



8. JUL 12

The Calcutta Gazette

WEDNESDAY JULY 3, 1912.

CONTENTS

	Page.		Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1101—1140	PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	176
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	327—329	PART V.—Acts of the Executive Council of Bengal ...	176
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	115—117	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General and Bills introduced before introduction in that Council ...	Nil
PART IC.—Educational Notices ...	679—683	SUPPLEMENTARY ...	
PART II.—Advertisements ...	796—800	Chand and Eastern ...	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nil	Crop Report—Price ...	
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil	Land and ...	
		Rivers in Bengal—	
		Railway Returns ...	847—867

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL

**Tour Programme of
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL
During July and August 1912.**

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
3rd July ...	Wednesday	Halt at Calcutta (Government House).		
4th " ...	Thursday			
5th " ...	Friday ...			
6th " ...	Saturday ...			
7th " ...	Sunday ...			
8th " ...	Monday ...			
9th " ...	Tuesday ...			

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
10th July ...	Wednesday	Leave Sealdah ...	22 6	By special train. Private departure.
11th " ...	Thursday	Arrive at Khulna ...	7 30	Public Arrival.
12th " ...	Friday	Leave ditto ...	5 0	By <i>Rhotas</i> . Private departure.
		Arrive at Barisal ...	17 0	Public Arrival.
13th " ...	Saturday...	Halt at ditto.		
14th " ...	Sunday ...	Leave ditto ...	10 30	By <i>Rhotas</i> .
		Arrive at Chandpur	18 0	
15th " ...	Monday ...	Leave ditto	5 0	By <i>Rhotas</i> .
		Arrive at Dacca ...	11 0	Public Arrival.
16th " ...	Tuesday ...	Halt at ditto.		
17th " ...	Wednesday			
18th " ...	Thursday			
19th " ...	Friday ...			
20th " ...	Saturday...			
21st " ...	Sunday ...			
22nd " ...	Monday ...	Leave ditto ...	13 30	By special train. Private departure.
		Arrive at Mymen- singh.	17 0	Public Arrival.
23rd " ...	Tuesday ...	Halt at ditto.		
24th " ...	Wednesday			
25th " ...	Thursday	Leave ditto ...	9 0	By special train. Private departure.
		Arrive at Singhjani	10 15	Public Arrival. Visit Jamalpur.
		Leave ditto ...	13 30	By special train. Private departure.
		Arrive at Dacca ...	18 15	Private arrival.
" ...	Friday ...	Halt at ditto.		
" ...	Saturday...			
" ...	Sunday ...			
" ...	Monday ...			
" ...	Tuesday ...			

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
31st July ...	Wednesday	Leave Dacca ...	14 0	By <i>Rhotas</i> . Private departure.
1st Aug....	Thursday	Arrive at Chittagong.	8 0	By special train from Chandpur. Public Arrival.
2nd " ...	Friday ...	Halt at ditto.		
3rd " ...	Saturday...			
4th " ...	Sunday ...			
5th " ...	Monday ...			
6th " ...	Tuesday...	Leave ditto	Midnight	By special train. Private departure.
7th " ...	Wednesday	Arrive at Noakhali	8 0	By special train. Public Arrival.
		Leave ditto...	14 0	By special train. Private arrival.
		Arrive at Comilla.	17 0	By special train. Public Arrival.
8th " ...	Thursday	Halt at ditto.		
9th " ...	Friday ...	Leave ditto ...	1 0	By special train. Private departure.
		Arrive at Dacca ...	16 0	By <i>Rhotas</i> from Chandpur. Private arrival.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency Lady Carmichael.

Mrs. Gourlay.

The Hon'ble Mr. C. J. Stevenson-Moore, C.V.O., I.C.S., Chief Secretary (from Calcutta).

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Major H. B. Champain, Military Secretary (will not go to Noakhali and Comilla).

Captain J. H. Burgess, I.M.S., Surgeon.

" R. C. B. Williams, Aide-de-Camp.

" N. J. B. Leslie, Aide-de-Camp (Calcutta only).

" A. H. C. Sutherland, Aide-de-Camp (will not go to Noakhali and Comilla).

The Commissioners of the Presidency, Dacca and Chittagong Divisions within their respective jurisdictions.

(2) Letters and telegrams should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," without the addition of any post-town.

(3) The timings of the river portion of the tour are approximate.

GOVERNMENT HOUSE,

DARJEEING;

The 20th June 1912.

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

Military Secretary to His Excellency

the Governor of Bengal.

No. 2905A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 1832A.D.—*The 25th June 1912.*—Babu Kshirod Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pabna, is transferred to the head-quarters station of the Tippera district.

**Pabna.
Tippera.**

No. 1835A.D.—*The 25th June 1912.*—Babu Jagat Chandra Basu, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tippera, is transferred to the head-quarters station of the Pabna district.

**Tippera.
Pabna.**

No. 1876A.D.—*The 28th June 1912.*—Mr. A. H. Clayton, I.C.S., acted as Commissioner of the Chittagong Division from the afternoon of the 26th March 1912 to the forenoon of the 2nd April 1912, in addition to his own duties as Magistrate and Collector of Chittagong.

Chittagong.

No. 1878A.D.—*The 28th June 1912.*—Babu Shurat Chandra Basu, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahi, acted as Magistrate and Collector of that district from the afternoon of the 31st March 1912 to the forenoon of the 19th April 1912.

Rajshahi.

No. 1903A.D.—*The 28th June 1912.*—Babu Krishna Lal Dey, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Birbhum, is transferred to the head-quarters station of the Hooghly district.

**Birbhum.
Hooghly.**

No. 1929A.D.—*The 28th June 1912.*—The Probationary Deputy Collectors, named below, who are at present stationed at Dacca, are transferred to the head-quarters station of the district mentioned opposite their names:—

Babu Binod Kumar Ghosh	...	Mymensingh.
Maulvi Saiyid Safamatullah	...	Bakarganj.
Babu Surendra Mohan Bhaumik	...	Faridpur.

No. 1948A.D.—*The 29th June 1912.*—Mr. Rajendra Nath Datta, District and Sessions Judge, on leave, is appointed to be District and Sessions Judge of Noakhali.

Noakhali.

No. 1953A.D.—*The 29th June 1912.*—Maulvi Muhammad Chain-ud-din, Deputy Magistrate and Deputy Collector, now employed as Personal Assistant to the Director of Land Records, Bengal, is appointed to be Personal Assistant to the Registrar, Co-operative Credit Societies, Bengal.

PROMOTIONS.

GENERAL.—No. 1963A.D.—*The 29th June 1912.*—The following appointments and confirmation are sanctioned in the grades of District and Sessions Judges, but the officers concerned will continue to act in higher grades or appointments, if any:—

Appointed substantively pro tempore to the first grade.

The Hon'ble Mr. Justice C. P. Beachcroft, with effect from the 14th April 1912.

Appointed to act in the first grade.

Mr. A. Goodeve, with effect from the 17th April 1912, until further orders, *vice* the Hon'ble Mr. Justice C. P. Beachcroft, appointed to act as a Judge of the High Court, Calcutta.

Mr. B. V. Nicholl, with effect from the 19th April 1912, until further orders, *vice* the Hon'ble Mr. Justice E. P. Chapman, appointed to act as a Judge of the High Court, Calcutta.

Appointed substantively pro tempore to the second grade.

Mr. Abdul Majid, with effect from the 1st April 1912, up to the 11th April 1912, and again from the 14th April 1912.

Appointed to act in the second grade.

Mr. E. B. H. Panton, with effect from the 1st April 1912 in an existing vacancy, until further orders.

“ J. F. Graham, with effect from the 9th April 1912 *vice* Mr. A. H. Cuming, on leave, until further orders.

Mr. Rajendra Nath Datta, with effect from the 14th April 1912, until further orders, *vice* Mr. Abdul Majid, appointed substantively *pro tempore* to the second grade.

.. P. E. Cammiade, with effect from the 14th April 1912, *vice* Mr. Rajendra Nath Datta, on leave, until further orders.

.. Satyendra Chandra Mallik, with effect from the 17th April 1912, *vice* Mr. A. Goodeve, appointed to act in the first grade, until further orders.

.. J. Cornes, from the 19th April 1912, *vice* Mr. B. V. Nicholl, appointed to act in the 5th grade, up to the 19th May 1912, and again from the 1st June 1912, *vice* Mr. Syud Nural Huda, on leave, up to the 22nd June 1912.

Confirmed in the third grade.

Mr. A. Mellor, with effect from the 1st April 1912, in an existing vacancy, up to the 11th April 1912, and again from the 14th April 1912.

Appointed substantively pro tempore to the third grade.

Mr. J. C. K. Peterson, with effect from the 14th April 1912, *vice* Mr. A. Mellor, confirmed in the third grade.

LEAVE.

GENERAL.—No. 1898 A.D.—The 28th June 1912.—Mr. E. F. Ainslie, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nilphamari, Rangpur, is allowed leave for twenty-seven days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd June 1912.

No. 1900 A.D.—The 28th June 1912.—Babu Atul Chandra Kar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th July 1912.

No. 1923 A.D.—The 28th June 1912.—Babu Rasik Lal Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed furlough for one month, under article 338 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 31st August 1911.

No. 1957 A.D.—The 29th June 1912.—The Hon'ble Mr. S. L. Maddox, C.S.I., I.C.S., Chairman of the Corporation of Calcutta, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th July 1912.

No. 1962 A.D.—The 29th June 1912.—The officers, named below, have been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, extension of leave for the periods mentioned opposite their names:—

Mr. Satis Chandra Mukharji, I.C.S.	...	Furlough for six months.
.. R. E. Jack, I.C.S.	...	Leave on medical certificate for six months.

POWERS.

GENERAL.—No. 1857 A.D.—The 27th June 1912.—Mr. Prabodh Chandra De, I.C.S., Subdivisional Officer, Kishorganj, Mymensingh, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that subdivision.

No. 1944 A.D.—The 29th June 1912.—Babu Ashutosh Chatarji, Deputy Collector, Nadia, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that district.

No. 2902 A.—The 2nd July 1912.—Maulvi Amin-ul Islam, Deputy Collector, Khulna, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that district.

C. E. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 1933A.D.—The 28th June 1912.—The report of the Central Examination Committee having been received, the result of the first half-yearly Departmental Examination of Assistant Magistrates and others held on the 27th April 1912 and the two following days is published for general information.

I.—SECOND OR HIGHER STANDARD.

(i) The officers, named below, who passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subject or subjects mentioned opposite their names:—

Civil Officers.

- | | | | |
|----|-----------------------------|-----|---------------------|
| 1. | Babu Adwaita Charan Samanta | ... | Law. |
| 2. | Mr. L. S. Bingemann | ... | Law and Hindustani. |
| 3. | „ J. Bartley | ... | Accounts. |
| 4. | Babu Prabodh Chandra Ray | ... | Law. |
| 5. | „ Binod Bihari Sarkar | ... | Hindustani. |

Police Officers.

- | | | | |
|-----|----------------------|-----|-----------------------------------|
| 6. | Babu Pyari Lal Neogi | ... | Accounts. |
| 7. | Mr. J. Harlow | ... | Do. |
| 8. | „ W. S. Macpherson | ... | Bengali and Accounts. |
| 9. | „ R. E. A. Ray | ... | Ditto. |
| 10. | „ J. W. Herman | ... | Accounts. |
| 11. | „ H. C. Hunt | ... | Bengali, Hindustani and Accounts. |

(ii) The officers, named below, have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subject or subjects mentioned opposite their names in column 4:—

Serial No.	NAME.	Now passed in—	Still liable to examination in—
1	2	3	4
<i>Civil Officers.</i>			
1	Mr. T. Clough	Bengali	Law, Accounts and Hindustani.
2	Babu Birendra Lal Gupta	Hindustani	Law and Accounts.
3	Mr. Satyendra Nath Mustafi	Ditto	Ditto.
4	Babu Girija Bhushan Ghosal	Accounts	Law and Hindustani.
5	„ Krishna Gopal Ghosh	Law	Accounts and Hindustani.
6	„ Ram Prasanna Bhattacharji.	Law and Accounts	Hindustani.
7	Mr. B. C. Gasper	Hindustani	Law, Accounts and Bengali.
8	Babu Nripendra Chandra Bose.	Law and Accounts	Hindustani.
9	Maulvi Ahmad.	Accounts	Law.
10	Babu Kanti Chandra Mukharji.	Law	Accounts and Hindustani.
11	Maulvi Saiyid Muhammad Ali Sulaimanjah.	Accounts	Law by both standards and Hindustani by the Higher Standard.
12	Mr. W. A. C. Lothian	Law	Accounts, Bengali and Hindustani.
<i>Police Officer.</i>			
13	Mr. A. E. F. Wood	Accounts	Bengali by both standards and Hindustani by the Higher Standard.

II.—FIRST OR LOWER STANDARD.

(i) The officers, named below, have passed completely :—

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Mr. T. Clough. | 3. Mr. M. Thorp. |
| 2. „ H. P. V. Townend. | 4. „ A. A. Patterson. |

(ii) The officers, named below, who passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subject or subjects mentioned opposite their names :—

Civil Officers.

- | | |
|---|-----------|
| 1. Babu Dilip Chandra Dhar ... | Law. |
| 2. „ Mani Mohan Ghosh ... | Do. |
| 3. Maulvi Ahmad ... | Do. |
| 4. Babu Surendra Nath Banarji (No. III) ... | Accounts. |

(iii) The officers, named below, have passed partially and are still liable to examination in the remaining subject mentioned opposite their names in column 4 :—

Serial No.	NAME.	Now passed in—	Still liable to examination in—
1	2	3	4
<i>Civil Officers.</i>			
1	Mr. B. C. Gasper ...	Law	Accounts.
2	„ E. G. Blomfield ...	Hindustani	Ditto.
3	„ Rabindra Nath Ray ...	Law	Ditto.
4	„ W. A. C. Lothian ...	Accounts	Bengali.

III.—FOREST OFFICER.

The following officer of the Forest Department has passed in the subject mentioned opposite his name :—

- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| Mr. M. A. T. Marchant ... | Land Revenue systems. |
|---------------------------|-----------------------|

IV.—PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The undermentioned officers of the Public Works Department have passed in the subject mentioned opposite their names :—

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Babu Shailendra Nath Banarji ... | Hindustani, Lower Standard. |
| 2. „ Angsujit Mukharji ... | Law, Part A. |

V.—MEDICAL OFFICER.

The officers, named below, have passed in Bengali by the colloquial test :—

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Captain F. H. Salisbury, I.M.S. | 2. Major F. S. C. Thompson, I.M.S. |
| 3. Captain A. S. M. Peebles, I.M.S. | |

VI.—SUB-REGISTRAR.

The officer, named below, has passed in the subject mentioned opposite his name—

- | | |
|------------------------------|-----------|
| Babu Bhababhuti Mukharji ... | Accounts. |
|------------------------------|-----------|

The officers, named below, were examined under the Departmental Examination Rules in force in the late Province of Eastern Bengal and Assam.

I.—SECOND OR HIGHER STANDARD.

(i) The officers, named below, have passed completely :—

Civil Officer.

- | | |
|-------------------|---------|
| 1. Babu Sridh ... | zamdar. |
|-------------------|---------|

NA.

Police Officers.

- | |
|-------------------------------|
| 2. Maulvi Saiyid Shahabuddin. |
| 3. „ Muhammad Abdul Khaliq. |

(ii) The officers, named below, who passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subject or subjects mentioned opposite their names:—

Civil Officers.

1. Mr. A. J. Dash ... Bengali and Hindustani.
2. " A. G. R. Henderson ... Bengali.
3. Babu Jatindra Kumar Biswas ... Law, Part II.
4. " Shailendra Nath Bhattacharji ... Law, Part I.
5. Maulvi Abdul Moaid Khan ... Ditto.
6. Babu Gyanendra Mohan Chaudhuri ... Law, Part I, and Hindustani.
7. " Surendra Mohan Bhaumik ... Law, Part I, and Accounts.
8. " Ananga Mohan Chakrabatti ... Law, Part I.
9. " Suresh Chandra Gupta ... Ditto.

Police Officers.

10. Mr. V. C. Parsons ... Bengali.
11. " G. L. H. Stein ... Hindustani.
12. " F. P. McKinty ... Bengali.
13. " B. V. Shaw ... Do.
14. " F. Brewester ... Do.

(iii) The officers, named below, have passed partially and are still liable to examination in the remaining subject or subjects mentioned opposite their names in column 4:—

Serial No.	NAME.	Now passed in—	Still liable to examination in—
1	2	3	4
<i>Civil Officers.</i>			
1	Mr. H. J. Twynam ...	Law, Parts I and II, Hindustani and Accounts.	Bengali.
2	" L. R. Fawcus ...	Law, Part I, and Accounts.	Law, Part II, Bengali and Hindustani.
3	" C. W. Gurner ...	Ditto	Ditto.
4	" N. G. A. Edgley ...	Ditto	Ditto.
5	" D. S. Fraser ...	Accounts	Law, Parts I and II, Bengali and Hindustani.
6	" J. A. Ross ...	Law, Part I	Law, Part II, Bengali, Hindustani and Accounts.
7	" E. N. Blandy ...	Hindustani	Bengali.
8	Maulvi Lehaz-ud-din Sardar	Law, Part I	Law, Part II.
9	Mr. E. A. Rampezotti ...	Hindustani	Law, Parts I and II, and Bengali by both standards and Accounts.
10	Maulvi 'Abu 'Ali Muhammad Chaudhuri.	Law, Part II	Law, Part I.
11	Mr. J. R. Johnson ...	Ditto	Law, Part I, by the Higher Standard, Bengali by both standards and Accounts.
12	Babu Basanta Kumar Das ...	Law, Part II, Accounts and Hindustani.	Law, Part I.

Serial No.	NAME.	Now passed in—	Still liable to examination in—
1	2	3	4
<i>Civil Officers—concl'd.</i>			
13	Maulvi Muhammad Hedayat Ali.	Accounts ...	Law, Parts I and II
14	Babu Binod Bihari Ghosh ...	Law, Part II ...	Law, Part I by both Standards.
15	" Manindra Bhushan Datta.	Law, Part II, and Hindustani.	Law, Part I by both Standards, and Accounts.
16	" Atul Chandra Bagchi...	Accounts ...	Law, Part I.
17	" Durga Mohan Ray ...	Hindustani ...	Law, Parts I and II, and Accounts.
18	Maulvi Abu Muhammad Arshad Ali.	Ditto ...	Ditto.
19	Babu Ramani Ranjan Datta...	Law, Part II, and Accounts.	Law, Part I.
20	" Priya Nath Das ...	Law, Part II ...	Law, Part I, and Hindustani.
21	" Binode Mohan Chakrabatti.	Hindustani ...	Law, Parts I and II, by both standards, and Accounts.
22	Maulvi Nausher 'Ali Khan Yusufji.	Accounts ...	Law, Part I.
23	Maulvi Qazi Muhammad Mahiuddin.	Ditto ...	Law, Part I, by both standards, and Law, Part II, by the Higher Standard.
24	Babu Madhu Sudan Das ...	Ditto ...	Law, Part I, and Hindustani.
25	" Rebati Raman Barua ...	Ditto ...	Law, Parts I and II, by both standards.
26	Maulvi Shams-uz-Zoha Ahmad.	Accounts and Hindustani.	Law, Parts I and II.
27	Babu Harendra Lal Chatarji	Law, Part II, and Hindustani.	Law, Part I.
<i>Police Officers.</i>			
28	Mr. J. R. Phillips	} Law ...	Bengali by both standards and Hindustani.
29	" J. E. Spencer		
30	" F. W. Kidd		
31	" B. Wardle		
32	" L. N. Bavin		

(iv) The officers, named below, have passed in the subject or subject mentioned opposite their names:—

Civil Officers.

1. Mr. R. B. Steele ... Bengali and Hindustani.
2. " J. A. Beale ... Law, Part II.
3. Maulvi Salih Ahmad ... Ditto.
4. " Saiyid Salamatullah ... Ditto.
5. " Muhammad Amjad Ali ... Law, Part I.
6. " Nur-ud-din Ahmad ... Law, Part II.
7. Babu Hiranya Kumar Das Gupta ... Hindustani.

II.—FIRST OR LOWER STANDARD.

(i) The officer, named below, has passed completely :—

Civil Officer.

Babu Durga Mohan Ray.

(ii) The officers, named below, who passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subject mentioned opposite their names :—

Civil Officers.

1. Maulvi Muhammad Hedayat Ali—Law, Part II.

2. Babu Bimala Charan Guha—Law, Part I.

(iii) The officers, named below, have passed partially and are still liable to examination in the remaining subject mentioned opposite their names in column 4 :—

Serial No.	Name.	Now passed in—	Still liable to examination in—
1	2	3	4
<i>Civil Officers.</i>			
1	Mr. L. R. Fawcus	Bengali	Law, Part II.
2	" C. W. Gurner	Do.	Ditto.
3	" N. G. A. Edgley	Do.	Ditto.
4	" D. S. Fraser	Law, Part I, and Bengali.	Ditto.
5	" J. A. Ross	Bengali	Ditto.
6	Maulvi Saiyid Altaf Ali	Law, Part II	Law, Part I.
7	Babu Abhay Kumar Ray	Ditto	Ditto.
8	Maulvi Shams-uz-Zoha	Ditto	Ditto.
9	Ahmad.	Ditto	Ditto.
	Maulvi Kafiluddin Ahmad	Ditto	Ditto.

III.—AGRICULTURAL DEPARTMENT.

The undermentioned officer of the Agricultural Department has passed in the subject mentioned opposite his name.

Mr. R. S. Finlow ... Bengali by the colloquial test.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1078T.R.—The 27th June 1912.—In exercise of the power conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land required for the cholera camping ground of the Central Jail, Dacca, in the village of Tejkunipara, pargana Nasti, zilla Dacca, in respect of which a declaration, No. 32J.(G.), dated the 9th January 1912, was published at page 134, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 17th January 1912.

No. 1081T.R.—The 27th June 1912.—In declaration No. 32R., dated the 6th February 1912, published at page 280, Part II of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 7th idem, regarding the acquisition of land required for a diversion of the Eastern Bengal State Railway line between the stations Kaunia and Bhutsara, in the district of Rangpur—

Rangpur.

(i) for "41.16 acres or 124 bighas, 10 cottahs and 3 chitaks" read "39.875 acres or 120 bighas, 12 cottahs and 7 chitaks,"

(ii) for village "Balapara" read "Kaunia Taluk," and for "Sholsola" read "Sholsholatari Taluk," and

(iii) for parganas "Bamandanga and Fatehpur" read pargana "Bamandanga"; and for "Mauthana and Udashi" read "Mauthana".

No. 1808L.R.—The 28th June 1912.—Mr. J. W. Nelson, I.C.S., now employed as Settlement Officer in the district of Mymensingh, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for sixteen days, with effect from the 1st July 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mymensingh.

**Mymensingh.
Jalpaiguri.**

No. 1810L.R.—The 28th June 1912.—Babu Priya Nath Das, Sub-Deputy Collector, now employed as an Assistant Settlement Officer in the district of Mymensingh, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the district of Jalpaiguri.

No. 1813L.R.—The 28th June 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Priya Nath Das, Sub-Deputy Collector, is appointed to discharge, in the district of Jalpaiguri, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of records of rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40 (Chapter VI) of the revised rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 1848L.A.—The 1st July 1912.—In lines 5 and 6 of Declaration No. 43R., dated the 26th February 1912, published at page 494, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 28th idem, regarding the acquisition of land required for the construction of the Singjani-Fulchhari Railway, in village Fulchhari, pargana Patiladah, district Rangpur, for "mile 0 to 1.49" and "114.14 acres" read "mile 0 to 1.5" and "112.68 acres," and substitute the table below for the table given in that declaration:—

Rangpur.

	Manza.		Acres.
Mile 0—1	... Fulchhari	...	34.43
Miles 1—1.5	... Ditto	...	78.25
	Total	...	112.68

No. 1850L.A.—The 1st July 1912.—In exercise of the power conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the pieces of land described below, which were included in declaration No. 1799L.A., dated the 1st June 1911, published at pages 840 and 841, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 7th idem. The pieces of land, being parts of Nos. 224 and 225, Lower Circular Road, 1-2-3, 4, 4-1, 5, 63, 64, Ballygunge Circular Road, and whole of Nos. 6, 6-1, 6-2, 6-3, 6-4, Ballygunge Circular Road, together measuring, more or less, 1 bigha, 10 cottahs, 15 chitaks and 43 square feet, which are bounded on the—

**24-Pargannas.
Calcutta.**

PLOT A.

North—By Lower Circular Road,

East—By the remaining portion of No. 224, Lower Circular Road,

South and West—By Ballygunge Circular Road.

PLOT B.

North and West—By Ballygunge Circular Road,

South—By Ballygunge Store Road.

East—By the remaining portion of premises Nos. 63 and 64, Ballygunge Circular Road.

PLOT C.

North—Partly by plot D and partly by the remaining portion of premises No. 5, Ballygunge Circular Road,

East—By Ballygunge Circular Road,

South—By the remaining portion of premises No. 5, Ballygunge Circular Road, and partly by premises No. 7, Ballygunge Circular Road,

West—By the remaining portion of premises No. 5, Ballygunge Circular Road.

PLOT D.

North and East—By Ballygunge Circular Road,

South—By plot No. C,

West—Partly by the remaining portion of premises No. 225, Lower Circular Road, and partly by the remaining portion of premises Nos. 1, 2, 3, 4, 4-1 and 5, Ballygunge Circular Road.

PLOT E.

North—By Lower Circular Road,

East—By Ballygunge Circular Road,

South and West—By the remaining portion of premises No. 225, Lower Circular Road.

No. 1863 L.R.—The 1st July 1912.—Babu Karali Charan Gangali, Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Midnapore, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for twenty-one days in extension of the leave granted to him by Government Notification No. 1584 L.R., dated the 15th April 1912.

No. 1867 L.R.—The 1st July 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Saiyid Abdul Latif, Deputy Collector Khas Mahal Officer, Bakarganj, to be a Deputy Collector, who shall exercise, in the Government estates in district Bakarganj, all the powers of a Collector in respect to such matters under the said Act as may be delegated to him by the Collector.

No. 1868 L.R.—The 1st July 1912.—Maulvi Saiyid Abdul Latif, Deputy Collector, Khas Mahal Officer, Bakarganj, is vested with the powers of a Collector under:—

- (1) the Bengal Land-revenue Settlement Regulation, 1822 (VII of 1822),
- (2) the Bengal Land-revenue Settlement Regulation, 1825 (IX of 1825),
- (3) the Bengal Land-revenue Assessment (Resumed lands) Regulation, 1828 (III of 1828), and
- (4) the Bengal Land-revenue (Settlement and Deputy Collectors) Regulation, 1833 (IX of 1833),

to be exercised in respect of Government estates in the district of Bakarganj.

No. 1869 L.R.—The 1st July 1912.—In continuation of Notification No. 747 L.R., dated the 12th February 1912, published at page 261, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, the Governor in Council is pleased to order, under section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all lands comprised in mauza Chak Anara, thana Shahebganj, thana No. 121, appertaining to estate bearing tauzi No. 5, in the district of Burdwan. The particulars to be recorded in the survey and record of rights with respect to the mauza shall be the same as have been ordered to be recorded in regard to mauza Anara proper in the aforesaid notification of 12th February 1912.

In the fifth line of the said Notification No. 747 L.R., dated the 12th February 1912, for "Anara" read "Anara."

No. 1870 L.R.—The 1st July 1912.—Notification No. 746 L.R., dated the 12th February 1912, published at pages 260 and 261, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, directing, under section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), that a survey be made and a record of rights prepared in respect of all lands comprised in patni taluk lot Nandanpur *alias* Aligram, appertaining to estate bearing tauzi No. 2, in the district of Burdwan, is hereby cancelled.

No. 1046 T.R.—The 26th June 1912.—Babu Jamini Mohan Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Officiating Registrar of Co-operative Credit Societies, Bengal, under section 3 of the Co-operative Societies Act, 1912 (II of 1912).

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1053 T.R.—The 27th June 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran lands acquired for the Hooghly-Katwa Railway in the village of Baje Panohat, pargana Dhenya, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha and 8 chitaks of standard measurement, equivalent to $\frac{34}{100}$ of an acre, bounded on the—

North—By Nilmoni Chatterji's land,

East—By Saroda Bagdi and others' chakran land,

South—By Suresh Chatterji's and Mahendra Boy's lands,

West—By Suresh Chatterji's land,

is required within the aforesaid village of Baje Panohat.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1083 T.R.—The 27th June 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a Post Office at Bishtupore, in the village of Bishtupore, pargana Magura, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—By land of Bhimsen Das,

East—By Diamond Harbour road,

South—By Bishtupore Dispensary and the tank of Tarapada Ghose,

West—By a ditch belonging to Tarapada Ghose,

is required within the aforesaid village of Bishtupore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894 to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Superintendent of Post Offices, Presidency Division.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1085 T.R.—The 27th June 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Malda for a public purpose, viz., for a diversion of Madia Ferry Ghat road in mauza Nista, pargana Sambalpur, zilla Malda, it is hereby declared that for the

above purpose a piece of land measuring, more or less, 9 bighas, 14 cottahs and 9 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North and South—By lands of Tahir Baksh, Akhu Shaw, Gorachand Mandal, Haradhan Mandal, Kali Mandal, Sandolal Mandal, Lalchand Shaw, Kali Mandal, Gorachand Mandal, Gangaram Dhanuk, Sekh Rajam Mandal, Sekh Laljan Mandal and Bishtu Prasad Shaw,

East and West—By Madia Ferry Ghat road, is required within the aforesaid mauza of Nista.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894 to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Malda District Board and in the Collector's Office, Malda.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1806 L.A.—The 27th June 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

Howrah.

Government at the expense of the Howrah-Amta Light Railway Company, Limited, for a public purpose, viz., for the diversion of the approaches of bridge No. 41 in the 13th mile of the Howrah-Amta Light Railway, in the village of Sontoshpur, pargana Balia, zilla Howrah, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 5 cottahs, 12 chitaks and 36 square feet of standard measurement, bounded on the—

PLOT NO. I.

North—By Messrs. Martin & Co.'s borrow-pits,

East—By Rajapur khal,

South and West—By land of Kaji Basibar Rahaman.

PLOT NO. II.

North—By Messrs. Martin & Co.'s borrow-pits,

East and South—By land of Kaji Basibar Rahaman,

West—By Rajapur khal,

are required within the aforesaid village of Sontoshpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894 to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1846 L.A.—The 1st July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Govern-

Faridpur.

ment at the public expense for a public purpose, viz., for the improvement of the Jalirpar Hât in the 18th mile of the Madaripur Bhil route, in the village of Dhankora Jalirpar, pargana Fatejungpur, zilla Faridpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 14 bighas, 18 cottahs and 12 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By old dock, Jalirpar Hât, and khal,

East—By land of Bhagya Bain, narrow khal, Bhagya Bain's land, homestead of Hridoy and Sudhanya Bain,

South—By homestead of Hridoy and Sudhanya Bain, land of Banamali Barai, homestead of Durga Charan Bepari and Shidhi Bewa, tank of Durga Charan Bepari, lands of Tapasiram Barai and of Kanta Barai,

West—By Government land,

is required within the aforesaid village of Dhankora Jalirpar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894 to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Gopalganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1852 L.A.—The 1st July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

Burdwan.

Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for a siding to Barakar Coal Company's Kantapahari colliery, pit No. 4, in the village of Panuria, pargana Shergurh, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas, 19 cottabs and 408 chitaks of standard measurement, equivalent to 1.31 acres, bounded on the—

North—By East Indian Railway Company's land,

East—By cultivated land of Gopal Chandra Ukil, colliery land of Barakar Coal Company, service land held by Jotindra Nath Roy and ghatwali land in possession of Chandi Charan Chakravarty,

South—By cultivated land of Kirti Chandra Chakravarty and ghatwali land held by Chandi Charan Chakravarty,

West—By cultivated lands of Nilkantha Ukil, Kirti Chandra Chakravarty and colliery land of Barakar Coal Company.

is required within the aforesaid village of Panuria.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the District Engineer, East Indian Railway, Asansol.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1855 L.A.—The 1st July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Govern-

Faridpur.

ment at the public expense for a public purpose, viz., for the improvement of the Tetulia Boat Dock and siding No. 1 at 3rd mile of the Madaripur Bhil Route, in mauza Tetulia, pargana Shapur, zilla Faridpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 bighas, 3 cottabs 14 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Government land,

East—By land of Ketu Biswas, Dina Nath Bhuia, Kamal Majhi, Abhoy Charan Majhi and Bhela Dhaoi,

South—By land of Nabin Dai, Ramdhan Mandal, Beni Madhab Mandal, Gangadhar Majhi, Anonda Majhi, Kamal Majhi and Ketu Biswas,

West—By land of Nabin Dai.

is required within the aforesaid mauza Tetulia.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894 to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Gopalganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1857L.A.—The 1st July 1912.—Whereas it appears to the Governor

Burdwan.

in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for a siding to Messrs. Apcar and Company's Charanpur Colliery, in the villages of Bhanwara and Domohani, parganas Kantanagar and Shergurh, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 13 bighas and 5.05 chitaks of standard measurement, equivalent to 4.30 acres, bounded on the—

North and South—By cultivated lands of Arun Chandra Roy, Rakhal Garai, Nangor Dey, Joti Bowree and others, Radha Raman Dey, Ram Gope, Bam Gope, the banks of Gopal Garai and Boinehi Garai tanks and the *danga* lands in khas possession of Bengal Coal Company and the service lands held by Kulada Prasad Banerji of Nandi,

East—By khas *danga* lands of Bengal Coal Company,

West—By East Indian Railway Company's land,

is required within the aforesaid villages of Bhanwara and Domohani.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, and also in that of the District Engineer, East Indian Railway, Asansol.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1860L.A.—The 1st July 1912.—Whereas it appears to the Governor

Burdwan.

in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for the conversion of Balut block hut into a passenger station in the villages of Shaikpur, Muhmudpur and Dadpur, parganas Chutipur, Mojkuri and Burdwan, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land together measuring, more or less, 5 bighas, 15 cottaks and 8.88 chitaks of standard measurement, equivalent to 1.91 acres, bounded on the—

PLOT A.

North, East and West—By "B" class land of Hemlata Dasi,

South—By East Indian Railway Company's land.

PLOT B.

North and East—By East Indian Railway Company's land,

South and West—By "B" class land of Hemlata Dasi.

PLOT C.

North and West—By East Indian Railway Company's land,

South and East—By "B" class land of Hemlata Dasi,

are required within the aforesaid villages of Shaikpur, Muhmudpur and Dadpur.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the District Engineer, East Indian Railway, Howrah.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1874 L.A.—The 2nd July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Dinajpur, for a public purpose, viz., for an inspection bungalow, in the village of Chandpur, parganas Jahangirpur and Kantonagar, zilla Dinajpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6 bighas, and 1171 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Ram Lal, Kristo Mohan and Tarak Mondal's land,

East—By Ram Lal Mondal's paddy land,

South—By Local Board road and Thana compound,

West—By low land and school compound.

is required within the aforesaid village of Chandpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the Subdivisional office of Balurghat.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1876 L.A.—The 2nd July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board, Malda, for a public purpose, viz., for the construction of Samsi-Gazole road, in mile Nos. 13 and 14, in mauza Anandirampara, pargana Gourbanda, zilla Malda, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas, 2 cottaks and 3 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By lands of Rajani Ganesh, Jogi Mandal, Hari Manjhi, Ram Jatan Kanu, Nazir Mandal, Umakanta Ganesh, Chubi Kanu, Chawdhuri Saw, Godhan Mandal, Kabool Manjhi and Jeria Sawhani,

East—By Ramani Ganesh's mango garden,

South—By Gazole to Samsi Road,

West—By Samsi to Chanchal Road.

is required within the aforesaid village of Anandirampara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Board, Malda, and in the Collector's office, Malda.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1878 L.A.—The 2nd July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Malda, for a public purpose, viz., for a feeder road to Nimasari Railway station, in mauza Sarvari, pargana Rukunpur, zilla Malda, it is hereby declared that

for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha, 9 cottabs and 6 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Railway fencing.

East and West—By Kalachand Das's land,

South—By Dharmakunda Khari.

is required within the aforesaid village of Sarvari.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Board, Malda, and in the Collector's office, Malda.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 3425.—The 1st July 1912.—Mr. Percy Brown, Principal, Government School of Art, Calcutta, is allowed furlough for four months, under article 308 (b) of the Civil Service Regulations, with effect from the 10th June 1912, in continuation of the summer vacation of the School extending from 19th March 1912 to 9th June 1912.

This cancels Government Notification No. 443T.G., dated the 17th May 1912, published in the *Calcutta Gazette* of the 29th May 1912.

No. 3441.—The 29th June 1912.—In exercise of the powers conferred by clause (5) of section 4 of the Indian Factories Act, 1911 (XII of 1911), the Governor in Council is pleased to declare that all notices under sections 22, 33 and 36 of the said Act and under Rules 4 (3), 5, 23, 24 and 34 of the Rules issued under the Act with Notification No. 953T.G., dated the 24th June 1912, shall be sent to the Chief Inspector of Factories, Bengal, with effect from the 1st July 1912.

No. 3442.—The 29th June 1912.—In exercise of the powers conferred by clause (1) of section 4 of the Indian Factories Act, 1911 (XII of 1911), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. J. Cowan, at present an Assistant Inspector of Factories, Bengal, to be an Inspector of Factories within the limits of the Presidency of Bengal, with effect from the 1st July 1912.

No. 3443.—The 29th June 1912.—In exercise of the powers conferred by clause (4) of section 4 of the Indian Factories Act, 1911 (XII of 1911), the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Officer of Serajganj, in the district of Pabna, to be an Additional Inspector of Factories within the jurisdiction of that Sub-division.

No. 3444.—The 29th June 1912.—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Indian Factories Act, 1911 (XII of 1911), the Governor in Council is pleased to appoint the following officers and medical practitioners to be Certifying Surgeons of Factories within the local limits mentioned against the name of each officer, with effect from the 1st July 1912:—

1. In the district of the 24-Parganas and the town of Calcutta—

- (1) For so much of the town of Calcutta as lies to the south of Canning Street and for Sealdah, the Police Surgeon of Calcutta.
- (2) For so much of Calcutta as lies to the north of Canning Street, the Superintendent of the Mayo Hospital, Calcutta.
- (3) For the Dum-Dum thana, the Station Staff Surgeon of Dum-Dum.
- (4) For the Barrackpore subdivision (with the exception of thana Dum-Dum), Lieutenant J. C. Gillmon, I.S.M.D.
- (5) For the rest of the district, the Civil Surgeon of the 24-Parganas.

II. In the district of Howrah—

- (1) For the whole of the Howrah district (with the exception of the Ulubaria subdivision), the Civil Surgeon of Howrah.
- (2) For the Golabari and Bally thanas, Lieutenant J. C. Gillmon, Certifying Surgeon of Factories, Barrackpore.
- (3) For the Ulubaria subdivision, the Assistant Surgeon of Ulubaria.

III.—In the district of Hooghly—

- (1) For the whole of the Hooghly district, with the exception of the Serampur subdivision, the Civil Surgeon of Hooghly.
- (2) For the whole of the Serampur subdivision, the Civil Surgeon of Serampur.
- (3) For the Serampur thana within the subdivision of Serampur, Lieutenant J. C. Gillmon, Certifying Surgeon of Factories, Barrackpore.

IV.—In the district of Midnapore—

- (1) For the whole of the Midnapore district, with the exception of the Ghatal subdivision, the Civil Surgeon of Midnapore.
- (2) For the subdivision of Ghatal, the Assistant Surgeon of Ghatal.

V.—In the district of Mymensingh—

- (1) For the whole of the Mymensingh district, with the exception of the factories within the Tangail and Jamalpur subdivisions, the Civil Surgeon of Mymensingh.
- (2) For the factories within the Tangail subdivision, the Assistant Surgeon of Tangail subdivision.
- (3) For the factories within the Jamalpur subdivision, the Assistant Surgeon of Jamalpur subdivision.

VI.—In the district of Tippera—

- (1) For the whole of the Tippera district, with the exception of the factories within the Chandpur and Brahmanbaria subdivisions, the Civil Surgeon of Tippera.
- (2) For the factories within the Brahmanbaria subdivision, the Assistant Surgeon of the Brahmanbaria subdivision.
- (3) For the factories within the Chandpur subdivision, the Assistant Surgeon of the Chandpur subdivision.

VII.—In the district of Pabna—

- (1) For the whole of the Pabna district, with the exception of the Serajganj subdivision, the Civil Surgeon of Pabna.
- (2) For the Serajganj subdivision, the Assistant Surgeon of Serajganj.

VIII.—The Civil Surgeons of all other districts in Bengal within the limits of their respective districts.

2. This cancels the General Department Notifications dated 1st August 1881, 13th September 1881, 3rd November 1881; No. 1319, dated 30th April 1892; No. 2245, dated 2nd August 1892; No. 4128, dated 24th December 1895; No. 4131, dated 23rd December 1901; No. 4132, dated 23rd December 1901; No. 727, dated 10th February 1902; No. 1515T.G., dated 17th July 1907; No. 915T.G., dated 12th June 1908; No. 296, dated 17th January 1911.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 3427.—*The 1st July 1912.*—Babu Bejoy Chandra Dhar, Officiating Sub-Registrar of Lakshmipasa, in the district of Jessore, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the date of relief.

No. 3429.—*The 1st July 1912.*—Babu Bipin Mohun Sohamaxis, District Sub-Registrar of Khulna, is appointed to be Joint Sub-Registrar of Barabazar, at Calcutta.

No. 3431.—*The 1st July 1912.*—Babu Nalin Chandra Chatterjee, Joint Sub-Registrar of Barabazar at Calcutta, is appointed to be District Sub-Registrar of Khulna.

No. 3433.—The 1st July 1912.—Maulvi Amir Ali, Sub-Registrar of Hatia, in the district of Noakhali, is appointed to be Sub-Registrar of Sherpur, in the district of Mymensingh.

No. 3435.—The 1st July 1912.—Maulvi Asiruddin Ahmad, Sub-Registrar of Sherpur, in the district of Mymensingh, is appointed to be Sub-Registrar of Netrokona, in the same district.

No. 3437.—The 1st July 1912.—Maulvi Amir Hussain, Sub-Registrar of Netrokona, in the district of Mymensingh, is appointed to be Sub-Registrar of Kotalpur, in the district of Bankura.

No. 3439.—The 1st July 1912.—Babu Surendra Nath Datta Chaudhuri is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Rampal, in the district of Khulna, with effect from the 17th May 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 3445.—The 2nd July 1912.—The Governor in Council is pleased to sanction the removal of the office of the Joint Sub-Registrar of Manikganj at Joymantab, in the district of Dacca, from Joymantab to Singair, in the same district.

No. 3447.—The 2nd July 1912.—The following transfers of Sub-Registrars are notified:—

Name.	From—	To—
Babu Jnanada Prosad Datta.	Thakurgaon in Dinajpur...	Nazirpur in Bakarganj.
.. Nibaran Chandra Das (now on leave).	Nazirpur in Bakarganj ...	Kishorganj in Mymensingh.
.. Upendra Lal Pakrasi	Kishorganj in Mymensingh.	Thakurgaon in Dinajpur.

No. 3451.—The 2nd July 1912.—Babu Surendra Nath Mukharji, Sub-Registrar of Chaudanga, in the district of Nadia, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for twenty-six days, in extension of the leave granted to him under Government Notification No. 3070, dated the 6th April 1912.

No. 3453.—The 2nd July 1912.—Babu Sachis Chandra Chatterji, Sub-Registrar, is granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for six months, in extension of the leave granted to him under Government Notification No. 3848, dated the 25th September 1911.

No. 3455.—The 2nd July 1912.—Babu Srimanta Kumar Chakrabatti, Sub-Registrar of Tushibhandar, in the district of Rangpur, is appointed to be Sub-Registrar of Ulipur, in the same district.

No. 3457.—The 2nd July 1912.—Babu Subodh Kumar Bhattacharjee, Sub-Registrar, fifth grade, of Chakdaha, in the district of Nadia, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 17th May 1912.

No. 3459.—The 2nd July 1912.—Babu Kalidas Chakrabatti, Sub-Registrar, grade I, is appointed temporarily to act as District Sub-Registrar of Chittagong, with effect from the 9th April 1912, *vice* Maulvi Muhammad Shuaib Abu Yusuf Sabir, deceased.

No. 3461.—The 2nd July 1912.—Babu Satis Chandra Sen, Sub-Registrar of Khatra, in the district of Bankura, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fifteen days, in extension of the leave granted to him in this Government Notification No. 1722, dated the 25th March 1912.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 712T.—Medl.—The 27th June 1912.—Captain H. B. Steen, I.M.S.,
Calcutta. Officiating First Resident Surgeon, Presidency General
 Hospital, is appointed substantive *pro tempore* in that
 appointment, with effect from the 1st April 1912.

No. 714T.—Medl.—The 27th June 1912.—Captain A. D. White, I.M.S.,
Calcutta. Officiating Second Resident Surgeon, Presidency General
 Hospital, is appointed substantive *pro tempore* in that
 appointment, with effect from the 1st April 1912.

H. L. STEVENSON.
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2906A.

POWERS.

No. 1860A.D.—The 27th June 1912.—In exercise of the power conferred
 by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal
Mymensingh. Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to
 empower Babu Radhika Lal De, a Magistrate of the first class, in the district
 of Mymensingh, to order, at the time of passing sentence of imprisonment
 on any person referred to in that sub-section, that the residence or change
 of residence of such person after release shall be notified as provided by the
 rules made under sub-section (3) of the section.

Babu Radhika Lal De is also vested with powers under sections 133
 and 144 of the Code of Criminal Procedure.

No. 1862A.D.—The 27th June 1912.—Mr. Debendra Nath Mukharji,
Howrah. Deputy Magistrate, Howrah, is vested with powers
 under sections 133 and 144 of the Code of Criminal
 Procedure.

C. J. STEVENSON-MOORE.
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 2039J.—The 28th June 1912.—Babu Ashutosh Ray, Munsif, who has
 recently reverted from the Settlement Department to
Mymensingh. the General line, is appointed to be a Munsif in the
 district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Jamalpur, and is vested
 with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits
 cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions
 of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889,
 within the local limits of the Jamalpur Munsifi.

No. 2049J.—The 1st July 1912.—Babu Bihari Lal Sarkar, Munsif of
 Contai, in the district of Midnapore, on leave, is appointed
Midnapore. to be a Munsif in the same district, to be ordinarily
 stationed at the Sadar station, and is vested with the powers of a Judge of
 a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up
 to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sadar Munsifi of
 Midnapore.

No. 2051J.—The 1st July 1912.—Babu Bhupendra Nath Mitra, substan-
 tive *pro tempore* Munsif of Midnapore, on leave, is
Midnapore. appointed to be a substantive *pro tempore* Munsif in the
 same district, to be ordinarily stationed at Contai.

No. 2061.J.—The 2nd July 1912.—Babu Kunja Bihari Gupta, Munsif of Dinaipur, is appointed to act, until further orders, as Additional Subordinate Judge, Mymensingh.

No. 2063.J.—The 2nd July 1912.—Babu Malati Nath Basu, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Dinaipur, to be ordinarily stationed at the Sadar station, during the absence, on deputation, of Babu Kunja Bihari Gupta, or until further orders.

No. 2065.J.—The 2nd July 1912.—Babu Umesh Chandra Chakrabatti, Munsif of Narayanganj, in the district of Dacca, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge, Bakarganj, *vice* Babu Lal Bihari Bhaduri, about to retire, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to value of Rs. 500, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1), of Act VII of 1889, within the local limits of the Sadar Munsifi of Barisal.

No. 2069.J.—The 2nd July 1912.—Babu Pashupati Mukharji, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Narayanganj, during the absence, on deputation, of Babu Umesh Chandra Chakrabatti, or until further orders.

No. 2071.J.—The 2nd July 1912.—Babu Bhagabati Charan Kundu, Munsif of Sealdah, in the district of the 24-Parganas, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge, Tippera, *vice* Babu Satkari Halder, deceased, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500, within the local limits of the Sadar Munsifi of Comilla.

No. 2073.J.—The 2nd July 1912.—Babu Sharat Chandra Banarji, Munsif of Nator, in the district of Rajshahi, on leave, is temporarily appointed to act as a Munsif in the district of the 24-Parganas, to be ordinarily stationed at Sealdah, during the absence, on deputation, of Babu Bhagabati Charan Kundu, or until further orders, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of that portion of the Sealdah Munsifi, which lies outside the limits of the jurisdiction of the Small Cause Court proper at Sealdah.

POWERS.

No. 2067.J.—The 2nd July 1912.—Babu Manmatha Nath Basu, Munsif of Narayanganj, in the district of Dacca, is vested with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1), of Act VII of 1889 within the local limits of the Narayanganj Munsifi.

B. B. NEWBOLD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLITICAL.

NOTIFICATIONS.

No. 2229 P.D.—The 28th June 1912.—Captain H. A. Murray, Political Agent, Hill Tippera, is granted privilege leave for twenty-five days, with effect from the 24th June 1912.

No. 2230 P.D.—The 28th June 1912.—Mr. J. T. Rankin, I.C.S., Magistrate and Collector of Tippera, is appointed *ex-officio* Political Agent, Hill Tippera, during the absence, on privilege leave, of Captain H. A. Murray, or until further orders.

✓ *No. 2124 P.D.—The 2nd July 1912.*—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section (3) of the Cantonment Act, 1910 (Act XV of 1910), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council is pleased to declare the limits of the Dum-Dum Cantonment to be those indicated in the subjoined table.

2. The notification dated the 2nd April 1877, published at pages 447, 483 and 515 of Part I of the *Calcutta Gazette* of 1877, is hereby cancelled.

Description of the boundary of Dum-Dum Cantonment.

No. of pillar.	DESCRIPTION.	BEARING.		Direct distance in feet.
		Degree.	Minute.	
1	Situated at south-west corner of the junction of Church road with the Calcutta and Jessore road, bearing with south-east corner of Protestant Church $353^{\circ} 30'$, from which it is distant 294 feet. Bearing and distance to next pillar.	293	37	2,255.
2	Situated on the south side of Church road at north-west corner of garden known as Bankahi-ki-hatta. Bearing and distance to next pillar.	194	1	206
3	Situated on west side of the garden Bankahi-ki-hatta and immediately south of the kutchra road leading to the garden. Bearing and distance to next pillar.	285	54	282
4	Situated on the south side of the kutchra road from the garden at its junction with the pucca road running past the west end of the family barracks. Bearing and distance to next pillar.	195	57	29
5	Situated east side of the road running past the family barracks. Bearing and distance to next pillar.	286	19	282
6	Situated at the edge of a drain in Nya Bustee Digla. The boundary line follows the drain. Bearing and distance to next pillar.	23	51	69
7	Situated at the junction of two drains and on south side of the kutchra road, running in front of Nya Bustee Digla. Bearing and distance to next pillar.	295	6	162
8	Situated on east side of road leading to the conservancy pits at its crossing with the road running in front of Nya Bustee Digla. Bearing and distance to next pillar.	241	58	702
9	Situated on south-eastern side of road leading to conservancy pits. Bearing and distance to next pillar.	192	58	112
10	Situated at north-western corner of the plot of ground set apart for conservancy pits. Bearing and distance to next pillar.	104	42	432
11	Situated at north-eastern corner of the plot of ground set apart for conservancy pits. Bearing and distance to next pillar.	188	3	297
12	Situated at south-east corner of the plot of ground set apart for conservancy pits. Bearing and distance to next pillar.	296	10	750

No. of pillar.	DESCRIPTION.	BEARING.		Direct distance in feet.
		Degree.	Minute.	
13	Situated at south-west corner of the plot of ground set apart for conservancy pits, now disused. Bearing and distance to next pillar.	334	14	21
14	Situated at south-west corner of the plot of ground set apart for conservancy pits. Bearing and distance to next pillar.	58	33	1.127
15	Situated on west side of the kutcha road leading to the Sadar bazar near its crossing with the road leading to the disused conservancy pits. Bearing and distance to next pillar.	21	45	285
16	Situated on west side of road leading to Sadar bazar and opposite the centre of the west side of the Ammunition Factory khalsi lines. Bearing and distance to next pillar.	23	30	286
17	Situated on the west side of the road leading to the Sadar bazar almost due west of the Cantonment slaughter-house. Bearing and distance to next pillar.	18	15	586
18	Situated at the crossing of the kutcha road that leads to the disused conservancy pits, and the south metalled road that leads to the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	285	33	187
19	Situated at the south edge of the south metalled road that leads to the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	291	39	138
20	Situated at the south edge of the south metalled road that leads to the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	291	59	167
21	Situated at the south edge of the south metalled road that leads to the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	232	8	23
22	Situated at the south edge of the south metalled road that leads to the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	294	47	57
23	Situated at the south edge of the south metalled road that leads to the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	25	54	334
24	Situated near the north-western corner of the tank which is north of the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	296	34	18
25	Situated near the north-western corner of the tank which is north of the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	23	18	295
26	Situated about 150 feet east of the Eastern Bengal State Railway lines. Bearing and distance to next pillar.	117	13	26
27	Situated about 150 feet east of the Eastern Bengal State Railway lines. Bearing and distance to next pillar.	25	15	936

No. of pillar.	DESCRIPTION.	BEARING.		Direct distance in feet.
		Degree.	Minute.	
28	Situated north of the north-east corner of a tank lying on the east side of the Eastern Bengal State Railway line. Bearing and distance to next pillar.	110	15	145
29	Situated on the north edge of the kutchra road that leads from the tank above-mentioned to the Cantonment garden. Bearing and distance to next pillar.	37	26	440
30	Situated about 150 feet west of the kutchra road that leads from the Sadar bazar to Jessore. Bearing and distance to next pillar.	111	23	824
31	Situated about 150 feet east of the north-east corner of the Cantonment garden. Bearing and distance to next pillar.	115	57	858
32	Situated about 300 feet north of the Railway loop line to Ammunition Factory and on the edge of the nullah. Bearing and distance to next pillar.	14	26	185
33	Situated on the edge of the nullah. Bearing and distance to next pillar.	285	15	105
34	Ditto ditto ...	13	32	37
35	Ditto ditto ...	85	30	109
36	Ditto ditto ...	100	5	79
37	Ditto ditto ...	34	0	100
38	Ditto ditto ...	88	15	49
39	Ditto ditto ...	40	20	75
40	Ditto ditto ...	98	8	84
41	Ditto ditto ...	39	22	135
42	Ditto ditto ...	345	10	46
43	Ditto ditto ...	35	10	36
44	Ditto ditto ...	87	8	40
45	Ditto ditto ...	44	51	129
46	Ditto ditto ...	16	3	111
47	Ditto ditto ...	100	41	1,403
48	Situated about 275 feet to the north-east from the north-east corner of No. 18, Sub-Assistant Surgeon's quarters, at the edge of a kutchra road and jheel. Bearing and distance to next pillar.	44	42	458
49	Situated at about 450 feet to the north-west of the north-west corner of the Native Followers' Hospital. Bearing and distance to next pillar.	112	23	404
50	Situated at the re-entering angle of a garden and about 300 feet to the north-west of the west corner of the S. and T. Subordinate's quarters. Bearing and distance to next pillar.	34	52	762
51	Situated 400 feet almost due north of the north-west corner of No. 7 S. and T. C. building. Bearing and distance to next pillar.	127	29	524
52	Situated on the west side of the Jessore road and about 200 feet from the west corner of the old cemetery. Bearing and distance to next next pillar.	12	36	615
53	Situated on the east side of the Jessore road and about 75 feet immediately north of the north corner of the old cemetery. Bearing and distance to next pillar.	139	57	744

No. of pillar.	DESCRIPTION.	BEARING.		Direct distance in feet.
		Degree.	Minute.	
13	Situated at south-west corner of the plot of ground set apart for conservancy pits, now disused. Bearing and distance to next pillar.	334	14	21
14	Situated at south-west corner of the plot of ground set apart for conservancy pits. Bearing and distance to next pillar.	58	33	1.127
15	Situated on west side of the kutchra road leading to the Sadar bazar near its crossing with the road leading to the disused conservancy pits. Bearing and distance to next pillar.	21	45	285
16	Situated on west side of road leading to Sadar bazar and opposite the centre of the west side of the Ammunition Factory khulasi lines. Bearing and distance to next pillar.	23	30	286
17	Situated on the west side of the road leading to the Sadar bazar almost due west of the Cantonment slaughter-house. Bearing and distance to next pillar.	18	15	586
18	Situated at the crossing of the kutchra road that leads to the disused conservancy pits, and the south metalled road that leads to the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	285	33	187
19	Situated at the south edge of the south metalled road that leads to the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	291	39	138
20	Situated at the south edge of the south metalled road that leads to the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	291	59	167
21	Situated at the south edge of the south metalled road that leads to the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	232	8	23
22	Situated at the south edge of the south metalled road that leads to the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	294	47	57
23	Situated at the south edge of the south metalled road that leads to the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	25	54	334
24	Situated near the north-western corner of the tank which is north of the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	296	34	18
25	Situated near the north-western corner of the tank which is north of the Cantonment Railway station. Bearing and distance to next pillar.	23	18	295
26	Situated about 150 feet east of the Eastern Bengal State Railway lines. Bearing and distance to next pillar.	117	13	26
27	Situated about 150 feet east of the Eastern Bengal State Railway lines. Bearing and distance to next pillar.	25	15	936

No. of pillar.	DESCRIPTION.	BEARING.		Direct distance in feet.
		Degree.	Minute.	
28	Situated north of the north-east corner of a tank lying on the east side of the Eastern Bengal State Railway line. Bearing and distance to next pillar.	110	15	145
29	Situated on the north edge of the kutchia road that leads from the tank above-mentioned to the Cantonment garden. Bearing and distance to next pillar.	37	26	440
30	Situated about 150 feet west of the kutchia road that leads from the Sadar bazar to Jessore. Bearing and distance to next pillar.	111	23	824
31	Situated about 150 feet east of the north-east corner of the Cantonment garden. Bearing and distance to next pillar.	115	57	858
32	Situated about 300 feet north of the Railway loop line to Ammunition Factory and on the edge of the nullah. Bearing and distance to next pillar.	14	26	185
33	Situated on the edge of the nullah. Bearing and distance to next pillar.	285	15	105
34	Ditto ditto ...	13	32	37
35	Ditto ditto ...	85	30	109
36	Ditto ditto ...	100	5	79
37	Ditto ditto ...	34	0	100
38	Ditto ditto ...	88	15	49
39	Ditto ditto ...	40	20	75
40	Ditto ditto ...	98	8	84
41	Ditto ditto ...	39	22	135
42	Ditto ditto ...	345	10	46
43	Ditto ditto ...	35	10	36
44	Ditto ditto ...	87	8	40
45	Ditto ditto ...	44	51	129
46	Ditto ditto ...	16	3	111
47	Ditto ditto ...	100	41	1,403
48	Situated about 275 feet to the north-east from the north-east corner of No. 18, Sub-Assistant Surgeon's quarters, at the edge of a kutchia road and jheel. Bearing and distance to next pillar.	44	42	458
49	Situated at about 450 feet to the north-west of the north-west corner of the Native Followers' Hospital. Bearing and distance to next pillar.	112	23	404
50	Situated at the re-entering angle of a garden and about 300 feet to the north-west of the west corner of the S. and T. Subordinate's quarters. Bearing and distance to next pillar.	31	52	762
51	Situated 400 feet almost due north of the north-west corner of No. 7 S. and T. C. building. Bearing and distance to next pillar.	127	29	524
52	Situated on the west side of the Jessore road and about 200 feet from the west corner of the old cemetery. Bearing and distance to next next pillar.	42	36	615
53	Situated on the east side of the Jessore road and about 75 feet immediately north of the north corner of the old cemetery. Bearing and distance to next pillar.	139	57	744

No. of pillar.	DESCRIPTION.	BEARING.		Direct distance in feet.
		Degree.	Minute.	
54	Situated on the west side of the road that leads past the S. and T. C. slaughter-house to the Government brick-fields. Bearing and distance to next pillar.	55	10	5,188
55	Situated about 1,500 feet north-east of the north pillar of the Government brick-fields. Bearing and distance to next pillar.	147	6	3,125
56	Situated on the north side of the foot-path leading from the Gun Cotton Magazine to Raja ghat. Bearing and distance to next pillar.	244	34	2,061
57	Situated on the south side of the Gun Cotton Magazine road. Bearing and distance to next pillar.	244	53	2,392
58	Situated on the south side of the Gun Cotton Magazine road. Bearing and distance to next pillar.	246	29	739
59	Situated on the south side of the Gun Cotton Magazine road. Bearing and distance to next pillar.	250	35	268
60	Situated on the south side of the Gun Cotton Magazine road near the point of junction with the road leading to the proof house. Bearing and distance to next pillar.	259	37	410
61	Situated on the south side of the Gun Cotton Magazine road. Bearing and distance to next pillar.	257	12	408
62	Situated on the south side of the Gun Cotton Magazine road and at the east end of a small jheel. Bearing and distance to next pillar.	236	32	88
63	Situated at the south-east corner of a small jheel above mentioned. Bearing and distance to next pillar.	254	20	77
64	Situated at the south-east corner of a small jheel above mentioned. Bearing and distance to next pillar.	195	57	86
65	Situated on the south bank of the small jheel above mentioned. Bearing and distance to next pillar.	255	34	217
66	Ditto ditto	165	14	40
67	Situated about 50 feet from the south bank of the small jheel above mentioned. Bearing and distance to next pillar.	248	22	175
68	Situated in open country. Bearing and distance to next pillar.	273	39	208
69	Ditto ditto	190	40	324
70	Situated on the north side of the kutcha road leading to Raja ghat and about 150 feet from the south-east corner of No. 23 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	200	46	224
71	Situated at the south-east of bungalow No. 23, from which it is distant about 250 feet. Bearing and distance to next pillar.	238	33	66
72	Ditto ditto	296	1	184
73	Situated at the south-west of bungalow No. 23 from which corner it is distant about 250 feet. Bearing and distance to next pillar.	258	56	186

No. of pillar	DESCRIPTION.	BEARING.		Direct distance in feet.
		Degree.	Minute.	
74	Situated at the north-east corner of the compound belonging to No. 22 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	219	57	626
75	Situated at the north-east corner of the compound belonging to No. 21 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	207	1	264
76	Situated at the south-east corner of the compound belonging to No. 21 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	298	28	80
77	Situated at the north-east corner of the compound belonging to No. 20 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	203	1	508
78	Situated at the north-east corner of the compound belonging to No. 18 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	205	29	255
79	Situated at the south-east corner of the compound belonging to No. 18 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	283	20	26
80	Situated at the north-east corner of the compound belonging to No. 17 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	221	9	328
81	Situated at the north-east corner of the compound belonging to No. 14 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	225	45	502
82	Situated at the east side of the compound belonging to No. 12 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	193	39	190
83	Situated at the south-east corner of the compound belonging to No. 12 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	285	41	121
84	Situated at the north-east corner of the compound belonging to No. 11 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	198	3	409
85	Situated at the east side of the compound belonging to No. 11 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	287	7	242
86	Situated at the east side of the compound belonging to No. 11 bungalow and at a re-entering angle. Bearing and distance to next pillar.	206	1	587
87	Situated at the south-east corner of the compound belonging to No. 11 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	287	42	517
88	Situated at the east side of the compound belonging to No. 7 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	206	22	146
89	Situated at the south-east corner of the compound belonging to No. 7 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	289	27	75
90	Situated at the north-east corner of the compound belonging to No. 5 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	201	34	847
91	Situated at the south-east corner of the compound belonging to No. 2 building. Bearing and distance to next pillar.	288	2	1,326
92	Situated at the south-west corner of the compound belonging to No. 31 building and on the east side of the Jessore road. Bearing and distance to next pillar.	289	58	88
93	Situated at the west side of the Jessore road just beyond the road drain. Bearing and distance to next pillar.	28	5	987

No. of pillar.	DESCRIPTION.	BEARING.		Direct distance in feet.
		Degree.	Minute.	
94	Situated on the west side of the Jessore road and nearly opposite to the entrance of No. 30 bungalow. Bearing and distance to next pillar.	48	24	898
95	Situated on the west side of the Jessore road and in a line with the north side of No. 27 bungalow. Bearing and distance to pillar No. 1.	34	13	626

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

POLICE.

PROCLAMATION.

No. 4140P.—The 1st July 1912.—In accordance with Proclamation No. 1743P.D., dated the 1st July 1911, published in the *Calcutta Gazette* of the 5th July 1911, an additional police force was quartered for a period of one year, with

Khulna.
Jessore.

effect from 1st July 1911, in the villages in the districts of Khulna and Jessore, mentioned in column 1 of the following table and situated within the jurisdiction of the police-stations and independent outpost specified opposite thereto in column 2 of that table. Under section 15 of Act V of 1861 (as amended by Act VIII of 1895) it is now declared that that proclamation shall remain in force and that the additional police force appointed thereunder shall remain quartered in the aforesaid villages for a further period of one year, with effect from the 1st July 1912:—

Village.	Police-station and independent outpost.	Village.	Police-station and independent outpost.
1	2	1	2
(1) Mauli ...	Kalia, district Jessore.	(26) Chota Kalia ...	Kalia, district Jessore.
(2) Chander chur ...		(27) Bishnupur ...	
(3) Bahirdanga ...		(28) Machlandapur ...	
(4) Patkilberia ...		(29) Selimpur ...	
(5) Bil Baoh ...		(30) Chalitatola ...	
(6) Haridanga ...		(31) Ganishampur ...	
(7) Gachberia ...		(32) Kalinagar ...	
(8) Nayanpur ...		(33) Kamar ...	
(9) Dumaria ...		(34) Parokhali ...	
(10) Ramnagar ...		(35) Aichpara ...	
(11) Dumuria ...		(36) Kandova ...	
(12) Debdal ...		(37) Kandari ...	
(13) Panipara ...		(38) Chalna ...	
(14) Putimari ...		(39) Mathabanga ...	
(15) Rampur ...		(40) Chandinagar (Baronal) ...	
(16) Dulalgati ...		(41) Belduria ...	
(17) Naragati ...		(42) Kunajapur ...	
(18) Kamsia ...		(43) Lohargati ...	
(19) Padama ...		(44) Pilpanagar ...	
(20) Bowrichar ...		(45) Bijoynagar ...	
(21) Dusabati ...		(46) Beledanga ...	
(22) Joka ...		(47) Kalaberia ...	
(23) Joypur ...		(48) Sibpur ...	
(24) Mirzapur ...		(49) Srinagar ...	
(25) Gobindanagar ...			

Village.	Police-station and independent outpost.	Village.	Police-station and independent outpost.
1	2	1	2
(50) Boaliar Char ...	Kalia, district Jessore.	(84) Barasat ...	Khulna, district Khulna.
(51) Lakhipara ...		(85) Bamundanga ...	
(52) Malkhana ...		(86) Mahisdia ...	
(53) Baulisana ...		(87) Haridaskati ...	
(54) Par Baulisana ...		(88) Bhābanipur ...	
(55) Padabila ...		(89) Arpangasia ...	
(56) Kalisakhali ...		(90) Rajapur ...	
(57) Garibpur ...		(91) Atlia ...	
(58) Nidhipur ...		(92) Salukdia ...	
(59) Jogania ...		(93) Pilpanagar ...	
(60) Nalamara ...		(94) Samuria ...	
(61) Dudkuria ...		(95) Shyampur ...	
(62) Saraspur ...		(96) Joysana ...	
(63) Pahardanga ...		(97) Panthitha ...	
(64) Kachnadanga ...		(98) Terakhada ...	
(65) Pakimara ...		(99) Adalatpur ...	
(66) Bagadanga ...		(100) Rammanji ...	
(67) Mulesri ...		(101) Nachunia ...	
(68) Manikdaha ...	Narail, district Jessore.	(102) Junari ...	
(69) Nowagram ...		(103) Naliachar ...	
(70) Bishnupur ...	Abhoynagar independent outpost, district Jessore.	(104) Sachidaha ...	Mollahat, district Khulna.
(71) Peruli ...		(105) Kamarole ...	
(72) Talberia ...	Lohargara, district Jessore.	(106) Meherkul ...	
(73) Kumri ...		(107) Karoria ...	
(74) Sarol ...	Khulna, district Khulna.	(108) Patla ...	
(75) Nowagram ...		(109) Charpatla ...	
(76) Adampur ...		(110) Landob ...	
(77) Anandanagar ...		(111) Kushla ...	
(78) Sheikpura ...		(112) Dhonkhali ...	
(79) Kodla ...		(113) Boyergudi ...	
(80) Nebudah ...		(114) Ichamati ...	
(81) Balardhona ...		(115) Patla ...	
(82) Nikhari ...		(116) Bhanga ...	
(83) Katinga ...		(117) Arkandi ...	
		(118) Kumardanga ...	
		(119) Basundaritata ...	
		(120) Singhati ...	
		(121) Kachua ...	

C. J. STEVENSON MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 26th June 1912.

No. 82 Marine.—Mr. R. S. M. Curran, Senior Master Pilot, is appointed to act as Branch Pilot from the 15th June 1912, *vice* Mr. A. W. J. Turner, on leave, or until further orders.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The 1st July 1912.

No. 84 Marine.—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Indian Petroleum Act, 1899 (VIII of 1899), the Governor in Council is pleased to substitute the following for the first line in condition 4 endorsed on License Form A appended to the rules for the possession, transport and importation of petroleum published under Bengal Government Notification No. 43 Marine, dated the 24th May 1909 :—

“The following distances round the building shall be kept clear of protected works.”

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The 28th June 1912.

*No. 83 Marine.—Erratum.—*In Notification No. 80 Marine, dated 25th June 1912, published in the *Calcutta Gazette* of 26th idem. *for "Master Pilot" read "Mate Pilot."*

B. K. FINNIMORE.
Secy. to the Govt. of Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 2907A.

*No. 1983A.E.—The 29th June 1912.—*Mirza Yahya Shirazi, Sub-Deputy Magistrate, Kalna, Burdwan, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.
Burdwan.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

ORDER.

THIS office order of the 7th instant, posting Babu Uma Charan Barua, Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Dacca, to the Netrakona subdivision of the Mymensingh district, is cancelled.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner, Dacca Division.*

DACCA, *the 21st June 1912.*

NOTIFICATION.

BABU RAJENDRA LAL ACHARJI, Sub-Deputy Collector, is posted to the head-quarters station of the Nator subdivision.

F. J. MONAHAN, *Commissioner of the Rajshahi Division.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., CAMP RANGPUR, *the 27th June 1912.*

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

*No. 1335D., dated Darjeeling, the 22nd June 1912.—*Third grade Civil Assistant Surgeon Chandra Kumar Nandi did supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, from the 7th to the 12th June 1912, both days inclusive.

*No. 1337D., dated Darjeeling, the 22nd June 1912.—*Third grade Civil Assistant Surgeon Lalit Mohan Banarji is placed on supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, until further orders, with effect from the 13th June 1912.

*No. 1351D., dated Darjeeling, the 25th June 1912.—*Third grade Civil Assistant Surgeon Jatindra Nath Gupta is placed on supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, until further orders, with effect from the forenoon of the 19th June.

*No. 1386D., dated Darjeeling, the 27th June 1912.—*Third grade Civil Assistant Surgeon Kamal Lochan Batabyal, House Surgeon, Medical College Hospital, Calcutta, is appointed temporarily to the Uttarpara Dispensary in the district of Hooghly, vice third grade Civil Assistant Surgeon Biseswar Chakrabatti.

No. 1389D., dated Darjeeling, the 27th June 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Bisweswar Chakrabatti, attached to the Uttarpara Dispensary in the district of Hooghly, is appointed to be House Surgeon, Medical College Hospital, Calcutta, *vice* third grade Civil Assistant Surgeon Kamal Lochan Batabyal.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,
Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

SMALL CAUSE COURT NOTICE.

Serampore and Howrah and as 1st Subordinate Judge of Hooghly.

UNDER section 7 of Act IX of 1887 (the Provincial Small Cause Court Act), notice is hereby given that from the month of July 1912 until further orders, the Judge of the Court of Small Causes, Serampore and Howrah, and as Subordinate Judge, 1st Court, Hooghly, will hold his sittings as detailed below:—

July 1912.

Hooghly	...	...	From 1st to 7th.
Serampore	...	...	From 8th to 18th.
Howrah	...	...	From 19th to 31st.

August 1912.

Hooghly	...	...	From 1st to 9th.
Serampore	...	...	From 10th to 20th.
Howrah	...	...	From 21st to 31st.

September 1912.

Hooghly	...	...	From 1st to 10th.
Serampore	...	...	From 11th to 20th.
Howrah	...	...	From 21st to 30th.

TARAK NATH DATTA,
*Small Cause Court Judge of Serampore and Howrah,
and Subordinate Judge, 1st Court, Hooghly.*

SERAMPORE, the 19th June 1912.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 10th June 1912.—Privilege leave for fifteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Devendra Nath Mukherjee, Sub-Inspector of Schools, Arumbagh Circle, Hooghly, with effect from 11th May 1912.

The 15th June 1912.—Leave of absence for eighteen days, under article 339 of the Civil Service Regulations, is granted to Maulvi Anwarul Qadir, Assistant Head Master in the Jessore Zilla School, on probation (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 13th June 1912, and Maulvi Abdul Ali Biswas, B.A., is appointed to act for him and in the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 a month, with effect from the same date.

The 18th June 1912.—Leave of absence for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Maulvi Muhammad Hosain Ali, Sub-Inspector of Schools, Magura, in the district of Jessore (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 13th June 1912, or any subsequent date from which he is relieved.

The 20th June 1912.—Leave of absence for two months, under article 336 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Birendra Nath Chatterjee, Sub-Inspector of Schools, Chuadanga, in the Nadia district (class VIII of the Subordinate Educational Service), on an allowance of Rs. 15 a

month in extension of one month's sick leave granted to him under the orders of 6th May 1912, and Babu Manik Chandra Bhattacharji, B.A., is appointed to act for him and in the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 35 a month, with effect from the date he joins his officiating appointment, or until further orders.

The 22nd June 1912.—Babu Pyari Lal Das, Sub-Inspector of Schools, Panskura, in the district of Midnapore (class VIII of the Subordinate Educational Service), is granted leave of absence for twenty-one days in extension of that already granted to him under the orders of 7th May 1912.

The 25th June 1912.—Leave of absence for two months, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Pravas Chandra De, Sub-Inspector of Schools, Nandigram, Midnapore, class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the 6th June 1912, or any subsequent date he may avail himself of it.

Babu Mahendra Nath Roy, Assistant Sub-Inspector of Schools, Contai, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Nandigram, *vice* Babu Pravas Chandra De, and also in class VIII of the Subordinate Educational Service.

The 27th June 1912.—Babu Bhupendra Nath Moitra, M.Sc., is appointed, on probation for one year, to be an Assistant in the Geological Laboratory, Presidency College, with effect from the date on which he joins the appointment.

He is also appointed substantive *pro tempore* in class V of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment.

The 1st July 1912.—The following acting arrangements are sanctioned with effect from 1st April 1912, consequent on the deputation of Rai Ishan Chandra Ghosh Sahib, Head Master, Hare School, to be Second Additional Director of Public Instruction, Bengal:—

- (1) Babu Narayan Chandra Mukherjee, B.A., Assistant Head Master, Hare School (class I of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as Head Master of the same institution and in the Provincial Educational Service, on the usual allowance admissible under the rules, *vice* Rai Ishan Chandra Ghosh Sahib, on deputation.
- (2) Babu Anil Chandra Gupta, B.A., Assistant Master, Hare School (class IV of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as Assistant Head Master of the same institution, on the pay of his own grade, *vice* Babu Narayan Chandra Mukherjee, on deputation.
- (3) Babu Tribhanga Murari Sarkar, B.A., is appointed to act as an Assistant Master in the Hare School and in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 40 a month, with effect from the date on which he joins this post, *vice* Babu Anil Chandra Gupta, on deputation.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 25th June 1912.

No. 310A.—Maulvi Syed Mohsin Ali, Deputy Inspector of Schools, Patuakhali, in the district of Bakarganj, in class V of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for twenty-five days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 19th June 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 311A.—Babu Atul Kumar Roy, Sub-Inspector of Schools, Patuakhali, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is appointed to act on the pay of his own grade as Deputy Inspector of Schools, Patuakhali, during the absence, on leave, of Maulvi Syed Mohsin Ali.

No. 312A.—The privilege leave granted to Maulvi Motahar Hossain, Sub-Inspector of Schools, Bamni Circle, in the district of Noakhali, in class VIII of the Subordinate Educational Service, under this Department Notification No. 276A., dated the 24th May 1912, is cancelled.

This also cancels Notifications No. 277A., dated the 24th May 1912, and No. 288A., dated the 6th June 1912.

The 26th June 1912.

No. 313A.—Babu Upendra Chandra Gaha, Sub-Inspector of Schools, South Sylhet, in class VI of the Subordinate Educational Service, is appointed to be Assistant Master, Collegiate School, Dacca, on the pay of his own class, with effect from the date on which he joins his new appointment, *vice* Babu Charu Chandra Das Gupta, transferred.

No. 314A.—Maulvi Khandkar Anwaruddin Ahmed, Sub-Inspector of Schools, Daudkandi, in the district of Tippera, in class VIII of the Subordinate Educational Service, who was granted privilege leave for one month and fifteen days, under the Eastern Bengal and Assam Education Department Notification No. 38A., dated the 25th January 1912, having availed himself of the leave on the 16th February 1912 and returned to duty on the 17th March 1912, the unexpired portion of his leave is cancelled.

The 28th June 1912.

No. 315A.—Babu Banamali Ghose, Assistant Sub-Inspector of Schools, Alipur Duars, on Rs. 46 per mensem under the District Board of Jalpaiguri, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Mynaguri Circle in the same district, on an allowance of Rs. 50 per mensem in class VIII of the Subordinate Educational Service during the absence, on leave, of Babu Hem Chandra Halder, or until further orders.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 25th June 1912.—Babu Khagendra Nath Mitra, M.A., Professor, Ravenshaw College (class VII of the Provincial Educational Service), who was appointed to act as a Professor in the Presidency College, during the absence, on deputation, of Babu Benayendra Nath Sen, under the Calcutta University, will continue to act as a Professor in the same institution on the pay of his own grade, with effect from 30th January 1912, *vice* Mr. W. C. Wordsworth, appointed as Assistant Director of Public Instruction, or until further orders.

The 29th June 1912.—Babu Sarat Chandra Brahmachari, M.A., is confirmed in his appointment as Head Master of the Hooghly Training School and in class VIII of the Provincial Educational Service, with effect from 31st December 1911.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that at the general election of the Municipal Commissioners held on the 23rd March 1912, the following gentlemen have been duly elected as Commissioners of the Pabna Municipality, in the district of Pabna:—

Ward No. I.

1. Babu Ranjit Chandra Lahiri, Pleader.
2. " Hem Chandra Bhaumick, Medical Practitioner.
3. " Benoy Kumar Roy, Pleader.
4. " Jogendra Nath Maitra, Zamindar.
5. " Kali Krishna Chaki, Merchant.

Ward No. II.

1. Babu Atul Chandra Roy, Medical Practitioner.
2. Surendra Nath Mazumdar, Pleader.

Ward No. III.

1. Babu Tarak Nath Paramanik, Zamindar.
2. " Satish Chandra Chakravarti, Landholder.

Ward No. IV.

1. Babu Kali Prasanna Paul, School-master.
2. " Jnendra Nath Saha, Merchant.
3. Maulvi Mofizuddin Ahammed, Clergyman.

F. J. MONAHAN, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., CAMP PABNA, the 16th June 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the North Dum-Dum Municipality, in the district of the 24-Parganas, at the tenth general election of Commissioners held on the 8th June 1912:—

No. of Ward.	Name.
I	<div> <div>...</div> <div>...</div> <div>...</div> </div>
II	<div> <div>...</div> <div>...</div> <div>...</div> </div>

SAIYID 'ALI ASHRAF, for *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 25th June 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Baruipur Municipality, in the district of 24-Parganas, at the tenth general election of Commissioners held on the 8th June 1912:—

No. of Ward	Name.
I	... Babu Ram Chandra Khan.
II	... " Hari Das Roy Choudhury.
III	... " Tara Das Roy Choudhury.
IV	... " Siva Das Roy Choudhury.
V	... " Jitendra Kumar Roy Choudhury.
VI	... " Narendrakumar Banerji.

SAIYID 'ALI ASHRAF, *Persl. Asst., for Offg. Commr., on tour.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 26th June 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Basirhat Municipality, in the district of the 24-Parganas, at the tenth general election of Commissioners held on the 8th June 1912:—

Number of Ward.	Name.
I	... Babu Rakhal Das Bhattacharji.
II	... Munshi Hamiz-uddin.
III	... Babu Benod Behari Basu.
IV	... Khan Bahadur Maulvi Gulam Kasim.
V	... Babu Kashindra Nath Banerji.
VI	... " Satyendra Nath Banerji, B.A.
VII	... " Hari Mohan Mazumdar.
VIII	... Munshi Din Muhammed Khan.
IX	... Babu Darlabh Krishna Chaudhuri, B.L.
X	... Munshi Bachher Mandal.

SAIYID 'ALI ASHRAF, *Persl. Asst., for Offg. Commissioner, on tour.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 27th June 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Maheshpur Municipality, in the district of Jessore, at the tenth general election held on the 8th June 1912:—

Ward No. I	...	{	1. Babu Bijoy Kumar Roy Choudhury.
			2. „ Ramdhon Roy Choudhury.
„ „ II	...	{	3. „ Jyotish Chandra Banerji.
			4. „ Profulla Chandra Roy Chowdhury.
			5. „ Rasik Lal Modak.
„ „ III	...	{	6. „ Rashamoy Modak.
			7. „ Kumar Nath De.
			8. „ Jajneswar Dutt.
„ „ IV	...	{	9. „ Asvini Kumar Gupta.
			10. „ Maulvi Ahamad Khan.

SAIYID 'ALI ASHRAF, *Persl. Asstt., for Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 27th June 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the South Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Parganas, at the 10th general election held on the 8th June 1912:—

No. of ward.	Name.
I	Babu Rama Nath Chatarji.
II	Saiyid Maksud Ali Malek.
III	Babu Jagat Chandra Gupta.
IV	Saiyid Ahmed.
V	Babu Natai Charan Basu.
VI	„ Hari Mohon Mukharji.
VII	Dr. Surendra Kumar Banarji, L.M.S.
VIII	Babu Shrish Chandra Mukharji, B.A.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 28th June 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Gobordanga Municipality, in the district of the 24-Parganas, at the tenth general election of Commissioners held on the 15th June 1912:—

No. of ward.	Name.
I	Rai Girija Prasanna Mukharji Bahadur.
II	Babu Kashiwar Bhattacharji.
III	„ Sashi Bhusan Chakrabarty.
IV	„ Sharad Chandra Rakshit.
V	„ Hari Charan Ghosh.
VI	Dr. Suresh Chandra Mitra, L.M.S.

J. C. CUMMING, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 28th June 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that Saturday, the 3rd August 1912, is fixed as the date for holding the general election of Commissioners of the Baranagar Municipality, in the district of the 24 Parganas. This cancels the notification of the 26th April 1912, published at page 814, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 1st May 1912, fixing the 6th July 1912 as the date of the said general election.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 29th June 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that Saturday, the 5th October 1912, is fixed as the date for holding the first general election of Commissioners of the Debhatta Municipality, in the district of Khulna, in consequence of the extension of the elective franchise to the Municipality sanctioned under Government order No. 13T.—M., dated the 23rd June 1910.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 1st July 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that under section 19 (1) of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as amended by the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, V of 1908, Rai Jogendra Nath Mukherji Bahadur, a member of the Bangaon Local Board, has been elected a member of the District Board of Jessore in place of Babu Jnanada Sankar Bose, deceased.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 21st June 1912.

NOTIFICATION.

IN exercise of the powers conferred on me by section 4 (2) of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act V of 1908, I appoint, under section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, the following gentlemen to be members of the several Local Boards in the district of Nadia:—

Local Boards.

Names of Members

Sadar	...	{ Reverend F. N. Didsbury. Maulvi Molla Khodadad. Munshi Abdul Mazid. Babu Rampada Sen.
Ranaghat	...	{ The Subdivisional Officer, Ranaghat, <i>ex-officio</i> . Babu Kalikananda Mukherji. Maulvi Kazi Mohammad Mahmud.
Kushtia	...	{ The Subdivisional Officer, Kushtia, <i>ex-officio</i> . Mr. J. Farquharson. Munshi Hossein Ali Biswas.
Meherpur	...	{ The Subdivisional Officer, Meherpur, <i>ex-officio</i> . Babu Hira Lal Biswas. „ Srish Chandra Pal Chaudhuri.
Chuadanga	...	{ The Subdivisional Officer, Chuadanga, <i>ex-officio</i> . Munshi Abdur Rahaman Biswas. Babu Atindra Nath Chaudhuri.

2. In exercise of the powers conferred on me by sect on 5 of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act V of 1904, I also appoint under section 10 of the Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, the following gentlemen to be members of the Chuadanga Local Board in the district of Nadia :—

Local Board.	Names of Members.
Chuadanga ...	{ Munshi Abdur Rahim Mallik. Babu Jyotish Chandra Pal Chandhuri. „ Satya Brata Ganguli.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 21st June 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that at the recent general elections the following gentlemen have been elected under section 9 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B. C.) of 1885, to be members of the several Local Boards in the district of Nadia representing the thanas noted against each Local Board :—

Names of Local Boards.	Names of thanas.	Names of persons elected.
Sadar	... Krishnagar	... Mr. B. D. Pal Chondhuri. Babu Lal Gopal Dutta. „ Mohendra Nath Bakshi. „ Chandra Bhusan Biswas.
Do.	... Kissengunge	... „ Sarat Chandra Biswas.
Do.	... Nakasipara	... „ Bonwari Lal Ganguli. „ Baidya Nath Dutta.
Do.	... Kaliganj	... „ Hem Chandra Roy Chaudhuri.
Do.	... Ranaghat	... „ Nagendra Nath Mukherji, B.L. „ Nishapati Banerji, L.M.S.
Do.	... Chakdah	... Munshi Mosab Khan. Babu Priya Nath Mukherji. „ Manmatha Nath Mukherji.
Do.	... Santipur	... „ Braja Lal Mukherji.
Kushtia	... Kushtia	... Munshi Basiruddin Pramanik. Babu Daya Nath Bagchi.
Ditto	... Kumarkhali	... „ Jogendra Nath Sarkar. „ Sarat Chandra Ghosh.
Ditto	... Mirpur	... „ Debendra Nath Joaddar.
Ditto	... Daulatpur	... „ Satish Chandra Bhatta-charji.
Meherpur	... Meherpur	... „ Ratan Lal Biswas.
Ditto	... Tehatta	... Maulvi Said Reja-ul Huq. Babu Ashutosh Sarkar.
Ditto	... Gangni	... Munshi Jahiruddin Ahmad.
Ditto	... Karimpur	... Babu Ramprosad Bagchi. „ Upendra Narain Bagchi.
Chuadanga	... Alamdanga	... „ Radha Madhub Das Mahanta. „ Hari Churan Bose.
Ditto	... Jibannagar	... „ Jogindra Nath Singha.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 21st June 1912.

NOTIFICATION.

THE following list showing the number of members of Local Boards to be elected for each thana in the district of Nadia is published for general information under rule 19 of the rules under clause (a), section 138 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885:—

DIVISION.	District.	Local Boards.	Thanas.	Number of members to be elected for the thana.
Presidency	Nadia	Sadar ...	Krishnagar ...	4
			Kissengunge ...	1
			Nakasipara ...	2
			Kaliganj ...	1
		Ranaghat...	Ranaghat ...	2
			Chakdah ...	3
			Santipur ...	1
		Kushtia ...	Kushtia ...	2
			Kdmarkhall ...	2
			Mirpur ...	1
			Doulatpur ...	1
		Meherpur ...	Meherpur ...	1
			Tehatta ...	2
			Gangni ...	1
			Karimpur ...	2
		Chuadanga ...	Chuadanga ...	1
			Alamdanga ...	2
			Damurduda ...	2
			Jibannagar ...	1

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 28th June 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, in exercise of the powers conferred upon me by section 7 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as amended by Bengal Local Self-Government Act, V (B.C.) of 1908, I appoint, under section 19 (2) of the Act, Mr. M. M. Crawford to be a member of the District Board of Nadia in place of Mr. G. C. Amesbury, resigned.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 23rd June 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 21 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at English Bazar, in the district of Malda:—

1. Civil Surgeon, Malda ...
2. First Munsif of Malda ...
3. Babu Panchanan Majumdar. ... } *Ex-officio.*
4. Vice-Chairman, English Bazar Municipality—*Ex-officio.*
5. Dr. Pramotha Nath De.
6. Maulvi Kader Bakhsh.
7. Babu Baisnab Charan Das.
8. Hira Lal Hatty.
9. Maulvi Mobarak Ali Chaudhuri.

D. K. MITTER, for Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, the 26th June 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under rule 21 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Old Malda, in the district of Malda:—

1. Babu Rajani Kanta Das.
2. „ Prasanna Chandra Das.
3. Munshi Abdul Gani Khan.
4. Civil Surgeon, Malda—*Ex-officio*.
5. Munshi Sheikh Rahamatulla.
6. Babu Rukmini Kanta Set.
7. „ Bhuban Mohan Set.
8. „ Nriya Gopal Das.
9. „ Rajchand Muktiar.
10. „ Radha Madhab Jainik.
11. Munshi Sheikh Nader Mahammad.
12. Manager of Raja Sasi Shekhahreswar Ray Bahadur, Sadar Cutchery at Gomastapur—*Ex-officio*.

D. K. MITTER, for Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPIGURI, the 27th June 1912.

NOTIFICATION.

THE following amended bye-law No. 31, adopted by the District Board of Khulna, is published for general information under rule 6(a) of the rules made by Government under section 138 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, and with reference to sections 139 and 143 of the Act, published with Government Notification No. 764T.M., dated the 7th September 1910.

The bye-law will be taken into consideration on the 15th August 1912, and any objection or suggestion received from any person before that date will be considered before it is confirmed under paragraph 2 of section 139 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885:—

Bye-law.

“31. Every carriage including a spring *ekki* (tum-tum) drawn by a horse or horses, every waggon drawn by any other animals or propelled by motive power, and every motor-car shall carry two conspicuous lights, one on either side, and every two-wheeled cart and springless (country) *ekka* and every bicycle, tricycle and multicyle shall carry one conspicuous light, when travelling on a road between dusk and dawn, except on clear moon-light nights.”

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 28th June 1912.

THE following statement showing the donations of between Rs. 1,000 and Rs. 5,000 made by private individuals in the Dacca Division in the year 1911-12 for works of public utility, which have been acknowledged by the Commissioner of the Dacca Division, is published for general information:—

Division.	District.	Name of donor.	Purpose.	Amount.	Total of district.	Total of division.
				Rs.	Rs.	Rs.
Dacca ...	Mymensingh	Munshi Sepatulla Mia.	For excavation of a tank at Dhubaria, police-station Nagarpur, district Mymensingh.	4,000		
	Dirto	Babu Har Chandra Neogi.	For excavation of a well at Salil, police-station Nagarpur, district Mymensingh.	1,000	5,000	
	Faridpur ...	Babu Umesh Chandra Saha.	For excavation of a tank at Majbari, police-station Pungda, district Faridpur.	1,500	1,500	6,500

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner, Dacca Division*.

DACCA COMMR.'S OFFICE, the 24th June 1912.

Statement showing donations and endowments made by Private individuals in the Burdwan Division for public purposes during the year 1912.

Division.	District.	Name of Donor.	Purpose.	Amount.	Total of district.	Total of division.
				Rs.	Rs.	Rs.
Burdwan...	Burdwan ...	Srimati Gorobini Dasi.	Construction of the Katwa High English School building.	1,001		
	Ditto ...	The Hon'ble Maharaja Manindra Chandra Nandy.	Re-excavation of a tank near the hat of Lodna, police-station Barakar.	1,700	2,701	
Ditto ...	Bankura ...	Babu Jogendra Nath Singh Deb.	Construction of the Kuchin-kol Dispensary.	1,250		
	Ditto ...	Babu Madhu Sudan Das Mahanta.	Construction of the Indas Dispensary.	1,500	2,750	
Ditto ...	Midnapore...	Babu Boidya Nath Mondal.	Excavation of a tank near the police-station of Bagandepur on the north side of the Contai-Belda Road.	1,700		
	Ditto ...	Babu Sarada Prasad Banerji.	Construction of a pucca ghat at Konnagar in the town of Ghatal on the river Silye.	1,311	3,011	
Ditto ...	Hooghly ...	Rai Bijoy Narayan Kundu Bahadur.	Initial cost of the water-works scheme of the Hooghly-Chinsura Municipality.	4,000		
	Ditto ...	Babu Mahabir Prasad Sha.	Construction of a well at Tarkeawar.	1,400	5,400	
Ditto ...	Howrah ...	Babu Durga Prasanna Misra.	Re-excavation of a tank at Chandipur Hat, thana Uluberia, and construction of a pucca ghat on it.	1,055		
	Do. ...	Bibu Sarada Charan Chatterji.	Construction of a road from Jonglipara to Udayanarainpur.	2,000	3,055	16,917

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., the 28th June 1912.



10 JUL 12

The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 10, 1912.

CONTENTS.

PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.	1141—1167	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India	881—882	APPENDIX.—Notices to Mariners	457—460
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council	119—122	SUPPLEMENT No. 28—	
PART IC.—Educational Notices	696—707	Resolution on the Annual Report on Emigration from the Port of Calcutta to British and Foreign Colonies during the year 1911	889—890
PART II.—Advertisements	821—846	Resolution on the Annual Report on the working of the Shipping Offices at Calcutta and Chittagong for the year 1911-12	891—892
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council	Nil.	Formation of two districts out of the area comprised within the present district of Mymensingh...	893—894
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council. Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council	Nil.	Weather and Crop Report—Circular and Eastern Canals—Gauge readings on the Rivers in Bengal—Railway Returns	895—900
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council	Nil.		
PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General	Nil.		

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL

**Tour Programme of
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL
During July and August 1912.**

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.				
10th July ...	Wednesday	Leave Sealdah ...	H. M. 22 6	By special train. Private departure.
11th „ ...	Thursday	Arrive at Khulna...	7 30	Public Arrival.

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
12th July ...	Friday ...	Leave Khulna ...	5 0	By <i>Rhotas</i> . Private departure.
		Arrive at Barisal ...	17 0	Public Arrival.
13th " ...	Saturday ...	Halt at ditto.		
14th " ...	Sunday ...	Leave ditto ...	10 30	By <i>Rhotas</i> .
		Arrive at Chandpur	18 0	
15th " ...	Monday ...	Leave ditto	5 0	By <i>Rhotas</i> .
		Arrive at Dacca ...	11 0	Public Arrival.
16th " ...	Tuesday ...	} Halt at ditto.		
17th " ...	Wednesday			
18th " ...	Thursday			
19th " ...	Friday ...			
20th " ...	Saturday ...			
21st " ...	Sunday ...			
22nd " ...	Monday ...	Leave ditto ...	13 30	By special train. Private departure.
		Arrive at Mymensingh.	17 0	Public Arrival.
23rd " ...	Tuesday ...	} Halt at ditto.		
24th " ...	Wednesday			
25th " ...	Thursday	Leave ditto ...	9 0	By special train. Private departure.
		Arrive at Singhjant	10 15	Public Arrival. Visit Jamalpur.
		Leave ditto ...	13 30	By special train. Private departure.
		Arrive at Dacca ...	18 15	Private arrival.
26th " ...	Friday ...	} Halt at ditto.		
27th " ...	Saturday ...			
28th " ...	Sunday ...			
29th " ...	Monday ...			
30th " ...	Tuesday ...			
31st " ...	Wednesday	Leave ditto ...	14 0	By <i>Rhotas</i> . Private departure.

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
1st Aug....	Thursday	Arrive at Chittagong.	8 0	By special train from Chandpur. Public Arrival.
2nd " ...	Friday ...	Halt at ditto.		
3rd " ...	Saturday...			
4th " ...	Sunday ...			
5th " ...	Monday ...			
6th " ...	Tuesday ...	Leave ditto	Midnight	By special train. Private departure.
7th " ...	Wednesday	Arrive at Noakhali	8 0	By special train. Public Arrival.
		Leave ditto ...	14 0	By special train. Private arrival.
		Arrive at Comilla...	17 0	By special train. Public Arrival.
8th " ...	Thursday	Halt at ditto.		
9th " ...	Friday ...	Leave ditto ...	7 0	By special train. Private departure.
		Arrive at Dacca ...	16 0	By <i>Rholas</i> from Chandpur. Private arrival.

NOTE.— 1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency Lady Carmichael.

Mrs. Gourlay.

The Hon'ble Mr. C. J. Stevenson-Moore, C.V.O., I.C.S., Chief Secretary (from Calcutta).

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Major H. B. Champain, Military Secretary (will not go to Noakhali and Comilla).

Captain J. H. Burgess, I.M.S., Surgeon.

" R. C. B. Williams, Aide-de-Camp.

" N. J. B. Leslie, Aide-de-Camp (Calcutta only).

" A. H. C. Sutherland, Aide-de-Camp (will not go to Noakhali and Comilla).

The Commissioners of the Presidency, Dacca and Chittagong Divisions *within their respective jurisdictions.*

(2) Letters and telegrams should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," *without the addition of any post-town.*

(3) The timings of the river portion of the tour are approximate.

GOVERNMENT HOUSE,

DARJEELING;

The 20th June 1912.

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

Military Secretary to His Excellency

the Governor of Bengal.

No. 3028A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 1848A.D.—The 26th June 1912.—Rai Banshi Dhar Banarji Bahadur, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Parganas, is appointed to act as Deputy Collector of Calcutta and Superintendent of Excise Revenue, during the absence, on leave, of Mr. J. T. Baboneau, or until further orders. Rai Banshi Dhar Banarji Bahadur is appointed to act as Superintendent of Excise Revenue, under section 7 (2) (b) of Act V of 1909, in the following places, that is to say (a) in the district of Calcutta, (b) in so much of the district of the 24-Parganas as is within the jurisdiction of the Commissioner of Police, Calcutta, and (c) in so much of the district of Hooghly as is comprised within the limits of the Municipalities of Howrah and Bally. Rai Banshi Dhar Banarji Bahadur is also appointed to act as Collector of Stamp Revenue, Calcutta, under section 2, sub-section 9 (a), of Act II of 1899.

No. 2912A.—The 3rd July 1912.—Maulvi Dalil-ur-Rahman, Deputy Magistrate and Deputy Collector and Khas Tahsildar, Noakhali, is transferred to the Chandpur subdivision of the Tippera district.

No. 2951A.—The 6th July 1912.—Mr. D. H. Wares, I.C.S., is appointed to act as Magistrate and Deputy Collector, Howrah, during the absence, on deputation, of Mr. C. F. Payne, or until further orders.

No. 2955A.—The 6th July 1912.—Babu Braja Durlabh Hajra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Birbhum, on leave, is posted temporarily to the head-quarters station of the 24-Parganas district.

No. 3009A.—The 9th July 1912.—Mr. Shariat Kumar Ghosh, Officiating District and Sessions Judge, Pabna and Bogra, is appointed to act, until further orders, as Additional District and Sessions Judge, Bakarganj.

No. 3033A.—The 9th July 1912.—Babu Jogesh Chandra Chaudhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is appointed temporarily to have charge of the Bagerhat subdivision of the Khulna district.

ECCLESIASTICAL.—No. 2925A.—The 5th July 1912.—The Reverend P. G. Levy, Chaplain of St. Stephen's Church, Kidderpore, and of the Presidency General Hospital, is appointed to be Chaplain of Barrackpore and Dum-Dum, with effect from the 28th May 1912, or any subsequent date on which he took over charge of his duties.

No. 2962A.—The 6th July 1912.—The Reverend H. Spooner, Chaplain of Fort William and of the Military Hospital, Calcutta, is appointed to be Chaplain of St. Stephen's Church, Kidderpore, in addition to his own duties, with effect from the 29th May 1912.

JAILS.—No. 3049A.—The 9th July 1912.—Major J. Mulvany, I.M.S., Officiating Superintendent, New Central Jail at Kalighat, is appointed to act as Inspector-General of Prisons, Bengal, during the absence, on leave, of Lieutenant-Colonel W. J. Buchanan, I.M.S., or until further orders.

PROMOTIONS.

GENERAL.—No. 2984A.—The 8th July 1912.—The following promotion, confirmations, and appointments are sanctioned in the grades of Magistrates and Collectors, but the officers concerned will continue to act in higher grades or appointments, if any, until further orders:—

Promoted to the first grade.

Mr. Satis Chandra Mukerjee, with effect from the 1st April 1912.

Confirmed in the first grade.

Mr. H. F. Samman, with effect from the 1st April 1912.

Confirmed in the second grade.

Mr. S. G. Hart	...	} with effect from the 1st April 1912.
" J. R. Blackwood	...	
" A. H. Clayton	...	
" W. A. Marr	...	
" A. N. Moberly	...	
" J. Donald	...	

Appointed to be Magistrates and Collectors of the third grade.

Mr. L. S. S. O'Malley ...	} with effect from the 1st April 1912.
„ L. Birley ...	
„ C. F. Payne ...	
„ F. B. Bradley-Birt, with effect from the 2nd April 1912, <i>vice</i> Mr. W. R. Gourlay, appointed Private Secretary to His Excellency the Governor of Bengal.	

No. 2986A.—*The 8th July 1912.*—The following acting promotions are sanctioned in the grades of Magistrates and Collectors:—

To act in the first grade.

Mr. J. T. Rankin	...	} with effect from the 1st April 1912 until further orders.
" S. G. Hart	...	
" A. H. Clayton	...	
" J. A. Ezechiel	with effect from the 4th April 1912, until further orders.	
" W. A. Marr	from the 10th April 1912, <i>vice</i> Kumar Ramendra Krishna Deb. on joining time, up to the 19th April 1912, and again from the 24th April 1912, <i>vice</i> Mr. D. H. Lees, on leave, up to the 6th May 1912.	

To act in the second grade.

Mr. L. Birley	with effect from the 27th March 1912, until further orders, <i>vice</i> Mr. W. R. Gourlay, on deputation.	
" C. F. Payne	...	} with effect from the 1st April 1912, until further orders.
" F. B. Bradley-Birt	...	
" J. C. Jack	...	
" J. G. Dunlop	...	
" A. Marr	...	
" G. E. Lambourn	...	
" W. D. R. Prentice	from the 10th April 1912 up to the 19th April 1912, and again from the 24th April 1912, <i>vice</i> Mr. W. A. Marr, appointed to act in the first grade, until further orders.	

LEAVE.

GENERAL.—No. 1715A.D.—*The 15th June 1912.*—Mr. J. T. Baboneau, Deputy Collector of Calcutta and Superintendent of Excise Revenue and also Collector of Stamp Revenue, Calcutta, is allowed leave for three months, under articles 260 and 345 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th July 1912.

No. 1937A.D.—*The 29th June 1912.*—Babu Satish Chandra Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mudaripur, Faridpur, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 17th July 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it, to the 14th October 1912.

No. 2910A.—*The 3rd July 1912.*—Babu Hemendra Nath Nandi, substantive *pro tempore* Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chandpur, Tippera, is allowed leave for two months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 12th July 1912, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 3031A.—*The 9th July 1912.*—Babu Nikhil Nath Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bagerhat, Khulna, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may have been relieved.

JAILS.—No. 3047A.—*The 9th July 1912.*—Lieutenant-Colonel W. J. Buchanan, I.M.S., Inspector-General of Prisons, Bengal, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 26th July 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it, up to the 13th October 1912.

POWERS.

GENERAL.—No. 2973A.—*The 8th July 1912.*—Babu Mahendra Nath Kundu, Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that district.

No. 2996A.—*The 8th July 1912.*—The officers, named below, are vested with the powers of a Deputy Collector :—

Mr. C. W. Gurner, Assistant Magistrate and Collector,	Chittagong.
" T. Clough,	ditto Midnapore.
" H. P. V. Townend,	ditto Burdwan.
" M. Thorp,	ditto Midnapore.
" J. A. Ross,	ditto Bakarganj.
" L. R. Fawcus,	ditto Chittagong.
" N. G. A. Edgley,	ditto Dacca.
" A. A. Patterson,	ditto 24-Parganas.
" D. S. Fraser,	ditto Dacca.

C. J. STEVENSON-MOORE.

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1924L.A.—*The 4th July 1912.*—In exercise of the power conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land, required for a Muhammadan Hostel attached to the Dacca Medical School, in mahalla Bazarjoynaran, known as Baburbazar, pargana Jahangirnagar, zilla Dacca, in respect of which a Declaration No. 36B., dated the 21st May 1908, was published at page 433, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 25th idem.

No. 1940L.A.—*The 8th July 1912.*—In exercise of the powers conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (1 of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition, for widening part of Ballygunge Store Road between Ballygunge Circular Road and Ahiripukur Road, of the piece of land bounded as shown below, being part of No. 2, Ballygunge Store Road, in village Ballygunge, pargana Dibi Panchannagram, district 24-Parganas, measuring more or less, 4 cottas of standard measurement, in respect of which a Declaration, No. 1814L.A., dated the 12th June 1911, was published at page 883, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem—

North—By the remaining portion of premises No. 2, Ballygunge Store Road.

East—By Ahiripukur Road.

South and West—By Ballygunge Store Road.

No. 1945L.A.—*The 8th July 1912.*—In the 8th line of Declaration No. 204L.A., dated 4th January 1910, published at page 72, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, regarding the acquisition of land required for the construction of an embankment in continuation of the Panchannagram Government embankment from Kalikapur to Rajapur (to a point on the Diamond Harbour Railway line between Garia and Jadavpur) read "Garia, Bade-Dhakuria, and Borakole" in addition to villages Kalikapur, Goneagachi and Rajapur as published therein.

No. 1963L.R.—*The 9th July 1912.*—In the sixth line of Notification No. 1789L.R., dated the 20th June 1912, published at pages 1052 and 1053, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 26th idem, directing, under section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VI of 1885), that a survey be made and a record-of-rights prepared in respect of all the lands in mauzas Hassenpur, Patamara and Fathapur, in the district of Tippera, for "Jowar Ruphadi" read "Jowar Rupshadi."

No. 1913.—*The 6th July 1912.*—In the third line of Notification No. 1046T.R., dated the 26th June 1912, published at page 1113, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 3rd July 1912—
for "Co-operative Credit Societies"
read "Co-operative Societies."

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1105 T.R.—The 29th June 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose,

Burdwan.

viz., for replacing chaulkidari chakran lands acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Ghoshhat, pargana Indrani, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 7 bighas, 2 cottahs and 3 chitaks of standard measurement, equivalent to 2.35 acres, bounded on the—

North—By chakran land,

East—By Bihari Ghosh's land and mauza Baje Panohat,

South—By mauza Baje Panohat,

West—By lands of Tara Prosad Pandit, Bodi Rajbansi and Bihari Das Kailbarta,

is required within the aforesaid village of Ghoshhat.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1920.—The 4th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Santipur Municipality for a public purpose, viz., for widening Lakhitola-Nikaripara road, in the village of Santipur, pargana Santipur, zilla Nadia, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 9½ chitaks of standard measurement, bounded on the—

Nadia.

North—By land of Chandra Kali Dutt,

East—By lands of Jagabandhu Sanyal and Charu Chandra Sanyal,

South—By land of Paresb Nath Bhattacharji,

West—By Lakhitola-Nikaripara road,

is required within the aforesaid village of Santipur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Nadia.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1922 L.R.—The 4th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Dinajpur District Board for a public purpose, viz., for brick-field and bridge site on the Ichhamoti river, in the villages of Raipur, Radhanagar and Perojpur, pargana Santosh, zilla Dinajpur, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land together measuring, more or less, 4 bighas, 18 cottahs and 13.54 chitaks of standard measurement, bounded on the—

Dinajpur.

PLOT No. 1.

North—By the Ichhamoti river,

East—By District Board land,

South and West—By Kalu Khalu's land.

PLOTS NOS. 2, 3 AND 4.

North—By District Board road No. 9.

East—By a drain,

South—By the Ichhamoti river,

West—By District Board land.

PLOT No. 5.

North—By the Ichhamoti river,

East—By the bed of the Ichhamoti,

South and West—By District Board land.

are required within the aforesaid villages of Raipur, Radhanagar and Perojpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Balurghat.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

• DECLARATION.

No. 1926 L.A.—The 8th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality, for a public purpose, viz., for widening part of Canning Street, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land, being parts of Nos. 137, 137-1, 138, Canning Street, in the town of Calcutta, district 24-Parganas, together measuring more or less 6 cottahs, 12 chitaks and 27 square feet of standard measurement, bounded on the—

North—By the remaining portions of premises Nos. 137, 137-1, and 138, Canning Street,

East—By Clive Street,

South—By Canning Street,

West—By premises No. 29, Strand Road,

are required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the Office of the Corporation.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1928 L.A.—The 8th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing chaukidari chakran lands acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Kesia, pargana Dhenya, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 bighas, 8 cottahs and 13 chitaks of standard measurement, equivalent to 1.47 acres, bounded on the—

North—By Railway land and chakran land of Jelaladdi,

East—By lands of Biru Tanti and Fakir Miah,

South—By lands of Shaek Aulat, Taron Ghosh and Kali Bhattacharya,

West—By Shaek Ahammadi's land,

is required within the aforesaid village of Kesia.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1931 L.A.—The 8th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the excavation of Kowrapukur khal from Jalasi to Andharmanik, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, about 5½ miles long and varying in width from 50 feet to 115 feet, measuring, more or less, 124 bighas, 9 cottahs and 9 chitaks of standard measurement, and passing through or near the villages (1) Jalasi, (2) Narayani, (3) Ramnathpore, (4) Dhulogate, (5) Mohanpore, (6) Dud Byasali, (7) Panaralah, (8) Manikjore, (9) Andharmanik, parganas Azimabad and Magura, in the district of the 24-Parganas, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Deputy Collector, Alipore, 24-Parganas, or in that of the Executive Engineer, Northern Drainage and Embankment Division, 13, Kyd Street, Calcutta.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1936 L.A.—The 8th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing *chaukidari chakran* lands acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Nawapara, pargana Indrani, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose four pieces of land together measuring, more or less, 3 bighas, 11 cottahs and 9 chitaks of standard measurement equivalent to 1.18 acres bounded on the—

PLOT I.

North—By lands of Kanti Roy and Narendra Das,
East—By lands of Kshetra Muchi and Kanti Roy,
South—By lands of Kalipada Mukerji and Ramanath Mitra,
West—By Nabin Chatterji and others' *doba* and Ramanath Mitra's land.

PLOT II.

North—By Nabin Chatterji's land,
East—By a village road,
South—By Railway land,
West—By Kanti Roy's land.

PLOT III.

North—By lands of Surya Das and Hari Chatterji,
East—By Habu Hazra's *chakran* and *pirottar* lands,
South—By Chand Bagli's *chakran* land,
West—By Dahar road.

PLOT IV.

North—By Railway land,
East—By Nabin Chatterji's land,
South—By Pachu Kaivarta's land,
West—By Pachu Prodhan's *chakran* land.

are required within the aforesaid village of Nawapara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1942 L.A.—The 8th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the conversion of the Sonahat flag station on the Eastern Bengal State Railway into a crossing station in the village of Ganairkuti, pargana Gayabari, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 22 bighas, 5 cottahs, and 13 chitaks of standard measurement, bounded on the—

PLOT A.

North—By jote lands of Ismail Sheik, Abash Sheik, Shakhi Sheik, Seru Sheik, Kala Sheik, Kannia Sheik and Panchu Sheik,
East—By land of Goulpara district (jote of Dhumat Das and Jali Sheik),
South—By Railway land,
West—By jote land of Pedu Sirkir, Gasa Sheik and Abash Sheik.

PLOT B.

North and East—By Railway land,

South—By jote lands of Abash Sheik, Bhabhi Das, Shakhi Sheik, Kala Sheik and Seru Sheik,

West—By jote lands of Pedu Sirkir and Gasa Sheikh.

are required within the aforesaid village of Ganairkuti.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 3508.—*The 5th July 1912.*—In modification of Notification No. 2503, dated the 3rd July 1911, the following gentlemen are appointed to be members of the Board of Visitors of the Civil Engineering College, Sibpur:—

1. The Hon'ble Mr. P. C. Lyon, C.S.I., Member, Bengal Executive Council.
2. Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department.
3. Director of Public Instruction, Bengal ...
4. Commissioner of the Burdwan Division ...
5. Agent, East Indian Railway ...
6. Manager, Eastern Bengal State Railway ...
7. Agent, Bengal-Nagpur Railway ...
8. Chief Inspector of Mines ...
9. District Magistrate of Howrah ...
10. Civil Surgeon of Howrah ...
11. Inspector of European Schools, Bengal ...
12. Principal, Civil Engineering College, Sibpur, Secretary.
13. Secretary to the Government of Bihar and Orissa, Public Works Department, Roads and Buildings Branch.
14. Director of Public Instruction, Burma ...
15. Ditto ditto, Assam ...
16. Head Master of the Dacca School of Engineering.
17. Principal, Bihar School of Engineering ...
18. The Most Revd. R. S. Copleston, D.D., Lord Bishop of Calcutta.
19. Mr. S. H. Heslop, General Manager, New Birbhum Coal Company.
20. Mr. Phani Bhushan Mukharji, B.Sc., Inspector of Schools, Presidency Division.
21. Babu Nibaran Chandra Sirkar, of Messrs. N. C. Sirkar and Sons.
22. Sir R. N. Mukharji, K.C.I.E., of Messrs. Martin & Co.
23. Mr. W. R. Steele, of Messrs. Burn & Co. ...
24. Dr. Nil Ratan Sirkar, M.A., M.D. ...
25. Nawab A. F. M. Abdur Rahman ...
26. Mr. W. B. MacCabe, M. INST. C.E., F.I.C., Chief Engineer to the Corporation of Calcutta.
27. Mr. R. R. Simpson, Senior Inspector of Mines.
28. Mr. W. Tate, A.R.C.S., F.C.S., Professor, Civil Engineering College, Sibpur, Assistant Secretary.

Ex-officio.

Ordinary Members.

2. Ordinary members will hold office for three years, with effect from the date of the notification.

No. 3514.—The 5th July 1912.—In exercise of the powers conferred by section 3 of Act V (B.C.) of 1881, the Governor in Council is pleased to appoint the Reverend D. H. Gillan, Senior Chaplain, St. Andrew's Church, Calcutta, to act as a member of the Christian Burial Board for the Town and Suburbs of Calcutta, during the absence, on leave, of the Reverend G. J. Chree.

No. 3517.—The 5th July 1912.—In exercise of the powers conferred by section 3 of Act V (B.C.) of 1881, the Governor in Council is pleased to appoint Mr. L. P. E. Pugh, B.A., Barrister-at-Law, Calcutta, to be a member of the Christian Burial Board for the Town and Suburbs of Calcutta, *vice* Mr. W. J. Simmons, resigned.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 3535.—The 5th July 1912.—In the Rules under the Indian Factories Act, 1911 (XII of 1911), published under Notification No. 953T.G., dated the 24th June 1912, on pages 1057-1066 in Part I of the *Calcutta Gazette* of the 26th idem—

Substitute "Rule 19 (1)" for "Rule 19 (5)" in the last line in the last clause under "Sanitary provisions" in Form F appended to the rules.

Substitute the following as footnote to the same Form :—

"Copies of this abstract (annas 4) in English, Bengali and Hindi can be obtained from the office of the Chief Inspector of Factories, Bengal, at Calcutta, copies of the Rules issued under the Act (annas 5) from the Bengal Secretariat Book Depot, Writers' Buildings, Calcutta, and copies of the Factory Act (annas 7 and pies 6) from the Superintendent, Government Printing, India."

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 3494.—The 5th July 1912.—Sahibzada Fateh Muhammad Shah, fifth grade Sub-Registrar, Calcutta, was permitted to affix, Sunday, the 27th August 1911, to the leave granted to him under Government Notification No. 4463, dated the 28th November 1911.

No. 3496.—The 5th July 1912.—Babu Sat s Chandra Guha, Sub-Deputy Collector, s appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of Kutubdia, in the district of Chittagong, with effect from the 3rd May 1912.

No. 3498.—The 5th July 1912.—Babu Ambika Charan Sen, Sub-Registrar, fifth grade, of Rajganj, in the district of Jessore, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and fifteen days, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 3500.—The 5th July 1912.—Maulvi Ghulam Nabi, Sub-Registrar of Salkopa, in the district of Jessore, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and eighteen days, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 3502.—The 5th July 1912.—The orders of 22nd April 1912, granting privilege leave for two months to Babu Joy Gopal Ghosh, Sub-Registrar of Nalhati, in the district of Birbhum, are cancelled.

No. 3504.—The 5th July 1912.—Sahebzada Solaiman Shekoh is appointed to be a Probationer in the Registration Department, and is posted to the head-quarters station of the district of the 24-Parganas.

No. 3561.—The 8th July 1912.—Babu Suryya Narayan Chatterji, B.A., is appointed to be a Probationer in the Registration Department and is posted to the head-quarters station of the Jalpaiguri district.

No. 3563.—The 8th July 1912.—Babu Ambika Prasanna Mazumdar, District Sub-Registrar of Pabna, is appointed to be District Sub-Registrar of Chittagang.

No. 3565.—The 8th July 1912.—Maulvi Abdul Majid, Joint-Sub-Registrar of Noakhali, is appointed to be a District Sub-Registrar of the 4th grade, and is posted to the head-quarters station of the Pabna district.

No. 3568.—The 8th July 1912.—Maulvi Ahmad Ali is appointed to be a Sub-Registrar of the 5th grade, and is posted to the head-quarters station of the Faridpur district.

No. 3588.—The 9th July 1912.—Babu Kunja Bihari Mukerjee, Sub-Registrar of Janai, in the district of Hooghly, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, in extension of the leave already granted to him in Notification No. 3305, dated the 10th June 1912.

No. 3590.—The 9th July 1912.—Mubammad Amiruddin Khan Bahadur, District Sub-Registrar of Hooghly, is granted leave, under articles 260 and 345 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 3592.—The 9th July 1912.—Babu Gobinda Gopal Ghosh, Sub-Registrar of Dhaniakhali in the district of Hooghly, is appointed temporarily to act as District Sub-Registrar of Hooghly during the absence on leave of the permanent incumbent or until further orders.

No. 3594.—The 9th July 1912.—Babu Purushottam Basu, Sub-Registrar of Ketugram, in the district of Burdwan, was granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations for one month, with effect from the 6th May 1912.

No. 3596.—The 9th July 1912.—Maulvi Saiyid Zarghamuddin Hyder Hasoney, Sub-Registrar, grade IV, Murshidabad, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Ketugram, in the district of Burdwan, with effect from the forenoon of the 6th May 1912, during the absence of the permanent incumbent on leave, or until further orders.

No. 3598.—The 9th July 1912.—Babu Bankim Chandra Banerjee, Sub-Registrar, grade V, on leave, is granted leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, for six months, in extension of the leave already granted to him in Notification No. 1352, dated the 11th March 1912.

No. 3600.—The 9th July 1912.—Baku Girindra Nath Roy, Sub-Registrar of Satkhira in the district of Khulna, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the date on which he may be relieved.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 267S.R.—The 5th July 1912.—Babu Jogesh Chandra Chaudhuri, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Jessore, *vice* Babu Sushil Kumar Gangali, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

H. L. STEPHENSON,
Secy to the Govt. of Bengal.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 1272 Medl.—The 4th July 1912.—Rai Gopal Chandra Mukharji Bahadur, Civil Surgeon, Malda, is allowed privilege leave combined with furlough for one year, viz., privilege leave for two months and eight days under article 260 of the Civil Service Regulations, and furlough for the remaining period under article 338 of those Regulations, with effect from the 1st July 1912, or any subsequent date on which he may be relieved of his duties.

No. 1274 Medl.—The 4th July 1912.—Senior Assistant Surgeon Rai Ananda Lal Basu Bahadur, attached to the Berhampur Dispensary, is appointed to act as a Civil Surgeon of the second class and is posted to Malda, during the absence, on leave, of Rai Gopal Chandra Mukharji Bahadur, or until further orders.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3029A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 1908 A.D.—The 28th June 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Satya Kinkar Banarji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit as a member of the Asansol Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 2921A.—The 4th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Madhu Sudan Mandal the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Birbhum, for a period of three years from the 19th July 1912, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Rampur Hat Bench in the said district.

No. 3001A.—The 8th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Nilkanta Sen the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Murshidabad, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Jangipur subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Jangipur Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3003.A.—The 8th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Panchanan Chatarji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Murshidabad, for a period of three years from the

Murshidabad. date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Jangipur subdivision of the said district.

- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Jangipur Bench in the said district, and

- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3005.A.—The 8th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Murshidabad, for a period of three years from the date of this notification, and

- (b) to direct him to sit as a member of the Lalbagh Bench in the said district:—

Maulvi Saiyid Fatih 'Ali Mirza. | Maulvi Saiyid Ashan Mirza.

RESIGNATIONS.

No. 1906.A.D.—The 28th June 1912.—The Governor in Council accepts the resignation tendered by Babu Nitya Sharan Mukharji of his appointment as an Honorary Magistrate of the Meherpur Bench, in the district of Nadia.

No. 2919.A.—The 4th July 1912.—The Governor in Council accepts the resignation tendered by Babu Shyama Nanda Sen of his appointment as an Honorary Magistrate of the Sadar Bench, in the district of Khulna.

POWERS.

No. 2969.A.—The 8th July 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Mr. Alfred Bose, a Magistrate of the first class, in the district of Midnapore, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person, after release, shall be notified, as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

Mr. Alfred Bose is vested with powers under sections 110 and 133 of the Code of Criminal Procedure.

No. 2971.A.—The 8th July 1912.—In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Babu Hiran Chandra Chaudhuri, an Honorary Magistrate of the Sherpur Bench, in the district of Mymensingh, to take down evidence in the English language.

No. 2996.A.—The 8th July 1912.—The officers, named below, are vested with the powers of a Magistrate of the second class:—

Mr. C. W. Garner,	Assistant Magistrate, Chittagong.
" T. Clough,	ditto, Midnapore.
" H. P. V. Townend,	ditto, Burdwan.
" M. Thorp,	ditto, Midnapore.
" J. A. Ross,	ditto, Bakarganj.
" L. R. Fawcus,	ditto, Chittagong.
" N. G. A. Edgley,	ditto, Dacca.
" A. A. Patterson,	ditto, 24-Parganas.
" D. S. Fraser,	ditto, Dacca.

No. 3016A.—The 9th July 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Babu Hriday Ranjan Sen, a Magistrate of the first class, in the district of Tippera, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

Babu Hriday Ranjan Sen is also vested with powers under section 110 of the Code of Criminal Procedure.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 2114J.—The 6th July 1912.—Babu Jatindra Kumar Basu, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Netrakona, during the absence, on leave, of Babu Annada Prasad Mazumdar, or until further orders.

No. 2057J.—The 2nd July 1912.—Babu Lalit Mohan Das, Munsif, is appointed to act, until further orders, as Additional Subordinate Judge, Hooghly.

No. 2125J.—The 9th July 1912.—Babu Achinta Nath Mitra, Munsif of Burdwan, is appointed to act as Subordinate Judge of the same district, during the absence, on leave, of Babu Ashutosh Banarji, or until further orders.

No. 2127J.—The 9th July 1912.—Babu Satish Ranjan Chatarji, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at the sadar station, during the absence, on deputation, of Babu Achinta Nath Mitra, or until further orders.

No. 2129J.—The 9th July 1912.—Babu Gyanendra Nath Mukharji, Additional Subordinate Judge, Midnapore, is appointed to be Subordinate Judge, Tippera, *vice* Babu Satkari Haldar, deceased, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500 within the local limits of the Sadar Munsifi of Comilla.

No. 2132J.—The 9th July 1912.—Babu Sharat Chandra Banarji, who is now acting as Munsif of Sealdah in the district of the 24-Parganas, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Diamond Harbour, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 and with the functions of a district Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Diamond Harbour Munsifi.

No. 2137J.—The 9th July 1912.—Babu Hemendra Lal Singh, Munsif of Bankura, is appointed to act until further orders as an Additional Munsif in the districts of Pabna and Bogra, but for the present to be employed at Serajganj.

No. 2139J.—The 9th July 1912.—Babu Binod Bihari Ray, Munsif of Kushtia, in the district of Nadia, is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Dinajpur, but for the present to be employed at the sadar station.

No. 2141J.—The 9th July 1912.—Babu Jogendra Narayan Ray Chaudhuri, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Chandpur, during the absence, on leave, of Babu Birendra Kumar Datta.

LEAVE.

No. 2112J.—*The 5th July 1912.*—Babu Ashutosh Banarji, Subordinate Judge of Burdwan, is allowed leave for one month, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 24th June 1912, or any subsequent date on which he may have been relieved.

POWERS.

No. 2135J.—*The 9th July 1912.*—Babu Achinta Nath Mitra, Officiating Subordinate Judge, Burdwan, is temporarily vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500 within the local limits of the Sadar Munsiff of Burdwan, during the absence, on leave, of Babu Ashutosh Banarji, or until further orders.

B. B. NEWBOULD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.**CALCUTTA POLICE.****NOTIFICATION.**

No. 4324P.—*The 9th July 1912.*—The following draft of amendments which in exercise of the powers conferred by clauses (b) and (f) of section 62 of the Calcutta Police Act, 1866 (Bengal Act IV of 1866), the Commissioner of Police, Calcutta, with the previous sanction of the Governor in Council, intends to make to the rules for regulating processions with music in the streets of the town of Calcutta on the occasion of native festivals and ceremonies as published at pages 1812-1815 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 27th December 1911, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

The draft will be taken into consideration on the expiration of six weeks from the date of publication of this notification in the *Calcutta Gazette*, and any objection or suggestion received by the undersigned before the expiration of that period will be duly considered.

Draft amendments.

(1) After clause (2) of rule 2 of the said rules insert the following:—

- (2A) (a) on Colootola Street from its junction with Halliday Street to College Street,
 (b) on College Street from its junction with Peary Mohan Sircar's Lane to Bow Bazar Street crossing,
 (c) on Mirzapur Street from its junction with College Square south-east to College Street,
 (d) on Eden Hospital Street,
 (e) on Medical College Street.

In condition (1) (i) of rule 6 of the said rules, for the first paragraph under head "*In the Town*" substitute the following:—

On all streets north of Dhurumtollah Street and east of Bentinck Street, all streets north of Lall Bazar Street and east of Lyon's Range, except on Colootola Street from its junction with Halliday Street to College Street, College Street from its junction with Peary Mohan Sircar's Lane to Bow Bazar crossing, Mirzapur Street from its junction with College Square south-east to College Street, Eden Hospital Street and Medical College Street, all streets north of Lyon's Range and east of Clive Street, and all streets north of Fairlie Place, but not on any of the last foregoing specially named streets.

F. L. HALLIDAY,

Commissioner of Police, Calcutta.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.***The 5th July 1912.*

No. 126.—The Hon'ble Mr. B. K. Finnimore, Chief Engineer and Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for two months and nineteen days, with effect from the afternoon of 25th July 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 127.—Mr. H. H. Green, Superintending Engineer, first class, is, on being recalled from leave, appointed to officiate as Chief Engineer and Secretary to Government during the absence of the Hon'ble Mr. B. K. Finnimore, on privilege leave, and until further orders.

R. C. HODGSON,

*Under-Secretary to Government.***ESTABLISHMENT.***The 5th July 1912.*

No. 128.—Babu Trailokya Nath Mazumdar, Sub-Engineer, is granted under article 260, Civil Service Regulations, an extension of privilege leave for a further period of one month and fifteen days in continuation of the leave already granted to him in this Department Notification No. 72, dated the 29th March 1912.

The 9th July 1912.

No. 130E.—Mr. G. A. Easson is appointed to officiate as Executive Engineer, Jalpaiguri Division, until further orders.

B. K. FINNIMORE,

*Secy. to the Govt. of Bengal.***RAILWAY DEPARTMENT.***The 4th July 1912.*

No. 12R.—Babu Mathura Nath Bannerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, whose services have been placed at the disposal of this Department, is appointed to acquire land for the Barharwa-Azinganj-Katwa Railway in the district of Murshidabad.

B. K. FINNIMORE,

*Secy. to the Govt. of Bengal.***MARINE DEPARTMENT.***The 9th July 1912.*

No. 85 Marine.—In pursuance of section 69 of the Chittagong Port Commissioners' Act (B. A. IV), 1887, the following abstract of the budget estimates of receipts and expenditure of the Port Commissioners, Chittagong, for the year 1912-13 is published for general information.

B. K. FINNIMORE,

*Secy. to the Govt. of Bengal.**(a) Port Fund.*

	Rs.
Balance in hand on the 1st April 1912	... 1,84,370
Estimated income during 1912-13	... 1,44,250
Total estimated Receipts	... 3,28,620

<i>Deduct—</i>		
Estimated expenditure during 1912-13	...	2,30,932
Estimated closing balance on 31st March 1913	...	97,688

(b) *Revetment and Dredger Accounts.*

Balance in hand on 1st April 1912—

	Rs.
Revetment	75,633
Dredger	57,784
	<u>1,33,417</u>
Grants from Government during 1912-13—	
For Revetment... ..	58,000
„ Dredger	92,000
	<u>1,50,000</u>
Total Receipts	... 2,83,417

Deduct—

Estimated expenditure during 1912-13—	
Revetment	97,658
Dredger	92,000
	<u>1,89,658</u>
Estimated closing balance on 31st March 1913	... 93,759

(c) *Pilotage Fund.*

Balance in hand on 1st April 1912	... 19,867
Estimated receipts during 1912-13	... 40,000
Total estimated Receipts	... 59,867
<i>Deduct—</i>	
Estimated expenditure during 1912-13	... 33,288
Estimated closing balance on 31st March 1913	... 26,579

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3030A.

No. 1910A.D.—The 29th June 1912.—Babu Jamini Kanta Basu, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Magistrate, Tippera, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Babu Jamini Kanta Basu to take down evidence in the English language.

No. 2959A.—The 6th July 1912.—In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Maulvi Nausher 'Ali Khan Yusufji, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Magistrate, Mymensingh, to take down evidence in the English language.

No. 3023A.—The 9th July 1912.—Babu Atul Chandra Bagchi, Sub-Deputy Magistrate, Sirajganj, Pabna, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Babu Atul Chandra Bagchi to take down evidence in the English language.

No. 3043A.—*The 9th July 1912.*—Migmur Tendup La, Probationary Sub-Deputy Collector, Darjeeling, is appointed substantively *pro tempore* to the fifth grade of Sub-Deputy Collectors with effect from the 8th July 1912, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

So much of the orders of the 12th June 1912 as relates to the posting of Babu Priya Nath Das, Sub-Deputy Collector, to the head-quarters station of the Tippera district, is cancelled.

E. GEAKE, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE. CHITTAGONG, *the 4th July 1912.*

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 7556, *dated Calcutta, the 2nd July 1912.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Jitendra Nath Ghosh, House Physician, Isolation Hospital, is appointed to be Registrar of Medical Cases, Medical College Hospital, Calcutta, *vice* third grade Civil Assistant Surgeon Shashi Kumar Sen Gupta.

No. 7558, *dated Calcutta, the 2nd July 1912.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Shashi Kumar Sen Gupta, Registrar of Medical Cases, Medical College Hospital, Calcutta, is allowed privilege leave combined with extraordinary leave without allowances for six months, viz., privilege leave for three months under article 260 of the Civil Service Regulations and extraordinary leave without allowances for the remaining period under article 339 of the same Regulations, with effect from the 10th July 1912, or any subsequent date on which he is relieved of his duties.

No. 7560, *dated Calcutta, the 2nd July 1912.*—In this Department Notification No. 6774, dated the 29th May 1912, against the name of Sub-Assistant Surgeon Sarash Chandra Ghosh for "17th April 1912" read "5th October 1911."

No. 7849, *dated Calcutta, the 8th July 1912.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Gyanendro Nath Chatarji, of the Siliguri Subdivision and Dispensary, in the district of Darjeeling, is appointed to act as Instructor in First Aid to the Injured and Ambulance work, Calcutta Police, during the absence, on deputation, of third grade Civil Assistant Surgeon Hasan Suhrawardy, or until further orders.

No. 7852, *dated Calcutta, the 8th July 1912.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Nilratan Banerji is appointed to act at the Siliguri Subdivision and Dispensary, in the district of Darjeeling, during the absence, on deputation, of third grade Civil Assistant Surgeon Gyanendra Nath Chatarji.

No. 7855, *dated Calcutta, the 8th July 1912.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Hasan Suhrawardy, Instructor in First Aid to the Injured and Ambulance work, Calcutta Police, is appointed to act at the Charitable Dispensary at Berhampur (Bengal), during the absence, on deputation, of senior Civil Assistant Surgeon Rai Ananda Lal Basu Bahadur, or until further orders.

No. 7884, dated Calcutta, the 8th July 1912.—The following 4th year students of the Dacca Medical School having passed the final examination held in March 1912, are qualified for the office of the Sub-Assistant Surgeons and are entitled to style themselves "Licensed Medical Practitioners of that institution":—

Serial No.	Names.	Remarks.
1.	Dharani Mohan Chandra	1st Division.
2.	Hiranmaya Prajapati	2nd Division.
3.	Satya Ranjan Das Gupta	Ditto.
4.	Hem Chandra Chakravarti	Ditto.
5.	Umesh Chandra Mazumdar	Ditto.
6.	Ram Dayal Datta	Ditto.
7.	Mon Mohan Saha	Ditto.
8.	Pria Nath Gupta	Ditto.
9.	Nepal Chandra Bhattacharji	Ditto.
10.	Saresh Chandra Rai	Ditto.
11.	Bepin Chandra Saha	Ditto.
12.	Keshub Chandra Das	Ditto.
13.	Biraj Mohan Bandopadhyaya	Ditto.
14.	Muhammad Rahamatulla Talukdar	Ditto.
15.	Nripendra Mohan Sen	Ditto.
16.	Nisi Kanto Neogi	Ditto.
17.	Aswani Kumar Mandal	Ditto.
18.	Mohini Mohan Sarkar	Ditto.
19.	Upendra Narain Karkoon	Ditto.
20.	Ashutosh Chakravarti	Ditto.
21.	Juanada Charan De	Ditto.
22.	Loke Nath Biswas	Ditto.
23.	Harish Chandra Saha	Ditto.
24.	Mon Mohan Ghosh	Ditto.
25.	Satish Chandra Chakravarti	Ditto.
26.	Jagadis Chandra Goswami	Ditto.
27.	Prafulla Chandra Sanyal	Ditto.
28.	Umesh Chandra Das	Ditto.
29.	Mukteswar Das Gupta	Ditto.
30.	Benode Behari Ganguli	Ditto.
31.	Chitta Benode Rai	Ditto.
32.	Prafulla Kumar Bose	Ditto.
33.	Priya Nath Barman	Ditto.
34.	Purna Chandra Gangopadhyaya	Ditto.
35.	Lalit Mohan De	Ditto.
36.	Mano Ranjan Gupta	Ditto.
37.	Akhil Chandra Das Gupta	Ditto.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL. I.M.S.,
Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

TREASURY NOTICE.

UNCOVENANTED DEPUTY COLLECTOR RAI PRIYALAL GANGULY BAHADUR has been placed in charge of the Pabna Sadar Treasury from the forenoon of the 1st July 1912, and is authorized to draw bills on other treasuries.

G. E. LAMBOURN, Collector.

PABNA TREASURY, the 1st July 1912.

HIGH COURT NOTICE.**DATES OF THE 4th AND 5th CRIMINAL SESSIONS FOR THE YEAR 1912.**

No. of Sessions.	Day of the week.	Date.
Fourth Sessions	... Monday	... August 12th.
Fifth "	... Do.	... December 2nd.

By order,

W. A. BONNAUD,

*Clerk of the Crown.*HIGH COURT, CROWN OFFICE, *the 6th day of July 1912.***SMALL CAUSE COURT NOTICE.***Serampore and Howrah and as 1st Subordinate Judge of Hooghly.*

UNDER section 7 of Act IX of 1887 (the Provincial Small Cause Court Act), notice is hereby given that from the month of July 1912 until further orders, the Judge of the Court of Small Causes, Serampore and Howrah, and as Subordinate Judge, 1st Court, Hooghly, will hold his sittings as detailed below:—

July 1912.

Hooghly	...	...	From 1st to 7th.
Serampore	...	...	From 8th to 18th.
Howrah	...	...	From 19th to 31st.

August 1912.

Hooghly	...	...	From 1st to 9th.
Serampore	...	...	From 10th to 20th.
Howrah	...	...	From 21st to 31st.

September 1912.

Hooghly	...	...	From 1st to 10th.
Serampore	...	...	From 11th to 20th.
Howrah	...	...	From 21st to 30th.

TARAK NATH DATTA,

*Small Cause Court Judge of Serampore and Howrah,
and Subordinate Judge, 1st Court, Hooghly.*

SERAMPORE, *the 19th June 1912.***EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.****SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.**

The 27th June 1912.—Babu Kanti Bhushan Bhattacharyya, Sub-Inspector of Schools, Basudehpur Circle, in the district of Midnapore (class VIII of the Subordinate Educational Service), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from 4th June 1912.

Privilege leave for fifteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, granted to Babu Debendra Nath Mukherjee, Sub-Inspector of Schools, Arambagh Circle, in the district of Hooghly, with effect from the 11th May 1912, under the orders of 10th June 1912, is hereby cancelled.

The 28th June 1912.—Leave without pay under article 339 of the Civil Service Regulations, for six days, from the 21st to the 26th June 1912, is granted to Maulvi Abul Khair Abdul Wahab, Assistant Maulvi in the senior section of the Arabic Department, Calcutta Madrasah, in class III of the Subordinate Educational Service.

Babu Mon Mohan Chowdhuri, Sub-Inspector of Schools, Sadar Circle, Birbhum (class VIII of the Subordinate Educational Service), is allowed leave under article 260 of the Civil Service Regulations, for four days, in extension of that already granted to him under the orders of 3rd May 1912.

The 2nd July 1912.—In partial modification of the orders of 24th April 1912, Maulvi Anisuddin Ahmed, Officiating Sub-Inspector of Schools, Mathurapur Circle, district 24-Parganas (class VIII), was absent, on leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, from the 23rd February to the 20th March 1912, both days inclusive.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

EDITOR THURSDAY 11 JULY 1912

The 4th July 1912.

No. 316A.—Babu Rajani Kanta Chakravarty (I), Deputy Inspector of Schools, Chandpur, in the district of Tippera, in class IV of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for one day, the 10th June 1912, in extension of the leave granted to him under the Eastern Bengal and Assam Education Department Notification No. 163A., dated the 21st March 1912.

No. 317A.—Maulvi Maniruddin Akhanda, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Brahmanbaria, in the district of Tippera, on an allowance of Rs. 50 per mensem, in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence on leave of Maulvi Abdur Razzaque, with effect from the 14th June 1912.

This cancels this Department Notification No. 307A., dated the 19th June 1912.

No. 318A.—Maulvi Makhluquor Rahman, Sub-Inspector of Schools, Lakhimpur, Circle II, in the district of Noakhali, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for seventeen days under article 260 of the Civil Service Regulations in extension of the leave granted him under the Eastern Bengal and Assam Education Department Notification No. 82A., dated the 9th February 1912.

No. 319A.—Babu Rajani Kanta Chakravarti, Sub-Inspector of Schools, Matlabganj, in the district of Tippera, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for one month under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 8th June 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 320A.—Maulvi Golam Kibria, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Matlabganj, on an allowance of Rs. 50 per mensem, in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence on leave of Babu Rajani Kanta Chakravarti.

No. 321A.—Babu Bisveswar Chatterjee, Sub-Inspector of Schools, Sandip, in the district of Noakhali, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for fifteen days under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted him under this Department Notification No. 273A., dated the 24th May 1912.

No. 322A.—Babu Jogendra Nath Jha, Sub-Inspector of Schools, Sadar Circle, Malda, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted extraordinary leave without allowances for fifteen days under article 339 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave already granted him under the Eastern Bengal and Assam Education Department Notification No. 20A., dated the 28th January 1912.

No. 323A.—Babu Krishna Lal De, Sub-Inspector of Schools, Ramganj, in the district of Noakhali, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted leave on medical certificate for three months, under articles 336 and 233 of the Civil Service Regulations, in continuation of three months' privilege leave granted him under the Eastern Bengal and Assam Education Department Notification No. 44A., dated the 25th January 1912.

The 5th July 1912.

No. 324A.—Babu Kshirod Mohan Sen, Laboratory Assistant in the Rajshahi College, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted extraordinary leave without allowances under article 339 of the Civil Service Regulations for two years, with effect from the 10th July 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 325A.—Babu Ramesh Chandra Gupta, an outsider, is appointed as a temporary measure to act as Laboratory Assistant in the Rajshahi College on an allowance of Rs. 50 per mensem in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Kshirod Mohan Sen.

G. W. KÜCHLER.

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.

No. 3298B.

NOTICE is hereby given that the Eighth Sale of Opium, the provision of 1909-10 and 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 6th August 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,770 chests, viz.—

Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of ...	Certified ...	445 (of season 1909-10).
	Uncertified ...	365 (of season 1909-10).
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of ...	Certified ...	225 (of season 1910-11).
	Uncertified ...	735 (of season 1910-11).
Total	...	1,770

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Board of Revenue.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 12th and 21st August 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 12th August 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 21st August 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Board of Revenue, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 3rd September 1912	445	365	225	735	1,770
Ditto Tuesday, 24th	445	365	225	735	1,770
Ditto Tuesday, 5th November ..	...	365	...	735	1,100
Ditto Tuesday, 3rd December ..	...	365	...	735	1,100
Total	890	1,460	450	2,940	5,740

By order of the Board of Revenue, L. P.,

M. G. HALLETT, *Secretary.*

BOARD OF REVENUE, L. P., CALCUTTA, the 5th July 1912.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the South Dum-Dum Municipality, in the district of the 24-Parganas, at the general election of Commissioners held on the 8th June 1912:—

No. of Ward.	Name.
I	... { Babu Boidya Nath Dutt, B.L. Maulvi Abdur Rouff.
II	... { Munshi Ibrahim Khan. Babu Rameswar Guha.
III	... { Rai Sahab Gyan Chandra Chaudhuri, M.A. Babu Radhika Prasad Sanyal, M.A., B.L.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 1st July 1912.

NOTIFICATION.

IN supersession of the notification, dated the 13th April 1912, published at page 786, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 24th April 1912, it is hereby notified for general information that the general election of the Commissioners of the Comilla Municipality, in the district of Tippera, will be held on Wednesday, the 14th August 1912.

E. GEAKE, *Commissioner.*

CHITTAGONG, the 3rd July 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified, under Rule 26 of the Election Rules, for general information, that at a general election held on 5th June 1912, the gentlemen named below have, under section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884, been elected as Commissioners of the Chittagong Municipality, in the district of Chittagong:—

Ward A.

1. Maulvi Maqbul Husain, B.L.
2. Babu Upendra Lal Ray, B.L.

Ward B.

1. Maulvi Muhammad Kazim Ali.
2. Babu Annada Charan Chaudhuri, B.L.
3. " Kamini Kumar Das, B.L.

Ward C.

1. Rai Satish Chandra Sen Bahadur.
2. Maulvi Aman Ali.
3. Munshi Rahaman Ali.

Ward D.

1. Munshi Abdur Rahaman.
2. Babu Nagendra Nath Ray Chaudhuri.
3. Maulvi Abdus Sattar, B.L.

Ward E.

1. Maulvi Basarat Ali Khan.

E. GEAKE, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, CHITTAGONG, the 3rd July 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the South Suburban Municipality, in the district of the 24-Parganas, at the tenth general election of Commissioners held on the 8th June 1912:—

Number and name of Ward.	Name.
I. Behala	{ Babu Krishna Dhan Mukharji. „ Sidhi Nath Chatarji.
II. Etalghata	„ Srisri Chandra Roy.
III. Shahpur	„ Surendra Nath Roy.
IV. Barisa	„ Jogendra Nath Mukharji.
V. Sarsuna	„ Charu Chandra Ghosh.
VI. Sodpur	„ Mati Lal Gupta.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 5th July 1912.*

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Barasat Municipality, in the district of the 24-Parganas, at the 10th general election held on the 8th June 1912:—

No. of Ward.	Name.
I.—North Barasat	{ Babu Banikanta Mukharji. „ Probodh Chandra Mukharji. „ Gobinda Chandra Chatarji.
II.—South Barasat	{ Babu Dina Dayal Mukharji. „ Narendra Nath Dutt.
III.—Kazipara	{ Munshi Abdus Sattar. „ Abdul Basit.
IV.—Bamanmura	{ Babu Tarak Nath Singh. „ Sharat Chandra Banarji.
V.—Badu	{ Babu Madhab Chandra Chatarji. „ Krishna Kumar Ghosh. „ Manmatha Nath Mukharji.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 6th July 1912.*

ERRATUM.

IN the notification dated the 22nd June 1912, showing the names of the elected Commissioners of the Meherpur Municipality, published at page 1092, Part I, of the *Calcutta Gazette*, 26th June 1912, for Babu Jivan Krishna Mallik read Babu Jivan Krishna Mukherji.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 5th July 1912.*

ERRATUM.

IN the notification dated the 28th June 1912, shewing the names of gentlemen elected as Commissioners of the South Barrackpore Municipality, published at page 1135, Part I of the *Calcutta Gazette*, July 3rd, 1912, for "Babu Natai Charan Basu," read "Babu Netai Charan Basu."

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 8th July 1912.*

NOTIFICATION.

IN exercise of the powers conferred upon me by the proviso to section 19 (1) of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, I appoint Babu Raman Krishna Dutta, a member of the Diamond Harbour Local Board, to be a member of the District Board of the 24-Parganas in place of Babu Sarada Prosad Dutta, deceased.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 2nd July 1912.

NOTIFICATION.

IN exercise of the powers conferred upon me by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by section 13 of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, V of 1908, I approve the election, under section 29 (2) of the Act, by the members of the Diamond Harbour Local Board, in the district of the 24-Parganas, of Babu Jogendra Nath Bosu Mallik, one of the members, to be their Chairman, *vice* Babu Sarada Prosad Dutta, deceased.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 2nd July 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on me by section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as amended by the Bengal Local Self-Government Act, V of 1908, I appoint, under section 19 (2) of the Act, Babu Kalipada Bagechi to be a member of the Chuadanga Local Board, in the district of Nadia, in the place of Babu Atindra Nath Chaudhuri, deceased.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 5th July 1912.

ERRATUM.

IN the notification dated the 21st June 1912, published at page 1137, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 3rd July 1912, showing the names of the elected members of the several Local Boards in the district of Nadia, read Babu Durga Nath Bagechi for Babu Daya Nath Bagechi, entered against thana Kushtia of the Kushtia Local Board.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 5th July 1912.

ERRATUM.

IN notification dated the 12th June 1912, published at page 1044, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 19th June 1912, publishing the appointment of Babu Pramatha Nath Sarkar as a member of the Committee for the management of the Kushtia Charitable Dispensary in the district of Nadia, read "Babu Pran Nath Sarkar" for "Babu Pramatha Nath Sarkar."

J. G. GUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 5th July 1912.

NOTIFICATION.

It is notified for general information that in exercise of the powers delegated to me by Government Notification No. 3403L.S.-G., dated the 1st December 1904, I establish, under section 6 (c) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, the ferry over the gap in the first mile of the road from Shibnibash Railway Station to Nonaganj, near Tungi, in the district of Nadia, and declare it to be a public ferry.

2. In exercise of the powers delegated to me by Government Notification No. 217L.S.-G., dated the 12th January 1905, I also direct that the aforesaid ferry shall be managed by the District Board of Nadia, and that all the proceeds of the ferry, the fines levied and compensation received under the said Act in respect thereof, shall be paid into the District Fund with effect from the date of this notification.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 3rd July 1912.*

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

NOTICE.

THE Board of Trustees for the Improvement of Calcutta propose to make the following rules under section 138 (2) (e) of Bengal Act V of 1911 for prescribing fees payable for copies of documents delivered under section 43, sub-section 3, and will take them into consideration, together with any criticisms that may have been received, on or after August 15th :—

1. The fee for a copy of the particulars of the scheme shall be four annas.
2. The fee for a copy of the map of the area comprised in the scheme shall be one rupee for each sheet.
3. The fee for a copy of the statement of the land which it is proposed to acquire shall be four annas.

C. H. BOMPAS,

Chairman, Calcutta Improvement Trust.

The 6th July 1912.

NOTICE.

THE Board of Trustees for the Improvement of Calcutta propose to make the following rules under section 138 (2) (a) of Bengal Act V of 1911, and will take them into further consideration together with any criticisms that may have been received on or after August 15th :—

1. When it is proposed that the Board should associate with themselves, under section 19 (1) of Bengal Act V of 1911, any person or persons, not less than two days' notice shall be given to the Trustees.
2. Such motion shall not be deemed to be carried unless at least two-thirds of the Trustees voting on the motion, are in favour of it.
3. Such person shall be appointed for a fixed period which shall not in any case exceed six months; but he shall be eligible for re-appointment.

C. H. BOMPAS,

Chairman, Calcutta Improvement Trust.

The 6th July 1912.



17 JUL 12

The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 17, 1912.

CONTENTS.

	Page		Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1169—1201	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	NH.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	323—334	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ...	NH.
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	123—125	APPENDIX.—Notices to Mariners ...	421—422
PART IC.—Educational Notices ...	709—723	SUPPLEMENT No. 29—	
PART II.—Advertisements ...	847—872	Resolution on the Sanitary and Vaccination Reports, Bengal, for the year 1911 ...	911—914
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	NH.	Resolution on the Annual Report of the Bengal Smoke Nuisances Commission for the year 1911-12 ...	915—916
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	NH.	Preliminary Forecast of the Date Crop of Bengal, 1912 ...	917—918
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	NH.	Weather and Crop Report—Prices-current—Gauge readings on the Rivers in Bengal—Circulars and Eastern Canals—Railway Returns ...	920—948

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

Four Programme of

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL

During July and August 1912.

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
17th July...	Wednesday	Halt at Dacca.		
18th " ...	Thursday			
19th " ...	Friday ...			
20th " ...	Saturday...			
21st " ...	Sunday ...			

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
22nd July...	Monday ...	Leave Dacca ...	13 30	By special train. Private departure.
		Arrive at Mymensingh.	17 0	Public Arrival.
23rd " ...	Tuesday ...	} Halt at ditto.		
24th " ...	Wednesday			
25th " ...	Thursday	Leave ditto...	9 0	By special train. Private departure.
		Arrive at Singhjani	10 15	Public Arrival. Visit Jamalpur.
		Leave ditto ...	13 30	By special train. Private departure.
		Arrive at Dacca ...	18 15	Private arrival.
26th " ...	Friday ...	} Halt at ditto.		
27th " ...	Saturday...			
28th " ...	Sunday ...			
29th " ...	Monday ...			
30th " ...	Tuesday ...			
31st " ...	Wednesday	Leave ditto ...	11 0	By <i>Rhotas</i> . Private departure.
1st Aug....	Thursday	Arrive at Chittagong.	8 0	By special train from Chandpur. Public Arrival.
2nd " ...	Friday ...	} Halt at ditto.		
3rd " ...	Saturday...			
4th " ...	Sunday ...			
5th " ...	Monday ...			
6th " ...	Tuesday...	Leave ditto...	Midnight	By special train. Private departure.
7th " ...	Wednesday	Arrive at Noakhali	8 0	By special train. Public Arrival.
		Leave ditto ...	14 0	By special train. Private arrival.
		Arrive at Comilla...	17 0	By special train. Public Arrival.
8th " ...	Thursday	Halt at ditto.		

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912. 9th Aug.	Friday ...	Leave Comilla ...	H. M. 7 0	By special train. Private departure.
		Arrive at Dacca ...	16 0	By <i>Rhotas</i> from Chandpur. Pri- vate arrival.

NOTE.— 1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency Lady Carmichael.

Mrs. Gourlay.

The Hon'ble Mr. C. J. Stevenson-Moore, C.V.O., I.C.S., Chief Secretary (from Calcutta).

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Major H. B. Champain, Military Secretary (will not go to Noakhali and Comilla).

Captain J. H. Burgess, I.M.S., Surgeon.

" R. C. B. Williams, Aide-de-Camp.

" N. J. B. Leslie, Aide-de-Camp (Calcutta only).

" A. H. C. Sutherland, Aide-de-Camp (will not go to Noakhali and Comilla).

The Commissioners of the Presidency, Dacca and Chittagong Divisions *within their respective jurisdictions.*

(2) Letters and telegrams should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," *without the addition of any post-town.*

(3) The timings of the river portion of the tour are approximate.

GOVERNMENT HOUSE,

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

DARJEELING;

Military Secretary to His Excellency

The 20th June 1912.

the Governor of Bengal.

No. 3131A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 3069A.—The 10th July 1912.—Babu Bhupendra Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, now employed as Personal Assistant to the Commissioner of the Dacca Division, is appointed to be Personal Assistant to the Director of Land Records, Bengal.

Dacca.
Calcutta.

No. 3076A.—The 10th July 1912.—Mr. E. N. Bandy, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is appointed to have charge of the Tangail subdivision of the Mymensingh district.

Dacca.
Mymensingh.

No. 3090A.—The 11th July 1912.—Babu Jogendra Lal Nandi, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tangail, Mymensingh, is appointed to have charge of the Kalna subdivision of the Burdwan district.

Mymensingh.
Burdwan.

No. 3093A.—The 11th July 1912.—Babu Dakshina Ranjan Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed temporarily to have charge of the Kalna subdivision of that district.

Burdwan.

No. 2009A.D.—The 16th July, 1912.—Mr. L. S. Bingemann, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahi, is appointed to have charge of the Nator subdivision of that district.

Rajshahi.

LEAVE.

GENERAL.—No. 3060A.—The 10th July 1912.—Babu Girish Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khulna, is allowed leave for sixteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 27th April 1912.

VOLUNTEERS.—No. 3128A.—The 16th July 1912.—Captain Alexander Robert Greene, Northern Bengal Mounted Rifles, has been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, leave of absence for four months, with effect from the 9th June 1912.

No. 3129A.—The 16th July 1912.—Lieutenant Albert Neville Greene (Supernumerary list), Second (Presidency) Battalion, Calcutta Volunteer Rifles, has been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, leave of absence for four months, with effect from the 21st June 1912.

POWERS.

GENERAL.—No. 3066A.—The 10th July 1912.—Babu Prabodh Chandra Chatarji, Deputy Collector, 24-Parganas, is vested temporarily with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in the districts of the 24-Parganas, Nadia, Jessore, and Calcutta.

No. 3095A.—The 11th July 1912.—Babu Chuni Lal Mukharji, Subdivisional Officer, Katwa, Burdwan, is vested with the powers of Collector, under Act I of 1894, in that subdivision.

No. 3100A.—The 11th July 1912.—Babu Gyanendra Nath Banarji, Deputy Collector, Darjeeling, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that district.

No. 3103A.—The 11th July 1912.—The officers, named below, are vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in subdivisions mentioned opposite their names:—

Babu Srimanta Kumar Das Gupta, Subdivisional Officer, Kurigram, Rangpur.

Mr. B. E. Ainslie, Subdivisional Officer, Nilphamari, Rangpur.

No. 3118A.—The 12th July 1912.—Babu Amrita Lal Gupta, Deputy Collector, Burdwan, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that district.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 2007L.R.—The 8th July 1912.—Babu Satamanyu Mukherji, Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Midnapore, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and ten days, with effect from the 7th September 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 2006L.R.—The 9th July 1912.—Captain A. H. Gwyn, I.A., Assistant Superintendent, Survey of India, whose services have been placed at the disposal of this Government, with effect from the 14th June 1912, is appointed to be Assistant Director of Surveys, Bengal.

No. 2009 L.R.—The 9th July 1912.—Babu Ashutosh Chatterji, Deputy Collector, Nadia, is vested with the powers of a Collector under—

- (1) the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (VII of 1822),
 - (2) the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1825 (IX of 1825),
 - (3) the Bengal Land Revenue Assessment (Resumed lands) Regulation, 1828 (III of 1828), and
 - (4) the Bengal Land Revenue (Settlement and Deputy Collectors) Regulation, 1833 (IX of 1833),
- to be exercised in the district of Nadia.

No. 2010 L.R.—The 9th July 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Ashutosh Chatterji, Deputy Collector, is authorized to discharge the functions of a Revenue Officer, under the provisions of that Act so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record of rights in the district of Nadia.

2. He is also vested with the powers of a Settlement Officer under Rule 40, (Chapter VI) of the Government Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2004 L.R.—The 11th July 1912.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all the lands comprised within the external boundaries of thanas Egra, Ramnagar, Contai, Khajri, Pataspur, Nandigram, Bhagwanpur, Satabata, Maslandapur, Sabang and Tamruk, in the district of Midnapore, with the exception of those lands that have been previously surveyed under the Act, and that the boundaries of estates, repairs, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed.

No. 2005 L.R.—The 12th July 1912.—In exercise of the powers conferred on him by section 7 of the Government Management of Private Estates Act, X of 1892, the Governor in Council is pleased to direct that the following rates be levied for the year commencing the 1st April 1912 and ending the 31st March 1913, in supersession of those published with the Eastern Bengal and Assam Government Notification No. 1139 R., dated the 12th May 1910, and the Bengal Government Notification No. 830 L.R., dated the 18th February 1911.

1. The rates leviable under section 3 of the Act on all private estates, as defined in clause (3) of section 2, in order to cover, as nearly as possible, the cost of all Government establishments employed and contingent expenditure incurred by the Government for the supervision and management of such estates shall be as follows:—

One per cent. on the estates of—

- (1) Nawab Khwaja Sir Salimullah Bahadur, K.C.S.I., G.C.I.E.
- (2) Khwaja Attickulla.
- (3) The late Khwaja Mahomed Ashruff.
- (4) Amina Banoo Khatun.
- (5) Khwaja Abdul Karim and Khwaja Abdul Rahim.
- (6) Khwaja Mahomed Ismail.

One and-a-half per cent. on the Bhawal estate and three per cent. on all other estates.

2. If any estate is under Government management for a portion of the year only, the rate is to be levied only upon the gross income received during the period of such management.

3. Under section 4 the rate leviable on all private estates, having a current rent and cess demand of Rs. 50,000 and upwards, which are subjected to audit by the Examiner of Local Accounts, shall be nine annas per hundred rupees.

4. Under section 4 the payment of fees shall be obligatory on all estates for legal business done for them by the office of the Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs. This scale of fees is as follows:—

	Rs.
Drawing plaints, written statements, and memoranda of appeals	5 to 85
Settling appeals	5 „ 85
Settling petitions	5 „ 85
Opinion	5 „ 85
Compromise	20 „ 85
Consultation	20 „ 85
Motion	85
Contested motion	85

No. 2022 L.R.—The 13th July 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Probodh Chandra Chatterji, Deputy Collector, is authorized to discharge the functions of a Revenue officer, under the provisions of that Act so far as they relate to Revenue officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record of rights in the district of the 24-Parganas. He is also vested with the powers of a Settlement Officer under rule 40 (Chapter VI) of the Government Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2028 L.R.—The 16th July 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (b) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands situated in the further accretion to the new char accreted to Char Bangal, bearing tauzi No. 4226, in the district of Jessore.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, or whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes whether obtained from a river, jhil, tank, or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair or maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way and other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid; if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent and if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor with the character and extent of his interest and the situation, quantity, and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

No. 2029 L.R.—The 16th July 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Ashutosh Bagchi, Subdivisional Officer of Magura, is authorised to discharge the functions of a Revenue Officer, under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purpose of a survey and the preparation of a record-of-rights in respect of the further accretion to the new char accreted to Char Barni, bearing tauzi No. 4226, in the district of Jessore.

He is also vested with the powers of a Settlement Officer under rule 40 (Chapter VI) of the Government Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2030 L.R.—The 16th July 1912.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands situated in the further accretion to the new char accreted to Char Barni, bearing tauzi No. 4226 in the district of Jessore, and that the boundaries of estates, tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed.

No. 2031 L.R.—The 16th July 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), Babu Ashutosh Bagchi, Subdivisional Officer of Magura, is appointed to be Assistant Superintendent of Survey in respect of all lands situated in the further accretion to the new char accreted to Char Barni, bearing tauzi No. 4226 in the district of Jessore.

No. 2032 L.R.—The 16th July 1912.—In the second and third lines of Notification No. 1689 L.R., dated the 14th May 1912, published at page 872, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 15th idem, granting privilege leave to Babu Kshiti Nath Ghosh, Sub-Deputy Collector, for "Assistant Settlement Officer in the district of Dacca," read "Assistant Settlement Officer, districts Faridpur and Bakarganj."

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2008 L.A.—The 9th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of the Chittagong College compound, in the village of Kismat Imamganj, zilla Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 acre or 2.51 kanis of standard measurement, bounded on the—

North—By cadastral survey plot No. 314,

East—By cadastral survey plots Nos. 160, 159, 158 and 157,

South—By the College compound, and

West—By part of cadastral survey plot No. 117,

is required within the aforesaid village of Kismat Imamganj.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Chittagong.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2027 L.A.—The 15th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the Kishorganj High English School, in the villages of Raknali and Ghaital, pargana Tapeh Hazradi, zilla Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 1 bigha, 13 cottahs and 12·8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

PLOT A.

North—By Solakin road,
East—By the police-station road,
South—By Kalibari road,
West—By the Kishorganj High English School compound.

PLOT B.

North—By Kalibari road,
East—By road passing by the grocer's shop and dairy, owned by Loke Nath Ghosh, west of the Kalibari,
South and West—By Hosainpur-Kishorganj road,
 are required within the aforesaid villages of Raknali and Ghaital.
 This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensingh.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2033 L.A.—The 15th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for road approach at mile 27 of the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Madhuban, pargana Raipur, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha, 11 cottahs and 15 chitaks of standard measurement, equivalent to 0·53 of an acre, bounded on the—

North and West—By lands of the East Indian Railway Company,
South—By lands of Hari Mitra, Shyam De and Panchu Mitra,
East—By a road from Kalna to Pandua,

is required within the aforesaid village of Madhuban.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Hooghly-Katwa Railway, as well as in that of the Engineer in charge, Hooghly-Katwa Railway.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2034 L.A.—The 15th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for a brickfield at mile 3 of the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, in the villages of Naihati and Uddhanpur, pargana Manoharsahi, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the

above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 28 bighas, 13 cottahs and 8·64 chitaks of standard measurement, equivalent to 9·48 acres, bounded on the—

PLOT No. I.

North—By lands of Bistoo Chaudhuri,

East—By lands of Dharani Bhattacharjee, Atil Shekh, Bistoo Chaudhuri and others,

South—By lands of Kumar Banoari Mukunda Deb and Dharani Bhattacharjee,

West—By lands of Kumar Banoari Mukunda Deb, Bhupati Biswas and Atil Shekh.

PLOT No. II.

North—By lands of Indra Nath Banerjee and Mati Lal Mukherjee,

East—By lands of Radhamati Dasi and Mati Lal Mukherjee,

South—By lands of Indra Nath Banerjee, Ram Krishna Napit and Radhamati Dasi.

West—By lands of Indra Nath Banerjee and Gour Biswas,

are required within the aforesaid villages of Naihati and Uddhanpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2035 L.A.—The 15th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is required to be taken by Government, at the expense of the East Indian Railway Company, for a public purpose, viz., for a brickfield at mile 2 of the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, in the village of Nabogram, pargana Manoharsahi, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 15 bighas 1 cottah and 4·64 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By lands of Tarapada Banerjee, Ashutosh Rudra, Kenaram Thakur and others,

East—By lands of Gour Sundar Thakur,

South—By lands of Madan Mohan Thakur, Banka Bihari Thakur, Gour Sundar Thakur and others,

West—By lands of Madan Mohan Thakur and Moumohini Dasi,

is required within the aforesaid village of Nabogram.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2036 L.A.—The 15th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for staff quarters, Loco yard and store yard in miles 45 and 46 of the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, in the villages of Mahinagar, pargana Asadnagar, Fatehjangpur-Diar, pargana Muraripur, Mansurganj, pargana Asadnagar, zilla Murshidabad, it is hereby declared that, for the above purpose, two strips of land, one extending from chainage 14'000 to 8'280, varying in breadth from 1 foot to 1,142 feet, situated on the north-west side of the land under acquisition covered by Declaration No. 1675 L.A., dated the 26th May 1910, published at pages 691 and 692, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 1st June 1910, and the other extending from chainage 14'000 to 9'288 with the exception of chainage 13'407 to 13'265, varying in breadth from 1 foot to 1,100 feet, situated on the south-east side of the said land under acquisition covered by the aforesaid declaration, and together measuring, more or less, 385 bighas, 8 cottahs and 3 chitaks of standard measurement, equivalent to 127.41 acres, are required within the aforesaid villages of Mahinagar, Fatehjangpur-Diar and Mansurganj.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-charge, Barharwa-Azimganj-Katwa-Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2037 L.A.—The 15th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for remodelling the Boinchee station in the villages of Bantka and Boinchee, parganas Chuttipore and Pandua, zilla Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose four pieces of land together measuring, more or less, 107 bighas, 2 cottahs and 4.88 chitaks of standard measurement, bounded on the—

PLOT No. 1.

North—By cultivated lands of Matleb Sheik, Felu Shekh, Ashabbari Shekh, Abdul Ohed, Esaback Mandal, Ram Charan Paramanik, Tahar Bux, Barik Shekh, Nawkouri Shekh, Tazeb Mandal, Manulla Shekh, Ananta Ram Banerjee, Gour Mohan Dutta, Nani Bhattacharjee, Purna Chandra Banerjee, Dayamoy Madak, Pankajini Dasi and others, Benodini Debi, Morian Bibi, Bhusan Chandra Ghattack, Korbanali Sircar and Anadi Nath Chatterjee,

East—By cultivated lands of Matleb Sheik, Pankajini Dasi and others, Unas Shekh, Hara Lal Mukherjee, Korbanali Sircar, Becha Ram Mukherjee and Anadi Nath Chatterjee,

South—By the East Indian Railway Company's land, and

West—By cultivated lands of Purna Chandra Banerjee, Kali Dass Banerjee, Hara Lal Mukherjee, Anadi Nath Chatterjee, Bhusan Chandra Ghattack and Sakhait Ali,

PLOT No. 2.

North—By bastu land of Tulshi Charan Ghose, Badyapur Road, and bastu land of Dayamoy Madak,

East—By bastu land of Dayamoy Madak,

South—By the East Indian Railway Company's land, and

West—By bastu land of Tulshi Charan Ghose,

PLOT No. 3.

North—By the East Indian Railway Company's land,

East—By cultivated lands of Jog n Gope and Nani Bhattacharjee,

South—By cultivated lands of Eckouri Sheik. Haldarpukur tank, Tazeb Mandal, Murad Shekh. Bholanath Chatterjee, Abdul Ohed, Sheik Golam Rahoman. Esahack Mandal, Barik Shekh. Modhu Ghose, Pankajini Dasi, Purma Chandra Banerjee, and Phanindra Mukherjee, by service land, and land of Bhusan Bagdi, and

West—By cultivated lands of Pankajini Dasi, Anadi Nath Chatterjee and Bhusan Bagdi,

PLOT No. 4.

North—By the East Indian Railway Company's land,

East—By cultivated lands of Benodini Debi,

South—By cultivated lands of Benodini Debi, Pankajini Dasi, Benode Ghose, Sakbait Ali, Surendra Nath Madak, Satya Charan Dutta, Dharendra Nath Dutta, Anadi Nath Chatterjee, Behari Kundoo, Moti Lal Ghose. Nazar Ali, Korban Ali, Sorban Ali, Fakir Mandal, Mazlu Huck, Kangali Sircar, Purma Chandra Banerjee, Tulsi Charan Ghose and Ada Bux, and

West—By garden land of Tulshi Charan Ghose,

are required within the aforesaid villages of Bantka and Boinchee.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Engineer, East Indian Railway, Howrah, as well as in that of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2040 L.A.—The 16th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of quarters for the Munsif at Bashirhat in the village of Ganapatipur, pargana Belia, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas, 11 cottahs and 10 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By District Board Road,

East—By the remaining land of Khan Bahadur Golam Kasem and others,

South—By Municipal Road, and

West—By the Inspection Bungalow,

is required within the aforesaid village of Ganapatipur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector, 24-Parganas, or of the Executive Engineer, Circular and Eastern Canals, No. 13, Kyd Street, Calcutta.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 3773.—*The 15th July 1912.*—The following notification of the Government of India is republished for general information:—

No. 1497, dated Simla, the 3rd July 1912.

NOTIFICATION—By the Govt. of India, Dept. of Education.

In exercise of the power conferred by section 15, sub-section (1), of the Reformatory Schools Act, 1897 (VIII of 1897), the Governor-General in Council hereby directs that the Reformatory School at Hazaribagh, in the province of Bihar and Orissa, shall be available for the reception of youthful offenders directed to be sent to a Reformatory School by any Court or Magistrate in the Presidency of Bengal.

No. 3786.—*The 15th July 1912.*—It is hereby notified that the Sanskrit Examination Board, constituted under General Department Resolution No. 1073T.G., dated the 19th June 1908, has been reconstituted for one year with effect from the 19th June 1912, with the existing President, Members and Secretary, namely:—

1. The Hon'ble Justice Sir Ashutosh Mukharji, K.T., C.S.I.,
M.A., D.L., D.S.C. *President.*
2. Dr. G. F. W. Thibaut, C.I.E., PH.D., D.S.C.
3. Mahamahopadhyaya Jadu Nath Sarbabhauma (Nadia).
4. Ditto Chitradhar Misra (Mithila).
5. Ditto Kali Prasanna Bhattacharjya, M.A. (Barisal).
6. Ditto Sib Chandra Sarbabhauma (Bhatpara).
7. Pandit Jagannath Misra (Orissa).
8. Rai Rajendra Chandra Sastri Bahadur (Calcutta).
9. Pandit Prasanna Chandra Vidyaratna (Dacca).
10. The Principal of the Sanskrit College, *ex-officio* Secretary.

No. 3802.—*The 16th July 1912.*—Rai Ishan Chandra Ghosh Sahib, class IV of the Provincial Educational Service, Head Master, Hare School, is appointed to be Second Assistant Director of Public Instruction, Bengal, with effect from the 31st March 1912, *vice* Mr. H. A. Stark, transferred.

This cancels Notification No. 1827, dated the 29th March 1912.

No. 3776.—*The 15th July 1912.*—The following Notification of the Government of India is published for general information and guidance:—

No. 259, dated Simla, the 14th June 1912.

NOTIFICATION—By the Govt. of India, Dept. of Education.

THE Governor-General in Council is pleased to direct that the following shall be substituted for Rule 9 in Part I of the Ecclesiastical Rules published with the Home Department Notification No. 465, dated the 6th November 1909:—

Rule 9.—Where there is a resident Chaplain, he is responsible for the arrangements for digging a grave and for the preparation of a coffin. Should he find or anticipate difficulty in making private arrangements for digging a grave and preparing a coffin, he should apply, in Military stations, to the senior Military Officer, and in Civil stations, to the Chief Local Magistrate, to make the necessary arrangements, and these officers are authorised to direct any Local Public Works Officer to do all that is necessary. The Local Public Works Officer will usually be the Assistant Commanding Royal Engineer in Military stations and the Civil Executive Engineer in Civil stations; but the senior Military Officer in a Military station and the Chief Local Magistrate in a Civil station may, in cases of emergency, direct the Civil Executive Engineer or the Assistant Commanding Royal Engineer, respectively, to make the necessary arrangements. The resident Chaplain is in all such cases responsible that timely notice is given to the Government Officers who may be called upon to arrange for digging a grave and preparing a coffin.

The senior Military Officer in a Military station and the Chief Local Magistrate in a Civil station may, should the resident Chaplain report that private arrangements for digging graves and preparing coffins are not feasible, issue a general order on the Assistant Commanding Royal Engineer and the Civil Executive Engineer, respectively, to dig graves and prepare coffins upon the requisition of the Resident Chaplain. The expenditure incurred by the Executive Engineer will be held in his miscellaneous advance account till repaid by the officer under whose special or general order it was incurred.

During the absence of the resident Chaplain from the station, the senior Military Officer in a Military station and the Chief Local Magistrate in a Civil station shall be responsible for the arrangements for digging graves and preparing coffins.

NOTE.—The expenses incurred in connection with the burial of paupers who die within cantonment limits will be defrayed from cantonment funds under the authority of section 29 (1) (i) of the Cantonment Code. In the case of paupers who die out of cantonment limits, the expenses will be defrayed by the Magistrate of the district.

No. 3783.—The 15th July 1912.—In exercise of the powers conferred on him by section 4 of Act V (B.C.) of 1881, the Governor is pleased to nominate Mr. C. F. Payne, I.C.S., Chairman of the Corporation for the Town of Calcutta, to act as Chairman of the Christian Burial Board for the Town and Suburbs of Calcutta, *vice* the Hon'ble Mr. S. L. Maddox, C.S.I., I.C.S., resigned.

No. 3771.—The 15th July 1912.—The following revised rules for the appointment of Sub-Registrars in the Registration Department are published for general information, in supersession of those published under General Department Notification No. 733T.—G., dated the 4th June 1908, at page 1079 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem, and of so much of the rules published by the Government of Eastern Bengal and Assam in Notification No. 1728 G., dated the 8th May 1907, at pages 593 and 594 of Part II of that Government Gazette of the 11th idem, as relate to the appointment of Probationers and Sub-Registrars.

J. H. KERR,

Secretary to the Govt. of Bengal.

RULES FOR APPOINTMENT IN THE REGISTRATION DEPARTMENT.

1. In the Bengal Presidency appointments to the Registration Department will be ordinarily made on the nomination of Commissioners of Divisions.
2. On the occurrence of a vacancy in any Division, the Commissioner of the Division will ordinarily be called on by Government to nominate three candidates for the vacancy.
3. Ordinarily one of these three nominees will be selected for appointment as Probationer, but the Governor in Council reserves to himself the right to appoint any other person, or to appoint any candidate to any of the grades of Sub-Registrars on special grounds, without calling for nominations from Commissioners of Divisions.
4. Candidates must ordinarily fulfil the following conditions:—
 - (a) they must belong to families resident within the Division in which the vacancy has occurred;
 - (b) They must not be over 25 years of age;
 - (c) (i) they must ordinarily have passed the I. A. or I. Sc. Examination of the Calcutta University or the corresponding examination of another recognized Indian University, or have qualifications declared by Government to be equivalent to passing such examinations;
 - or
 - (ii) they must have passed the Higher standard or the final examination of the Arabic Department of a recognized Madrasah, and have sufficient knowledge of English for the proper performance of the duties of a Sub-Registrar.

Commissioners are not precluded from nominating persons who have not these qualifications, but who have sufficient knowledge of English to enable them to discharge efficiently the duties of Sub-Registrar, and whose claims appear for particular reasons to deserve special consideration.

(d) They must be able to read with facility documents written in the vernacular language of the Division.

5. No list of candidates will in future be kept either in the office of the Inspector-General of Registration or in the Bengal Secretariat, and no notice will be taken of applications for appointment as Sub-Registrar addressed to those offices.

REGISTRATION.

No. 3757.—The 15th July 1912.—Maulvi Aga Ali Ahmad, Sub-Registrar, grade IV, Hooghly, is appointed to be Sub-Registrar of Ramnagar, in the district of Midnapore.

**Hooghly.
Midnapore.**

No. 3759.—The 15th July 1912.—Maulvi Abul Khair Muhammad Abdul Jabbar, Sub-Registrar, fifth grade, Nadia, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Barabazar, in the district of Jessore, with effect from the 11th May 1912, or until further orders.

**Nadia.
Jessore.**

No. 3761.—The 15th July 1912.—Maulvi Gholam Nabi, Sub-Registrar, grade I, of Salkopa, in the district of Jessore, is appointed to be Sub-Registrar of Bangaon in the same district.

Jessore.

No. 3763.—The 15th July 1912.—Mr. Arthur Gupta, Sub-Registrar, grade IV, Calcutta, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Anandapur, in the district of Midnapore, with effect from the afternoon of the 11th June 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

**Calcutta.
Midnapore.**

No. 3765.—The 15th July 1912.—Maulvi Abul Faiz, Sub-Registrar of Anandapur, in the district of Midnapore, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the afternoon of the 11th June 1912.

Midnapore.

No. 3767.—The 15th July 1912.—Maulvi Abu Yussuff Wahidul Haq is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Nazirpur, in the district of Bakarganj, with effect from the 30th March 1912, until further orders.

Bakarganj.

No. 3791.—The 15th July 1912.—Babu Subodh Kumar Bhattacharji, Sub-Registrar, 5th grade, Nadia, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Purbasthali, in the district of Burdwan, with effect from the 17th June 1912, or until further orders.

**Nadia.
Burdwan.**

No. 3798.—The 16th July 1912.—Maulvi Abdul Ahim Muhammad, Sub-Registrar, grade V, of Mymensingh, is appointed temporarily to be Sub-Registrar of Sripur, in the district of Jessore, with effect from the 6th June 1912.

**Mymensingh.
Jessore.**

No. 3800.—The 16th July 1912.—Babu Surendra Chandra Khan, Sub-Registrar, fifth grade, Bankura, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Mollabat, in the district of Khulna, with effect from the 22nd May 1912, until relieved by Maulvi Mujibar Rahman, Sub-Registrar, on leave, under orders of transfer to Mollabat.

**Bankura.
Khulna.**

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 3769.—The 15th July 1912.—In line 5 of Government Notification No. 3206, dated the 27th May 1912, published at page 947, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem. for "11th April 1912" read "10th April 1912."

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 283S.R.—The 12th July 1912.—Babu Uma Prasanna Guha, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Bakarganj, *vice* Babu Atul Chandra Guha, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

No. 289S.R.—The 15th July 1912.—In exercise of the power conferred on him by section 30 of the Indian Salt Act, XII of 1882, the Governor in Council is pleased to vest the Covenanted Deputy Collector of Howrah with the powers of an Assistant Commissioner under that Act in his district.

This rescinds Notification No. 5605S.R., dated the 8th December 1902, vesting Mr. S. G. L. Platts with the powers of an Assistant Commissioner under that Act in the district of Howrah.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 1436 Medl.—The 15th July 1912.—First grade Assistant Surgeon Babu Guru Nath Sen is promoted to the Senior grade, with effect from the 11th January 1912, *vice* Senior Assistant Surgeon Babu Surat Lal Basu, retired.

No. 1437 Medl.—The 15th July 1912.—First grade Assistant Surgeon Babu Satish Chandra De is promoted to the Senior grade with effect from the 23rd January 1912, *vice* Senior Assistant Surgeon Babu Dina Nath Sanyal appointed to be a Civil Surgeon.

No. 1438 Medl.—The 15th July 1912.—First grade Assistant Surgeon Babu Surendra Nath Datta is promoted to the Senior grade with effect from the 1st April 1912, *vice* Senior Assistant Surgeon Babu Abinash Chandra Chatterji.

No. 1440 Medl.—The 15th July 1912.—Mr. H. H. Nuttall, officiating, Personal Assistant to the Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, is allowed privilege leave, under article 242 (a) of the Civil Service Regulations, for the period from the 1st April to the 26th May 1912.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 1411 Medl.—The 15th July 1912.—It is hereby notified that under section 5 of the Lepers Act, III of 1898, the Governor in Council is pleased to appoint Lieutenant-Colonel B. H. Deare, I.M.S., to be a member of the Board of management of the Albert Victor Asylum for Lepers at Gobra, *vice* Lieutenant-Colonel J. T. Calvert, I.M.S., resigned.

No. 1416 Medl.—The 13th July 1912.—The following report is published for general information.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Dated Darjeeling, the 1st April 1912.

From—LIEUT.-COL. BEN. H. DEARE, I.M.S., Superintendent, Eden Sanitarium and Hospital, Darjeeling,

To—The Secretary to the Government of Bengal, Financial and Medical Departments, Calcutta.

(Through the Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.)

I HAVE the honour to submit the following report on the working of the Eden Sanitarium and Hospital for the year 1911. Major R. H. Maddox, I.M.S.,

was in charge from the 1st to 13th January 1911 and Lieutenant-Colonel B. H. Deare, I.M.S., from 14th January to the end of the year.

2. The Sanitarium was opened on the 20th March 1911 and closed on the 12th November 1911.

3. The Hospital remained open throughout the year, but was not occupied during the months of January and February, and since the closing of the institution on the 12th November has been in the hands of the Public Works Department to carry out the construction of the Baker Ward and alterations to No. 5 room. Three rooms, however, were kept in readiness in the Sanitarium for any cases requiring admission during the off season. There were no cases admitted.

4. The following table shows the number of each class of patients and friends admitted into the Sanitarium and Hospital during the last six years :—

ADMISSION.	1906.	1907.	1908.	1909.	1910.	1911.
First class ...	72	65	96	104	146	56
Intermediate class ...	107	73	65	73	78	126
Second class ...	207	230	233	178	206	233
Third class ...	108	122	151	107	136	110
Total ...	494	490	545	472	566	531

The following tables show the number of patients and their relatives and friends admitted during each of the last six years together with the daily average sick :—

Patients.

YEARS	1906.	1907.	1908.	1909.	1910.	1911.
Admissions ...	344	351	431	389	427	393
Daily average sick ...	28.93	33.68	26.7	24.85	30.05	26.87

Relatives and Friends.

Total number ...	150	139	114	83	139	138
------------------	-----	-----	-----	----	-----	-----

The following table shows the total number of patients treated during the year :—

Males.	Females.	CHILDREN.		Total.	Cured.	Relieved.	Died.
		Males.	Females.				
160	155	46	32	393	379	9	5

The total number of admissions to the Sanitarium and Hospital does not fall far short of the previous year. It has been said that Darjeeling in general has been rather empty this year in comparison with former years as many houses have been "to let" which formerly were always occupied. Again, too, the falling off no doubt was due to a comparatively cool April in the plains; for up to the 17th April of this year there were only 37 admissions compared with 69 to the same date of last year.

The most noticeable feature in the foregoing figures is the wide variations in the totals of the first and intermediate class admissions, the former being 56, the lowest figure for several years past, while the latter has reached 126, the maximum yet attained. It is difficult to ascribe any definite cause for these fluctuations.

The daily average number of residents for the whole year works out to 32, though for the period the Sanitarium was opened it is 48 compared with 35 and 52 respectively for the previous year. The average stay of each resident is 22 days. The localities from which residents were admitted are given in table "D." Calcutta and Darjeeling heading the list as usual. But it is of interest to note that patients have been drawn from such far away places as Lahore, Delhi, Singapore, Rajamundy, Bilaspur, Tinnevely, Nagpore and Allahabad.

All residents expressed general satisfaction with the arrangements.

5. The free beds of the Medical College and Presidency General Hospitals were occupied for the greater part of the season at a cost of Rs. 672 reckoned at third class rates.

The Superintendent's free-bed was availed of in seven cases at a cost of Rs. 284. The names of persons who received the benefits of the free-beds are given in table "C."

During the year under report 19 patients were treated in "free-beds" as against 19 in the previous year. The Children's Ministering League of Darjeeling provided accommodation for seven children and two children received the benefits of the Theo Beryl Cot; that is nine children were treated in these "free beds" as against five in the previous year 1910.

6. Donations and subscriptions amounting to Rs. 455-10 were received during the year from the following sources:—

	Rs. A.
The Manager, Tukvar Co., Ltd. ...	100 0
Messrs. Hamilton & Co. ...	25 0
" Mackintosh Burn & Co. ...	25 0
The General Manager, D.-H. Railway ...	100 0
Messrs. R. Knight & Sons ...	25 0
" Ranken & Co. ...	25 0
" Cooke & Kelvey ...	25 0
" T. E. Thomson & Co. ...	25 0
Collections for Hospital } Father Peal, S.J. ...	32 0
on Sunday } The Chaplain of Darjeel-	73 10
(Miscellaneous receipt) } ing.	
Total ...	455 10

The total expenditure on free beds amounts to Rs. 956, whereas donations and subscriptions amount to Rs. 455-10, leaving a balance of Rs. 500-6, to be met from other sources.

7. The rule whereby European Government servants on receipt of Rs. 400 or less can obtain first class accommodation, etc., by paying intermediate class rates was not availed of in a single case.

No advantage was taken of the rule, granting a reduction in the rates to European assistants in Commercial firms, Banks, etc., who are annual subscribers.

8. The diseases for which patients were admitted are shown in table A.*

(1) There were ten cases of enteric fever compared with eight during the year 1910. Of these four developed symptoms of the disease within three weeks of their arrival in the station, one was admitted from a neighbouring tea garden 17 miles from Darjeeling, while the remaining five were children, from one of the schools at West Point. It is satisfactory to note that all recovered though several cases were of a serious type.

(2) There were 8 cases of malarial fever compared with 11 during the previous year. They call for no special comment.

(3) There were 69 operations performed during the year against 39 in 1910. There have not been so many during a season for several years past; some of which were of an important character.

It has been brought to notice that the number of operations had been steadily decreasing since 1906, and that this might possibly be attributed to payments being made for such operations (*vide* Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal's No. 972D., dated 5th June 1911). In view of the satisfactory increase this season it is probable that payments for operations only influence the number in a very small degree, if at all.

(4) There were 17 confinements and 2 cases of induction of abortion during the year against 19 confinements during 1910. There has been a steady increase in this branch of the work during the past three years, and several applicants from the plains were declined during the season as nurses were not available.

(5) There were five deaths during the year against six the previous year. The causes were:—one acute miliary tuberculosis, one septicæmia, one after total pan-hysterectomy for carcinoma of uterus, one from acute suppression of urine following operation for suppurating appendicitis, and one from sloughing appendicitis with peritonitis. The death-rate has been the lowest for several years.

9. *Income and expenditure.*—For details see table "F."* The total income in 1911 amounted to Rs. 48,784-11-3 as compared with Rs. 55,668-3-6 in the previous year.

The daily cost of diet for inmates not including the staff was Re. 1-8-9 as compared with Re. 1-10-6 the year before.

The accounts were audited by Messrs. Lovelock and Lewes, whose letter giving result of audit and statements showing the financial position are attached.

10. *General remarks.*—Military Assistant Surgeon W. J. Marshall was Resident Medical Officer from 1st January to 6th November 1911. He gave great satisfaction, is professionally very sound, works well, is tactful, and the Committee are sorry to lose his services. He won the gratitude of all inmates by his care and kindness. I am indebted to him for much valuable assistance.

Military Assistant Surgeon H. L. O. Fleming took over the duties of Resident Medical Officer on the 7th November 1911. Has only just joined after the season, and remarks cannot be therefore made.

Mr. H. Richardson has fully upheld his good reputation, and has not only done his legitimate duties excellently, but has thrown himself enthusiastically in all movements for increasing the popularity of the institution.

Babu Sidheswar Dey was appointed Accountant from the 1st January 1911. Although a new man has worked well and hard and has given satisfaction. Should be a very valuable accountant.

The nursing arrangements and linen were under the supervision of two of the Clewer Sisters from Calcutta. I am much indebted to them for their valuable assistance. Sister Pauline very kindly took charge of the Library, which has been much improved.

The new plan of making a small charge for the use of the Library has proved a great success: the subscription has been paid readily. The books can now be easily kept in good repair and new ones have been added. Owing to some kind gifts new book-cases have been made without expense to the General Fund.

The Library financial statement is given herewith:—

RECEIPTS.			EXPENDITURE.		
		Rs. A.			Rs. A.
Sale of old books	...	27 8	Printing	...	3 0
Sale of old almirahs	...	40 0	Books	...	41 1
Donations	...	60 0	Book cases	...	68 0
Subscriptions	...	40 0	Binding	...	22 0
			Balance in hand on 1st	...	33 7
			January 1912.		
Total	...	167 8	Total	...	167 8

The customary annual repairs to the buildings were carried out during the closed season under the supervision of the Public Works Department. The present shingled roof, which has been on since the building was constructed in 1883, will sooner or later require to be replaced by corrugated iron.

* Not printed.

The leaks were a constant source of annoyance to residents, and the Public Works Department authorities were frequently requisitioned to remedy the defects, but in spite of all their endeavours practically no improvement was effected. The Committee have been in communication with the Public Works Department on the subject, and the Superintending Engineer informed that the cost will be Rs. 10,000 and will be an original work for which funds will have to be provided. The Committee are not in a financial position to meet such an outlay—however necessary the need may be—and our only hope is that Government, which has so generously aided us in the past, will see its way to help in this matter.

The Lieutenant-Governor of Bengal, at his visit to the institution in May, made a grant of Rs. 5,000 for certain alterations and improvements which are now being carried out by the Public Works Department as follows:—

- (1) Improvements to the meat and vegetable larders by providing stone and marble shelves and Indian patent stone flooring. (b) Providing a new glazed earthenware sink in the kitchen and demolishing the present washing-up place which has always been most difficult to keep neat and clean.
- (2) Removal of the hot-water-shed and apparatus to a new site more remote from the building and consequently less disturbing to the residents by the clattering of tins and chopping of wood.
- (3) Removal of the servants' latrine from its present position to a more convenient site. This will obviate the difficulties now encountered by servants using the hillside instead of the latrine where it now stands.
- (4) Improvements to No. 5 room of the Hospital by reflooring it with teakwood and filling the walls to a height of 5 feet with glass minton tiles, the remaining portion of the walls being done with "Paripan."
- (5) Provision of electric lights to the Resident Medical officer and Steward's quarters, also constructing an additional bathroom for the Steward's quarters.

Regarding the Baker Memorial Ward, referred to in the report for 1910, it was not found feasible to construct an additional room to the ground floor of the hospital for want of sufficient space and without in some way or other interfering with the light and ventilation of other rooms or spoiling the symmetry of the building. Several suggestions were made, but after due consideration it was finally resolved to take up the present sterilizing room and a portion of the operation room, which is unnecessarily large, for the Baker Ward and to reconstruct the sterilizing room over the dressing rooms to the west of the building. These rooms will be ready for occupation when the Institution re-opens.

The equipment for the Baker Ward will be supplied from private sources, the Hon'ble Lieutenant-Colonel G. Grant-Gordon, C.I.E., having presented a surgical bed, while Mrs. Peter West, widow of the late Mr. Peter West, has endowed a bed for the use of planters and presented a bed, invalid furniture and such other necessities as may be required for the comfort of the sick.

The late Mr. John White, of Darjeeling, bequeathed the sum of Rs. 20,000 for the benefit of necessitous patients. A scheme is in course of preparation for carrying out the wishes of the donor. This money has been paid in by the executors, and the improvements carried out by this bequest will be fully dealt with in the next report.

A new kitchen range was purchased for Rs. 800.

The east bank of the Sanitarium grounds facing the station presented an unsightly appearance. The Municipality very kindly revetted the lower part of the bank, and the hillside was then evenly sloped, turfed and planted with ornamental shrubs by the Darjeeling Improvement Fund. Our thanks are due to Mr. Cave, Curator, Botanical Gardens, for taking this in hand.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3132A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 3074A.—The 10th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Maulvi Muhammad Sazim-ud-din the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Mymensingh, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Sherpur Bench in the said district.

No. 3107A.—The 11th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Mr. Bipradas Pal Chaudhuri the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Nadia, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district, and
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Krishnagar Bench in the said district.

POWERS.

No. 3057A.—The 10th July 1912.—Rai Priya Lal Gangali Bahadur, Deputy Magistrate, Pabna, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

No. 3076A.—The 10th July 1912.—Mr. E. N. Blandy, Assistant Magistrate, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

No. 3098A.—The 11th July 1912.—Babu Sushil Kumar Gangali, Deputy Magistrate, Jessore, is vested with powers under section 190 (1) (c) of the Code of Criminal Procedure.

No. 2007A.D.—The 16th July 1912.—The officers, named below, are vested with the powers of a Magistrate of the first class:—

Rajshahi. Mr. L. S. Bingemann, Assistant Magistrate, Rajshahi.
 „ H. J. Twynam, Assistant Magistrate, Rajshahi.

C. J. STEVENSON-MOORE,
 Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 2193J.—The 16th July 1912.—Babu Abani Prasad Neogi, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Khulna, to be ordinarily stationed at Bagerhat, but for the present to be employed at Satkhira, during the absence, on leave, of Babu Satya Charan Mukharji, or until further orders.

No. 2201J.—The 16th July 1912.—Babu Dharendra Kumar Mukharji, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Tamluk, during the absence, on leave, of Babu Akshay Kumar Basu, or until further orders.

No. 2206J.—The 16th July 1912.—Babu Ram Chandra Ghosh, Additional Munsif of Kushtia and Ranaghat, now employed at Ranaghat, in the district of Nadia, is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Dinajpur, but for the present to be employed at the Sadar station.

The order of the 9th July 1912, appointing Babu Benod Bihari Ray, Munsif of Kushtia, to act as Additional Munsif of Dinajpur is cancelled.

LEAVE.

No. 2203J.—*The 1st July 1912.*—Babu Annada Prasad Mazumdar, Munsif of Netrakona, in the district of Mymensingh, is allowed leave till the 11th November 1912, under article 338 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 2204J.—*The 6th July 1912.*—Babu Jogesh Chandra Guha, Munsif, on leave, is allowed leave for nine months, under article 336 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him on the 10th January 1912.

No. 2205J.—*The 6th July 1912.*—Babu Birendra Kumar Datta, Munsif of Chandpur, in the district of Tippera, is allowed leave for two months and twenty-three days, viz., two months and thirteen days under article 260 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the same Regulations, with effect from the 15th July 1912.

POWERS.

No. 2191J.—*The 16th July 1912.*—Babu Bepin Behari Das Gupta, Munsif of Dinajpur, is vested with powers under section 10, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000, arising within the local limits of the original jurisdiction of the District Judge of Dinajpur.

B. B. NEWBOULD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 2195J.—*The 16th July 1912.*—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Fazlur Rahman Khan, appointing him, as a temporary measure, Kazi of thana Kalihati, in the district of Mymensingh, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 2196J.—*The 16th July 1912.*—Under section 3 of the Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Fazlur Rahman Khan, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Kalihati, in the district of Mymensingh.

B. B. NEWBOULD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATIONS.

No. 4508P.—*The 12th July 1912.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Maulvi Gyasuddin Biswas (who has been appointed to be President of the panchayat of Jithor Union, No. XIV, in thana Jhenidah, in the district of Jessore) the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Union, and
- (b) to declare that he may exercise the said powers during the period, not exceeding three years from the date of this notification, for which he continues to hold the office of President of the said panchayat.

No. 4517P.—The 12th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 34 of the Police Act, 1861 (V of 1861), the Governor in Council is pleased to extend that section to the Krishnapur (including Kasba) Ward of the Arambagh Municipality in the district of Hooghly, and to the following Municipalities in the said district:—

- | | |
|----------------------|---------------|
| 1. Bally. | 4. Kotrung. |
| 2. Bansberia. | 5. Serampore. |
| 3. Hooghly-Chinsura. | 6. Utterpara. |

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 10th July 1912.

No. 131.—The Governor in Council is pleased to confer the distinction of Honorary Assistant Engineer on Babu Mahendra Nath Ghosh, Sub-Engineer, with effect from the 1st April 1912.

No. 132.—The following promotions and reversion are made in the Upper Subordinate Establishment, with effect from the 1st April 1912:—

NAMES.	From—	To—	Nature of promotion.	Division in which employed.
Traise, W. J.	Sub-Engineer, 2nd grade.	Sub-Engineer, 1st grade.	Permanent	First Calcutta
Sur, Sharat Chandra	Sub-Engineer, 3rd grade.	Sub-Engineer, 2nd grade.	Temporary	Cosaye.
De, Nanda Lal	Supervisor, 1st grade.	Sub-Engineer, 3rd grade.	Permanent	First Calcutta.
Bhaduri, Hari Das	Sub-Engineer, 3rd grade, sub. pro. tem.	Supervisor, 1st grade.	Reversion	Office of Superintending Engineer, South-Western Circle.
De, Nilmoni	Supervisor, 1st grade.	Sub-Engineer, 3rd grade.	Temporary	Cosaye.

The Babu Banku Bhari Mukharji, Sub-Engineer, 2nd grade, on combined leave.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

ESTABLISHMENT.

The 16th July 1912.

No. 134.—In supersession of Bengal Government Notification No. 126, dated the 5th July 1912, the Hon'ble Mr. B. K. Finnimore, Chief Engineer and Secretary to the Government of Bengal, in the Public Works Department, is granted, under article 26 of the Civil Service Regulations, privilege leave for two months and twenty days, with effect from the 24th July 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 135.—In supersession of Bengal Government Notification No. 127, dated the 5th July 1912, Mr. H. H. Green, Superintending Engineer, first class, is permitted, under article 223 of the Civil Service Regulations, to return to duty before the expiry of the leave granted to him in Notification No. 182 of the 13th October 1911, and is on return from leave appointed to officiate as Chief Engineer and Secretary to Government, during the absence of the Hon'ble Mr. B. K. Finnimore on privilege leave or until further orders.

R. C. HODGSON,

Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 16th July 1912.

No. 87 Marine.—In exercise of the power conferred by section 10 of the Bengal Smoke-nuisances Act, 1905, the Governor in Council, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is pleased to substitute the following for rule 23 of the rules published under this Department Notification No. 73 Marine, dated the 27th August 1907:—

RULE 23.

(1) Smoke of the scales of density Nos. 1, 2 and 3, as determined in accordance with rule 21, may be emitted from furnaces for any time.

(2) Smoke of the scales of density Nos. 4 and 5, as determined in accordance with the said rule, may be emitted from furnaces for the times prescribed in respect of each such scale in the following table.

(3) Smoke of density varying from the scale of density No. 4 to the scale of density No. 5 may be emitted for times rateably reduced in accordance with the explanation to this rule, and not in excess of the times entered in column 5 of the table, provided that smoke of the scale of density No. 5 shall in no case be emitted for times in excess of those entered in column 3.

(4) Smoke of the scale of density No. 6, as determined in accordance with rule 21, is entirely prohibited, and may not be emitted from any furnace.

Table of limits of smoke.

1	2	3	4	5
SMOKE MAY BE EMITTED FROM A CHIMNEY SERVING	IN THE CASE OF DENSITY, SCALE 6.	IN THE CASE OF DENSITY, SCALE 5.	IN THE CASE OF DENSITY, SCALE 4.	IN THE CASE OF DEN- SITIES, SCALES 5 AND 4 TOGETHER.
	For minutes per hour.	For minutes per hour.	For minutes per hour.	For minutes per hour (rateably reduced in accordance with the explanation below).
1 or 2 furnaces	2	3	2.21
3 or 4 "	3	4	3.13
5 or 6 "	4	5	4.05
7, 8 or 9 "	5	6	4.97
10 or more "	6	7	5.89

Explanation.—For the purposes of sub-clause (3) of this rule, the time during which smoke of the scale of densities Nos. 4 and 5 is emitted shall be reduced, in the case of smoke of the scale of density No. 4, in the ratio of 0.37 to 1, and in the case of smoke of the scale of density No. 5 in the ratio of 0.55 to 1.

Example.

Smoke of density, scale 5, may be emitted from a chimney serving ten furnaces for six minutes per hour, and of density, scale 4, for seven minutes. The total time during which smoke of these densities may therefore be emitted is, when rateably reduced, $6 \times 0.55 + 7 \times 0.37$ or 5.89 minutes per hour.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.***The 10th July 1912.*

No. 133.—The following promotions and reversion are made in the Upper Subordinate Establishment with effect from the 1st April 1912:—

NAME.	From—	To—	Nature of promotion.	Division in which employed.
Chatarji, Hari Sadhan ...	Supervisor, 1st grade, temporary rank.	Supervisor, 2nd grade.	Reversion	Circular and Eastern Canals.
Ahmad, Tafazzal (a) ...	Supervisor, 2nd grade.	Supervisor, 1st grade.	Temporary	Rajshahi.
Banarji, Jatindra Nath...	Supervisor, 2nd grade, temporary rank.	Supervisor, 2nd grade.	Permanent	Ditto.
Chakrabatti, Priya Nath	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	Third Calcutta.
Maitra, Kshitish Chandra	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	Burdwan.
Ghosh, Haran Chandra(a)	Overseer, 1st grade.	Ditto ...	Temporary	Nadia Rivers.

(a) Vice Babu Banku Bihari Mukharji, Sub-Engineer, 2nd grade, on combined leave.

B. K. FINNIMORE,
Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3133A.

No. 3114A.—*The 12th July 1912.*—Babu Nripendra Nath Ray, Sub-Deputy Collector and Settlement Officer, Bankura, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved of his Settlement duties.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 912J.—Babu Gyan Ranjan Mukerjee, Sub-Deputy Collector, Kurigram, Rangpur, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 22nd July 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

F. J. MONAHAN, Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, the 9th July 1912.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 8139, dated Calcutta, the 13th July 1912.—Second grade Civil Assistant Surgeon Sharat Chandra Datta is placed on supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, with effect from the 8th July 1912, until further orders.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL. I.M.S.,

Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

TREASURY NOTICE.

UNCOVENANTED DEPUTY COLLECTOR RAI PRIYALAL GANGULY BAHADUR has been placed in charge of the Pabna Sadar Treasury from the forenoon of the 1st July 1912, and is authorized to draw bills on other treasuries.

G. E. LAMBOURN, Collector.

PABNA TREASURY, the 1st July 1912.

HIGH COURT NOTICE.**DATES OF THE 4th AND 5th CRIMINAL SESSIONS FOR THE YEAR 1912.**

No. of Sessions.	Day of the week.	Date.
Fourth Sessions	Monday	August 12th.
Fifth	Do.	December 2nd.

By order,

W. A. BONNAUD,

Clerk of the Crown.

HIGH COURT, CROWN OFFICE, the 6th day of July 1912.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.**SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.**

The 1st July 1912.—Leave of absence for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Aswini Kumar Das, Deputy Inspector of Schools, 24-Parganas (class III of the Subordinate Educational Service), with effect from the 1st July 1912.

An exchange of appointment between the following officers is sanctioned:—

- (1) Babu Jugol Kishore Chatterjee, B.A., B.T., an Assistant Master, Birbhum Zilla School (class VIII of the Subordinate Educational Service).
- (2) Babu Jatindra Mohan Bose, B.A., an Assistant Master, Bankura Zilla School (class VIII of the Subordinate Educational Service).

The 3rd July 1912.—Consequent on the retirement, with effect from the 1st July 1912, of Babu Durga Das Sur, Sub-Inspector of Schools, Raniganj Circle, in the district of Burdwan (class V of the Subordinate Educational Service), Babu Jugol Kishore Bhattacharji, Inspecting Pandit, Raniganj thana, is appointed temporarily, subject to the consent of the District Board of Burdwan, to act as Sub-Inspector of Schools, Raniganj Circle, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on the usual acting allowance admissible under the rules.

The 6th July 1912.—Babu Pyari Lal Das, Sub-Inspector of Schools, Panskura, in the district of Midnapore (class VIII of the Subordinate Educational Service), is granted leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fifteen days more in extension of that already granted to him under the orders of 22nd June 1912.

The 9th July 1912.—Babu Keshab Chandra Chatterjee, B.A., a Sub-Inspector of Schools in the district of Midnapore, and now officiating Sub-Inspector of Schools in the district of Bankura (class VIII of the Subordinate Educational Service), is confirmed in the latter appointment, *vice* Babu Durga Das Chatterjee, appointed as an Additional Deputy Inspector of Schools.

Babu Kanti Bhushan Bhattacharjee, officiating Sub-Inspector of Schools, Midnapore (substantive *pro tempore* in class VIII), is confirmed in the appointment, *vice* Babu Keshab Chandra Chatterjee, transferred.

He is also confirmed in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from 26th April 1910, in the resulting vacancy consequent on the appointment of Babu Durga Das Chatterjee as an Additional Deputy Inspector of Schools.

The 10th July 1912.—Maulvi Abdul Latif, B.A., Deputy Inspector of Schools, Nadia (substantive *pro tempore* in class II of the Subordinate Educational Service), is appointed to be Deputy Inspector of Schools, Calcutta, on the pay of his own grade, *vice* Babu Satkari Chandra Ghosh, to retire on 31st July 1912.

The 12th July 1912.—Babu Lalit Kumar Chakravarti, B.A., late an Assistant in the office of the Director of Public Instruction, Bengal (class VI of the Subordinate Educational Service), is confirmed in his present substantive *pro tempore* appointment as an Additional Deputy Inspector of Schools, Bankura, with effect from 21st October 1911, *vice* Babu Girindra Nath Chatterjee, transferred.

The 13th July 1912.—In modification of this office order of 2nd September 1911, Babu Ram Das Sen Gupta is declared to have acted as an Assistant Master, Darjeeling High School, in class VIII of the Subordinate Educational Service from 4th August 1911 to 31st March 1912, on an allowance of Rs. 26-4 a month, during the deputation of Babu Bipin Behari Banerjee to the David Hare Training College.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 6th July 1912.

No. 326A.—Babu Basanta Chandra Das, Assistant Master, Mymensingh Zilla School, in class V of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave of absence for one month, under article 271 (1) of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st July 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 327A.—Babu Narendra Nath Datta Choudhuri is appointed temporarily to act as Assistant Master, Mymensingh Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, with effect from the date on which he joins his temporary appointment in place of Babu Basanta Chandra Das, on leave.

No. 328A.—Miss Susila Sen is appointed, on probation for six months, to be Assistant Mistress, Dr. Khastagir's Girls' School, in class VI of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which she joins her appointment, *vice* Mrs. Sarojini Dutta, resigned.

The 11th July 1912.

No. 329A.—Maulvi Muhammad Haidar Ali, Assistant Master, Rajshahi Collegiate School, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted extraordinary leave without allowances for nine months under article 339 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st September 1911.

No. 330A.—Maulvi Mujahid Ali, Assistant Master, Rajshahi Collegiate School, in class VII of the Subordinate Educational Service, is confirmed in his appointment and in his class with effect from the 1st December 1911.

No. 331A.—The following transfers of Sub-Inspectors of Schools in the Dacca Division are sanctioned with effect from the date on which each of the officers may join his new appointment:—

Name of officer.	Class of the Subordinate Educational Service.	From station—	To station—
Maulvi Lutfur Rahman ...	VIII ...	Baranadi, district Bakarganj.	Monohardi, district Dacca.
" Akinuddin Ahmed...	" ...	Monohardi, district Dacca.	Bauphal, district Bakarganj.
Babu Madhu Sudan Das ...	" ...	Bauphal, district Bakarganj.	Baranadi, district Bakarganj.

No. 332A.—Maulvi Khabiruddin Ahmed, Sub-Inspector of Schools, Gangarampur Circle, in the district of Dinajpur, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for twenty-one days, with effect from the 14th June 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 333A.—Babu Kausik Nath Bhattacharja, an outsider, is appointed Lecturer in the Rajshahi College, on probation for one year. He is also appointed to class III of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 150 per mensem.

No. 334A.—Babu Kusal Nath Ganguli, Sub-Inspector of Schools, Chandina, in the district of Tippera, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for one month under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 9th June 1912.

No. 335A.—Maulvi Syed Abdul Hye, Assistant Sub-Inspector of Schools, Muradnagar, in the district of Tippera, in class II of the Lower Subordinate Educational Service, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Chandina, on an allowance of Rs. 50 per mensem, in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Kusal Nath Ganguli.

The 12th July 1912.

No. 336A.—Babu Binode Lal Mukherjee, in class III of the Subordinate Educational Service, attached temporarily to the office of the Director of Public Instruction, Dacca, is granted privilege leave for one month under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd July 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 11th July 1912.—Mr. A. Barnes, Head Master, Victoria School, Kurseong (class III of the Provincial Educational Service), is allowed leave of absence, under article 272 of the Civil Service Regulations, for three months, from 16th July 1912.

He is permitted to affix the ensuing Puja holidays to his leave under article 220 of the Regulations.

Mr. E. E. Sharp, Assistant Master, Victoria School, Kurseong (substantive *pro tempore* in class I of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as Head Master of the same institution and in the Provincial Educational Service, on an allowance of Rs. 50 a month, under article 139 of the Civil Service Regulations, during the absence, on leave, of Mr. A. Barnes.

The 12th July 1912.—Babu Amulyadhan Banerjee, M.A., Professor, Presidency College (class VIII of the Provincial Educational Service), is allowed leave, under article 271 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 3rd July 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATIONS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.

No. 3298B.

NOTICE is hereby given that the Eighth Sale of Opium, the provision of 1909-10 and 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 6th August 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,770 chests, viz.—

		Chests.	
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of ...	Certified ...	445	(of season 1909-10).
	Uncertified ...	365	(of season 1909-10).
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of ...	Certified ...	225	(of season 1910-11).
	Uncertified ...	735	(of season 1910-11).
Total ...		1,770	

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Board of Revenue.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 12th and 21st August 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 12th August 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 21st August 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Board of Revenue, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 3rd September 1912	445	365	225	735	1,770
Ditto Tuesday, 24th " "	445	365	225	735	1,770
Ditto Tuesday, 5th November " "	...	365	...	735	1,100
Ditto Tuesday, 3rd December " "	...	365	...	735	1,100
Total ...	890	1,460	450	2,940	5,740

By order of the Board of Revenue, L. P.,

M. G. HALLETT, *Secretary.*

BOARD OF REVENUE, L. P., CALCUTTA, the 5th July 1912.

NOTICE BY THE BOARD OF REVENUE, BIHAR AND ORISSA, LAND REVENUE DEPARTMENT.

WHEREAS the Court of Wards has assumed charge, under section 6 (e) of Act IX (B.C.) of 1879, of the estate of Babu Radhakanta Ray Mahasay and Babu Jadu Nath Ray, of Cowpur, in the district of Balasore, notice is hereby given, under sub-section (1) of section 10A of the said Act, as amended by Act I (B.C.) of 1906, that all persons having claims against the said disqualified proprietors or their immovable property shall submit the same in writing to the Collector of Balasore at Balasore within six months from the date of the publication of this notice.

J. F. GRUNING,
Secy., Board of Revenue.

RANCHI, the 8th July 1912.

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses, and afloat on the River Hooghly on the 30th day of June, 1912, and transactions during the half month from the 16th to the 30th June 1912.

DESCRIPTION OF SALT.	IN BONDED WAREHOUSES IN CALCUTTA.				Quantity afloat.	Grand Total.	TRANSACTIONS DURING HALF MONTH FROM THE 16TH TO THE 30TH JUNE 1912, INCLUSIVE.				
	In Private goas.	In Sulkea Government goas.	In Kidderpore Dock Government goas.	Total.			Quantity on which duty has been paid.	Manifested quantity in the port of Calcutta.	Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded warehouses.	Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses.	
United Kingdom—		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	
Liverpool and other	...	792,399	32,948	825,347	...	825,347	156,811	133,738	43,694	109,615	
Panama salt.	
Other European countries—	
Spanish salt	...	228,058	32,146	260,204	...	260,204	110,508	1,428	37,580	90,671	
Hamburg-Bremen salt	...	106,790	...	106,790	9,800	116,590	51,814	19,334	12,000	14,144	
Hamburg and Bremen	...	860	...	860	...	860	500	...	...	500
Rock.	
Port Said salt	...	248,455	...	248,455	...	248,455	33,188	...	...	33,458
Aden and Red Sea—	
Aden salt	...	459,417	...	459,417	...	459,417	73,736	...	...	73,223
Salt salt	...	274,036	...	274,036	...	274,036	62,362	...	...	62,373
Do. rock salt	...	40	...	40	...	40	710	...	...	1,570
Rasayal salt	
Muscat and Persian Gulf—	
Muscat, Lingah and	
Hanjam salt.	
Ditto, ditto rock salt	
British India—	
Bombay salt	...	209,451	...	209,451	60,941	270,392	52,669	102,574	2,376	39,337	
Madras salt	613	613	...	...	...	...
Cochin salt	
Vizagapatam salt	
Other places—	
Massowah salt	...	272,606	49,180	321,786	...	321,786	41,486	...	...	10,580
Tunis salt	...	80,094	...	80,094	...	80,094	3,366	...	...	3,730
Total	...	2,672,198	114,279	2,786,477	71,354	2,857,831	524,590	359,684	95,820	443,077	
Written off during the half-month—	Mds.	* Duty on 1,898 maunds 10 coors Bombay salt was paid in Bombay.						
Wastage in private goas	In transit—						
Ditto in Sulkea goas	2,505	Liverpool and other Panama salt						
Ditto in Kidderpore Dock goas	348	Bombay salt						
Abandoned and destroyed	62	...						

* Duty on 1,698 mannds 10 seers Bombay salt was paid in Bombay.
In transit—
Liverpool and other Panama salt 7,594
Bombay salt 2,680

F. D. LALKAKA,

Assistant Collector for Imports.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 9th July 1912.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

IN modification of the notification of the 22nd February 1912, published at page 419, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 28th February 1912, fixing the 8th June 1912 as the date for holding the tenth general election of Commissioners of the Taki Municipality, in the district of the 24-Parganas, it is hereby notified for general information that Saturday, the 17th August 1912, is fixed as the date for holding a fresh election of Commissioners for Ward No. I of the aforesaid Municipality.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 11th July 1912.

NOTIFICATION.

IN modification of the Notification of the 22nd February 1912, published at page 419, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 28th February 1912, fixing the 8th June 1912 as the date for holding the tenth general election of Commissioners of the Panihati Municipality, in the district of the 24-Parganas, it is hereby notified for general information that Saturday, the 17th August 1912, is fixed as the date for holding a fresh election of Commissioners for Ward No. VI of the aforesaid Municipality.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 11th July 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that at the general election of the Municipal Commissioners of the Kurseong Municipality held on the 15th May 1912, the following gentlemen have been duly elected as Commissioners of the said Municipality :—

1. Babu Hardeo Das Goenka.
2. Munshi Shahmatulla.
3. Babu Radhika Prasad Bhattacharjee.

D. K. MITTER, for Commissioner.

JALPAIGURI, the 13th July 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that I approve, under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, as amended by Act V of 1908, the election by the members of the Sadar Local Board, in the district of Burdwan, of Babu Monohar Samanta to be their Chairman.

A. G. HALLIFAX, Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 9th July 1912.

NOTIFICATION.

It is notified for general information that the gentlemen named below have been appointed, under Rule 21 (b) of the Rules for the management of Hospitals and Charitable Dispensaries, to be members of the Managing Committee for the Pomra Dispensary under the District Board of Chittagong :—

- | | | |
|--------------------------------------|-----|----------------------|
| 1. The Civil Surgeon | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Munsif of South Rouzan | ... | |
| 3. The Sub-Registrar of South Rouzan | ... | |
| 4. Babu Rajani Kanta Sen. | | |
| 5. " Sashi Bhusan Sen. | | |
| 6. Munshi Mafizulla. | | |
| 7. Hazi Wazuddin. | | |
| 8. Hazi Shoker Ali. | | |
| 9. Babu Chandra Kumar Chowdhuri. | | |
| 10. " Raj Kumar Dutta. | | |

It is further notified that the following gentlemen have under the same rule been appointed members of the Managing Committee of the Satkania Dispensary under the District Board :—

- | | | |
|---------------------------------------|-----|----------------------|
| 1. The Civil Surgeon | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The 1st Munsif of Satkania | ... | |
| 3. The 2nd Munsif of Satkania | ... | |
| 4. The Khas Tahsildar of Satkania | ... | |
| 5. Babu Gobinda Chandra Bhattacharji. | | |
| 6. " Natun Chandra Nandi. | | |
| 7. Maulvi Abdul Bari. | | |
| 8. " Danu Miyan Choudhuri. | | |
| 9. " Abdus Samad. | | |
| 10. " Hamidar Rahaman Chaudhuri. | | |

E. GRAKE, Commissioner.

CHITTAGONG, the 8th July 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 23 of the Dispensary Manual, Babu Sarat Chandra Ghose, Munsif, and Babu Satis Chandra Sen, Subdivisional Officer, Public Works Department, have been appointed to be members of the Committee for the management of the Diamond Harbour Dispensary, in the district of the 24-Parganas, in places of Babu Brojendra Kumar Biswas, Munsif, and Sheikh Matiuddin, Sub-Registrar, transferred.

J. G. CUMMING, Offg. Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 12th July 1912.

NOTIFICATION.

THE following draft bye-laws framed by the District Board of Hooghly under sections 139 and 140 of the Local Self-Government Act (III of 1885) and finally adopted by that body at a meeting held on the 10th June 1912 are published under rule 6 of the rules issued under Government notification No. 764T.M., dated the 7th September 1910, for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft bye-laws will be taken into consideration on or after the 20th August 1912 for the purpose of confirming them under rule 5 (1) of the above rules, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be considered.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 6th July, 1912.

**DRAFT BYE-LAWS FOR THE DISTRICT BOARD OF HOOGHLY
UNDER SECTIONS 139 AND 140 OF THE BENGAL LOCAL
SELF-GOVERNMENT ACT OF 1885 (BEN ACT III OF 1885)
ON THE LINES OF THE MODEL ONES FRAMED BY
GOVERNMENT.**

Definitions.

1. In these bye-laws, unless there is anything repugnant in the subject or context,—

(1) the word "cattle" has the same meaning as in the Cattle-trespass Act, 1871;

(2) "reserved tank or well" means a tank or well which the District Board has set apart under section 90 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885, by public

notice, for the supply of water for drinking and for culinary purposes, and includes any reservoir, or part of any river, *khal* or other channel, so set apart; and a notice-board on the edge of a reserved tank or well, containing the words "reserved tank" or "reserved well," or words to that effect, shall be deemed to be sufficient notice for the purpose of this definition; and

(3) the "slopes" of a reserved tank or well include all places from which water can flow directly into such tank or well; and

(4) "road" means a road vested in, or under the control and administration of, the District Board or a Local Board or a Union Committee; and includes—

(a) a village road;

(b) the slope, berm, borrow-pits and side-drains of a road; and

(c) all land vested in, or under the control and administration of, the District Board or a Local Board or a Union Committee, and attached to a road.

Roads, Drains, Bridges, Canals and Embankments.

2. (1) No person shall encroach on any part of a road by cultivating crops or planting trees thereon.

(2) No person shall, on any road, by means of any building, fence, pit, embankment or ditch, or any other obstruction, or by means of any cut, drain or water-course intended for the purpose of drainage or irrigation, or by exposing thereon any goods for sale or by placing thereon any substance or material,—

(a) without the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board, or the District Engineer, make or cause any encroachment, or

(b) obstruct traffic, or

(c) cause any inconvenience to passengers, or

(d) hinder or impede the flow of water.

3. No person shall expose or place any article for sale in any bazar or market in the vicinity of any road, or collect or gather any articles in the vicinity of a road, so as to interfere with the traffic of the road.

4. Any person in possession of, or having control over, any plants, trees or hedges which obstruct, overhang, or overshadow any road, or any public drain or sluice, or any drain which is connected with a public drain, shall, if so required by notice in writing, signed by the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board, or by the District Engineer, cut down, prune or trim such plants, trees or hedges, within the period, and in the manner, prescribed in such notice.

5. (1) No person shall destroy or damage, or cause to be destroyed or damaged, any bridge, culvert or causeway, built on or across any road.

(2) No person shall erect any fence or other object on, or before or close to the opening of, any such bridge, culvert or causeway for the purpose of fishing or for any other purpose, so as to impede the free flow of water thereunder, or so as to cause damage thereto.

(3) No person shall cast nets for fishing purposes from any parapet of any such bridge or culvert.

6. No person shall—

(a) destroy or damage, or cause to be destroyed or damaged, any fence or post erected on any road; or

(b) dig, scrape, uproot or remove any soil, turf or grass from any part of a road.

7. (1) No person shall cut a channel, or convey water by a channel, across a road, except with the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board, or the District Engineer, and in such manner as he may prescribe.

(2) Any person who has been permitted by the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board, or by the District Engineer, to cut a channel across a road, shall, at the time prescribed by him, cover or refill the channel so as to restore the road to its former condition.

(3) Any person who has a prescriptive right to keep a channel open for carrying water across a road shall keep the channel in proper order, so as to prevent danger or inconvenience to the public.

8. No person shall obstruct any waterway adjoining a road, so as to injure or tend to injure the road or otherwise to render the road impassable.

9. (1) No person shall make any excavation on any road, or any hole, pit, tank or well within fifteen feet of any road, without the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board or the District Engineer.

(2) Every person by whom, or by whose direction, any hole, pit, tank or well has been excavated within fifteen feet of a road shall be bound to take such order therewith as will prevent damage to, or erosion of, the road.

10. The owner or occupier of any tank, well or other excavation on or near the side of any road shall be bound to fence in or duly protect such excavation in such manner as may be directed by notice signed by the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board.

11. No person shall pass over, or drive any animal or vehicle over, any road, bridge, culvert or canal, so as to injure the same while it is under construction or repair or is affected by flood or is otherwise rendered unfit for traffic and is closed to traffic under the orders of the Chairman of the District Board or a Local Board, or (in emergent cases pending application to such Chairman) of the District Engineer.

12. No person shall, without the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board, or the District Engineer, allow the rainfall from the roof of any building owned or occupied by him to be discharged upon any road by means of a spout or other thing intended for the conveyance of water.

13. No person shall allow the water of any privy, or any matter offensive or deleterious to health, to flow on any road.

14. Any person owning or possessing a tree or a house, wall or other erection which has fallen, or part of which has fallen, on to a road, shall, if so required by notice in writing signed by the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board or by the District Engineer, remove such tree, house, wall, erection or part, within the period prescribed in such notice.

Removal of trees or erections falling on to road.

Curing hides on or near road.

Slaughter of animals, cleaning of carcasses, etc., on or near road.

Placing or burning of bodies on road.

18. No person shall

steeping offensive matter in roadside drain, pit or excavation.

Flying kite on road.

20. (1) Any person driving a vehicle along a road and meeting another vehicle shall keep on the left or near side of the road, so as to allow sufficient room for the other vehicle to pass.

Rule of the road.

(2) No person driving a vehicle along a road and overtaking another vehicle shall attempt to pass the latter vehicle otherwise than on the right or offside of the road.

21. No person shall prevent any other person from passing along a road, or shall otherwise interrupt the free use of a road.

Freedom of roads.

22. (1) No person in charge of, or having control over, any animal used for riding or draught shall allow such animal to stand or wander on any road without a rider or driver.

Care of animals on road.

(2) No person in charge of, or having control over, any cattle shall allow such cattle to stray or lie on any road so as to cause inconvenience or danger to any person travelling on the road.

(3) No person shall tether any cattle on, or within reach of, a road, or stall cattle or allow cattle to graze on a road.

23. Every person owning, riding, driving or in charge of any elephant or camel proceeding on a road, must see that such elephant or camel is provided with a bell, and with a light also if such animal is proceeding on a road after nightfall.

Elephants and camels on road to have bell.

Taking elephants over road, embankment, bridge or culvert.

24. No person driving or in charge of an elephant shall—

(a) cause material injury to a road or to an embankment vested in the District Board or a Local Board, by taking the elephant over the same, or

(b) take the elephant over a bridge or culvert vested in the District Board or a Local Board, unless the same be constructed of arched masonry.

25. Every driver of an elephant or camel shall, on being so required by the rider or driver of a horse, remove such elephant or camel with reasonable promptitude to a sufficient distance from the road, to allow such horse to pass safely along the road.

Removal of elephants or camels from road to admit passage of horses.

Care of vehicles on road.

26. (1) No person shall drive or have in his charge on any road more than one vehicle at a time.

(2) No person in charge of, or having control over, any vehicle shall allow it to stand unattended on any road.

(3) No person shall leave a vehicle standing on a road for any longer time than is necessary for loading or unloading it.

(4) No person shall drive upon a road any vehicle laden with bamboos, planks or other materials of a similar character which exceed twelve feet in length and project beyond the vehicle, unless the vehicle be accompanied also by another person.

(5) All owners and drivers of vehicles loaded with bricks or other materials shall be responsible for their being so secured that the contents thereof may not fall down on any road.

(6) If any vehicle breaks down on a road, the driver shall remove it to the edge of the road without delay, and shall, within a reasonable time, remove from the road all materials (if any) which have fallen from the vehicle, and shall place the vehicle in such a position that it will not obstruct traffic.

(7) No person shall lead or drive any vehicle up or down the slopes of any road, except at a recognised crossing.

27. No person shall carry bamboos or *bullahs* on a cart on any road in such a manner as to scrape the road, or to cause injury or annoyance, or risk of injury, to travellers thereon.

28. After the first day of April 1913, no bullock cart shall travel on any road, unless the iron tyres of the wheels, or (in the case of carts not having iron tyres) the wooden rims of the wheels, are two inches or more in width:

Provided that this bye-law shall not apply to carts, owned by residents of other districts, which do not ordinarily ply within the Hooghly district but merely pass through that district.

29. Where separate tracks on roads have been set apart for carts and carriages, respectively, no cart shall be permitted to pass over the portion reserved for carriages.

30. No person shall transport heavy machinery over a timber bridge so as to injure the bridge.

31. Every carriage, including a spring *ekka* (*tum-tum*), drawn by a horse or horses, every waggon drawn by any other animals or propelled by motive power, and every motor-car shall carry two conspicuous lights, one on either side,

and every two-wheeled cart and springless (country) *ekka* and every bicycle, tricycle and motorcycle shall carry one conspicuous light,

when travelling on a road between dusk and dawn, except on clear moonlight nights.

32. No parent, or other person for the time being in charge, of any child under five years of age shall allow such child to stray on any road so as to cause obstruction or risk of obstruction to traffic.

33. No person shall commit a nuisance on any road.

Trees.

Damage to trees.

34. No person shall destroy or damage, or cause to be destroyed or damaged,—

(a) any tree planted by, or under the charge of, the District Board or any Local Board; or

(b) any gabion or other defensive enclosure erected for the protection of any such tree.

35. No person shall tap any date or palm tree, or remove fruit from any tree, planted by, or under the control of, the District Board or any Local Board, without a lease or written permission previously obtained from the Chairman of the District Board or Local Board.

Fires.

36. No person shall light a fire in any unenclosed place within ten yards of any wooden bridge vested in the District Board, or within fifty yards of any Inspection or Dāk Bungalow vested in the District Board or a Local Board.

Water-supply reserved for drinking and culinary purposes.

37. No person shall take water from a reserved tank or well, except for drinking or culinary purposes, save with the express permission of the District Board or a Local Board.

Bathing or washing.

38. No person shall—

- (a) bathe or wash any portion of his own body or the body of any other person; or
- (b) wash clothes; or
- (c) wash any cattle or other animal; or
- (d) allow any of his ducks, geese or other birds to enter the water in any reserved tank or well, or upon any of the banks, slopes, or sides of any reserved tank or well.

Fouling of waters.

39. No person shall—

- (a) commit any nuisance in, or on the banks or slopes or sides of any reserved tank or well, or
- (b) throw any filthy substance thereinto, or
- (c) in any way pollute the water thereof, or
- (d) allow the water of any tank, well, reservoir, or privy, or any offensive matter belonging to him or being on his land, to flow thereinto.

Explanation.—Steeping jute or bamboos in a reserved tank amounts to an offence against this bye-law.

40. No person shall cut sods or grass, or remove earth or grass from, or otherwise damage, the sides or slopes of any reserved tank without the express permission of the District Board or a Local Board.

41. No person shall allow any trees, bamboos or other vegetation growing on land in his occupation to overhang any reserved tank or well so as to foul the water thereof, or shall fail to cut and remove the same after reasonable notice in that behalf from the District Board or a Local Board.

42. No person shall cultivate the banks, sides or slopes of a reserved tank or well, except in such manner as may be approved by the District Board or a Local Board or a Union Committee.

43. No person shall erect any hut or house upon the banks, sides or slopes of a reserved tank or well without the permission of the District Board or a Local Board or a Union Committee.

44. No person shall construct dams, fix stakes, or place fishing nets or apparatus across, or in any reserved tank or well or in any part of a river, *khal* or other channel set apart under section 90 of the Bengal Local Self Government Act of 1885 for the supply of water for drinking and culinary purposes.

45. No person shall catch or attempt to catch fish in a reserved tank or well without the permission of the District Board or a Local Board or a Union Committee.

Penalties.

46. (1) A breach of any of the bye-laws mentioned in column 1 of the following table shall be punished with fine, which may extend to the sum mentioned opposite thereto in column 2 of that table:—

1	2
Bye-law.	Maximum fine.
12, 19, 28, 26 (6), 27, 29, 33 ...	Five rupees.
3, 5 (3), 11, 13, 26 (3), (4), (5) and (7), 28, 32, 44.	Ten "
14, 15, 16, 17, 18, 26 (1), 33, 40, 41, 42, 45 ...	Twenty "
10, 36, 37 ...	Twenty-five "
2, 4, 5 (1) and (2), 6, 7, 8, 9, 20, 21, 22, 24, 25, 26 (2), 30, 34, 38, 39, 43.	Fifty "
31 ...	Motor car, forty rupees; 2-wheeled cart, five rupees; other vehicles, twenty rupees.

(2) A continuing breach of bye-law 2 (2), 4, 5 (2), 7(2), 8, 9, 10 or 28 shall be punished with a further fine, which may extend to five rupees, for every day during which the breach is continued after the offender has been convicted of such breach.

Cancellation of former bye-laws.

47. The bye-laws framed by the District Board, which were confirmed by Government Notifications dated the 14th April 1888, and No. 3447, dated the 8th December 1900, are hereby cancelled.

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

Notice under section 43 of Bengal Act IV of 1911.

THE Board of Trustees for the improvement of Calcutta hereby give notice that a general improvement scheme has been prepared for the area described below:—

Boundaries of the area.

On the north by a line drawn along the northern side of Tara Chand Dutt Street from Chitpore Road (Lower) to a point where it meets the south-east corner of premises No. 48, Tara Chand Dutt Street, and northward along the western limits of No. 47-1, Tara Chand Dutt Street, and 1, Ram Prosad Saha Lane, to Ram Prosad Saha Lane, then eastward along the southern side of Ram Prosad Saha Lane, the southern boundaries of holdings Nos. 6, 9 and 10, Ram Prosad Saha Lane, the northern boundary of holding No. 40, Tara Chand Dutt Street, the southern boundary of Kashi Nath Mullik Lane and the southern boundaries of Nos. 5, 5-1, 6, 7 and 8, Kashi Nath Mullik Lane, Nos. 28, 25-3 and 25-2, Tara Chand Dutt Street, and then through 24, Tara Chand Dutt Street, 21, Soorti Bagan Lane, and 9, Halliday Street, to Halliday Street.

On the south by a line drawn along the northern boundaries of holdings Nos. 38-1 and 38-2, Chitpore Road (Lower), 79, Kalutola Street, and through Nos. 2 and 3, 3-1, Ismail Madan Lane, to the northern boundaries of Nos. 14, 35, 33, Ismail Madan Lane, the northern boundaries of holdings Nos. 48-1, 48, 47, 44, 45, and the southern boundaries of Nos. 7-3, 7-2 and the northern boundary of No. 7-1, Ram Mohon Ghose Lane, and the northern boundaries of Nos. 8, 17-1 and 17, Soorti Bagan Lane, and the northern boundary of the road passing through Nos. 20-2 and 20-1, Soorti Bagan Lane, and northward along the eastern edge of No. 20-1, Soorti Bagan Lane, to a point about 14 feet below Tara Chand Dutt Street, and then eastward through 20, Soorti Bagan Lane, and 33, Ruttoo Sirkar Lane to Halliday Street.

On the east by Syed Salley's Lane and Halliday Street.

On the west by a masjid bearing Nos. 45 and 46, Chitpore Road (Lower), and holdings Nos. 48 and 49, Tara Chand Dutt Street, and Nos. 63 and 65 and 65-1 to 65-8, Chitpore Road, and Nos. 51 and 52, Ismail Madan Lane.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme and a statement of the land which it is proposed to acquire, may be seen at the offices of the Trust, 5, Clive Street, on week days between the hours of 11 A.M. and 4 P.M.

Objections to the scheme will be received up to 15th September 1912.

C. H. BOMPAE,

Chairman, Calcutta Improvement Trust.

5, CLIVE STREET, CALCUTTA, the 9th July 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 24, 1912.

CONTENTS.

	Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1206—1255
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	885
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	127—129
PART IC.—Educational Notices ...	725—742
PART II.—Advertisements ...	878—888
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nil.
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	Nil.

	Page
PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	Nil.
PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.
APPENDIX.—Notices to Mariners ...	483—494
SUPPLEMENT NO. 30—	
Monthly Weather and Crop Reports of Bengal for June 1912 ...	949—950
Weather and Crop Report—Circular and Eastern Canals—Major and Minor Works—Area leased—Gauge readings on the Rivers in Bengal—Prices-current—Vital Statistics—Rainfall Tables—Railway Returns ...	951—987

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

**Tour Programme of
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL
During July and August 1912.**

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
24th July...	Wednesday	Halt at Mymensingh.		
25th ..	Thursday	Leave ditto...	9 0	By special train. Private departure.
		Arrive at Singhjani	10 15	Public Arrival. Visit Jamalpur.
		Leave ditto...	13 30	By special train. Private departure.
		Arrive at Dacca ...	18 15	Private arrival.

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
26th July...	Friday ...	Halt at Dacca.		
27th " ...	Saturday...			
28th " ...	Sunday ...			
29th " ...	Monday ...			
30th " ...	Tuesday ...			
31st " ...	Wednesday	Leave ditto ...	14 0	By <i>Rhotas</i> . Private departure.
1st Aug....	Thursday	Arrive at Chittagong.	8 0	By special train from Chandpur. Public Arrival.
2nd " ...	Friday ...	Halt at ditto.		
3rd " ...	Saturday...			
4th " ...	Sunday ...			
5th " ...	Monday ...			
6th " ...	Tuesday ...	Leave ditto	Midnight	By special train. Private departure.
7th " ...	Wednesday	Arrive at Noakhali	8 0	By special train. Public Arrival.
		Leave ditto...	14 0	By special train. Private departure.
		Arrive at Comilla...	17 0	By special train. Public Arrival.
8th " ...	Thursday	Halt at ditto.		
9th " ...	Friday ...	Leave ditto	7 0	By special train. Private departure.
		Arrive at Dacca ...	16 0	By <i>Rhotas</i> from Chandpur. Private arrival.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency Lady Carmichael.

Mrs. Gourlay.

The Hon'ble Mr. C. J. Stevenson-Moore, C.V.O., I.C.S., Chief Secretary (from Calcutta).

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Major H. B. Champain, Military Secretary (will not go to Noakhali and Comilla).

Captain J. H. Burgess, I.M.S., Surgeon.

" R. C. B. Williams, Aide-de-Camp.

" N. J. B. Leslie, Aide-de-Camp (Calcutta only).

" A. H. C. Sutherland, Aide-de-Camp (will not go to Noakhali and Comilla).

The Commissioners of the Presidency, Dacca and Chittagong Divisions *within their respective jurisdictions.*

(2) Letters and telegrams should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," *without the addition of any post-town.*

(3) The timings of the river portion of the tour are approximate.

GOVERNMENT HOUSE,

DARJEELING;

The 20th June 1912.

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

Military Secretary to His Excellency
the Governor of Bengal.

No. 3142A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 1989A.D.—*The 16th July 1912.*—Captain R. C. B. Williams, 35th Sikhs, Extra Aide-de-Camp to His Excellency the Governor, is appointed to act, until further orders, as an Aide-de-Camp on the personal staff of His Excellency, with effect from the 2nd July 1912, *vice* Lieutenant the Hon'ble C. A. J. Annesley, on leave.

Calcutta.
No. 2053A.D.—*The 19th July 1912.*—In modification of the orders of the 17th April 1912, Mr. S. Klingenstein, I.C.S., is appointed to have charge of the Tangail subdivision of the Mymensingh district.

Mymensingh.
No. 2057A.D.—*The 19th July 1912.*—In modification of the orders of the 10th July 1912, Mr. E. N. Blandy, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is appointed to have charge of the Munshiganj subdivision of that district.

Dacca.
No. 2064A.D.—*The 19th July 1912.*—Mr. Gyan Shankar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinajpur, is transferred to the head-quarters station of the Burdwan district.

Dinajpur.
Burdwan.
No. 2067A.D.—*The 19th July 1912.*—Babu Amarendra Nath Pal Chaudhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nadia, is transferred to the head-quarters station of the Hooghly district.

Nadia.
Hooghly.
No. 2070A.D.—*The 19th July 1912.*—Babu Debendra Prasad Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Faridpur, is transferred to the head-quarters station of the Hooghly district.

Faridpur.
Hooghly.
No. 2073A.D.—*The 19th July 1912.*—Babu Lalit Mohan Pal, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Dinajpur district.

Dinajpur.
No. 2076A.D.—*The 19th July 1912.*—Babu Rasik Lal Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Dinajpur district.

Dinajpur.
Mymensingh.
No. 2079A.D.—*The 19th July 1912.*—Mr. J. A. Beale, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinajpur, is transferred to the head-quarters station of the Mymensingh district.

Bogra.
No. 2082A.D.—*The 19th July 1912.*—Maulvi Shams-ud-din Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Bogra district.

Noakhali.
No. 2085A.D.—*The 19th July 1912.*—Maulvi 'Atai Ilahi, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Noakhali district.

Nadia.
No. 2091A.D.—*The 19th July 1912.*—Babu Narendra Kumar Chaudhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Nadia district.

Chittagong.
Noakhali.
No. 2113A.D.—*The 20th July 1912.*—Maulvi Muhammad Aziz Meser, substantive *pro tempore* Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is appointed to be Khas Tahsildar, Noakhali, *vice* Maulvi Dalil-ur-Rahman, transferred.

No. 2154A.D.—The 22nd July 1912.—The services of Mr. M. G. Hallett, I.C.S., are replaced at the disposal of the Government of Bihar and Orissa.

POLICE.—*No. 2046A.D.—The 18th July 1912.*—Babu Raj Mohan Das, Deputy Superintendent of Police, on special duty, Calcutta, on leave, is posted to the Diamond Harbour subdivision of the 24-Parganas district.

No. 2139A.D.—The 20th July 1912.—Babu Topendra Kumar Ghose Chaudhuri, Probationary Deputy Superintendent of Police, 24-Parganas, is transferred to the headquarters station of the Mymensingh district.

No. 2150A.D.—The 22nd July 1912.—Mr. F. P. McKinty, Assistant Superintendent of Police, Rajshahi, is appointed to act as Principal, Constables' Training School, Rampur Boalia, during the absence, on leave, of Mr. M. L. Casey, or until further orders.

LEAVE.

GENERAL.—*No. 2050A.D.—The 18th July 1912.*—Babu Girish Chandra Datta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is allowed combined leave for two years, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months and twenty days with effect from the 1st August 1912, or the amount due on any subsequent date on which he may be relieved, and furlough for the remaining period under article 338 of the Regulations.

No. 2104A.D.—The 19th July 1912.—Babu Jyotish Chandra Ray, Probationary Deputy Collector, employed in the Calcutta Collectorate, is allowed leave for two months and fourteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st August 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 2111A.D.—The 20th July 1912.—Babu Kumud Nath Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for one month and fifteen days, under articles 345 and 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 3rd August 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 2151A.D.—The 22nd July 1912.—Mr. M. G. Hallett, Officiating Junior Secretary to the Board of Revenue, Bengal, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 25th July 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it, and special leave for the remaining period under article 316 of the Regulations.

POLICE.—*No. 2149A.D.—The 22nd July 1912.*—Mr. M. L. Casey, Principal, Constables' Training School, Rampur Boalia, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th July 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

POWERS.

GENERAL.—*No. 2127A.D.—The 20th July 1912.*—Babu Uma Prasanna Guha, Deputy Collector, Baharganj, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that district.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 2090 L.R.—The 19th July 1912.—Mr. Graham Lee, Extra Assistant Superintendent, Survey of India, at present in charge of No. III Party (Dacca) of the Provincial Survey Department, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 15th July 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it, and leave on private affairs for the remaining period under article 337 of the Regulations.

No. 2093 L.R.—The 19th July 1912.—Babu Nibaran Chandra Das Gupta, Sub-Deputy Collector, employed as an Assistant Settlement Officer in the district of Mymensingh, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months with effect from the 25th July 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 2118 L.A.—The 23rd July 1912.—In exercise of the power conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the pieces of land, measuring more or less, 4 cottahs, 6 chitaks and 30 square feet, and bounded as shown below, required for widening Harsi Street between Canal West road and North Sealdah road to 40 feet, in village Sealdah, pargana Dihi Panchannagram, district 24-Parganas, in respect of which a declaration No. 2912 L.A., dated 30th October 1911, was published at page 1573, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 1st November 1911:—

PLOT A.

North—By Harsi Street,
East—By Canal West road,
South—By the remaining portions of premises No. 1, Harsi Street, and Nos. 11 and 12, Canal West road,
West—By a passage,

PLOT B.

North—By Harsi Street,
East—By a passage,
South—By the remaining portion of premises No. 3, Harsi Street,
West—By premises No. 4, Harsi Street.

No. 1142 T.R.—The 20th July 1912.—Dr. E. P. Harrison, PH.D., Professor, Presidency College, is appointed to be Meteorologist, Calcutta, during the absence of Mr. C. W. Peake, on special duty, or until further orders.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2115 L.A.—The 23rd July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of the compound of the Guru Training School at Sagardi, in the village of Rupatali, pargana Chandradwip, zilla Bakarganj, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land together measuring, more or less, 7 bighas and 15 chitaks of standard measurement, bounded on the—

BLOCK A.

North—By Sagardi road,
East—By Halat,
South—By present Guru Training School,
West—By District Board tank.

BLOCK B.

North—By present Gurn Training School,
East and South—By Halat,
West—By Rakman and others' land.

BLOCK C.

North—By District Board tank,
East—By present Gurn Training School,
South and West—By Rakman and others' land,

are required within the aforesaid village of Rupatali.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bakarganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2116 L.A.—The 23rd July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Darjeeling Municipality for a public purpose, viz., for the sewage and septic tank scheme, in the town of Darjeeling, pargana Darjeeling, zilla Darjeeling, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 10·92 poles, bounded on the—

1ST PLOT (5·77 POLES).

North and South—By Eden falls,
East—By a latrine,
West—By western Jalapahar road,

2ND PLOT (5·15 POLES).

North and South—By Brookside,
East—By western Jalapahar road,
West—By *jhora* and Auckland road,

are required within the aforesaid town of Darjeeling.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Deputy Commissioner of Darjeeling.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2117 L.A.—The 23rd July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Pabna for a public purpose, viz., for an Inspection Bungalow in the village of Munshidpore, pargana Islampore, zilla Pabna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas, 9 cottahs and 1 chitak of standard measurement, bounded on the—

North—By Pabna to Sara road,
East—By land of Tarini Charan Choudhuri,
South—By lands of Jagi Saha, Darbari Pramanick, and Tarini Charan Choudhuri,
West—By land of Jagi Saha,

is required within the aforesaid village of Munshidpore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Pabna.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2119 L.A.—The 23rd July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Cossipur-Chitpur Municipality, for a public purpose, viz., for the Municipal Office building, in the village of Tallah, pargana Dih Panchannagram, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less, 1 bigha and 13 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—By land of Lalmani Debi and Bamon Das Mukherji.

East—By Barrackpur Trunk Road,

South—By land of Shyama Charan Ballav,

West—By land of Kumar Sarat Chandra Sing,

is required within the aforesaid village of Tallah.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Municipal Commissioners of Cossipur-Chitpur.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1095 T.G.—The 19th July 1912.—Dr. Praphulla Chandra Ray, Professor, Presidency College, Calcutta, has been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, combined leave for three months and a half—partly vacation and partly leave on private affairs—in commutation of the extraordinary leave granted to him in this Department Notification No. 226 T.—G., dated the 30th April 1912.

No. 3923.—The 20th July 1912.—Khan Bahadur Maulvi Muhammad Ibrahim, Officiating Inspector of Schools, Burdwan Division, is appointed to act temporarily in the Indian Educational Service, *vice* Mr. L. Preston, deceased, with effect from the date on which he took over charge of the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 3890.—The 19th July 1912.—Maulvi Mazharul Haq, Sub-Registrar of Kasba, in the district of Tippera, is appointed to be Sub-Registrar of Nasirnagar in the same district.

No. 3892.—The 19th July 1912.—Maulvi Muhammad Nurul Amin, Sub-Registrar of Nasirnagar, in the district of Tippera, is appointed to be Sub-Registrar of Kasba in the same district.

No. 3894.—The 19th July 1912.—Babu Brindaban Chandra De, Sub-Registrar, grade IV, Hooghly, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Haripal in the same district from the 8th May 1912 to 22nd June 1912, both days inclusive.

No. 3896.—The 19th July 1912.—Babu Sarat Chandra Barman, Sub-Registrar, grade IV, is appointed temporarily to act as District Sub-Registrar of Bogra, with effect from the 6th May 1912, during the absence, on leave, of Babu Jogesh Chandra Sanyal, or until further orders.

No. 3898.—The 19th July 1912.—The orders contained in Government Notification No. 3120, dated the 14th May 1912, granting privilege leave for three months to Babu Pratap Narayan Roy, Sub-Registrar of Dubrajpur, in the district of Birbhum, are cancelled.

No. 3900.—The 19th July 1912.—Babu Parushottam Basu, Sub-Registrar of Ketugram, in the district of Burdwan, is granted leave, under articles 260 and 345 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty-five days, in extension of the leave granted to him in Notification No. 3594, dated the 9th July 1912.

No. 3926.—The 20th July 1912.—Babu Kisori Mohun Bose, Sub-Registrar, grade IV, Marisda, in the district of Midnapore, was granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, from the 11th March to the 9th May 1912, both days inclusive.

No. 3928.—The 20th July 1912.—Babu Bhababhuti Mukerjee, Sub-Registrar, grade IV, Alipore, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Marisda, in the district of Midnapore, from the 18th March to the forenoon of the 10th May 1912.

No. 3930.—The 20th July 1912.—Babu Nalin Chandra Chatterjee, Joint-Sub-Registrar of Calcutta, is granted combined leave for six months, with effect from the afternoon of the 28th June 1912, viz., privilege leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, and furlough for the remaining period under article 338 of the same Regulations.

No. 3932.—The 20th July 1912.—Babu Probodh Chandra Chatterjee, Sub-Registrar of Diamond Harbour, in the district of the 24 Parganas, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fifteen days, in extension of the leave granted to him in Notification No. 792, dated the 12th February 1912.

No. 3934.—The 20th July 1912.—Babu Ram Niranjan Ray Chaudhuri, Sub-Registrar of Kalaroa, in the district of Khulna, is granted combined leave for six months, with effect from the 19th April 1912, viz., privilege leave for one month and eight days, under article 260 of the Civil Service Regulations, and leave on private affairs for the remaining period under article 337 of the Civil Service Regulations.

This cancels Notification No. 1927, dated the 3rd April 1912.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 3936.—The 20th July 1912.—The following Notification of the Government of India in the Department of Commerce and Industry is republished for general information.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 5293-61, dated Simla, the 13th July 1912.

NOTIFICATION—By the Government of India, Department of Commerce and Industry.

In exercise of the powers conferred by section 32 of the Indian Life Assurance Companies Act, 1912 (VI of 1912), the Governor-General in Council is pleased to declare that the following Life Assurance Companies carry on life assurance business in the United Kingdom in accordance with the Assurance Companies Act, 1909 (9 Edw. VII, Cap. 49):—

1. The Phoenix Assurance Company, Limited.
2. The North British and Mercantile Insurance Company.
3. The Commercial Union Assurance Company, Limited.
4. The Standard Life Assurance Company.
5. The Royal Insurance Company, Limited.
6. The China Mutual Life Insurance Company, Limited.
7. The Norwich Union Life Insurance Society.
8. The Northern Assurance Company, Limited.
9. The Alliance Assurance Company, Limited.
10. The Gresham Life Assurance Society, Limited.
11. The London and Lancashire Life and General Assurance Association, Limited.
12. The City of Glasgow Life Assurance Company.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 297S.R.—The 19th July 1912.—Babu Gyanendra Nath Banarji, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Darjeeling, *vice* Babu Jogendra Lal Khastagir, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

No. 302S.R.—The 20th July 1912.—Babu Surendra Mohan Basu, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Bogra, *vice* Maulvi Tabibar Rahman, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

No. 307S.R.—The 22nd July 1912.—Babu Jogendra Lal Khastagir, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Dacca, *vice* Babu Jagat Chandra Das, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 1495Medl.—The 19th July 1912.—Babu Tulsi Das Kar, M.A., is appointed to be Professor of Physics at the Medical College, Calcutta, with effect from the 28th June 1912.

No. 742T.—Medl.—The 20th July 1912.—The services of Captain H. M. Browne, I.M.S., Officiating Deputy Sanitary Commissioner, Bengal, are replaced at the disposal of the Government of India in the Education Department.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3143A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 2027A.D.—The 17th July 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Mr. C. O. S. Skeaf the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Rangpur, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Lalmanir Hat thana in the said district.

No. 2059A.D.—The 19th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Jalpaiguri, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district:—

- (1) Babu Manmatha Nath Gangali.
- (2) „ Narendra Kumar Chatarji.
- (3) Maulvi Muhammad Waliullah.

No. 2062A.D.—The 19th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 (and the proviso to section 357) of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Jyotish Chandra Mukharji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Bakarganj, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit as a member of the Patuakhali Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 2099A.D.—The 19th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Shashi Bhushan Mukharji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Jessore, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Bangaon subdivision of the said district;
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Bangaon Bench in the said district; and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 2101A.D.—The 19th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Jessore, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Bangaon Bench in the said district—

Maulvi Afsar-ud-din Khan.

Babu Priya Nath Chatarji.

No. 2109A.D.—The 20th July 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Lakshmi Narayan Addi the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the 12th August 1912, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Arambagh subdivision of the said district, and
- (b) to direct him to take down evidence in the English language.

RESIGNATIONS.

No. 2036A.D.—The 17th July 1912.—The Governor in Council accepts the resignation tendered by Babu Surendra Nath Mukharji of his appointment as an Honorary Magistrate of the Chuadanga Bench, in the district of Nadia.

No. 2038A.D.—The 17th July 1912.—The Governor in Council accepts the resignation tendered by Babu Jogendra Nath Guha of his appointment as an Honorary Magistrate of the Patuakhali Bench, in the district of Bakarganj.

POWERS.

No. 2118A.D.—The 20th July 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Maulvi Tamiz-ud-din Ahmed, an Honorary Magistrate of the Nator Bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Rajshahi, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Nator subdivision of the said district.

Rajshahi.

No. 2125A.D.—The 20th July 1912.—Babu Satyendra Nath Batabyal, Deputy Magistrate, Bakarganj, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

Bakarganj.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

LEAVE.

No. 2304J.—The 16th July 1912.—Babu Akshay Kumar Basu, Munsif of Tamluk, in the district of Midnapore, is allowed leave for fifteen days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he availed himself of it.

Midnapore.

No. 2305J.—The 18th July 1912.—Babu Rames Chandra Basu, No. I, Munsif of Midnapore, is allowed leave for fifteen days, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him on the 22nd June 1912.

Midnapore.

No. 2306J.—The 19th July 1912.—Babu Satya Charan Mukharji, Munsif of Bagerhat, now employed as an Additional Munsif at Satkhira, in the district of Khulna, is allowed leave for twenty-two days, viz., three days under article 274 of the Civil Service Regulations and the remaining period under article 271 of the Regulations, with effect from the date on which he availed himself of it.

Khulna.

POWERS.

No. 2218J.—The 17th July 1912.—Babu Debendra Nath Banarji, Munsif of Serajganj, in the district of Pabna and Bogra, is vested with powers under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000, arising within the local limits of the Serajganj Munsifi.

**Pabna and
Bogra.**

B. B. NEWBOULD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 2262J.—The 20th July 1912.—Under section 3 of Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Abdul Basir, authorising him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Nalitabari, in the district of Mymensingh.

Notification No. 1748J., dated the 1st June 1912, appointing Maulvi Rahimuddin Ahmad, as a temporary measure, to act as Muhammadan Marriage Registrar of thana Nalitabari, is hereby cancelled.

Mymensingh.

No. 2263J.—The 20th July 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Abdul Basir, appointing him, as a temporary measure, Kazi of thana Nalitabari, in the district of Mymensingh, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to him to perform any such functions.

Notification No. 1749J., dated the 1st June 1912, appointing Maulvi Rahimuddin Ahmad as a temporary measure, to act as Kazi of thana Nalitabari, is hereby cancelled.

No. 2273J.—The 20th July 1912.—Under section 3 of Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Muhammad Rahmatullah, authorising him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Sirajganj, in the district of Pabna.

No. 2274J.—The 20th July 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Muhammad Rahmatullah, appointing him, as a temporary measure, Kazi of thana Sirajganj, in the district of Pabna, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

B. B. NEWBOULD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATION.

No. 2397P.D.—The 18th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 70A of the Calcutta Police Act, 1866 (Bengal Act IV of 1866), and sub-section (1) of section 40A of the Calcutta Suburban Police Act, 1866 (Bengal Act II of 1866), the Governor in Council is pleased to declare the Institution situated at No. 222, Lower Circular Road, in the town of Calcutta, and known as the "Calcutta Blind School" to be a Refuge for the reception of blind persons:—

- (a) convicted and sentenced to imprisonment under section 70 of the Calcutta Police Act, 1866, or
- (b) convicted under clause (17) of section 40 of the Calcutta Suburban Police Act, 1866, and sentenced to imprisonment under section 48 of that Act in lieu of payment of any fine imposed under the said section 40.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 2454P.D.—The 20th July 1912.—In line 3 of the Notification No. 4508P., dated the 12th July 1912, published at page 1189, of Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 17th idem, conferring upon Maulvi Gyasuddin Biswas the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure to be exercised

by him as President of the Panchayat of Jithor Union, No. XIV, in thana Jhenidah, in the district of Jessore, *substitute* "the Governor in Council" for "the Lieutenant-Governor in Council."

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 19th July 1912.

No. 136.—Mr. W. M. Halloran, Sub-Engineer, first grade, and Honorary Assistant Engineer, Second Calcutta Division, is granted, under article 260, Civil Service Regulations, privilege leave for twenty days, with effect from the 20th July 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 138.—Babu Satya Ranjan Khastgir, Sub-Engineer, third grade (Supernumerary), and District Engineer, Murshidabad, is, on his reversion to this Department, posted to the Bakarganj Division.

The 23rd July 1912.

No. 141.—The Special Works Division, Dacca, is abolished with effect from the afternoon of the 16th July 1912.

No. 142.—The services of Mr. A. Brebner, Assistant Engineer, are placed at the disposal of the Government of Bihar and Orissa with effect from the afternoon of the 16th July 1912.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 17th July 1912.

No. 88 Marine.—It is hereby notified for general information that Bushire is declared free from plague, and that the regulations for the prevention of the introduction of plague by sea, which were imposed in the Port of Chittagong against vessels arriving from that place, are hereby withdrawn.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th July 1912.

No. 89 Marine.—In accordance with the provisions of section 18 of the Calcutta Port Act, 1890, and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council is pleased to authorize the Commissioners for the Port of Calcutta to raise a Debenture Loan of fifty lakhs of rupees, bearing interest at a rate not exceeding four per cent. per annum, and repayable in thirty years, for the construction of works necessary for carrying out the purposes of the Act.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The 15th July 1912.

No. 86 Marine.—The following Resolution No. 4817—4822—5, dated the 4th July 1912, by the Government of India, in the Department of Commerce and Industry, with the form of agreement referred to therein, are re-published for general information.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 4817—4822—5, dated Simla, the 4th July 1912.

RESOLUTION—By the Government of India, Department of Commerce and Industry.

THE form of agreement to be entered into between masters of ships and

Resolution by the Department of Commerce and Industry—

- No. 4352—4358—27, dated the 6th June 1906.
- " 6755—6769—41, dated the 26th July 1906.
- " 7218—7217—24, dated the 26th August 1907.
- " 7989—7994—24, dated the 19th September 1907.
- " 8224—8228—20, dated the 20th April 1910.
- " 7148—16, dated the 12th October 1910.
- " 896—901—6, dated the 6th February 1911.
- " 6295—6304—5, dated the 14th July 1911.
- " 6230—6236—5, dated the 21st August 1911.

lascars or other native seamen was prescribed in Finance and Commerce Department Resolution No. 1096S.R., dated the 25th February 1903, and has since then been modified in certain particulars by the Resolutions noted in the margin.

2. It was recently suggested by the Government of Bengal that the form of agreement should be revised so as to bring it into conformity, as far as possible, with the form prescribed by the Board of Trade. This suggestion was accepted by the Government of India after consultation with the other maritime Local Governments concerned. The form has accordingly been revised and brought up to date, and the Governor-General in Council is pleased to direct, under section 27 (1) of the Indian Merchant Shipping Act, 1883 (V of 1883), and in supersession of all previous orders on the subject, that agreements between masters of ships and lascars or other native seamen shall in future be drawn up in the form annexed to this Resolution.

Ordered, that a copy of the Resolution be forwarded to the Government of Bengal with reference to the letter from that Government, No. 2838 Marine, dated the 2nd December 1911.

MEMORANDUM

Any Erasure, Interlineation, or Alteration in this Agreement will be void unless made with the consent of the persons interested, and attested by some Superintendent of a Mercantile Marine Office, or Consular or Colonial Officer.

An Agreement for Foreign-going and Home-trade Ships employing Lascars or other Native Seamen and others, made pursuant to Acts passed by the Governor-General of India in Council, and numbered No. I of 1859, and the Indian Merchant Shipping Act, V of 1883, between the master of the Ship of the Port of , and of the burden of Tons, and the several persons whose names are set hereto on behalf of themselves and others, shipped on board the said ship within the territories under the Government of India.

Sanctioned by the
Governor-General of India
in Council.

AGREEMENT AND ACCOUNT OF CREW.

Name of Ship.	Official number.	Port of Registry.	Port number and date of Register.	Registered Tonnage.		Nominal Horse-power of Engines (if any).
				Gross.	Net.	
REGISTERED MANAGING OWNER OR MANAGER.				No. of Seamen for whom accommodation is certified.		FOR PARTICULARS AS TO LOAD LINE, SEE PAGE 2.
Name.		Address. (State No. of House, Street, and town.)				

The several persons whose names are hereto subscribed, and whose descriptions are contained hereto, and of whom vessel to which they may be legally transferred, in the several capacities expressed against their respective names, on a voyage from to any other ports or places within the limits of 60 degrees North and 30 degrees South Latitude, trading to and from as the nature of the service or employment may require, for any period not exceeding months, and finally to be discharged at said months from the date of this agreement.

And it is also agreed that:

- Provided always that—
- save under special agreements voluntarily undertaken, the said crew shall not be bound to serve on a voyage round Cape Horn; or through the Straits of Magellan; and
 - during the said period, the said crew shall not serve between the 1st day of October in one year and the 1st day of March in the succeeding year—
 - on voyages to any port in the Baltic;
 - on voyages to any port on the west coast of America north of 28 degrees North Latitude, except under special agreements voluntarily undertaken by members of the said crew employed solely between docks in the Indian and Stewards Department to serve on voyages to ports on that coast between 28 degrees and 45 degrees North Latitude.

Provided further that—

In the case of any special agreement such as is mentioned in clause (b) of the above proviso, it shall be taken to be a term of such agreement that the seamen who become parties thereto shall be supplied, at the expense of the master, with due and sufficient clothing for the intended voyage, and that proper provisions shall be made by the Master for the sufficient heating of their quarters.

And the said crew agree to conduct themselves in an orderly, faithful, honest, and sober manner, and to be at all times diligent in their respective duties, and to be obedient to the lawful commands of the said Master or of any person who shall lawfully succeed him, and of their superior officers, in everything relating to the said ship, stores, and cargo thereof, whether on board, in boats, or on shore; in consideration of which services to be duly performed, the said Master hereby agrees to pay to the said crew, as wages, the sum against their names respectively expressed, and to supply them with provisions not less than the annexed scale under Section 26 (1) of the Indian Merchant Shipping Act, V of 1883. And it is hereby agreed that any embezzlement, or wilful or negligent destruction of a part of the ship's cargo or stores, shall be made good to the owner out of the wages of the person guilty of the same; and if any person enters himself as qualified for a duty which he proves incompetent to perform, his wages shall be reduced in proportion to his incompetency.

And the said crew jointly and severally agree that in case any contraband goods be found on board, and a fine be imposed by the Customs authorities in respect of the same, the amount of such fine shall be recoverable from the wages of the owners or owner of the goods; but if the Master be not satisfied as to whom the goods belong, such fine shall, at the discretion of the Master, be recoverable rateably according to the rates of their wages, either from that portion of the crew belonging to the department in which contraband goods shall have been discovered, or from the whole crew.

It is also agreed that the regulations for maintaining discipline sanctioned by the Government as printed herein and numbered 1 are adopted by the parties hereto, and shall be considered as embodied in this agreement; and it is also agreed that if any member of the crew considers himself to be aggrieved by any breach of the agreement or otherwise, he shall represent the same to the Master or Officer in charge of the ship in a quiet and orderly manner, who shall thereupon take such steps as the case may require.

And it is also agreed that should any seaman, hindal, lavar, or stoker be found removing or causing to be removed, or disposing of, whether by sale or otherwise, any stores or provisions that have been issued to himself or any portion of the crew during the voyage, he shall be subject to a fine of ten days' pay for the first, and twenty days' pay for any subsequent offence.

Here insert any agreement regarding warm clothing entered into under Section 27 (3) of the Indian Merchant Shipping Act, 1883.

I hereby certify that the within named seamen have made their marks or signatures with their own hands, and that they fully understand the terms of this Agreement.

Shipping Master.

In witness whereof the said Parties have subscribed their Names herein on the days mentioned against their respective signatures.

Signed by

Master on the

day of

19

THESE COLUMNS TO BE FILLED UP AT THE END OF THE VOYAGE.					
Date of commencement of voyage.	Port at which voyage commenced.	Date of termination of voyage.	Port at which voyage terminated.	Date of delivery of lists to Superintendent.	Thereby declare to the truth of the entries in this agreement and account of crew, etc.
					Master.

1. Here is to be inserted the nature and, as far as practicable, the duration of the intended voyage or engagement, or the maximum period and the place or parts of the world, any, which are excluded.

2. Here are to be inserted the numbers of any of the Regulations for preserving discipline issued by Government, and printed on the third page hereof, which the parties agree to adopt.

3. Here any other stipulations may be inserted to which the parties agree, and which are not contrary to law.

Additional stipulations, which, under Section 29 of the Indian Merchant Shipping Act, V of 1883, must be entered into and signed either by the owner of the vessel, or by the Master in his behalf, in cases when it is agreed that the service of any lascar or other native shall end at any port not in British India.

I hereby agree to provide for each of the lascars or other natives whose names are subscribed on the other side of this sheet, and who may be discharged at

(a) The port at which the service is to end. (b) Here any other "at employment," or a "passage free of charge," or a passage on such and such terms, stating the terms agreed on. (c) Here insert the name of the port of shipment or any other port in British India that may be agreed on.

Additional stipulation which must be entered into and signed by the owner of the vessel, or by the Master in his behalf, in cases when it is agreed that the service of any lascar or other native shall end at any port not in British India. And the said crew agree on arrival at any port in the United Kingdom to enter into a further agreement, approved in the manner prescribed in Section 125 (3) of the Merchant Shipping Act, 1894, to serve as seamen in any ship which may happen to be at any port in the United Kingdom and to be bound to any port in British India, provided that, in the case of transfer from a ship in one port to a ship in another port, the crew shall not suffer any loss of wages, nor shall they be called upon to pay the cost of conveyance or other expenses incidental to such transfer.

Additional stipulation which must be entered into and signed either by the owner of the vessel, or by the Master in his behalf:— I hereby further agree that, in the event of discharge at a port not in British India and not in the United Kingdom, if the employment offered to the said lascars or other natives terminates at a port in the United Kingdom, or in the event of a transfer from a vessel at the port of arrival in the United Kingdom to a vessel at any other port in the said United Kingdom, then in either of those cases I will provide and pay in advance to the said lascars or other natives the wages to which they may be put on account of the journey to such port, and their wages for the time during which they may be in transit, and make good to them any loss or damage which they may suffer in transit, and I further agree that they shall be transferred only on the terms of an agreement approved in the manner prescribed in Section 125 (3) of the Merchant Shipping Act, 1894, and otherwise in accordance with the terms of that sub-section, and that the fee or fees for such approval shall be paid by me.

Additional stipulation which must be entered into and signed by the owner of a foreign vessel or by the Master in his behalf:— I hereby further agree, in the event of any alteration being effected in this agreement before or after arrival at any foreign port by reason of the engagement, discharge, master, leaving behind, desertion or death of any lascar or other native seaman employed under this agreement or through any other cause, to report such alteration for the sanction of the resident British Consular Officer at such port, and to submit this agreement to the said Consular Officer for the purpose of having a memorandum of such alteration drawn thereon and certified by him and to pay to the said Consular Officer the fee prescribed in this behalf by the Consular Fees (Amendment) Order in Council, 1910, or any other order for the time being in force.

Owner or Master.

Daily scale of provisions for lascars and other native seamen:

(a) For HOME-TRADE SHIPS					SCALE.							
					lb.	oz.	dr.					
Rice	...	...	...	...	1	12	0					
Dal	...	...	...	...	0	6	0					
Ghee	...	...	...	...	0	2	0					
Chillies	...	...	...	...	0	0	4					
Garlic	...	...	...	...	0	0	8					
Salt	...	...	...	...	0	0	8					
Turmeric	...	...	...	...	0	0	8					
Dry fish	...	...	...	...	0	4	0					
Onions	...	...	...	...	0	0	8					
Water	...	...	...	...	One gallon of 8 pints.							

(b) For FOREIGN-GOING SHIPS.					SCALE.			Special scale for the Bombay Presidency.				
					lb.	oz.	dr.					
Rice	...	...	...	...	1	6	0	Rice	...	...	1	8 0
Flour	...	...	...	...	0	10	0	Dal	...	...	0	4 0
Dal	...	...	...	...	0	6	0	Ghee	...	...	0	2 0
Ghee	...	...	...	...	0	2	0	Salt	...	...	0	0 8
Salt	...	...	...	...	0	0	8	Curry-stuff	...	...	0	0 10
Curry-stuff	...	...	...	...	0	1	0	At sea, daily, dry fish	...	...	0	4 0
At sea, on five days in the week, dry fish	...	...	...	...	0	4	0	In harbour, daily, fresh meat	...	...	0	4 0
At sea, on two days in the week, fresh meat	...	...	...	...	0	4	0	Vegetables, dry at sea and fresh in harbour, daily	...	...	0	8 0
In harbour, fresh meat every day	...	...	...	...	0	4	0	Tea	...	...	0	0 4
Vegetables, dry at sea and fresh in harbour	...	...	...	...	0	6	0	Sugar	...	...	0	1 8
Tamarind	...	...	...	...	0	1	0	Lime juice	...	...	0	1 0
Tea	...	...	...	...	0	0	4	after the lascars have been at sea for ten days.				
Sugar	...	...	...	...	0	1	8					
Lime-juice	...	...	...	...	0	1	0					
Oil (mustard)	...	...	...	...	0	0	12					
Water	...	...	...	...	One gallon daily.			Water as required.				

In bad weather, when unable to cook, 64 oz. biscuits and 3 oz. sugar, in addition to the quantity provided in the scale, may be substituted in the place of rice and dal.
 When a lascar is ill and off duty, biscuits, tea and sugar should be given to him, with arrowroot or sago, as needed.
 The daily allowance of lime-juice shall be served out to the crew as soon as they have been at sea for 10 days, and during the remainder of the voyage except during such time as they are in harbour and are there supplied with fresh provisions.

(c) Daily Scale of Provisions for Seamen not being Lascars or other Natives, in addition to the daily issue of Lime and Lemon Juice and Sugar, and other Antiscorbutics in any case required by Law.

	Bread, lb.	Beef, lb.	Pork, lb.	Flour, lb.	Peas, pints.	Rice, lb.	Tea, oz.	Coffee, oz.	Sugar, oz.	Water, quarts.
Sunday
Monday
Tuesday
Wednesday
Thursday
Friday
Saturday

Substitutes

LOAD-LINE AND DRAUGHT OF WATER.**POSITION OF DISC.**

* The centre of the disc is placed at _____ feet _____ inches below the _____ deck-line marked under the provisions of the Merchant Shipping Act, 1894.

*** POSITION OF LINES USED IN CONNECTION WITH THE DISC.****STEAM SHIP.**

Maximum load-line in fresh water	_____ feet _____ inches	above the centre of the disc.
Maximum load-line in Indian summer	_____ feet _____ inches	above the centre of the disc.
Maximum load-line in summer	_____ feet _____ inches	above the centre of the disc.
Maximum load-line in winter	_____ feet _____ inches	below the centre of the disc.
Maximum load-line in North Atlantic winter	_____ feet _____ inches	below the centre of the disc.

* These particulars are to be taken from the certificate of approval of the position, or alteration of the position, of the disc, and the words which are not applicable should be erased.

In the Northern Hemisphere the Summer months are April to September inclusive, and the Winter months October to March inclusive. In the Southern Hemisphere the Summer and Winter months respectively.

The additional free-board specified for the North Atlantic trades is to apply to vessels sailing to, or from, the Mediterranean or any British or European Port, and which may sail to, or from, Hatteras, from October to March inclusive.

The reduced free-board allowed for voyages in the Fine Season in the Indian Seas only applies to vessels trading between the limits of Suez and Singapore.

The Fine Weather Season in the Indian Seas is defined as prevailing East of Tuticorin from the 15th November to the 25th May and West of Tuticorin from 1st September to the 25th May.

REGULATIONS FOR MAINTAINING DISCIPLINE.**SANCTIONED BY GOVERNMENT IN PURSUANCE OF SECTION 27 (g) OF THE INDIAN MERCHANT SHIPPING ACT, V OF 1883.**

These Regulations are distinct from, and in addition to, those contained in the Act, and are sanctioned, but not universally required by law. All or any of them may be adopted by agreement between a Master and his crew, and thereupon the offences specified in such of them as are so adopted will be legally punishable by the appropriate fines or punishments.

These regulations are all numbered, and the numbers of such of them as are adopted must be inserted in the space left for that purpose in the agreement, page 1, and the following copy of these regulations must be made to correspond with the agreement by erasing such of the regulations as are not adopted. If the agreement is made before the Superintendent of a Mercantile Marine Office, his signature or initials must be placed opposite such of the regulations as are adopted.

For the purpose of legally enforcing any of the following penalties, the same steps must be adopted as in the case of other offences punishable under the Act, that is to say, a statement of the offence must immediately, after its commission, be entered in the official log-book by the direction of the Master, and must, at the same time, be attested to be true by the signatures of the Master

and the Mate, or one of the crew; and a copy of such entry must be furnished, or the same must be read over, to the offender, before the ship reaches any port or departs from the port at which she is, and an entry that the same has been so furnished or read over, and of the reply, if any, of the offender, must be made and signed in the same manner as the entry of the offence. These entries must, upon discharge of the offender, be shown to the Superintendent of a Mercantile Marine Office before whom the offender is discharged; and if he is satisfied that the offence is proved, and that the entries have been properly made, the fine must be deducted from the offender's wages and paid over to the Superintendent.

If, in consequence of subsequent good conduct, the Master thinks fit to remit or reduce any fine upon any member of his crew which has been entered in the official log, and signifies the same to the Superintendent, the fine shall be remitted or reduced accordingly. If wages are contracted for by the voyage or by share, amount of the fines is to be ascertained in the manner in which the amount of forfeiture is ascertained in similar cases under section 92 of Act I of 1859.

Number.	OFFENCES.	Amount of fine or punishment.	Superintendent's signature or initials.	Number.	OFFENCES.	Amount of fine or punishment.	Superintendent's signature or initials.
1	Not being on board at the same time fixed by the agreement.	Two days' pay.		11	Disobedience to lawful commands (if not otherwise dealt with according to law) for each instance of disobedience.	Two days' pay.	
2	Failure to return to duty within the day on which the leave expires.	One day's pay.		12	Swearing or negligence while on the look-out.	Seven days' pay.	
3	Other absence without leave (if not otherwise dealt with according to law) for each day or part of a day of absence.	Two days' pay.		13	Withdrawing of duty.	Three days' pay.	
4	Insolence or contemptuous language or behaviour towards the Master or any Mate.	One day's pay.		14	Smoking below.	Seven days' pay.	
5	Striking or assaulting any person on board or belonging to the ship.	Two days' pay.		15	Not getting to bring up, open out, and air bedding when ordered.	Half a day's pay.	
6	Quarrelling or provoking to quarrel.	One day's pay.		16	Stowing contraband goods on board with intent to smuggle.	One month's pay.	
7	Swearing or using improper language.	Half a day's pay.		17	Destroying or defacing the copy of the agreement which is accessible to the crew.	One day's pay.	
8	Bringing or having on board alcoholic liquors.	Three days' pay.		18	(For the Cook) - Not having any meal of the crew ready at the appointed time.	One day's pay.	
9	Carrying knife other than a clasp knife.	One day's pay.		19	If any officer or crew member is guilty of any act or default which is made subject to a fine, he shall be liable to a fine of twice the number of days' pay which would be exacted for a like act or default from a seaman, and such fine shall be paid and applied in the same manner as other fines.		
10	Drunkenness—first offence.	One day's pay.					
	" second offence.	Two days' pay.					

Account of Apprentices on Board.

Christian and Surname of the Apprentices at full length.	Year of birth.	Nationality (if British, state birth-place).	REGISTRY OF INDENTURE.		Date of joining subsequent to commencement of this indenture.	DATE, PLACE AND CAUSE OF LEAVING THIS SHIP OR OF DEATH.		
			Date of	Port of		IF THE APPRENTICE REMAINS, IT SHOULD BE STATED. (To be filled up by the master.)		
						Date.	Place.	Cause.
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Name of

PARTICULARS OF ENGAGEMENT.

Reference No.	SIGNATURES OF CREW.	Class.	Age.	Town and country or other place in which born.	If in the Reserve, number of commission or R. V. 2.	SHIP IN WHICH HE LAST SERVED.		DATE AND PLACE OF JOINING THIS SHIP.			In what capacity engaged, and if Master, Mate or Engineer, number of his certificate.	Time at which he is to be on board.
						Ship's name and official number or post to which she belonged.	Year.	Date.	Place.			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	Master to sign first.										Master.	
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												
14												
15												
16												
17												
18												
19												
20												

* If the seaman is a lascar or other native, at

Ship

PARTICULARS OF DISCHARGE, ETC.										RELEASE.		Reference No.
To be filled in by the Master upon the Discharge, Death or Desertion of any Member of his crew.												
Amount of wages per	Amount of wages advanced on entry.	Amount of weekly or monthly allotment.	Signature or Initials of Superintendent, Consul, or Officer of Customs, or Shipping Master.	Registered number of certificate of service.	DATE, PLACE, AND CAUSE OF LEAVING THIS SHIP, OR OF DEATH.			Balance of wages paid on discharge.	We, the undersigned members of the crew of this ship, do hereby release this ship, and the Master and Owner or Owners thereof, from all claims for wages or otherwise in respect of this voyage. Signatures of crew (each to be on the line on which he signed in column 1).	Signature or Initials of Superintendent, Consul or Officer of Customs or Shipping Master before whom the balance of wages was paid and release signed.		
					Date.	Place.	Cause.					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
											1	
											2	
											3	
											4	
											5	
											6	
											7	
											8	
											9	
											10	
											11	
											12	
											13	
											14	
											15	
											16	
											17	
											18	
											19	
											20	

"Native" in this column, otherwise leave it blank.

Name of

[PARTICULARS OF ENGAGEMENT.]

[PARTICULARS OF ENGAGEMENT.]												
Reference No.	SIGNATURES OF CREW.		Class.	Age.	Town and country or other place in which born.	SHIP IN WHICH HE LAST SERVED.		DATE AND PLACE OF JOINING THIS SHIP.		In what capacity engaged, and if Master, Mate or Engineer, number of his certificate.	Time at which he is to be on board.	
	If in the Reserve number of commission or R. V. 3.	Ship's name and official number or port to which she belonged.				Year.	Date.	Place.				
			1	2	3				4	5	6	7	8	9	10	11
21												
22												
23												
24												
25												
26												
27												
28												
29												
30												
31												
32												
33												
34												
35												
36												
37												
38												
39												
40												

If the seaman is a lascar or other native, enter

Ship

PARTICULARS OF DISCHARGE, ETC.										RELEASE		Reference No.
To be filled in by the Master upon the Discharge, Death or Desertion of any Member of his crew												
Amount of wages per	Amount of wages advanced on entry.	Amount of weekly or monthly allotment.	Signature or Initials of Superintendent, Consul, or Officer of Customs, or Shipping Master.	Register of number of certificate of service.	DATE, PLACE AND CAUSE OF LEAVING THIS SHIP, OR OF DEATH.			Balance of wages paid on discharge.	We, the undersigned members of the crew of this ship, do hereby release this ship, and the Master or Owner or Owners thereof, from all claims for wages or otherwise in respect of this voyage. Signatures of crew (each to be on the line on which he signed in column 1).	Signature or Initials of Superintendent, Consul or Officer of Customs, or Shipping Master before whom the balance of wages was paid and release signed.		
					Date.	Place.	Cause.					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
											21	
											22	
											23	
											24	
											25	
											26	
											27	
											28	
											29	
											30	
											31	
											32	
											33	
											34	
											35	
											36	
											37	
											38	
											39	
											40	

ative" in this column, or he will leave it blank.

Name of

PARTICULARS OF ENGAGEMENT.

Reference No.	NAME OF CREW.	Class.	Age.	Town and country or other place in which born.	If in the Reserve number of commission or B. V. S.	SHIP IN WHICH HE LAST SERVED.		DATE AND PLACE OF JOINING THIS SHIP.		In what capacity engaged, and if Master, Mate or Engineer, number of his certificate.	Time at which he is to be on board.
						Ship's name and official number or port to which she belonged.	Year.	Date.	Place.		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
41											
42											
43											
44											
45											
46											
47											
48											
49											
50											
51											
52											
53											
54											
55											
56											
57											
58											
59											
60											

* If the seaman is a lascor or other native, enter

Ship

					PARTICULARS OF DISCHARGE, ETC.			RELEASE			Reference No.
					To be filled in by the Master upon the Discharge, Death or Desertion of any Member of his crew.						
Amount of wages per	Amount of wages advanced on entry.	Amount of weekly or monthly allotment.	Signature or initials of Superintendent, Consul, or Officer of Customs, or Shipping Master.	Registered number of certificate of service.	DATE, PLACE, AND CAUSE OF LEAVING THIS SHIP, OR OF DEATH.			Balance of wages paid on discharge.	We, the undersigned members of the crew of this ship, do hereby release this ship, and the Master and Owner or Owners thereof, from all claims for wages or otherwise in respect of this voyage. Signatures of crew (each to be on the line on which he signed in column 1).	Signature or initials of Superintendent, Consul or Officer of Customs, or Shipping Master before whom the balance of wages was paid and release signed.	
					Date.	Place.	Cause.				
13	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
											41
											42
											43
											44
											45
											46
											47
											48
											49
											50
											51
											52
											53
											54
											55
											56
											57
											58
											59
											60

* native in this column, otherwise leave blank

Name of

PARTICULARS OF ENGAGEMENT

Reference No.	SIGNATURES OF CREW.	Class.*	Age.	Town and country or other place in which born.	If in the Reserve number of commission or R. V. S.	SHIP IN WHICH HE LAST SERVED.		DATE AND PLACE OF JOINING THIS SHIP.		In what capacity engaged, and if Master, Mate or Engineer, number of his certificate.	Time at which he is to be on board.
						Ship's name and official number or port to which she belonged.	Year.	Date.	Place.		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
61											
62											
63											
64											
65											
66											
67											
68											
69											
70											
71											
72											
73											
74											
75											
76											
77											
78											
79											
80											

* If the seaman is a lascart or other native, enter

Ship

PARTICULARS OF DISCHARGE, ETC.										RELEASE.	
To be filled in by the Master upon the Discharge, Death or Desertion of any Member of his crew.											
Amount of wages per	Amount of wages advanced on entry.	Amount of weekly or monthly allotment.	Signature or Initials of Superintendent, Consul or Officer of Customs, or Shipping Master.	Registered number of certificate of service.	DATE, PLACE, AND CAUSE OF LEAVING THIS SHIP, OR OF DEATH.			Balance of wages paid on discharge.	We, the undersigned members of the crew of this ship, do hereby release this ship, and the Master and Owner or Owners thereof, from all claims for wages or otherwise in respect of this voyage. Signatures of crew (each to be on the line on which he signed in column 1).	Signature or Initials of Superintendent, Consul or Officer of Customs, or Shipping Master before whom the balance of wages was paid and release signed.	Reference No.
					Date.	Place.	Cause.				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
											61
											62
											63
											64
											65
											66
											67
											68
											69
											70
											71
											72
											73
											74
											75
											76
											77
											78
											79
											80

"na'ive" in this column, otherwise leave blank.

Name of

PARTICULARS OF ENGAGEMENT.

Reference No.	SIGNATURES OF CREW.	Class.	Age.	Town and country or other place in which born.	If in the Reserve number of commission or R. V. 2.	SHIP IN WHICH HE LAST SERVED.		DATE AND PLACE OF JOINING THIS SHIP.			In what capacity engaged, and if Master, Mate or Engineer, number of his certificate.	Time at which he is to be on board.
						Ship's name and official number of port to which she belonged.	Year.	Date.	Place.			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
21												
22												
23												
24												
25												
26												
27												
28												
29												
30												
31												
32												
33												
34												
35												
36												
37												
38												
39												
40												
41												
42												
43												
44												
45												
46												
47												
48												
49												
50												
51												
52												
53												
54												
55												
56												
57												
58												
59												
60												
61												
62												
63												
64												
65												
66												
67												
68												
69												
70												
71												
72												
73												
74												
75												
76												
77												
78												
79												
80												
81												
82												
83												
84												
85												
86												
87												
88												
89												
90												
91												
92												
93												
94												
95												
96												
97												
98												
99												
100												

* If the seaman is a learner or other native, enter

Ship

					PARTICULARS OF DISCHARGE, ETC.			RELEASE.			
					<i>To be filled in by the Master upon the Discharge, Death or Desertion of any Member of his crew.</i>						
Amount of wages per	Amount of wages advanced on entry.	Amount of weekly or monthly allotment.	Signature or Initials of Superintendent, Consul, or Officer of Customs, or Shipping Master.	Registered number of certificate of service.	DATE, PLACE AND CAUSE OF LEAVING THIS SHIP, OR OF DEATH.			Balance of wages paid on discharge.	We, the undersigned members of the crew of this ship, do hereby release this ship, and the Master and Owner or Owners thereof, from all claims for wages or otherwise in respect of this voyage. Signatures of crew (each to be on the line on which he signed in column 1).	Signature or Initials of Superintendent, Consul or Officer of Customs, or Shipping Master before whom the balance of wages was paid and release signed.	Reference No.
					Date.	Place.	Cause.				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
											81
											82
											83
											84
											85
											86
											87
											88
											89
											90
											91
											92
											93
											94
											95
											96
											97
											98
											99
											100

native " in this column, otherwise leave it blank.

Name of

PARTICULARS OF ENGAGEMENT

Reference No.	RE NAMES OF CREW.	Class.*	Age.	Town and country or other place in which born.	If in the Reserve number of commission or R. V. S.	SHIP IN WHICH HE LAST SERVED.		DATE AND PLACE OF JOINING THIS SHIP.			In what capacity engaged, and if Master, Mate or Engineer, number of his certificate.	Time at which he is to be on board.
						Ship's name and official number or port to which she belonged.	Year.	Date.	Place.			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
101												
102												
103												
104												
105												
106												
107												
108												
109												
110												
111												
112												
113												
114												
115												
116												
117												
118												
119												
120												

* If the man is a lascor or other native, enter

Ship

					PARTICULARS OF DISCHARGE, ETC.			RELEASE.		Reference No.	
					To be filled in by the Master upon the Discharge, Death or Desertion of any Member of his crew.						
Amount of wages per	Amount of wages advanced on entry.	Amount of weekly or monthly allotment.	Signature or Initials of Superintendent, Consul, or Officer of Customs, or Shipping Master.	Registered number of certificate of service.	DATE, PLACE, AND CAUSE OF LEAVING THIS SHIP, OR OF DEATH.			Balance of wages paid on discharge.	We, the undersigned members of the crew of this ship, do hereby release this ship, and the Master and Owner or Owners thereof, from all claims for wages or otherwise in respect of this voyage. Signatures of crew (each to be on the line on which he signed in column 1).		Signature or Initials of Superintendent, Consul or officer of Customs or Shipping Master before whom the balance of wages was paid and release signed.
					Date.	Place.	Cause.				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
											101
											102
											103
											104
											105
											106
											107
											108
											109
											110
											111
											112
											113
											114
											115
											116
											117
											118
											119
											120

"native" in this column, otherwise leave it blank.

Name of

PARTICULARS OF ENGAGEMENT

PARTICULARS OF ENGAGEMENT											
Reference No.	SIGNATURES OF CREW.	Class.*	Age.	Town and country or other place in which born.	SHIP IN WHICH HE LAST SERVED.		DATE AND PLACE OF JOINING THIS SHIP.		In what capacity engaged, and if Master, Mate or Engineer, number of his certificate.	Time at which he is to be on board.	
					If in the Reserve, number or commission or R. V. 2.	Ship's name and official number of port to which she belonged.	Year.	Date.			Place.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
121											
122											
123											
124											
125											
126											
127											
128											
129											
130											
131											
132											
133											
134											
135											
136											
137											
138											
139											
140											

* If the seaman is a lascar or other native, enter

Ship

					PARTICULARS OF DISCHARGE, ETC.			RELEASE.		Reference No.	
					To be filled in by the Master upon the Discharge, Death or Desertion of any Member of his crew.						
Amount of wages per	Amount of wages advanced on entry.	Amount of weekly or monthly allotment.	Signature or initials of Superintendent, Consul, or Officer of Customs, or Shipping Master.	Registered number of certificate of service.	DATE, PLACE AND CAUSE OF LEAVING THIS SHIP, OR OF DEATH.			Balance of wages paid on discharge.	We, the undersigned members of the crew of this ship, do hereby release this ship, and the Master or Owner or Owners thereof, from all claims for wages or otherwise in respect of this voyage. Signatures of crew (each to be on the line on which he signed in column 1).	Signature or initials of Superintendent, Consul or Officer of Customs, or Shipping Master before whom the balance of wages was paid and release signed.	
					Date.	Place.	Cause.				
13	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
											121
											122
											123
											124
											125
											126
											127
											128
											129
											130
											131
											132
											133
											134
											135
											136
											137
											138
											139
											140

"native" in this column, otherwise leave it blank.

Name of

FEES CHARGEABLE BY CONSULS.**NOTICE.**

The following are the Fees, among others, chargeable for services rendered by Consular Officers:—

<i>Services required by Law.</i>			<i>Services required by parties interested.</i>		
	s.	d.		s.	d.
(1) For every seaman engaged before Consular Officers ...	2	0	(6) For preparing a fresh agreement with the Crew of a British vessel on new Articles of Agreement being opened at a Foreign Port, and for furnishing the copy which the Merchant Shipping Acts require should be made accessible to the Crew ...	10	0
(2) For every alteration in Agreements with seamen made before Consular Officers ...	2	0	(7) For inspecting ship's papers when their production is required to enable a Consular Officer to perform any specific service on the ship's behalf. (N.B.—This fee is not to be charged when Fee No. 5 is leviable) ...	2	6
(3) For every seaman discharged or left behind with the Consular Officer's sanction ...	2	0			
(4) For every desertion certified by Consular Officers ...	2	0			
(5) For making endorsement on ship's papers as required by Section 257 of the Merchant Shipping Act, 1894.—(To include the fee for the inspection of ship's papers.—See No. 7.) ...	2	6			

NOTE.—Consular Fee Stamps to the value of the Fees charged must be affixed and cancelled. In the case of No. 6, the Fee Stamps are to be affixed at the top left-hand corner of the front page of the fresh agreement, which is to be signed by the Crew and delivered to the Master. In all other cases the Stamps must be affixed to the endorsements hereon. Stamps must on no account be removed.

CERTIFICATES

Or Indorsements made by Consuls or by Officers in British Possessions Abroad.

Ship

CERTIFICATES

Or Indorsements made by Consuls, or by Officers in British possessions abroad.

--	--

CERTIFICATES

Or Indorsements made by Consuls, or by Officers in British possessions abroad.

--	--

CERTIFICATES**Or indorsements made by Consuls, or by officers in British possessions abroad.**

Wages and effects of seamen left behind abroad by reason of desertion, neglect to join, etc. (Section 28, Merchant Shipping Act 1906.)

Endorsement to be made by the proper Officer on the termination of the voyage.

The wages and effects of seamen with the following reference numbers in this Agreement have been duly accounted for to me.

Nos.

*Accounts of wages of seamen have not been delivered; those whose with reference Nos.

being exempted under Section 28 (12b), and those with reference Nos. under Section 28 (12c).

Signature

Date

* These exemptions do not apply when the master elects to deal with the accounts collectively.

INSTRUCTIONS TO MASTERS.

The Master of every foreign-going ship of which the crew has been engaged before a Shipping Master shall, before finally leaving India, sign and send to the nearest Shipping Master a full and accurate statement, in a form sanctioned by the Governor-General of India in Council, of every change which takes place in his crew before finally leaving India, and in default shall for each offence incur a penalty not exceeding fifty rupees; and such statement shall be admissible in evidence subject to all just exceptions.

In the case of substitutes engaged in the place of seamen who have duly signed the Agreement, and whose services are lost within twenty-four hours of the ship's putting to sea by death, desertion, or other unforeseen cause, the engagement shall, when practicable, be made before some Shipping Master duly appointed in the manner hereinbefore specified; and whenever such last-mentioned engagement cannot be so made, the Master shall, before the ship puts to sea if practicable, and if not, as soon afterwards as possible, cause the Agreement to be read over and explained to the seamen; and the seamen shall thereupon sign the same in the presence of a witness, who shall attest their signatures.

The Master of a British ship shall not leave a seaman behind at any place out of India (except where the seaman is discharged in accordance with the Merchant Shipping Act), unless he previously obtains, endorsed on the Agreement with the crew, the certificate of the proper authority stating the cause of the seaman being left behind, whether the cause be unfitness or inability to proceed to sea, desertion, or disappearance or otherwise; the presence or absence of this certificate largely determines the owner's liability for the expenses incurred should the seaman fall in distress.

Deductions for fines, forfeitures, etc., which are sought to be made from the wages of seamen, must be proved by proper entries in the Official Log Book.

Upon paying off or discharging any seaman the Master is required to enter in the Official Log Book a statement of conduct, character and qualification or a statement that he declines to give an opinion on such particulars.

Whenever a seaman or apprentice, on a voyage which is to terminate at any port in India, dies during such voyage, the Master shall take charge of all money, clothes, and effects which he leaves on board, and shall enter in the Official Log Book a statement of the amount of money and a description of the effects left by the deceased, and in case of a sale of such effects, the sum received for each article sold.

The Master shall, within forty-eight hours after his arrival at his port of destination in India, deliver any such effects as aforesaid, and pay any money which he has taken charge of or received, and also the wages due to deceased, to the Shipping Master at such port, and shall give to such Shipping Master an account of the effects, money and wages so to be delivered and paid, and no deductions claimed in such account shall be allowed unless verified, if there is an Official Log Book, by the entry therein hereinbefore required, and also by such other vouchers (if any) as may be reasonably required by the Shipping Master, to whom the account is rendered.

If the Master fails to take such charge of the money or other effects of a seaman or apprentice dying during a voyage, or to make such entries in respect thereof, or to make such payment or delivery, or to give such account as hereinbefore respectively directed, he shall be accountable for the money, wages and effects of the seaman or apprentice to the Shipping Master as aforesaid, and shall pay and deliver the same accordingly; and such Master shall in addition incur a penalty not exceeding treble the value of the money or effects, or if such value is not ascertained, not exceeding five hundred rupees. All money, wages and effects of any seaman or apprentice dying during a voyage shall be recoverable in the same Courts and by the same modes of proceeding by which seamen are hereby enabled to recover wages due to them.

LAWS REGULATING THE TRANSFER OF LASCARS FROM ONE SHIP TO ANOTHER.

Section 29 of Act V of 1883.

1. Whenever it is agreed that the service of any lascar or other native seaman shall end at any port not in British India, the agreement shall, in addition to the particulars specified in section twenty-seven, contain a stipulation that fit employment shall be provided for him on board some other ship bound to the port at which he was shipped or such other port in British India as may be agreed on, or that a passage shall be provided for him to some port in British India free of charge or on such other terms as may be agreed on.
2. Every such stipulation shall be signed by the Owner of the ship or by the Master on his behalf.
3. In this section the word "seaman" shall include also any native of British India carried to sea from any port in British India as one of the crew of a ship.

Section 125 of the English Merchant Shipping Act of 1894.

Agreements with lascars.

125. (1) The Master or Owner of any ship or his Agent may enter into an agreement with a lascar or any native of India, binding him to proceed either as a seaman or a passenger—

- (a) to any port in the United Kingdom, and there to enter into a further agreement to serve as a seaman in any ship which may happen to be to there, and to be bound to, any port in British India; or
- (b) to any port in the Australian Colonies, and there to enter into a further agreement to serve as a seaman in any ship which may happen to be there, and to be bound to the United Kingdom or to any other part of His Majesty's dominions.

(2) The original agreement shall be made in such form and contain such provisions, and be executed in such manner and contain such conditions for securing the return of the lascar or native to his own country and for other purposes, as the Governor-General of India in Council or the Governor in Council of any Indian Presidency in which the agreement is made may direct.

(3) Where any lascar or native bound by the original agreement is, on arriving in the United Kingdom or one of the said colonies, as the case may be, required to enter into such further agreement as aforesaid, some officer appointed for the purpose in the United Kingdom by a Secretary of State in Council of India, or in any such colony by the Governor of the colony, may, on the payment of such fee not exceeding ten shillings, as a Secretary of State in Council of India or the Governor may direct, certify—

- (a) that the further agreement is a proper agreement in all respects for the lascar or native to make, and is in accordance with the original agreement, and
- (b) that the ship to which the further agreement relates is in all respects a proper ship for the lascar or native to serve in and also where the ship is in one of the said Australian colonies, that it is properly supplied with provisions; and
- (c) that there is not, in his opinion, any objection to the full performance of the original agreement;

and thereupon the lascar or native shall be deemed to be engaged under the further agreement and to be for all purposes one of the crew of the ship to which it relates, and the lascar or native shall, notwithstanding a refusal to enter into the further agreement, be liable to the same consequences, and be dealt with in all respects in the same manner, as if he had voluntarily entered into the same.

(4) The Master of every ship arriving at a port in the United Kingdom, which has or during any part of her voyage has had on board a lascar or any native of India either as one of her crew or otherwise shall exhibit to the officer of customs, or to such person as the Board of Trade may authorise in that behalf, a statement containing a list and description of all lascars or natives of India, who are, or have been, so on board, and an account of what has become of any lascar or native of India who at any time during the voyage has been, but is not then on board, and the ship shall not be cleared inwards, until the statement is exhibited, and if the master fails to exhibit such statement he and the owner of the ship shall be liable jointly and severally to a fine not exceeding ten pounds for every lascar or native of India in respect of whom the failure takes place.

(5) Notwithstanding this section shall affect any provisions which are unrepealed of the Act of the fourth year of the reign of King George the Fourth, chapter eighty, entitled "An Act to consolidate and amend the several laws now in force with respect to trade within the limits of the charter of the East India Company and to make further provision with respect to such trade."

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.***The 19th July 1912.*

No. 137.—Babu Mohit Kumar Chatarji, Supervisor, Circular and Eastern Canals Division, is granted, under article 233, Civil Service Regulations, combined leave for one year, viz., privilege leave for the period admissible under article 240, Civil Service Regulations, and furlough for the remaining period under article 338, Civil Service Regulations, with effect from the 1st July 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 20th July 1912.

No. 139.—Babu Benoy Bhusan Mukharji, Overseer, Burdwan Division, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for one month, with effect from the 2nd July 1912.

The 23rd July 1912.

No. 140.—Babu Angsujit Mukerji, Overseer, is transferred, in the interest of the public service, from the Circular and Eastern Canals to the Northern Drainage and Embankment Division.

B. K. FINNIMORE,*Chief Engineer, Bengal.***SUBORDINATE CIVIL SERVICE.****No. 3144A.**

No. 1996A.D.—The 16th July 1912.—Babu Jyoti Prasad Das, Sub-Deputy Collector, Basirhat, 24-Parganas, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 4th July 1912.

No. 2120A.D.—The 20th July 1912.—Babu Ashutosh Deb, Sub-Deputy Collector, now employed as Circle Officer on chaukidari work, Kalna, Burdwan, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 2144A.D.—The 22nd July 1912.—In continuation of the privilege leave granted to him under the orders of the Eastern Bengal and Assam Government dated the 31st January 1912, Maulvi Muhammad Abdul Khaliq, Sub-Deputy Collector, is allowed leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, till the date of his return to duty.

No. 2146A.D.—The 22nd July 1912.—Maulvi Muhammad Abdul Khaliq, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Dacca Division and is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

C. J. STEVENSON-MOORE,*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

ORDER.

MAULVI SHUJA'AT ALI AHMAD, Sub-Deputy Collector, Dacca, Sadar, is allowed leave for three weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 4th July 1912.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA, the 15th July 1912.

NOTIFICATION.

BABU SARAT CHANDRA CHATERJEE, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Noakhali, is posted to the Sundip island in that district in place of Maulvi Hafizuddin Khan, Sub-Deputy Collector, who has been granted privilege leave for three months under Government Notification No. 1357A.D., dated the 31st May 1912.

E. GEAKE, *Commissioner.*

CHITTAGONG, the 16th July 1912.

JAIL DEPARTMENT.

No. 7963, dated Calcutta, the 22nd July 1912.—Civil Surgeon Gopal Chandra Mukharji made over charge of the Makda Jail to Officiating Civil Surgeon Ananda Lal Bose on the afternoon of the 10th July 1912.

W. J. BUCHANAN, LT.-COL., I.M.S.,

Inspector-General of Prisons, Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 14051D., dated Dacca, the 19th July 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Brindaban Chandra Banik is appointed to act at the Sakhiria Subdivision and Dispensary, in the district of Khulna, with effect from the 26th June 1912, during the absence, on deputation, of third grade Civil Assistant Surgeon Aghor Nath Ghosh, or until further orders.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,

Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

TREASURY NOTICE.

UNCOVENANTED DEPUTY COLLECTOR RAI PRIYALAL GANGULY BAHADUR has been placed in charge of the Pabna Sadar Treasury from the forenoon of the 1st July 1912, and is authorized to draw bills on other treasuries.

G. E. LAMBOURN, *Collector.*

PABNA TREASURY, the 1st July 1912.

HIGH COURT NOTICES.

[DATES] OF THE 4th AND 5th CRIMINAL SESSIONS FOR THE YEAR 1912.

No. of Sessions.	Day of the week.	Date.
Fourth Sessions	... Monday	... August 12th.
Fifth "	... Do.	... December 2nd.

By order,

W. A. BONNAUD,

Clerk of the Crown.

HIGH COURT, CROWN OFFICE, the 6th day of July 1912.

NOTIFICATION.

BABU RAMESH CHANDRA SEN, Officiating Subordinate Judge, Bakarganj, is appointed to act, until further orders, as a District Delegate under section 235A of Act X of 1865 and section 52 of Act V of 1881, within the jurisdiction of the District Judge of Bakarganj.

HIGH COURT, ENGLISH DEPT.,

CIVIL,

The 15th July 1912.

By order, etc.,

H. T. CULLIS,

Registrar.

SHERIFF'S OFFICE, THE 24th JULY 1912.

NOTICE is hereby given that the Fourth Criminal Sessions of the year 1912 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the twelfth day of August next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

R. H. A. GRESSON,

Sheriff.

সরিক আকিস, সন ১৯১২ সাল, তারিখ ২৪শে, জুলাই।

সকলকে সমাচার দেওয়া হইতেছে যে হুবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্যস্থানের কোজদারী বিচার নিশ্চয় জন্য আগামী সন ১৯১২ সালের ১২ই আগষ্ট সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন ঐক্ সময়ের কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আসানত করে সন ১৯১২ সালের চতুর্থ ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা হইতেছে যে যে সকল ব্যক্তি-কোন কয়েদির বিরুদ্ধে কোজদারী মিছিল করিবেক তাহার উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া মোকদমা করে ইতি।

আর, এইচ. এ, গ্রেসন.

সরিক

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 8th July 1912.—Babu Siva Prasad Bhattacharji, an Assistant Master, Uttarpara Government School (class VIII of the Subordinate Educational Service), is granted leave, under article 285 of the Civil Service Regulations, for the period from 26th June to the 2nd July 1912, both days inclusive.

The 15th July 1912.—Maulvi Quazi Sudrul Ola, B.A., is appointed, on probation for one year, to be an Assistant Master (English teacher), Hooghly Madrasa and substantive *pro tempore* to class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Maulvi Sohailuddin Ahmed, B.A., resigned.

The 17th July 1912.—Maulvi A. F. Siddiq Ahmed is appointed, on probation for one year, as a Maulvi in the Hooghly Madrasa, with effect from the date on which he joins the post, *vice* Maulvi Muhammad Muslim, retired.

He is also appointed substantive *pro tempore* to class VIII of the Subordinate Educational Service in the resulting vacancy consequent on the retirement of the same officer.

The 11th July 1912.—In modification of the orders of 11th June 1912, Maulvi Muhammad Abdul Muzhar, Sub-Inspector of Schools, Nalhaty Circle in the district of Bishnupur (class VIII of the Subordinate Educational Service), is granted leave of absence for six months, under article 339 of the Civil Service Regulations, with effect from 1st June 1912.

Maulvi Serazul Haq, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Nalhaty Circle, with effect from the date he joins his new appointment and in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Maulvi Muhammad Abdul Muzhar, on leave.

The 2nd July 1912.—Leave of absence for seven days, under article 339 of the Civil Service Regulations, is granted to Maulvi Anwarul Quader, Assistant Head Master in the Jessore Zilla School (on probation) in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the 1st July 1912 in extension of that already granted to him under the orders of the 15th June 1912.

The 8th July 1912.—In supersession of the orders of 14th March 1912, Babu Surendra Nath Bhattacharji, B.A., Officiating Sub-Inspector of Schools in the district of Hooghly, is appointed, on probation for one year, to be a Sub-Inspector of Schools in the district of Bankura and substantively *pro tempore* to class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Bhupendra Krishna Ghosh, resigned.

Babu Panchu Gopal Bhattacharji, Officiating Sub-Inspector of Schools in the district of Burdwan, is appointed to act as a Sub-Inspector of Schools in the district of Hooghly and in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Sarat Chandra Sen, on deputation or until further orders.

The 10th July 1912.—Leave of absence for eighteen days, under article 271 of the Civil Service Regulations, is granted to Maulvi Syed Muhammad Ali, an Assistant Master (2nd Maulvi) in the Nawab Bahadur's Institution (class VII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 19th June 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 15th July 1912.

No. 337A.—An exchange of appointment between the undermentioned officers is sanctioned in the interests of the public service:—

Babu Umesh Chandra Ghosh, No. 1, Assistant Master, Mymensingh Zilla School, in class VI of the Subordinate Educational Service, and

Babu Ananda Hari Basak, Assistant Master, Armenitola High School, in class VI of the Subordinate Educational Service.

No. 338A.—The Eastern Bengal and Assam Education Department Notification No. 384A., dated the 25th November 1911, granting one month's privilege leave to Babu Sasi Bhusan Ray, Sub-Inspector of Schools, Nawabganj Circle, in the district of Dinajpur, in class VII of the Subordinate Educational Service, is hereby cancelled.

The 18th July 1912.

No. 339A.—Babu Sasi Bhusan Chatterjee, Assistant Master, Barisal Zilla School, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave of absence for three months, viz., fifteen days under article 272 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 (1) of the same Regulations, with effect from the 13th June 1912.

No. 340A.—Maulvi Serajuddin Ahmed is appointed temporarily to act as Assistant Master, Barisal Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on leave, of Babu Sasi Bhusan Chatterjee.

No. 341A.—Babu Heramba Nath Banerjee, Demonstrator, Rajshahi College, in class V of the Subordinate Educational Service, is granted extraordinary leave, without allowances, under article 339 of the Civil Service Regulations, for nine days, with effect from the 3rd July 1912.

No. 342A.—Maulvi Abdul Latif, Assistant on Rs. 125 per mensem, in the office of the Director of Public Instruction in Dacca, is appointed to act in class III of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 150 per mensem, with effect from the 2nd July 1912, in the place of Babu Binode Lal Mukherjee, on leave.

No. 343A.—Maulvi Muhammad Asad, Deputy Inspector of Schools, in class VI of the Subordinate Educational Service, under orders of transfer to Tangail, in the district of Mymensingh, is granted leave on medical certificate for six months, under articles 336 and 233 of the Civil Service Regulations, in continuation of the privilege leave granted to him under this Department Notification No. 309A., dated the 19th June 1912.

No. 344A.—Babu Umesh Chandra Ghosh, Assistant Master, Faridpur Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted furlough for five months under article 338 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave already granted to him under this office notifications Nos. 344A, dated the 2nd November 1911, and 83A, dated the 9th February 1912.

This cancels this office notification No. 121A, dated the 29th February 1912, granting him leave on private affairs.

The 20th July 1912.

No. 345A.—The following postings are sanctioned in modification of the orders published under this Department notification No. 285A, dated the 31st May 1912:—

Maulvi Abu Rashid, Sub-Inspector of Schools, Chhagalnaya, in the district of Noakhali (under orders of transfer to Satkania, in the district of Chittagong), in class VIII of the Subordinate Educational Service, to be posted to Lakhipur Circle I, in the district of Noakhali; and

Maulvi Ali Azhar, Sub-Inspector of Schools, Banchharampur, in the district of Tippera (under orders of transfer to Lakhipur Circle I, in the district of Noakhali), in class VIII of the Subordinate Educational Service, to be posted to Satkania, in the district of Chittagong.

No. 346A.—The following transfers, which were sanctioned under this Department Notification No. 285A., dated the 31st May 1912, are cancelled:—

Name of Officer.	Class of the Subordinate Educational Service.	From station—	To station—
Maulvi Syed Abdul Latiff, Sub-Inspector.	VII	Chandpur (Tippera) ...	Muradnagar (Tippera).
Maulvi Maizuddin Ahmed, Sub-Inspector.	VIII	Muradnagar ..	Sadar ..
Maulvi Mafizul Islam, Sub-Inspector.	VII	Sadar ..	Chandpur ..

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 20th July 1912.—Babu Benoyendra Nath Sen, Professor, Presidency College (class V of the Provincial Educational Service), is allowed leave of absence for two months from 2nd July 1912, viz., twenty-nine days under article 260, and the remaining period under article 271, of the Civil Service Regulations.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATIONS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.

No. 3298B.

NOTICE is hereby given that the Eighth Sale of Opium, the provision of 1909-10 and 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 6th August 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,770 chests, viz.—

		Chests.	
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of ...	Certified ...	445	(of season 1909-10).
	Uncertified ...	365	(of season 1909-10).
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of ...	Certified ...	225	(of season 1910-11).
	Uncertified ...	735	(of season 1910-11).
Total ...		1,770	

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Board of Revenue.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 12th and 21st August 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 12th August 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 21st August 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Board of Revenue, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

DATE	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 3rd September 1912	445	365	225	735	1,770
Ditto Tuesday, 24th " "	445	365	225	735	1,770
Ditto Tuesday, 5th November " "	...	365	...	735	1,100
Ditto Tuesday, 3rd December " "	...	365	...	735	1,100
Total ...	890	1,460	450	2,940	5,740

By order of the Board of Revenue. L. P.,

M. G. HALLETT, *Secretary*.

BOARD OF REVENUE, L. P., CALCUTTA. the 5th July 1912.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that at the general election of the Municipal Commissioners of the Kurseong Municipality held on the 15th May 1912, the following gentlemen have been duly elected as Commissioners of the said Municipality :—

- | | | |
|---------------------------------------|--|------------------------|
| 1. Babu Hardeo Das Goenka. | \| | 2. Munshi Shahmatulla. |
| 3. Babu Radhika Prasad Bhattacharjee. | | |

D. K. MITTER, for *Commissioner*.

JALPAIGURI, the 13th July 1912.

ERRATUM.

IN the notification dated the 21st November 1911 regarding the election and appointment of members of the Asansol Local Board, published at page 1635, Part I, of the *Calcutta Gazette* dated the 29th November 1911, for Babu Dolgobinda Chatterji read Babu Dolgobinda Chattaraj.

B. K. BOSE, for *Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURAH, the 13th July 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that the following gentlemen have been elected to be members of the District Board of Burdwan :—

Local Boards by which elected.

Names of members.

Sadar ...	...	{	1. Babu Jnanendra Lal Dutta.
			2. " Rakhal Chandra Das.
			3. " Tara Prasanna Mukharji (junior).
Kalna ...	...	{	1. " Kali Pada Nandi Chaudhuri.
			2. " Srimohan Sing.
Katwa ...	...	{	1. " Khudiram Mukharji.
			2. " Jatindra Nath Chaudhuri.
Asansol ...	...	{	1. " Dolgobinda Chattaraj.
			2. " Mrityunjoy Chatterji.

The following gentlemen are appointed, under section 7 of the Local Self-Government Act, as amended by Act V of 1908, to be members of the Board :—

- | | | |
|---------------------------------------|-----|-----------------------|
| 1. The Subdivisional Officer, Asansol | ... | } <i>Ex-officio</i> . |
| 2. The Subdivisional Officer, Kalna | ... | |
| 3. The Civil Surgeon of Burdwan | ... | |
| 4. The Deputy Inspector of Schools | ... | |
| 5. Raja Bun Behari Kapur, C.S.I. | | |
| 6. Rai Moni Lal Sing Ray Bahadur. | | |
| 7. Babu Banawari Lal Hati. | | |
| 8. Mr. Frank Joseph Agabeg. | | |
| 9. Maulvi Muhammad Yeasin. | | |

B. K. BOSE, for *Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 15th July 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, under rule 5 (1) of the rules issued under Government notification No. 764T.M., dated 7th September 1910, the following bye-laws framed by the District Board of Burdwan under sections 139 and 140 of the Local Self-Government Act, III of 1885, are confirmed.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMM'R'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 1st July 1912.

BYE-LAWS FOR THE DISTRICT BOARD OF BURDWAN, UNDER
SECTIONS 139 AND 140 OF THE BENGAL LOCAL SELF-
GOVERNMENT ACT OF 1885 (BEN. ACT III OF 1885.)

Definitions.

Definitions.

1. In these bye-laws, unless there is anything repugnant in the subject or context,—

1 of 1871.

(1) the word "cattle" has the same meaning as in the Cattle-trespass Act, 1871;

(2) "reserved tank or well" means a tank or well which the District Board has set apart under section 90 of the Bengal Local Self-Government

Bengal Act III of 1885.

Act of 1885, by public notice, for the supply of water for drinking and for culinary purposes and includes any reservoir, or part of any river, *khal* or other channel, so set apart; and a notice-board on the edge of a reserved tank or well, containing the words "reserved tank" or "reserved well" or words to that effect, shall be deemed to be sufficient notice for the purpose of this definition; and

(3) the "slopes" of a reserved tank or well include all places from which water can flow directly into such tank or well; and

(4) "road" means a road vested in, or under the control and administration of, the District Board or a Local Board or a Union Committee; and includes—

(a) a village road;

(b) the slope, berm, borrow-pits and side-drains of a road; and

(c) all land vested in, or under the control and administration of, the District Board or a Local Board or a Union Committee, and attached to a road.

Roads, Drains, Bridges, Canals and Embankments.

Encroachment or obstruction on a road.

2. (1) No person shall encroach on any part of a road by cultivating crops thereon.

(2) No person shall, on any road, by means of any building, fence, pit, embankment or ditch, or any other obstruction, or by means of any cut, drain or water-course intended for the purpose of drainage or irrigation, or by exposing thereon any goods for sale or by placing thereon any substance or material,—

(a) without the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board or the District Engineer, make or cause any encroachment, or

(b) obstruct traffic, or

(c) cause any inconvenience to passengers, or

(d) hinder or impede the flow of water.

3. No person shall expose or place any article for sale in any bazar or market in the vicinity of any road, or collect or gather any articles in the vicinity of a road, so as to interfere with the traffic of the road.

4. Any person in possession of, or having control over, any plants, trees or hedges which obstruct, overhang or overshadow any road, or any public drain or sluice or any drain which is connected with a public drain, shall, if so required by

Sale, collecting or gathering of articles in vicinity of road.

Cutting of plants, trees or hedges obstructing road or drain.

notice in writing, signed by the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board, or by the District Engineer, cut down, prune or trim such plants, trees or hedges within the period, and in the manner, prescribed in such notice.

5. (1) No person shall destroy or damage, or cause to be destroyed or damaged, any bridge, culvert or causeway built on or across any road.

Damage to bridges, culverts or causeways on road.

(2) No person shall erect any fence or other object on, or before or close to the opening of, any such bridge, culvert or causeway, for the purpose of fishing or for any other purpose, so as to impede the free flow of water thereunder, or so as to cause damage thereto.

(3) No person shall cast nets for fishing purposes from any parapet of any such bridge or culvert.

6. No person shall—

(a) destroy or damage, or cause to be destroyed or damaged, any fence or post erected on any road;

Damage to fences, posts, soil, turf or grass on road.

OR

(b) dig, scrape, uproot or remove any soil, turf or grass from any part of a road.

7. (1) No person shall cut a channel, or convey water by a channel, across a road, except with the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board, or the District Engineer, and in such manner as he may prescribe.

Channel across road.

(2) Any person who has been permitted by the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board, or by the District Engineer to cut a channel across a road, shall, at the time prescribed by him, cover or refill the channel so as to restore the road to its former condition.

(3) Any person who has a prescriptive right to keep a channel open for carrying water across a road shall keep the channel in proper order, so as to prevent danger or inconvenience to the public.

8. No person shall obstruct any waterway adjoining a road, so as to injure or tend to injure the road or otherwise to render the road impassable.

Obstruction of waterway adjoining road.

9. (1) No person shall make any excavation on any road, or any hole, pit, tank or well within fifteen feet of any road, without the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board or the District Engineer.

Excavations on or near road.

(2) Every person by whom, or by whose direction, any hole, pit, tank or well has been excavated within fifteen feet of a road shall be bound to take such order therewith as will prevent damage to, or erosion of, the road.

10. The owner or occupier of any tank, well, or other excavation on or near the side of any road shall be bound to fence in or duly protect such excavation in such manner as may be directed by notice signed by the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board.

Protection of excavations on or near road.

11. No person shall pass over, or drive any animal or vehicle over, any road, bridge, culvert or canal so as to injure the same, while it is under construction or repair or is affected by flood or is otherwise rendered unfit for traffic and is closed to traffic under the orders of the Chairman of the District Board or a Local Board or (in emergent cases pending application to such Chairman) of the District Engineer.

Use of roads, bridges, culverts or canals while closed to traffic

12. No person shall, without the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board or the District Engineer, allow the rainfall from the roof of any building owned or occupied by him to be discharged upon any road by means of a spout or other thing intended for the conveyance of water.

Discharge of rainfall from roof to road.

13. No person shall allow the water of any privy, or any matter offensive or deleterious to health, to flow on any road.

Flow of filth on to road.

14. Any person owning or possessing a tree or a house, wall or other erection which has fallen, or part of which has fallen, on to a road shall, if so required by notice in writing signed by the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board or by the District Engineer,

Removal of trees or erections falling on to road.

remove such tree, house, wall, erection or part, within the period prescribed in such notice.

Curing hides on or near road.

15. No person shall cure hides on or near any road.

Slaughter of animals, cleaning of carcasses, etc., on or near road.

16. No person shall slaughter any animal, or clean any carcasses, or collect bones, on or near any road.

Placing or burning of bodies on road.

17. No person shall place or burn any corpse or the dead body of any animal on or near any road.

18. No person shall steep any jute, hemp, bamboos, hides or other offensive matter in any drain, borrow-pit or excavation at the side of any road.

Flying kite on road.

19. No person shall fly a kite on or over any road.

20. (1) Any person driving a vehicle along a road and meeting another vehicle shall keep on the left or near side of the road, so as to allow sufficient room for the other vehicle to pass.

(2) No person driving a vehicle along a road and overtaking another vehicle shall attempt to pass the latter vehicle otherwise than on the right or off side of the road.

21. No person shall prevent any other person from passing along a road, or shall otherwise interrupt the free use of a road.

Freedom of roads.

22. (1) No person in charge of, or having control over, any animal used for riding or draught shall allow such animal to stand or wander on any road without a rider or

Care of animals on road.

driver.

(2) No person in charge of, or having control over, any cattle shall allow such cattle to stray or lie on any road so as to cause inconvenience or danger to any person travelling on the road.

(3) No person shall tether any cattle on, or within reach of, a road, or stall cattle or allow cattle to graze on a road.

23. Every person owning, riding, driving or in charge of any elephant or camel proceeding on a road must see that such elephant or camel is provided with a bell; and with a light also if such animal is proceeding on a road after nightfall.

Taking elephants over road, embankment, bridge or culvert.

24. No person driving or in charge of an elephant shall—

(a) cause material injury to a road, or to an embankment vested in the District Board or a Local Board, by taking the elephant over the same; or

(b) take the elephant over a bridge or culvert vested in the District Board or a Local Board unless the same be constructed of arched masonry.

25. Every driver of an elephant or camel shall, on being so required by the rider or driver of a horse, remove such elephant or camel with reasonable promptitude to a sufficient distance from the road, to allow such horse to pass safely along the road.

Removal of elephants or camels from road to admit passage of horses.

Care of vehicles on road.

26. (1) No person shall drive or have in his charge, on any road more than one vehicle at a time.

(2) No person in charge of, or having control over, any vehicle shall allow it to stand unattended on any road.

(3) No person shall leave a vehicle standing on a road for any longer time than is necessary for loading or unloading it.

(4) No person shall drive upon a road any vehicle laden with bamboos, plunks or other materials of a similar character which exceed twelve feet in length and project beyond the vehicle, unless the vehicle be accompanied also by another person.

(5) All owners and drivers of vehicles loaded with bricks or other materials shall be responsible for their being so secured that the contents thereof may not fall down on any road.

(6) If any vehicle breaks down on a road, the driver shall remove it to the edge of the road without delay and shall, within a reasonable time

remove from the road all materials (if any) which have fallen from the vehicle, and shall place the vehicle in such a position that it will not obstruct traffic.

(7) No person shall lead or drive any vehicle up or down the slopes of any road, except at crossings fixed by the District Board.

27. No person shall carry bamboos or *bullahs* on a cart on any road in such a manner as to scrape the road, or to cause injury or annoyance, or risk of injury, to travellers thereon.

Carrying bamboos or bullahs on cart on road.

28. After the first day of October 1912, no bullock-cart shall travel on any road, unless the iron tyres of the wheels, or (in the case of carts not having iron tyres) the wooden rims of the wheels, are two inches or more in width:

Width of tyres.

Provided that this bye-law shall not apply to carts, owned by residents of other districts, which do not ordinarily ply within the Burdwan district but merely pass through that district.

29. Where separate tracks on roads have been set apart for carts and carriages, respectively, no cart shall be permitted to pass over the portion reserved for carriages.

Separate tracks for cart traffic and carriage traffic.

Transport of heavy machinery over bridge.

30. No person shall transport heavy machinery over a timber bridge so as to injure the bridge.

31. Every carriage drawn by a horse or horses, every waggon drawn by any other animals or propelled by motive power, and every motor-car shall carry two conspicuous lights, one on either side, and every two-wheeled cart, and every bicycle, tricycle and multicyle shall carry one conspicuous light,

Lighting of vehicles on road.

when travelling on a road between dusk and dawn, except on clear moonlight nights.

32. No parent or other person for the time being in charge of any child under five years of age shall allow such child to stray on any road so as to cause obstruction or risk of obstruction to traffic.

Care of children on roads.

Nuisances on roads.

33. No person shall commit a nuisance on any road.

Trees.

Damage to trees.

34. No person shall destroy or damage or cause to be destroyed or damaged,—

(a) any tree planted by, or under the charge of, the District Board or any Local Board; or

(b) any gabion or other defensive enclosure erected for the protection of any such tree.

35. No person shall tap any date or palm tree, or remove fruit from any tree planted by, or under the control of, the District Board or any Local Board, without a lease or written permission previously obtained from the Chairman of the District Board or Local Board.

Tapping, or taking fruit from, trees on road.

Fires.

36. No person shall light a fire in any unenclosed place within ten yards of any wooden bridge vested in the District Board, or within fifty yards of any Inspection or Dak Bungalow vested in the District Board or a Local Board.

Lighting of fires.

Water-supply reserved for drinking and culinary purposes.

37. No person shall take water from a reserved tank or well, except for drinking or culinary or bathing purposes, save with the express permission of the District Board or a Local Board.

Taking of water.

Bathing or washing.

38. No person shall—

(a) bathe or wash any portion of his own body or the body of any other person; or

- (b) wash clothes; or
 (c) wash any cattle or other animal; or
 (d) allow any of his ducks, geese or other birds to enter the water in any reserved tank or well, or upon any of the banks, slopes, or sides of any reserved tank or well.

39. No person shall—

Fouling of water.

- (a) commit any nuisance in, or on the banks or slopes or sides of, any reserved tank or well, or
 (b) throw any filthy substance thereinto, or
 (c) in any way pollute the water thereof, or
 (d) allow the water of any sink, sewer, cess-pool or privy or any offensive matter belonging to him or being on his land, to flow thereinto.

Explanation.—Steeping jute or bamboos in a reserved tank amounts to an offence against this bye-law.

40. No person shall cut sods or grass or remove earth or grass from, or otherwise damage, the sides or slopes of any reserved tank without the express permission of the District Board or a Local Board.

Removal of earth or grass from sides or slopes.

41. No person shall allow any trees, bamboos or other vegetation growing on land in his occupation to overhang any reserved tank or well so as to foul the water thereof, or shall fail to cut and remove the same after reasonable notice in that behalf from the District Board or a Local Board.

Overhanging trees or vegetation.

42. No person shall cultivate the banks, sides or slopes of a reserved tank or well except in such manner as may be approved by the District Board or a Local Board or a Union Committee.

Cultivation on banks, sides or slopes of reserved tank or well.

43. No person shall erect any hut or house upon the banks, sides or slopes of a reserved tank or well without the permission of the District Board or a Local Board or a Union Committee.

Building on banks, sides or slopes of reserved tank or well.

44. No person shall construct dams, fix stakes or place fishing nets or apparatus across, or in any reserved tank or well, or in any part of a river, *khal* or other channel set apart under section 90 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 for the supply of water for drinking and culinary purposes.

Dams, stakes and fishing apparatus.

45. No person shall catch or attempt to catch fish in a reserved tank or well without the permission of the District Board or a Local Board or a Union Committee.

Fishing.

Penalties.

46. (1) A breach of any of the bye-laws mentioned in column 1 of the following table shall be punished with fine, which may extend to the sum mentioned opposite thereto in column 2 of that table:—

1	2
Bye-law.	Maximum fine.
12, 19, 23, 26 (6), 27, 29, 33 ...	Five rupees.
3, 5 (3), 11, 13, 26 (3), (4), (5) and (7), 28, 32, 44 ...	Ten "
14, 15, 16, 17, 18, 26 (1), 35, 40, 41, 42, 45 ...	Twenty "
10, 36, 37 ...	Twenty-five rupees.
2, 4, 5 (1) and (2), 6, 7, 8, 9, 20, 21, 22, 24, 25, 26 (2), 30, 34, 38, 39, 43 ...	Fifty rupees.
31 ...	Motor-car, forty rupees; 2-wheeled cart, five rupees; other vehicles, twenty rupees.

(2) A continuing breach of bye-law 2 (2), 4, 5 (2), 7 (2), 8, 9, 10 or 28 shall be punished with a further fine, which may extend to five rupees for every day during which the breach is continued after the offender has been convicted of such breach.

Cancellation of former bye-laws.

47. The bye-laws framed by the District Board, which were confirmed by Government Notification, dated the 28th September 1891, published at page 224 of the *Calcutta Gazette*, dated the 30th September 1891, Part IB, and Government Notification No. 2078 L.S.-G., dated 28th October 1905, are hereby cancelled.

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

Notice under section 43 of Bengal Act V of 1911.

THE Board of Trustees for the improvement of Calcutta hereby give notice that a general improvement scheme has been prepared for the area described below:—

Boundaries of the area.

On the north by a line drawn along the northern side of Tara Chand Dutt Street from Chitpore Road (Lower) to a point where it meets the south-east corner of premises No. 48, Tara Chand Dutt Street, and northward along the western limits of No. 47-1, Tara Chand Dutt Street, and 1, Ram Prosad Saha Lane, to Ram Prosad Saha Lane, then eastward along the southern side of Ram Prosad Saha Lane, the southern boundaries of holdings Nos. 6, 9 and 10, Ram Prosad Saha Lane, the northern boundary of holding No. 40, Tara Chand Dutt Street, the southern boundary of Kashi Nath Mullik Lane and the southern boundaries of Nos. 5, 5-1, 6, 7 and 8, Kashi Nath Mullik Lane, Nos. 28, 25-3 and 25-2, Tara Chand Dutt Street, and then through 24, Tara Chand Dutt Street, 21, Soorti Bagan Lane, and 9, Halliday Street, to Halliday Street.

On the south by a line drawn along the northern boundaries of holdings Nos. 38-1 and 38-2, Chitpore Road (Lower), 79, Kalutola Street, and through Nos. 2 and 3, 3-1, Ismail Madan Lane, to the northern boundaries of Nos. 14, 35, 33, Ismail Madan Lane, the northern boundaries of holdings Nos. 48-1, 48, 47, 44, 45, and the southern boundaries of Nos. 7-3, 7-2 and the northern boundary of No. 7-1, Ram Mohon Ghose Lane, and the northern boundaries of Nos. 8, 17-1 and 17, Soorti Bagan Lane, and the northern boundary of the road passing through Nos. 20-2 and 20-1, Soorti Bagan Lane, and northward along the eastern edge of No. 20-1, Soorti Bagan Lane, to a point about 14 feet below Tara Chand Dutt Street, and then eastward through 20, Soorti Bagan Lane, and 33, Ruttoo Sirkar Lane to Halliday Street.

On the east by Syed Salley's Lane and Halliday Street.

On the west by a masjid bearing Nos. 45 and 46, Chitpore Road (Lower), and holdings Nos. 48 and 49, Tara Chand Dutt Street, and Nos. 63 and 65 and 65-1 to 65-8, Chitpore Road, and Nos. 51 and 52, Ismail Madan Lane.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme and a statement of the land which it is proposed to acquire, may be seen at the offices of the Trust, 5, Clive Street, on week days between the hours of 11 A.M. and 4 P.M.

Objections to the scheme will be received up to 15th September 1912.

C. H. BOMPAS,

Chairman, Calcutta Improvement Trust.

5, CLIVE STREET, CALCUTTA, the 9th July 1912.

LIST OF GRAVES IN THE CHINSURAH CEMETERY THAT REQUIRE REPAIR.

[None of these graves have been brought on the Public Works Department books.]

1. To the memory of Mr. M. Burtez. Died 20th March 1892. Aged 67 years.
2. To the memory of Rev. James Graves, B.A., Minister of the Chinsurah Church and Professor of English Literature in the Hooghly College. Born 17th October 1805. Died 1st April 1865.
3. To the memory of Solomon Dobay. Died 14th May 1872.
4. Frederick Duges, son of John Knott, Esq. Died 14th February 1859. Aged 2 years 3 months and 2 days.
5. To the memory of Harry and his baby brother—the children of Mr. and Mrs. J. R. B. Ross.
6. To the memory of Lilian Mand, the beloved child of W. R. Pogson, Esq. Died 25th April 1863. Aged 9 months.
7. To the memory of Eliza, daughter of S. W. Calvert, Esq. Died 26th February 1858. Aged 9 years and 8 months.
8. To the memory of John Frederick Gallife, late Supervisor and Collector of Tolls, Calcutta. Formerly Lieutenant, H. M.'s 29th Foot. Died 26th March 1878. Aged 56 years.
9. To the memory of Mrs. Mary Barry. Died 28th October 1867. Aged 30 years.

PLOT II.

10. To the memory of Miss Anna Maria Hampton. Died on the 27th March 1856. Aged 59 years 9 months and 2 days.
11. Sacred to the memory of Mrs. Harriet Hampton, relict of the late Arthur F. Hampton, Esq. Died on the 27th October 1857. Aged 19 years and 11 months.
12. To the memory of the Rev. Thomas J. E. Steel, Assistant Chaplain, Bengal Establishment, and late Chaplain of Penang, who died at Hooghly on the 2nd January 1857. Aged 38 years.
13. To the memory of Francis William, the beloved son of Mary Ann Dyer. Died 26th December 1871. Aged 7 years and 29 days.

PLOT III.

14. To the memory of Catherine, beloved wife of Corporal John Horner, H. M.'s 99th Regiment. Died 22nd August 1860. Aged 22 years.
15. Beloved George and his baby brother Richard. Died 22nd September 1862.
16. To the memory of Anna Mookherjee. Died 21st June 1862. Aged 35 years.
17. To the memory of Edward Inkerman, the beloved son of John and Sarah Jane Scott, H. M.'s 38th Regiment. Died 16th June 1862. Aged 7 years 4 months and 7 days.
18. To the memory of Ellen, daughter of John and Sarah Jane Scott, H. M.'s 38th Regiment. Died 13th October 1863. Aged 11 years and 7 months. Also her infant brother, John Frederick, who died same day. Aged 7 months.
19. To the memory of Lydia Rachael, the beloved daughter of Robert and Mary Jane Scott. Died 16th August 1868. Aged 10 months and 10 days.
20. To the memory of Catherine Collard. Died 21st November 1868. Aged 7 years.
21. To the memory of Mrs. Esther Coughlan Burke. Died 16th July 1864. Aged 59 years.
22. To the memory of Sergeant E. Harrington, H. M.'s 55th Regiment. Died 7th February 1866.

PLOT IV.

23. To the memory of Laura Victor. Aged 1 year and 9 months.
24. To the memory of Sarah Mary Winifred, wife of W. E. Cantopher, of the Hooghly College. Born 8th January 1838 and died 10th March 1867. Aged 29 years. Also of Henry Wilfred Cantopher, their beloved child. Died 1st June 1867. Aged 9 months and 14 days.

25. In memory of Elizabeth Kenna. Died on the 11th December 1870. Aged 47 years.

26. In memory of Mrs. Mary Annie Cooper. Died on 27th August 1877. Aged 26 years.

PLOT V.

27. In memory of Ann Brooke Pigot, daughter of the late Captain H. E. Pigot. Died 20th March 1854.

28. To the memory of Captain Edward Lee, Paymaster. Died 6th February 1855.

29. To the memory of J. Brown, Sergeant, 3rd European Regiment. Died 10th June 1855. Aged 34 years.

30. To the memory of Colour-Sergeant Richard Wunes. Died 17th April 1857. Aged 58 years.

31. To the memory of the late Mr. James Wemyss Beauland. Died 1st November 1872. Aged 22 years and 6 months. Also to the memory of Mrs. Helen Beauland. Born 1st November 1794 and died 15th January 1879. Also in loving memory of Charles Anthony Greene Beauland. Died 20th May 1879. Aged 21 years and 8 months. Also to the memory of John Greene Beauland. Born 18th September 1820. Died 23rd May 1858. Aged 37 years 8 months and 6 days. Also to the memory of Miss Mary Anne Beauland. Died 22nd June 1873. Aged 27 years and 6 months.

32. To the memory of Margaret, the beloved daughter of Mr. and Mrs. G. A. Simpson. Died 8th August 1861. Aged 4 years 4 months and 13 days.

33. To the memory of Mary Anne Barret. Died 7th April 1850.

34. To the memory of Anne, the beloved wife of R. Freglar. Died 26th April 1859. Aged 27 years and 4 months.

35. To the memory of William Chaliver Grant, Esq. Died 19th October 1860. Aged 45 years.

36. To the memory of Maria Jane, the beloved wife of Sergeant-Major W. Ireland, of 3rd Buffs. Died 28th April 1860. Aged 17 years 10 months and 15 days.

37. In memory of Alice Sarah, the beloved daughter of Sergeant-Major and Mrs. Davies. Died 24th March 1860. Aged 2 years and 7 months.

38. In memory of Sophia, beloved wife of Sergeant J. Cobb, R.A. Died 27th February 1860. Aged 30 years.

39. In memory of Mathew Green Wood, beloved son of Mathew and Maria Green Wood. Aged 1 year 11 months and 13 days.

40. To the memory of George, the beloved daughter of John and Sophia Nucent, H. M.'s 53rd Regiment. Died 2nd February 1859. Aged 5 years.

41. To the memory of Sergeant J. Luft, 3rd E. B. Regiment. Died 31st December 1854. Aged 35 years.

W. D. R. PRENTICE,
Magistrate, Hooghly.

CHINSURAH, the 18th July 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 31, 1912.

CONTENTS.

	Page		Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1257—1296	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	887—888	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	181—182	APPENDIX.—Notices to Mariners ...	485—506
PART IC.—Educational Notices ...	748—754	SUPPLEMENT No. 81—	
PART II.—Advertisements ...	899—928	Resolution on the Reports on Administration of the Jail Department in Bengal and Eastern Bengal and Assam for the year 1911 ...	989—992
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nil.	Statistical information regarding the Income-Tax Department for 1911-12 ...	993—997
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.	Weather and Crop Report—Gauge Readings on the Rivers in Bengal—Circular and Eastern Canals—Major and Minor Works—Railway Returns ...	998—1015
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	Nil.		

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

**Tour Programme of
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL
During July and August 1912.**

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
31st July ...	Wednesday	Leave Dacca ...	14 0	By <i>Rhotas</i> . Private departure.
1st Aug. ...	Thursday	Arrive at Chittagong.	8 0	By special train from Chandpur. Public Arrival.

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
2nd Aug...	Friday ...	Halt at Chittagong		
3rd „ ...	Saturday...			
4th „ ...	Sunday ...			
5th „ ...	Monday ...			
6th „ ...	Tuesday ...	Leave ditto	Midnight	By special train. Private departure.
7th „ ...	Wednesday	Arrive at Noakhali	8 0	By special train. Public Arrival.
		Leave ditto ...	14 0	By special train. Private departure.
		Arrive at Comilla...	17 0	By special train. Public Arrival.
8th „ ...	Thursday	Halt at ditto.		
9th „ ...	Friday ...	Leave ditto	7 0	By special train. Private departure.
		Arrive at Dacca ...	16 0	By <i>Rhotas</i> from Chandpur. Pri- vate arrival.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency Lady Carmichael.

Mrs. Gourlay.

The Hon'ble Mr. C. J. Stevenson-Moore, C.V.O., I.C.S., Chief Secretary (from Calcutta).

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Major H. B. Champain, Military Secretary (will not go to Noakhali and Comilla).

Captain J. H. Burgess, I.M.S., Surgeon.

„ R. C. B. Williams, Aide-de-Camp.

„ N. J. B. Leslie, Aide-de-Camp (Calcutta only).

„ A. H. C. Sutherland, Aide-de-Camp (will not go to Noakhali and Comilla).

The Commissioners of the Presidency, Dacca and Chittagong Divisions *within their respective jurisdictions.*

(2) Letters and telegrams should be addressed to “Governor's Camp, Bengal,” *without the addition of any post-town.*

(3) The timings of the river portion of the tour are approximate.

GOVERNMENT HOUSE,

DARJEELING;

The 20th June 1912.

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

Military Secretary to His Excellency
the Governor of Bengal.

No. 3155A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 3082A.—*The 11th July 1912.*—Mr. Charles Bagram, Barrister-at-Law, is appointed, under section 18 of the Code of Criminal Procedure, to act as a Presidency Magistrate, Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. E. H. Keays, or until further orders.

24-Parganas.—No. 2141A.D.—*The 20th July 1912.*—Babu Sukumar Chatarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Parganas, is transferred temporarily to Sealdah in that district.

Faridpur.—No. 2223A.D.—*The 24th July 1912.*—Babu Naba Gopal Chaki, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty, is appointed to have charge of the Gopalganj subdivision of the Faridpur district.

Faridpur.—No. 2225A.D.—*The 24th July 1912.*—Babu Jogesh Chandra Datta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gopalganj, Faridpur, is transferred to the Madaripur subdivision of that district.

VOLUNTEERS.—No. 2171A.D.—*The 23rd July 1912.*—The Reverend William Hamilton Drawbridge is appointed to be Honorary (Church of England) Chaplain of the Eastern Bengal Volunteer Rifles, with effect from the 10th May 1912, *vice* the Reverend J. M. Macdonald, transferred.

LEAVE.

Calcutta.—**GENERAL.**—No. 2264A.D.—*The 29th July 1912.*—Mr. A. W. Watson, District and Sessions Judge, on special duty, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for twenty-three days, with effect from the 25th July 1912, or the amount due on any subsequent date on which he may avail himself of it, and special leave for the remaining period under article 316 of the Regulations.

VOLUNTEERS.—No. 2168A.D.—*The 22nd July 1912.*—Captain William Douglas Bruce Watt, Cossipore Artillery Volunteers, has been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, leave of absence for six months, with effect from the 27th July 1912.

POWERS.

24-Parganas.—No. 2271A.D.—*The 29th July 1912.*—Babu Braja Durlabh Hajra, Deputy Collector, 24-Parganas, is vested temporarily with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in the districts of the 24-Parganas, Nadia, Jessore and Calcutta.

This cancels the orders of the 10th July 1912, vesting Babu Prabodh Chandra Chatarji, Deputy Collector, 24-Parganas, temporarily with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in the districts of the 24-Parganas, Nadia, Jessore and Calcutta.

The following order is republished from the Bihar and Orissa Gazette of the 24th July 1912 :—

No. 2849A.—The 20th July 1912.—The services of Babu Phani Bhushan Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, are placed at the disposal of the Government of Bengal with effect from the date of the expiry of the leave granted him in Notification No. 1298A., dated the 17th May 1912 last.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 2140L.R.—The 23rd July 1912.—In continuation of Notification No. 744L.R., dated the 12th February 1912, published at page 259, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, the Governor in Council is pleased to order, under sect on 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised in mauza *chak* Chandipur, bearing Revenue Survey No. 1355, and of the *chhit* (detached) lands of Chandipur in mauza Karanda, bearing Revenue Survey No. 1356, and also of the *chhit* (detached) lands of mauza Radhakantapur, bearing Revenue Survey No. 1352, in the district of Burdwan. The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the same as those ordered to be recorded in regard to mauzas Kharagram, Chandipur and Gopikantapur, in the aforesaid notification of the 12th February 1912.

No. 2141L.R.—The 23rd July 1912.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands comprised within the external boundaries of the under-mentioned mauza, in the district of Burdwan, and that the boundaries of estates, tenures and fields be demarcated on the lands so to be surveyed :—

Name of mauza.	Revenue Survey No.	Thana.
Chak Gotan	... 2907	... Raina.

No. 2142L.R.—The 23rd July 1912.—In continuation of notification No. 3437L.R., dated the 13th December 1911, published at page 1689, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 20th idem, the Governor in Council is pleased to order, under section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised in mauza Chak Gotan, thana Raina, thana No. 2907, appertaining to estate bearing tauzi No. 12 in the district of Burdwan. The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the same as those ordered to be recorded in regard to mauzas Gotan and Nizampur in the aforesaid notification.

In the fifth line of the said notification No. 3437L.R., dated the 13th December 1911, for "lot" read "lat."

No. 2143L.R.—The 23rd July 1912.—In continuation of notification **Burdwan.** No. 741L.R., dated the 12th February 1912, published at page 258, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, the Governor in Council is pleased to order, under section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of the *chhit* (detached) lands appertaining to *pati* Malikpara, bearing tauzi No. 1300—1 in the district of Burdwan, that are situated in mauza Palitpur, thana Burdwan, bearing thana No. 28. The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights with respect to the said lands shall be the same as those ordered to be recorded in regard to *pati* Malikpara in the aforesaid notification.

In the fifth line of the said notification No. 741L.R., dated the 12th February 1912, for "Simlari" read "Simdali."

No. 1175T.R.—The 27th July 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 43 of the Co-operative Societies Act, 1912 (II of 1912), read with section 24 of the General Clauses Act, 1897 (X of 1897), and with section 3 of the Bengal, Bihar and Orissa and Assam Laws Act, 1912 (VII of 1912), the Governor in Council is pleased to cancel rule 12 of the Rules published by the Government of Eastern Bengal and Assam under notification No. 2165R., dated the 21st September 1908, at pages 1565 to 1581 of Part II of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 30th idem.

No. 1176T.R.—The 27th July 1912.—The following rules for the grant of loans to Co-operative Societies are hereby published for general information, in supersession of the rules published under Notification No. 2446L.R., dated the 29th August 1905, at pages 1451-54, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem:—

Amount of advance. 1. (1) The maximum advance that may be made to any Society is Rs. 2,000.
(2) The amount advanced to any Society shall not exceed the amount of capital subscribed by the members.
(3) The advance shall be made in even fifties of rupees.

2. All advances to any Society shall be free of interest for three years after the date of the registration of the Society under the Co-operative Societies Act, II of 1912, and shall, subject to the provisions of rule 10 (1), bear interest at 4 per cent. per annum after the expiry of that period.

3. (1) A Society requiring an advance shall submit to the Registrar an application in Form A annexed to these rules.

(2) Before sanctioning any such application, the Registrar shall satisfy himself whether or not the statements therein contained are supported by the Society's accounts.

4. The Registrar may sanction the payment of advances from any treasury or sub-treasury, and shall prescribe the number of instalments of repayment and the dates on which each instalment is to be repaid:

Provided that, without the special sanction of the Local Government, the number of annual instalments prescribed shall not exceed twenty.

5. (1) If the Registrar sanctions an advance, his sanction shall be conveyed in an order in Form B annexed to these rules.

(2) The Registrar shall send the original order to the Society, and a duplicate copy to the Accountant-General for issue of order of payment to the treasury or sub-treasury concerned.

6. (1) Payment of any advance so sanctioned shall be made to the persons authorized to receive the advance on behalf of the Society, on their producing the Registrar's order at the treasury or sub-treasury named therein, and executing an agreement in duplicate in Form C annexed to these rules:

Payment of advance.

Provided that, when application for payment is made at a sub-treasury, the Officer in charge of the sub-treasury shall forward the agreement, together with a copy of the order of sanction, to the Treasury officer of the district for scrutiny and countersignature before payment.

(2) When payment of an advance has been made, the original agreement shall be forwarded to the Registrar and a copy filed in the Revenue Department of the Collectorate.

7. The Registrar shall be responsible for watching repayments and for keeping the accounts of all these loans.

(1) When any payment of principal or interest is made to the treasury the Treasury officer shall forward to the Registrar a duplicate of the treasury *chalan*. The Treasury officer shall also forward to the Registrar, at the end of each month, a statement showing in details of Societies the amount advanced to any Society and the amount recovered from any Society, the amount of principal and interest being shown separately. The total amount advanced and recovered as shown in the statement must agree with the totals shown in the monthly *plus* and *minus* memorandum sent to the office of the Accountant-General, Bengal.

(2) The Registrar shall settle any discrepancy between the amounts shown in the monthly statement and the *chalans* received from the treasury in communication with the Treasury officer and the Societies concerned.

(3) The office of the Accountant-General, Bengal (Book Department), shall forward a half-yearly statement to the Registrar in district details of the amounts advanced and amounts recovered as recorded in that office account. The Registrar shall settle any discrepancies between the figures shown in this statement and those shown in his account in communication with the office of the Accountant-General and local officers.

8. (1) The Registrar may, if sufficient cause is shown, and if all interest due has been paid, suspend the repayment of any instalment.

(2) Whenever the Registrar makes an order of suspension, he shall forthwith send a copy thereof to the Accountant-General.

(3) When an order of suspension is made in respect of any instalment, the repayment of that instalment and of all subsequent instalments shall be postponed for one instalment period.

9. If any instalment due from any Society is completely repaid more than one month before the due date, the Society shall be entitled to such reduction in the amount of any subsequent instalments as the Registrar may determine.

Reduction when instalment repaid before due date.

10. (1) If any instalment due from any Society is not fully repaid on the due date, interest at 6 per cent. per annum, compounded annually, shall be recoverable on the amount overdue from the date of default to the date of repayment, unless the Registrar by special order exempts the Society from this liability.

Procedure where instalment not repaid on due date.

(2) If any instalment or part of an instalment or any interest is not paid on the due date the Registrar may, if he does not take any action under rule 8 above, issue a requisition to the Collector or the Deputy Commissioner of the district to recover the amount due under section 44 of Act II of 1912.

FORM A.

Application for an advance from the Government.

(See Rule 3.)

1. We, the undersigned, being duly empowered in this behalf by the *Committee of* the Co-operative Society (Limited), apply for an advance of Rs. *in words* from the Government, to be paid at the *treasury or* sub-treasury.

* If bye-laws of the Society do not empower the Committee to borrow money on behalf of the Society, the words in italics should be deleted.

2 The amount of capital raised as shares, or as deposits received from members, is Rs. *(in words)*.

3. We request that the advance may be made repayable at the *treasury (or sub-treasury)* in *annual instalments*, the date of payment in each year being *...*

4. Particulars of the indebtedness of the Society are as follows:—

- (a) Due to members on account of deposits, *rupees*.
 (b) The amount borrowed from other sources, and the interest payable on each amount borrowed, are as under—

Amount borrowed.	From whom.	Rate of interest.	Condition as to repayment.

5. We attach hereto a copy of the Resolution of *the Committee* *the Society* authorizing the taking of an advance from the Government and specifying the members of the Committee who may, in conjunction with the Secretary, receive the amount and enter into an agreement with the Government for its repayment.

Dated _____

Signature of Secretary _____

Signatures of three members {

To

The Registrar,
Co-operative Societies.

FORM B.

Order sanctioning an advance by the Government.

(See Rule 5.)

Registrar's No. _____

1. Sanction is accorded to the payment of an advance of Rs. _____ (in words) from the _____ treasury (or sub-treasury) to the undermentioned Society subject to the following conditions as to repayment :—

Name of Society _____

Registered address _____

Number of annual instalments of repayments _____

Date on which each instalment is to be recovered, with details of principal and interest. _____

2. The date on which the Society was registered is the _____ and the advance is free of interest for three years from that date.

3. The budget allotment for such advances in the year 19 _____ is Rs. _____ The aggregate amount of advances hitherto sanctioned during the year is Rs. _____

4. The persons recognized as authorized by the Society to enter into an agreement for repayment of the advance are the Secretary and any three of the members of Committee named below—

Name of Secretary _____

Names of members {

- (1) _____
 (2) _____
 (3) _____
 (4) _____

Registrar,
Co-operative Societies.

FORM C.

Agreement to be executed on behalf of a Co-operative Society obtaining an advance from the Government.

(See Rule 6.)

WE, the undersigned, being duly empowered in this behalf by the *Committee of* the *Co-operative* Society

If the bye-laws of the Society do not empower the Committee to borrow money on behalf of the Society, the words in italics should be deleted.

under the bye-laws of the Society, acknowledge to have received from the Government the sum of Rs. *as an* advance to that Society; and we undertake, on behalf of the Society, to repay the said advance, with interest, in the following *annual* instalments, each instalment being payable on the date shown opposite thereto:—

Principal.	Interest.	Total.	Date.
(1)			
(2)			
(3)			
(4)			
(5)			
(6)			
(7)			
(8)			
(9)			
(10)			
(11)			
(12)			
(13)			
(14)			
(15)			
(16)			
(17)			
(18)			
(19)			
(20)			

2. We further agree to pay interest at 6 per cent. per annum on any instalment or portion of an instalment which is not paid on due date, such interest to run from due date to date of payment.

We also agree to refund the whole amount of the advance on a month's notice from the Registrar.

3. We declare that, since application in Form A was submitted to the Registrar, the Society's indebtedness, either to members or to non-members has not increased, otherwise than by the accrual of interest on debts specified in the application.

Dated _____

Signatures

(1) _____
(2) _____
(3) _____
(4) _____

Witnesses' signatures

(1) _____
(2) _____

No. 2183L.A.—The 29th July 1912.—In the twelfth line of Declaration No. 236L.A., dated the 16th January 1912, published at page 52, Part I, of the *Calcutta Gazette* of 17th idem, **Murshidabad.** regarding the acquisition of land for borrow-pits at mile 20 of the Barharwa-Azingunge-Katwa Railway, for "22 bighas, 17 cottahs and 6 chitaks of standard measurement, equivalent to 7.56 acres," read "24 bighas, 17 cottahs and 14 chitaks of standard measurement, equivalent to 8.23 acres."

No. 2188L.R.—The 29th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 103B, sub-section (2), of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to declare that a record-of-rights has been finally published under section 103A, sub-section (2), of the said Act, for every village named in the list below in the district of Birbhum:—

Thana Rampur Hat.

Name of village.	Jurisdiction List No.	Name of village.	Jurisdiction List No.
Khedamara	... 1	Chachuri	... 30
Ekpara	... 2	Hatikanda	... 31
Narayanpur	... 3	Sarang Dhasia	... 32
Belia Mittunajpur	... 4	Khojapur	... 33
Chhora	... 5	Purandarpur	... 34
Naisagram	... 6	Nibarsia	... 35
Ashaljol	... 7	Tarachua	... 36
Kanaipur	... 8	Sanabandhi	... 37
Bodhira	... 9	Goria	... 38
Siuri	... 13	Baragaon or Barjol	... 39
Sibdaspur	... 14	Bamnigaon	... 40
Chakaipur	... 16	Ghasura or Masura	... 41
Mandala	... 17	Jathla	... 42
Bhatina	... 20	Ranipur	... 43
Chandpur	... 21	Masanpur	... 44
Bodhipur	... 22	Kashtagarb	... 45
Prahladpur	... 28	Gopalpur	... 46
Salgaria	... 29	Sansa	... 47
		Tahaldara	... 48

Thana Mayureshwar.

Hatgacha	... 1	Kalisankarpur	... 12
Jolia	... 2	Ghagha	... 13
Arazi Maharajganj	... 3	Birajpur	... 14
Arazi Haridaspur	... 4	Mahisha Kura	... 15
Maubelia	... 5	Maharajganj	... 27
Chak Raypur	... 6	Haridaspur	... 28
Arazi Kalisankarpur	... 7	Pachmi	... 29
Dawa	... 8	Ghoshpur	... 31
Arazi Kalisankarpur	... 9	Chandha	... 32
Kalaipahari	... 10	Bahadurnagar	... 33
Kalisankarpur	... 11	Goala	... 75
		Arazi Goala	... 76

Thana Nathati.

Sultanpur	... 1	Kadasir	... 22
Barasar	... 2	Babutai	... 23
Bankapara	... 5	Narayanbati	... 24
Chandipur	... 6	Desnauagram	... 25
Pushur	... 7	Bhabanandapur	... 26
Jot Gobinda	... 8	Singhadwari	... 27
Gobindapur	... 9	Lakshminarayanpur	... 28
Bhola	... 11	Sadafa Madhabpur	... 29
Madna	... 12	Santoshpur	... 30
Bahadurpur	... 13	Kartikdanga	... 31
Haritoka	... 21	Haridaspur	... 32
		Jangal	... 33

Thana Muraroi.

Name of village.	Jurisdiction List No.	Name of village.	Jurisdiction List No.
Baraha Gopalpur	... 1	Nakorgram	... 10
Birnagar	... 2	Mukundapur	... 11
Harindoba	... 3	Rampur	... 12
Chandanpur	... 4	Santoshpur	... 13
Kanaipur	... 5	Amua	... 14
Mathurapur	... 6	Rajugram	... 32
Ballabhpur	... 7	Bhadrakali	... 33
Mahimuchi	... 8	Kamdeb Nama	... 41
Chandrapara	... 9	Fatehullapur	... 45
		Jhikurhati	... 46

Thana Rampur Hat.

Name of village.	Jurisdiction List No.
Kalkapur ...	... 87

Thana Suri.

Kamar Nawagram 480
--------------------	---------

Thana Muraroi.

Hamrul Not given.*
------------	-----------------

Thana Rampur Hat.

Kutabpur ...	... 57
Jagannathpur ...	... 27
Murda ...	... 49

Thana Dubrajpur.

Haripur and its tola ...	... 16
Haripur Chak ...	... 18

* A chitta village appertaining to district Birbhum, but situated within, and surrounded on all sides by, the Sonthal Parganas.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2182 L.A.—The 29th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Dinajpur for a public purpose, viz. for constructing an Inspection Bungalow at Gangarampur, in the village of Rajibpur Damdama, pargana Debikote, zilla Dinajpur, it is hereby declared that for the above purpose four plots of land together measuring, more or less, 3 bighas, 2 cottals and 13·35 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Kunja Kasya's waste land and School Sub-inspector's quarters,

East—By tank and paddy field belonging to Dina Bandhu Nandi, zamindar,

South—By *nali* belonging to Dina Bandhu Nandi, zamindar,

West—By a drain of the thana compound,

are required within the aforesaid village of Rajibpur Damdama.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Balurghat.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2184 L.A.—The 29th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for the construction of a protective *bundh* on the Adjoy river in the village of Beliadanga, pargana Sahalampur, zilla Birbhum, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 bighas, 9 cottahs and $\frac{3}{4}$ chitak of standard measurement, equivalent to 4.12 acres nearly, bounded on the—

North—By khas land of the zamindar, lands of Ram Kumar Laek, Shashti Ram Chatterji, Isvar Chakraverty and Girish Chatteraj.

East—By Railway line, lands of Shashti Ram Chatterji, Gadai Ghosh, Ram Kumar Laek and khas *patil* of the zamindar,

South—By Railway land and embankment and khas *patil* of the zamindar,

West—By the District Board road from Raniganj,

is required within the aforesaid village of Beliadanga.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XLVII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Birbhum.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2185 L.A.—The 29th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for the Serampore new station in the village of Serampore, pargana Boroee, zilla Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 bighas, 19 cottahs and 4 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Babui Bagan Lane,

East—By Queen Street,

South and West—By Mahendra Lahiri's Street,

is required within the aforesaid village of Serampore.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XLVII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Engineer, East Indian Railway, Howrah, as well as in that of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2186 L.A.—The 29th July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for remodelling the Saktighar Station, in the villages of Heragachee, Tatkhund, Saktighar and Jot Chakerverty, parganas Shahabad and Burdwan, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose nine pieces of land, marked A, B, C, D, E, F, G, H and K, together measuring, more or less, 114 bighas, 5 cottahs and 11·04 chitaks of standard measurement, equivalent to 37·78 acres, bounded on the—

PLOT No. A, MILE 59.

North—By cultivated lands of Mobarack Sheik, Khudu Sheik and Dabir Sheik,

East—By lands of Mobarack Sheik and that of khash possession,

South—By the East Indian Railway fencing,

West—By lands of Dabir Sheik and that of khash possession.

PLOT No. B, MILE 60.

North—By cultivated lands of Khudu Sheik, Maffizuddi Sheik, Ebrahim Mondal, Mobarack Sheik and Dabir Sheik,

East—By cultivated lands of Dabir Sheik and Provash Chandra Dey,

South and West—By the East Indian Railway fencing.

PLOT No. C, MILE 60.

North—By the East Indian Railway fencing,

East—By cultivated lands of Maffizuddi Sheik and Gopi Mohan Goswami, service lands held by Shamasaddi Sheik and side lands of Grand Trunk Road in possession of Sushu Bhusan Dow.

South—By Grand Trunk Road,

West—By cultivated lands of Babu Sheik, Jugal Mohini Dasi, Gafur Sheik, Madar Bux and side lands of Grand Trunk Road held by Shamasaddi Sheik.

PLOT No. D, MILE 60.

North and East—By the East Indian Railway fencing,

South—By Railway borrow-pits belonging to Monmohan Dey of Barsul and the cultivated lands of Moula Bux, Baroo Sheik, Mulook Chand, Sabder Sheik and lands of khash possession,

West—By a level crossing road.

PLOT No. E, MILE 60.

North—By Railway borrow-pits belonging to Monmohan Dey of Barsul and cultivated lands of Alahi Bux, Mulook Chand, Sabdar Sheik, Nobu Mollah, Sovan Mollah, Mofiz Mollah, Kapil Mullic, Aulad Sheik and lands of khash possession,

East and South—By the East Indian Railway fencing,

West—By a level crossing road.

PLOT No. F, MILE 60.

North—By cultivated lands of Sheik Ajahar, pirottar land in possession of Jaynuddi Sheik, Sahoyad Mullic, service land held by Ebrahim Sheik, paddy lands of Hamljoddi Sheik, Ear Mahommad, Mohubu Sheik, Tamejuddi Sheik, Abdu Sheik, Viroo Sheik, Bama Charan Karimakar, Ajit Mondal, Mahammadi Mondal, Rajabali Sheik, Jahar Lal Biswas, Abdul Hosen, Mochul Mondal, Habla Paramanik, Islam Khan and service land held by Jogin Bagdi,

East—By a level crossing road and cultivated lands of Sheik Ajahar,

South—By the East Indian Railway fencing,

West—By service land held by Jogin Bagdi and khash patit land.

PLOT No. G, MILE 60.

North—By the East Indian Railway fencing,

East—By a level crossing road and khash patit land,

South—By khash patit land and cultivated lands of Alla Rekha Sheik, Nabi Newaj, Bara Mollah, Sheik Ebrahim, Ali Bux Sheik, Sheik Erad, Beni Madhab Sen, Sheik Rajabali, Majafar Sheik, Basanta Karmakar, Hari Das, Mahanta, service land held by Joggeswar Bagdi, paddy land of Rameswar Bhattacharjee, Rajab Mistry, Kali Krista Ghose, Panchanan Kundu, Kali Sircar and Moula Box Mollah,

West—By paddy land of Moula Box and the Railway borrow-pit belonging to Rajendra Karmakar, of Borsul.

PLOT No. H, MILE 61.

North—By service land held by Joggeswar Bagdi, paddy land of Mokim Mullic, Paran Mistry, Kanai Karmakar, Ganoda Sircar, Satkouri Dutta, Akumari Dasi, Sheik Makbul and Aukhoy Kumar Palit,

East—By land of khash possession and service land held by Joggeswar Bagdi,

South—By the East Indian Railway fencing,

West—By paddy land of Aukhoy Kumar and Railway borrow-pit purchased by Umesh Chandra Karmakar.

PLOT No. K, MILE 61.

North—By the East Indian Railway fencing,

East—By paddy land of Moula Box,

South—By paddy lands of Moula Bux, Kali Ghose, Ajahar Sheik, Upendra Bose, Kokil Mollah, Rasa Lal Mapdar, Ajahar Mollah, Nandu Mollah, Sam Chand Dass, Durlav Mullic, Sheik Abdu, Satkouri Dutta and Kali Ghose,

West—By paddy land of Kali Ghose and Railway borrow-pit purchased by Umesh Karmakar,

are required within the aforesaid villages of Heragachee, Tatkund, Saktighar and Jot Chakerverty.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Hooghly-Katwa Railway, Burdwan, as well as in that of the District Engineer, East Indian Railway, Howrah.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1113T.G.—The 22nd July 1912.—Babu Ashwini Kumar Mukharji, Professor, Dacca College, in the Provincial Educational

Dacca.

Service, is appointed to act in the Indian Educational Service, during the absence, on leave, of Mr. R. B. Ramsbotham, Professor of Dacca College, or until further orders.

No. 4044.—The 27th July 1912.—Mr. F. Turner, Principal, Chittagong College, is appointed to act temporarily as Principal, Dacca College, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Mr. W. A. J. Archbold, on deputation, or until further orders.

No. 4045.—The 27th July 1912.—Babu Purna Chandra Kundu, M.A., Professor of Chittagong College, is appointed to act temporarily as Principal of the College and in the Indian Educational Service, *vice* Mr. F. Turner, transferred to Dacca.

No. 4048.—The 27th July 1912.—The following Resolution of the Government of India is republished for general information:—

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 5458—5473-56, dated Simla, the 18th July 1912.

RESOLUTION—By the Government of India, Department of Commerce and Industry.

WITH reference to the Resolution of the Government of India, No. 3284—3302-56, dated the 26th April 1912, the following papers showing that the immigration of British Indians into the Argentine Republic is not regarded with favour by the Republican authorities, are published for general information. Intending emigrants are again warned of the risk they incur in proceeding to that country.

Translation of a letter from the Director-General of Immigration, Buenos Aires, dated the 29th January 1912, to the Acting British Consul.

I have the pleasure to acknowledge the receipt of your letter in which you ask me to allow 59 Hindoos, who came by the S.S. *Savoia*, to enter the Immigrants' Hotel, and to permit them to prepare their food in accordance with their religious rites.

In reply, I have to inform you that, in respect to such Asiatic immigration, the National Constitution in Article 35 (*sic*) provides that the State should encourage European immigration, and in conformity with this article, the Immigration Law was drawn up, which is at present in force, and which only grants facilities to immigration from Europe.

A short time ago Dr. de la Plaza, the Vice-President of the Nation, received a letter from the Punjab (India) asking what facilities were accorded to Hindoos who desired to come to the Republic. The Vice-President was good enough to send the letter on to me, and I answered it by quoting the above-mentioned article of the Constitution, which is very explicit as to the kind of immigration which the Republic should encourage. Dr. de la Plaza, whose legal attainments and thorough knowledge of the Constitution are known to everybody, approved the answer given to the enquirer, and this approval, in view of the high position which he occupies, reflects the opinion of the Government in this matter.

Dr. Lobos, at that time Minister of Agriculture, also gave his approval to the answer, which is doubtless also in accordance with the views of Dr. Mujica, the present Minister.

For these reasons this Directorate regrets that it is impossible to extend the benefits of the Immigration Law to the said Hindoos.

Letter from the Minister of Agriculture, dated the 1st February 1912, to the Minister for Foreign Affairs and Public Worship, Buenos Aires.

In reply to Your Excellency's request, I have the pleasure to inform you that the 59 Sikhs (natives of British India) who arrived on the 28th instant by the S.S. *Savoia* have been landed, and are at present, according to the report of the Directorate of Immigration, at San Martin, in the province of Buenos Aires.

Had it not been for this circumstance, the Ministry under my charge, desires of deferring to the request put forward by the British Minister, would have ordered the admission of those passengers to the Immigrants' Hotel, but nevertheless putting on record that such order did not constitute a precedent.

The observations contained in the note addressed to Your Excellency by the British Minister cannot, in the opinion of this Department, be accepted by the Argentine Government in view of the considerations which I will briefly place before Your Excellency.

Our Immigration Law is but the regulations based on the Article of the Constitution which charges the Federal Government with the duty of fostering European immigration. The provisions of the said law must, therefore, be interpreted in conjunction with the fundamental injunction upon which they were based, the more so when that injunction concerns questions of vital importance connected with the future of our national population.

The Immigrants' Hotel was established as one of the various measures for protecting and encouraging immigration, as not only is the immigrant lodged and fed therein during a stated period, but he is afforded all information which can be of use to him, work is endeavoured to be found for him, and even after he has left the establishment his questions are answered. It is evident therefore that that institution is intended for European immigration, the only kind which is to be fostered according to the constitutional injunction.

On the other hand, in the Immigration Law itself provisions exist, amongst others those of articles 4 and 18, which are in agreement with the reasons set forth above, as they refer exclusively to European places or ports as the only points, outside the American continent, which can provide the Republic with immigration susceptible of being fostered.

Further, the European immigrants, in order to enjoy the right of being admitted into the Immigrants' Hotel, must "give sufficient proof of good conduct and fitness for some industry, art, or useful work" (Article 14 of the quoted law).

It appears to me, Senor Ministro, to be unnecessary to expatiate at length on reasons tending to show the right of the Argentine Government to limit its protection and assistance to such immigration as, in their opinion, may serve the interests of the Republic. Such a right, from its very nature, is not open to discussion.

With regard to the provisions of Article II of the Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Great Britain and the United Provinces of the River Plate, it is evident that it is not relative to the case which gave rise to the present communication. At no moment has there been any idea on the part of this Ministry to impede the entry of the natives of British India into our territory who arrived by the S.S. *Savio*.

Solely for the above reasons have I thought fit not to authorise their stay at the Immigrants' Hotel, which, as I have said before, is intended for that immigration which is encouraged by the Argentine Government.

Ordered that a copy of the above Resolution be forwarded to all Local Governments and Administrations, for information and such action as may be considered necessary, and to the Home and Foreign Departments, for information.

Ordered also that a copy be published in the *Gazette of India* for general information.

No. 4012.—*The 26th July 1912.*—In exercise of the powers conferred by clause (1) of section 4 of the Indian Factories Act, 1911 (XII of 1911), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. D. B. Maen to be an Inspector of Factories within the limits of the Presidency of Bengal.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

- (b) Under land acquired for the No. 4 pit siding and the Mundalpur siding, galleries, not exceeding 8 feet in height by 14 feet in width, may be driven at distances not less than 55 feet apart, centre to centre, forming pillars not less than 41 feet square to be left unworked for the support of the acquired land.
- (c) Manholes not exceeding 6 feet in height by 3 feet in width by 4 feet in depth may be made where required by any rule made under the Indian Mines Act, 1901.
- (d) Any inrush of water, quicksand or soft material shall be reported to the Chief Inspector of Mines in India without delay.
- (e) These restrictions apply to the Shibpur seam only and to the areas edged with pink on the plan, and the Hariladih Coal Company, Limited, shall give notice, under section IV of the Land Acquisition (Mines) Act, 1885, of their intention to work any other seam under this area or to work coal under any other area of acquired land;

and that in all the above cases no further excavation shall be made in any of the galleries which already have been driven, the actual heights and widths of which have been carefully recorded on the plan marked L A M A No. 197 signed by Chief Inspector of Mines.

The plan referred to may be seen in the office of the Chief Inspector of Mines in India by the parties concerned.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 1724 Medl.—The 29th July 1912.—Military Assistant Surgeon B. H. Simmons, attached to the Presidency General Hospital **Calcutta.** is allowed privilege leave for three months, under articles 250 and 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st July 1912.

No. 1726 Medl.—The 29th July 1912.—The services of Military Assistant Surgeon B. H. Simmons, attached to the Presidency General Hospital, are replaced at the disposal of the Director-General, Indian Medical Service, on expiry of the leave granted him in notification No. 1724-Medl. of this date.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3156A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 2200 A.D.—The 23rd July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Durga Kamal Sen the powers of a Magistrate of the third class, in the district of **Dinajpur.** Dinajpur, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit as a member of the Raiganj Bench, in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 2231 A.D.—The 25th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon **Maulvi 'Abdus Samad** the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Rangpur, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Kurigaon Bench in the said district.

No. 2233 A.D.—The 25th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon **Babu Jogendra Nath Sarkar** the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Bogra, for a period of three years from the 27th July 1912, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district.

No. 2235 A.D.—The 25th July 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon **Maulvi Saiyid Reaz-ud-din Qazi** the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Bogra, for a period of three years from the 27th July 1912,
- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

RESIGNATIONS.

No. 2259 A.D.—The 27th July 1912.—The Governor in Council accepts the resignation tendered by **Babu Pramada Kanta Basu** of his appointment as an Honorary Magistrate of the Sadar Bench, in the district of Mymensingh.

POWERS.

No. 2223 A.D.—The 24th July 1912.—**Babu Naba Gopal Chaki**, Deputy Magistrate, who has, under the orders of this date, been appointed to have charge of the Gopalganj subdivision of the Faridpur district, is vested with the powers of a Magistrate of the first class and with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 2227 A.D.—The 24th July 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon **Babu Binod Lal Ray**, an Honorary Magistrate of the Sadar Bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Chittagong, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said Bench—

- (a) in respect to cases brought before the said Bench within the limits of the jurisdiction of the said Bench, and
- (b) in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Sadar subdivision of the said district.

REGISTRATION.

No. 4052.—The 27th July 1912.—Babu Bankim Chandra Ghosh, Clerk of the Tengra Sub-Registry office, in the district of the 24-Parganas, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Habra in the same district, with effect from the 2nd April 1912, until relieved by Babu Karun Chandra Chatterji, Sub-Registrar, on leave, under orders of transfer to Habra.

No. 4023.—The 29th July 1912.—Maulvi Abdul Wahid (III), Sub-Registrar, grade IV, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Domar, in the district of Rangpur.
This cancels so much of the orders contained in the Eastern Bengal and Assam Government Notification No. 513G., dated the 12th February 1912, as relates to this officer.

No. 4025.—The 29th July 1912.—Babu Surendra Nath Ganguli, Sub-Registrar of Domar, in the district of Rangpur, is appointed to be Sub-Registrar of Tushbbhandar, in the same district.

No. 4059.—The 29th July 1912.—Babu Amrita Lal Gupta, Sub-Registrar of Chakdah, in the district of Nadia, was granted extraordinary leave without allowances, under article 339 of the Civil Service Regulations, from 7th to 31st May 1912.

No. 4061.—The 29th July 1912.—Babu Subodh Kumar Bhattacharji, Sub-Registrar, fifth grade, Nadia, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Chakdah, in the same district from 7th to 19th May 1912.

No. 4063.—The 29th July 1912.—Maulvi Saiyid Wahid Ali was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Chakdah, in the district of Nadia, from 20th to 31st May 1912, both days inclusive.

No. 4065.—The 29th July 1912.—Babu Chandra Kanta Mazumdar, Sub-Registrar of Bagherpara, in the district of Jessore, is appointed to be Sub-Registrar of Harinakundu, in the same district.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 4036.—The 27th July 1912.—Whereas certain land was acquired by the Bengal Government, under the provisions of Act I of 1894 and Act XVIII of 1885, for a public purpose, viz., for such portion of the Mundalpur siding as extends eastwards from mile 126, furlongs 3, feet 220, such land being edged with pink on the plan L A M A No. 192, and whereas coal mines are situate under the said land, and whereas the Mundalpur Coal Company, Limited, have given notice to the Government of Bengal, in accordance with the provisions of Act XVIII of 1885, that the said Company intend to work the seam known as the Shibpur seam, and whereas the mines have been inspected by the officer appointed by the Bengal Government for the purpose under section 5 (1) of Act XVIII of 1885, and whereas it appears to the Bengal Government that the working out of the coal of the mines underlying the said land is likely to cause damage to the surface of the said land and to the works constructed thereon, and whereas the said Mundalpur Coal Company, Limited, have agreed not to work and get minerals underlying the land acquired for their siding, or underlying the land acquired for the branch or other lines with which the siding is connected or underlying the land of the branch or branches connecting the said siding with the main line, in such a manner as to injure

or to endanger the safety of the undertaking or any part thereof, nor to claim any compensation for any restricted working:

Now, therefore, the Governor in Council is pleased to declare, under section 5, sub-section (2), clause (b) of the abovementioned Act, XVIII of 1885, that the working shall be carried on by the said Mundalpur Coal Company, Limited, in the manner and subject to the restrictions below specified, viz.—

- (a) Galleries not exceeding 8 feet in height by 14 feet in width may be driven at distances apart not less than 55 feet, centre to centre, forming pillars not less than 41 feet square, to be left unworked for the support of the acquired land.
- (b) Manholes not exceeding 6 feet in height by 3 feet in width by 4 feet in depth may be made where required by any rule made under the Indian Mines Act, 1901.
- (c) Any inrush of water, quicksand or soft material shall be reported to the Chief Inspector of Mines in India without delay.
- (d) These restrictions apply to the Shibpur seam only and to the area edged with pink on the plan, and the Mundalpur Coal Company, Limited, shall give notice, under section 4 of the Land Acquisition (Mines) Act, 1885, of their intention to work any other seam under this area or to work coal under any other area of acquired land;

and that in all the above cases no further excavation shall be made in any of the galleries which already have been driven, the actual heights and widths of which have been carefully recorded on the plan marked L A M A No. 192 signed by the Chief Inspector of Mines.

The plan referred to may be seen in the office of the Chief Inspector of Mines in India by the parties concerned.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 4040.—*The 27th July 1912.*—Whereas certain land was acquired by the Bengal Government, under the provisions of Act I of 1894 and Act XVIII of 1885, for a public purpose, viz.,

Burdwan.

for the Ackhalpur No. 3 pit siding, the Ackhalpur No. 4 pit siding and such portion of the Mundalpur siding of the East Indian Railway as lies between mile 126, feet 290, and mile 126, furlongs 3, feet 220, such land being edged with pink on the plan L A M A No. 197, and whereas coal mines are situate under the said land, and whereas the Hariladih Coal Company, Limited, have given notice to the Government of Bengal, in accordance with the provisions of Act XVIII of 1885, that the said Company intend to work the seam known as the Shibpur seam, and whereas the mines have been inspected by the officer appointed by the Bengal Government for the purpose under section 5 (1) of Act XVIII of 1885, and whereas it appears to the Bengal Government that the working out of the coal of the mines underlying the said land is likely to cause damage to the surface of the said land and to the works constructed thereon, and whereas the said Hariladih Coal Company Limited, have agreed not to work and get minerals underlying the land acquired for their siding, or underlying the land acquired for the branch or other lines with which the siding is connected or underlying the land of the branch or branches connecting the said siding with the main line, in such a manner as to injure or to endanger the safety of the undertaking or any part thereof, nor to claim any compensation for any restricted working:

Now, therefore, the Governor in Council is pleased to declare, under section 5, sub-section (2), clause (b) of the abovementioned Act, XVIII of 1885, that the working shall be carried on by the said Hariladih Coal Company, Limited, in the manner and subject to the restrictions below specified, viz.—

- (a) Under land acquired for the No. 3 pit siding, galleries not exceeding 12 feet in height by 12 feet in width may be driven at distances not less than 50 feet apart, centre to centre, forming pillars not less than 38 feet square to be left unworked for the support of the acquired land.

No. 2229 A.D.—The 25th July 1912.—Maulvi Abdul Moaid Khan, Deputy Magistrate, Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 2309 J.—The 24th July 1912.—Babu Amrita Lal Banarji, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Brahmanbaria, during the absence, on leave, of Babu Nagendra Nath Chatterji, No. II, or until further orders.

No. 2340 J.—The 26th July 1912.—Babu Shyama Charan Banarji, Tippera. Officiating Subordinate Judge, Tippera, is appointed to act as Subordinate Judge, Bakarganj, during the absence, on leave, of Babu Srihari Lahiri, or until further orders. and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Sadar Munsifi of Barisal.

No. 2350 J.—The 29th July 1912.—Babu Bama Charan Chakrabarti, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Birbhum, to be ordinarily stationed at Bolpur, during the absence, on leave, of Babu Kshetra Nath Banarji, or until further orders.

B. B. NEWBOULD,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 23rd July 1912.

No. 143.—Messrs. H. G. Francis, H. Terrell, D. J. Blomfield and Babu Benoy Ranjan Haldar, Assistant Engineers, have passed the Professional Examination prescribed in paragraphs 167-69 of the Public Works Department Code, Volume I, held on the 15th and 16th July 1912.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ESTABLISHMENT.

The 25th July 1912.

No. 145.—Mr. H. H. Green, Superintending Engineer, first class, on return from leave, was attached to the office of the Chief Engineer, Bengal, from the afternoon of the 20th July 1912 to the forenoon of the 24th July 1912.

R. C. HODGSON,
Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

ESTABLISHMENT.

The 24th July 1912.

No. 144.—Mr. J. C. Stronach, Assistant Engineer, is, on transfer from the Government of Bihar and Orissa, posted to the Darjeeling Division.

The 25th July 1912.

No. 146.—Rai Sahib Beni Madhab Mitra, Executive Engineer, 2nd Calcutta Division, is granted, under article 260, Civil Service Regulations, privilege leave for three months, with effect from the 10th August 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 147.—Mr. W. M. Halloran, Sub-Engineer, 1st grade, and Honorary Assistant Engineer, is appointed to officiate as Executive Engineer of the 2nd Calcutta Division, during the absence, on leave, of Rai Sahib Beni Madhab Mitra.

No. 148.—The following promotions are made in the Upper Subordinate establishment with effect from the 1st April 1912:—

NAME.	From—	To—	Nature of promotion.	Division in which employed.
Mallick, Jatindra Nath ...	Supervisor, first grade (supernumerary).	Sub-Engineer, third grade (supernumerary).	Permanent ...	District Engineer, Burdwan.
Gupta, Pyari Charan ...	Ditto ...	Ditto ...	Ditto	District Engineer, Tippera.

H. H. GREEN,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DÉPARTMENT.

The 25th July 1912.

No. 90 Marine.—In exercise of the power conferred by section 10 of the Indian Merchant Shipping Act, I of 1859, the Governor in Council proposes to add the following three settings of the questions on chart work to that in Appendix H to the Regulations relating to the examination of Masters and Mates in the Mercantile Marine, published with this Department Notification No. 113 Marine, dated the 14th November 1910.

The proposed additional questions will be taken into consideration a month after their publication in the *Calcutta Gazette*, and the Governor in Council will be glad to consider any suggestions that may be made concerning them within that period.

This Department Notification No. 33 Marine, dated the 4th April 1912, is hereby cancelled.

H. H. GREEN.

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

FIRST SET.

Exn. 90. Port of _____ Date _____ 19 _____

ISSUED BY THE
BOARD OF TRADE.

Rotation No.

EXAMINATION IN CHART.
FOR ALL GRADES.

- (1) Using deviation [card] [curve] No. _____ find the course to steer by
compass from _____
to _____ also
the distance.

Answer.—Compass course _____ Distance _____
Variation _____ Deviation _____

- (2) With the ship's head on the above-named compass course, a [Pt.] [Lt.-H.]
_____ bore by compass _____
and _____ bore
by the same compass, find the ship's position and the set and drift
experienced since the course was set, ship steaming _____ knots and
taking _____ hrs. _____ mins. to reach this position.

Answer.—Latitude _____ Longitude _____
Set _____ Drift _____

- (3) With the ship's head as above _____
bore by compass _____ and after continuing on the same course
_____ hrs. _____ mins. it bore _____, find the position of the ship
and her distance from _____
at the time of taking the second bearing, making due allowance for
the current ascertained by question (2), ship steaming _____ knots.

Answer.—Latitude _____ Longitude _____
Distance _____

Signature _____

[OVER.]

- (4) What do you understand the small numbers to indicate that you see placed above the chart, and at what time of the tide ?

- (5) What do the Roman numerals indicate that are occasionally seen near the coasts and near harbours ?

- (6) How would you find, approximately, the time of high water at any place, the Admiralty tables not being at hand, nor any other special tables available ?

All the foregoing questions must be answered, but this does not preclude the Examiner from putting any other questions of a practical character or which the local circumstances of the port may require.

*Signature of Candidate*_____

Exn. 9d.

• Port of _____ Date _____ 19 _____

ISSUED BY THE
BOARD OF TRADE.Rotation No.
_____**EXAMINATION IN CHART.**ADDITIONAL FOR ONLY AND FIRST MATES AND MASTERS.
INCLUDING MASTER HOME TRADE.

- (7) Find the course to steer by compass from _____
-
- to _____

(see question 1) to counteract the
effect of the current as ascertained in question (2), the ship making
by log _____ miles per hour, also the distance the ship would
then make good in _____ hrs. _____ mins. (towards) (from) _____

Answer.—Compass Course _____ Distance _____

- (8) On _____ being
-
- off _____ took a cast of the lead, required
-
- the correction to be applied to the depth obtained by the lead line
-
- before comparing it with the depth marked on the chart.

- (9) The following horizontal sextant angles were taken to determine the
-
- ship's position:—
-
- _____ ° _____ °
-
- _____

Find the latitude and longitude, using a station pointer.

Answer—Latitude _____

Longitude _____

All the foregoing questions, and those on Form Exn. 9 C., must be
answered, but this does not preclude the Examiner from putting any other
questions of a practical character, or which the local circumstances of the
port may require.

Signature _____

SECOND SET.

Exn. 90. Port of _____ Date _____ 19

ISSUED BY THE
BOARD OF TRADE.Rotation No.

EXAMINATION IN CHART.
FOR ALL GRADES.

- (1) Using deviation [card] [curve] No. _____ find the courses to steer by compass from _____ to _____ also the distance on each course. Note.—Alter course when _____ and again when _____

Answer.—1st Course _____ 2nd Course _____ 3rd Course _____
1st Distance _____ 2nd Distance _____ 3rd Distance _____
1st Deviation _____ 2nd Deviation _____ 3rd Deviation _____
Variation _____

- (2) With the ship's head on the [1st] [2nd] [3rd] compass course, a [Pt.] [Lt.-H.] _____ bore by compass _____ and _____ : _____ bore by the same compass, find the ship's position also the set and drift experienced supposing the expected position to be with _____ bearing _____ distant _____

Answer.—Latitude _____ Longitude _____
Set _____ Drift _____

- (3) With the ship's head on [1st] [2nd] [3rd] compass course, a [Pt.] [Lt.-H.] _____ bore by compass _____ and after continuing on the same course _____ hrs. _____ mins., it bore _____, find the position of ship and her distance from _____ making due allowance for a current which set _____ [Mag.] at the rate of _____ knots, ship steaming _____ knots.

Answer.—Latitude _____ Longitude _____
Distance _____

Signature _____

[OVER]

- (4) What do you understand the small numbers to indicate that you see placed about the chart, and at what time of the tide?

1840 71 1014111111

101111 111 1011

- (5) What do the Roman numerals indicate that are occasionally seen near the coasts and near harbours?

101111 1

101111 11 1111

11 11111111 1111

- (6) How would you find, approximately, the time of high water at any place, the Admiralty tables not being at hand, nor any other special tables available?

11 111111

11111111

All the foregoing questions must be answered, but this does not preclude the Examiner from putting any other questions of a practical character or which the local circumstances of the port may require.

Signature of Candidate

Exn. 9d.

• Port of _____ Date _____ 19____

ISSUED BY THE
BOARD OF TRADE.Rotation No.

EXAMINATION IN CHART.ADDITIONAL FOR ONLY AND FIRST MATES AND MASTERS,
INCLUDING MASTER HOME TRADE.

- (7) Find the course to steer by compass from _____
to _____
_____ (see question 1) to counteract the
effect of a current which set _____ at the rate of _____ miles
per hour, the ship making by log _____ miles per hour, also the
distance the ship would then make good in _____ hrs. _____ mins.
(towards) (from) _____.

Answer.—Compass Course _____ Distance _____

- (8) On _____ being
off _____ took a cast of the lead, required
the correction to be applied to the depth obtained by the lead line
before comparing it with the depth marked on the chart.

- (9) The following horizontal sextant angles were taken to determine the
ship's position :—

○ _____ ○ _____

Find the latitude and longitude, using a station pointer.

Answer—Latitude _____

Longitude _____

All the foregoing questions, and those on Form Exn. 9 C., must be
answered, but this does not preclude the Examiner from putting any other
questions of a practical character, or which the local circumstances of the
port may require.

Signature _____

THIRD SET.

Exn. 9c. Port of _____

Date _____

19 _____

Rotation No.

ISSUED BY THE
BOARD OF TRADE.EXAMINATION IN CHART.
FOR ALL GRADES.

- (1) Using deviation [card] [curve] No. _____ set a course by compass from _____ to pass _____ miles _____ cables _____ of _____ then alter course to reach a position with _____ bearing _____ distant _____, maintaining your distance _____ miles _____ cables from _____, and giving the distance run on each course.

Answer.—1st Course _____ 2nd Course _____
1st Distance _____ 2nd Distance _____
1st Deviation _____ 2nd Deviation _____
Variation _____

- (2) With the ship's head on the [1st] [2nd] compass course, a [Pt.] [Lt.-H.] _____ bore by compass _____ and _____ bore _____ by the same compass, find the ship's position and the set and drift experienced, the ship having run _____ hrs. _____ mins. on this course, steaming _____ knots.

Answer.—Latitude _____ Longitude _____
Set _____ Drift _____

- (3) With the ship's head on the [1st] [2nd] compass course, a [Pt.] [Lt.-H.] _____ bore by compass _____ and after continuing on the same course _____ hrs. _____ mins. it bore _____, find the position of the ship and her distance from _____ at the time of taking the second bearing, making due allowance for a current which set [Mag.] at the rate of _____ knots, ship steaming _____ knots.

Answer.—Latitude _____ Longitude _____
Distance _____

Signature _____

[OVER]

- (4) What do you understand the small numbers to indicate that you see placed about the chart, and at what time of the tide?

EXAMINATION IN CHARTS

FOR THE DEGREE OF B.A.

- (5) What do the Roman numerals indicate that are occasionally seen near the coasts and near harbours?

- (6) How would you find, approximately, the time of high water at any place, the Admiralty tables not being at hand, nor any other special tables available?

All the foregoing questions must be answered, but this does not preclude the Examiner from putting any other questions of a practical character or which the local circumstances of the port may require.

Signature of Candidate _____

Exn. 9d.

ISSUED BY THE
BOARD OF TRADE.

Port of _____ Date _____ 19____

Rotation No.

EXAMINATION IN CHART.

ADDITIONAL FOR ONLY AND FIRST MATES AND MASTERS.
INCLUDING MASTER HOME TRADE.

- (7) After running on the (1st) (2nd) compass course (see question 1) _____ hrs. _____ mins., ship making by log _____ knots, her position was found to be _____
find the course to steer from this position to reach _____, making due allowance for a similar set and drift to that experienced during the earlier part of the run.
Also find the distance the ship would make good in _____ hrs. _____ mins. (towards) (from) _____.

Answer.—Compass Course _____ Distance _____.

- (8) On _____ being off _____ took a cast of the lead, required the correction to be applied to the depth obtained by the lead line before comparing it with the depth marked on the chart.

- (9) The following horizontal sextant angles were taken to determine the ship's position:—

Find the latitude and longitude, using a station pointer.

Answer.—Latitude _____

Longitude _____

All the foregoing questions, and those on Form Exn. 9 C., must be answered, but this does not preclude the Examiner from putting any other questions of a practical character, or which the local circumstances of the port may require.

Signature _____

The 25th July 1912.

No. 91 Marine.—In exercise of the power conferred by sub-section (3) of section 2 of the Bengal Smoke Nuisances Act, 1905 (Bengal Act II of 1905), the Governor in Council is pleased to extend the said Act to all areas within the local limits of the Tollygunge, Garden Reach and South Suburban Municipalities, in the district of the 24-Parganas, other than the areas within those Municipalities in which the said Act is already in force by virtue of the provisions of section 1 thereof.

H. H. GREEN,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 26th July 1912.

No. 149.—The following transfers are made in the interests of the public service:—

No.	NAME.	Rank.	From—	To—
1	Babu Surendra Nath Bose ...	Supervisor ...	Third Calcutta Division ...	Burdwan Division
2	„ Binay Bhusan Mukharji	Overseer ...	Ditto ...	Ditto.
3	„ Kshitish Chandra Maitra	Supervisor ...	Ditto ...	Ditto.
4	„ Jogesh Chandra Datta Gupta	Overseer ...	First Calcutta Division ...	Ditto.
5	„ Rasick Chandra Mukharji	Ditto ...	Second Calcutta Division	Ditto.

H. H. GREEN,

Offg. Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3157A.

No. 2215A.D.—The 24th July 1912.—Babu Shyama Charan Biswas is confirmed in the fourth grade of Sub Deputy Collectors with effect from the 30th October 1911.
Chittagong.

No. 2237A.D.—The 25th July 1912.—Babu Purna Chandra Das, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Magistrate, Faridpur, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.
Faridpur.

In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Babu Purna Chandra Das to take down evidence in the English language.

No. 2266A.D.—The 29th July 1912.—Babu Abinash Chandra Banarji, Sub-Deputy Collector, who has, under the orders of the 22nd June 1912, been posted to the head-quarters station of the Jessore district, is allowed leave for two months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may relinquish charge of his duties as Assistant Settlement Officer, Midnapore.
Midnapore.
Jessore.

The following order is republished from the Bihar and Orissa Gazette of the 24th July 1912:—

No. 28684.—*The 20th July 1912.*—The services of Babu Kshitish Chandra Halder, Sub-Deputy Collector, are placed at the disposal of the Government of Bengal with effect from the date on which he may be relieved of his Settlement duty.

C. J. STEVENSON-MOORE.

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

TREASURY NOTICE.

UNCOVENANTED DEPUTY COLLECTOR BABU LALIT MOHAN PAL is placed in charge of the Dinajpur Treasury from the forenoon of the 1st August 1912, and is authorised to draw bills on other Treasuries.

J. A. EZECHIEL, *Collector.*

DINAJPUR COLLECTORATE, *the 25th July 1912.*

SHERIFF'S OFFICE, THE 24th JULY 1912.

NOTICE is hereby given that the Fourth Criminal Sessions of the year 1912 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the twelfth day of August next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

R. H. A. GRESSON,

Sheriff.

সরিক আকিস, সন ১৯১২ সাল, তারিখ ২৪শে, জুলাই।

সকলকে সমাচার দেওয়া বাইতেছে যে হুবে বাকালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অধ্যক্ষ্যতানের কোজনারী বিচার বিশপত্য জন্ম আপারী সন ১৯১২ সালের ১২ই আগষ্ট সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সহরে কলিকাতার হাইকোর্টের আগমন আদালত হয়ে সন ১৯১২ সালের চতুর্থ ক্রিমিনেল সেশিয়ার বসিবেক এবং এতকারা প্রচার করা বাইতেছে যে যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদির বিরুদ্ধে কোজনারী বিহিন করিবেক তাহারা উক্ত নতুন উক্ত সহরে হাতির থাকিয়া হোকদ্বা করে হতি।

আর, এইচ. এ. গ্রেসন.

সরিক.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 4th July 1912.—Babu Satyendra Nath Roy is appointed to act as a Sub-Inspector of Schools in the district of Hooghly and in class VII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 45 a month, *vice* Babu Sanjib Chandra Bose, deputed for training to the David Hare Training College, Calcutta.

The 6th July 1912.—Babu Murari Mohan Roy Choudhuri, B.Sc., is appointed to act as Sub-Inspector of Schools in the Murshidabad district and in the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the date he joins the appointment, *vice* Babu Debendra Nath Banerjee, on deputation to the David Hare Training College, or until further orders.

Babu Apurba Chandra Bhattacharji, B.A., is appointed to act as an Assistant Master in the Nawab Bahadur's Institution at Murshidabad and in the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Babu Jyoti Bhnsan Gupta, on deputation to the David Hare Training College, or until further orders.

Maulvi S. M. Tafazzal Hossain, B.A., is appointed to act as an Assistant Master in the Khulna Zilla School and in class VI of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 a month, with effect from the forenoon of the 3rd July 1912, *vice* Babu Shibendra Nath Bhadra, on deputation to the David Hare Training College, or until further orders.

Babu Upendra Nath Paul, B.A., is appointed to act as a Sub-Inspector of Schools in the Jessore district and in the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the date he joins his appointment, *vice* Babu Jatindra Kumar Sen, on deputation to the David Hare Training College, or until further orders.

Babu Amar Nath Ghosh, B.A., is appointed to act as a Sub-Inspector of Schools in the Murshidabad district and in the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the date he joins the appointment, *vice* Babu Annada Charan Maitra, on deputation to the David Hare Training College, or until further orders.

Babu Hari Das Sen, an Assistant Master in the Barrackpore Government School (class III of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed to act as a Sub-Inspector of Schools in the Nadia district and in the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Babu Abinash Chandra Deb, on deputation to the David Hare Training College, or until further orders.

Babu Kshitish Chandra Sarkar, B.A., B.T., substantive *pro tempore* Assistant Master of the Barasat Government School (class II of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed to act as an Assistant Master (Science Teacher) in the same Institution and in the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the 2nd July 1912, *vice* Babu Hari Pada Bose, on deputation to the David Hare Training College, or until further orders.

The 10th July 1912.—Babu Ambica Das Ghosh, M.A., is appointed to act as an Assistant Master in the Khulna Zilla School and in class VI of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 a month, with effect from the date on which he joins his appointment, *vice* Babu Mukhan Lal Roy Choudhury, on deputation to the David Hare Training College, or until further orders.

The 17th July 1912.—Leave of absence for three days, under article 339 of the Civil Service Regulations, is granted to Maulvi Anwarul Quader, Assistant Head Master in the Jessore Zilla School, on probation (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 8th July 1912, in extension of that already granted to him under the orders of the 2nd July 1912.

The 19th July 1912.—Babu Hem Chandra Ganguly, M.A., is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Joynagar, in the 24-Parganas and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the date he joins the appointment, *vice* Babu Khirode Chandra Sen Gupta, during his deputation to the David Hare Training College, or until further orders.

The 23rd July 1912.—Babu Atul Chandra Ghose, an Assistant in the office of Director of Public Instruction, Bengal (class VII of the Subordinate Educational Service), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and fifteen days, from 9th July 1912.

The 25th July 1912.—The orders of the 15th July 1912, appointing Maulvi Quazi Sudral Ola, B.A., on probation for one year, to be an Assistant Master (English Teacher), Hooghly Madrasah, and substantive *pro tempore* to class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Maulvi Sobailuddin Ahmed, B.A., resigned, are cancelled.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 23rd July 1912.

No. 347A.—Babu Harendra Kumar Mazumdar, Assistant Master, Dacca Collegiate School, in class VI of the Subordinate Educational Service, is appointed on his own pay to be Assistant Master, Anglo-Persian Department, Dacca Madrasah, with effect from the date on which he joins his new appointment, *vice* Maulvi Kafluddin Ahmed, transferred. This cancels this Department Notification No. 281A., dated the 29th May 1912, transferring Babu Charu Chandra Das Gupta from the Dacca Collegiate School.

The 24th July 1912.

No. 348A.—Babu Ganga Charan Kushari, Assistant Master, Barisal Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted extraordinary leave without allowance for six months under article 339 of the Civil Service Regulations, with effect from the 6th June 1912.

No. 349A.—Babu Aswini Kumar Das Gupta, Assistant Master, Barisal Zilla School, on Rs. 40, outside the graded service, is appointed to act as Assistant Master of the same institution in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on leave, of Babu Ganga Charan Kushari.

The 25th July 1912.

No. 350A.—Maulvi Azad Ali Chaudhuri, District Deputy Inspector of Schools, Bakarganj, in class II of the Subordinate Educational Service, is appointed to act as Assistant Inspector of Schools, Dacca Division, during the absence, on deputation, of Maulvi Matloob Ahmed Khan Chaudhuri.

No. 351A.—Babu Suresh Chandra Sen Gupta, Assistant Sub-Inspector of Schools on Rs. 30 per mensem under the District Board of Bakarganj, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Sarupkati, in the same district, on an allowance of Rs. 50 per mensem in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Barkatulla.

No. 352A.—Babu Sarat Chandra Sen, Sub-Inspector of Schools, Netrokona, in the district of Mymensingh, in class VIII of the Subordinate Educational Service, who was granted privilege leave for two months under this Department Notification No. 224A., dated the 25th April 1912, having availed himself of the leave on 21st April 1912, and returned to duty on the 7th June 1912, the unexpired portion of his leave is cancelled.

No. 353A.—Maulvi Gholam Rabbani, Deputy Inspector of Schools, Serajganj, in the district of Pabna, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for one month and twenty days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 10th June 1912.

No. 354A.—Babu Harivar Mitra, Sub-Inspector of Schools, Serajganj Circle, in class IV of the Subordinate Educational Service, is appointed to act, on the pay of his own class, as Deputy Inspector of Schools, Serajganj, during the absence, on leave, of Maulvi Gholam Rabbani, or until further orders.

No. 355A.—Babu Kamini Kumar Som, Deputy Inspector of Schools, Pirajpur, in the district of Bakarganj, in class V of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for ten days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under this office Notification No. 209A., dated the 22nd April 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATIONS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.

No. 3298B.

NOTICE is hereby given that the Eighth Sale of Opium, the provision of 1909-10 and 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 6th August 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,770 chests, viz.—

	Chests.
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of ...	Certified ... 445 (of season 1909-10).
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of ...	Uncertified ... 365 (of season 1909-10).
	Certified ... 225 (of season 1910-11).
	Uncertified ... 735 (of season 1910-11).
Total	... 1,770

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Board of Revenue.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 12th and 21st August 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 12th August 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 21st August 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Board of Revenue, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so :—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory; about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 3rd September 1912	445	365	225	735	1,770
Ditto Tuesday, 24th "	445	365	225	735	1,770
Ditto Tuesday, 5th November "	...	365	...	735	1,100
Ditto Tuesday, 3rd December "	...	365	...	735	1,100
Total	890	1,460	450	8,840	8,740

By order of the Board of Revenue, L. P.

M. G. HALLETT, *Secretary*.

BOARD OF REVENUE, L. P., CALCUTTA, the 5th July 1912.

No. 3791B.—The 29th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 86 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Board make the following amendment in Rule 138 of the rules published with Notification No. 5977 B., dated the 27th November 1909 (at page 1754 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st December 1909) as amended by Notification No. 3246 B., dated the 16th June 1910 (published at page 822 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem) and by Notification No. 6530 B., dated the 6th December 1911 (published at page 1680 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 13th idem), namely :—

In the said rule omit the words "coca leaves".

W. S. MILNE,

Secretary.

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the River Hooghly on the 15th day of July 1912, and transactions during the half month from the 1st to the 15th July 1912.

DESCRIPTION OF SALT.	IN BONDED WAREHOUSES IN CALCUTTA.				Quantity afloat.	Grand Total.	TRANSACTIONS DURING HALF MONTH FROM THE 1st TO THE 15th JULY 1912, INCLUSIVE.			
	In Private goins.	In Sutta Government goins.	In Kidderpore Dock Gov. arment goins.	Total.			Quantity on which duty has been paid.	Manifested arrived in the port of Calcutta.	Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded warehouses.	Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses.
United Kingdom— Liverpool and other Pankasalt.	...	Mds. 700,313	Mds. 40,619	Mds. 740,931	Mds. ...	Mds. 740,931	Mds. 111,163	Mds. 170,416	Mds. 83,317	Mds. 80,000
Other European countries— Spanish salt
Hamburg, Bremen salt	...	169,939	21,346	191,195	...	191,195	38,429	...	...	38,429
Hamburg and Bremen Rock.	...	97,943	...	97,943	...	161,816	29,800	85,960	18,600	21,044
Port Said salt	...	360	...	360	...	360	244	...	...	...
Aden and Red Sea— Aden salt	...	963,517	...	963,517	...	963,517	108,123	190,536	70,135	90,070
Salt salt
Do. rock salt	...	624,521	...	624,521	...	624,521	84,660	239,660	9,501	49,886
Rawayah salt	...	245,100	...	245,100	...	245,100	36,140	...	...	36,740
Muscat and Persian Gulf— Muscat, Lingah and Hanjam salt.
Ditto, ditto rock salt
British India— Bombay salt	...	236,705	...	236,705	...	236,705	39,246	...	4,650	39,843
Madras salt	607	...
Coconada salt
Vinayapatnam salt
Other places— Hannowah salt	...	369,863	43,780	413,643	...	413,643	11,500	...	...	10,640
Tunis salt	...	74,914	...	74,914	...	74,914	2,384	...	...	4,928
Total	...	2,680,693	104,604	2,785,297	206,540	2,991,837	451,409	684,577	181,009	326,011

				Mds. 88.	* Duty on 38,779 mounds 10 acres of Bombay Karkach salt was paid in Bombay.										Mds.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Written off during the half-month—					In transit—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Wastage in private goins				100	000	000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			

F. D. LALKAKA,

Assistant Collector for Imports.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 23rd July 1912.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that at the general election of the Municipal Commissioners of the Kurseong Municipality held on the 15th May 1912, the following gentlemen have been duly elected as Commissioners of the said Municipality :—

1. Babu Hardeo Das Goenka.
2. Munshi Shahmatulla.
3. Babu Radhika Prasad Bhattacharjee.

D. K. MITTER, for Commissioner.

JALPAIGURI, the 13th July 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the gentlemen named below have been appointed, under Rule 21 (b) of the Rules for the management of Hospitals and Charitable Dispensaries, to be members of the Managing Committee for the Patiya Dispensary under the District Board of Chittagong:—

- | | | |
|---------------------------------------|-----|----------------------|
| 1. The Civil Surgeon | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Munsif of First Court, Patiya | ... | |
| 3. The Munsif of Second Court, Patiya | ... | |
| 4. The Munsif of Third Court, Patiya | ... | |
| 5. The Khas Tahsildar, Patiya | ... | |
| 6. Babu Syama Charan Chaudhuri. | | |
| 7. „ Jagat Chandra Ghosh. | | |
| 8. „ Atul Chandra Datta. | | |
| 9. Maulvi Bazlar Rahaman Chaudhuri. | | |
| 10. Abdul Halim. | | |
| 11. Akbar Ali. | | |

E. GEAKE, Commissioner.

CHITTAGONG, the 23rd July 1912.

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

Notice under section 43 of Bengal Act V of 1911.

THE Board of Trustees for the improvement of Calcutta hereby give notice that a general improvement scheme has been prepared for the area described below:—

Boundaries of the area.

On the north by a line drawn along the northern side of Tara Chand Dutt Street from Chitpore Road (Lower) to a point where it meets the south-east corner of premises No. 48, Tara Chand Dutt Street, and northward along the western limits of No. 47-1, Tara Chand Dutt Street, and 1, Ram Prosad Saha Lane, to Ram Prosad Saha Lane, then eastward along the southern side of Ram Prosad Saha Lane, the southern boundaries of holdings Nos. 6, 9 and 10, Ram Prosad Saha Lane, the northern boundary of holding No. 40, Tara Chand Dutt Street, the southern boundary of Kashi Nath Mullik Lane and the southern boundaries of Nos. 5, 5-1, 6, 7 and 8, Kashi Nath Mullik Lane, Nos. 28, 25-3 and 25-2, Tara Chand Dutt Street, and then through 24, Tara Chand Dutt Street, 21, Soorti Bagan Lane, and 9, Halliday Street, to Halliday Street.

On the south by a line drawn along the northern boundaries of holdings Nos. 38-1 and 38-2, Chitpore Road (Lower), 79, Kalutola Street, and through Nos. 2 and 3, 3-1, Ismail Madan Lane, to the northern boundaries of Nos. 14, 35, 33, Ismail Madan Lane, the northern boundaries of holdings Nos. 48-1, 48, 47, 44, 45, and the southern boundaries of Nos. 7-3, 7-2 and the northern boundary of No. 7-1, Ram Mohon Ghose Lane, and the northern boundaries of Nos. 8, 17-1 and 17, Soorti Bagan Lane, and the northern boundary of the road passing through Nos. 20-2 and 20-1, Soorti Bagan Lane, and northward along the eastern edge of No. 20-1, Soorti Bagan Lane, to a point about 14 feet below Tara Chand Dutt Street, and then eastward through 20, Soorti Bagan Lane, and 33, Ruttoo Sirkar Lane to Halliday Street.

On the east by Syed Salley's Lane and Halliday Street.

On the west by a masjid bearing Nos. 45 and 46, Chitpore Road (Lower), and holdings Nos. 48 and 49, Tara Chand Dutt Street, and Nos. 63 and 65 and 65-1 to 65-8, Chitpore Road, and Nos. 51 and 52, Ismail Madan Lane.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme and a statement of the land which it is proposed to acquire, may be seen at the offices of the Trust, 5, Clive Street, on week days between the hours of 11 A.M. and 4 P.M.

Objections to the scheme will be received up to 15th September 1912.

C. H. BOMPAS,

Chairman, Calcutta Improvement Trust.

5, CLIVE STREET, CALCUTTA, the 9th July 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 7, 1912.

CONTENTS.

	Page		Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1297—1327	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	339—342	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	123—137	APPENDIX.—Notices to Mariners ...	507—522
PART IC.—Educational Notices ...	755—773	SUPPLEMENT No. 32—	
PART II.—Advertisements ...	925—975	Resolution on the Administration of the Stamp Department during the year 1911-12 ...	1017—1020
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nil.	Weather and Crop Report—Statistics of Import and Export traffic—Circular and Eastern Canals—Major and Minor Works—Gauge Readings on the Rivers in Bengal—Railway Returns ...	1021—1044
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.		
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	Nil.		

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

**Tour Programme of
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL
During August 1912.**

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
7th Aug. ...	Wednesday	Arrive at Noakhali	8 0	By special train. Public Arrival.
		Leave ditto ...	14 0	By special train. Private departure.
		Arrive at Comilla...	17 0	By special train. Public Arrival.

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
8th Aug....	Thursday	Halt at Comilla.		
9th „ ...	Friday ...	Leave ditto	7 0	By special train. Private departure.
		Arrive at Dacca ...	16 0	By <i>Rhotas</i> from Chandpur. Pri- vate arrival.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency Lady Carmichael.

Mrs. Gourlay.

The Hon'ble Mr. C. J. Stevenson-Moore, C.V.O., I.C.S., Chief Secretary (from Calcutta).

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Major H. B. Champain, Military Secretary (will not go to Noakhali and Comilla).

Captain J. H. Burgess, I.M.S., Surgeon.

„ R. C. B. Williams, Aide-de-Camp.

„ N. J. B. Leslie, Aide-de-Camp (Calcutta only).

„ A. H. C. Sutherland, Aide-de-Camp (will not go to Noakhali and Comilla).

The Commissioners of the Presidency, Dacca and Chittagong Divisions *within their respective jurisdictions*.

(2) Letters and telegrams should be addressed to “Governor's Camp, Bengal,” *without the addition of any post-town*.

(3) The timings of the river portion of the tour are approximate.

GOVERNMENT HOUSE,

DARJEELING;

The 20th June 1912.

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

Military Secretary to His Excellency

the Governor of Bengal.

No. 3160A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 2033A.D.—The 17th July 1912.—Mr. W. S. Adie, I.C.S., is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the first grade and is also appointed substantively *pro tempore* to the third grade of District and Sessions Judges with effect from the 20th August 1912.

No. 2335A.D.—The 31st July 1912.—Babu Rebati Raman Datta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tippera, is transferred temporarily to the Brahmanbaria subdivision of that district.

No. 2337A.D.—The 31st July 1912.—Babu Annada Charan Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Goalundo, Faridpur, is appointed to be Personal Assistant to the Commissioner of the Dacca Division.

No. 2339 A.D.—The 31st July 1912.—Babu Ramani Mohan Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to have charge of the Goalundo subdivision of the Faridpur district.

No. 2378 A.D.—The 1st August 1912—The Probationary Deputy Collectors, named below, are appointed substantively *pro tempore* to the seventh grade of Deputy Magistrates and Deputy Collectors, and are posted to the headquarters stations of the districts mentioned opposite their names:—

Babu Mani Mohan Ghosh, M.A. ... Nadia.
 „ Kanti Chandra Mukharji, M.A. ... 24-Parganas.

No. 2382 A.D.—The 2nd August 1912.—Mr. W. S. Milne, I.C.S., is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the first grade, with effect from the afternoon of the 25th July 1912, and to act, until further orders, as Junior Secretary to the Board of Revenue, Bengal, *vice* Mr. W. A. Marr, on deputation.

Mr. Milne is also appointed to act, until further orders, in the second grade of Magistrates and Collectors, with effect from the afternoon of the 25th July 1912.

No. 2396 A.D.—The 3rd August 1912.—Mr. A. H. Cuming, District and Sessions Judge, Tippera, is appointed to act as Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, and also as Secretary to the Government of Bengal in the Judicial Department, during the absence, on leave, of the Hon'ble Mr. B. B. Newbould, or until further orders.

No. 2398 A.D.—The 3rd August 1912.—Mr. Guru Saday Dutt, Officiating Additional District and Sessions Judge, Tippera and Chittagong, is appointed to act as District and Sessions Judge, Tippera, during the absence, on deputation, of Mr. A. H. Cuming, or until further orders.

No. 2402 A.D.—The 3rd August 1912.—Babu Sarada Prasad Sen, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Tippera, is appointed to act as Additional District and Sessions Judge, Tippera and Chittagong, during the absence, on deputation, of Mr. Guru Saday Dutt, or until further orders.

POLICE.—No. 3159 A.—The 6th August 1912.—Babu Raj Mohan Das, Deputy Superintendent of Police, on special duty, Calcutta, is posted to Dacca on the expiry of his leave.

This cancels the orders of the 18th July 1912, posting Babu Raj Mohan Das to the Diamond Harbour subdivision of the 24-Parganas district.

LEAVE.

GENERAL.—No. 885 A.D.—The 15th May 1912.—Mr. W. S. Adie, I.C.S., is allowed furlough, under article 308 (b) of the Civil Service Regulations, for three months and eight days in combination with the privilege leave for two months and twenty-three days, sanctioned by the Government of India, Finance Department, with effect from the 28th May 1912.

No. 2330 A.D.—The 31st July 1912.—Babu Nalini Ranjan Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on Cess Revaluation work, Bakarganj, is allowed leave for two months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 3rd August 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 2332A.D.—The 31st July 1912.—Babu Nirod Krishna Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Brahmanbaria, Tippera, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved, up to 14th October 1912.

No. 2364A.D.—The 1st August 1912.—Mr. Manmatha Nath Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, now employed on Land Acquisition work in connection with the Lower Ganges Bridge Works, Nadia, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st August 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 2391A.D.—The 3rd August 1912.—Mr. L. Sworn, I.C.S., is allowed combined leave for one year two months and twenty-five days, with effect from the 9th July 1912, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months and twenty-five days, and furlough for the remaining period under article 311 (b) of the Regulations.

No. 2393A.D.—The 3rd August 1912.—The Hon'ble Mr. B. B. Newbould, Officiating Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, and also Officiating Secretary to the Government of Bengal in the Judicial Department, is allowed leave for two months and four days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 11th August 1912, or any subsequent date on which he may be relieved.

VOLUNTEERS.—No. 2411A.D.—The 5th August 1912.—Captain Richard Westmacott, Calcutta Light Horse, has been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, leave of absence for six months with effect from the 1st August 1912.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 2222L.A.—The 2nd August 1912.—In lines 4 and 5 of declaration No. 50R., dated the 11th March 1912, published at page 561, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 13th idem, regarding the acquisition of land required by the Eastern Bengal State Railway for staff quarters, menials' quarters and shifting tank, staging and road diversion at Lalmonirhat, in the district of Rangpur, for "in the villages of Saralkhan, Khudra Saptana and Saptana pargana Kakina," read "in the villages of Saptana taluk, Saptana Khord taluk, pargana Kakina and village Saralkhan, pargana Kazirhat."

No. 2223L.A.—The 2nd August 1912.—In lines 16 and 17 of Declaration No. 813T.R., dated the 14th June 1912, published at page 1021, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, regarding the acquisition of land required for improvement of the sanitation of the Khanakul Police-station, in the village of Khanakul, pargana Bhursheet, zilla Hooghly, for "in the office of the Executive Engineer, Northern Drainage and Embankment Division, Calcutta," read "in the office of the Collector of Hooghly."

No. 2237L.R.—The 3rd August 1912.—Babu Janaki Bhusan Sinha, Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Faridpur, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the district of Dacca, with effect from the 16th April 1912.

No. 2238 L.R.—The 3rd August 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Janaki Bhushan Sinha, Sub-Deputy Collector, is appointed to discharge, in the district of Dacca, as well as in those Revenue Survey manzars which are comprised within the administrative boundaries of the district of Tippera or Pabna, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Dacca, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of records of rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI of the revised rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2242 L.R.—The 3rd August 1912.—Babu Bhubaneswar Sanyal, Sub-Deputy Collector and Settlement Officer of petty estates, Midnapore, is vested with the powers of a Collector under—

- (1) the Bengal Land Revenue Assessment (Resumed lands) Regulation, 1819 (II of 1819),
- (2) the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (VII of 1822),
- (3) the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1825 (IX of 1825),
- (4) the Bengal Land Revenue (Settlement and Deputy Collectors) Regulation, 1833 (IX of 1833),

to be exercised in the district of Midnapore.

No. 2275 L.R.—The 6th August 1912.—Under section 3(17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Anath Bandhu Ray is authorised to discharge the functions of a Revenue officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to Revenue officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record of rights in the district of Noakhali.

No. 4 M.R.—The 5th August 1912.—In exercise of the power conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act (I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land required for straightening the Strand Road at Baranagar, in the village of Baranagar, pargana Calcutta, zilla 24-Parganas, in respect of which a declaration No. 2333 L.A., dated the 3rd August 1911, was published at page 1147, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 9th idem.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2204 L.A.—The 31st July 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Dacca Municipality for a public purpose, viz., for widening a mehter's passage at Raja's Dewry, Dacca, in the mahalla of Raja's Dewry, in the town of Dacca, pargana Nasti, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5½ chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By house of Abdul Latif.

East and south—By a mehter's passage.

West—By house of Abdul Latif and Karim chaprasi.

is required within the aforesaid mahalla of Raja's Dewry, in the town of Dacca.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2224 L.A.—The 2nd August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for addition and alteration to the Ondal station yard, East Indian Railway, in the village of Ramprasadpur, pargana Shergurh, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 2 bighas, 17 cottahs and 5.22 chitaks of standard measurement, equivalent to 0.94 of an acre, bounded on the—

PLOT A.

North—By dry crops of Karuna Nidhan Mukherji and Mukund Ghose;

East—By dry crops of Mukunda Ghose and a road to old Ondal station;

South—By East Indian Railway Company's land;

West—By dry crops of Mukunda Ghose and the East Indian Railway Company's land;

PLOT B.

North—By dry crops of Godai Babu and Devendra Babu;

East, South and West—By East Indian Railway Company's land;

are required within the aforesaid village of Ramprasadpur.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the District Engineer, East Indian Railway, Asansol.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. Bengal.

DECLARATION.

No. 2227 L.A.—The 2nd August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Bogra for a public purpose, viz., for the expansion and diversion of the Bogra-Madla road, in the villages of Chaklokeman, Bejora and Malatinagor, pargana Shelbarsha, zilla Bogra, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land together measuring, more or less, 2 bighas, 5 cottahs and 14.19 chitaks of standard measurement, and bounded on the—

SHEET No. 1.

Plots Nos. 1 to 12.

North—By Madla road,

East—By Korotoya river (Bejora ghat),

South—By lands of Baharulla Khalil Munshi, Bosir Khondker, Sha Mamud Pramanik, Rasudali Khondker and Shomsuddin Men,

West—By land of Baharuddin—

Plots Nos. 13 to 19.

North—By lands of Shalubullah Mouna, Bochir Khondker, Shomsuddin Men, Rosulali Khondker and Tamajjal Khondker,

East—By Korotoya river (Bejora ghat),

South—By Madla road,

West—By a Village road—

SHEET No. 2.

Plots Nos. 1 to 4.

North—By Madla road and shop of Babu Kailash Chandra Sarkar,

East—By Madla road, land of Joya Bewa, Ichopuddin Sarker and Sifat Pramanik.

South—By land of Sifat Pramanik, Madla road and Jumma yard,

West—By lands of Ichopuddin Sarker—

are required within the aforesaid villages of Chaklokeman, Bejora and Malatinagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bogra.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2229 L.A.—The 2nd August 1912.—Whereas it appears to the

Jessore.

Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a brick-field in the 36th mile of the Jessore-Calcutta Road, in Bongaon subdivision, in the district of Jessore, in the village of Baikara, pargana Khosdaha, zilla Jessore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1.31 acres, bounded on the—

North—By bhagar,

East—By bhagar and roadside ditch.

South—By roadside ditch and mango garden of Hasem and Asir Mondal,

West—By Asir Mondal's land,

is required within the aforesaid village of Baikara.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Deputy Collector of Bongaon.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2231 L.A.—The 2nd August 1912.—Whereas it appears to the

Burdwan.

Governor in Council that additional land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for the extension of siding at Gangpur station, in the village of Gangpur, pargana Burdwan, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 15 cottahs and 12 chitaks of standard measurement, equivalent to 0.26 of an acre, bounded on the—

PLOT No. 1.

North and East—By land of Panchanan Panja,

South—By East Indian Railway fencing,

West—By level crossing No. 49.

PLOT No. 2.

North—By Kenopukur tank.

East—By level crossing No. 49.

South—By East Indian Railway fencing.

West—By slope of Kenopukur tank utilised for cultivation,

are required within the aforesaid village of Gangpur.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines

and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the District Engineer, East Indian Railway, Howrah.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2233 L.A.—The 2nd August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Police Staff quarters at Dum-Dum Junction, in the village of Sinthee, pargana Dihl Panchannagram, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 9 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North and West—By land belonging to Balai Chandra Das,

South—By land belonging to Balai Chandra Das and the Eastern Bengal State Railway.

East—By land belonging to the Eastern Bengal State Railway,

is required within the aforesaid village of Sinthee.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Calcutta District, Eastern Bengal State Railway.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2263 L.A.—The 5th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality, for a public purpose, viz., for improving the roadway at Nos. 32 and 91—91-1, Serpentine Lane, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land being parts of Nos. 32 and 91—91-1, Serpentine Lane, in the town of Calcutta, district 24-Parganas, together measuring, more or less, 2 chitaks and 40 square feet of standard measurement, bounded on the—

PLOT A.

North and West—By the remaining portion of premises No. 91—91-1, Serpentine Lane.

South and East—By Serpentine Lane.

PLOT B.

North and West—By Serpentine Lane.

South and East—By the remaining portion of premises No. 32, Serpentine Lane.

are required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2266 L.A.—The 5th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a broad gauge wagon ferry ghat at Sara, in the villages of Sara and Bamangaon, parganas Nij Bajurash and Bajurash-Nazirpur, respectively, zilla Pabna, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 62 bighas, 19 cotahs and 4 chitaks, of standard measurement, equivalent to 20·814 acres bounded on the—

PLOT A.

North and South—By other lands of villages Bamangaon and Sara.
East—By land acquired for Lower Ganges Bridge Project,
West—By river Padma.

PLOT B.

North and South—By other lands of village Sara,
East—By lands acquired for Lower Ganges Bridge brick-field siding and lands acquired for broad gauge wagon ferry transshipment yard at Sara,
West—By land acquired for Lower Ganges Bridge Project,
 are required within the aforesaid villages of Sara and Bamangaon.
 This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.
 A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Pabna.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2267 L.A.—The 5th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for improving the roadway at No. 13, Kapalitola Lane, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, being part of No. 13, Kapalitola Lane, in the town of Calcutta, district 24-Parganas, measuring, more or less, 1 chitak and 35 square feet of standard measurement, bounded on the—

North and West—By Kapalitola Lane,
South and East—By the remaining portion of premises No. 13, Kapalitola Lane,

is required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.
 A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2268 L.A.—The 5th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Burdwan Municipality for a public purpose, viz., for the extension of a lane in the Beerhatta mahalla, in the village of Beerhatta, pargana Burdwan, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land

measuring, more or less, 3 chitaks and 21 square feet of standard measurement, bounded on the—

North—By Kalibazar road,

East—By land of Baroda Charan Chakrabarty,

South—By Kalibazar Lane,

West—By land of Upendra Nath Roy,

is required within the aforesaid village of Beerhatta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2269 L.A.—*The 5th August 1912.*—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for improving the roadway at No. 1, Madan Baral Lane, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, being part of No. 1, Madan Baral Lane, in the town of Calcutta, district 24-Parganas, measuring, more or less, 1 chitak and 35 square feet of standard measurement, bounded on the—

North and West—By Madan Baral Lane,

South and East—By the remaining portion of premises No. 1, Madan Baral Lane,

is required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1 M.R.—*The 5th August 1912.*—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for remodelling the station yard at Nuihati, Eastern Bengal State Railway, in the village of Kantalpara, pargana Habilishahar, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Radhaballavtola road,

East—By land belonging to the Eastern Bengal State Railway,

South and West—By land belonging to Rajlakhi Debi and Jotindra Nath Banerjee,

is required within the aforesaid village of Kantalpara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Calcutta District, Eastern Bengal State Railway.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 4172.—The 3rd August 1912.—In supersession of Notification No. 308, dated the 15th January 1909, it is hereby notified for general information that, pending the institution of a school final examination, the following gentlemen are appointed to be members of a Board to control the final "B" class examination in the Provinces of Bengal, Bihar and Orissa and Assam:—

- | | |
|--|--------------------------------|
| (1) The Director of Public Instruction, Bengal ... | <i>President.</i> |
| (2) The Director of Public Instruction, Bihar and Orissa, or any representative deputed by him for the purpose ... | <i>Vice-President.</i> |
| (3) The Principal, Civil Engineering College, Sibpur ... | <i>Secretary to the Board.</i> |
| (4) The Director of Public Instruction, Assam ... | } <i>Members.</i> |
| (5) The Inspector of Schools, Presidency Division | |
| (6) The Inspector of Schools, Dacca Division, or any representative deputed by him for the purpose ... | |
| (7) The Superintendent of Industries and Inspector of Technical and Industrial Institutions, Bengal ... | |
| (8) The Principal, Bihar School of Engineering ... | |

2. The duties of the Board will be—

- (a) to conduct the final "B" class examination, consulting the Technical Examination Board in connection with the technical subjects of the B course and with reference to the curriculum in those subjects generally;
- (b) to appoint examiners for the examination;
- (c) to receive the reports of the examiners; and
- (d) to issue to successful candidates certificates signed by the President of the Board.

No. 4176.—The 3rd August 1912.—For paragraph III, clause (3) of Notification No. 3444, dated the 29th June 1912, substitute the following:—

For the Serampore and Bhadreswar thanas within the subdivision of Serampore, Lieutenant J. C. Gillmon, Certifying Surgeon of Factories, Barrackpore.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 4192.—The 3rd August 1912.—Babu Binode Behari Sen was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Amua, Bakarganj, in the district of Bakarganj, with effect from the 18th November 1910 to the 17th March 1912, both days inclusive.

No. 4194.—The 3rd August 1912.—Maulvi Abul Faiz, Sub-Registrar of Anandapur, in the district of Midnapore, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 12th July 1912, in extension of the leave granted to him in Government Notification No. 3765, dated the 15th July 1912.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 4190.—The 3rd August 1912.—In pursuance of section 7 of the Indian Registration Act, 1908 (XVI of 1908), the Governor in Council is hereby pleased—

Tippera.

- (a) to sanction the conversion of the office of the Sub-Registrar of Chandina, in the district of Tippera, into the office of a Joint Sub-Registrar of Laksam, in the sub-district of Laksam in the said district, and
- (b) to declare that the existing office, styled the office of the Sub-Registrar of Chandina, shall be styled the office of the Third Joint Sub-Registrar of Laksam at Chandina.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 5270A.—The 5th August 1912.—Maulvi Saiyid Abdul Mansur, District Sub-Registrar of Dacca, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for four days, in extension of the leave granted to him in Notification No. 3181, dated the 28th May 1912.

P. N. MOOKERJEE,
Inspector-General of Registration, Benga..

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 320S.R.—The 5th August 1912.—Babu Lala Ashutosh, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Birbhum, *vice* Babu Krishna Lal De, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 777T.—Medl.—The 31st July 1912.—Lieutenant-Colonel H. S. Wood, I.M.S., Civil Surgeon, Rajshahi, is appointed to act as a Civil Surgeon of the first class, with effect from the 12th to the 31st March 1912 (both days inclusive), *vice* Major E. C. MacLeod, I.M.S., on leave.

No. 1778 Medl.—The 31st July 1912.—Babu Mahendra Nath Bhattacharji, Head Assistant in the office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, is appointed substantively *pro tempore* to be Personal Assistant to the latter with effect from the 23rd July 1912.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3161A.

POWERS.

No. 2293A.D.—The 29th July 1912.—Babu Tara Nath Gupta, Deputy Magistrate, Bankura, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

No. 2378A.D.—The 1st August 1912.—The officers, named below, who have, under the orders of this date, been appointed substantively *pro tempore* to the seventh grade of Deputy Magistrates and posted to the head-quarters stations of the districts mentioned opposite their names, are vested with the powers of a Magistrate of the third class, and are directed, under the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), to take down evidence in the English language:—

Babu Mani Mohan Ghosh	...	Nadia.
„ Kanti Chandra Mukharji	...	24-Parganas.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 2373J.—The 31st July 1912.—Babu Makhan Lal Mukharji, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at North Raojan, during the absence, on leave, of Babu Debendra Chandra Biswas, or until further orders.

No. 2424J.—The 6th August 1912.—Babu Satish Chandra Chakrabatti, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Comilla, during the absence, on leave, of Babu Phanindra Mohan Chatarji, or until further orders.

No. 2428J.—The 6th August 1912.—Babu Thakurdas Banarji, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Bankura, to be ordinarily stationed at Khatra, during the absence, on leave of Babu Kunja Bihari Bullay, or until further orders.

LEAVE.

No. 2358J.—The 24th July 1912.—Babu Akshay Kumar Basu, Munsif of Tamluk, in the district of Midnapore, is allowed leave for one month, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him on the 16th July 1912.

No. 2421J.—The 6th August 1912.—Babu Ashutosh Banarji, Subordinate Judge, Burdwan, is allowed leave for one month, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the order of the 5th July 1912.

No. 2428J.—The 31st July 1912.—Babu Satya Charan Mukharji, Munsif of Bagerhat, now employed as an Additional Munsif at Satkhra, in the district of Khulna, is allowed leave till the 31st August 1912, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him on the 19th July 1912.

No. 2429J.—The 1st August 1912.—Babu Nagendra Nath Chatarji, No. II, Munsif of Brahmanbaria, in the district of Tippera, is allowed leave for thirty days, viz., two days under article 274 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the Regulations, with effect from the 24th July 1912.

No. 2430J.—The 1st August 1912.—Babu Kshetra Nath Banarji, Munsif of Bolpur, in the district of Birbhum, is allowed leave for one month, under article 272 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd August 1912, or from the date on which he may be relieved.

B. B. NEWBOULD,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 2412J.—The 5th August 1912.—Under section 3 of Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Ashraf Ali Khan, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Phulbaria, in the district of Mymensingh.

No. 2413J.—The 5th August 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Ashraf Ali Khan, appointing him, as a temporary measure, Kazi of thana Phulbaria, in the district of Mymensingh, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 2431J.—The 6th August 1912.—Under section 3 of Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Abdul Hakim Khan, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within the outpost of Barhatta, in the district of Mymensingh.

No. 2432J.—The 6th August 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Abdul Hakim Khan, appointing him, as a temporary measure, Kazi of the outpost of Barhatta, in the district of Mymensingh, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

B. B. NEWBOULD,

Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATION.

No. 2736P.D.—The 29th July 1912.—The Governor in Council is pleased to declare the following pattern of air-rifles to be toys:—

Benjamin air-rifles.

The above air-rifles will not be treated as arms for the purposes of the Indian Arms Act, 1878, and the rules framed thereunder.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS (IRRIGATION) DEPARTMENT.*The 5th August 1912.*

No. 8.—Notification.—The following draft of amendments which, in exercise of the power conferred by section 6 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make in the Revised Schedule of Tolls in force on the Madaripur Bhil Channel between the rivers Kumar and Madhumati, published with Notification No. 19, dated the 18th July 1905 (at page 1280 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem), is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 21st August 1912, and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered.

Draft amendments.

(i) *After item 4 insert the following as item 4a:—*

“On all passenger steamers plying only between Gopalganj and Madaripur on the Madaripur Bhil route, per single trip. ... Rs. 5”

(ii) *In item 5 for the words “No. 1 and No. 3” substitute the words “No. 1, No. 3 and No. 4a.”*

F. A. A. COWLEY,

Deputy Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.*The 5th August 1912.*

No. 92 Marine.—In exercise of the power conferred by section 29 of the Inland Steam-vessels Act, VI of 1884, the Governor in Council proposes to substitute the following for rule 17 of the rules relating to the grant of certificates of competency to Serangis of inland steam-vessels which were published under the notification of this Department No. 63 Marine, dated the 16th July 1907.

The proposed rule will be taken into consideration on the expiry of a month from the date of its publication in the *Calcutta Gazette*, and the Governor in Council will be glad to consider any observations regarding it within that period.

PROPOSED RULE*Examination for certificates of competency as Serangis.*

17. A candidate for certificate as Serang of an inland steam-vessel must be not less than twenty-one years of age and must produce satisfactory certificates of sobriety and intelligence. He must have served four years at sea or on inland waters, the last year of which service must be as helmsman on an inland steam-vessel and shall be examined *viva voce* as to his knowledge in the following subjects:—

- (1) the rules of the road;
- (2) the general principles of river navigation;
- (3) the storm signals;
- (4) the local Port Rules and knowledge of buoys, lights, landmarks, channels, sands and set of tide in the port and its approaches;
- (5) the provisions of sections 6, 29, 30, 50 to 60 of Act VI of 1884, and the rules or notifications issued under sections 29, 50, 50A, 51, 51A, 64 and 65 of the Act.

H. H. GREEN,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 6th August 1912.

No. 150.—Babu Mahendra Chandra Sen, Overseer, Chittagong Division, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for two months and twenty-five days, with effect from the 12th August 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

H. H. GREEN,
Offg. Chief Engineer.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3162A.

No. 2296A.D.—*The 29th July 1912.*—The services of Babu Promode Chandra Sen Gupta, Sub-Deputy Collector, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner of Assam.

No. 2313A.D.—*The 30th July 1912.*—Babu Sharat Chandra Basu, Sub-Deputy Collector, Naugaon, Rajshahi, is allowed leave for one month and-a-half, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 2316A.D.—*The 30th July 1912.*—Babu Tarakeswar Bhattacharji, Sub-Deputy Collector, Vishnupur, Bankura, is transferred to the Naugaon subdivision of the Rajshahi district.

No. 2322A.D.—*The 30th July 1912.*—Babu Sharat Chandra Lahiri (No. 1), Sub-Deputy Magistrate, Nilphamari, Rangpur, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

No. 2343A.D.—*The 31st July 1912.*—Babu Kali Charan Mukharji, Sub-Deputy Collector, is posted to the Dacca Division, on being relieved of his appointment as Circle officer on Chaukidari work in the Bangaon subdivision of the Jessore district, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 2347A.D.—*The 31st July 1912.*—Babu Kshitish Chandra Haldar, Sub-Deputy Collector, is posted to the Dacca Division, and is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

ORDER

MAULVI MUHAMMAD ABDUL KHALIQ, Sub-Deputy Collector, Dacca Division, is posted to the Netrokona subdivision of the Mymensingh district.

N. BONHAM-CARTER, Offg. Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., *the 1st August 1912.*

ORDER.

BABU HARISH CHANDRA SARKAR, Sub-Deputy Collector, Dacca Division, is posted to the Pirojpur subdivision of the Bakarganj district.

This cancels this office order published in the *Calcutta Gazette* dated the 10th April 1912, posting him to the head-quarters station of the Bakarganj district.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., *the 1st August 1912.*

NOTIFICATION.

BABU TARA PRASANNA ACHARYA, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Comilla, in the district of Tippera, is allowed privilege leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he avails himself of it.

E. GEAKE, *Commissioner.*

CHITTAGONG, *the 3rd August 1912.*

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 1510D., dated Dacca, the 3rd August 1912.—The following fourth-year students of the Campbell Medical School having passed the final examination held in June last are qualified for the office of the Sub-Assistant Surgeons and are entitled to style themselves "Licensed Medical Practitioners of that Institution":—

1.	Jnanendra Nath Singha	...	Second Division.
2.	Surendra Nath Sen Gupta	...	Ditto.
3.	Nagendra Nath Saha	...	Ditto.
4.	Nibaran Chandra Roy	...	Ditto.
5.	Baidya Nath Datta	...	Ditto.
6.	Satish Chandra Chakravarti	...	Ditto.
7.	Bejoy Keshab Roy	...	Ditto.
8.	Duryodhan Bera	...	Ditto.
9.	Umapada Bandyopadhyay	...	Ditto.
10.	Haramohan Bandyopadhyay	...	Ditto.
11.	Batu Krishna Dey	...	Ditto.
12.	Miss Promodini Khan	...	Ditto.
13.	Debendra Nath Pal	...	Ditto.
14.	Jotindra Mohan Nag	...	Ditto.

No. 1520D., dated Dacca, the 5th August 1912.—Senior Civil Assistant Surgeon Pramatha Nath Banarji, of the Ulubaria Subdivision and Dispensary, in the district of Howrah, is allowed privilege leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 6th July 1912.

No. 1526D., dated Dacca, the 5th August 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Jatindra Nath Gupta is appointed to act at the Ulubaria Subdivision and Dispensary, in the district of Howrah during the absence, on leave, of Senior Civil Assistant Surgeon Pramatha Nath Banarji, or until further orders.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,
Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

TREASURY NOTICE.

BABU HARENDRA KUMAR GHOSH, Deputy Collector, has been placed in charge of the Comilla Treasury from the forenoon of the 8th July 1912, and is authorised to draw bills on other treasuries.

J. T. RANKIN, Collector.

TIPPERA TREASURY, the 30th July 1912.

SHERIFF'S OFFICE, THE 24th JULY 1912.

NOTICE is hereby given that the Fourth Criminal Sessions of the year 1912 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the twelfth day of August next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

R. H. A. GRESSON,
Sheriff.

সরিক আফিস, সন ১৯১২ সাল, তারিখ ২৪শে, জুলাই।

সকলকে সবাচার দেওয়া যাইতেছে যে যবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্যস্থানের কোর্টদারী বিচার নিষ্পত্ত্য জন্য আগামী সন ১৯১২ সালের ১২ই আগষ্ট সোমবার বেলা ১১ বজিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন ঐক্ সময় কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১২ সালের চতুর্থ ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং একতারা প্রচার করা যাইতেছে যে. যে সকল ব্যক্তি কোন করেদার বিরুদ্ধে কোর্টদারী বিহীন করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিরা বোকদরা করে ইতি।

আর, এইচ. এ, গ্রেসন,
সরিক।

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

Subordinate Educational Service.

The 22nd June 1912.—Consequent on the transfer of Babu Krishna Lal Sadhu, Assistant Head Master, Birbhum Zilla School, to the new Province, the following arrangements are sanctioned :—

- (1) Babu Jogendra Nath Datta, B.A., an Assistant Master, Hooghly Branch School, on probation (substantive *pro tempore* in class I of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed to be an Assistant Master, Birbhum Zilla School, *vice* Babu Hari Pada Mukherjee, promoted.

Babu Jogendra Nath Datta is also promoted substantive *pro tempore* to class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the 2nd April 1912, in the resulting vacancy consequent on the transfer of Babu Krishna Lal Sadhu to the Province of Behar and Orissa.

- (2) Babu Sarat Chandra Banerjee, B.A., B.T., an Assistant Master, Uttarpara Government School (class VIII of the Subordinate Educational Service), is appointed to be an Assistant Master, Hooghly Branch School, on the pay of his own grade, *vice* Babu Jogendra Nath Datta, transferred.

The 22nd July 1912.—Babu Siva Prasad Bhattacharyya, Assistant Master, Uttarpara Government School (class VIII of the Subordinate Educational Service), not having availed himself of the leave granted to him, the orders of 8th July 1912, granting him leave under article 285 of the Civil Service Regulations for the period from 26th June to 2nd July 1912, are hereby cancelled.

The 25th July 1912.—Medical leave on half pay, under article 336 of the Civil Service Regulations, for nineteen days, from the 4th July 1912, is granted to Maulvi Hashim Ali Khan, Assistant Master in the junior section of the Arabic Department, Calcutta Madrasah, on Rs. 50 (substantive *pro tempore* in class VIII of the Subordinate Educational Service).

The 26th July 1912.—Maulvi Abdur Rauf, Officiating Sub-Inspector of Schools, Hooghly, is appointed to be a Sub-Inspector of Schools, Midnapore and in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Maulvi Muhammad Saleh, resigned, but he will continue to act in his present appointment until further orders.

The 29th July 1912.—Babu Suresh Chandra Chakravarti, Sub-Inspector of Schools, Danton, in the district of Midnapore (class VIII of the Subordinate Educational Service), is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for nineteen days, with effect from the 6th April 1912.

Babu Pulin Behari Basu, Head Clerk, office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty-five days, with effect from the 11th July 1912.

Babu Priya Nath Sarkar, Clerk, Additional Inspector of Schools, Burdwan Division, class VIII of the Subordinate Educational Service, is appointed to act as Head Clerk, office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, on the pay of his own grade, *vice* Babu Pulin Behari Basu, on leave.

Babu Amulya Charan Singha Roy, Clerk to the Assistant Inspector of Schools, Burdwan Division, class II of the Lower Subordinate Educational Service, is appointed to act as a Clerk to the Additional Inspector of Schools, Burdwan Division, during the deputation of Babu Priya Nath Sarkar and in class VIII of the Subordinate Educational Service.

The 30th July 1912.—Babu Surendra Nath Banerjee, Copyist, office of the Director of Public Instruction, Bengal, on Rs. 30—2—50, is appointed to act as an Assistant in the same office and in the Subordinate Educational Service with effect from the 9th July 1912, *vice* Babu Atul Chandra Ghosh, on leave.

Babu Shyam Lal Majumdar, who was, under the orders of 25th March 1912, appointed to act as an Assistant Master in the Hooghly Collegiate School and in the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 25 a month, during the absence, on leave, of Babu Kesab Lal Saha, is declared to have continued to act in the same appointment up to the forenoon of 12th April 1912.

The 2nd August 1912.—The following arrangements are sanctioned :—

- (1) Maulvi Hurmutulla, Deputy Inspector of Schools, Murshidabad (class V of the Subordinate Educational Service), is appointed to be Deputy Inspector of Schools, Nadia, on the pay of his own grade, *vice* Maulvi Abdul Latif, transferred.
- (2) Babu Suraj Mohan Roy, B.A., Additional Deputy Inspector of Schools, Murshidabad (substantive *pro tempore* in class IV of the Subordinate Educational Service), is appointed to be Deputy Inspector of Schools, Murshidabad, on the pay of his own grade, *vice* Maulvi Hurmutulla, transferred.
- (3) Maulvi Muhammad Wazir, Additional Deputy Inspector of Schools, Khulna, on probation (substantive *pro tempore* in class VI of the Subordinate Educational Service), is appointed to be Additional Deputy Inspector of Schools, Murshidabad, on probation, on the pay of his own grade, *vice* Babu Suraj Mohan Roy.
- (4) Maulvi Muhammad Sujait Ali, B.A., Sub-Inspector of Schools, Hooghly, and now Officiating Additional Deputy Inspector of Schools, Burdwan (class VI of the Subordinate Educational Service), is appointed to be Additional Deputy Inspector of Schools, Khulna, on the pay of his own grade, *vice* Maulvi Muhammad Wazir, transferred.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 1st August 1912.

No. 356A.—Resignation tendered by Babu Surendra Nath Basu of his temporary appointment as Superintendent, Barisal Technical School, in class V of the Subordinate Educational Service, is accepted with effect from the 1st July 1912.

No. 357A.—Babu Ram Gopal Chakravarty, Assistant Master (Second Teacher), Barisal Technical School, in class VII of the Subordinate Educational Service, is temporarily appointed on his own pay to be Superintendent of the same school with effect from the 1st July 1912, until further orders.

The 2nd August 1912.

No. 358A.—Babu Abani Kanta Chakravarty, Assistant Master (Engineering Teacher), Comilla Zilla School, in class VII of the Subordinate Educational Service, is appointed, on probation for six months, to be Assistant Master, Rangpur Technical School. He is also appointed to class VI of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins his new appointment.

No. 359A.—Babu Rohini Kumar Ghosh, Engineering Instructor, Dacca Collegiate School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is appointed, on probation for six months, to be Assistant Master (Engineering Teacher), Comilla Zilla School, *vice* Babu Abani Kanta Chakravarty, transferred. He is also appointed to class VII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins his new appointment.

No. 360A.—Babu Ramgati Datta, on outsider, is appointed, on probation for six months, to be Engineering Instructor, Dacca Collegiate School, and to class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins his new appointment.

No. 361A.—Maulvi Khabiruddin Ahmed, Sub-Inspector of Schools, Gangarampur Circle, in the district of Dinajpur, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for eight days in extension of the leave granted to him under this Department Notification No. 332A., dated the 11th July 1912.

No. 362A.—Maulvi Ahmed Ali Khan, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Hajiganj, in the district of Tippera, on an allowance of Rs. 50 per mensem, in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he may join the post, during the absence, on leave, of Maulvi Mozharul Huq.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 31st July 1912.—Babu Susil Kumar Dey, M.A., is appointed to act as a Professor in the Presidency College and in class VIII of the Provincial Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Amulya Dhan Banerjee.

Babu Bhupendra Chandra Bose, M.A., is appointed to act as a Professor in the Presidency College and in class VIII of the Provincial Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Benoyendra Nath Sen.

The 2nd August 1912.—Babu Pramatha Nath Chatterjee, M.A., an Assistant Inspector of Schools, Burdwan Division (class VII of the Provincial Educational Service), is appointed to act as Additional Inspector of Schools in that division (Midnapore and Howrah), on the pay of his own grade, vice Mr. E. A. Lefevre to retire on 10th August 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATIONS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.

No. 3791B.—**The 29th July 1912.**—In exercise of the power conferred by section 86 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Board make the following amendment in Rule 138 of the rules published with Notification No. 5977 B., dated the 27th November 1909 (at page 1754 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st December 1909) as amended by Notification No. 3246 B., dated the 16th June 1910 (published at page 822 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem) and by Notification No. 6530 B., dated the 6th December 1911 (published at page 1680 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 13th idem), namely:—

In the said rule omit the words "coca leaves".

W. S. MILNE,

Secretary.

LAND REVENUE DEPARTMENT.

B. T. & R. M. BRANCH.

No. 1673A.

NOTIFICATION.

THE HON'BLE MR. D. J. MACPHERSON, C.I.E., I.C.S.

Dated Calcutta, the 30th July 1912.

THE price-lists of staple food-crops in the local areas of Bengal, prepared under section 39 of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885, for the period from the 1st of January 1912 to the 31st of March 1912, having been approved by the Board of Revenue, L.P., are published for general information under sub-section 4 of that section.

By order of the Board of Revenue, L. P.,

W. A. MARR,

Secretary.

Price-list (retail) Staple Food-crops in the local areas of Bengal prepared from January

BURDWAN

1	2	3	4
DISTRICT.	Local areas.	Marts at which prices were taken.	Staple food-crop or crops.
BURDWAN	Sadar subdivision ...	Burdwan ...	Rice ...
	Asansol ditto ...	Raniganj ...	Do. ...
	Katwa ditto ...	Katwa ...	Do. ...
	Kalna ditto ...	Kalna ...	Do. ...
BIRBHUM	Sadar ditto ...	Suri ...	Do. ...
	Rampur Hât ditto ...	Rampur Hât ...	Do. ...
BANKURA	Sadar ditto ...	Bankura ...	Do. ...
	Vishnupur ditto ...	Vishnupur ...	Do. ...
MIDNAPORE	Sadar ditto ...	Midnapore ...	Do. ...
	Ghatal ditto ...	Ghatal ...	Do. ...
	Tamluk ditto ...	Tamluk ...	Do. ...
	Contai ditto ...	Contai ...	Do. ...
HOOGHLY	Sadar ditto ...	Hooghly ...	Do. ...
	Serampore ditto ...	Baidyubati ...	Do. ...
	Arambagh ditto ...	Arambagh ...	Do. ...
	Howrah ditto ...	Howrah ...	Do. ...
	Uluberia ditto ...	Uluberia ...	Do. ...

PRESIDENCY

24-PARGANAS	Sadar subdivision ...	Chetla Hât ...	Rice ...
	Barasat and Barrackpore subdivisions.	Barasat ...	Do. ...
	Diamond Harbour subdivision.	Magra Hât ...	Do. ...
	Basirhat subdivision ...	Baduria ...	Do. ...

under section 39 of the Bengal Tenancy Act (VIII of 1885) for three months to March 1912.

DIVISION.

5		6	7	8	9
Market days for the preparation of price-lists.		QUANTITIES PER RUPEE IN SEERS OF 80 TOLAS, COMPANY'S WEIGHT.			Average price for the quarter ending the 31st March 1912.
		January.	February.	March.	
		S. c.	S. c.	S. c.	S. c.
Last day of the month	...	10 0	10 0	11 0	10 5
27th of the month	...	11 10	11 8	11 0	11 6
Ditto	...	12 3	11 12	11 12	11 14
28th of every month	...	10 0	10 0	9 12	9 15
Last day of each month	...	10 12	10 8	10 8	10 9
Last Monday or Friday of the month	...	12 0	11 8	11 0	11 8
Last day of the month	...	11 4	12 0	12 0	11 12
Ditto	...	12 8	12 8	12 0	12 5
Last day of each month	...	11 11	11 6	11 6	11 8
27th of every month	...	11 2	11 2	10 12	11 0
Ditto	...	8 6	8 8	8 8	8 7
Last market day, i.e., last Sunday or Thursday, whichever is nearer to the last day of the month.	...	11 0	11 0	11 0	11 0
Last Thursday of each month	...	9 9	9 2	9 5	9 5
First or last Saturday of the month	...	9 9	9 4	9 9	9 7
Ditto ditto	...	10 10	11 10	11 10	11 5
Last day of each month	...	8 0	8 0	8 0	8 0
Last Saturday of each month	...	10 4	9 8	10 4	10 0

DIVISION.

Last Wednesday of every month	...	9 0	9 0	9 0	9 0
Last market day which immediately precedes the last Saturday of every month.	...	10 0	9 6	9 6	9 9
Ditto ditto	...	9 7	9 7	10 0	9 10
Second Tuesday of every month	...	10 5	10 10	9 13	10 4

PRESIDENCY			
1	2	3	4
DISTRICT.	Local areas.	Marts at which prices were taken.	Staple food-crop or crops.
NADIA	Sadar subdivision ...	Goari ...	Rice ...
	Ranaghat ditto ...	Ranaghat ...	Do. ...
	Meherpur ditto ...	Kaliabazar ...	Do. ...
	Chuadanga ditto ...	Chuadanga ...	Do. ...
	Kushtia ditto ...	Bahadurkhali ...	Do. ...
MURSHIDABAD	Sadar ditto ...	Berhampore ...	Do. ...
	Lalbagh ditto ...	Lalbagh ...	Do. ...
	Kandi ditto ...	Kandi ...	Do. ...
	Jangipur ditto ...	Raghunathganj ...	Do. ...
JESSORE	Sadar ditto ...	Jessore ...	Do. ...
	Narail ditto ...	Narail ...	Do. ...
	Magura ditto ...	Magura ...	Do. ...
	Jhenida ditto ...	Jhenida ...	Do. ...
	Bongaon ditto ...	Bongaon ...	Do. ...
KHULNA	Sadar ditto ...	Khulna ...	Do. ...
	Satkhira ditto ...	Satkhira ...	Do. ...
	Bagerhat ditto ...	Bagerhat ...	Do. ...

DIVISION—concluded.

5	6	7	8	9
Market days for the preparation of price-lists.	QUANTITIES PER RUPEE IN SEERS OF 80 TOLAS, COMPANY'S WEIGHT.			Average price for the quarter ending the 31st March 1912.
	January.	February.	March.	
	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.
Last day of each month	9 10	10 0	9 6	9 11
28th of each month	11 8	10 8	10 8	10 13
Last Monday of every month	10 0	10 0	10 0	10 0
Saturday immediately preceding the 28th of each month.	11 7	11 7	11 7	11 7
28th of each month	10 8	10 8	10 0	10 5
28th of every month	11 6	11 0	11 0	11 2
First Monday of each month	11 8	11 8	11 4	11 7
The last market day before the 28th of each month.	13 4	12 4	12 8	12 11
Ditto ditto	13 8	12 6	12 3	12 11
Monday or Friday falling on or next before the last day of every month.	12 0	10 12	11 8	11 7
Monday or Friday falling on or next before the 28th of every month, except February, in which Monday or Friday falling on or next before the 26th.	13 5	11 7	11 7	12 1
Thursday or Sunday falling on or next before the 28th of every month, except February, in which the Thursday falling on or next before the 26th.	12 0	12 0	11 8	11 13
Ditto ditto	12 0	12 0	12 0	12 0
Monday or Friday falling on or next before the 28th of every month, except February, in which the Monday or Friday falling on or next before the 26th.	9 0	9 0	9 0	9 0
Last market market day every month	12 5	12 0	11 7	11 15
2 nd of every month, except February, when the price will be taken on the 26th.	11 0	10 4	10 0	10 7
Sunday falling on or before the 28th of every month, except February, when the price will be taken on the Sunday falling on or before the 26th.	12 0	12 0	11 1	11 11

DACCA

1	2	3	4
DISTRICT.	Local areas.	Marts at which prices were taken.	Staple food-crop or crops.
DACCA ...	Narayanganj subdivision ...	Madanganj ...	Rice ...
	Sadar ditto ...	Posta Hât ...	Do. ...
	Manikganj ditto ...	Manikganj Dasora Bazar. ...	Do. ...
	Munshiganj ditto ...	Mirkadim ...	Do. ...
	Jamalpur ditto ...	Jamalpur ...	Do. ...
MYMENSINGH...	Tangail ditto ...	Kagmari ...	Do. ...
	Netrakona ditto ...	Netrakona ...	Do. ...
	Sadar ditto ...	Nasirabad ...	Do. ...
	Kishorganj ditto ...	Kishorganj ...	Do. ...
FARIDPUR ...	Sadar ditto ...	Faridpur ...	Do. ...
	Madaripur ditto ...	Madaripur ...	Do. ...
	Goalundo ditto ...	Rajbari ...	Do. ...
	Gopalganj ditto ...	Gopalganj ...	Do. ...
BAKARGANJ ...	Patuakhali ditto ...	Patuakhali (New Bazar). ...	Do. ...
	Pirojpur ditto ...	Pirojpur ...	Do. ...
	Sadar ditto ...	Barisal ...	Do. ...
	Dakhin Shahbazpur sub-division.	Bhola ...	Do. ...

CHITTAGONG

TIPPERA ...	Brahmanbaria subdivision	Brahmanbaria ...	Rice ...
	Sadar ditto ...	Rajganj (Comilla)...	Do. ...
	Chandpur ditto ...	Chandpur ...	Do. ...

DIVISION.

5			6	7	8	9
Market days for the preparation of price-lists.			QUANTITIES PER RUPEE IN SEERS OF 80 TOLAS, COMPANY'S WEIGHT.			Average price for the quarter ending the 31st March 1912.
			January.	February.	March.	
			S. c.	S. c.	S. c.	S. c.
Last market day before the 13th of each month.			10 10	10 0	9 6	10 0
Last market day of every month ...			11 1	11 1	9 11	10 10
Market day falling on or immediately before the 28th of every month.			10 10	10 8	10 4	10 7
Last Sunday of every month ...			11 0	11 0	10 0	10 11
Last market day of the 3rd week of every month.			11 13	11 13	11 4	11 10
Ditto	ditto	...	10 0	11 8	11 0	10 13
Ditto	ditto	...	11 8	11 8	11 8	11 8
Ditto	ditto	...	11 12	11 7	10 11	11 5
Ditto	ditto	...	10 0	10 0	10 0	10 0
The last market day of the month ...			11 7	11 3	11 0	11 3
On the market day preceding the 28th of each month.			12 8	12 0	12 8	12 5
Ditto	ditto	...	11 6	10 10	9 6	10 7
Last market day of the month ...			13 0	12 5	11 7	12 4
Last market day preceding the last day of the month.			10 0	10 8	10 0	10 3
Ditto	ditto	...	10 12	11 0	10 8	10 12
Last day of the month ...			12 0	11 0	9 8	10 13
Last market day preceding the last day of the month.			10 12	10 7	10 0	10 6

DIVISION.

Market day immediately preceding the 28th of the month.	10 0	10 0	10 7	10 2
Last market day of the month ...	11 0	11 12	10 5	11 0
Market day immediately preceding the 28th of the month.	...	...	...	...

* Not received.

CHITTAGONG

1	2	3	4
DISTRICT.	Local areas.	Marts at which prices were taken.	Staple food-crop or crops.
NOAKHAI I ...	Sadar subdivision ...	Kalitara Hât ...	Rice ...
	Feni ditto ...	Raja's Hât (Feni) ...	Do. ...
CHITTAGONG ...	Sadar ditto ...	Buxy Hât ...	Do. ...
	Cox's Bazar ditto ...	Cox's Bazar ...	Do. ...

RAJSHAHI

RAJSHAHI ...	Sadar subdivision ...	Saheb Bazar ...	Rice ...
	Naugaon ditto ...	Naugaon ...	Do. ...
	Nator ditto ...	Nator ...	Do. ...
DINAJPUR ...	District of Dinajpur ...	Railway Bazar Hât ...	Do. ...
	Thakurgaon ...	Thakurgaon ...	Do. ...
	Balurghat ...	Balurghat ...	Do. ...
JALPAIGURI ...	Alipur Duar ...	Alipur ...	Do. ...
	Sadar subdivision ...	Dinbazar ...	Do. ...
	Sadar ditto ...	Rangpur ...	Do. ...
RANGPUR ...	Nilphamari ditto ...	Nilphamari ...	Do. ...
	Kurigaon ditto ...	Kurigaon ...	Do. ...
	Gaibandha ditto ...	Gaibandha ...	Do. ...
BOGRA ...	District of Bogra ...	Kalitara Hât ...	Do. ...
PABNA ...	Ditto Pabna ...	Pabna ...	Do. ...
	Serajganj ...	Serajganj ...	Do. ...
MALDA ...	District of Malda ...	Balia Nawabganj ...	Do. ...

DIVISION—concluded.

	6	7	8	9
Market days for the preparation of price-lists.	QUANTITIES PER RUPEE IN SEERS OF 80 TOLAS, COMPANY'S WEIGHT.			Average price for the quarter ending the 31st March 1912.
	January.	February.	March.	
	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.
Last market day of each month	10 8	9 14	9 13	10 1
Ditto ditto	12 13	11 3	12 0	12 0
Last Saturday of the month	11 0	11 4	11 0	11 1
Friday immediately preceding the 26th, or the 26th if that day happens to be a Friday.	11 0	11 0	11 4	11 1

DIVISION.

Last day of every month	12 0	12 0	11 4	11 12
Ditto	11 11	11 11	11 11	11 11
Ditto	12 0	12 0	12 0	12 0
Last market day of every month	13 4	13 0	12 0	12 12
.....	13 0	14 0	13 0	13 5
.....	14 2	14 0	12 12	13 10
.....	10 10	13 0	11 9	11 12
15th of every month	12 5	12 10	13 0	12 10
Last Wednesday or Saturday, whichever may be next to the last day of the month.	10 10	12 1	11 0	11 4
Last Wednesday or Sunday, whichever may be close to the 28th of every month.	12 9	11 9	11 5	11 13
Last Saturday or Tuesday next to the 28th of every month.	10 8	10 8	11 0	10 11
27th of every month	11 1	11 4	11 3	11 5
Last Sunday of each month	13 2	12 12	12 12	12 14
15th of every month	12 0	12 0	11 4	11 12
Ditto	11 6	11 6	11 7	11 6
Second Wednesday of each month	13 4	13 0	12 8	12 15

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Satkhira Municipality, in the district of Khulna, at the tenth general election of Commissioners held on the 8th June 1912:—

Name of Ward.	Name.
I. Satkhira	... { Babu Sailaja Nath Roy Choudhury. " Hari Churan Banerji.
II. Sultanpur	... Munshi Abdor Rouf Khan Choudhury.
III. Pranshire	... Babu Lal Behari Dutta, B.L.
IV. Katia	... " Hari Nath Mozumdar, B.L.
V. Palaspole	... Munshi Abdur Rahaman Khan.
VI. Bankal	... " Atiqur Rohman Khan.
VII. Kukrali	... Babu Debendra Nath Banerji, B.L.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 28th July 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Jangipur Municipality, in the district of Murshidabad, at the tenth general election held on the 13th July 1912:—

No. of Ward.	Name.
I	... { Babu Kali Pada Chatterji. " Surendra Narayan Sinha.
II	... { Munshi Afzal Hossain Khan. Babu Dwija Pada Chatterji.
III	... { " Kali Charan Sinha. " Gopal Chandra Chakravarty.
IV	... { " Nalinakha Bharaty. " Tarini Prasad Dhar.
V	... { " Indra Chandra Mukherji. " Bepin Chandra Sarkar.
VI	... { " Haris Chandra Das. " Purna Chandra Roy Chaudhury.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 1st August 1912.

NOTIFICATION.

In exercise of the powers conferred on me by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, I approve the election by the members of the Sadar Local Board, in the district of Nadia, of Babu Banwari Lal Ganguli to be their Chairman.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 27th July 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on me by section 19 (2) of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by the Bengal Local Self-Government Act, V of 1908, I appoint Kazi Muhammad Matlub to be a member of the Ranaghat Local Board, in the district of Nadia, in the place of Kazi Muhammad Mahmud, deceased.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 27th July 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under the powers delegated to me under Government Notification No. 3403L.S.-G., dated the 1st December 1904, I declare the Public Works Department ferry across the Akra khal in police-station Matiaburuz, in the Sadar subdivision of the district of the 24-Parganas, to be a public ferry under section 6 of the Bengal Ferries Act I of 1885.

2. In exercise of the powers conferred on me by Government Notification No. 217L.S.-G., dated the 12th January 1905, I direct, under section 35 of the said Act, that the Public Works Department ferry across the Akra khal shall be managed by the District Board of the 24-Parganas; and that all proceeds of the ferry and all fines levied and compensation received under the said Act in respect thereof shall be paid into the District Fund with effect from the date of this notification.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 31st July 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 14, 1912.

CONTENTS.

	Page		Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1828—1859	No. 5.—A Bill further to amend the Indian Divorce Act, with Statement of Objects and Reasons ...	94
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	848—847	No. 6.—A Bill to amend the Local Authorities (Emergency) Loans Act, 1897, with Statement of Objects and Reasons ...	95
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	139—140		
PART IC.—Educational Notices ...	776—797		
PART II.—Advertisements ...	977—1006		
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nil.	SUPPLEMENT NO. 80—	
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.	Resolution on the Annual Report on the Police Administration of the Town of Calcutta and the Suburbs for the year 1911 ...	1045—1048
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	Nil.	The Mysore Dasara Industrial and Agricultural Exhibition, 1912 ...	1049—1076
PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	Nil.	First Forecast of the Cotton Crop of Bengal, 1912-13 ...	1077
PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council:—		Preliminary Forecast of the Sugarcane Crop of Bengal, 1912-13 ...	1078—1082
No. 3.—A Bill further to amend the Presidency Small Cause Courts Act, 1882, with Statement of Objects and Reasons ...	98	Final Forecast of the early variety of Tili in 1912 in the Presidency and Burdwan Divisions ...	1083—1085
No. 4.—A Bill to amend the Indian Extradition Act, 1908, with Statement of Objects and Reasons ...	94	Forecast of the Summer Tili Crop of Eastern Bengal in 1912 ...	1086—1091
		Weather and Crop Report—Prices-current—Gauge Readings on the Rivers in Bengal—Circular and Eastern Canals—Railway Returns ...	1092—1115

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3180A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 2088 A.D.—The 19th July, 1912.—Babu Debendra Kumar Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the head-quarters station of the 24-Parganas district, on being relieved of his present appointment as Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahi Division.

**Jaipalguri.
24-Parganas.**

No. 2493A.D.—The 8th August 1912.—Babu Paramesh Prasanna Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is transferred to the head-quarters station of the Dinaipur district.

No. 2499A.D.—The 8th August 1912.—The orders of the 19th July 1912 posting Babu Rasik Lal Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, to the head-quarters station of the Dinaipur district, are cancelled.

No. 2513A.D.—The 9th August 1912.—The services of Mr. Kenneth Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, are placed at the disposal of the Government of Bihar and Orissa.

No. 2541A.D.—The 10th August 1912.—Babu Pankaja Kumar Chatterji, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Khulna, is appointed to act as Additional District and Sessions Judge, Bakarganj, during the absence, on leave, of Mr. Sharat Kumar Ghosh, or until further orders.

No. 2558A.D.—The 12th August 1912.—Maulvi Muhammad Aziz Meser, substantive *pro tempore* Deputy Magistrate and Deputy Collector, was employed at the head-quarters station of the Chittagong district from the 15th June 1912 to the 24th July 1912.

No. 2882A.D.—The 13th August 1912.—Mr. H. G. Blomfield, Assistant Magistrate and Collector, Mymensingh, is transferred to the head-quarters station of the Chittagong district.

VOLUNTEERS.—No. 2546A.D.—The 12th August 1912.—The services of Lieutenant Joseph Henry Powell, First Battalion, Bengal-Nagpur Railway Volunteer Rifle Corps, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner of the Central Provinces.

ECCLESIASTICAL.—No. 3169A.—The 10th August 1912.—The Reverend Charn Kumar Mitra is authorised, under section 9 of Act XV of 1872, to grant certificates of marriage between Native Christians in the Presidency of Fort William in Bengal.

The Reverend Charn Kumar Mitra is also appointed, under Act VI of 1886, to be a Registrar of Births and Deaths in Calcutta.

LEAVE.

GENERAL.—No. 2507A.D.—The 9th August 1912.—Mr. Sharat Kumar Ghosh, Officiating Additional District and Sessions Judge, Bakarganj, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 19th August 1912, or any subsequent date on which he may be relieved, up to the 16th November 1912.

VOLUNTEERS.—No. 2449A.D.—The 7th August 1912.—Second-Lieutenant Thomas Cunliffe Tweedie, Eastern Bengal Volunteer Rifles, has been granted, by the General Officer Commanding Assam Brigade, leave of absence for five months with effect from the 1st August 1912.

The following order is republished from the Bihar and Orissa Gazette:—

POLITICAL, APPOINTMENT AND EDUCATION DEPARTMENTS.

No. 2916A.—The 23rd July 1912.—The services of Mr. A. W. Watson, I.C.S., are replaced at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the date on which he makes over charge of his special duty in Calcutta.

G. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 52M.R.—The 9th August 1912.—In lines 6 and 13 of Declaration **Murshidabad.** No. 549T.R., dated the 24th May 1912, published at page 938, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, regarding the acquisition of land for a goods approach road at Kassimbazar station in mile 73 (from Ranaghat) of the Murshidabad branch of the Eastern Bengal State Railway, for "Kalikapur" read "Madhaipur."

No. 2313L.R.—The 10th August 1912.—In exercise of the power conferred by section 103B, sub-section (2) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to declare that a record-of-rights has been finally published under section 103A, sub-section (2) of the said Act, for every village included in the area specified below:—

Makimpur Estate, tauzi No. 165-1 on the revenue roll of district Jessore, subdivision Narail, thanas Lohagara and Kalia.

No. 2315L.R.—The 10th August 1912.—In exercise of the power conferred by section 101 (1) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council is pleased to direct that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised within the external boundaries of thanas Narayangarh, Kharakpur and Dantan, in the district of Midnapore, with the exception of those lands which have been previously dealt with under the said Act.

2. The particulars to be recorded in such survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) The name of each tenant or occupant;
- (b) The class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) The situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) The name of each tenant's landlord;
- (e) The rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) The rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) Any right of way or other easement attaching to the land for which the record-of-rights is being prepared;

- (k) If the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority; and
- (l) The name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity, and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands, as described in Chapter XI of the said Act.

No. 2323L.R.—The 10th August 1912.—In exercise of the power conferred by section 108A of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to empower **Jessore.** Babu Akshay Kumar Mukharji, Sub-Deputy Collector and Settlement Officer, to make corrections in entries of records-of-rights in respect of estate Makimpur, tauzi No. 165-1, in the district of Jessore in accordance with the provisions of that section.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 48M.R.—The 9th August 1912.—Whereas it appears to the **24-Parganas.** Governor in Council that land is required to be taken **Calcutta.** by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for improving Howe Lane at its junctions with Chandni Chak 1st Lane, Chandni Chak 2nd Lane and Meredith Lane, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land being parts of Nos. 19, Chandni Chak 1st Lane, 6 and 11, Howe Lane, and 11, Meredith Lane, in the town of Calcutta, district 24-Parganas, together measuring, more or less, 2 cottahs and 44 square feet of standard measurement, bounded on the—

PLOT A.

North—Partly by the remaining portion of premises No. 19, Chandni Chak 1st Lane, and partly by Howe Lane,
East—By Howe Lane,
South—Partly by Howe Lane and partly by Chandni Chak 1st Lane,
West—By the remaining portions of premises No. 19, Chandni Chak 1st Lane, and 11, Howe Lane,

PLOT B.

North—By Chandni Chak 2nd Lane,
East and South—By the remaining portion of premises No. 6, Howe Lane,
West—By Howe Lane,

PLOT C.

North and West—By the remaining portion of premises No. 11, Meredith Lane,
South—By Meredith Lane,
East—By Howe Lane,

are required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 50 M.R.—The 9th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for improving Serpentine Lane at its junctions with Dixon Lane and Fordyce Lane, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land, being parts of Nos. 13, Fordyce Lane, and 49, Serpentine Lane, in the town of Calcutta, district 24-Parganas, together measuring, more or less, 4 chitaks and 5 square feet of standard measurement, bounded on the—

PLOT A.

North—By Serpentine Lane,

East and South—By the remaining portion of premises No. 49, Serpentine Lane.

West—By Dixon Lane,

PLOT B.

North and East—By the remaining portion of premises No. 13, Fordyce Lane,

South and West—By Fordyce Lane,

are required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 55 M.R.—The 9th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for raising the headway of bridges other than the Lakhya bridge throughout the Bhairab-Tangi Branch of Assam-Bengal Railway, in the villages of Ramnagar, Tulatuli, Talukkandi, Satmara, Sadhunagar, Joynagar, Maratoli, Pirizkandi, Karatali, Srinidhi, Chandarkandi, Srirampur, Methikanda, Khagchag, Sowratoli, Asharampur, Sahapur, Hatubhanga, Mejorkandi, Bangalinagar, Rohimabad, Mamudnagar, Hashnabad, Baduachar, Puranpara, Jamujiapara, Birpur, Bilasdi, Benachar, Brahmandi, Velanagar, Tamulia, Bandakhola, Nalchata, Pubail, Majukhan and Silmondhi, parganas Tape Kurikhai, Baradakhat, Makinabad, Ranbhowal, Moheswardi, Sarippur and Bhowal, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose some pieces of lands of varying size on either side of the said branch, measuring, more or less, 301 bighas, 17 cottahs and 18 dhurs equivalent to 99 acres 3 roods and 8 poles of standard measurement, are required within the aforesaid villages of Ramnagar, Tulatuli, Talukkandi, Satmara, Sadhunagar, Joynagar, Maratoli, Pirizkandi, Karatali, Srinidhi, Chandarkandi, Srirampur, Methikandi, Khagchag, Sowratoli, Asharampur, Sahapur, Hatubhanga, Mejorkandi, Bangalinagar, Rohimabad, Mamudnagar, Hashnabad, Baduachar, Puranpara, Jamujiapara, Birpur, Bilasdi, Benachar, Brahmandi, Velanagar, Tamulia, Bandakhola, Nalchata, Pubail, Majukhan and Silmondhi.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

Plans of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Bhairab-Tangi Branch of Assam-Bengal Railway, Ghorasal, Dacca, and also in the Special Land Acquisition Office, Dacca.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 58M.R.—The 9th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of Police-Station at Savar, in the village of Savar, pargana Khulilabad, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha and 10 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—By pathway to river Dhaleswari,

East—By Senior Sub-Inspector's quarters and pathway,

South—By Thana compound,

West—By slope of the river Dhaleswari,

is required within the aforesaid village of Savar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 60M.R.—The 9th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government for a public purpose, viz., for the extension of the Albert Victor Hospital, in the village of Belgachia, pargana Dihi Panchannagram, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas, 12 cottahs, 15 chitaks and 3 square feet of standard measurement, bounded on the—

North—By land belonging to Kebul Kristo Sur, Brojeswari Dasi and the Albert Victor Hospital,

East—By land belonging to the Albert Victor Hospital,

South—By Belgachia Road and Pran Kristo Mukherjee's Road and the khas mahal land,

West—By Nilmani Mitter Street and the khas mahal land,

is required within the aforesaid village of Belgachia.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Secretary and Superintendent, Albert Victor Hospital, Belgachia.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 63M.R.—The 9th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for improving the junction of Wellington Square and Sankaritola Lane, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, being part of No. 7, Wellington Square, in the town of Calcutta, district 24-Parganas, measuring, more or less, 3 chitaks and 15 square feet of standard measurement, bounded on the—

North and West—By the remaining portion of premises No. 7, Wellington Square,

South—By Wellington Square,

East—By Sankaritola Lane,

is required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 65 M.R.—The 9th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for improving Banchharam Ankur Lane at its junction with Thakurdas Palit Lane and at premises Nos. 8 and 35, Banchharam Ankur Lane, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land, being parts of Nos. 18, Thakurdas Palit Lane, 8 and 35, Banchharam Ankur Lane, in the town of Calcutta, district 24-Parganas, together measuring, more or less, 5 chitaks and 10 square feet of standard measurement, bounded on the—

PLOT A.

North and East—By the remaining portion of premises No. 18, Thakurdas Palit Lane,

South—By Thakurdas Palit Lane,

West—By Banchharam Ankur Lane,

PLOT B.

North and East—By Banchharam Ankur Lane,

South and West—By the remaining portion of premises No. 35, Banchharam Ankur Lane,

PLOT C.

North and East—By the remaining portion of premises No. 8, Banchharam Ankur Lane,

South and West—By Banchharam Ankur Lane,

are required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 109 M.R.—The 9th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Nagargachi, pargana Ranihat, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 cottah and 13 chitaks of standard measurement, equivalent to '03 of an acre, bounded on the—

North—By Hari Barik's land,

East—By Panchanan Das' land,

South—By Satis Koley's land,

West—By Kalidas' land,

is required within the aforesaid village of Nagargachi.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 110M.R.—The 9th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose,

Burdwan.

viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Rangpara, pargana Ranihat, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6 cottahs and 11 chitaks of standard measurement, equivalent to 11 of an acre, bounded on the—

North—By Nabin Mistry's land,

East—By Babur doba,

South—By Ejahar and others' land,

West—By Abtushi Bibi's land,

is required within the aforesaid village of Rangpara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 111M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa-Railway, in the village of Mollapara, pargana Ranihat, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha, 4 cottahs and 10 chitaks of standard measurement, equivalent to 41 of an acre, bounded on the—

Burdwan.

North—By lands of Jobeda Bibi and Amarpati Sarker,

East—By land of Shabjan Shaik,

South—By land of Soleman Shaik,

West—By land of Upendra Nath Sen and Devendra Nath Sen,

is required within the aforesaid village of Mollapara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 112M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway in the village of Maogachi, pargana Jahangirabad, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 18 cottahs of standard measurement, equivalent to 30 of an acre, bounded on the—

Burdwan.

North—By land of Akshoy Das,

East—By land of Anukul Chandra Chatterji,

South—By lands of Ram Das Bhattacharya and Urmila Sundari Dasi.

West—By land of Annada Modok,

is required within the aforesaid village of Maogachi.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 113M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chankidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Bilkuli, pargana Ranihati, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 cottah and 4 chitaks of standard measurement, equivalent to .02 of an acre, bounded on the—

North and East—By land of Bhupati Chatterji,

South—By land of Kaliprasanna Koley,

West—By land of Kanti Koley.

is required within the aforesaid village of Bilkuli.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 114M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chankidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the the village of Palashpali, pargana Jahangirabad, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 bighas, 15 cottahs and 1 chitak of standard measurement, equivalent to 1.90 acres, bounded on the—

North—By land of Golap Kahar,

East—By Railway land,

South—By Dahar road,

West—By chakran land of Mahendra Mandal,

is required within the aforesaid village of Palashpali.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 115M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chankidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Dampal, pargana Jahangirabad, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha, 15 cottahs and 3 chitaks of standard measurement, equivalent to .58 of an acre, bounded on the—

North and South—By land of Surendra Chandra Roy,

East—By Railway land,

West—By chakran land of Nitya Gopal Sanyal,

is required within the aforesaid village of Dampal.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 116 M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Nadai, pargana Ranihati, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha, 6 cottaks and 10 chitaks of standard measurement, equivalent to $\cdot 44$ of an acre, bounded on the—

North and East—By bhagar road,

South—By Haru Miah's land.

West—by Nayan Shaikh's land.

is required within the aforesaid village of Nadai.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 117 M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Baharah, pargana Indrani, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas, 2 cottaks and 10 chitaks of standard measurement, equivalent to $\cdot 70$ of an acre, bounded on the—

North—By Railway land,

East—By land of Jadunath Mitra,

South—By land of Gopal Sarker,

West—By water channel,

is required within the aforesaid village of Baharah.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 118 M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Narayanpur, pargana Jahangirabad, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas and 3 chitaks of standard measurement, equivalent to $\cdot 66$ of an acre, bounded on the—

North—By land of Probodh Chandra Sarker,

East—By Railway land,

South—By lands of Kuroram Das, Jibon Ghosal and Hiralal Bairagya,

West—By land of Hari Bhattacharya,

is required within the aforesaid village of Narayanpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 119 M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Singhari, pargana Jahangirabad, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas, 3 cottahs and 5 chitaks of standard measurement, equivalent to $\cdot 72$ of an acre, bounded on the—

North—By lands of Satish Chandra Bhattacharya and Khetu Mandal,

East—By land of Dubni Shaik,

South—By lands of Satish Chandra Bhattacharya and Abdul Karim Shaik,

West—By lands of Hari Das Saha and Kapil Shaik,

is required within the aforesaid village of Singhari.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 120 M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Nasarathpur, pargana Ranibati, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 10 bighas, 9 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, equivalent to $3\cdot 46$ acres, bounded on the—

North—By lands of Maheswari Dasi and Kristo Das,

East—By lands of Kanti, Kshetra, Nasiram and Nabai Ghosh and Satya Mandal,

South—By lands of Srimanta Das, Kshetramoni Dasi and Kshetra Ghosh,

West—By lands of Bholanath Ghosh, Nasiram Ghosh, Kristo Das and the chakran land of Kshetra Ghosh,

is required within the aforesaid village of Nasarathpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 121 M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran lands acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Goara, pargana Ambikaraipur, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 1 bigha, 5 cottahs and 6 chitaks of standard measurement, equivalent to $\cdot 42$ of an acre, bounded on the—

PLOT I.

North—By land of Ekim Shaik and Moulabox,

East, South and West—By lands of Pachu Gopal Mukharji.

PLOT II.

North—By lands of Lahar Mandal and Benodini Debi,

East—By land of Mabu Mandal,

South—By land of Lahar Mandal,

West—By lands of Rakhal Banerji and Nayan Molla,

are required within the aforesaid village of Goara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 122 M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran lands acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Kristodebpur, pargana Ranihati, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 1 bigha, 15 cottahs and 5 chitaks of standard measurement, equivalent to '58 of an acre, bounded on the:—

PLOT I.

North—By land of Prolhad Bagdi,

East—By land of Hari Nath Ghosal,

South—By Dahar road,

West—By land of Bhuson Bagdi,

PLOT II.

North—By land of Amrita Haldar,

East—By land of Sasi Pramanik,

South—By water channel,

West—By land of Sasi Pramanik,

are required within the aforesaid village of Kristodebpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 123 M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Goalpara, pargana Ranihat, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 bighas, 3 cottahs and 10 chitaks of standard measurement, equivalent to 3.70 acres, bounded on the—

North—By lands of Kedar Ghosh, Nehal Shaik, Boro Kuroran and Jajneswar Ghosh,

East—By Railway land,

South—By water channel.

West—By lands of Badyanath Pal, Pachu Debya, Kedar Ghosh, Haran and Bipin Sardir.

is required within the aforesaid village of Goalpara.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 124M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran lands acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Dhatrigram, pargana Ranihati, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 2 bighas and 2 chitaks of standard measurement, equivalent to $\cdot 67$ of an acre, bounded on the:—

PLOT I.

North—By land of Annada Ghosh,

East—By land of Beni Ghosh,

South—By land of Bistu Ghosh,

West—By Railway land.

PLOT II.

North—By land of Arun Talik.

East—By land of Hem Das.

South—By land of Behari Das.

West—By land of Brojo Chal.

are required within the aforesaid village of Dhatrigram.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 125M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Santoshpur, pargana Indrani, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 cottaks and 4 chitaks of standard measurement, equivalent to $\cdot 09$ of an acre, bounded on the—

North—By land of Joy Gopal Chakraverty,

East—By Railway land.

South—By land of Shuek Khabiraddi.

West—By chakran land of Khabiraddi.

is required within the aforesaid village of Santoshpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 126 M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway in the village of Jaluidanga, pargana Ranihat, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 18 cottahs and 10 chitaks of standard measurement, equivalent to 31 of an acre, bounded on the—

North—By land of Bhusan Ghosh and another,

East—By land of Haradhon Bhattacharya,

South—By land of Nasiram Ghosh,

West—By land of Prasanna Ganguli.

is required within the aforesaid village of Jaluidanga.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 127 M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Jageswarpur, pargana Jahangirabad, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas, 8 cottahs and 9 chitaks of standard measurement, equivalent to 80 of an acre, bounded on the—

North—By land of Ballav Gorai,

East—By land of Alijan Shaik,

South—By chakran land of Moti Bagdi and Railway land,

West—By land of Miajan Mallick,

is required within the aforesaid village of Jageswarpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 128 M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for improving the roadway at No. 31, Mirjafar Lane, in the town of Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, being a part of No. 31, Mirjafar Lane, measuring, more or less, 6 chitaks and 38 square feet of standard measurement, bounded on the—

North and East—By the remaining portion of premises No. 31, Mirjafar Lane, and

South and West—By Mirjafar Lane.

is required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation,

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 131M.R.—The 10th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for improving the roadway at No. 8, Abhay Halder Lane, in the town of Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, being part of No. 8, Abhay Halder Lane, measuring, more or less, 1 chitak of standard measurement, bounded on the—

North and West—By the remaining portion of premises No. 8, Abhay Halder Lane,

South and East—By Abhay Halder Lane,

is required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1213T.G.—The 6th August 1912.—Rai Sahib Pramada Kumar Basu, Officiating Second Inspector of Schools, Dacca Division, is allowed leave for three months, under article 336 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him on the 10th February 1912.

No. 5294.—The 12th August 1912.—Maulvi Abdul Karim, Second Inspector of Schools, Dacca Division, is granted combined leave for six months, with effect from the 5th July 1912, or any subsequent date on which he may be relieved, viz. privilege leave for two months and twenty days, under article 260 of the Civil Service Regulations, and furlough for the remaining period under article 338 of the same Regulations.

No. 5296.—The 12th August 1912.—Babu Kalipada Basu, Professor, Dacca College, is granted leave, under article 338 of the Civil Service Regulations, for six months, with effect from the 23rd July 1912, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 5298.—The 12th August 1912.—Babu Karunamay Khastagir, M.Sc., is appointed temporarily to act in class VIII of the Provincial Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Kalipada Basu, Professor, Dacca College, or until further orders.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 5275.—The 12th August 1912.—Babu Bijoy Kumar Neogi, Sub-Registrar, grade V, Bankura, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Salkopa, in the district of Jessore, with effect from the 21st July 1912, until further orders.

Bankura.
Jessore.

No. 5286.—The 12th August 1912.—Maulvi Maher Ali Mallik, Sub-Registrar of Kumarkhali, in the district of Nadia, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and ten days, with effect from the 7th June 1912.

Nadia.

No. 5288.—The 12th August 1912.—Maulvi Saiyid Wahed Ali was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Kumarkhali, in the district of Nadia, from the 7th June 1912 to the 16th July 1912, both days inclusive.

Nadia.

No. 5290.—The 12th August 1912.—Babu Bimala Prasanna Gupta, Joint Sub-Registrar of Khulna, is appointed temporarily to act as District Sub-Registrar of Khulna, in addition to his own duties, with effect from the 22nd June 1912, until further orders.

Khulna.

No. 5292.—The 12th August 1912.—Babu Rabotosh Sarkar, Sub-Registrar, fifth grade, Alipore, in the district of the 24-Parganas, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Vishnupur, in the same district, with effect from the afternoon of the 10th June 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

24-Parganas.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 3145F.—The 12th August 1912.—In exercise of the power conferred by section 20 of the Indian Coinage Act, 1906 (III of 1906), the Governor in Council is pleased to authorise the Standard Life Assurance Company, Calcutta, to cut or break counterfeit silver coins.

Calcutta.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 3448.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Ninth Sale of Opium, the provision of 1909-10 and 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 3rd September 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,770 chests, viz.—

		Chests.	
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of ...	Certified	... 445	(of season 1909-10).
	Uncertified	... 365	(of season 1909-10).
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of ...	Certified	... 225	(of season 1910-11).
	Uncertified	... 735	(of season 1910-11).
Total		... 1,770	

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 9th and 18th September 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 9th September 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 18th September 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 24th September 1912	445	365	225	735	1,770
Ditto Tuesday, 5th November ..	...	365	...	735	1,100
Ditto Tuesday, 3rd December ..	...	365	...	735	1,100
Total ...	445	1,095	225	2,205	3,970

By order of the Governor in Council,

S. K. SAWDAY, *Under-Secretary*.

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 9th August 1912.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 1879 Sm.—The 12th August 1912.—Major A. C. MacGilchrist, I.M.S., is placed, until further orders, on special duty, with effect from the 19th July 1912, to investigate the prevalence of Stegomyia in the Port of Calcutta.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3181A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 2491A.D.—The 8th August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Ashutosh Pande the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Murshidabad, for a period of three years from the 21st August 1912, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Lalbagh subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Lalbagh Bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 2537A.D.—The 10th August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Mr. Alexander Hale the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Howrah, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district and

- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar Bench in the said district.

POWERS.

No. 2088A.D.—The 19th July 1912.—Babu Debendra Kumar Mitra, Deputy Magistrate, who has, under the orders of this date, been posted to the head-quarters station of the 24-Parganas district, is vested with the powers of a Magistrate of the first class and with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 2560A.D.—The 31st July 1912.—Maulvi Dalil-ur-Rahman, Deputy Magistrate, Chandpur, Tippera, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

No. 2453A.D.—The 7th August 1912.—Babu Kumud Bihari Mallik, Deputy Magistrate, Faridpur, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

No. 2516A.D.—The 9th August 1912.—Babu Sushil Chandra Ghosh, Deputy Magistrate, Dinajpur, is vested with powers under sections 110, 133, 143 and 144 of the Code of Criminal Procedure.

No. 2549A.D.—The 12th August 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Jogesh Chandra Chakrabatti, an Honorary Magistrate of the Sadar Bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Mymensingh, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said Bench, in respect to cases brought before the said Bench, within the limits of the jurisdiction of the said Bench.

No. 2551A.D.—The 12th August 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Gajendra Nath Maiti, an Honorary Magistrate of the Contai Bench, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Midnapore, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Contai subdivision of the said district.

No. 2553A.D.—The 12th August 1912.—Mr. H. J. Twynam, Assistant Magistrate, Rajshahi, is vested with powers under sections 133, 144 and 524 of the Code of Criminal Procedure.

No. 2562A.D.—The 12th August 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Narendra Deb Ray, an Honorary Magistrate of the Sadar Bench, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Faridpur, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said Bench, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 2525J.—The 12th August 1912.—Babu Santosh Sil Banarji, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of **Murshidabad.** Murshidabad, to be ordinarily stationed at Kandi, during the absence, on leave, of Babu Bhupendra Nath Mukharji, or until further orders.

No. 2528J.—The 12th August 1912.—Babu Rajendra Lal Chakrabatti, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of **Faridpur.** Faridpur, to be ordinarily stationed at Goulundo, during the absence, on leave, of Babu Lal Bihari Chatarji, or until further orders.

No. 2530J.—The 12th August 1912.—Babu Mayataru Halder, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of **Rajshahi.** Rajshahi, to be ordinarily stationed at Rampur Boalia, during the absence, on leave, of Babu Prabodh Chandra Basu, or until further orders.

No. 2539J.—The 13th August 1912.—Babu Surendra Nath Ghosh, Munsif of Pabna, is appointed to act as Subordinate Judge, **Pabna and Bogra.** Pabna, in the district of Pabna and Bogra, during the absence, on leave, of Babu Shyama Kanta Nag, or until further orders, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500, within the local limits of the Sadar Munsifi of Pabna.

No. 2541J.—The 13th August 1912.—Babu Debendra Prasad Bagchi, Munsif of Vishnupur, in the district of Bankura, is appointed to be a Munsif in the district of **Bankura and Pabna and Bogra.** Pabna and Bogra, to be ordinarily stationed at Pabna, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sadar Munsifi of Pabna. He is also vested with powers under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), to try under the ordinary procedure original suits up to the value of Rs. 2,000, arising within the local limits of the district of Pabna.

No. 2543J.—The 13th August 1912.—Babu Pashupati Mukharji, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of **Bankura.** Bankura, to be ordinarily stationed at Vishnupur.

POWERS.

No. 2545J.—The 13th August 1912.—Babu Hem Chandra Basu, No. I, Munsif of Vishnupur, in the district of **Bankura.** Bankura, is vested with the functions of a District Court, under section 26, sub-section (1), of the Succession Certificate Act, 1889 (VII of 1889), within the local limits of the Vishnupur Munsifi.

No. 2547J.—The 13th August 1912.—Babu Ram Chandra Ghosh, Additional Munsif of Dinajpur, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sadar Munsifi of Dinajpur.

B. B. NEWBOULD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 2447J.—The 8th August 1912.—Under section 3 of Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of **Mymensingh.** Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Abdur Rahman, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within the police outpost of Ghatail, in the district of Mymensingh.

No. 2448J.—The 8th August 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Abdur Rahman, appointing him, as a temporary measure, Kazi of the outpost of Ghatail, in the district of Mymensingh, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 2453J.—The 8th August 1912.—Under section 3 of Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Muhammad Ismail, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within the outpost of Ramu, in the district of Chittagong.

No. 2454J.—The 8th August 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Muhammad Ismail, appointing him, as a temporary measure, Kazi of the outpost of Ramu, in the district of Chittagong, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 2459J.—The 8th August 1912.—Under section 3 of Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Muhammad Ishaq, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Mathbaria, in the district of Bakarganj.

No. 2460J.—The 8th August 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Muhammad Ishaq, appointing him, as a temporary measure, Kazi of thana Mathbaria, in the district of Bakarganj, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 2555J.—The 13th August 1912.—In exercise of the power conferred by the second and third paragraphs of section 26 of the Cattle Trespass Act, 1871 (I of 1871), as amended by section 8 of Act I of 1891, and in continuation of Notification No. $\frac{2}{L}$ J., dated the 26th January 1912, published at page 231, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 31st idem, the Governor in Council is pleased to direct that with respect to the Dakhin Shahbazpur subdivision of the Bakarganj district and the Madaripur subdivision of the Faridpur district, the first paragraph of the said section 26 shall be read as if it had reference also to buffaloes instead of to pigs only, and as if the words "fifty rupees" were substituted for the words "ten rupees."

No. 2557J.—The 13th August 1912.—It is hereby notified that, under the provisions of section 133 of the Code of Civil Procedure, 1908 (Act V of 1908), the Governor in Council has been pleased to exempt His Highness Raja Birendra Kishore Deb Barman Manikya, of Hill Tippera, from personal attendance in the Civil Courts.

No. 2559J.—The 13th August 1912.—It is hereby notified that, under the provisions of section 133 of the Code of Civil Procedure, 1908 (Act V of 1908), the Governor in Council has been pleased to exempt His Highness Maharaja Raj Rajendra Narain Bhup Bahadur, of Cooch Behar, from personal attendance in the Civil Courts.

B. B. NEWBOULD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 10th August 1912.

No. 152.—The services of Mr. G. S. Marsh, Assistant Engineer, are placed at the disposal of the Assam Administration.

No. 153.—The services of Mr. E. F. Heron, Assistant Engineer, are placed temporarily at the disposal of the Assam Administration.

No. 154.—Mr. A. F. L. H. Harrison, Assistant Engineer, is appointed to officiate as Executive Engineer of the Dacca Division until further orders.

The 13th August 1912.

No. 155.—Mr. H. Terrell, Assistant Engineer, passed the Higher Standard Examination in Hindustani in Parts I and II on the 7th and 8th August 1911.

H. H. GREEN, *Offg. Secretary.*

PUBLIC WORKS (IRRIGATION) DEPARTMENT.

[Second publication.]

The 5th August 1912.

No. 8.—*Notification.*—The following draft of amendments which, in exercise of the power conferred by section 6 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make in the Revised Schedule of Tolls in force on the Madaripur Bhil Channel between the rivers Kumar and Madhumati, published with Notification No. 19, dated the 18th July 1905 (at page 1280 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem), is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 21st August 1912, and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered.

Draft amendments.

(i) After item 4 insert the following as item 4a:—

“On all passenger steamers plying only between Gopalganj and Madaripur on the Madaripur Bhil route, per single trip, ... Rs. 5”

(ii) In item 5 for the words “No. 1 and No. 3” substitute the words “No. 1, No. 3 and No. 4a.”

The 12th August 1912.

No. 9.—*Notification.*—In exercise of the power conferred by section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), and in supersession of the second paragraph of Notification No. 7, dated the 18th June 1912, published at page 1034, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, the Governor in Council is pleased to appoint Babu Probodh Chandra Chattarji, Deputy Collector, to be a Deputy Collector for the purpose of carrying out the survey ordered to be made in the first paragraph of the said notification and for all purposes of the said Act in relation thereto.

F. A. A. COWLEY,

Depy. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.**

The 9th August 1912.

No. 151.—Babu Nagendra Nath Banarji, Overseer, Bakarganj Division, was, under article 260, Civil Service Regulations, on privilege leave for one month with effect from the 9th April 1912.

H. H. GREEN,
Offg. Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3182A.

No. 2457A.D.—*The 7th August 1912.*—Babu Rebati Raman Barua, Probationary Sub-Deputy Collector, Chittagong, was on leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, without allowance, from the 1st July to the 15th July 1912, both days inclusive.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

ORDER.

MAULVI AHMAD ALI, Sub-Deputy Collector, Dacca Division, is posted to the head-quarters station of the Dacca district.

This cancels the orders posting him to the head-quarters station of the Mymensingh district and the Netrakona subdivision of the Mymensingh district.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, *the 6th August 1912.*

JAIL DEPARTMENT.

No. 8695, dated Calcutta, *the 9th August 1912.*—Major D. Green, I.M.S., made over charge of the Presidency Jail to Lieutenant M. Galvin, I.S.M.D., on the afternoon of the 31st July 1912.

No. 8646, dated Calcutta, *the 9th August 1912.*—Lieutenant M. Galvin, I.S.M.D., made over charge of the Juvenile Jail, Alipore, to Major F. S. C. Thompson, I.M.S., on the afternoon of the 25th July 1912.

No. 8647, dated Calcutta, *the 9th August 1912.*—Major John Mulvany, I.M.S., made over charge of the New Central Jail at Kalighat to Lieutenant M. Galvin, I.S.M.D., on the forenoon of the 25th July 1912.

No. 8649, dated Calcutta, *the 9th August 1912.*—The services of Reverend P. Carbery, Roman Catholic Chaplain attached to the Presidency Jail, are transferred to the New Central Jail, with effect from 1st June 1912.

JOHN MULVANY, MAJOR, I.M.S.,
Offg. Inspector-General of Prisons, Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 1545D., dated Dacca, the 7th August 1912.—Second grade Civil Assistant Surgeon Sharat Chandra Datta is placed on supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, until further orders, with effect from the 31st July 1912.

No. 1602D., dated Dacca, the 12th August 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Jatindra Mohan Das, House Surgeon, Eden Hospital, Calcutta, is allowed leave on medical certificate for three months, under article 336 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st August 1912.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,

Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

HIGH COURT NOTICE.

NOTIFICATION.**HIGH COURT—ORIGINAL SIDE.**

The 5th August 1912.

THE Hon'ble the Chief Justice of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal has appointed James Macfie, of 11, Spring Gardens, Manchester, in the County of Lancaster, England, a Solicitor of the Supreme Court of Judicature in England, a Commissioner within all parts of England to take affidavits or affirmations or declarations in all suits, matters and proceedings in the Calcutta High Court and also the acknowledgments of married women in respect of property in India.

By order,

J. H. HECHLE,

Registrar.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 1st August 1912.—Babu Priya Nath Mazumdar, Sub-Inspector of Schools, Midnapore, class VII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may avail himself of it, and Maulvi Makbul Hossain, Assistant Sub-Inspector of Schools, Midnapore, class IV of the Lower Subordinate Educational Service, is appointed to act for him and in class VIII of the Subordinate Educational Service.

Babu Benode Behari Chatterjee, B.A., is appointed to act as an Assistant Master in Uttarpara Government School and in the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month, during the absence, on deputation, of Babu Kshitish Chandra Pain to the David Hare Training College, Calcutta.

The 6th August 1912.—Maulvi Khalilur Rahaman, B.A., is appointed to act as an Assistant Master, Hooghly Collegiate School, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 37-8 a month, *vice* Babu Basanta Kumar Ghosh, on deputation to the David Hare Training College.

The 8th August 1912.—Maulvi Abdul Jalil, Assistant Master (Maulvi), Hooghly Madrasah (class VII of the Subordinate Educational Service), is appointed to be Head Maulvi in the same institution, on the pay of his own grade, *vice* Maulvi Muhammad Muslin, retired.

The 9th August 1912.—Babu Anath Bandhu Chakravarty, an Assistant in the office of the Director of Public Instruction, Bengal (class VIII of the Subordinate Educational Service), who was, under this office order of 7th May 1912, granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from 8th May 1912, was recalled to duty on the 1st July 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 3rd August 1912.

No. 363A.—Babu Jagat Chandra Bhowmik, Assistant Master, Comilla Zilla School, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave of absence for fifteen days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 22nd July 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of the leave.

No. 364A.—Babu Nirmal Kumar Gupta is appointed temporarily to act as Assistant Master, Comilla Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on leave, of Babu Jagat Chandra Bhowmik.

The 6th August 1912.

No. 365A.—Babu Satis Chandra Sen, Head Master, Bogra Zilla School, in class III of the Subordinate Educational Service, is appointed to be Head Master, Comilla Zilla School, *vice* Babu Ram Mohan Mitra, who is due to retire from the service of Government on the 16th August 1912.

No. 366A.—Maulvi Zahirul Haq, Head Master, Anglo-Persian Department, Dacca Madrasah, in class IV of the Subordinate Educational Service, is appointed to be Head Master, Bogra Zilla School, *vice* Babu Satis Chandra Sen, transferred.

No. 367A.—Maulvi Ataur Rahaman, Lecturer, Rajshahi College, in class III of the Subordinate Educational Service, is appointed to be Head Master, Anglo-Persian Department, Dacca Madrasah, *vice* Maulvi Zahirul Haq, transferred.

No. 368A.—Babu Ashutosh Chatterjee, Lecturer, Cotton College, Gauhati, in class III of the Subordinate Educational Service, is appointed to be Lecturer, Rajshahi College, on the pay of his own grade, *vice* Maulvi Ataur Rahaman, transferred.

The 7th August 1912.

No. 369A.—Babu Khirode Chandra Sen, Assistant Master, Chittagong Collegiate School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is confirmed in his appointment and in his class with effect from the 15th September 1911.

The 10th August 1912.

No. 370A.—ERRATUM.—In this Department Notification No. 219A., dated the 25th April 1912, read 27th March 1912 for 14th March 1912.

No. 371A.—Babu Akhoy Kumar Mukherjee, Deputy Inspector of Schools, Barisal, in class IV of the Subordinate Educational Service, is appointed to act as District Deputy Inspector of Schools, Bakarganj, on the pay of his own grade, during the absence, on deputation, of Maulvi Azad Ali Chaudhuri.

No. 372A.—Maulvi Mohsin Ali, Deputy Inspector of Schools Patuakhali, in the district of Bakarganj, in class V of the Subordinate Educational Service, is appointed to act, on the pay of his own grade as Deputy Inspector of Schools, Barisal, during the absence, on deputation, of Babu Akhoy Kumar Mukherjee.

No. 373A.—Maulvi Kazi Mazid Baksh, Sub-Inspector of Schools, Bhola, in the district of Bakarganj, in class VII of the Subordinate Educational Service, is appointed to act, on the pay of his own grade, as Deputy Inspector of Schools, Patuakhali, during the absence, on deputation, of Maulvi Mohsin Ali.

No. 374A.—Babu Heramba Nath Banerjee, Demonstrator, Rajshahi College, in class V of the Subordinate Educational Service, who was granted extraordinary leave without allowances for nine days under this Department Notification No. 341A., dated the 18th July 1912, having availed himself of the leave on the 3rd July 1912, and returned to duty on the 5th July 1912, the unexpired portion of his leave is cancelled.

No. 375A.—Babu Ananta Kumar Barua, Assistant Master (Pali Teacher), Rangamati High School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted leave on medical certificate for six months and fifteen days, under article 336 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th June 1912, or any subsequent date on which he availed himself of the leave.

No. 376A.—Babu Nalini Ranjan Barua, an outsider, is appointed temporarily to act as Assistant Master (Pali Teacher), Rangamati High School, in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 35 per mensem, during the absence, on leave, of Babu Ananta Kumar Barua.

No. 377A.—Babu Surendra Nath Das Gupta, Sub-Inspector of Schools, Savar, in the district of Dacca, in class VII of the Subordinate Educational Service, is granted leave on medical certificate for one month, under article 336 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the Eastern Bengal and Assam Education Department Notification No. 336A., dated the 18th October 1911.

No. 378A.—Maulvi Kefaitulla, Sub-Inspector of Schools, Nandail, in the district of Mymensingh, in class VIII (provisionally promoted to class VII) of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for ten days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under this Department Notification No. 304A., dated the 19th June 1912.

No. 379A.—Maulvi Muhammad Sariatulla, Sub-Inspector of Schools, Nawabganj Circle, in the district of Malda, who was granted privilege leave for three weeks under this Department Notification No. 280A., dated the 24th May 1912, having availed himself of the leave on the 6th June 1912, and returned to duty on the forenoon of the 26th June 1912, the unexpired portion of his leave is cancelled.

No. 380A.—Maulvi Sekh Iman Ali, Deputy Inspector of Schools, Darjeeling, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for seven days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under this Department Notification No. 298A., dated the 13th June 1912.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the River Hooghly on the 31st day of July 1912, and transactions during the half month from the 16th to the 31st July 1912.

DESCRIPTION OF SALT.	IN BONDED WAREHOUSES IN CALCUTTA.				Quantity salt.	Grand Total.	TRANSACTIONS DURING HALF MONTH FROM THE 16TH TO THE 31ST JULY 1912, INCLUSIVE.			
	In Private goins.	In Salika Government goins.	In Kishorepore Dock Government goins.	Total.			Quantity on which duty has been paid.	Manifested quantity arrived in the port of Calcutta.	Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded warehouses.	Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses.
United Kingdom—		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
Liverpool and other	...	796,940	89,060	886,000	84,000	890,101	84,021	217,848	77,048	65,229
Panga salt.	...									
Other European countries—										
Spanish salt	...	113,814	12,914	126,728	80,113	206,841	121,323	122,800	22,126	66,074
Hamburg-Bremen salt	...	188,473	...	188,473	87,782	241,206	26,049	106,423	9,129	10,491
Hamburg and Bremen	116	...	...	240
Rock.	...									
Aden and Red Sea—										
Port Said salt	...	297,761	...	297,761	...	297,761	22,041	2,486	18,180	23,116
Aden salt	...	719,801	...	719,801	...	719,801	20,398	124,571	14,40	29,082
Salif salt	...	215,730	...	215,730	...	215,730	25,306	...	...	29,280
Do. rock salt
Sawayah salt
Muscat and Persian Gulf—										
Muscat, Lingah and
Hanjam salt.
Ditto, ditto rock salt
British India—										
Bombay salt	...	209,485	...	209,485	...	209,485	27,623	...	...	27,229
Madras salt
Oceania salt
Vizagapatam salt
Other places—										
Masowah salt	...	287,082	22,230	300,912	...	300,912	10,800	...	...	10,300
Tunis salt	...	71,020	...	71,020	...	71,020	...	...	...	2,694
Total	...	2,844,101	89,804	2,933,905	231,942	3,161,847	281,277	482,797	166,769	274,224

Written off during the half-month—

Wastage in private goins	...	...	...	...
Ditto in Salika goins	...	...	2,796	0
Ditto in Kishorepore Dock goins	...	...	1,312	0
Abandoned and destroyed	...	...	84	0

Mds. 88.

* Duty on 26,667 maunds 20 coers was paid in Bombay.

In transit—

Liverpool and other Panga salt	...	...	...	...	3,000
Hamburg and Bremen salt	...	...	...	...	6,140
Spanish salt	...	...	...	...	6,624

F. D. LALKAKA,

Assistant Collector for Imports.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 8th August 1912.

CALCUTTA COLLECTORATE.

EXCISE NOTIFICATION.

IT is hereby notified for the information of those to whom it may concern that under orders of the Government of India, Department of Commerce and Industry, conveyed in their No. 3698-5, dated the 13th May 1912, the Collector of Customs has been instructed to admit the patent medicines containing ganja and cocaine mentioned in the list below, under the proviso to the notification of that Department No. 720-79, dated the 4th February 1911. It will not therefore be any longer necessary for the importers of those medicines to take out permits for their importation from the Commissioner of Excise and Salt, Bengal:—

List of patent medicines containing ganja and cocaine.

Ambrecht's Tonic Coca wine.	Indian Tincture.
Asthma Cure, Grimalt's.	Ixidama.
Boliveau Coca wine.	Mistura Hepatica Co.
Bromidia.	Sucker's Asthma Cure.

BANSIDHAR BANERJEE, Offg. Collector of Excise.

CALCUTTA COLLECTORATE, the 8th August 1912.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.**NOTIFICATION.**

It is hereby notified for general information that in the last general election held on the 15th July 1912, the undermentioned gentlemen were duly elected as Commissioners of the Bankura Municipality, in the district of Bankura :—

WARD No. I.

Babu Umes Chandra Das. | Babu Bagala Prasanna Mukherji.

WARD No. II.

Babu Gagan Lal Pathak.

WARD No. III.

Babu Ram Nath Mukherjee. | Babu Jotindra Mohan Ghosh.

WARD No. IV.

Babu Rajendra Lal Mukherjee. | Babu Gouri Sankar Mandal.

WARD No. V.

Babu Nagendra Nath Ghosh. | Babu Akinchan Nandi.

WARD No. VI.

Babu Surendra Nath Kundu.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMME.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 1st August 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in the last general election held on the 29th July 1912 under the Bengal Municipal Act, III of 1884, the undermentioned gentlemen were duly elected as Commissioners of the Suri Municipality, in the district of Birbhum :—

WARD I.

1. Munshi Chowdhury Abdul Gaffar.
2. Babu Hari Charan Marawari.

WARD II.

1. Babu Kula Chandra Das.
2. „ Bhola Nath Mazumdar.

WARD III.

1. Babu Protap Chandra Ghosh.

WARD IV.

1. Babu Arunendra Nath Chakrabarty.

WARD V.

1. Babu Mahendra Narayan Kaviraj.
2. „ Narendra Narayan Ghosh.

ELECTION OF MEMBERS TO THE BURDWAN MUNICIPALITY

1. Babu Kirti Chandra Das.
2. Munshi Abdul Rahim.

WARD VII.

1. Babu Hari-Saday Saha.

B. K. BOSE, for *Commissioner* (on tour.)

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 8th August 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in the last general election held on the 15th July 1912 under the Bengal Municipal Act III of 1884, the undermentioned gentlemen were duly elected as Commissioners of the Burdwan Municipality, in the district of Burdwan :—

WARD A.

1. Babu Manmatha Kumar Chatterji, M.A., B.L.
2. „ Atal Kumar Basu, L.M.S.
3. Maulvi Mahamed Yasin, B.L.

WARD B.

1. Babu Amulya Chandra Mitra.
2. Maulvi Mahammad Yakub, B.A.
3. Babu Jagabandhu Mitra, L.M.S.

WARD C.

1. Maulvi Syed Abdul Mowla.
2. Babu Durgadas Tewari.
3. „ Nani Lal Ghosh, M.A., B.L.

WARD D.

1. Babu Rakhal Chandra Das, B.L.
2. „ Kalipada De.
3. „ Gadadhar Das, B.L.

WARD E.

1. Munshi Abbas Ali.
2. Babu Brajendra Lal Das.
3. „ Mritunjoy Chaudhuri.

B. K. BOSE, for *Commissioner*, on tour.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 8th August 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in the last general election held on the 27th July 1912 under the Bengal Municipal Act, III of 1884, the undermentioned gentlemen were duly elected as Commissioners of the Bhadreswar Municipality, in the district of Hooghly :—

WARD I (BHADRESWAR).

1. Babu Monomoy Banerji.
2. „ Girindra Nath Mukharjee.
3. „ Atul Chandra Banerjee.

WARD II (GOURHATI).

1. Babu Sarat Chandra Banerjee.
2. „ Mohendra Nath Chatterjee.

WARD III (TELINIPARA).

1. Babu Sachindra Nath Banerjee.
2. „ Nilmony Ganguly.

WARD IV (MANKUNDA).

1. Babu Banwari Lal Khan.

B. K. BOSE, for Commissioner (on tour).

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 8th August 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that the election of members of the Barisal Local Board for the thana Gournadi, in the district of Bakarganj, held on the 1st of July 1912, having proved abortive, a fresh election for the same thana will be held on the 12th of September 1912.

W. H. NELSON, District Magistrate.

BAKARGANJ MAGISTRACY, the 25th July 1912.

NOTIFICATION.

IN exercise of the powers conferred upon me by the proviso to section 19 (1) of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, I appoint Babu Kamini Mohan Putitundy to be a member of the Diamond Harbour Local Board, in the district of the 24-Parganas, in the place of Babu Saroda Prasad Dutta, deceased.

J. G. CUMMING, Offg. Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, PRESY, DIVN., CALCUTTA, the 6th August 1912.

NOTIFICATION.

IN exercise of the powers conferred on me by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, V of 1908, I approve the election by the members of the Kushtia Local Board of the Subdivisional Officer of Kushtia to be their Chairman.

J. G. CUMMING, Offg. Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 6th August 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 21 (b) of the Rules for the management of Charitable Dispensaries and Hospitals, the following gentlemen have been appointed as members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Kanakshar :—

1. Babu Sashi Bhuson Banerjee, Pleader, Chairman.
2. " Durga Charan Ganguly, of Kanakshar, Secretary.
3. The Postmaster of Kanakshar, *ex-officio* Member.
4. Babu Srinath Chatterjee, of Kanakshar, Talukdar, Member.
5. " Asutosh Chakrabartty, of Jhaotia, Doctor, Member.
6. " Roy Mohan Chakrabartty, of Kanakshar, President, Panchayet, Member.
7. " Nibaran Chandra Banerjee, of Kanakshar, Doctor, Member.

B. N. GUPTA, *Personal Assistant, for Commissioner.*

DACCA, the 6th August 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries under the Government of Bengal, 1909, the following gentlemen have been appointed members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Azimganj, in the district of Murshidabad :—

1. The Civil Surgeon of Murshidabad.
2. The Subdivisional Officer of Lalbagh.
3. Raja Bijoy Sing Dudhoria.
4. Rai Dhanpat Sing Naulakha Bahadur.
5. Babu Khudiram Ghosh, M.B.
6. " Jogesh Chandra Ray, L.M.S.
7. " Radhika Prasad Mukherji.
8. " Abinash Chandra Das, M.A., B.L.
9. " Chuni Lal Srimal.
10. " Bahadur Sing Singhi.
11. " Srimadhab Chattaraj, B.A.
12. " Surendra Narayan Singh.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVIN., CALCUTTA, the 7th August 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Dispensary Manual, the following gentlemen have been appointed members of the Committee for the management of the Taki Tara Sankar Charitable Dispensary, in the district of the 24-Parganas :—

1. The Civil Surgeon, 24-Parganas ... *Superintendent.*
2. The Subdivisional Officer, Basirhat ... *Ex-officio.*
3. Babu Bankim Chandra Roy Choudhuri.
4. " Satis Chandra Roy Choudhuri.
5. Mr. Kanak Roy.
6. Khan Bahadur Maulvi Gholam Quasseem.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 9th August 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, in exercise of the powers under section 6, clause (b) of the Bengal Ferries Act (Act I of 1885), delegated to Commissioners of Divisions by the Bengal Government Notification No. 340L.S.-G., dated the 1st December 1904, the private ferry named Langraganje over a branch of the river Brahmaputra in thana Gaffargaon, in the district of Mymensingh, is hereby declared to be a public ferry.

2. In the exercise of the powers conferred upon him by the Bengal Government Notification No. 217L.S.-G., dated the 12th January 1905, the undersigned also directs that the said ferry be managed by the District Board of Mymensingh, and that all the proceeds of the ferry and all the fines levied and compensation received under the said Act in respect thereof be paid into the District Fund of Mymensingh with effect from the date of this Notification.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., the 6th August 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 21, 1912.

CONTENTS.

	Page		Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc.	1861—1884	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India	349—351	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council	Nil.
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council	141—142	APPENDIX.—Notices to Mariners	583—582
PART IC.—Educational Notices	799—812	Bengal Library Catalogue of Books for the First quarter ending the 31st March 1912	1—164
PART II.—Advertisements	1007—1086	SUPPLEMENT No. 34—	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council	Nil.	Fiftieth Annual Report of the Government Cinchona Plantations and Factory in Bengal for the year 1911-12	1117—1121
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council. Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council	Nil.	Weather and Crop Report—Gauge Readings on the Rivers in Bengal—Traffic on the Circular and Eastern Canals—Vital Statistics—Area leased—Railway Returns... ..	1122—1142
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council	Nil.		

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION.

No. 3011A.D.—The 10th August 1912.—In pursuance of section 4 of the Indian Councils Act, 1909, as applied by section 1 (1) of the Government of India Act, 1912. His Excellency the Governor is pleased to appoint the Hon'ble Sir Frederick William Duke, K.C.I.E., C.S.I., to be Vice-President of the Executive Council of the Presidency of Fort William in Bengal.

C. J. STEVENSON-MOORE.

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

**Tour Programme of
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL
during August and September 1912.**

Month and date,	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
23rd Aug.	Friday ...	Leave Dacca ...	8 0	By <i>Rhotas</i> . Departure private.
		Arrive Faridpur ...	20 0	Public arrival at 7 A.M. on 24th.
24th "	Saturday	Halt at Faridpur.		
25th "	Sunday ...	Leave Faridpur ...	5 0	Departure private. Pick up mails at Goalundo Ghat at about 6-30 A.M.
		Arrive Pabna ...	20 0	Public arrival at 7 A.M. on 26th.
26th "	Monday ...	Leave Pabna ...	Midnight	Departure private.
27th "	Tuesday ...	Arrive Rampur Boalia.	17 0	Pick up mails at Damukdia Ghat at about 8 A.M. on 27th. Public arrival at Rampur Boalia at 7 A.M. on 28th.
28th "	Wednesday	} Halt at Rampur Boalia.		
29th "	Thursday			
30th "	Friday ...	Leave Rampur Boalia.	2 0	Departure private.
		Arrive Godagari Ghat.	8 0	
		Leave Godagari Ghat.	9 30	
		Arrive Dhulian Ganges.	18 0	
		Leave Dhulian Ganges.	20 16	By train.
31st "	Saturday	<i>En route.</i>		
1st Sept.	Sunday ...	Arrive Kalka ...	8 0	
		Leave Kalka ...	9 30	By special train.
		Arrive Simla (Summer Hill).	14 38	Arrival private.

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
2nd Sept.	Monday ...	} Halt at Simla.		
3rd "	Tuesday ...			
4th "	Wednesday			
5th "	Thursday			
6th "	Friday ...			
7th "	Saturday			
8th "	Sunday ...	Leave Simla (Summer Hill).	13 11	Departure private. By train.
9th "	Monday ...	En route.		
10th "	Tuesday ...	Arrive Howrah ...	6 12	Arrival private.
		Leave Sealdah ...	16 36	By special train. Departure private.
11th "	Wednesday	Arrive Darjeeling	13 20	Arrival private.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency Lady Carmichael.

Mrs. Gourlay.

The Hon'ble Mr. H. L. Stephenson, I.C.S., Financial Secretary (up to Rampur Boalia).

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Major H. B. Champaign, Military Secretary.

Captain J. H. Burgess, I.M.S., Surgeon (up to Rampur Boalia).

" R. C. B. Williams, Aide-de-Camp.

The Commissioners of the Dacca and the Rajshahi Divisions *within their respective jurisdictions.*

(2) All letters and telegrams should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," *without the addition of any post-town.*

(3) The timings of the river portion of the tour are approximate.

GOVERNMENT HOUSE,

DACCA;

The 15th August 1912.

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

Military Secretary to His Excellency

the Governor of Bengal.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3189A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—ERRATUM.—*No. 2876 A.D.—The 12th August 1912.*—In line 4 of the Notification No. 633A.D., dated the 4th May 1912, published at page 828, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 8th idem, for "Tippera" read "Tippera and Chittagong."

No. 2903A.D.—*The 13th August 1912.*—Mr. Debendra Nath Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is appointed to be Personal Assistant to the Director of Agriculture, Bengal, *vice* Babu Nagendra Nath Sarkar, about to retire.

No. 2947A.D.—*The 15th August 1912.*—Mr. H. M. Cowan, Additional District Magistrate, Dacca, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector, Bakarganj.

No. 2949A.D.—*The 15th August 1912.*—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 10 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to appoint Rai Jamini Mohan Das Bahadur, Deputy Magistrate and Deputy Collector, temporarily to be Additional District Magistrate of Dacca, and to direct that he shall have, during the period he is so employed, all the powers of a District Magistrate under the said Code.

No. 3009A.D.—*The 17th August 1912.*—His Excellency the Governor is pleased to appoint the officers, named below, to be Extra Aides-de-Camp on His Excellency's personal staff, with effect from the dates mentioned opposite the name of each :—

Captain K. Robertson, 2nd Lancers, from the 1st September 1912.

.. M. R. K. Hodgson, The Royal Fusiliers, from the 1st November 1912.

ECCLESIASTICAL.—*No. 3185A.—The 17th August 1912.*—The Reverend W. H. Drawbridge, Chaplain of Dacca, is appointed to be Chaplain of Barrackpore and Dum-Dum, with effect from the 22nd July 1912, or any subsequent date on which he may take over charge of his duties.

LEAVE.

GENERAL.—*No. 2436A.D.—The 5th August 1912.*—Mr. A. Mellor, Officiating Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas and Hooghly, is allowed leave for twenty-seven days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 26th August 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 2936A.D.—*The 15th August 1912.*—Maulvi Shams-ud-din Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 25th May 1912.

C. J. STEVENSON-MOORE.

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 2331 L.R.—The 12th August 1912.—In exercise of the powers conferred by section 103B, sub-section (2) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to declare that a record-of-rights has been finally published under section 103A, sub-section (2) of the said Act, for every village included in the areas specified below, in the district of Bankura —

Name of Estate or Tenure.	Tauzi No.	Name of village.
Revenue-free estate Birasimul Majiari.	1109 C-67	... Birasimul.
Lat Jamuna	2	<div> <div>(1) Jamuna.</div> <div>(2) Pualgaria.</div> <div>(3) Ujjalchak.</div> <div>(4) Sherogaria.</div> <div>(5) Bhalukgaria.</div> <div>(6) Mohisdoba.</div> <div>(7) Daulatchak.</div> <div>(8) Balibanda.</div> </div>
Estate Tapoban	395-15	... Tapoban.

No. 2353 L.R.—The 16th August 1912.—In modification of notification No. 2090 L.R., dated the 19th July 1912, published at page 1209, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 24th idem, Mr. Graham Lee, Extra Assistant Superintendent, Survey of India, in charge of No. III Party (Dacca) of the Provincial Survey Department, is allowed combined leave for six months, under article 233 of the Civil Service Regulations, viz., privilege leave under article 260, for three months, with effect from the 6th August 1912, and leave on medical certificate for the remaining period, under article 336 of the Regulations.

No. 2367 L.R.—The 17th August 1912.—Babu Surendra Nath Sen Gupta, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, now employed as an Assistant Settlement Officer in the district of Dacca, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 15th September 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 2373 L.R.—The 17th August 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Mr. J. D. Sifton, I.C.S., Settlement Officer of Chota Nagpur, is authorized to discharge the functions of a Revenue officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in respect of that portion of the Dhalbhum Estate, bearing tauzi No. 1 on the revenue-roll of the district of Singhbhum, which lies in the district of Midnapore.

He is also vested with the powers of a Settlement Officer in respect of the same area under rule 40 (Chapter VI) of the Government Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2374 L.R.—The 17th August 1912.—Mr. J. D. Sifton, I.C.S., is vested with the powers of a Revenue Officer, under section 108 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), in respect of that portion of the Dhalbhum Estate, bearing tauzi No. 1 on the revenue-roll of the district of Singhbhum, which lies in the district of Midnapore, for the purpose of the revision of orders passed by Assistant Settlement Officers subordinate to him and by himself under sections 105, 105A, 106 and 107 of the aforesaid Act.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 195 M.R.—The 15th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for staff quarters and approach road to Bengal Provincial Railway Office, in the village of Kola, pargana Pownan, zilla Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas 13 cottahs and 5½ chitaks of standard measurement, equivalent to '88 acre, bounded on the—

North—By Prosanno Kumar Ghose and Raghu Goala's hut,

East—By the Grand Trunk Road,

South and West—By Bengal Provincial Railway Company's land, is required within the aforesaid village of Kola.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig or carry away, or use in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 212 M.R.—The 16th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for construction of Sub-Registry office at Dewanganj, in the village of Kalikapur, pargana Patiladaha, zilla Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 3 cottahs and 3 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the path and Sub-Registrar's office,

East—By the District Board road,

South—By the Dāk Bungalow compound,

West—By Thakur Das Mali's land,

is required within the aforesaid village of Kalikapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensingh.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 217 M.R.—The 16th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of quarters for the Sub-Inspectors of Pabna thana, in the village of Salgaria, pargana Bazurash Nazirpur, zilla Pabna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha and 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the Municipal road and land of Satish Chandra Chakrabarti and others,

East—By the thana compound and drain and Municipal road,

South—By the newly acquired Government land and old thana compound,

West—By the land of Satish Chandra Chakrabarti and his co-sharers and newly acquired Government land,

is required within the aforesaid village of Salgaria.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Pabna.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 220M.R.—The 16th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Midnapore Municipality for a public purpose, viz., for a trenching ground with a connecting road to it in the village of Hosnabad, pargana Midnapore, zilla Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 8 bighas 2 cottahs and 6·5 chitaks of standard measurement, equivalent to 2·684 acres, bounded on the—

PLOT A.

North—By the jote land of Hamidulla.

East—By Oajed Ali and others land,

South—By Halimannessa and Oajed Ali and others land,

West—By Sheik Sakula, Halimannessa, Oajed Ali and others land.

PLOT B.

North—By Halimannessa, Shaik Mobarak Mallick and Nabin Maji's land and Oajed Ali and others tank,

East—By Halimannessa's land,

South—By Chandra Dutta, Shaik Haru, Reajuddi, Hamidulla and Jakub's land,

West—By Pilgrim Road and Halimannessa's land,

are required within the aforesaid village of Hosnabad.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Midnapore.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 223M.R.—The 16th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for connecting the main line of the Tribeni branch with the sand siding at Tribeni, in the village of Bajea Baikontopur, pargana Pownan, zilla Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 15 cottahs 10 chitaks of standard measurement, equivalent to 2·583 acre, bounded on the—

North—By Kedar Nath Mondal's tank,

South and East—By the lands of Bengal Provincial Railway,

West—By the lands of Kedar Nath Mondal,

is required within the aforesaid village of Bajea Baikontopur.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig or carry away, or use in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 247M.R.—*The 19th August 1912.*—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Barisal Municipality for a public purpose, viz., for new burial ground for Indian Baptist Christians at Barisal, in the village of Bagura-Alekanda, pargana Chandra-dwip, zilla Bakarganj, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas 4 cottahs and 2 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the bund road drain,

East—By Hamej. Tomej and others' land.

South—By Kamaladdin and others' land,

West—By Abarjan and others' land halat,

is required within the aforesaid village of Bagura-Alekanda.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bakarganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 5410.—*The 20th August 1912.*—The following notification of the Government of India is published for general information.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 381, dated Simla, the 9th August 1912.

NOTIFICATION—By the Government of India, Dept. of Education.

THE following programme of the proposed visitation tour of the Most Reverend the Lord Bishop of Calcutta and Metropolitan in India and Ceylon is published for general information:—

Date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
9th Aug....	Friday ...	Leave Howrah ...	19 36	
10th " ...	Saturday...	Arrive <i>Bhagalpur</i> ...	5 35	
12th " ...	Monday ...	Leave <i>Bhagalpur</i> ...	7 8	
12th " ...	Monday ...	Arrive Howrah ...	20 17	
14th " ...	Wednesday	Leave Sealdah ...	22 36	
15th " ...	Thursday	Arrive Damukdia Ghat.	4 45	Visiting Shikarpur and Paksey.
19th " ...	Monday ...	Leave Damukdia Ghat.	7 0	
		Arrive Sealdah ...	10 16	
22nd " ...	Thursday	Leave Sealdah ...	17 6	
23rd " ...	Friday ...	Arrive <i>Darjeeling</i>	12 47	Visiting Lebong and Kalimpong.
29th ...	Thursday	Leave <i>Darjeeling</i> ...	13 2	
		Arrive Kurseong ...	15 15	
30th " ...	Friday ...	Leave Kurseong ...	15 45	
31st " ...	Saturday	Arrive Sealdah ...	10 16	

Date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
4th Sept....	Wednesday	Leave Calcutta ...	...	Visiting the Diocese of Colombo.
9th „ ...	Monday ...	Arrive <i>Colombo</i> .		
24th „ ...	Tuesday ...	Leave Colombo.		
27th „ ...	Friday ...	Arrive Puri ...	2 40	
28th „ ...	Saturday	Leave Puri. Arrive <i>Cuttack</i> .		
30th „ ...	Monday ...	Leave Cuttack ...	22 37	
1st Oct. ...	Tuesday ...	Arrive Midnapore	6 14	
		Leave Midnapore	15 35	
		Arrive Kharagpur	15 57	
2nd „ ...	Wednesday	Leave Kharagpur...	7 3	
		Arrive Howrah ...	9 27	

Letters may be addressed to the stations marked in italics. Matters of a routine nature requiring immediate attention should be addressed to the Ven'ble the Archdeacon of Calcutta, St. John's Parsonage, Calcutta.

No. 5415.—*The 20th August 1912.*—In exercise of the power conferred by sub-section 4 (d) of section 22 of the Indian Factories Act, 1911 (XII of 1911), His Excellency the Governor in Council is pleased to exempt jute presses from the provisions of sub-section (1) of that section, which prohibits employment on Sunday.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 5375.—*The 17th August 1912.*—Babu Brindaban Chandra Dey, Sub-Registrar, grade IV, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Dhaniakhali, in the district of Hooghly, with effect from the 13th July 1912, during the absence, on deputation, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 5377.—*The 17th August 1912.*—Babu Abhaya Charan Ray, Sub-Registrar of Rampal, in the district of Khulna, was granted leave, under articles 260 and 345 of the Civil Service Regulations, for five days, in extension of the leave granted to him under Government Notification No. 3122, dated the 14th May 1912.

No. 5379.—*The 17th August 1912.*—Babu Sachis Chandra Chatarji, Sub-Registrar, is granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for two months, in extension of the leave granted to him under Government Notification No. 3453, dated the 2nd July 1912.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 380S R.—*The 19th August 1912.*—Babu Ashutosh Chatarji, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Nadia, *vice* Babu Amarendra Nath Pal Chaudhuri, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

No. 414S.R.—The 19th August 1912.—Babu Harendra Kumar Ghosh (No. II), Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Rajshahi, *vice* Maulvi Muhammad Abdululah (No. II), and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

No. 416S.R.—The 19th August 1912.—Babu Mahendra Nath Kundu, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Jessore, *vice* Babu Jogesh Chandra Chaudhury, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 344S.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Ninth Sale of Opium, the provision of 1909-10 and 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 3rd September 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,770 chests, viz.—

		Chests.
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of ...	Certified ...	445 (of season 1909-10).
	Uncertified ...	365 (of season 1909-10).
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of ...	Certified ...	225 (of season 1910-11).
	Uncertified ...	735 (of season 1910-11).
Total ...		1,770

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 9th and 18th September 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 9th September 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 18th September 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so :—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 24th September 1912	445	365	225	735	1,770
Ditto Tuesday, 5th November ..	...	365	...	735	1,100
Ditto Tuesday, 3rd December ..	...	365	...	735	1,100
Total ...	445	1,095	225	2,205	3,970

By order of the Governor in Council,

S. K. SAWDAY, *Under-Secretary.*

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 9th August 1912.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 1934 Medl.—The 14th August 1912.—Babu Gopal Chandra Mukharji (II), Civil Surgeon, Chittagong Hill Tracts, is allowed privilege leave for two months and nine days, under article 260 of the Civil Service Regulations, combined with furlough up to 30th September 1912 under articles 338 and 233 of the Regulations.

The Eastern Bengal and Assam Government Notification No. 4823M., dated the 22nd July 1911, is hereby cancelled.

No. 826T.—Medl.—The 19th August 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Jatindra Nath Maitra is permitted to resign the service of Government with effect from the 5th May 1912.

No. 1984 Medl.—The 20th August 1912.—Captain H. B. Steen, I.M.S., 1st Resident Surgeon, Presidency General Hospital, Calcutta, is allowed privilege leave combined with study leave and furlough for one year and seven months, viz., privilege leave for three months under article 260 of the Civil Service Regulations, study leave for seven months under rules 2 and 6 of the Study Leave Rules, and furlough for the remaining period under article 308 (b) of the Civil Service Regulations, with effect from the 22nd August 1912, or any subsequent date on which he may be relieved of his duties.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3190A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 2886 A.D.—The 13th August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Howrah, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language:—

Babu Mohadeb Lal Lohia. | Babu Prabodh Kumar Banarji.

No. 2888 A.D.—The 13th August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Ananda Kishor Tarafdar the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Bogra, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Sherpur Bench in the said district.

No. 2890 A.D.—The 13th August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Dakshina Charan Sen the powers of a Magistrate of the first class, in the district of Tippera, for a period of three years from the 24th August 1912, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Brahmanbaria subdivision of the said district,

- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Brahmanbaria Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

Babu Dakshina Charan Sen is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 2928A.D.—The 14th August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Nadia, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Jamsheerpur Bench in the said district:—

Babu Kishori Mohan Bagchi. | Babu Pramatha Nath Bagchi.
Babu Ram Prasad Bagchi.

No. 2965A.D.—The 16th August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Gagan Lal Pathak the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Bankura, for a period of three years from the 31st August 1912, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district.

No. 2984A.D.—The 16th August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Ram Kamal Ray the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Howrah, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit as a member of the Uluberia Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 2988A.D.—The 16th August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Amulya Chandra Gosain the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the 31st August 1912, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Serampore subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Serampore Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

ERRATUM.—*No. 3020A.D.—The 17th August 1912.*—In this Government Notification No. 3074A., dated the 10th July 1912, published at page 1188, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 17th idem, for "Muhammad Sazim-ud-din" read "Muhammad Qazim-ud-din."

POWERS.

No. 2954A.D.—The 15th August 1912.—Rai Jamini Mohan Das Bahadur, Deputy Magistrate, is vested with the powers of a Magistrate of the first class, on relinquishing charge of his appointment as Deputy Superintendent of Census Operations, Dacca.

No. 2963A.D.—The 16th August 1912.—Babu Surendra Mohan Bhaumik, Probationary Deputy Magistrate, Faridpur, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Babu Surendra Mohan Bhaumik to take down evidence in the English language.

No. 2969A.D.—The 16th August 1912.—In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct each of the Honorary Magistrates, named below, to take down evidence in the English language:—

Babu Kali Mohan Chaudhuri	...	Sadar Bench, Rajshahi.
" Durgananda Sanyal	...	} Nator Bench, Rajshahi.
Kamal Chandra Mazumdar	...	

No. 2971A.D.—The 16th August 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Gopal Chandra Chatterji, an Honorary Magistrate of the Nilphamari Bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Rangpur, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said Bench, in respect to cases brought before the said Bench, within the limits of the jurisdiction of the said Bench.

No. 2973A.D.—The 16th August 1912.—Maulvi Abdul Majid, Deputy Magistrate, Bakarganj, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 2975A.D.—The 16th August 1912.—Babu Banamali Bagehi, Deputy Magistrate, Sirajganj, Pabna, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 2979A.D.—The 16th August 1912.—Babu Sushil Chandra Ghosh, Deputy Magistrate, Dinajpur, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 2986A.D.—The 16th August 1912.—Maulvi Saiyid Salamatullah, Probationary Deputy Magistrate, Bakarganj, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 2990A.D.—The 16th August 1912.—The officers, named below, are vested with the powers of a Magistrate of the first class:—

Babu Rebati Raman Datta, Deputy Magistrate, Brahmanbaria,
Tippera.
" Hemendra Nath Nandi, substantive <i>pro tempore</i> Deputy Magistrate, on leave.

No. 3023A.D.—The 19th August 1912.—Babu Kunja Bihari Ghosh, Munsif, Hatiya, Noakhali, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Babu Kunja Bihari Ghosh to take down evidence in criminal cases in the English language.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 2587J.—The 15th August 1912.—Babu Umesh Chandra Chakrabatti, Munsif of Narayanganj, in the district of Dacca, is appointed to act as Subordinate Judge, Tippera, during the absence, on deputation, of Mr. Sarada Prasad Sen to act as Additional District and Sessions Judge, Tippera and Chittagong, or until further orders, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by a such a Court up to the value of Rs. 500, within the local limits of the Comilla Munsifi.

**Dacca.
Tippera.**

No. 2616J.—The 20th August 1912.—Babu Sharat Chandra De, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Bankura, to be ordinarily stationed at Vishnupur.

Bankura.

No. 2618J.—The 20th August 1912.—In supersession of Government Notification No. 2543J., dated the 13th August 1912, Babu Pashupati Mukharji, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Narayanganj, during the absence, on deputation, of Babu Umesh Chandra Chakrabatti, or until further orders.

Dacca.

LEAVE.

No. 2568J.—The 5th August 1912.—Babu Bhupendra Nath Mukharji, Munsif of Kandi, in the district of Murshidabad, is allowed leave for forty-four days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 26th August to the 8th October 1912.

Murshidabad.

No. 2569J.—The 6th August 1912.—Babu Kunja Bihari Ballabh, Munsif of Khatra, in the district of Bankura, is allowed leave for twenty-four days, viz., one day under article 274 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the Regulations, with effect from the 8th August 1912, or from the date on which he may be relieved.

Bankura.

No. 2570J.—The 7th August 1912.—Babu Prabodh Chandra Basu, Munsif of Rampur Boalia, in the district of Bajshahi, is allowed leave for fifty-six days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 13th August 1912, or from the date on which he may be relieved.

Bajshahi.

No. 2571J.—The 7th August 1912.—Babu Phanindra Mohan Chatarji, Munsif of Comilla, in the district of Tippera, is allowed leave for one month, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 9th August 1912, or from the date on which he may be relieved.

Tippera.

No. 2572J.—The 10th August 1912.—Babu Jogesh Chandra Sen Gupta, Munsif, is allowed leave for three months, viz, one month and sixteen days under article 260 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the Regulations, with effect from the 26th June 1912, or from the date on which he availed himself of it.

No. 2591J.—The 17th August 1912.—Babu Satya Charan Mukharji, Munsif of Bagerhat, in the district of Khulna, on leave, is appointed to be a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at the Sadar station.

**Khulna.
Burdwan.**

A. H. CUMING,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATIONS.

No. 3128 P.D.—The 13th August 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the undermentioned gentlemen who have been appointed to be Presidents of the panchayats of the Unions, noted against each, in thana Domjur, in the district of Howrah, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Unions, and
- (b) to declare that they may exercise the said powers during the period, not exceeding three years from the date of this notification, for which they continue to hold the office of Presidents of the said panchayats—

Name of President.		Name and number of Union.	
1.	Babu Uma Charan Das	... Domjur	I.
2.	" Nabakissen Mukharji	... Bhanderdaha	II.
3.	" Annoda Prosad Das	... Begree	III.
4.	" Nafar Chandra Ghosh	... Keshabpur	IV.
5.	" Charu Chandra Sarkar	... Korola	V.
6.	" Amrito Lal Banarji	... Mohiary	VI.
7.	" Kedar Nath Datta	... Makardah	VII.
8.	" Nriya Gopal Chatarji	... Bankra	VIII.
9.	" Ram Chandra Mukharji	... Balubati	IX.
10.	" Jogendra Nath Chatarji	... Parbatipur	X.

No. 4732 P.—The 20th August 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the undermentioned gentlemen who have been appointed to be Presidents of the panchayats of the Unions, noted against each, in the district of Murshidabad, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Unions, and
- (b) to declare that they may exercise the said powers during the period, not exceeding three years from the date of this notification, for which they continue to hold the office of Presidents of the said panchayats—

Name of President.	Name and number of Union.
--------------------	---------------------------

Outpost Kagram.

Babu Tarini Prosad Mukharji	...	Dattabarutia,	I.
Chaudhuri Muhammad Mazhar Haq	...	Salar,	III.
Munshi Habibar Rahman	...	Talibpur,	IV.

Thana Bharatpur.

Syam Dhan Chakrabatti	...	Alugram,	III.
Muhammad-ul Husain	...	Bharatpur,	IV.
Babu Hemendra Kumar Chatarji	...	Talgram,	VI.
" Lolit Mohan Adhikari	...	Amlai,	VIII.
" Ram Rup Datta	...	Badyapur,	XII.

Thana Kandi.

Muhammad Isaq	...	Bhabanipur,	I.
Goribulla Shaikh	...	Purandarpur,	II.
Babu Rajani Kanta Trivedi	...	Anukhan,	IV.

Name of President. Name and number of Union.

Thana Gokarna.

Belat Mandal	...	Kumarsenda,	I.
Babu Syam Chand Basu	...	Mahalandi,	II.
" Tarak Nath Mitra	...	Jibanti,	III.
" Nagendra Nath Banarji	...	Gokarna,	IV.

Thana Khargram.

Sri Shaikh Joy Lal Husain	...	Jhilli,	I.
Babu Tarini Kinkar Sarkar	...	Shafaldah,	II.
" Annada Prosad Das	...	Showpara,	IV.
" Ram Kamal Ghosh	...	Margram,	VI.
" Nabin Krishna Sinha	...	Parulia,	VII.
" Bani Kanta Ray Chaudhuri	...	Eroali,	VIII.
" Iswar Chandra Datta	...	Khargram,	IX.
" Madhu Sudan Sinha	...	Balia,	X.

Thana Butwan.

Babu Beni Madhab alias Satkari	...	Kallyanpur,	I.
Chatarji	...	Monaikandra,	II.
Emtiaz Husain	...	Biprasekhar,	III.
Babu Nabin Chandra Chakrabatti	...	Kuli,	V.
Munshi Inayat Husain	...	Burwan,	VI.
Babu Raj Narain Naik	...	Maurakandi,	VIII.
" Mukunda Ballav Ghosh	...	Panchthupi,	X.
" Susil Krishna Ghosh Maulik	...	Karunnarun,	XII.
" Ashu Tosh Sarkar	...		

No. 4734P.—The 20th August 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the undermentioned gentlemen who have been appointed to be Presidents of the panchayats of the Unions, noted against each, in the district of Murshidabad, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Unions, and

- (b) to declare that they may exercise the said powers during the period, not exceeding three years from the date of this notification, for which they continue to hold the office of Presidents of the said panchayats:—

Name of President.

Name and number of Union.

Thana Kagram.

Babu Prosanna Kumar Sarkar, vice	...		
Babu Ramesh Chandra Gupta, resigned	...	Banwaribad,	II.
Babu Surendra Narain Ray Chaudhuri, vice	...		
Babu Sib Chandra Chatarji, removed	...	Kagram,	V.

Thana Bharatpur.

Babu Nrishinha Gopal Sinha, vice	...		
Babu Madan Mohan Sinha, resigned	...	Matiara,	I.
Babu Devendra Nath Ghosh, vice	...	Jajan,	II.
Babu Govinda Gopal Ghosh, removed	...		
Babu Radha Prosanno Ghosh, vice	...	Godda,	V.
Babu Mahendra Nath Banarji, removed	...		
Maulvi Muhammad Mohosen, vice	...		
Khundkar Haji Muhi-uddin Husain, deceased	...	Sijgram,	VII.
Babu Triguna Bhusan Sarkar, vice	...		
Babu Prosanna Kumar Sarkar, removed	...	Saloo,	IX.
Munshi Abdul Latif, vice	...		
Muhammad Ali Hafiz, removed	...	Prosadpur,	X.

Name of President.

Name and number of Union.

Thana Kendi.

Babu Purna Chandra Sinha, <i>vice</i> Babu Purnananda Ray, removed ...	Andulia,	III.
Babu Jogneswar Ray, <i>vice</i> Babu Bepin Behari Ojha, resigned ...	Jashahari,	V.

Thana Khargram.

Babu Sashi Bhusan Ghosh, <i>vice</i> Babu Girish Chandra Chakrabatti, removed ...	Joypur,	III.
Babu Madhu Sudhan Ghosh, <i>vice</i> Babu Krishna Lal Mukharji, removed ...	Indrain,	V.

Thana Burwan.

Babu Sarat Chandra Sinha, <i>vice</i> Babu Banwari Lal Sinha, resigned ...	Komodda,	IV.
Babu Janaranjan Ray, <i>vice</i> Babu Jotindra Mohan Ray, deceased ...	Sahora,	VII.
Babu Becha Ram Chaudhuri, <i>vice</i> Babu Man Mohan Dhar, removed ...	Satitara,	IX.
Babu Hari Lal Mukharji, <i>vice</i> Maulvi Muhammad Siraj-ul Haq, removed ...	Sundarpur,	XI.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 3075 P.D.—*The 13th August 1912.*—In the draft amendments to the rules for regulating processions with music in the streets of the town of Calcutta on the occasion of native festivals and ceremonies, published under Notification No. 4324P., dated 9th July 1912, at page 1156 of Part I of the *Calcutta Gazette* of 10th July 1912, for the name "Peary Mohan Sircar's Lane" read "Peary Charan Sircar's Lane" wherever it occurs.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secretary to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 16th August 1912.

No. 156.—The following reversions and promotion are made in the Superintending Engineer class with effect from the date specified against each :—

NAMES.	From—	To—	With effect from—
Sarkar, Annada Prasad.	Superintending Engineer, 1st class, temporary rank.	Superintending Engineer, 2nd class.	21st July 1912.
Cowley, F. A. A.	Superintending Engineer, 2nd class, temporary rank.	Superintending Engineer, 3rd class.	21st " "
Walsh, C. P. ...	Superintending Engineer, 3rd class, temporary rank.	Officiating Superintending Engineer.	21st " "
Zorab, J. ...	Officiating Superintending Engineer.	Executive Engineer	21st " "
Zorab, J. ...	Executive Engineer	Officiating Superintending Engineer.	25th " "

No. 157.—Mr. J. Zorab, Executive Engineer, held charge of the current duties of the office of the Superintending Engineer, Presidency Circle, from 21st to 24th July 1912.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

RAILWAY DEPARTMENT.

The 20th August 1912.

No. 13E.—In exercise of the power conferred by section 6 of the Bengal Tramways Act, 1883 (Bengal Act III of 1883), the Governor in Council is pleased to direct that the following amendment be made in the Bengal Provincial Railway Company Order, 1895, published under Notification No. 1, dated the 4th January 1896, at page 40 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 8th *idem*, namely:—

For clause (b) of paragraph 29 substitute the following:—

“Goods.—The General Classification of Goods on Indian Railways shall be adopted and the following rates shall be observed as the respective maximum and minimum for the different classes of goods:—

Class.	Maximum per maund per mile.	Minimum per maund per mile.
I	... ½ or .333 pie	¼ or .100 pie.
II	... ½ or .500 ”	½ or .166 ” ”
III	... ½ or .666 ”	
IV	... ½ or .833 ”	
V	... 1 or 1.000 ”	
Explosive or X	... 1½ or 1.500 ”	

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 16th August 1912.

No. 93Marine.—It is hereby notified for general information that, in exercise of the power conferred by section 6, sub-section (1), clause (d) of the Bengal Smoke-nuisances Act, 1905 (Bengal Act III of 1905), His Excellency the Governor in Council is pleased to prohibit the making of coke without ovens or special appliances within (1) the station of Howrah, as described in the Schedule to the Howrah Offences Act, 1857, and (2) the area to which the Smoke-nuisances Act extends by virtue of this Department Notification No. 91Marine, dated the 25th July 1912.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 19th August 1912.

No. 94Marine.—In exercise of the powers conferred by section 6, sub-section (1), clause (p) of the Indian Ports Act, 1908, as amended by the Indian Ports (Amendment) Act, IV of 1911, the Governor in Council is pleased to make the following amendment to rule 2 of the rules published under this Department Notification No. 135Marine, dated 10th November 1903:—

For

Three white lights in vertical line, one over the other, not less than three feet apart irrespective of any particular mast

read

Three lights at a height of not less than 20 feet above the hull of the ship, which shall be arranged, at a distance of not less than six feet apart, in the form of an equilateral triangle, and of which the light at the apex of the triangle shall be white and the lights at the ends of the base shall be red.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3191A.

No. 2570A.D.—The 12th August 1912.—In modification of the orders of the 23rd February 1912 and the 10th April 1912, it is notified that Mirza Yahya Shirazi, Sub-Deputy Collector, **Burdwan.** Kalna, Burdwan, was on leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 20th January 1912 up to the 12th March 1912.

No. 2938A.D.—The 15th August 1912.—The services of Maulvi Mushrraf-ullah, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, **Mymensingh.** Mymensingh, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner of Assam with effect from the date on which he may be relieved.

No. 2967A.D.—The 16th August 1912.—Babu Jyoti Prasad Das, Sub-Deputy Collector, Basirhat, **24-Parganas.** 24-Parganas, is allowed leave for two months, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 16th July 1912.

No. 2977A.D.—The 16th August 1912.—In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Babu Harendra Lal Chatarji, Probationary Sub-Deputy Magistrate, **Faridpur.** Faridpur, to take down evidence in the English language.

No. 3016A.D.—The 17th August 1912.—Babu Tarapada Bhattacharji, Sub-Deputy Collector, Lalbagh, **Murshidabad.** Murshidabad, is transferred temporarily to the head-quarters station of that district.

No. 3018A.D.—The 17th August 1912.—Babu Sati Prasad Gangali, Sub-Deputy Collector, Murshidabad, is transferred temporarily to the Lalbagh subdivision of that district.

C. J. STEVENSON-MOORE.

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 1614D., dated Dacca, the 13th August 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Lalit Mohan Banarji is allowed privilege leave combined with extraordinary leave without allowances for two years, viz., privilege leave for three months under article 260 of the Civil Service Regulations, and extraordinary leave without allowances for one year and nine months under article 339 of the same Regulations, with effect from the 1st August 1912.

No. 1651D., dated Dacca, the 16th August 1912.—Second grade Civil Assistant Surgeon Sharat Chandra Datta acted at the Diamond Harbour Subdivision and Dispensary, in the 24-Parganas, from the 24th to the 27th July 1912, both days inclusive, during the absence of second grade Civil Assistant Surgeon Benoy Lal Mazumdar, summoned to give evidence at Barisal.

No. 1665D., dated Dacca, the 17th August 1912.—Senior Civil Assistant Surgeon Kali Prasanna Banarji is placed on supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, until further orders, with effect from the 10th August 1912.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,

Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

TREASURY NOTICE.

BABU TARA PROSANNA ACHERJEA, Deputy Collector, has been placed in charge of the Comilla Treasury from the afternoon of the 6th August 1912, and is authorized to draw bills on other Treasuries.

J. T. RANKIN, *Collector.*

TIPPERA TREASURY, the 12th August 1912.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 1st August 1912.—Leave of absence for one month, under article 339 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Kshitish Chandra Sarkar, B.A., B.T., substantive *pro tempore* Assistant Master in the Barasat Government School (officiating in class VIII of the Subordinate Educational Service), on Rs. 37-8 a month, with effect from the 15th July 1912, and Babu Ramani Mohan Bhowmik, B.A., is appointed to act for him and in the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the date he joins his officiating appointment, *vice* Babu Haripada Basu and during the absence of Babu Kshitish Chandra Sarkar, on leave.

The 2nd August 1912.—Leave of absence for one day, viz., the 1st instant, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Aswini Kumar Das, Deputy Inspector of Schools, 24-Parganas (class III of the Subordinate Educational Service), in extension of that already granted to him under the orders of the 1st July 1912.

The 6th August 1912.—Babu Khetra Mohan Chatterjee, Sub-Inspector of Schools, West Sadar Circle, Howrah, class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from 15th July 1912. He is also permitted to prefix Sunday to his leave under article 220 of the Civil Service Regulations.

Babu Tarak Chandra Das Gupta, Assistant Sub-Inspector of Schools, Sankrail Circle (class IV of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, West Sadar Circle district Howrah, on the usual allowance, with effect from the 19th July 1912, *vice* Babu Khetra Mohan Chatterjee, on leave.

Babu Biswajiban Bhattacharji, Sub-Inspector of Schools, Bhagabanpur Circle, in the district of Midnapore (class VIII of the Subordinate Educational Service), is granted leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fifteen days, with effect from 20th July 1912.

The 9th August 1912.—Babu Baidyanath Mukherjee, Sub-Inspector of Schools, Bankura (class VIII of the Subordinate Educational Service), is granted medical leave for thirty-five days, under article 336 of the Civil Service Regulations, with effect from the 29th June 1912.

The 14th August 1912.—Maulvi Muhammad Mobin, Sub-Inspector of Schools, Birbhum (class VII of the Subordinate Educational Service), is allowed leave without pay, under article 339 of the Civil Service Regulations, for one year more in extension of that already granted to him under the orders of 29th May 1912.

Maulvi Syed Abdul Quader, an Assistant Master in the Birbhum Zilla School (class IV of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Birbhum, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date he joins the appointment, *vice* Maulvi Muhammad Mobin, on leave.

The 16th August 1912.—In modification of the orders of 1st July 1912, the following acting arrangements are sanctioned with effect from 31st

March 1912 consequent on the deputation of Rai Ishan Chandra Ghosh Sahib, Head Master, Hare School, to be Assistant Director of Public Instruction, Bengal:—

- (1) Babu Narayan Chandra Mukherjee, B.A., Assistant Head Master, Hare School (class I of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as Head Master of the same institution and in the Provincial Educational Service on the usual allowance admissible under the rules, *vice* Rai Ishan Chandra Ghosh Sahib, on deputation.
- (2) Babu Anil Chandra Gupta, B.A., Assistant Master, Hare School (class IV of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as Assistant Head Master of the same institution, on the pay of his own grade, *vice* Babu Narayan Chandra Mukherjee, on deputation.
- (3) Babu Tribhanga Murari Sarkar, B.A., is appointed to act as Assistant Master in the Hare School and in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 40 a month, with effect from the date on which he joins this post, *vice* Babu Anil Chandra Gupta, on deputation.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 15th August 1912.

No. 381A.—Babu Harendra Kumar Sen Gupta, Assistant Master, Barisal Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is confirmed in his appointment and in his class with effect from the 10th March 1911.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 15th August 1912.

No. 5P.—Mr. Bawa Kartar Singh, Professor, Dacca College, substantive *pro tempore* in class VII of the Provincial Educational Service, is confirmed in his post and in his class with effect from the 19th July 1911.

The 17th August 1912.

No. 6P.—Dr. Nagendra Mohan Gupta, under training in the Dacca Training College on an allowance of Rs. 200 per mensem, is appointed, on probation for one year, to be Superintendent on the staff of the Dacca Training College and to class VII of the Provincial Educational Service, with effect from the 4th July 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA COLLECTORATE.

EXCISE NOTIFICATION.

It is hereby notified for the information of those to whom it may concern that under orders of the Government of India, Department of Commerce and Industry, conveyed in their No. 3698-5, dated the 13th May 1912, the Collector of Customs has been instructed to admit the patent medicines containing ganja and cocaine mentioned in the list below, under the proviso to the notification of that Department No. 720-79, dated the 4th February 1911. It will not therefore be any longer necessary for the

importers of those medicines to take out permits for their importation from the Commissioner of Excise and Salt, Bengal:—

List of patent medicines containing gania and cocaine.

Ambrecht's Tonic Coca wine.	Indian Tincture.
Asthma Cure, Grimault's.	Ixidama.
Boliveau Coca wine.	Mistura Hepatica Co.
Bromidia.	Sucker's Asthma Cure.

BANSIDHAR BANERJEE, *Offg. Collector of Excise.*

CALCUTTA COLLECTORATE, the 8th August 1912.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

LEAVE, POSTING, AND TRANSFER OF DEPUTY AND SUB-DEPUTY COLLECTORS.

NOTIFICATION.

No. 1165J.—Babu Kali Mohan Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahi, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 29th July 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

F. J. MONAHAN, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, the 6th August 1912.

NOTIFICATIONS.

No. 1302J.—Babu Gyanranjan Mukharji, Sub-Deputy Collector, Kurigram, Rangpur, is transferred to the Nilphamari subdivision of that district.

No. 1303J.—Babu Sharat Chandra Lahiri (No. I), Sub-Deputy Collector, Nilphamari, Rangpur, is transferred to the Kurigram subdivision of that district.

F. J. MONAHAN, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, the 15th August 1912.

ORDERS.

BABU KSHITISH CHANDRA HALDAR, Sub-Deputy Collector, Dacca Division, is posted to the head-quarters station of the Bakarganj district.

BABU KALI CHARAN MUKHERJEE, Sub-Deputy Collector, Dacca Division, is posted to the head-quarters station of the Dacca district.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, the 12th August 1912.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in the general elections held on the 10th, 13th, 15th and 17th June 1912, the following gentlemen were duly elected to be members of the Jamalpur Local Board for the thanas mentioned against their names:—

Name of thana for which elected.	Name of gentleman elected.
Jamalpur	{ 1. Babu Monindra Mohan Ray. 2. .. Rajani Kanta Basu.
Sherpur	1. M. Ainuddin Ahmed.
Dewanganj	{ 1. M. Abdul Bari. 2. M. Fazlul Huque.
Nalitabari	1. Mir Mahammad Jamaluddin.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, the 13th August 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in the general elections held on the 10th, 13th and 15th June 1912, the following gentlemen were duly elected to be members of the Kishorganj Local Board for the thanas mentioned against their names:—

Name of thana for which elected.	Name of gentleman elected.
Kishorganj	<ol style="list-style-type: none"> 1. Babu Girish Chandra Chakrabarty. 2. Munshi Jahiruddin Ahmed. 3. Maulvi Abdul Hekim Khan. 4. Munshi Azimuddin.
Kathiadi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Babu Purna Chandra Ray. 2. " Durga Kanta Ray. 3. Munshi Nural Nabi.
Bazitpur	<ol style="list-style-type: none"> 1. Babu Jatindra Mohan Barman Ray. 2. " Kali Kishore Chakrabarty. 3. Maulvi Abdul Hye.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, the 13th August 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in the general elections held on the 10th, 13th and 15th June 1912, the following gentlemen were duly elected to be members of the Tangail Local Board for the thanas mentioned against their names:—

Name of thana for which elected.	Name of gentleman elected.
Tangail	<ol style="list-style-type: none"> 1. Babu Ishan Chandra Gupta. 2. Kazi Nawazesh Ali. 3. Khandakar Arhamuddin. 4. Munshi Akbar Ali. 5. Maulvi Syed Ahammad Hossein Choudhury.
Kalihati	<ol style="list-style-type: none"> 1. Babu Gopal Chandra Bhattacharjee. 2. Doctor Abdul Mannan Khan.
Gopalpur	1. Maulvi Golam Ahammad Siddiki.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, the 13th August 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in the general elections held on 10th, 13th and 15th June 1912, the following gentlemen were duly elected to be members of the Netrokona Local Board in the district of Mymensingh for the thanas mentioned against their names:—

Names of thana for which elected.	Name of gentleman elected.
Netrokona	<ol style="list-style-type: none"> 1. Munshi Amiruddin Bhuiya. 2. " Khod Newaj Khan. 3. " Abbasuddin Mia.
Kendua	<ol style="list-style-type: none"> 1. Maulvi Syed Emad Uddin. 2. " Abdur Rahaman. 3. Babu Sarat Chandra Bhattacharjee.
Durgapur	<ol style="list-style-type: none"> 1. Babu Dinesh Chandra Lahiri. 2. " Kailash Chandra Biswas.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, the 17th August 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the Commissioner is pleased, under section 6 (c) of the Bengal Ferries Act of 1885, and by virtue of the authority delegated to him under Bengal Government Notification No. 3403 L.S. G., dated 1st December 1904, to establish two temporary public ferries over the gaps at Jomaidunga on road No. 7 and Sadmadamahat on road No. 51, in Ulipur thana, in the Kurigram subdivision, district Rangpur.

2. The Commissioner is also pleased, in the exercise of the power conferred on him by section 35 of the aforesaid Act and the Bengal Government Notification No. 217 L.S.-G., dated 12th January 1905, to direct that the said ferries shall be managed by the District Board of Rangpur, and that all the proceeds of these ferries and all fines levied and compensations received under the said Act in respect of these shall be paid into the District Fund with effect from the date of this notification.

D. K. MITTER, *for Commissioner of the Raishahi Divn.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, the 13th August 1912.

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

Notice under section 43, Act V (B.C.) of 1911.

THE Board of Trustees for the Improvement of Calcutta hereby give notice that a Street Scheme has been prepared for the area described below :—

Boundaries of the area.

On the north-east by Galliffe Street and premises Nos. 26 and 27 of that Street and Canal West Road,

On the east by Nos. 26 and 27, Galliffe Street, and Canal West Road.

On the south by a line drawn westward through No. 46, Canal West Road, and No. 6, Sham Bazar Bridge Road, from a point 245 feet below the north-east corner of premises No. 46, Canal West Road, to a point where it meets No. 7, Sham Bazar Bridge Road, at its junction with the new 40 feet Municipal Road; then southward along the eastern limit of No. 7, Sham Bazar Bridge Road, to a point where it meets the south-east corner of that premises; then along the southern boundaries of Nos. 7, 7-1, 7-2, 8 and 9, Sham Bazar Bridge Road, the eastern boundaries of Nos. 23 and 22, Deb Narain Dass Lane, the southern boundaries of Nos. 22 and 2, Deb Narain Dass Lane, and No. 7, Mohan Lall Mitter Lane, the eastern boundary of No. 17 and the eastern and southern limits of No. 16-1, Mohan Lall Mitter Lane, and along the eastern limits of Nos. 224 and 225, Circular Road, Upper, to a point where it meets the south-east corner of No. 225, Circular Road, Upper; then southward through No. 226, Circular Road, Upper, to Ram Ratan Bose Lane, and then westward along the north edge of Ram Ratan Bose Lane till it meets the Circular Road, Upper.

On the west by Circular Road (Upper) and Cornwallis Street.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme, and a statement of the land which it is proposed to acquire, may be seen at the offices of the Trust, 5, Clive Street, on week days between the hours of 11 A.M. and 4 P.M.

Objections to the scheme will be received up to 31st October next.

C. H. BOMPAS, *Chairman.*

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST, 5, CLIVE STREET, the 19th August 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 28, 1912.

CONTENTS.

	Page		Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc.	1335—1414	PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India	353—355	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General	Nil.
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council	143—144	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council	Nil.
PART IC.—Educational Notices	813—824	APPENDIX.—Notices to Mariners	553—562
PART II.—Advertisements	1037—1066	SUPPLEMENT No. 35—	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council	Nil.	Monthly Weather and Crop Report of Bengal for July 1912	1143—1144
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council	Nil.	Weather and Crop Report—Traffic on the Circular and Eastern Canals—Prices—current—Statistics of Import and Export trade—Chittagong Port Block—Gauge Readings on the Rivers in Bengal—Table of Rain—Rail—Railway Returns	1145—1183

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL.

**Tour Programme of
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL
during August and September 1912.**

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
28th Aug.	Wednesday	Halt at Rampur Boulia.		
29th "	Thursday			

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
30th Aug.	Friday ...	Leave Rampur Boalia.	2 0	Departure private.
		Arrive Godagari Ghat.	8 0	
		Leave Godagari Ghat.	9 30	
		Arrive Dhulian Ganges.	18 0	
		Leave Dhulian Ganges.	20 16	By train.
31st "	Saturday	<i>En route.</i>		
1st Sept.	Sunday ...	Arrive Kalka ...	8 0	
		Leave Kalka ...	9 30	By special train.
		Arrive Simla (Summer Hill).	14 38	Arrival private.
2nd "	Monday ...	} Halt at Simla.		
3rd "	Tuesday ...			
4th "	Wednesday			
5th "	Thursday			
6th "	Friday ...			
7th "	Saturday			
8th "	Sunday ...	Leave Simla (Summer Hill).	13 11	Departure private. By train.
9th "	Monday ...	<i>En route.</i>		
10th "	Tuesday ...	Arrive Howrah ...	6 12	Arrival private.
		Leave Sealdah ...	16 36	By special train. Departure private.
11th "	Wednesday	Arrive Darjeeling	13 20	Arrival private.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency Lady Carmichael.

Mrs. Gourlay.

The Hon'ble Mr. H. L. Stephenson, I.C.S., Financial Secretary (up to Rampur Boalia).

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Major H. B. Champain, Military Secretary.

Captain J. H. Burgess, I.M.S., Surgeon (up to Rampur Boalia).

" R. C. B. Williams, Aide-de-Camp.

The Commissioners of the Dacca and the Rajshahi Divisions *within their respective jurisdictions.*

(2) All letters and telegrams should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," *without the addition of any post-town.*

(3) The timings of the river portion of the tour are approximate.

GOVERNMENT HOUSE,

DACCA;

The 15th August 1912.

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

Military Secretary to His Excellency
the Governor of Bengal.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3209A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 3213A.—*The 27th August 1912.*—The services of Mr. R. T. Greer, C.S.I., I.C.S., are placed at the disposal of the Government of Bihar and Orissa with effect from the 1st August 1912.

JAILS.—No. 3040A.D.—*The 20th August 1912.*—Lieutenant M. Galvin, Superintendent of the Juvenile Jail, Alipore, is appointed to act, until further orders, as Superintendent of the New Central Jail, Kalighat, *vice* Major J. Mulvany, I.M.S., on deputation.

No. 3042A.D.—*The 20th August 1912.*—Major F. S. C. Thompson, I.M.S., Officiating Superintendent of the Central Jail, Alipore, is appointed to act, until further orders, as Superintendent of the Juvenile Jail, Alipore, in addition to his own duties, *vice* Lieutenant M. Galvin, on deputation.

No. 3086A.D.—*The 21st August 1912.*—Major E. R. Parry, I.M.S., Superintendent of the Central Jail, Dacca, is appointed to be Superintendent of the Central Jail, Midnapore.

No. 3088A.D.—*The 21st August 1912.*—Captain W. G. Hamilton, I.M.S., Superintendent of the Central Jail, Midnapore, on leave, is appointed to be Superintendent of the Central Jail, Dacca.

No. 3090A.D.—*The 21st August 1912.*—Captain F. H. Salisbury, I.M.S., Officiating Superintendent of the Central Jail, Midnapore, is appointed to act, until further orders, as Superintendent of the Central Jail, Dacca, *vice* Captain W. G. Hamilton, I.M.S., on leave.

LEAVE.

GENERAL.—No. 2504A.D.—*The 8th August 1912.*—Babu Sharat Chandra Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for two months and eight days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 3rd September 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 3035A.D.—*The 19th August 1912.*—Babu Rasik Lal Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed furlough for two months and-a-half, under article 338 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 28th June 1912.

POLICE.—No. 2981A.D.—*The 16th August 1912.*—Maulvi Muhammad Khurshed, Deputy Superintendent of Police, Criminal Investigation Department, Bengal, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd September 1912, or any subsequent date on which he may be relieved, up to the 14th October 1912.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 3065A.D.—*The 20th August 1912.*—It is hereby notified for general information that the Second Half-yearly Departmental Examination in 1912 of Assistant and Deputy Magistrates and Sub-Deputy Collectors in the Regulation and non-Regulation Districts, of Cantonment Magistrates and of officers of the Police, Medical, Forest, Public Works, Educational, Agricultural and Civil Veterinary Departments will be held on Thursday, the 31st October 1912, and the two following days.

The examination will begin at 11 A.M. on each day.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 2380 L.R.—The 20th August 1912.—In continuation of Notification No. 747 L.R., dated the 12th February, 1912, published at page 261, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, the Governor in Council is pleased to order, under section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised in mauza Chak Anura, thana Shahebganj, thana No. 121, appertaining to estate bearing tauzi No. 5, in the district of Burdwan. The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights with respect to the mauza shall be the same as have been ordered to be recorded in regard to mauza Anura proper in the aforesaid notification of 12th February, 1912.

This cancels Notification No. 1869 L.R., dated the 1st July, 1912, published at page 1112, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 3rd idem.

No. 280 M.R.—The 21st August 1912.—Babu Harendra Kumar Ghose, No. II, Deputy Collector, Rajshahi, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in the district of Rajshahi.

No. 281 M.R.—The 21st August 1912.—Babu Sushil Chandra Ghosh, Deputy Collector, Dinajpur, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in the district of Dinajpur.

No. 282 M.R.—The 21st August 1912.—Babu Jogesh Chandra Datta, Deputy Collector, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in the Madaripur subdivision of the district of Faridpur.

No. 283 M.R.—The 21st August 1912.—Babu Ramesh Chandra Singh, Deputy Collector, Pabna, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in the Sadar subdivision of the district of Pabna.

No. 311 M.R.—The 22nd August 1912.—In the sixth line of Declaration No. 2891 L.A., dated the 23rd October 1911, published at page 1453, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 25th idem, regarding the acquisition of land required by the Eastern Bengal State Railway for an approach road at Palta in the district of the 24-Parganas, for "3 cottahs and 4 chitaks" read "11 cottahs, 9 chitaks and 15 square feet."

No. 2399 L.R.—The 23rd August 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885) the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands situated in estate Bil Kamrail, bearing tauzi No. 4668 on the revenue-roll of the district of Jessore, at present under the management of Government.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;

(g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which it increases;

(h) the rights and obligation of each tenant and landlord in respect of:—

(i) the use by tenants of water for agricultural purposes whether obtained from a river, *phul*, tank, or well, or any other source of supply, and

(ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

(i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(j) any right of way and other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;

(k) if the land is claimed to be held rent-free whether or not rent is actually paid, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority;

(l) the name of each proprietor with the character and extent of his interest and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

No. 1270T.R.—The 24th August 1912.—Mr. O. J. H. Hart, Extra Assistant Superintendent of Survey, Bengal Survey Department, is allowed leave for one month and twenty days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 26th August 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 2403L.R.—The 26th August 1912.—Maulvi Muhammad Mahmud, Deputy Collector, now employed as an Assistant Settlement Officer in the district of Mymensingh, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for six weeks, with effect from the 4th September 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 2409L.R.—The 26th August 1912.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), and in continuation of Notification No. 2004L.R., dated the 11th July 1912, published at page 1173, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 17th idem, the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands comprised within the external boundaries of the 18 temporarily-settled estates of *Dehat Gokulpur*, lying within pargana Pataspur in district Midnapore, and that the boundaries of estates, tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed.

No. 2416L.R.—The 27th August 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 112 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council is pleased to invest Mr. P. M. Robertson, Deputy Collector and Settlement Officer in district Birbhum, acting under Chapter X of the said Act, with the following powers:—

(a) Power to settle all rents.

(b) Power, when settling rents, to reduce rents, if in the opinion of the officer the maintenance of existing rents would on any ground, whether specified in the said Act or not, be unfair or inequitable.

These powers will be exercisable in respect of (a) all areas held by Sonthal headmen (Chakdars) and (b) all holdings of Sonthals, Bhuias (or Ghatwals), Mals, Baurias and Dhangars, in the villages in district Birbhum for which a survey has been made and a record-of-rights prepared under the notifications specified below:—

(1) No. 4161L.R., dated the 23rd December 1909, published at page 1963, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem.

(2) „ 370T.R., dated the 10th May 1910, published at page 624, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 18th idem.

(3) „ 1926T.R., dated the 7th October 1910, published at page 1395, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 12th idem.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 275M.R.—The 21st August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the Amta Inspection Bungalow compound, in the village of Amta, pargana Balia, zilla Howrah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 bighas 7 cottahs and 13 chitaks of standard measurement, bounded on the—

Howrah.

North—By the *pirottar* land of Ambar Seikh,

East—By the *lakhraj* land of zamindar,

South—By the land of Dharma Thakur, belonging to Jhadu Pandit,

West—By Government embankment,

is required within the aforesaid village of Amta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Collector of Uluberia, or in that of the Executive Engineer, Northern Drainage and Embankment Division.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 287M.R.—The 22nd August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for station yard at mile 21-22 of the Singhjani-Fulchhari extension of the Eastern Bengal State Railway, in the villages of Sasariabari and Chokaibari, pargana Patilada, zilla Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11.48 acres, bounded on the—

Mymensingh.

North—By the land of Nahn Sheikh, Bhusan Sheikh, Ratiulla Sheikh, Mati Sheikh, Nasar Sheikh, Jasin Sheikh, Bhagabat Burman, Amar Kanta Burman, Barbashu Sheikh, Rohim Sheikh, Momin Sheikh, Joy Chandra Sarkar, Bocha Sheikh and Nabin Singh,

East—By the District Board road,

South and West—By the main line,

is required within the aforesaid villages of Sasariabari and Chokaibari.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the offices of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Singhjani-Fulchhari Railway, Mymensingh, and of the Executive Engineer, Singhjani-Fulchhari extension, Jamalpur.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 290M.R.—The 22nd August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Dinajpur for a public purpose, viz., for brickfield for manufacturing bricks required for road No. 16, in the village of Ramnagar, mauza Rajibpur, pargana Debicote, zilla Dinajpur, it is hereby declared that for the above purpose two plots of land measuring, more or less, 2 bighas 14 cottahs 7.78 chitaks of standard measurement, bounded on the—

Dinajpur.

North—By the waste land of Barunia Santal,

East—By the waste land and waste cultivation of Barunia Santal,

South—By the waste land of Barunia Santal,

West—By the waste land and District Board land,

are required within the aforesaid village of Ramnagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Balurghat.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 293 M.R.—The 22nd August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

Dacca.

by Government at the expense of the District Board of Dacca for a public purpose, viz., for a Charitable Dispensary at Hashara, in the village of Hashara, pargana Hashara, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 16 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—By the khal,

East, South and West—By the land of Har Chandra Dhupi, is required within the aforesaid village of Hashara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 315 M.R.—The 23rd August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

Noakhali.

by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a building for a high English school at Lakhipur in the villages of Samsherabad and Banchanagar, parganas Gopalpur, Mrijanagar and Chakle Banghanagar, zilla Noakhali, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 bighas, 15 cottahs, 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the District Board Road and Idkhola,

East—By the paddy-field of Mahamed Eonoch and Kumudini Kant Adhikary.

South—By the paddy-field of Alimaddy and Mahmed Eonach,

West—By the footpath,

is required within the aforesaid villages of Samsherabad and Banchanagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Noakhali.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 326 M.R.—The 24th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

Tippera.

by Government at the expense of the Chandpur Municipality for a public purpose, viz., for the extension of mehtars' quarters in the northern section of the Chandpur Municipality, in the village of Bishnudi, pargana Purchandi, zilla Tippera, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 7 cottahs 8 chittaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the Comilla road,

East—By Naba Kisore Mazumdar's *nal* land,

South—By the tank and mehtars' quarters,

West—By the mehtars' quarters,

is required within the aforesaid village of Bishnudi.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Tippera.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 354 M.R.—The 26th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a Hindu Hostel of the Rajshahi College in the village of Boalia (Bagichapara, Hetamkhan), pargana Garerhat, zilla Rajshahi, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8 bighas 16 cottahs 14 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the Nator road and the boundary line of the Hemanta Kumari boarding-house,

East—By the College land,

South—By the Irrigation drain and the land of College,

West—By the Shekhpara road,

is required within the aforesaid village of Boalia (Bagichapara, Hetamkhan).

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rajshahi.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 356 M.R.—The 26th August 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for extension of the Girls' school at Barisal, in the village of Bagura-Alekanda, pargana Chandradwip, zilla Bakarganj, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 18 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—By Kumud Nath Sen's land,

East—By Rahim Bux and others' land,

South—By the Municipal road,

West—By the Girls' school compound,

is required within the aforesaid village of Bagura-Alekanda.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, and in continuation of declaration No. 372 E., dated the 11th March 1912, published at page 551, Part II, of *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 13th March 1912.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bakarganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 5506.—The 26th August 1912.—In modification of the order contained in Notification No. 5296, dated the 12th August 1912, Babu Kalipada Basu, Professor, Dacca College, is granted combined leave for six months, with effect from the 23rd July 1912, or any subsequent date on which he may have been relieved, viz., privilege leave for the first three months under article 271 of the Civil Service Regulations, and furlough for the remaining period under article 338 of the same Regulations.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 5486.—The 26th August 1912.—Maulvi Abdul Wahid (No. 1), Sub-Registrar of Sabhar, in the district of Dacca, is appointed to be Sub-Registrar of Astogram, in the district of Mymensingh.

No. 5488.—The 26th August 1912.—Babu Ananta Kumar Sen, Sub-Registrar of Astogram, in the district of Mymensingh, is appointed to be Sub-Registrar of Sabhar, in the district of Dacca.

No. 5490.—The 26th August 1912.—In modification of Government Notification No. 4832, dated the 21st December 1909, Babu Chuni Lal Sil, Sub-Registrar, was appointed to be Joint Sub-Registrar of Belpahari, in the district of Midnapore, from 11th January 1910 to 31st December 1910.

No. 5492.—The 26th August 1912.—Babu Chuni Lal Sil, Sub-Registrar, was appointed to be Joint Sub-Registrar of Binpur, in the district of Midnapore, from 1st January 1911 to 31st March 1912.

No. 5494.—The 26th August 1912.—Babu Chuni Lal Sil, Sub-Registrar, is appointed to be Sub-Registrar of Binpur, in the district of Midnapore, with effect from the 1st April 1912.

No. 5496.—The 26th August 1912.—Babu Sashi Bhushan Dutta, Probationer, Hooghly, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Mankar, in the district of Burdwan, from the 7th May 1912 to the 28th May 1912 (both days inclusive).

No. 5498.—The 26th August 1912.—Babu Girijananda Sen Kabiraj, Sub-Registrar of Mankar, in the district of Burdwan, was granted leave, under Article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, from the 29th April 1912 to the 28th May 1912 (both days inclusive).

No. 5500.—The 26th August 1912.—Maulvi Chaudhuri Gholam Kibria, Officiating Sub-Registrar of Basudebpur, in the district of Midnapore, was granted leave, under Article 336, rule 1, of the Civil Service Regulations, for three weeks, from the 10th June 1912 to the 30th June 1912 (both days inclusive).

No. 5502.—The 26th August 1912.—Maulvi Chaudhuri Gholam Kibria, Probationer, Birbhum, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Basudebpur, in the district of Midnapore, with effect from the 1st July 1912.

No. 5504.—The 26th August 1912.—Babu Sashi Bhushan Dutta, Probationer, Hooghly, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Basudebpur, in the district of Midnapore, from the 24th June 1912 to the 30th June 1912 (both days inclusive).

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 344S.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Ninth Sale of Opium, the provision of 1909-10 and 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 3rd September 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,770 chests, viz.—

		Chests.
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of ...	Certified ...	445 (of season 1909-10).
	Uncertified ...	365 (of season 1909-10).
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of ...	Certified ...	225 (of season 1910-11).
	Uncertified ...	735 (of season 1910-11).
Total ...		1,770

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 9th and 18th September 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by-purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 9th September 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots, will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 18th September 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 24th September 1912	445	365	225	735	1,770
Ditto Tuesday, 5th November "	...	365	...	735	1,100
Ditto Tuesday, 3rd December "	...	365	...	735	1,100
Total ...	445	1,095	225	2,205	3,970

By order of the Governor in Council,

S. K. SAWDAY, Under-Secretary.

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 9th August 1912.

No. 439S.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Tenth Sale of Opium, the provision of 1909-10 and 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 24th September 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,770 chests, viz.—

		Chests.	
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of	Certified ...	445	(20 chests of season 1909-10 and 425 chests of season 1910-11).
	Uncertified ...	365	(of season 1910-11).
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of	Certified ...	225	(of season 1910-11).
	Uncertified ...	735	(of season 1910-11).
Total ...		1,770	

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 30th September and 11th October 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 30th September 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lot will be accepted after 3-30 P.M. of Friday, the 11th October 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so :—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 5th November 1912	365	...	735	1,100
Ditto Tuesday, 3rd December "	365	...	735	1,100
Total	730	...	1,470	2,200

By order of the Governor in Council,

S. K. SAWDAY, Under-Secretary.

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 26th August 1912.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 1993 Medl.—The 23rd August 1912.—The services of third grade Assistant Surgeon Aghor Nath Ghosh and Temporary Assistant Surgeon Girish Chandra Maitra are placed for one year at the disposal of the Director-General of Indian Medical Service in connection with the cholera enquiry under Major E. D. W. Greig, I.M.S., with effect from the 3rd and 1st July 1912, respectively.

No. 2049 Medl.—The 24th August 1912.—The services of third grade Civil Assistant Surgeon Saiyid Abdul Karim are placed at the disposal of the Government of Bihar and Orissa.

No. 2071 Medl.—The 26th August 1912.—Major C. F. Weinman, I.M.S., Officiating Civil Surgeon, Dinajpur, is allowed combined leave for one year one month and fourteen days, viz., privilege leave for one month and thirty days under article 260 of the Civil Service Regulations, and study leave for eleven months and fourteen days under rules 2 and 6 of the Study Leave Rules with effect from the date on which he may be relieved of his duties.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 1987 Medl.—The 22nd August 1912.—In exercise of the power conferred by section 32 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to vest the Charitable Dispensary in the Asansol Municipality, in the district of Burdwan, and all medicines, furniture and other articles appurtenant thereto, not being private property or the property of a religious institution or society, in the Commissioners of that Municipality.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3210A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 3048 A.D.—The 20th August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Bisweswar Lal Halwashiya the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Howrah, for a period of three years from the 21st August 1912, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district.

No. 3092 A.D.—The 21st August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Rangpur, for a period of three years from the 2nd September 1912, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Nilphamari Bench in the said district:—

Munshi Jasim-ud-din Chandhuri. | Munshi Hassan-ud-din.
Babu Mahim Chandra Das.

No. 3094A.D.—The 21st August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Basanta Kumar Mitra the powers of a Magistrate of the third class, in the district of **Hooghly**, for a period of three years from the 6th September 1912,
- (b) to direct him to sit as a member of the Serampore Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3096A.D.—The 21st August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Surendra Nath Ghosh the powers of a Magistrate of the third class, in the district of **24-Parganas**, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Barasat Bench in the said district.

No. 3100A.D.—The 21st August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Manmatha Nath Ray the powers of a Magistrate of the third class, in the district of **Burdwan**, for a period of three years from the 3rd September 1912,
- (b) to direct him to sit as a member of the Asansol Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3102A.D.—The 21st August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Maulvi Asim-ud-din the powers of a Magistrate of the third class, in the district of **Burdwan**, for a period of three years from the 3rd September 1912, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Asansol Bench in the said district.

No. 3104A.D.—The 21st August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of **Burdwan**, for a period of three years from the 4th September 1912, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district:—

Lala Avani Nath Mehera. | Maulvi Chaudhuri Ansar Bari.

No. 3106A.D.—The 21st August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Gopal Chandra Mitra the powers of a Magistrate of the third class, in the district of **Burdwan**, for a period of three years from the 3rd September 1912, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Asansol subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Asansol Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3108 A.D.—The 21st August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Girish Chandra Som the powers of a
Birbhum. Magistrate of the third class, in the district of Birbhum, for a period of three years from the 4th September 1912, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Rampur Hat Bench in the said district.

No. 3110 A.D.—The 21st August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Maulvi Quazi 'Abdus Samad the powers of a
Faridpur. Magistrate of the third class, in the district of Faridpur, for a period of three years from the 4th September 1912,
- (b) to direct him to sit as a member of the Madaripur Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3147 A.D.—The 23rd August 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers of a
Malda. Magistrate of the third class, in the district of Malda, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct that the said persons, or any two or more of them, shall sit together as a Bench at Old Malda in the said district,
- (c) to invest the said Bench with the powers of a Magistrate of the third class, and
- (d) to direct the said Bench to exercise the said powers in such cases as may be made over to it within the limits of the said district:—

Babu Rajani Kanta Das.	Babu Satish Chandra Agarwalla.
Maulvi 'Abdul Ghani Khan.	„ Kala Chand Das.

The said Bench is also invested with the power to try summarily the offences mentioned in section 261 of the Code of Criminal Procedure.

POWERS.

No. 3002 A.D.—The 17th August 1912.—In exercise of the powers conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Babu Satindra Kumar Chaudhuri, an Honorary Magistrate of the Sherpur Bench, in the district of Mymensingh, to take down evidence in the English language.

No. 3004 A.D.—The 17th August 1912.—Babu Gyanendra Mohan Chaudhuri, Probationary Deputy Magistrate, Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

No. 3098 A.D.—The 21st August 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Maulvi Khwaja Muhammad Arzu, an Honorary Magistrate of the Sadar Bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Dacca, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said Bench—

- (a) in respect to cases brought before the said Bench, within the limits of the jurisdiction of the said Bench, and
- (b) in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Sadar subdivision of the said district, and to direct him to take down evidence in the English language.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 2632J.—The 22nd August 1912.—Babu Basanta Kumar Ray, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at the Sadar station, during the absence, on leave, of Babu Haripada Banarji, or until further orders.

No. 2688J.—The 27th August 1912.—Maulvi Paziruddin Ahmad, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Rangpur, to be ordinarily stationed at Gaibandha, during the absence, on leave, of Babu Atul Chandra Das Gupta, or until further orders.

A. H. CUMING,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 19th August 1912.

No. 158.—The services of Mr. A. F. L. H. Harrison, Assistant Engineer, are placed at the disposal of the Administration of Assam, on being relieved of the charge of the Jalpaiguri Division.

The 27th August 1912.

No. 160.—Babu Benoy Bhusan Mukharji, Overseer, first grade, Burdwan Division, is granted, under article 260, Civil Service Regulations, privilege leave for one month and three days in extension of that previously granted.

No. 161.—Mr. D. R. G. Turnbull, Sub-Engineer, first grade and Honorary Assistant Engineer, is granted, under article 260, Civil Service Regulations, privilege leave for three months, with effect from the 1st September 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 162.—Mr. W. J. Traise, Sub-Engineer, first grade, and Honorary Assistant Engineer, is transferred, in the interests of the public service, from the First Calcutta to the Second Calcutta Division.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 27th August 1912.

No. 95 Marine.—It is hereby notified that in exercise of the powers conferred by section 1 of the Bengal Steam-boilers and Prime-movers Act, 1879, the Governor in Council is pleased to extend that Act to the Municipality of Chandpur, in the district of Tippera. The Act shall come into force in that Municipality with effect from the date of this notification.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

CORRIGENDUM.

The 26th August 1912.

No. 159.—In this Department notification No. 133, dated the 10th July 1912, published in page 1192, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 17th July 1912, in columns 1 and 5, for "Ahmad. Tafazzal" and "Rajshahi" read "Chudhuri. Kedar Nath" and "Dacca" respectively.

H. H. GREEN.
Offg. Chief Engineer.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3211A.

No. 3116A.D.—*The 22nd August 1912.*—Babu Priyalal Trivedi, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, Hooghly, is transferred to the head-quarters station of the Midnapore district.

No. 3119A.D.—*The 22nd August 1912.*—Babu Surendra Nath Banarji, (No. III), Probationary Sub-Deputy Collector, is appointed substantively *pro tempore* to the fifth grade of Sub-Deputy Collectors, and is posted to the head-quarters station of the 24-Parganas district. He is vested with the powers of a Magistrate of the third class, and is directed, under the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), to take down evidence in the English language.

No. 3142A.D.—*The 23rd August 1912.*—The officers, named below, are each vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

Babu Surendra Mohan Mitra, Sub-Deputy Magistrate, Dacca.

Maulvi Muhammad Amjad Ali, ditto, Bogra.

" Din Muhammad, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Magistrate, Noakhali.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

TREASURY NOTICE.

BABU KUNJA BEHARI CHATTERJEE, Deputy Collector, has been placed in charge of the Mymensingh Sadar Treasury, with effect from the 17th August 1912, and is authorised to draw bills on other Treasuries.

F. C. FRENCH, *Collector.*

MYMENSINGH COLLECTORATE, *the 16th August 1912.*

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 17th July 1912.—Leave of absence for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Maulvi Abdul Jabbar, Sub-Inspector of Schools, Kotoali Circle, Jessore district (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 17th August 1912, or any subsequent date from which he is relieved.

The 1st August 1912.—Leave of absence for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Maulvi Syed Ali Mohsin, a Sub-Inspector of Schools, Calcutta (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 8th July 1912, and the following arrangement is sanctioned for the conduct of his duties:—

- (1) Maulvi Amjad Ali, Special Sub-Inspector of Schools, Calcutta, on Rs. 50 outside the grades, is appointed to act as a Sub-Inspector of Schools, Calcutta, and in class VIII of the Subordinate Educational Service on Rs. 50 a month, with effect from the 14th July 1912, *vice* Maulvi Syed Ali Mohsin.

The 10th August 1912.—Consequent on the deputation of Babu Umesh Chandra Bose (class V of the Subordinate Educational Service), Sub-Inspector of Schools, Sadar Circle, Burdwan, the following arrangement is sanctioned with effect from the 15th July 1912:—

- (1) Babu Surapati Mukherjee, Clerk to the Third Additional Deputy Inspector of Schools, Burdwan (class IV of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Sadar Circle, Burdwan, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on deputation, of Babu Umesh Chandra Bose.

The 12th August 1912.—Babu Hira Lal Chatterjee, B.A., is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, North Amta Circle, in the district of Howrah, and in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month, *vice* Babu Tulsī Das Banerjee, on deputation to the David Hare Training College, Calcutta.

Babu Khired Kumar Banerjee, B.A., is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Katwa Circle, in the district of Burdwan, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 37-8 a month, *vice* Babu Bisweswar Ghatak, on deputation to the David Hare Training College, Calcutta.

Babu Nilmani Lahiri, B.A., is appointed to act as Assistant Master, Hooghly Training School and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the date he joins his appointment, *vice* Babu Janaki Nath Bose, on deputation to the David Hare Training College, Calcutta.

Babu Kali Kinkar Das, B.A., is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Rampurhat Circle, in the district of Birbhum, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 37-8 a month, *vice* Babu Jatindra Mohan Singha, on deputation to the David Hare Training College, Calcutta.

Babu Upendra Nath Chatterjee, B.A., is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Gopiballavpur Circle, in the district of Midnapore, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 37-8 a month, *vice* Babu Pramatha Nath Banerjee, on deputation to the David Hare Training College, Calcutta.

Subject to the consent of the Inspector of Schools, Presidency Division, Babu Charu Gopal Mitra, F.A., Second Clerk in the office of the Inspector of Schools, Presidency Division, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Dantan Circle, in the district of Midnapore, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the date he joins his appointment, *vice* Babu Suresh Chandra Chakravarty, on deputation to the David Hare Training College, Calcutta.

Babu Kedar Nath Mukherjee, B.A., Deputy Inspector of Schools, Burdwan (class III of the Subordinate Educational Service), is granted leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from 27th July 1912.

Babu Surendra Nath Tarafdar, M.A., Third Additional Deputy Inspector of Schools, Burdwan (class VI of the Subordinate Educational Service), is allowed to remain in charge of his duties of the absentee in addition to his own from 27th July to 18th August 1912.

Babu Amrita Lal Chatterjee, B.A., Second Additional Deputy Inspector of Schools, Burdwan (who is now on privilege leave and in class III of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as Deputy Inspector of Schools, Burdwan, with effect from 19th August 1912 (the date of his return from privilege leave).

Babu Umesh Chandra Basu, Sub-Inspector of Schools, Sadar Circle (in class V of the Subordinate Educational Service), is allowed to continue to act as Second Additional Deputy Inspector of Schools, Burdwan, with effect from 19th August 1912, *vice* Babu Amrita Lal Chatterjee, on deputation.

Babu Surapati Mukherjee, a Clerk in the office of the Deputy Inspector of Schools, Burdwan (in class IV of the Lower Subordinate Educational Service), is allowed to act as Sub-Inspector of Schools, Sadar Circle, Burdwan, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the 19th August 1912, *vice* Babu Umesh Chandra Basu, on deputation.

The 13th August 1912.—Babu Kanti Bhushan Bhattacharji, Sub-Inspector of Schools, Basudebpur, in the district of Midnapore (class VIII of the Subordinate Educational Service), is allowed ten days' leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, in continuation of that already granted to him under the orders of 27th June 1912.

Babu Probhas Chandra De, Sub-Inspector of Schools, Nandigram, in the district of Midnapore (class VIII of the Subordinate Educational Service), is granted 15 days' leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, in continuation of that already granted to him under the orders of 25th June 1912.

The 14th August 1912.—Leave, under article 339 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 1st August 1912, is granted to Babu Hari Pada Mukherjee, B.Sc., Assistant Master, Hindu School (on probation), substantive *pro tempore* in class VIII of the Subordinate Educational Service, and Babu Chandi Charan Chatterjee, B.Sc., is appointed to act as an Assistant Master of the School and in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the same date, during the absence, on leave, of Babu Hari Pada Mukherjee, or until further orders.

Babu Mahendra Nath Roy, Assistant Sub-Inspector of Schools, Contai Circle, in the district of Midnapore, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Moyna Circle, in the district of Midnapore, and in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the date he joins his appointment, *vice* Babu Iswar Chandra Maji, on deputation to the David Hare Training College, Calcutta.

The 15th August 1912.—Leave of absence, under articles 271 and 275 (1) of the Civil Service Regulations, for one month and nineteen days, from the 12th August to the 30th September 1912, is granted to Babu Rajendra Lal Bhattacharjee, Head Clerk, Hooghly College (class VI of the Subordinate Educational Service), and the following officiating arrangement is sanctioned for carrying on the duties of the absentee while on leave:—

- (1) Babu Shib Doyal Dikshit, Second Clerk (class I of the Lower Subordinate Educational Service), to act as Head Clerk during the absence, on leave, of Babu Rajendra Lal Bhattacharjee, and in class VIII of the Subordinate Educational Service.

The 19th August 1912.—Babu Baidya Nath Mukherjee, Sub-Inspector of Schools, Sadar Circle, Bankura, (class VIII of the Subordinate Educational Service), having returned to his duties on the forenoon of the 22nd July 1912, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 9th August 1912 is cancelled.

Babu Kalika Prasad, B.A., First Hindi Assistant to the Hindi and Urdu Translator to Government (class VI of the Subordinate Educational

Service), is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for 43 days, with effect from 2nd September 1912.

He is also authorised, under article 220 of the Civil Service Regulations, to prefix to his leave Sunday, the 1st September 1912, and to affix the Durga and Lakshmi Puja holidays.

Babu Hari Mohan Roy is appointed to act as a Teacher, Government School of Art and in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Sutto Prasanna Mukherjee.

Babu Risbendra Krishna Mitter is appointed to act as a Teacher, Government School of Art and in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the period of Babu Barada Kanta Dutta's deputation to act as Vice-Principal of the Institution, *vice* Mr. A. N. Tagore, on leave.

The 24th August 1912.—Babu Prasanna Kumar Deb, M.A., Munshi, Victoria School, Kurseong (class VII of the Subordinate Educational Service), is appointed to be an Assistant Master, Hooghly Branch School, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Babu Indu Bhusan Roy, whose services have been placed at the disposal of the Government of Behar and Orissa.

Babu Rambarat Singha is appointed, on probation for one year, to be Munshi, Victoria School, Kurseong, with effect from the date on which he joins the appointment.

He is also appointed substantively *pro tempore* to class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Babu Indu Bhusan Roy.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 19th August 1912.

No. 382A.—Maulvi Muktcar Ahmed Siddique, Special Sub-Inspector of Schools, Eastern Circle, Bogra, is posted to the district of Pabna, with his head-quarters at Seraiganj.

No. 383A.—Maulvi Sabkatuddin Ahmed, Deputy Inspector of Schools, Brahmanbaria, in the district of Tippera, in class V of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 28th October 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 384A.—Babu Purna Chandra Bhattacharya, Sub-Inspector of Schools, Nabinagar, in the district of Tippera, in class VI of the Subordinate Educational Service, is appointed to act as Deputy Inspector of Schools, Brahmanbaria, in the same district, during the absence, on leave, of Maulvi Sabkatuddin Ahmed.

The 20th August 1912.

No. 385A.—In modification of this Department Notification No. 337A, dated the 15th July 1912, an exchange of appointment between the under-mentioned officers is sanctioned in the interest of the public service:—

Babu Umesh Chandra Ghosh, No. 1, Assistant Master, Mymensingh Zilla School, in class VI of the Subordinate Educational Service, and

Babu Naba Kumar Samadar, Assistant Master, Dacca Collegiate School, in class V of the Subordinate Educational Service.

The 22nd August 1912.

No. 386A.—Babu Krishna Lal Roy, Assistant Master, Barisal Technical School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is appointed temporarily to act on his own pay as Assistant Master (2nd teacher) of the same institution, *vice* Babu Ram Gopal Chakravarty, temporarily promoted.

No. 387A.—Babu Surendra Nath Guha, Clerk-Teacher, Barisal Technical School on Rs. 35 outside the graded service, is appointed temporarily to act as Assistant Master of the same institution in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 per mensem, with effect from the 2nd August 1912, *vice* Babu Krishna Lal Roy, temporarily promoted.

No. 388A.—Babu Sashadhar Roy, Sub-Inspector of Schools, Goalundo, in the district of Faridpur, in class VII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 1st August 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 389A.—Babu Bhupendra Nath Bhattacharya, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Goalundo, in the district of Faridpur, on an allowance of Rs. 50 per mensem, in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Sasadhar Roy.

No. 390A.—Babu Ramesh Chandra Pal, an outside candidate, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Brahmanbaria, in the district of Tippera, on an allowance of Rs. 50 per mensem, in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the 25th July 1912, during the absence, on leave, of Maulvi Abdur Razzaq.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 19th August 1912.—Babu Sutto Prasanna Mukherjee, Engineering Drawing Teacher, Government School of Art (class IV of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as Head Master of the Institution and in the Provincial Educational Service, during the period of Babu Hari Narayan Bose's deputation to act as Principal of the Institution, *vice* Mr. Percy Brown, on leave.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 22nd August 1912.

No. 7P.—Maulvi Abul Hashem Khan Chandhuri, Officiating Assistant Inspector of Schools, Chittagong Division, in class III of the Subordinate Educational Service (acting in the Provincial Educational Service), is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for forty-five days, with effect from the 8th August 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

FOREST DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 14.—*The 23rd August 1912.*—Mr. E. E. Slane, Extra Assistant Conservator of Forests, on return from privilege leave is reposted to the Sunderbans Forest Division as an attached officer.

No. 15.—*The 23rd August 1912.*—Babu Jâtindra Nath Bose, Probationary Extra Assistant Conservator of Forests, attached to the Sunderbans Forest Division, is granted privilege leave for one month, with effect from the 6th September 1912.

C. E. MURIEL,

Conservator of Forests, Bengal.

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the River Hooghly on the 15th day of August 1912, and transactions during the half month from the 1st to the 15th August 1912.

DESCRIPTION OF SALT.	IN BONDED WAREHOUSES IN CALCUTTA.				Quantity afloat.	Grand Total.	TRANSACTIONS DURING HALF MONTH FROM THE 1ST TO THE 15TH AUGUST 1912, INCLUSIVE.			
	In Private golas.	In Sulkea Government golas.	In Kidderpore Dock Government golas.	Total.			Quantity on which duty has been paid.	Manifested quantity in the port of Calcutta.	Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded warehouses.	Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses.
United Kingdom—		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
Liverpool and other	...	785,551	51,155	846,717	22,051	868,768	56,864	110,337	71,095	54,586
Panga salt.	...									
Other European countries—										
Spanish salt	...	81,291	56,007	137,298	...	137,298	39,154	355	35,514	45,500
Hamburg-Bremen salt	...	194,809	...	194,809	16,912	311,921	31,572	18,134	13,500	45,460
Port Said salt	...	275,451	...	275,451	...	275,451	17,685	...	...	22,300
Aden and Red Sea—										
Aden salt	...	772,125	...	772,125	205,357	977,482	40,022	338,917	17,500	58,932
Ballf salt	...	199,098	...	199,098	...	199,098	12,608	...	...	16,022
Do. rock salt
Rawayah salt
Muscat and Persian Gulf—										
Muscat, Lingah and
Hanjam salt.
Ditto, ditto rock salt
British India—										
Bombay salt	...	165,668	...	165,668	...	165,668	(a) 16,495	...	...	28,594
Melram salt	1,120	1,120	(b) 18,120	13,120	12,00	...
Coconada salt
Vizagapatam salt
Other places—										
Masowah salt	...	245,538	20,354	265,892	51,922	317,814	17,164	89,453	2,250	14,924
Tunis salt	...	65,698	...	65,698	...	65,698	4,084	...	...	5,322
Total	...	2,545,299	142,539	2,687,838	396,663	3,084,501	319,039	570,666	142,960	285,488
Written off during the half-month—				Mds. gr.						
Wastage in private golas	(a) Duty on 16,467 mounds of salt was paid at Bombay.			
Ditto in Sulkea golas	1,354 30	...	...	(b) Ditto 18,120 ditto ditto Madras.			
Ditto in Kidderpore Dock golas	800 0	...	...	In transit—			
Abandoned and destroyed	20 20	...	...	Liverpool and other Panga salt	...	...	16,960
							Aden salt	...	...	9,220
							Masowah salt	...	...	10,567

F. D. LALKAKA,
Assistant Collector for Imports.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 23rd August 1912.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

POSTING OF SUB-DEPUTY COLLECTORS.

NOTIFICATION.

BABU UMA CHARAN BARUA, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Bakarganj district.

This cancels this office order of the 7th June last, posting him to the Netrokona subdivision of the Mymensingh district.

N. BONHAM-CARTER, Offg. Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, the 24th August 1912.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in the last general election held on the 5th August 1912 under the Bengal Municipal Act. III of 1884, the undermentioned gentlemen were duly elected as Commissioners of the Dainhat Municipality, in the district of Burdwan :—

WARD I.

Babu Jagadananda Banerjee. | Babu Khetra Nath Adhikary.

WARD II.

Babu Radhika Prasanna Datta. | Babu Hari Das Bhaskar.

WARD III.

Babu Jadu Nath Adhikary | Babu Debendra Krishna Chandra.

WARD IV.

Babu Satis Chandra Bhattacharji. Babu Jogesh Chandra Mandal.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 17th August 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, in the last general election held on the 25th July 1912 under the Bengal Municipal Act III of 1884, the undermentioned gentlemen were duly elected as Commissioners of the Baidyabati Municipality, in the district of Hooghly :—

Ward I.

Babu Debendra Nath Mukharji.
„ Becharam Sarkar.

Ward II.

Babu Kailash Chandra Ghoshal.
„ Jotindra Nath Mukharjee.

Ward III.

Babu Mankundun Dey.
„ Benoy Nath Mukharjee.

Ward IV.

Babu Jotindra Mohan Banerjee.
„ Trailokya Nath Banerji.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 17th August 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Baranagar Municipality, in the district of the 24-Parganas, at the tenth general election of Commissioners held on 3rd August 1912:—

No. of Ward.	Name.
I	{ Babu Swarup Pada Banerji. " Nripendra Narayan Chakrabarti.
II	{ " Panna Lal Chatterji, B.L. " Jotindra Nath Banerji. Munshi Mohamad Habibulla.
III	{ Babu Panna Lal Moitra. " Panchu Gopal Chakrabarti.
IV	{ " Pran Krishna Bhattacharjee. " Ganendra Nath Mukherji.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 19th August 1912.*

NOTIFICATION.

IN supersession of this office notification dated the 20th June 1912, so far it relates to the date fixed for the general election of Commissioners of the North Barrackpore Municipality, published at page 1091, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 26th June 1912, it is hereby notified for general information that the next general election of Commissioners of the North Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Parganas, will be held on Monday, the 7th October 1912.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 19th August 1912.*

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that the following gentlemen were duly elected to be Commissioners of the Khulna Municipality, in the district of Khulna, at the next general election of Commissioners held on the 13th July 1912:—

No. of Ward.	Name.
I	{ Babu Kunja Behari Mukherjee, B.L. Maulvi Habibar Rahaman.
II	{ Babu Kunja Behari Chakravarti, B.L. " Surendra Kumar Nag. " Priya Nath Roy.
III	{ " Upendra Nath Bose, B.L. " Beni Mathab Bose.
IV	{ " Hira Lal Roy. " Nepal Chandra Roy Choudhury.
V	{ " Aghore Nath Roy, B.A.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 19th August 1912.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in the general elections held on the 10th, 13th and 15th June 1912, the following gentlemen were duly elected to be members of the Mymensingh Sadar Local Board for the thanas mentioned against their names:—

Names of thanas for which elected.

Names of gentlemen elected.

Kotwali	...	{ 1. Munshi Jobedali Ahmed. 2. Maulvi Abbas Ali Khan.
Iswarganj	...	{ 1. Babu Rajendra Kumar Mazumdar. 2. Munshi Ali Hossein.
Gaffargaon	...	{ 1. Munshi Badar Uddin Ahmed. 2. „ Shahedali Ahmed.
Fulbaria	...	1. Maulvi Abdul Karim.
Fulpur	...	{ 1. Mahammad Rostamali. 2. Babu Prasanna Kumar Bhattacharji.
Nandail	...	1. Munshi Golamali Sha.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, *the 24th August 1912.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 21 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Kurseong, in the district of Darjeeling:—

- | | | |
|--|-----|----------------------|
| 1. The Subdivisional Officer of Kurseong | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Civil Medical Officer of Kurseong | ... | |
| 3. The Civil Surgeon of Darjeeling | ... | |
| 4. The Assistant Engineer, Public Works Department, of Kurseong. | ... | |
| 5. Maulvi Shahamatullah. | | |
| 6. Babu Suresh Krishna Bose. | | |
| 7. „ Radhika Prasad Bhattacharjee. | | |
| 8. „ Hurdeo Das Goenka. | | |
| 9. „ Tara Pada Banarji. | | |
| 10. „ Narayan Chandra Sarkar. | | |

A. P. SEN, *for Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, JALPAIGURI, *the 24th August 1912.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under rule 5 (1) of the rules issued under Government Notification No. 764T.M., dated the 7th September 1910, the following bye-laws framed by the District Board of Hooghly, under sections 139 and 140 of the Local Self-Government Act, III of 1885, are confirmed.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 22nd August 1912.

BYE-LAWS FOR DISTRICT BOARD HOOGHLY UNDER SECTIONS 139 AND 140 OF THE BENGAL LOCAL SELF-GOVERNMENT ACT OF 1885 (BEN. ACT III OF 1885) ON THE LINES OF THE MODEL ONES FRAMED BY GOVERNMENT.

Definitions.

1. In these bye-laws, unless there is anything repugnant in the subject or context,—

(1) the word "cattle" has the same meaning as in the Cattle-trespass Act, 1871;

(2) "reserved tank or well" means a tank or well which the District Board has set apart under section 90 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885, by public notice, for the supply of water for drinking and for culinary purposes, and includes any reservoir, or part of any river, *khal* or other channel, so set apart; and a notice-board on the edge of a reserved tank or well, containing the words "reserved tank" or "reserved well," or words to that effect, shall be deemed to be sufficient notice for the purpose of this definition; and

(3) the "slopes" of a reserved tank or well include all places from which water can flow directly into such tank or well; and

(4) "road" means a road vested in, or under the control and administration of, the District Board or a Local Board or a Union Committee; and includes—

(a) a village road;

(b) the slope, berm, borrow-pits and side-drains of a road; and

(c) all land vested in, or under the control and administration of, the District Board or a Local Board or a Union Committee, and attached to a road.

Roads, Drains, Bridges, Canals and Embankments.

2. (1) No person shall encroach on any part of a road by cultivating crops or planting trees thereon.

(2) No person shall, on any road,

by means of any building, fence, pit, embankment or ditch, or any other obstruction, or by means of any cut, drain or water-course intended for the purpose of drainage or irrigation, or by exposing thereon any goods for sale or by placing thereon any substance or material,—

(a) without the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board, or the District Engineer, make or cause any encroachment, or

(b) obstruct traffic, or

(c) cause any inconvenience to passengers, or

(d) hinder or impede the flow of water.

3. No person shall expose or place any article for sale in any bazar or market in the vicinity of any road, or collect or gather any articles in the vicinity of a road, so as to interfere with the traffic of the road.

4. Any person in possession of, or having control over, any plants, trees or hedges which obstruct, overhang, or overshadow any road, or any public drain or sluice, or any drain which is connected with a public drain, shall, if so required by notice in writing, signed by the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board, or by the District Engineer, cut down, prune or trim such plants, trees or hedges, within the period, and in the manner, prescribed in such notice.

5. (1) No person shall destroy or damage, or cause to be destroyed or damaged, any bridge, culvert or causeway, built on or across any road.

(2) No person shall erect any fence or other object on, or before or close to the opening of, any such bridge, culvert or causeway for the purpose of fishing or for any other purpose, so as to impede the free flow of water thereunder, or so as to cause damage thereto.

(3) No person shall cast nets for fishing purposes from any parapet or any such bridge or culvert.

6. No person shall—

(a) destroy or damage, or cause to be destroyed or damaged, any fence or post erected on any road; or

(b) dig, scrape, uproot or remove any soil, turf or grass from any part of a road.

7. (1) No person shall cut a channel, or convey water by a channel, across a road, except with the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board, or the District Engineer, and in such manner as he may prescribe.

(2) Any person who has been permitted by the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board, or by the District Engineer to cut a channel across a road, shall, at the time prescribed by him, cover or refill the channel so as to restore the road to its former condition.

(3) Any person who has a prescriptive right to keep a channel open for carrying water across a road shall keep the channel in proper order, so as to prevent danger or inconvenience to the public.

8. No person shall obstruct any waterway adjoining a road, so as to injure or tend to injure the road or otherwise to render the road impassable.

9. (1) No person shall make any excavation on any road, or any hole, pit, tank or well within fifteen feet of any road, without the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board or the District Engineer.

(2) Every person by whom, or by whose direction, any hole, pit, tank or well has been excavated within fifteen feet of a road shall be bound to take such order therewith as will prevent damage to, or erosion of, the road.

10. The owner or occupier of any tank, well or other excavation on or near the side of any road shall be bound to fence in or duly protect such excavation in such manner as may be directed by notice signed by the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board.

11. No person shall pass over, or drive any animal or vehicle over, any road, bridge, culvert or canal, so as to injure the same while it is under construction or repair or is affected by flood or is otherwise rendered unfit for traffic and is closed to traffic under the orders of the Chairman of the District Board or a Local Board, or (in emergent cases, pending application to such Chairman) of the District Engineer.

12. No person shall, without the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board, or the District Engineer, allow the rainfall from the roof of any building owned or occupied by him to be discharged upon any road by means of a spout or other thing intended for the conveyance of water.

13. No person shall allow the water of any privy, or any matter offensive or deleterious to health, to flow on any road.

14. Any person owning or possessing a tree or a house, wall or other erection which has fallen, or part of which has fallen, on to a road, shall, if so required by notice in writing signed by the Chairman or Vice-Chairman of the District Board or a Local Board or by the District Engineer, remove such tree, house, wall, erection or part, within the period prescribed in such notice.

Removal of trees or erections falling on to road.

Curing hides on or near road.

15. No person shall cure hides on or near any road.

Slaughter of animals, cleaning of carcasses, etc., on or near road.

16. No person shall slaughter any animal, or clean any carcasses, or collect bones, on or near any road.

Placing or burning of bodies on road.

17. No person shall leave or burn any corpse or the dead body of any animal on or near any road except at established burning grounds.

18. No person shall steep any jute, hemp, bamboos, hides or other offensive matter in any drain, pit or excavation at the side of any road.

Steeping offensive matter in roadside drain, pit or excavation.

Flying kite on road.

19. No person shall fly a kite on any road.

20. (1) Any person driving a vehicle along a road and meeting another vehicle shall keep on the left or near side of the road, so as to allow sufficient room for the other vehicle to pass.

Rule of the road.

(2) No person driving a vehicle along a road and overtaking another vehicle shall attempt to pass the latter vehicle otherwise than on the right or offside of the road.

21. No person shall prevent any other person from passing along a road, or shall otherwise interrupt the free use of a road.

Freedom of roads.

22. (1) No person in charge of, or having control over, any animal used for riding or draught shall allow such animal to stand or wander on any road without a rider or driver.

Care of animals on road.

(2) No person in charge of, or having control over, any cattle shall allow such cattle to stray or lie on any road so as to cause inconvenience or danger to any person travelling on the road.

(3) No person shall tether any cattle on, or within reach of, a road, or stall cattle or allow cattle to graze on a road.

23. Every person owning, riding, driving or in charge of any elephant or camel proceeding on a road, must see that such elephant or camel is provided with a bell, and with a light also if such animal is proceeding on a road after nightfall.

Elephants and camels on road to have bell.

Taking elephants over road, embankment, bridge or culvert.

24. No person driving or in charge of an elephant shall—

(a) cause material injury to a road or to an embankment vested in the District Board or a Local Board, by taking the elephant over the same, or

(b) take the elephant over a bridge or culvert vested in the District Board or a Local Board, unless the same be constructed of arched masonry.

25. Every driver of an elephant or camel shall, on being so required by the rider or driver of a horse, remove such elephant or camel with reasonable promptitude to a sufficient distance from the road, to allow such horse to pass safely along the road.

Removal of elephants or camels from road to admit passage of horses.

Care of vehicles on road.

26. (1) No person shall drive or have in his charge on any road more than one vehicle at a time.

(2) No person in charge of, or having control over, any vehicle shall allow it to stand unattended on any road.

(3) No person shall leave a vehicle standing on a road for any longer time than is necessary for loading or unloading it.

(4) No person shall drive upon a road any vehicle laden with bamboos, planks or other materials of a similar character which exceed twelve feet in length and project beyond the vehicle, unless the vehicle be accompanied also by another person.

(5) All owners and drivers of vehicles loaded with bricks or other materials shall be responsible for their being so secured that the contents thereof may not fall down on any road.

(6) If any vehicle breaks down on a road, the driver shall remove it to the edge of the road without delay, and shall, within a reasonable time, remove from the road all materials (if any) which have fallen from the vehicle, and shall place the vehicle in such a position that it will not obstruct traffic.

(7) No person shall lead or drive any vehicle up or down the slopes of any road, except at a recognised crossing.

27. No person shall carry bamboos or *bullahs* on a cart on any road in such a manner as to scrape the road, or to cause injury or annoyance, or risk of injury, to travellers thereon.

28. After the first day of 1st April 1913, no bullock-cart shall travel on any road, unless the iron tyres of the wheels, or (in the case of carts not having iron tyres) the wooden rims of the wheels, are two inches or more in width:

Provided that this bye-law shall not apply to carts, owned by residents of other districts, which do not ordinarily ply within the Hooghly district but merely pass through that district.

29. Where separate tracks on roads have been set apart for carts and carriages, respectively, no cart shall be permitted to pass over the portion reserved for carriages.

30. No person shall transport heavy machinery over a timber bridge so as to injure the bridge.

31. Every carriage, including a spring *ekka* (tum-tum), drawn by a horse or horses, every waggon drawn by any other animals or propelled by motive power, and every motor-car shall carry two conspicuous lights, one on either side, and every two-wheeled cart and springless (country) *ekka*, and every bicycle, tricycle and multicyle shall carry one conspicuous light, when travelling on a road between dusk and dawn, except on clear moonlight nights.

32. No parent, or other person for the time being in charge, of any child under five years of age shall allow such child to stray on any road so as to cause obstruction or risk of obstruction to traffic.

33. No person shall commit a nuisance on any road.

Trees.

34. No person shall destroy or damage, or cause to be destroyed or damaged,—

(a) any tree planted by, or under the charge of, the District Board or any Local Board; or

(b) any gabion or other defensive enclosure erected for the protection of any such tree.

35. No person shall tap any date or palm tree, or remove fruit from any tree, planted by, or under the control of, the District Board or any Local Board, without a lease or written permission previously obtained from the Chairman of the District Board or Local Board.

Fires.

36. No person shall light a fire in any unenclosed place within ten yards of any wooden bridge vested in the District Board, or within fifty yards of any Inspection or Dāk Bungalow vested in the District Board or a Local Board.

Water-supply reserved for drinking and culinary purposes.

37. No person shall take water from a reserved tank or well, except for drinking or culinary purposes, save with the express permission of the District Board or a Local Board.

Bathing or washing.

38. No person shall—

- (a) bathe or wash any portion of his own body or the body of any other person; or
- (b) wash clothes; or
- (c) wash any cattle or other animal; or
- (d) allow any of his ducks, geese or other birds to enter the water in any reserved tank or well, or upon any of the banks, slopes, or sides of any reserved tank or well.

Fouling of water.

39. No person shall—

- (a) commit any nuisance in, or on the banks or slopes or sides of, any reserved tank or well, or
- (b) throw any filthy substance thereinto, or
- (c) in any way pollute the water thereof, or
- (d) allow the water of any sink, sewer, cess-pool or privy, or any offensive matter belonging to him or being on his land, to flow thereinto.

Explanation.—Steeping jute or bamboos in a reserved tank amounts to an offence against this bye-law.

40. No person shall cut sods or grass, or remove earth or grass from, or otherwise damage, the sides or slopes of any reserved tank without the express permission of the District Board or a Local Board.

41. No person shall allow any trees, bamboos or other vegetation growing on land in his occupation to overhang any reserved tank or well so as to foul the water thereof, or shall fail to cut and remove the same after reasonable notice in that behalf from the District Board or a Local Board.

42. No person shall cultivate the banks, sides or slopes of a reserved tank or well, except in such manner as may be approved by the District Board or a Local Board or a Union Committee.

43. No person shall erect any hut or house upon the banks, sides or slopes of a reserved tank or well without the permission of the District Board or a Local Board or a Union Committee.

44. No person shall construct dams, fix stakes, or place fishing nets or apparatus across, or in any reserved tank or well or in any part of a river, *khal* or other channel set apart under section 90 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 for the supply of water for drinking and culinary purposes.

45. No person shall catch or attempt to catch fish in a reserved tank or well without the permission of the District Board or a Local Board or a Union Committee.

Fishing.

Penalties.

46. (1) A breach of any of the bye-laws mentioned in column 1 of the following table shall be punished with fine, which may extend to the sum mentioned opposite thereto in column 2 of that table:—

1	2
Bye-law.	Maximum fine.
12, 19, 23, 26 (6), 27, 29, 33 ...	Five rupees.
3, 5 (3), 11, 13, 26 (3), (4), (5) and (7), 28, 32, 44.	Ten "
14, 15, 16, 17, 18, 26 (1), 35, 40, 41, 42, 45 ...	Twenty "
10, 36, 37 ...	Twenty-five "
2, 4, 5 (1) and (2), 6, 7, 8, 9, 20, 21, 22, 24, 25, 26 (2), 30, 34, 38, 39, 43.	Fifty "
31 ...	Motor-car, forty rupees; 2-wheeled cart, five rupees; other vehicles, twenty rupees.

(2) A continuing breach of bye-law 2 (2), 4, 5 (2), 7(2), 8, 9, 10 or 28 shall be punished with a further fine, which may extend to five rupees for every day during which the breach is continued after the offender has been convicted of such breach.

Cancellation of former bye-laws.

47. The bye-laws framed by the District Board, which were confirmed by Government Notification dated the 14th April 1888, and No. 3447L.S.-G., dated the 8th December 1900, are hereby cancelled.

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

Notice under section 43, Act V (B.C.) of 1911.

THE Board of Trustees for the Improvement of Calcutta hereby give notice that a Street Scheme has been prepared for the area described below:—

Boundaries of the area.

On the north-east by Galliffe Street and premises Nos. 26 and 27 of that Street and Canal West Road,

On the east by Nos. 26 and 27, Galliffe Street, and Canal West Road.

On the south by a line drawn westward through No. 46, Canal West Road, and No. 6, Sham Bazar Bridge Road, from a point 245 feet below the north-east corner of premises No. 46, Canal West Road, to a point where it meets No. 7, Sham Bazar Bridge Road, at its junction with the new 40 feet Municipal Road; then southward along the eastern limit of No. 7, Sham Bazar Bridge Road, to a point where it meets the south-east corner of that premises; then along the southern boundaries of Nos. 7, 7-1, 7-2, 8 and 9, Sham Bazar Bridge Road, the eastern boundaries of Nos. 23 and 22, Deb Narain Dass Lane, the southern boundaries of Nos. 22 and 2, Deb Narain Dass Lane, and No. 7, Mohan Lall Mitter Lane, the eastern boundary of No. 17 and the eastern and southern limits of No. 16-1, Mohan Lall Mitter Lane, and along the eastern limits of Nos. 224 and 225, Circular Road, Upper, to a point where it meets the south-east corner of No. 225, Circular Road, Upper; then southward through No. 226, Circular Road, Upper, to Ram Ratan Bose Lane, and then westward along the north edge of Ram Ratan Bose Lane till it meets the Circular Road, Upper.

On the west by Circular Road (Upper) and Cornwallis Street.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme, and a statement of the land which it is proposed to acquire, may be seen at the offices of the Trust, 5, Clive Street, on week days between the hours of 11 A.M. and 4 P.M.

Objections to the scheme will be received up to 31st October next.

C. H. BOMPAS, *Chairman.*

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST, 5, CLIVE STREET, the 19th August, 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 4, 1912.

CONTENTS.

	Page		Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1415—1440	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ...	Nd.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	357—358	APPENDIX.—Notices to Mariners ...	568—578
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	145—146	SUPPLEMENT No. 26—	
PART IC.—Educational Notices ...	825—834	Standing Committee for Waterways ...	1189—1192
PART II.—Advertisements ...	1067—1095	Resolution on the Annual Report of the Port Officer, Calcutta, for 1911-12 ...	1192—1198
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nil.	Report on the state of the Salt Market of Bengal for the first quarter of the year 1912-13 ...	1194—1197
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.	Return of Joint-Stock Companies for the year 1912-13 ...	1198—1221
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	Nil.	Weather and Crop Report—Gauge Readings on the Rivers in Bengal—Traffic on the Circular and Eastern Canals—Traffic by Land and Sea—Railway Returns ...	1222—1241
PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	Nil.		

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL.

**Tour Programme of
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL
during September 1912.**

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
4th Sept.	Wednesday	Halt at Simla.		
5th "	Thursday			
6th "	Friday ...			
7th "	Saturday			

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
8th Sept.	Sunday ...	Leave Simla (Summer Hill).	13 11	Departure private. By train.
9th ..	Monday ...	<i>En route.</i>		
10th ..	Tuesday ...	Arrive Howrah ...	6 12	Arrival private.
		Leave Sealdah ...	16 36	By special train. Departure private.
11th ..	Wednesday	Arrive Darjeeling	13 20	Arrival private.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency Lady Carmichael.

Mrs. Gourlay.

The Hon'ble Mr. H. L. Stephenson, I.C.S., Financial Secretary (up to Rampur Boalia).

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Major H. B. Champain, Military Secretary.

Captain J. H. Burgess, I.M.S., Surgeon (up to Rampur Boalia)

„ R. C. B. Williams, Aide-de-Camp.

The Commissioners of the Dacca and the Rajshahi Divisions *within their respective jurisdictions.*

(2) All letters and telegrams should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," *without the addition of any post-town.*

(3) The timings of the river portion of the tour are approximate.

GOVERNMENT HOUSE,

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

DACCA;

Military Secretary to

The 15th August 1912.

His Excellency the Governor of Bengal.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3553A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 2496A.D.—*The 8th August 1912.*—Babu Nagendra Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, on leave, is posted to the Tangail subdivision of the Mymensingh district.

No. 3242A.—*The 28th August 1912.*—Babu Jatindra Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is appointed temporarily to have charge of the Contai subdivision of that district.

No. 3507A.—*The 31st August 1912.*—Babu Debendra Kumar Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Parganas, is appointed to have charge of the Basirhat subdivision of that district, during the absence, on leave, of Babu Satyendra Nath Das, or until further orders.

No. 3509 A.—The 31st August 1912.—The Hon'ble Mr. D. J. Macpherson, C.I.E., Officiating Member of the Board of Revenue, Bengal, is confirmed in that appointment, with effect from the 1st August 1912, *vice* Mr. R. T. Greer, C.S.I.

No. 3164 A.D.—The 2nd September 1912.—Babu Nagendra Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, who has, under the orders of the 8th August 1912, been posted to the Tangail subdivision of the Mymensingh district, is appointed temporarily to have charge of that subdivision.

No. 3170 A.D.—The 2nd September 1912.—The services of Mr. D. Weston, I.C.S., are replaced at the disposal of the Government of Bihar and Orissa, with effect from the 2nd September 1912.

POLICE.—No. 3223 A.—The 27th August 1912.—Captain G. F. Broughton, Assistant Commandant, Dacca Military Police Battalion, is appointed to act temporarily as Commandant of that Battalion, *vice* Captain H. G. Bally, on leave.

No. 3259 A.—The 29th August 1912.—Babu Ananga Mohan Mukharji, Deputy Superintendent of Police, on leave, is appointed to act as Superintendent of Police, Burdwan, during the absence, on leave, of Mr. R. E. Bradley, or until further orders.

PROMOTIONS.

GENERAL.—No. 3167 A.D.—The 2nd September 1912.—Mr. D. Weston, I.C.S., is confirmed in the second grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 17th May 1911.

Mr. Weston acted in the first grade of Magistrates and Collectors from the 17th September 1911 up to the 26th September 1911, and again from the 5th March 1912 up to the 15th March 1912.

LEAVE.

GENERAL.—No. 3229 A.—The 28th August 1912.—Mr. F. J. G. Geary, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Contai, Midnapore, is allowed leave for forty days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 5th September 1912, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 3504 A.—The 31st August 1912.—Babu Satyendra Nath Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Basirhat, 24-Parganas, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 5th September 1912, or any subsequent date on which he may be relieved, up to the 14th October 1912.

POLICE.—No. 3221 A.—The 27th August 1912.—Captain H. G. Bally, Commandant, Dacca Military Police Battalion, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st September 1912, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 3256 A.—The 29th August 1912.—Mr. R. E. Bradley, Superintendent of Police, Burdwan, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st September 1912, or any subsequent date on which he may be relieved, up to the 14th October 1912.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 3071A.D.—The 20th August 1912.—The rules for admission into the Executive Branch of the Provincial Civil Service and into the Subordinate Civil Service in Bengal and Eastern Bengal and Assam were last revised in 1909 and were published under notifications dated the 10th June 1909. It was stated in the preamble to the notification of the Government of Bengal that the arrangements then made were sanctioned temporarily with the object of increasing the opportunities for providing qualified probationers in both services with appointments in the regular grades and of accelerating the promotion of qualified officers from the lower to the higher service. The latter object has, to a great extent, been attained; but as regards the former the result has not been all that could be desired. The difficulty of providing qualified probationers with appointments within a suitable limit of time was also apprehended by the Government of Eastern Bengal and Assam, and its annual recruitment was on this account reduced on the last occasion. The position is not altered materially by the territorial changes and the consequent redistribution of officers, as it is found that in both services in Bengal, some of the probationers appointed in 1910 are still waiting for appointments. Accordingly, the question of revising the rate of recruitment of both services has been under the consideration of Government for some time, but, for various reasons it has not been possible yet to come to a final conclusion as to the normal rate of decrement for which provision should be made. Meanwhile, as the time for the annual recruitment is drawing nigh, the Governor in Council has decided to make twelve appointments of Probationary Deputy Collectors and ten appointments of Probationary Sub-Deputy Collectors during the current year in view of the circumstances just referred to and of the fact that the strength of the Provincial Civil Service in Bengal has been reduced in consequence of the reconstitution of the Province from 354 to 299 and that of the Subordinate Civil Service from 182 to 175.

2. In revising the rules, those which were in force in Eastern Bengal and Assam have been fully considered. The rules regulating confirmation and promotion are still under consideration. The following Provisional revised rules for the recruitment of the Provincial and the Subordinate Civil Services are now published for general information:—

Provisional revised rules for the recruitment of the Executive Branch of the Provincial Civil Service.

Definition.—The Executive Branch of the Provincial Civil Service includes Deputy Collectors and Deputy Magistrates.

Rule 1.—The Governor in Council will determine from time to time what proportion of appointments to the Executive Branch of the Provincial Civil Service shall be made (1) by promotion of selected officers who are already in the Government service and (2) by selection.

Rule 2.—It is estimated that twelve appointments in all will be made annually. They will be made in accordance with the following rules.

Rule 3.—Three of these appointments will be made by the promotion of officers who are already in the Subordinate Civil Service. By the 1st October each year the Financial Secretary should forward to the Appointment Department one nomination, the Revenue Secretary two nominations, and the Board of Revenue two nominations. The nominations of the two former should be made after consulting the Heads of subordinate departments and those of the Board of Revenue after consultation with Commissioners of Divisions.

The age of an officer nominated under this rule should not exceed 40 years.

Rule 4.—The Governor in Council will retain three appointments in his own hands. Applicants for appointments under this rule should always state in their applications whether they will accept an appointment in the Subordinate Civil Service in case it is not possible to provide them with an appointment in the Provincial Civil Service.

Rule 5.—Six nominations shall be made on the 1st of October by the following officers:—

By the Commissioners of the Presidency, Bardwan and Dacca Divisions every year and the Commissioners of Rajshahi and Chittagong in alternate years beginning with Rajshahi	...	...	...	4
By the Syndicate of the Calcutta University	...	...	...	2
			Total	6

Rule 6.—The Government of India or the Local Government may, in very special cases, make direct appointments to offices in the higher grades of the Provincial Civil Service.

Rule 7.—The four appointments to be made on the nomination of Commissioners will be filled in accordance with the conditions laid down in rules 8, 9, 10 and 11.

Rule 8 (a).—The indispensable qualifications for a candidate for appointment by recruitment are (1) that he is a natural-born subject of His Majesty or of a Native State; (2) that he is not under 20 or over 25 years of age; (3) that he is of good character; (4) that he is a graduate; and (5) that he is of sound health, good physique and active habits, and free from organic defect or bodily infirmity.

Rule 8 (b).—In the case of candidates who are not natives of the Presidency, recent residence of at least three years in it should, as a general rule, be an essential condition of selection. No Barrister, Advocate or Pleader should be appointed as such unless he has been at least three years actually practising his profession in India and can speak the vernacular of the Presidency.

Rule 9.—Europeans who do not satisfy the definition of Native of India, contained in section 6, Statute 33 Victoria, Chapter 3, are not eligible for appointment to the Provincial Service without the previous sanction in each case of the Government of India. With such sanction they may be appointed, if they satisfy the conditions laid down in rule 8, (a) and (b).

Rule 10.—All candidates for appointment by recruitment must furnish satisfactory evidence that they possess a thorough knowledge of Bengali. Candidates who have not already passed some recognized examination in the subject will be required to pass a special examination before admission. The object of the examination will be to test the candidate's general knowledge of the language and his ability to write and read the written character with facility.

Rule 11(a).—Every district officer* will submit to the Commissioner, who is to nominate under rule 5, on or before a date to be fixed by the latter, the names of two or three candidates (as the Commissioner may direct), belonging to families resident or domiciled in his district, for the Provincial Civil Service. In submitting these names he will give, in Form I appended to these rules, a brief statement of the grounds of his recommendation in each case. The nominees under this rule must be non-official, but this does not exclude the nomination of Honorary Magistrates.

(b) Form I must be accompanied by a certificate of the Registrar of the University that the candidate has obtained a degree, a certificate of character and conduct from the Principal of the institution at which the candidate last studied for not less than one year, or from some responsible officer of Government, a medical certificate in Form II appended to these rules, and evidence of the candidate's age.

(c) The Commissioner and the district officers of the division will meet on a date to be fixed by the Commissioner, and will consider the claims of all the candidates nominated. They will also call the candidates before them, and see and converse with them so as to form an opinion regarding their suitability for the public service. The Commissioner will then select two names and submit them in order of preference to Government, stating his reasons for giving preference to the one first entered. With his report

* In the Presidency Division this term includes the Chairman of the Calcutta Corporation.

submitting these names the Commissioner will submit Form I for all candidates, entering in each case, in the last column of that form, his own opinion as to the suitability of the candidate.

(d) Every candidate nominated by a Commissioner must be domiciled in his division, or, if the nominee himself be resident outside the division for the purpose of education, his family must be resident or permanently domiciled in the division. In making nominations special attention should be paid to the desirability of securing a fair share of appointments to each important section of the community, to social qualifications and family status and influence, to services rendered by the candidate's father, and to distinctions obtained in the University.

Rule 12.—The Syndicate of the University will be invited annually to nominate four graduates of high character and of great academical distinction. The nominations will be made, subject to the restriction* laid down in condition V under paragraph 3 of the resolution of the Government of India, Nos. 1046—1058, dated the 19th August 1910, in accordance with the conditions laid down in rules 8, 9 and 10.

* V.—Admission to the Provincial Civil Service should usually be confined to persons who are natives of the province or have definitely settled in it; in the case of candidates who are not natives of the province recent residence of at least three years in the province should, as a general rule, be an essential condition of admission.

From amongst these or from amongst graduates previously nominated by the Syndicate and who have not passed the age of 25 years, the Governor in Council will, after enquiry, select two persons to be Probationary Deputy Magistrates.

Rule 13.—Every Probationary Deputy Collector, appointed by recruitment, must furnish, either before appointment or within a specified time after appointment, a certificate of his ability to ride, signed by a district officer or by the Joint-Magistrate in charge, or by the Commissioner or Deputy Commissioner of Police, Calcutta.

Rule 14.—The minimum term of probation will be one year. On termination of that period appointments will be given to approved probationers as vacancies in the cadre occur. Provided that, in special cases, the local Government may declare the period of probation or training prescribed for persons appointed to the Provincial Civil Service by direct recruitment to be unnecessary. Probationers will receive a subsistence allowance of Rs. 100 per mensem. Probationers already drawing more than Rs. 100 per mensem in Government service will, however, receive an allowance equal to the salary of their former appointment or to the pay of a Deputy Collector of the lowest grade, whichever is less.

FORM I.

Column 1.—Name of candidate and address in full.

Column 2.—Father's name, profession or occupation, and address in full.

Column 3.—Religion and caste or race.

Column 4.—Date of birth (day and month to be given).

Column 5.—Educational qualifications, and places of education during the preceding four years with dates.

Column 6.—Other information regarding the candidate (physique, moral character, present occupation, etc.)

Column 7.—A memorandum of the status and services of members of the family.

Column 8.—Special claims for consideration.

Column 9.—Remarks indicating degree of district officer's personal knowledge of candidate and sources of information about him with Commissioner's opinion as to the suitability of the candidate.

FORM II.

(Bengal Civil Medical Department Form No. 38.)

[Medical certificate under Bengal Government Resolution No. 3399 Medl., dated the 30th June 1897.]

SPECIAL CERTIFICATE OF PHYSICAL FITNESS FOR GOVERNMENT SERVICE.

I, _____, do hereby certify that I have examined _____, a candidate for employment in _____

His age is by his own statement _____ years, and by appearance _____ years.

- (a) General conformation.
- (b) Vision.
- (c) Hearing.
- (d) Lungs.
- (e) Heart.
- (f) Liver.
- (g) Spleen.
- (h) Hernia, present or absent.†
- (i) Hydrocele, present or absent.†
- (k) Glycosuria, present or absent.†
- (l) Albuminuria, present or absent.†
- (m) Distinguishing marks.

I consider that he is of sound health and good physique, and capable of bearing fatigue and exposure, and that he is fit to enter the service of Government.†

I consider him unfit to enter the service of Government for the reason given at†

PLACE

Date

Civil Surgeon.

* Designation of medical officer.

† Strike out "present" or "absent" in h, i, k and l, and whichever of the concluding sentences does not apply.

*Provisional revised rules for the recruitment of the Subordinate Civil Service.***Definition.**—The Subordinate Civil Service includes Sub-Deputy Collectorship and any other appointments which the Governor in Council may from time to time specifically declare to be included therein.**Rule 1.**—It is estimated that ten appointments of Probationary Sub-Deputy Collectors will be made annually.**Rule 2.**—Five of these appointments, one for each division, will be made upon the nominations of Commissioners of Divisions. With the exception that there will be one appointment for each division the appointments will be made in the manner prescribed in rules 8, 10 and 11 of the rules for admission into the Executive Branch of the Provincial Civil Service.**Rule 3.**—The Governor in Council will retain three appointments in his own hands.**Rule 4.**—Two appointments will be made on the nomination of the Financial and the Revenue Departments and the Board of Revenue from among officers serving in departments under them. The Financial Department will forward one nomination, and the Revenue Department and Board of Revenue two each. A nominee under this rule must not ordinarily exceed 40 years of age.**Rule 5.**—Rules 13 and 14 of the rules for admission into the Executive Branch of the Provincial Civil Service apply *mutatis mutandis* to the Subordinate Civil Service also. The usual subsistence allowance of Probationary Sub-Deputy Collectors will, however, be Rs. 50 per mensem.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 369M.R.—The 27th August 1912.—The following additions and alterations should be made in declaration No. 32R., dated the 3rd April 1911, published at pages 561-562, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Government Gazette* of the 5th idem, in respect of the acquisition of land required for a crossing station on the Northern Section of the Eastern Bengal State Railway, in the villages of Kakpur, Ramnagar and Srikristopur, district **Rajshahi** :—

1. *Insert* (i) the words "*alias Kakpur*" after the word "*Kakpur*" wherever it occurs; (ii) the words "*and Srikristopur*" after the word "*Ramnagar*" in the 4th and 28th lines; and (iii) the words "*Muchai Pramanik, lands appertaining to mauza Srikristopur, held by Ibrahim Pramanik*" after the words "*Bashi Fakir*" in the 14th line;
2. *Omit* (i) the word "*and*" after the word "*Kakpur*" in the 4th and 28th lines, and (ii) the words "*Bashi Fakir, Muchai Pramanik, Ibrahim Pramanik and*" after the words "*held by*" in the 15th line, and
3. *Substitute* (i) "*27 bighas 9 cottahs*" for "*28 bighas 1 cottah*" in the 6th line; (ii) "*14 bighas 10 cottahs*" for "*14 bighas*" in the 8th line; and (iii) "*13 bighas 8 cottahs 6 chitaks*" for "*14 bighas 1 cottah*" in the 18th line.

No. 2426L.R.—The 27th August 1912.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), and in continuation of notification No. 3432L.R., dated the 13th December 1911, published at page 1687, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 20th idem, the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands comprised within the external boundaries of mauza Palasdanga *alias* Sultanpur, thana Khandaghosh, thana No. 59 and Revenue Survey No. 2633, in the district of Burdwan, and that the boundaries of estates, tenures and fields be demarcated on the lands so to be surveyed.

No. 2427L.R.—The 27th August 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), and in continuation of notification No. 3433L.R., dated the 13th December 1911, published at pages 1687-88, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 20th idem, the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands in mauza Palasdanga *alias* Sultanpur, thana Khandaghosh, thana No. 59 and Revenue Survey No. 2633, appertaining to patni Lot Sankari of estate No. 2 of the Burdwan Collectorate.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the same as those ordered to be recorded in the aforesaid notification.

No. 376M.R.—The 28th August 1912.—In exercise of the power conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the piece of land measuring, more or less, 5 cottahs 12 chitaks and 25 square feet, as described below, which was included in declaration No. 7181A., dated the 13th February 1912, published at page 275, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, and described as plot No. B—

Plot B.—16 and 16-1, Debnarayan Das Lane,

Mauza.—Gouribereah, known as Shambazar and Niskashipara, thana Ultadindgi, Dehi Panchannagram, district 24-Parganas.

Area.—5 cottahs 12 chitaks and 25 square feet.

Bounded—

North—Partly by a public drain and partly by the remaining portion of premises No. 16-1, Debnarayan Das Lane,

East—Partly by premises No. 36, Nikasipara Lane, partly by premises Nos. 13 and 14, Debnarayan Das Lane, and partly by the remaining portion of premises No. 16, Debnarayan Das Lane,

South—Partly by Nikasipara Lane, partly by premises No. 36, Nikasipara Lane, and partly by the remaining portion of premises No. 16, Debnarayan Das Lane,

West—Partly by premises No. 37, Nikasipara Lane, partly by Debnarayan Das Lane, and partly by the remaining portions of premises Nos. 16 and 16-1, Debnarayan Das Lane.

No. 380 M.R.—*The 28th August 1912.*—Babu Jogendra Lal Nandi, Sub-divisional Officer of Kalna, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in the district of Burdwan.

No. 389 M.R.—*The 29th August 1912.*—In the fifth line of Declaration No. 51R., dated the 11th March 1912, published at page 561, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 13th idem, in respect of the land required for converting the flag station of Choudhurani on the Kaunia-Bonarpara Extension of the Eastern Bengal State Railway, in the district of Rangpur, into a crossing station, for the words "village of Kutubbas taluk, pargana Manthana," read "villages of Kutubbas taluk, Monglakuti kismat Upanchowki, Mohabat kismat Khidra Upanchowki, Subid kismat Upanchowki, pargana Manthana, and village Harideh taluk, pargana Fatehpur."

No. 2437 L.R.—*The 30th August 1912.*—Maulvi Saiyid Altaf Ali, Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Noakhali, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month with effect from the 16th September 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 2446 L.R.—*The 30th August 1912.*—Mr. F. D. Ascoli, I.C.S., Settlement Officer, Dacca, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for seven days, with effect from the 8th October 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 363 M.R.—*The 27th August 1912.*—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Bankura Municipality for a public purpose, viz., for the construction of Municipal mehtars' quarters within the town of Bankura, in the village of Bankura, pargana Vishnupur, zilla Bankura, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 12 cottabs and 4 chitaks of standard measurement, equivalent to .53 acre, bounded on the—

North—By Govinda Bhattacharjee's paddy land,

East—By the Municipal latrines,

South—By Banerjee Band Lane,

West—By Narain Baurie's *bastu* and *doba*,

is required within the aforesaid village of Bankura.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bankura.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal

GENERAL DEPARTMENT.**REGISTRATION.**

No. 5564.—*The 2nd September 1912.*—Babu Provash Chandra Banarji is appointed to be a Probationer in the Registration Department and is posted to the head-quarters station of the Hooghly district.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.**NOTIFICATION.**

No. 439S.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Tenth Sale of Opium, the provision of 1909-10 and 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 24th September 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,770 chests, viz.—

		Chests.	
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of ...	Certified ...	445	(20 chests of season 1909-10 and 425 chests of season 1910-11).
	Uncertified ...	365	(of season 1910-11).
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of ...	Certified ...	225	(of season 1910-11).
	Uncertified ...	735	(of season 1910-11).
Total ...		1,770	

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 30th September and 11th October 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 30th September 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Friday, the 11th October 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 5th November 1912	365	...	735	1,100
Ditto Tuesday, 3rd December "	365	...	735	1,100
Total	730	...	1,470	2,200

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary.*

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 26th August 1912.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 2089 Medl.—*The 28th August 1912.*—Captain A. M. Jukes, I.M.S., is appointed, until further orders, to act as Deputy Sanitary Commissioner, Metropolitan Circle, with effect from the forenoon of the 13th July 1912.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3554A.

POWERS.

No. 3233A.—*The 28th August 1912.*—Babu Jatindra Kumar Biswas, Deputy Magistrate, Alipur, Jalpaiguri, is vested with powers under section 190 (1) (b) of the Code of Criminal Procedure in respect of cases under section 34 of Act V of 1861, occurring within the limits of that subdivision.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 2691J.—*The 27th August 1912.*—Babu Bepin Behari Ghosh, Munsif of Chandpur, in the district of Tippera, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at the Sadar station, during the absence, on leave, of Babu Ramesh Chandra Basu, or until further orders.

He is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sadar Munsifi of Midnapore. He is also vested with powers under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000, arising within the local limits of the original jurisdiction of the District Judge of Midnapore.

No. 2694J.—*The 27th August 1912.*—Babu Upendralal Das Gupta, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Chandpur.

No. 2713J.—*The 30th August 1912.*—Babu Kshirodeswar Banarji, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Arambagh, but for the present to be employed at Serampore, during the absence, on leave, of Babu Nitai Charan Ghosh, or until further orders.

LEAVE.

No. 2698J.—The 22nd August 1912.—Babu Kamini Kumar Mukharji, Munsif of Serajganj, in the district of Pabna and Bogra, is allowed leave till the 8th October 1912, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 9th August 1912, or from the date on which he availed himself of it.

No. 2699J.—The 23rd August 1912.—Babu Akshay Kumar Basu, Munsif of Tamluk, in the district of Midnapore, is allowed leave till the 3rd September 1912, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him on the 24th July 1912.

No. 2700J.—The 23rd August 1912.—Babu Kunja Bihari Ballabh, Munsif of Khatra, in the district of Bankura, is allowed leave for twelve days, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him on the 6th August 1912.

No. 2701J.—The 20th August 1912.—Babu Debendra Chandra Biswas, Munsif of North Raojan, in the district of Chittagong, is allowed leave from the 2nd August to the 12th September 1912, viz., two days under article 274 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the Regulations.

No. 2702J.—The 20th August 1912.—Babu Nagendra Nath Chatarji, No. 11, Munsif of Brahmanbaria, in the district of Tippera, is allowed leave for one month, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him on the 1st August 1912.

No. 2703J.—The 21st August 1912.—Babu Atul Chandra Das Gupta, Munsif of Gaibanda, in the district of Rangpur, is allowed leave for thirty-one days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 6th September 1912.

No. 2704J.—The 23rd August 1912.—Babu Ramesh Chandra Basu, No. 1, Munsif of Midnapore, is allowed leave for six months, viz., privilege leave for two months and seventeen days, of which twenty-seven days are under article 272 of the Civil Service Regulations, and the rest under article 271 of the Regulations, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Regulations, with effect from the 20th May 1912, in supersession of the leave granted to him on the 18th May, 22nd June and 18th July 1912.

POWERS.

No. 2696J.—The 27th August 1912.—Babu Banwarilal Banarji, No. 11, Munsif of Chandpur, in the district of Tippera, is vested with powers under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000, arising within the local limits of his jurisdiction.

He is also vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 200, within the local limits of the Chandpur Munsifi.

A. H. CUMING,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATION.

No. 4876P.—*The 3rd September 1912.*—It is hereby notified for general information that the boundaries of the independent police outpost, which was established at Basail within the Tangail police-station, in the district of Mymensingh, with the sanction of the Lieutenant-Governor of Eastern Bengal and Assam, with effect from the 17th January 1909, are as follows:—

North—By the villages of Satibati, Garara, Sorabari, Paikpara, Sarangi, Kazibari, Rampur, Kharsila Dari, Gandila, Palashtali, Kalyan, Betua, Silimpur and Mahisha Chhota in thana Kalihati.

South—By the villages of Paikpara, Bhusandi, Majhalia, Guntia, Pakulla, Jamurkhi, Maheira Salpa, Gobra I, Bhadrakura, Gangnihali, Adabari, Teghari Keshab, Par Dighi, Sutarali, Thalpara, Gobindapur, Barnatali, Tarafpur, Dauatali or Patharghata, Gaggisari, Aratali and Pekua in thana Mirzapur.

East—By the villages of Pratima Bamki and Nanglai and Gajali Garh in thana Gaffargaon.

West—By the villages of Taratia, Naugaon Jair Naugi, Ranagacha, Bir Nali, Kumallinandar, Karatia, Madarjani, Birkusia, Kandapara I, Kumalli Mir, Pakhia Bara, Kuchtara and Kumarnaugaon in thana Tangail.

2. In exercise of the power conferred by clause (s) of section 4 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to declare the said police outpost to be a police-station and to include the villages mentioned in the following table:—

List of villages that are to be included in the Basail outpost.

Revenue Survey number.	Names of villages.	Jurisdiction list No.	Revenue Survey number.	Names of villages.	Jurisdiction list No.
281	Dhanki-Mahira	593	585	Kamtia	646
282	Bailtala	594	584	Baguri	647
283	Armahishta	595	582	Dapnajor	648
285	Mahishta	597	583	Deoli	649
287	Barakuria	598	594	Bathuli	650
286	Ratnauri	599	593	Pechuri	651
302	Bathuli	600	592	Bahatail	652
289	Nalki	601	591	Biala	653
294	Sobhantali	604	589	Sonargaon	654
295	Bhatpara	605	588	Kasil	655
298	Kapakhi	606	420	Bhatpara-Bandh	656
297	Barni	607	590	Naksim	657
296	Prayagjani	608	597	Sair	658
112	Nali	619	595	Thalbala	659
569	Matra	620	596	Baghil	660
446	Baukhola	621	600	Phulbari	661
445	Patkhauri*	622	601	Balia	662
	Part of Patkhauri	622	599	Neral	663
444	Jibansar	623	598	Karatiapara	664
572	Chaisa	624	624	Maitha	665
571	Kakaili	625	213	Marakair	666
570	Gulla	626	625	Jasihat	667
111	Baira	627	128	Ekdala	668
573	Karatiapara, I	628	129	Dahar	670
575	Sonalia	640	127	Nedhar	679
578	Jorbari	641	210	Aisara	678
577	Bangra	642	212	Terinch	680
576	Pauli	643	604	Jhanjhan	681
587	Thupia	644	603	Phulki	682
586	Natkhola	645	602	Badiajan	683

* NOTE.—This village is within the periphery of Habla R. S. No. 718.

Revenue Survey number.	Names of villages.	Jurisdiction list No.	Revenue Survey number.	Names of villages.	Jurisdiction list No.
605	Khatra	684	423	Bairbari	706
403	Kauajani	685	424	Chakdaha	707
410	Seorail	686	425	Saidampur	708
411	Maijkharā	687	417	Rasra	709
409	Kaila	688	440	Kanchanpur	710
412	Barni-Keshari	689	419	Brahmanparil	711
413	Kumarjani-Band	690	418	Basail	712
414	Handlipara	691	421	Balina	713
416	Mirikpur	692	441	Adajan	714
415	Kangalichheo	693	442	Bhuairsara	715
408	Surna	694	443	Aruha, I	716
405	Bartha	695	447	Tengripara*	717
404	Dumnibari	696	448	Habla	718
406	Kalyanpur	697	299	Sarnataul-Gauri	728
407	Gilabari	698	300	Dubail	729
706	Dariapur	699	428	Jautuki	791
705	Kaia-Madhu	700	426	Paunli	792
704	Deobari-Gajaria	701	427	Singardak	793
422	Jadabpur	702	696	Hatibandha	800
699	Gobadhia-Kanchanpur	703	429	Mateshwar	794
698	Sonamukhi	704	284	Kaidula	596
697	Ratanpur	705			

* Includes with its periphery ¹/₂ part of Patkhauri.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JAILS.

NOTIFICATION.

No. 4768P.—The 26th August 1912.—The gentlemen named below are reappointed to be non-official visitors of the Presidency Jail:—

1. Mr. R. J. Watson.
2. Rai Radha Charan Pal Bahadur.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 30th August 1912.

No. 163.—Babu Madhu Sudan Sen Gupta, Executive Engineer, Nadia Rivers Division, is granted, under article 260, Civil Service Regulations, privilege leave for two months and twenty-nine days, with effect from the 3rd September 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 164.—Mr. C. P. M. Harrison, Assistant Engineer, attached to the office of the Superintending Engineer, Eastern Circle, is appointed to officiate as Executive Engineer, Nadia Rivers Division, *vice* Babu Madhu Sudan Sen Gupta, on leave, or until further orders.

The 2nd September 1912.

No. 166.—In supersession of this Department Notification No. 162, dated the 27th August 1912, Babu Nanda Lal De, Sub-Engineer, third grade, is transferred, in the interests of the public service, from the 1st Calcutta to the 2nd Calcutta Division.

H. H. GREEN,
Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 27th August 1912.

No. 96 Marine.—The following abstract account of the receipts and expenditure of the Chittagong Port Fund for the year 1911-12, which has been submitted by the Commissioners for the Port of Chittagong, is published for general information under section 36, sub-section (2) of the Indian Ports Act, 1908 :—

Abstract Account of Income and Expenditure of the Chittagong Port Fund, including Government grants, for the year 1911-12.

[illegible]

RECEIPTS— <i>concl'd.</i>			Amount.			Total.		
			Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Suspense Accounts—								
Stock—								
Credits	...		66,668	6	3			
Debits	...		56,723	12	11			
			<hr/>			9,944	9	4
Stock purchases—								
Credits	...		23,645	10	10			
Debits	...		23,405	12	10			
			<hr/>			239	14	0
Miscellaneous advances—								
Credits	...		3,004	10	0			
Debits	...		2,998	6	0			
			<hr/>			6	4	0
Deposits—								
Revetment account—								
Credits	...		1,995	11	6			
Debits	...		1,636	5	6			
			<hr/>			359	6	0
			Rs.	A.	P.			
Dredger account—								
Credits	...	232	6	9				
Debits	...	228	8	8				
		<hr/>		3	14	6		
						363	4	6
			<hr/>					
							10,553	15 10
Sale-proceeds of revetment land taken by the Assam-Bengal Railway Company for coal depôt						38,184	7	0
						<hr/>		
							38,184	7 0
						<hr/>		
Total						...	5,51,265	3 6
						<hr/>		
GRAND TOTAL						...	7,81,850	8 10

EXPENDITURE.			Amount.	Total.
			RS. A. P.	
Administration—				
Commissioners' fees	...	...	500 0 0	
Salary of Port Officer	...	...	12,781 11 1	
Travelling allowance	...	...	135 0 0	
Port Commissioners' Office establishment	...	...	7,933 7 1	
Half salary of Boat Traffic Registration establishment	...	...	934 15 4	
Harbour Master's salaries (half)	...	...	7,277 8 0	
Allowance of Civil Surgeon	...	...	1,200 0 0	
Allowance of Engineer and Shipwright-Surveyor, Eastern Bengal and Assam	...	...	900 0 0	
Pension and gratuities	...	...	428 14 0	
Miscellaneous and contingencies, including law charges, etc.	...	...	5,245 14 8	
Rent of telephone	...	...	1,517 14 0	
Petty construction and repairs	...	...	2,211 4 0	
				41,066 8 2
Port Police establishment	...	...	17,076 6 5	
				17,076 6 5
Vessels and boats—				
Establishment	...	...	19,966 3 9	
Stores	...	...	17,613 15 8	
Repairs	...	...	28,303 9 9	
Contingencies (miscellaneous)	...	...	3,294 9 5	
				69,178 6 7
Light-houses—				
Establishment	...	...	3,008 1 5	
Stores	...	...	1,784 13 3	
Repairs	...	...	247 7 7	
Contingencies	...	...	112 2 0	
Protective works	...	...	177 5 8	
				5,329 13 11
Leading lights—				
Establishment	...	...	528 0 0	
Stores	...	...	15 12 0	
Repairs	...	...	62 15 2	
				606 11 2

EXPENDITURE—concl.				Amount.			Total.		
				Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Semaphore—									
Establishment	...	...	...	728	4	9			
Stores	...	...	...	32	14	5			
Repairs	...	...	...	148	1	3			
							909	4	5
Miscellaneous—									
Miscellaneous establishment	...	...	...	4,901	11	8			
Ground rent	...	...	...	149	9	0			
Cost of and repairs to buoys and chains	...	...	...	1,394	7	6			
Repairs to Port Commissioners' jetties	...	...	...	191	6	0			
Do. to Hospital flat	...	...	...	570	0	0			
Subscription to Seamen's Institute	...	...	...	402	9	9			
Royal bonus	...	...	...	1,154	10	7			
							8,764	6	6
Payment of interest on loan	...	...	...	24,265	4	6			
							24,265	4	6
Revetment. Port Fund.									
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Port improvements works—									
Works	1,82,441	8	4	3,746	12	1			
Repairs and main- tenance.	6,673	2	10	.....				
Establishment	24,176	4	9	6,485	13	1			
Tools and plant	.....			.....	
	2,13,290	15	11						
Deduction of re- ceipts and re- funds	—2,986	0	0						
	2,10,304	15	11	10,232	9	2			
							2,20,537	9	1
Dredger	...	...	...	60,686	12	5			
							60,686	12	5
Repayment of loan (principal)	...	...	...	11,907	7	1			
							11,907	7	1
Suspense Accounts—									
Stock sales—									
Debits	...	...	...	19,909	11	5			
Credits	...	...	...	17,125	8	1			
							2,784	3	4
Deposits—									
Debits	...	...	...	4,784	12	2			
Credits	...	...	...	3,834	13	5			
							949	14	9
							3,734	2	1
Depreciation Fund (investment in Government Promis- sory Notes)									
	...	...	...	...	...	...	24,905	2	0
Total	...	...	...	...	...	...	4,88,967	14	4
Balance on the 31st March 1912	...	...	...	...	...	...	2,92,882	10	6
GRAND TOTAL	...	...	...	...	...	...	7,81,860	8	10
							Rs.	A.	P.
Analysis of the closing balance—									
Port Fund Proper—									
Cash	...	...	...	856	2	4			
Treasury	...	...	...	1,58,609	0	10			
							1,59,465	3	2
Revetment account—									
Cash	...	...	...	100	0	0			
Bank of Bengal, Chittagong	...	...	...	75,533	0	9			
							75,633	0	9
Dredger account—									
Cash	...	...	...	100	0	0			
Bank of Bengal, Chittagong	...	...	...	57,684	6	7			
							57,784	6	7
Total	...	...	...				2,92,882	10	6

H. H. GREEN,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 3rd September 1912.

CORRIGENDUM.—No. 97 Marine.—In the fourth line of this Department Notification No. 94 Marine, dated 19th August 1912, published on page 1378, Part I, of the *Calcutta Gazette* of 21st August 1912, for Rule 2 read Rules 2 and 4.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 31st August 1912.

No. 165.—The following reversions are made in the Upper Subordinate establishment with effect from the 9th July 1912:—

NAMES.	From—	To—	Division in which employed.
De, Nilmani ...	Sub-Engineer, 3rd grade, temporary rank.	Supervisor, 1st grade,	Cossye.
Chaudhuri, Kedar Nath.	Supervisor, 1st grade, temporary rank.	Supervisor, 2nd grade.	Dacca.
Ghosh, Haran Chandra.	Supervisor, 2nd grade, temporary rank.	Overseer, 1st grade.	Nadia Rivers.

H. H. GREEN,
Offg. Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3555A.

No. 3149A.D.—*The 24th August 1912.*—Babu Jamini Mohan Ghosh, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Dacca Division, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 3238A.—*The 28th August 1912.*—Babu Satyesh Chandra Gupta, Sub-Deputy Collector, Tamluk, Midnapore, is transferred to the head-quarters station of that district.

No. 3240A.—*The 28th August 1912.*—Babu Sudhir Kumar Sen Gupta, Sub-Deputy Collector, Midnapore, is transferred to the Tamluk subdivision of that district.

No. 3251A.—*The 28th August 1912.*—So much of the orders of the 31st July 1912 as relates to the posting of Babu Kshitish Chandra Haldar, Sub-Deputy Collector, to the Dacca Division, is cancelled.

No. 3263A.—*The 29th August 1912.*—Babu Madhu Sudan Gupta, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the Dacca Division, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JAIL DEPARTMENT.**NOTIFICATION.**

THE following gentlemen are appointed to be non-official visitors of the Dacca Central Jail for two years:—

1. Hon'ble Nawab Sir Khwaja Salinulla Bahadur, G.C.I.E., K.C.S.I.
2. Nawabzada Khwaja Mahamod Afzal, Honorary Magistrate, Dacca.
3. Babu Rasick Chandra Chakravarty, B.L., Pleader, Dacca.
4. Kazi Alauddin Ahmed, Zamindar and Vice-Chairman, Dacca Municipality.
5. Khwaja Mahomed Arzu, Honorary Magistrate, Dacca.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, *the 29th August 1912.*

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 1776D., dated Dacca, the 26th August 1912.—Senior Civil Assistant Surgeon Pramatha Nath Banarji is allowed privilege leave for two months, under article 26 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave already granted him in this Department Notification No. 1520D., dated the 5th August 1912.

No. 9600, dated Calcutta, the 24th August 1912.—The following fourth-year students of the Dacca Medical School having, on re-examination held in July 1912, passed the second or final examination, are qualified for the office of the Sub-Assistant Surgeons and are entitled to style themselves "Licensed Medical Practitioners" of that institution:—

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Sharashi Kumar Sen Gupta. | 5. Paresh Chandra Das Gupta. |
| 2. Satyendra Nath Mukharji. | 6. Ghanasyam Bhowmik. |
| 3. Nripendra Narain Mitra. | 7. Prafulla Chandra Sen. |
| 4. Mohanta Mohan Nath. | 8. Rajendra Nath Das. |
| 9. Syed Awlad Houssein. | |

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,
Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

TREASURY NOTICE.

UNCOVENANTED DEPUTY COLLECTOR BABU SATISH CHANDRA GUPTA has been placed in charge of the Khulna Treasury, *vice* Babu Anil Krishna Mukerji, Deputy Collector, and is authorised to draw bills on other Treasuries.

S. G. HART, *Collector.*

KHULNA TREASURY, *the 27th August 1912.*

SMALL CAUSE COURT NOTICE.

NOTICE is hereby given, under section 7, Act IX of 1887 (the Provincial Small Cause Courts Act), that from the month of October 1912 until further orders the Judge of the Court of Small Causes, Serampore and Howrah, and Subordinate Judge, 1st Court, Hooghly, will hold his sittings as detailed below :—

Names of stations.

Days of sittings.

October 1912.

Hooghly	...	...	...	1st and 2nd.
Serampore	...	...	...	From 3rd to 5th.
Howrah	...	...	...	From 6th to 9th.

November 1912.

Hooghly	...	...	...	12th and 13th.
Serampore	...	...	...	From 14th to 26th.
Howrah	...	...	...	From 27th to 30th.

December 1912.

Hooghly	...	...	...	From 1st to 4th.
Serampore	...	...	...	From 5th to 10th.
Howrah	...	...	...	From 11th to 31st.

(Sundays and holidays excepted.)

D. L. SEN GUPTA, *Addl. Judge, Small Cause Court, Serampore.*SERAMPORE, *the 27th August 1912.***EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.****SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.**

The 10th August 1912.—Leave of absence for one month and-a-half, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Maulvi Bazler Rahman, Sub-Inspector of Schools, Bhangore, in the district of 24-Parganas (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 7th July 1912.

The 12th August 1912.—Leave of absence for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Maulvi Muhammad Manikulla, Sub-Inspector of Schools, Manirampore Circle, in the district of Jessore (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 19th August 1912.

The 20th August 1912.—Babu Bipin Bihari Banerjee, Assistant Master, Darjeeling High School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted, under article 339 of the Civil Service Regulations, leave without allowances for three months, with effect from the 17th August 1912, or any subsequent date from which he may avail himself of it, and Babu Amrita Lal Majumdar, B.A., outsider, is appointed to act as Assistant Master in the Darjeeling High School and in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Bipin Behari Banerjee, or until further orders.

The 22nd August 1912.—Leave of absence for fifty days, under article 271 (1) of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Nisapaty Chatterjee, Sub-Inspector of Schools, Khanakul Circle, in the district of Hooghly, substantive *pro tempore* class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the 19th July 1912.

Babu Biswajiban Bhattacharjee, Sub-Inspector of Schools, Bhagabanpore Circle, in the district of Midnapore, class VIII of the Subordinate Educational Service, having returned to his duties on the afternoon of the 31st July 1912, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of 10th August 1912 is cancelled.

Babu Charu Chandra Mukherjee, Sub-Inspector of Schools, Kharagpur Circle, class VIII of the Subordinate Educational Service, is confirmed in his present post, with effect from the 27th January 1912.

Subject to the consent of the Principal, Sanskrit College, Calcutta, Babu Ramrenu Acharji, Assistant Master, Sanskrit Collegiate School, class III of the Lower Subordinate Educational Service, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, North Ramnagar Circle, in the district of Midnapore, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the date he joins his appointment, *vice* Babu Kalikinkar Mukherjee, on deputation to the David Hare Training College, Calcutta.

The 24th August 1912.—In partial modification of the orders of 9th August 1912, Babu Baidya Nath Mukherjee, Sub-Inspector of Schools, Bankura, class VIII of the Subordinate Educational Service, was granted medical leave for thirty-five days, under article 336 of the Civil Service Regulations, with effect from the 30th June 1912.

The 28th August 1912.—Mr. J. N. Mukherjee, M.A., Head Master, Howrah Zilla School (class III of the Subordinate Educational Service), was on leave, under article 272 of the Civil Service Regulations, for thirty-nine days, with effect from the 22nd September 1911.

The 2nd September 1912.—Babu Atul Chandra Ghosh, an Assistant in the office of the Director of Public Instruction, Bengal (class VII of the Subordinate Educational Service), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fifteen days, in extension of the leave already granted to him under the orders of 23rd July 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 27th August 1912.—Mr. E. Hoogewerf, Principal, Government Weaving Institute, Serampore, is granted leave, under article 272 of the Civil Service Regulations, for six days, from 13th to 18th May 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 26th August 1912.

No. 391A.—Babu Kamini Kumar Kahili, Assistant Master, Barisal Zilla School, in class VII of the Subordinate Educational Service, is granted leave on medical certificate for three months, under article 336 of the Civil Service Regulations, with effect from the 16th July 1912.

No. 392A.—Babu Keshab Chandra Ghosh is appointed temporarily to act as Assistant Master, Barisal Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on leave, of Babu Kamini Kumar Kahili.

No. 393A.—Babu Sukhendu Bikash Mutsuddy, an outsider, is appointed temporarily to act as Assistant Master (Pali Teacher), Rangamati High School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 35 per mensem, with effect from the 26th July 1912, during the absence, on leave, of Babu Ananta Kumar Barua.

No. 394A.—Babu Surendra Nath Das Gupta, Sub-Inspector of Schools, Sabhar, in the district of Dacca, in class VII of the Subordinate Educational Service, who was granted combined leave for nine months under the Eastern

Bengal and Assam Education Department Notification No. 336A., dated the 18th October 1911, and this Department Notification No. 377A., dated the 10th August 1912, having availed himself of the leave on the 17th October 1911, and returned to duty on the forenoon of the 12th July 1912, the unexpired portion of his leave is cancelled.

The 28th August 1912.

No. 395A.—Babu Paresh Nath Sen, Assistant Head Master, Barisal Zilla School, in class V of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave of absence for fifty days, viz., eight days under article 272 of the Civil Service Regulations, and the remaining days under article 271 (i) of the Civil Service Regulations, in continuation of the leave already granted to him under this Department Notification No. 56A., dated the 26th January 1912.

No. 396A.—Babu Upendra Chandra Ghosh, an outsider, is temporarily appointed to act as Assistant Master, Barisal Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 20 per mensem, during the absence, on leave, of Babu Paresh Nath Sen.

This cancels this office Notification No. 159A, dated the 20th March 1912, appointing Babu Kulada Charan Roy to the post.

The 28th August 1912.

No. 397A.—Maulvi Syed Mohsin Ali, Deputy Inspector of Schools, Patuakhali, in the district of Bakarganj, in class V of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one day, in continuation of the leave already granted to him under this Department Notification No. 310A, dated the 25th June 1912.

No. 398A.—An exchange of appointments in the interests of the public service is sanctioned between the undermentioned officers :—

- (1) Maulvi Salimuddin Ahmed, Sub-Inspector of Schools, West Madaripur, in the district of Faridpur, in class VIII of the Subordinate Educational Service, and
- (2) Maulvi Abdul Hamid Khan, Sub-Inspector of Schools, Kasiani in the same district, in class VIII of the Subordinate Educational Service (provisionally promoted to class VII).

The 29th August 1912.

No. 399A.—In modification of this Department Notification No. 385A, dated the 20th August 1912, an exchange of appointment between the undermentioned officers is sanctioned in the interests of the public service :—

Babu Umesb Chandra Ghosh, No. 1, Assistant Master, Mymensingh Zilla School, in class VI of the Subordinate Educational Service, and

Babu Ananda Hari Basak, Assistant Master, Armenitola High School, in class VI of the Subordinate Educational Service.

The 30th August 1912.

No. 400A.—Maulvi Kazi Imdadul Huq, Lecturer, Training College, Dacca, in class V of the Subordinate Educational Service, is confirmed in his appointment and in his class, with effect from the 4th July 1911.

No. 401A.—Babu Nagendra Nath Mazumdar, Lecturer, Training College, Dacca, in class V of the Subordinate Educational Service, is confirmed in his appointment and in his class, with effect from the 4th July 1911.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 30th August 1912.

No. 8P.—Babu Manoranjan Mitra, Professor, Training College, Dacca, in class VIII of the Provincial Educational Service, is confirmed in his appointment and in his class, with effect from the 4th July 1911.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 29th August 1912.

No. 402A.—Maulvi Murshid Ali, Sub-Inspector of Schools, Ullapara Circle, Pabna, under suspension, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is removed from Government service, with effect from the 5th March 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

Junior Scholarships for 1913.

It is hereby notified for general information that six junior scholarships of the second grade and twelve of the third grade have been allotted to the Presidency Division to be awarded for the University Matriculation Examination in 1913.

2. The second grade scholarships will be awarded to those candidates who take the highest places in the divisional list irrespective of district.

3. The third grade scholarships will be distributed among the different districts of the Presidency Division as follows:—

24-Parganas	...	...	4
Nadia	...	...	2
Murshidabad	...	...	2
Jessore	...	...	2
Khulna	...	...	2
Total	...	...	12

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 27th August 1912.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that on the result of the ensuing Matriculation Examination being known, the ten third grade scholarships allotted to the Rajshahi Division will be distributed as follows:—

Rajshahi	...	...	2	Rangpur	...	...	1
Dinajpur	...	...	1	Bogra	...	...	1
Jalpaiguri	...	...	1	Pabna	...	...	2
Darjeeling	...	...	1	Malda	...	...	1

Besides the above, one special third grade scholarship is open to competition among the students of all High English schools in the district of Rangpur.

F. J. MONAHAN, *Commissioner.*COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., CAMP RAJSHAHI, *the 30th August 1912.*

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

POSTING OF SUB-DEPUTY COLLECTORS.

NOTIFICATION.

BABU JAMINI MOHAN GHOSH, Sub-Deputy Collector, Dacca Division, is posted to the head-quarters station of the Mymensingh district.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, the 29th August 1912.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in the last general election held on the 10th August 1912 under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, the undermentioned gentlemen were duly elected as Commissioners of the Katwa Municipality, in the district of Burdwan:—

WARD NO. I.

Babu Banooree Lal Ghosh. | Babu Promathanath Mukharjee.
Munshi Enatulla Khan.

WARD NO. II.

Babu Purna Chandra Chatterjee. | Babu Gonendranath Roy.
Munshi Deder Bux.

WARD NO. III.

Babu Promatha Nath Guin. | Babu Bhupatee Narain Adhikaree.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 28th August 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that at the recent general elections the following gentlemen have been elected, under section 9 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, to be members of the several Local Boards in the district of Murshidabad representing the thanas noted against each Local Board:—

Names of Local Boards.	Names of thanas.	Names of persons elected.
Sadar ...	Sujaganj ...	{ Babu Kulada Prasad Ray. " Surendra Nath Datta.
	Dumkal ...	{ " Purna Chandra Chatterji. " Radha Ballav Kundu.
	Raninagar ...	{ " Sidhartha Krishna Mazumdar. " Sashi Bhusan Ghosh.
	Beldanga ...	Munshi Mahamad Maniruddin.
	Hariharpara ...	Babu Manmatha Nath Bose Sarbadhi- kary.
	Nowada ...	" Bholanath Banerji.
	Doulatabad ...	" Indra Narayan Singha.
	Sahanagar ...	Golam Sabdar <i>alias</i> Jibu Mian.
	Manullabazar ...	Babu Ashutosh Bhattacharji, B.A.
	Ashanpur ...	" Rajendra Kumar Mitra.
	Bhagawangola ...	" Nilmani Bhattacharji, B.A.
	Nabagram ...	" Bidhu Bhusan Bagchi.

Names of Local Boards.	Names of tharas.	Names of persons elected.
Jangipur	Raghunathganj ...	Babu Basanta Kumar Das.
	Suti ...	" Basanta Kumar Ray.
	Mirzapur ...	" Jnanendra Narain Choudhuri.
	Shamsharganj ...	" Nilkanta Sen.
	Lalgola ...	" Jogendra Narain Dutta.
	Sagarlighi ...	Munshi Bogdad Biswas.
Kandi	Kandi ...	Babu Suresh Chandra Chatterji.
	Bharatpur ...	" Kshirod Sasi Ghosh.
	Burwan ...	Khondkar Maulvi Azizul Huq.
	Khargram ...	Khondkar Maulvi Hazi Abu Taib.
	Gokarna ...	Maulvi Chaudhury Mahamad Mazaharul Huq.
		Khondkar Hazi Maulvi Mahamad Mohossain.
		Babu Nabin Chandra Chakrabatti.
		" Mukunda Narain Ghosh.
		Kartie Chandra Roy Choudhuri.
		Hem Chandra Ghosh.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 18th August 1912.

NOTIFICATION.

IN exercise of the powers conferred on me by section 4 (2) of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, V of 1908, I appoint, under section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, the following gentlemen to be members of the several Local Boards in the district of Murshidabad :—

Local Boards.	Names of members.
Sadar	<div> <div>Mr. P.E. Gourju.</div> <div>" William Stenhouse.</div> <div>" A. G. Malcolm.</div> <div>Khondkar Abu Mahamad.</div> <div>Mr. C. Westmacott.</div> <div>Babu Amrita Shekhar Mukharjee.</div> <div>Kazi Mahamad Belayat Hossain.</div> </div>
Jangipur	<div> <div>Subdivisional Officer, Jangipur.</div> <div>Babu Sachindra Nath Ray.</div> <div>Mr. W. R. Rice.</div> <div>Maulvi Abul Fazal.</div> </div>
Kandi	<div> <div>Subdivisional Officer, Kandi.</div> <div>Babu Suroj Krishna Ghose Moulik, B.A.</div> <div>" Akshoy Kumar Ghosh, L.M.S.</div> <div>Munshi Golam Ghous.</div> <div>Babu Upendra Narain Ray Choudhuri.</div> </div>

2. In exercise of the powers conferred on me by section 5 of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, V of 1908, I also appoint, under section 10 of the Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, the following gentleman to be a member of the Jangipur Local Board, in the district of Murshidabad :—

Local Board.	Name of member.
Jangipur	Munshi Sakhwat Hossain.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 18th August 1912.

NOTIFICATION.

IN exercise of the powers conferred on me by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by the Bengal Local Self-Government Amendment Act, V of 1908, I approve the election by the members of the Ranaghat Local Board, in the district of Nadia, of the Subdivisional Officer of Ranaghat to be their Chairman.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 24th August 1912.

NOTIFICATION.

IN exercise of the powers conferred upon me by the proviso to section 19 (1) of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, I appoint Babu Anish Chandra Mitra, Sub-Registrar, Bistupur, to be a member of the Sadar Local Board at Alipore, in the district of the 24-Parganas, in place of Babu Antul Krishna Ghosh, resigned.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 24th August 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that under Rule 32 of the Rules framed under section 138 (a) of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as promulgated in the Government Notification No. 3437 L.S.-G., dated the 3rd December 1904, Tuesday, the 12th November 1912, has been fixed as the date for holding a bye-election in thana Raninagar, in the district of Murshidabad, for the purpose of filling up the vacancy in the representation of that thana on the Sadar Local Board caused by the death of Babu Sashi Bhusan Ghosh.

A. S. MOOKERJEE, *Deputy Magistrate in charge.*

MURSHIDABAD MAGISTRACY, BERHAMPORE, the 30th August 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on me by section 19 (2) of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as amended by the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, V of 1908, I appoint Maulvi Rafiuddin Ahmed to be a member of the District Board of Jessore, in place of Maulvi Syed Monaim Bax, deceased.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 27th August 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that under section 7 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, the following gentlemen have been elected to be members of the District Board of Nadia by the several Local Boards mentioned against their names:—

Local Boards by which elected.	Names of members elected.
Krishnagar ...	1. Mr. D. B. Pal Chaudhuri.
	2. Babu Baidya Nath Dutt.
Kushtia ...	3. Rai Biswambhar Ray Bahadur.
	4. Babu Satis Chandra Bhattacharjya.
Meherpur ...	5. Babu Upendra Narayan Bagehi, M.A., B.L.
	6. „ „ Srish Chandra Pal Chaudhuri.
Ranaghat ...	7. Babu Nagendra Nath Mukherji.
	8. Rai Nagendra Nath Pal Chaudhuri Bahadur.
Chuadanga ...	9. Babu Jogendra Nath Sinha.
	10. „ „ Jyotish Chandra Pal Chaudhuri.

2. In exercise of the powers conferred on me by section 7 of the Local Self-Government Act, as amended by section 4 (2) of Act V of 1908, I appoint the following gentlemen to be members of the District Board of Nadia:—

1. Maulvi Khundkar Fazl-ul-Haq, Subdivisional Officer, Chuadanga.
2. Babu Narendra Kumar Chaudhuri, Deputy Magistrate, Krishnagar.
3. Rai Sahib Bhupendra Nath Mukherji, Subdivisional Officer, Meherpur.
4. The Civil Surgeon, Nadia
5. The Deputy Inspector of Schools, Nadia ... } *Ex-officio*.
6. M. M. Crawford, Esq.
7. P. W. Barker, Esq.
8. Reverend J. H. Hewison.
9. Maulvi Syed Abdul Kuddus Rumi.
10. „ Atharali Jourdar.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 30th August 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 23 of the Dispensary Manual, Munshi Abdus Satter, a Municipal Commissioner, has been appointed to be a member of the Committee for the management of the Baraset Dispensary, in the district of the 24-Parganas, in place of Babu Bhuban Mohan Banerjee, resigned.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 28th August 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Dispensary Manual, the following gentlemen have been appointed to be members of the Committee for the management of the Krishnagar Dispensary, in the district of Nadia:—

1. The District Magistrate, Nadia
2. The Civil Surgeon, Nadia ... } *Ex-officio*.
3. The District Engineer, Nadia
4. Maharaja Kshaunish Chandra Ray, of Krishnagar.
5. Rai Biswambhar Ray Bahadur.
6. Babu Bijoy Gopal Mukherji.
7. „ Balabhadra Chetlangia.
8. „ Jugal Kisore Roy.
9. „ Manindra Nath Chatterji.
10. „ Hari Charan Pramanick.
11. „ Tribeni Kumar Sen.
12. „ Surendra Lal Roy.
13. „ Jyoti Prosad Chatterji.
14. „ Kali Das Bagchi.
15. Revd. E. T. Noakes.
16. Mr. M. Ghose.
17. Sayid Abdul Hamid.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 28th August 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 23 of the Dispensary Manual, the Naib of Khororia Borazila Joint Estate is appointed as an *ex-officio* member of the Managing Committee of the Shibbati Dispensary, in the district of Khulna, as reconstituted under this office notification dated the 21st December 1911. *vice* Babu Tarak Nath Bose, resigned.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 30th August 1912.

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

Notice under section 43, Act V (B.C.) of 1911.

THE Board of Trustees for the Improvement of Calcutta hereby give notice that a Street Scheme has been prepared for the area described below:—

Boundaries of the area.

On the north-east by Galliffe Street and premises Nos. 26 and 27 of that Street and Canal West Road,

On the east by Nos. 26 and 27, Galliffe Street, and Canal West Road.

On the south by a line drawn westward through No. 46, Canal West Road, and No. 6, Sham Bazar Bridge Road, from a point 245 feet below the north-east corner of premises No. 46, Canal West Road, to a point where it meets No. 7, Sham Bazar Bridge Road, at its junction with the new 40 feet Municipal Road; then southward along the eastern limit of No. 7, Sham Bazar Bridge Road, to a point where it meets the south-east corner of that premises; then along the southern boundaries of Nos. 7, 7-1, 7-2, 8 and 9, Sham Bazar Bridge Road, the eastern boundaries of Nos. 23 and 22, Deb Narain Dass Lane, the southern boundaries of Nos. 22 and 2, Deb Narain Dass Lane, and No. 7, Mohan Lall Mitter Lane, the eastern boundary of No. 17 and the eastern and southern limits of No. 16-1, Mohan Lall Mitter Lane, and along the eastern limits of Nos. 224 and 225, Circular Road, Upper, to a point where it meets the south-east corner of No. 225, Circular Road, Upper; then southward through No. 226, Circular Road, Upper, to Ram Ratan Bose Lane, and then westward along the north edge of Ram Ratan Bose Lane till it meets the Circular Road, Upper.

On the west by Circular Road (Upper) and Cornwallis Street.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme, and a statement of the land which it is proposed to acquire, may be seen at the offices of the Trust, 5, Clive Street, on week days between the hours of 11 A.M. and 4 P.M.

Objections to the scheme will be received up to 31st October next.

C. H. BOMPAS, *Chairman.*

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST, 5, CLIVE STREET, the 19th August 1912.

NOTIFICATION.

UNDER section 136 of Bengal Act V, 1911, the following abstract of the accounts of the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta, for the period 2nd January 1912 to 31st March 1912, which have been audited by an Auditor appointed by the Local Government, is published for general information.

C. H. BOMPAS, *Chairman.*

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST, 5, CLIVE STREET, CALCUTTA, *the 29th August 1912.*

Abstract of accounts for the period 2nd January 1912 to 31st March 1912.

CAPITAL ACCOUNT.

<i>Receipts.</i>		<i>Expenditure.</i>	
	Rs.		Rs.
Government grant	10,00,000	Surveys ...	1,000
Total ...	10,00,000	Balance ...	99,99,000
		Total ...	10,00,000

REVENUE ACCOUNT.

<i>Receipts.</i>				<i>Expenditure.</i>			
	Rs.	A.	P.		Rs.	A.	P.
Government grant.	1,50,000	0	0	Furniture ...	3,004	5	6
Income-tax	346	4	4	Books and maps	1,968	8	0
				Stationery ...	1,010	5	4
				Income-tax ...	346	4	4
				Mathematical instruments.	1,184	1	6
				Office rent and municipal tax.	1,719	10	0
				Salary, Chairman	8,903	3	7
				Allowance ...	1,483	13	11
				Salary, Engineer	677	6	9
				Allowance ...	67	11	10
				Superior establishment.	894	9	11
				Menial establishment.	344	11	2
				Telephone ...	350	0	0
				Office contingencies.	372	2	3
				Unforeseen ...	492	4	2
				Advertisement ...	1,150	15	9
				Fees for meetings	1,919	15	0
				Printing ...	148	9	6
				Postage and telegrams.	32	4	6
				Balance ...	1,24,275	5	4
Total ...	1,50,346	4	4	Total ...	1,50,346	4	4



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY. SEPTEMBER 11, 1912.

CONTENTS.

	Page		Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc.	1445—1472	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India	859—865	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council:—	
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council	147—148	No. 7 of 1912—A Bill to facilitate the International circulation of Motor Vehicles with Statement of Objects and Reasons	97—98
PART IC.—Educational Notices	885—847	(Not issued with this copy of the Gazette.)	
PART II.—Advertisements	1097—1125	APPENDIX.—Notices to Mariners	575—585
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council	Nil.	SUPPLEMENT NO. 37—	
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council	Nil.	Resolution on the Administration Report of the Commissioners for the Port of Chittagong for the year 1911-12	1248—1244
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council	Nil.	Weather and Crop Report—Traffic on the Circular and Eastern Canals—Prices—current—Gauge Readings on the Rivers in Bengal—Major and Minor Works—Railway Returns	1245—1267

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3166A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 3067A.D.—The 20th August 1912.—Babu Tarak Chandra Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Howrah district.

Howrah.

No. 3248A.—The 28th August 1912.—Mr. Nirmal Shankar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is appointed to have charge of that subdivision, during the absence, on leave, of Mr. A. K. Jameson, or until further orders.

Hooghly.

No. 3156A.D.—The 3rd September 1912.—So much of the orders of the 2nd April 1912, as relates to the appointment of Risaldar Mangal Singh Bahadur, 16th Cavalry, to be Indian Aide-de-Camp on the personal staff of His Excellency the Governor, is cancelled.

POLICE.—No. 3293A.D.—*The 7th September 1912.*—The services of Khan Bahadur Muzhir-ul-Haq, Deputy Superintendent of Police, are replaced at the disposal of the Government of Bihar and Orissa with effect from the 19th August 1912.

LEAVE.

GENERAL.—No. 3245A.—*The 28th August 1912.*—Mr. A. K. Jameson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is allowed leave for twenty-nine days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 16th September 1912.

No. 3299A.D.—*The 9th September 1912.*—Mr. Atul Krishna Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Parganas, is allowed leave for twenty-eight days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 17th September 1912.

VOLUNTEERS.—No. 3243A.D.—*The 6th September 1912.*—Lieutenant Denys Bird Quantin, Northern Bengal Mounted Rifles, has been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, leave of absence for eight months, with effect from the 1st September 1912.

No. 3298A.D.—*The 9th September 1912.*—Captain Charles Henry Ververs Green, Second (Presidency) Battalion, Calcutta Volunteer Rifles, has been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, extension of leave to the 30th November 1912.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 433M.R.—*The 5th September 1912.*—Babu Debendra Prasad Ray, Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that district.

No. 434M.R.—*The 5th September 1912.*—Mr. C. C. V. R. Sells, I.C.S., Subdivisional Officer of Jamalpur, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Collector, under Act, I of 1894, in that subdivision.

No. 438M.R.—*The 5th September 1912.*—Maulvi Abdul Moaid Khan, Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that district.

No. 2463L.R.—*The 5th September 1912.*—On a report submitted by the Board of Revenue under section 13 of the Bengal Embankment Act, 1882 (Bengal Act II of 1882), orders, embodied in Notification No. 3225L.R., dated the 29th November 1906, were issued, under section 14 of the Act, directing that a sluice shall be constructed and certain drainage channels excavated, for the protection of the cultivable lands within the Argoal Circuit, in the district of Midnapore, at an estimated cost of Rs. 1,53,535. This estimate having subsequently been considerably modified, fresh proceedings have been taken under sections 8—12 and a fresh report has been submitted under section 13 of the said Act. The following order is therefore issued, in supersession of the notification of the 29th November 1906, cited above, under section 14 of the Bengal Embankment Act, 1882 (Bengal Act II of 1882):—

“Whereas it appears to the Collector of Midnapore that a sluice should be constructed and certain drainage channels excavated, under section 7 (4) of the Bengal Embankment Act, 1882 (Bengal Act II of 1882), for the protection of the cultivable lands within the Argoal Circuit, in the district

of Midnapore, and the Collector, after holding an enquiry under section 10 of the said Act, has submitted a report in favour of the execution of the works; and whereas the Collector's report has received the support of the Commissioner of the Burdwan Division and of the Board of Revenue by whom it has been recommended for the consideration of His Excellency the Governor in Council: now, therefore, the Governor in Council, having considered the said report and the Board's recommendation, is pleased to order, under section 14 of the said Act, that the said sluice shall be constructed and the drainage channels shall be excavated, at an estimated cost of Rs. 1,65,549, in accordance with the plans prepared by the Executive Engineer, Balasore Division, and approved by the Chief Engineer, Irrigation Department.

No. 2465 L.R.—The 6th September 1912.—In supersession of notification No. 1558R., dated the 18th July 1911, published in the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 26th idem, appointing Mr. J. A. Milligan, I.C.S., Settlement Officer, Jalpaiguri, to act as Settlement Officer, Rajshahi, in addition to his own duties, Mr. W. H. Nelson, I.C.S., is appointed to be Settlement Officer in the district of Rajshahi.

No. 2466 L.R.—The 6th September 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Mr. W. H. Nelson, I.C.S., is authorised to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Rajshahi.

He is also vested with the powers of a Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI, of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2467 L.R.—The 6th September 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), Mr. W. H. Nelson, I.C.S., is appointed to be Superintendent of Survey in the district of Rajshahi.

No. 2468 L.R.—The 6th September 1912.—Mr. W. H. Nelson, I.C.S., Settlement Officer of Rajshahi, is vested with the powers of a Collector under—

- (1) the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (VII of 1822);
- (2) the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1825 (IX of 1825);
- (3) the Bengal Land Revenue Assessment (Resumed Lands) Regulation, 1828 (III of 1828); and
- (4) the Bengal Land Revenue (Settlement and Deputy Collectors) Regulation, 1833 (IX of 1833);

to be exercised in the district of Rajshahi.

No. 2469 L.R.—The 6th September 1912.—Under the provisions of section 3 (16) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Mr. W. H. Nelson, I.C.S., Settlement Officer of Rajshahi, is appointed to discharge the functions of a Collector under section 58 of that Act.

No. 2470 L.R.—The 6th September 1912.—In exercise of the powers conferred on him by section 101 (1) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council is pleased to direct that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands within the district of Rajshahi:—

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

- (c) the situation and quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity, and one or more of the boundaries of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act;
- (f) the rent lawfully payable or deliverable in money or kind by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;
- (g) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or otherwise;
- (h) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (i) the cess lawfully payable by each tenant to his landlord at the time the record-of-rights is being prepared;
- (j) the rights and obligations of each landlord and tenant in respect of:—
 - (1) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and
 - (2) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (k) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (l) any right-of-way or other easement attaching to any land for which the record-of-rights is being prepared;
- (m) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority.

No. 2471L.R.—The 6th September 1912.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands comprised in the district of Rajshahi, and that the boundaries of estates, tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed.

No. 1328T.R.—The 7th September 1912.—Babu Ramani Mohan Das, Sub-divisional Officer of Goalundo, in the district of Faridpur, is vested with the powers of a Collector, under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

No. 2479L.R.—The 9th September 1912.—The following candidates have passed the Revenue Agents' Examination held in August 1912:—

Division.	District.	Name.
Burdwan	... Midnapore	... { 1. Birendra Nath Chakraverty. 2. Charu Chandra Das. 3. Hari Pada Das.
Presidency	... Khulna	... 1. Hemanta Kumar Ghosh.
Dacca	... { Dacca Mymensingh	... { 1. Jogyeswar Bandyopadhyay. 2. Srinath Kunda. 1. Aswini Kumar Chaudhuri.
Chittagong	... Noakhali	... 1. Hamid Miyan <i>alias</i> Abdul Hamid.

No. 1371T.R.—The 9th September 1912.—In declaration No. 89R., dated the 9th October 1911, published at page 1834, Part II of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 11th idem, in respect of the land required for a new brickfield at Talora in connection with the proposed broad gauge line from Sara to Santahar, zilla Bogra, for "Zalora" in line 3, read "Talora," and for "villages of Talora and Sawla" in lines 4 and 13, read "villages of Pratappur, Talora and Sawla."

No. 1374T.R.—The 9th September 1912.—The following additions and alterations should be made in Declaration No. 31R., dated the 3rd April 1911, published at page 561, Part II of the *Eastern Bengal and Assam Government Gazette* of the 5th idem, in respect of the land required for a crossing station on the Northern Section of the Eastern Bengal State Railway, zilla Rajshahi:—

Rajshahi.

- (i) Insert the words "*alias Chak Dwarki and Iswardi*" after the word "*Chak Doya*" in lines 4 and 28, and "*alias Chak Dwarki*" only after the word "*Chak Doya*" wherever it occurs in other places except in line 11, where the word "*Iswardi*" should be substituted for "*Chak Doya*."
- (ii) Substitute the words "*pargana Dakhinjoar*" for "*pargana Bhaturia*" in line 4; "*47 bighas 17 cottahs and 2 chitaks*" for "*46 bighas 17 cottahs 15 chitaks*" in line 6; "*21 bighas 15 cottahs and 4 chitaks*" for "*24 bighas 18 cottahs 10 chitaks*" in line 8; "*and by the lands of Iswardi held by*" for "*Jadu Mondal, Radha Ballav Sarkar, Mongal Mondal*" in lines 14 and 15; "*26 bighas 1 cottah and 14 chitaks*" for "*21 bighas 19 cottahs 5 chitaks*" in line 18; "*Pabna-Rajsbahi road*" for "*a village road*" in line 21; and "*by Pubna-Rajshahi road*" for "*Naser Mondal, and also by a village road*" in lines 26 and 27.
- (iii) For the word "*village*" in lines 4 and 28 read "*villages*."
- (iv) Omit the words "*Naser Mondal and*" in line 11.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 435M.R.—The 5th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a retired embankment at Kalna and Jotekubir in the 42nd mile of Damodar Left Embankment in the villages of Kalna and Jotekubir, pargana Haveli, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 41 bighas, 13 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Damodar Left Embankment and by land of Amrita Gopal Mitra and others,

East and West—By village land of Kalna,

South—By land of Jasada Adak, Bepin Chakraberty, Hari Haldar, Umesh Sarkar and others,

is required within the aforesaid villages of Kalna and Jotekubir.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 189, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan or in that of the Executive Engineer, Northern Division and Embankment Division.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION

No. 436M.R.—The 5th September 1912.—Whereas it appears to His Excellency the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a broad gauge line alongside the present metre gauge track between Sara and Santahar, in the village of Sadhnagar, in pargana Gobindpur, district Rajshahi, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land of varying width in mile 34-35 of the above line, measuring, more or less, 1.28 acres, is required in the above village.

Rajshahi.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector, Rajshahi, and of the Superintendent of Works, Eastern Bengal State Railway Extensions, Calcutta.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 437M.R.—The 5th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Murshidabad for a public purpose, viz., for widening a portion of the Chunakhali-Jellenghi road, parganas Samaskhali, Chunakhali, Azimnagar and Asadnagar, in the district of Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land, situated on both sides of the existing Chunakhali-Jellenghi road, in the 6th, 7th and 8th miles, with the exception of the tanks and graveyards and together measuring, more or less, 46 bighas, 11 cottahs and 3 chitaks of standard measurement, equivalent to 15.39 acres, are required within the villages named below:—

Banjetia, Kasimnagar, Balia, Nisastabag, Lakhinarayanpur *alias* Simuldanga, Durgapur *alias* Dargapara, Champapukhar, Bag Usta, Ghuni, Chunakhali, Mahammadpur *alias* Jan Mahammadpur and Noda.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Murshidabad.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1330T.R.—The 7th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for a bathing platform in village Gobrah, pargana Dihi Panchannagram, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, No. 2, Bechulal Road, measuring, more or less, 1 cottah, 10 chitaks and 30 square feet of standard measurement, bounded on the—

North and West—By Bechulal road,

South—By premises No. 1, Bechulal road,

East—By premises No. 3, Bechulal road,

is required within the aforesaid village of Gobrah.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1333T.R.—The 7th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Brahmanbaria Municipality for a public purpose, viz., for the construction of a branch Mehtars' depôt and a public latrine at Brahmanbaria, in the village of Mourail, pargana Sarail, zilla Tippera, it is hereby declared that for the

above purpose a piece of land measuring, more or less, 9 cottahs 4 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the Gokarna road,

East—By Kala Chand Banik's bhiti land,

South—By the tank of Samil estate,

West—By Kali Kisore Banik's bhiti land,

is required within the aforesaid village of Mourail.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Tippera.

J. H. KEER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1336T.R.—The 7th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

Khulna.

by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing the Sub-Overseer's quarters and Subdivisional Officer's halting shed in the village of Polashpole, pargana Buran, zilla Khulna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 7 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North and West—By land of Babu Girija Nath Roy Chaudhury and others,

South—By a *katcha* road,

East—By a side drain of Municipal road.

is required within the aforesaid village of Polashpole.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Satkhira and at the office of the Executive Engineer, Circular and Eastern Canals Division, Treasury Buildings, Esplanade, West, Calcutta.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1356T.R.—The 7th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

Rangpur.

Government at the public expense for a public purpose, viz., for High English School at Kurigram, in the village of Madhabram, pargana Baharbond, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 13 bighas, 2 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Local Board road,

East—By District Board road,

South—By Kristo Nath De's land and Rati Kanta Chakravarty's *basha*,

West—By *bashas* of Kaji Abdul Korim, Babu Lalit Chandra Guha and Rati Kanta Chakravarty,

is required within the aforesaid village of Madhabram.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Kurigram.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1359T.R.—The 7th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for erecting a Telegraph Rail Mast at Kaikartek, in the village of Kaikartek, pargana Sonargao, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6 cottahs and 10½ chitaks of standard measurement, bounded on the—

North, East, South and West—By land of Nawab Bahadur of Dacca,

is required within the aforesaid village of Kaikartek.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1362T.R.—The 7th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Howrah for a public purpose, viz., for the construction of a Charitable Dispensary at Mohiary, in the village of Mohiary, pargana Arsha, zilla Howrah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 cottahs, 3 chitaks and 17 square feet of standard measurement, bounded on the—

North—By house and land of Johor Lal Singha,

East—By Makardah-Andul road,

South—By house of Mihir Lal Chel,

West—By a tank belonging to Nilmoni Dass and garden land of Chinta Dhai,

is required within the aforesaid village of Mohiary.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1365T.R.—The 9th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Bhabta Railway Station in mile 108 (from Calcutta) on the Murshidabad branch of the Eastern Bengal State Railway, in the village of Bhabta, pargana Chunakhali, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose six pieces of land together measuring, more or less, 4 bighas, 6 cottahs and 7 chittaks of standard measurement, equivalent to 1.429 acres, bounded as follows:—

PLOT No. I.

North—By a tank belonging to Imajuddin Shaikh and others covered by plot No. II,

East and South—By lands of Shaikh Abdul Aziz,

West—By lands of Eastern Bengal State Railway,

PLOT No. II.

North—By lands of Shaikh Maharam Ali Haji,
East and South—By lands of Shaikh Abdul Aziz,
West—By lands of Eastern Bengal State Railway,

PLOT No. III.

North—By road and level crossing,
East—By lands of Shaikh Abdul Aziz,
South—By a tank belonging to Imajuddin Shaikh and others covered by plot No. II,
West—By lands of Eastern Bengal State Railway.

PLOTS NOS. IV, V AND VI.

Bounded on all sides by lands of Eastern Bengal State Railway, are required within the aforesaid village of Bhabta.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Sudar Land Acquisition Deputy Collector, Murshidabad.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1368T.R.—The 9th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for new Crossing station at mile 140 on the Goalundo extension of the Eastern Bengal State Railway, in the villages of Dayalnagar, Nowdubi and Kalinagore, pargana Nashibshahi, zilla Faridpur, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 29 bighas, 13 cottahs and 6 chitaks of standard measurement, bounded on the—

PLOT No. 1.

North—By Railway A class land,
East—By Old Paltani road and manza Durgapur.
South—By jote land of Mahesh Chandra Sarkar, Mahesh Chandra Ghosh, Adyanath Biswas, Shubashini Debya, Basir Mandal, Kachai Mandal, Chandra Kanta Chakraverty, Kagati Bibi, Lal Bibi, Amir Khan, Basir Khan, Samir Khan, Hanip Mandal, Saijuddi Mandal, Miru Mandal, Parashulla Mandal, Fuljan Bibi, Olimuddi Molla, Basir Biswas, Gaber Mandal, Nazir Mandal, Halat, jote land of Palu Mandal, Kaser Molla and Shajan Bibi,
West—By jote land of Mahesh Chandra Sarkar and C class land of Mahesh Chandra Ghosh and Adyanath Biswas,

PLOT No. 2.

North—By jote land of Adyanath Biswas, Osman Munshi, Kagati Bibi, Nedu Mallik, Sudan Mallik, Amir Khan, Nazir Khan, Sabed Molla, Sheraj Molla, Deraj Molla, Reajuddi Molla, Shajan Bibi, Apal Sardar, Halat, jote land of Mahesh Chandra Sarkar, Mahesh Chandra Ghosh, Kulsan Bibi and Loke Nath Roy.
East—By Eronsha Mallik's homestead land,
South—By Railway A class land,
West—By land of Panchu Mandal,

are required within the aforesaid villages of Dayalnagar, Nowdubi and Kalinagore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Goalundo.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

REGISTRATION.

No. 5587.—The 5th September 1912.—Maulvi Abul Faiz, Sub-Registrar of Anandapur, in the district of Midnapore, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three weeks, in extension of the leave granted to him in Government Notification No. 4194, dated the 3rd August 1912.

No. 5614.—The 9th September 1912.—Babu Sashi Bhushan Dutt, Probationer, Hooghly, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Rajganj, in the district of Jessore, with effect from the 9th August 1912, until further orders.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 4398.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Tenth Sale of Opium, the provision of 1909-10 and 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 24th September 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,770 chests, viz.—

			Chests.	
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of	Certified	...	445	(20 chests of season 1909-10 and 425 chests of season 1910-11).
	Uncertified	...	365	(of season 1910-11).
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of	Certified	...	225	(of season 1910-11).
	Uncertified	...	735	(of season 1910-11).
Total			...	1,770

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 30th September and 11th October 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 30th September 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Friday, the 11th October 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised

and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so :—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 5th November 1912	365	...	735	1,100
Ditto Tuesday, 3rd December "	365	...	735	1,100
Total	730	...	1,470	2,200

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary.*

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 26th August 1912.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 856T.-Medl.—The 9th September 1912.—Rai Gopal Chandra Mukherjee Bahadar, Civil Surgeon, Malda, is allowed privilege leave combined with furlough for one year, viz., privilege leave for two months and nine days under article 260 of the Civil Service Regulations and furlough for the remaining period under article 338 of those regulations, with effect from the 11th July 1912.

Notification No. 1272Medl., dated the 4th July 1912, is hereby cancelled.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3167A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 3190A.D.—The 3rd September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Burdwan, for a period of three years, from the 11th September 1912, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Raniganj Bench in the said district:—

The Rev. Ashutosh Banarji. | Babu Bhagwan Das Marwari.

No. 3192A.D.—The 3rd September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the 11th September 1912,
- (b) to direct him to sit as a member of the Raniganj Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language:—

Babu Bipin Bihari Banarji. | Kumar Pramatha Nath Malia.

No. 3194A.D.—The 3rd September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Jitendra Nath Mukharji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the 15th September 1912,
- (b) to direct him to sit as a member of the Baidyabati Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3196A.D.—The 3rd September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Bankura, for a period of three years from the 13th September 1912, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Vishnupur Bench in the said district—

Babu Gagan Bihari Ghosh. | Babu Jagadish Chandra Sen.

No. 3264A.D.—The 7th September 1912.—The orders of the 29th May 1912, conferring upon Babu Sharat Chandra Ghosh the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Burdwan, and directing him to sit as a member of the Kalna Bench in the said district and to take down evidence in the English language, are cancelled.

No. 3288A.D.—The 7th September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Debendra Narayan Mazumdar the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Midnapore, for a period of three years, from the 13th September 1912, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Contai subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Contai Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3291A.D.—The 7th September 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Hara Shankar Ray Chaudhuri the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Dacca, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him, sitting at Teota, within the limits of the Manikganj subdivision of the said district.

REMOVAL.

No. 3303A.D.—The 9th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 26 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby removes Maulvi Amir-ud-din Ahmad, an Honorary Magistrate of the Sadar Bench, in the district of Dinajpur, from his office as such Magistrate.

POWERS.

No. 3204 A.D.—The 4th September 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Maulvi Akram-uz-Zaman Khan, a Magistrate of the first class, in the district of Mymensingh, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

No. 3222 A.D.—The 5th September 1912.—Mr. E. F. Ainslie, Deputy Magistrate, Nilphamari, Rangpur, is vested, under section 407 (2) of the Code of Criminal Procedure, with power to hear appeals from convictions by Magistrates of the third class.

No. 3223 A.D.—The 5th September 1912.—Mr. Praphulla Shankar Sen, Deputy Magistrate, Cox's Bazar, Chittagong, is vested, under section 407 (2) of the Code of Criminal Procedure, with power to hear appeals from convictions by Magistrates of the third class.

No. 3225 A.D.—The 5th September 1912.—Mr. R. N. Thorpe, Deputy Magistrate, Netrakona, Mymensingh, is vested, under section 407 (2) of the Code of Criminal Procedure, with power to hear appeals from convictions by Magistrates of the third class.

No. 3267 A.D.—The 7th September 1912.—Babu Nihar Ranjan Banarji, Deputy Magistrate, Asansol, Burdwan, is vested with the powers to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 3269 A.D.—The 7th September 1912.—In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Maulvi Saiyid Salamatullah, Probationary Deputy Magistrate, Bakarganj, to take down evidence in the English language.

No. 3280 A.D.—The 7th September 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Babu Chittaranjan Mukharji, a Magistrate of the first class, in the district of Jalpaiguri, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

No. 3282 A.D.—The 7th September 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Babu Prasanna Kumar Ghoshal, a Magistrate of the first class, in the district of Midnapore, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

Babu Prasanna Kumar Ghoshal is also vested with powers under sections 110 and 133 of the Code of Criminal Procedure, and with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of that code.

No. 3286 A.D.—The 7th September 1912.—Babu Jagat Chandra Basu, Deputy Magistrate, Pabna, is vested with powers under sections 110, 133 and 524 of the Code of Criminal Procedure.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 66J.D.—The 4th September 1912.—Babu Kshitipati Nath Mitra, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of the 24-Parganas, to be ordinarily stationed at Diamond Harbour, during the absence, on leave, of Babu Binod Bihari Mitra, or until further orders.

No. 96J.D.—The 7th September 1912.—Babu Shyama Kanta Nag, Subordinate Judge, on leave, is appointed to be Subordinate Judge, Khulna, *vice* Mr. Pankaja Kumar Chatarji, who has been appointed to act as Additional District and Sessions Judge, Bakarganj, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Sadar Munsifi of Khulna.

LEAVE.

No. 2722J.—The 27th August 1912.—Babu Hari Pada Banarji, Munsif of Hooghly, is allowed leave for fifteen days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 20th August 1912.

No. 76J.D.—The 5th September 1912.—Babu Rajani Kanta Chatarji, Subordinate Judge, Chittagong, is allowed leave for three days, under articles 272 and 274 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the order of the 11th June 1912.

A. H. CUMING, *Secy.*

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

MIS. PUBLIC IMPROVEMENTS.

The 10th September 1912.

No. 2M.P.I.—Notification.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Indian Electricity Act, 1910 (IX of 1910), the Governor in Council is pleased to grant to the Calcutta Electric Supply Corporation, Limited, the following license to supply electrical energy in the area specified in the said license:—

THE CALCUTTA RIVER LICENSE, 1912.

License for the supply of energy granted by the Government of Bengal under the Indian Electricity Act, 1910, to supply electrical energy in the area with the powers and upon the terms and conditions specified below.

SHORT TITLE.

1. This license may be cited as "The Calcutta River License, 1912."

INTERPRETATION.

2. The several words, terms and expressions to which, by the Indian Electricity Act, 1910, or by the rules thereunder, meanings are assigned shall have in this license the same respective meanings, provided that in this license—

- (1) the Act shall mean the Indian Electricity Act, 1910;
- (2) the expression "the licensee" shall mean and include the said Calcutta Electric Supply Corporation, Limited, and their permitted assigns; and

- (3) the expression "deposited map" shall mean the plan of the area of supply hereinafter specified which has been deposited with Government in pursuance of the rules under the Act, which plan is signed for the purpose of identification by the Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, and by the applicants under the name and style of the Calcutta Electric Supply Corporation, Limited.

AREA OF SUPPLY.

3. The area above referred to within which the supply of energy is authorised by this license (the area of supply under the Act) is the whole of the area bounded as follows:—

By a line drawn across the river Hooghly at the centre of the Belgharria Feeder Road from high water mark on the left bank to high water mark on the right bank; thence southwards along the high water mark on the right bank of the river Hooghly to a line drawn due north and south from the right bank to the left bank of the river Hooghly at the centre of the Nimackmahal Ghat Road; thence along the high water mark on the left bank of the river Hooghly to the Belgharria Feeder Road.

The boundaries whereof are delineated in the deposited map.

POWER TO LAY MAINS OUTSIDE AREA OF SUPPLY.

4. The licensees may lay down or place electric supply lines for the conveyance and transmission of energy from a generating station situated or to be situated at Cossipore (outside the area of supply) to the boundary of the area of supply.

LIMITS OF PRICE TO BE CHARGED IN-RESPECT OF THE SUPPLY OF ENERGY.

5. The prices to be charged by the licensees for energy supplied by them shall not exceed the following maxima, namely:—

For lighting purposes—For any quantity up to 20 units, Rs. 20 only, and for each unit over 20 units annas eight only,

For purposes other than lighting—annas four per unit,

or, in the case of a method of charge approved by the Local Government in accordance with clause X of the Schedule to the Act, such maxima as the Local Government may fix on approving the matter.

PURCHASE OF UNDERTAKING.

6. (1) The option of purchase of the undertaking given by section 7 of the Act shall be exercisable on the 20th day of October 1918 and at the expiration of every subsequent period of ten years, and the terms of purchase to which the previous sanction of the Governor-General in Council has been obtained shall be similar to those contained in the Calcutta Electric License, 1907, that is to say, they shall be such as are prescribed by section 7 (1) of the Act, omitting the provisoes to such sub-section and with the addition immediately after the words "such value to be" in the concluding sentence of the substantive portion of such sub-section of the words "calculated on the basis of the value of the undertaking as a going concern and to be."

(2) In accordance with section 3, sub-section (2), clause (d) (ii) of the Act, it is hereby declared that the generating station to be used in connection with the undertaking shall not form part of the undertaking for the purpose of purchase under section 5 or section 7.

ADDITION TO, VARIATIONS FROM, AND EXCEPTIONS FROM THE SCHEDULE TO THE ACT.

7. In pursuance of section 3, sub-section (2), clause (f) of the Act, it is hereby expressly declared that clauses I, III, V, VI, VII, VIII, IX and XII of the Schedule to the Act shall be excepted from incorporation in this license.

H. H. GREEN,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.*The 3rd September 1912.*

No. 98 Marine.—It is hereby notified that, under the provisions of sections 5 and 7 of the Chittagong Port Commissioners' Act, IV of 1887, the following three gentlemen have been elected as Commissioners of the Port of Chittagong with effect from the 2nd September 1912:—

- (1) Mr. A. R. Leishman, of Messrs. James Finlay & Co., Chittagong (re-elected).
- (2) Mr. E. A. Martin, of Messrs. Bulloch Brothers & Co., Chittagong.
- (3) Babu Upendra Lal Roy, of Messrs. Krishnadass Omarchand Roy (re-elected).

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 3rd September 1912.

No. 99 Marine.—It is hereby notified that, under the provisions of sections 5 and 7 of the Chittagong Port Commissioners' Act, IV of 1887, His Excellency the Governor is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Port of Chittagong with effect from the 2nd September 1912:—

1. Mr. E. Geake, I.C.S., Commissioner, Chittagong Division (re-appointed).
2. Mr. A. H. Clayton, I.C.S., District Magistrate of Chittagong (re-appointed).
3. Mr. V. Woods, Agent, Assam-Bengal Railway (re-appointed).
4. Mr. W. I. K. Howard, Collector of Customs, Chittagong (re-appointed).
5. Mr. W. J. Kerr, Executive Engineer, Chittagong Division (re-appointed).
6. Mr. S. G. Ritherdon, of the firm of Messrs. M. David & Co. (re-appointed).

Under the provisions of section 10 of the said Act Mr. E. Geake, I.C.S., is re-appointed to be Chairman, and Mr. A. H. Clayton, I.C.S., is re-appointed to be Vice-Chairman, of the Commissioners of the Port of Chittagong.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 9th September 1912.

No. 100 Marine.—The following draft of rules, which, with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council intends to make, under sub-section (1) of section 10 of the Bengal Smoke-nuisances Act, 1905 (Bengal Act III of 1905), to carry out the objects of the said Act, are published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft rules will be taken into consideration three months after their publication in the *Calcutta Gazette* 1912, and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered.

DRAFT.**RULES FOR THE EXAMINATION OF STOKERS FOR CERTIFICATES OF COMPETENCY.***Examinations.*

1. The Bengal Smoke-nuisances Commission may grant certificates of competency to persons as stokers and shall hold examinations for the purpose of granting such certificates.

2. Examinations shall be held in the office of the Commission on the second Wednesday of every month, and shall be continued from day to day until all the candidates who have presented themselves and whose names appear on the list on the day of the examination have been examined.

Time and place of examination.

3. Certificates of competency referred to in Rule 1 may be granted in two grades, viz.—

Certificates.

- (i) higher grade or certificate of competency as tindal-stoker, and
- (ii) lower grade or certificate of competency as ordinary stoker.

Applications and Testimonials.

4. All applications for examination shall be made on Form I in the Appendix. This form, duly filled in, together with the candidate's testimonials and the prescribed fee, shall be presented to the Secretary to the Commission at least three days before the day of the examination.

Application for examination.

5. No candidate shall be eligible for examination unless—

Testimonials of character and service.

(a) he produces satisfactory testimonials as to sobriety and good conduct during at least the last twelve months' service preceding the date of his application, and

(b) he shows satisfactory service as a stoker within the six months immediately preceding the date of his application:

Provided that if references of doubtful authenticity be submitted by a candidate, proof of their genuineness may be required on his affidavit.

6. All testimonials of service shall ordinarily be based on the employé's records, and any break of service shall be satisfactorily explained.

Record of service.

7. Should any doubt exist as to the age of a candidate, he shall be required to produce a satisfactory certificate as to the date of his birth.

Date of birth.

8. A candidate suffering from any physical defect which in the opinion of the Commission is likely to interfere with the duties of a stoker shall not be eligible for examination.

Physical defect

Qualifications for Ordinary Stokers.

9. No person shall be eligible as a candidate for a certificate of competency as ordinary stoker unless he has attained the age of 18 years and has served for at least six months as stoker or assistant stoker.

Age and past service of candidate.

10. A certificate of competency as ordinary stoker shall not be granted to a candidate unless—

Nature of examination.

(a) he passes a satisfactory *viva voce* examination before the Inspectors regarding—

- (1) the uses and working of steam-boilers and their fittings;
- (2) the management of the different types of furnaces;
- (3) the use of the various stoking tools;
- (4) the effect of opening and closing dampers;
- (5) the effect of too much or too little air-supply;
- (6) the description of the various arrangements of flues and chimneys;
- (7) the classification of the various kinds of coal and coke used, and their distinctive peculiarities as to steam-raising and general heating efficiency; and
- (8) the prevention of smoke, and

(b) he proves by practical test, to the satisfaction of the Inspectors, his ability to stoke various types of furnaces, and to apply any other test to which he may be subject.

Qualifications for Tindal-Stokers.

11. No person shall be eligible as a candidate for a certificate of competency as a tindal-stoker unless he has attained 20 years of age and has served for at least twelve months as a stoker with an ordinary stoker's certificate.

Age and past service of candidate.

12. A certificate of competency as tindal-stoker shall not be granted to a candidate unless—

Nature of examination.

- (a) he passes an advanced *viva voce* examination before the Inspector in the subjects specified for the examination of an ordinary stoker in clause (a) of rule 10,
- (b) he explains to the satisfaction of the Inspector the working of steam-engines and boiler feed apparatus, and
- (c) he shows by practical test to the satisfaction of the Inspectors his ability to be in charge of a range of furnaces.

Practical test.

Fees.

13. Fees for examinations held under these rules shall be payable as follows:—

Fees.

Rs.

- | | | | | | |
|---|-----|-----|-----|-----|---|
| (i) For examination of a candidate for a certificate as ordinary stoker | ... | ... | ... | ... | 5 |
| (ii) For examination of a candidate for a certificate as tindal-stoker | ... | ... | ... | ... | 8 |

14. No applications for examination or re-examination under these rules shall be considered unless the same is accompanied by the payment of the prescribed fee, and no part of any fee once paid shall be returned to the applicant under any circumstances:

Payment of fees.

Provided that any applicant whose past service is not sufficient to entitle him to be examined, or whose testimonials are unsatisfactory, may present himself again for examination without payment of any further fee, when he has fulfilled the requisite service or is able to produce satisfactory testimonials, as the case may be.

Re-examination.

15. If a candidate fails in his examination, he may not present himself for re-examination until he can produce proofs of at least three months' further satisfactory service as a stoker.

Failure.

General.

16. Every certificate of competency as ordinary stoker and tindal-stoker shall be made out and issued in Forms II and III, respectively, in the Appendix.

Form of certificates.

17. Every certificate granted under these rules shall be made out in duplicate, one copy being delivered to the person entitled to the certificate, and the other being kept and recorded in the office of the Commission.

Issue and record of certificates.

18. If the holder of a certificate of competency, granted under these rules, proves to the satisfaction of the Commission that he has, without fault on his part, lost or been deprived of such certificate, the Commission may grant to him a copy of the certificate on payment of a fee of Rs. 5. Such copy shall have the same effect as the original certificate.

Grant of copies of certificates.

19. Any certificate of competency granted under these rules may be suspended or cancelled by the Commission if it is proved to their satisfaction, on enquiry, that the person holding the certificate has become careless in his duties as a stoker or is otherwise considered undeserving of the certificate.

Suspension or cancellation of certificate.

H. H. GREEN, Secy.

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

APPENDIX.

THE BENGAL SMOKE-NUISANCES COMMISSION.

FORM I.



APPLICATION TO BE EXAMINED

FOR A

CERTIFICATE OF COMPETENCY

AS

ORDINARY STOKER.
TINDAL-STOKER.

NOTE.—This form can be obtained at the office of the Smoke-Nuisances Commission free of charge. Divisions (A), (B), (C) and (D) of this Paper are to be filled up by the applicant at the office of the Commission, and handed to the Secretary with the applicant's testimonials and former certificate, if any, together with the examination fee mentioned in the Regulations. No remuneration or gratuity whatever is to be offered to an official or servant of the Commission beyond the examination fee specified.

Before filling in the required particulars, the applicant should read all the Regulations carefully.

(A).—Name, etc., of Applicant.

Name in full.	Caste.	Permanent address.

DATE OF BIRTH AND AGE.		WHERE BORN.	
Approximate date of birth.	Age at time of application (years).	Town, village, and thana.	District.

(B).—Particulars of service.

Number of testimonials submitted—				
Showing	_____	years' service	as	_____
Ditto	_____	do. do.	as	_____
Ditto	_____	do. do.	as	_____

(C).—Particulars of previous certificate, if any.

Number.	Grade.	When issued.	If at any time suspended, give particulars.

(D).—If applicant has failed in a previous examination for the certificate now required, he must here state when, and if he has not failed, he must state so across this division.

Day.	Month.	Year.	Viva voce or Practical.

(E).—Declaration to be made by the applicant.

I DO hereby DECLARE that the particulars contained in Divisions (A), (B), (C) and (D) of this Form are correct and true to the best of my knowledge and belief; and that the PAPERS enumerated in Divisions (B) and (C), and sent with this Form, are true and genuine.

Dated at Calcutta, this _____ day of _____ 191_____

Signature of Applicant.

Present address.

F. _____

THE required examination fee of Rs. _____ has been received by me to-day with the above application.

Dated Calcutta, this _____ day of _____ 191_____

Secretary.

Bengal, Smoke-Nuisances Commission.

FORM II. THE BENGAL SMOKE-NUISANCES COMMISSION.



CERTIFICATE OF COMPETENCY

AS

Ordinary Stoker.

To _____

WHEREAS you have been found, after examination, duly qualified to fulfil the duties of Ordinary Stoker, this CERTIFICATE OF COMPETENCY, as such, is granted to you in pursuance of the orders of the Bengal Smoke-Nuisances Commission.

*Secretary.*_____
*Chief Inspector.**This* _____ *day of* _____ *191* .

No. OF CERTIFICATE .

BEARER _____ son of _____ by caste _____

Date* and place of birth, showing village, thana and district _____

Residence, showing village, thana and district _____

Height _____

Personal description, stating particularly any permanent marks or scars _____

Signature and left-hand thumb impression _____

N.B.—Any person other than the owner thereof becoming possessed of this Certificate is required to transmit it forthwith to the Office of the Bengal Smoke-Nuisances Commission.

Issued at Calcutta on the _____ day of _____ 191 .

REGISTERED.

*Secretary.**Bengal Smoke-Nuisances Commission.*

* If not known exactly, must be added on the best information available.

FORM III.

THE BENGAL SMOKE-NUISANCES COMMISSION.



CERTIFICATE OF COMPETENCY

AS

Tindal-Stoker.

To _____

WHEREAS you have been found, after examination, duly qualified to fulfil the duties of Tindal-Stoker, this CERTIFICATE OF COMPETENCY, as such, is granted to you in pursuance of the orders of the Bengal Smoke-Nuisances Commission.

*Secretary.*_____
*Chief Inspector.**This* _____ *day of* _____ *191* .

NO. OF CERTIFICATE _____.

BEARER _____ son of _____ by caste _____

Date* and place of birth, showing village, thana and district _____

Residence, showing village, thana and district _____

Height _____

Personal description, stating particularly any permanent marks or scars _____

Signature and left-hand thumb impression _____

N.B.—Any person other than the owner thereof becoming possessed of this Certificate is required to transit it forthwith to the office of the Bengal Smoke-Nuisances Commission.

Issued at Calcutta on the _____ day of _____ 191 .

REGISTERED.

*Secretary,**Bengal Smoke-Nuisances Commission.*

* If not known exactly, must be added on the best information available.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.***The 5th September 1912.*

No. 167.—Babu Hari Das Bhaduri, Supervisor, attached to the office of the Superintending Engineer, South-Western Circle, is transferred, in the interests of the public service, to the Circular and Eastern Canals Division.

H. H. GREEN,
Offg. Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3168A.

No. 3229A.—*The 28th August 1912.*—Babu Tarak Chandra Gangali, Sub-Deputy Collector, Rampur Hât, Birbhum, is allowed combined leave from the 15th September 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it, up to the 15th May 1913, viz., privilege leave for two months and seventeen days under article 260 of the Civil Service Regulations, and furlough for the remaining period under article 338 of the Regulations.

No. 3231A.D.—*The 28th August 1912.*—Babu Surendra Nath Ghosh, Sub-Deputy Collector, Burdwan, is transferred to the Rampur Hât subdivision of the Birbhum district.

No. 3200A.D.—*The 4th September 1912.*—Babu Uma Charan Barua, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Chittagong district and is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

This cancels so much of the orders of the 1st June 1912 as relates to the posting of Babu Uma Charan Barua to the Dacca Division.

No. 3284A.D.—*The 7th September 1912.*—Babu Bijay Krishna Sen, Sub-Deputy Collector, is posted to the Asansol subdivision of the Burdwan district.

No. 3305A.D.—*The 9th September 1912.*—Babu Surendra Mohan Mitra, Sub-Deputy Magistrate, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

No. 3307A.D.—*The 9th September 1912.*—Babu Surendra Mohan Mitra, Sub-Deputy Collector, Dacca, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 23rd September 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it, up to the 14th October 1912.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

SMALL CAUSE COURT NOTICE.

NOTICE is hereby given, under section 7, Act IX of 1887 (the Provincial Small Cause Courts Act), that from the month of October 1912 until further orders the Judge of the Court of Small Causes, Serampore and Howrah, and Subordinate Judge, 1st Court, Hooghly, will hold his sittings as detailed below:—

Names of stations.

Days of sittings.

October 1912.

Hooghly	...	...	...	1st and 2nd.
Serampore	...	...	...	From 3rd to 5th.
Howrah	...	...	...	From 6th to 9th.

November 1912.

Hooghly	...	...	...	12th and 13th.
Serampore	...	...	...	From 14th to 26th.
Howrah	...	...	...	From 27th to 30th.

December 1912.

Hooghly	...	...	...	From 1st to 4th.
Serampore	...	...	...	From 5th to 10th.
Howrah	...	...	...	From 11th to 31st.

(Sundays and holidays excepted.)

D. L. SEN GUPTA, *Addl. Judge, Small Cause Court, Serampore*
SERAMPORE, the 27th August 1912.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.**SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.**

The 30th August 1912.—Maulvi Mazharul Huq, Sub-Inspector of Schools, Indas, in the district of Bankura, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months and fourteen days, with effect from the 1st September 1912, or any subsequent date that he may avail himself of it.

Maulvi Abdus Sattar is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Bankura, with effect from the date he joins the appointment and in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Maulvi Mazharul Huq, on leave.

The 3rd September 1912.—Babu Jatindra Nath Chatterjee, M.A., Assistant in the Physical Laboratory, Civil Engineering College, Sibpur (class VI of the Subordinate Educational Service), is appointed, on probation for one year, to be Demonstrator in Physics at that College and substantive *pro tempore* to class IV of the Subordinate Educational Service, with effect from 29th June 1912, *vice* Babu Tulsidas Kar, transferred.

The 5th September 1912.—With the consent of the Director of Public Instruction, Bihar and Orissa, the following exchange of appointments is sanctioned :—

(1) Babu Surendra Mohan Gupta, Assistant Master, Chittagong Collegiate School (class VII of the Subordinate Educational Service).

and

(2) Babu Nilbaran Chandra Mukherjee, Assistant Master, Dumka Zilla School (class VIII of the Subordinate Educational Service).

(3) Babu Ashutosh Dutta, Assistant Master, Hindu School (class VIII of the Subordinate Educational Service).

and

(4) Babu Kshirod Chandra Chatterjee, Assistant Master, Purulia Zilla School (class VII of the Subordinate Educational Service).

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 31st August 1912.

No. 403A.—Maulvi Mafizar Rahaman, Sub-Inspector of Schools, Hathazari, in the district of Chittagong, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 15th August 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of the leave.

He is also permitted to affix the Puja holidays of 1912 to his leave.

No. 404A.—Maulvi Saifuddin Ahmed, Officiating Sub-Inspector of Schools, Banchharampur, in the district of Tippera, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Hathazari, on an allowance of Rs. 50 per mensem, in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Maulvi Mafizar Rahaman.

No. 405A.—Maulvi Abdur Razzaque, Sub-Inspector of Schools, Brahmanbaria, in the district of Tippera, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for one month, in continuation of the leave granted to him under this Department Notification No. 306A., dated the 19th June 1912.

The 2nd September 1912.

No. 406A.—Maulvi Abdul Halim, Officiating Deputy Inspector of Schools, Noakhali, in class V of the Subordinate Educational Service, who was granted privilege leave for one month under this Department Notification No. 249A., dated the 4th May 1912, having availed himself of the leave on the 10th July 1912 and returned to duty on the 6th August 1912, the unexpired portion of his leave is cancelled.

The 7th September 1912.

No. 407A.—Babu Suresh Chandra Chakravarty is appointed temporarily to act as Assistant Master (Hearl Pandit), Dacca Collegiate School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on all allowance of Rs. 40 per mensem, with effect from the 15th August 1912, *vice* Babu Srinath Kalyatirtha, on leave.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the River Hooghly on the 31st day of August 1912, and transactions during the half month from the 16th to the 31st August 1912.

DESCRIPTION OF SALT.	IN BONDED WAREHOUSES IN CALCUTTA.				Quantity afloat.	Grand Total.	TRANSACTIONS DURING HALF MONTH FROM THE 16TH TO THE 31ST AUGUST 1912, INCLUSIVE.			
	In Private goins.	In Sulkea Government goins.	In Kidderpore Dock Government goins.	Total.			Quantity on which duty has been paid.	Manifested quantity arrived in the port of Calcutta.	Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded warehouses.	Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses.
United Kingdom--		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
Liverpool and other	...	834,328	66,808	900,894	10,889	911,738	94,087	118,606	26,300	58,463
Bunga salt.	...									
Other European countries--										
Spanish salt	...	51,141	52,357	103,398	...	103,398	24,094	...	...	23,710
Hamburg-Bremen salt	...	236,678	...	236,678	24,977	271,655	21,080	100,535	3,350	23,032
Port Salt salt	...	226,920	...	226,920	...	226,920	85,578	...	...	29,084
Aden and Red Sea--										
Aden salt	...	182,362	...	182,362	...	182,362	119,385	2,195	70,078	22,950
Salt salt	...	183,830	...	183,830	...	183,830	17,464	...	...	14,486
Do. rock salt
Rawayah salt
Muscat and Persian Gulf--										
Muscat, Lingah and
Haujam salt.
Ditto, ditto rock salt
British India--										
Bombay salt	...	156,596	...	156,596	...	156,596	(a) 18,016	...	...	28,920
Madras salt	796	796	(b) 6,000	6,000	6,324	...
Coronada salt
Vizagapatam salt
Other places--										
Mamwah salt	...	271,225	60,448	331,673	...	331,673	26,908	...	2,400	21,673
Tunis salt	...	62,870	...	62,870	...	62,870	...	...	...	2,828
Total	...	3,016,848	179,818	3,196,161	46,662	3,241,823	412,082	312,536	108,849	264,094

Written off during the half-month--

Wastage in private goins	...	...	...	Mds.
Ditto in Sulkea goins	...	...	4,900	
Ditto in Kidderpore Dock goins	...	...	270	
Abandoned and destroyed	...	...	42	

(a) Duty on 17,880 maunds Bombay salt was paid in Bombay.
 (b) Duty on 6,000 maunds Madras salt was paid in Madras.
 N.B.—One thousand maunds Aden salt passed free of duty for the manufacture of glazed stoneware.
 In transit--

Hamburg and Bremen salt	...	...	...	Mds.
	...	...	...	4,720

F. D. LALKAKA.

Assistant Collector for imports.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 9th September 1912.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that on the result of the ensuing Matriculation Examination being known, the ten third grade scholarships allotted to the Rajshahi Division will be distributed as follows:—

Rajshahi	...	2	Rangpur	...	1
Dinajpur	...	1	Bogra	...	1
Jalpaiguri	...	1	Pabna	...	2
Darjeeling	...	1	Malda	...	1

Besides the above, one special third grade scholarship is open to competition among the students of all High English schools in the district of Rangpur.

F. J. MONAHAN, Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., CAMP RAJSHAHI, the 30th August 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that at a bye-election held on the 10th August 1912 in Ward No. IV of the Kamarhati Municipality, in the district of the 24-Parganas, Babu Surendra Nath Das has been duly elected to be a Commissioner for that ward in the place of Babu Thacoprdas Banarji, deceased.

J. G. CUMMING, Offg. Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 2nd September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified, under rule 26 of the Election Rules for general information, that at a general election held on the 12th August 1912, the gentlemen named below have, under section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884, been elected as Commissioners of the Brahmanbaria Municipality, in the district of Tippera :—

WARD I.

Babu Radhika Mohan Shaha Chaudhuri.
„ Jagat Chandra Ray.

WARD II.

Munshi Ansar Ali.
Babu Bhupesh Chandra Dutta.

WARD III.

Munshi Asgar Ali.
Babu Kamala Kanta Banik.

WARD IV.

Babu Ananda Mohan Lala.
Munshi Abbas Ali Khan.

E. GEAKE, *Commissioner.*

CHITTAGONG, the 2nd September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Panihati Municipality, in the district of the 24-Parganas, at the tenth general election of Commissioners held on the 8th June and 17th August 1912 :—

Number and name of Ward.	Name of member.
I. Sukchar	... Babu Gopal Chandra Chatarji, M.B.
II. Bhowanipore	... „ Surendra Nath Banarji.
III. Panihati	... „ Shib Chandra Ray Choudhuri.
IV. Agarpara	... „ Murari Mohan Mitra.
V. Sodepur	... „ Surendra Nath Mukharji.
VI. Natagore	... „ Ambica Charan Mukharji.
VII. Ghola	... „ Kshetra Hari Chatarji.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 3rd September 1912.

NOTIFICATION.

IN exercise of the powers conferred on me by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by the Bengal Local Self-Government Act, V of 1908, I approve the election by the members of the Meherpur Local Board, in the district of Nadia, of the Subdivisional Officer of Meherpur to be their Chairman.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 6th September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, under rule 21 (b) of the rules for the management of Charitable Dispensaries and Hospitals, the following gentlemen have been appointed as members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Jamalpur, in the district of Mymensingh :—

1. The Civil Surgeon of Mymensingh.
2. The Subdivisional Officer of Jamalpur.
3. The Assistant Surgeon of Jamalpur.

4.	Babu Chandra Nath Chaudhuri	...	Zamindar's Superintendent.
5.	" Jogesh Chandra Dutta, B.L.	...	Pleader.
6.	" Kali Kumar Mitra	...	Medical Practitioner.
7.	" Sasi Mohan De, B.L.	...	Pleader.
8.	Maulvi Kazi Tahsin Ali	...	Talukdar and Marriage Registrar.
9.	" Akramuzzaman Khan, M.A.	...	Deputy Magistrate.
10.	" Saiyid Muhaminad	...	Sub-Inspector of Police.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMM'R.'S OFFICE, *the 5th September 1912.*

ERRATUM.

IN the notification dated the 6th August 1912, giving the names of gentleman who had been appointed as members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Kanakshar, published at page 1358, Part I, of the *Calcutta Gazette* dated the 14th instant, for "Roy Mohan Chakrabartty" read "Raj Mohan Chakrabarti."

A. C. GUPTA, *Personal Assistant, for Commissioner.*

DACCA, *the 21st August 1912.*

NOTIFICATION.

THE following amended bye-law No. 31 adopted by the District Board of Khulna was published at page 1139, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 3rd July 1912, with a notice that it would be taken into consideration on the 13th August 1912, and any objection or suggestion received from any person before that date would be considered. No objection or suggestion has been received within the specified date.

In exercise of the power conferred on me by paragraph 2 of section 139 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, the bye-law is hereby confirmed, and with reference to Rule 7 (1) of the Rules promulgated with Government Notification No. 764T.M., dated the 7th September 1910, it is hereby published for general information.

Bye-law.

"31. Every carriage, including a spring *ekka* (*tum-tum*), drawn by horse or horses, every waggon drawn by any other animals or propelled by motive power, and every motor-car shall carry two conspicuous lights, one on either side, and every two-wheeled cart and springless (country) *ekka* and every bicycle, tricycle and multicycle shall carry one conspicuous light when travelling on a road between dusk and dawn, except on clear moon-light nights."

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMM'R.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 5th September 1912.*

EXAMINATION FOR CANDIDATES FOR CERTIFICATE OF COMPETENCY AS ENGINEERS AND ENGINE-DRIVERS OF INLAND STEAM-VESSLS UNDER ACT VI OF 1884.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the next ordinary examination for candidates for Certificate of Competency as Engineers and Engine-drivers of Inland Steam-vessels under Act VI of 1884 will be held at Goalundo on Monday, the 7th October 1912.

Applications to be permitted to go up for examination for any of the above grade certificate must be made at the Subdivisional Office, Goalundo, not later than five days prior to the date of examination, the candidates producing their certificates and testimonials and paying the fees.

CHITTAGONG,

The 7th September 1912.

E. GRAY MILLS, COMDR., R.I.M.,

Port Officer, Chittagong.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 18, 1912.

CONTENTS.

	Page		Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc.	1478—1517	PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India	367—437	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General	Nil.
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council	149—164	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council	Nil.
PART IC.—Educational Notices	849—865	APPENDIX.—Notices to Mariners	587—598
PART II.—Advertisements	1127—1164	SUPPLEMENT No. 39—	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council	Nil.	Report on the Administration of the Salt Department in Bengal during the year 1911-12	1260—1274
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council. Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council	Nil.	Ganges Training Works	1275—1276
		Weather and Crop Report—Traffic on the Circular and Eastern Canals—Gange Readings on the Rivers in Bengal—Railway Returns	1277—1290

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3569A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 3314A.D.—The 9th September 1912.—Babu Amal Krishna Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khulna, acted as Magistrate and Collector of that district from the afternoon of the 1st April 1912 to the forenoon of the 5th April 1912.

No. 3339A.D.—The 10th September 1912.—Babu Hemendra Nath Nandi, substantive *pro tempore* Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the headquarters station of the Tippera district.

No. 3359 A.D.—The 12th September 1912.—**Maulvi Akram-uz-Zaman Mymensingh.** Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamalpur, Mymensingh, is appointed temporarily to have charge of that subdivision, *vice* Mr. C. C. V. R. Sells, on leave.

No. 3379 A.D.—The 13th September 1912.—**Mr. J. W. McDermott, Murshidabad.** Deputy Magistrate and Deputy Collector, Murshidabad, is appointed temporarily to have charge of the Jangipur subdivision of that district, *vice* Babu Jatindra Mohan Singh, on leave.

POLICE.—No. 3386 A.D.—The 14th September 1912.—The orders of the 20th July 1912, transferring Babu Tependra Kumar Ghosh Chaudhuri, Probationary Deputy Superintendent of Police, 24-Parganas, to the head-quarters station of the Mymensingh district, are cancelled.

No. 3401 A.D.—The 14th September 1912.—**Maulvi 'Aziz-ul-Haq Dinaipur.** Chaudhuri, Deputy Superintendent of Police, Balurghat, Dinaipur, is transferred temporarily to the head-quarters station of that district.

No. 3409 A.D.—The 14th September 1912.—**Mr. C. J. Leonard, 24-Parganas.** Assistant Superintendent of Police, Barrackpore, 24-Parganas, is appointed to act as Superintendent of Police of that district, during the absence, on leave, of Mr. J. E. Armstrong, or until further orders.

ECCLESIASTICAL.—No. 3328 A.D.—The 10th September 1912.—**Calcutta.** Reverend W. A. H. Parker, Chaplain of St. James' Church, Calcutta, is appointed to be Chaplain of the Presidency General Hospital, in addition to his own duties, with effect from the 1st September 1912.

LEAVE.

GENERAL.—No. 3377 A.D.—The 13th September 1912.—**Babu Jatindra Mohan Singh, Murshidabad.** Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jangipur, Murshidabad, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 16th August 1912.

No. 3402 A.D.—The 14th September 1912.—**Babu Krishna Lal Dey, Hooghly.** Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 7th September 1912.

POLICE.—No. 3399 A.D.—The 14th September 1912.—**Mr. A. E. F. Wood, Midnapore.** Assistant Superintendent of Police, Midnapore, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 3rd September 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it, up to the 14th October 1912.

No. 3400 A.D.—The 14th September 1912.—**Mr. G. R. MacDowell, Dinaipur.** Assistant Superintendent of Police, Dinaipur, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th September 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it, up to the 14th October 1912.

No. 3408 A.D.—The 14th September 1912.—**Mr. J. E. Armstrong, 24-Parganas.** Superintendent of Police, 24-Parganas, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th September 1912, or any subsequent date on which he may be relieved, up to the 14th October 1912.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 3388 A.D.—*The 14th September 1912.*—The following revised rules for the conduct of the departmental examinations, held under the direction and control of the Central Examination Committee, having been sanctioned by the Governor of Bengal in Council, are hereby published for general information.

SECTION I.—GENERAL.

1. These rules shall apply to the departmental examinations of the junior members of the Indian Civil Service, the Executive Branch of the Provincial Civil Service, Subordinate Civil Service, Police and other departments of the Public Service, to whom they may from time to time be made applicable.

2. All Assistant Magistrates, Deputy Magistrates and Collectors, Sub-Deputy Collectors, Assistant Superintendents of Police, and others (to whom these rules may be applicable), who may have been more than six months on duty, shall, and those who have been less than six months on duty, may, at their option, be subjected to half-yearly departmental examinations, and shall be required to pass according to the standard, or the standards, of examination which may be applicable to them respectively in each subject, according to the rules hereinafter set forth.

3. To direct and control these (half-yearly) departmental examinations, there shall be a Central Examination Committee appointed by Government. It shall consist of a President and of as many members (of whom one shall be Secretary) as the Government may think proper to appoint from time to time.

4. The examination for all candidates will be held at a single centre in Calcutta.

5. Each Divisional Commissioner shall report to the Chief Secretary to the Government of Bengal the names of intending examinees. Heads of Departments will, in the same way, notify to the Chief Secretary the names of intending examinees in their respective departments.

6. The Government, after collecting all the lists, will prepare a complete list of all officers liable to appear at the examination, and forward a general list to the Secretary to the Central Examination Committee, at least three weeks before the examination.

7. The Examination Committee shall be constituted as follows:—

President	...	The Commissioner of the Presidency Division.
Members	...	The Collector of the 24-Parganas. An Indian officer to be selected by the Commissioner.

In the event of any officer being unavoidably prevented from attending, the Commissioner may appoint another civil officer to take his own place or that of the absent member.

8. The Government will, in communication with the Central Committee, fix the dates for the half-yearly examination, which shall be the same for every district. The first half-yearly examination will usually be held in the month of April or May, and the second in the month of October or November.

9. It shall be the duty of the Central Committee to prepare, previous to each half-yearly examination, sets of questions to be put to the examinees, to forward a sufficient number of copies of each of such sets to the President of the Examination Committee, in a sealed packet, to determine the order in which the examination in each paper and subject shall be held, and to arrange all other details for the conduct of the examinations. The time fixed for each paper shall be notified in the *Calcutta Gazette*. The Central Committee shall, from time to time, lay down such rules as may appear to them best for the guidance of the Examination Committee, in order to ensure a fair and uniform method of ascertaining the proficiency of the examinee in each subject.

10. The sealed packet of papers shall remain in the custody of the President of the Examination Committee, who shall not open it until the time of examination. The Committee shall superintend the written examination of the examinees only so far as may be necessary to ensure its being conducted with proper strictness; they shall not examine the written

answers, but shall forward them to the Central Committee. Their decision in the *viva voce* Examination in the Vernacular shall be final.

Assistant Magistrates, Deputy Magistrates and Sub-Deputy Magistrates, undergoing a course of training, and Probationary Deputy and Sub-Deputy Magistrates, who are allowed under Appendix IXB, rule 1, to appear at any Departmental Examination, are, under the rules given in Part A of that Appendix, required to prepare a full, complete and careful record of six cases tried by a first class Magistrate, and six defended* cases tried by a Sessions Judge, to be selected for the purpose by the District Magistrate. It is required that the record of each case should be prepared during or after attendance in Court, as the trial proceeds. The District Magistrate will forward these records to the Legal Remembrancer, who will send a statement of his opinion thereon to the Central Examination Committee for consideration and submission to Government, with the result of each half-yearly Departmental Examination. If, in the opinion of the Legal Remembrancer, an officer has once prepared the records satisfactorily, he will not be required to do so again, even although he may not be adjudged to have passed in Law; but if he fails at any examination to prepare a satisfactory record, he will be adjudged to have failed in Law, although he may have gained pass marks in the papers on the Codes and the Acts. Any one, who, for good reason, has been unable to prepare the record as required by this rule, may, with the previous sanction of Government, present himself for examination, but cannot be adjudged to have passed in Law until he has submitted records to the Legal Remembrancer's satisfaction.

11. The Central Committee, after perusing the examination paper and the opinion of the Legal Remembrancer, shall report to Government the names of such officers as, in their opinion, have passed, noticing specially, in the order of their merit those who may have passed with distinction. They shall also report the names of those officers who have succeeded in some of the subjects only, and also of those who have not, in the opinion of the Legal Remembrancer, prepared the record of cases satisfactorily, or who have been allowed to appear at the examination, but have still to submit the record before they can be adjudged to have passed.

SECTION II.—OFFICERS OF THE INDIAN CIVIL SERVICE, THE EXECUTIVE BRANCH OF THE PROVINCIAL CIVIL SERVICE, AND SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

12. The standards of examination shall be as follows:—

Law	... Lower and Higher Standards.
Bengali	... Lower and Higher Standards.
Accounts	... Higher Standard.
Hindustani	... Higher Standard by the colloquial test.

13. In Appendix V will be found the rules prescribing the text-books and the tests in the vernacular for the examination.

14. The examination in Law is divided in the following three parts:—

I.—Criminal law and the Law of Evidence, without books, for the Lower and Higher Standards.

II.—Revenue Law, without books, for the Lower and Higher Standards.

III.—General Law, with books, for the Higher Standard.

The papers in parts I and II will be the same for both Standards. Candidates for the Lower Standard must pass in Parts I and II; candidates for the Higher Standard must pass in all three parts. The Law and Regulations in which these papers will be set are enumerated in Appendices I and II.

15. Only unannotated editions of Acts or Codes will be allowed in answering paper in Part III. The questions should be confined as much as possible to cases commonly arising in the ordinary routine of the office of a Magistrate and Collector. Certain facts of probable occurrence in real

* This phrase "Defended cases tried by a Sessions Judge" should be read as including appellate cases, but three at least of the cases to be reported on should be regular sessions trials.

practice should be stated, and the examinee required to find and apply the law applicable to the facts.

16. The examination in Accounts will be by the Higher Standard only. The text-books will be those detailed in Appendix III. The examination will be with the aid of those books. The questions will be set by the Accountant-General, in communication with the Central Examination Committee. They will be such as to test the practical acquaintance of the candidates with the principles and provisions of the Civil Account Code and the rules prescribed. An examinee will not be held to have passed the examination in Accounts, until the Collector of the district, to which he is attached, shall have furnished a certificate that the examinee was placed in charge of a district treasury under the general supervision of the Deputy Collector ordinarily in charge, for a period of not less than six weeks, and that he has continuously and duly attended to and satisfactorily discharged the duties of a Treasury Officer for such period.

17. An officer of the Indian Civil Service must pass in all examinations by the Higher Standard. He will be required to pass separately by the Lower and Higher Standards in Bengali, but he is permitted to present himself for examination in that vernacular by both standards at the same time. If he passes in either of the papers, he will be held to qualify for the Lower Standard, but passing marks must be obtained in both sets of papers to qualify for the Higher Standard. All other officers will be required to pass the examinations by both standards except in Accounts.

18. An officer, who succeeds in passing by either standard in any subject shall not again be required to present himself for examination by the same standard in the subject in which he was successful, but only in those in which he failed. For the purposes of this rule, the three parts of the examination in Law shall be considered as separate subjects.

19. The marks to be assigned to each branch of the examination in Law and examination in Accounts, the proportion required for passing by the different standards, and the time allowed for each paper, are set forth in Appendix IV. The same information as regards the examination in Languages will be found in Appendix V.

20. An officer who has passed according to the Lower Standard of examination, and who has exercised the powers of a Magistrate of the third class for six months, shall usually be vested with the powers of a Magistrate of the second class, described in sections 32, 33, 35 and 36 of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898), provided he is certified by the Commissioner to be fully competent to exercise them. Assistant Magistrates will also then be vested with the powers of a Deputy Collector.

21. An officer, however, who shall have passed by the Lower Standard in Law, Part I, and in Bengali, may, on the Commissioner's recommendation, be vested with the powers of a Magistrate of the second class, provided he has had not less than six months' experience in his magisterial duties.

22. An officer, who has passed according to the Higher Standard, shall be eligible to be vested with the powers of a Magistrate of the first class, but not until he shall have exercised the powers of a Magistrate of the second class for at least six months. He shall not be entitled to any promotion or increase of pay until he has passed fully by the Higher Standard.

23. An officer, who has passed in Law, Parts I, II, and III, and in Bengali, according to the Higher Standard, may be vested with the powers of a Magistrate of the first class, subject to the condition of his having exercised the powers of a Magistrate of the second class for six months; but he shall not be entitled to any promotion or increase of pay until he has passed fully by the Higher Standard.

24. Assistant Magistrates, being members of the Indian Civil Service on first appointment, draw Rs. 400 a month. On passing the Lower Standard of examination and being invested with powers of a Magistrate of the second class, they shall be allowed an increase of Rs. 50 a month, provided they have exercised the powers of a Magistrate of the third class for six months at least; and on passing fully the Higher Standard, and being invested with the powers of a Magistrate of the first class, they will receive a second increase of Rs. 50, provided they have also exercised the powers of a Magistrate of the second class for not less than six months. No officer shall be eligible for promotion as officiating Joint Magistrate and Deputy Collector until he has passed completely by the Higher Standard. The penalty for delay in passing will ordinarily cease to operate when the officer passes. On passing, he will

be placed in the same position with regard to future promotion as if he had passed in the ordinary course.

25. It is the duty of District officers to look to the practical training of the young officers placed under them, from their first entering into official life till they acquire a practical experience of their work and qualify themselves for the exercise of higher powers, by passing the prescribed examinations. District officers are expected to take active interest in the well-being of the young men placed under them, by exercising due supervision over their studies, by holding periodical examinations to test their qualifications and official knowledge, and by any other means which may seem to them to be expedient for the purpose.

SECTION III.—POLICE OFFICERS.

26. The standards of examination shall be as follows:—

Law—Lower and Higher Standards.

Bengali—Lower and Higher Standards.

Accounts—Higher Standard.

Hindustani—Higher Standard by the colloquial test.

The examination in the Languages will be the same for Police officers as for the officers to whom the rules in section II apply.

For the Lower Standard in Law there will be only one paper without books. For the Higher Standard in Law there will be the same paper without books, and a second paper with books. These papers will be set from the Acts or portions of Acts, etc., shown in Appendix X.

Only unannotated editions of Codes and Acts and the Police Manual will be allowed in answering the Higher Standard paper with books.

Probationary Assistant Superintendents of Police will be required to appear for the Lower Standard at the first half-yearly examination held after their arrival at the school, but they will not be allowed to pass in Bengali at that examination. At subsequent examinations, they will be permitted to present themselves for examination by both standards at the same time.

The marks to be assigned to the examination in Law and Accounts, the proportion required for passing by the different standards and the time allowed for each paper are set forth in Appendix IV. The same information as regards the examination in Languages will be found in Appendix V.

The text-books in Accounts will be those detailed in Appendix XI, and the examination will be with the aid of books as indicated in that Appendix. The questions will be set by the Inspector-General of Police in communication with the Central Examination Committee. They will be such as to test the practical acquaintance of the candidates with the principles and provisions of the Civil Account Code and the other books prescribed.

Deputy Superintendents of Police appointed direct will be liable to pass the same departmental examination and be subject to the same rules as Assistant Superintendents of Police.

This rule will also apply to the case of Deputy Superintendents recruited from other branches of Government service, who have not passed completely the examinations prescribed for civil officers. Officers, whose mother tongue is Bengali or Hindi will not be required to pass in those languages.

Officiating Deputy Superintendents of Police will be liable to pass in Accounts under the penalty of reverting, and they will be required to present themselves for examination in Accounts after six months' acting in that rank.

27. Police officers transferred to the Executive Service, or who desire such transfer, will be required to satisfy the same tests as those prescribed above for officers of the Executive Branch of the Provincial Civil Service, subject to the exception noted below.

28. When such an officer has already passed in Accounts or by either standard in a language, he will not be required to pass again.

29. Any officer, so transferred, who has passed in Law by the Lower Standard (as hitherto required for the Police), will be required to pass for the Lower Standard in Law Part I.

30. Such officers who have passed by the Higher Police Standard in Law will still be required to pass in all law papers prescribed in paragraph 14 above, the term "law" including Revenue and General law.

31. The Commandant of the Dacca Military Police Battalion, who, within two years of his first appointment as Commandant, passes an examination in Bengali by the Higher Standard of the Departmental Examination, will be given a reward of Rs. 500 with this proviso that an officer, who has previously received a reward in Bengali under the provisions of article 376 of the Army Regulations, India, Volume I, shall not be eligible for such a reward for passing in that language.

SECTION IV.—OFFICERS OF OTHER DEPARTMENTS TO WHOM THESE RULES HAVE BEEN MADE APPLICABLE.

32. The rules regulating the departmental examination of Cantonment Magistrates are contained in Appendix VII.

33. Officers of the Public Works Department will be examined in Law as directed in Government Resolution No. 44 T.—E., dated the 31st May 1894, *vide* Appendix VIII. They will also be examined in the vernacular under Appendix V, rule 9, grade II, Lower Standard (obligatory), and grade I, Higher Standard (optional).

34. For the examination of Public Works Department officers in cases, a case not being of special difficulty should be selected by the President of the Examination Committee. In selecting a case it should be remembered that officers will only exercise magisterial powers under Bengal Act III of 1876 (Bengal Irrigation Act). The Examination Committee will merely state their opinion of the merits of each candidate's judgment and *not transmit* this part of the proceedings. The case selected shall be in the Court vernacular of the place in which the candidate is employed.

35. Sub-Registrars should be allowed to appear at the Lower Standard of the departmental examination, and be vested with second class powers if they succeed in passing it, have previously exercised third-class powers and are otherwise fit for the exercise of such powers. They may be employed as Honorary Magistrates sitting singly with second or third class powers according as they have passed the examination or not.

SECTION V.—MISCELLANEOUS.

36. Officers attending these examinations will be allowed travelling allowance, subject to the rules laid down in Section IV, Chapter LIV, of the Civil Service Regulations.

37. No application from any junior officer liable to examination, for privilege leave or leave on private affairs will ordinarily be entertained if the following half-yearly examination takes place before the expiry of the leave applied for, unless the application specifies that the applicant will attend the examination.

38. If such leave is applied for, and the application from such an officer is submitted to Government, it should be stated that he is liable to pass an examination, and that the next examination will be held within the period of the leave applied for. This will enable the Governor in Council to decide whether, for the reasons stated, the leave should be granted; and, if so, on what conditions.

APPENDIX 1.

Laws and Regulations in which the examination will be without books.

PART I.—CRIMINAL LAW AND THE LAW OF EVIDENCE.

Serial No.	Regulation and Act.	Subject or short title.
1	Act XLV of 1860.	The Indian Penal Code, Chapters 2, 4, 5 and 18, and definitions of all offences.
2	Act I of 1872.	The Indian Evidence Act.

PART I.—CRIMINAL LAW AND THE LAW OF EVIDENCE—*concluded*.

Serial No.	Regulation and Act.	Subject or short title.
3	Act V of 1898.	The Code of Criminal Procedure, Chapters 4-9, 13-21, and 24-26.
4	Bengal Act VI of 1870.	The Village Chaukidari Act.
And all amending Acts.		

APPENDIX I—concluded.

PART II.—REVENUE LAW.

Serial No.	Regulation and Act.	Subject or short title.
5	Bengal Regulation I of 1793 (Articles I to VII).	The Bengal Permanent Settlement Regulation.
6	Bengal Regulation VII of 1822.	
7	Bengal Regulation IX of 1825 (sections 1 to 4).	The Bengal Land Revenue Settlement Regulations.
8	Bengal Regulation XI of 1825.	
9	Act IX of 1847.	Alluvion and Diluvion Regulations and Acts.

PART II.—REVENUE LAW—conclud.

Serial No.	Regulation and Act.	Subject or short title.
10	Act XXXI of 1858.	Alluvion and Diluvion Regulations and Acts.
11	Bengal Act IV of 1868.	
12	Act XI of 1859.	The Bengal Land Revenue Sales Acts.
13	Bengal Act VII. of 1868.	
14	Act VIII of 1885.	The Bengal Tenancy Act (omitting Chapters X, XII, XIII, XIII A, XIV, XVI and XVII).
15	Bengal Act I of 1895.	The Public Demands Recovery Act.
And all amending Acts.		

APPENDIX II.

Laws and Regulations in which the examination will be with books.

GENERAL LAW.

Acts of the Governor-General in Council.

Serial No.	Regulation and Act.	Subject or short title.
1	Act XLV of 1860.	The Indian Penal Code.
2	Act XLII of 1859.	The Workman's Breach of Contract Act.
3	Act VI of 1864.	The Whipping Act.
4	Act I of 1871.	The Cattle-trespass Act.
5	Act I of 1872.	The Indian Evidence Act.
6	Act X of 1873.	The Indian Oaths Act.
7	Act XI of 1878.	The Indian Arms Act.
8	Act XVIII of 1879.	The Legal Practitioners Act.
9	Act XVI of 1891.	The Bankers' Books Evidence Act.
10	Act VIII of 1897.	The Reformatory Schools Act.
11	Act V of 1898.	The Code of Criminal Procedure.
12	Act IX of 1872.	The Indian Contract Act.
13	Act III of 1877.	The Registration Act.
14	Act V of 1908.	The Code of Civil Procedure.
15	Act XVIII of 1850.	The Judicial Officers' Protection Act.

GENERAL LAW—concluded.

Acts of the Governor-General in Council—concluded.

Serial No.	Regulation and Act.	Subject or short title.
16	Act VII of 1870.	The Court Fees Act.
17	Act VI of 1908.	The Explosives Substances Act.
18	Act XIV of 1908.	The Indian Criminal Law Amendment Act.
And all amending Acts.		

Bengal Acts.

19	Act III of 1885.	The Bengal Local Self-Government Act.
20	Act II of 1889.	The Private Fisheries Protection Act.
21	Act I of 1885.	The Ferries Act.
22	Act III of 1884.	The Bengal Municipal Act.
And all amending Acts.		

PART II.—REVENUE LAW.

Regulations.

23	Bengal Regulation I of 1793.	The Bengal Permanent Settlement Regulation.
24	Bengal Regulation VIII of 1793.	The Bengal Decennial Settlement Regulation.

APPENDIX II—concluded.

Regulations—concl'd.

Serial No.	Regulation and Act.	Subject or short title.
25	Bengal Regulation II of 1819.	The Bengal Land Revenue Assessment (resumed) Lands Regulations.
26	Bengal Regulation III of 1828.	
27	Bengal Regulation VIII of 1819.	
28	Bengal Regulation VII of 1822.	The Bengal Land Revenue Settlement Regulations.
29	Bengal Regulation IX of 1825.	
30	Bengal Regulation IX of 1833.	
31	Bengal Regulation XI of 1825.	The Bengal Alluvion and Diluvion Regulation.

Acts of the Governor-General in Council.

32	Act IX of 1847.	The Alluvion and Diluvion Acts.
33	Act XXXI of 1858.	
34	Act XI of 1859.	The Bengal Land Revenue Sales Act.
35	Act I of 1878.	The Opium Act.
36	Act XIX of 1883.	The Land Improvement Loans Act.
37	Act XII of 1884.	The Agriculturists' Loans Act.
38	Act VIII of 1885.*	The Bengal Tenancy Act.

* One question at least should always be set in Chapter X of this Act.

Acts of the Governor-General in Council—concl'd.

Serial No.	Regulation and Act.	Subject or short title.
39	Act I of 1890	The Revenue Recovery Act.
40	Act I of 1894	The Land Acquisition Act.
41	Act II of 1899.	The Indian Stamp Act.
42	Act XXXII of 1855.	The Embankments Act.
43	Act X of 1897.	The General Clauses Act.
And all amending Acts.		

Bengal Acts.

44	Act IV of 1868.	The Alluvion Act.
45	Act VII of 1868.	The Revenue Sales Act.
46	Act VIII of 1865.	The Bengal Rent Recovery (under-tenures) Act.
47	Act V of 1875.	The Bengal Survey Act.
48	Act VII of 1876.	The Land Registration Act.
49	Act V of 1909.	The Bengal Excise Act.
50	Act IX of 1880.	The Cess Act.
51	Act I of 1895.	The Public Demands Recovery Act.
52	Act V of 1897.	The Estates Partition Act.
53	Act VII of 1866.	The Bengal Embankment Act.
54	Act IX of 1879.	The Court of Wards Act.
55	Act I of 1899.	The General Clauses Act.
And all amending Acts.		

APPENDIX III.

Text-books for the examination in Accounts.

- Civil Account Code, Chapters I to VI, X, XV, XVII to XX, XXIX, XXX and Appendix K.
- The Subdivisional Treasury Rules.
- The Rules of Account for Judicial officers prescribed by the High Court.
- The Bengal Treasury Manual.
- The Local Fund Rules.†

† These rules are to be taken to include only the Municipal Account Rules, and the Local Self-Government Rules, Part VIII, and so much of Part IX-A as deals with the District Engineer's Accounts.

APPENDIX IV.

Table showing the subjects for examination in Law and Accounts by each standard, the maximum number of marks assigned to each, the minimum number required for passing, and the time to be allowed.

SUBJECT OF EXAMINATION.	MAXIMUM MARKS.		PASS MARKS.		Time.
	Lower Standard.	Higher standard.	Lower Standard.	Higher Standard.	
Criminal Law and Law of Evidence, without books.	160	160	60	90	3 hours.
Revenue Law, without books.	160	160	60	90	3 do.
General Law with books	...	160	...	90	3 do.
Criminal Law for Police officers, without books.	160	160	60	90	3 do.
Criminal Law for Police officers, with books.	...	160	...	90	3 do.
Accounts paper ...	...	160	...	90	3 do.

APPENDIX V.

Rules for the examination of Civil officers in the Presidency of Bengal in the Vernaculars.

The following rules for the examination of Civil officers in the Presidency of Bengal apply to all officers of the classes specified in them, and to such others as the Local Government may from time to time direct. They do not affect the rules for the encouragement of the study of the languages of frontier tribes, a copy of which is given in Appendix VI.

2. Two grades of examination are recognized :—

(I) The Higher standard of examination for Civil officers, held under the direction and control of the Central Examination Committee.

(II) The Lower standard of examination for Civil officers, held under the direction and control of the Central Examination Committee.

3. Officers of the Survey Department are examined under special rules.

Officers of the Survey Department. In their case the standard specified in grade II will be accepted as sufficient, should they, exceptionally, have to be examined along with the officers attached to the general administration.

4. No Indian member of Executive Branch of the Provincial Civil Service or the Subordinate Civil Service is liable to examination in a language which is his own vernacular.

Officers of the Executive Branch of the Provincial Civil Service and the Subordinate Civil Service.

Subject to the above proviso—

All members of the above services are required to pass by the Higher and Lower standards in Bengali and by the Higher standard in Hindi.

5. Officers posted to the hills portion of the Darjeeling district will be required to pass in Bengali by the Lower and Higher standards. They will also be required to pass in Hindustani (Nagri character) by the Higher standard, and satisfy all the four tests prescribed in rule 9 in this Appendix, with the exception that there will be no textbooks but that separate papers from unseen official documents will be set for them. Officers, who are natives of the hills portion of the Darjeeling district, will be required to pass in

Bengali by the Higher standard and to satisfy all the four tests prescribed in rule 9, with the exception that there will be no text-books but that separate papers from unseen official documents will be set for them.

6. Medical officers in Civil employ, if they have not already passed by the Military Higher or Lower standard, will be required to pass in Bengali by the standard specified in grade II.

Medical officers in Civil employ, who have passed in one language under the above rules, if posted to a district where Bengali is the vernacular, will be required also to pass in it, but only by a conversational test designed to prove their ability to converse with the people and be understood by them.

No Indian Medical officer shall be liable to examination in a language which is his own vernacular.

7. Subject to the proviso that no Indian member of the Provincial Engineer service is liable to examination in a language which is his own vernacular, officers of the Public Works Department are required to pass the examination in Hindi within two years of joining their appointments in India, but they may, at the discretion of the Local Government, be required to pass by the Lower standard in Bengali, within four years of joining their appointments in India.

Officers may also, if they so wish, go up for the Higher standard examination in Bengali within five years of joining their appointments in India.

8. Subject to the proviso that no Indian Educational officer is liable to examination in a language which is his own vernacular except under the special orders of Government, officers appointed to the Indian Educational Service are required to pass in one, or more than one, vernacular language (according to the terms of their agreement) by the standard specified in grade I above, within two years of their period of probation. In Bengal, the language will be Bengali.

9. The examination specified in grade I above, and the Lower standard of examination specified in grade II above, will be held under the rules for the conduct of the Departmental Examination of Civil officers, and under the direction and control of the Central Examination Committee—

(1) The following are the text-books prescribed for the examination of Assistant Magistrates, Deputy Magistrates, Sub-Deputy Collectors, Assistant Superintendents of Police and Deputy Superintendents of Police :—

N.B.—The course for the Lower Standard will ordinarily be 200 to 300 pages and the course for the Higher standard will not ordinarily exceed 400 pages. The books or portions of books selected for each examination will be duly notified.

BENGALI TEXT-BOOKS.

Lower standard.

1. "Upakatha," by Jnanendra Shashi Gupta (338 pages).
2. "Nutan Ginni," Jaladhar Sen (117 pages).

Higher standard.

1. "Yugantar," by Sibanath Shastri (Story) (296 pages).
2. "Torubala," by Amrita Lal Bose (147 pages).
3. "Galpa Guchcha," by Rabindra Nath Tagore (Part I, 448 pages, Part II, 481, pages).
4. "Sarnalata," by Tarak Ganguli (259 pages).
5. "Muchiram Gurer Jiban Charitra," by Bankim Chandra Chatterji (47 pages).
6. "Radharani," by Bankim Chandra Chatterji (65 pages).
7. "Yugalanguri," by Bankim Chandra Chatterji (50 pages).

(2) The following are the tests prescribed for the two grades of examinations :—

Grade 1.—The Higher standard of Departmental Examination.

A.—Dictation. A passage from some official paper in Bengali will be read out to the candidates by a Bengali, and they will be required to write it down in Bengali character with fair accuracy.

B.—A written translation from the vernacular into English.
The paper should contain passages both from the prescribed text-books and from an unseen official document.

C.—A written translation from English into the vernacular—

- (i) Passages translated into English from the text-books by the Central Examination Committee shall be re-translated into the vernacular by the examinee.
- (ii) A brief passage from an English judgment* or other official document of a somewhat difficult nature, selected by the Central Examination Committee, shall be translated into the vernacular by the examinee without assistance and in a generally correct manner.

D.—*Viva voce* examination in the vernacular.

- (i) The examinee shall be tested in conversation with several Indians of various classes, in such a manner as to satisfy the Examination Committee of his power of making himself understood by them, and of explaining himself with clearness and sufficient propriety in the vernacular in an argument or topic of some difficulty. The text-books may furnish topics for conversation.
- (ii) The examinee will be called upon to read with fair fluency and explain in English to the Examiners, three papers written by different persons in a plain running hand.

NOTE.—It is not necessary that each candidate should translate the same piece, just as it is not necessary that the *viva voce* examination of each should involve the same conversation.

(3) Officers other than those named in clause (1) above, who are examined under these rules, will not be examined in the prescribed text-books, but they will be required to satisfy all these four tests, and separate papers from unseen official documents will be set for them.

(4) The maximum and the pass marks assigned to each branch of the examination and the time allowed for the papers are subjoined :—

SUBJECTS OF EXAMINATION.	Maximum Marks.	Pass Marks.	Time.
1	2	3	4
A.—Dictation	20	10	$\frac{1}{2}$ hour.
B.—Translation from Vernacular ...	20	10	2 hours.
C.—Ditto English... ..	20	10	2 do.
D.—(i) <i>Viva voce</i> Examination ...	20	10	} 15 minutes.
(ii) <i>Viva voce</i> Examination ...	10	5	

* In the case of officers of the Public Works Department "the judgment or other official document" will, if possible relate to matters with which such officers are likely to have to deal.

Grade 11.—The Lower standard of Departmental Examination.

(5) For this examination the tests shall be the same as the above, but the papers shall be less difficult. The proportion of marks to be obtained in order to pass, and the time allowed for the papers, shall be the same as for the Higher standard above described. The principal object of this examination shall be to test the proficiency, for practical purposes, of the examinee in such language.

10. No Indian officer (these rules notwithstanding) shall be liable to examination in a language which is his own vernacular. The Commissioner or Heads of Departments submitting the lists of intending examinees under Rule 5 of the Rules, will consider each case, and, on satisfying themselves, may exempt the candidate from examination in such language, reporting their reasons for doing so to Government.

APPENDIX VI.

Rules for the encouragement of the study of the tribal languages in Bengal.

1. Examinations will be conducted in the following tribal languages :—

Group I.—Santali.

„ II.—Tibetan, Sikkimese Bhutia, Bhutanese Bhutia.

„ III.—Lepcha.

„ IV.—Nepalese Paharia or Khaskura.

2. Officers of the following classes, whether European or Indian, shall be eligible to appear at these examinations and draw the rewards stated :—

Class I.

Members of the Indian Civil Service.

Members of the Executive Branch of the Provincial Civil Service.

Members of the Judicial Branch of the Provincial Civil Service.

Superintendents, Assistants and Deputy Superintendents of Police.

Civil Surgeons and Civil Medical Officers.

Deputy, Assistant, Extra Deputy and Extra Assistant Conservators of Forests.

Executive and Assistant Engineers.

Inspectors and Additional and Assistant Inspectors of Schools.

Members of the Indian or Provincial Educational Service.

The rewards for officers of class I are as follows :—

Rupees 1,000 in the case of all the languages specified, except Nepalese Paharia, Sikkimese Bhutia and Bhutanese Bhutia, for passing in which the reward will be Rs. 500 only. In the case of Tibetan the reward will be Rs. 500 for passing the first examination as in rule 7, and Rs. 1,000 for passing the second, as in rule 8.

Class II.

Members of the Subordinate Civil Service.

Inspectors and Sub-Inspectors of Police.

Civil and Military Assistant Surgeons.

Members of the Subordinate and Lower Subordinate Educational Services.

Overseers, Supervisors and Sub-Engineers of the Public Works Department.

The rewards for officers of class II are as follows :—

For officers whose salary is Rs. 150 or over, half the amount prescribed for class I.

For officers whose salary is less than Rs. 150. one quarter of the amount prescribed for class I.

3. An officer desiring permission to appear at an examination shall apply for permission to the Commissioner of the Division in which he is serving, who may grant permission provided he can certify (except in the case of Tibetan for which no such certificate shall be necessary) that the language is spoken within the district where the officer is employed at the time, or by tribes conterminous to it with whom he has official relations ;

Provided that an officer who has fulfilled the above condition and is subsequently transferred, may be permitted to present himself for examination on applying within one year from the date of such transfer, the Commissioner of the Division from which he was transferred granting the necessary certificate.

4. In the case of officers of the Provincial Judicial service, the certificate referred to in rule 3 will be furnished by the District Judge. All applications for permission to appear at an examination under this rule should be submitted to the Commissioner of the Division through the District Judge, who will obtain the sanction of the High Court.

5. No reward will be given—

(1) to any officer for proficiency in a second language of the same group :

(2) to an Indian officer for passing an examination in any language with which, from his birth or education, he is naturally familiar, or which is closely allied to his vernacular language :

Provided that such officers may be permitted to present themselves for examination.

6. The examinations will be conducted under the control of the Commissioners of the Burdwan and Rajshahi Divisions, as noted below, by local committees convened by the respective Commissioners :—

Commissioner of Burdwan	... Santali.
Commissioner of Rajshahi	... { Tibetan and Bhutia. Lepcha. Nepalese Paharia.

7. The tests which a candidate must undergo are as follows :—

- (a) He must be able to converse freely with the people of the tribe, in whose vernacular he may wish to qualify, to understand and to make himself understood by them.
- (b) He must write down sentences spoken in the tribal language by one of the tribe, or a conversation held between two of them, and must explain the sentences or the conversation correctly in English.
- (c) He must, without assistance, translate from English or his mother tongue into the tribal language, sentences not of a more difficult nature than those described in clause (b). The translation must be substantially correct and intelligible to a native in whose language it is written.

N. B.—The writing prescribed in clauses (b) and (c) must be in the character of the tribal language. If the language has no written character of its own, the English, Bengali or Hindi character shall be used, but in the cases of Santali the Roman character must be used.

- (d) He must transliterate and translate (into English) a paper in the current written (not printed) form of character of the language. (This test will be enforced only in the cases of those languages which have written characters of their own.)

8. There will be a second examination in the Tibetan language. This examination will consist of—

- (a) a much severer conversational test than in rule 7 (a);
- (b) writing letters in Tibetan.
- (c) translating Tibetan letters.

9. In order to qualify for the prescribed reward, an examinee must obtain not less than half the marks allotted to each branch of the examination and two-thirds of the aggregate number.

10. The Commissioner conducting the examination will report to Government the names of officers declared by the Examining Committee to have passed the prescribed standard for the grant of reward.

APPENDIX VII.

Examination of Cantonment Magistrates.

The following rules regulate the Departmental Examination of Cantonment Magistrates in the Presidency of Fort William in Bengal :—

1. An officer who has not passed the preliminary examination will not be appointed to act as a Cantonment Magistrate for a period of more than three months, unless in exceptional circumstances.

2. An officer who passes the preliminary examination will be eligible for appointment as a Cantonment Magistrate on probation, but will not be confirmed or vested with full magisterial powers until he has passed the Higher standard examination.

3. Any officer who may be appointed to act as a Cantonment Magistrate without having passed the preliminary examination will be required to pass the Lower standard examination, and if he fails to do so at the first opportunity, he will be liable to revert to Military duty.

4. The preliminary examination will be held equivalent in difficulty to the corresponding portion of the Lower standard examination for Junior Civilians in the following subjects, viz.—

(1) The Indian Penal Code	} With books.
(2) The Code of Criminal Procedure	...	...	...
(3) The Indian Evidence Act	...	...	...
(4) The Provincial Small Cause Courts Act	...	...	...
(5) The Civil Procedure Code, Act V of 1908	...	...	...
(6) The Police Act	} Without books.
(7) The Cantonments Act and Rules	...	...	...

5. For the Higher standard examination a harder paper will be set on the above subjects, omitting the Cantonments Act and Rules.

6. An officer who has not, in qualifying for appointment to the Staff Corps, passed by the Higher standard in the vernacular of the district in which he is employed, will be required to do so before he is declared to have fully passed by the Higher standard examination.

7. A Cantonment Magistrate failing to pass the Higher standard examination within eighteen months after joining his appointment, will be liable to forfeiture of the appointment and remand to Military duty.

8. A Cantonment Magistrate who has passed the language examination in one province or district will, on transfer to another province or district, be required to pass by the Higher standard in the language of the province or district to which he is transferred. Should he fail to pass this examination within eighteen months of his transfer, he will be entitled to no increase of salary until he does pass.

9. The examinations will be conducted under the direction and control of the Central Examination Committee, and will take place at the same time with the half-yearly departmental examinations of Assistant Magistrates and others.

10. Separate papers in Law will be set for Cantonment Magistrates.

11. The following table shows the particulars of marks assigned to each subject and the time allowed :—

SUBJECT OF EXAMINATION.	MAXIMUM MARKS.		PASS MARKS.		Time allowed.
	Lower Standard.	Higher Standard.	Lower Standard.	Higher Standard.	
1	2	3	4	5	6
Paper, with books (Penal Code, etc.)	160	...	90	...	3 hours.
Ditto ditto ...	...	160	...	90	3 do.
Paper without books (Cantonments Act and Rules.)	160	...	90	...	3 do.

For examination in Languages, vide Appendix V.

12. In Languages Cantonment Magistrates shall be required to satisfy the tests prescribed in Rule 9, Appendix V. They will not be required to read the text-books prescribed in that rule, as subjects from text-books will form no part of their examination, and separate papers from unseen official documents will be set for their examination.

13. The rules for the conduct of the departmental examination of Assistant Magistrates and others are, as far as practicable, applicable to the examination of Cantonment Magistrates.

APPENDIX VIII.

1. All Assistant Engineers employed in Bengal shall, whether they have or have not been invested with magisterial powers, be required to pass the examination in Law, Parts A, B and C, as shown below, before being promoted to be Executive Engineers, third grade, permanent rank.

2. Upper Subordinates and zilladars who have received permission from their Superintending Engineer may appear at paper A of the examination in Law. By passing they will be considered as increasing their chances of promotion, and subordinates who pass this examination will, if placed in charge of irrigation subdivisions, be vested with the powers of a canal officer.

3. The examination in Law will consist of two papers without books (A and B), and an examination in cases (C). It will be conducted under the direction of the Central Examination Committee, and will take place at the same time as the half-yearly departmental examination of Assistant Magistrates and others.

A.

The first paper will comprise—

- (i) Cattle-Trespass Act, I of 1871, as amended by Act I of 1891.
- (ii) Bengal Irrigation Act, III (B.C.) of 1876, as amended by Act VII of 1880 and Act I of 1901.
- (iii) Indian Penal Code (Act XLV of 1860).

Chapter	II,	sections	6, 21, 37, 38, 51 and 52.
"	III,	"	53, 60 and 64 to 70.
"	IV,	"	76 to 85.
"	V,	"	107 to 109.
"	X,	"	172 to 175, 178 to 181 and 186 to 188.
"	XI,	"	191 to 193, 224 and 228.
"	XVII,	"	425 to 440.

- (iv) Evidence Act, I of 1872, as amended by XVIII of 1872.

Chapter	I,	sections	1, 3 and 4.
"	II,	"	5 to 11, 13 to 16, 24 to 30, 32 to 39, 43, 47 to 49, 53 and 54.
"	IV,	"	59, 60.
"	V,	"	61 to 65, 67, 73, 79, 83, 87 and 90.
"	VI,	"	91 to 93 and 98.
"	VII,	"	101 to 106.
"	IX,	"	118 to 127, 129, 132 and 133.
"	X,	"	137 to 155, 159, 161 and 165.

- (v) Criminal Procedure Code, Act V of 1898.

Chapter	I,	the whole.
"	II,	sections 6, 10, 11, 12 and 17.
"	III,	" 28, 29, 32, 33, 35, 37 and 40.
"	IV,	" 42, 43 and 45.
"	V,	" 46 to 53, 57, 60, 61, 64 and 65.
"	VI,	" the whole.
"	VII,	" 94, 96 and 104.
"	IX,	" 127.
"	XIV,	the whole.
"	XV,	sections 177, 179, 180, 182, 183, 186, 187, 191, 192 and 195.
"	XVI,	the whole.
"	XVII,	"
"	XIX,	"
"	XX,	"
"	XXI,	"
"	XXIV,	sections 340 to 347, and 349 to 352.
"	XXV,	the whole.
"	XXVI,	sections 366, 367, 369, 371 and 372.
"	XXVIII,	" 384 to 389, 397 and 400.
"	XXXI,	" 407, 418 to 423, 426 and 430.
"	XXXII,	" 435.
"	XXXIII,	" 443, 445 and 453.
"	XXXV,	" 476, 480, 481, 482, 484, 485 and 487.
"	XXXVIII,	" 495.
"	XXXIX,	the whole.
"	XL,	sections 503, 505 and 506.

Chapter XLI, sections 511 and 512.

" XLIII, " 517 and 518.

" XLIV, " 528.

" XLV, " 529 to 531, 535 and 537.

" XLVI, " 540, 543 to 545, 547, 548, 555 and 556.

(vi) Circular order of the High Court (Criminal), No. 6, dated 18th November 1901, sections I and II.

The second paper will comprise—

(i) Canals Navigation Act, V (B.C.) of 1864.

(ii) Land Acquisition Act, I of 1894, Parts I to VI.

(iii) Drainage Act, VI (B.C.) of 1880.

(iv) Embankments Acts, XXXII of 1855, VII (B.C.) of 1866, and II (B.C.) of 1882.

(v) Rules made under these Acts.

C.

The examination in cases will be conducted as follows :—

The record of a case, such as ordinarily comes before a canal officer exercising magisterial powers in which the evidence has been recorded in the vernacular, will be read out by an Indian official. Where possible, the case will be read to each candidate separately, or to small batches. The candidate must write his notes of evidence as the reading proceeds, as he would do were he actually trying the case. At the conclusion of the case the candidate, who may refer to his books, must write (European in English, natives of India in Hindustani, Bengali or English, as they prefer) a judgment on the question or questions at issue, with a statement of reasons.

Officers will be allowed to pass separately in either of the papers A or B or in the case C. Passing marks in each subject will be 50 per cent.

4. The following table shows the particulars of marks assigned to each subject and the time allowed :—

SUBJECT OF EXAMINATION.	Maximum Marks.	Pass Marks.	Time allowed.
Law paper "A" ...	120	60	3 hours.
" "B" ...	120	60	3 do.
Examination in cases ...	120	60	To be determined by the Local Examination Committee.

For examination in Languages, vide Appendix V.

APPENDIX IX.

A.—Rules for the Training of Assistant Magistrates, Deputy Magistrates and Sub-Deputy Magistrates.

1. Assistant Magistrates who have not passed the Higher Standard in Law and Deputy and Sub-Deputy Magistrates who have not passed the Lower Standard in Law shall be required to prepare a full, complete and careful record of six cases tried by a first class Magistrate, and six defended* cases tried by a Sessions Judge, to be selected for the purpose by the District Magistrate. The record should consist of—

(1) a summary of the evidence, with notes on it, showing its admissibility and applicability to the offence charged;

* This phrase "Defended cases tried by a Sessions Judge" should be read as including appellate cases, but three at least of the cases to be reported on should be regular sessions trials.

- (2) notes on the procedure with references to the Codes, *e.g.*, to such matters as the rules as to cross-examination, re-examination, drawing up of charge, and taking the statement of the accused.

It should be understood that value will be given to notes intelligently based on annotated editions of the Criminal Procedure Code, Penal Code, Evidence Act, on Woodman's Digest, and recognised text-books.

2. The District Magistrate will forward these records to the Legal Remembrancer, who will, at any time before the date fixed for the departmental examination, send a statement of his opinion thereon to the Central Examination Committee for consideration and submission to Government with the result of each half-yearly examination.

3. If, in the opinion of the Legal Remembrancer, an officer has once prepared the record satisfactorily, he will not be required to do so again, even although he may not be adjudged to have passed in Law.

4. Assistant Magistrates also should receive a thorough training in the Tauzi Department and Collectorate record-room under the special supervision of the Collector.

B.—Rules for the Training for Probationers.

The following rules are intended to apply to Probationers of the Provincial Executive Service and of the Subordinate Civil Service :—

1. The minimum period of probation will be twelve months. Probationers shall, during their probationary service, be trained so as to get as much experience as possible in Magisterial and Revenue Courts, with a view to acquire a knowledge of official routine. During this period they should study the Codes and the Acts to enable them to go up for their departmental examinations as soon as they are allowed. For Probationers who are appointed in the ordinary way in the autumn, this will be in October or November of the succeeding year. But officers who are appointed at other times will not be allowed to go up until twelve months have elapsed from the date of their appointment.

2. The training should be arranged with reference to the work in the office to which the officer is attached. He will be trained in the Magisterial Department for three months, and in the Revenue Department, including (1) Tauzi and Government estates, (2) Land Registration, (3) English office, (4) Munshikhana Registers, (5) Certificates, (6) Record-room, (7) Cess and Revaluation, (8) Nizarat, (9) Excise and Income-tax, (10) Treasury,* for nine months.

The amount of time spent in each Revenue Department will depend on the amount of work in that department of the particular office to which the Probationer is posted.

3. Probationers should not take up Partition, Survey and Settlement, or Land Acquisition work. These departments form the subject of special training.

4. The Collector should have a register prepared showing, with reference to the work in his office, the amount of time a Probationer will spend in the different departments.

Training in Magisterial Work.

5. Probationers should, during the period of their training in the Magisterial Department, attend the Court of a first class Magistrate, selected by the District Magistrate, during the trial of criminal cases. They should be required to prepare a full, complete and careful record of the depositions of the witnesses, and a concise summary of the evidence given. They should also be required to take notes of the arguments of the pleaders, and discuss the application of the law to the facts of the cases reported by them, and to write a decision. This should be done in at least six defended cases.

* N.B.—Probationary Deputy and Sub-Deputy Collectors, while undergoing their training in Treasury work under this rule, may be placed in subordinate charge of Treasuries as heretofore under rule 16 of the Departmental Examination Rules.

5. (1) The rules in Part A will also be applicable to the cases of Probationers after the first twelve months of their probation, if they intend to appear for the departmental examination in Law by the Lower Standard before they are appointed substantively *pro tempore*.

6. The records of the cases prepared under rule 5 should be submitted by the Probationer to the trying Magistrate, who should examine them with a view to see that they are being intelligently prepared. He should point out any obvious mistakes. The records should also be occasionally examined by the District Magistrate or the Joint Magistrate.

7. Probationers should be deputed to examine the various registers kept in the Criminal Courts, and to submit inspection reports according to the Inspection Manual. They should also inspect the Record-room and other departments of the Magistrate's office according to the Manual. The Inspection Note should be submitted through the Deputy Magistrate in charge to the Magistrate.

Probationers might also be deputed for miscellaneous inquiries in regard to criminal cases when the inspection of a locality or other matter is important, and they might be examined in Court as to their reports. They might also conduct inquiries in *chaukidari* or other simple matters.

Training in Revenue Work.

8. Probationers should not be required to work as clerks, or to write up registers; they should, however, prepare notes or *précis* of cases and draft letters. They should see all the papers which go up to the Deputy Collector, and the Deputy Collector should utilize their services in any way that he can in connection with the cases. The Deputy Collector should, at the same time, see that the Probationer makes himself acquainted with the law and rules on the subject, and should from time to time require him to prepare a note explaining the procedure or the reason for any action taken in a particular case. In departments the work of which involves the keeping of accounts or registers, Probationers should check and initial entries made in registers, check the accounts, and examine the preparation of returns. They should also inspect each department according to the Inspection Manual, and the Collector might utilize their notes of inspection for his own inspection. They should also attend inspections by the senior officers.

9. At the end of the probationary period in any department, or under any Deputy Collector, the Deputy Collector should record a note in the register referred to in rule 4, stating how the Probationer has attended to his duties and a general opinion of his industry and ability. This should be shown to the Collector.

10. Probationers should keep a diary, and record briefly the work done by them day by day. The diary should be submitted to the Deputy Collector under whom they are working for the time, and should be seen by the Collector.

APPENDIX X.

EXAMINATION OF POLICE OFFICERS IN LAW BY THE HIGHER STANDARD.

Examination without books.

The Indian Penal Code, XLV of 1860, Chapters 2, 4, 5 and 8, and definitions of all offences

The Police Act, V of 1861.

The Code of Criminal Procedure, V of 1898, Chapters IV to XIV, XXIV (sections 337-339, 343 and 345 only), XXXIX, XLI, XLIII, XLVI (sections 550, 551 and 560 to 565).

And all amending Acts.

Examination with books.

GENERAL ACTS.

The Indian Penal Code, XLV of 1860.

„ Police Act, V of 1861.

- The Foreigners Act, III of 1864.
 „ Sarais Act, XXII of 1867, and the rules framed under it.
 „ Printing Press and Newspapers Act, XXV of 1867.
 „ Cattle-trespass Act, I of 1871.
 „ Evidence Act, I of 1872.
 „ European Vagrancy Act, IX of 1874.
 „ Dramatic Performances Act, XIX of 1876, and the rules framed under it.
 The Indian Arms Act, XI of 1878, and the rules framed under it.
 „ Northern India Ferries Act, XVII of 1878.
 „ Indian Explosives Act, IV of 1884, and the rules framed under it.
 „ Indian Steam Vessels Act, V of 1884, Chapters I, IV, VII and VIII.
 „ Indian Official Secrets Act, XV of 1889.
 „ Indian Railways Act, IX of 1890.
 „ Prevention of Cruelty to Animals Act, XI of 1890.
 „ Code of Criminal Procedure, V of 1898.
 „ Assam Labour and Emigration Act, VI of 1901.
 „ Explosives Substances Act, VI of 1908.
 „ Indian Criminal Law Amendment Act, XIV of 1908.
 „ Whipping Act, IV of 1909.
 „ Newspapers (Incitements to offences) Act and the Press Act, I of 1910, and the rules framed under them.
 „ Criminal Tribes Act, III of 1911, and the rules framed under it.
 And all amending Acts.

BENGAL ACTS.

- The Gambling Act, II of 1867.
 „ Bengal Cruelty to Animals Act, I of 1869.
 „ Bengal Cruelty to Animals (Arrest) Act, III of 1869.
 „ Village Chaukidari Act, VI of 1870.
 „ Bengal Ferries Act, I of 1885.
 „ Private Fisheries Protection Act, II of 1889.
 And all amending Acts.

The Police Manual.

APPENDIX XI.

EXAMINATION OF POLICE OFFICERS IN ACCOUNTS.

Civil Account Code.

Chapters, I, III, IV, V and VI.

Bengal Treasury Manual.

- Chapter I.—Paragraphs 4, 5, 8 and 11.
 „ II.—Paragraph 25.
 „ III.—All paragraphs, except 37, 38 and 38A.
 „ IV.—Paragraphs 40-46A, 47, 48, 48A.
 „ V.—Paragraph 49 (with Appendix A).
 „ VI.—So far as they relate to the accounts of the Police Department.
 „ VII.—Paragraphs 139-173.
 „ X.—Paragraphs 218, 219, 222, 223, 225, 229 and 232A.

Civil Service Regulations.

- Chapter II.—
 „ III.—Articles 49 to 62, 64 and 67.
 „ IV.—Articles 71, 72, 73 and 81.
 „ V.—
 „ VI.—Articles 104-107, 140, 141, 144, 145, 147 and 148.
 „ VII.—Articles 150-160.
 „ VIII.—Articles 161-164.
 „ IX.—
 „ X.—Articles 192-195.

Chapter	XL.—Except articles 206, 207, 208, 209 and 240.
"	XII.—Except articles 244, 245, 271 to 278, 281, 283, 287, 289-296.
"	XIII.—
"	XIV.—
"	XV.—
"	XVI.—Except articles 380, 381, 382, 383, 384, 393 and 394.
"	XVII.—
"	XVIII.—Except articles 448 and 461.
"	XIX.—Except articles 484 and 485.
"	XX.—
"	XXI.—
"	XXXVIII.—
"	XLIII.—
"	XLIV.—Except articles 846 to 861.
"	XLV.—
"	XLVII.—
"	XLVIII.—Except articles 962 to 973.
"	LI.—
"	LII.—
"	LIII.—Except articles 1067 to 1072 and 1077 to 1079.
"	LIV.—
"	LV.—
"	LVII.—

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1482T.R.—The 14th September 1912.—In declaration No. 2185L.A., dated the 29th July 1912, published at page 1268, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 31st idem, in respect of the land required for the Serampore new station, in the village of Serampore, pargana Boroe, zilla Hooghly, for "Babui Bagan" in line 9 read "Bagui Bagan."

No. 1485T.R.—The 14th September 1912.—In exercise of the powers conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the piece of land in village Jugeswar, pargana Arsha, district Howrah, measuring 1 bigha 10 cottahs, included in the land covered by Declaration No. 1724L.A., dated the 10th April 1911, published at page 598, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 12th idem, for the construction of a feeder road to Sankrail station, second project. The land is bounded on the—

North and South—By Andul-Ekabbarpur Road, and

East and West—By the lands of Prokas Nath Sarkar, Naskar Sheikh, Rakshit Jetti and Ashutosh Patra.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1488T.R.—The 14th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of the Post office building at Magrahat, in the village of Bankipore, pargana Baridhati, zilla 24-Parganas, it is hereby

declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—By Rama Nath Adhikari's garden,

East—By Khargeswar Manna's land,

South—By District Board road,

West—By the remaining land of Promotho Nath Ganguly and brothers,

is required within the aforesaid village of Bankipore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Superintendent of Post Offices, Presidency Division, Calcutta.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1491T.R.—The 14th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

24-Parganas.

by Government at the expense of the Panihati Municipality for a public purpose, viz., for the widening of Shib Chandra Rai Chowdhury Road at Panihati, in the village of Panihati, pargana Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North and East—By the Municipal Road named Shib Chandra Ray Chowdhury Road,

South—By the Tantipara Lane,

West—By the remaining land and tank of Ratan Chandra Das and Gopal Chandra Mukherji,

is required within the aforesaid village of Panihati.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Municipal Commissioners of Panihati.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1494T.R.—The 14th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

24-Parganas.

by Government at the expense of the Kamarhati Municipality for a public purpose, viz., for diverting the course of an existing drain falling into the tank of Babu Hari Pada Bhattacharji, in the village of Dukhineswar, pargana Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 cottah 2 chitaks and 15 square feet of standard measurement, bounded on the—

North—By the land belonging to Satya Charan Sadhukhan and Hari Pada Bhattacharji,

East—By the land belonging to Hari Pada Bhattacharji,

South—By the public drain,

West—By the land belonging to Satya Charan Sadhukhan and Nanda Lal Dey,

is required within the aforesaid village of Dukhineswar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Municipal Commissioners of Kamarhati.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1497T.R.—The 14th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense, for a public purpose, viz., for replacing chaukidari chakran land acquired for Bengal-Nagpur Railway, in the village of Gudar Nowpala, pargana Mondalghat, zilla Howrah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 13 cottahs 5 chitaks of standard measurement, equivalent to '55 acre, bounded on the—

North—By the land of Rakhal Das Manna and Rajkrishna Manna,

East—By the lands of Rakhal Das Manna, Rajkrishna Manna and Bhuban Mudi,

South—By the land of Niranjana Maiti,

West—By the land of Ashu Pandit,

is required within the aforesaid village of Gudar Nowpala.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Uluberia.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 5653.—The 16th September 1912.—In pursuance of section 7 of the Indian Registration Act, 1908 (XVI of 1908), the Governor in Council is hereby pleased—

- (a) to sanction the further retention, up to the 30th of September 1913, of the temporary office of the Joint Sub-Registrar of Boda at Saldanga, in the district of Jalpaiguri,
- (b) to sanction the removal of the said office from Saldanga to Debiganj, in the said district, and
- (c) to declare that the said office shall be styled the office of the Joint Sub-Registrar of Boda at Debiganj.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 439S.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Tenth Sale of Opium, the provision of 1909-10 and 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 24th September 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,770 chests, viz.—

		Chests.	
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of	Certified ...	445	(20 chests of season 1909-10 and 425 chests of season 1910-11).
	Uncertified ...	365	(of season 1910-11).
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of	Certified ...	225	(of season 1910-11).
	Uncertified ...	735	(of season 1910-11).
Total ...		1,770	

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 30th September and 11th October 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 30th September 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Friday, the 11th October 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 5th November 1912	865	...	735	1,100
Ditto Tuesday, 3rd December "	365	...	735	1,100
Total	730	...	1,470	2,200

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary*.

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 26th August 1912.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3570A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 3395 A.D.—The 14th September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Atul Chandra Banarji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit as a member of the Bhadreswar Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3406 A.D.—The 14th September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Maulvi Tawabur Rahim the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Jalpaiguri, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit as a member of the Boda Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3410A.D.—The 14th September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Anath Bandhu Gupta the powers of a
Faridpur. Magistrate of the third class, in the district of Faridpur, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district.

RESIGNATION.

No. 3404A.D.—The 14th September 1912.—The Governor in Council accepts the resignation tendered by Babu Kali Kumar
Jalpaiguri. Ain of his appointment as an Honorary Magistrate of the Boda Bench, in the district of Jalpaiguri.

POWER.

No. 3397A.—The 14th September 1912.—Mr. R. B. Steele, Assistant
Bakarganj. Magistrate, Patuakhali, Bakarganj, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENT.

No. 193J.D.—The 16th September 1912.—Babu Jogesh Chandra Sen
Rajshahi. Gupta, Munsif, on leave, is appointed to be a Munsif in the district of Rajshahi, to be ordinarily stationed at Nator, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Nator Munsifi.

LEAVE.

No. 2723J.—The 9th September 1912.—Babu Lal Bihari Chatarji,
Faridpur. Munsif of Goalundo, in the district of Faridpur, is allowed leave from the 30th July to the 31st August 1912, under article 336 of the Civil Service Regulations.

No. 2724J.—The 9th September 1912.—Babu Netai Charan Ghosh, Munsif
Hooghly. of Arambagh, now on deputation to Serampore, in the district of Hooghly, is allowed furlough for three months, under article 338 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th August 1912, or from the date on which he availed himself of it.

No. 2725J.—The 9th September 1912.—Babu Jatindra Nath Mukharji,
Mymensingh. Munsif of Tangail, now on deputation to Iswarganj, in the district of Mymensingh, is allowed leave for thirty-one days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he was relieved.

POWERS.

No. 148J.D.—The 13th September 1912.—Babu Sharat Chandra Ghosh,
24-Parganas. Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Parganas, is temporarily vested with the powers under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, XII of 1887, to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000, arising within the local limits of the Diamond Harbour Munsifi, during the absence, on leave, of Babu Binod Bihari Mitra, or until further orders.

A. H. CUMING,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 141J.D.—The 13th September 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Muhammad Ismail, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar within thana Teknaf, in the district of Chittagong.

No. 142J.D.—The 13th September 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Muhammad Ismail, appointing him, as a temporary measure, Kazi of thana Teknaf, in the district of Chittagong, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 157J.D.—The 14th September 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 14 of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), the Governor in Council is pleased to direct that, with effect from the 12th November 1912, the Munsif's Court, which is held at Kotalpur, in the district of Bankura, shall be held at Vishnupur in the same district.

A. H. CUMING,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATION.

No. 4963P.—The 17th September 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon each of the undermentioned gentlemen who have been either appointed or reappointed to be Presidents of the panchayats of the Unions, noted against each, in the district of Nadia, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Unions, and

(b) to declare that they may exercise the said powers during the period, not exceeding three years during which they continue to hold the office of Presidents of the said panchayats.

THANA KRISHNAGAR.

Name of President.	Name and No. of Union.
Babu Jugal Kishore Mukharji	... Napara 1
" Pramatha Nath Gangali	... Sadhanpara 2
" Jogendra Chandra Das	... Belpukur 3.
" Sripati Bhattacharji	... Raotara 4.
" Amrita Lal Gosain	... Bhaluka 5.
" Aghor Nath Banarji	... Dignagar 6.
" Upendra Narayan Gosain	... Dogachi 7.
" Hazari Lal Sarkar	... Bhandarkola 8.

NADIA INDEPENDENT OUTPOST.

Name of President.	Name and No. of Union.
Babu Dwarka Nath Mazumdar	... Bablari 1.
„ Bimala Prasad Datta	... Edrakpur 2.
Molla Khodad ...	... Bamanpukur 3.
Babu Barada Prasad Datta	... Sarupgunja 4.
„ Gopal Chandra Bakshi	... Pansila 5.

THANA NAKASHIPARA.

Babu Panchu Gopal Chakrabatti	... Majergram 1.
„ Bhudar Chandra Ray	... Gotepara 2.
„ Siti Kanta Sarkar ...	... Kasiadanga 3.
„ Radhika Prasad Chatarji	... Nakashipara 4.
„ Nabin Chandra Banarji	... Dharmadaha 5.
„ Anukul Chandra Mukharji	... Muragachi 6.
„ Parbati Charan Ghosh	... Dogachhi 7.
„ Satis Chandra Bhatta	... Beerpur 8.
„ Radhika Prasad Baral	... Bethnadahari 9.
„ Surendra Nath Mukharji	... Patkabari 10.
Munshi Makbal Khan ...	... Dhanchipur 11.
Babu Sarat Chandra Ghosh	... Bilkumri 12.
„ Nabakumar Chatarji	... Harnagar 13.
„ Raghubar Bhattacharji	... Bikrampur 14.

HANSKHALI INDEPENDENT OUTPOST.

Babu Gopal Chandra Raha	... Govindapur 1.
„ Shyamapado Banarji	... Badkulla 2.
Munshi Shamsuddin Molla	... Dakhinpara 3.
Babu Abinash Chandra De	... Ashanagar 4.
„ Dayal Chandra Mukharji	... Betna 5.
„ Brojendra Gopal Ray	... Mayurhat 6.
„ Balaram Halder ...	... Mamjoan 7.
„ Hriday Chandra Ray	... Bagula 8.
Sain Biswas	... Gazna 9.
Samir Mandal	... Barachapra 10.
Babu Nirapada Das	... Pepulberia 11.

CHAPRA INDEPENDENT OUTPOST.

Babu Tarapado Chatarji ...	... Hatishala 1.
„ Gostha Behari Brahma	... Hridaypur 2.
Munshi Safdul Hossein Biswas	... Hatkhola 3.
Babu Lakshman Chandra Biswas	... Alfa 4.
„ Panchanan Das ...	... Hatra 5.
Munshi Umid Ali ...	... Brittihuda 6.
Babu Priya Nath Kundu ...	... Chapra 7.
„ Upendra Gopal Mazumdar	... Mahatpur 8.
„ Ratan Lal Halder ...	... Madhabpur 9.
Munshi Faizuddin Biswas	... Peepragatchi 10.
„ Panchkari Mandal	... Mohishpur 11.
Babu Panchanan Chakrabatti	... Bagberia 12.
Munshi Ahamad Ali Biswas	... Bahirgachhi 13.
Babu Panchanan Ray ...	... Bhimpur 14.

THANA KALIGANJ.

Name of President.	Name and No. of Union.
Babu Nibaran Chandra Chatarji ...	Matiari 1.
„ Radhagobinda Thakur ...	Bara Ataki 2.
„ Gokul Chandra Biswas ...	Gobra 3.
Maulvi Oages Ali ...	Juranpur 4.
Babu Jadunath Chaudhuri ...	Hatgaohha 5.
„ Akinchan Nath Bhattacharji ...	Ghoraikhetra 6.
„ Surendra Nath Gorai ...	Debagram 7.
Munshi Abbash Sheik ...	Panighata 8.
„ Abdur Rashid ...	Mira 9.
Babu Nut Behari Shaha ...	Plassey 10.
„ Siti Kantha Banarji ...	Manikdihi 11.
„ Rati Kantha Shaha ...	Kaligunja 12.

THANA KISSENGUNGE.

Babu Kumar Nath Ray ...	Shibnibash 1.
„ Bepin Behari De ...	Krishnagunja 2.
Misser Biswas ...	Jaghatta 3.
Babu Satis Chandra Biswas ...	Gobindapur 4.
„ Bhusan Chandra Adhikari ...	Bonpur 5.
„ Jagadishwar Bhattacharji ...	Matiari 6.
„ Sarat Chandra Ghosh ...	Taldaha 7.
„ Sanjib Chandra Sanyal ...	Majdia 8.
„ Abhoy Charan Chatarji ...	Bhajanghat 9.

THANA KUSHTIA.

Babu Jadu Nath Mandal ...	Bhabanipur 1.
„ Rajani Kanta Shaha ...	Purana Kushtia 2.
Munshi Muhammad Basiruddin Pramanik.	Saldaha 3.
Babu Purna Chandra Adhikari ...	Barkhada 4.
Munshi Kanseeruddin Ahammad ...	Baradi 5.
Babu Gaya Nath Pal ...	Jagati 6.
Munshi Mobarak Ali Biswas ...	Raini 7.
Babu Kedar Nath Banarji ...	Jeoraki 8.
„ Rati Kanta Sarkar ...	Ratulpara 9.
Munshi Mir Asgar Ali ...	Kaburhat 10.
Babu Nil Ratan Roy ...	Alampur 11.
Munshi Bhadaruddin Joardar ...	Chapaigachi 12.
Babu Harinath Biswas ...	Ujangram 13.
„ Mano Mohan Banarji ...	Gossain Durgapur. 14.
„ Kalipada Singh ...	Arpara 15.
Mir Rajab Ali Biswas ...	Jhawdia 16.
Babu Rati Kanta Kar ...	Monohardia 17.
„ Tustu Lal Biswas ...	Abdalpur 18.
Munshi Tofizzul Ali Chaudhuri ...	Patikabari. 19.
Babu Kalidas Chakrabatti ...	Harinarainpur 20.
„ Jogendra Nath Bhattacharji ...	Sanbidanga 21.

THANA KUMARKHALI.

Name of President.	Name and No. of Union.
Munshi Muhammad Moijaddin Biswas	Agrakunda 1.
Babu Panchanan Datta ...	Sadaki 2.
" Kailash Chandra Sarkar ...	Foolbari 3.
" Sita Nath Ghosh ...	Ambaria 4.
" Kedar Nath Ray ...	Jagannathpur 5.
" Akshoy Kumar Sen Gupta ...	Mohendrapur 6.
Maulvi Saiyid Abdul Zabbar ...	Hachinpur 7.
Babu Kedar Nath Ray ...	Kalyanpur 8.
" Satis Chandra Adhikari ...	Shelidah 9.
Munshi Saberuddin Ahmed ...	Kalsa 10.
" Tasiruddin Biswas ...	Kaya 11.
Babu Ramcharan Ghosh ...	Nandalalpur 12.
Munshi Moinuddi Biswas ...	Chhewria 13.
" Shah Muhammad Shamsuddin ...	Saota 14.
Babu Manmatha Nath Mandal ...	Chapra 15.
" Sarat Chandra Ghosh ...	Jaduboyra 16.
" Jugat Chandra Mazumdar ...	Enaitpur 17.
Munshi Asgur Ali Molla ...	Bara Bhaluka 18.
" Nawab Ali Khan ...	Shaikhpara 19.
" Muhammad Ali Khan ...	Panti 20.
Babu Nalini Kanta Chakrabatti ...	Dhalnagar 21.
Munshi Bilat Ali Biswas ...	Salgunadua 22.

KHOKSA INDEPENDENT OUTPOST.

Babu Nadiar Chand Ray ...	Khoksa 1.
" Surendra Nath Shaha ...	Janipur 2.
" Ashutosh Ghosh ...	Shamashpur 3.
" Sasadhar Das ...	Dhusanda 4.
" Gopal Chandra Sarkar ...	Basua 5.
" Gopal Chandra Ray ...	Betbaria 6.
" Gyanendra Mohan Mazumdar ...	Osmanpur 7.

THANA MIRPUR.

Munshi Mozahar Ali Biswas ...	Nawapara 1.
Babu Upendra Narayan Biswas ...	Gobindapur 2.
" Priyanath Shaha ...	Talbaria 3.
" Jogendra Nath Pal ...	Ranakhari 4.
Munshi Muhammad Mobarak Hossein Biswas.	Khadimpur 5.
Babu Ram Chandra Mazumdar ...	Kharara 6.
" Nalinaksha Ray ...	Chithlia 7.
" Durjodhan Biswas ...	Anjangachi 8.
Dr. Satish Chandra Kundu ...	Amla 9.
Babu Abinash Chandra Adhikari ...	Sadarpur 10.
Maulvi Syed Ismail Hossein ...	Burapara 11.
Munshi Basiruddin Malita ...	Chhatian 12.
Dr. Srimanta Nath Nath ...	Simu 13.
Babu Barada Kanta Ghosh ...	Tegharia 14.
" Kalidas Nandi ...	Katlaha 15.
" Bepin Behari Biswas ...	Majiat 16.
" Nitaipada Mitra ...	Ambaria 17.
" Bepin Behari Biswas ...	Kalidaspur 18.
" Srihari Joardar ...	Kursha 19.
" Sris Chandra Chaudhuri ...	Malirkad 20.
" Harinath Chatarji ...	Aburi 21.
" Bhubaneswar Pal ...	Kakiladaha 22.

DAMUKDIA INDEPENDENT OUTPOST.

Name of President.	Name and No. of Union.
Babu Rati Kanta Maitra ...	Raita 1.
„ Kedar Nath Mukharji ...	Bahadurpur 2.
Munshi Tofazzal Hosain Malita ...	Golapnagar 3.
Babu Jogesh Chandra Sarkar ...	Khemirdiar 4.
„ Jadunath Basu ...	Bheramara 5.
„ Umesh Chandra Chakrabatti ...	Chandipur 6.
Maulvi Mokhairuddin Khan ...	Dharampur 7.
Babu Jogendra Narayan Tiwari ...	Porankhali 8.
Dr. Jatindra Nath Nandi ...	Juniadaha 9.

THANA DAULATPUR.

Munshi Raisuddin Mandal ...	Gorurpara 1.
Babu Chandra Mohan Chaudhuri ...	Mathurapur 2.
„ Ram Krishna Biswas ...	Salimpur 3.
„ Radha Krishna Mandal ...	Phillipnagar 4.
Mr. D. W. S. Paterson ...	Sonaikundi 5.
Babu Sitanath Mandal ...	Refuitpur 6.
Munshi Talebuddin Mandal ...	Taragunia 7.
Babu Shashi Bhusan Biswas ...	Daulatpur 8.
„ Gayanath Biswas ...	Gobargara 9.
Munshi Alijan Biswas ...	Boalia 10.
Babu Kunja Behari Ray ...	Aria 11.
„ Priya Nath Mukharji ...	Pearpur 12.
„ Broja Gopal Chakrabatti ...	Serpur 13.
„ Bishnupada Bhattacharji ...	Khalishakundi 14.
„ Sri Narayan Chakrabatti ...	Goalgram 15.
„ Navadwip Chandra Biswas ...	Dharmadaha 16.

THANA RANAGHAT.

Babu Satya Bhusan Mukharji ...	Antulia 1.
„ Brajo Bullav Chatarji ...	Haradham 2.
„ Jogendra Nath Chatarji alias Chakrabatti. ...	Baidyapur 3.
„ Surendra Nath Chatarji ...	Majhergram 4.
„ Ashutosh Mukharji ...	Debogram 5.
„ Amulya Charan Banarji ...	Ainshmali 6.
„ Debendra Nath Basu ...	Duttapulia 7.
Nesaruddy Mandal ...	Bahirgachi 8.
Babu Jotish Chandra Banarji ...	Kamalpur 10.
„ Rakhal Das Gangali ...	Nokari 11.
„ Nagendra Nath Ray ...	Raghuhatbpur 12.
„ Annada Prasad Singh ...	Khisma 13.
„ Mahendra Nath Mukharji ...	Barasat 14.
„ Jatindra Kumar Mukharji ...	Paharpur 15.
„ Dakhina Prasad Bhattacharji ...	Habibpur 16.
„ Shyama Prasanna Ray ...	Masunda 17.

THANA SANTIPUR.

Babu Srinath Singh ...	Goyeshpur 1.
„ Dwarkanath Mukharji ...	Haripur (old name Panpara). 2.
„ Chandl Charan Banarji ...	Baganchra 3.
„ Nrisingha Prasad Mukharji ...	Bagdia 4.
„ Girija Bhusan Banarji ...	Kondakhola (old name Babla). 5.
„ Kalika Nanda Mukharji ...	Nabla 6.
„ Herambo Chandra Chatarji ...	Belgoria 7.

THANA CHAKDAH.

Name of President.	Name and No. of Union.
Babu Annada Prasad Chatarji	... Gournagar 1.
" Hem Chandra De	... Kamalpur 2.
" Hara Lal Bhattacharji	... Silinda 3.
Munshi Sagiruddin Mandal	... Beliah 4.
Babu Aghore Nath Basu	... Hingura 5.
" Jadu Nath Gangali	... Denli 6.
" Ramlal Basu	... Dighra 7.
" Sukhomoy Biswas	... Ghettoogachi 8.
" Banku Behari Sur	... Kumarpur 9.
" Bonomaly Mukharji	... Chanduria 10.
" Bidhu Bhusan Chatarji	... Kaliganj 11.
" Sarat Chandra Ghosh	... Alaipur 12.
" Haridas Sarkar	... Sagoona 13.
" Tara Prasanno Ghosh	... Ghoshpara 14.
" Amrita Lal Mukharji	... Kanchrapara 15.

THANA HARINGHATA.

Babu Krishna Behari Ray	... Haringhata 1.
" Rajani Kanto Mukharji	... Mollabelia 2.
" Surendra Nath Mukharji	... Shimhat 3.
" Khargeshwar Singh	... Jagooly 4.
" Ganesh Chandra Ray	... Birohi 5.
" Joy Krishna Ray	... Fatehpur 6.
" Rama Nath Misra	... Dighalgram 7.
" Nibaran Chandra Chakrabatti	... Nagarukhra 8.
" Jadu Nath Basu	... Kastadanga 9.
" Kalipada Banarji	... Mitrapur 10.

THANA MEHERPUR.

Babu Ajodhya Nath Dobey	... Andaha 1.
" Hem Chandra Biswas	... Buripota 2.
" Harendra Nath Datta	... Govipur 3.
" Hari Nath Biswas	... Ujalpur 4.
" Dwarka Nath Banarji	... Shyampur 5.
" Bhupati Chandra Biswas	... Amjhupi 6.
" Kedar Nath Ghoshal	... Baliarpur 7.
Munshi Ainuddin Biswas	... Singhati 8.
Babu Purna Chandra Maulik	... Mahajanpur 9.
" Haripada Datta	... Anandabashi 10.
Rev. C. B. Clark	... Ballavpur 11.
Babu Ratan Lal Biswas	... Monakhali 12.
" Hirulal Biswas	... Dariapur 13.

THANA GANGNI.

Babu Nilkamal Biswas	... Gangni 1.
Mr. A. McL. Smith	... Shaharhati 2.
Munshi Jahiraddin Ahamed	... Dhankhola 3.
" Jeherali Biswas	... Ikuri 4.
Babu Kunja Behari Biswas	... Bholadanga 5.
" Trailakya Nath Pal	... Hogolberia 6.
" Barada Kanta Sarkar	... Bamandi 7.
" Rajani Kanta Mukharji	... Bhowanipur 8.
" Panchanan Biswas	... Shahoratola 9.
Munshi Kasimuddin Biswas	... Tentulberia 10.
Babu Bidhu Bhusan Shaha	... Kathuli 11.
" Gopi Ballav Biswas	... Terail 12.
Munshi Tomejuddin Biswas	... Sholataka 13.
Babu Akshoy Chandra Kundu	... Goradove 14.

THANA TEHATTA.

Name of President.	Name and No. of Union.
Babu Joggeswar Halder ...	Barachandghar 1.
" Srikrishhta Biswas ...	Shahebnagar 2.
" Munshi Kofan Mandal ...	Palsanda 3.
" Gobinda Chandra Mandal ...	Baraya 4.
" Bholu Nath Ghosh Chaudhuri ...	Barnia 5.
" Banamali Biswas ...	Palashipara 6.
" Mati Lal Biswas ...	Hanspukhuria 7.
" Ram Chandra Chakrabarti ...	Chanderghat 8.
Maulvi Shyamsuddin Mandal ...	Baliara 9.
Babu Rampado Sagori ...	Tehatta 10.
" Kalipado Ghosh ...	Natua 11.
" Aghor Nath Biswas ...	Jitpur 12.
" Jasada Kumar Datta ...	Shyamnagar 13.
" Ashutosh Sarkar ...	Gopinathpur 14.
" Tarapado Ray ...	Kanainagar 15.
" Sripado Sen ...	Mirgi 16.
Munshi Golam Ejdan Biswas ...	Karnigachi 17.
Maulvi Sayed Reza-ul-Haq ...	Betai 18.
Babu Surendra Nath Ray ...	Solemari 19.

THANA KARIMPUR.

Babu Raghunath Mukharji ...	Karimpur 1.
" Kali Kumar Shaha ...	Dhoradaha 2.
" Lakshmi Prasad Bagchi ...	Dogachi 3.
" Anath Bandhu Sarkar ...	Natidanga 4.
" Mahatap Chand Bajpai ...	Fazelnagar 5.
" Mahendra Nath Datta ...	Narainpur 6.
Munshi Mahiuddin Biswas ...	Rahamatpur 7.
Babu Aghor Nath Biswas ...	Goas 8.
" Ram Ratan Byas ...	Andia 9.
" Sadananda Pathak ...	Shingadanga 10.
" Radhakrishna Shihi ...	Pepulberia 11.
" Bishnu Chandra Joardar ...	Murutia 12.
" Rajendra Narayan Ray ...	Baliadanga 13.
Mr. M. M. Crawford ...	Shikarpur 14.
Babu Ananda Lal Mazumdar ...	Kenchuadanga 15.
" Kishori Mohan Bagchi ...	Jamsherpur 16.
" Panchanan Mazumdar ...	Hagalberia 17.
" Shib Chandra De ...	Harekrishtapur 18.
Munshi Abdul Biswas ...	Madhagari 19.

THANA CHUADANGA.

Dr. Athar Ally Joardar ...	Chuadanga 1.
Babu Surendra Nath Sanyal ...	Alukdea 2.
Munshi Jahiruddin Biswas ...	Sumirdia 3.
Babu Nilmani Maitra ...	Maminpur 4.
Munshi Panju Hossein Joardar ...	Padmabil 5.
Babu Paresh Nath Mukharji ...	Sankerchandra 6.
" Anadi Nath Banarji ...	Shahpur Boalia 7.
" Satis Chandra Ray ...	Nehalpur 8.
" Rash Behari Biswas ...	Begampur 9.
" Protap Chandra Kundu ...	Dinanathpur 10.
" Shashi Bhusan Maitra ...	Kutubpur 11.
Munshi Abdul Jubbar Biswas ...	Kharagoda 12.
Babu Behari Lal Bhattacharji ...	Titudah 13.

THANA DAMURHUDA.

Name of President.	Name and No. of Union.
Babu Kush Chandra Sarkar	... Natipota 1.
" Upendra Bhusan Chaudhuri	... Gopalpur 2.
Munshi Ashghar Ali Biswas	... Juranpur 3.
Babu Jatindra Nath Sen ...	... Natudah 4.
" Indu Bhusan Singh ...	... Pirpur Kulla 5.
" Satis Chandra Mukharji	... Kapasdanga 6.
" Srinath Bhattacharji	... Madua 7.
" Satya Brata Gangali ...	... Kurulgachi 8.
" Behari Lal Biswas ...	... Hatibhanga 9.
" Debendra Nath Ray ...	... Damurhuda 10.
" Kalidas Maulik ...	... Gaidghata 11.
" Tarini Charan Basu ...	... Lokenathpur 12.
Munshi Abdur Rahman Biswas	... Ramnagar 13.

THANA JIBANNAGAR.

Babu Bhupendra Nath Datta	... Jibannagar 1.
" Sachindra Kumar Sarkar	... Narainpur 2.
" Rati Kanta Ray ...	... Dhankhola 3.
" Kasishwar Ghosh	... Boidyanathpur 4.
" Keshab Chandra Ghosh	... Raipur 5.
" Upendra Nath Kundu	... Karchadanga 6.
" Khagendra Nath Mukharji	... Andulbarea 7.
" Ram Gopal Basu ...	... Uthali 8.
" Mohendra Nath Singh	... Khoyerhuda 9.

THANA ALAMDANGA.

Babu Barada Kanta Sarkar	... Alamdanga 1.
" Manmatha Nath Chatarji	... Belgachi 2.
Munshi Herajuddin Biswas	... Dauki 3.
" Golam Darbesh Kazi	... Jamjami 4.
" Hossain Ali Biswas	... Ghoshbilla 5.
Babu Sarat Chandra Datta	... Khashkhora 6.
" Surendra Nath Ray	... Ailhansh 7.
Munshi Khorshed Ali Joardar	... Nagdah 8.
Babu Beni Madhab Dobey	... Jehala 9.
" Pran Krishna Maitra	... Sibpur 10.
" Ashutosh Mazumdar	... Khadimpur 11.
Maulvi Azahar Ali ...	... Ruithanpur 12.
Munshi Atar Ali Biswas ...	... Baragagni 13.
" Safaruddin Biswas	... Baguli 14.
" Latafat Hossein ...	... Bhangbarea 15.
Babu Krishna Bandhu Pal	... Bara Boulia 16.
" Jogendra Nath Chaudhuri	... Kumri 17.
" Rajani Kanta Mitra ...	... Baradi 18.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

CALCUTTA POLICE.**NOTIFICATION.**

Amendments to the rules for regulating processions with music in the streets of Calcutta.

The 9th September 1912.—In exercise of the powers conferred by clauses (b) and (f) of section 62 of the Calcutta Police Act, 1866 (Bengal Act IV of 1866), the Commissioner of Police, Calcutta, with the previous sanction of the Governor in Council, hereby makes the following amendments to the rules for regulating processions with music in the streets of the town of Calcutta on the occasion of native festivals and ceremonies:—

(1) After clause (2) of rule 2 of the said rules insert the following:—

- (2A) (a) on Colootola Street, from its junction with Halliday Street to College Street,
- (b) on College Street from its junction with Peary Charan Sircar's Lane to Bowbazar Street crossing,
- (c) on Mirzapur Street from its junction with College Square south-east to College Street,
- (d) on Eden Hospital Street,
- (e) on Medical College Street.

In condition (1) (i) of rule 6 of the said rules, for the first paragraph under head "*In the Town*" substitute the following:—

On all streets north of Dhurruntollah Street and east of Bentinck Street, all streets north of Lall Bazar Street and east of Lyon's Range, except on Colootola Street from its junction with Halliday Street to College Street, College Street from its junction with Peary Charan Sircar's Lane to Bow Bazar crossing, Mirzapur Street from its junction with College Square south-east to College Street, Eden Hospital Street and Medical College Street, all streets north of Lyon's Range and east of Clive Street, and all streets north of Fairlie Place, but not on any of the last foregoing specially named streets.

F. L. HALLIDAY,
Commissioner of Police, Calcutta.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.**

The 14th September 1912.

No. 168.—Babu Ananga Mohan Pal, Sub-Engineer, Dacca Division, is granted, under article 260, Civil Service Regulations, privilege leave for two months and fifteen days, with effect from the 1st September 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 16th September 1912.

No. 169.—Mr. H. Terrell, Assistant Engineer, is posted to the Dacca Division until further orders.

No. 170.—Babu Anango Mohon Pal, Sub-Engineer, is posted to the Dacca Division until further orders.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 11th September 1912.

No. 101 Marine.—In exercise of the power conferred by section 10, subsection (1) of the Indian Petroleum Act, 1899 (VIII of 1899), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. R. B. Datta, an officer of the Customs Department, to be "Testing Officer" at Budge-Budge, with effect from the 12th September 1912, in place of Mr. E. Duru, retired.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 16th September 1912.

No. 102 Marine.—Mr. G. E. Champness, Senior Master Pilot, is granted privilege leave for one month, under article 676 (a) of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th August 1912.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 16th September 1912.

No. 171.—Babu Jogendra Kumar Gaha, Overseer, is posted to the Dacca Division until further orders.

No. 172.—Babu Upendra Nath Mookerjee, Overseer, is posted to the Dacca Division until further orders.

H. H. GREEN,
Offg. Chief Engineer.

JAIL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 9886, dated Calcutta, the 12th September 1912.—Major E. O. Thurston, I.M.S., made over charge of the Burdwan Jail to Military Assistant Surgeon F. H. Gleeson on the afternoon of 2nd September 1912.

JOHN MULVANY, MAJOR, I.M.S.,
Offg. Inspector-General of Prisons, Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

Examination of Compounders at the Campbell Medical School.

A preliminary Notification No. 217Medl., dated the 2nd February 1907, embodying the amended rules, was published in the *Calcutta Gazette* of the 6th idem.)

IN accordance with the Government of Bengal Notification No. 1114T.—Medl., dated the 19th September 1907, notice is hereby given that the next half-yearly examination of Compounders will begin at 11 A.M. on Tuesday and Wednesday, the 1st and 2nd October 1912, at the Campbell Medical School.

2. Male candidates must forward to the Superintendent of the Campbell Medical School, at least one week before the 1st October 1912, an examination fee of Rs. 5. Female candidates will be examined free of charge. No certificate or fee will be received on *Sundays* or *public holidays*.

3. Should any candidate fail to pass the examination, he will forfeit his fee.

[NOTE.—The attention of candidates is drawn to Rules 9 and 10, and of the persons granting the certificates to Rules 11 and 14 (3) and to the Certificate Forms C (3), D, E and F in the Schedule of the Government of Bengal's aforesaid Notification, as circulated by the Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, to all Civil Surgeons, Superintendents of Calcutta Hospitals, Medical Schools and Lunatic Asylums with his circular No. 74, dated the 14th November 1907.]

J. W. F. RAIT, M.B., B.S., MAJOR, I.M.S.,
Superintendent, Campbell Medical School.

CAMPBELL MEDICAL SCHOOL, CALCUTTA, the 5th September 1912.

NOTICE.

Examination of Compounders at the Dacca Medical School.

IN accordance with the Government of Bengal Notifications Nos. 4042-Medical, dated the 2nd November 1896, and 337 T.M., dated the 9th June 1897, notice is hereby given that the next half-yearly examination of compounders will be held on the 7th October 1912 and subsequent days.

2. Every candidate must produce a certificate of training, age, and previous education, as required by Rule 9 of the Bengal Government Notification No. 4042Medical, dated the 2nd November 1896, published in the *Calcutta Gazette* of the 4th November 1896, except in those cases provided for in Rule 10.

3. Applicants must register their names and submit their certificates, together with a fee of Rs. 5, at least one week before the date of examination to the office of the undersigned.

(Exception.—The students belonging to the compounder class of Vernacular Medical School will be exempted from paying this fee on production of a certificate from the Superintendent that they have already paid the school entrance fee.)

4. Should any candidate fail to pass the required examination, he will forfeit his fee.

5. Candidates will have to pass a test in English before being allowed to appear for the rest of the examination. This test consists of reading and writing from dictation, prescriptions and labels. They will, if successful, be then examined in *Materia Medica*, *Pharmacy*, the *compounding* and *mixing* of drugs, etc.

[NOTE.—The attention of students is drawn to Rule 10, section (2) of the Government Notification of the 2nd November 1896, from which they will observe that the chemists' and druggists' establishments from the legally qualified managers of which they obtain their certificates will have to be recognised by the Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, prior to the candidates applying to the Superintendent to register their names to appear at the examination.

E. A. W. HALL, LT.-COL., I.M.S.,
Superintendent, Medical School, Dacca.

DACCA, the 5th September 1912.

NOTICE.

IT is hereby notified for general information that the next examination for admission of students to compounder class, Medical School, Dacca, will be held on the 30th October 1912 at 8 A.M.

E. A. W. HALL, LT.-COL., I.M.S.,
Superintendent, Medical School, Dacca.

DACCA, the 5th September 1912.

TREASURY NOTICE.

BABU MONMOHON CHATTERJEE, Deputy Collector, has been placed in charge of the Hooghly Treasury, *vice* Babu Sarat Chandra Roy, Deputy Collector, and is authorised to draw bills on other Treasuries.

W. D. R. PRENTICE, *Collector of Hooghly.*

HOOGHLY COLLECTORATE, the 9th September 1912.

SMALL CAUSE COURT NOTICE.

NOTICE is hereby given, under section 7, Act IX of 1887 (the Provincial Small Cause Courts Act), that from the month of October 1912 until further orders the Judge of the Court of Small Causes, Serampore and Howrah, and Subordinate Judge, 1st Court, Hooghly, will hold his sittings as detailed below:—

Names of stations.

Days of sittings.

October 1912.

Hooghly	...	...	1st and 2nd.
Serampore	...	...	From 3rd to 5th.
Howrah	...	...	From 6th to 9th.

November 1912.

Hooghly	...	...	12th and 13th.
Serampore	...	...	From 14th to 26th.
Howrah	...	...	From 27th to 30th.

December 1912.

Hooghly	...	...	From 1st to 4th.
Serampore	...	...	From 5th to 10th.
Howrah	...	...	From 11th to 31st.

(Sundays and holidays excepted.)

D. L. SEN GUPTA, *Addl. Judge, Small Cause Court, Serampore.*

SERAMPORE, the 27th August 1912.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 27th August 1912.—Babu Nibaran Chandra Bhattacharji, Officiating Assistant Master, Barasat Government School, is appointed to act as Science teacher in the 'C' classes attached to that institution and in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month with effect from the 1st August 1912, *vice* Babu Haripada Bose, on deputation, to the David Hare Training College, or until further orders.

This cancels the orders of the 6th July 1912, appointing Babu Kshitish Chandra Sarkar to act as Science teacher of the same institution.

The 30th August 1912.—Babu Pulin Behary Basu, head clerk, Inspector of Schools, Burdwan Division, in class VI of the Subordinate Educational Service, is allowed leave of absence, under article 336 of the Civil Service Regulations, for one month more in extension of the leave already granted to him under the orders of 29th July 1912.

The 6th September 1912.—Babu Probhas Chandra De, Sub-Inspector of Schools, Nandigram, in the district of Midnapore, class VIII of the Subordinate Educational Service, is allowed fifteen days' leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave already granted to him under the orders of 13th August 1912.

The 12th September 1912.—The following arrangements are sanctioned :—

- (1) Babu Rajendra Nath Singha, B.A., an Assistant Master in the Hare School (class VI of the Subordinate Educational Service), is appointed to be an Assistant Master in the Uttarpuram Government School on the pay of his own grade, *vice* Babu Pramatha Nath Ghosh, transferred.

The 13th September 1912.—In modification of the orders of 11th February 1911, Maulvi Azhar Ali, Inspecting Pandit, Hooghly, who was appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Howrah, is declared to have acted in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the period of deputation of Maulvi Abadutullah.

Babu Mohini Mohan Dass, B.A., B.T., Assistant Master, Calcutta Training School (class VIII of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as Assistant Head Master of the same institution on the pay of his own grade, *vice* Babu Binoy Bhusan Sarkar, on deputation.

Babu Ratneswar Chatterjee, B.A., is appointed to act as an Assistant Master in the Calcutta Training School, with effect from the date on which he joins the post till the beginning of the Puja vacation, *vice* Babu Mohini Mohan Dass, on deputation.

He is also appointed to act in class VIII of the Subordinate Educational Service, in the resulting vacancy consequent on the deputation of Babu Benoy Bhusan Sarkar to the David Hare Training College.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 12th September 1912.

No. 408A.—The following acting appointments are made to carry on the work of the teachers and Inspecting officers who have been deputed to undergo a course of training in the B.T. and L.T. classes of the Dacca Training College, with effect from the 9th July 1912, or from any subsequent date on which each acting officer joined his appointment :—

1. Maulvi Basiruddin Ahmed, 2nd Clerk, Office of the Inspector of Schools, Rajshahi Division, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is appointed, on the pay of his own class, to act as Sub-Inspector of Schools, Shahzadpur Circle, Pabna, during the absence, on deputation, of Maulvi Aftabuddin Ahmed.

2. Maulvi Zerratulhah Ahmed, Clerk, Assistant Inspectors of Schools, Rajshahi Division, in class II of the Lower Subordinate Educational Service, is appointed to act as 2nd Clerk, Office of the Inspector of Schools, Rajshahi Division, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on deputation, of Maulvi Basiruddin Ahmed.

3. Babu Priya Nath Hore is appointed to act as Assistant Master, Jalpaiguri Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on deputation, of Babu Dwijendra Mohan Sen Gupta.

4. Maulvi Syed Abdul Hye, Assistant Sub-Inspector of Schools, Muradnagar, Tippera, in class II of the Lower Subordinate Educational Service, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Matlabganj, Tippera, in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on deputation, of Babu Kushal Nath Ganguli.

5. Babu Jitendra Nath Roy is appointed to act as Assistant Master, Comilla Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on deputation, of Babu Bisveswar Das.

6. Babu Abinash Chandra Sen is appointed to act as Assistant Master, Noakhali Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance Rs. 50 per mensem, during the absence, on deputation, of Babu Manindra Mohan Das.

7. Babu Chuni Lal Kundu, Sub-Inspector of Schools, Alipur, Duars, Circle, Jalpaiguri, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is appointed, on his own pay, to act as Assistant Master, Rangpur Zilla School, during the absence, on deputation, of Babu Nibaran Chandra De.

8. Maulvi Abdul Qader is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Alipur, Duars Circle, Jalpaiguri, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 40 per mensem, during the absence, on deputation, of Babu Chuni Lal Kundu.

9. Babu Surat Chandra Chaudhuri, Assistant Master, Pabna Zilla School, on Rs. 30 outside the graded service, is appointed to act as Assistant Master of the same institution in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on deputation, of Babu Bama Charan Das.

10. Babu Bhubaneswar Bhattacharyya, Assistant Sub-Inspector of Schools, Bogra, in class III of the Lower Subordinate Educational Service, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Bogra, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on deputation, of Babu Kunja Behari Ghosh.

11. Babu Nagendra Bhusan Mukherjee is appointed to act as Assistant Master, Faridpur Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on deputation, of Babu Ramani Mohan Chanda.

12. Babu Kali Mohan Mukherjee is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Sibchar, Faridpur, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on deputation, of Babu Birendra Lal Ganguli.

13. Babu Jitendra Nath Datta is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Daudkandi, Tippera, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on deputation, of Maulvi A. M. Muhammad Nurul Islam.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th September 1912.

No. 9P.—Mr. W. S. Halsey, Instructor in Electrical Engineering, Dacca School of Engineering, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 4th September 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.**NOTIFICATION.**

It is hereby notified for general information that on the result of the ensuing Matriculation Examination being known, the ten third grade scholarships allotted to the Rajshahi Division will be distributed as follows:—

Rajshahi	...	...	2	Rangpur	...	...	1
Dinajpur	...	...	1	Bogra	...	...	1
Jalpaiguri	...	...	1	Pabna	...	...	2
Darjeeling	...	...	1	Malda	...	...	1

Besides the above, one special third grade scholarship is open to competition among the students of all High English schools in the district of Rangpur.

F. J. MONAHAN, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., CAMP RAJSHAHI, the 30th August 1912.

NOTIFICATION.

THIS office order of the 24th August 1912, posting Babu Uma Charan Barua, Sub-Deputy Collector, on leave, to the head-quarters station of the Bakarganj district, is cancelled.

A. C. GUPTA, *Persl. Asst., for Commr.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, the 10th September 1912.

NOTIFICATION.

THIS office order of the 13th August 1912, posting Babu Kshitish Chandra Haldar, Sub-Deputy Collector, to the head-quarters station of the Bakarganj district is cancelled.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, the 10th September 1912.

NOTIFICATION.

BABU MADHU SUDAN GUPTA, Sub-Deputy Collector, Dacca Division, is posted to the Narainganj subdivision of the Dacca district.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, the 14th September 1912.

NOTIFICATION.

BABU AKHIL KUMAR CHATTERJEE, Cess Revaluation Deputy Collector, Tippera, is allowed privilege leave for thirteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd October 1912.

E. GEAKE, *Commissioner.*

CHITTAGONG, the 14th September 1912.

NOTIFICATION.

No. 1390J.—Babu Pramatha Nath De, L.M.S., and Maulvi Moharak Ali Chaudhuri are appointed to be non-official visitors of the Malda Jail.

A. P. SEN, *for Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, the 16th September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in the general election held under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, on the 22nd July 1912, the undermentioned gentlemen were duly elected as Commissioners of the Arambagh Municipality, in the district of Hooghly:—

WARD No. I.

Babu Navagopal Basu. | Babu Sital Chandra Banerjee.

WARD No. II.

Babu Surja Kumar Mazumdar.

WARD No. III.

Babu Kedar Nath Nath.

WARD No. IV.

Babu Bhudeb Banerjee. | Babu Satish Chandra Ghose.

WARD No. V.

Babu Bhupati Lal Sarkar.

WARD No. VI.

Babu Sasi Bhusan Ballav.

B. K. BOSE, for Commissioner, on tour.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 7th September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in the general election held under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, on the 27th July 1912, the undermentioned gentlemen were duly elected as Commissioners of the Kotrung Municipality, in the district of Hooghly:—

Ward No. I.

Babu Abinash Chandra Pal. | Babu Kedar Nath Mukerjee.

Babu Ram Narain Chatterjee.

Ward No. II.

Babu Mohendra Nath Chakrabatty. | Babu Biseswar Ghose.

Babu Sree Narain Ghose.

B. K. BOSE, for Commissioner, on tour.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 9th September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in the general election held under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, on 7th September 1912, the undermentioned gentlemen were duly elected as Commissioners of the Hooghly-Chinsura Municipality, in the district of Hooghly:—

WARD No. I.

Babu Jotish Chandra Nandy | Babu Nanda Gopal Banerji, M.A., B.L.

WARD No. II.

Babu Sachindra Nath Mitra. | Babu Birendra Lal Choudhury.

WARD No. III.

Babu Moni Lal Mallik, L.M.S. | Babu Prasad Das Mallick, B.L.

WARD No. IV.

Babu Hrishikesh Dutta. | Babu Sourindra Nath Mitra.

WARD No. V.

Babu Gokul Nath Sen, B.L. | Babu Debendra Nath Mondal, M.A.,
B.L.

WARD No. VI.

Babu Kanti Chandra Ghosh. | Babu Nabokissore Bose.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner*.COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, *the 16th September 1912.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that Saturday, the 21st December 1912, is fixed as the date for holding the next general election of Commissioners of the Joynagar Municipality, in the district of the 24-Parganas, in the place of those who, having been elected at the last general election held in December 1909 and subsequently thereto in the place of Commissioners so elected, will complete their term of office under sections 21 and 27 of the Bengal Municipal Act.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner*.COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 16th September 1912.*

ERRATUM.

IN the notification dated the 8th August 1912, published at page 1356, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, showing the names of the elected Commissioners of the Bhadreswar Municipality, in the district of Hooghly, for "Babu Girindra Nath Mukherjee" read "Babu Girindra Chandra Mukharjee."

B. K. BOSE, *for Commissioner, on tour.*COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, *the 3rd September 1912.*

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Dispensaries, the following gentlemen have been appointed members of the Managing Committees of the Chagram and Kaksa Dispensaries, in the district of Burdwan:—

Chagram Rupomoyee Dispensary Committee.

- | | | |
|-----|------------------------------------|--------------------------|
| 1. | The Subdivisional Officer of Kalna | ... } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. | The Civil Surgeon of Burdwan | |
| 3. | Babu Rajani Kanta Kumar. | |
| 4. | " Sribash Chandra Ghosh. | |
| 5. | " Bepin Behari Bhattacharji. | |
| 6. | " Sarat Chandra Bose. | |
| 7. | " Shama Pada Ghosh. | |
| 8. | " Kali Pada Pain. | |
| 9. | " Hrishikesh Halder. | |
| 10. | " Aswini Kumar Roy. | |
| 11. | " Annada Prosad Chattarji. | |

Kaksa Dispensary Committee.

- | | | |
|---------------------------------------|-----|----------------------|
| 1. The Subdivisional Officer, Asansol | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Civil Surgeon of Burdwan | ... | |
| 3. Syed Abdus Sattar. | | |
| 4. Mir Najat Ali. | | |
| 5. Mir Abdul Bari. | | |
| 6. Babu Ratan Lal Tribedi. | | |
| 7. „ Binode Behari Tewari. | | |
| 8. Kazi Abdul Bari. | | |

B. K. BOSE, *Persl. Asst., for Commissioner, on tour.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 7th September 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been appointed, under rule 21 of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries, to be members of the Managing Committees of the Adra, Mahata, Kulingram, Purbasthali, Jamna, Ausgram, Ketugram, Khondoghosh, Meral, Satgachia and Mangolkote Dispensaries in the district of Burdwan :—

Adra Dispensary Committee.

- | | | |
|-----------------------------------|-----|--------------------|
| 1. The Civil Surgeon of Burdwan | ... | <i>Ex-officio.</i> |
| 2. Babu Surendra Nath Banarji. | | |
| 3. „ Ramesh Chandra Hati. | | |
| 4. „ Nrisingha Chattarji. | | |
| 5. „ Nibaran Chandra Mukharji. | | |
| 6. „ Sasi Bhusan Banarji | | |
| 7. „ Purna Chandra Chackarvarti. | | |
| 8. „ Mohendra Nath Roy Chaudhuri. | | |
| 9. Maulvi Nurem Nabi. | | |

Mahata Dispensary Committee.

- | | | |
|---------------------------------|-----|--------------------|
| 1. The Civil Surgeon of Burdwan | ... | <i>Ex-officio.</i> |
| 2. Babu Krishna Gopal Mittra. | | |
| 3. „ Jotindra Chandra Mittra. | | |
| 4. „ Janaki Ballav Goswami. | | |
| 5. „ Banwari Lal Ghose. | | |
| 6. „ Ram Taran Banarji. | | |
| 7. „ Kanti Chandra Sinha. | | |
| 8. „ Gopesswar Ghosh. | | |
| 9. „ Khetra Nath Chattarji. | | |
| 10. „ Moheswar Das. | | |

Kulingram Dispensary Committee.

- | | | |
|---------------------------------|-----|--------------------|
| 1. The Civil Surgeon of Burdwan | ... | <i>Ex-officio.</i> |
| 2. Babu Debendra Nath Mitra. | | |
| 3. „ Hara Lal Chattarji. | | |
| 4. „ Rakhal Das Mitra. | | |
| 5. „ Lalit Mohan Shome. | | |
| 6. „ Hari Pada Sarkar. | | |
| 7. „ Dwijendra Nath Mittra. | | |
| 8. „ Sasi Bhusan Mukharji. | | |

Purbasthali Dispensary Committee.

- | | | |
|--|-----|----------------------|
| 1. The Subdivisional Officer, Kalna | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Civil Surgeon of Burdwan | ... | |
| 3. The Senior Sub-Inspector of Police, Purbasthali | | |
| 4. Babu Monmotha Nath Roy. | | |
| 5. „ Bijoy Gobinda Chowdhuri. | | |
| 6. „ Jagadish Chandra Roy. | | |
| 7. „ Kalyan Kumar Banarji. | | |
| 8. „ Ram Hari De. | | |
| 9. „ Uma Kanta Roy. | | |

Jamna Dispensary Committee.

1. The Subdivisional Officer, Kalna ... } *Ex-officio.*
2. The Civil Surgeon of Burdwan ... }
3. Babu Chandra Nath Sen (Barat).
4. " Broja Kishore Roy.
5. " Bishnu Pada Mallik.
6. " Bhusan Chandra Chakravarti.
7. " Chowdhuri Abdul Razaek.

Ausgram Dispensary Committee.

1. The Civil Surgeon of Burdwan ... } *Ex-officio.*
2. The Senior Sub-Inspector of Police, Ausgram ... }
3. Babu Ashutosh Banarji.
4. " Sasi Bhusan Goswami.
5. " Hari Lal Chattarji.
6. " Rajani Kanta Chattarji.
7. " Dhaneswar Chongdar.
8. " Binode Behari Mondal.

Ketugram Dispensary Committee.

1. The Subdivisional Officer, Katwa. ... }
2. The Civil Surgeon of Burdwan. ... }
3. Babu Purushottam Basu, Munshi (Sub-Registrar, Ketugram). ... } *Ex-officio.*
4. The Senior Sub-Inspector of Police, Ketugram. ... }
5. Babu Tara Pada Banarji.
6. " Debi Das Chatterji.
7. " Khetra Nath Singh.
8. " Aghore Nath Kabiraj.
9. " Syam Lal Das.
10. " Ganendra Nath Roy.
11. Munshi Shamuttulla Altafar Rahaman.

Khondoghosh Dispensary Committee.

1. The Civil Surgeon of Burdwan. ... }
2. The Sub-Registrar of Khondoghosh. ... } *Ex-officio.*
3. Babu Chandi Charan Chattarji.
4. " Ishan Chandra Palit.
5. " Monmohan Ghosh.
6. " Kailash Chandra Ghosh.
7. Chowdhuri Muhammad.
8. Babu Hari Narayan Bhattacharji.
9. " Prosanna Kumar Roy.
10. " Gopal Chandra Sarkar.

Meral Nikunia Garabini Dispensary Committee.

1. The Civil Surgeon of Burdwan ... } *Ex-officio.*
2. Babu Nalini Nath Mitra. ... }
3. " Profulla Chandra Dutt Roy.
4. " Surja Kumar Basu.
5. " Jogeswar Chakravarti.
6. " Bama Pada Banarji.
7. " Baranasi Basu.
8. " Bhusan Chandra Samanta.
9. " Shyama Charan Dutta.

Satgachia Dispensary Committee.

1. The Civil Surgeon of Burdwan ... } *Ex-officio.*
2. Babu Amrita Lal Sil. ... }
3. " Lal Behari Ghosh.
4. " Akhoy Kumar Sil.
5. " Hari Charan Chattarji.
6. " Surendra Nath De.
7. " Rama Prosad Mukharji.
8. " Umesh Chandra Banarji.

Mongolkote Dispensary Committee.

- | | |
|--|----------------------|
| 1. The Subdivisional Officer, Katwa. | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Civil Surgeon of Burdwan. | |
| 3. The Sub-Registrar of Mongolkote. | |
| 4. The Senior Sub-Inspector of Police, Mongolkote. | |
| 5. The Mahomedan Marriage Registrar, Mongolkote. | |
| 6. Maulvi Quaji Nawaz Khoda. | |
| 7. Khondakar Mahammad Ismail. | |
| 8. Quazi Atai Elahi. | |
| 9. Syed Abdus Sattar. | |
| 10. Babu Kumad Ranjan Mallik. | |
| 11. „ Sasi Bhusan Chatarji. | |

B. K. BOSE, *Persl. Asst., for Commissioner, on tour.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 7th September 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under rule 21 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Pabna, in the district of Pabna:—

- | | | | |
|---------------------------------------|-----|-----|----------------------|
| 1. The District Magistrate | ... | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Civil Surgeon | ... | ... | |
| 3. The District Engineer | ... | ... | |
| 4. The Chairman, Pabna Municipality | ... | ... | |
| 5. The Chairman, Pabna District Board | ... | ... | |
| 6. Babu Atul Chandra Ray. | | | |
| 7. „ Indujyoti Majumdar. | | | |
| 8. „ Priya Nath Banarji. | | | |
| 9. „ Nriya Gopal Chaki. | | | |
| 10. „ Surendra Nath Majumdar. | | | |
| 11. Maulvi Wasimuddin Ahmed. | | | |

A. P. SEN, *for Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, the 16th September 1912.

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

Notice under section 43 of Act V (B.C.) of 1911,

THE Board of Trustees for the Improvement of Calcutta hereby give notice that a Street Scheme has been prepared for the area described below:—

Boundaries of the area:—

North—By Manicktolla Road, premises Nos. 8, 9, 10-1, 12 Manicktolla Road and a line drawn approximately east and west through Nos. 7 and 13 Manicktolla Road.

West—By Nos. 6-3 and 6-2 Manicktolla Road and a line drawn through premises Nos. 29-4 and 29-3-1 Bahir Mirzapore Road approximately 20 feet west of the western edge of Wards Institution Lane.

South—By a line drawn from the southern edge of Bahir Mirzapore Road eastwards to Canal West Road.

East—By Canal West Road and part of No. 19 Canal West Road.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme and a statement of the land proposed to be acquired may be seen at the office of the Trust, No. 5 Clive Street, on week days, between the hours of 11 A.M. and 4 P.M.

Objections to the scheme will be received up to 31st December 1912.

C. H. BOMPAS, *Chairman.*

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST, 5 CLIVE STREET,

CALCUTTA, the 16th September 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1912.

CONTENTS.

	Page		Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1519—1550	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council:—	
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	439—443	A Bill to make better provision for the protection and preservation of certain wild birds and animals ...	99—101
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	155—159	APPENDIX.—Catalogue of Books and Pamphlets Registered in Eastern Bengal for the quarter ending the 30th June, 1912 ...	1—33
PART IC.—Educational Notices ...	867—878	SUPPLEMENT No. 39—	
PART II.—Advertisements ...	1155—1181	Constitution of a Permanent Committee for the supervision of Muhammadan Registrars and Kazzas in Bengal ...	1291—1293
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nil.	Monthly weather and crop Report ...	1293—1294
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council. Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.	Weather and Crop Report—Traffic on the Circular and Eastern Canals—Prices—current—Rainfall Table—Gauge Readings on the Rivers in Bengal—Vital Statistics—Area leased—Revised Statement of Statistics of Import and Export—Railway Returns ...	1295—1297
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	Nil.		
PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	Nil.		

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3575A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 3431A.D.—The 16th September 1912.—Babu Bisweswar Bhattacharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Faridpur, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr. J. A. Woodhead, or until further orders.

No. 3454A.D.—The 17th September 1912.—Babu Dwijendra Mohan Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patuakhali, Bakarganj, is appointed to have charge of that subdivision, during the absence, on leave, of Mr. R. B. Steele, or until further orders.

No. 3470 A.D.—The 17th September 1912.—Maulvi Shams-ud-din Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed temporarily to have charge of the Jhenida subdivision of the Jessore district.

This cancels the orders of the 19th July 1912, posting him to the head-quarters station of the Bogra district.

No. 3575 A.D.—The 21st September 1912.—Babu Binod Kumar Ghosh, Probationary Deputy Collector, Mymensingh, is transferred to the head-quarters station of the district of Dacca.

No. 3578 A.D.—The 23rd September 1912.—Mr. H. C. Liddell, Officiating District and Sessions Judge, Jessore, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of the 24-Parganas, during a portion of the ensuing Civil Court vacation, viz., from the 12th October to the 26th October 1912, and also as Additional Sessions Judge of Khulna, from the 10th October to the 26th October 1912. He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code.

Mr. H. Liddell is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Jessore, Alipore or at Khulna for the disposal of cases arising in any of these districts.

No. 3580 A.D.—The 23rd September 1912.—Mr. J. Johnston, Officiating District and Sessions Judge, Khulna, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Jessore, during a portion of the ensuing Civil Court vacation, viz., from the 27th October to the 11th November 1912. He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code, during the absence, on vacation leave, of Mr. H. C. Liddell.

Mr. Johnston is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Khulna or at Jessore for the disposal of cases arising in either of these districts.

No. 3582 A.D.—The 23rd September 1912.—Mr. Lokendranath Palit, Officiating District and Sessions Judge, Bankura, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Birbhum, during the ensuing Civil Court vacation, and also as Additional Sessions Judge of Hooghly during a portion of the vacation, viz., from the 10th October to the 26th October 1912. He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code.

Mr. Lokendranath Palit is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Bankura, Suri or at Chinsura for the disposal of cases arising in any of these districts.

No. 3584 A.D.—The 23rd September 1912.—Mr. R. R. Garlick, Officiating District and Sessions Judge, Dacca, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Mymensingh, during the ensuing Civil Court vacation. He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code, during the absence, on vacation leave, of Mr. J. D. Gargill.

Mr. Garlick is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Dacca or at Mymensingh for the disposal of cases arising in either of these districts.

No. 3586 A.D.—The 23rd September 1912.—Mr. Satyendra Chandra Mallik, District and Sessions Judge, Nadia, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Murshidabad during a portion of the ensuing Civil Court vacation, viz., from the 10th October to the 26th October 1912.

He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code, during the absence, on vacation leave, of Mr. E. B. H. Panton.

Mr. Satyendra Chandra Mallik is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Krishnagar or at Berhampur for the disposal of cases arising in either of these districts.

No. 3588 A.D.—The 23rd September 1912.—Mr. E. B. H. Panton, District and Sessions Judge, Murshidabad, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Nadia, during a portion of the ensuing Civil Court vacation, viz., from the 27th October to the 11th November 1912. He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code, during the absence, on vacation leave, of Mr. Satyendra Chandra Mallik.

Mr. Panton is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Berhampur or at Krishnagar for the disposal of cases arising in either of these districts.

No. 3590 A.D.—The 23rd September 1912.—Mr. B. V. Nicholl, District and Sessions Judge, Dinajpur, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Pabna, Bogra and Rajshahi, during the ensuing Civil Court vacation. He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code, during the absence, on vacation leave, of Messrs. Syud Nurul Huda and Abdul Majid.

Mr. Nicholl is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Dinajpur, Jalpaiguri, Darjeeling, Pabna, Bogra, or at Rampur Boalia for the disposal of cases arising in any of these districts.

No. 3592 A.D.—The 23rd September 1912.—Mr. P. E. Cammiade, District and Sessions Judge, Faridpur, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Bakarganj, during the ensuing Civil Court vacation. He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code, during the absence, on vacation leave, of Mr. A. J. Chotzner.

Mr. Cammiade is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Faridpur or at Barisal for the disposal of cases arising in either of these districts.

No. 3594 A.D.—The 23rd September 1912.—Mr. J. E. Phillimore, District and Sessions Judge, Chittagong, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Noakhali and Tippera during a portion of the ensuing Civil Court vacation, viz., from the 27th October to the 11th November 1912. He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code, during the absence, on vacation leave, of Messrs. Rajendra Nath Datta and Mr. A. H. Cuming.

Mr. Phillimore is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Chittagong or at Noakhali or at Comilla for the disposal of cases arising in any of these districts.

No. 3596 A.D.—The 23rd September 1912.—Mr. Rajendra Nath Datta, District and Sessions Judge, Noakhali, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Chittagong and Tippera during a portion of the ensuing Civil Court vacation, viz., from the 10th October to the 26th October 1912. He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code.

Mr. Rajendra Nath Datta is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Noakhali or at Chittagong or at Comilla for the disposal of cases arising in any of these districts.

POLICE.—No. 3559 A.D.—*The 21st September 1912.*—Mr. R. M. Wright, Assistant Superintendent of Police, is posted to the headquarters station of the Pabna district.

Pabna.

No. 3560 A.D.—*The 21st September 1912.*—Babu Bhabani Nath Nandi, Deputy Superintendent of Police, is posted to the headquarters station of the Nadia district.

Nadia.

JAILS.—No. 3368 A.D.—*The 12th September 1912.*—Mr. W. A. Bonnaud, Personal Assistant to the Inspector-General of Prisons, is appointed to act, in addition to his own duties, as Superintendent, Jail Manufactures, Bengal, during the absence, on leave, of Mr. R. P. Adams, or until further orders.

Calcutta.

LEAVE.

GENERAL.—No. 3271 A.D.—*The 7th September 1912.*—Babu Jitendra Nath Sarkar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed leave for thirteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd October 1912.

No. 3322 A.D.—*The 9th September 1912.*—Mr. D. C. Patterson, Additional District Magistrate, Midnapore, is allowed leave for thirteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd October 1912.

Midnapore.

No. 3428 A.D.—*The 16th September 1912.*—Mr. J. A. Woodhead, Officiating Magistrate and Collector, Faridpur, is allowed leave for twenty-one days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 24th September 1912, or any subsequent date on which he may be relieved.

Faridpur.

No. 3451 A.D.—*The 17th September 1912.*—Mr. R. B. Steele, Assistant Magistrate and Collector, Patuakhali, Bakarganj, is allowed leave for ten days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 5th October 1912, or any subsequent date on which he may be relieved.

Bakarganj.

No. 3511 A.—*The 31st August 1912.*—Mr. C. P. Beachcroft, District and Sessions Judge, is allowed leave from the 6th September to the 9th October 1912, both days inclusive, under article 260 of the Civil Service Regulations.

No. 3531 A.D.—*The 20th September 1912.*—Babu Jatindra Mohan Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jangipur, Murshidabad, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, up to the 14th October 1912, in extension of the leave granted to him under the orders of the 13th September 1912.

Murshidabad.

ECCLESIASTICAL.—No. 3423 A.D.—*The 16th September 1912.*—The Revd. C. G. Stokoe, Chaplain of St. Thomas' Church, Calcutta, is allowed leave for two months, under article 592 (b) of the Civil Service Regulations, with effect from the 16th September 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Calcutta.

JAILS.—No. 3365 A.D.—*The 12th September 1912.*—Mr. R. P. Adams, Superintendent, Jail Manufactures, Bengal, is allowed leave for fifteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 30th September 1912.

The following orders are republished from the Assam Gazette :—

No. 2149 A.—*The 16th September 1912.*—Mr. J. C. H. Macnair, Additional District and Sessions Judge, Sylhet and Cachar, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of the Assam Valley Districts, during the second-half of the ensuing Civil Court vacation. He is authorized, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications

for revision under section 435 of the Code, during the absence, on vacation leave, of Mr. J. F. Graham. Mr. Macnair is also authorized, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Sylhet and at Gauhati for the disposal of cases arising in either of the two districts.

No. 2150A.—The 16th September 1912.—Mr. J. F. Graham, District and Sessions Judge, Assam Valley Districts, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Sylhet and Cachar, during the first-half of the ensuing Civil Court vacation. He is authorized, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code, during the absence, on vacation leave, of Mr. J. C. H. Macnair. Mr. Graham is also authorized, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Gauhati and at Sylhet for the disposal of cases arising in either of the two districts.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1560T.R.—The 16th September 1912.—Babu Upendra Mohan Basu, Sub-Deputy Collector, now employed as a Circle Officer in charge of certain Government estates in the district of Bakarganj, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for six weeks, with effect from the 28th October 1912.

No. 1564T.R.—The 16th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 48(1) of the Land Acquisition Act, 1894 (I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the piece of land,—Plot II, in the village of Chitpore, pargana Dihi Panchannagram, zilla 24-Parganas, included in the land covered by Declaration No. 1215L.A., dated the 11th March 1912, published at page 489, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 13th idem, and required for coal Depôts at Chitpore. The plot in question is bounded on the—

North—By Chitpore Coal line, Eastern Bengal State Railway,
East—By land belonging to Bhagbat Banomali Kundu, Bhuban Dasi and Abinash Chandra Ghosh,
South—By Kati Kumar Banerjee's lane,
West—By cross lane.

No. 1595T.R.—The 20th September 1912.—In supercession of notification No. 910T.R., dated the 17th June 1912, published at page 1020, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, Maulvi Abdul Latif Chaudhuri, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, employed as an Assistant Settlement Officer in the district of Mymensingh, is allowed combined leave for six months, viz., leave on medical certificate, under article 336 (1) of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 22nd June 1912, and leave without pay, under article 339 (2) of the Regulations, for the remaining period.

No. 1627T.R.—The 17th September 1912.—Babu Tarak Chandra Ray, Deputy Collector, Howrah, Sadar, is vested with the powers of a Collector under Act I of 1894 in the district of Howrah.

No. 1663T.R.—The 21st September 1912.—Babu Hiranya Kumar Das Gupta, Deputy Collector, now employed as an Assistant Settlement Officer in the district of Dacca, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 16th September 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 1667 T.R.—The 23rd September 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to appoint Messrs. P. F. Delaney and O. J. H. Hart, Extra Assistant Superintendents, Survey of India, to be Assistant Superintendents of Survey in the district of Rajshahi.

No. 1668 T.R.—The 23rd September 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to appoint Captain A. H. Gwyn, I.A., Assistant Superintendent, Survey of India, to be Assistant Superintendent of Survey in the district of Dacca.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1537 T.R.—The 16th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the Chaunkidari Chakran lands acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Folya, pargana Jahangirabad, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 4 bighas, 2 cottahs and 12 chitaks of standard measurement, equivalent to 1.37 acres, bounded as follows:—

PLOT I.

North—By lands of Rashi Behari Ghosh, Panchanan and Panna Lal Nandi,
East—By Railway land,
South—By lands of Mati Lal Mukherji and Priya Mal,
West—By land of Priya Mal.

PLOT II.

North—By land of Jnanendra Krishna Bhattacharya,
East—By land of Tosim Mandal,
South—By lands of Manadat and Kokhi Mandal,
West—By lands of Umed, Sumed and Montaj Mullick,

are required within the aforesaid village of Folya.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1556 T.R.—The 18th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of the Gurn Training School at Bogra, in the village of Sutrapur, pargana Shelbarsha, zilla Bogra, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas, 17 cottahs and 10 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Municipal road,
East—By Kinu Shaikh's house, Gamir's house and Mosen Khan's land,
South—By existing school compound,
West—By Sherpur road,

is required within the aforesaid village of Sutrapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bogra.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1557T.R.—The 16th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Mymensingh for a public purpose, viz., for a District Board brickfield at the 3rd mile of Mymensingh-Fulbaria Road, in the village of Akua, pargana Alapsingh, zilla Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 bighas 19 cottahs 3 chittaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Radha Nath Kundu's land,

East—By the land of Jhalu Sheik, Shaharjan Bibi and Golmamud,

South—By the jote land of Samir Sheik,

West—By the District Board road to Fulbaria,

is required within the aforesaid village of Akua.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensingh.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1567T.R.—The 18th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., to replace the Chaukidari Chakran lands acquired for the Bengal-Nagpur Railway, in the village of Muralibar-Mohadebpur, pargana Khalore, zilla Howrah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas, 14 cottahs and 10 chittaks of standard measurement, equivalent to 90 of an acre, bounded on the—

North and East—By land of Munshi Abdul Rahaman and Abinash Haldar,

South—By land of Munshi Nural Haq, Haru Maiti and Jadu Nath Ghose,

West—By land of Haladhar Barik and Jadu Nath Ghose,

is required within the aforesaid village of Muralibar-Mohadebpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Ulubaria.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1612T.R.—The 19th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of the main line road diversion at mile 2 to 3 (chainage 10,560 to 15,840) of the Singhjani-Fulchhari Railway, in the village of Chandra, pargana Jaffarshahi, zilla Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.20 acre, bounded on the—

North—By the Local Board road,

East—By the main line,

South—By the Local Board road,

West—By the land of Svarna Moyee Debi and Abu Mandal,

is required within the aforesaid village of Chandra.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the offices of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Singhjani-Fulchhari Railway, Mymensingh, and of the Executive Engineer, Singhjani-Fulchhari extension, Jamalpur.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1636T.R.—The 17th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a Khas Mahal office at Galachipa, in the village of Ratandi, pargana Boozergomedpur, zilla Bakarganj, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas and 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Dinabandhu, Jagabandhu and others' land, and drain,

East—By Local Board road,

South and West—By Dinabandhu, Jagabandhu and others' land,

is required within the aforesaid village of Ratandi.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bakarganj.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

REGISTRATION.

No. 5667.—The 20th September 1912.—Babu Subodh Kumar Bhattacharji, Sub-Registrar, grade V, Nadia, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Satkhira, in the district of Khulna, with effect from the 9th August 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 1678T.G.—The 17th September 1912.—Rai Sahib Abinas Chandra Basu, First Inspector of Registration Offices, Bengal, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for twenty-eight days, with effect from the 17th September or any subsequent date on which he may avail himself of it.

He is also permitted to affix the Durga and Lakshmi Puja holidays subject to conditions of article 220 of the Civil Service Regulations.

No. 1680T.G.—The 17th September 1912.—Khan Bahadur Saiyid Aulad Hasan, Second Inspector of Registration Offices, is appointed to act as First Inspector of Registration Offices, Bengal, during the absence, on leave, of Rai Sahib Abinas Chandra Basu, or until further orders.

No. 1682T.G.—The 17th September 1912.—Maulvi Abdul Aziz, Third Inspector of Registration Offices, is appointed to act as Second Inspector of Registration Offices, vice Khan Bahadur Saiyid Aulad Hasan.

No. 1684T.G.—The 17th September 1912.—Babu Paresb Chander Dutt, District Sub-Registrar, Howrah, is appointed to act as Third Inspector of Registration Offices, *vice* Maulvi Abdul Aziz.

No. 5689.—The 24th September 1912.—Babu Surendra Mohan Bose, Sub-Registrar of Bangora, in the district of Tippera, is appointed to be Sub-Registrar of Faridganj in the same district.

No. 5691.—The 24th September 1912.—Maulvi Muhammad Ibrahim Husain, Sub-Registrar of Faridganj in the district of Tippera, is appointed to be Sub-Registrar of Bangora in the same district.

No. 5695.—The 24th September 1912.—Maulvi Abul Khair Muhammad Siddique, Sub-Registrar of Hasnabad, in the district of the 24-Parganas, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 2nd August 1912 to the 14th October 1912, both days inclusive.

The Sub-Registrar is also permitted to affix the ensuing Durga Puja holidays to his leave.

No. 5697.—The 24th September 1912.—Babu Meghnath Banarji, second clerk of the Alipore Sadar Registration office, in the district of the 24-Parganas, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Hasnabad in the same district, with effect from the 2nd August 1912, until further orders.

No. 5699.—The 24th September 1912.—Maulvi Saiyid Abul Mansur, District Sub-Registrar of Dacca, is appointed temporarily to act as District Sub-Registrar of Bogra, with effect from the afternoon of the 15th July 1912, during the absence, on deputation, of Babu Jogesh Chandra Sanyal, or until further orders.

No. 5701.—The 24th September 1912.—Babu Jogesh Chandra Sanyal, District Sub-Registrar of Bogra, is appointed temporarily to act as District Sub-Registrar of Khulna, with effect from the afternoon of the 29th July 1912, during the absence, on leave, of Babu Nalin Chandra Chatterji, or until further orders.

No. 5703.—The 24th September 1912.—Maulvi Sattar Baksh, District Sub-Registrar of Midnapore, is appointed to be District Sub-Registrar of Dacca, *vice* Maulvi Saiyid Abul Mansur, transferred.

No. 5705.—The 24th September 1912.—Babu Charu Chandra Mitra, Sub-Registrar grade I, Ulubaria, in the district of Howrah, is appointed temporarily and until further orders to act as District Sub-Registrar of Midnapore, *vice* Maulvi Sattar Baksh, transferred.

No. 5707.—The 24th September 1912.—Babu Ambika Charan Basu, Sub-Registrar of Manirampur, in the district of Jessore, is appointed to be Sub-Registrar of Salkopa in the same district.

No. 5709.—The 24th September 1912.—Babu Sashi Bhusan Dutt, Probationer, Hooghly, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Garhbeta, in the district of Midnapore, from the 19th July 1912 to the 5th August 1912, both days inclusive.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 279T.—S.R.—The 18th September 1912.—In exercise of the power conferred by rule 16 of the rules published under Notification of the Government of India in the Department of Finance and Commerce, No. 2763, dated the 6th June 1890, the Governor in Council is pleased to insert the following rule after rule 7 of the rules published at pages 161-62 and 229-30 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th and 17th March 1886 :—

“7A. The powers referred to in sections 31 and 36 of the Act shall be exercised by the Collector alone.”

No. 282T.—S.R.—The 18th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 40 of the Indian Income-tax Act, 1886 (II of 1886), the Governor in Council is pleased to appoint every Collector of a district in each of the Divisions of Dacca, Rajshahi and Chittagong, as constituted before the 1st April 1912, to exercise the powers and perform the duties of the Commissioner of the Division under section 27 of that Act, in cases in respect of which the Collector has not himself made the assessment referred to in the latter section.

No. 286T.—S.R.—The 18th September 1912.—In exercise of the power conferred by rule 16 of the rules published under Notification of the Government of India in the Department of Finance and Commerce, No. 2763, dated the 6th June 1890, the Governor in Council is pleased to omit the figures “9 (2)”, “12” in rule 7 of the rules published under the Eastern Bengal and Assam Government Notification No. 6600M., dated the 22nd September 1908, at page 1530 of Part II of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 23rd idem.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 6238.R.

OPIMUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Eleventh Sale of Opium, the provision of 1910-11 will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 5th November 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,100 chests, viz.—

	Chests.
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of (uncertified)	365
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of (uncertified)	735
Total	1,110

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 11th and 20th November 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 11th November 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 20th November 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so :—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 3rd December 1912	365	...	735	1,100
Total	365	...	735	1,100

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary.*

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 23rd September 1912.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 951T.—Medl.—The 17th September 1912.—Captain D. Munro, I.M.S., **Hooghly. Calcutta.** Officiating Civil Surgeon, Serampore, is appointed to act as First Resident Surgeon, Presidency General Hospital, Calcutta, during the absence, on leave, of Captain H. B. Steen, I.M.S.

No. 953T.—Medl.—The 17th September 1912.—Captain A. H. Proctor, I.M.S., **Calcutta. Hooghly.** Officiating Resident Surgeon, Medical College Hospital, Calcutta, is appointed to act as a Civil Surgeon of the second class and is posted to Serampore.

No. 955T.—Medl.—The 17th September 1912.—Captain J. D. Sandes, I.M.S., **Calcutta.** Officiating Resident Physician, Medical College Hospital, Calcutta, is appointed to act as Resident Surgeon in that Hospital.

No. 957T.—Medl.—The 17th September 1912.—Captain C. A. Godson, I.M.S., **Calcutta.** is, on return from leave, appointed to act as Resident Physician, Medical College Hospital, Calcutta, during the absence, on deputation, of Major W. V. Coppinger, I.M.S.

No. 988T.—Medl.—The 19th September 1912.—Major E. O. Thurston, I.M.S., **Burdwan.** Civil Surgeon, Burdwan, is allowed privilege leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 2nd September 1912.

No. 990T.—Medl.—The 19th September 1912.—Second class Military Assistant Surgeon F. H. Gleeson, Apothecary, Presidency General Hospital, is appointed to act as a Civil Surgeon of the second class and is posted to Burdwan during the absence, on leave, of Major E. O. Thurston, I.M.S., or until further orders.

No. 992T.—Medl.—The 19th September 1912.—Lieutenant-Colonel H. S. Wood, I.M.S., **Rajshahi.** Civil Surgeon, Rajshahi, is allowed privilege leave for fourteen days, under article 260, Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

No. 1017T.—Medl.—The 23rd September 1912.—Lieutenant-Colonel R. Bird, C.I.E., M.D., F.R.C.S., I.M.S., Professor of Surgery, Medical College, and Surgeon to the College Hospital, Calcutta, is allowed privilege leave for ten days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 5th October 1912.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3576A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 3561A.D.—The 21st September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Rajendra Nath Set the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Howrah, for a period of three years from the date of this notification,
Howrah.
 (b) to direct him to sit as a member of the Bally Bench in the said district, and
 (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3563A.D.—The 21st September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Kshetra Nath Chatarji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the date of this notification,
Burdwan.
 (b) to direct him to sit as a member of the Kalna Bench in the said district, and
 (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3565A.D.—The 21st September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Jogendra Nath Ganguli the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification,
24-Parganas.
 (b) to direct him to sit as a member of the Barrackpore Bench in the said district, and
 (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3567A.D.—The 21st September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Umesh Chandra Ghose the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Midnapore, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Ghatal subdivision of the said district,
Midnapore.
 (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Ghatal Bench in the said district, and
 (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3571A.D.—The 21st September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Jitendra Kishore Acharji Chaudhuri the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Mymensingh, for a period of three years from the date of this notification,
Mymensingh.
 (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district, and
 (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3573A.D.—The 21st September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Lalit Mohan Basu the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Bakarganj, for a period of three years from the 2nd October 1912,
- (b) to direct him to sit as a member of the Bhola Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

RESIGNATIONS.

No. 3461A.D.—The 17th September 1912.—The Governor in Council accepts the resignation tendered by Babu Sarajendra Krishna Deb of his appointment as an Honorary Magistrate at Diamond Harbour, in the district of the 24-Parganas.

No. 3481A.D.—The 17th September 1912.—The Governor in Council accepts the resignation tendered by Mr. J. Peters of his appointment as an Honorary Magistrate at Sankrail, in the district of Howrah.

POWERS.

No. 3510A.D.—The 19th September 1912.—Babu Amarendra Nath Pal Chaudhuri, Deputy Magistrate, Hooghly, is vested with powers under sections 186 and 524 of the Code of Criminal Procedure.

Under the authority vested in the Local Government by sub-section (2), section (8) of the Reformatory Schools Act, VIII of 1897, the Governor in Council is pleased to invest Babu Amarendra Nath Pal Chaudhuri with the powers conferred by sub-section (1) of the said section.

No. 3569A.D.—The 21st September 1912.—Babu Paramesh Prasanna Ray, Deputy Magistrate, Dinajpur, is vested with powers under section 133 of the Code of Criminal Procedure.

No. 3600A.D.—The 23rd September 1912.—Mr. E. Milsom, Officiating Joint-Magistrate, Asansol, Burdwan, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

C. J. STEVENSON-MOORE.

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENT.

No. 197J.D.—The 16th September 1912.—Babu Shiba Priya Chatarji, B.L. is appointed to act as a Munsif in the district of Nadia, to be ordinarily stationed at Chuadanga, during the absence, on leave, of Babu Kumud Nath Ray, or until further orders.

A. H. CUMING,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 171J.D.—The 21st September 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Abdul Majid, appointing him, as a temporary measure, Kazi of Mutiganj, thana Feni, in the district of Noakhali, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 172J.D.—The 21st September 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Abdul Majid, authorising him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar at Mutiganj within the police-station of Feni, in the district of Noakhali.

A. H. CUMING,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATIONS.

No. 4978 P.—The 24th September 1912.—The following revised rules for the recruitment of Sub-Inspectors of Police, which have been provisionally sanctioned by Government in supersession of all previous rules on the subject, are published for general information :—

RULES FOR THE RECRUITMENT OF SUB-INSPECTORS OF POLICE, BENGAL.

A.—BY DIRECT APPOINTMENT.

1. Every Superintendent of Police will maintain a list of candidates for direct recruitment as Sub-Inspectors.
2. The list will comprise the names of all candidates recommended by—
 - (1) The Divisional Commissioner.
 - (2) The District Magistrate.
 - (3) The District Judge.
 - (4) The Inspector-General of Police.
 - (5) The Deputy Inspector-General of Police.
 - (6) The Superintendent of Police.
 - (7) The Director of Public Instruction.
 - (8) Inspectors of Schools.
 - (9) Principals of Government Colleges.

3. These officers may recommend only persons resident or domiciled within their respective jurisdictions. The province will be considered as the jurisdiction of the Deputy Inspector-General in charge of the Criminal Investigation Department, and Railway and River Police. Principals of colleges may recommend only past or present students of their colleges.

Persons who have not passed the Matriculation Examination may be recommended, provided they have a fair working knowledge of English and are otherwise specially qualified (*vide* rule 20).

4. Such recommendations may be made at any time. They should be submitted in the form of the nomination roll (form of application) appended to these rules.

On receipt of the roll, if it is in order, the Superintendent will file it and enter the name of the nominee in the list.

5. In August each year, the Inspector-General of Police will intimate to each Range Deputy Inspector-General of Police and Superintendent of Police the number of nominations required from each district, and any limitation to be observed in the number to be selected from any particular section of the population.

6. The Range Deputy Inspector-General will thereupon instruct each Superintendent of Police to publish freely in his district a notice inviting applications for the post of Sub-Inspector of Police. The notice should be sent to local associations, heads of schools, colleges, etc., and should also state that applications will be received by the Superintendent of Police up to the end of August, that printed application forms can be obtained from the office of the Superintendent of Police, free of cost, that candidates must possess the qualifications specified in rule 20; and that after filling in the application form, he must appear with it and his certificates, if any, before the Superintendent of Police, by whom he will be measured. The Superintendent of Police will then issue a verification roll and it shall be verified by an officer of rank not below that of Inspector. The Superintendent of Police will, if satisfied with the result of the verification and the candidate's physical and educational qualifications, send the candidate to the District Magistrate, and with his approval enter his name in the list of candidates as eligible.

7. The Range Deputy Inspector-General will communicate a similar notice to any reputable local newspaper, and freely seek the help and interest of heads of schools and colleges in securing candidates of a good class.

8. A list of candidates will be kept by the Superintendent of Police and the names of all candidates will be entered in it. Against those who are not passed as eligible, the word "Rejected" will be clearly written, and they will be debarred from presenting themselves again for selection and should be informed accordingly.

9. Those candidates who are considered eligible will be warned that they will have to appear before the Nomination Committee, consisting of the District Magistrate and Superintendent of Police, on a date in October or November to be subsequently fixed and communicated to them.

10. Selection in districts will be made by the Superintendent of Police and District Magistrate, who will call up the eligible candidates and will select the number for whom nominations have been called for under rule 5.

The District Committee will ordinarily nominate only candidates domiciled in its own district. Hindus and Muhammadans shall be selected, if eligible candidates are available, in the proportion which each class bears to the total population of the district. The Superintendent shall require selected candidates to produce health certificates in the form attached from the Civil Surgeon on payment of a fee of Rs. 4, and shall then submit to the Range Deputy Inspector-General a list of candidates selected, in order of selection, stating against each their qualifications and grounds of selection, and with this list, which should bear the District Magistrate's counter-signature, he will also send—

- (i) The list of candidates.
- (ii) The applications of candidates with their certificates and testimonials and recommendations in original.
- (iii) The verification rolls of candidates.
- (iv) The health certificates of candidates.

11. On receipt of the list of nominees, the Range Deputy Inspector-General shall examine the papers and see that the rules have been observed. He will then, after interviewing the candidates of his range at convenient centres, on dates which should be duly notified, nominate such candidates as he may think fit for admission into the Training School. He may also nominate candidates other than those chosen by the District Magistrates and Superintendents. If the number of candidates in any district falls short of requirements, he may make good the deficiency by selection among candidates of other districts.

12. The Range Deputy Inspector-General will then prepare a list of candidates nominated by him and forward it to the Inspector-General of Police not later than the 15th November each year, together with all the papers received by him from the District Magistrates and Superintendents of Police and also the application forms of candidates chosen by him other than those chosen by the District Magistrates and Superintendents.

13. The nomination of candidates to fill vacancies in the Railway and River Police will be made by the Superintendents of Railway and River Police, respectively, in consultation with the Magistrates of the districts to which the candidates belong, and the nomination rolls submitted by them to the Deputy Inspector-General in charge of the C. I. D., Railway and River Police. Except that the candidates may be residents of any districts in the province, the remaining rules will apply *mutis mutandis* to the appointments of Sub-Inspectors of the Railway and River Police.

14. The final selection will be made by the Inspector-General of Police, who may accept the nominations made by the Deputy Inspector-General of Police or may call for fresh nominations or may select candidates other than those nominated by the Deputy Inspectors-General, District Magistrates and Superintendents of Police.

15. The candidates selected will undergo a course of instruction at the Police Training School.

A detailed list of such candidates will be sent to the Principal, Police Training School, together with their nomination and verification rolls and health certificates. These rolls will form part of the cadet's appointment papers, and will be sent to the Superintendents of Police of the districts to which the cadets are subsequently posted. The health certificates will be attached to the first pay bill.

16. Each selected candidate must be revaccinated before joining the Police Training School and must produce before the Principal a certificate from a Civil Surgeon showing the date on which this has been done.

(NOTE.—The Civil Surgeon should give the certificate of revaccination after the operation has been performed without fee.)

17. During the period of instruction they will be subject to the rules and regulations of the school and will receive Rs. 25 a month as salary. On being passed out of the Training School they will receive the full salary of the grade to which they are appointed.

18. The name of no candidate shall remain on the Superintendent's list for more than two years, unless the District Magistrate and Superintendent, when making their annual selection, consider that any particular candidate may be allowed to compete for a third year.

19. At their annual selection, the District Magistrate and the Superintendent should strike off the name of any candidate whose chance of success is hopeless, and such candidates shall not be again nominated.

20. The qualifications which a candidate for direct appointment must possess are the following:—

(a) He must be of good social standing and respectable parentage, and must ordinarily be a native of the division.

(b) He must be of good moral character.

(c) He must be over 21 and under 25 years of age on the 1st September.

(d) He must have passed the Entrance or Matriculation Examination of an Indian University or the Final B or C class examination of a zilla or high school. He must have a fluent knowledge of English.

(NOTE.—Preference will be given to graduates and under-graduates. A limited number of applicants who have obtained the B. L. degree will be appointed to a higher grade, and if they subsequently give proof of special aptitude for conducting prosecutions, may look for special promotion to the rank of Court Inspector. Of the candidates selected 5 per cent. will ordinarily be appointed in higher grades for special reasons, such as exceptional education or social status or for standing first in the final examination.)

(e) He must be free from disease, constitutional affection or bodily infirmity unfitting him or likely to unfit him for Police duties.

(NOTE.—Stuttering or stammering is a defect which renders an applicant ineligible.)

(f) He must be not less than 5 feet 3 inches in height and 30 inches round the chest, and must have been vaccinated.

B.—BY PROMOTION OF HEAD-CONSTABLES.

21. Not more than 15 per cent. of the appointments of Sub-Inspectors made each year, exclusive of those of the Armed Reserve, may be filled by promotion from the rank of head-constables. The officers selected for promotion will ordinarily go through the prescribed course at the Training School along with the cadets who have been appointed direct, and will, during the period of training, receive Rs. 25 a month as salary. The appointment of Sub-Inspectors of the Armed Reserve will ordinarily be made by promotion from amongst head-constables.

22. On the 1st January each Superintendent will submit to the Deputy Inspector-General of the Range, the names of not more than two head-constables serving in his district, whom he recommends for promotion to the rank of Sub-Inspector.

23. The Deputy Inspector-General of Police, when inspecting districts, will interview the head-constables thus recommended for promotion and will examine their Service Sheets and the District Orders concerning each.

He will then make a list of those whom he considers qualified for such promotion.

24. In August the Inspector-General of Police will intimate to the Deputy Inspector-General of each Range the number of promotions to be made in his Range, and the latter will submit the requisite number of recommendations before the 15th November.

The Inspector-General of Police may accept the recommendation of the Deputy Inspectors-General or may call for fresh nominations.

25. Head-constables recommended for promotion should ordinarily be over 30 and under 40 years of age. They must have served with credit for three full years in the department, and except in the case of Sub-Inspectors, required for the Armed Reserve or except for other special reasons, they must be sufficiently well educated to profit by the instruction given at the Training School.

FORM OF APPLICATION FOR APPOINTMENT AS SUB-INSPECTORS
OF POLICE, BENGAL.

1. Name of applicant and caste.
2. Native place (village, thana and district).
3. Postal address to which communication should be sent.
4. Father's name and occupation.
5. Whether the applicant has applied before for the post of Sub-Inspector.
6. Date of birth of applicant (see instructions on reverse).
7. Educational qualifications (see instructions on reverse).
8. School and Colleges where educated.
9. Special qualifications and present occupation, if any.
10. Previous appointments, if any, whether in public or in private service and reasons for leaving them.
11. Names of relations in Government service now or in the past and the appointments held by them (the relationship should be stated—only father, grandfather, father's brothers, mother's brothers, wife's brothers and their sons need be mentioned).

- | | |
|---|---|
| <p>12. Names and status of persons who can testify to the character of the applicant (see instructions below).</p> <p>13. Name and designation of officer recommending the candidate (see instructions below).</p> <p>14. Height and chest measurement of the applicant as ascertained by the Superintendent (see instructions below).</p> <p>15. Recommendation of District Magistrate and Superintendent of Police (see instructions below).</p> <p>16. Left thumb impression of the candidate taken in presence of the committee at time of selection.</p> | <p>Left thumb impression of the candidate taken at time of selection by the Deputy Inspector-General of Police.</p> |
|---|---|

INSTRUCTIONS FOR FILLING IN THE FORM.

I. Columns 1 to 11 of the form should be filled in English by the nominee.

II. *Column 6.*—If the date of birth does not agree with that given in the Entrance or Matriculation certificate, the discrepancy must be explained.

III. *Column 7.*—Copies of Entrance, Matriculation or other certificates should be attached to the application. The originals should be produced before the Superintendent of Police, when called for.

IV. *Column 12.*—Testimonials may be attached to the form. If copies and not the originals are attached, the latter must be produced before the Superintendent of Police, when required. The testimonials should include a certificate of moral character from some person who has known the applicant for at least three years and a certificate from the Principal of the school or college in which the applicant has attended during the past 12 months.

V. Column 13 should be filled in by one of the officers named in Rule 2 of the appointment rules, namely, Divisional Commissioner, District Magistrate, District Judge, Inspector-General of Police, Deputy Inspector-General of Police, Superintendent of Police, Director of Public Instruction, Inspectors of Schools and Principals of Government Colleges.

VI. Column 14 should be filled in by the Superintendent of Police.

VII. Column 15 should be filled in by the District Magistrate and Superintendent.

VERIFICATION ROLL.

(To be filled in by applicant for the post of Sub-Inspector of Police,
Bengal.)

- 1 Name and caste.
2. Date of birth. Also state whether horoscope is available or not.
3. Residence (village, post office, police-station and district should be given).
4. Whether married or not, if so, the number of children.
5. Father's name, residence, and past and present occupations.
6. Names of applicant's brothers, of father's brothers and father's in-law.
7. Whether applicant has ever been accused in a criminal case or has ever been in prison.
8. Whether in debt and whether any criminal case or civil suit is pending against him.
9. Have you been inoculated, vaccinated and had small-pox.
10. Names of relations (if any) in Government service, and if so, the appointment held by them (only father, grandfather, father's brothers, mother's brothers, wife's brothers, and their sons need be mentioned).

11. Whether held any appointments since leaving school? If so, why left them? (copies of certificate, if any, should be attached).
12. Names of three persons whom applicant wishes to be his heirs.
13. Names of three referees and their addresses.
14. Whether applicant or his wife owns any landed property either solely, jointly, or *benami*, if so, the approximate amount or value should be stated and where situated.

I solemnly declare that the above information is to the best of my belief correct.

Right thumb mark of applicant to
Left
be affixed in presence of Superintendent of Police.

Signature of applicant.

(to be made in presence of the Superintendent of Police.)

Signed in my presence.

Superintendent of Police.

• NOTE.—The unnecessary word should be scored through.

Report of verifying officer not below the rank of Inspector of Police.

The report should say whether the applicant's statements contained above are correct, whether he is a respectable man of good moral character and whether he or his near relatives have taken a prominent part in politics or in political associations.

**Certificate of health required of a selected Candidate for
appointment as Sub-Inspector of Police, Bengal.**

I _____ do hereby certify that I have examined
_____, a candidate for employment in the Police
Department. His age is according to his own statement _____ years, and
by appearance about _____ years.

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------|
| a. General confirmation. | g. Spleen. | |
| b. Vision. | h. Hernia, | present or absent. |
| c. Hearing. | i. Hydrocele, | ditto. |
| d. Lungs. | k. Glycosuria. | ditto. |
| e. Heart. | l. Albuminuria, | ditto. |
| f. Liver. | m. Distinguishing marks. | |
| n. Stammering or stuttering, present or absent. | | |

I consider that he is of sound health and good physique, and capable of bearing fatigue and exposure, and that he is fit to enter the service of Government.

I consider him unfit to enter the service of Government for the reason given at

Place

Date

The thumb impression below was made by the applicant in my presence.

Civil Surgeon of _____, or Professor, Medical College.

DATED _____

The _____ day of _____

• Here take thumb
impression in the
presence of the
Civil Surgeon.



No. 4984P.—The 19th September 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the undermentioned gentlemen who have been appointed to be Presidents of the panchayats of the Unions, noted against each, in the district of the 24-Parganas, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Unions, and
- (b) to declare that they may exercise the said powers during the period, not exceeding three years from the date of this notification, for which they continue to hold the office of Presidents of the said panchayats.

Name of President.

Name and number of Union.

Thana Titaghur.

Babu Upendra Nath Ray ... Seuli, I.

Thana Noapara.

Babu Kartik Chandra Pramanik ... Babanpur, I.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 19th September 1912.

No. 173.—Mr. C. C. A. Hobbs has been appointed, by His Majesty's Secretary of State for India, as Assistant Architect to this Government.

The 20th September 1912.

No. 174.—Babu Banku Bihari Mukharji, Sub-Engineer, second grade, is, on return from leave, posted to the Third Calcutta Division.

The 21st September 1912.

No. 175.—Babu Benoy Ranjan Halidar, Assistant Engineer, is transferred, in the interests of the public service, from the Dossye to the Circular and Eastern Canals Division.

The 24th September 1912.

No. 176.—Mr. W. J. Traise, Sub-Engineer, first grade, and Honorary Assistant Engineer, is granted, under article 260, Civil Service Regulations, privilege leave for thirty days, with effect from the 15th September 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 19th September 1912.

No. 103Marine.—Mr. A. H. Mauger, Acting Senior Master Pilot, is granted privilege leave for one month, under article 676(a) of the Civil Service Regulations, with effect from the 27th August 1912.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 23rd September 1912.

No. 104 Marine.—Mr. C. C. Collingwood, Branch Pilot, is granted, under article 676(a) of the Civil Service Regulations, privilege leave for fourteen days, with effect from the afternoon of the 10th September 1912, or such subsequent date as he may have availed himself of it.

H. H. GREEN,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 24th September 1912.

No. 105 Marine.—In accordance with the provisions of section 50, sub-section (2) of the Indian Ports Act, 1908, the following abstract account of the receipts and expenditure of the Hospital Port Dues Fund, Chittagong, for the year 1911-12 is published for general information.

It forms a supplement to the abstract account of the receipts and expenditure of the Chittagong Port Fund for the year 1911-12, published on page 1429, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 4th September 1912.

Abstract account of the receipts and expenditure of the Hospital Port Dues Fund at the Port of Chittagong during the year 1911-12.

RECEIPTS.	Amount.	EXPENDITURE.	Amount.	Total.
	Rs. A. P.		Rs. A. P.	Rs. A. P.
Balance on the 1st April 1911	680 12 10	Pay and allowance of Port Health Officer.	1,800 0 0	
Hospital Port Dues collection	6,170 14 6	Fees and sampan hire of Additional Health Officer.	24 0 0	
Miscellaneous ...	0 9 3	Pay and grain compensation allowance of Health Officer's boat establishment (including Royal bonus).	686 6 5	
Total ...	6,171 7 9	Pay and grain compensation allowance of dooly bearer (including Royal bonus).	124 8 0	2,634 14 5
		Contribution towards the maintenance of the General Hospital.	2,500 0 0	2,500 0 0
		Miscellaneous, contingencies and stores.	628 14 1	628 14 1
				5,763 12 6
		Balance on the 31st March 1912.	.....	1,088 8 1
GRAND TOTAL ...	6,852 4 7	GRAND TOTAL ...	.....	6,852 4 7

H. H. GREEN,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3577A.

No. 3458 A.D.—*The 17th September 1912.*—Babu Bijay Krishna Sen, Sub-Deputy Collector, is allowed leave for eighteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 22nd May 1912.

No. 3466 A.D.—The 17th September 1912.—Maulvi Khundkar 'Ali Tahir, Sub-Deputy Collector, Howrah, is allowed leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, from the 12th June 1912 to the 28th September 1912.

No. 3512 A.D.—The 19th September 1912.—Babu Kali Charan Mukharji, Sub-Deputy Collector, who is under orders of posting to the Dacca Division, is allowed leave up to the 14th October 1912, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment as Circle Officer on chaukidari work in the Bangaon subdivision of the Jessore district.

No. 3534 A.D.—The 20th September 1912.—Babu Kshitish Chandra Haldar, Sub-Deputy Collector, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 21st August 1912.

No. 3542 A.D.—The 20th September 1912.—Maulvi Saiyid Izahar Hasan Sub-Deputy Collector, Khulna, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 22nd September 1912, or any subsequent date on which he may be relieved, up to the 13th October 1912.

No. 3544 A.D.—The 20th September 1912.—Babu Kshitish Chandra Haldar, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the head-quarters station of the Khulna district.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 1977 D., dated Darjeeling, the 19th September 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Surendra Nath Ghosh, of the Meherpur Subdivision and Dispensary, in the district of Nadia, is appointed to the Netrokona subdivision, in the district of Mymensingh, *vice* temporary Assistant Surgeon Niranjan Chatarji.

No. 1997 D., dated Darjeeling, the 19th September 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Atindra Nath Sen, Resident Assistant Surgeon, Sambhu Nath Pandit Hospital, Bhowanipur, is appointed to be Additional Assistant Surgeon, Chemical Examiner's Department, Calcutta, *vice* second grade Civil Assistant Surgeon Beni Madhab Chakrabatti.

No. 2059 D., dated Darjeeling, the 21st September 1912.—Senior Civil Assistant Surgeon Pramatha Nath Banarji, on return from leave, is appointed temporarily to the North Suburban Hospital, Cossipore, in the 24-Parganas, *vice* Senior Civil Assistant Surgeon Surendra Nath Datta, transferred.

No. 2064 D., dated Darjeeling, the 21st September 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Gyanendra Nath Chatarji, Officiating Instructor in First aid to the Injured and Ambulance work, Calcutta Police, is appointed to be Resident Assistant Surgeon, Sambhu Nath Pandit Hospital, Bhawanipur, *vice* third grade Civil Assistant Surgeon Atindra Nath Sen.

No. 2067 D., dated Darjeeling, the 21st September 1912.—Civil Assistant Surgeon Abinash Chandra Chatarji is appointed to act as Instructor in First aid to the Injured and Ambulance work, Calcutta Police, during the absence, on deputation, of third grade Civil Assistant Surgeon Hasan Suhrawardy, or until further orders.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL. I.M.S.,
Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

NOTIFICATION.

Examination of Compounders at the Campbell Medical School.

A preliminary Notification No. 217Medl., dated the 2nd February 1907, embodying the amended rules, was published in the *Calcutta Gazette* of the 6th idem.)

IN accordance with the Government of Bengal Notification No. 1114T.—Medl., dated the 19th September 1907, notice is hereby given that the next half-yearly examination of Compounders will begin at 11 A.M. on Tuesday and Wednesday, the 1st and 2nd October 1912, at the Campbell Medical School.

2. Male candidates must forward to the Superintendent of the Campbell Medical School, at least one week before the 1st October 1912, an examination fee of Rs. 5. Female candidates will be examined free of charge. No certificate or fee will be received on *Sundays* or *public holidays*.

3. Should any candidate fail to pass the examination, he will forfeit his fee.

[NOTE.—The attention of candidates is drawn to Rules 9 and 10, and of the persons granting the certificates to Rules 11 and 14 (3) and to the Certificate Forms C (3), D, E and F in the Schedule of the Government of Bengal's aforesaid Notification, as circulated by the Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, to all Civil Surgeons, Superintendents of Calcutta Hospitals, Medical Schools and Lunatic Asylums with his circular No. 74, dated the 14th November 1907.]

J. W. F. RAIT, M.B., B.S., MAJOR, I.M.S.,
Superintendent, Campbell Medical School.

CAMPBELL MEDICAL SCHOOL, CALCUTTA, the 5th September 1912.

NOTICE.

Examination of Compounders at the Dacca Medical School.

IN accordance with the Government of Bengal Notifications Nos. 4042-Medical, dated the 2nd November 1896, and 337 T.M., dated the 9th June 1897, notice is hereby given that the next half-yearly examination of compounders will be held on the 7th October 1912 and subsequent days.

2. Every candidate must produce a certificate of training, age, and previous education, as required by Rule 9 of the Bengal Government Notification No. 4042Medical, dated the 2nd November 1896, published in the *Calcutta Gazette* of the 4th November 1896, except in those cases provided for in Rule 10.

3. Applicants must register their names and submit their certificates, together with a fee of Rs. 5, at least one week before the date of examination, to the office of the undersigned.

(Exception.—The students belonging to the compounder class of Vernacular Medical School will be exempted from paying this fee on production of a certificate from the Superintendent that they have already paid the school entrance fee.)

4. Should any candidate fail to pass the required examination, he will forfeit his fee.

5. Candidates will have to pass a test in English before being allowed to appear for the rest of the examination. This test consists of reading and writing from dictation, prescriptions and labels. They will, if successful, be then examined in Materia Medica, Pharmacy, the compounding and mixing of drugs, etc.

[NOTE.—The attention of students is drawn to Rule 10, section (2) of the Government Notification of the 2nd November 1896, from which they will observe that the chemists' and druggists' establishments from the legally qualified managers of which they obtain their certificates will have to be recognised by the Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, prior to the candidates applying to the Superintendent to register their names to appear at the examination.

E. A. W. HALL, LT.-COL., I.M.S.,
Superintendent, Medical School, Dacca.

DACCA, the 5th September 1912.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the next examination for admission of students to compounder class, Medical School, Dacca, will be held on the 30th October 1912 at 8 A.M.

E. A. W. HALL, LT.-COL., I.M.S.,
Superintendent, Medical School, Dacca.

DACCA, the 5th September 1912.

SHERIFF'S OFFICE, THE 25th SEPTEMBER 1912.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1912 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the second day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

R. H. A. GRESSON,
Sheriff.

সরিক আফিস, সন ১৯১২ সাল, তারিখ ২৫শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সন্মতি দেওয়া যাউতেছে যে যবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়াম ফোর্টের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্যস্থানের কোর্টদারী বিচার নিষ্পত্তি জন্য আদালত সন ১৯১২ সালের ২রা ডিসেম্বর সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সহরে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১২ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা যাউতেছে যে. যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদির বিরুদ্ধে কোর্টদারী বিধান করিবেক তাহার উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া যোগদান করে ইতি।

আর, এইচ. এ. গ্রেসন,
সরিক।

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 22nd August 1912.—Leave of absence for one month, under article 336 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Birendra Nath Chatterjee, Sub-Inspector of Schools, Chuadanga, in the Nadia district (class VIII of the Subordinate Educational Service), on an allowance of Rs. 15 a month, in extension of two months' sick leave granted to him under the orders of the 20th June 1912, and Babu Manick Chandra Bhattacharji, B.A., will continue to act for him and in the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 35 a month until further orders.

The 31st August 1912.—Leave of absence for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Kshetragopal Chakravarty, a Sub-Inspector of Schools, Calcutta (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 19th August 1912, and Maulvi Nazeruddin Ahmed, B.A., is appointed to act for him and in the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 a month, with effect from the 29th August 1912, and the usual travelling allowance, or until further orders.

The 4th September 1912.—Leave of absence for nine days, under article 271 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Panchanan Bhattacharji, an Assistant Master in the Khulna Zilla School (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 20th August 1912.

The 17th September 1912.—Babu Panchanan Bhattacharji, B.A., B.T., an Assistant Master in the Khulna Zilla School (class VIII of the Subordinate Educational Service), is appointed to be an Assistant Master in the Krishnagar Collegiate School on the pay of his own grade, *vice* Babu Amulyadhan Mukherjee who has left the Department.

Babu Kshitish Chandra Sarkar, B.A., B.T., Officiating Assistant Master for "C" class, Barasat Government School (substantive *pro tempore* in class II of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed to be an Assistant Master in the Khulna Zilla School, *vice* Babu Panchanan Bhattacharji, transferred with effect from the date on which the latter officer is relieved from the Khulna Zilla School, but he will continue to act at the Barasat Government School till the "C" class is abolished.

Babu Kshitish Chandra Sarkar is also appointed to class VIII of the Subordinate Educational Service, in the resulting vacancy consequent on the resignation of Babu Amulyadhan Mukherjee.

The 19th September 1912.—Babu Janaki Nath Ghosh, Assistant Master of the Hooghly Training School, now under training in the David Hare Training College (class VIII of the Subordinate Educational Service), was allowed leave of absence for eleven days, from 1st August 1912, under article 271 of the Civil Service Regulations.

Maulvi Abadatulla, Sub-Inspector of Schools, Howrah (class VII of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as Additional Deputy Inspector of Schools, Burdwan, on the pay of his own grade, *vice* Maulvi Sujait Ali, transferred.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 19th September 1912.

No. 409A.—Babu Kali Krishna Das, Sub-Inspector of Schools, Ratua Circle, in the district of Malda, in class V of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for two months and ten days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 3rd September 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of the leave.

No. 410A.—Babu Jatindra Nath Sinha, an outside candidate, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Ratua Circle, in the district of Malda, on an allowance of Rs. 50 per mensem in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Kali Krishna Das.

The 21st September 1912.

No. 411A.—Sarada Kanta Ray, Assistant Master, Mymensingh Zilla School, in class III of the Lower Subordinate Educational Service, is appointed Sub-Inspector of Schools, Chaudagram in the district of Tippera, on probation for two years. He is also appointed to class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he may join the appointment.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 23rd September 1912.—Babu Phani Bhusan Basu, Additional Inspector of Schools, Presidency Division (class V of the Provincial Educational Service), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for nineteen days, from 29th October 1912 to 16th November 1912, both days inclusive.

He is also permitted, under article 220 of the Regulations, to affix to the leave the 17th November 1912, Sunday, and the 18th and 19th November 1912, which are gazetted holidays for *Jagdishatri Puja*.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

NOTIFICATION.

BABU ATUL KUMAR GHOSH, Sub-Deputy Collector, Dacca Division, is posted to the head-quarters station of the Bakarganj district.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMM. 'S OFFICE, the 17th September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that on the result of the Matriculation Examination of 1913 the twelve third grade junior scholarships allotted to the Dacca Division will be distributed as follows:—

Dacca district	...	...	...	4
Mymensingh district	...	...	...	3
Faridpur district	...	...	...	2
Bakarganj district	...	...	...	3
				12

A. C. GUPTA, *Perst. Asst., for Commissioner.*

DACCA COMM. 'S OFFICE, the 16th September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that upon the results of the next Matriculation Examination of the Calcutta University being published, the seven third-grade junior scholarships allotted to the Chittagong Division for the year 1913 will be distributed as follows:—

Chittagong	...	2	Noakhali	...	2
Tippera	...	2	Chittagong Hill Tracts	...	1

E. GEAKE, *Commissioner.*

CHITTAGONG, the 17th September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified that the six second grade junior scholarships allotted to the Burdwan Division will be awarded in accordance with the results of the Matriculation Examination of 1913 to the most successful students irrespective of the districts to which they belong, and that, of the twelve third grade junior scholarships assigned to this Division, eleven will be apportioned among the districts of this Division according to the results of the next examination as shewn below. The remaining one will be awarded to the most successful aboriginal student of the districts of Birbhum, Bankura and Midnapore, who passes the examination but does not obtain any other scholarship. If no qualified aboriginal student is available, the scholarship will be allotted to the Howrah district:—

Burdwan	...	2	Midnapore	...	3
Birbhum	...	1	Hooghly	...	2
Bankura	...	2	Howrah	...	1

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMM. 'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 17th September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in the general election held under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, on 27th July 1912, the undermentioned gentlemen were duly elected as Commissioners of the Bansberia Municipality, in the district of Hooghly :—

WARD No. I.

Babu Probodh Chandra Kundu.

WARD No. II.

Babu Ashutosh Mukherjee.

WARD No. III.

- (1) Babu Kumarendra Deb Roy Mohashoy.
- (2) „ Jnanendra Mohan Sinha.

WARD No. IV.

- (1) Babu Sasi Bhusan Mozumdar.
- (2) „ Indubhusan Sarkar.

A. G. HALLIFAX, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, *the 16th September 1912.*

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that a bye-election will be held under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, on the 14th December 1912 in Ward No. IX of the Howrah Municipality, in the district of Howrah, to fill up the vacancy that has occurred owing to the election of Babu Debendra Nath Ganguli having been declared null and void.

A. G. HALLIFAX, *for Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, *the 7th September 1912.*

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that the election of Commissioners in Ward D of the Comilla Municipality, held on the 14th August 1912, having been set aside by the District Magistrate of Tippera, a fresh election of Commissioners for the said ward will be held on Saturday, the 16th November 1912.

E. GEAKE, *Commissioner.*

CHITTAGONG, *the 18th September 1912.*

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, in the general election held on the 5th, 6th, 7th and 9th August 1912, the following gentlemen were duly elected to be members of the Gopalganj Local Board, in the district of Faridpur, for the thanas mentioned against their names :—

Gopalganj

- | | | |
|-----|---|--|
| ... | { | 1. Maulvi Nuruddin Ahmad, Muhammadan Marriage Registrar and Honorary Magistrate. |
| | | 2. Babu Chandra Kanta Kirtonia, Merchant and Collecting Panchayat. |

- | | | |
|------------|-----|---|
| Kotalipara | ... | <ol style="list-style-type: none"> 1. Babu Mathura Nath Majumdar, Muktyar. 2. " Gopal Chandra Mukherjee, Muktyar. 3. Maulvi Abdul Hasib Chaudhuri, Honorary Magistrate and Landholder. |
| Muksadpur | ... | <ol style="list-style-type: none"> 1. Maulvi Rahmatjan Chaudhuri, Zamindar. 2. " Khadem Husain Khandakar, Muhammadan Marriage Registrar and Landholder. 3. Munshi Abdul Latif Khan, Muktyar. |

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMMRE.'S OFFICE, *the 18th September 1912.*

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, in the general election held on the 5th, 6th, 7th and 9th August 1912, the following gentlemen were duly elected to be members of the Madaripur Local Board in the district of Faridpur for the thanas mentioned against their names:—

- | | | |
|-----------|-----|---|
| Madaripur | ... | <ol style="list-style-type: none"> 1. Maulvi Sultan Husain, Taluqdar. 2. Babu Annada Chandra Das, Pleader. 3. " Protap Chandra Ghosh, Muktyar. |
| Shibchar | ... | <ol style="list-style-type: none"> 1. Babu Hira Lal Moulik, Muktyar and Taluqdar. 2. " Kali Mohan Das Gupta, Muktyar. |

N. BONHAM-CARTER,
Offg. Commissioner.

DACCA COMMRE.'S OFFICE, *the 18th September 1912.*

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in the general elections held on the 5th, 6th, 7th and 9th August 1912, the following gentlemen were duly elected to be members of the Faridpur Sadar Local Board for the thanas mentioned against their names:—

- | | | |
|-------------|-----|---|
| Kotwali | ... | <ol style="list-style-type: none"> 1. Babu Suresh Chandra Basu Mazumdar, Pleader. 2. " Durga Das Sen, Roul-cess Clerk and Landholder. |
| Bhushna | ... | <ol style="list-style-type: none"> 1. Babu Satish Chandra Ray, Taluqdar. 2. " Kshetra Gopal Sarkar, Pleader. |
| Nagar Kanda | 1. | Maulvi Shah Abdul Mannan, Taluqdar. |
| Bhanga | ... | <ol style="list-style-type: none"> 1. Babu Kristo Das Roy, Merchant and Zamindar. 2. Munshi Gyasuddeen, Taluqdar. 3. Babu Dinesh Chandra Sen, Pleader. |

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMMRE.'S OFFICE, *the 18th September 1912.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, in the general elections held on the 5th, 6th, 7th and 9th August 1912, the following gentlemen were duly elected to be members of the Goalundo Local Board, in the district of Faridpur, for the thanas mentioned against their names:—

Goalundo (Rajbari) ...	{	1. Babu Kamini Kumar Roy, Pleader.
	2.	" Sashi Mohan Bhaduri, Muktyar.
Pangsa ...	{	1. Maulvi Abdul Wajed, Honorary Magistrate and Taluqdar.
	2.	Babu Abinash Chandra Sarkar, Naib, Narnil Estate.
Baliakandi ...	{	1. Babu Jnanendra Nath Saha, Taluqdar.
	2.	Munshi Basharat Ali, Doctor.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMMR.'S OFFICE, the 19th September 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 32, Part II of the Election Rules of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act 1908, the 25th November 1912 has been fixed for holding the re-election of members for the Kaliganj thana of the Jhenidah Local Board, in the district of Jessore.

U. M. SEN GUPTA, *for Magistrate.*

JESSORE, the 21st September 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the gentlemen named below have been appointed, under rule 21 (b) of the rules for the management of Hospitals and Charitable Dispensaries, to be members of the Managing Committee for the Sitakund dispensary under the District Board of Chittagong:—

The Civil Surgeon	...	...	} <i>Ex-officio.</i>
The <i>méla</i> Magistrate	...	...
The Sub-Registrar, Sitakund	...	...
Babu Jatra Mohan Das.			
" Har Kishore Adhikari.			
" Khamesh Chandra Rakshit.			
Maulvi Obedul Haq.			
" Abdul Hamid Bhuiya.			

E. GEAKE, *Commissioner.*

CHITTAGONG, the 14th September 1912.

NOTIFICATION.

Public ferry.

It is hereby notified for general information that under section 6, clause (c) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, and in exercise of the powers delegated to me under Bengal Government Notification No. 3403L.S.-G., dated the 1st December 1904, the undermentioned new public ferry is established in the Tangail subdivision of the Mymensingh district:—

Khaskatuli ferry, plying over a channel of the Jamuna, on the road from Porabari leading to Khaskatuli.

It is also directed that the said ferry shall be managed by the District Board of Mymensingh, and that all the proceeds of the ferry and all the fines levied and compensation received under the said Act in respect thereof shall be paid into the District Fund of Mymensingh, with effect from the date of this notification.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMMR.'S OFFICE, the 16th September 1912.

**EXAMINATION OF CANDIDATES FOR CERTIFICATES OF
COMPETENCY AS MASTERS AND SERANGS OF INLAND
STEAM-VESSELS UNDER ACT VI OF 1884.**

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the next ordinary examination of Candidates for Certificates of Competency as Masters and Serangs of Inland Steam-vessels under Act VI of 1884 will be held at the Port Office, Chittagong, on Mondays, the 14th October, 18th November and 16th December 1912, at 10 A.M.

Applications to be permitted to go up for examination for any of the above grade certificates must be made at the Port Office not later than three days prior to the date of examination, the candidates producing their certificates and testimonials and paying the fees.

CHITTAGONG,
The 18th September 1912.

E. GRAY MILLS, COMDR., R.I.M.,
Port Officer.

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

Notice under section 43 of Act V (B.C.) of 1911.

THE Board of Trustees for the Improvement of Calcutta hereby give notice that a Street Scheme has been prepared for the area described below:—

Boundaries of the area:—

North—By Manicktolla Road, premises Nos. 8, 9, 10-1, 12 Manicktolla Road and a line drawn approximately east and west through Nos. 7 and 13 Manicktolla Road.

West—By Nos. 6-3 and 6-2 Manicktolla Road and a line drawn through premises Nos. 29-4 and 29-3-1 Bahir Mirzapore Road approximately 20 feet west of the western edge of Wards Institution Lane.

South—By a line drawn from the southern edge of Bahir Mirzapore Road eastwards to Canal West Road.

East—By Canal West Road and part of No. 19 Canal West Road.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme and a statement of the land proposed to be acquired may be seen at the office of the Trust, No. 5 Clive Street, on week days, between the hours of 11 A.M. and 4 P.M.

Objections to the scheme will be received up to 31st December 1912.

C. H. BOMPAS, *Chairman.*

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST, 5 CLIVE STREET,

CALCUTTA, the 16th September 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 2, 1912.

CONTENTS.

Page	Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ... 1551—1588	
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ... Nil.	
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ... 161	
PART IC.—Educational Notices ... 879—907	
PART II.—Advertisements ... 1183—1206	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ... Nil.	
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ... Nil.	
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ... Nil.	
PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General:—	
ACT No. VIII of 1912.—An Act to make better provision for the protection and preservation of certain wild birds and animals ... 59—60	
ACT No. IX of 1912.—An Act further to amend the Presidency Small Cause Courts Act, 1882 ... 61	
ACT No. X of 1912.—An Act further to amend the Indian Divorce Act ... 62	
ACT No. XI of 1912.—An Act to amend the Local Authorities (Emergency) Loans Act, 1897 ... 63	
ACT No. XII of 1912.—An Act to facilitate the International Circulation of Motor Vehicles ... 64	
(Not issued with this copy of the Gazette.)	
PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council:—	
A Bill to consolidate and amend the law relating to the office and duties of Administrator-General with Statement of Objects and Reasons, &c. ... 108—122	
A Bill to consolidate and amend the Law constituting the office of Official Trustee with Statement of Objects and Reasons, &c. ... 123—133	
A Bill to suppress importation of Foreign Women for Prostitution, and to punish Importers and others profiting thereby with Statement of Objects and Reasons ... 134—136	
A Bill to make further provision for the Protection of Women and Girls and other purposes with Statement of Objects and Reasons ... 137—144	
(Not issued with this copy of the Gazette.)	
APPENDIX.—Notices to Mariners ... 613—624	
SUPPLEMENT No. 40—	
Preliminary Forecast of the Bhadoi Crops of Bengal, 1912 ... 1339—1347	
Final Forecast of the Jute Crop, 1912 ... 1348—1352	
Weather and Crop Report—Traffic on the Circular and Eastern Canals—Gauge Readings on the Rivers in Bengal—Railway Returns ... 1353—1368	

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL.

**Tour Programme of
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL
during October 1912.**

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
Oct. 3rd	Thursday	Leave Darjeeling ...	9 0	By road.
" 3rd	"	Arrive Takdah ...	13 30	Departure private.

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
Oct. 3rd	Thursday	Leave Takdah ...	15 30	
" 3rd	"	Arrive Tista T. E.	18 0	
" 4th	Friday ...	Leave ditto ...	9 30	
" 4th	" ...	Arrive Kalimpong	16 0	Arrival private.
" 5th	Saturday	Halt at ditto.		
" 6th	Sunday ...	Halt at ditto.		
" 7th	Monday ...	Leave ditto ...	10 0	Departure private.
" 7th	" ...	Arrive Pashok T. E.	16 0	
" 8th	Tuesday ...	Leave ditto ...	9 0	
" 8th	" ...	Arrive Rangaroon	13 0	
" 8th	" ...	Leave Ditto	15 0	
" 8th	" ...	Arrive Darjeeling	17 0	Arrival private.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be—
Her Excellency.

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Captain K. Robertson, Aide-de-Camp.

(2) Letters and telegrams for His Excellency and party should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," without the addition of any post town.

(3) The above timings are approximate.

GOVERNMENT HOUSE,

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

DARJEELING;

Military Secretary to

The 28th September 1912.

His Excellency the Governor of Bengal.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3585A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 3634 A.D.—The 24th September 1912.—Mr. W. A. Seaton, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the district of Dacca.

No. 3648 A.D.—The 25th September 1912.—Mr. H. J. Twynam, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahi, is appointed to have charge of the Alipur subdivision of the Jalpaiguri district.

No. 3741 A.D.—The 26th September 1912.—Babu Nagendra Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tangail, Mymensingh, is appointed to have charge of that subdivision, during the absence, on leave, of Mr. S. Klingenstein, or until further orders.

No. 3751A.D.—The 26th September 1912.—Mr. A. Marr, Officiating Magistrate and Collector, Dacca, is appointed to act, until further orders, as Secretary to the Board of Revenue, Bengal, *vice* Mr. W. A. Marr, on leave.

**Dacca,
Calcutta.**

No. 3754A.D.—The 26th September 1912.—Mr. L. Birley, Magistrate and Collector, Nadia, is appointed to be Magistrate and Collector, Dacca.

**Nadia,
Dacca.**

No. 3757A.D.—The 26th September 1912.—Babu Chandra Shekhar Kar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nadia, is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of that district.

Nadia.

No. 3759A.D.—The 26th September 1912.—Babu Atul Chandra Datta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakhali, is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of that district, *vice* Mr. Jnanendra Nath Gupta.

Noakhali.

No. 3816A.D.—The 28th September 1912.—In modification of the orders of the 17th July 1912, Mr. W. S. Adie, I.C.S., is appointed to be a Magistrate and Collector of the third grade, with effect from the 20th August 1912.

No. 3858A.D.—The 30th September 1912.—Babu Nikhil Nath Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the head-quarters station of the 24-Parganas district.

24-Parganas.

POLICE.—No. 3832A.D.—The 28th September 1912.—Mr. H. C. Hunt, Assistant Superintendent of Police, Chittagong, is appointed to act as Superintendent of Police of that district, during the absence, on leave, of Captain P. H. Kitson, or until further orders.

Chittagong.

JAILS.—No. 3483A.D.—The 17th September 1912.—The services of Major G. Y. C. Hunter, I.M.S., on leave, are placed at the disposal of the Government of Bihar and Orissa with effect from the 1st April 1912.

LEAVE.

GENERAL.—No. 3693A.D.—The 25th September 1912.—Mr. J. W. McDermott, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jangipur, Murshidabad, is allowed leave up to the 14th October 1912, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved.

Murshidabad.

No. 3646A.D.—The 25th September 1912.—Mr. H. B. Ommanney, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Alipur, Jalpaiguri, is allowed combined leave for one year and three months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 1st October 1912, or any subsequent date on which he may be relieved, and furlough for the remaining period under article 338 of the Regulations.

Jalpaiguri.

No. 3708A.D.—The 26th September 1912.—The officers, named below, have been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, extension of leave for the periods noted opposite their names:—

Mr. A. W. Cook, I.C.S.	... Fourteen days.
„ C. Tindall, I.C.S.	... Eleven months and one day.

No. 3738 A.D.—The 26th September 1912.—Mr. S. Klingenstein, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tangail, **Mymensingh.** Mymensingh, is allowed leave up to the 14th October 1912, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st October 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 3749 A.D.—The 27th September 1912.—Mr. W. A. Marr, Officiating Secretary to the Board of Revenue, Bengal, is allowed combined leave for one year, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 28th October 1912, and furlough for the remaining period, under article 308 (b) of the Regulations.

No. 3828 A.D.—The 28th September 1912.—Babu Sharat Chandra Basu, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahi, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 15th September 1912 to the 14th October 1912.

POLICE.—*No. 3831 A.D.—The 28th September 1912.*—Captain P. H. Kitson, Superintendent of Police, Chittagong, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 30th September 1912, or any subsequent date on which he may be relieved, up to the 14th October 1912.

No. 3833 A.D.—The 28th September 1912.—Babu Bhabani Nath Nandi, Deputy Superintendent of Police, Nadia, is allowed furlough for four days, under article 338 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 4th January 1912.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 3643 A.D.—The 25th September 1912.—With reference to rule 9(1) in Appendix V to the Rules for the Departmental Examination of Assistant Magistrates and others, as published in Notification No. 3388 A.D., dated the 14th September 1912, prescribing the text-books for the Examination of Assistant Magistrates and others in the Bengali Language, the following books are selected for the examination to be held in October 1912, and shall remain in force until further orders:—

Lower Standard.

“Upakatha” by Jnanendra Sashi Gupta, second edition, pages 1 to 251 (City-Book Society, 64, College Street, Calcutta).

Higher Standard.

“Yugantar” by Shibanath Shastri, second edition, whole book, pages 1 to 359 (Indian Press, Allahabad; and the Bengal Medical Library, 201, Cornwallis Street, Calcutta).

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1670T.R.—The 18th September 1912.—In lines 7 and 8 of the Declaration No. 2896L.A., dated 24th August 1911, published at page 1458, Part I, of the *Calcutta Gazette* dated 25th October 1911, regarding the acquisition of land required by the District Board of the 24-Parganas for the construction of a road from Huda to Abooa road, for “pargana Calcutta” read “parganas Calcutta and Magura.”

No. 1658T.R.—The 23rd September 1912.—Babu Jitendra Nath Sarkar, Deputy Collector, Midnapore Sadar, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that district.

No. 1833T.R.—The 26th September 1912.—Babu Jogesh Chandra Chaudhuri, Subdivisional Officer of Bagerhat, in the district of Khulna, is vested with the powers of a Collector under Act I of 1894 in that subdivision.

No. 1774T.R.—The 27th September 1912.—Mr. B. A. Hollow, substantive *pro tempore* Deputy Collector, now employed as an Assistant Settlement Officer in the district of Jalpaiguri, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for thirteen days, with effect from the 2nd October 1912.

No. 1742T.R.—The 24th September 1912.—Mr. C. W. Peake, M.A., Meteorologist, Calcutta, is allowed privilege leave for one month, with effect from the 25th of September 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 1745T.R.—The 24th September 1912.—Dr. E. P. Harrison, PH.D., Professor, Presidency College, is appointed to be Meteorologist, Calcutta, during the absence, on privilege leave, of Mr. C. W. Peake, or until further orders.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1646T.R.—The 23rd September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chankidari chakran lands acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Ukrah, pargana Jahangirabad, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas, 15 cottahs and 11 chitaks of standard measurement, equivalent to .92 of an acre, bounded on the—

North—By land of Bistu Chandra and another,
East—By lands of Miajan Shaek and Bahar Morol.
South—By land of Probodh Sarkar and *Pirottar* land,
West—By land of Miajan Shaek,

is required within the aforesaid village of Ukrah.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1649T.R.—The 23rd September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

Burdwan.

Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran lands acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Durgapur, pargana Ranihat, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 2 bighas, 15 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, equivalent to .92 of an acre, bounded as follows:—

PLOT I.

North—By lands of Girindra Bose and Purna Mandal,
East—By land of Kadambini Dasi,
South—By land of Rasendra Sarkar,
West—By land of Sasi Sarkar.

PLOT II.

North—By land of Banwari Pramanik,
East—By Ram Bose's land,
South—By Kangali Pal and others' lands,
West—By Rasendra Sarkar's land,

are required within the aforesaid village of Durgapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1652T.R.—The 23rd September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be

Burdwan.

taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Aitpara, pargana Jahangirabad, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 13 cottahs and 4 chitaks of standard measurement, equivalent to .55 of an acre, bounded on the—

North—By lands of Mati Sardar and Gopal Shaik,
East—By land of Kapil Shaik,
South—By land of Babu Shaik,
West—By Railway land,

is required within the aforesaid village of Aitpara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1655T.R.—The 23rd September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

24-Parganas.

by Government at the public expense for a public purpose, viz., for new drains for carriage and wagon shops at Kanchrapara, in the villages of Nandanbati, Nandanpore and Bijpore, pargana Habilisahar,

zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land together measuring, more or less, 9 bighas, 11 cottahs and 6 chitaks of standard measurement, bounded on the—

PLOT No. I.

North—By land belonging to the Eastern Bengal State Railway,

East—By a public road,

South—By land belonging to the Eastern Bengal State Railway,

West—By land belonging to Bijoy Kristo Ray Chowdhuri and others, Gopal Chandra Chatterji and Ramesh Chandra Goswain.

PLOT No. II.

North and East—By a public road,

South—By land belonging to the Eastern Bengal State Railway,

West—By land belonging to Halisahar Municipality, Bijoy Kristo Ray Chowdhuri and others, Ramesh Chandra Goswain, Beni Madhab Mitra, Bijoy Kristo Mukherji, Shaik Ali Hossain, Shaik Ali Bux, Shaik Gowdhi Mia, Shaik Noordali and Haradhan Bose.

PLOT No. III.

North—By land belonging to Ramesh Chandra Goswain, Takiruddi Mandal, Kamaruddi Mandal and the Eastern Bengal State Railway,

East—By Bager khal,

South—By land belonging to Ramesh Chandra Goswain, Takiruddi Mandal, Kamaruddi Mandal and Bijoy Kristo Ray Chowdhuri and others,

West—By land belonging to the Eastern Bengal State Railway,

are required within the aforesaid villages of Nandanbati, Nandanpore and Bijpore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Works Division, Eastern Bengal State Railway, Barrackpore.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1660T.R.—The 23rd September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Serampore Municipality for a public purpose, viz., for a hackney carriage stand to the west of the new Railway station at Serampore, in the village of Serampore, pargana Boro, zilla Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 cottahs and 2½ chitaks of standard measurement, equivalent to 0.35 of an acre, bounded on the—

North and West—By garden land of Kaylash Chandra Mukherjee,

East—By lands of the East Indian Railway Company,

South—By Doctor Bagan Lane,

is required within the aforesaid village of Serampore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1766T.—R.—The 24th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of trenching ground at Sara, in the village of Jhowdiar, pargana Bhaturia, tappe Chapila, zilla Pabna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 6 chitaks of standard measurement, equivalent to .337 acre, bounded on the—

North—By the lands of Jaharimal and Osman Pramanik,

East—By the lands of Jaharimal,

South—By the old trenching ground,

West—By the Halat,

is required within the aforesaid village of Jhowdiar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Pabna.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1824T.R.—The 29th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for dwellings for poorer classes, in the Town of Calcutta, pargana Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas, 15 cottaks, 3 chitaks and 20 square feet of standard measurement, bounded on the—

North, South and West—By remaining land of Tripodeswer Mitter,

East—By land of Tripodeswer Mitter included in the road scheme for widening Wards Institution Lane,

is required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Calcutta Improvement Trust.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1827T.R.—The 29th September 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the entry of the Sara-Santahar broad gauge construction into the Sara yard in the villages of Jhowdiar, Gopalpur and Baghail in parganas Bhaturia, Tappe and Chapila, district Pabna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land of varying width in mile 2 of Sara-Santahar broad gauge, measuring, more or less, 3.058 acres, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector of Pabna and of the Superintendent of Works, Eastern Bengal State Railway Extensions, Calcutta.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 1830T.R.—The 29th September 1912.—In lines 5, 8 and 9 of the Declaration No. 2031L.A., dated the 14th July 1911, published at page 1041, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, in respect of the land required for a feeder road from Khariberia station of the Baraset-Basirhat Light Railway to Jeerangacha, zilla 24-Parganas, for “villages of Mudia, Choumaha, Annoolee and Jeerangacha,” read “villages of Mudia Choumaha, Annoolea and Sainberia.”

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1774T.G.—The 23rd September 1912.—Mr. Patrick Michael O’Riordan is appointed to be an Additional Teacher at the Victoria Boys’ School at Kurseong.

No. 5693.—The 24th September 1912.—The following notification of the Government of India is published for general information.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 450.—The 12th September 1912.—The following alteration in the visitation tour of the Most Reverend the Lord Bishop of Calcutta and Metropolitan in India, published with this Department’s Notification No. 381, dated the 9th August 1912, is published for general information :—

11th September—Leave Calcutta for Colombo.

9th October—Leave Colombo for Calcutta.

No. 5746.—The 30th September 1912.—The following Resolution of the Government of India, Department of Commerce and Industry, is republished for general information :—

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 6847-6892-33, dated Simla, the 12th September 1912.

RESOLUTION—By the Govt. of India, Dept. of Commerce and Industry.

WITH the approval of the Secretary of State for India the Governor-General in Council is pleased to direct that the rules for the supply of articles for the public service appended to this Resolution shall be substituted for the rules promulgated with the Resolution in this Department No. 4941-4988-102, dated the 14th July 1909, as amended from time to time.

ORDER.—Ordered that this Resolution be communicated to all Departments of the Government of India, to all Local Governments and Administrations, to all Accountants-General and Comptrollers (including the Comptroller and Auditor-General), to all Heads of Departments subordinate to this Department, and to the Private and Military Secretaries to His Excellency the Viceroy.

Ordered, also, that the Resolution be published in the *Gazette of India* for general information.

RULES FOR THE SUPPLY OF ARTICLES FOR THE PUBLIC SERVICE.

Subject to the provisions of the General Rules specified below, and to any instructions regarding specific articles which have been, or may be, issued by the Government of India from time to time (*e.g.*, those relating to the supply of stationery), the following are the rules relating to the supply of articles required for the public service :—

RULE 1.—*Articles manufactured in India from Indian materials.*

All articles which are produced in India in the form of raw material, or are manufactured in India from materials produced in India, should, by preference, be purchased locally, provided that the quality is sufficiently good for the purpose, and the price not unfavourable.

RULE 2.—*Articles manufactured in India from imported materials.*

All articles manufactured in India from imported materials should, by preference, be purchased in India, subject, however, to the following conditions :—

- (a) That a substantial part of the process of manufacture of the articles purchased has been performed in India.
- (b) That the price is as low as that at which articles of similar quality can be obtained through the India Office.
- (c) That the materials employed are subjected to such inspection and tests as may be prescribed by the Government of India.

RULE 3.—*Articles which are not manufactured in India.*

Articles which are not manufactured in India should be obtained by indent upon the Store Department of the India Office, except in the following cases :—

- (a) When the articles are already in India at the time of order, and their price and quality are not unfavourable as compared with those at which similar articles could be obtained through the India Office, and the cost of the supply does not exceed the limits prescribed at the end of Rule 13.
- (b) In the case of important construction works let out on contract, articles not manufactured in India required for the construction of such works may be supplied by the contracting firm, subject to the following conditions :—
 - (i) That the firm is approved by the Government of India and is included in the list of firms so approved.
 - (ii) That the materials are subject to the current specifications and tests prescribed by the Government of India.

RULE 4.—*Articles which may be purchased in India.*

The following articles, whether manufactured or produced in India or not, may be purchased in India, provided that the quality required is obtainable :—

- (a) Those of a perishable nature.
- (b) Explosives.
- (c) Block tin.
- (d) Wines and spirits and English bottled beer for the use of Government hospitals in India.
- (e) Kerosine oil.
- (f) Plant and materials for electric installations intended to take current from existing centres. The local purchase of electric power plant and lighting plant which involve the provision of generators and cables for distribution is not, however, permissible under this clause.
- (g) Australian timber.
- (h) Australian copper.
- (i) Italian marble.
- (j) Such other classes of articles as may from time to time be prescribed by the Government of India. All such cases should be reported to the Secretary of State for his information.

RULE 5.—*Special purchases in India.*

When serious inconvenience to the public service would be caused by waiting to obtain an article from England through the Director-General of Stores, or when, owing to the greater promptitude of supply, an economy can be effected by purchasing in India articles which, under the foregoing rules, should be obtained through the Store Department, the purchase may be made in India, subject to Rule 13, provided that the articles are already in India at the time of order; but in such cases, if the value of the articles exceeds Rs. 750, the sanctioning officer should place on record the reasons which make the local purchase desirable. This record shall be available for the inspection of the Examiner of Accounts or the Supervising Officer when required.

RULE 6.—*Inter-departmental purchases.*

Nothing in the rules is to be deemed to prohibit the purchase of stores of European manufacture by one Department or Railway from another.

RULE 7.—*Method of obtaining Stores not purchased in India.*

All articles which under the foregoing rules are not to be bought in India should be obtained by indent on the Store Department of the India Office, except any which the Secretary of State may have specially authorised the Government of India or its officers to purchase direct outside India. Such purchase is at present permissible in the case of the following articles:—

- (i) Seeds.
- (ii) Cinchona bark.
- (iii) Articles for experimental or research purposes required by officers approved by the Government of India from time to time. A list of the officers thus approved is given in Appendix A.
- (iv) Excise instruments and apparatus required by Provincial Excise Departments for experimental or research purposes.
- (v) China, glass, cutlery, plate and crockery for the residences of Heads of Provinces.
- (vi) Australian timber.
- (vii) Australian lead.
- (viii) Such articles as Superintendents of Vaccine Depôts may require for the preparation of vaccine lymph (*e.g.*, lanoline and glycerine).

Note.—Payments for stores purchased under this rule should be made direct to the suppliers by the purchasing officers.

GENERAL RULES.**RULE 8.—*Forecast of Requirements.***

Every effort should be made to foresee requirements so that there may be ample time to send forward indents for such articles as should under the rules be obtained from the India Office. Persistent failure of any officer to make such efforts should be brought to notice by the Local Government or other authority, which may, at its discretion, cancel or reduce the powers of sanction entrusted to the officer at fault.

RULE 9.—*Time required to obtain Stores from England.*

It may be assumed that the time required from the transmission of an indent upon the Secretary of State to the receipt of the stores is:—

Urgent telegraphic indents, not less than three months.

Ordinary indents, six to ten months, according to the article demanded.

For special stores, *e.g.*, large girders, rolling stock, &c., up to one year in ordinary times.

RULE 10.—Method of compraining Prices.

In all cases in which the selection of source of supply depends upon comparison of prices, the procedure to be adopted for such a comparison is as follows :—

- (i) A reference should be made to Home prices as shown in the Rate Lists, and freight should be added at the lowest rates paid by the India Office together with 13s. 4d. per 100l. for interest, 2s. 2d. per 100l. for insurance, and 3d. per ton for freight brokerage.
- (ii) In cases of important contracts, the prices ruling in the English market should be ascertained by telegraphic reference to the Director-General of Stores.
- (iii) In cases where the necessary information as to Home prices is not available from the Rate Lists, the purchase in India shall be subject to the condition that the price is not unfavourable.
- (iv) In order to arrive at the market value at an Indian port of the article imported from England the following charges shall be included :—
 - (a) Landing, wharfage, and port charges as shown in the Rate Lists.
 - (b) Customs duty, as shown in the Tariff to be applicable to the article in question, to be calculated on its cost *plus* the additional charges mentioned in the earlier part of this rule.
- (v) The cost of carriage to site from port or place of manufacture, as the case may be, shall be taken into account.

RULE 11.—Tests.

Any articles purchased in India which should be tested are liable to the specifications laid down from time to time by competent authority, with the approval of the Secretary of State in Council, and should be required to pass the tests prescribed for such articles.

RULE 12.—Firms from which iron and steel may be bought in India.

Important iron and steel work, if purchased in India, should only be obtained from firms approved by the Local Government or Administration and entered in a Schedule as corrected from time to time by the Government of India. A list of approved firms is given in Appendix B.

RULE 13.—Financial limits on powers of Officers to make purchases in India.

In the case of purchases made under Rules 1, 2, and 4, an officer's powers of purchase extend to the ordinary limits to which he is empowered to enter into contracts: but in the case of purchases made in India under Rules 3 (a) and 5, the limits for expenditure on any one article or on any number of similar articles purchased at one time are as follows :—

(a) Civil Departments.

	Rs.
(i) Heads of Departments, Commissioners of Divisions, and other officers of or above the rank of Collector whom the Local Government may select ...	250
(ii) Other officers authorised to incur expenditure ...	50
(iii) Controller of Printing, Stationery, and Stamps ...	1,000
(iv) Local Government or Administration :—	
1. In case of purchases made under Rule 3 (a) ...	3,000
2. In case of purchases made under Rule 5 ...	Full powers.

The powers of a Local Government are also exercised by the following officers :—

Surveyor-General of India.
 Agricultural Adviser to the Government of India and
 Director of the Agriculture Research Institute, Pusa.
 Director-General of Observatories.
 Director-General of Telegraphs.
 Political Resident, Persian Gulf.

(b) *Public Works Department.*

	For purchases made under Rule 8 (a).	For purchases made under Rule 5.
	Rs.	Rs.
(i) Executive or Assistant Engineer holding charge of a Division ...	200	500
(ii) Superintending Engineer or Superintendent of Works ...	1,000	2,500
(iii) Local Government or Administration ...	3,000	Full powers.

(c) *Railway Department.*

(i) Executive or Assistant Engineer holding charge of a Division on a line under construction or survey ...	200	500
(ii) Engineer-in-Chief holding charge of a line under construction or survey ...	1,000	2,500
(iii) Manager of an open line ...	1,000	2,500
(iv) Railway Board ...	3,000	Full powers.

Note.—Managers of open lines may depute to their Engineers-in-Chief Executive Engineers, or Assistant Engineers holding charge of a Division, such powers of purchase as they deem fit up to the limits specified for lines under construction, and to their Chief Storekeepers up to the limits specified for Executive Engineers.

(d) *Army Department.*

	For purchases made under Rule 8 (a).	For purchases made under Rule 5.
	Rs.	Rs.
(i) Director-General of Military Works ...	3,000	Full powers.
(ii) Divisional Commander ...	3,000	5,000
(iii) Officer Commanding an independent brigade; Director-General of Ordnance; Director, Royal Indian Marine; Director-General, Indian Medical Service (for medical store depôts); Director, Army Clothing; and Director-General, Army Remount Department ...	2,500	2,500
(iv) Officer Commanding a brigade, other than those included in (iii); Director of Ordnance Factories; Director of Ordnance Inspection and Director of Ordnance Stores ...	1,000	1,000
(v) Superintendent, Army Clothing Factory; Inspector, Submarine Defences; Supply and Transport Officer on special duty in Kashmir; and Deputy Director, Royal Indian Marine ...	500	500
(vi) Chief of the staff; Adjutant-General in India; Quartermaster-General in India; Director, Medical Services, Army Head Quarters, India; Military Secretary to His Excellency the Commander-in-Chief; Military Accountant-General; Controller of Military Accounts, Eastern Circle; Controller of Military Supply Accounts; Controller of Military Accounts, Northern Circle; Controller of Military Accounts, Western Circle; Deputy Controller of Military Accounts in independent charge, Secunderabad Division; and Deputy Controller of Military Accounts in independent charge, Burma Division ...	250	250

(d) *Army Department*—concluded.

	For purchases made under Rule 5(a).	For purchases made under Rule 5.
	Rs.	Rs.
(vii) Officer Commanding a station; Superintendent, Army Remount Department; Superintendent, Ordnance Factory; Government Inspector of Army Boots, Cawnpore; Assistant Directors of Ordnance Stores; Inspectors (Ordnance Department), the Assistant Inspector in charge of General Stores and the Proof and Experimental Officer, Balasore; Medical Store-keeper; Commandant, Indian Staff College; and Divisional Supply Officer and Divisional Transport Officer ...	200	200
(viii) Officer Commanding a unit (including a hospital); Senior Medical Officer, Indian Medical Service of a station; Recruiting Staff Officer for Gurkhas at Gorakhpur; Officers (Ordnance or Departmental) in charge of depôts; Assistant Inspectors (Ordnance Department) with the exception of the Assistant Inspector in charge of General Stores; Station Supply Officer; and Chief Chemical Examiner ...	20	20

Note.—These powers are subject to the rules of the budget system. No sanction may be given which will involve expenditure from the budget grant of any future year. The powers extend to each sanction, whether against Army, Military Works, or Marine funds.

In the case of Ordnance, Medical Store and Remount Departments, the Divisional Brigades and Station Commanders are not competent financial authorities.

LOCAL PURCHASE RULES

APPENDIX A.

List of Officers referred to in Rule 7 (iii), who are authorised to obtain direct from manufacturers or dealers in England, America, Japan, or other foreign countries such articles as they may require for experimental or research purposes.

Superintendent, X-Ray Institute.

Chemical Examiners.

Superintendents of Vaccine Depôts.

Principals of Medical Colleges.

Superintendents of Medical Schools.

Directors of Bacteriological, Pathological or Research Laboratories, including Officers in charge of Divisional and Brigade Laboratories.

Principals of Arts Colleges.

Principals of Technical and Industrial Institutes.

Director of Industrial and Technical Inquiries, Madras.

Honorary Director of Fisheries, Madras.

Sanitary Commissioner, Madras, as the principal working member of the Malaria Board.

Director, Madras Cinchona Department.

Principal of the Central Training College, Lahore.

Principal, Bombay Veterinary College.

Officer in charge of the Experimental Sewage Installation at Poona.

Surveyor-General of India.

Inspector-General of Forests.

Director-General of Observatories.

Director of Botanical Survey.
 Agricultural Adviser to the Government of India and Director, Agricultural Research Institute, Pusa.
 Imperial Bacteriologist, Civil Veterinary Department.
 Imperial Agricultural Chemist.
 Imperial Mycologist.
 Imperial Entomologist.
 Provincial Directors of Agriculture.
 President of the Imperial Forest Research Institute.
 Principal of the Imperial Forest College.
 Director, Geological Survey of India.
 Railway Board.
 Director of Industries, United Provinces.

APPENDIX B.

List of Firms referred to in Rule 12.

In Bengal.

The Bengal Iron and Steel Company, Limited, Barakar.
 The Vulcan Iron Works, Limited, of Calcutta.
 Messrs. Burn & Co., of Calcutta.
 Messrs. Jessop & Co., of Calcutta.
 Messrs. John King & Co., of Calcutta.
 Messrs. Ahmuty & Co., of Calcutta.
 Messrs. Martin & Co., of Calcutta.
 Messrs. Kessory Lall Mukerjee & Co., of Calcutta.
 Messrs. Hentley and Gresham, Limited, of Calcutta.
 Messrs. A. and J. Main & Co., of Calcutta.
 The Shalimar Works, Limited.
 Messrs. T. E. Thomson & Co., Limited, of Calcutta.
 Messrs. W. Leslie & Co., of Calcutta.
 Messrs. Balmer, Lawrie & Co., of Calcutta.

In the Bombay Presidency.

Messrs. G. Gahagan & Co., of Bombay.
 Messrs. Richardson and Cruddas, of Bombay.
 Messrs. Alcock, Ashdown & Co., of Bombay.
 Messrs. Garlick & Co., of Bombay.
 Messrs. Marsland Price & Co., of Bombay.
 Messrs. Sorabji Shapurji & Co., of Bombay.
 Messrs. Cosser & Co., of Karachi.
 Messrs. McKenzie & Co., of Karachi.
 Messrs. B. R. Herman & Co., of Karachi.
 The Engineering Co., of Karachi.

In the Madras Presidency.

Messrs. Massey & Co., of Madras.
 Messrs. Oakes & Co., of Madras.
 Arbuthnot's Industrials, Limited, Reliance Foundry, of Madras.
 Messrs. Mansfield and Sons, of Madras.

In Burma.

The Irrawaddy Flotilla Company, Limited.
 Messrs. Bullock Brothers & Co., Limited, Rangoon.
 The Dunedaw Engineering Works, Rangoon.
 Messrs. Howarth, Erskine, Limited, Singapore.
 The Burma Engineering and Trading Co., Limited, Rangoon.

In the United Provinces.

Messrs. T. Crowley & Co., Allahabad.
 The Empire Engineering Co., Limited, Cawnpore.
 Lucknow Iron Works.

In the Punjab.

Messrs. N. D. Hari Ram and Brothers, Rawalpindi.

In Bihar and Orissa.

Messrs. Arthur Butler & Co., of Muzaffarpur.
The Tata Iron and Steel Co., Limited, Sakchi.

REGISTRATION.

No. 5734.—The 30th September 1912.—Syed Haider Ali, Sub-Registrar of Basirhat, in the district of the 24-Parganas, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the afternoon of the 24th August 1912.

No. 5736.—The 30th September 1912.—Babu Srish Chandra Ghosh, Sub-Registrar of Ramnagar, in the district of Nadia, is granted leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, from the 26th July to the 14th October 1912 in extension of the leave already granted to him in Government notification No. 3110, dated the 13th May 1912.

No. 5766.—The 30th September 1912.—Babu Dhanada Charan Mitra, Sub-Registrar of Jaynagar, in the district of the 24-Parganas, is appointed to be Sub-Registrar of Bishtoopore, in the same district.

No. 5768.—The 30th September 1912.—Mr. Arthur Gupta, Sub-Registrar, grade IV, Calcutta, is appointed to be Sub-Registrar of Chuadanga, in the district of Nadia.

No. 5770.—The 30th September 1912.—Babu Surendra Nath Mukharji, Sub-Registrar of Chuadanga, in the district of Nadia, is appointed to be Sub-Registrar of Dum-Dum, in the district of the 24-Parganas.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.**NOTIFICATION.**

No. 623S.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Eleventh Sale of Opium, the provision of 1910-11 will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 5th November 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,100 chests, viz.—

	Chests.
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of (uncertified)	365
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of (uncertified)	735
Total	1,110

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 11th and 20th November 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 11th November 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 20th November 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so :—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 3rd December 1912	365	...	735	1,100
Total	365	...	735	1,100

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary.*

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 23rd September 1912.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 2257 Medl.—The 25th September 1912.—The services of Civil Assistant Surgeon Jogesh Chandra Mukharji are placed at the disposal of the Director-General of Indian Medical Service for employment in connection with the cholera enquiry under Major E. D. W. Greig, I.M.S., with effect from the 4th September 1912 in place of Civil Assistant Surgeon Aghor Nath Ghosh.

No. 1036 T. Medl.—The 26th September 1912.—Captain R. B. S. Sewell, I.M.S., Officiating Professor of Biology, Medical College, Calcutta, is allowed privilege leave for seventeen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th September 1912.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3586A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 3632A.D.—The 24th September 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Nimai Chandra Biswas the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district.

POWERS.

No. 3557A.D.—The 21st September 1912.—Babu Chandra Shekhar Kar, Deputy Magistrate, Nadia, is vested, under section 407 (2) of the Code of Criminal Procedure, with power to hear appeals from convictions by Magistrates of the second and third classes.

No. 3700A.D.—The 25th September 1912.—Under the provisions of section 10 of the Bengal Military Police Act (V of 1892), and section 9 of the Assam Military Police Regulation (IV of 1890), the Governor in Council is pleased to invest, until further orders, Captain G. F. Broughton, Officiating Commandant of the Dacca Military Police Battalion, with the powers of a Magistrate of the first class for the purpose of enquiring into or trying any offence committed by a Military Police Officer of the Battalion under his command, and punishable under Act V of 1861 or under the Bengal Military Police Act, 1892, or under the Assam Military Police Regulation, 1890. The Governor in Council further empowers him to take cognizance, under clauses (a), (b) and (c) of section 190 of the Code of Criminal Procedure of offences committed by Military Police Officers, which he is authorized to try or commit for trial.

No. 3835A.D.—The 28th September 1912.—Babu Rebat Nath Chatarji, substantive *pro tempore* Deputy Magistrate, Howrah, is vested with powers under sections 110 and 133 of the Code of Criminal Procedure.

No. 3837A.D.—The 28th September 1912.—Babu Satish Chandra Gupta, Deputy Magistrate, Khulna, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 3839A.D.—The 28th September 1912.—In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Babu Upendra Narayan Neogi, an Honorary Magistrate of the Tangail Bench, in the district of Mymensingh, to take down evidence in the English language.

No. 3841A.D.—The 28th September 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Babu Anadi Ranjan Basu, a Magistrate of the first class, in the district of Howrah, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 313J.D.—The 30th September 1912.—Babu Girindra Nath Mukharji, Munsif of Rampur Hât, in the district of Birbhum, is appointed to be a Munsif in the district of Nadia, to be ordinarily stationed at Krishnagar, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Krishnagar Munsifi.

No. 316J.D.—The 30th September 1912.—Babu Mohor Lal De, Munsif of Krishnagar, in the district of Nadia, is appointed to be a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Chandpur, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Chandpur Munsifi.

No. 319J.D.—The 30th September 1912.—Babu Ananda Kishor Datta Ray, Munsif of Chittagong, is appointed to be a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Howrah, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Howrah Munsifi, exclusive of the Howrah and Bally Municipalities.

No. 322J.D.—The 30th September 1912.—Babu Bhupal Chandra Gangali, Munsif of Chikandi, in the district of Faridpur, is appointed to be a Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at the Sadar station, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Sadar Munsifi of Chittagong. He is also vested with powers under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, XII of 1887, to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000 arising within the local limits of the original jurisdiction of the District Judge of Chittagong.

No. 325J.D.—The 30th September 1912.—Babu Parada Kinkar Mukharji, Munsif of Howrah, in the district of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of Nadia, to be ordinarily stationed at Ranaghat, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Ranaghat Munsifi.

No. 328J.D.—The 30th September 1912.—Babu Ashutosh Gosain, Munsif of Ranaghat, in the district of Nadia, is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at the Sadar station, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sadar Munsifi of Dacca.

No. 331J.D.—The 30th September 1912.—Maulvi Hasibuddin Ahmad, Munsif of Dacca, is appointed to be a Munsif in the district of Birbhum, to be ordinarily stationed at Rampur Hât, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Rampur Hât Munsifi.

No. 334J.D.—The 30th September 1912.—Babu Lalit Mohan Das, Munsif, now acting as Additional Subordinate Judge, Hooghly, the term of whose appointment will expire on the 9th October 1912, is appointed to be a Munsif in the district of Faridpur, to be ordinarily stationed at Chikandi, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Chikandi Munsifi.

No. 337J.D.—The 30th September 1912.—The services of Babu Hemanta Kumar Halder, Munsif of Suri, in the district of Birbhum, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner of Assam.

No. 340J.D.—The 30th September 1912.—Babu Rebati Mohan Thakurta, Munsif of Jalpaiguri, in the district of Dinajpur, is appointed to be a Munsif in the district of Birbhum, to be ordinarily stationed at Suri, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Suri Munsifi.

No. 343J.D.—The 30th September 1912.—Babu Kunja Bihari Ballabh, Munsif of Khatra, in the district of Bankura, is appointed to be a Munsif in the district of Dinajpur, to be ordinarily stationed at Jalpaiguri, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Jalpaiguri Munsifi.

No. 346J.D.—The 30th September 1912.—Babu Prabodh Chandra Basu, Munsif of Rampur Boalia, in the district of Rajshahi, is appointed to be a Munsif in the district of Bankura, to be ordinarily stationed at Khatra, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Khatra Munsifi.

No. 349J.D.—The 30th September 1912.—Babu Mahendra Nath Das, Munsif of Satkania, in the district of Chittagong, is appointed to be a Munsif in the district of Rajshahi, to be ordinarily stationed at Rampur Boalia, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Rampur Boalia Munsifi.

No. 352J.D.—The 30th September 1912.—Babu Gopal Chandra Basu, Munsif of Tamluk, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Satkania, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Satkania Munsifi.

No. 355J.D.—The 30th September 1912.—Babu Phanindra Mohan Chatterji, Munsif of Comilla, in the district of Tippera, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Tamluk, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Tamluk Munsifi.

No. 358J.D.—The 30th September 1912.—Babu Srish Chandra Chaudhuri, Munsif of Manikganj, in the district of Dacca, is appointed to be a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Comilla, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Comilla Munsifi.

No. 361J.D.—The 30th September 1912.—Babu Umesh Chandra Sen, Munsif of Tangail, in the district of Mymensingh, is appointed to be a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at the Sadar station, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Sadar Munsifi of Burdwan. He is also vested with powers under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, XII of 1887, to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000, arising within the district of Burdwan.

No. 364J.D.—The 30th September 1912.—Babu Narayan Chandra Ghosh, Munsif of Burdwan, is appointed to be a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Serampore.

No. 367J.D.—The 30th September 1912.—Babu Kiran Chandra Mitra, Munsif of Serampore, in the district of Hooghly, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Nadia, to be ordinarily stationed at Kushtia and Ranaghat, but for the present to be employed at Kushtia.

No. 370J.D.—The 30th September 1912.—Babu Ram Chandra Ghosh, Additional Munsif of Kushtia and Ranaghat, in the district of Nadia, now employed as Additional Munsif of Dinajpur, is appointed to be a Munsif in the district of Bakarganj, to be ordinarily stationed at Barisal, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Barisal Munsifi.

No. 373J.D.—The 30th September 1912.—Babu Rajendra Lal Sadhu, Munsif of Narail, in the district of Jessore, is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Parganas, to be ordinarily stationed at Baruipur, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Baruipur Munsifi.

No. 376J.D.—The 30th September 1912.—Babu Lalit Mohan Basu, Munsif of Baruipur, in the district of the 24-Parganas, is appointed to be a Munsif in the district of Jessore, to be ordinarily stationed at Narail, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Narail Munsifi.

No. 379J.D.—The 30th September 1912.—Babu Ramesh Chandra Basu, No. I. Munsif, on leave, is appointed to be a Munsif in the district of Bankura, to be ordinarily stationed at Vishnupur, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Vishnupur Munsifi.

No. 382J.D.—The 30th September 1912.—Babu Rai Mohan Karmakar, Munsif of Netrakona, in the district of Mymensingh, is appointed to be a Munsif in the district of Rangpur, to be ordinarily stationed at Gaibandha, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Gaibandha Munsifi.

**Mymensingh.
Rangpur.**

No. 385J.D.—The 30th September 1912.—Babu Tribhubaneswar Ray, Munsif of Gaibandha, in the district of Rangpur, is appointed to be a Munsif in the district of Jessore, to be ordinarily stationed at Magura.

**Rangpur.
Jessore.**

No. 388J.D.—The 30th September 1912.—Babu Ramesh Chandra Basu No. 11, Munsif of Magura, in the district of Jessore, is appointed to be a Munsif in the district of Pabna and Bogra, to be ordinarily stationed at Bogra, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Bogra Munsifi.

**Jessore.
Pabna and
Bogra.**

No. 391J.D.—The 30th September 1912.—Babu Bijay Gopal Chaturji, Munsif of Bogra, in the district of Pabna and Bogra, is appointed to be a Munsif in the district of Rajshahi, to be ordinarily stationed at Naugaon, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Naugaon Munsifi.

**Pabna and
Bogra.
Rajshahi.**

No. 394J.D.—The 30th September 1912.—Babu Hem Kumar Neogi, Munsif of Naugaon, in the district of Rajshahi, is appointed to be a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at Asansol, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Asansol Munsifi.

**Rajshahi.
Burdwan.**

No. 397J.D.—The 30th September 1912.—Babu Ras Bihari Mukharji, Munsif of Asansol, in the district of Burdwan, is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Munshiganj, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Munshiganj Munsifi.

**Burdwan.
Dacca.**

No. 400J.D.—The 30th September 1912.—Babu Hira Lal Mukharji, Munsif of Munshiganj, in the district of Dacca, is appointed to be a Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Satkania.

**Dacca.
Chittagong.**

No. 403J.D.—The 30th September 1912.—Babu Jyotish Chandra Neogi, Munsif of Satkania, in the district of Chittagong, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Garhbeta, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50, within the local limits of the Garhbeta Munsifi.

**Chittagong.
Midnapore.**

No. 406J.D.—The 30th September 1912.—Babu Jagadis Chandra Sen, Munsif of Garhbeta, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Netrakona, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Netrakona Munsifi.

**Midnapore.
Mymensingh.**

No. 409 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Praphulla Krishna Ghosh, Additional Munsif of Kandi, Lalbagh and Jangipur, now employed at Jangipur, in the district of Murshidabad, is appointed to be a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Kishorganj.

No. 412 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Kali Prasanna Bagchi, Munsif of Kishorganj, in the district of Mymensingh, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Murshidabad, to be ordinarily stationed at Kandi, Lalbagh and Jangipur, but for the present to be employed at Jangipur.

No. 415 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Mahendra Nath Mukhati, Munsif of Patuakhali, in the district of Bakarganj, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Ghatal, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Ghatal Munsifi.

No. 418 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Shib Charan Sil, Munsif of Ghatal, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the district of Bakarganj, to be ordinarily stationed at Patuakhali, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Patuakhali Munsifi.

No. 421 J.D.—The 30th September 1912.—The services of Babu Akshay Kumar Chakrabarti, Additional Munsif of Satkania, now on deputation to Phatikchari, in the district of Chittagong, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner of Assam.

No. 424 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Kali Das Mukharji, Munsif of Karimganj, in the district of Sylhet, is appointed to be a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Comilla, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Comilla Munsifi.

No. 427 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Nirod Ranjan Guha, Munsif of Comilla, in the district of Tippera, is appointed to be a Munsif in the district of Faridpur, to be ordinarily stationed at Chikandi, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Chikandi Munsifi.

No. 430 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Praphulla Chandra Guha, Munsif of Chikandi, in the district of Faridpur, is appointed to be a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Brahmanbaria.

No. 433 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Kamud Kanta Sen, Registrar, Small Cause Court, and Munsif of Munshiganj, in the district of Dacca, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Satkania.

No. 436 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Upendra Chandra Ghosh, Munsif of Netrakona, in the district of Mymensingh, is appointed, under section 12, clause (1) of the Provincial Small Cause Courts Act, IX of 1887, to be Registrar of the Court of Small Causes, Munshiganj, in the district of Dacca, and is vested, under clause (3) of the said section, within the local limits of the said Court, with the jurisdiction of a Judge of a Court of Small Causes for trial of suits of which the value does not exceed Rs. 20. He is also appointed to be a Munsif of Munshiganj in the said district.

No. 439 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Annada Prasad Mazumdar, Munsif of Netrakona, in the district of Mymensingh, on leave, is appointed to be a Munsif in the district of Rangpur, to be ordinarily stationed at Gaibandha, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Gaibandha Munsifi.

No. 442 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Atul Chandra Das Gupta, Munsif of Gaibandha, in the district of Rangpur, is appointed to be a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Netrakona, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Netrakona Munsifi.

No. 445 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Jogendra Chandra Dé Biswas, Munsif of Pirojpur, in the district of Bakarganj, is appointed to be a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Comilla.

No. 448 J.D.—The 30th September 1912.—Mr. Iradatulla, Munsif of Comilla, in the district of Tippera, is appointed to be a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Netrakona, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Netrakona Munsifi.

No. 451 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Surjya Moni De, Munsif of Netrakona, in the district of Mymensingh, is appointed to be a Munsif in the district of Jessore, to be ordinarily stationed at Bangaon, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Bangaon Munsifi.

No. 454 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Jatindra Nath Mukharji, Munsif of Tangail, in the district of Mymensingh, is appointed to be a Munsif in the district of Noakhali, to be ordinarily stationed at Lakhimpur, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Lakhimpur Munsifi.

No. 457 J.D.—The 30th September 1912.—Maulvi Muhammad Ibrahim Husain, Munsif of Lakhimpur, in the district of Noakhali, is appointed to be a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at the Sadar station.

No. 460 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Kedar Nath Chaudhuri, Munsif of Mymensingh, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Tangail, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the

trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Tangail Munsifi.

No. 462 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Achinta Nath Mitra, Munsif of Burdwan, is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Narayanganj, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Narayanganj Munsifi.

No. 465 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Paresh Nath Ray Chaudhuri, Munsif of Sudharam, in the district of Noakhali, is appointed to be a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at the Sadar station, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Sadar Munsifi of Burdwan.

No. 468 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Manmatha Chandra Basu, Munsif of Raiganj, in the district of Dinajpur, is appointed to be a Munsif in the district of Noakhali, to be ordinarily stationed at Sudharam, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sudharam Munsifi.

No. 471 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Rehati Ranjan Mukharji, Munsif of South Raiganj, in the district of Chittagong, is appointed to be a Munsif in the district of Dinajpur, to be ordinarily stationed at Raiganj, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Raiganj Munsifi.

No. 474 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Banwari Lal Banarji, No. I, Munsif of Goalundo, in the district of Faridpur, is appointed to be a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Nabinagar, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 200, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Nabinagar Munsifi.

No. 477 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Manmohan Neogi, Munsif of Nabinagar, in the district of Tippera, is appointed to be a Munsif in the district of Faridpur, to be ordinarily stationed at Goalundo, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Goalundo Munsifi.

No. 480 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Gyan Chandra Banarji, Munsif of Bhanga, in the district of Faridpur, is appointed to be a Munsif in the district of Noakhali, to be ordinarily stationed at Feni, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Feni Munsifi.

No. 483 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Jamini Kanta Mukharji, Munsif of Feni, in the district of Noakhali, is vested with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Feni Munsifi.

No. 485 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Narendra Nath Lahiri, **Noakhali.** Munsif of Feni, in the district of Noakhali, is appointed to be a Munsif in the district of Dinajpur, to be ordinarily **Dinajpur.** stationed at the Sadar station, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sadar Munsifi of Dinajpur.

No. 489 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Bidhu Bhushan Banarji, **Hooghly.** Subordinate Judge, Hooghly, is appointed to be a **Tippera.** Subordinate Judge, Tippera, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500 within the local limits of the Sadar Munsifi of Comilla. He is also appointed to perform the functions of a Court under section 3, clause (d), of the Land Acquisition Act, I of 1894, within the local limits of the original jurisdiction of the District Judge of Tippera.

No. 492 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Hari Prasanna Mukharji, **Tippera.** Subordinate Judge, Tippera, is appointed to be Subordi- **Burdwan.** nate Judge, Burdwan, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500 within the local limits of the Sadar Munsifi of Burdwan.

No. 495 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Ashutosh Banarji, **Burdwan.** Subordinate Judge, Burdwan, is appointed to be **Birbhum.** Subordinate Judge, Birbhum, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500 within the local limits of the Suri Munsifi.

No. 498 J.D.—The 30th September 1912.—Babu Ashutosh Sarkar, Subor- **Birbhum.** dinate Judge, Birbhum, is appointed to be Subordinate **Hooghly.** Judge, Hooghly, and is vested with the functions of a Court under section 3, clause (d), of the Land Acquisition Act, I of 1894, within the local limits of the original jurisdiction of the District Judge of Hooghly.

LEAVE.

No. 488 J.D.—The 23rd September 1912.—Babu Ashutosh Ray, Munsif of **Mymensingh.** Jamalpur, in the district of Mymensingh, is allowed leave for one month, viz., twenty days, under article 260 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the Regulations, with effect from the 3rd April 1912, or from any subsequent date on which he availed himself of it. He is also allowed leave for fifteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd March 1911, in supersession of the leave granted to him in the Eastern Bengal and Assam Government Notification No. 167 A.S., dated the 3rd March 1911.

A. H. CUMING,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATIONS.

No. 5017 P.—The 25th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 1 (3) of the Eastern Bengal and Assam Military Police Act, 1912 (III of 1912), read with section 3 of the Bengal, Bihar and Orissa and Assam Laws Act, 1912 (VII of 1912), the Governor in Council is pleased to declare that the former Act shall come into force on 1st October 1912.

No. 5020P.—The 25th September 1912.—in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the undermentioned gentlemen who have been either appointed or reappointed to be Presidents of the panchayats of the Unions, noted against each, in the district of Hooghly, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Unions, and
- (b) to declare that they may exercise the said powers during the period, not exceeding three years, for which they continue to hold the office of Presidents of the said panchayats—

Thana Pandua.

Name of President.	Name and No. of Union.
Rai Sarada Prasad Rai Bahadur	... Bhoupur Hazipur.
Babu Pashupati Chatarji	... Basatpur Danga.
.. Gopal Chandra Palit	... Panchpara.
.. Kalipada Nandi	... Panchgora Ilampore, 5.
.. Bibhuti Bhosua Mukharji	... Jai Dwarbasini, 12.
.. Makhan Lal Banarji	... Potba Simlagarh, 10.
.. Krishna Prasad Nandi	... Jamgram Somnagori, 4.
Munshi Jasimuddin Dewan	... Payra Beral, 8.
Saiyid Muhammad Soleman	... Pandua Chandrahati, 1.

Thana Polba.

Babu Pramatha Nath Sur	... Amnan.
.. Bijay Krishna Ray	... Sugandhya, 9.

Magra outpost.

Munshi Ahad Buksh	... Chak Bansberia, Trisbigha.
Babu Anukul Chandra Mazumdar	... Bandapura Chandrahati, 2.
.. Ghanashyam Biswas	... Taragun Nutangram, 1.

Thana Dhaniakhali.

Babu Sashadhar Basu	... Purandarapur, 17.
.. Jadu Nath Banarji	... Melki, 13.

Thana Hooghly.

Babu Bibhu Prasanna Basu	... Debanandapur, 2.
.. Sirish Chandra Gole	... Akpa Kodalia, 1.

Thana Singoor.

Babu Parbati Charan Das	... Balarambati, 3.
-------------------------	---------------------

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 26th September 1912.

No. 177.—Babu Sharat Chandra Sur, Sub-Engineer, Cossye Division, is granted combined leave for fourteen months, viz., privilege leave for two months and fourteen days, under article 260, Civil Service Regulations, and furlough for the remaining period under article 338 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 28th September 1912.

No. 179.—The Governor in Council is pleased to sanction the formation of a new Public Works Division, to be designated the Jessore Drainage Division, with head-quarters at Jessore, for the purpose of investigating the drainage conditions of the province, with effect from the 17th September 1912.

2. The Division will remain under the control of the Superintending Engineer, Central Circle.

No. 180.—Babu Bhola Nath Banerjee is appointed to be Executive Engineer of the Jessore Drainage Division.

No. 181.—Babu Hari Das Bhaduri, Supervisor, first grade, Circular and Eastern Canals Division, is appointed to hold charge of the Calcutta Canals Revenue Subdivision until further orders.

H. H. GREEN,
Offg. Secretary.

MARINE DEPARTMENT.

The 30th September 1912.

No. 106 Marine.—It is hereby notified for general information that Dr. Hari Dhone Dutt has been elected by the Corporation of Calcutta, under section 6 (1) of the Calcutta Port Act, 1890, to be a Commissioner of the Port of Calcutta, in place of the Hon'ble Maharaj-Kumar Rishee Case Law whose term of office expires on the 16th October 1912.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 30th September 1912.

No. 107 Marine.—Mr. H. D. Lindquist, Acting Branch Pilot, is granted privilege leave for one month, under article 676 (a) of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st October 1912, or any subsequent date from which he may avail himself of it.

H. H. GREEN,
Offg. Secy to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 27th September 1912.

No. 178.—The following promotion is made in the Upper Subordinate Establishment with effect from the 21st September 1912:—

NAME.	From—	To—	Nature of promotion.	Division in which employed.
Ghosh, Haran Chandra	Overseer, 1st grade.	Supervisor, 2nd grade.	Temporary	Nadia Rivers.

N.B.—For Babu Mahit Kumar Chatterji, Supervisor, 2nd grade, on combined leave.

H. H. GREEN,
Offg. Chief Engineer.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3587A.

No. 3439A.D.—*The 16th September 1912.*—Maulvi Tasmin-ud-din Ahmad, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, is allowed leave for two months and one day, under article 212(a) of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 13th August 1912.

No. 3697A.D.—*The 25th September 1912.*—Babu Manomohan Mukharji, Sub-Deputy Collector, employed on cess revaluation work, Nadia, was on leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 5th August 1912 to the 26th August 1912.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JAIL DEPARTMENT.

No. 10392, dated *Darjeeling, the 25th September 1912.*—Captain F. H. Salisbury, I.M.S., made over charge of the Midnapore Central Jail to Captain H. R. Dutton, I.M.S., on the forenoon of the 15th September 1912.

JOHN MULVANY, MAJOR, I.M.S.,
Offg. Inspector-General of Prisons, Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 2108D., dated *Darjeeling, the 24th September 1912.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Chandra Kumar Nandi is placed on special duty in connection with the Stegomyia enquiry, Port of Calcutta, with effect from the 30th July 1912.

No. 2110D., dated *Darjeeling, the 24th September 1912.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Saurindra Kumar Mazumdar is placed on special duty in connection with the Stegomyia enquiry, Port of Calcutta, with effect from the 29th July 1912.

No. 2212D., dated *Darjeeling, the 28th September 1912.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Rajendra Kumar Roy, House Physician, Second Physician's Wards, Medical College Hospital, Calcutta, is granted leave on medical certificate for one month, under article 336 of the Civil Service Regulations, with effect from the 26th August 1912.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL. I.M.S.,
Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

NOTIFICATION.**Examination of Compounders at the Campbell Medical School.**

A preliminary Notification No. 217Medl., dated the 2nd February 1907, embodying the amended rules, was published in the *Calcutta Gazette* of the 6th idem.)

IN accordance with the Government of Bengal Notification No. 1114T.—Medl., dated the 19th September 1907, notice is hereby given that the next half-yearly examination of Compounders will begin at 11 A.M. on Tuesday and Wednesday, the 1st and 2nd October 1912, at the Campbell Medical School.

2. Male candidates must forward to the Superintendent of the Campbell Medical School, at least one week before the 1st October 1912, an examination fee of Rs. 5. Female candidates will be examined free of charge. No certificate or fee will be received on *Sundays* or *public holidays*.

3. Should any candidate fail to pass the examination, he will forfeit his fee.

[NOTE.—The attention of candidates is drawn to Rules 9 and 10, and of the persons granting the certificates to Rules 11 and 14 (3) and to the Certificate Forms C (3), D, E and F in the Schedule of the Government of Bengal's aforesaid Notification, as circulated by the Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, to all Civil Surgeons, Superintendents of Calcutta Hospitals, Medical Schools and Lunatic Asylums with his circular No. 74, dated the 14th November 1907.]

J. W. F. RAIT, M.B., B.S., MAJOR, I.M.S.,
Superintendent, Campbell Medical School.

CAMPBELL MEDICAL SCHOOL, CALCUTTA, the 5th September 1912.

NOTICE.

Examination of Compounders at the Dacca Medical School.

IN accordance with the Government of Bengal Notifications Nos. 4042-Medical, dated the 2nd November 1896, and 337 T.M., dated the 9th June 1897, notice is hereby given that the next half-yearly examination of compounders will be held on the 7th October 1912 and subsequent days.

2. Every candidate must produce a certificate of training, age, and previous education, as required by Rule 9 of the Bengal Government Notification No. 4042 Medical, dated the 2nd November 1896, published in the *Calcutta Gazette* of the 4th November 1896, except in those cases provided for in Rule 10.

3. Applicants must register their names and submit their certificates, together with a fee of Rs. 5, at least one week before the date of examination, to the office of the undersigned.

(*Exception.*—The students belonging to the compounder class of Vernacular Medical School will be exempted from paying this fee on production of a certificate from the Superintendent that they have already paid the school entrance fee.)

4. Should any candidate fail to pass the required examination, he will forfeit his fee.

5. Candidates will have to pass a test in English before being allowed to appear for the rest of the examination. This test consists of reading and writing from dictation, prescriptions and labels. They will, if successful, be then examined in Materia Medica, Pharmacy, the compounding and mixing of drugs, etc.

[NOTE.—The attention of students is drawn to Rule 10, section (2) of the Government Notification of the 2nd November 1896, from which they will observe that the chemists' and druggists' establishments from the legally qualified managers of which they obtain their certificates will have to be recognised by the Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, prior to the candidates applying to the Superintendent to register their names to appear at the examination.

E. A. W. HALL, LT.-COL., I.M.S.,
Superintendent, Medical School, Dacca.

DACCA, the 5th September 1912.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the next examination for admission of students to compounder class, Medical School, Dacca, will be held on the 30th October 1912 at 8 A.M.

E. A. W. HALL, LT.-COL., I.M.S.,
Superintendent, Medical School, Dacca.

DACCA, the 5th September 1912.

TREASURY NOTICES.

I AUTHORIZE Babu Uma Charan Ray Choudhri, Deputy Magistrate, to draw bills on other Treasuries from the afternoon of the 14th September 1912.

J. G. DUNLOP, *Collector, Raishahi.*

RAJSHAHI, the 21st September 1912.

BABU GIRISH CHANDRA NAG, Deputy Collector, has been placed in charge of the Mymensingh Sadar Treasury, *vice* Babu Kunja Behari Chatterjee, with effect from the 23rd September 1912, and is authorised to draw bills on other treasuries.

F. C. FRENCH, *Collector.*

MYMENSINGH COLLECTORATE, the 23rd September 1912.

SHERIFF'S OFFICE, THE 25th SEPTEMBER 1912.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1912 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the second day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

R. H. A. GRESSON,
Sheriff.

সরিক আফিস, সন ১২১২ সাল, তারিখ ২৫শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সমাজের দেওয়া হইতেছে যে হুবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্যস্থানের কোর্টদারী বিচার নিষ্পত্ত্য জন্য আগামী সন ১২১২ সালের ২রা ডিসেম্বর সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সহরে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আসলত ঘরে সন ১২১২ সালের পঞ্চম ক্রিয়ানেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা হইতেছে যে. যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদির বিরুদ্ধে কোর্টদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া যোকদমা করে ইতি।

আর, এইচ. এ. গ্রেসন.

সরিক।

SMALL CAUSE COURT NOTICE.

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given, under section 7 of Act IX of 1887, that the Judge of the Court of Small Causes at Dacca and Munshiganj will, in the month of November 1912, sit in those Courts on the undermentioned dates:—

Munshiganj Small Cause Court ... From 25th to 30th November 1912.

Dacca Small Cause Court ... From 12th to 24th November, Sundays and holidays being excepted.

(ILLEGIBLE), for Judge.

DACCA SMALL CAUSE COURT, the 26th September 1912.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.**SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.**

The 19th September 1912.—Leave of absence for one month under article 260 of the Civil Service Regulations is granted to Babu Khagendra Nath Ghosh, Sub-Inspector of Schools, South Sadar Circle, in the district of Murshidabad (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 11th September 1912.

The 25th September 1912.—An exchange of appointments is sanctioned between the following officers:—

- (1) Maulvi Huhammad Yakub, Sub-Inspector of Schools, West Sadar Nadia (class VIII of the Subordinate Educational Service), and
- (2) Maulvi Ashraf Ali, Sub-Inspector of Schools, Asansol Circle, Burdwan, substantive *pro tempore* in class VIII of the Subordinate Educational Service).

The 30th September 1912.—Babu Monmohan Basak, Second Hindi Assistant in the office of the Hindi and Urdu Translator to Government (class VIII of the Subordinate Educational Service), is appointed on the pay of his own grade to act as first Hindi Assistant in that office, *vice* Babu Kalika Prasad, on leave.

Babu Hriday Narayan Singha, clerk in the office of the Hindi and Urdu Translator to Government (class III of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed to act as second Hindi Assistant in that office, *vice* Babu Monmohan Basak.

He is also appointed to act in the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Kalika Prasad, on leave.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 23rd September 1912.

No. 4124.—Babu Dharendra Nath Choudhury, Officiating Assistant Master, Rangamati High School, on Rs. 50, outside the graded service, is appointed, as a temporary measure, to be Assistant Master, Barisal Zilla School, in class VII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins his appointment, *vice* Babu Shasanka Sekhar Bhattacharyya, transferred.

The 24th September 1912.

No. 4134.—Babu Guru Das Gupta is appointed to act as Assistant Master, Faridpur Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on deputation, of Babu Ramani Mohan Chanda, *vice* Babu Nagendra Bhusan Mukherjee, resigned.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 25th September 1912.—Babu Binoyendra Nath Sen, Professor, Presidency College (class V of the Provincial Educational Service), is allowed leave of absence for one month, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted him under the orders of 23rd July 1912.

The 25th September 1912.—Babu Susil Kumar Dey, M.A., who was, under the orders of 31st July 1912, appointed to act as a Professor in the Presidency College and in class VIII of the Provincial Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Amulya Dhan Banerjee is allowed to continue in the same post till 14th October 1912, *vice* Babu Amulya Dhan Banerjee, deceased.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

CUSTOM HOUSE.*Durga and Lakshmi Puja Holidays.*

ON the 15th, 16th, 21st, 22nd, 23rd and 24th October 1912 the Custom House (including the Treasury) will be open for work as usual.

On the 17th, 18th, 19th, 25th and 26th October 1912 the Treasury will be closed, but the office will be open for the despatch of urgent business from 11-30 A.M. to 1-30 P.M.

R. L. WHITTY, *Offg. Collector of Customs.*

CUSTOM HOUSE, CALCUTTA, the 21st September 1912.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.**NOTIFICATION.**

BARU ATUL KUMAR GHOSH, Sub-Deputy Collector, Dacca Division, is posted to the head-quarters station of the Dacca district.

This cancels this office notification of the 17th September 1912, posting him to the head-quarters station of the Bakarganj district.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMM'R.'S OFFICE, the 23rd September 1912.

NOTIFICATION.

BARU JAMINI MOHAN GHOSH, Sub-Deputy Collector, Mymensingh, Sadar, is posted temporarily to the Jamalpur subdivision of that district.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMM'R.'S OFFICE, the 23rd September 1912.

NOTIFICATION.

BARU JAGA BANDHU GHOSH, Sub-Deputy Collector, Dinajpur, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 6th September 1912.

F. J. MONAHAN, *Commissioner.*

COMM'R.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, the 26th September 1912.

NOTIFICATION.

BARU GIRIS CHANDRA DAS, Sub-Deputy Collector, Chandpur, in the district of Tippera, is allowed privilege leave for fourteen days, with effect from the 1st October 1912, under article 260 of the Civil Service Regulations.

E. GEAKE, *Commissioner.*

CHITTAGONG, the 28th September 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified, under Rule 26 of the Election Rules, for general information that at a general election held on the 2nd September 1912, the gentlemen named below have, under section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884, been elected as Commissioners of the Noakhali Municipality, in the district of Noakhali :—

Taltola Ward.

1. Khan Bahadur Maulvi Buzlar Rahim, B.L.
2. Babu Jnanendra Nath Ghosh.

Fakirtal Ward.

1. Babu Mathura Nath Sur.

Bara Bazar Ward.

1. Munshi Safar Ali.
2. Babu Bipin Chandra Mitra.

Circuit House Ward.

1. Maulvi Muzaffar Ahmad.

Kalitara Ward.

1. Babu Pramatha Nath Sen Gupta, B.L.
2. „ Harendra Lal Sen Gupta.

E. GEAKE, Commissioner.

CHITTAGONG, the 20th September 1912.

NOTIFICATION.

IN exercise of the powers conferred upon me by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as amended by the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, V of 1908, I approve the election by the members of the Chuadanga Local Board, in the district of Nadia, of the Subdivisional Officer of Chuadanga to be their *ex-officio* Chairman.

J. G. CUMMING, Offg. Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 26th September 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the election, by the members of the Kalna Local Board, in the district of Burdwan, under section 29 (2) of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, of Babu Jogendra Lal Nandi as their Chairman, *vice* Mr. P. C. De, I.C.S., resigned, is approved.

A. G. HALLIFAX, Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 26th September 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Dispensary Manual, the following gentlemen have been appointed to be members of the Committee for the management of the Berhampore Dispensary, in the district of Murshidabad :—

1. The Civil Surgeon of Murshidabad ... *Ex-officio*.
2. Captain A. S. M. Peebles, I.M.S.
3. Babu Amrita Sekhar Mukherji.
4. Maharaja Manindra Chandra Nandy.
5. Rai Baikunt Nath Sen Bahadur.
6. Babu Brojendra Nath Sen, L.M.S.
7. „ Mahendra Nath Mukherjee.
8. „ Purna Chandra Chatterjee.
9. „ Sudhansu Sekhar Bagchi.
10. P. E. Gourju, Esq.

11. Babu Ramani Mohan Sen.
12. „ Satyendra Narain Bagchi.
13. „ Radhika Mohan Sen.
14. „ Sashi Sekhar Banerjee.
15. Maulvi Abdlus Samad.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 22nd September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that under Rule 21 (b) of the Rules for the management of Charitable Dispensaries and Hospitals, Maulvi Syed Ahinadali, Sub-Registrar of Dewanganj, has been appointed as a member and Secretary of the Dewanganj Dispensary Committee, *vice* Maulvi Murtazali Khan, transferred.

A. C. GUPTA, *Persl. Asst., for Commissioner.*

DACCA COMMR.'S OFFICE, the 24th September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that under Rule 21 (b) of the Dispensary Rules for the management of the Charitable Hospitals and Dispensaries, the following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Harchandra Charitable dispensary at Sherpur, in the district of Mymensingh:—

1. Rai Charu Chandra Chaudhuri Bahadur, President.
2. Babu Woomesh Chandra Rai, Vice-President.
3. The Civil Surgeon, Mymensingh ...
4. The Subdivisional Officer, Jamalpur ...
5. The Munsif of Sherpur ...
6. The Sub-Registrar of Sherpur ...
7. Hemanga Chandra Chaudhuri, Esq. ...
8. Jnapendra Mohan Chaudhuri, Esq., M.A., B.L. ...
9. Satindra Kumar Chaudhuri, Esq. ...
10. Babu Kailash Chandra Nag.
11. Maulvi Mahammad Kazem Uddin.
12. Babu Kashi Kanta Chakravarti.
13. „ Abhoy Chandra Ghosh.
14. Hiran Chandra Chaudhuri, Esq., Secretary.

Ex-officio.

A. C. GUPTA, *Personal Assistant, for Commissioner.*

DACCA COMMR.'S OFFICE, the 25th September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Dispensary Manual, the following gentlemen have been appointed members of the Committee for the management of the Murshidabad Dispensary, in the district of Murshidabad:—

1. Nawab Bahadur Sir Asif Kadr Saiyid Wasif Ali Meerza Amir-ul-Omrah, K.C.V.O., K.C.S.I.
2. Maharaja Ranajit Singh, of Nashipur.
3. Iskandar Kadr Saiyid Nasir Ali Meerza.
4. Mohanta Bhagawan Das.
5. Meerza Aga Mahammad.
6. The Subdivisional Officer of Lalbagh ...
7. The Assistant Surgeon, Murshidabad Dispensary ...

Ex-officio.

8. Babu Rajmohan Sen, B.L.
9. „ Jyotish Chandra Banerji.
10. „ Satish Chandra Banerji.
11. „ Sailendra Nath Nag.
12. „ Mokshoda Prasad Lala.
13. Mr. Huzur Meerza.
14. Babu Shib Das Mukharji.
15. Saiyid Sadak Reza.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 26th September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the Dispensary Manual, the following gentlemen have been appointed to be members of the Committee for the management of the Meherpur Dispensary, in the district of Nadia:—

- | | | |
|--|-----|----------------------|
| 1. Subdivisional Magistrate, Meherpur | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. Subdivisional Medical Officer, Meherpur | | |
| 3. P. W. Barker, Esq. | | |
| 4. Babu Chandra Sekhar Sen. | | |
| 5. Munshi Hossain Bukhsh. | | |
| 6. Babu Jivan Krishna Mukherji. | | |
| 7. „ Indu Bhusan Mallik. | | |
| 8. „ Girish Chandra Sen. | | |
| 9. „ Lalit Gopal Mukherji. | | |

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 26th September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the Dispensary Manual, the following gentlemen have been appointed to be members of the Committee for the management of the Birnagar Dispensary, in the district of Nadia:—

- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| 1. Babu Nagendra Nath Mukherji. | 3. Babu Sasadhar Mukherji. |
| 2. „ Kedar Nath Mukherji. | 4. „ Tara Charan Bauerji. |
| 5. Babu Prakash Chandra Mustafi. | |

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 26th September 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Dispensary Manual, the following gentlemen have been appointed members of the Committee for the management of the Garulia Municipal Dispensary, in the district of the 24-Parganas:—

- | | | |
|---|-----|----------------------|
| 1. The Subdivisional Officer, Barrackpore | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Civil Surgeon, 24-Parganas | | |
| 3. Mr. T. C. Donald. | | |
| 4. Dr. A. S. Khan. | | |
| 5. „ Pashupati Nath Bhattacharjee. | | |
| 6. Mr. C. H. Collinge. | | |
| 7. Babu Jadu Nath Bose. | | |
| 8. „ Amulya Charan Chatterjee. | | |
| 9. „ Behari Lal Sarkar. | | |

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 28th September 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers delegated to me by Bengal Government Notification No. 3403L.S.-G., dated the 1st December 1904, I do hereby direct, under section 6, clause (c) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, that a new public ferry shall be established over the Adajuri river between Nazirpur and Joypur within the Pirojpur subdivision of the district of Bakarganj.

2. In exercise of the powers delegated to me by Bengal Government Notification No. 217L.S.-G., dated the 12th January 1905, I further direct, under section 85 of the aforesaid Act, that the said ferry shall be managed by the District Board of Bakarganj, and that all proceeds of the said ferry and all fines levied and compensations received under the said Act in respect thereof shall be paid into the District Fund of Bakarganj with effect from the date of this notification.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMMR.'S OFFICE, *the 23rd September 1912.*

NOTIFICATION.

No. 331P.W.—It is hereby notified for general information that, in exercise of the powers under section 6 (f) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, delegated to the Commissioner by the Bengal Government Notification No. 3403L.S.-G., dated the 1st December 1904, the undersigned sanctions the discontinuance of the ferry at Lalmony, police-station Kaliaganj, under the District Board of Dinajpur.

F. J. MONAHAN, *Commissioner, Rajshahi Division.*

JALPAIGURI, *the 27th September 1912.*

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

Notice under section 43 of Act V (B.C.) of 1911.

THE Board of Trustees for the Improvement of Calcutta hereby give notice that a Street Scheme has been prepared for the area described below :—

Boundaries of the area :—

North—By Manicktolla Road, premises Nos. 8, 9, 10-1, 12 Manicktolla Road and a line drawn approximately east and west through Nos. 7 and 13 Manicktolla Road.

West—By Nos. 6-3 and 6-2 Manicktolla Road and a line drawn through premises Nos. 29-4 and 29-3-1 Bahir Mirzapore Road approximately 20 feet west of the western edge of Wards Institution Lane.

South—By a line drawn from the southern edge of Bahir Mirzapore Road eastwards to Canal West Road.

East—By Canal West Road and part of No. 19 Canal West Road.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme and a statement of the land proposed to be acquired may be seen at the office of the Trust, No. 5 Clive Street, on week days, between the hours of 11 A.M. and 4 P.M.

Objections to the scheme will be received up to 31st December 1912.

C. H. BOMPAS, *Chairman.*

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST, 5 CLIVE STREET,

CALCUTTA, *the 16th September 1912.*

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the River Hooghly on the 15th day of September 1912, and transactions during the half month from the 1st to the 15th September 1912.

Description of Salt.	IN BONDED WAREHOUSES IN CALCUTTA.				Quantity afloat.	Grand Total.	TRANSACTIONS DURING HALF MONTH FROM THE 1st TO THE 15th SEPTEMBER 1912, INCLUSIVE.			
	In Private goins.	In Sulkea Government goins.	In Kidderpore Dock Government goins.	Total.			Quantity on which duty has been paid.	Manifested quantity arrived in the port of Calcutta.	Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded warehouses.	Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses.
United Kingdom—		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
Liverpool and other	...	505,196	80,635	585,831	...	585,831	80,001	70,625	64,280	66,048
Panama salt.					
Other European countries—										
Spanish salt	...	40,063	48,057	88,120	...	88,120	22,806	...	...	16,378
Hamburg-Bremen salt	...	352,560	...	352,560	...	352,560	20,538	508	6,750	18,076
Port Said salt	...	140,582	...	140,582	...	140,582	99,560	...	...	94,896
Aden and Red Sea—										
Aden salt	...	752,475	...	752,475	...	752,475	112,749	...	...	100,113
Salt salt	...	174,594	...	174,594	...	174,594	12,900	...	...	9,326
Do, rock salt
Rawayah salt
Muscat and Persian Gulf—										
Muscat, Lingah and
Haujam salt.
Ditto, ditto rock salt
British India—										
Bombay salt	...	124,020	...	124,020	...	124,020	(a) 16,067	...	...	22,560
Madras salt	(b) 9,744	9,744	10,540	...
Oceania salt
Vinayapatam salt
Other places—										
Masowah salt	...	259,665	44,948	304,613	...	304,613	28,670	...	...	28,670
Tunis salt	...	62,556	...	62,556	...	62,556	...	...	...	314
Total	...	2,721,011	143,630	2,864,641	...	2,864,641	418,035	81,172	73,870	282,309

Writen off during the half-month—

Wastage in private goins 3.117
 Ditto in Sulkea goins 852
 Ditto in Kidderpore Dock goins 14
 Abandoned and destroyed 14

Mds.

(a) Duty on 16,067 maunds Bombay Karkutch salt was paid in Bombay.

(b) Duty on 9,744 maunds Madras salt was paid in Madras.

In transit—

Liverpool and other Panama salt 3.000

Mds.

F. D. LALKAKA,

Assistant Collector for Imports.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 24th September 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 9, 1912.

CONTENTS.

	Page		Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc.	1589—1647	PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India	445—446	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General	Nil.
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council	166—166	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council	Nil.
PART IC.—Educational Notices	909—912	APPENDIX.—Notices to Mariners	625—644
PART II.—Advertisements	1207—1225	SUPPLEMENT No. 41—	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council	Nil.	Report on the Administration of the Excise Department in Bengal during the year 1911-12	1360—1383
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council	Nil.	Weather and Crop Report—Traffic on the Chittagong and Eastern Canals—Traffic by land and sea—Gauge Readings on the Rivers in Bengal—Major and Minor Works—Railway Returns	1484—1493

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3591A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 3825 A.D.—The 28th September 1912.—Babu Rasik Lal Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Bakarganj district.

No. 3910 A.D.—The 30th September 1912.—Babu Sharat Chandra Basu, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Midnapore district.

No. 3966 A.D.—The 2nd October 1912.—Babu Amarendra Nath Ray, Probationary Deputy Collector, 24-Parganas, is transferred temporarily to the Meherpur subdivision of the Nadia district.

**24-Parganas.
Nadia.**

No. 4001 A.D.—The 2nd October 1912.—Rai Jamini Mohan Das Bahadur, Additional District Magistrate, Dacca, is appointed to act temporarily, in addition to his own duties, as Collector of that district.

Dacca.

No. 4010 A.D.—The 3rd October 1912.—Mr. Mohammad Yusuf, District and Sessions Judge, Burdwan, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Midnapore, during the ensuing Civil Court vacation. He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code, during the absence, on vacation leave, of Mr. J. Cornes.

**Burdwan.
Midnapore.**

Mr. Mohammad Yusuf is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Burdwan or at Midnapore for the disposal of cases arising in either of these districts.

No. 4012 A.D.—The 3rd October 1912.—Mr. B. V. Nicholl, District and Sessions Judge, Dinajpur, who has been appointed to act as Additional Sessions Judge, Pabna-Bogra and Rajshahi, is also appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Rangpur, during a portion of the ensuing Civil Court vacation, viz., from the 16th October 1912 to the 11th November 1912. He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code.

**Dinajpur.
Pabna-Bogra.
Rajshahi
and
Rangpur.**

Mr. Nicholl is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Dinajpur, Jalpaiguri, Darjeeling, Pabna, Bogra, Rampur Boalia or at Rangpur for the disposal of cases arising in any of these districts.

No. 4084 A.D.—The 5th October 1912.—His Excellency the Governor is pleased to appoint Captain G. Vivian, Grenadier Guards, to be an Extra Aide-de-Camp on His Excellency's personal staff, with effect from the 3rd October 1912.

No. 4099 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. J. H. A. Street, substantive *pro tempore* Joint-Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to the head-quarters station of the Midnapore district.

Midnapore.

No. 4105 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. C. W. Jacob, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to the head-quarters station of the district of Howrah.

Howrah.

No. 4108 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. E. M. Mannoch, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to the head-quarters station of the Rangpur district.

Rangpur.

No. 4111 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. W. A. Seaton, who is under orders of posting to the head-quarters station of the district of **Dacca.** is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

No. 4114 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. F. J. G. Geary, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to have charge of the Rampur Hât subdivision of the **Birbhum.** district.

No. 4117 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. C. Bartley, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and to have charge of the Diamond Harbour subdivision of the **24-Parganas.** district.

No. 4120 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. G. P. Hogg, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and to have charge of the Contai subdivision of the **Midnapore.** district.

No. 4123 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. J. G. Drummond, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and to have charge of the Barrackpore subdivision of the **24-Parganas.** district.

No. 4126 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. J. Bartley, Assistant Magistrate and Collector, Barrackpore, **24-Parganas.** is appointed to have charge of the Patuakhali subdivision of the **Bakarganj.** district.

No. 4147 A.D.—The 7th October 1912.—Mr. Satish Chandra Mitra, Barrister-at-Law, is appointed to act temporarily as Coroner of **Calcutta.** in addition to his own duties as Assistant Registrar, High Court, Calcutta, *vice* Mr. G. M. Falkner, on leave.

No. 4149 A.D.—The 7th October 1912.—Mr. C. A. Radice, Magistrate and Collector, on leave, is appointed to be Magistrate and Collector of **Mymensingh.**

No. 4181 A.D.—The 7th October 1912.—The Deputy Magistrates and Deputy Collectors, named below, are appointed to have charge of the Sadar subdivisions of the districts mentioned opposite their names:—

Babu Ram Sudan Bhattacharji	... 24-Parganas.
„ Narendra Kumar Chaudhuri	... Nadia.
„ Shushil Kumar Ganguli	... Jessore.

POLICE.—No. 3987 A.D.—The 2nd October 1912.—Mr. R. M. Wright, Assistant Superintendent of Police, **Pabna.** is appointed to act as Superintendent of Police of that district, during the absence, on leave, of Mr. A. O. Johnstone, or until further orders.

No. 4039 A.D.—The 3rd October 1912.—The services of Mr. A. C. Hay, Assistant Superintendent of Police, now employed as Officiating Superintendent of Police, **Nadia,** are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner of Assam with effect from the 15th October 1912.

EXCISE.—No. 3802A.D.—*The 27th September 1912.*—Babu Ramani Mohan Mitra, Inspector of Excise, Southern Circle, is appointed to act, in addition to his own duties, as Personal Assistant to the Commissioner of Excise and Salt, Bengal, during the absence, on leave, of Rai Sahib Sharat Kumar Raha, or until further orders.

Calcutta.

PROMOTION.

GENERAL.—No. 3957A.D.—*The 2nd October 1912.*—Mr. W. D. R. Prentice, Officiating Magistrate and Collector, Hooghly, acted in the second grade of Magistrates and Collectors from the 15th July 1912, *vice* Mr. C. F. Payne, on deputation, up to the 25th July 1912.

Hooghly.

LEAVE.

GENERAL.—No. 3276A.—*The 30th August 1912.*—The Hon'ble Mr. E. P. Chapman, I.C.S., is allowed combined leave for six months, *viz.*, privilege leave for two months and twenty-two days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 5th September 1912, or the amount due on any subsequent date on which he may avail himself of it, and furlough for the remaining period under article 308 (b) of the Regulations.

Calcutta.

No. 3690A.D.—*The 25th September 1912.*—Maulvi 'Abdul Bari, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for twenty days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

Jessore.

No. 3822A.D.—*The 28th September 1912.*—Babu Jogendra Kumar Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bakarganj, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

Bakarganj.

No. 3843A.D.—*The 28th September 1912.*—Babu Surendra Nath Basu, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 28th October 1912 to the 16th November 1912.

Midnapore.

No. 3963A.D.—*The 2nd October 1912.*—Babu Tara Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bankura, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 16th September 1912 to the 14th October 1912.

Bankura.

No. 4022A.D.—*The 3rd October 1912.*—Babu Nagendra Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinajpur, is allowed leave up to the 14th October 1912, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Dinajpur.

No. 4042A.D.—*The 3rd October 1912.*—Babu Raj Narayan Banarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Munshiganj, Dacca, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

Dacca.

No. 4145A.D.—*The 7th October 1912.*—Mr. G. M. Falkner, Officiating Coroner of Calcutta, is allowed leave without allowances from the 10th October 1912 to the 11th November 1912, both days inclusive.

Calcutta.

POLICE.—No. 3702 A.D.—*The 25th September 1912.*—Mr. G. P. Whalley, Superintendent of Police, Eastern Bengal State Railway, Saidpur, is allowed leave for twenty days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

No. 3986 A.D.—*The 2nd October 1912.*—Mr. A. O. Johnstone, Superintendent of Police, Pabna, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd October 1912, or any subsequent date on which he may be relieved, up to the 14th October 1912.

No. 3988 A.D.—*The 2nd October 1912.*—Mr. J. M. Mackenzie, Officiating Additional Superintendent of Police, Rangpur, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

No. 4036 A.D.—*The 3rd October 1912.*—Mr. A. D. Gordon, Assistant Superintendent of Police, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

No. 4083 A.D.—*The 5th October 1912.*—Mr. H. Coates, Officiating Superintendent of Police, Howrah, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 30th September 1912, or any subsequent date on which he may be relieved, up to the 14th October 1912.

EXCISE.—No. 3798 A.D.—*The 27th September 1912.*—Rai Sahib Sharat Kumar Raha, Personal Assistant to the Commissioner of Excise and Salt, Bengal, is allowed leave for fifty-seven days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

LEGISLATIVE.—No. 4152 A.D.—*The 7th October 1912.*—Mr. A. M. Hutchison, Assistant Secretary, Bengal Legislative Council, has been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, an extension of leave, on medical certificate, for three months.

O. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1899 T.R.—*The 30th September 1912.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 3 (16) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint the following officers in the district of Bakarganj to discharge the functions of a Collector under section 58 of that Act:—

- (1) Within the jurisdiction of the Sadar subdivision, the Sadar Touring officer, Barisal,

(2) Within the jurisdiction of the Patuakhali and Pirojpur subdivisions, the Colonization officer, Sundarbans.

(3) Throughout the district, the Khas Mahal Deputy Collector, Bakarganj.

No. 1941T.R.—The 2nd October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised in mauza Karkaria, appertaining to tanzi Nos. 122, 107 and 123, pargana Patmahal, thana Nakasipara, in the district of Nadia.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands, as defined in Chapter XI of the Act.

No. 1922T.R.—The 3rd October 1912.—In exercise of the power conferred by the definition of "Forest-officer" in section 2 of the Indian Forest Act, 1878 VII of 1878), the Governor in Council is pleased to appoint the Officers of the Forest Department, Bengal, who are mentioned in column 1 of the following table, to discharge the functions of a "Forest-officer" under the sections of the said Act which are mentioned opposite their names in column 2 of the said table :—

1	2	3
Officers.	Sections of the Act.	Brief description of functions.
I. The Conservator of Forests, Bengal.	24 ... 25 (c) ... All sections mentioned hereafter in this column	Power to stop ways and water-courses in reserved forests. [N.B.—This power is exercisable only with the previous sanction of the Commissioner of the Division in which the reserved forest is situated.] Power to notify the seasons at which fire may be kindled, kept or carried in a reserved forest.
II. All— (i) Deputy Conservators, (ii) Assistant Conservators, (iii) Extra Deputy Conservators, and (iv) Extra Assistant Conservators, in charge of Forest Divisions, when within the local limits of their respective divisions.	20 ... 25, penultimate paragraph. 33 ... 45, paragraph 2 46 ... 47, paragraphs 1 and 2. 50 ... 82, paragraph 2	Publication of translation of notifications declaring forests to be reserved. Power to permit prohibited acts in a reserved forest. Power to permit prohibited acts in a protected forest. Power to notify depôts for the reception of drift and other timber. Giving notice of timber collected under section 45. Powers for dealing with statements of claim to drift and other timber. Power to receive payments on account of drift and other timber. Power to sell forest produce for Government dues.
III. All— (i) Deputy Conservators, (ii) Assistant Conservators, (iii) Extra Deputy Conservators, (iv) Extra Assistant Conservators, and (v) Rangers in receipt of a salary of at least Rs. 100 per mensem, who are subordinate to any officer mentioned in clause II above, when specially authorised in this behalf by the Conservator of Forests.	25, penultimate paragraph. 33	Power to permit prohibited acts in a reserved forest. Power to permit prohibited acts in a protected forest.
IV. All— (i) Rangers in receipt of a salary of less than Rs. 100 per mensem, and (ii) Foresters, who are subordinate to any officer mentioned in clause II above, when specially authorised in this behalf by the Conservator of Forests.	33	Power to permit prohibited acts in a protected forest.
V. (a) All— (i) Deputy Conservators, (ii) Assistant Conservators, (iii) Extra Deputy Conservators, (iv) Extra Assistant Conservators, (v) Rangers, (vi) Foresters and (vii) Forest Guards, whether on permanent or temporary establishments. (b) All Revenue Station Officers attached to the Sundarbans Forest Division.	45, paragraph 2. 52, paragraph 1. 55 ... 56 ... 69 ... 82, paragraph 1.	Power to collect drift and other timber. Power to seize property when a forest offence has been committed. Power to take charge of forest-produce on the conclusion of a trial of a forest offence. Power to accept charge of confiscated property when the offender is not known. Power to seize and impound cattle trespassing in a reserved or protected forest. Power to take possession of forest produce until Government dues are paid.

1	2	3
Officers.	Sections of the Act.	Brief description of functions.
<p>(a) All—</p> <p>(i) Deputy Conservators, (ii) Assistant Conservators, (iii) Extra Deputy Conservators, (iv) Extra Assistant Conservators, (v) Rangers, (vi) Deputy Rangers, and (vii) Foresters in charge of a Range, whether on permanent or temporary establishments.</p> <p>(b) All Revenue Station Officers attached to the Sunderbans Forest Division.</p> <p>VII. All—</p> <p>(i) Foresters not in charge of a Range, and (ii) Forest Guards, whether on permanent or temporary establishments.</p>	<p>63, paragraph 1</p>	<p>Power to arrest without warrant in cases mentioned in the section.</p>

2. In exercise of the power conferred by section 24 of the said Act, the Governor in Council is further pleased to authorize all Commissioners of Divisions to sanction the stoppage of ways and water-courses, in reserved forests, under that section.

3. In exercise of the power conferred by section 60 of the said Act, the Governor in Council is further pleased to empower the Forest-officers mentioned in clauses I, II, III and IV in column 1 of the foregoing table to direct at any time the immediate release of any property seized under section 52 of the said Act.

4. In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 67 of the said Act, the Governor in Council is further pleased to empower—

- (a) the Forest-officers mentioned in clauses I and II in column 1 of the foregoing table, and
- (b) such of the Forest-officers mentioned in clause III in column 1 of that table as may be specially authorised in this behalf by the Conservator of Forests,

to accept money by way of compensation for offences, and to release property seized as liable to confiscation.

5. In exercise of the power conferred by section 71 of the said Act, the Governor in Council is further pleased to invest the Deputy Conservator of Forests in the Sunderbans Division with the powers mentioned in clauses (c) and (d) of that section.

6. In exercise of the power conferred by clause (a) of section 75 of the said Act, the Governor in Council is further pleased to direct that the Forest-officers mentioned in clause VII of the foregoing table shall exercise the power to arrest without warrant under section 63 of the said Act in the following cases only:—

- (a) when an offence is committed near the frontier or border of a Native State,
- (b) incendiary forest fire, and
- (c) when there is reason to believe that the accused has given a false name or address and is likely to abscond.

7. The following notifications, issued under the said Act, are hereby cancelled, namely,—

- (a) Notification, dated the 25th June, 1879 (published at page 629 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd July 1879), and
- (b) Notification, dated the 14th October, 1890 (published at page 997 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 15th *idem*).

No. 1958T.R.—The 4th October 1912.—Babu Harendra Nath Majumdar, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, now employed as an Assistant Settlement Officer in the district of Jalpaiguri, is allowed privilege leave, under article 242 (a) of the Civil Service Regulations, for fourteen days, with effect from the 1st October 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 1981T.R.—The 4th October 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Maulvi Muhammad Mohiuddin, Settlement Kanungo, is appointed to discharge, in the district of Dacca, as well as in those revenue survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Tippera or Pabna, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Dacca, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of records-of-rights.

No. 1983T.R.—The 5th October 1912.—The second clause of each of the two notifications Nos. 1573L.R. and 1574L.R., dated the 9th April 1912, published at page 694, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem, is hereby cancelled.

No. 1991T.R.—The 7th October 1912.—Babu Ratan Lal Das Gupta, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, now employed as an Assistant Settlement Officer, in the district of Mymensingh, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fourteen days, with effect from the 2nd October 1912.

No. 1995T.R.—The 7th October 1912.—In exercise of the powers conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition a piece of land measuring 10 chitaks and 25 square feet of standard measurement, in 23 Tara Chand Dutta Street, included in the land covered by declaration, No. 2844L.A., dated the 29th July 1908, published at pages 1391 and 1392, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 5th August 1908, required for widening Bustee roads in Soortibagan in Calcutta.

No. 1998T.R.—The 7th October 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Abinash Chandra Banarji, Sub-Deputy Collector, is authorised to discharge the functions of a Revenue Officer, under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Midnapore.

2. He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer, under rule 40 (Chapter VI) of the rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2001T.R.—The 7th October 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Debendra Nath Basu, Deputy Collector, is appointed to discharge, in the district of Bogra, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of records-of-rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer, under rule 40 (Chapter VI) of the rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2003T.R.—The 7th October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised within the external boundaries of the temporarily-settled Resumed Estate Char Dangapara, bearing No. 1451 on the revenue roll of the district of Murshidabad.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority.

No. 2004T.R.—The 7th October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised within the external boundaries of the temporarily-settled Resumed Estate Char Arizpur, bearing No. 587 on the revenue roll of the district of Murshidabad.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority.

No. 2005 T.R.—The 7th October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised within the external boundaries of the temporarily-settled resumed estate Char Narayanpur, bearing No. 573 on the revenue roll of the district of Murshidabad.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural proposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority.

No. 2006 T.R.—The 7th October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (c) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised within the external boundaries of mauza Keshaipur, appertaining to Estate Kulberia, bearing Nos. 15, 17 and 18 on the revenue roll of the district of Murshidabad.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;

- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

No. 2007T.R.—The 7th October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (c) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised within the external boundaries of mauza Sanserpur *alias* Jamserpur, appertaining to Estate Chunakhali, bearing No. 100 on the revenue roll of the district of Murshidabad.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;

- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority ;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

No. 2008 T.R.—The 7th October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (c) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised within the external boundaries of mauza Kismat Sadpur *alias* Nashipur appertaining to estate Chunakhali, bearing Nos. 101, 102 and 103 on the revenue-roll of the district of Murshidabad.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following :—

- (a) The name of each tenant or occupant ;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure ;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier ;
- (d) the name of each tenant's landlord ;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared ;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise ;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases ;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land ;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy ;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared ;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority ;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

No. 2009 T.R.—The 7th October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (c) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised within the external boundaries of estate Hariharpara, bearing No. 488 on the revenue roll of the district of Murshidabad.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

No. 2010T.R.—The 7th October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (c) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised within the external boundaries of Estate Hariharpara, bearing No. 492 on the revenue roll of the district of Murshidabad.

The particulars to be recorded in the survey and record-of rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;

(h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—

- (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
- (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

No. 2011T.R.—The 7th October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (c) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised within the external boundaries of estate Shahajadpur, bearing No. 1050 on the revenue-roll of the district of Murshidabad.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- () the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—

- (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
- (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

No. 2012T.R.—The 7th October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (c) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised within the external boundaries of estate Hariharpara, bearing No. 2748 on the revenue-roll of the district of Murshidabad.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands, as defined in Chapter XI of the Act.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1928T.R.—The 3rd October 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the sanitary buffer at Saidpur, in the village of Koya, pargana Kazirhat, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 39 bighas, 14 cottahs and 5 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By lands of Upendra Nath De, Ram Charan Mistri, Pendu Bairagi and Budhu Pramanik,

East—By lands of Pendu Bairagi and Railway fencing,

South—By Railway fencing,

West—By land acquired for Rifle range,

is required within the aforesaid village of Koya.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1929T.R.—The 3rd October 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the sanitary buffer at Saidpur, in the village of Koya, pargana Kazirhat, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose, three pieces of land together measuring, more or less, 57 bighas, 5 cottahs and 12 chitaks of standard measurement, bounded as follows:—

PLOT No. 1.

North—By Railway land,
East—By Railway fencing,
South—By lands of Rajabat, Subhan Mistri,
West—By lands of Rajabat Sadagar and Mr. Filian, Pitter, Murat Ram, Native Christian church.

PLOT No. 2.

North and East—By Railway fencing,
South—By Railway land,
West—By lands of Mr. Filian and Ful Chand Singh.

PLOT No. 3.

North—By lands of Babulal Dosad, Bipradas Banerji, Jadu Nath Ghose, Dukhiram Das and Tobal Chowbey,
East and South—By Railway fencing,
West—By lands of Ramrhit Mistri, Babulal Dosad and Jadu Nath Ghose,

are required within the aforesaid village of Koya.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1935T.R.—The 3rd October 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the trenching ground in connection with the Police Training School at Sarda, in the villages of Ashkarpur and Mukhtearpur, pargana Lashkarpur, zilla Rajshahi, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 bighas 12 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—By the land of Hapi Mistri, Sarijachandra, Kefat Pramanik and Gajal Sarkar,
East—By the land of Shefat Sheikh, Hapi Mistri, Shamir Mistri, Munder Mandal and Rasul Chaukidar,
South—By the Public Works Department compound,
West—By the land of Nepal Mandal, Munder Mandal, Imarat Pramanik and Jamir Barkandaj,

is required within the aforesaid villages of Ashkarpur and Mukhtearpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rajshahi, or in that of the Executive Engineer, Rajshahi Division.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1978T.R.—The 7th October 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the sanitary buffer at Saidpur, in the village of Saidpur, pargana Saruppur, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 44 bighas, 8 cottahs and 4 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North and West—By Railway fencing,

East—By District Board road,

South—By lands of Jenatulla Choudhuri, Matoo Das, Faguna Hajra, Kedar Nath Roy and Dildar Khansama,

is required within the aforesaid village of Saidpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1985T.R.—The 7th October 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Chandpur Municipality for a public purpose, viz., for a feeder road from Jute godown of Maulvi Bazlal Gani to Ray's road, in the village of Sriramdi, pargana Purchandi, zilla Tippera, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—By Fagu Muchi's Bhati land and ditch,

East—By Bazlal Gani's ditch,

South—By Protap Chandra Saha's Nal land,

West—By Ray's road,

is required within the aforesaid village of Sriramdi.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Tippera.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1988T.R.—The 7th October 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Baidyabati Municipality for a public purpose, viz., for opening a new road from Chatterjee Lane, No. 2, to Dankuni khal, in the village of Dirghanga, pargana

Boro, zilla Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 cottah and 10½ chitaks of standard measurement, equivalent to '027 of an acre, bounded on the—

North—By Dankuni khal,

East—By lands of Bhogubatty Bhattacharjee and Bhobodeb Bhattacharjee,

South—By Chatterjeepara Lane,

West—By lands of Srimati Khantomoni Dasi,

is required within the aforesaid village of Dirghanga.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 5774.—The 1st October 1912.—Mr. C. W. Peake, Professor, Presidency College, Calcutta, is allowed leave for one month, under article 272 of the Civil Service Regulations, with effect from the 25th September 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 5853.—The 8th October 1912.—In modification of Government Notification No. 4304, dated the 20th November 1911, the constitution of the Joint Technical Examination Board of the Presidency of Bengal and of the Province of Bihar and Orissa will in future be as follows :—

- | | |
|---|--|
| 1. Chief Engineer, Roads and Buildings Branch,
Public Works Department, Bengal | } <i>Ex-officio</i>
<i>President.</i> |
| 2. Superintending Engineer, Eastern Circle ... | } <i>Ex-officio</i>
<i>Members.</i> |
| 3. Principal, Civil Engineering College, Sibpur... | |
| 4. Principal, Bihar School of Engineering ... | |
| 5. Head Master, Dacca School of Engineering ... | |
| 6. Principal of the Dacca College ... | |
| 7. Mr. A. H. C. MacCarthy, Superintending
Engineer, Gandak Circle, representing
Public Works Department, Bihar and Orissa | } <i>Member.</i> |
| 8. Superintendent of Industries and Inspector of
Technical and Industrial Institutions,
Bengal | } <i>Ex-officio</i>
<i>Secretary.</i> |

The nominated member will hold office for a period of three years.

2. The duties of the Board are—

- (a) to control the Overseer and Sub-Overseer Examinations in Bengal and Bihar and Orissa and such other examinations as may from time to time be placed under the control of the Board ;

- (b) to notify the results of these examinations to the respective Governments and also to the institutions affiliated to the Board ;
- (c) to appoint examiners for these examinations ;
- (d) to receive and consider the reports of examiners ;
- (e) to issue to candidates successful at these examinations certificates signed by the President of the Board and also to issue Practical Training Course Certificates to those candidates who have completed recognized courses of practical training to the satisfaction of the Board ;
- (f) to advise Government with reference to the syllabuses of studies to be followed in the classes preparing for examinations conducted by the Board.

No. 5836.—*The 7th October 1912.*—The following Resolution by the Government of India, Department of Commerce and Industry, is republished for general information.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 6991—7005-92, dated Simla, the 17th September 1912.

RESOLUTION—By the Govt. of India, Department of Commerce and Industry.

The following extract from a translation of an Ordinance regulating immigration into the Dominican Republic is published for general information :—

"Article 2.—The following classes of persons are prohibited from entering the territory of the Dominican Republic :—those suffering from any contagious disease ; anarchists ; those who are or have been insane or idiotic ; those who are lame or crippled or for any other cause are unable to earn their living, unless they are accompanied by one or more persons who will vouch for them and agree to maintain them so long as they remain in the country. The Captain of any vessel bringing an immigrant such as is specified in this Article shall not only carry him back in the same vessel when making its return voyage, but shall be liable to a fine of one hundred pesos (\$2000 gold) for each such immigrant.

"Article 3.—It shall be unlawful for natives of European Colonies in America and natives of Asia, Africa and Oceania, as also for the labouring classes of any races other than Caucasian, to enter the country unless they are in possession of a permit previously obtained. This permit must be obtained from the Executive Authority in the Republic who may refuse to grant it in any case unless convinced of the general usefulness of the immigrant. Any immigrant to whom this Article refers who arrives in the Republic without a previous permit shall be sent away in the same vessel in which he has come, and the Captain of the vessel shall be liable to a fine of one hundred pesos (€ 2000 gold) for each such immigrant."

ORDERED that the foregoing extract be published in the Supplement to the *Gazette of India*, for general information, and that copies be forwarded to the Local Governments and Administrations named in the margin with the request that the paper may be published in the Local *Gazette*.

The Government of Madras.
 " " " Bombay.
 " " " Bengal.
 " " " Bihar and Orissa.
 " " " the United Provinces.
 " " " Punjab.
 " " " Burma.
 " Hon'ble the Chief Commissioner of Assam.
 " " " the Central Provinces.
 " " " Resident at Mysore and the Chief Commissioner of Coorg.

Ordered, also, that a copy be forwarded to the Chief Commissioner, Ajmer-Merwara, the Hon'ble the Chief Commissioner and Agent to the Governor-General, North-West Frontier Province, the Hon'ble the Agent to the Governor-General and Chief Commissioner in Baluchistan and to the Foreign Department, for information.

No. 5776.—*The 1st October 1912.*—In exercise of the power conferred by section 19 of the Indian Treasure-trove Act, 1878 (VI of 1878), the Governor in Council is pleased to make the following rules, for the Presidency of Fort William in Bengal, to regulate proceedings under the said Act, in supersession of the rules published under Eastern Bengal and Assam Government Notification No. 58G., dated the 4th January 1908 (at page 45 of Part II of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 8th *idem*), and under Bengal Government Notification No. 870, dated the 15th February 1912 (at page 370 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 21st *idem*):—

Rules.

Definitions.

1. In these rules—

“the Act” means the Indian Treasure-trove Act, 1878, and
“section” means a section of the Act.

2. Every notification under section 5 (a) shall be published at the Collector's cutcherry, subdivisional cutcherry, Munsiff's cutcherry and police-station within the

jurisdiction of which the treasure was found, and also at some conspicuous spot in the village in which it was found.

3. On receipt of any notice under section 4, or on receipt of information from any person other than the finder, that

treasure has been found, the Collector shall report the fact direct to Government and to the Superintendent, Archæological Survey, Eastern Circle, stating—

- (1) the name of the finder;
- (2) the nature of the treasure and the number of coins (if any);
- (3) the approximate value of the treasure;
- (4) the date of the finding of the treasure;
- (5) the origin, surroundings and exact nature of the find; and
- (6) whether, in the case of treasure consisting of coin, it is recommended—

(a) that Government should acquire the whole of such treasure, or

(b) that for any special reasons, such as the largeness of the quantity found or the coins being known to be of merely metal value, Government should not acquire the whole of such treasure, but only a portion thereof, or

(c) that Government should not acquire any portion of the treasure.

In the event of such recommendation being made, if the find is small, all the coins shall be submitted to Government. In the case of large finds, only a few specimens of each type shall be submitted. The expert who examines the coins may correspond direct with the Collector, and request that in the case of large finds all the coins, or such number of them as he may require, be submitted to him.

4. If the information of the finding of treasure is given by a person other than the finder and the Collector is satisfied that the information so given is substantially correct, he shall, in addition to the notice required under section 5, serve a notice on the finder to show cause why he should not be prosecuted under section 20. The Collector may also serve a notice on the owner to show cause why he should not be prosecuted under section 21 if he has reason to believe that an offence under that section has been committed by the owner. After the service of such notice or notices, as the case may be, the Collector shall take such further proceedings in the matter as may be deemed expedient.

5. All notices issued under section 5 (b), or in pursuance of any rules framed under the Act, shall be served at the cost of Government.

6. The acquisition, under section 16 of the whole or any part of the treasure by the Collector, whether such treasure consists of coins or not, shall be subject to the orders of Government.

7. Coins submitted to Government by Collectors shall be sent for examination to experts, who shall submit their reports to Government, in Forms A and B appended to these rules, stating the number and nature of the coins and their probable numismatic value. They shall also advise Government whether the coins or any part of them should be acquired. Ordinarily all coins pronounced by the experts to be rare specimens shall be acquired by Government. Copies of the reports thus received shall be forwarded to the Superintendent, Archaeological Survey, Eastern Circle, for inclusion in the summary referred to in rule 15.

8. (1) In the case of treasure not consisting entirely of coins, it shall be the duty of the Superintendent, Archaeological Survey, Eastern Circle, on receiving the report mentioned in rule 3 above, to arrange for an inspection of the treasure either by himself or by a Deputy, whenever it appears to him, from the report in question, that such inspection is desirable; and in any case to advise Government without delay as to the desirability of acquiring the treasure under section 16, in the event of an ultimate declaration by the Collector under section 9.

(2) If Government decide to acquire such treasure, whether on the report of the Superintendent, Archaeological Survey, Eastern Circle, or otherwise, Government shall so inform the Collector, who, after making the said declaration and complying with the provisions of section 16, shall, as soon as possible, forward the treasure so acquired either to the Indian Museum in Calcutta or to any other centre which Government may direct.

9. All Collectors are empowered to purchase, otherwise than when proceeding under the provisions of the Act, any coins, whether gold, silver, or copper, which appear to be old and not of British mintage, when they are less than Rs. 10 in value, on payment of a sum equal to the value of the materials of the coins, together with one-fifth of such value. Coins so purchased shall be submitted to Government in the General Department for distribution in the manner prescribed in rule 12.

Explanation.—Such coins include, for example, coins struck at Calcutta, Murshidabad, Benares, Surat or Arcot in the name of the Emperor Shah Alam, dated 19th Juloos.

10. (1) All fines levied under the Act shall be credited to the head "Treasure Trove," subordinate to head XXV—Miscellaneous, and any treasure which vests in Government under section 20 or section 21 shall, unless it be such as it is thought advisable for Government to retain, be sold in the manner described in sub-rule (2) with reference to the sale of surplus coins, and the proceeds shall be credited to the above head.

(2) Any surplus coins which it is considered desirable to retain, after the distribution prescribed in rules 12 and 14, shall be sent to the Indian Museum and there kept for sale. Notices containing particulars thereof shall be published quarterly in the local Gazette and the *Gazette of India*, copies of the notices being sent to the Asiatic Society and to the other institutions mentioned in rule 12. If any coins so kept for sale remain unsold, Government may, at the end of each year, pass orders for the sale thereof by public auction.

11. All Collectors shall append a paragraph to their Land Revenue Annual Reports, stating whether, during the year under report, any notices have been presented under section 4 or any proceedings taken before the Magistrate under section 20 or section 21 or any action taken under rule 9. All Commissioners shall, in their own reports, mention the results of the working of the Act as reported by Collectors.

12. One coin, or more coins than one, of the same variety, acquired by Government shall, subject to the proviso laid down in rule 13, be distributed to the following fourteen cabinets in the order in which they are named below. The distri-

- (1) The Indian Museum.
- (2) The Madras Museum.
- (3) The Provincial Museum, Lucknow.
- (4) The Lahore Museum.
- (5) The Nagpur Museum.
- (6) The Public Library, Shillong.
- (7) The Archaeological Museum, Poona.
- (8) The Peshawar Museum.
- (9) The Quetta Museum.
- (10) The Ajmere Museum.
- (11) The Rangoon Museum.
- (12) The Asiatic Society of Bengal.
- (13) The Bombay Branch, Royal Asiatic Society.
- (14) The British Museum.

If the publication of catalogues cannot be arranged for, hand lists shall be printed, giving such details of the coins in each cabinet that they can be recognized.

15. The Superintendent, Archaeological Survey, Eastern Circle, shall include in his annual report a brief summary of the results of the examination of coins and other treasure-trove during the year under review. The summary shall show the total number of coins dealt with during the year, their classification by metal and also, roughly, by the series to which they refer. It shall also give a short account of any notable finds, whether of coins or of other treasure-trove, and the distribution of coins during the year shall be shown in a separate table. Form C appended to these rules shall be used for this purpose.

Report No. of on coins found at , district

(This form is used for Moghul coins only.)

[illegible]

FORM B.

Report No. of on coins found at , district
received with G. O. No. , dated
 Collector's

(This form is used for all classes of coins other than the Moghal series.)

Number and metal.	Obverse.	Reverse.	References and remarks.	TO BE ACQUIRED FOR--														
				The Indian Museum, Calcutta.	The Madras Museum.	The Provincial Museum, Lucknow.	The Lahore Museum.	The Nagpur Museum.	The Public Library, Patna.	The Archaeological Museum, Poona.	The Peshwar Museum.	The Quetta Museum.	The Ajmer Museum.	The Rangpur Museum.	Adamic Society, Bengal.	Bombay Branch, Royal Asiatic Society.	The British Museum.	For sale at.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

FORM C.

Metal.	Ancient.	Mediæval.	Pathan.	Suri.	Moghal.	Oudh.	East India Company.		Total.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Gold									
Silver									
Copper									
Total									1

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 5727.—The 25th September 1912.—Babu Binode Behari Sen, Probationer, Bakarganj, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Hatia, in the district of Noulkhal, with effect from the 26th August 1912, until further orders.

No. 5732.—The 30th September 1912.—Maulvi Saiyid Zurghamuddin Hyder Hasany, Sub-Registrar, grade IV, Murshidabad, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Basirhat, in the district of the 24-Parganas, with effect from the afternoon of the 24th August 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 5740.—The 30th September 1912.—Mr. D. B. Mann, Inspector of Factories, Bengal, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fifteen days, with effect from the 30th September 1912.

No. 5760.—The 30th September 1912.—Babu Lakshmi Narayan Pathak, Sub-Registrar of Narayanganj, in the district of Midnapore, is appointed to be Sub-Registrar of Raipur, in the district of Bankura.

Midnapore.
Bankura.

No. 5762.—The 30th September 1912.—Babu Krishnadhan Mallik, Sub-Registrar of Dum-Dum, in the district of the 24-Parganas, is granted combined leave for six months with effect from the date on which he may be relieved, viz., privilege leave for three months, under article 260 and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Civil Service Regulations.

24-Parganas.

No. 5830.—The 7th October 1912.—Government Notification No. 4023, dated the 29th July 1912, transferring Maulvi Abdul Wahid (III), Sub-Registrar, grade IV, on leave, to Domar, in the district of Rangpur, is cancelled.

Rangpur.

No. 5832.—The 7th October 1912.—Government Notification No. 4025, dated the 29th July 1912, transferring Babu Surendra Nath Ganguli, Sub-Registrar of Domar, in the district of Rangpur, to Tushbhandar, in the same district, is cancelled.

Rangpur.

No. 5834.—The 7th October 1912.—Babu Surendra Chandra Khan, Sub-Registrar, grade V, Bankura, was granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 24th August 1912.

Bankura.

No. 5845.—The 7th October 1912.—Babu Sures Chandra Ganguli, Probationer, Pabna, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Hasnabad, in the district of the 24-Parganas, with effect from the 29th August 1912, until further orders.

24-Parganas.

No. 5847.—The 7th October 1912.—Babu Nepal Chandra Sen, Probationary Deputy Collector, Khulna, was appointed temporarily to act as Joint Sub-Registrar of that place from the 23rd July 1912 to the 30th July 1912, both days inclusive.

Khulna.

No. 5849.—The 7th October 1912.—Babu Pramatha Bhusan Mukharjee, Probationer, Rangpur, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Tushbhandar, in the same district, with effect from the 6th September 1912, until further orders.

Rangpur.

No. 5851.—The 8th October 1912.—In modification of Government Notification No. 3171, dated the 27th May 1912, Babu Anis Chandra Mitra, Sub-Registrar of Vishnupur, in the district of the 24-Parganas, is granted combined leave for six months with effect from the afternoon of the 10th June 1912, viz., privilege leave for three months under article 260, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336, of the Civil Service Regulations.

24-Parganas.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 623S.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Eleventh Sale of Opium, the provision of 1910-11 will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 5th November 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,100 chests, viz.—

Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of (uncertified)	...	...	...	...	365
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of (uncertified)	...	...	...	...	735
Total					1,110

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 11th and 20th November 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 11th November 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 20th November 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 3rd December 1912	365	...	735	1,100
Total	365	...	735	1,100

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary.*

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 23rd September 1912

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 1122T.—Medl.—The 3rd October 1912.—Third class Military Assistant Surgeon E. S. Feegrade acted as Medical Officer, Eastern Bengal State Railway, Sara, from the 1st May to the 2nd July 1912, both days inclusive, during the absence, on leave, of Military Assistant Surgeon J. G. T. Mathews.

Pabna.

No. 1131T.—Medl.—The 4th October 1912.—The Notification No. 1726-Medl., dated the 29th July 1912, replacing the services of Military Assistant Surgeon B. H. Simmons at the disposal of the Director-General, Indian Medical service, is cancelled.

No. 1180T.—Medl.—The 7th October 1912.—Lieutenant-Colonel A. R. S. Anderson, I.M.S., Civil Surgeon, Chittagong, is allowed privilege leave for seven days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 8th October 1912.

Chittagong.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

The Charitable Endowments Act, VI of 1890.

NOTIFICATION.

No. 1150T.—Medl.—The 5th October 1912.—It is hereby notified that His Excellency the Governor of Bengal in Council, in exercise of the powers conferred upon him by sections 4 and 5 of the Charitable Endowments Act, VI of 1890, and upon the application and with the concurrence of Babu Hurry Churn Sil, Babu Nundo Lal Chunder and Babu Surendra Nath Mitra, M.A., all of Calcutta, the executors of the Will of Sreemutty Nistarini Dasi, deceased, doth hereby order and direct that the Government Promissory Notes for Rs. 27,000 (Rupees twenty-seven thousand only) and the sum of Rs. 8,615 (Rupees eight thousand six hundred and fifteen only) in cash, particulars whereof are given in the first Schedule hereunder written, shall, as from the date of the first publication of this Notification, vest and be thenceforth vested in the Treasurer of Charitable Endowments for the territories subject to the Government of Bengal, to be held by him and his successors (subject to the provisions of the said Act and the rules from time to time framed thereunder by the Governor-General of India in Council) upon trust to permit the same to be administered in accordance with the terms of the scheme of management, particulars whereof are contained in the second Schedule hereunder written.

And it is hereby further notified that the said scheme shall come into operation on the vesting of the said property in the said Treasurer of Charitable Endowments for the territories subject to the Government of Bengal.

SCHEDULE I.

Promissory Notes for Rs. 27,000 (Rupees twenty-seven thousand only) of the Government of India bearing interest at 3½ per cent. per annum.

Particulars of the notes are as follows:—

Numbers of notes.	Year of loan.	Amount.
		Rs.
084209 ... 3½ per cent. G. P. Note	of 1854-55	... 25,000
143081 ... 3½ " " "	of " "	... 1,000
018933 .. 3½ " " "	of 1879	... 1,000
	Total	... 27,000
Cash	...	... 8,615

SCHEDULE II.

Scheme.

1. The endowment hereby created shall be called "The Nistarini Dasi Trust Fund" and shall be administered by the Principal for the time being of the Medical College, Calcutta.
2. The endowment is created for the purpose of founding and maintaining a hospital to be attached to the Medical College Hospital, Calcutta, for the free treatment of sick children.
3. The sum of Rs. 8,615 in cash referred to in Schedule I shall be paid to the said Principal by the Treasurer of Charitable Endowments to be expended by him in the manner mentioned in clauses 5 and 10 hereof.
4. The income of the Government Promissory Notes for Rs. 27,000 referred to in Schedule I shall be paid yearly to the said Principal by the Treasurer of Charitable Endowments to be expended by him in maintaining the said Hospital in the manner hereinafter mentioned.
5. The whole of the existing ward situated on the ground-floor on the east side of the said Eden Hospital shall be converted into a children's ward, to be called "Nistarini Dasi's Ward for children," and for this purpose the said ward shall be remodelled at a cost of Rs. 4,615, which shall be paid out of the said sum of Rs. 8,615 in cash.
6. Provision for eight to ten beds shall at first be made in the said ward, but this number may from time to time be increased at the discretion of the said Principal if the income of the Fund will admit, or be decreased at the same discretion if the income of the Fund be found insufficient.
7. Suitable provision shall also be made as far as possible for the accommodation of mothers of the children who may for the time being be occupying the said ward as patients.
8. No person shall be eligible for admission as patients into the said ward except children of six years of age or under.
9. A marble tablet bearing the inscription "Nistarini Dasi's Ward for children" shall be placed in a conspicuous position on one of the outside walls of the said ward, and a signboard shall be placed in the Eden Hospital Street indicating the way to the said ward.
10. The said Principal shall purchase such furniture as may be necessary for the said ward and shall equip the said ward for the purpose for which it is intended to be used under this endowment at a cost of Rs. 4,000 (inclusive of the cost of the marble tablet and signboard referred to in the last preceding clause), such cost to be defrayed out of the balance of the said sum of Rs. 8,615 in cash to be paid to the said Principal as aforesaid.
11. The income of the Fund shall be utilised for maintaining the beds of the said ward and as far as possible for the general current expenses of the said ward, including the cost of splints and other necessary apparatus for operations.
12. A portrait of the late Sreemutty Nistarini Dasi to be presented by the executors of her Will shall be hung in a conspicuous position in the said ward.
13. The provisions of this scheme may be varied from time to time as circumstances may require by Notification of the Local Government, and any such variation shall be settled by the said Principal, provided always that the main object of the scheme be the maintenance of a hospital or ward for the free treatment of sick children.
14. Accounts of the receipt and expenditure of the said income shall be kept by the said Principal, and shall at all times be open to the inspection of the Treasurer of Charitable Endowments or any officer of Government appointed for that purpose.
15. In the event of the absence or death of the said Principal at any time, the powers and duties exercisable and performable by him shall be exercised and performed by the person for the time being officiating in his place until his return or the appointment of his successor, as the case may be.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3592A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 3959 A.D.—The 2nd October 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Shital Chandra Banarji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Arambagh subdivision of the said district, and (b) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 3968 A.D.—The 2nd October 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Girija Bhushan Chatterji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Jessore, for a period of three years from the 13th October 1912, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of Jhenida subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Jhenida Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 4136 A.D.—The 5th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Hara Sundar Chakrabatti the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Dacca, for a period of three years from the 19th October 1912,
- (b) to direct him to sit as a member of the Manikganj Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 4138 A.D.—The 5th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Mrityunjay Chatterji the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the 28th October 1912, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Asansol subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Raniganj Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

POWERS.

No. 4007 A.D.—The 7th October 1912.—Mr. A. W. Shallow, Assistant Commissioner of Police, Calcutta, is appointed, under the provisions of section 23 of Act V of 1898, to act as a Justice of the Peace within the limits of the town of Calcutta.

No. 4018 A.D.—The 3rd October 1912.—Babu Tarak Chandra Ray, Deputy Magistrate, Howrah, is vested with powers, under sections 110, 133 and 144 of the Code of Criminal Procedure.

Under the authority vested in the Local Government by sub-section (2), section (8) of the Reformatory Schools Act, VIII of 1897, the Governor in Council is pleased to invest Babu Tarak Chandra Ray with the powers conferred by sub-section (1) of the said section.

No. 4096 A.D.—The 5th October 1912.—Rai Sahib Bhupendra Nath Mukharji, Deputy Magistrate, Meherpur, Nadia, is vested, under section 407 (2) of the Code of Criminal Procedure, with power to hear appeals from convictions by Magistrates of the third class.

No. 4123 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. J. G. Drummond, who has, under the orders of this date, been appointed to have charge of the Barrackpore subdivision of the 24-Parganas district, is vested with the powers of a Magistrate of the first class and with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 4134 A.D.—The 5th October 1912.—Babu Bhabesh Chandra Ray, Deputy Magistrate, Rangpur, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

No. 4140 A.D.—The 5th October 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Maulvi Muhammad Fazl-ul-Karim, a Magistrate of the first class, in the district of Dacca, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

He is also vested with powers under section 133 of the Code of Criminal Procedure.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATIONS.

No. 4275 P.D.—The 30th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 34 of the Police Act, 1861 (V of 1861), the Governor in Council is pleased to extend that section to the Kumarkhali Municipality in the district of Nadia.

No. 5069 P.—The 8th October 1912.—It is hereby notified for general information that the Governor in Council has been pleased to sanction the establishment, with effect from the 1st October 1912, of a police-station at Tangibari, within the limits of the Munshiganj police-station, in the district of Dacca, with jurisdiction over the villages mentioned in the list below.

The following are declared to be the boundaries of the new police-station:—

North—By the main stream of the river Dhaleswari.

South—By—

Mauza.	Revenue Survey No.	Mauza.	Revenue Survey No.
Deegheerpar	... 2314	Hashaeel	... 2309
Shathuk	...	Banuree	... 3863
Shat Nal }	... 3854	Bandigaon	... 2373
Datora	... 2311	Patoolee	... 2438
Shoripara	... 3856	Marichadee	... 2375

} of Raja-
bari out-
post.

East—By the main stream of the river Brahmaputra, at present known as Katakali river, and the following mauzas of Munshiganj police-station:—

Mauza.	Revenue Survey No.	Mauza.	Revenue Survey No.
Noerpookoorpar	... 2276	Panhatta	... 2255
Kulleansingh	... 2275	Pamand	... 2254
Shooapara	... 2269	Emamchar	... 2223
Atpara	... 2268	Jeeranur Putti.	... 2221

West—By the khal running from Taltala to Lahajang.

List of villages that are to be included in the Tangibari outpost.

Revenue Survey No.	Names of mauzas.	Names of inhabited villages.
3869	Dhankora.	
3870	Dhankora	... { Dhankora. Gonai Shar. Kandar bari.
3868	Bhatpara	... { Bhatpara. Nurullapur. Maijpara. Mitara. Bagbari.
3799	Moolchur	... Moolchur.
3816	Beshnall	... Beshnall.
3781	Chatora	... Chatora.
3787	Poorooa	... { Poorooa. Kathail.
3789	Baegha	... { Baegha. Laskarer Dighirpar. Bailhal.
3815	Kamarkhara	... Kamarkhara.
3866	Dhoprapasha	... { Dhoprapasha. Hodrarpar.
3865	Burra Hulee	... { Burra Hulee. Paysagaon. Belarpar.
3867	Now Sunkur	... Now Sunkur.
3812	Noyna	... { Noyna. Kakaishar.
3813	Maldha	... { Maldha. Adabari. Bererpar.
3814	Jushlung	... { Jushlung. Chap. Akushar.

Revenue Survey No.	Names of mauzas.	Names of inhabited villages.
3782	Hat Khal	{ Gobindapatti. Hat Khal.
3786	Makohattee	... Makohattee.
3807	Choto Kewar	... Choto Kewar.
3780	Katadeea	... Katadeea.
3811	Aldee	... Aldee.
3810	Seemuleen	{ Seemuleen. Laharan. Beoniah.
3809	Dheepoor	{ Dheepoor. Matookpur.
3763	Mareeatee	{ Mareeatee. Belood. Mokam Khola.
3762	Buroleea	... Buroleea.
3764	Dhamurun	... Dhamurun.
3852	Bankhara	{ Bankhara. Bhangonia. Muligaon. Choushar.
3884	Bhurakoer	... Bhurakoer.
3854	Garoorgaon	... Garoor gaon.
3855	Kookooradee	... Kookooradee.
3917	Khulagaon	{ Khulagaon. Gobordhon.
3933	Kaeck Maldha	... Kaeck Maldha.
3918	Gunieshar	{ Gunie shar. Routh Bhog. Baligaon.
3931	Cheetra Keera	... Cheetra Keera.
3932	Dushutter	... Dushutter.
3916	Panch Gaon	... Panch Gaon.
3919	Chatateepara	{ Chatateepara. Jheenai shar.
3922	Chur Ooturpar	{ Chur Ooturpar. Mandra.
3921	Patapara	... Patapara.
3920	Joganina	{ Joganina. Dighirpar.
3915	Ariul	{ Ariul. Kamar Hawla. Nitara. Aglakandi. Shanbari. Bhadrapara. Bilerpar. Bashalua. Nagerpar.
3912	Shinghernoy nundon	... Shinghernoy nundon.
3923	Dooleeatta	... Dooleeatta.
3924	Noy nund	{ Noy nund. Nagorkandi. Koomarpara. Rangmechar.
3929	Koormeera	{ Koormeera. Dhairpara.

Revenue Survey No.	Name of mouza.	Names of inhabited villages.
3925	Apurkattee ...	... { Apurkattee. Dampara. Shalikerpara.
3902	Toelkae ...	... Toelkae.
3903	Baleegaon ...	... { Baleegaon. Purnkaheter Baleegaon. Nagar Baleegaon. Datter Baleegaon.
3905	Baleegaon ...	... { Hat Baleegaon. Noyagaon. Bangaon.
3914	Baodeeashonakanda.	
3913	Shonakanda.	
3930	Basheera ...	... Basheera.
3937	Bhatnishar ...	... Bhatnishar.
3936	Bankaer ...	... Bankaer.
3935	Nij Kulma ...	... { Nij Kulma. Kalma. Noadda. Bidmail.
3909	Gorakanda ...	... Gorokanda.
3934	Duhuree ...	... Duhuree.
3911	Maroeel.	
3910	Buner Nowpara ...	... Buner Nowpara.
3928	Noorpoor ...	... Noorpoor.
3907	Khord Chushee ...	... { Khord Chushee. Hyderabad.
3908	Goarafuter Hat ...	... Ghura.
3906	Choshee Batigao	... { Choshee Batigaon. Gobindapoor.
3667	Khord Amtullee ...	... { Khord Amtullee. Tongibari.
3701	Amtullee ...	... { Amtullee. Bashbari.
3666	Poorapara ...	... { Poorapara. Dewlbhari. Deabury.
3665	Droraputtee ...	... Droraputtee.
3664	Buloe ...	... Buloe.
3660	Dhorundee ...	... Dhorundee.
3680	Tandipoor ...	... Tandipoor.
3661	Sheelimpur ...	... { Sheelimpoor. Shoobachoni. Jaharpoura. Chayapara. Mirja Nuggar. Dhanjoogal.
3702	Chasheeree ...	... { Chasheeree. Bhorandee.
3695	Aoot Shahie ...	... Aoot Shahie.
3693	Netra Buttee ...	... { Netra Buttee. Mudarpura.
3703	Shonarung ...	... { Shonarung. Chowdya Hazari. Baherpara. Noyabazar. Gowar. Koolin Hawla. Rishipara. Golabaree.

Revenue Survey No.	Names of mouza.	Names of inhabitant villages.
3704	Kheelpara ...	... Kheelpara.
3650	Betka ...	... { Betka. Changari.
3651	Noadda ...	... Noadda.
3653	Kandapara ...	... Kandapara.
3647	Kacheeaeel ...	... Kacheeaeel.
3692	Deepara ...	... Deepara.
3654	Radhunbaree ...	... Radhunbaree.
3655	Aootpara ...	... Aootpara.
3649	Betka ...	... Oottar Betka.
3656	Satfuteea ...	... Satfuteea.
3690	Ditto ...	... Ditto.
3648	Ditto ...	... Ditto.
3688	Gangoolattee ...	... Gangoolattee.
3684	Bhoosidree ...	... { Bhoosidree. Raipoor.
3686	Poorbo Jhaiteea ...	... Poorbo Jhaiteea.
3687	Shundulpoor ...	... Shundulpoor.
3673	Haut-meergunje ...	... Haut-meergunje.
3672	Gurkool ...	... Gurkool.
3671	Gurkoolchuk.	
3694	Gunga Pursud chuk.	
3700	Endradie chur.	
3995	Dhaida ...	... Dhaida.
3721	Muhamudapur.	
3726	Manikeshar ...	... { Abdullapoor east. Ditto west.
3725	Seelmundee ...	... Seelmundee.
3723	Bruntsnar.	
3724	Bendoosnar ...	... Bendoosnar.
3727	Paikpara ...	... { Paikpara. Hashikheera.
3728	Dakhin Betka.	

No. 5093P.—The 8th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of sect on 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon each of the undermentioned gentlemen who have been appointed to be Presidents of the panchayats of the Unions, noted against each, in the district of the 24-Parganas, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Unions, and

(b) to declare that they may exercise the said powers during the period, for which they continue to hold the office of Presidents of the said panchayats:—

Name of President.

Name and number of Union.

Thana Mathurapur.

Babu Rajendra Nath Das, *vice* Munshi
Basaruddin Naskar (resigned).

Godamathurapur, III.

Thana Kulpi.

Babu Kamini Mohan Patitanda, *vice*
Babu Hari Nath Rakhit (resigned).

Ghateswara, VII.

2. So much of Notification No. 4121P., dated the 18th July 1911 (published at page 1055 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 19th July 1911),

as conferred upon the undermentioned gentlemen, as Presidents of the panchayats noted against their names, in the district of the 24-Parganas, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled:—

Name of President.

Name and number of Union.

Thana Mathurapur.

Munshi Basaruddin Naskar

... Godamathurapur, III.

Thana Kulpi.

Babu Hari Nath Rakhit

... Ghateswara, VII.

No. 5095 P.—The 8th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the undermentioned gentlemen who have been re-appointed to be Presidents of the panchayats of the Unions, noted against each in the district of the 24-Parganas, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Unions, and
- (b) to declare that they may exercise the said powers during the period, not exceeding three years, for which they continue to hold the office of Presidents of the said panchayats—

Name of President.

Name and number of Union.

Moheshtolla outpost.

Babu Lal Gopal Naskar

... Ashuti I.

„ Krishna Dhan Mukharji

... Gauripur II.

„ Hira Lal Ghosh

... Jugtola III.

„ Abinash Chandra Mukharji

... Krishnagar IV.

„ Gopal Chandra Banarji

... Moheshtolla V.

Matiaburuz outpost.

Munshi Muhammad Thandar

... Belpukur I.

Thana Behala.

Babu Mahendra Nath Koyal

... Jaka I.

No. 5097 P.—The 8th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the undermentioned gentlemen who have been appointed to be Presidents of the panchayats of the Unions, noted against each, in the district of Jessore, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Unions, and

- (b) to declare that they may exercise the said powers during the period, not exceeding three years from the date of this notification, for which they continue to hold the office of Presidents of the said panchayats:—

Name of President.

Name and number of Union.

Thana Jhenidah.

Babu Manmatha Nath Banarji

... Kumrabaria, IV.

Name of President.

Thana.

Name and number of Union.

Thana Sripore.

Babu Ambica Charan Biswas	...	Srikole,	V.
" Umesh Chandra Ray	...	Gayespur,	II.
" Beni Kanta Chakrabatti	...	Dariapur,	IV.

Thana Magura.

Babu Trailokya Nath Pal	...	Dariapur,	I.
" Rajani Kanta Sen	...	Batajore,	IX.
" Din Dayal Das	...	Magura,	XII.
Munshi Daliladdi Biswas	...	Sabdulpur,	III.
" Satkari Molla	...	Jogdal,	XI.

Thana Muhamedpur.

Babu Kedar Nath Thakurta	...	Mahmudpur,	I.
" Shyama Charan Chakrabatti	...	Babukhali,	III.
" Trailokya Nath Chakrabatti	...	Benodepur,	IV.
" Munshi Ali Mian	...	Hariharnagore,	X.

Thana Monirampur.

Munshi Meher Khan	...	Kataltola,	IX.
-------------------	-----	------------	-----

Thana Bigherpara.

Babu Arunodoy Ghosh	...	Khalilpur,	I.
---------------------	-----	------------	----

Thana Nowpara.

Babu Jitendra Nath Das	...	Chengutia,	I.
------------------------	-----	------------	----

Thana Keshabpur.

Babu Ranjan Bilash Basu	...	Dongaghata,	II.
Maulvi Saiyed Mazed Bux	...	Mrijanogore,	IV.

Thana Chougacha.

Munshi Chand Sardar	...	Palna,	V.
---------------------	-----	--------	----

Thana Kaliganj.

Babu Bijay Chandra Gangali	...	Balarampur,	XI.
----------------------------	-----	-------------	-----

Thana Harinakund.

Babu Tarapada Basu	...	Mathurapur,	VIII.
--------------------	-----	-------------	-------

So much of Notification No. 3621P., dated the 29th August 1910 (published at page 1276 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 14th September 1910), as conferred upon the undermentioned gentlemen, as Presidents of the panchayats noted against their names, in the district of Jessore, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled:—

Name of President.

Thana.

Name and number of Union.

Babu Nabin Chandra Gangali	Jhenidah	...	Kumrabaria,	IV.
" Keshab Lal Basu	...	Sripore outpost	Srikhole,	V.
" Satis Chandra Sunyal	Ditto	...	Gayespur,	II.
" Kedar Nath Bakhshi	Harinakund	...	Mathurapur,	VIII.

So much of Notification No. 686P.D., dated the 18th May 1910 (published at page 664 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 25th May 1910), as conferred upon the undermentioned gentleman, as President of the panchayat noted against his name, in the district of Jessore, the

powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled :—

Name of President.	Thana.	Name and number of Union.
Munshi Ghulam Ejdan Khan Chaudhury.	Nawpara out-post.	Chengutia, I.

So much of Notification No. 3107P.D., dated the 3rd October 1910 (published at page 1381 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 5th October 1910), as conferred upon the undermentioned gentlemen, as Presidents of the panchayats noted against their names, in the district of Jessore, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled :—

Name of President.	Thana.	Name and number of Union.
Babu Nibaran Chandra Bhattacharji.	Monirampur ...	Kataltala, IX.
" Durgabar Ghosh ...	Bagherpara ...	Khalilpur, I.
" Sidheswar Basu ...	Keshabpur ...	Dongaghata, II.
Maulvi Abul Fazel Monaem Bux.	Ditto ...	Mrijanagore, IV.
Patu Biswas ...	Chougacha out-post.	Palna, V.

So much of Notification No. 518P.D., dated the 5th May 1910 (published at page 608 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 11th May 1910), as conferred upon the undermentioned gentlemen, as Presidents of the panchayats noted against their names, in the district of Jessore, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled :—

Name of President.	Thana.	Name and number of Union.
Babu Matilal Joardar ...	Magura ...	Dariapur, I.
" Kali Kanta Mukharji ...	Do. ...	Sabdulpur, III.
" Purna Chandra Mazumdar.	Do. ...	Batajore, IX.
" Satish Chandra Bhaduri	Do. ...	Jogdal, XI.
" Satish Chandra Sen ...	Do. ...	Magura, XII.
" Nibaran Chandra Mitra	Muhamedpur ...	Mahmudpur, I.
" Mathuranath Mitra ...	Ditto ...	Babukhali, III.
" Matilal Mukharji ...	Ditto ...	Binodepur, IV.
" Jogendra Nath Datta...	Ditto ...	Hariharnagar, X.
" Dina Nath Chatarji ...	Kaligunge ...	Balorampur, XI.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 5099P.—The 8th October 1912.—In line 6 of the Notification No. 4508P., dated the 12th July 1912, published at page 1189 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 17th July 1912 conferring upon Maulvi Gyasuddin Biswas the powers of a Magistrate, under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, to be exercised by him as President of the Panchayat of Jithor Union, No. XIV, in thana Jhenidah, in the district of Jessore, for "Union No. XIV" read "Union No. XV."

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.**

The 3rd October 1912.

No. 183.—Mr. C. W. T. Green, Assistant Engineer, Darjeeling Division, is granted, under paragraph 181, Public Works Department Code, Volume 1, language leave for three months, with effect from the 22nd August 1912.

The 8th October 1912.

No. 184.—In Bengal Government Notification No. 179, dated the 28th September 1912, published in page 1578, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 2nd October 1912, in line 3 read “at Calcutta for the present” for “at Jessore.”

H. H. GREEN,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 3rd October 1912.

No. 108 Marine.—It is hereby notified, for general information, that Hongkong is declared free from plague, and that the regulations for the prevention of the introduction of plague by sea, which were imposed in the port of Chittagong against vessels arriving from Hongkong, are hereby withdrawn.

C. H. GROSE,

for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 7th October 1912.

No. 109 Marine.—In exercise of the powers conferred by section 10 of the Indian Merchant Shipping Act, I of 1859, the Governor in Council is pleased, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to add the following three settings of questions in chart work to that in Appendix H to the Regulations relating to the examination of Masters and Mates in the Mercantile Marine, published with this Department Notification No. 113-Marine, dated the 14th November 1910.

This Department Notification No. 33 Marine, dated the 4th April 1912, is hereby cancelled.

H. H. GREEN,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

FIRST SET.

Exn. 90. Port of _____ Date _____ 19 _____

ISSUED BY THE
BOARD OF TRADE.Rotation No.

EXAMINATION IN CHART.
FOR ALL GRADES.

- (1) Using deviation [card] [curve] No. _____ find the course to steer by
compass from _____
to _____ also
the distance.

Answer.—Compass course _____ Distance _____
Variation _____ Deviation _____

- (2) With the ship's head on the above-named compass course, a [Pt.] [Lt.-H.]
_____ bore by compass _____
and _____ bore _____
by the same compass, find the ship's position and the set and drift
experienced since the course was set, ship steaming _____ knots and
taking _____ hrs. _____ mins. to reach this position.

Answer.—Latitude _____ Longitude _____
Set _____ Drift _____

- (3) With the ship's head as above _____
bore by compass _____ and after continuing on the same course
_____ hrs. _____ mins. it bore _____, find the position of the ship
and her distance from _____
at the time of taking the second bearing, making due allowance for
the current ascertained by question (2), ship steaming _____ knots.

Answer.—Latitude _____ Longitude _____
Distance _____

Signature _____

[OVER]

- (4) What do you understand the small numbers to indicate that you see placed above the chart, and at what time of the tide ?

- (5) What do the Roman numerals indicate that are occasionally seen near the coasts and near harbours ?

- (6) How would you find, approximately, the time of high water at any place the Admiralty tables not being at hand, nor any other special tables available ?

All the foregoing questions must be answered, but this does not preclude the Examiner from putting any other questions of a practical character or which the local circumstances of the port may require.

*Signature of Candidate*_____

Exn. 9d.

Port of _____

Date _____

19 _____

Rotation No. _____

ISSUED BY THE
BOARD OF TRADE.**EXAMINATION IN CHART.**ADDITIONAL FOR ONLY AND FIRST MATES AND MASTERS,
INCLUDING MASTER HOME TRADE.

- (7) Find the course to steer by compass from _____
to _____
(see question 1) to counteract the
effect of the current as ascertained in question (2), the ship making
by log _____ miles per hour, also the distance the ship would
then make good in _____ hrs. _____ mins. (towards) (from)

Answer.—Compass Course _____ Distance _____

- (8) On _____ being
off _____ took a cast of the lead, required
the correction to be applied to the depth obtained by the lead line
before comparing it with the depth marked on the chart.

- (9) The following horizontal sextant angles were taken to determine the
ship's position :—

Find the latitude and longitude, using a station pointer

Answer—Latitude _____

Longitude _____

All the foregoing questions, and those on Form Exn. 9 C., must be
answered, but this does not preclude the Examiner from putting any other
questions of a practical character, or which the local circumstances of the
port may require.

Signature _____

SECOND SET.

Exn. 90. Port of _____ Date _____ 19_____

ISSUED BY THE
BOARD OF TRADE.Rotation No.

EXAMINATION IN CHART.

FOR ALL GRADES.

- (1) Using deviation [card] [curve] No. _____ find the courses to steer by compass from _____ to _____ also the distance on each course. Note.—Alter course when _____ and again when _____

Answer.—1st Course _____ 2nd Course _____ 3rd Course _____
 1st Distance _____ 2nd Distance _____ 3rd Distance _____
 1st Deviation _____ 2nd Deviation _____ 3rd Deviation _____
 Variation _____

- (2) With the ship's head on the [1st] [2nd] [3rd] compass course, a [Pt.] [Lt.-H.] _____ bore by compass and _____ bore by the same compass, find the ship's position also the set and drift experienced supposing the expected position to be with _____ bearing _____ distant _____

Answer.—Latitude _____ Longitude _____
 Set _____ Drift _____

- (3) With the ship's head on [1st] [2nd] [3rd] compass course, a [Pt.] [Lt.-H.] _____ bore by compass and after continuing on the same course _____ hrs. _____ mins, it bore _____, find the position of ship and her distance from _____ making due allowance for a current which set _____ [Mag.] at the rate of _____ knots, ship steaming _____ knots,

Answer.—Latitude _____ Longitude _____
 Distance _____

Signature _____

[OVER

- (4) What do you understand the small numbers to indicate that you see placed about the chart, and at what time of the tide?

- (5) What do the Roman numerals indicate that are occasionally seen near the coasts and near harbours?

- (6) How would you find, approximately, the time of high water at any place, the Admiralty tables not being at hand, nor any other special tables available?

All the foregoing questions must be answered, but this does not preclude the Examiner from putting any other questions of a practical character or which the local circumstances of the port may require.

Signature of Candidate _____

Exn. 9d.

Port of _____ Date _____ 19____

ISSUED BY THE
BOARD OF TRADE.

Rotation No.

EXAMINATION IN CHART.

ADDITIONAL FOR ONLY AND FIRST MATES AND MASTERS,
INCLUDING MASTER HOME TRADE.

- (7) Find the course to steer by compass from _____
_____ to _____
_____ (see question 1) to counteract the
effect of a current which set _____ at the rate of _____ miles
per hour, the ship making by log _____ miles per hour, also the
distance the ship would then make good in _____ hrs. _____ mins.
(towards) (from) _____

Answer.—Compass Course _____ Distance _____

- (8) On _____ being off _____ took a cast of the lead, required the correction to be applied to the depth obtained by the lead line before comparing it with the depth marked on the chart.

- (9) The following horizontal sextant angles were taken to determine the ship's position :—

Find the latitude and longitude, using a station pointer.

Answer—Latitude_____

Longitude: _____

All the foregoing questions, and those on Form Exn. 9 C., must be answered, but this does not preclude the Examiner from putting any other questions of a practical character, or which the local circumstances of the port may require.

Signature_____

THIRD SET.

Exn. 90. Port of _____ Date _____ 19____.

ISSUED BY THE
BOARD OF TRADE.Rotation No.

EXAMINATION IN CHART.
FOR ALL GRADES.

- (1) Using deviation [card] [curve] No. _____ set a course by compass from _____ to pass _____ miles _____ cables _____ of _____ then alter course to reach a position with _____ bearing _____ distant _____, maintaining your distance _____ miles _____ cables from _____, and giving the distance run on each course.

Answer.—1st Course _____ 2nd Course _____
1st Distance _____ 2nd Distance _____
1st Deviation _____ 2nd Deviation _____
Variation _____

- (2) With the ship's head on the [1st] [2nd] compass course, a [Pt.] [Lt.-H.] _____ bore by compass _____ and _____ bore _____ by the same compass, find the ship's position and the set and drift experienced, the ship having run _____ hrs. _____ mins. on this course, steaming _____ knots.

Answer.—Latitude _____ Longitude _____
Set _____ Drift _____

- (3) With the ship's head on the [1st] [2nd] compass course, a [Pt.] [Lt.-H.] _____ bore by compass _____ and after continuing on the same course _____ hrs. _____ mins. it bore _____, find the position of the ship and her distance from _____ at the time of taking the second bearing, making due allowance for a current which set [Mag.] at the rate of _____ knots, ship steaming _____ knots.

Answer.—Latitude _____ Longitude _____
Distance _____

Signature _____

[OVER]

- (4) What do you understand the small numbers to indicate that you see placed about the chart, and at what time of the tide?

- (5) What do the Roman numerals indicate that are occasionally seen near the coasts and near harbours?

- (6) How would you find, approximately, the time of high water at any place, the Admiralty tables not being at hand, nor any other special tables available?

All the foregoing questions must be answered, but this does not preclude the Examiner from putting any other questions of a practical character or which the local circumstances of the port may require.

Signature of Candidate _____

Exn. 9d.

Port of _____ Date _____ 19____

ISSUED BY THE
BOARD OF TRADE.

Rotation No.

EXAMINATION IN CHART.ADDITIONAL FOR ONLY AND FIRST MATES AND MASTERS,
INCLUDING MASTER HOME TRADE.

- (7) After running on the (1st) (2nd) compass course (*see* question 1) _____ hrs. _____ mins., ship making by log _____ knots, her position was found to be _____ find the course to steer from this position to reach _____, making due allowance for a similar set and drift to that experienced during the earlier part of the run. Also find the distance the ship would make good in _____ hrs. _____ mins. (towards) (from) _____.

Answer.—Compass Course _____ Distance _____.

- (8) On _____ being off _____ took a cast of the lead, required the correction to be applied to the depth obtained by the lead line before comparing it with the depth marked on the chart.

- (9) The following horizontal sextant angles were taken to determine the ship's position:—

Find the latitude and longitude, using a station pointer.

Answer—Latitude _____

Longitude _____

All the foregoing questions, and those on Form Exn. 9 C., must be answered, but this does not preclude the Examiner from putting any other questions of a practical character, or which the local circumstances of the port may require.

Signature _____

The 7th October 1912.

No. 110 Marine.—Mr. R. S. M. Curran, Acting Branch Pilot, is granted, under article 233 of the Civil Service Regulations, combined leave for one year nine months and nineteen days, viz., privilege leave for three months, under article 676 (a) and furlough for the remaining period, under article 671 of the Regulations, with effect from the 1st October 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

H. H. GREEN,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 3rd October 1912.

No. 182.—Babu Manindra Nath Sadhu, Overseer, Chittagong Division, is granted, under article 260, Civil Service Regulations, privilege leave for twenty-nine days, with effect from the 16th September 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

H. H. GREEN,

Offg. Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3593A.

No. 3637A.D.—*The 25th September 1912.*—Babu Mohit Chandra Ghosh, Sub-Deputy Collector, Bogra, is allowed leave for one month and-a-half, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

No. 3728A.D.—*The 26th September 1912.*—Babu Sharat Chandra Chatarji, Sub-Deputy Collector, Noakhali, is allowed leave for two months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may avail himself of it.

No. 3730A.D.—*The 26th September 1912.*—Babu Prabodh Chandra Ray, Sub-Deputy Collector, Nadia, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 28th October 1912 to the 7th November 1912.

No. 3931A.D.—*The 30th September 1912.*—Babu Surendra Nath Bhattacharji, Sub-Deputy Collector, employed as Circle Officer, on chaukidari work, in the district of Hooghly, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 16th September 1912.

No. 3934A.D.—*The 30th September 1912.*—The services of Babu Kamini Mohan Datta, Sub-Deputy Collector, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner of Assam.

No. 3961A.D.—*The 2nd October 1912.*—Babu Atul Kumar Ghosh, Sub-Deputy Magistrate, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 3970A.D.—*The 2nd October 1912.*—Babu Birendra Lal Gupta, Sub-Deputy Collector, Bankura, is transferred to the headquarters station of the Birbhum district.

No. 3972A.D.—*The 2nd October 1912.*—Babu Chandra Sekhar Mukharji, Sub-Deputy Collector, Birbhum, is transferred to the Rampur Hât subdivision of that district.

No. 3974A.D.—*The 2nd October 1912.*—The orders of the 28th August 1912, transferring Babu Surendra Nath Ghosh, Sub-Deputy Collector, Burdwan, to the Rampur Hât subdivision of the Birbhum district, are cancelled.

No. 3990A.D.—The 2nd October 1912.—Rai Sahib Lalit Mohan Sen, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector and Superintendent of Excise, Chittagong, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 9th July 1912 to the 25th August 1912.

No. 4142A.D.—The 5th October 1912.—Maulvi Khundkar 'Ali Tahir, Sub-Deputy Collector, is posted to the Vishnupur sub-division of the Bankura district.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JAIL DEPARTMENT.

No. 10620, dated Calcutta, the 2nd October 1912.—Major E. R. Parry, I.M.S., made over charge of the Dacca Central Jail to Captain F. H. Salisbury, I.M.S., on the afternoon of the 21st September 1912.

No. 10696, dated Darjeeling, the 3rd October 1912.—Captain H. R. Dutton, I.M.S., made over charge of the Midnapore Central Jail to Major E. R. Parry, I.M.S., on the forenoon of the 25th September 1912.

JOHN MULVANY, MAJOR, I.M.S.,
Offg. Inspector-General of Prisons, Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 2362D., dated Darjeeling, the 5th October 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Satish Chandra Dass, II, Additional Assistant Surgeon, Sambhu Nath Pandit Hospital, Bhowanipur, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave for one month and seventeen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the same Regulations, with effect from the 27th August 1912.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,
Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

SHERIFF'S OFFICE, THE 25th SEPTEMBER 1912.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1912 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the second day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

R. H. A. GRESSON,
Sheriff.

সরিক আকিস, সন ১৯১২ সাল, তারিখ ২৫শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাউতেছে যে সুবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্যস্থানের কোজদারী বিচার নিষ্পত্তি জন্য আগামী সন ১৯১২ সালের ২রা ডিসেম্বর সোমবার হেলা ১১ বড়িকার সহর এবং যে পন্যক্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সহরে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত হবে সন ১৯১২ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এক এতদ্বারা প্রচার করা যাউতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদীর বিরুদ্ধে কোজদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া যোকদ্দয়া করে ইতি।

আর, এইচ্. এ, গ্রেসন.
সরিক।

SMALL CAUSE COURT NOTICE.**NOTIFICATION.**

NOTICE is hereby given, under section 7 of Act IX of 1887, that the Judge of the Court of Small Causes at Dacca and Munshiganj will, in the month of December 1912, sit in those Courts on the undermentioned dates :—

Munshiganj Small Cause Court :—From 9th to 14th December 1912.

Dacca Small Cause Court :—During the rest of the month, Sundays and holidays being excepted.

T. C. DAS,

Judge, Small Cause Court.

DACCA SMALL CAUSE COURT, *the 4th October 1912.*

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.**SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.**

The 13th September 1912.—Babu Annada Charan Maitra, Clerk to the Additional Inspector of Schools, Presidency Division, on a salary of Rs. 50 a month, outside the grades, who was, under the orders of the 17th May 1911, appointed, on probation for one year, to be a Sub-Inspector of Schools, Jessore, and subsequently transferred to Kandi, in the Murshidabad district, is confirmed in his appointment, with effect from the 12th June 1911, the date on which he joined his former appointment and in class VIII of the Subordinate Educational Service.

The 20th September 1912.—Leave of absence for twenty-seven days, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Kshetra Gopal Chakravarty, a Sub-Inspector of Schools, Calcutta (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 19th September 1912, in continuation of one month's privilege leave granted to him under the orders of the 31st August 1912.

He is permitted to affix the Paja holidays to his leave under article 220 of the Regulations.

The 23rd September 1912.—Leave of absence for fifteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Debendra Nath Mukherjee, Sub-Inspector of Schools, Taki, 24-Parganas (class VII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 2nd August 1912.

The 23rd September 1912.—Erratum.—In the notification dated 12th June 1912, published at page 1085, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 26th June 1912—*For* “Babu Mon Mohun Choudhury, Sub-Inspector of Schools, Birbhum, is confirmed in his present appointment, with effect from 14th March 1912,” *read* “Babu Mon Mohun Chaudhury, Sub-Inspector of Schools, Birbhum, is confirmed in his present appointment, with effect from the 14th March 1911.”

The 24th September 1912.—Babu Nisapati Chatterji, Sub-Inspector of Schools, Khanakul Circle, in the district of Hooghly, substantive *pro tempore*, class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted leave of absence for eighteen days, under article 271 (1) of the Civil Service Regulations, in extension of that already granted to him under the orders of the 22nd August 1912.

Babu Dinesh Chandra Karmakar, Sub-Inspector of Schools, Arambagh Circle, in the district of Hooghly (class VIII of the Subordinate Educational Service), is granted leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 13th August 1912.

The 25th September 1912.—Babu Lalit Kumar Chakravarty, Additional Deputy Inspector of Schools, Bankura, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fifty-seven days, with effect from the 28th October 1912.

He is also permitted, under article 220 of the Civil Service Regulations, to prefix the Durga Puja holidays and the 27th October 1912, which is a Sunday, and affix the Christmas and New Year's day holidays.

Babu Prasanna Kumar Chatterjee, Sub-Inspector of Schools, Sadar Circle, Hooghly (class VII of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as Additional Deputy Inspector of Schools, Bankura, *vice* Babu Lalit Kumar Chakravarty, on leave, or until further orders.

The 26th September 1912.—In supersession of the orders dated the 22nd August 1912, Babu Sarat Chandra Biswas, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, North Ramnagar Circle, in the district of Midnapore and in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the date he joins his appointment, *vice* Babu Kalikinkar Mukherjee, on deputation to the David Hare Training College, Calcutta.

The 30th September 1912.—Babu Kali Das Banerjee, an Assistant Master in the Sanskrit Collegiate School (class IV of the Subordinate Educational Service), is allowed leave of absence, under article 336 of the Civil Service Regulations, for three weeks in extension of the leave already granted to him under the orders of 20th April 1912.

The 7th October 1912.—Babu Ashutosh Das is declared to have acted as a Teacher of the Wood-engraving class, Government School of Art and in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 40 a month, with effect from the 17th February to 25th April 1912, *vice* Babu Kamikha Nath Pal, retired.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 3rd October 1912.

No. 414A.—Babu Sasi Bhushan Roy, Sub-Inspector of Schools, Parbatipur Circle, in the district of Dinajpur, in class VII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 16th August 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 415A.—Babu Nalini Mohan Sinha, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Parbatipur Circle, in the district of Dinajpur, in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on leave, of Babu Sasi Bhushan Roy.

No. 416A.—Babu Rajendra Lal Roy, Sub-Inspector of Schools, Bogra, Northern Circle, in class VII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and fifteen days, with effect from the 16th July 1912, or from any subsequent date on which he may have availed himself of the leave.

No. 417A.—Babu Mahesh Chandra Pramanik, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Bogra, Northern Circle, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on leave, of Babu Rajendra Lal Roy.

The 4th October 1912.

No. 418A.—Babu Nabin Chandra Sen, Assistant Master, Cox's Bazar Middle English School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave of absence for seventeen days, under article 271 (a) of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd August 1912.

No. 419A.—Maulvi Abdur Rahman Khan, Deputy Inspector of Schools, Naogaon, in the district of Rajshahi, in class V of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912. He is also permitted to prefix the Puja holidays to his leave.

No. 420A.—Babu Hari Lal Saha, Sub-Inspector of Schools, Badarganj Circle, in the district of Rangpur, in class V of the Subordinate Educational Service, is appointed, on the pay of his own grade, to act as Deputy Inspector of Schools, Naogaon, in the district of Rajshahi, during the absence, on leave, of Maulvi Abdur Rahman Khan.

The 5th October 1912.

No. 421A.—Babu Mahim Chandra Mazumdar, Sub-Inspector of Schools, Perojpur, in the district of Bakarganj, is granted extension of furlough for one day, under article 338 of the Civil Service Regulations, in continuation of the leave granted to him under this Department Notification No. 226A., dated the 25th April 1912.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 2nd October 1912.—Mahamohapadhyaya Pramatha Nath Tarkabhushan is confirmed in his appointment as a Professor in the Sanskrit College and in class VIII of the Provincial Educational Service, with effect from 14th May 1911.

The 7th October 1912.—Babu Hari Lal Chaudhury, Professor, Patna College (class VIII of the Provincial Educational Service), is appointed to act as an Additional Professor in the Hooghly College, with effect from the afternoon of 30th August 1912.

Babu Hari Lal Chaudhury, Professor, Patna College, and now Officiating Additional Professor, Hooghly College (class VIII of the Provincial Educational Service), is appointed to act as an Assistant Inspector of Schools, Burdwan Division, *vice* Babu Pramatha Nath Chatterji, on deputation.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

FOREST DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATIONS.

No. 16For.—**The 1st October 1912.**—Mr. H. S. Gibson, Assistant Conservator of Forests, on return from leave, is reposted to the charge of the Kurseong Forest Division and the Directorship of the Kurseong Forest School.

No. 17For.—**The 1st October 1912.**—Mr. J. R. P. Gent, Assistant Conservator of Forests, on relief by Mr. H. S. Gibson, Assistant Conservator of Forests, is posted temporarily as an attached officer to the Kurseong Forest Division up to the 31st October 1912, and is then transferred to Buxa Forest Division as an attached officer.

C. E. MURIEL,
Conservator of Forests, Bengal.

NOTIFICATIONS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.**NOTICE.**

THE HON'BLE MR. D. J. MACPHERSON, C.I.E., I.C.S.,

Member in charge.

WHEREAS, under section 6 (a) of Act IX (B.C.) of 1879, the Court of Wards has declared Srimati Sarajubala Debi, widow of Kumar Ranendra Narayan Roy, of Joydebpur, in the district of Dacca, to be incompetent to manage her property, and whereas, under sections 7 and 35 of the said Act, the Court has assumed charge of her property under sub-section (1), section 10A, of the said Act, as amended by Eastern Bengal and Assam Court of Wards Act, III of 1907, notice is hereby given that all creditors having claims against the said proprietor or her immoveable property are required to submit the same in writing to the Court of Wards at the office of the Board of Revenue, Bengal, at Calcutta, within six months from the date of publication of this notice.

Creditors are also hereby warned that claims not submitted as required by this notice are liable to be deemed to have been duly discharged.

By order of the Board of Revenue, L. P.,

W. A. MARR, *Secretary.*

CALCUTTA, the 1st October 1912.

CUSTOM HOUSE.*Durga and Lakshmi Puja Holidays.*

ON the 15th, 16th, 21st, 22nd, 23rd and 24th October 1912 the Custom House (including the Treasury) will be open for work as usual.

On the 17th, 18th, 19th, 25th and 26th October 1912 the Treasury will be closed, but the office will be open for the despatch of urgent business from 11-30 A.M. to 1-30 P.M.

R. L. WHITTY, *Offg. Collector of Customs.*

CUSTOM HOUSE, CALCUTTA, the 21st September 1912.

CALCUTTA COLLECTORATE.**NOTICE.**

THE Stamp Department of the Calcutta Collectorate will remain open for the transaction of urgent business only from 11 A.M. to 1 P.M. on the following days of the Durga and Lakshmi Puja holidays:—

15th, 16th, 21st, 22nd, 23rd and 24th October 1912.

BANGSIDHAR BANERJEE, *Offg. Collector of Stamp Revenue.*

CALCUTTA COLLECTORATE, the 23rd September 1912.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the ensuing half-yearly Departmental Examination of Assistant Magistrates and other officers employed in the Bengal Presidency will be held at 11 A.M. on the 31st October 1912 and the two following days at the Senate House, Calcutta.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 3rd October 1912.*

ERRATUM.

IN this office notification dated the 18th September 1912 published at page 1548, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 25th September 1912, for "Babu Annada Chandra Das, Pleader" read "Babu Annada Charan Das, Pleader."

A. C. GUPTA, *Personal Assistant for Commissioner.*

DACCA, *the 4th October 1912.*

NOTIFICATION.

UNDER Rule 32 of the Rules made under clause (a) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, amended up to date, as promulgated by Government Notification No. 3457 L.S.-G., dated the 3rd December 1904, it is notified for general information that a vacancy having occurred in the membership of the Barrackpore Local Board owing to the resignation of Babu Sham Lal Mukharji, representing the Jagatdal thana, Saturday, the 4th January 1913, is fixed for holding a bye-election at the aforesaid thana for filling up the vacancy under section 19 (1) of the said Act

H. F. SAMMAN, *Magistrate, 24-Parganas.*

ALIPORE, *the 27th September 1912.*

NOTIFICATION.

UNDER rule 21 (b) of the Dispensary Rules it is hereby notified for general information that the following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Mymensingh Dispensary, in the district of Mymensingh:—

- | | | | |
|---|-----|-----|----------------------|
| 1. District Magistrate of Mymensingh | ... | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. District Judge of Mymensingh | ... | ... | |
| 3. Civil Surgeon, Mymensingh | ... | ... | |
| 4. Chairman, Mymensingh Municipality | ... | ... | |
| 5. Vice-Chairman, Mymensingh Municipality | ... | ... | |
| 6. Vice-Chairman, Mymensingh District Board | ... | ... | |
| 7. District Engineer, Mymensingh | ... | ... | |
| 8. Maharaj Kumar Shasi Kanta Acharji. | | | |
| 9. Raja Jagat Kishor Acharji. | | | |
| 10. Babu Srinath Das. | | | |
| 11. „ Dakshina Prasad Bose. | | | |

12. The Hon'ble Mr. A. K. Abu Alimad Ghaznavi.
13. Babu Shyama Charan Sen, L.M.S.
14. „ Bepin Bihari Sen, L.M.S.
15. „ Surendra Chandra Bose.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMM'R.'S OFFICE, *the 1st October 1912.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under rule 23 of the Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, Babu Amarendra Nath Rai, B.A., is appointed a member of the Amragori Dispensary, in the district of Howrah, in place of Babu Sures Chandra Rai, removed.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMM'R.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, *the 2nd October 1912.*

CORRIGENDUM.

THE following is published for general information:—

In this office notification dated the 16th September 1912, published in the *Calcutta Gazette* of the 18th idem, appointing members of the Committee for the management of the Pabna Charitable Dispensary, read "The Vice-Chairman, Pabna District Board," for "The Chairman, Pabna District Board."

A. P. SEN, *for Commissioner.*

COMM'R.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, *the 1st October 1912.*

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, in exercise of the powers delegated to me by Bengal Government Notification No. 3403 L.S.-G., dated the 1st December 1904, I do hereby direct, under section 6, clause (c), of the Bengal Ferries Act, I of 1885, that the Bhingula ferry over the Jhinai river and the Koyra ferry over Bairan river in thana Gopalpur, in the district of Mymensingh, shall be declared as public ferries.

2. In exercise of the powers delegated to me by Bengal Government Notification No. 217 L.S.-G., dated the 12th January 1905, I further direct, under section 35 of the aforesaid Act, that the said ferries shall be managed by the District Board of Mymensingh, and that all proceeds of the ferries and all fines levied and compensation received under the said Act in respect thereof shall be paid into the District Fund of Mymensingh with effect from the date of this notification.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMM'R.'S OFFICE, *the 1st October 1912.*

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the River Hooghly on the 30th day of September 1912, and transactions during the half month from the 16th to the 30th September 1912.

DESCRIPTION OF SALT.	IN BONDED WAREHOUSES IN CALCUTTA.				Quantity afloat.	Grand Total.	TRANSACTIONS DURING HALF MONTH FROM THE 16TH TO THE 30TH SEPTEMBER 1912, INCLUSIVE.			
	In Private goas.	In Sultea Government goas.	In Kidderpore Dock Gov. bonded goas.	Total.			Quantity on which duty has been paid.	Manifested quantity entered in the port of Calcutta.	Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded warehouses.	Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses.
United Kingdom—		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
Liverpool and other	...	762,852	4,824	767,676	147,043	914,729	177,100	241,725	76,825	103,122
Foreign salt.										
Other European countries—										
Spanish salt	...	100,415	52,445	152,860	...	152,860	98,463	171,500	77,575	26,938
Hamburg and Bremen salt	...	307,967	...	307,967	18,641	323,628	65,866	30,161	1,300	43,870
Port Salt salt	...	65,833	...	65,833	...	65,833	28,916	...	...	81,866
Aden and Red Sea—										
Aden salt	...	612,098	...	612,098	...	612,098	160,468	...	...	139,806
Salif salt	...	166,958	...	166,958	...	166,958	9,122	...	...	17,626
Do. rock salt
Rawayah salt
Muscat and Persian Gulf—										
Muscat, Lingah and
Hanjam salt.
Ditto, ditto rock salt
British India—										
Bombay salt	...	97,576	...	97,576	...	97,576	49,586*	...	...	26,922
Madrass salt
Cochin salt
Vizagapatam salt
Other places—										
Masowah salt	...	246,189	26,100	271,289	...	271,289	38,364	...	...	33,270
Madagascar salt
Tunis salt	...	62,556	...	62,556	...	62,556	...	...	...	...
Total	...	2,431,444	82,379	2,514,823	169,704	2,677,627	599,788	422,406	165,701	434,043

Written off during the half-month—	Mds.
Wastage in private goas	...
Ditto in Sultea goas	4,826
Ditto in Kidderpore Dock goas	1,031
Abandoned and destroyed	84

* Duty on 48,178 maunds of Bombay salt paid at Bombay.

Quantity in transit of—	Mds.
Liverpool salt	3,700
Hamburg and Bremen salt	2,420
Spanish salt	530

F. D. LALKAKA,
Assistant Collector for Imports.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 7th October 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 16, 1912.

CONTENTS.

Page	Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ... 1649—1677	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ... Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ... 447—449	APPENDIX.—Notices to Mariners ... 645—644
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ... 167—173	APPENDIX.—Bengal Library Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1912 ... 1—180
PART IC.—Educational Notices ... 915—916	APPENDIX.—Schedule of Estates under charge of the Administrator-General of Bengal ... 1—57
PART II.—Advertisements ... 1227—1259	SUPPLEMENT No. 42—
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ... Nil.	Resolution on the Annual Reports of the Veterinary College and of the Civil Veterinary Department, Bengal, for the year 1911-12 ... 1406—1407
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ... Nil.	Preliminary forecast of the late variety of the Sesamum (TIL) in 1912 in the Presidency and Burdwan Divisions ... 1408—1409
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ... Nil.	Weather and Crop Report—Prices-current—Import and Export of the Chittagong Port—Gauge Readings on the Rivers in Bengal—Traffic on the Circular and Eastern Canals—Railway Returns ... 1410—1440
PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ... Nil.	

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3609A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 4172A.D.—The 7th October 1912.—The orders of the 21st September 1912, transferring Babu Binod-Kumar Ghosh, Probationary Deputy Collector, Mymensingh, to the head-quarters station of the district of Dacca, are cancelled.

No. 4197A.D.—The 8th October 1912.—Babu Nityananda Bhar, Deputy Collector of Calcutta, is appointed to act temporarily as Collector of Stamp Revenue, Calcutta, under section 2, sub-section 9 (b), of Act II of 1899.

No. 4212A.D.—The 8th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 10 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. H. M. Cowan, Officiating Magistrate and Collector, Bakarganj, to be Additional District Magistrate of Dacca, for a period not exceeding six months, and to direct that he shall have, during the period he is so employed, all the powers of a District Magistrate under the said Code.

No. 4215A.D.—The 8th October 1912.—Mr. T. Emerson, Magistrate and Collector, on leave, is appointed to be Magistrate and Collector of Pabna.

No. 4218A.D.—The 8th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 10 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. G. E. Lambourn, Officiating Magistrate and Collector, Pabna, to be Additional District Magistrate of Bakarganj, for a period not exceeding six months, and to direct that he shall have, during the period he is so employed, all the powers of a District Magistrate under the said Code.

No. 4222A.D.—The 8th October 1912.—Mr. F. W. Strong, Magistrate and Collector, on leave, is appointed to be Magistrate and Collector, Bakarganj.

No. 4234A.D.—The 8th October 1912.—Mr. Guru Saday Dutt, I.C.S., is appointed to act, until further orders, as Additional District and Sessions Judge, Tippera and Chittagong, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge, Tippera.

No. 4243A.D.—The 9th October 1912.—Lala Ashutosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Birbhum, is transferred to the head-quarters station of the Khulna district.

No. 4246A.D.—The 9th October 1912.—Babu Girish Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khulna, is transferred to the head-quarters station of the Birbhum district.

No. 4253A.D.—The 9th October 1912.—The orders of the 2nd October 1912, appointing Rai Jamini Mohan Das Bahadur, Additional District Magistrate, Dacca, to act temporarily, in addition to his own duties, as Collector of that district, are cancelled.

No. 4299A.D.—The 11th October 1912.—Mr. E. M. Mannooch, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to the head-quarters station of the Dinajpur district. This cancels so much of the orders of the 5th October 1912, as relates to his posting to the head-quarters station of the Rangpur district.

No. 4316A.D.—The 11th October 1912.—Babu Nirod Krishna Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Mymensingh district.

No. 4419A.D.—The 14th October 1912.—Mr. A. Mellor, Officiating Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas and Hooghly, is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 485 of the Code, during a portion of the Civil Court Vacation, viz., from the 27th October to the 11th November 1912.

POLICE.—No. 4319A.D.—The 11th October 1912.—Babu Bhabani Nath Nandi, Deputy Superintendent of Police, Nadia, is appointed to act temporarily as Superintendent of Police of that district.

PROMOTIONS.

POLICE.—No. 4367 A.D.—The 12th October 1912.—The following appointments, promotions and confirmations are sanctioned in the superior Police service with effect from the 1st April 1912:—

Deputy Inspectors-General of Police.

Promoted substantively *pro tempore* to the first grade—
Mr. F. E. Kemp.

Appointed substantively *pro tempore* to the second grade—
Mr. F. C. Daly.

Superintendents of Police.

Promoted substantively to the second grade—
Mr. J. M. Coates.
„ F. N. Warden.

Promoted substantively *pro tempore* to the second grade—
Mr. R. E. Bradley.

Promoted substantively to the third grade—
Babu Girindra Chandra Mukharji.
Mr. J. E. Armstrong.

Confirmed in the third grade—
Mr. G. P. Whalley.
Major H. Channey.

Promoted substantively *pro tempore* to the third grade—
Mr. H. A. S. Burt.

Confirmed in the fourth grade—
Mr. R. G. Watling.

Promoted substantively to the fourth grade—
Mr. C. A. Tegart.

Promoted substantively *pro tempore* to the fourth grade—
Captain P. A. R. Pritchard.

Confirmed in the fifth grade—
Captain P. H. Kitson.
Mr. E. C. Webb.
Babu Tripura Charan Mukharji.
Mr. P. T. Monckton.

Appointed substantively to the fifth grade—
Mr. F. P. Walker.

Appointed substantively *pro tempore* to the fifth grade—
Mr. J. V. B. R. Bromage.

LEAVE.

GENERAL.—No. 4314 A.D.—The 11th October 1912.—Mr. C. C. V. R. Sells, Mymensingh. Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Jamalpur, Mymensingh, was on leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 3rd September 1912 up to the 4th October 1912.

No. 4356 A.D.—The 12th October 1912.—Babu Bijay Kumar Gangali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed furlough up to the 23rd December 1912, under article 338 of the Civil Service Regulations, in combination with the privilege leave granted to him under the orders of the 11th June 1912.

No. 4399 A.D.—The 12th October 1912.—Rai Sahib Bhupendra Nath Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nadia. Meherpur, Nadia, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 28th October 1912 to the 2nd November 1912.

ECCLESIASTICAL.—No. 4298 A.D.—The 11th October 1912.—The Reverend Canon H. B. Cogan, Senior Chaplain, St. Paul's Cathedral, Calcutta, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and seventeen days, with effect from the 10th October 1912, or the amount due on any subsequent date on which he may avail himself of it, and special leave on urgent private affairs for the remaining period under article 587 of the Regulations.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 4133 A.D.—The 5th October 1912.—In continuation of Notification No. 3065A., dated 20th August 1912, published in the *Calcutta Gazette* of the 28th idem, the following programme of the half-yearly Departmental Examination for Civil, Police, Public Works Department, Forest, Military, Medical, Educational, Agricultural and Veterinary Officers is published for their information.

The examination will be held at the Senate House (Calcutta University), College Square, Calcutta.

The examination will begin at 10 A.M., and not at 11 A.M. as previously notified:—

Programme of Examination.	
Date.	Subject.
Thursday, the 31st October 1912—10 A.M.	Law, Part I (Criminal Law and Law of Evidence) without books (three hours).
	Criminal Law for Police Officers, without books (three hours).
	Forest Law, without books (three hours).
	Canal Law, Part A, without books (three hours).
	Law paper for the qualifying test of Military Officers for Cantonment Magistracy, without books (three hours).
	<i>Viva voce.</i>
	Law, Part II (Revenue Law), without books (three hours).
	Criminal Law for Police Officers, with books (three hours).
	Canal Law, Part B, without books (three hours).
	Land Revenue Systems, without books (three hours).
Thursday, the 31st October 1912—2-15 P.M.	Cantonment Act and Rules, with books (three hours).
	<i>Viva voce.</i>
	General Law, with books (three hours).
	Accounts (for Police Officers), with books (three hours).
	Procedure and Accounts for Forest Officers, with books (three hours).
Friday, the 1st November 1912, 10 A.M.	Higher standard law for Cantonment Magistracy, with books (three hours).
	<i>Viva voce.</i>
	Accounts (for Civil Officers), with books (three hours).
Friday, the 1st November 1912, 2-15 P.M.	Canal Officers' examination in cases (time to be determined by the Local Committee).
	<i>Viva voce.</i>
	Transliteration (Forest Officer) (one hour).
Saturday, the 2nd November 1912, 10 A.M.	Translation from English (two hours), 10—12.
	Dictation, half hour—Lower standard, 12—12-30.
	Ditto —Higher standard, 12-30—1.
Saturday, the 2nd November 1912, 2-15 P.M.	<i>Viva voce.</i>
	Translation from vernacular (two hours).
Monday, the 4th November 1912	<i>Viva voce.</i>
	<i>Viva voce</i> (if not finished on Saturday).

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 2127 T.R.—The 10th October 1912.—Maulvi Abu Muhammad Hosamuddin Haider, Sub-Deputy Collector, employed as an Inspector of Co-operative Societies in the district of Faridpur, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three weeks, with effect from the 1st November 1912.

No. 2169 T.R.—The 10th October 1912.—In exercise of the powers conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land required for a bathing platform, in village Entally, pargana Dihl Panchannagram, district 24-Parganas, in respect of which Declaration No. 758 L.A., dated the 10th June 1912, was published at page 992, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 12th idem.

No. 2162 T.R.—The 14th October 1912.—The undermentioned officers are appointed to be Assistant Settlement Officers in the district of Midnapore with effect from the dates on which they join their settlement duties :—

- | | | | |
|--------------------------------|-----|-----|---------|
| 1. Babu Satchidananda Mukherji | ... | ... | Munsif. |
| 2. Maulvi Sayidur Rahaman | ... | ... | Do. |

No. 2163 T.R.—The 14th October 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the undermentioned officers are appointed to be Assistant Superintendents of Survey in the district of Midnapore :—

1. Babu Satchidananda Mukherji, Munsif.
2. Maulvi Sayidur Rahman, Munsif.

No. 2164 T.R.—The 14th October 1912.—The undermentioned officers are authorized, under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), to discharge the functions of a Revenue Officer, under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Midnapore.

They are also vested with the powers of Assistant Settlement Officers under rule 40 (Chapter VI) of the Rules under the Bengal Tenancy Act :—

- | | | | |
|--------------------------------|-----|-----|---------|
| 1. Babu Satchidananda Mukherji | ... | ... | Munsif. |
| 2. Maulvi Sayidur Rahman | ... | ... | Do. |

No. 2165 T.R.—The 14th October 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the undermentioned officers are appointed to discharge, in the district of Dacca as well as in those revenue survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Tippera or Pabna but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Dacca, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

They are also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40, Chapter VI, of the revised rules under the Bengal Tenancy Act :—

1. Babu Birendra Chandra Sen Gupta, Munsif.
2. „ Amulya Gopal Ray, Munsif.

No. 2166T.R.—The 14th October 1912.—Under the provisions of section

Mymensingh.
Rangpur.
Pabna.
Tippera.

3(17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the under mentioned officers are appointed to discharge, in the district of Mymensingh as well as in those Revenue Survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Rangpur, Pabna, or Tippera, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Mymensingh, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

They are also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI, of the revised Rules under the Bengal Tenancy Act, in respect of the aforesaid areas:—

1. Babu Rajendra Kumar Gupta, Munsif.
2. „ Monoranjan Ray, Munsif.

No. 2167T.R.—The 14th October 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal

Rajshahi.

Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Subodh Kumar Bhattacharji, Munsif, is authorised to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Rajshahi.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI, of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2172T.R.—The 14th October 1912.—Whereas it appears to the

Bakarganj.

Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of the Bairagya Tehsil office, in the villages of Gazipura and Bairagia, pargana Zazira, zilla Bakarganj, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 3 bighas 14 cottahs and 7 chitaks of standard measurement, bounded as follows:—

A BLOCK.

North—By Abhoy Bowali's land and tank,
East—By Halat and Tehsil office compound,
South—By Tehsil office compound,
West—By a drain,

B BLOCK.

North—By Halat and Tehsil office compound,
East—By lands of Bhajahari Das, Sree Nath De, Mahesh Chandra De, Dasharath Paul, Girish Chandra Paul and Kali Charan Bhowal,
South—By Kali Charan Bhowali's land, Shib Chandra De's land, Mohesh Chandra De's land,
West—By Tehsil office compound and District Board road,

are required within the aforesaid villages of Gazipura and Bairagia. This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bakarganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

AGRICULTURE DEPARTMENT.**NOTIFICATION.**

No. 8095 Agri.—The 15th October 1912.—Mr. Bepin Behari Das, Superintendent of Fisheries, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for six weeks, with effect from 1st November 1912.

J. R. BLACKWOOD,
Director of Agriculture.

GENERAL DEPARTMENT.**NOTIFICATIONS.**

No. 2106T.G.—The 11th October 1912.—The services of Mr. F. B. Wilkins, Inspector of Schools, Surma Valley and Hill Districts Circle, now on deputation as Professor in the Dacca College, are placed at the disposal of the Assam Administration.

No. 5934.—The 14th October 1912.—The following rules regulating the award of Primary and Middle Scholarships for girls in the Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions are published for general information.

2. The scholarships referred to in these regulations are open to competition only to pupils reading in girls' schools. They are an addition to the open scholarships provided under the Eastern Bengal and Assam Government Notification No. 2712E., of the 5th November 1908, for which girls reading in girls' schools will not be permitted to compete, but for which girls reading in boys' schools or mixed schools will still be eligible. A limited number of the open lower primary scholarships will be specially reserved by Boards for girls reading in boys' lower primary schools. The general rules governing the award of open scholarships will, except in so far as they are modified in the following regulations, be applicable to the scholarships awarded under this notification. The general rules relating to candidates and the general rules relating to tenure published in Government Notification No. 2712E., will hold good in the case of these scholarships, save that the term 'Inspector' shall be held in every case to include 'Inspectress.'

3. These regulations take effect from 1st January 1913 and supersede all previous rules and regulations for the award of scholarships in girls' schools.

RULES FOR THE AWARD OF GIRLS' PRIMARY AND MIDDLE SCHOLARSHIPS.**I.—Primary Scholarships.**

1. Seventy-five primary scholarships of the value of Rs. 3 per mensem will be awarded annually by Government. The divisional distribution of the scholarships will be as follows:—

Dacca	Division	...	...	...	37
Chittagong	"	...	...	...	23
Rajshahi	"	...	...	...	15
Total					75

2. The scholarships will be open to pupils reading in primary girls' schools or in the primary classes of girls' schools of a higher grade. The award will be made on the result of an *in situ* examination.

3. The Director of Public Instruction will frame detailed rules for the conduct of examinations, subject to the following general conditions:—

- (i) There shall be no limit of age in competing for the scholarships.
- (ii) Each school may present four candidates for examination.
- (iii) The examination shall be controlled by the Inspectresses of Schools and carried out by the ordinary inspecting staff. The final award shall rest with the Inspectresses.

4. Not more than two scholarships may be awarded to any single school, with the exception of the Eden High School, in which three scholarships may be granted, if suitable candidates are available.

5. The scholarships will be tenable for three years in a middle or high school or in a home, or in zenana classes.

6. Scholars who elect to hold their scholarships at home or in zenana classes will be liable to forfeit their scholarships at any time on their failing to satisfy the Divisional Inspectress of Schools of their regular attendance and satisfactory progress.

7. As a temporary measure, girls who are awarded primary scholarships from girls' schools will be allowed to draw them at half rates, while continuing their studies at home, subject to the following conditions:—

- (i) Scholarships for home reading will not be awarded until the claims of all girls who qualify for scholarships and propose to read at school are satisfied.
- (ii) If there is a suitable school within reasonable distance, scholarships for home reading will not be awarded to girls under twelve years of age.
- (iii) The scholarship will be granted in a lump sum at the end of each year after the pupil has been examined and has satisfied the Divisional Inspectress that she has made due progress.

II.—Middle Scholarships.

1. Five middle vernacular scholarships of Rs. 4 each per mensem and four middle English scholarships of Rs. 5 each per mensem will be awarded annually if qualified candidates are forthcoming.

2. The middle scholarships will be distributed among the Divisions as follows:—

				Middle Vernacular.	Middle English.
Dacca	Division	...	...	3	2
Chittagong	"	...	...	1	2
Rajshahi	"	...	...	1	...
				—	—
		Total	...	5	4
				—	—

3. Two middle vernacular and two middle English scholarships will, for the present, be reserved for the Eden High School, and the examination for these reserved scholarships will be conducted by the Lady Principal.

4. Middle vernacular scholarships will ordinarily be tenable only in high schools, in middle English schools, in training classes or training schools and in schools which have an advanced course, approved by the Department, beyond the middle stage. They will run for two years.

5. Middle English scholarships will ordinarily be tenable only in high schools and will run for four years.

6. The rules for the award of middle scholarships will be the same, *mutatis mutandis*, as those for the award of primary scholarships.

7. The Director of Public Instruction may make any other rules that may be required for the conduct of the examination.

No. 5966.—The 14th October 1912.—Rai Mahim Chandra Basu Bahadur, Assistant Inspector of Schools, Dacca Division, in class V

Dacca.

of the Provincial Educational Service, is appointed to officiate as Second Inspector of Schools, Dacca Division, with effect from the 18th August 1912, during the absence, on leave, of Maulvi Abdul Karim, or until further orders.

No. 5974.—The 14th October 1912.—The following Resolution, issued by the Government of India in the Department of Commerce and Industry, is republished for general information.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 7183—7196-45, dated Simla, the 25th September 1912.

RESOLUTION—By the Government of India, Department of Commerce and Industry.

THE following translation of Decree No. 1 of the 15th January 1912, issued by the President of the Republic of Costa Rica, is published for general information :—

“The immigration into the country of individuals of the coolie class is absolutely prohibited, and with regard to such individuals, the Regulations laid down in Articles 2 and 3 of Decree No. 1 of the 10th June 1904 shall be brought into force.”

NOTE.—The regulations referred to in the above-mentioned decree (No. 1 of the 10th June 1904) were instructions to Captains of Ports to refuse admittance or permission to land to any individuals of prohibited races who might be on board any ship.”

It has been ascertained from the Republican Government that the term “coolie class” has been used in the decree as a synonym for “Hindu or Hindustani labourers.”

Ordered that the foregoing statement be published in the Supplement

* The Government of Madras.	
" " " Bombay.	
" " " Bengal.	
" " " the United Provinces.	
" " " Punjab.	
" " " Burma.	
" " " Bihar and Orissa.	
The Hon'ble the Chief Commissioner of Central Provinces	
" " " Assam.	
" " " Resident at Mysore and Chief Commis-	
sioner of Coorg.	

to the *Gazette of India* for general information, and that copies be forwarded to the Local Governments and Administrations named in the margin,* for information, with the request that the paper may be published in the local Gazettes.

Ordered, also, that a copy be forwarded to the Chief Commissioner of Ajmer-Merwara, the Hon'ble the Chief Commissioner and the Agent to the Governor-General, North-West Frontier Province, and to the Foreign Department, for information.

No. 6015.—The 15th October 1912.—It is hereby notified for general information that, during the ensuing Durga Puja holidays, the Reading-room of the Imperial Library will be closed on the 17th, 18th, 19th and 20th October 1912. On the other days it will remain open from 2 P.M. to 5 P.M.

No. 6016.—The 15th October 1912.—The following notification of the Government of India is republished for general information.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 6750—25, dated Simla, the 14th September 1912.

NOTIFICATION—By the Government of India, Department of Commerce and Industry.

IN exercise of the powers conferred by section 38 of the Indian Factories Act, 1911 (XII of 1911), and in supersession of the rule published in the Home Department Notification No. 1126, dated the 25th June 1903, as amended by the Notification in this Department No. 1892, dated the 7th March 1906, the Governor-General in Council is pleased to make the following rule :

“Every Manager of a factory shall furnish to the Inspector of Factories or other officer designated by the Local Government in this behalf the following returns, namely :—

I.—On or before the 15th January of each year, an annual return in duplicate in the form set forth in the schedule hereto annexed.

II.—Before the end of each calendar month, a return giving notice of all the days on which the factory will be closed during the next ensuing month. This return shall be submitted whether the factory is or is not working during the calendar month preceding the one to which the return relates.”

No. 6017.—The 15th October 1912.—In exercise of the power conferred by clause (n.) of section 37 of the Indian Factories Act, 1911 (XII of 1911), the Governor in Council is pleased to make the following amendment in the second paragraph, under the heading "Sunday working," in Form F appended to the rules made under the said section and published under notification No. 953T.G., dated the 24th June 1912 (at page 1057 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 26th *idem*), namely:—

For the concluding words "at the commencement of each month" substitute the words "before the end of the month preceding that to which the list relates."

No. 6018.—The 15th October 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (4) (d) of section 22 of the Indian Factories Act, 1911 (XII of 1911), His Excellency the Governor in Council is pleased to exempt ginning factories from the provisions of sub-section (1) of that section, which prohibits employment on Sunday.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 5738.—The 30th September 1912.—Babu Kanai Lal Bosa, Head Clerk of the Sadar Registration Office, Jessore, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Lakhpassa in the same district, with effect from the 22nd August 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 5758.—The 30th September 1912.—Babu Suresh Chandra Ghosh, Sub-Registrar of Raipur, in the district of Bankura, is appointed to be Sub-Registrar of Narayangarh, in the district of Midnapore.

No. 5938.—The 14th October 1912.—Babu Profulla Chandra Sen, Sub-Registrar of Nagarkanda, in the district of Faridpur, is appointed to be Sub-Registrar of Damadya, in the same district.

No. 5940.—The 14th October 1912.—Babu Mukunda Lal Ganguly, Sub-Registrar of Damadya, in the district of Faridpur, is appointed to be Sub-Registrar of Palong, in the same district.

No. 5942.—The 14th October 1912.—Babu Rohini Kumar Som, Sub-Registrar of Feni, in the district of Noakhali, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and fifteen days, with effect from the 28th October 1912.

No. 5944.—The 14th October 1912.—Maulvi Mufazzal Ali, Sub-Registrar of Betagi, in the district of Bakarganj, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the afternoon of the 28th August 1912.

No. 5946.—The 14th October 1912.—Maulvi Faizuddin Ahmad is appointed temporarily to be Sub-Registrar of Betagi, in the district of Bakarganj, with effect from the afternoon of the 28th August 1912.

No. 5948.—The 14th October 1912.—Babu Ananda Gopal Mukerjee, District Sub-Registrar of Krishnagar, in the district of Nadia, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month with effect from the 28th October 1912.

No. 5950.—The 14th October 1912.—Maulvi Mas'ud-ul-Haq, Sub-Registrar, of Kushtea, in the district of Nadia, is appointed temporarily to act as District Sub-Registrar of Krishnagar in the same district, with effect from the 28th October 1912.

No. 5952.—The 14th October 1912.—Babu Girindra Nath Ray, Sub-Registrar of Saktihin, in the district of Khulna, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and six days in extension of the leave already granted to him in Government Notification No. 3600, dated the 9th July 1912.

No. 5954.—The 14th October 1912.—Babu Satyendra Nath Mitra, Sub-Registrar of Matla, in the district of the 24-Parganas, was granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 1st August 1912.

No. 5956.—The 14th October 1912.—Sahebzada Solaiman Shekoh, Probationer, Alipore, in the district of the 24-Parganas, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Matla, in the same district, with effect from the 2nd August 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent.

No. 5958.—The 14th October 1912.—Babu Jatish Chandra Seal, Sub-Registrar of Barasat, in the district of the 24-Parganas, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 28th October 1912.

No. 5960.—The 14th October 1912.—Maulvi Mofizuddin Ahmad (II), Sub-Registrar of Nandail, in the district of Mymensingh, is appointed to be Sub-Registrar of Goghat, in the district of Hooghly.

No. 5962.—The 14th October 1912.—Maulvi Mufazzal Ali, Sub-Registrar of Betagi, in the district of Bakarganj, is appointed to be Sub-Registrar of Galachipa, in the same district.

No. 5964.—The 14th October 1912.—Maulvi Abdul Hakim, Sub-Registrar of Galachipa, in the district of Bakarganj, is appointed to be Sub-Registrar of Rajganj, in the district of Jessore.

No. 5968.—The 14th October 1912.—Babu Jatindra Nath Chakravarty, Sub-Registrar of Durgapur, in the district of Mymensingh, is appointed to be Sub-Registrar of Tangail in the same district.

No. 5970.—The 14th October 1912.—Babu Sachis Chandra Chatterji, Sub-Registrar, is granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for two months in extension of the leave already granted to him under Government notification No. 5379, dated the 17th August 1912.

No. 5972.—The 14th October 1912.—Babu Radha Ranjan Ray, Sub-Registrar of Daulatkhan, in the district of Bakarganj, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 5983.—The 14th October 1912.—Babu Lalit Mohan Chatterji, Sub-Registrar of Manteswar, in the district of Burdwan, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 12th September 1912.

No. 5985.—The 14th October 1912.—Babu Gagan Chandra Bhattacharji, second clerk of the Burdwan Sadar Registration Office, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Manteswar, in the same district, with effect from the 12th September 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 5987.—The 14th October 1912.—Maulvi Abdur Razzaq Ansari, Sub-Registrar of Mangalkote, in the district of Burdwan, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and eighteen days, with effect from the 28th October 1912.

No. 5989.—The 14th October 1912.—Babu Gobinda Chandra Dutt, District **Murshidabad.** Sub-Registrar, Murshidabad, is granted privilege leave, under articles 260 and 345 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty-six days, with effect from the 28th October 1912.

No. 5991.—The 14th October 1912.—Babu Promotho Nath Roy, Sub-**Murshidabad.** Registrar of Asanpur, in the district of Murshidabad, is appointed District Sub-Registrar of the same district, during the absence, on leave, of Babu Gobinda Chandra Dutt, or until further orders,

No. 5993.—The 14th October 1912.—Babu Kali Das Chakravarti, Sub-**Dinajpur.** Registrar of Balurghat, in the district of Dinajpur, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty-six days, with effect from the 28th October 1912.

No. 5995.—The 14th October 1912.—Maulvi Sadaruddin, Sub-Registrar of Madarganj, in the district of Mymensingh, is granted **Mymensingh.** leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 5997.—The 14th October 1912.—Maulvi Zulfaquar Haidar, District **Rajshahi.** Sub-Registrar of Rajshahi, is granted leave, under articles 345 and 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 28th October 1912.

No. 5999.—The 14th October 1912.—Maulvi Tamizuddin Ahmad, Sub-**Rajshahi.** Registrar of Natore, in the district of Rajshahi, is appointed temporarily to act as District Sub-Registrar of Rajshahi during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

No. 6001.—The 14th October 1912.—Babu Harendra Krishna De Chaudhuri, Sub-Registrar of Ranaghat, in the district of **Nadia.** Nadia, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fifty-seven days, with effect from the 28th October 1912.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 451T.-S.R.—The 14th October 1912.—Babu Sushil Chandra Ghosh, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of **Dinajpur.** Income-tax, in the district of Dinajpur, *vice* Babu Nayanranjan Bhattacharji (deceased), and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

No. 623S.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Eleventh Sale of Opium, the provision of 1910-11 will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 5th November 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,100 chests, viz.—

	Cheste.
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of (uncertified)	365
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of (uncertified)	735
Total	1,110

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 11th and 20th November 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 11th November 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 20th November 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so :—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 3rd December 1912	365	...	735	1,100
Total	365	...	735	1,100

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary.*

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 23rd September 1912.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 1225T.—Medl.—The 10th October 1912.—Lieutenant-Colonel E. A. W. Hall, I.M.S., Civil Surgeon of Dacca, is allowed privilege leave combined with furlough for two years, viz., privilege leave for two months and seven days under article 260 of the Civil Service Regulations, and furlough for the remaining period under article 308 (b) of the Regulations, with effect from the 25th October 1912, or any subsequent date on which he may be relieved of his duties.

No. 1227T.—Medl.—The 10th October 1912.—Lieutenant-Colonel A. R. S. Anderson, I.M.S., Civil Surgeon of Chittagong, is appointed to act as Civil Surgeon of Dacca, during the absence, on leave, of Lieutenant-Colonel E. A. W. Hall, I.M.S., or until further orders.

No. 1242T.—Medl.—The 12th October 1912.—Captain A. D. White, I.M.S., Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, Calcutta, acted as First Resident Surgeon at that Hospital, in addition to his own duties, from the 23rd to the 28th August 1912, both days inclusive.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3610A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 4352A.D.—The 12th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Jogendra Nath Guha the powers of a Magistrate of the second class, in the district of **Bakarganj**, for a period of three years from the date of this notification.
- (b) to direct him to sit as a member of the Jhalakati Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 4354A.D.—The 12th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Rajendra Lal Pal Chaudhuri the powers of a Magistrate of the third class, in the district of **Bakarganj**, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Jhalakati Bench in the said district.

No. 4379A.D.—The 12th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Mr. C. E. Edwards the powers of a Magistrate of the third class, in the district of **Darjeeling**, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district.

No. 4381A.D.—The 12th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of **Nadia**, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Kushtia subdivision of the said district.
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Kushtia Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language—

Babu Rama Prasanna Chakrabatti.
 „ Janaki Prasanna Ray.

No. 4389A.D.—The 12th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Rai Sahib Hari Das Pradhan the powers of a Magistrate of the third class, in the district of **Darjeeling**, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district.

ERRATUM.—No. 4405 A.D.—The 12th October 1912.—In Notification No. 3406 A.D., dated the 14th September 1912, published at page 1496 of the *Calcutta Gazette* of the 18th idem, for "Tawabar Rahim" read "Twabar Rahim."

No. 4409 A.D.—The 12th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Mr. E. A. Wernicke the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Darjeeling, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district, and
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar Bench in the said district.

RESIGNATION.

No. 4407 A.D.—The 12th October 1912.—The Governor in Council accepts the resignation tendered by Babu Gyanendra Kumar Nag, of his appointment as an Honorary Magistrate of the Sadar Bench, in the district of Midnapore.

POWERS.

No. 4350 A.D.—The 12th October 1912.—Under the authority vested in the Local Government by sub-section (2), section 8, of the Reformatory Schools Act, VIII of 1897, the Governor in Council is pleased to invest the Subdivisional Officers, named below, with the powers conferred by sub-section (1) of the said section:—

Mr. E. Milsom	...	Asansol, Burdwan.
Babu Chuni Lal Mukharji	...	Katwa, ditto.
„ Jogendra Lal Nandi	...	Kalna, ditto.

No. 4375 A.D.—The 12th October 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Maulvi Atai Ilahi, a Magistrate of the first class, in the district of Noakhali, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

He is also vested with powers under section 110 of the Code of Criminal Procedure.

No. 4377 A.D.—The 12th October 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Babu Gopendra Kumar Ghose Chaudhuri, a Magistrate of the first class, in the district of Birbhum, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

No. 4383 A.D.—The 12th October 1912.—Maulvi Abdul Mouid Khan, Deputy Magistrate, Mymensingh, is vested with powers under section 110 of the Code of Criminal Procedure.

No. 4385 A.D.—The 12th October 1912.—Mr. Alfred Bose, Deputy Magistrate, Midnapore is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 4387 A.D.—The 12th October 1912.—Babu Sarada Nanda Das, Deputy Magistrate, Diamond Harbour, 24-Parganas, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 4421A.D.—The 14th October 1912.—Under the authority vested in the Local Government by sub-section (2), section 8, of the Reformatory Schools Act, VIII of 1897, the Governor in Council is pleased to invest Babu Amal Krishna Mukharji, Deputy Magistrate, Khulna, with the powers conferred by sub-section (1) of the said section.

Khulna.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

LEAVE.

No. 2726J.—The 1st October 1912.—Babu Binod Bihari Mitra, Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave from the 23rd August to the 11th November 1912, under article 336 of the Civil Service Regulations.

24-Parganas.

No. 2727J.—The 2nd October 1912.—Babu Kumud Nath Ray, Munsif of Chuadanga, in the district of Nadia, is allowed leave for twenty-two days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 17th September 1912.

Nadia.

No. 570J.D.—The 5th October 1912.—Babu Sri Hari Lahiri, Subordinate Judge of Bakarganj, is allowed leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, for a further period of six months, in extension of the leave granted to him under the order of the 9th April 1912.

Bakarganj.

A. H. CUMING,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 585J.D.—The 8th October 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Muhsimuddin, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar within thana Susanga Durgapur, in the district of Mymensingh.

Mymensingh.

No. 586J.D.—The 8th October 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Muhsimuddin, appointing him, as a temporary measure, Kazi of thana Susanga Durgapur, in the district of Mymensingh, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

Mymensingh.

No. 591J.D.—The 9th October 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Abdul Gafoor, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar within thanas Patuakhali and Mirganj and outpost Betagi, in the district of Bakarganj.

Bakarganj.

No. 592J.D.—The 9th October 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Abdul Gafoor, appointing him, as a temporary measure, Kazi of thanas Patuakhali and Mirganj and outpost Betagi, in the district of Bakarganj, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

Bakarganj.

A. H. CUMING,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATION.

No. 4638.—The 11th October 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 3 of the Cantonments Act, 1910 (XV of 1910), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council is pleased to declare that the local limits of the Lebong Cantonment, in the district of Darjeeling, shall for the purposes of the said Act, and of all other enactments for the time being in force, be defined as follows:—

No. 1 Pillar.—No. 1 pillar is situated on the west edge of the drain of the Municipal Road (Runjeet Road).

The following bearings have been taken from it:—

To south end of Glenburn Tea Estate Bungalow	...	64° 10'
To north corner of Mineral Spring Tea Factory	...	115° 20'
To south chimney, Lebong Tea Estate Manager's Bungalow	... ..	148° 30'

Boundary pillars.	DESCRIPTION.	Forward bearings from M. N.	Direct horizontal distance in feet.
1 to 2	From No. 1 the boundary runs in a northerly direction along the west edge of drain of Municipal road to No. 2 situated like No. 1 on the west edge of the drain.	10° 35'	424'
2 to 3	From No. 2 the boundary runs as above to No. 3.	Not visible	1,012
3 to 4	From No. 3 the boundary runs as above to No. 4, which is opposite to the centre of a short piece of revetment 4 feet high, on the east side of the road.	25° 40'	800
4 to 5	From No. 4 the boundary runs as above to No. 5 situated at the extreme corner of the Spur north of the Municipal cattle shed. No. 5 is also 41 feet south of the centre of stone drain crossing road (measured along the road drain).	Not visible	694
5 to 6	From No. 5 the boundary runs as above to No. 6, which is 92 feet south of centre of stone drain running across the road.	25° 30'	371
6 to 7	From No. 6 the boundary runs as before to No. 7 situated 37 feet north of centre of stone drain running across road.	Not visible	307
7 to 8	From No. 7 the boundary runs as before to No. 8 situated exactly opposite to a culvert under the road.	Ditto ...	1,190
8 to 9	From pillar No. 8 the boundary runs along the inner (western) edge of the road to pillar No. 9.	Ditto ...	2,432
9 to 10	From pillar No. 9, which is situated under the western bank of the road, the boundary runs in a westerly direction to pillar No. 10.	284° 42'	138'

Boundary pillars.	DESCRIPTION.	Forward bearings from M.N.	Direct horizontal distance in feet.
10 to 11	From pillar No. 10 (not visible now) the boundary diverges slightly towards the north to pillar No. 11.	95° 57'	160
11 to 12	From pillar No. 11 (situated near a hut) the boundary runs still more towards the north to pillar No. 12.	314° 45'	306
12 to 13	From pillar No. 12 the boundary proceeds with but slight change of direction to pillar No. 13.	12° 20'	84
13 to 14	From pillar No. 13 (on the western edge of path) the boundary passes along the western edge of the path to pillar No. 14 (in a north-easterly direction).	Not visible	373
14 to 15	From pillar No. 14 the boundary continues along the path to pillar No. 15, the centre of the path being the actual boundary.	39°	77
15 to 16	From pillar No. 15 the boundary continues along the path to pillar No. 16, the centre of the path being the actual boundary.	16° 50'	132
16 to 17	From pillar No. 16 the boundary continues along the path to pillar No. 17, the centre of the path being the actual boundary.	31°	153
17 to 18	From pillar No. 17 the boundary continues along the path to pillar No. 18, the centre of the path being the actual boundary.	36° 10'	160
18 to 19	From pillar No. 18 the boundary continues along the path to pillar No. 19, the centre of the path being the actual boundary.	32° 30'	67
19 to 20	From pillar No. 19 the boundary continues along the path to pillar No. 20. Pillar No. 20 is situated at the corner of the monastery grounds, the centre of the path being the actual boundary.	31°	77
20 to 21	From pillar No. 20 the boundary turns almost due north and runs along the edge of the monastery land in a straight line to pillar No. 21.	358° 30'	213
21 to 22	From pillar No. 21 the boundary runs in a straight line to No. 22, which is situated on the eastern edge of the western Lebong road.	6° 46'	197
22 to 22A	From pillar No. 22 the boundary runs in an easterly direction in a straight line to pillar No. 22A.	72° 59'	58
22A to 22B	From 22A the boundary runs with slight change of direction in a straight line to pillar No. 22B.	76° 9'	61
22B to 22C	From pillar No. 22B the boundary runs in a northerly direction in a straight line to pillar No. 22C.	22° 25'	47

Boundary pillars.	DESCRIPTION.	Forward bearings from M.N.	Direct horizontal distance in feet.
22C to 22D	From pillar No. 22C the boundary runs in a westerly direction along the southern edge of the western Lebong road to pillar No. 22D.	263° 3'	136
22D to 22	From pillar No. 22D the boundary runs south along the eastern edge of the western Lebong road to pillar No. 22.	178° 11'	59
22 to 23	From pillar No. 22 the boundary runs in a south-westerly direction along the eastern edge of the western Lebong road to pillar No. 23.	244° 45'	112
23 to 24	From pillar No. 23 the boundary continues along the eastern edge of the western Lebong road to pillar No. 24.	230° 20'	100
24 to 25	From pillar No. 24 the boundary continues along the eastern edge of the western Lebong Road to pillar No. 25.	222° 30'	110
25 to 26	From pillar No. 25 the boundary continues along the eastern edge of the western Lebong road to pillar No. 26.	271° 55'	143
26 to 27	From pillar No. 26 the boundary continues along the eastern edge of the western Lebong road to pillar No. 27.	215° 55'	209
27 to 28	From pillar No. 27 the boundary continues along the eastern edge of the western Lebong road to pillar No. 28.	183° 20'	49
28 to 29	Pillar No. 28 being pillar No. 18 of the previous schedule. From pillar No. 28 (which is situated on the eastern bank of the western Lebong road) the boundary follows the inner edge of the road to pillar No. 29.	Not visible	3,910
29 to 30	From pillar No. 29 the boundary runs in a southerly direction along the eastern edge of the western Lebong road to No. 30, which is 19 feet north of centre of stone drain across road (measured along centre of road).	Ditto	1,220
30 to 31	As from No. 29 to 30	Ditto	900
31 to 32	Ditto	Ditto	670
32 to 33	Ditto	Ditto	390
33 to 34	Ditto	Ditto	355
34 to 35	Ditto	Ditto	912
35 to 36	Ditto	Ditto	418
36 to 37	As from No. 29 to 30, No. 37 is 3 feet south of centre of stone drain running across the road.	Ditto	433
37 to 38	From pillar No. 37 the boundary follows the eastern edge of the western Lebong road to pillar No. 38.	Ditto	350

Boundary pillars.	DESCRIPTION.	Forward bearings from M. N.	Direct horizontal distance in feet.
38 to 39	From pillar No. 38 (situated under the eastern bank of the road) the boundary proceeds in an easterly direction to pillar No. 39.	105° 36'	152
39 to 40	From pillar No. 39 the boundary continues with slight change of direction to pillar No. 40.	104° 42'	158
40 to 41	From pillar No. 40 the boundary crosses the cart road to pillar No. 41.	173° 24'	54
41 to 42	From pillar No. 41 (which is situated in the bank on the eastern edge of the road) the boundary passes along the eastern edge of the road to pillar No. 42.	Not visible	810
42 to 43	From pillar No. 42 the boundary runs in an easterly direction to pillar No. 43.	98° 21'	188
43 to 44	From pillar No. 43 the boundary continues in an easterly direction to pillar No. 44.	101° 1'	78
44 to 45	From pillar No. 44 (which is situated on the western edge of the bank skirting the cart road) the boundary runs to the foot of the bank to pillar No. 45.	101° 1'	63
45 to 46	From pillar No. 45 the boundary runs along the western bank of the road to pillar No. 46.	Not visible	783
46 to 47	From pillar No. 46 (which is 40 feet from the cemetery wall corner) the boundary crosses the cart road in an easterly direction to pillar No. 47.	74° 20'	82
47 to 48	From pillar No. 47 the boundary runs in a north-easterly direction to pillar No. 48.	117° 20'	29
48 to 49	From pillar No. 48 the boundary runs in a north-easterly direction to pillar No. 49.	124° 54'	80
49 to 50	From pillar No. 49 (which is on the western edge of the lower bend of the cart road) the boundary proceeds along the western edge of the road to pillar No. 50. (N.B.—The distance is measured to the point where the straight line joining pillars Nos. 50 and 51 cuts the edge of the road.)	Not visible	392
50 to 51	From No. 50 the boundary runs east across the Lebong spur No. 51.	103° 30'	129
51 to 52	As from No. 50 to 51 ...	103° 0'	50
52 to 53	Ditto ...	103° 0'	61
53 to 54	Ditto ...	104° 0'	117
54 to 55	Ditto ...	102° 0'	83
55 to 56	Ditto ...	102° 0'	32
56 to 1	From No. 56 the boundary runs in a northerly direction along the west edge of drain of Municipal road to No. 1.	Not visible	325

2. Notification No. 2997J., dated the 28th June 1902 (published at page 945 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd July 1902) defining the limits of the said Cantonment, is hereby cancelled.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

A.B. —The following distances are measured along the centre of the road:—

From pillar No. 56 to No. 8,

From pillar No. 39 to No. 37,

and the following along the edge of the road, as indicated in the description above:—

From pillar No. 8 to No. 9.

" " No. 13 to 14.

" " No. 28 to 29.

" " No. 37 to 38.

From pillar No. 41 to 42.

" " No. 45 to 46.

" " No. 49 to 50.

Magnetic variation $2^{\circ} 48'$ E.

The bearings of the new boundary have been adjusted to a magnetic variation of $2^{\circ} 48'$ E.
This schedule and notes are taken from the previous schedule of the boundaries of Lebong Cantonment with the addition of the boundary from pillars 14 to 28 and the necessary alterations to the numbers of the pillars from 28 (old 18) onwards.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 11th October 1912.

No. 185.—Mr. C. B. Lines, Executive Engineer, is, on return from leave, appointed to be Executive Engineer of the Second Calcutta Division.

The 14th October 1912.

No. 186.—Mr. C. Addams-Williams, Executive Engineer, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India furlough for eight days in extension of that previously granted.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 11th October 1912.

No. 111 Marine.—Mr. G. F. Thorpe, Branch Pilot, has been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, leave on medical certificate for three months in extension of the leave granted him in this Department Notification No. 23 Marine, dated the 11th March 1912.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 11th October 1912.

No. 112 Marine.—Mr. A. H. Mauger, Acting Senior Master Pilot, is granted privilege leave for seven days in extension of the leave granted him in this Department Notification No. 103 Marine, dated the 19th September 1912.

H. H. GREEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

The 11th October 1912.

No. 113 Marine.—Notification.—In exercise of the powers conferred upon him by section 29 of the Inland Steam-vessels Act, 1884 (VI of 1884), and with the previous approval of His Excellency the Governor-General in Council, the Governor in Council is pleased to sanction the following amendments to the rules regulating the grant of certificates of competency to Engineers and Engine-drivers of inland steam-vessels, published under this Department Notification No. 68 Marine, dated the 8th July 1910. The rules published by the Government of Eastern Bengal and Assam, under Notification No. 137 Marine, dated the 27th June 1908, are hereby superseded.

For rules 1 to 3 substitute the following:—

1. Certificates of competency will be granted to those persons who pass the requisite examinations and otherwise comply with the requisite conditions. For this purpose examiners have been appointed and arrangements have been made for holding the examinations periodically at the Ports of Calcutta and Chittagong and at Goalundo in the Faridpur district.

2. The examinations will commence early in the forenoon, and will be continued until all the candidates whose names appear upon the list of the Port Officer, Calcutta or Chittagong, or of the Subdivisional Officer Goalundo on the day of examination are examined.

3. Candidates for examination must make their application upon form Exn. 3b, which must be filled up at the Port Office, Calcutta or Chittagong, or at the Subdivisional Office, Goalundo.

Candidates unable to write English must apply at the Port Office, Calcutta or Chittagong or at the Subdivisional Office, Goalundo, for a copy of form Exn. 3b, and the same must be filled up before the Port Officer, Calcutta or Chittagong, or Subdivisional Officer, Goalundo, before submission at the Port Office, Calcutta or Chittagong, or at the Subdivisional Office, Goalundo.

The form Exn. 3b, properly filled in, together with the candidate's testimonials, must be lodged with the Port Officer, Calcutta or Chittagong, or Subdivisional Officer, Goalundo, not later than three days before the day of examination.

In rule 6 for the words "Port Office" substitute "Port Office, Calcutta or Chittagong, or Subdivisional Office, Goalundo."

Qualifications for certificates of Competency as Second-class Engine-drivers.

For rules 12 to 14 substitute the following:—

12. (a) He must have served an apprenticeship of at least four years if in India, or three years if in the United Kingdom, in the making or repairing of steam-engines and one year in the engine-room of a steamer; or

(b) He must have served four years in the engine-room of a steamer at sea, or on inland waters under a certificated engineer or first-class engine-driver, one year of which service must have been as a serang or tindal; or

(c) He must have served five years as fireman in the engine-room of a steamer at sea or on inland waters, one year of this period must have been as a tindal or principal fireman when one only is employed in a vessel of not less than 15 nominal horse-power under a first-class engine-driver; or

(d) He must have served for two years in charge of the engines of a factory or mill under a European manager or engineer as well as one year in the engine-room of a steamer as serang or tindal or principal fireman when one only is employed.

13. He must satisfactorily pass a *vidua voce* examination as to the working of marine engines and boilers and the uses of the different parts and fittings, also as to the use of brine cocks, the salinometer and blowing-off, the care of boilers in salt or foul water, and the art of economical stoking and prevention of smoke.

14. He must be able, if required, to show his practical qualifications by actually working the engines of a small steamer, after fulfilling all the other tests to which he will be subjected.

Qualifications for Certificates of Competency as First-class Engine-drivers.

Omit rule 16.

For rules 17 to 20 substitute the following:—

17. (a) He must have served an apprenticeship of four years if in India, or three years if in the United Kingdom, in the making or repairing of steam-engines, and one year as Assistant Engineer in a steamer having engines of not less than 80 nominal horse-power whilst holding a second-class engine-driver's certificate; or

(b) He must have served for five years in the engine-room of a steamer at sea or on inland waters, two years of which service must have been as a serang or principal tindal of a steamer having compound surface condensing engines of not less than 30 nominal horse-power whilst holding a second-class engine-driver's certificate; or

(c) He must have served for one year as second driver with a second-class engine-driver's certificate in charge of a watch on the main engines and boilers of a steamer having compound surface condensing engines of not less than 30 nominal horse-power; or

(d) He must have served for one year with a second-class engine-driver's certificate as driver in charge of the engines of a steamer having compound surface condensing engines of not less than 20 nominal horse-power; or

(e) He must have served for eighteen months as serang or principal tindal with a second-class engine-driver's certificate in charge of a watch on the main engines and boilers of a steamer having compound surface condensing engines of not less than 30 nominal horse-power; or

(f) He must have served for three years in charge of the engines of a factory or mill under a European manager or engineer, as well as two years as assistant engineer, serang or principal tindal of a steamer having engines of not less than 80 nominal horse-power whilst holding a second-class engine-driver's certificate.

Rule 18.—He must have the testimonial shown in Appendix B filled up by the engineer with whom he has last served, or his other testimonials must contain all the particulars therein required.

19. He must pass a similar *visà voce* examination to that required by Rule 13 for a second-class engine-driver's certificate but more advanced.

20. He must also be able, if required, to show his practical qualifications by actually working the engines of a steamer after fulfilling all the other tests to which he will be subjected.

Qualifications for Certificates of Competency as Engineers.

For Rule 21(a) substitute the following:—

21. A candidate must be not less than twenty-two years of age.

(a) He must have served as an apprentice engineer for five years if in India, or four years if in the United Kingdom, and prove that during the period of his apprenticeship he has been employed on the making or repairing of steam-engines, boilers, etc.

Journeyman's time will be considered as equivalent to apprenticeship.

In addition to the apprenticeship described above, the applicant must have served two years thereafter as Assistant Engineer in a steamer having engines of not less than 80 nominal horse-power or with a first-class engine-driver's certificate as driver in charge of the engines of a steamer having compound surface condensing engines of not less than 30 nominal horse-power, or

Failing the above service, he must have served four years with a first-class engine-driver's certificate, in charge of the engines of a steamer having compound surface condensing engines of not less than 30 nominal horse-power.

In rule 35 for the words "Port Officer" and "Port Office" substitute "Port Officer, Calcutta or Chittagong, or Subdivisional Officer, Goalundo" and "Port Office, Calcutta or Chittagong, or Subdivisional Office, Goalundo," respectively.

In rule 40, for the words "Port Officer of Calcutta" substitute "Port Officer of Calcutta or Chittagong or the Subdivisional Officer, Goalundo."

H. H. GREEN,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3611A.

No. 4185 A.D.—The 7th October 1912.—Babu Surendra Nath Ghosh, Sub-Deputy Collector, Burdwan, is allowed leave up to the 14th October 1912, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he availed himself of it.

No. 4391 A.D.—The 12th October 1912.—Babu Birendra Lal Gupta, Sub-Deputy Collector, Bankura, who is under orders of transfer to the head-quarters station of the Birbhum district, is allowed leave up to the 23rd December 1912, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

No. 4426 A.D.—The 14th October 1912.—Babu Dilip Chandra Dhar, Probationary Sub-Deputy Collector, is appointed substantively *pro tempore* to the fifth grade of Sub-Deputy Collectors, and is posted to the head-quarters station of the Hooghly district. He is vested with the powers of a Magistrate of the third class and is directed, under the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), to take down evidence in the English language.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 2607D., dated Darjeeling, the 10th October 1912.—Senior Civil Assistant Surgeon Pramatha Nath Banarji is allowed furlough for three months, under article 338 of the Civil Service Regulations, with effect from the 6th October 1912, in combination with the three months' privilege leave already granted him.

No. 2654D., dated Darjeeling, the 12th October 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Ramani Mohan Mukharji did supernumerary duty in the Medical College Hospital, Calcutta, from the 28th September to the 1st October 1912, both days inclusive.

No. 2657D., dated Darjeeling, the 12th October 1912.—Second grade Civil Assistant Surgeon Rai Hari Nath Ghosh Bahadur, Teacher of Materia Medica, Campbell Medical School, Calcutta, having been exempted from Professional Examinations of Civil Assistant Surgeons is promoted to the first grade, with effect from the 10th October 1912.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,

Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

SHERIFF'S OFFICE, THE 25th SEPTEMBER 1912.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1912 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the second day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

R. H. A. GRESSON,
Sheriff.

সরিক আফিস, সন ১৯১২ সাল, তারিখ ২৫শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সমাচার দেওয়া হইতেছে যে যবে বাকালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্যস্থানের কোজদারী বিচার নিষ্পত্তি জন্য আগামী সন ১৯১২ সালের ২রা ডিসেম্বর সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সহরে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত দরে সন ১৯১২ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা এজার করা হইতেছে যে যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদির বিরুদ্ধে কোজদারী দিহিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিরা যোকদমা করে ইতি।

আর, এইচ. এ, গ্রেসন্.

সরিক।

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.**SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.**

The 8th October 1912.

No. 422A.—Babu Sasi Bhusan Chatterjee, Assistant Master, Barisal Zilla School, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted leave on medical certificate for three months, under article 336 of the Civil Service Regulations, in continuation of the leave granted to him under Notification No. 339A., dated the 18th July 1912.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 9th October 1912.

No. 10P.—Miss Sarojini Das, Assistant Inspectress of Girls' Schools, Dacca, in class VIII of the Provincial Educational Service, is granted combined leave for six months, under article 233 of the Civil Service Regulations, viz., privilege leave for one month and eleven days under article 260 and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the same Regulations, in continuation of one month's privilege leave granted to her under the Eastern Bengal and Assam Government Notification dated the 29th March 1912.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATIONS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.

NOTIFICATION.

No. 2651A.—The 15th October 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 37A of the Cess Act, 1880 (Bengal Act IX of 1880), the Board of Revenue directs that a revaluation shall be made by the Settlement Officer of all lands situated within the local limits of thana Salbani, in the district of Midnapore.

W. A. MARR,

Secretary, Board of Revenue, L.P.

NOTICE.

THE HON'BLE MR. D. J. MACPHERSON, C.I.E., I.C.S.,

Member in charge.

WHEREAS, under section 6 (a) of Act IX (B.C.) of 1879, the Court of Wards has declared Srimati Sarajubala Debi, widow of Kumar Ranendra Narayan Roy, of Joydebpur, in the district of Dacca, to be incompetent to manage her property, and whereas, under sections 7 and 35 of the said Act, the Court has assumed charge of her property under sub-section (1), section 10A, of the said Act, as amended by Eastern Bengal and Assam Court of Wards Act, III of 1907, notice is hereby given that all creditors having claims against the said proprietor or her immoveable property are required to submit the same in writing to the Court of Wards at the office of the Board of Revenue, Bengal, at Calcutta, within six months from the date of publication of this notice.

Creditors are also hereby warned that claims not submitted as required by this notice are liable to be deemed to have been duly discharged.

By order of the Board of Revenue, L. P.,

W. A. MARR, Secretary.

CALCUTTA, the 1st October 1912.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the ensuing half-yearly Departmental Examination of Assistant Magistrates and other officers employed in the Bengal Presidency will be held at 11 A.M. on the 31st October 1912 and the two following days at the Senate House, Calcutta.

J. G. CUMMING, Offg. Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 3rd October 1912.

NOTIFICATION.

BABU KASHISWAR CHAKRABARTY, Sub-Deputy Collector and Khas Tahsildar, Chittagong, is allowed privilege leave from the 2nd to the 14th October 1912, under article 260 of the Civil Service Regulations.

E. GEAKE, *Commissioner.*

CHITTAGONG, the 8th October 1912.

NOTIFICATION.

BABU JAMINI MOHAN GHOSH, Sub-Deputy Collector, Jamalpur, in the district of Mymensingh, is transferred to the head-quarters station of that district.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMM'R.'S OFFICE, the 11th October 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the election of Commissioners in Ward D of the Comilla Municipality held on the 14th August 1912, having been set aside by the District Magistrate of Tippera, a fresh election of Commissioners for the said Ward will be held on Saturday, the 21st December 1912.

This cancels the previous notification on the subject.

E. GEAKE, *Commissioner of the Chittagong Division.*

DARJEELING, the 12th October 1912.

ERRATUM.

IN the Notification dated the 24th August 1912, published at page 1408, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 28th August 1912, showing the names of the elected members of the Mymensingh Sadar Local Board, for "Munshi Shahedali Ahmed and Maulvi Abdul Karim" read Munshi Shaheb Ali and Maulvi Abdul Karim Khan."

A. S. GUPTA, *Persl. Asst., for Commissioner.*

DACCA COMM'R.'S OFFICE, the 7th October 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Dispensary Manual, the following gentlemen have been appointed members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Sripur, in the Magura subdivision of the Jessore district:—

- | | |
|---|----------------------|
| 1. The Subdivisional Officer of Magura, President | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Sub-Registrar of Sripur, Secretary | |
| 3. The Sub-Inspector of Police, Sripur | |
| 4. Babu Kshetra Nath Sikdar. | |
| 5. „ Bijoy Sanker Sikdar. | |
| 6. Maulvi Khundkar Lutful Haque. | |
| 7. Babu Lalit Mohan Chakravarty. | |
| 8. „ Ashutosh Bagchi. | |
| 9. „ Dakshina Prasad Joddar. | |
| 10. „ Nagendra Nath Biswas. | |

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMM'R.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 5th October 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Dispensary Manual, the following gentlemen have been appointed to be members of the Committee for the management of the Ranaghat Dispensary, in the district of Nadia :—

- | | | |
|--|-----|----------------------|
| 1. The Subdivisional Officer, Ranaghat | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Sub-Assistant Surgeon in charge of the Dispensary | ... | |
| 3. Babu Nishapati Banerji, L.M.S. | | |
| 4. „ Surendra Nath Gupta, L.M.S. | | |
| 5. The Chairman, Ranaghat Municipality. | | |
| 6. The Vice-Chairman, Ranaghat Municipality. | | |
| 7. Babu Mohendra Nath Ghosh, M.B. | | |
| 8. „ Kumud Nath Mallik. | | |

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 5th October 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, in exercise of the powers under section 6, clause (b) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, delegated to Commissioners of Divisions by the Bengal Government Notification No. 3403L.S.-G., dated the 1st December 1904, the undersigned takes possession of the private ferry over the river Megna at Amirabad, situated between thanas Matlabganj and Chandpur, in the district of Tippera, and declares the same to be a public ferry.

2. In exercise of the powers conferred upon him by the Bengal Government Notification No. 217L.S.-G., dated the 12th January 1905, the undersigned also directs that the said ferry be managed by the District Board of Tippera, and that all the proceeds of the ferry and all the fines levied and compensation received under the said Act in respect thereof be paid into the District fund of Tippera, with effect from the date of this notification.

RAMESH CHANDRA DUTT, *for Commissioner.*

CHITTAGONG, the 7th October 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 23, 1912.

CONTENTS.

	Page.		Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1679—1711	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	451—458	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General and published before introduction in that Council ...	Nil.
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	175—179	APPENDIX.—Notices to Mariners ...	665—685
PART IC.—Educational Notices ...	917—920	SUPPLEMENT No. 48—	
PART II.—Advertisements ...	1261—1275	Resolution on the Reports on the Administration of the Police Departments in Bengal and Eastern Bengal and Assam for the year 1911 ...	1441—1448
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nil.	Second Forecast of the Cotton Crop of Bengal, 1912-13 ...	1447
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.	Weather and Crop Report—Gauge Readings on the Rivers in Bengal—Railway Returns ...	1448—1459
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	Nil.		

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3620A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 4102A.D.—The 5th October 1912.—Mr. J. Johnston, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to the head-quarters station of the 24-Parganas district on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge, Khurina.

Khurina.

24-Parganas.

No. 4228 A.D.—The 8th October 1912.—Mr. T. K. Johnston, Joint-Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, as District and Sessions Judge, Noakhali.

No. 4231 A.D.—The 8th October 1912.—Mr. Rajendra Nath Datta, District and Sessions Judge, Noakhali, is appointed to be District and Sessions Judge, Khulna.

No. 4365 A.D.—The 12th October 1912.—Babu Kumud Bandhu Das Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24-Parganas, is appointed to have charge of the Jangipur subdivision of the Murshidabad district.

No. 4663 A.D.—The 12th October 1912.—Babu Jatindra Mohan Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jangipur, Murshidabad, is transferred to the head-quarters station of that district.

No. 4463 A.D.—The 15th October 1912.—Babu Satish Chandra Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the Brahmanbaria subdivision of the Tippera district.

No. 4476 A.D.—The 15th October 1912.—Rai Jamini Mohan Das Bahadur, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the head-quarters station of the district of Mymensingh, on being relieved of his present appointment as Additional District Magistrate, Dacca.

No. 4507 A.D.—The 16th October 1912.—Babu Rebati Raman Datta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Brahmanbaria, Tippera, is transferred to the head-quarters station of the Dinajpur district.

No. 4535 A.D.—The 18th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 10 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. D. C. Patterson, I.C.S., to be Additional District Magistrate of Midnapore for a period not exceeding six months, and to direct that he shall have, during the period he is so employed, all the powers of a District Magistrate under the said Code.

No. 4546 A.D.—The 18th October 1912.—Babu Manomohan Chakrabarti, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Khulna district.

No. 4591 A.D.—The 21st October 1912.—Mr. E. W. Collin, Commissioner of the Presidency Division, on leave, is appointed to act as Member of the Board of Revenue, during the absence, on deputation, of the Hon'ble Mr. D. J. Macpherson, C.I.E., or until further orders.

No. 4594 A.D.—The 21st October 1912.—The services of Babu Kshitish Chandra Sarkar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, are placed at the disposal of the Government of Bihar and Orissa.

POLICE.—No. 4529 A.D.—The 17th October 1912.—Maulvi Muhammad Khurshed, Deputy Superintendent of Police, on leave, is posted to the Diamond Harbour subdivision of the 24-Parganas district.

No. 4530 A.D.—The 17th October 1912.—Babu Ananga Mohan Mukharji, Deputy Superintendent of Police, is posted to the Criminal Investigation Department, Bengal, on being relieved of his appointment as Officiating Superintendent of Police, Burdwan.

No. 4531 A.D.—The 17th October 1912.—Babu Raj Mohan Das, Deputy Superintendent of Police, Dacca, is transferred to the head-quarters station of the 24-Parganas district.

No. 4532 A.D.—The 17th October 1912.—Babu Topendra Kumar Ghosh Chaudhuri, Deputy Superintendent of Police, 24-Parganas, is transferred to the head-quarters station of the Mymensingh district.

LEAVE.

GENERAL.—No. 4201 A.D.—The 8th October 1912.—Babu Bagala Prasanna Chakrabatti, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for two months and fifteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

No. 4533 A.D.—The 17th October 1912.—Mr. R. E. Jack, I.C.S., has been granted by His Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for two months on medical certificate.

No. 4543 A.D.—The 18th October 1912.—Babu Amal Krishna Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khulna, is allowed leave up to the 23rd December 1912, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

THE following orders are republished from the *Bihar and Orissa Gazette* dated the 16th October 1912:—

POLITICAL, APPOINTMENT AND EDUCATION DEPARTMENTS.

No. 4434 A.—The 15th October 1912.—The services of the following officers are placed at the disposal of the Government of Bengal:—

Mr. L. B. Burrows, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazaribagh.

Mr. Nrisinha Ranjan Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector (on leave).

Babu Ramapada Chatarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector (on leave).

„ Bijay Bihari Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Shahabad.

„ Surendra Nath Banarji, Sub-Deputy Collector (on leave).

„ Jiban Chandra Chatarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector (on leave).

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 4133A.D.—The 5th October 1912.—In continuation of Notification No. 3065A., dated 20th August 1912, published in the *Calcutta Gazette* of the 28th idem, the following programme of the half-yearly Departmental Examination for Civil, Police, Public Works Department, Forest, Military, Medical, Educational, Agricultural and Veterinary Officers is published for their information.

The examination will be held at the Senate House (Calcutta University), College Square, Calcutta.

The examination will begin at 10 A.M., and not at 11 A.M. as previously notified:—

Programme of Examination.

Date.	Subject.
Thursday, the 31st October 1912—10 A.M.	Law, Part I (Criminal Law and Law of Evidence) without books (three hours). Criminal Law for Police Officers, without books (three hours). Forest Law, without books (three hours). Canal Law, Part A, without books (three hours). Law paper for the qualifying test of Military Officers for Cantonment Magistracy, without books (three hours). <i>Viva voce.</i> Law, Part II (Revenue Law), without books (three hours). Criminal Law for Police Officers, with books (three hours). Canal Law, Part B, without books (three hours). Land Revenue Systems, without books (three hours). Cantonment Act and Rules, with books (three hours). <i>Viva voce.</i> General Law, with books (three hours). Accounts (for Police Officers), with books (three hours). Procedure and Accounts for Forest Officers, with books (three hours). Higher standard law for Cantonment Magistracy, with books (three hours). <i>Viva voce.</i> Accounts (for Civil Officers), with books (three hours). Canal Officers' examination in cases (time to be determined by the Local Committee). <i>Viva voce.</i> Transliteration (Forest Officer) (one hour). Translation from English (two hours), 10—12. Dictation, half hour—Lower standard, 12—12-30. Ditto —Higher standard, 12-30—1. <i>Viva voce.</i> Translation from vernacular (two hours). <i>Viva voce.</i> <i>Viva voce</i> (if not finished on Saturday).
Thursday, the 31st October 1912—2-15 P.M.	
Friday, the 1st November 1912, 10 A.M.	
Friday, the 1st November 1912, 2-15 P.M.	
Saturday, the 2nd November 1912, 10 A.M.	
Saturday, the 2nd November 1912, 2-15 P.M.	
Monday, the 4th November 1912.	

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 2251T.R.—The 14th October 1912.—The services of Mr. T. H. Monteath, Deputy Conservator of Forests, on leave, are placed at the disposal of the Government of Bihar and Orissa, from the date on which his leave expires.

No. 2161T.R.—The 14th October 1912.—The following is published for general information:—

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

INDIAN FOREST SERVICE.

REGULATIONS AS TO THE APPOINTMENT OF PROBATIONERS, 1913.

1. *Appointments.*—The Secretary of State for India in Council will, in the summer of 1913, make *not less than five appointments* of Probationers for the Indian Forest Service, provided that so many candidates are considered to be in all respects qualified.

In making these appointments, he will act with the advice of a Selection Committee.

2. *Applications for Appointment.*—Applications for appointment must be made on a printed form to be obtained from the Secretary, Revenue Department, India Office, Whitehall, London, S.W., and to be returned to him not later than *Tuesday, the 1st July 1913*. Candidates must be prepared, if called upon, to attend at the India Office, at their own expense, for a personal interview with the Selection Committee within three weeks from that date.

3. *Age Limit.*—Candidates must be not less than 19 but under 23 years of age on the 1st July 1913.

NOTE.—The Secretary of State, in modification of the notice given in the 1912 Regulations, has decided to retain for 1913 the age limits which have hitherto been in force. For the recruitment of 1914 and following years the age limits will, in accordance with the aforesaid notice, be 19 and 22 years on the 1st January of the year in which the selection is made.

4. *Nationality, &c.*—Every candidate must be a natural-born subject of His Majesty. He must be prepared to give an undertaking, if selected, that he will not marry before he reaches India. If he does so, he will forfeit his appointment. He must be of good physique, and must produce evidence of character, to satisfy the Secretary of State for India in Council that he is suited for the Indian Forest Service.

5. *Qualifications.*—Candidates must have obtained a degree *with Honours* in some branch of Natural Science* in a University of England, Wales, or Ireland, or have passed the Final Bachelor of Science Examination in Pure Science in one of the Universities of Scotland. A degree in Applied Science will not be considered as fulfilling these conditions. Candidates will be required to produce evidence that they have a fair knowledge of either German or French.

NOTE.—Applications for appointment will be accepted from candidates who on the 1st July 1913 have already sat at an examination for a degree as mentioned above, but have not learned the result of the examination.

6. Should there be more candidates considered to be qualified in every respect than vacancies to be filled, the Secretary of State reserves the right to require them to pass a competitive examination conducted by the Civil Service Commissioners, on the results of which their final selection would depend. Particulars of this examination, which would be held in August, will be found in Appendix I.

7. *Medical Examination.*—Selected candidates will be required to undergo a strict examination by a Medical Board at the India Office, at which particular stress will be laid on good vision and hearing, and to satisfy the Secretary of State for India that they are physically fit for service in the Indian Forest Department (*see* Appendix V).

Candidates who do not satisfy the Secretary of State for India that they are physically fit for appointment to the Indian Forest Service will not be admitted to the competitive examination mentioned in Regulation 6.

8. *Period of Probation.*—The ordinary period of probation will be two years. During that time probationers will be required to pass through the Forestry course at one of the Universities named in the margin,* becoming members of that University if not so already; to obtain the Degree or Diploma in Forestry which it grants; and to satisfy such other tests of

* Oxford, Cambridge, or (subject to the arrangement of a suitable course) Edinburgh.

* A Moderators'hip in Natural Science or in Experimental Science at the University of Dublin will be considered as fulfilling these conditions.

proficiency as may be deemed necessary. The case of students who have already obtained such degree or diploma at any of the above-named Universities will be specially considered in each case.

During the vacations the probationers will, under the direction and supervision of the Director of Indian Forest Studies appointed by the Secretary of State for India in Council, receive practical instruction in such British and Continental forests as may be selected for the purpose.

9. *Charges*.—The probationers will be required to defray all expenses of lodging, board, tuition, and excursions, while at the University, and on practical instruction in Britain and on the Continent, with the exception of fees payable to local forest officers in Britain and on the Continent.

10. *Allowances*.—The Secretary of State for India in Council will make payments to each probationer at the rate of 120*l.* annually, not exceeding a total of 240*l.* (besides the fees to local officers mentioned above). These payments will ordinarily be made on the following dates in each year:—

	£
On the 1st December	30
On the 1st March	30
On the 1st June	60

The cases of probationers whose probation does not extend over the full two years will be specially considered.

The grant of the allowances is subject to the following conditions:—

- (a) that the progress of the probationer in his studies is satisfactory;
- (b) that the probationer gives security to refund the payments in case he fails to join the Indian Forest Service at the end of the period of probation.

11. *Conduct*.—Every probationer will be required to conduct himself during the period of probation in a manner satisfactory to the Secretary of State, and to give evidence of satisfactory progress in his studies in such a manner as may be required, failing which, or in the event of serious misconduct, he will be liable to have his name removed from the list of probationers.

12. *Appointment and Seniority*.—Probationers who obtain a Degree or Diploma in Forestry, and also satisfy such other tests of proficiency as may be prescribed, will be appointed Assistant Conservators in the Indian Forest Department, provided they are of sound constitution and free from physical defects which would render them unsuitable for employment in the Indian Forest Service. Their position in the provincial Forest Lists will be determined by the Secretary of State for India in Council on the report of the Director of Indian Forest Studies; but in making selections for the post of Conservator, officers joining the service in the same year are reckoned as equal in seniority unless the Secretary of State for India in Council shall for special reasons have directed otherwise in any particular case or cases.

Probationers will be allowed at the end of the period of probation to state their preference in respect to the Provinces to which they desire to be allotted; but the distribution will be made to the several Provinces according to the needs of the public service, at the discretion of the Secretary of State for India in Council. Officers are, however, at all times liable to be transferred from one Province to another at the pleasure of the Government of India.

13. *Riding*.—Every probationer, before proceeding to India, will be required to satisfy the Secretary of State, in such manner as may be determined, of his ability to ride.

14. *Articles of Agreement*.—Within a month of his nomination as Assistant Conservator, each nominee must sign articles of agreement describing the terms and conditions of his appointment; he must embark for India when required to do so by the Secretary of State, and must engage his own passage. Failure to embark at the stated time will, in the absence of satisfactory explanation, lead to forfeiture of appointment.

15. *Passage Allowance*.—An allowance on account of passage to India will be paid to each probationer on appointment to the Indian Forest Service, to the amount of 37*l.* 10*s.* for passage to Calcutta, Madras, or Bombay, and 43*l.* for passage to Rangoon.

NOTE.—The above is the normal rate of passage allowance. In consequence of the surtax of 10 per cent. at present charged by shipping companies in respect of passages to India the above rates of passage allowance have been raised to 41*l.* 5*s.* and 46*l.* 5*s.* respectively.

Should this surtax be removed, these rates will be reduced to those given in paragraph 15.

16. **Salary.**—An Assistant Conservator of Forests will draw pay at the rate of Rs. 380 a month (equivalent to 304*l.* a year, when the rupee is at 1*s.* 4*d.*) from the date of his reporting his arrival in India.

17. **Promotion, Leave, Pension, and Provident Fund.**—Promotion, leave, and pension will be governed by the Regulations laid down by the Government of India, and applicable to Forest officers, such regulations being subject to any modifications or alterations which may be made in them from time to time by the Government of India, and their interpretation in case of any doubt arising being left to that Government. A copy of the existing regulations can be seen on application at the India Office.

Certain information regarding appointments in the upper controlling staff of the Indian Forest Service, the pay of which has been recently improved, will be found in Appendix II; a summary of information regarding leave is contained in Appendix III; and regarding Pensions and the Provident Fund in Appendix IV.

INDIA OFFICE, September 1912.

APPENDICES.

APPENDIX I.

COMPETITIVE EXAMINATION.

IN the event of the Civil Service Commissioners being requested by the Secretary of State for India in Council to hold an examination in any year of candidates nominated by him to compete for appointment as probationers for the above service, the following will be the subjects in which such candidates will be examined:—

	Maximum marks.		Maximum marks.
1. English Composition ...	100	5. Geology ...	100
2. German or French ...	100	6. Botany ...	100
3. Chemistry ...	100	7. Zoology ...	100
4. Physics ...	100		

Not more than two of the subjects numbered 4 to 7 may be offered.

Candidates must pass to the satisfaction of the Civil Service Commissioners in the first three subjects.

In the subjects numbered 3 to 7, only marks showing real attainment will be counted towards the order of merit, so that a candidate who has a thorough knowledge of one of the optional subjects may obtain on that subject alone as many marks as a candidate who offers two of the optional subjects on a lower standard.

SYLLABUS.

Languages.—The examination in German and French will include translation, composition, and conversation.

Sciences.—The standard of the examination in Chemistry, Physics, Geology, Botany, and Zoology will be that of the Honours Schools of the Universities.

APPENDIX II.

LIST OF APPOINTMENTS OPEN TO MEMBERS OF THE IMPERIAL BRANCH OF THE INDIAN FOREST SERVICE.

NOTE.—This list is liable to alteration at any time.

Appointment.	Salary.						
	Rs.						
(a) 1 Inspector-General of Forests	2,650 a month.						
(b) *1 Assistant Inspector-General of Forests.							
(c) 2 Chief Conservators (Burma and Central Provinces).	2,150 "						
(d) 21 Conservators, in three grades (including President, Forest Research Institute and College).	<table> <tr> <td>1,900</td><td>"</td></tr> <tr> <td>1,700</td><td>"</td></tr> <tr> <td>1,500</td><td>"</td></tr> </table> respectively.	1,900	"	1,700	"	1,500	"
1,900	"						
1,700	"						
1,500	"						
(e) 187 Deputy and Assistant Conservators	† Rs. 380 a month, rising by annual increments of Rs. 40 a month to Rs. 700 a month; thereafter, by annual increments of Rs. 50 a month to Rs. 1,250 a month, in the twentieth year of service.						
Total 212†							
These appointments are included in (d) and (e).	<table> <tr> <td>5 Foreign Service appointments</td><td></td></tr> <tr> <td>§10 Officers employed at the Forest Research Institute and College, Dehra Dun.</td><td></td></tr> </table>	5 Foreign Service appointments		§10 Officers employed at the Forest Research Institute and College, Dehra Dun.			
5 Foreign Service appointments							
§10 Officers employed at the Forest Research Institute and College, Dehra Dun.							

* The officer holding this appointment draws in addition to the pay of his grade a minimum local allowance of Rs. 200 a month.

† These appointments are allotted to the various provinces as follows:—Burma, 66; Madras, 51; Bombay, 27; Central Provinces, 24; United Provinces, 19; Punjab, 12; Bengal, Assam, and Bihar and Orissa, 28; and 4 Imperial Instructors at Dehra Dun.

‡ Until he has passed the prescribed Departmental examinations an Assistant Conservator is liable to stoppage of increments of pay. On passing the examinations he will resume drawing pay under the time scale at the rate to which his length of service entitles him.

§ These draw a local allowance of Rs. 150 a month in addition to their grade pay, with the exception of the President, Forest Research Institute and College, in whose case the allowance is at the rate of Rs. 200 a month. Of these 10 appointments, the four posts of Imperial Instructors have been sanctioned for five years from 1912, for the present.

NOTE.—Under the improved scale of salary shown above, no Exchange Compensation Allowance is granted.

APPENDIX III.

(See paragraph 17 of the Regulations.)

LEAVE.

1. The following is a summary of the principal regulations relating to the leave admissible to officers appointed to the Indian Forest Service by the Secretary of State from the United Kingdom.

Long Leave.

2. Furlough and special leave with allowances (see paragraph 6) are admissible to an aggregate maximum amount of six years during an officer's service. The amount of furlough "earned" is one-fourth of an officer's active service, and the amount "due" is that amount less any enjoyed.

3. Furlough without medical certificate can, if due, be generally taken after eight years' active service, and again after intervals of not less than three years' continuous service. It is limited to two years at a time.

4. Furlough on medical certificate may be granted (a) to an officer who has rendered three years' continuous service, for not more than two years, but capable of extension up to three years; and (b) to an officer who has not rendered three years' continuous service, up to one year in any case, and up to such longer period, if any (but not exceeding two years in all), as the officer may have furlough "due" to him.

5. The allowances admissible during furlough are :—

- (1) During the first two years of furlough without medical certificate and during so much of furlough with medical certificate as may be "due"—half average salary, subject to certain maximum and minimum limits.
- (2) After the expiration of the period for which the foregoing allowances are admissible—one quarter of average salary, subject to certain maximum and minimum limits.

6. Special leave may be granted at any time for not more than six months, with intervals of six years' service; allowances, calculated as during furlough, are given during the first six months only, whether taken in one or more instalments.

Short Leave.

7. Privilege Leave is a holiday which may be granted to the extent of one-eleventh part of the time that an officer has been on duty without interruption; and it may be accumulated up to three months, earned by 33 months' duty. During privilege leave, the officer retains a lien on his appointment, and receives the salary which he would have received if on duty. An interval of not less than six months must elapse between two periods of absence on privilege leave.

Privilege leave may be prefixed to furlough, special leave, or extraordinary leave without allowances. The whole period of leave thus taken in combination is known as combined leave. Combined leave may not be granted for a period of less duration than six months, nor, except on medical certificate, may it be extended beyond two years.

8. Subsidiary leave in India for a minimum of 10 days, usually with half average salary, is granted to an officer proceeding on or returning from leave out of India, or, on retirement, to enable him to reach the port of embarkation or to rejoin his appointment. It is admissible only at the end and not at the beginning of combined leave.

9. Short leave is also granted to enable officers to appear at examinations, &c.

10. Extraordinary leave without allowances may be granted in case of necessity, and except in certain specified cases, only when no other kind of leave is by rule admissible. It may be granted in continuation of other leave.

General Rules.

11. Leave of absence can never be claimed as of right, and is given or refused at the discretion of Government.

12. After five years' continuous absence from duty, an officer is considered to be out of the employment of Government.

13. When leave allowances other than privilege leave pay are paid at the Home Treasury, or in a Colony where the standard of currency is gold, rupees are converted into sterling at the rate of exchange fixed for the time being for the adjustment of financial transactions between the Imperial and Indian Treasuries, unless any other rate has been exceptionally authorised. But for the present the rate of conversion is subject to a minimum of 1s. 6d. to the rupee. Privilege leave pay when issued from the Home Treasury (this is only admissible when privilege leave is combined with other leave) is converted at 1s. 4d. to the rupee.

APPENDIX IV.

(See paragraph 17 of the Regulations.)

PENSIONS AND PROVIDENT FUND.

1. The following is a summary of the principal pension rules applicable to officers of the Indian Forest Service appointed by the Secretary of State from the United Kingdom.

An officer of the Indian Forest Service is eligible for a pension on voluntary retirement after completing 20 years' qualifying service or attaining the age of 55 years. If at an earlier date he is compelled to retire

from the service through ill-health, not occasioned by irregular or intemperate habits, he becomes eligible for an invalid pension or a gratuity according to the length of his service.

The amount of pension or gratuity is regulated as follows:—

After a service of less than 10 years, an invalid gratuity not exceeding one month's emoluments for each completed year of service.

After a service of not less than 10 years an invalid pension not exceeding the following amounts:—

Years of completed service.	Maximum limit of pension.
	Rs.
10	1,000 a year.
11	1,400 "
12	1,800 "
13	2,200 "
14	2,600 "
15	3,000 "
16	
17	
18	
19	

After a service of not less than 20 years, a retiring pension not exceeding the following amounts:—

Years of completed service.	Scale of pension.	Maximum limit of pension.
	Sixtieths of average emoluments.	Rs.
20 to 24	30	{ 4,000 a year.
25 and above		{ 5,000 "

Officers who have shown special energy and efficiency during an effective service of three years as Inspector-General of Forests or Conservator may, at the discretion of the Government of India, be allowed an additional pension of Rs. 1,000 a year, subject to the condition that the officer must not retire voluntarily before the completion of a total qualifying service of 28 years.

Subject to certain prescribed conditions, rupee pensions are now issued to pensioners residing in countries where the Indian rupee is not legal tender at the rate of exchange of 1s. 9d. the rupee.

2. A General Provident Fund has also been established on the following basis:—

- The contribution is compulsory up to 6½ per cent. on salaries, with voluntary contributions of not more than a further 6½ per cent. Subscriptions on leave of any kind are optional.
- Compound interest on such payments is annually credited by Government to each officer subscribing, the rate being at present 4 per cent. per annum.
- The sum which will thus accumulate to the credit of an officer to be his absolute property, to be handed over to him unconditionally on quitting the service; or, in the event of his death before retirement, to his legal representatives.
- Other forms of life insurance will, however, if they fulfil certain conditions, be accepted in lieu of the contributions in (a).

APPENDIX V.

GENERAL PHYSICAL REQUIREMENTS.

NOTE.—These Regulations are published for the convenience of candidates and in order to enable them to ascertain the probability of their coming up to the required physical standard. But it must be clearly understood that the Secretary of State reserves to himself an absolute discretion to reject as unfit any candidate whom he may consider, after hearing the opinion of his medical advisers, to be physically disqualified for the public service; and that his discretion is in no respect limited by these Regulations.

1. A candidate must be in good mental and bodily health, and free from any physical defect likely to interfere with efficient performance of duty.

2. In the examination of candidates the Medical Board will apply the following table of correlation of age, height and chest girth:—

Age.	Height without shoes.	CHEST.	
		Girth when expanded.	Range of expansion.
19 to 20 ...	Inches.	Inches.	Inches.
	62½ and under 65 ...	35	2
	66 " 68 ...	35	2
	68 " 70 ...	35½	2
	70 " 72 ...	36	2
	72 and upwards ...	36½	2½
21 and upwards ...	62½ and under 65 ...	35	2
	66 " 68 ...	35½	2
	68 " 70 ...	36	2
	70 " 72 ...	36½	2½
	72 and upwards ...	37	2½

3. *Measurement of Height.*—The candidate will be placed against the standard with his feet together, and the weight thrown on the heels, and not on the toes or outside of the feet. He will stand erect without rigidity, and with the heels, calves, buttocks, and shoulders touching the standard; the chain will be depressed to bring the vertex of the head level under the horizontal bar, and the height will be noted in parts of an inch to eighths. No fixed limit of height is imposed.

4. *Measurement of Chest.*—The candidate will be made to stand erect with his feet together, and to raise his hands above his head. The tape will be carefully adjusted round the chest, the posterior upper edge touching the inferior angles of the shoulder blades, and its anterior lower edge the upper part of the nipples. The arms will then be lowered to hang loosely by the side, and care will be taken that the shoulders are not thrown upwards or backwards so as to displace the tape. The candidate will then be directed to empty his chest of air as much as possible. This is best done by continuous whistling with the lips as long as sound can be produced. The tape is carefully gathered in during the process, and when the minimum measurement is reached it is recorded. The candidate will then be directed to inflate his chest to its utmost capacity. This maximum measurement will likewise be noted. The girth with the chest fully expanded and the range of expansion between the minimum and the maximum will then be recorded.

5. The hearing must be good.

6. The speech without impediment.

7. The teeth in good order, *i.e.*, decayed or broken teeth must be properly stopped or crowned, and deficient teeth replaced by artificial teeth where necessary for effective mastication.

8. The chest must be well formed, the lungs and heart sound.

9. Rupture, hydrocele, varicocele, varicose veins in a severe degree, or other condition likely to cause inefficiency will disqualify a candidate, unless such condition is cured by operation.

10. The limbs, feet and toes must be well formed and developed, with free and perfect motion of all the joints.

11. A candidate must have no congenital malformation or defect likely to interfere with efficiency.

12. A candidate must not be the subject of chronic skin disease.

13. Evidence of previous acute or chronic disease pointing to an impaired constitution will disqualify.

14. Candidates may, not more than two years before they are qualified to compete for an appointment, undergo a preliminary examination by the Medical Board, which meets at the India Office every Tuesday, under the following conditions:—

(a) Applications must be addressed to the Under-Secretary of State, India Office, Whitehall, London, accompanied by a fee of two guineas, and a statement of the candidate's age.

(b) Candidates must pay their travelling expenses.

(c) Candidates considered to be unfit by the Medical Board at this preliminary examination are not bound to accept its opinion, but may, *at their own risk*, continue their studies, with the knowledge that they will have to submit themselves for a final medical examination by the Medical Board, prior to their appointment.

(d) On the other hand, it must be distinctly understood that the preliminary examination by the Medical Board is held solely for the candidate's information, and that, if after that examination he is reported to be apparently fit, he has not on that account any claim to be accepted as physically fit when he presents himself for the final Medical Examination, upon which alone his acceptance or rejection will depend. Candidates may be considered fit for the service, at the preliminary examination, but may be found at the final examination to be unfit, either on account of some physical defect which did not exist or passed undetected at the preliminary examination or for other reasons.

REGULATIONS AS TO THE STANDARD OF VISION FOR THE INDIAN FOREST SERVICE.

1. If myopia in one or both eyes exists, a candidate may be passed, provided the ametropia does not exceed 2.5 D, and if with correcting glasses, not exceeding 2.5 D, the acuteness of vision in one eye equals $\frac{1}{4}$ and in the other $\frac{1}{5}$, there being normal range of accommodation with the glasses.
2. Myopic astigmatism does not disqualify a candidate for service, provided the lens or the combined spherical and cylindrical lenses required to correct the error of refraction do not exceed—2.5 D; the acuteness of vision in one eye, when corrected, being equal to $\frac{1}{4}$, and in the other eye $\frac{1}{5}$, together with normal range of accommodation with the correcting glasses, there being no evidence of progressive disease in the choroid or retina.
3. A candidate having total hypermetropia not exceeding 4 D is not disqualified, provided the sight in one eye (when under the influence of atropine) equals $\frac{1}{5}$, and in the other eye equals $\frac{1}{4}$ with + 4 D or any lower power.
4. Hypermetropic astigmatism does not disqualify a candidate for the service, provided the lens or combined lenses required to cover the error of refraction do not exceed 4 D, and that the sight of one eye equals $\frac{1}{5}$ and of the other $\frac{1}{4}$, with or without such lens or lenses.
5. A candidate having a defect of vision arising from nebula of the cornea is disqualified if the sight of one eye be less than $\frac{1}{5}$. In such a case the better eye must be emmetropic. Defects of vision arising from pathological or other changes in the deeper structures of either eye, which are not referred to in the above rules, may exclude a candidate for admission into the service.
6. Squint, or any morbid condition, subject to the risk of aggravation or recurrence, in either eye, may cause the rejection of a candidate. The existence of imperfection of colour sense will be noted on the candidate's papers.

INDIAN FOREST SERVICE.For Office use
only.**FORM TO BE FILLED UP BY CANDIDATES FOR APPOINTMENT AS PROBATIONER, 1913.**

No person will be considered as a Candidate from whom the Secretary, Revenue Department, India Office, Whitehall, London, S.W., shall not have received, on or before Tuesday, the **1st July 1913** at latest, an application on this form.

If Candidates who fill up and return the Application Form do not receive an acknowledgment of it within four complete days, they should communicate with the Secretary, Revenue Department.

INDIA OFFICE,

September 1912.

1	Name in full.
2	Address. (Any alteration to be notified to the Secretary, Revenue Department, India Office, Whitehall, London, S.W.)
3	Date and place of birth. (In the event of the Candidate's selection, he will be required to produce a Birth Certificate or other satisfactory evidence of age.)
4	Profession or occupation, and nationality of Father.

- 5 The names of any near relatives who have been, or are now, in the service of the Indian Government, and the appointments at present, or immediately before retirement or decease, held by them.

- 6 All Institutions where educated, with dates, distinguishing whether or not the Candidate was in residence at such Institutions.

From

to

at

From

to

at

From

to

at

From

to

at

- 7 Whether trained at the public expense in any Training College in England and Wales.

- 8 The Candidate should insert here full information with regard to his qualifications, under paragraph 5 of the Regulations.

- 9 Whether married or single (*see* paragraph 4 of Regulations).

- 10 Names and Addresses of three persons (of whom at least one should be connected with the Institution at which the Candidate has last studied) who will testify, if applied to, as to conduct and character during the last four years. (*References will not be accepted from persons who are related to or have no personal knowledge of the Candidate.*)

- 11 Whether the Candidate has previously applied, either in England or in India, for an appointment under the Government of India.

Signature of Candidate.....

Date..... 1913.

No. 2216T.R.—The 14th October 1912.—Babu Abinash Chandra Banerjee, Sub-Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the district of Midnapore.

No. 2267T.R.—The 15th October 1912.—In line 4 of the Declaration No. 1731L.A., dated the 13th June 1910, published at page 759, Part I, of the *Calcutta Gazette* dated 15th idem, regarding the acquisition of land required for a siding on the east bank of the Peali river, in the village of Peali, for "Peali" read "Goredah."

No. 2294T.R.—The 18th October 1912.—In exercise of the power conferred by clause (f) of section 182 of the Cess Act, 1880 (Bengal Act IX of 1880), the Governor in Council is pleased to fix the 28th June in each year as the latest date on which every holder of a revenue-free estate and every holder of land which is held rent-free, in the districts of Tippera and Noakhali, who is liable to pay rupees ten or less per annum on account of road cess and public works cess, shall pay such cesses in one instalment under sub-section (2) of section 42 and section 57 respectively, of the said Act.

No. 2295T.R.—The 18th October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 3 (16) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. M. C. McAlpin, I.C.S., Settlement Officer, Midnapore, to discharge in that district, the functions of a Collector under section 58 of that Act.

No. 2297T.R.—The 18th October 1912.—In exercise of the powers conferred by section 109c of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to empower Mr. M. C. McAlpin, I.C.S., Settlement Officer, Midnapore, to settle rents in accordance with the provisions of that section in the district of Midnapore.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2288T.R.—The 19th October 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of 24-Parganas, for a public purpose, viz., for straightening a portion of the village road from Sarupnagar Railway station to Sarupnagar village, in the village of Sarupnagar, pargana Balia, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas of standard measurement, bounded on the—

North—By Local Board road,

East—By the remaining land of Ismail Mandal, Kazem Biswas, Kalu Mandal and Bholai Mandal,

South—By District Board road,

West—By the remaining land of Bholai Mandal and others, Maniruddi Shekh, Kalu Mandal, Panchu Mandal and the village land of Sarupnagar,

is required within the aforesaid village of Sarupnagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Chairman of the District Board, 24-Parganas.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2291T.R.—The 19th October 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board, 24-Parganas, for a public purpose, viz., for straightening the sharp bend of Narayanpore-Shibtola road near Shibtola, in the village of Narayanpore, pargana Hambilshahar, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North, West and South—By Narayanpore-Shibtola road,
East—By the remaining land of Durga Prosanna Mukharjee and others,

is required within the aforesaid village of Narayanpore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Engineer, 24-Parganas, at Alipore.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 6021.—The 17th October 1912.—Mr. Egerton Smith, Professor, Dacca College, has been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, special leave for such period as will, combined with vacation, amount to six months.

No. 6027.—The 17th October 1912.—Mr. A. A. Barnes, Head Master, Victoria School, Kurseong (class III of the Provincial Educational Service), has been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, leave on medical certificate, in continuation of privilege leave, up to 28th February 1913.

No. 6033.—The 21st October 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 4 of the Indian Mines Act, 1901 (VIII of 1901), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council is pleased to appoint Mr. R. R. Simpson, Inspector of Mines, 1st Circle, to be an Inspector for such parts of the districts of Burdwan, Bankura, Birbhum and Darjeeling as are included within the local limits of the 2nd and 3rd Circles, in addition to his own duties, during the absence, on leave, of Messrs. C. J. E. David and G. C. Leach, or until further orders.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 6023.—The 17th October 1912.—Maulvi Asghar Ali, Sub-Registrar of Narainganj, in the district of Dacca, is appointed to be Sub-Registrar of Patuakhali, in the district of Bakarganj.

No. 6025.—The 17th October 1912.—Babu Jyotish Chandra Mukherjee, Sub-Registrar of Patuakali, in the district of Bakarganj, is appointed to be Sub-Registrar of Narainganj, in the district of Dacca.

**Bakarganj.
Dacca.**

No. 6032.—The 17th October 1912.—Babu Surada Prosanna Mojumdar, Sub-Registrar of Lemna, in the district of Noakhali, is granted privilege leave for one month and twenty-one days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

Noakhali.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 6030.—The 22nd October 1912.—In pursuance of section 7, sub-section (1), of the Indian Registration Act, 1908 (XVI of 1908), the Governor in Council is hereby pleased to establish as a temporary measure for six months from 1st November 1912, an office at Madaripur, in Faridpur, to be styled the office of the Joint Sub-Registrar of Madaripur, having concurrent jurisdiction with the Sub-Registry office at that place.

Faridpur.

No. 6031.—The 22nd October 1912.—In pursuance of section 7 of the Indian Registration Act, 1908 (XVI of 1908), the Governor in Council is hereby pleased—

- (a) to sanction the removal of the office of the Joint Sub-Registrar of Bhola at Daulatkhan from Daulatkhan to Radhaballav, in the district of Bakarganj, and
- (b) to declare that the said office shall be styled the office of the Joint Sub-Registrar of Bhola at Radhaballav.

Bakarganj.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 623S.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Eleventh Sale of Opium, the provision of 1910-11 will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 5th November 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,100 chests, viz.—

	Chests.
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of (uncertified)	365
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of (uncertified)	735
Total	1,100

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 11th and 20th November 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 11th November 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 20th November 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 3rd December 1912	365	...	735	1,100
Total	365	...	735	1,100

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary.*

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 23rd September 1912

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 1303T.—Medl.—The 21st October 1912.—Senior Assistant Surgeon Babu Bharat Chandra Dhar, M.A., M.B., Officiating Civil Surgeon, Chittagong Hill Tracts, is confirmed as a Civil Surgeon of the second class, with effect from the 1st October 1912.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3621A.

POWERS.

No. 4473 A.D.—The 14th October 1912.—The officers, named below, are vested with the powers of a Magistrate of the second class:—

Mr. H. G. Blomfield, Assistant Magistrate, Chittagong.

„ W. A. C. Lothian, Assistant Magistrate, Tippera.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

- No. 619J.D.—The 12th October 1912.**—Babu Manmatha Nath Chaudhuri, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Faridpur, to be ordinarily stationed at Bhanga.
- No. 621J.D.—The 12th October 1912.**—Babu Man Mohan Banarji, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Netrokona.
- No. 623J.D.—The 12th October 1912.**—Babu Malati Nath Basu, B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Dacca, but for the present to be employed at Narayanganj.
- No. 625J.D.—The 12th October 1912.**—Babu Panna Lal Basu, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Jessore, to be ordinarily stationed at the Sadar station.
- No. 627J.D.—The 12th October 1912.**—Babu Surjya Kanta Sen, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Bakarganj, to be ordinarily stationed at Pirojpur.
- No. 629J.D.—The 12th October 1912.**—Babu Nara Nath Mukharji, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Arambagh, but for the present to be employed at Howrah.
- No. 631J.D.—The 12th October 1912.**—Babu Pashupati Mukharji, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Tangail.
- No. 633J.D.—The 12th October 1912.**—Babu Phanindra Nath Mitra, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Khulna, to be ordinarily stationed at Bagerhat.
- No. 635J.D.—The 12th October 1912.**—Babu Amrita Lal Banarji, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Manikganj.
- No. 637J.D.—The 12th October 1912.**—Babu Hem Chandra Sanyal, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Bakarganj, to be ordinarily stationed at Patuakhali.
- No. 639J.D.—The 14th October 1912.**—Babu Makhan Lal Mukharji, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Chittagong, but for the present to be employed at the Sadar station.
- No. 641J.D.—The 14th October 1912.**—Babu Jamini Kishor Ray, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at South Raojan.

No. 643J.D.—The 14th October 1912.—Babu Jatindra Kumar Basu, B.L.,
Mymensingh. is appointed to act, until further orders, as a Munsif
 in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed
 at Pingna.

No. 645J.D.—The 14th October 1912.—Babu Gajanan Banarji, M.A., B.L.,
24-Parganas. is appointed to act, until further orders, as a Munsif in
 the district of the 24-Parganas, to be ordinarily stationed
 at Diamond Harbour.

No. 665J.D.—The 14th October 1912.—Babu Makhan Lal Mukharji, M.A.,
Midnapore. B.L. is appointed to act as a Munsif in the district of
 Midnapore, to be ordinarily stationed at Tamluk, during
 the absence, on leave, of Babu Akshoy Kumar Basu, or until further orders.

No. 729J.D.—The 21st October 1912.—Babu Harendra Kumar Maitra,
Mymensingh. B.S.C., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district
 of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Tangail,
 but for the present to be employed at Iswarganj, during the absence, on
 leave, of Babu Jatindra Nath Mukharji, or until further orders.

A. H. CUMING,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 688J.D.—The 15th October 1912.—Under section 3, Bengal Act I of
Dacca. 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of
 Muhammadan marriages and divorces), the Governor in
 Council has been pleased to grant a license to Maulvi Abdul Aziz, II,
 authorising him to register Muhammadan marriages and divorces, and to
 exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar within
 thana Munshiganj in the district of Dacca.

No. 689J.D.—The 15th October 1912.—Under section 2, Act XII of 1880
Dacca. (an Act for the appointment of persons to the office of
 Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant
 a sanad (license) to Maulvi Abdul Aziz, II, appointing him Kazi of thana
 Munshiganj, in the district of Dacca, for the celebration of marriages and the
 performance of other rites and ceremonies, when application is made to him
 to perform any such functions.

No. 690J.D.—The 15th October 1912.—Under section 3, Bengal Act I of
Dacca. 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of
 Muhammadan marriages and divorces), the Governor in
 Council has been pleased to grant a license to Maulvi Istamad Haidar,
 authorizing him to register Muhammadan marriages and divorces, and to
 exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar within
 thana Srinagar, in the district of Dacca.

No. 691J.D.—The 15th October 1912.—Under section 2, Act XII of 1880
Dacca. (an Act for the appointment of persons to the office of
 Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant
 a sanad (license) to Maulvi Istamad Haidar, appointing him Kazi of thana
 Srinagar, in the district of Dacca, for the celebration of marriages and the
 performance of other rites and ceremonies, when application is made to him
 to perform any such functions.

A. H. CUMING,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.***The 14th October 1912.*

No. 187.—The following reversion is made in the Upper Subordinate Establishment with effect from the 24th September 1912 :—

NAME.	From	To	Division in which employed.
Sur. Sharat Chandra ...	Sub-Engineer, 2nd grade, temporary rank.	Sub-Engineer, 3rd grade.	Cossye.

N.B.—Vice Babu Banku Bihari Mukharji, Sub-Engineer, 2nd grade, who returned from combined leave.

H. H. GREEN.

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ESTABLISHMENT.*The 14th October 1912.*

No. 188.—The following reversion is made in the Upper Subordinate Establishment with effect from the 24th September 1912 :—

NAME.	From	To	Division in which employed.
Ghosh, Haran Chandra.	Supervisor, 2nd grade, temporary rank.	Overseer, 1st grade.	Nadia Rivers.

H. H. GREEN,

Offg. Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3622A.

No. 4541A.D.—*The 18th October 1912.*—Maulvi Shujaat Ali Ahmad, Sub-Deputy Collector, Dacca, is allowed leave up to the 9th December 1912, under article 336 of the Civil Service Regulations, with effect from the 4th July 1912.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JAIL DEPARTMENT.

No. 11159.—*The 14th October 1912.*—Major C. F. Weinman, I.M.S., made over charge of the Dinajpur Jail to senior grade Civil Assistant Surgeon Shaik Elahi Buksh on the afternoon of the 2nd October 1912.

JOHN MULVANY, MAJOR, I.M.S.,

Offg. Inspector-General of Prisons, Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 2676D., dated *Darjeeling*, the 14th October 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Ramani Mohan Mukharji is appointed temporarily to be Medical Officer, Lower Ganges Bridge, Paksey, with effect from the afternoon of the 8th October 1912.

No. 2687D., dated *Darjeeling*, the 14th October 1912.—Second grade Civil Assistant Surgeon Sarasi Lal Sarkar, of the Arambagh Subdivision and Dispensary in the district of Hooghly, is appointed temporarily to the Ulubaria Subdivision and Dispensary in the district of Howrah, *vice* third grade Civil Assistant Surgeon Jatindra Nath Gupta.

No. 2690D., dated *Darjeeling*, the 14th October 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Jatindra Nath Gupta, of the Ulubaria Subdivision and Dispensary in the district of Howrah, is appointed temporarily to the Charitable Dispensary at Comilla, *vice* second grade Civil Assistant Surgeon Basanta Kumar Roy.

No. 2693D., dated *Darjeeling*, the 14th October 1912.—Second grade Civil Assistant Surgeon Basanta Kumar Roy, of the Charitable Dispensary, Comilla, is appointed to the Arambagh Subdivision and Dispensary, in the district of Hooghly, *vice* second grade Civil Assistant Surgeon Sarasi Lal Sarkar.

No. 2709D., dated *Darjeeling*, the 14th October 1912.—Second grade Civil Assistant Surgeon Sharat Chandra Datta, acted at the Diamond Harbour Subdivision and Dispensary in the 24-Parganas from the 20th to the 24th September 1912, both days inclusive, during the absence of third grade Civil Assistant Surgeon Bama Charan Karmakar summoned to give evidence at Jalpaiguri.

No. 2711D., dated *Darjeeling*, the 14th October 1912.—Second grade Civil Assistant Surgeon Sharat Chandra Datta did supernumerary duty in the Medical College Hospital, Calcutta, on the 30th September 1912.

No. 2713D., dated *Darjeeling*, the 14th October 1912.—Second grade Civil Assistant Surgeon Sharat Chandra Datta is appointed, with effect from the 1st October 1912, to act as Emergency Officer, Medical College Hospital, Calcutta, during the absence, on deputation, of third grade Civil Assistant Surgeon Garib Das Gupta, or until further orders.

No. 2715D., dated *Darjeeling*, the 15th October 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Dhiraj Mohan Sen, of the Kandi Subdivision and Dispensary, in the district of Murshidabad, is allowed privilege leave for three weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he is relieved of his duties.

No. 2717D., dated *Darjeeling*, the 15th October 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Brindaban Chandra Banik is appointed to the Meherpur Subdivision and Dispensary in the district of Nadia, with effect from the 4th October 1912.

No. 2720D., dated Darjeeling, the 15th October 1912.—Second grade Civil Assistant Surgeon Ashwini Kumar Das, of the Kishorganj Subdivision, in the district of Mymensingh, is allowed privilege leave for six weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

No. 2741D., dated Darjeeling, the 16th October 1912.—This Department Notification No. 2607D., dated the 10th October 1912, granting three months' furlough to Senior Civil Assistant Surgeon Pramatha Nath Banarji is cancelled.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,

Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

SHERIFF'S OFFICE, THE 25th SEPTEMBER 1912.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1912 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the second day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

R. H. A. GRESSON,

Sheriff.

সদিক আফিস. সন ১৯১২ সাল, তারিখ ২৫শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সন্মত করা যেতে পারে যে যবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়াম ফোর্টের অধীন সন ১৯১২ সালের পঞ্চম ক্রিমিনাল সেশন্সের আদালতের কৌজারী বিচার নিশ্চয় সন ১৯১২ সালের ২য় ডিসেম্বর সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আগের আদালত ঘরে সন ১৯১২ সালের পঞ্চম ক্রিমিনাল সেশিয়ানের বসিবেন এবং একতারা প্রচার করা হইতেছে যে যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদীর বিরুদ্ধে কৌজারী দিহিল করিবেন তাহারা উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া যোগদান করে ইতি।

আর, এইচ. এ. গ্রেসন.

সদিক।

NOTIFICATIONS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.

NOTICE.

THE HON'BLE MR. D. J. MACPHERSON, C.I.E., I.C.S.,

Member in charge.

WHEREAS, under section 6 (a) of Act IX (B.C.) of 1879, the Court of Wards has declared Srimati Sarajubala Debi, widow of Kumar Ranendra Narayan Roy, of Joydebpur, in the district of Dacca, to be incompetent to manage her property, and whereas, under sections 7 and 35 of the said Act, the Court has assumed charge of her property under sub-section (1), section 10A, of the said Act, as amended by Eastern Bengal and Assam Court of Wards Act, III of 1907, notice is hereby given that all creditors having claims

against the said proprietor or her immoveable property are required to submit the same in writing to the Court of Wards at the office of the Board of Revenue, Bengal, at Calcutta, within six months from the date of publication of this notice.

Creditors are also hereby warned that claims not submitted as required by this notice are liable to be deemed to have been duly discharged.

By order of the Board of Revenue, L. P.,

W. A. MARR, *Secretary.*

CALCUTTA, the 1st October 1912.

LAND REVENUE DEPARTMENT.

B. T. & R. M. BRANCH.

No. 2656A.

NOTIFICATION.

THE HON'BLE MR. D. J. MACPHERSON, C.I.E., I.C.S.

Dated Calcutta, the 17th October 1912.

THE price-lists of staple food-crops in the local areas of Bengal, prepared under section 39 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), for the period from the 1st of April 1912 to the 30th of June 1912, having been approved by the Board of Revenue, Lower Provinces, are published for general information under sub-section 4 of that section.

By order of the Board of Revenue, L. P.,

W. A. MARR,
Secretary.

Price-list (retail) of Staple Food-crops in the local areas of Bengal prepared from April

BURDWAN

1	2	3	4
DISTRICT.	Local areas.	Markets at which prices were taken.	Staple food-crop or crops.
BURDWAN	Sadar subdivision ...	Burdwan ...	Rice ...
	Asansol ditto ...	Raniganj ...	Do. ...
	Katwa ditto ...	Katwa ...	Do. ...
	Kalna ditto ...	Kalna ...	Do. ...
BIRBHUM	Sadar ditto ...	Suri ...	Do. ...
	Rampur Hât ditto ...	Rampur Hât ...	Do. ...
BANKURA	Sadar ditto ...	Bankura ...	Do. ...
	Vishnupur ditto ...	Vishnupur ...	Do. ...
MIDNAPORE	Sadar ditto ...	Midnapore ...	Do. ...
	Ghatal ditto ...	Ghatal ...	Do. ...
	Tamluk ditto ...	Tamluk ...	Do. ...
	Contai ditto ...	Contai ...	Do. ...
HOOGHLY	Sadar ditto ...	Hooghly ...	Do. ...
	Serampore ditto ...	Baidyabati ...	Do. ...
	Arambagh ditto ...	Arambagh ...	Do. ...
	Howrah ditto ...	Howrah ...	Do. ...
	Uluberia ditto ...	Uluberia ...	Do. ...

PRESIDENCY

24-PARGANAS	Sadar subdivision ...	Chetla Hât ...	Rice ...
	Barasat and Barrackpore subdivisions.	Barasat ...	Do. ...
	Diamond Harbour subdivision.	Magra Hât ...	Do. ...
	Basirhat subdivision ...	Baduria ...	Do. ...

under section 39 of the Bengal Tenancy Act (VIII of 1885) for three months to June 1912.

DIVISION.

5	6	7	8	9
Market days for the preparation of price-lists.	QUANTITIES PER RUPEE IN SEERS OF 80 TOLAS, COMPANY'S WEIGHT.			Average price for the quarter ending the 30th June 1912.
	April.	May.	June.	
	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.
Last day of the month	10 0	10 0	9 0	9 11
27th of the month	11 0	10 0	9 8	10 3
Ditto	10 5	10 5	9 11	10 2
28th of every month	9 12	9 8	9 0	9 7
Last day of each month	10 8	10 0	9 8	10 0
Last Monday or Friday of the month ...	11 0	11 0	10 0	10 11
Last day of the month	12 0	10 4	10 4	10 13
Ditto	11 8	11 0	11 0	11 3
Last day of each month	10 11	10 5	10 0	10 5
27th of every month	10 0	9 8	8 14	9 7
Ditto	8 0	8 0	8 0	8 0
Last market day, i.e., last Sunday or Thursday, whichever is nearer to the last day of the month.	10 0	9 8	8 8	9 5
Last Thursday of each month	9 7	8 5	8 0	8 9
First or last Saturday of the month ...	9 3	8 12	8 11	8 14
Ditto ditto	10 5	10 4	9 4	9 15
Last day of each month	9 6	9 2	8 12	9 1
Last Saturday of each month	10 0	10 0	9 0	9 11

DIVISION.

Last Wednesday of every month ...	9 0	9 0	8 0	8 11
Last market day which immediately precedes the last Saturday of every month. ...	9 6	7 8	7 12	8 3
Ditto ditto	9 10	9 6	8 7	9 2
Second Tuesday of every month ...	9 7	8 14	8 7	8 15

PRESIDENCY

1	2	3	4
DISTRICT.	Local areas.	Marts at which prices were taken.	Staple food-crop or crops.
NADIA	Sadar subdivision	Goari	Rice
	Ranaghat ditto	Ranaghat	Do.
	Meherpur ditto	Kaliabazar	Do.
	Chuadanga ditto	Chuadanga	Do.
	Kushtia ditto	Bahadurkhali	Do.
MURSHIDABAD	Sadar ditto	Berhampore	Do.
	Lalbagh ditto	Lalbagh	Do.
	Kandi ditto	Kandi	Do.
	Jangipur ditto	Raghunathganj	Do.
JESSORE	Sadar ditto	Jessor	Do.
	Narail ditto	Narail	Do.
	Magura ditto	Magura	Do.
	Jhenida ditto	Jhenida	Do.
	Bongaon ditto	Bongaon	Do.
KHULNA	Sadar ditto	Khulna	Do.
	Satkhira ditto	Satkhira	Do.
	Bagerhat ditto	Bagerhat	Do.

DIVISION—concluded.

5	6	7	8	9
Market days for the preparation of price-lists.	QUANTITIES PER RUPEE IN SEERS OF 80 TOLAS, COMPANY'S WEIGHT.			Average price for the quarter ending the 30th June 1912.
	April.	May.	June.	
	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.
Last day of each month ...	9 6	8 15	9 2	9 2
28th of each month ...	10 8	10 0	9 8	10 0
Last Monday of every month ...	9 0	8 7	8 7	8 10
Saturday immediately preceding the 28th of each month.	11 7	10 0	10 0	10 8
28th of each month ...	10 0	10 0	9 0	9 11
28th of every month ...	9 15	9 10	9 1	9 9
First Monday of each month ...	11 0	10 8	9 8	10 5
The last market day before the 28th of each month.	11 8	11 8	10 4	11 1
Ditto ditto ...	11 13	10 12	10 6	11 0
Monday or Friday falling on or next before the last day of every month.	11 2	10 12	9 0	10 5
Monday or Friday falling on or next before the 28th of every month, except February, in which Monday or Friday falling on or next before the 26th.	11 7	10 11	9 8	10 9
Thursday or Sunday falling on or next before the 28th of every month, except February, in which the Thursday falling on or next before the 26th.	11 8	11 8	11 8	11 8
Ditto ditto ...	12 0	12 0	10 8	11 8
Monday or Friday falling on or next before the 28th of every month, except February, in which the Monday or Friday falling on or next before the 26th.	8 12	8 12	8 7	8 10
Last market market day of every month ...	12 3	10 7	9 5	10 10
2 nd of every month, except February, when the price will be taken on the 26th.	9 0	9 0	7 8	8 8
Sunday falling on or before the 28th of every month, except February, when the price will be taken on the Sunday falling on or before the 26th.	13 0	10 4	10 0	11 1

DACCA

1	2	3	4
DISTRICT.	Local areas.	Marts at which prices were taken.	Staple food-crop or crops.
DACCA	Narayanganj subdivision ...	Madanganj ...	Rice ...
	Sadar ditto ...	Posta Hat ...	Do. ...
	Manikganj ditto ...	Manikganj Dasora Bazar.	Do. ...
	Munshiganj ditto ...	Mirkadim ...	Do. ...
MYMENSINGH...	Jamalpur ditto ...	Jamalpur ...	Do. ...
	Tangail ditto ...	Kagmari ...	Do. ...
	Netrakona ditto ...	Netrakona ...	Do. ...
	Sadar ditto ...	Nasirabad ...	Do. ...
FARIDPUR	Kishorganj ditto ...	Kishorganj ...	Do. ...
	Sadar ditto ...	Faridpur ...	Do. ...
	Madaripur ditto ...	Madaripur ...	Do. ...
	Goalundo ditto ...	Rajbari ...	Do. ...
BAKARGANJ ...	Gopalganj ditto ...	Gopalganj ...	Do. ...
	Patuakhali ditto ...	Patuakhali (New Bazar).	Do. ...
	Pirojpur ditto ...	Pirojpur ...	Do. ...
	Sadar ditto ...	Barisal ...	Do. ...
	Dakhin Shabbazpur sub-division.	Bhola ...	Do. ...

CHITTAGONG

TIPPERA	Brahmanbaria subdivision	Brahmanbaria ...	Rice ...
	Sadar ditto ...	Rajganj (Comilla)...	Do. ...
	Chandpur ditto ...	Chandpur ...	Do. ...

DIVISION.

5		6	7	8	9
Market days for the preparation of price-lists.		QUANTITIES PER RUPEE IN SEERS OF 80 TOLAS, COMPANY'S WEIGHT.			Average price for the quarter ending the 30th June 1912.
		April.	May.	June.	
		S. c.	S. c.	S. c.	S. c.
Last market day before the 13th of each month.		8 10	8 14	7 10	8 6
Last market day of every month ...		9 0	9 0	9 0	9 0
Market day falling on or immediately before the 28th of every month.		9 13	8 10	8 9	9 0
Last Sunday of every month ...		9 0	9 3	9 0	9 1
Last market day of the 3rd week of every month.		10 11	10 4	10 4	10 6
Ditto	ditto ...	9 8	9 8	8 10	9 3
Ditto	ditto ...	10 8	9 0	9 0	9 8
Ditto	ditto ...	10 0	9 12	9 6	9 11
Ditto	ditto ...	10 0	9 0	10 4	9 12
The last market day of the month ...		10 8	10 11	10 0	10 6
On the market day preceding the 28th of each month.		10 0	9 0	9 8	9 8
Ditto	ditto ...	9 6	9 6	9 6	9 6
Last market day of the month ...		11 12	10 10	10 15	11 2
Last market day preceding the last day of the month.		10 0	8 0	8 0	8 11
Ditto	ditto ...	10 4	9 8	9 8	9 12
Last day of the month ...		9 0	9 0	7 8	8 8
Last market day preceding the last day of the month.		8 0	7 11	8 3	7 15

DIVISION.

Market day immediately preceding the 28th of the month.	10 0	8 11	8 15	9 3
Last market day of the month ...	10 0	9 5	9 1	9 7
Market day immediately preceding the 28th of the month.	9 0	9 6	9 8	9 5

CHITTAGONG

1	2	3	4
DISTRICT.	Local areas.	Marts at which prices were taken.	Staple food-crop or crops.
NOAKHAI I ...	Sadar subdivision ...	Kalitara Hât ...	Rice ...
	Feni ditto ...	Raja's Hât (Feni) ...	Do. ...
CHITTAGONG ...	Sadar ditto ...	Buxy Hât ...	Do. ...
	Cox's Bazar ditto ...	Cox's Bazar ...	Do. ...

RAJSHAHÍ

RAJSHAHÍ ...	Sadar subdivision ...	Saheb Bazar ...	Rice ...
	Naugaon ditto ...	Naugaon ...	Do. ...
	Nator ditto ...	Nator ...	Do. ...
DINAJPUR ...	District of Dinajpur ...	Railway Bazar Hât ...	Do. ...
	Thakurgaon ...	Thakurgaon ...	Do. ...
	Balurghat ...	Balurghat ...	Do. ...
JALPAIGURI ...	Alipur Duar ...	Alipur ...	Do. ...
	Sadar subdivision ...	Dinbazar ...	Do. ...
RANGPUR ...	Sadar ditto ...	Rangpur ...	Do. ...
	Nilphamari ditto ...	Nilphamari ...	Do. ...
	Kurigaon ditto ...	Kurigaon ...	Do. ...
	Gaibandha ditto ...	Gaibandha ...	Do. ...
BOGRA ...	District of Bogra ...	Kalitara Hât ...	Do. ...
PABNA ...	Ditto Pabna ...	Pabna ...	Do. ...
	Serajganj ...	Serajganj ...	Do. ...
MALDA ...	District of Malda ...	Balia Nawabganj ...	Do. ...

DIVISION—concluded.

5	6	7	8	9
Market days for the preparation of price-lists.	QUANTITIES PER RUPEE IN SEERS OF 80 TOLAS, COMPANY'S WEIGHT.			Average price for the quarter ending the 30th June 1912.
	April.	May.	June.	
	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.
Last market day of each month ...	8 13	9 2	9 4	9 1
Ditto ditto ...	11 5	10 12	11 7	11 3
Last Saturday of the month ...	10 8	10 0	8 14	9 13
Friday immediately preceding the 26th, or the 26th if that day happens to be a Friday.	10 8	10 0	9 8	10 0

DIVISION.

Last day of every month ...	11 4	10 8	9 12	10 8
Ditto ...	11 9	10 13	9 6	10 9
Ditto ...	9 12	9 12	9 0	9 8
Last market day of every month ...	11 11	11 6	9 10	10 14
.....	13 0	13 0	10 0	12 0
.....	13 5	11 14	10 8	11 14
.....	11 7	12 10	10 4	11 7
15th of every month ...	12 3	11 5	10 3	11 4
Last Wednesday or Saturday, whichever may be next to the last day of the month.	11 0	10 10	10 8	10 11
Last Wednesday or Sunday, whichever may be close to the 28th of every month.	11 5	10 7	9 10	10 7
Last Saturday or Tuesday next to the 28th of every month.	10 8	9 14	10 0	10 2
27th of every month ...	10 0	9 2	9 2	9 7
Last Sunday of each month ...	12 4	10 8	10 8	11 1
15th of every month ...	10 10	10 8	10 8	10 9
Ditto ...	11 5	10 10	10 14	10 15
Second Wednesday of each month ...	12 8	11 2	10 10	11 7



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 30, 1912.

CONTENTS.

	Page.		Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc.	1713—1728	PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India	455—456	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General	Nil.
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council	181—182	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council	Nil.
PART IC.—Educational Notices	921—980	APPENDIX.—Notices to Mariners	687—704
PART II.—Advertisements	1277—1291	SUPPLEMENT No. 44—	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council	Nil.	Circular and Eastern Canals—Weather and Crop Report—Gauge Readings on the Rivers in Bengal—Rainfall Table—Railway Returns	1461—1487
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council	Nil.		

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

Tour Programme of

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL

during October and November 1912.

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
Oct. 31st ...	Thursday	Leave Darjeeling ...	9 30	By special train. Departure private.
„ 31st ...	Do.	Arrive Jalpaiguri	16 30	Arrival public.

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
Nov. 1st ...	Friday ...	Halt at Jalpaiguri.		
" 2nd ...	Saturday	Leave Jalpaiguri ...	23 0	By special train. Departure private.
" 3rd ...	Sunday ...	Arrive Sealdah ...	12 15	Arrival private.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be :—

Her Excellency Lady Carmichael.

The Hon'ble Mr. G. J. Stevenson-Moore, C.V.O., I.C.S., Chief Secretary.

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Captain R. C. B. Williams, Aide-de-Camp.

(2) Letters and telegrams for His Excellency and party should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," without the addition of any post town.

GOVERNMENT HOUSE,

DARJEELING ;

The 21st October 1912.

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

Military Secretary.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL

No. 3625A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 4607A.D.—The 21st October 1912.—Babu Atul Chandra Kar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Burdwan district.

Burdwan.

No. 4621A.D.—The 22nd October 1912.—Mr. C. W. Jacob, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, was posted to the head-quarters station of the Dinajpur district from the forenoon of the 9th October 1912 to the afternoon of the 14th October 1912.

Dinajpur.

No. 4637A.D.—The 23rd October 1912.—Mr. Suresh Chandra Ghatak, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahi, is transferred to the head-quarters station of the Bogra district.

Rajshahi.

Bogra.

No. 4642A.D.—The 23rd October 1912.—Mr. C. A. Radice, Magistrate and Collector, on leave, is appointed to be Magistrate and Deputy Collector of Howrah.

Howrah.

Mymensingh.

This cancels the order of the 7th October 1912, posting him to Mymensingh.

No. 4644A.D.—The 23rd October 1912.—Mr. D. H. Wares, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Magistrate and Deputy Collector of Howrah, and is posted to the head-quarters station of the Murshidabad district.

Howrah.

Murshidabad.

No. 4653A.D.—The 24th October 1912.—Mr. J. C. French, Assistant Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to the head-quarters station of the Burdwan district.

No. 4696A.D.—The 28th October 1912.—His Excellency the Governor is pleased to appoint Second Lieutenant A. H. C. Sutherland, Second Battalion, the Black Watch (Royal Highlanders), to be an Extra Aide-de-Camp on His Excellency's personal staff, with effect from the 1st November 1912.

POLICE.—No. 4669A.D.—The 25th October 1912.—Mr. W. S. C. Macpherson, Assistant Superintendent of Police, 24-Parganas, is transferred temporarily to the Basirhat subdivision of that district.

No. 4670A.D.—The 25th October 1912.—Mr. B. V. Shaw, Assistant Superintendent of Police, Tippera, is transferred temporarily to the Brahmanbaria subdivision of that district.

No. 4671A.D.—The 25th October 1912.—Mr. G. H. Mannooch, Assistant Superintendent of Police, Mymensingh, is transferred temporarily to the Jamalpur subdivision of that district.

No. 4672A.D.—The 25th October 1912.—Mr. A. E. F. Wood, Probationary Assistant Superintendent of Police, Midnapore, is transferred temporarily to the Tamluk subdivision of that district.

No. 4707A.D.—The 28th October 1912.—The services of Mr. F. C. T. Halliday, Superintendent of Police, are placed at the disposal of the Government of Bihar and Orissa with effect from the 16th April 1912.

LEAVE.

GENERAL.—No. 4207A.D.—The 8th October 1912.—Mr. Guru Saday Dutt, Officiating Additional District and Sessions Judge Tippera and Chittagong, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 12th November 1912 to the 23rd December 1912 both days inclusive.

No. 4498A.D.—The 16th October 1912.—Babu Suresh Chandra Sen (No. 1), Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for six weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 6th November 1912, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 4631A.D.—The 23rd October 1912.—Mr. E. F. Ainslie, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nilphamari, Rangpur, was on leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 28th May 1912 to the 28th June 1912.

No. 4690A.D.—The 28th October 1912.—Babu Hemanta Kumar Maitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is allowed extraordinary leave without allowances for six months, under article 339, Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 1st April 1912.

No. 4698A.D.—The 28th October 1912.—In modification of the orders of the 31st May 1912, Lieutenant the Hon'ble C. A. J. Annesley, Oxfordshire and Buckinghamshire Light Infantry, Aide-de-Camp to His Excellency the Governor, is allowed combined leave out of India for seven months (the first sixty days of which were privilege leave) on urgent private affairs, under paragraph 226, Army Regulations, India, volume II, with effect from the 1st May 1912.

POLICE.—No. 2025A.—The 23rd March 1912.—Mr. F. C. T. Halliday is allowed combined leave for seven months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months and eleven days, with effect from the 15th April 1912, or the amount due on any subsequent date on which he may be relieved, and furlough for the remaining period, under article 308 (b) of the Regulations.

POWERS.

GENERAL.—No. 4687 A.D.—The 26th October 1912.—Mr. J. C. K. Peterson, I.C.S., who has been appointed as special officer to acquire lands for the Calcutta Improvement Trust, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, at Calcutta and in the district of the 24-Parganas.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.**NOTIFICATIONS.**

No. 2260 T.G.—The 25th October 1912.—Dr. E. P. Harrison, Professor, Presidency College, Calcutta, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave for sixteen days, under article 272 of the Civil Service Regulations, with effect from the 30th October 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of it, and special leave for the remaining period, under article 316 of the Regulations.

No. 6045.—The 29th October 1912.—The following revised Rules for admission to the Government Weaving Institute, Serampore, are published for general information.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

RULES FOR ADMISSION TO THE GOVERNMENT WEAVING INSTITUTE, SERAMPORE.**OBJECT FOR WHICH THE SCHOOL IS ESTABLISHED.**

THE Weaving Institute at Serampore has been established with the object of giving technical instruction in the best and latest methods of hand-weaving, of extending a knowledge of the mechanical improvements which make the modern hand-loom so vastly more effective an instrument than the primitive looms still widely used by native weavers in Bengal, and so of strengthening and reviving the weaving industry in this country.

With these objects in view two quite distinct grades of instruction are given, forming higher and lower classes—

- (1) to young men of a fair degree of education who may be trained as teachers, managers and organizers of the weaving industry. These form the higher classes;
- (2) to actual hand-loom weavers, from Serampore and other places. These form the lower or artizan classes.

The school at Serampore is staffed and administered by the Bengal Government. It is managed by the Principal under the general control of the Director of Public Instruction, Bengal.

RULES FOR THE HIGHER CLASSES.

1. The number of admissions to these classes in each year is limited to 75.
2. Candidates for admission must have passed the B Class final or the University Matriculation examination or have been trained in one of the technical schools affiliated in the Sub-Overseer course to the Joint Technical Examination Board.

3. The session begins in the third week of November. All applications for admission should be made to the Principal in the first week of November and should furnish the following particulars:—

- (a) Name and address, and occupation of father or guardian.
- (b) Race and religion.
- (c) An attested certificate of age of the candidate.
- (d) A certificate of good moral character from the last Head Master or Principal.

4. Twenty Government scholarships of Rs. 15 a month, tenable for two years, will be offered to students of the higher class.

5. Students to whom scholarships have been awarded will not be allowed to hold their scholarships for the second year if they fail to pass the first year's annual examination.

6. Students joining the higher class will have to sign an undertaking to the effect that they intend to make weaving their profession after the completion of their training.

7. The course of study in these classes extends to two years. Students are required to attend 75 per cent. of the working days.

8. Students who pass the annual examination on the first year's course will be promoted to the second year's course.

9. Students who pass an examination at the end of the second year's course will receive certificates from the Director of Public Instruction, Bengal.

10. The course of studies for the two years is given in detail below:—

First year's course.

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| (a) Practical weaving. | (e) Design and analysis of cloth. |
| (b) Sketching of textile machinery. | (f) Preparation of yarn. |
| (c) Model drawing. | (g) Textile fibres. |
| (d) Freehand drawing. | (h) Fabric structure. |

Second year's course.

- | | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| (a) Practical weaving. | (d) Design and analysis of cloth. |
| (b) Construction of works. | (e) Fabric structure. |
| (c) Engineering drawing. | (f) Weaving mechanism. |

RULES FOR THE LOWER CLASSES.

1. These lower classes are primarily intended for the benefit of weavers from Serampore and its neighbourhood, both adult weavers and their sons, but up-country weavers and weavers from other provinces will also be admitted to them.

2. Applications for admission will ordinarily be received in the month of January, and at other times at the discretion of the Principal.

3. The number of admissions to the lower class is limited to 50.

4. Twenty scholarships of Rs. 6 per mensem and twenty of Rs. 4 per mensem, tenable from four months to one year, are provided for these classes. These scholarships are not expected to suffice for the entire maintenance of the pupils; and District Boards, Municipalities and other public bodies when sending pupils should supplement the scholarships provided so as to bring them up to at least Rs. 10 a month, which is roughly estimated as the cost of maintenance. The exact amount required at any time may be ascertained from the Principal on enquiry.

5. Applications for admission should be made to the Principal through the authorities of the District Boards, Municipalities, Industrial schools or other bodies or institutions which provide the applicants with scholarships.

6. The course of study in these classes will extend from six months to one year and instruction will be given through the medium of the vernacular.

7. The course of studies is given in detail below:—

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| (a) Practical weaving. | (c) Design and analysis of cloth. |
| (b) Freehand drawing. | (d) Practical dyeing. |

No. 6056.—*The 28th October 1912.*—The services of Mr. E. E. Biss, Principal, Training College, Dacca, were placed temporarily at the disposal of the Government of Bihar and Orissa, with effect from the 25th August 1912 to the 7th September 1912.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 6043.—The 28th October 1912.—Maulvi Mazharul Haq, Sub-Registrar of Kasba, in the district of Tippera, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months and twenty-eight days, with effect from the 19th August 1912.

Tippera.

No. 6046.—The 28th October 1912.—Maulvi Gholam Arab Ali Khan, Sub-Registrar, fifth grade, Pubna, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Kasba, in the district of Tippera, with effect from the 19th August 1912, until further orders.

Tippera.

No. 6048.—The 28th October 1912.—Babu Hira Lal Ghose, Sub-Registrar, grade III, of Khanjanpur, in the district of Bogra, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 28th October 1912.

Bogra.

No. 6050.—The 28th October 1912.—Maulvi Mir Syed Ali, Sub-Registrar of Pirganj, in the district of Rangpur, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 3rd September 1912.

Rangpur.

No. 6052.—The 28th October 1912.—Maulvi Muhammad Bazlur Rahman, Sub-Registrar of Dacca, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Pirganj, in the district of Rangpur, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

Rangpur.

No. 6054.—The 28th October 1912.—Babu Suresh Chandra Lahiri, Sub-Registrar of Sundarganj, in the district of Rangpur, is granted leave under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty-six days, with effect from the 28th October 1912.

Rangpur.

No. 6058.—The 28th October 1912.—Babu Aswini Kumar Das, Sub-Registrar of Chandurabazar, in the district of Tippera, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty days, with effect from the 28th October 1912.

Tippera.

No. 6060.—The 28th October 1912.—Maulvi Ahmad 'Abduz Zahir, Sub-Registrar of Phatikchhari, in the district of Chittagong, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty-seven days, with effect from the 28th October 1912.

Chittagong.

No. 6062.—The 28th October 1912.—Babu Srimanta Kumar Chakravarti, Sub-Registrar of Tushbhandar, in the district of Rangpur, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty-six days, with effect from the 28th October 1912.

Rangpur.

No. 6064.—The 28th October 1912.—Babu Bijoy Kumar Neogi, Sub-Registrar, grade V, Bankura, was granted leave for four days, under article 260, and extraordinary leave without allowances for twenty-five days under articles 232 and 339 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave already granted to him under Government notification No. 3362, dated the 17th June 1912.

Bankura.

No. 6066.—The 28th October 1912.—Maulvi Mahiuddin Ahmad, head clerk, Sadar Registration office, Rangpur, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Kurigaon, in the same district, with effect from the forenoon of the 22nd August 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent.

Rangpur.

No. 6068.—The 28th October 1912.—Maulvi Muhammad Zakaria Sabir, Sub-Registrar of Kurigaon, in the district of Rangpur, was granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from 22nd August to 2nd September 1912.

No. 6070.—The 28th October 1912.—Babu Adhar Lal Barua, Sub-Registrar of Rangania, in the district of Chittagong, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 6072.—The 28th October 1912.—Saiyid Abu Zafar, Sub-Registrar of Sadullapur, in the district of Rangpur, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty-six days, with effect from the 28th October 1912.

No. 6074.—The 28th October 1912.—Maulvi Waliul Haq, Probationer, Faridpur, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Ghior, in the district of Dacca, with effect from the 17th September 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 6076.—The 28th October 1912.—Saiyid A. S. M. Taifoor, Sub-Registrar, grade IV, of Ghior, in the district of Dacca, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for twenty-eight days, with effect from the 17th September 1912.

No. 6078.—The 28th October 1912.—Babu Tarak Nath Ray, Sub-Registrar of Kathiadi, in the district of Mymensingh, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 28th October 1912.

No. 6080.—The 28th October 1912.—Babu Satyendra Nath Mitra, Sub-Registrar of Matla, in the district of the 24-Parganas, is granted leave under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, in extension of the leave already granted to him in Notification No. 5964, dated the 14th October 1912.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.*

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 6238.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Eleventh Sale of Opium, the provision of 1910-11 will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 5th November 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,100 chests, viz.—

	Chests.
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of (uncertified)	365
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of (uncertified)	735
Total	1,100

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 11th and 20th November 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 11th November 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 20th November 1912.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so :—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
on or about Tuesday, 3rd December 1912	365	...	735	1,100
Total	365	...	735	1,100

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary.*

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 23rd September 1912.

MEDICAL DEPARTMENT.

* No. 1347T.—*Medl.*—The 28th October 1912.—Major A. B. Fry, M.D., J.M.S., Officiating Additional Deputy Sanitary Commissioner for Malaria Research in Bengal, is confirmed in that appointment, with effect from the 1st December 1910.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3626A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 4663A D.—The 25th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Harendra Krishna Sarkar the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Jessore, for a period of three years from the 2nd November 1912, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Magura subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Magura Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 4665 A.D.—The 25th October 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Durga Charan Sen the powers of a Magistrate of the first class, in the district of **Khulna**, for a period of three years from the date of this notification in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district, and

- (b) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 4667 A.D.—The 25th October 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Kali Krishna Ghosh, an Honorary Magistrate of the Bajitpur Bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of **Mymensingh**, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said Bench—

- (a) in respect to cases brought before the said Bench, within the limits of the jurisdiction of the said Bench, and

- (b) in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Kishorganj subdivision of the said district, and to direct him to take down evidence in the English language.

No. 4705 A.D.—The 28th October 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Maulvi Hafiz Abdul Rajjak the powers of a Magistrate of the third class, in the district of **Noakhali**, for a period of three years from the date of this notification, and

- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district.

RESIGNATION.

No. 4503 A.D.—The 16th October 1912.—The orders of the 17th July 1912, accepting the resignation tendered by Babu Surendra Nath Mukharji, of his appointment as an Honorary Magistrate of the Chuadanga Bench, in the district of **Nadia**, are cancelled.

POWERS.

No. 4692 A.D.—The 28th October 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Ram Prasad Bagchi, an Honorary Magistrate of the Jansherpur Bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of **Nadia**, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said Bench—

- (a) in respect to cases brought before the said Bench, within the limits of the jurisdiction of the said Bench, and

- (b) in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of thana Karimpur in the said district.

No. 4694 A.D.—The 28th October 1912.—Babu Debendra Nath Bose, Deputy Magistrate, **Bogra**, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 740J.D.—The 22nd October 1912.—Babu Manmatha Nath Chaudhuri, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Mymensingh, but for the present to be employed at Iswarganj.

No. 743J.D.—The 22nd October 1912.—Babu Suresh Chandra Sen, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Mymensingh, but for the present to be employed at Jamalpur.

A. H. CUMING.

Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 756J.D.—The 23rd October 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Muhammad Abdul Hai, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar within thana Gopalpur, in the district of Mymensingh, excepting the outpost of Sharishabari.

No. 757J.D.—The 23rd October 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Muhammad Abdul Hai, appointing him, as a temporary measure, Kazi of thana Gopalpur, in the district of Mymensingh, excepting the outpost of Sharishabari, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 2728J.—The 27th October 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Muhammad Hanif, authorizing him to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar at Mutiganj, within thana Feni, in the district of Noakhali.

No. 2729J.—The 27th October 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Muhammad Hanif, appointing him Kazi at Mutiganj within thana Feni, in the district of Noakhali, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 2734J.—The 27th October 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Muhammad Ismail (No. II), authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within outpost Ramu, in the district of Chittagong.

No. 2735J.—The 27th October 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Muhammad Ismail (No. II), appointing him, as a temporary measure, Kazi of outpost Ramu, in the district of Chittagong, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 2740J.—The 27th October 1912.—Under section 3 of Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Muhammad Obaidul Huq, authorising him to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar within thanas Ratna, Kharba and Tulsihata in the district of Malda.

No. 2741J.—The 27th October 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Muhammad Obaidul Huq, appointing him Kazi of thanas Ratna, Kharba and Tulsihata, in the district of Malda, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 2746J.—The 28th October 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Muhammad Rahimuddin, authorizing him to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Kaliganj, in the district of Rangpur.

No. 2747J.—The 28th October 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Muhammad Rahimuddin, appointing him Kazi of thana Kaliganj, in the district of Rangpur, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

A. H. CUMING,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 24th October 1912.

No. 189.—Rai Sahib Beni Madhab Mitra, Executive Engineer, is transferred, in the interests of the public service, from the Second Calcutta to the Rajshahi Division.

No. 190.—Rao Sahib Pandit Matadin Sukul, Executive Engineer, is transferred, in the interests of the public service, from the Rajshahi to the Burdwan Division.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 2808D., dated Darjeeling, the 22nd October 1912.—Mr. Prabhat Chandra Mukharji, third grade Civil Assistant Surgeon, Dinajpur, is allowed privilege leave for two months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912, or any subsequent date on which he is relieved of his duties.

No. 2810D., dated Darjeeling, the 22nd October 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Baman Das Mukharji is appointed to act at Dinajpur during the absence, on two months' privilege leave, of third grade Civil Assistant Surgeon Mr. Prabhat Chandra Mukharji, or until further orders.

No. 2852D., dated Darjeeling, the 24th October 1912.—Second grade Civil Assistant Surgeon Satyendra Nath Sen, third Assistant Chemical Examiner, is allowed privilege leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

No. 2865D., dated Darjeeling, the 25th October 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Bama Charan Karimkar of the Charitable Dispensary at Jalpaiguri is appointed to the Diamond Harbour subdivision and Dispensary in the 24-Parganas, with effect from the 10th September 1912, *vice* 2nd grade Civil Assistant Surgeon Benoy Lal Mazumdar.

No. 2867D., dated Darjeeling, the 25th October 1912.—Second grade Civil Assistant Surgeon Bipin Chandra Das Gupta is appointed to the Charitable Dispensary at Jalpaiguri, with effect from the 3rd September 1912, *vice* 3rd grade Civil Assistant Surgeon Bama Charan Karimkar.

No. 2869D., dated Darjeeling, the 25th October 1912.—Second grade Civil Assistant Surgeon Benoy Lal Mazumdar of the Diamond Harbour subdivision and Dispensary in the 24-Parganas is appointed to be Teacher of Physiology, Pathology and Hygiene, Medical School, Dacca, with effect from the 20th September 1912, *vice* 3rd grade Civil Assistant Surgeon Saiyid Abdul Karim, transferred.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,
Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

SHERIFF'S OFFICE, THE 25th SEPTEMBER 1912.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1912 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the second day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

R. H. A. GIBSON,
Sheriff.

সরিক আফিস, সন ১৯১২ সাল, তারিখ ২৫শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সমাচার দেওয়া হইতেছে যে এখানে রাজ্যের কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্যস্থানের কৌজদারী বিচার নিষ্পত্ত্য জন্য আগামী সন ১৯১২ সালের ২রা ডিসেম্বর সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সহর এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সহরে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১২ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেন এবং এতদ্বারা প্রচার করা হইতেছে যে যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদির বিরুদ্ধে কৌজদারী মিছিল করিবেন তাহারা উক্ত সহরে হাজির থাকিয়া যোকদ্বা করে ইতি।

আর, এইচ. এ. গ্রেসন,

সরিক।

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 16th August 1912.—Babu Prafulla Kumar Roy Choudhury, B.A., an outsider, was appointed to act as an Assistant Master of the Bethune Collegiate School, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 a month from 27th April to 1st May 1912, both days inclusive, during the absence, on leave (under article 339 of the Civil Service Regulations), of Mrs. Sobhana Bala Chatterjee, Assistant Mistress, Bethune Collegiate School (class VIII of the Subordinate Educational Service).

The 17th August 1912.—Mrs. Sobhana Bala Chatterjee, B.A., Assistant Mistress, Bethune Collegiate School (class VIII of the Subordinate Educational Service), is granted leave on medical certificate, under article 336, Civil Service Regulations, for two months, with effect from 1st July 1912. Babu Jnanendra Nath Chatterjee, B.A., an outsider, is appointed to act as an Assistant Master, Bethune Collegiate School, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 30 a month from 8th July to 23rd July 1912, both days inclusive, during the absence, on leave, of Mrs. Sobhana Bala Chatterjee.

Miss Pritibala Ghosal, B.A., an outsider, is appointed to act as an Assistant Mistress, Bethune Collegiate School, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 30 a month, with effect from 29th July 1912, during the absence, on leave, of Mrs. Sobhana Bala Chatterjee.

The 25th September 1912.—Babu Kedar Nath Mukherjee, Deputy Inspector of Schools, Burdwan, class III, Subordinate Educational Service, having returned to his duties on the forenoon of the 11th September 1912, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of 19th August 1912 is cancelled.

The 26th September 1912.—Leave without allowance, under article 339 of the Civil Service Regulations, for three months, from 30th August 1912, is granted to Maulvi Syed Hossain Askari, Assistant Master, Anglo-Persian Department, Calcutta Madrasah, substantive *pro tempore* in class VIII of the Subordinate Educational Service.

Maulvi Mirza Aboo Jaafar, B.A., is appointed an Assistant Master of the same department and in class VIII of the Subordinate Educational Service, substantive *pro tempore*, with effect from the 23rd September 1912, *vice* Maulvi Muhammad Hashin, on deputation to the Patna Training College, from 3rd September 1908.

Medical leave on half pay, under article 336 of the Civil Service Regulations, for three weeks, from the 18th September 1912, is granted to Maulvi Abul Khair Abdul Wahab, an Assistant Maulvi in the senior section of the Arabic Department, Calcutta Madrasah, on Rs. 150, class III of the Subordinate Educational Service.

The 1st October 1912.—Babu Birendra Nath Maitra, M. SC., who was, under the orders of 28th July 1912, appointed on probation for one year to be an Assistant in the Chemical Laboratory of the Civil Engineering College, Sibpur, and substantive *pro tempore* in class V of the Subordinate Educational Service, is confirmed in the same appointment and in the same class with effect from the afternoon of 5th July 1911.

The 3rd October 1912.—In supersession of the orders dated the 12th August 1912, Babu Bhut Nath Paladhi, B.A., an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Danton circle, in the district of Midnapore, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 37-8 a month, with effect from the date he joins his appointment, *vice* Babu Suresh Chandra Chakravarty, on deputation to the David Hare Training College.

Babu Hari Pada Mukherjee, Assistant Master, Hindu School (on probation), substantive *pro tempore* in class VIII of the Subordinate Educational Service, is allowed leave of absence for two months, under article 339 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 14th August 1912.

The 4th October 1912.—Babu Purna Chandra Basu, Sub-Inspector of Schools, Debra Circle, in the district of Midnapore, class VII of the Subordinate Educational Service, is granted leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 16th September 1912, or any subsequent date that he may avail himself of it.

He is also permitted, under article 220 of the Civil Service Regulations, to affix the Puja holidays to his leave.

Maulvi Mukbal Hossain, Assistant Sub-Inspector of Schools, Sadar circle, Midnapore, class IV of the Lower Subordinate Educational Service, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Debra circle, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Purna Chandra Basu, on leave, or until further orders.

The 7th October 1912.—In supersession of the orders of 21st March 1912, Babu Bankim Chandra Mazumdar, Second Additional Deputy Inspector of Schools, Midnapore (class VI of the Subordinate Educational Service), is allowed combined leave for the period from 25th September 1911 to 30th November 1912, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months and twenty days, with effect from 25th September 1911 and medical leave for the remaining period under article 336 of the Regulations.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 14th October 1912.

No. 423 A.—Babu Kamini Kumar Kahili, Assistant Master, Barisal Zilla School, in class VII of the Subordinate Educational Service, who was granted combined leave for thirteen months and six days with effect from the 14th May 1911, under the Eastern Bengal and Assam Education Department Notification No. 343 A., dated the 2nd November 1911, and the Assam Education Department Notification No. 15 A., dated the 18th May 1912, having on transfer from the Cotton Collegiate School, Gauhati, joined the Barisal Zilla School, on the forenoon of the 3rd May 1912, the unexpired portion of his leave is cancelled.

No. 424 A.—Babu Sukhendu Bikash Mutsuddy is appointed Sub-Inspector of Schools, Bohmong Circle, in the Chittagong Hill Tracts, on probation for two years, in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he may join his appointment.

No. 425 A.—Babu Jogesh Chandra Datta, Assistant Master, Noakhali Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is confirmed in his appointment and in his class with effect from the 30th September 1910.

No. 426 A.—Maulvi Shamsuzzohar, Sub-Inspector of Schools, Bhanga, in the district of Faridpur, in class VII (provisionally promoted to class VI) of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three weeks, with effect from the 8th August 1912, or from any subsequent date on which he may have availed himself of it.

No. 427 A.—Maulvi Tabarakulla, Special Sub-Inspector of Schools, Bakarganj, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 30th August 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 428 A.—Maulvi M. Abdur Rashid, an outsider, is appointed to act as Special Sub-Inspector of Schools, Bakarganj, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on leave, of Maulvi Tabarakulla.

No. 429A.—Maulvi Mazharul Haq, Sub-Inspector of Schools, Raozan, in the district of Chittagong, under orders of transfer to Hajiganj, in the district of Tippera, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted furlough for one year, under article 338 of the Civil Service Regulations, in continuation of the privilege leave for three months granted to him under this Department Notification No. 291A., dated the 6th June 1912.

No. 430A.—Babu Akshay Kumar Datta Gupta, in class IV of the Subordinate Educational Service, temporarily attached to the office of the Director of Public Instruction, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 28th October 1912.

He is also permitted to prefix the Puja holidays to his leave.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

ORDER.

BABU PURNA CHANDRA DAS, Sub-Deputy Collector, Faridpur, is transferred to the Munshiganj subdivision of the Dacca district.

N. BONHAM-CARTER, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., the 25th October 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that Saturday, the 30th November 1912, is fixed as the date for holding a by-election in Ward No. II of the Krishnagar Municipality, in the district of Nadia, to elect a Commissioner for that ward in the place of Babu Jyoti Prosad Chatterji, resigned.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 14th October 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, under rule 21 (b) of the Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries, the following gentlemen have been appointed as members of the Managing Committee of the Jalpaiguri Sadar Charitable Dispensary :—

- | | |
|--|----------------------|
| 1. The Deputy Commissioner, Jalpaiguri | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. „ Civil Surgeon, ditto | |
| 3. Rev. W. S. Mitchell. | |
| 4. A. D. Hickley, Esq. | |
| 5. Rai Kalipada Banerjee Bahadur. | |
| 6. Babu Joges Chandra Ghose. | |
| 7. Maulvi Musheruff Hossain. | |
| 8. „ Waliar Rahman. | |
| 9. Munshi Mohamed Walliulla. | |
| 10. Babu Omrao Sing Agarwalla. | |
| 11. „ Saligram Shaw. | |
| 12. „ Joy Govinda Guha. | |
| 13. „ Kumud Nath Karmakar. | |
| 14. „ Sures Chandra Sen Gupta. | |
| 15. „ Nakur Chandra Sarkar. | |
| 16. „ Maulvi Nurul Hossain. | |

F. J. MONAHAN, *Commissioner.*

RAJSHAHI COMMR.'S OFFICE, JALPAIGURI, the 23rd October 1912.

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the River Hooghly on the 15th day of October 1912, and transactions during the half month from the 1st to the 15th October 1912.

DESCRIPTION OF SALT.	IN BONDED WAREHOUSE IN CALCUTTA.				TRANSACTIONS DURING HALF MONTH FROM THE 1ST TO THE 15TH OCTOBER 1912, INCLUSIVE.					
	In Private goas.	In Suikea Government goas.	In Kidderpore Dock Government goas.	Total	Quantity afloat.	Grand Total.	Quantity on which duty has been paid.	Manifested quantity arrived in the port of Calcutta.	Deliveries from ship-board for consumption and for inland bonded warehouses.	Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses.
United Kingdom—		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
Liverpool and other	...	761,060	57,444	818,504	122,904	941,404	182,179	218,330	69,899	116,918
Panga salt.	...									
Other European countries—										
Spanish salt	...	128,475	47,519	175,994	26,226	211,220	62,862	124,406	26,900	22,694
Hamburg and Bremen salt	...	274,595	...	274,595	...	274,595	54,998	...	500	44,726
Port Said salt	...	64,522	...	64,522	127,302	201,824	44,076	119,722	...	22,500
Aden and Red Sea—										
Aden salt	...	488,024	...	488,024	59,867	547,631	248,795	125,167	46,100	169,711
Balf salt	...	140,626	...	140,626	...	140,626	12,850	...	...	16,222
Do. rock salt
Rawayah salt
Muscat and Persian Gulf—										
Muscat, Lingah and
Hanjam salt.
Ditto, ditto rock salt
British India—										
Bombay salt	...	59,660	...	59,660	...	59,660	16,282	...	...	37,765
Madras salt	2,140†	2,140	2,140	...
Coconada salt
Vizagapatam salt
Other places—										
Mamowah salt	...	221,197	29,268	250,545	26,622	277,217	88,019	81,667	11,275	28,224
Tunis salt	...	57,726	...	57,726	...	57,726	6,890	...	...	4,890
Total	...	2,195,915	124,262	2,320,177	321,655	2,711,902	724,091	752,442	157,114	479,202

Written off during the half-month—	Mds.
Wastage in private goas	...
Ditto in Suikea goas	...
Ditto in Kidderpore Dock goas	...
Abandoned and destroyed	74

* Out of this quantity, 16,082 mds. 30 srs. Bombay salt paid duty at Bombay.

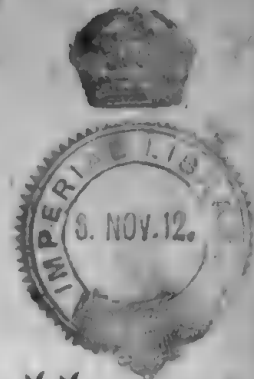
† This quantity passed free of duty, duty having been paid at Madras.

In transit—	Mds.
Liverpool salt	2,240
Spanish salt	15,400
Port Said salt	10,480
Aden salt	840
Mamowah salt	24,840

F. D. LALKAKA,

Assistant Collector for imports.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 24th October 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 6, 1912.

CONTENTS.

	Page.		Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1729—1760	PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	467—468	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	Nil.
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	183—186	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.
PART IC.—Educational Notices ...	961—963	APPENDIX.—Notices to Mariners ...	705—723
PART II.—Advertisements ...	1298—1309	SUPPLEMENT No. 45—	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nil.	Monthly Weather and Crop Report of Bengal for September 1912 ..	1489—1490
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.	First Forecast of the Winter Rice Crop of Bengal, 1912-13 ...	1491—1495
		Weather and Crop Report—Prices—current—Vital Statistics—Circular and Eastern Canals—Area leased—Gauge Readings—Railway Returns ...	1496—1528

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL.

MILITARY SECRETARY'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Calcutta, the 5th November 1912.

No. 3355 M.—Notice is hereby given that His Excellency the Governor will hold a Levee at Government House, Calcutta, at 9-30 P.M. on Saturday, the 21st December 1912.

The following rules are published for general information:—

I.—The following are entitled to attend His Excellency the Governor's Levee:—

All gentlemen, whether European or Indian, who have been presented at the Court of St. James, or at the Viceregal Court, or at the Courts of the Governors of Madras and Bombay.

II.—The following are eligible for presentation at His Excellency's Levee, whether European or Indian:—

- (a) All Ruling Chiefs.
- (b) All Commissioned Officers in Civil, Naval, Military (British and Indian), Marine and Volunteer services.
- (c) All Gazetted Officers of the first class in Government employ.
- (d) All gentlemen who have received titles of honour from His Majesty the King-Emperor, or His Excellency the Viceroy.

III.—Admission to Government House will be by ticket only. Applications for tickets should be submitted to the Military Secretary's Office not later than 10th December, *after which date no applications will be received.* These same tickets will be made use of by the Military Secretary when reading the names to His Excellency the Governor and must consequently be brought to the Levee room. No other name cards will be required.

This rule will not apply to gentlemen who have the privilege of Private Entree, but they are requested to bring with them cards on which their names are typed or very clearly hand-printed.

IV.—Gentlemen, whether European or Indian, who have not already been presented at the Court of St. James or at the Viceregal Court or at the Courts of Governors of Madras and Bombay and who desire to be presented at His Excellency's Levee, should submit their applications through the gentlemen proposing to present them. The latter will apply to the Military Secretary to the Governor for a "form of presentation" which, after the necessary particulars have been filled in by the presenter, will be returned to the Military Secretary not later than Saturday, 7th December, in order that the names may be submitted to His Excellency, when, if they are approved, tickets of admission will be issued.

Gentlemen who present others must themselves attend the Levee.

In the case of all Government officials or gentlemen engaged in business, the presenter should ordinarily be the Head of the Department or Firm.

V.—Only those persons who are declared eligible on account of their social status will be permitted to attend.

VI.—Gentlemen who are entitled *ex-officio* to attend Provincial Durbars may be presented at His Excellency the Governor's Levee by the Heads of their Departments. This will not confer upon them the privilege of attending Levees after they have ceased to hold the position which made them eligible for presentation, nor will it entitle them to present other gentlemen.

VII.—Dress:—

- (a) Civil and Military Officers—Levee dress (helmets will not be taken to the Levee).
- (b) Clergymen being University Graduates and other gentlemen entitled to wear robes or gowns on account of Judicial or Academical office or status and not entitled to wear uniform will appear in such robes or gowns.

- (c) Gentlemen not entitled to wear uniform, or robes or gowns, will appear in Evening Dress.
- (d) Indian gentlemen who do not appear in the dress prescribed above will wear Choga, Aba or Jubba and Chapkan, Chilta, Saya or Kaba with trousers and their distinctive National head dress.
- (e) In the case of Bengali gentlemen, the head dress should be Pugree, generally known as Shamla or Mouratta, and not a brimless cap.
- (f) In the case of Burmese gentlemen, the head dress should be a white fillet, the hair being dressed in a top-knot.
- (g) Indian gentlemen who do not appear in the dress prescribed in (a), (b) or (c) should not remove their head dress when they pass His Excellency.

At the Governor's Court only patent leather boots or shoes of an English pattern are allowed to be worn, except in the case of Indian Military Officers who wear the particular style of boots or shoes, which forms part of their uniform.

N.H.—Gentlemen who had intended to be present but have found themselves unable to do so, should submit an explanatory letter to the Military Secretary to the Governor before, or as soon as possible after, the Levee.

By order,

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,
Military Secretary to His Excellency the Governor of Bengal.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3674A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—*No. 4225 A.D.—The 8th October 1912.*—Mr. F. C. French, Magistrate and Collector, Mymensingh, is appointed to act as Commissioner of the Rajshahi Division, during the absence, on leave, of the Hon'ble Mr. F. J. Monahan, or until further orders.

Mymensingh.
Rajshahi Divn. *No. 4619 A.D.—The 24th October 1912.*—Mr. N. D. Beatson Bell, C.I.E., Commissioner of a Division, on leave, is appointed to be Commissioner of the Dacca Division.

Bankura.
Mymensingh. *No. 4759 A.D.—The 29th October 1912.*—Mr. H. E. Spry, Officiating Magistrate and Collector, Bankura, is appointed to act as Magistrate and Collector of Mymensingh, during the absence, on deputation, of Mr. F. C. French, or until further orders.

24 Parganas.
Hooghly. *No. 4770 A.D.—The 29th October 1912.*—Mr. H. P. Duval, District and Sessions Judge, is appointed to be Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas and Hooghly, with effect from the 10th October 1912.

No. 4774A.D.—The 29th October 1912.—Mr. A. Mellor, I.C.S., is appointed temporarily to be an Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas, with effect from the 10th October 1912, and also to act as Additional Sessions Judge of Hooghly, from the 27th October 1912 to the 11th November 1912.

No. 4778A.D.—The 29th October 1912.—Mr. H. Walmsley, District and Sessions Judge, on leave, is appointed temporarily to be an Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas.

No. 4781A.D.—The 29th October 1912.—Mr. A. Goodeve, Second Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas, is appointed to be District and Sessions Judge, Burdwan.

No. 4784A.D.—The 29th October 1912.—Mr. Mohammad Yusuf, District and Sessions Judge, Burdwan, is appointed to be District and Sessions Judge of Rangpur.

No. 4786A.D.—The 29th October 1912.—Mr. F. W. Ward, District and Sessions Judge, on leave, is appointed to be Additional District and Sessions Judge, Tippera and Chittagong.

No. 4790A.D.—The 29th October 1912.—Mr. Satis Chandra Mukerjee, Magistrate and Collector, on leave, is appointed to be Magistrate and Collector of Nadia.

No. 4869A.D.—The 31st October 1912.—Babu Jyotish Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Vishnupur, Bankura, is appointed temporarily to act as Magistrate and Collector of that district.

No. 3637A.—The 4th November 1912.—Maulvi Wali-ul-Islam, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is transferred temporarily to the Jhenida subdivision of that district.

POLICE.—No. 4065A.D.—The 5th October 1912.—Mr. O. E. Briscoe, Superintendent of Police, on leave, is appointed to be Superintendent of Police, Jessore.

No. 4067A.D.—The 5th October 1912.—Mr. G. C. Denham, Superintendent of Police, on leave, is appointed to be Superintendent of Police, Mymensingh, *vice* Mr. O. Mawson, transferred.

No. 4069A.D.—The 5th October 1912.—Mr. O. Mawson, Superintendent of Police, Mymensingh, is appointed to be Superintendent, Chittagong Hill Tracts.

No. 4071A.D.—The 5th October 1912.—Mr. P. L. Faulkner, Superintendent of Police, on leave, is appointed to be Superintendent of Police, Nadia.

ECCLESIASTICAL.—No. 3652A.—The 5th November 1912.—The Rev. R. W. H. Stuart, Chaplain of Darjeeling, is appointed to be Senior Chaplain of St. Paul's Cathedral, Calcutta, with effect from the 1st November 1912 or any subsequent date on which he may take over charge of his duties.

No. 3654A.—The 5th November 1912.—The Ven'ble Canon W. J. Wickins, Archdeacon of Calcutta and Chaplain of St. John's Church, Calcutta, is appointed to be Chaplain of the Presidency Jail, Calcutta, in addition to his duties as Chaplain of St. John's Church, Calcutta, with effect from the 9th October 1912 or the subsequent date on which he took over charge of his duties.

No. 3656A.—The 5th November 1912.—The Revd. J. M. Macdonald, a Chaplain on the Bengal (Calcutta) Ecclesiastical Establishment, is appointed to be Chaplain of Dacca, with effect from the 7th October 1912 or the subsequent date on which he took over charge of his duties.

No. 3658A.—The 5th November 1912.—The Revd. W. H. Drawbridge Chaplain of Barrackpore and Dum-Dum, is appointed to be Chaplain of Darjeeling with effect from the 1st November 1912 or any subsequent date on which he may take over charge of his duties.

JAILS.—No. 4748A.D.—The 28th October 1912.—Major J. Mulvany, I.M.S., Superintendent, Presidency Jail, is appointed to be Superintendent, New Central Jail, Kalighat, with effect from the 1st August 1912.

PROMOTION.

POLICE.—No. 4845A.D.—The 30th October 1912.—Mr. W. T. Moore, Superintendent of Police, now officiating as Deputy Inspector-General of Police, Presidency Range, is appointed substantively *pro tempore* to the second grade of Deputy Inspectors-General of Police with effect from the 1st April 1912.

This cancels so much of the orders of the 12th October 1912, as relates to the substantive *pro tempore* appointment of Mr. F. C. Daly to the second grade of Deputy Inspectors-General of Police.

LEAVE.

GENERAL.—No. 4501A.D.—The 18th October 1912.—The Hon'ble Mr. F. J. Monahan, Commissioner of the Rajshahi Division, is allowed combined leave for one year, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty days, with effect from the 12th November 1912, or the amount due on any subsequent date on which he may be relieved, and furlough for the remaining period under article 308 (b) of the Regulations.

No. 4617A.D.—The 24th October 1912.—The Hon'ble Mr. N. Bonham-Carter, Officiating Commissioner of the Dacca Division, is allowed combined leave for one year, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty-three days, with effect from the 15th November 1912, or the amount due on any subsequent date on which he may avail himself of it, and furlough for the remaining period under article 308 (b) of the Regulations.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 2432T.R.—The 30th October 1912.—In exercise of the powers conferred by section 18(1) of the Land Acquisition Act, 1 of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the piece of land, measuring, more or less, 6 cottahs and being part of No. 112-1, Harrison Road, which was required for the extension of the slaughter-house off Halliday Street in Calcutta, district 24-Parganas, under declaration No. 2422L.A., dated the 11th July 1908, published at page 1264, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 15th idem.

No. 2498L.R.—The 4th November 1912.—Maulvi Qamaruddin Ahmad, substantive *pro tempore* Deputy Collector, now employed as an Assistant Settlement Officer in the district of Faridpur, is appointed to be Colonisation Officer for the Bakarganj portion of the Sundarbans, *vice* Maulvi Ataur Rahman, transferred to settlement work.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2408T.R.—The 30th October 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company, for a public purpose, viz., for the station yard at mile 83 of the Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, in the village of Lalpur *alias* Lalnagore, pargana Kumarprotap, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land extending from chainage 194·700 to 195·200, one of them being 211 feet and the other 111 feet broad, lying respectively on the east and west side of the land required for the Main line, under acquisition under Declaration No. 1469L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and measuring, more or less, 11 bighas, 3 cottahs and 9 chitaks of standard measurement, equivalent to 3·69 acres, are required within the aforesaid village of Lalpur *alias* Lalnagore.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-charge, Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 2420T.R.—The 30th October 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Burdwan Municipality for a public purpose, viz., for the construction of Drainage

works in Burdwan town, in the villages of Raniganj and Radhanagar, pargana Burdwan, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 18 bighas, 13 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By paddy land of Samir Munshi, Ram Tahal Das's danga land and jail garden,

East—By Roman Catholic Mission danga land, compound of the house of Mr. G. P. Millitas, Taraprosanna Roy's tank, Sristidhar Sen's house and Radhanagar road,

South—By Bhola Midda's danga land, danga land of Maharaja Adhiraja Bahadur and Rai Nalinaksha Basu Bahadur and Telmarui road,

West—By Rasikpur road, Bolai Dass's house, Municipal tank and latrine and Mohendra Pandit's garden,

is required within the aforesaid villages of Raniganj and Radhanagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 517M.R.—The 4th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a retired line in the 28th mile of Doro Embankment, in the villages of Sundhiarchak, Darianandachak, Bishnuramchak, Sikdarchak and Bholanathchak, pargana Doro, zilla Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 10 bighas, 14 cottahs of standard measurement, equivalent to 3.54 acres, bounded on the—

North—By Gobardhan Maity, Bhubanmoni Dasi and Indra Jana's land,

East—By embankment,

South—By Gopal Guchait, Fakir Chandra Basu and Mahesh Mandal's lands and embankment,

West—By Harendra Gain, Haradhan Mandal and Rajkrista Das's land,

is required within the aforesaid villages of Sundhiarchak, Darianandachak, Bishnuramchak, Sikdarchak and Bholanathchak.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Midnapore or in that of the Executive Engineer, Cossye Division.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 523 M.R.—The 4th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

Bankura.

by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of the Raipur Thana compound, at Raipur, in the village of Raipur, pargana Raipur, zilla Bankura, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas 9 cottahs 11 chitaks of standard measurement, equivalent to .82 acre, bounded on the—

North—By Kailash Muchee and Pitambar Muchee's land,

East—By Kali Sardar's land,

South—By Police-station compound,

West—By Second Sub-Inspector's quarters,

is required within the aforesaid village of Raipur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bankura.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 526 M.R.—The 4th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

Burdwan.

Government at the expense of the Burdwan Municipality for a public purpose, viz., for the construction of Municipal drains in the villages of Bahirsarbamangala, Sadhanpur, Rasikpur and Saharpona, pargana Burdwan, in town Burdwan, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 17 bighas 16 cottahs 5·3 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the Sapjalla, paddy lands of Shekh Tassodok, Shekh Nababjan, Bijoylal Sing, East Indian Railway line and land, paddy lands of Shekh Satkari, Shekh Nababjan's tank embankment, paddy lands of Ganganarain Paul, Ruhim Bux, Shekh Romejan, Babu Nikari and others,

East—By paddy lands of Shekh Tassodok, Shekh Nababjan, Bijoylal Sing, East Indian Railway line and land, paddy lands of Atifan Bibi, Rohim Box, Akhoya Chandra Singh, Domon Molla, Ishuk Mirza, Mati Mallik, Shekh Omed, Nababjan Shekh's tank embankment, paddy lands of Gopal Chandra Banerjee and others and Rasikpur road,

South—By Fraser Avenue Road and paddy lands of Sham Rajput, Bhola Midya, Shekh Haroo, Baiju Meah, Babu Nikari and others,

West—By paddy lands of Satkari Shekh, Fazle Rahaman, Domon Molla, Ishuk Mirza, Mati Mallik, Shekh Rostom, Ganganarain Paul, Bhola Medda and others,

is required within the aforesaid villages of Bahirsarbamangala, Sadhanpur, Rasikpur and Saharpona.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 529 M.R.—The 5th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company, for a public purpose, viz., for an extension of the Company's siding to C pit of the Sibpur Coal Company's Pretoria Colliery, in the village of Kouthee, pargana Shergur, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 bighas, 10 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, equivalent to 1.50 acres, bounded on the—

North—By East Indian Railway Company's land.

East—By lands of Ganga Dasi, road to Jamuria village, lands of Katras Jheria Coal Company, Bhairab Majhi, Chuni Dasi, Nabin Majhi, Kena Bibi, Jadu Gope, and Matu Sheik.

South—By lands of Matu Sheik and Katras Jheria Coal Company.

West—By lands of Ganga Dasi, road to Poriarpur, lands of Katras Jheria Coal Company, Kedar Densi and Goswain Deasi, Chuni Dasi, Nabin Majhi, Kena Bibi, Sonai Sheik, Jadu Gope and Kalipada Roy.

is required within the aforesaid village of Kouthee.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Engineer, East Indian Railway, Asansol, as well as in that of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 532 M.R.—The 5th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for borrow-pits in mile 52 of the Barharwa-Azinganj-Katwa Railway in the villages of Patkeldanga and Kajcha, parganas Gankar and Gyesabad, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land, each extending from chainage 30'000 to 31'693 and varying in breadth from 19 feet to 46 feet, one on the north-east and the other on the south-west side of the land under acquisition for the main line under Declaration No. 1469 L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and measuring, more or less, 7 bighas 15 cottahs and 8 chitaks of

standard measurement, equivalent to 2.57 acres, are required within the aforesaid villages of Patkeldanga and Kaicha.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid declaration No. 1469L.A., dated 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 535 M.R.—The 5th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

Murshidabad.

Government at the expense of the East Indian Railway Company, for a public purpose, viz., for borrow-pits in mile 70 of the Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, in the villages of Alampur, Kismat Deuli Alampur and Ahiran, pargana Gankar, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land, one extending from chainage 124'000 to 126'733, and varying in breadth from 10 feet to 26 feet, with the exception of chainage 125'832 to 125'882, on the east side of the land under acquisition under declaration No. 1469L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and the other extending from chainage 124'000 to 126'733 and varying in breadth from 10 feet to 26 feet, with the exception of chainage 125'830 to 125'880, on the west side of the said land under acquisition and measuring, more or less, 6 bighas 5 cottahs and 4 chitaks of standard measurement, equivalent to 2.07 acres, are required within the aforesaid villages of Alampur, Kismat Deuli Alampur and Ahiran.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid declaration No. 1469L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 538 M.R.—The 5th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

Murshidabad.

Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for borrow-pits in mile 73 of the Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, in the village of Sadikpur, pargana Joarpirahimpur, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land extending from chainage 138'550 to 142'573, and 19 feet in breadth, one on the east and the other on the west side of the land under acquisition under declaration No. 1469L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910 and measuring, more or less, 10 bighas 12 cottahs and 5 chitaks of standard measurement, equivalent to 3.51 acres, are required within the aforesaid village of Sadikpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid declaration No. 1469L.A., dated the 1st April 1910, published in page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 541 M.R.—The 5th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the Subdivisional Officer's residence at Kandi, in the villages of Shibrambati and Ruppur, pargana Fat hsing, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land altogether measuring, more or less, .99 acre, equivalent to 3 bighas of standard measurement, bounded as follows—

PLOT A.

North and West—By a road and the land of Bipin Chunary.
South and East—By the land of Bipin Chunary and the river Kandor.

PLOT B.

North—By the river Kandor and the land of Kali Chunary,
East—By a road.
South—By a road and the lands of Madhu Ghatak and Vishnu Saha.
West—By the river Kandor,

are required within the aforesaid villages of Shibrambati and Ruppur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Kandi.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 544 M.R.—The 5th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Chittagong for a public purpose, viz., for a tank with its banks for supply of pure drinking water to the public, in the village of Maigatha *alias* Barama, zilla Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1.33 acres, bounded on the—

North—By the Napitkhali khal,
East—By the cadastral survey plot No. 1172,
South—By the tanks (cadastral survey plots Nos. 921 and 928),
West—By the ditch running to the khal and cadastral survey plot No. 892,

is required within the aforesaid village of Maigatha *alias* Barama.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Chittagong.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 547 M.R.—The 5th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Par-de and Recreation Ground in the village of Puranakashba, pargana Emadpur, zilla Jessore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 13 bighas 18 cottahs and

14½ chitaks of standard measurement, equivalent to 4·61 acres, bounded on the—

North—By lands of Rasik Lal Ghosh, Charu Chandra Mukherji and Bipin Behari Ghosh.

East—By Government lands.

South—By lands of Jagannath Ghosh, Rasik Lal Ghosh and Swarnamoyi Barmani.

West—By lands of Charu Chandra Mukherji, Rasik Lal Ghosh, Hari Mohan Ghosh and Chand Molla.

is required within the aforesaid village of Puranakashba.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Jessore.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 550M.R.—The 5th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose,

Hooghly. viz., for the improvement of the Hooghly College, in the village of Chinsura, pargana Arsha, zilla Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 cottahs 12 chitaks and 35 square feet of standard measurement, equivalent to 1·95 acre, bounded on the—

North—By Tarak Nath temple lane,

East—By the College Street,

South and West—By the land of Raja Ram Datta house.

is required within the aforesaid village of Chinsura.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 553M.R.—The 5th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a

Pubna. public purpose, viz., for the extension of second broad gauge wagon ferry ghat at Sara, in the villages of Sara, Baghail and Debottar Ruppur Paksey, parganas Nij Bajurash, Bhaturia and Islampur respectively, zilla Pubna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 63 bighas and 5 cottahs of standard measurement, equivalent to 20·909 acres, bounded on the—

North—By the lands acquired for broad gauge ferry transshipment yard at Sara,

South—By the lands acquired for Lower Ganges Bridge and by lands appertaining to Debottar Ruppur Paksey held by jotedars Kamini Sundari and Mokhoda Sundari Dasya, Ramtaran Sarkar, Bipin Behary Kundoo, Kali Charan Kundoo and Ichhamoyee Baisnobi and lands appertaining to mauza Baghail held by jotedar Probodh Chandra Bagchi, Haripriya Dehya, Moyezuddin and Mofizuddin Mondal, Harendra Nath Sukul, Ersadali Khondakar and Aser Mondal.

East and West—By the lands acquired for Lower Ganges Bridge,

is required within the aforesaid villages of Sara, Baghail and Debottar Ruppur Paksey.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Pabna.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 556 M.R.—The 5th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Bengal-Nagpur Railway Company for a public purpose, viz., for siding No. 8B., Sanctoria Branch, in the village of Sanctoria, pargana Shergurh, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 10 cottahs and 6 chitaks of standard measurement, equivalent to 17 of an acre, bounded on the—

North, East and West—By Gonesh Chandra Banerji's land,
South—By Bengal Coal Company's land,

is required within the aforesaid village of Sanctoria.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the District Engineer, Bengal-Nagpur Railway, Adra.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 559 M.R.—The 5th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for widening a part of Jorabagan Street to 40 feet and extending it to Strand Road, and for widening the public road connecting Neemtola Ghat Street with Jorabagan Street to 40 feet, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land parts of Nos. 62-1, Strand Road, 61, 187, 65, 65-1, Durmahatta Street, 5, 11, Neemtola Ghat Street, 25, Jorabagan Street, 25-1, 26, Harolal Dass Lane, in the town of Calcutta, district 24-Parganas, together measuring, more or less, 1 bigha, 7 cottahs and 1 chitak of standard measurement, bounded as follows:—

PLOT A.

North—By the remaining portion of premises No. 187, Durmahatta Street,

East—Partly by the remaining portion of premises No. 187, Durmahatta Street, and partly by the remaining portion of premises No. 62-1, Strand road,

South—By the remaining portion of premises No. 62-1, Strand road,

West—By Strand road;

PLOT B.

North—By the remaining portion of premises No. 61, Durmahatta Street,

East—By premises No. 28, Jorabagan Street,

South—By Jorabagan Street,

West—By Durmahatta Street;

PLOT C.

- North*—Partly by the remaining portion of premises No. 25, Jorabagan Street and partly by a public road.
East—By a public road.
South—Partly by the remaining portion of premises No. 65, Durmahatta Street and partly by Jorabagan Street.
West—Partly by premises No. 26, Jorabagan Street and partly by the remaining portions of premises No. 25, Jorabagan Street and 65, Durmahatta Street;

PLOT D.

- North*—Partly by public road and partly by the remaining portion of No. 65-1, Durmahatta Street.
East—By a public road.
South—Partly by the remaining portion of premises No. 5, Neemtola Ghat Street and partly by a public road.
West—By the remaining portions of premises No. 5, Neemtola Ghat Street and 65-1, Durmahatta Street;

PLOT E.

- North and West*—By the remaining portion of premises No. 5, Neemtola Ghat Street.
South and East—By public roads;

PLOT F.

- North*—By Corporation land.
East—By the remaining portions of premises Nos. 11, Neemtola Ghat Street, and 25-1 and 26, Harolal Dass Lane.
South—By a public road.
West—By public road.

are required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the Office of the Corporation.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 562M.R.—The 5th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for Raised Platform and Overbridge at Uttarpara Station, East India Railway, in the village of Uttarpara, pargana Boroe, zilla Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land together measuring, more or less, 2 bighas and 9 cottahs of standard measurement, equivalent to 0·81 of an acre, bounded as follows:—

PLOT No. 1

- North*—By Dring Road.
East—By homestead lands of Bhawani Osta.
South & West—By East Indian Railway Company's fencing;

PLOT No. 2.

- North*—By East Indian Railway Company's fencing and tank of Babu Jote Kumar Mukherji.
East—By tank of Babu Jote Kumar Mukherji and kutchha-pucca compound wall of Pratabnaran Mukherji.
South—By Dring Road.
West—By East Indian Railway Company's fencing;

PLOT No. 3.

North.—By pucca road to Janai.

East.—By East Indian Railway fencing.

South.—By waste land and ditch of W. B. Bull, contractor of East Indian Railway Company,

West.—By homestead lands of Kemaram Ghose and Rajanikanta Ghose;

are required within the aforesaid village of Uttarpara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the District Engineer, Howrah, East Indian Railway.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 6128.—The 4th November 1912.—Dr. Prabhu Dutt Shastri, who has been appointed to the Indian Educational Service, is appointed to be a Professor in the Presidency College, Calcutta, with effect from the 31st August 1912.

No. 6139.—The 5th November 1912.—The following notification of the Government of India is republished for general information.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

PUBLIC.

Smta. the 10th September 1912.

No. 1955.—The following rules, to be substituted for rules IV, V and XIII of the rules for the submission, receipt and transmission of memorials and other papers of the same class to His Majesty the King Emperor of India, or to the Right Hon'ble the Secretary of State for India, which were published with the Home Department Notification No. 148, dated the 19th January 1905, are hereby published for general information:—

IV.—Every memorial to His Majesty or to the Secretary of State for India presented through the Government of Madras, Bombay or Bengal should be forwarded direct by the local Government, with a full statement of facts and an expression of opinion, except in the case of a memorial which—

(a) relates to—

- (i) any rule or standing order of the Government of India, or
- (ii) any Legislative Proceeding of the Governor-General in Council or to an Act to which the Governor-General has assented, or
- (iii) a case which has been previously under the consideration of the Government of India, whether on appeal or otherwise, or

(b) if granted, would cause expenditure for which the Imperial and not the local Government would be primarily responsible.

V.—Every memorial to His Majesty or to the Secretary of State for India presented through a local Government, other than the Government of Madras, Bombay or Bengal, should be forwarded by the local Government, with a

full statement of facts and an expression of opinion, to the Government of India in the proper department for transmission to the authority addressed.

XIII.—The Government of India may withhold the transmission of a memorial to His Majesty or to the Secretary of State for India unless the memorialist has previously memorialized the Government of India and the local Government concerned on the same subject; and the Government of Madras, Bombay or Bengal may withhold the transmission of a memorial which under rule IV they are authorized to forward direct, unless the memorialist has previously memorialized the local Government concerned on the same subject: provided that, when the memorial is one for pardon which no authority in India has power to grant, it should be addressed to His Majesty and forwarded to the Secretary of State for India.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

REGISTRATION.

No. 6109.—*The 4th November 1912.*—Mr. O. S. Ferrault, Sub-Registrar of Kabirhat, in the district of Noakhali, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 6112.—*The 4th November 1912.*—Babu Probodh Chandra Chattarji, Sub-Registrar of Diamond Harbour, in the district of the 24-Parganas, is appointed temporarily to act as District Sub-Registrar of Howrah, with effect from the 23rd September 1912, during the absence, on deputation, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 6114.—*The 4th November 1912.*—Babu Bankim Chandra Ghosh, a clerk of the Tengra Sub-Registry office, in the district of the 24-Parganas, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Diamond Harbour, in the same district, with effect from the 22nd September 1912, during the absence, on deputation, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 6116.—*The 4th November 1912.*—Maulvi Saiyid Misbahuddin Ahmad a clerk of the Subdivisional office at Brahmanbaria, in the district of Tippera, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Brahmanbaria, in the same district, with effect from the 12th September 1912, until further orders.

No. 6118.—*The 4th November 1912.*—Babu Sital Chandra Banarji, Sub-Registrar of Lohajang, in the district of Dacca, is appointed to be Sub-Registrar of Kajlagarh, in the district of Midnapore.

No. 6120.—*The 4th November 1912.*—Maulvi Muhammad, Sub-Registrar of Iswarganj, in the district of Mymensingh, is appointed to be Sub-Registrar of Lohajang, in the district of Dacca.

No. 6122.—*The 4th November 1912.*—Babu Sashi Bhushan Mitra, Head Clerk of the Sadar Registration office at Hooghly, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Goghat in the same district, with effect from the 20th September 1912, until relieved by Maulvi Mafizuddin Ahmad, Sub-Registrar of Nandail, in the district of Mymensingh, who was transferred to Goghat under Government orders No. 5960, dated the 14th October 1912.

No. 6124.—The 4th November 1912.—Babu Kausik Lal Roy, Sub-Registrar, grade V, of Chittagong, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Rangania, in the same district, with effect from the 28th September 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 6126.—The 4th November 1912.—Maulvi Ahmad Ali, 5th grade Sub-Registrar, Faridpur, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Dewanganj, in the district of Mymensingh, with effect from the 10th August 1912, until further orders.

No. 6132.—The 5th November 1912.—Babu Manmatha Krishna Roy, B.A., is appointed to be a Probationer in the Registration Department and is posted to the head-quarters station of the 24-Parganas district.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 6130.—The 4th November 1912.—In the fourth line of Government Notification No. 5983, dated the 14th October 1912, published at page 1660, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem, insert the words "for one month" after the word "Regulations."

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 773S.R.—The 5th November 1912.—Babu Niranjan Roy, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income Tax in the district of Chittagong, *vice* Babu Sures Chandra Basu, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 743S.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Twelfth Sale of Opium, the provision of 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 3rd December 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,100 chests, viz.—

		Chests.	
Opium manufactured at the Patna			
Factory, consisting of	... (Uncertified)	...	365
Opium manufactured at the Ghazipur			
Factory, consisting of	... (Uncertified)	...	735
Total		...	1,100

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 9th and 18th December 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 9th December 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 18th December 1912.

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary.*

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 1st November 1912.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 2348 Medl.—*The 4th November 1912.*—The services of 3rd class Military Assistant Surgeon E. S. Feegrade are replaced at the disposal of the Director-General, Indian Medical Service, with effect from the 3rd July 1912.

No. 2351 Medl.—*The 4th November 1912.*—Second grade Civil Assistant Surgeon Upendra Nath Roy Choudhuri, attached to the Raja P. N. Roy Hospital at Rampur-Boalia, is appointed to hold medical charge of the civil station of Rajshahi, in addition to his own duties, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on privilege leave, of Lieutenant-Colonel H. S. Wood, I.M.S., or until further orders.

No. 2353 Medl.—*The 4th November 1912.*—Military Assistant Surgeon R. Clarkson is appointed to act as an Apothecary at the Presidency General Hospital, with effect from the forenoon of the 13th September 1912, during the absence, on deputation, of Military Assistant Surgeon F. H. Gleeson, or until further orders.

No. 2366 Medl.—*The 5th November 1912.*—Senior Civil Assistant Surgeon Shaikh Ilahi Buksh, attached to the Jamalpur Dispensary, held medical charge of the civil station of Dinajpur from the 3rd to the 20th October 1912, both days inclusive.

No. 2368 Medl.—*The 5th November 1912.*—Military Assistant Surgeon F. H. Gleeson, Officiating Civil Surgeon, is transferred from Burdwan and is posted temporarily to Dinajpur, during the absence, on leave, of Major C. F. Weinman, I.M.S., or until further orders.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 2365 San.—The 4th November 1912.—The following Resolution is published for general information.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

MUNICIPAL DEPARTMENT.

SANITATION.

DARJEELING, THE 28TH OCTOBER 1912.

RESOLUTION—No. 2342 San.

READ—

Government of India Resolution No. 921-36, dated 23rd May 1912.

Read also—

A report from the Sanitary Commissioner and Sanitary Engineer, Bengal, dated the 29th September 1912, regarding the course of training suitable for Health Officers of the 2nd class and Sanitary Inspectors.

THE Government of India Resolution draws attention to the weakness of the executive establishment of provincial sanitary services and the inadequacy of the staff of trained officers of health, and formulates proposals for a trained sanitary service, chiefly for employment in municipal towns, consisting of two grades of Health Officers and one or more grades of Sanitary Inspectors. The details of the nature of the service, the training and qualifications of candidates and the steps to be taken to ensure their employment in municipalities, have now to be determined.

2. Section 46 of the Bengal Municipal Act leaves the decision as to whether a Health Officer is necessary in a municipality to the Commissioners in meeting, but the advance in public opinion in regard to matters of sanitation and the importance of their bearing on the general prosperity of the province, render it desirable that the Local Government should be empowered to insist, where necessary, on municipalities realizing their responsibilities in the matter. It is proposed, therefore, to amend the Municipal Act so as to enable Government, after due notification, to require a municipality to appoint a Health Officer where this is shown to be necessary, and the offer of the Government of India to provide half the salary of such an officer obviates the possibility of any undue hardship on individual municipalities. The circumstances of municipalities differ widely, and the case of each will be dealt with on its own merits, but it is proposed as a broad rule that every municipality with a population of over 50,000 shall be required to appoint a Health Officer of the first class, and that where the population is over 16,000 and the municipal income is more than Rs. 40,000 a Health Officer of the second class shall be appointed. Municipalities of the second class will, however, be at liberty to appoint a Health Officer of the first class should they wish to do so, and in that case Government will still contribute half the cost of his salary.

3. A candidate to be qualified as Health Officer of the first class must have a registrable medical qualification and, for the present, a British diploma in public health, and it is suggested that the pay of such an officer should ordinarily be Rs. 300—20—500, though it will be open to individual municipalities to offer a higher pay than this, should circumstances in their opinion demand it. It is not intended to form Health Officers into a provincial service or to make their service pensionable; each municipality will be left to appoint its own officer, subject to the conditions that he is fully qualified under the rules, that he is allowed to join the Municipal Provident Fund and that his appointment and removal are subject to the sanction of the Commissioner of the Division under section 61(b) of the Municipal Act. There will probably be no lack of qualified candidates immediately available for appointment as first class Health Officers, and His Excellency in Council trusts that all municipalities with a population of over 50,000, and such others as desire to do so, will at once take steps to appoint Health Officers of the first class.

Provided these officers are fully qualified and the conditions set forth above are complied with, Government will be prepared to make a grant equivalent to half their salary for the remainder of the current year, and this promise is equally applicable to those municipalities who already employ fully qualified Health Officers.

4. The Government of India have defined the main qualifications for second class Health Officers to be a good general education supplemented by a course of training in public health. A medical qualification will not, therefore, be essential, but in view of the fact that it is part of the duties of a Health Officer to deal with disease conditions, and that in regard to the rest of his duties and more particularly the duty of prosecuting offenders against municipal health regulations, his opinion is likely to carry more weight with the public if he is a medical man, His Excellency in Council regards a medical qualification as eminently desirable even in the case of second class Health Officers. It is proposed that ordinarily the pay of such officers will be Rs. 150—10—300 and candidates, unless they possess a diploma in public health, will be required to undergo a training of 12 months, of which two months will be spent in inspecting the working of institutions in Calcutta, one month working with a Municipal Health Officer, two months in the laboratory of the Sanitary Commissioner, and seven months working with a Deputy Sanitary Commissioner. The training will thus be entirely practical, and will be under the direct supervision of the Sanitary Commissioner. If candidates are sent by a municipality for this training no charge will be made, but the candidate's eventual confirmation as a Health Officer will be subject to his obtaining a certificate of competency from the Sanitary Commissioner. In other cases a fee of Rs. 50 will be charged to candidates to cover expenses. Applications to join the training class should be submitted to the Sanitary Commissioner, Bengal, and arrangements will be made to start the training as soon as such applications are received, and a list of candidates who have obtained certificates of competency will be kept by the Sanitary Commissioner for the use of municipalities who are required to appoint Health Officers of the second class. Meanwhile, such municipalities can appoint second class Health Officers if they can obtain qualified candidates on the same conditions as those prescribed above for the appointment of first class Health Officers.

5. As regards Sanitary Inspectors, section 91 of the Local Self-Government Act III of 1885, as amended by Act V of 1908, requires District Boards to appoint properly qualified persons as Sanitary Inspectors unless they are specifically exempted by order of the Local Government, and under section 138 of the same Act the Local Government can prescribe the qualifications of such Sanitary Inspectors, but there are no corresponding provisions in the Municipal Act. It is now intended to extend these provisions to municipalities; as in the case of Health Officers, the circumstances of each municipality will be considered separately, but as a rough working guide it is proposed that all towns with a population of 10,000 shall have one Sanitary Inspector, while two will be necessary where the population is 30,000, and at least three where the population is over 50,000, and in order to prevent undue hardship the Local Government will be prepared to give some assistance towards the cost of these officers in cases where the Commissioner of the Division reports that the municipalities are really unable to bear the increased expenditure.

6. There will be two grades of Sanitary Inspectors, one on a pay of Rs. 50—5—100 and the other on Rs. 100—5—150, and the higher grade will be recruited partly direct and partly by promotion from the lower. As in the case of Health Officers, there will be no provincial service, but each municipality or District Board will recruit for themselves and will admit Sanitary Inspectors to the benefits of their provident funds. The qualifications of a Sanitary Inspector will be mainly character, tact and driving power; his work will be entirely practical, and as it is undesirable that he should regard himself as either an unqualified medical man or a partially trained engineer, theoretical instruction will be avoided except in so far as it is necessary to a full understanding of the practical course. Candidates for the lower grade must have passed the matriculation or the middle vernacular examination, and must produce certificates of good character and a medical certificate of fitness from a qualified medical practitioner. Applications should

be made to the Sanitary Commissioner, and if the applicants are admitted as candidates, they will be required to undergo an eight months' course in practical hygiene and minor Sanitary Engineering under the direct supervision of the Sanitary Commissioner and Sanitary Engineer. The course will consist of :—

I. Hygiene—

- (a) a course of hygiene ;
- (b) a short course, with demonstrations, on the manufacture and preservation of calf vaccine ;
- (c) a course of ten lectures and demonstrations on the common skin diseases and infectious diseases of animals ;
- (d) a short course, with demonstrations, on the theory and practice of disinfection.

II. Minor Sanitary Engineering—

- (a) drawing office and simple surveying ;
- (b) latrines, trenching-grounds, etc. ;
- (c) elementary principles of building construction ;
- (d) elementary principles of water-supply ;
- (e) elementary principles of drainage ;
- (f) practical demonstration of Sanitary Engineering works in Calcutta and neighbouring municipalities.

Instruction will be given in the vernacular. The vaccination class will be held at Entally and the lectures on the infectious diseases of animals will be given at Belgachia. The Hygiene course will be given by a specially selected Assistant Surgeon, while the Sanitary Engineering instruction will be imparted by the Assistant Sanitary Engineer. The major portion of the work will consist of practical demonstrations in and around Calcutta, but arrangements will be made to place at the disposal of the Sanitary Commissioner and Sanitary Engineer, a room for the purpose of such lectures as are absolutely necessary. As the course is mainly practical, it is essential that the classes should be strictly limited in numbers and each class will therefore be restricted to 30. At the end of the course there will be written and oral examinations, and as far as possible practical examinations conducted by the Sanitary Commissioner and Sanitary Engineer, and the list of successful candidates will be published in the *Calcutta Gazette*. The classes will be started as soon as sufficient applications have been received, and candidates will be required to pay a fee of Rs. 30 for the course.

It is intended that a separate examination, and possibly a further course, shall be prescribed for certificates entitling a Sanitary Inspector of the lower grade to promotion to the higher grade, but it is desired to obtain some experience of the working of the present rules before taking steps to this end. Meanwhile, the Sanitary Commissioner has a list of 10 or 12 young men who have taken courses in England laid down by the Royal Sanitary Institute. These will be most suitable for the higher grade of Sanitary Inspectors, and it is unnecessary to require any further training from them. His Excellency in Council trusts that some of the larger municipalities will take the opportunity of securing at once the services of these men if they are available.

ORDER—Ordered that a copy of this Resolution be communicated to all Commissioners of Divisions, Sanitary Commissioner, Bengal, Sanitary Engineer and Secretary to the Sanitary Board, Bengal, Director of Agriculture, Bengal, and Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, for information and guidance, and that a copy be submitted to the Government of India for information.

Ordered also that a copy be published in the *Calcutta Gazette* for general information.

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON,

Secretary to the Government of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3675A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 3648A.—The 4th November 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Gopal Chandra Palit the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the 15th November 1912, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

LEAVE.

No. 2809J.—The 4th November 1912.—Babu Bhubaneswar Banarji, Munsif of Madaripur, in the district of Faridpur, is allowed leave, till the 11th November 1912, under article 336 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he availed himself of it.

B. B. NEWBOULD,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 773J.D.—The 26th October 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Mir Mansur Ali, Muhammadan Marriage Registrar and Kazi of Boalia, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar within the outposts of Rajapur, Walia-Charghat and Lalpur, in the district of Rajshahi, in addition to his own duties.

No. 774J.D.—The 26th October 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Mir Mansur Ali, Muhammadan Marriage Registrar and Kazi of Boalia, appointing him, as a temporary measure, Kazi of outposts Rajapur, Walia-Charghat and Lalpur, in the district of Rajshahi, in addition to his own duties.

B. B. NEWBOULD,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLITICAL.

NOTIFICATION.

No. 4853P.D.—The 29th October 1912.—Captain R. C. B. Williams, Extra Aide-de-Camp to His Excellency the Governor, is appointed to be Political Agent, Hill Tippera.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

CALCUTTA POLICE.

NOTIFICATION.

IN pursuance of section 21A of the Calcutta Police Act, 1866 (Bengal Act IV of 1866) and of section 15A of the Calcutta Suburban Police Act, 1866 (Bengal Act II of 1866), the Commissioner of Police, Calcutta, directs the conversion of the existing five Police Divisions in the Town and Suburbs of Calcutta into the four Divisions mentioned in column 1 of the following table, bounded as described in column 3 of that table and subdivided into the sections specified opposite thereto in column 2 thereof:—

1	2	3
Divisions.	Sections.	Boundaries of Divisions.
First Division	Shampukur ... Coomertolli. Burtolla. Sukeas Street. Jorabagan. Cossipore. Chitpore. Ultadanga. Manicktola.	<p><i>North.</i>—A straight line drawn from the mouth of the Barrackpore khal on the western bank of the river Hooghly to a point at the western corner of the Porumanik Ghat—by Porumanik Ghat Road till it meets the Cossipore Road, thence along the Cossipore Road to Kassi Nath Dutt's Road, crossing the Barrackpore Trunk Road till it meets the Kali Charan Ghose's Road to the Eastern Bengal Railway.</p> <p><i>East.</i>—By Eastern Bengal Railway line between Ram Kissen Ghose's Road and the Dum-Dum Road—Eastern Bengal State Railway main line between Dum-Dum and Belgachia Road—By Eastern Bengal State Railway and New Canal—by new cut canal.</p> <p><i>West.</i>—By river Hooghly.</p> <p><i>South.</i>—By Meerbohur Ghat Street, Cotton Street up to crossing of Chitpore Road, Chitpore Road up to crossing of Beadon Street, Beadon Street up to crossing of Cornwallis Street, Cornwallis Street up to crossing of Machua Bazar Street, Machua Bazar Street to junction of Gas Street, thence Upper Circular Road to junction of Manicktolla Road and Manicktolla Road to New Canal bank.</p>

1	2	3
Divisions.	Sections.	Boundaries of Divisions.
Second Division	Jorasanko ... Burra Bazar. Colootollah. Muchipara. Bow Bazar. Puddopukur. Waterloo Street. Belliaghatta.	<p><i>North</i>—By Meerhabur Ghat Street, Cotton Street up to crossing of Chitpore Road, Chitpore Road up to crossing of Beadon Street, Beadon Street up to crossing of Cornwallis Street, Cornwallis Street up to crossing of Machua Bazar Street, Machua Bazar Street to junction of Gas Street, thence Upper Circular Road to junction of Manicktolla Road and Manicktolla Road to Canal.</p> <p><i>East</i>—By New Canal from where Manicktolla Main Road terminates on the New Canal bank to where Belliaghatta Circular Canal meets the New Canal near Dhappa Toll House.</p> <p><i>West</i>—By river Hooghly.</p> <p><i>South</i>—By Belliaghatta Canal from the New Canal (near Dhappa Toll House) to the Belliaghatta Bridge (over the Belliaghatta Canal) and thence by Belliaghatta Road to the point where it meets the Circular Road near the Sealdah Railway Station, Lower Circular Road, Dhurumtollah Street, Esplanade Row West and East.</p>
Third Division	Fenwick Bazar ... Taltolla. Elliott Road. Victoria Terrace. Hastings. Fort. Entally. Beniapukur. Park Street.	<p><i>North</i>—By Dhurumtollah Street, Esplanade East and West, Circular Road, Belliaghatta Road and Belliaghatta Canal.</p> <p><i>East</i>—Eastern side of Pagladanga Canal Road (from its junction with Belliaghatta Canal to its junction with Pagladanga Road), thence east side of the Pagladanga Road till it meets the Chingreehatta Road, thence northwards to Panchanagram iron boundary pillar, thence southward along the eastern side of an unmetalled road till it meets the Municipal boundary, thence it turns westward along the southern boundary of the Municipal boundary till it meets the south Tangra Road, thence it follows the eastern side of the Tangra Road till it meets Christopher's Lane and Topsia Road.</p>

1	2	3
Divisions.	Sections.	Boundaries of Divisions.
		<p>West—By river Hooghly.</p> <p>South.—By Tolly's Nullah, Zeerut Bridge north approach, Circular Road, Karriah Road, Jamadar Lane or Gorusthan Lane, Tiljulla 1st Lane, Tiljulla Road and Topsia Road, which also forms the eastern boundary.</p>
Fourth Division	Ballygunge ... Bhowanipore. Tollygunge. Alipore. Ektalpore. WTS Watgunge. Garden Reach.	<p>North—By Gorusthan Road and Gorusthan Lane, Lower Circular Road up to Zeerut Bridge—Tolly's Nullah.</p> <p>East—By the Eastern Bengal State Railway Line by Guria Hât Road.</p> <p>West—By Rameshpore Lane, Paharpur Road (43, Garden Reach Road), by the river Hooghly.</p> <p>South—By Mola Hât Road and Tollygunge Circular Road—Shahpur Road, Tollygunge Circular Road (south), Tarra-tolla Road, Gurragatcha Road and Circular Garden Reach Road.</p>

F. L. HALLIDAY, *Commissioner of Police.*

CALCUTTA, the 31st October 1912.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 29th October 1912.

No. 191.—Mr. H. H. Green is appointed to be Superintending Engineer of the Presidency Circle.

No. 192.—Mr. J. Zorab is appointed to be Executive Engineer, 1st Calcutta Division.

No. 193.—Mr. B. G. Gwyther, Executive Engineer, is attached to the office of the Chief Engineer, Bengal, until further orders.

The 31st October 1912.

No. 194.—The following extract from a notification issued by the Government of India in the Public Works Department is republished for information:—

No. 51, dated the 11th October 1912.—The undermentioned gentlemen have been appointed Assistant Engineers by His Majesty's Secretary of State for India, and are posted as follows:—

Mr. John Alan Stein	...	...	...	Bengal.
„ Douglas Harold Green	...	...	...	Do.

The 1st November 1912.

No. 196.—Mr. C. Addams-Williams, Executive Engineer, is, on return from leave, attached to the office of the Chief Engineer, Bengal, on special duty, until further orders.

No. 197.—With reference to this Department Notification No. 194, dated the 31st October 1912, Mr. J. A. Stein, Assistant Engineer, is posted to the Northern Circle.

No. 198.—With reference to this Department Notification No. 194, dated the 31st October 1912, Mr. D. H. Green, Assistant Engineer, is posted to the Eastern Circle.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 29th October 1912.

No. 114 Marine.—In exercise of the power conferred upon him by section 7 of the Inland Steam-vessels Act, 1884 (VI of 1884), the Governor in Council is pleased to direct that for the purposes of the Act, Disengrah in the district of Burdwan shall be a place for the survey of inland steam-vessels.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The 29th October 1912.

No. 115 Marine.—Mr. C. B. Owens, Mate Pilot is appointed to act as a Junior Master Pilot with effect from the 15th October 1912.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 1st November 1912.

No. 195.—Babu Nagendra Nath Banarji, Overseer, is transferred in the interests of the public service from the Bakarganj to the Chittagong Division.

The 4th November 1912.

No. 199.—Babu Angsujit Mukharji, Overseer, Northern Drainage and Embankment Division, is granted under article 260, Civil Service Regulations, privilege leave for one month, with effect from the 7th October 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

B. K. FINNIMORE,
Chief Engineer.

JAIL DEPARTMENT.

No. 11384, dated Calcutta, the 30th October 1912.—Lieutenant-Colonel A. R. S. Anderson, I.M.S., made over charge of the Chittagong Jail to Captain C. A. Gourlay, I.M.S., on the afternoon of the 21st October 1912.

No. 11422, dated Calcutta, the 30th October 1912.—Senior grade Civil Assistant Surgeon Shaik Ilahi Bukhsh made over charge of the Dinajpur Jail to Military Assistant Surgeon H. G. Gleeson on the forenoon of the 21st October 1912.

W. J. BUCHANAN, LT.-COL., I.M.S.,

Inspector-General of Prisons, Bengal.

TREASURY NOTICES.

It is hereby notified that Uncovenanted Deputy Collector Babu Jotindra Nath Gupta is placed in charge of the Midnapore Treasury from the forenoon of the 4th November 1912. He is authorised to draw bills on other Treasuries.

F. B. BRADLEY-BIRT, *Collector of Midnapore.*

MIDNAPORE, the 2nd November 1912.

MAULVI MIRZA SHEGUFTA BAKHT, Deputy Collector, has been placed in charge of the Hooghly Treasury, *vice* Babu Monmohan Chatterjee, Deputy Collector, and is authorised to draw bills on other Treasuries.

W. D. R. PRENTICE, *Collector.*

HOOGHLY COLLECTORATE, the 4th November 1912.

SHERIFF'S OFFICE, THE 25th SEPTEMBER 1912.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1912 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the second day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

R. H. A. GRESSON,

Sheriff.

সরিক আফিস, সন ১৯১২ সাল, তারিখ ২৫শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাউতেছে যে সুবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্যস্থানের কোজদারী বিচার বিস্মৃত্য জন্য আগামী সন ১৯১২ সালের ২য় ডিসেম্বর সোমবার বেলা ১১ বজিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সহরে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১২ সালের পঞ্চম ফ্রিডেনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা যাউতেছে যে যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদির বিরুদ্ধে কোজদারী দিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া মোকদ্দমা করে ইতি।

আর, এইচ. এ. গ্রেসন.

সরিক।

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 24th September 1912.—Leave of absence for twenty-eight days, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Maulvi Abdul Jabbar, Sub-Inspector of Schools, Katoali, Jessore district (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 17th September 1912 in extension of one month's privilege leave granted to him under the orders of the 17th July 1912.

He is also permitted to affix the Puja holidays to his leave under article 220 of the Civil Service Regulations.

The 6th October 1912.—Babu Bhupati Bhushan Ghosh, an Inspecting Pandit in the district of Birbhum, is declared to have acted as a Sub-Inspector of Schools in that district and in class VIII of the Subordinate Educational Service, from 5th June to 29th September 1912 during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Mobin.

The 11th October 1912.—Babu Sadananda Roy, Sub-Inspector of Schools, Galsi Circle in the district of Burdwan, class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted leave of absence for eighteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 27th September 1912.

He is also permitted, under article 220 of the Civil Service Regulations, to prefix the Puja holidays to his leave.

Babu Uday Chandra Mandal, Inspecting Pandit, Galsi Circle, is appointed to act, subject to the consent of the District Board, Burdwan, as Sub-Inspector of Schools, Galsi Circle, with effect from the date he joins his appointment, *vice* Babu Sadananda Roy on leave, or until further orders.

The 12th October 1912.—Leave of absence for sixteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Gaur Gopal Mitra, B.A., Sub-Inspector of Schools, Satalata Circle, in the district of Midnapore (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from 29th September 1912.

He is also permitted, under article 220 of the Civil Service Regulations, to affix the Durga Puja holidays to his leave.

Leave of absence for forty-five days, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Ram Chandra Banerji, Additional Deputy Inspector of Schools, Howrah (class V of the Subordinate Educational Service), with effect from 2nd October 1912.

The 28th October 1912.—Babu Satya Das Banerjee, an Assistant to the Bengali Translator to Government (class VIII of the Subordinate Educational Service), is allowed leave of absence for twenty days, under article 260 of the Civil Service Regulations, from 28th October 1912.

He is also permitted, under article 220 of the Regulations, to prefix the Durga Puja holidays to his leave.

The 2nd November 1912.—Babu Ganga Gobinda Basak, M.A., is confirmed in his appointment as fifth Assistant in the Chemical Laboratory, Presidency College and in class VI of the Subordinate Educational Service, with effect from the afternoon of the 3rd July 1911.

Muhammad Hafizulla, Reporting Assistant to the Hindi and Urdu Translator to Government (class V of the Subordinate Educational Service), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from 1st November 1912.

He is permitted, under article 220 of the Regulations, to affix Sunday, the 1st December 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 31st October 1912.

No. 431A.—Babu Jyotish Chandra Lahiri is appointed on probation for six months to be Superintendent, Barisal Technical School, in class V of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins his appointment, *vice* Babu Surendra Nath Basu, resigned.

No. 432A.—Babu Panchanan Chakravarty is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Muksudpur, Faridpur, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, with effect from the date on which he joins his appointment, during the absence, on deputation, of Maulvi Jafarali.

No. 433A.—Babu Hara Mohan De, Assistant Head Master, Mymensingh Zilla School, in class III of the Subordinate Educational Service, is granted furlough for one year one month and twenty days, under article 338 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under this office Notification No. 223A., dated the 25th April 1912.

The 1st November 1912.

No. 434A.—Babu Nirmal Chandra Das Gupta, Assistant Master, Anglo-Persian Department, Chittagong Madrasah, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted extraordinary leave without allowances for one year, under article 339 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st October 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of the leave.

The 2nd November 1912.

No. 435A.—Babu Sasathy Charan Ghose is appointed to act temporarily as Assistant Master, Barisal Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 40 per mensem, with effect from the date on which he joins his temporary appointment, *vice* Babu Sasanka Sekhar Bhattacharyya, transferred.

G. W. KÜCHLER,

*Director of Public Instruction, Bengal.***PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.***The 29th October 1912.*

No. 11P.—Maulvi Kabiruddin Ahmed, Assistant Inspector of Schools, Dacca Division, in class VII of the Provincial Educational Service, is granted privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations for fifteen days with effect from the 15th July 1912.

G. W. KÜCHLER,

*Director of Public Instruction, Bengal.***ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.****NOTIFICATION.**

No. 1957J.

BABU JNANENDRA MOHAN GHOSE, SUB-DEPUTY COLLECTOR Jalpaiguri, is transferred to the Nator subdivision of the Rajshahi district.

F. J. MONAHAN, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, the 28th October 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that a bye-election will be held under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, on 30th November 1912, in Ward D of the Ghatal Municipality in the district of Midnapore, to fill up the vacancy caused by the death of Babu Sarbeshwar Mandal, an elected Commissioner of the Municipality.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 28th October 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in the general election held on the 30th August 1912, under the Bengal Municipal Act, III of 1884, the undermentioned gentlemen were duly elected as Commissioners of the Raniganj Municipality in the district of Burdwan:—

WARD No. I.

Babu Bepin Behari Banerji, L.M.S.
 „ Sikharesh Chandra Gupta, L.M.S.
 „ Chatilal Marwari.

WARD No. II.

Babu Biseswar Lal Marwari.
 Munshi Mobarak Ali.
 Sheik Barkat Ali.

WARD No. III.

Babu Jagannath Marwari.
 „ Sarat Chandra Ghosh, L.M.S.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 30th October 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, in the general election held on the 20th July 1912 under the Bengal Municipal Act, III of 1884, the undermentioned gentlemen were duly elected as Commissioners of the Utterpara Municipality, in the district of Hooghly:—

Ward No. I.

Babu Jahar Lal Mukherjee.
 „ Jatindra Nath Mukherjee (Senior).

Ward No. II.

Babu Bhupendra Nath Mukherjee.
 „ Radhika Nath Chatterjee.

Ward No. III.

Babu Surendra Nath Chatterjee.
 „ Dharmadas Chatterjee.

Ward No. IV.

Babu Hari Das Banerjee.
 „ Jotindra Mohon Ray Chaudhuri.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 30th October 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen were duly elected to be Commissioners of the Naihati Municipality, in

the district of the 24-Parganas, at the 10th general election of Commissioners held on the 5th October 1912:—

No. of Ward.

Name.

- | | | | |
|-----|-----|---|---------------------------------|
| I | ... | { | Babu Trailakhya Nath Pal. |
| | | | „ Panch Kari Mitra. |
| II | ... | { | Rai Baroda Kanta Mitra Bahadur. |
| | | | Babu Jogendra Nath Banerji. |
| III | ... | { | Babu Lalit Mohan Ghosal. |
| | | | „ Pyari Mohan Chatterji. |

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESIDY. DIVN., the 1st November 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in the general elections held on the 1st and 2nd July and 12th September 1912, the following gentlemen were duly elected to be members of the Sadar Local Board in the district of Bakarganj for the thanas mentioned against their names:—

Names of thanas.

Names of gentlemen elected.

- | | | | |
|-----------|-----|---|------------------------------------|
| Kotwali | ... | { | 1. Babu Deb Kumar Roy Chowdhury. |
| | | | 2. „ Sarat Chandra Guha. |
| Nalchity | ... | { | 1. „ Tarini Kumar Gupta. |
| | | | 2. „ Golak Nath Roy. |
| Jhalakati | ... | { | 1. „ Benode Kumar Roy Chowdhury. |
| | | | 2. „ Jogesh Chandra Sen. |
| Gournadi | ... | { | 1. „ Rai Charan Guha. |
| | | | 2. „ Aswini Kumar Das Gupta. |
| Mendiganj | ... | { | 1. „ Akhil Chandra Dutta. |
| | | | 2. Moulvi Sayid Mahmud Hossain. |
| Bakarganj | ... | { | 1. Chowdhury Mohammad Ismail Khan. |
| | | | 2. Babu Debendra Nath Datta. |

N. BONHAM-CARTER, *Commissioner.*

DACCA COMMR.'S OFFICE, the 28th October 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in the general elections held on the 1st and 2nd July 1912, the following gentlemen were duly elected to be members of the Pirojpur Local Board in the district of Bakarganj for the thanas mentioned against their names:—

Names of thanas.

Names of gentlemen elected.

- | | | | |
|-----------|-----|---|--------------------------------|
| Pirojpur | ... | { | 1. Babu Keshab Chandra Nag. |
| | | | 2. „ Abinash Chandra Nag. |
| | | | 3. „ Hira Lal Mukherjee. |
| Sarupkati | ... | { | 1. „ Tarak Nath Roy Chaudhury. |
| | | | 2. „ Hari Mohan Biswas. |
| | | | 3. „ Dina Nath Indu. |
| Bhandaria | ... | { | 1. Maulvi Wahajuddin. |
| | | | 2. Babu Behari Lal Chaudhury. |
| Matbaria | ... | { | 1. Maulvi Azharuddin. |
| | | | 2. „ Gyasuddin. |

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMMR.'S OFFICE, the 1st November 1912.

ERRATUM.

IN the Notification dated the 18th August 1912, showing the names of gentlemen elected under section 9 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, to be members of the several Local Boards in the district of Murshidabad representing the thanas of each Local Board, published at pages 1438-1439, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 4th September 1912, read "Nabagram ... Babu Bidhu Bhusan Bagchi" under the Kandi Local Board, instead of under the Sadar Local Board.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESIDENCY DIVN., CALCUTTA, the 14th October 1912.

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.*Notice under section 43 of Bengal Act V of 1911.*

Notice is hereby given that a Street Scheme has been framed by the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta for the area bounded as follows:—

SECTION A.

North.—East side by Suburban Hospital Lane; west side by Shambhu Nath Pandit Street.

East.—By No. 3, Suburban Hospital Lane, Nos. 64, 67, 73, Chowringhee Road, No. 15-1, Elgin Road, the remaining portions of Nos. 111, 110-2 and 110-1-3, Russa Road North; No. 110-1, Russa Road North; the remaining portion of No. 1, Shambhu Nath Pandit Hospital Lane; Nos. 22, 25, 24, 23 and 3, Annoda Banerjee's Lane, and the remaining portions of Nos. 101, 99-3 and 98, Russa Road North.

South.—East side by Puddopukur Road; west side by Kansaripara Road.

West.—By the remaining portions of Nos. 6-1, 6-2, Russa Road North, No. 52, Beni Madhab Nandan Brothers' Street, and No. 8, Russa Road North, and Nos. 15, 23-1, 23-2, Russa Road North; Nos. 2, 2-1, 2-1-1, 36, 37-1, 38, Chander Nath Chatterjee's Street, Nos. 32, 34, 37-1, 37-2, Russa Road North, and Nos. 53, 53-2 and 54, Kansaripara Road.

SECTION B.

North.—East side by Puddopukur Road; west side by Kansaripara Road.

East.—By No. 78, Puddopukur Road; the remaining portion of No. 91-1, Russa Road North; No. 4, Mahesh Chaudhuri Lane, Nos. 86, 84, 84-1, 76 to 80 and 80-1, Russa Road North; public lane west of Nos. 9, 10, 11, 12, 13, Girish Mukerjee Road; Nos. 70 to 72, Russa Road North; Jeliapara Road and Nos. 68-4 to 68-7, Russa Road North.

South.—East side by Jeliapara Road; west side by Kalighat Road.

West.—By Nos. 48 and 49, Kansaripara Road, and Nos. 26-1-3, Chaulpatti Lane; Nos. 41, 40-9, 40-8, 39-1 and Nos. 32-2 and 32-1, Chaulpatti Road, Nos. 24, 25, Gopal Banerjee Street, Nos. 63 and 65, Russa Road North, Nos. 2, 2-1 and the remaining portions of Nos. 19 and 19-1, Kedar Nath Bose Lane, and Nos. 3, 4 and 5, Kalighat Road.

SECTION C.

North.—East side by Jeliapara Road and No. 57-4 of that road; west side by Kalighat Road.

East.—By No. 1-1-1, Hazra Road; the remaining portions of No. 4, Russa Road North, Nos. 141-1, 141-2, 142 and the remaining portions of Nos. 143 and 144 to 150, Russa Road South; No. 1, Bakool Bagan Road, Nos. 152 and 153, Russa Road South, No. 15, Mallik Lane, Nos. 157, 162-2 and the remaining portion of No. 162-1 and Nos. 162, 164-1, 164-2, 164, 166, 167, 168 and 174, Russa Road South.

South.—East and west sides by Hazra Road.

West.—By Nos. 24 to 26-1, Kalidas Patitandi Lane, the Municipal night-soil discharging depôt, the remaining portions of No. 8, Russa Road South, Nos. 13-1 and 13-2, Rani Sankari Lane; Nos. 1, 18-1-1, 17, Rupchand Mukerjee Lane, the remaining portion of No. 4-1-1, Russa Road South, No. 167, Kalighat Road, and the Municipal drain and common passage east of Nos. 165 to 167, Kalighat Road.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme (divided into sections A, B and C) and a statement of the land which it is proposed to acquire may be seen at the office of the Trust, No. 5, Clive Street, between the hours of 11 and 4 on week days other than gazetted holidays.

Copies of the map are for sale at one rupee a sheet, and copies of the particulars of the scheme and of the statement of lands which it is proposed to acquire at four annas each.

Objections to this scheme will be received up to January 31st 1913.

C. H. BOMPAS, *Chairman.*

The 4th November 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 13, 1912.

CONTENTS.

	Page.		Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc.	1761—1808	PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India	459—464	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General	Nil.
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council	187—192	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council	Nil.
PART IC.—Educational Notices	986—994	APPENDIX.—Notices to Mariners	725—745
PART II.—Advertisements	1811—1827	SUPPLEMENT No. 46—	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council	Nil.	Improvement of drinking water-supply in rural areas	1523—1525
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council	Nil.	Weather and Crop Report—Gauge Readings—Average Wholesale prices—Prices-current—Traffic by Land and Sea—Circular and Eastern Canals—Railway Returns	1533—1563

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL.

MILITARY SECRETARY'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Calcutta, the 5th November 1912.

No. 3355 M.—Notice is hereby given that His Excellency the Governor will hold a Levee at Government House, Calcutta, at 9-30 P.M. on Saturday, the 21st December 1912.

The following rules are published for general information:—

I.—The following are entitled to attend His Excellency the Governor's Levee:—

All gentlemen, whether European or Indian, who have been presented at the Court of St. James, or at the Viceregal Court, or at the Courts of the Governors of Madras and Bombay.

II.—The following are eligible for presentation at His Excellency's Levee, whether European or Indian:—

- (a) All Ruling Chiefs.
- (b) All Commissioned Officers in Civil, Naval, Military (British and Indian), Marine and Volunteer services.
- (c) All Gazetted Officers of the first class in Government employ.
- (d) All gentlemen who have received titles of honour from His Majesty the King-Emperor, or His Excellency the Viceroy.

Admission to Government House will be by ticket only. Applications for tickets should be submitted to the Military Secretary's Office not later than 10th December, after which date no applications will be received. These same tickets will be made use of by the Military Secretary when reading the names to His Excellency the Governor and must consequently be brought to the Levee room. No other name cards will be required.

This rule will not apply to gentlemen who have the privilege of Private Entree, but they are requested to bring with them cards on which their names are typed or very clearly hand-printed.

IV.—Gentlemen, whether European or Indian, who have not already been presented at the Court of St. James or at the Viceregal Court or at the Courts of Governors of Madras and Bombay and who desire to be presented at His Excellency's Levee, should submit their applications through the gentlemen proposing to present them. The latter will apply to the Military Secretary to the Governor for a "form of presentation" which, after the necessary particulars have been filled in by the presenter, will be returned to the Military Secretary not later than Saturday, 7th December, in order that the names may be submitted to His Excellency, when, if they are approved, tickets of admission will be issued.

Gentlemen who present others must themselves attend the Levee.

In the case of all Government officials or gentlemen engaged in business, the presenter should ordinarily be the Head of the Department or Firm.

V.—Only those persons who are declared eligible on account of their social status will be permitted to attend.

Gentlemen who are entitled as officers or retired Provincial Durbars may be presented at His Excellency the Governor's Levee by the Heads of their Departments. This will not confer upon them the privilege of attending Levees after they have ceased to hold the position which made them eligible for presentation. They will be permitted to present other gentlemen.

VII.—Dress

- (a) Civil and Military Officers—Levee dress (helmets will not be taken to the Levee).

In the case of Indian gentlemen in Civil employ, who are entitled to wear uniform, a *pagri* may be substituted for the Cocked hat prescribed in the rules or the national dress which they are accustomed to wear on ceremonial occasions may be worn in place of uniform.

- (b) Clergymen being University Graduates and other gentlemen entitled to wear robes or gowns on account of Judicial or Academical office or status and not entitled to wear uniform, will appear in such robes or gowns.

- (c) Gentlemen not entitled to wear uniform, or robes or gowns, will appear in Evening Dress or Court Dress.

(d) Indian gentlemen who do not appear in the dress prescribed above will wear Choga, Aba or Jubba and Chapkan, Chilta, Saya or Kaba with trousers and their distinctive National head dress.

(e) In the case of Bengali gentlemen, the head dress should be Pagree, generally known as *Shawl* or *Monratta*, and not a brimless cap.

(f) In the case of Burmese gentlemen, the head dress should be a white fillet, the hair being dressed in a top-knot.

(g) Indian gentlemen who do not appear in the dress prescribed in (a), (b) or (c) should not remove their head dress when they pass His Excellency.

At the Governor's Court only patent leather boots or shoes of an English pattern are allowed to be worn, except in the case of Indian Military Officers who wear the particular style of boots or shoes which forms part of their uniform.

N.B.—Gentlemen who had intended to be present but have found themselves unable to do so, should submit an explanatory letter to the Military Secretary to the Governor before, or as soon as possible after, the 15th inst.

By order,

H. B. CHAMPAIN, MAJOR, Military Secretary to His Excellency the Governor of Bengal.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3819A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 4853 A.D.—The 30th October 1912.—Mr. W. A. Seaton, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is appointed to act as Additional District and Sessions Judge, Dacca and Faridpur, during the absence, on leave, of Mr. G. B. Mumford, or until further orders.

No. 4881 A.D.—The 31st October 1912.—Babu Jyotish Chandra Ray, Probationary Deputy Collector, employed in the Calcutta Collectorate, is transferred to the Barrackpore subdivision of the 24 Parganas district.

No. 3705 A.—The 4th November 1912.—Mr. L. B. Burrows, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to have charge of the Vishnupur subdivision of the Bankura district.

No. 3663 A.—The 5th November 1912.—Mr. E. F. Ainslie, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nilphamari, Rangpur, is appointed to have charge of the Siliguri subdivision of the Darjeeling district.

No. 3670 A.—The 5th November 1912.—The services of the Deputy Collectors, named below, are placed at the disposal of the Government of Bihar and Orissa—

Babu Mano Mohan Chatarji.

Mr. Chandra Nath De.

Babu Amrita Lal Gupta.

No. 3712 A.—The 7th November 1912.—Mr. P. H. Waddell, Additional District Magistrate, Mymensingh, is appointed to act temporarily, in addition to his own duties, as Collector of that district.

No. 3726 A.—The 7th November 1912.—Mr. B. V. Nicholl, District and Sessions Judge, Dinajpur, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Rangpur, for the 12th November 1912. He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases, except applications for revision under section 435 of the Code.

Mr. Nicholl is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Dinajpur, Jalpaiguri, Darjeeling or at Rangpur for the disposal of cases arising in any of these districts.

No. 3735 A.—The 8th November 1912.—Mr. J. W. Nelson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to have charge of the Sirajganj subdivision of the Pabna district, on being relieved of his appointment as Officiating Settlement Officer of the Mymensingh district.

No. 3753 A.—The 8th November 1912.—The services of Babu Sarada Prasad Sen, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Tippera, are placed temporarily at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner of Assam.

No. 3757 A.—The 9th November 1912.—Babu Anath Bandhu De, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the head-quarters station of the Hooghly district.

No. 3761 A.—The 9th November 1912.—Mr. Manmatha Nath Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the 24-Parganas district.

No. 3774 A.—The 11th November 1912.—Babu Nirod Krishna Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Faridpur district.

This cancels the orders of the 11th October 1912, posting him to the head-quarters station of the Mymensingh district.

No. 3782 A.—The 11th November 1912.—Mr. E. M. Mannooch, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to the head-quarters station of the Chittagong district.

This cancels so much of the orders of the 11th October 1912 as relates to his posting to the head-quarters station of the Dinajpur district.

No. 3804 A.—The 12th November 1912.—Babu Hemendra Nath Nandi, substantive *pro tempore* Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tippera, is transferred to the head-quarters station of the Chittagong district.

POLICE.—No. 4073 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. F. N. Warden, Superintendent of Police, on leave, is appointed to be Superintendent of Police, Eastern Bengal State Railway, Saidpur, *vice* Mr. G. P. Whalley, transferred.

No. 4075 A.D.—The 5th October 1912.—Captain P. A. R. Pritchard, Superintendent of Police, on leave, is appointed to be Additional Superintendent of Police, Rangpur.

No. 4077 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. J. M. Mackenzie, Assistant Superintendent of Police, is posted to the Asansol subdivision of the Burdwan district, on being relieved of his appointment as Officiating Additional Superintendent of Police, Rangpur.

No. 4079 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. A. J. M. Matthews, Deputy Superintendent of Police, Asansol, Burdwan, is transferred to the East Indian Railway, Howrah.

No. 4081 A.D.—The 5th October 1912.—Mr. W. H. Cornish, Superintendent of Police, on leave, is appointed to be Superintendent of Police, Khulna.

No. 4754 A.D.—The 29th October 1912.—Mr. L. N. Bird, Assistant Superintendent of Police, on leave, is posted to the Intelligence Branch, Criminal Investigation Department, Bengal.

No. 4873 A.D.—The 31st October 1912.—Mr. G. P. Whalley, Superintendent of Police, Eastern Bengal State Railway, Saidpur, is appointed to be Superintendent of Police, Murshidabad, *vice* Babu Girindra Chandra Mukharji, on leave.

No. 3739A.—*The 8th November 1912.*—Captain D. I. Macpherson, Officiating Assistant Commandant, **Dacca.** Dacca Military Police Battalion, Dacca, is appointed to act temporarily as Commandant of the Battalion.

No. 3806A.—*The 12th November 1912.*—Mr. F. C. Daly, Superintendent of Police, on leave, is appointed to act, until further orders, as Deputy Inspector-General of Police, **Jaipalguri.** Rajshahi Range.

ECCLESIASTICAL.—**No. 4840A.D.**—*The 30th October 1912.*—The Rev. S. S. Scott, a Chaplain on the Bengal (Calcutta) Ecclesiastical Establishment, is appointed to be Chaplain of Darjeeling **Darjeeling.** Cantonments, with effect from the 9th October 1912, or any subsequent date on which he may take over charge of his duties.

No. 4825A.D.—*The 1st November 1912.*—The Rev. James Howard Brown, Pastor of the Union Chapel, Calcutta, is authorised, **Calcutta.** under section 6 of Act XV of 1872, to solemnize marriages within the Presidency of Fort William in Bengal, between persons one or both of whom is or are a Christian or Christians.

The Rev. James Howard Brown is also appointed, under Act VI of 1886, to be a Registrar of Births and Deaths in Calcutta.

LEAVE.

GENERAL.—**No. 4484A.D.**—*The 15th October 1912.*—Mr. G. B. Mumford, Officiating Additional District and Sessions Judge, Dacca and Faridpur, is allowed leave for two weeks, under **Dacca.** **Faridpur.** article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 12th November 1912.

No. 3789A.—*The 12th November 1912.*—Maulvi Anis-uz-Zaman Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave **Calcutta.** for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment as Personal Assistant to the Inspector-General of Registration, Bengal.

No. 3791A.—*The 12th November 1912.*—Mr. R. A. Stephen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave up to **Chittagong Hill** the 23rd December 1912, under article 260 of the Civil **Tracts.** Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment as Superintendent of the Chittagong Hill Tracts.

No. 3800A.—*The 12th November 1912.*—Mr. G. P. Hogg, I.C.S., has been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, extraordinary leave without pay for two days in continuation of the leave already granted to him.

POLICE.—**No. 4752A.D.**—*The 29th October 1912.*—Mr. J. S. Wilson, Assistant Superintendent of Police, Intelligence Branch, Criminal Investigation Department, Bengal, is allowed **Calcutta.** combined leave for six months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 14th November 1912, or any subsequent date on which he may be relieved, and special leave for the remaining period, under article 316 of the Regulations.

No. 4875A.D.—*The 31st October 1912.*—Babu Girindra Chandra Mukharji, Superintendent of Police, Murshidabad, is allowed **Murshidabad.** combined leave for eight months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months with effect from the 15th November 1912, or any subsequent date on which he may be relieved, and furlough for the remaining period, under article 308 (b) of the Regulations.

No. 3801A.—*The 12th November 1912.*—Mr. F. N. Warden, Superintendent of Police, has been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, an extension of furlough for twenty-five days.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 2542L.R.—The 5th November 1912.—The following account of the receipts and disbursements of the Mohsin Endowment Fund is published for general information :—

Annual account of the Mohsin Endowment Fund for the year 1911-12.

RECEIPTS.	One-ninth share of the Matwali.	Three-ninths share for religious purposes.	One-ninth and four-ninths share for secular and educational purposes.	Total.	EXPENDITURE.	One-ninth share of the Matwali.	Three-ninths share for religious purposes.	One-ninth and four-ninths share for secular and educational purposes.	Total.
	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs. A. P.		Rs.	Rs.	Rs. A. P.	
<i>Income from Endowments.</i>					<i>Education.</i>				
Syedpur Trust Estate ...	7,089 10 8	21,269	35,448 5 4	63,807 0 0	1. Grant to Madrasahs ...	.....	...	818 8 10	...
Interest on fixed investment	.....	...	35,902 8 2	.....	2. Expenditure for boarders in the Muhammadan hostel attached to the Hooghly College	.....	...	2,544 9 0	...
Interest on variable investment.	.....	...	3,156 1 6	40,058 9 8	3. Scholarships ...	.....	...	5,080 14 9	...
					4. Short-five payments by Muhammadan students—	.....	...	.....	...
<i>Miscellaneous.</i>					(a) In Government colleges.	.....	...	.....	...
Miscellaneous ...	.....	...	103 7 0	103 7 0	(b) In Government schools.	.....	...	.....	...
					(c) In private colleges	.....	...	1,191 4 0	...
					(d) In private schools	.....	...	1,543 3 4	...
Total receipts	7,089 10 8	21,269	75,610 6 0	1,03,969 0 8	5. Grant for expenditure in Eastern Bengal and Assam.	.....	...	28,281 0 0	39,459 7 11
Amount transferred from the three-ninths to the four-ninths share in part payment of advance as per Bengal Government No. 1500T.R., dated the 25th September 1911.	.....	—1,269	+1,269 0 0	.....	<i>Medical.</i>	.....	...	1,200 0 0	...
Opening balance	.....		16,007 9 10	16,007 9 10	1. Contribution to Dufferin Hospital.	.....	...	2,130 2 7	...
					2. Unani Dispensary	.....	...	9,780 0 0	...
					3. Contribution to Inambara Hospital.	.....	...	.....	13,110 2 7
					<i>Miscellaneous.</i>				
					1. Pension	.....	...	292 0 2	...
					2. Local Agents' establishments.	.....	...	789 0 0	...

4. Repayment of the advance from the Provincial Revenue in 1910-11.		.....	...	9,000 0 0	10,289 6 2
<i>Religious Endowment.</i>					
1. Matwali's share—	one-ninth				
(a) Pension of the late Matwali.		3,055 9 1	...	.....
(b) Salary of his successor.		3,055 9 0	...	.....
2. Committee's share.	three-ninths	.....	20,000	.....
3. Emanbara establishment		.....	...	9,609 5 0	
4. Bonus		.....	...	337 4 0	36,117 11 1
Total payments		6,111 2 1	20,000	72,865 9 8	98,976 11 9
Closing balance		978 8 7	...	20,021 6 2	20,999 14 9
GRAND TOTAL		.....	...	.....	1,19,976 10 6
GRAND TOTAL		7,089 10 8	20,000	92,886 15 10	1,19,976 10 6

* Pay for Matwali for February 1913 was not drawn in 1911-12 nor the one-ninth share of the surplus income of Rs. 3,867.

No. 651M.R.—The 11th November 1912.—The following is published for general information in continuation of Notification No. 2161T.—R., dated the 14th October 1912, published at pages 1683-93 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 23rd idem.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

INDIAN FOREST SERVICE.

(REGULATIONS AS TO THE APPOINTMENT OF PROBATIONERS, 1913.)

Final Examination.

1. With a view to the allocation of the annual Currie Scholarship for Indian Forest students (value about 35*l.*), and to facilitate the allotment of probationers to the several provinces in accordance with paragraph 12 of the Regulations as to appointments in the Indian Forest Service, probationers who have completed their prescribed course of training at the Universities will be required to undergo a competitive final examination in Forestry.
2. A list of the probationers in order of merit will be prepared by adding together (a) the marks obtained at the final examination, and (b) the marks obtained during the course of practical training in forestry under the control of the Director of Indian Forest Studies. The maximum of marks obtainable under (a) will be the same as under (b).
3. The final examination will consist of three papers, as follows:—
 - (i) A paper in Silviculture, Forest Protection (including Forest Botany and Forest Entomology), and Forest Utilisation (including Forest Engineering).
 - (ii) A paper in Forest Management, Forest Mensuration, Forest Valuation, and Forest Administration.
 - (iii) A paper in General Forestry (Practical) dealing with the work done and with the forests visited, during the course of practical training.
4. The final examination will be held at the beginning of October. Arrangements as to the date and place of examination will be made by the Director of Indian Forest Studies. Probationers will not be required to pay any fee for the examination.

No. 2547L.R.—The 6th November 1912.—Mr. O. J. H. Hart Extra Assistant Superintendent Survey of India, employed as Officer in charge of No. 1 Party (Rajshahi), is appointed to be Technical Adviser to the Settlement Officer, Rajshahi, with effect from the 28th October 1912.

No. 2548.—The 6th November 1912.—Mr. A. F. Corridon, Deputy Collector, employed as Technical Adviser to the Settlement Officer, Jalpaiguri, is appointed to be Assistant in No. 3 Party (Dacca), with effect from the date on which he is relieved of his present duties.

No. 611M.R.—The 7th November 1912.—In exercise of the powers conferred by section 48(1) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land measuring, more or less, 6 bighas 12 cottalis and 7 chitaks of standard measurement, out of the total area of 13 bighas 18 cottalis and 4 chitaks notified for acquisition under declaration No. 2616R., dated the 24th September 1909, published at page 1875, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 29th idem, for a road from Akhaura Bazar to Shingerbill road in the villages of Akhaura and Radhanagar, pargana Nurnagar, district Tippera.

No. 621M.R.—The 7th November 1912.—In exercise of the powers conferred by section 48(1) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land measuring, more or less, 42 bighas and 10 cottabs of standard measurement which was required for the construction of a new road to connect Belgachia road with Dum-Dum junction station in the villages of Tala, Birpara and Kalidaha, pargana Dihi Panchannagram, zilla 24-Parganas, and was included in declaration No. 396 T.R., dated the 13th May 1912, published at page 875, Part I, of the *Calcutta Gazette*, of the 15th idem.

No. 2552L.R.—The 11th November 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to direct that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all the lands of estate hissa 11 gandas 1 kara of mauza Chapitala, bearing tauzi No. 687 of the Tippera Collectorate, and situated within the Muradnagar thana of that district.

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

- (a) The name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity, and one or more of the boundaries of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act;
- (f) the rent lawfully payable or deliverable in money or kind by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;
- (g) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of court, or otherwise;
- (h) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (i) the cess lawfully payable by each tenant to his landlord at the time the record-of-rights is being prepared;
- (j) the rights and obligations of each landlord and tenant in respect of—
 - (1) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and
 - (2) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such lands;
- (k) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy
- (l) any right-of-way or other easement attaching to any land for which the record-of-rights is being prepared;
- (m) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid; if not paid whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority.

No. 2553L.R.—The 11th November 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to direct that a survey shall be made, and a record-of-rights prepared in respect of all the lands of estate hissa 5 gandas of mauza Chapitala, bearing tauzi No. 1271 of the Tippera Collectorate, and situated within the Muradnagar thana of that district.

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

- (c) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act;
- (f) the rent lawfully payable or deliverable in money or kind by each tenant at the time of the record-of-rights is being prepared;
- (g) the mode in which that rent has been found, whether by contract, by order of court or otherwise;
- (h) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (i) the cess lawfully payable by each tenant to his landlord at the time the record-of-rights is being prepared;
- (j) the rights and obligations of each landlord and tenant in respect of—

(i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and

(ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

- (k) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (l) any right-of-way or other easement attaching to any land for which the record-of-rights is being prepared;
- (m) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid; if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority.

No. 2554 L.R.—The 12th October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of the lands of the following temporarily-settled private estates in the district of Noakhali:—

Noakhali.

1. Char Amanulla	...	...	1677
2. Thak Algi	...	...	1599

Tauzi No.

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;

- (e) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity, and one or more of the boundaries of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act;
- (f) the rent lawfully payable or deliverable in money or kind by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;
- (g) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise;
- (h) if the rent is gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (i) the cess lawfully payable by each tenant to his landlord at the time the record-of-rights is being prepared;
- (j) the rights and obligations of each landlord and tenant in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (k) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (l) any right of way or other easement attaching to any land for which the record-of-rights is being prepared;
- (m) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid; if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority.

No. 2555 L.R.—The 12th October 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 101 (2) (c) and 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of the lands in the following Government estates, in the district of Noakhali:—

		Tanzi No.
1.	Char Bayley, Batta, etc.	1759
2.	„ Alexander	1686
3.	„ Bharat Sen	1673
4.	„ Goshain	1637
5.	Chakle Banchanagor	1587
6.	Taluk Apsaruddin	1557
7.	„ Mohamedali	1556
8.	„ Radhakanta Mozunder	1555

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity, and one or more of the boundaries of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act;
- (f) the rent lawfully payable or deliverable in money or kind by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;
- (g) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court or otherwise;

- (h) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (i) the cess lawfully payable by each tenant to his landlord at the time the record-of-rights is being prepared;
- (j) the rights and obligations of each landlord and tenant in respect of—

(i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and

(ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

(k) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(l) any right of way or other easement attaching to any land for which the record-of-rights is being prepared;

(m) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid; if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 608 M.R.—The 8th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company, for a public purpose, viz., for remodelling Boinchee Station, in the village of Bantka, pargana Chuttipur, zilla Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 13 cottahs 14 chitaks of standard measurement, equivalent to 0.56 acre, bounded on the—

North—By East Indian Railway Company's fencing,

East—By East Indian Railway Company's land and garden of Tulasi Charan Ghose,

South—By garden land of Tulasi Charan Ghose,

West—By homestead land of Nafar Malakar, Rajkrishna Ghose and a foot-path to the tank,

is required within the aforesaid village of Bantka.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, or in that of the District Engineer, East Indian Railway, Howrah.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 630 M.R.—The 11th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for safety of Line at Sarthakpur, East Indian Railway, in the village of Sarthakpur, pargana Shergarh, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose

five pieces of land together measuring, more or less, 3 bighas, 12 cottahs and 15.33 chitaks of standard measurement, equivalent to 1.21 acres, bounded on the—

PLOT A.

North, West and South—By East Indian Railway Company's land,
East—By khas danga land,

PLOT B.

North, West and South—By East Indian Railway Company's land.
East—By land of Sham Nandi,

PLOT C.

North, West and South—By East Indian Railway Company's land,
East—By khas danga and the lands of Benode Das and Kaniaram Karmakar,

PLOT D.

North, East and South—By East Indian Railway Company's land,
West—By khas danga,

PLOT E.

North, East and South—By East Indian Railway Company's land,
West—By khas danga and the land of Damoo Karmakar and Sham Nandi,

are required within the aforesaid village of Sarthakpur.
Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the District Engineer, East Indian Railway, Asansol.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 639 M.R.—The 11th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for remodelling Fulchhari station yard of the Eastern Bengal State Railway in the village of Fulchhari, pargana Patiladaha, zilla Rangpur,

it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 7 bighas of standard measurement, bounded on the—

North and East—Railway land,

South—Bhuban Mohan Bhattacharji and Preo Nath Mojumdar's jote land,

West—Bhuban Mohan Bhattacharji's jote land,

is required within the aforesaid village of Fulchhari.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Gaibandha.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 648 M.R.—The 11th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Dacca Municipality, for a public purpose, viz., for opening a methar's passage, in the village of Panitola, pargana Nasti, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2½ chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By house of Radha Charan De,
East—By rented house of Krisna Behari Dey,
South—By rented house of Hari Lal Shaha Poddar,
West—By methar's passage,

is required within the aforesaid village of Panitola.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

J. H. KERR,
 Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 653 M.R.—The 11th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Serampore Municipality for a public purpose, viz., for widening a portion of Chowdhuripara Lane, in the village of Chatra, pargana Boro, zilla Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 cottah and 11 chitaks of standard measurement, equivalent to 0.27 of an acre, bounded on the—

North—By Chatra Chowdhuripara Lane,
East—By lands of Umesb Chandra Das Nakasi,
South—By lands of Shiva Chunder Chaudhuri and others and Umesb Chandra Das Nakasi and Rajani Nath Mukherjee and Chatra Chaudhuripara Lane,
West—By Chatra Chowdhuripara Lane and pucca wall of Babu Rajaninath Mukherjee,

is required within the aforesaid village of Chatra.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

J. H. KERR,
 Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 656 M.R.—The 11th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Rangpur, for a public purpose, viz., for Muhammadan burial-ground at Nilphamari, in the villages of Shalhati and Itakhola, pargana Kazirhat, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas and 4 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the village road,
East—By the land of Nalla Shah, Shaharulla Munshi and Fagga, Nashya,
South—By the land of Nalla Shah,
West—By the land of Nalla Shah,

is required within the aforesaid villages of Shalhati and Itakhola.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Nilphamari.

J. H. KERR,

Secy. to th Govt. of Bengal.

AGRICULTURAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1-V.—The 6th November 1912.—Babu Dibakar Dey, Lecturer, Bengal Veterinary College, is allowed leave for one month, under article 272 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

He is permitted to prefix the Puja holidays to his leave under article 220 of the Regulations.

No. 2-V.—The 6th November 1912.—Babu Surat Chandra Paul, Chief Glanders Inspector, is appointed to act as a Lecturer of the Bengal Veterinary College, during the absence, on leave, of Babu Dibakar Dey.

No. 3-V.—The 6th November 1912.—Babu Purna Chandra Sircar, Veterinary Inspector, Dacca, is allowed privilege leave for 34 days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th October 1912.

He is permitted to prefix the Puja holidays to his leave.

No. 4-V.—The 6th November 1912.—Babu Mokhada Prasad Ghosh, Staff Veterinary Assistant, is appointed to act as a Veterinary Inspector, Dacca, during the absence, on leave, of Babu Purna Chandra Sircar, or until further orders.

J. R. BLACKWOOD,

Director of Agriculture, Bengal.

NOTICE.

BOMBAY VETERINARY COLLEGE.

The next Session commences on January 4th, 1913, and candidates wishing to join the College should submit their applications immediately.

An Entrance Examination for those who have not passed the School Final or Matriculation Examination will be held on January 4th at the College.

All students have to undergo a physical examination at the College and only those of good physique are admitted.

Further particulars will be forwarded on application.

PAREL, BOMBAY,

The 11th October 1912.

K. HEWLETT,

Principal, Bombay Veterinary College.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 6189.—The 11th November 1912.—The Governor in Council is pleased to make the following amendments in the revised Code of Regulations for European Schools in Bengal, 1910:—

(i) *Insert* the following as article 108A:—

"108A. In addition to the scholarships enumerated above the following scholarships will be awarded for Jews, Armenians and Parsis who are pupils in recognised European schools:—

For pupils in Elementary Schools.

Five scholarships of Rs. 5 a month.

Four scholarships of Rs. 8 a month.

For pupils in Secondary Schools.

Four scholarships of Rs. 8 a month for pupils in the Infants' classes and classes I—IV.

Three scholarships of Rs. 10 a month for pupils in classes V—VIII.

Two scholarships of Rs. 15 a month for pupils in classes IX—X.

The scholarships will be awarded for the purposes specified in article 107, and under the conditions set forth in article 108. The Director of Public Instruction may utilise any savings, which may accrue out of unawarded scholarships, in enhancing at his discretion, the value of all, or of some, of these scholarships."

(ii) *Add* the following to article 101:—

"Certain special scholarships are provided for Jews, Armenians and Parsis in European schools as detailed in article 108A."

No. 6205.—The 11th November 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Ancient

Burdwan.

Monuments Preservation Act, 1904 (VII of 1904), the

Governor in Council is pleased to declare the two ancient temples (joined together) which are situated in the village of Baidyapur in the Kalna sub-division of the district of Burdwan and are bounded as follows, to be protected monuments within the meaning of the said Act:—

North—

South—

West—

*East—*The land of Lakhi Moni Debi.

} The lands of Sarada Prosad Bhattacharje and others.

2. Any objections to the issue of this notification which are received by the undersigned within one month from the date on which a copy of the notification is fixed up in a conspicuous place on or near the said monuments will be taken into consideration.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 6171.—The 11th November 1912.—Maulvi Fazlur Rahim, Sub-Registrar of Nawabganj, in the district of Dacca, is

Dacca.

granted leave, under article 230 of the Civil Service

Regulations, for one month and twenty-six days, with effect from the 28th October 1912.

No. 6173.—The 11th November 1912.—Babu Shashi Bhusan Dutta, Probationer, Hooghly, was granted leave on medical certificate,

Hooghly.

under article 336, rule 1 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 29th August 1912.

No. 6175.—The 11th November 1912.—Maulvi Yaqub Ali, clerk of the Jhenidah Sub-Registry Office, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Rajganj, in the district of Jessore, with effect from the 29th August 1912, until further orders.

No. 6177.—The 11th November 1912.—Babu Digendra Nath Chakrabarti, Sub-Registrar of Madhupur, in the district of Mymensingh, was granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for seventeen days, with effect from the 25th August 1912.

No. 6179.—The 11th November 1912.—Maulvi Abdul Alim, Sub-Registrar of Jhenida, in the district of Jessore, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 28th October 1912.

No. 6181.—The 11th November 1912.—Maulvi Aga Ali Ahmad, Sub-Registrar of Ramnagore, in the district of Midnapore, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 6183.—The 11th November 1912.—Babu Bhubatosh Bagchi, Sub-Registrar of Shikaripur, in the district of Nadia, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 6185.—The 11th November 1912.—Babu Rama Nath Raha, Sub-Registrar of Tengra, in the district of the 24-Parganas, is granted leave without allowance, under rule 1 to article 339 of the Civil Service Regulations, for fifteen days, with effect from the 20th August 1912.

No. 6187.—The 11th November 1912.—Babu Bankim Chandra Ghosh, clerk of the Tengra Sub-Registry office, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Tengra, in the district of the 24-Parganas, with effect from the 20th August 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent.

No. 6193.—The 11th November 1912.—Rai Sahib Abinas Chandra Basu, Deputy Magistrate and Deputy Collector, now employed as First Inspector of Registration Offices, Bengal, is appointed to be Personal Assistant to the Inspector-General of Registration, Bengal, with effect from the date on which he joins, *vice* Maulvi Anis-uz Zaman Khan.

No. 6196.—The 11th November 1912.—Khan Bahadur Saiyad Aulad Hasan, Second Inspector of Registration Offices, Bengal, is appointed to be First Inspector of Registration Offices, Bengal, *vice* Rai Sahib Abinas Chandra Basu.

No. 6199.—The 11th November 1912.—Maulvi Abdul Aziz, Third Inspector of Registration Offices, Bengal, is appointed to be Second Inspector of Registration Offices, Bengal, *vice* Khan Bahadur Saiyad Aulad Hasan.

No. 6202.—The 11th November 1912.—Babu Paresh Chandra Dutt, District Sub-Registrar, Howrah, is appointed to be Third Inspector of Registration Offices, Bengal, *vice* Maulvi Abdul Aziz.

No. 6234.—The 12th November 1912.—Babu Srish Chandra Ghosh, Sub-Registrar of Ramnagar, in the district of Nadia, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Bashirhat, in the district of the 24-Parganas, from the 24th September 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 6236.—The 12th November 1912.—Babu Jogendra Nath Ghosal, clerk of the Sub-Registry Office, Bashirhat, in the district of the 24-Parganas, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Bashirhat from the 11th to the 23rd September 1912, both days inclusive, during the absence, on leave, of the permanent incumbent.

No. 6238.—The 12th November 1912.—Maulvi Saiyid Zargham-ud-din Hyder Hasony, Officiating Sub-Registrar of Bashirhat in the district of the 24-Parganas, was granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 11th September 1912.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 7438.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Twelfth Sale of Opium, the provision of 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 3rd December 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,100 chests, viz.—

	Chests.
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of ... (Uncertified) ...	365
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of ... (Uncertified) ...	735
Total ...	1,100

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 9th and 18th December 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 9th December 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 18th December 1912.

By order of the Governor in Council.

H. L. STEPHENSON, *Secretary*.

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 1st November 1912.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 2429 Medl.—The 11th November 1912.—Captain D. Munro, I.M.S.,
Calcutta. Officiating First Resident Surgeon, Presidency General
 Hospital, is appointed substantively *pro tempore* in that
 appointment with effect from the 23rd November 1912.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3820A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 3701A.—The 7th November 1912.—In exercise of the powers
 conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act
 V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Sudhir Chandra Chatarji the powers of a
Bogra. Magistrate of the third class, in the district
 of Bogra, for a period of three years from
 the 20th November 1912, and
 (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said
 district.

No. 3808A.—The 12th November 1912.—In exercise of the powers con-
 ferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V
 of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers
Rangpur. of a Magistrate of the third class, in the
 district of Rangpur, for a period of three
 years from the date of this notification, and
 (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said
 district:—

Maulvi Muhammad Taha,
 Babu Bepin Chandra Roy Chaudhuri,
 „ Nripendra Narayan Rudra,
 Maulvi Abdul Aziz,
 Babu Kedar Nath Bhattacharji.

POWERS.

No. 4881A.D.—The 31st October 1912.—Babu Jyotish Chandra Ray,
24-Parganas. Probationary Deputy Collector, who has, under the
 orders of this date, been transferred to the Barrackpore
 subdivision of the 24-Parganas district, is vested with the powers of a
 Magistrate of the second class.

No. 3705A.—The 4th November 1912.—Mr. L. B. Burrows, who has, under
Bankura. the orders of this date, been posted to the Vishnupur
 subdivision of the Bankura district, is vested with the
 powers of a Magistrate of the first class.

No. 3699A.—The 7th November 1912.—Babu Atul Chandra Gaha, Deputy
Bakarganj. Magistrate, Dakshin Shahbazzpur, Bakarganj, is vested
 with the power to try summarily the offences mentioned
 in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 3735A.—The 8th November 1912.—Mr. J. W. Nelson, who has, under
Pabna. the orders of this date, been appointed to have charge
 of the Sirajganj subdivision of the Pabna district, is
 vested with the powers of a Magistrate of the first class, and with the power
 to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of
 Criminal Procedure.

No. 3741A.—The 8th November 1912.—Under the provisions of section 10 of the Eastern Bengal and Assam Military Police Act (III of 1912), the Governor in Council is pleased to invest **Dacca.** Captain D. I. Macpherson, for the period during which he remains in charge of the Dacca Military Police Battalion, with the powers of a Magistrate of the first class, for the purpose of enquiring into, or trying, any offence committed by a Military Police officer of the Battalion, punishable under Act V of 1861, or under the Eastern Bengal and Assam Military Police Act, 1912. The Governor in Council further empowers him to take cognizance, under clauses (a), (b) and (c) of section 190 of the Code of Criminal Procedure, of offences, which he is competent to try or commit for trial.

No. 3757A.—The 9th November 1912.—Babu Anath Bandhu De, Deputy Magistrate, who has, under the orders of this date, been **Hooghly.** posted to the head-quarters station of the Hooghly district, is vested with the powers of a Magistrate of the first class and with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 3761A.—The 9th November 1912.—Mr. Manmatha Nath Ghosh Deputy Magistrate, who has, under the orders of this **24-Parganas.** date, been posted to the head-quarters station of the 24-Parganas district, is vested with the powers of a Magistrate of the first class and with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 3809A.—The 12th November 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased **Rangpur.** to confer upon each of the gentlemen, named below, Honorary Magistrates of the Sadar Bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Rangpur, for the period specified opposite his name, in respect to cases brought before the said Bench, within the limits of the jurisdiction of the said Bench:—

Maulvi Muhammad Muzammil	...	} A period of three years from the date of this notification.
Babu Guru Prasanna Lahiri	...	
Rai Mritunjay Ray Chaudhuri	...	} The period during which he has been directed to sit as a member of the said Bench.
Bahadur	...	
Babu Manindra Chandra Ray Chaudhuri	...	
Maulvi Saiyid Abul Fattah	...	

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 2851J.—The 11th November 1912.—Babu Shiba Priya Chatterji, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Hooghly, **Hooghly.** to be ordinarily stationed at Ulubaria, during the absence, on leave, of Babu Amulya Chandra Ghosh, or until further orders.

No. 2853J.—The 11th November 1912.—Babu Rai Kishor Mazumdar, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of **Mymensingh.** Mymensingh, to be ordinarily stationed at Kishorganj, during the absence, on leave, of Babu Praphulla Krishna Ghosh, or until further orders.

No. 2861J.—The 11th November 1912.—Babu Abani Prasad Neogi, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of **Nadia.** Nadia, to be ordinarily stationed at Meherpur, during the absence, on leave, of Babu Chandra Shekhar Sen, or until further orders.

No. 2863J.—The 11th November 1912.—Babu Subodh Chandra Datta, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Netrakona, during the absence, on leave, of Babu Jagadish Chandra Sen, or until further orders.

No. 2872J.—The 11th November 1912.—Babu Thakur Das Banarji, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Murshidabad, to be ordinarily stationed at Berhampore, during the absence, on leave, of Babu Nani Gopal Banarji (No. 1), or until further orders.

PROMOTIONS.

No. 2811J.—The 5th November 1912.—The following promotions and confirmations are sanctioned in the grades of the Judicial Branch of the Provincial Civil Service:—

Promoted to the first grade of Subordinate Judges.

- (1) Babu Tarak Chandra Das, with effect from the 31st July 1911, *vice* Mr. Raj Krishna Banarji, appointed to the third grade of District and Sessions Judges in the late Province of Eastern Bengal and Assam.
- (2) Babu Sripati Chatterji, with effect from the 16th November 1911, *vice* Babu Satya Charan Ganguli, retired.
- (3) Babu Kishori Lal Sen, with effect from the 16th January 1912, *vice* Babu Hem Chandra Mukharji, retired.
- (4) Babu Atul Chandra Batabyal, with effect from the 1st February 1912, *vice* Babu Jogendra Nath Chakrabatti, retired.

Promoted to the second grade of Subordinate Judges.

- (1) Babu Ashutosh Sarkar, with effect from the 31st July 1911, *vice* Babu Tarak Chandra Das, promoted.
- (2) Babu Bankim Chandra Mitra, with effect from the 16th November 1911, *vice* Babu Sripati Chatterji, promoted.
- (3) Maulvi Ali Ahmad, with effect from the 16th January 1912, *vice* Babu Kishori Lal Sen, promoted.
- (4) Babu Shashi Bhusan Sen, with effect from the 1st February 1912, *vice* Babu Atul Chandra Batabyal, promoted.

Promoted to the third grade of Subordinate Judges.

- (1) Babu Debendra Mohan Sen, with effect from the 31st July 1911, *vice* Babu Ashutosh Sarkar, promoted.
- (2) Babu Ambika Charan Mazumdar, with effect from the 16th November 1911, *vice* Babu Bankim Chandra Mitra, promoted.
- (3) Babu Ashutosh Ghosh, with effect from the 9th April 1912, in the vacancy caused by the promotion of Maulvi Ali Ahmad.
- (4) Babu Shyama Charan Chakrabatti, with effect from the 9th April 1912, in the vacancy caused by the promotion of Babu Shashi Bhusan Sen.

Promoted to the first grade of Munsifs (Rs. 500).

- (1) Babu Lal Bihari Bhaduri, with effect from the 31st July 1911, *vice* Babu Debendra Mohan Sen, promoted.
- (2) Babu Shyama Charan Banarji, with effect from the 16th November 1911, *vice* Babu Ambika Charan Mazumdar, promoted.
- (3) Babu Kunja Bihari Gupta, with effect from the 16th January 1912.
- (4) Babu Surendra Nath Ghosh, with effect from the 1st February 1912.

Promoted to the second grade of Munsifs (Rs. 400).

- (1) Babu Parosh Nath Roy Chaudhuri, with effect from the 31st July 1911, *vice* Babu Lal Bihari Bhaduri, promoted.
- (2) Babu Manmatha Nath Basu, with effect from the 16th November 1911, *vice* Babu Shyama Charan Banarji, promoted.
- (3) Babu Parada Kinkar Mukharji, with effect from the 16th January 1912, *vice* Babu Kunja Bihari Gupta, promoted.
- (4) Babu Hem Kumar Neogi, with effect from the 1st February 1912, *vice* Babu Surendra Nath Ghosh, promoted.

Promoted to the third grade of Munsifs (Rs. 300).

- (1) Babu Girija Bhushan Sen, with effect from the 31st July 1911, *vice* Babu Paresh Nath Ray Chaudhuri, promoted.
- (2) Babu Gopal Das Ghosh, with effect from the 17th September 1911, *vice* Babu Satish Chandra Biswas, retired.
- (3) Babu Manmatha Nath Mallik, with effect from the 16th November 1911, *vice* Babu Manmatha Nath Basu, promoted.
- (4) Babu Kumud Bandhu Gupta, with effect from the 21st December 1911, *vice* Babu Banwari Lal Goswami, deceased.
- (5) Babu Mahendra Nath Das, with effect from the 16th January 1912, *vice* Babu Parada Kinkar Mukharji, promoted.
- (6) Babu Ananga Mohan Lahiri, with effect from the 1st February 1912, *vice* Babu Hem Kumar Neogi, promoted.

Confirmed in the fourth grade of Munsifs (Rs. 250).

- (1) Babu Sashi Jiban Sen, with effect from the 31st July 1911, *vice* Babu Girja Bhushan Sen, promoted.
- (2) Babu Rash Behari Burman, with effect from the 17th September 1911, *vice* Babu Gopal Das Ghosh, promoted.
- (3) Babu Akshay Kumar Chakrabatti, with effect from the 16th November 1911, *vice* Babu Manmatha Nath Mallik, promoted.
- (4) Babu Raj Narayan, with effect from the 21st December 1911, *vice* Babu Kumud Bandhu Gupta, promoted.
- (5) Babu Nagendra Kumar Basu, with effect from the 16th January 1912, *vice* Babu Mahendra Nath Das, promoted.
- (6) Babu Nirmal Chandra Mitra, with effect from the 1st February 1912, *vice* Babu Ananga Mohan Lahiri, promoted.

Confirmed in the fifth grade of Munsifs (Rs. 200) with effect from the dates shown against each.

- | | | | |
|------------------------------------|-----|----------------|-------|
| (1) Babu Kali Prasanna Bagchi | ... | 31st July | 1911. |
| (2) " Prafulla Chandra Guha | ... | 17th September | " |
| (3) " Tribhubaneswar Ray | ... | 16th November | " |
| (4) " Amulya Gopal Ray | ... | 21st December | " |
| (5) Maulvi Muhammad Ibrahim Hosain | ... | 1st January | 1912. |
| (6) " Sayidur Rahman | ... | 16th | " |
| (7) Babu Sachchidananda Mukharji | ... | 1st February | " |

POWERS.

No. 2865.—*The 11th November 1912.*—Maulvi Lutfur Rahman, Munsif of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sadar Munsifi of Mymensingh.

No. 2867J.—*The 11th November 1912.*—Babu Girish Chandra Sen, Munsif of Patuakhali, in the district of Bakarganj, now under orders of deputation to Barisal in the same district, is temporarily vested with powers under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000 arising within the local limits of the original jurisdiction of the District Judge of Bakarganj.

B. B. NEWBOULD.

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 2829J.—*The 7th November 1912.*—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Imdad Ali, authorizing him to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar within outpost Bhaluka, in the district of Mymensingh.

No. 2830J.—The 7th November 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Imdad Ali, appointing him Kazi of outpost Bhaluka, in the district of Mymensingh, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 2831J.—The 7th November 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Muhammad Ismail, authorising him to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar within thana Dewanganj, in the district of Mymensingh.

No. 2832J.—The 7th November 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Muhammad Ismail, appointing him Kazi of thana Dewanganj, in the district of Mymensingh, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 2833J.—The 7th November 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Halimuddin Ahmad, authorizing him to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar within thana Gafargaon, in the district of Mymensingh.

No. 2834J.—The 7th November 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Halimuddin Ahmad, appointing him Kazi of thana Gafargaon, in the district of Mymensingh, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 2855J.—The 11th November 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Kazi Muhammad Ibrahim, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Katwa, in the district of Burdwan.

No. 2856J.—The 11th November 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Kazi Muhammad Ibrahim, appointing him, as a temporary measure, Kazi of thana Katwa, in the district of Burdwan, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 2874J.—The 12th November 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Abdur Rahman Ahmad, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar within thana Phulpur, in the district of Mymensingh.

No. 2875J.—The 12th November 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Abdur Rahman Ahmad, appointing him, as a temporary measure, Kazi of thana Phulpur, in the district of Mymensingh, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

B. B. NEWBOULD,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATIONS.

No. 5363P.—The 12th November 1912.—In exercise of the power conferred by clause (s) of section 4 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to declare that the Suri Police Centre within thana *Suri*, in the district of Birbhum, shall be a police-station and that the said police-station shall include the villages mentioned below:—

POLICE-STATION SURI.

Names of villages within the Suri police-station jurisdiction.

No.	Names of villages.	Thana No.	Revenue Survey No.	Pargana names.
1	Barghata ...	174	229	Tappa Haripur.
2	Rajpur Nauabad ...	176	227	Khatanga.
3	Baishnabpur ...	239	211	Tappa Haripur.
4	Dihua Kurar ...	240	126	Taluk Hukmapur.
5	Arazi Naudia ...	241	128	Ditto.
6	Arazi Lakshminathpur ...	242	127	Ditto.
7	Baishnabpur ...	243	130	Ditto.
8	Latabuni ...	244	129	Ditto.
9	Sirsa ...	245	131	Ditto.
10	Manoharpur ...	246	132	Ditto.
11	Naudiha ...	247	133	Ditto.
12	Panchakat ...	248	79	Ditto.
13	Mahula ...	249	80	Ditto.
14	Paikpara ...	250	85	Ditto.
15	Bagh Gohali Khurd ...	251	86	Ditto.
16	Arazi Naudiha ...	252	87	Ditto.
17	Arazi Bagh Gohali ...	253	90	Ditto.
18	Naugaon ...	254	89	Ditto.
19	Chak Bagh Gohali ...	255	84	Ditto.
20	Chak Kandarpa ...	256	83	Ditto.
21	Chak Mahesh ...	257	82	Ditto.
22	Arazi Panchakat ...	258	81	Ditto.
23	Nangulia ...	259	78	Ditto.
24	Murulia ...	260	77	Ditto.
25	Arazi Kushtari ...	261	76	Ditto.
26	Arazi Nangulia ...	262	74	Ditto.
27	Kushtari Naya ...	263	75	Ditto.
28	Kushtari ...	264	28	Ditto.
29	Chak Dayarampur ...	265	27	Ditto.
30	Kulapatipur ...	266	26	Ditto.
30A	Sarangpur ...	267	25	Ditto.
31	Arazi Kulapatipur ...	269	23	Ditto.
32	Kenduli ...	270	22	Ditto.
33	Bangsi Sarma ...	271	21	Ditto.
34	Ekumba or Raipur ...	272	29	Ditto.
35	Budhgaon or Bhandiban Gopalpur.	273	30	Ditto.
36	Chak Digar or Chhora ...	274	32	Ditto.
37	Hukmapur Khas ...	275	70	Ditto.
38	Rajyadharpur Sadrukhipur	276	31	Ditto.
39	Chak Dalil ...	277	73	Ditto.
40	Kharia ...	278	72	Ditto.
41	Sidhuli ...	279	71	Ditto.
42	Hukmapur ...	280	92	Ditto.
43	Chak Jharua ...	281	93	Ditto.
44	Arazi Hukmapur ...	282	91	Ditto.
45	Chak Andarjol ...	283	94	Ditto.
46	Arazi Naugaon ...	284	95	Ditto.
47	Muradehi Kalan ...	285	96	Ditto.

No.	Names of villages.	Thana No.	Revenue Survey No.	Pargana names.
48	Muradihi or Brahman Muradihi.	286	97	Taluk Hukmapur.
49	Nagri Khurd ...	287	98	Ditto.
50	Chandipur ...	288	99	Tappa Haripur.
51	Chak Pirari ...	289	117	Taluk Hukmapur.
52	Chak Muradihi ...	290	118	Ditto.
53	Naudiha ...	291	119	Tappa Haripur.
54	Chak Madan ...	292	88	Taluk Hukmapur.
55	Lakshminathpur ...	293	125	Ditto.
56	Arazi Lakshminathpur ...	294	124	Ditto.
57	Chak Nashia ...	295	123	Ditto.
58	Arazi Kusmasul ...	296	122	Tappa Haripur.
59	Ditto ...	297	120	Ditto.
60	Ditto ...	299	116	Taluk Hukmapur.
61	Chak Jagannath ...	300	115	Ditto.
62	Dubrajpur or Patharchapri ...	301	112	Ditto.
63	Arazi Kusmasul ...	302	114	Ditto.
64	Arazi Rampur ...	303	113	Ditto.
65	Chak Sugna ...	304	111	Ditto.
66	Chak Damra ...	305	105	Ditto.
67	Chaturgachi ...	306	104	Ditto.
68	Susceñbona ...	307	106	Ditto.
69	Dharmapur ...	308	107	Ditto.
70	Arazi Rajpur ...	309	110	Ditto.
71	Ditto ...	310	109	Ditto.
72	Ditto ...	311	108	Ditto.
73	Shahbazar ...	312	230	Khatanga.
74	Kaimkhan ...	313	56	Taluk Hukmapur.
75	Takipur ...	314	231	Haripur.
76	Krishnapur ...	315	281	Khatanga.
77	Churmura ...	316	285	Ditto.
78	Chhora Mat ...	317	284	Ditto.
79	Binodpur ...	318	283	Ditto.
80	Haridaspur ...	319	282	Ditto.
81	Chak Gobindadaspur ...	320	280	Ditto.
82	Simultari ...	321	59	Taluk Hukmapur.
83	Uparjal ...	322	60	Ditto.
84	Chak Porabandi ...	323	57	Ditto.
85	Arazi Simultari ...	324	59	Ditto.
86	Chak Prasad ...	325	58	Ditto.
87	Nagri or Rajarpukhur ...	326	101	Ditto.
88	Arazi Badhgaon ...	327	103	Ditto.
89	Chak Piasal ...	328	102	Ditto.
90	Chak Salla ...	329	100	Ditto.
91	Baragaon ...	330	66	Ditto.
92	Karamsal ...	331	67	Ditto.
93	Barachaturi ...	332	68	Ditto.
94	Parur or Arjyapur ...	333	69	Ditto.
95	Birsingpur ...	334	33	Ditto.
96	Dhangaon ...	335	34	Ditto.
97	Khotangadihi ...	336	35	Ditto.
98	Gopalganj Hat ...	337	36	Ditto.
99	Arazi Dhangaon ...	338	37	Ditto.
100	Afzalpur ...	339	38	Ditto.
101	Rajanpur ...	340	39	Ditto.
102	Arazi Dhangaon ...	341	40	Ditto.
103	Ghoratori ...	342	44	Ditto.
104	Chak Medipur ...	343	43	Ditto.
105	Brahmandihi or Paniberia ...	344	42	Ditto.
106	Ajabsing ...	345	41	Ditto.
107	Arazi Uparjal ...	346	65	Ditto.
108	Arazi Ajabsing ...	347	64	Ditto.

No.	Names of villages.	Thana No.	Revenue Survey No.	Pargana names.
109	Arazi Dhangaon ...	348	62	Taluk Huknapur.
110	Nindaspur ...	349	63	Ditto.
111	Pathra ...	350	61	Ditto.
112	Amgachi ...	351	54	Ditto.
113	Chak Bansichora ...	352	53	Ditto.
114	Paranbari or Pabanbati ...	353	52	Ditto.
115	Hariharpur ...	354	51	Ditto.
116	Chak Bangsimiller ...	355	45	Ditto.
117	Chak Dubrajpur ...	356	46	Ditto.
118	Chak Jagannath ...	357	47	Ditto.
119	Chak Muzaffer ...	358	48	Ditto.
120	Batashpur ...	359	50	Ditto.
121	Tasarkata ...	360	49	Ditto.
122	Chak Doman ...	361	133	Khatanga.
123	Chandbuni ...	362	134	Ditto.
124	Arazi Rampur ...	363	353	Ditto.
125	Chhora ...	364	135	Ditto.
126	Kanaipur ...	365	274	Ditto.
126A	Bara Mahula ...	366	275	Ditto.
127	Lakhindarpur ...	367	279	Khatanga.
128	Gobindarpur or Benedanga ...	368	278	Ditto.
129	Mamrezpur ...	369	286	Ditto.
130	Chak Kalibas ...	370	290	Ditto.
131	Chak Chiruputhier ...	371	289	Ditto.
132	Chak Danaipur ...	372	288	Ditto.
133	Arazi Gobindapur ...	373	287	Ditto.
134	Yusufpur or Ishwarpur ...	374	277	Ditto.
135	Bijal Garia ...	375	276	Ditto.
136	Amrapatan ...	376	294	Ditto.
137	Debipur ...	377	295	Ditto.
138	Nabadari ...	378	296	Ditto.
139	Jibldharpur ...	379	293	Ditto.
140	Bhunaipur or Bhagaipur ...	380	292	Ditto.
141	Arazi Palashdanga ...	381	352	Ditto.
142	Chak Deha ...	382	291	Ditto.
143	Arazi Palashdanga ...	383	351	Ditto.
144	Ditto ...	384	350	Ditto.
145	Palashdanga ...	385	349	Ditto.
146	Nimtikuri ...	386	246	Tappa Haripur.
147	Raypur ...	387	354	Ditto.
148	Palashara ...	388	304	Dari Maureshwar.
149	Chak Golampur ...	389	305	Katanga.
150	Mallikpur ...	390	306	Ditto.
151	Chandanpur ...	391	307	Ditto.
152	Singur ...	392	303	Ditto.
153	Amirtapur ...	393	297	Ditto.
154	Garijhara ...	394	298	Ditto.
155	Abdarpur ...	395	264	Purandarpur.
156	Anandapur ...	396	265	Ditto.
157	Amaipur ...	397	273	Katanga.
158	Chak Sujaipur ...	398	272	Ditto.
159	Kalipur ...	399	271	Ditto.
160	Nirbhaypur ...	400	270	Ditto.
161	Chak Bank ...	401	266	Purandarpur.
162	Kalipur ...	402	268	Ditto.
163	Bazargaon ...	403	266	Ditto.
164	Sidhuri or Saddi Chak ...	404	149	Katanga.
165	Chak Uditdhal ...	405	269	Ditto.
166	Hoseinabad ...	406	137	Tappa Haripur.
167	Araipur ...	407	140	Katanga.
168	Arazi Namudarpur ...	408	139	Ditto.
169	Shibpur ...	409	138	Ditto.

No.	Names of villages.	Thana No.	Revenue Survey No.	Pargana names.
170	Chak Papar ...	410	130	Khatanga.
171	Namudarpur ...	411	130	Ditto.
172	Sibpur ...	412	136	Ditto.
173	Chak Nangaon ...	413	342	Ditto.
174	Chak Rampur...	414	132	Ditto.
175	Ditto ...	415	132	Ditto.
176	Barulia ...	416	341	Ditto.
177	Jaypur ...	417	341	Ditto.
178	Kuarjot ...	418	130	Ditto.
179	Chak Narapara ...	419	124	Ditto.
180	Harishpur ...	420	126	Ditto.
181	Maliana ...	421	126	Ditto.
182	Chak Alanda ...	605	121	Ditto.
183	Arazi Bansjar ...	606	120	Ditto.
184	Joka ...	607	119	Ditto.
185	Harishpur ...	608	122	Ditto.
186	Kamalpur ...	609	123	Ditto.
187	Mirpur ...	610	147	Ditto.
188	Telpara ...	611	147	Ditto.
189	Arazi Nimsempur ...	612	147	Ditto.
190	Ditto ...	613	147	Ditto.
191	Ditto ...	614	147	Ditto.
192	Ditto ...	615	147	Ditto.
193	Ditto ...	616	147	Ditto.
194	Nurai ...	617	148	Ditto.
195	Chak Nimsempur ...	618	150	Ditto.
196	Chak Sibor ...	619	156	Ditto.
197	Arazi Haidrabad ...	620	151	Ditto.
198	Chandni Sahebganj ...	621	155	Ditto.
199	Haidrabad ...	622	163	Ditto.
200	Arazi Murtazapur ...	623	163	Ditto.
201	Arazi Haidrabad ...	624	153	Ditto.
202	Ditto ...	625	153	Ditto.
203	Sonatari Purana ...	626	154	Ditto.
204	Arazi Sonatari ...	627	263	Purundarpur.
205	Adaitapur ...	628	263	Ditto.
206	Chak Datiarpur ...	629	261	Ditto.
207	Janbazar Hât ...	630	261	Khatanga.
208	Sonatari Khurd or Khis-matur.	631	300	Ditto.
209	Jamil ...	632	301	Ditto.
210	Fatehpur ...	633	299	Ditto.
211	Ada ...	634	302	Ditto.
212	Kutra or Adya Kutra ...	635	310	Ditto.
213	Parkutra ...	636	302	Ditto.
214	Arazi Gajalpur ...	637	307	Ditto.
215	Bholanganj ...	638	331	Ditto.
216	Ratanpur ...	639	332	Ditto.
217	Chak Ratanpur ...	640	333	Ditto.
218	Raghumandanpur ...	641	334	Ditto.
219	Matiagaon ...	642	337	Ditto.
220	Chak Rafik ...	643	340	Ditto.
221	Januri ...	644	340	Ditto.
222	Chak Digpurari ...	645	340	Ditto.
223	Arazi Dolgobindapur ...	646	327	Jainujial.
224	Muradpur ...	647	160	Alinagar.
225	Kaspai ...	648	326	Khatanga.
226	Komba ...	649	328	Alinagar.
227	Arazi Khirna ...	650	336	Khatanga.
228	Rajnagar ...	651	336	Ditto.
229	Sibpur ...	652	330	Ditto.
230	Chatra ...	653	312	Jainujial.

No.	Names of village.	Thana No.	Revenue Survey No.	Pargara names.
231	Changaria or Malkepara ...	654	311	Khatanga.
232	Arazi Chatra ...	655	320	Ditto.
233	Ditto ...	656	320	Ditto.
234	Arazi Chargaria ...	657	320	Ditto.
235	Arazi Chatra ...	658	320	Ditto.
236	Ditto ...	659	320	Ditto.
237	Ditto ...	660	320	Ditto.
238	Anandagacha ...	661	320	Ditto.
239	Chak Nirisha ...	662	313	Ditto.
240	Khirua ...	663	329	Ditto.
241	Maligaon ...	664	321	Purandarpur.
242	Chakkanpur ...	665	322	Alinagar.
243	Maldihi ...	666	323	Khatanga.
244	Gangtha ...	667	325	Ditto.
245	Belsita ...	668	151	Alinagar.
246	Sajina ...	669	146	Ditto.
247	Arazi Poida ...	670	149	Ditto.
248	Pathadara ...	671	149	Ditto.
249	Arazi Siddhipur ...	672	325	Khatanga.
250	Sidhipur ...	673	148	Alinagar.
251	Maureswar Hât ...	674	147	Ditto.
252	Anandagacha ...	675	348	Purandarpur.
253	Purandarpur ...	676	231	Ditto.
254	Arazi Purandarpur ...	677	218	Ditto.
255	Arazi Kondarpur ...	678	221	Khatanga.
256	Maheshwarbandi ...	679	222	Purandarpur.
257	Maheshwarbandi or Bangaon.	680	223	Khatanga.
258	Mehdi or Meheran ...	681	224	Alinagar.
259	Chak Aloladihi or Telpara ...	682	225	Khatanga.
260	Bidaipur ...	683	241	Ditto.
261	Arazi Patanda ...	684	240	Ditto.
262	Bhagabambati ...	685	239	Ditto.
263	Bholanganj ...	686	238	Ditto.
264	Dhananjaybati ...	687	234	Ditto.
265	Arazi Udanpur ...	688	235	Ditto.
266	Ditto ...	689	237	Ditto.
267	Jamshedpur ...	690	236	Ditto.
268	Ashtampur or Rustampur ...	691	246	Ditto.
269	Haripur ...	692	245	Ditto.
270	Dishalpur ...	693	244	Ditto.
271	Gopalpur ...	694	243	Ditto.
272	Tapaipur ...	695	242	Purandarpur.
273	Chak Harirampur ...	696	254	Khatanga.
274	Arazi Harirampur ...	697	252	Purandarpur.
275	Haripur ...	698	253	Ditto.
276	Ekdala ...	699	255	Khatanga.
277	Malia ...	700	256	Ditto.
278	Chak Amaipur ...	701	251	Ditto.
279	Keobona ...	702	250	Ditto.
280	Arazi Malia ...	703	249	Ditto.
281	Gobra ...	704	248	Ditto.
282	Mukhuria ...	705	257	Ditto.
283	Kedua ...	706	260	Ditto.
284	Ramugachi ...	707	260	Ditto.
285	Araoi Kedua ...	708	165	Ditto.
286	Sonatari ...	709	165	Ditto.
287	Kulra or Kulara ...	710	166	Ditto.
288	Arazi Mediabad ...	711	167	Ditto.
289	Chak Gurguria ...	712	168	Ditto.
290	Chak Kubir ...	713	168	Ditto.
291	Aakhirmat ...	714	182	Ditto.
292	Chak Khushiabri ...	715	183	Ditto.

No.	Names of villages.	Thana No.	Revenue Survey No.	Pargana names.
293	Khunodlihi ...	716	184	Khatanga.
294	Kabirpur ...	717	247	Ditto.
295	Nijuri ...	718	185	Ditto.
296	Manpur or Mohanpur ...	719	180	Ditto.
297	Rampur ...	720	180	Ditto.
298	Bishalpur ...	721	169	Ditto.
299	Mediabhad ...	722	161	Ditto.
300	Arazi Murtazapur ...	723	161	Ditto.
301	Nurai ...	724	157	Ditto.
302	Arazi Naurai ...	725	157	Ditto.
303	Arazi Bansjur ...	726	157	Ditto.
304	Ditto ...	727	157	Ditto.
305	Chak Baruipur ...	728	158	Ditto.
306	Bansjur ...	729	199	Ditto.
307	Chak Madanpur ...	730	79	Ditto.
308	Narsinghpur ...	731	78	Ditto.
309	Bazarpur ...	732	80	Ditto.
310	Ajaypur ...	733	81	Ditto.
311	Ghasbera ...	739	56	Ditto.
312	Arazi Baharia Birna ...	740	174	Ditto.
313	Arazi Ghasbera ...	741	174	Ditto.
314	Chak Rampur ...	742	77	Ditto.
315	Durgapur ...	743	174	Ditto.
316	Abbaspur ...	744	172	Ditto.
317	Maheshpur ...	745	178	Ditto.
318	Karimpur ...	746	171	Ditto.
319	Kukurdlihi or Lalgunj ...	747	179	Ditto.
320	Ashrafgunj Nauabad ...	748	188	Ditto.
321	Arazi Panchpukhuria ...	749	187	Ditto.
322	Dhala ...	750	188	Ditto.
323	Chak Dhobagare ...	751	188	Ditto.
324	Faridpur ...	752	190	Ditto.
325	Sadarpur ...	753	233	Ditto.
326	Berakuri ...	754	232	Ditto.
327	Chak Dharammat ...	755	231	Ditto.
328	Chak Harsa ...	756	230	Ditto.
329	Sondih ...	757	229	Ditto.
330	Pantanda ...	758	228	Ditto.
331	Bholangunj ...	759	227	Ditto.
332	Bhankol ...	760	226	Ditto.
333	Ekra ...	761	211	Ditto.
334	Kharikatikori ...	762	204	Ditto.
335	Nimpulsha ...	763	203	Ditto.
336	Madhaigaria ...	764	202	Ditto.
337	Itagoria ...	765	201	Ditto.
338	Jonidpur ...	766	200	Ditto.
339	Mandakhurd ...	767	197	Ditto.
340	Bazefti ...	768	194	Ditto.
341	Arazi Alanda ...	769	194	Ditto.
342	Bundihi ...	770	192	Ditto.
343	Kakuria ...	771	191	Ditto.
344	Arazi Dhala ...	772	177	Ditto.
345	Panchpukhuria ...	773	177	Ditto.
346	Arazi Dhala ...	774	177	Ditto.
347	Arazi Simulia ...	775	176	Ditto.
348	Namudurpur ...	778	195	Ditto.
349	Arazi Panchpukhuria ...	779	195	Ditto.
350	Alandakalan ...	780	196	Ditto.
351	Arazi Baran ...	781	50	Ditto.
352	Ditto ...	782	51	Ditto.
353	Saktipur ...	783	51	Ditto.
354	Bankuri ...	784	52	Ditto.

No.	Names of villages.	Thana No.	Revenue Survey No.	Pargana names.
355	Sankarpur or Sita ...	882	31	Khatanga.
356	Majgram ...	883	32	Ditto.
357	Arazi Majgram ...	884	206	Ditto.
358	Jonidpur ...	897	198	Ditto.
359	Itagoria ...	898	199	Ditto.
360	Bansra ...	903	188	Sabek Naureshwar.
361	Arazi Dhotikuri ...	904	212	Khatanga.
362	Balia ...	905	213	Ditto.
363	Dholitikuri ...	906	215	Ditto.
364	Arazi Tekagaria ...	907	217	Ditto.
365	Tekagaria ...	908	216	Ditto.
366	Kondaipur ...	909	219	Purandarpur.
367	Ushagaon ...	910	200	Ditto.
368	Dhanshar ...	911	134	Alinagar.
369	Beharia ...	912	133	Ditto.
370	Arazi Kihora ...	913	130	Ditto.
371	Bahari ...	914	133	Ditto.
372	Arazi Bahari ...	915	133	Ditto.
373	Nijuri ...	916	120	Ditto.
374	Arazi Purandharpur ...	918	268	Sabek Maureshwar.
375	Pashu ...	919	268	Ditto.
376	Khurtikuri ...	920	283	Alinagar.
377	Tapalpur or Mangalpur ...	921	214	Khatanga.
378	Chak Barsal ...	922	280	Alinagar.
379	Damdama ...	923	181	Ditto.
380	Arazi Damdama ...	927	189	Ditto.
381	Damdama ...	928	287	Ditto.
382	Gajalpur ...	390 1114	199	Jainujal.

No. 5364P.—The 12th November 1912.—In exercise of the power conferred by clause (s) of section 4 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to declare that the Sainthia outpost, in thana Suri in the district of Birbhum, shall be a police-station, and that the said police-station shall include the villages mentioned below:—

POLICE-STATION SAINTHIA.

No.	NAMES OF VILLAGES.	Thana No.	Revenue Survey No.	Pargana names.
1	Harsara ...	1005	213	Dari Maureshwar.
2	Arazi Nauabad ...	1006	212	Ditto.
3	Kedarganj ...	1007	211	Ditto.
4	Janghera ...	1008	210	Ditto.
5	Garulia ...	1014	215	Ditto.
6	Arazi Takipur ...	1015	216	Ditto.
7	Arazi Nauabad ...	1016	217	Ditto.
8	Arazi Kedarganj ...	1017	214	Ditto.
9	Takipur ...	1004	218	Ditto.
10	Kanchannagar ...	1003	219	Ditto.
11	Bakdhai ...	1002	40	Akbarshahi.
12	Bagdohari ...	993	67	Dhawa.
13	Arazi Kanchannagar ...	994	72	Do.
14	Ditto ...	995	61	Do.
15	Ditto ...	996	62	Do.
16	Ditto ...	997	63	Do.
17	Ditto ...	998	64	Do.
18	Ditto ...	999	65	Do.
19	Ditto ...	1000	66	Do.
20	Jasoda ...	1021	220	Dari Maureshwar.
21	Arazi Kedarganj ...	1020	214	Ditto.
22	Arazi Takipur ...	1010-13	221-222 227 and 223	Ditto.
23	Matipur ...	1022	69	Akbarshahi.
24	Mulai ...	1019	226	Dari Maureshwar.
25	Keshabpur ...	1009	228	Ditto.
26	Ditto ...	1038	229	Ditto.
27	Barkunda ...	1039	230	Ditto.
28	Bipramat or Baria ...	1040	188	Ditto.
29	Mahadinagar ...	1037	231	Ditto.
30	Chak Sabibia ...	1036	232	Ditto.
31	Bhabanipur ...	1035	233	Ditto.
32	Ammo or Udhagar ...	1041	115	Sabek Maureshwar.
33	Laliapur ...	1034	234	Dari Maureshwar.
34	Arazi-Dasira ...	1033	236	Ditto.
35	Bedesini ...	1031	237	Ditto.
36	Arazi-Dasira ...	1032	235	Ditto.
37	Dasira ...	1028	238	Ditto.
38	Arazi Matipur ...	1018	224	Ditto.
39	Saora ...	1030	242	Ditto.
40	Dihkiuta ...	1029	85	Akbarshahi.
41	Arazi Saro ...	1023	239	Dari Maureshwar.
42	Bidesini ...	1024	241	Ditto.
43	Punuar ...	1025	114	Akbarshahi.
44	Arazi Dasira ...	1026	240	Ditto.
45	Bedesini ...	1027	250	Ditto.
46	Arazi Kanchannagar ...	972	83	Ditto.
47	Bagduli ...	973	84	Ditto.
48	Arazi Kanchannagar ...	974	80	Ditto.
49	Ditto ...	975	81	Ditto.
50	Arazi Dihikuta ...	970	87	Ditto.

No.	NAMES OF VILLAGES.	Thana No.	Revenue Survey No.	Pargana names.
51	Bunaur ...	971	86	Akbarshahi.
52	Sawaldihi ...	969	244	Dari Maureshwar.
53	Bedesini ...	965	243	Ditto.
54	Arazi Tilpara ...	968	245	Ditto.
55	Tilpara ...	967	246	Akbarshahi.
56	Dariapur ...	976	1	Dhawa.
57	Rampur ...	852	94	Akbarshahi
58	Jagatdharpur ...	853	96	Ditto.
59	Dunapur ...	854	95	Ditto.
60	Baidyapur ...	855	97	Ditto.
61	Arazi Nilambarpur ...	856	116	Ditto.
62	Ditto ...	857	117	Ditto.
63	Ditto ...	858	118	Ditto.
64	Kuattari ...	859	42	Khatanga.
65	Gobindapur ...	891	43	Ditto.
66	Sichura ...	892	44	Akbarshahi.
67	Panchberia ...	893	45	Khatanga.
68	Ghasbera ...	896	47	Ditto.
69	Rayhat ...	966	18	Ditto.
70	Kondri ...	899	205	Ditto.
71	Gobarkandi ...	890	41	Ditto.
72	Bejori ...	887	40	Ditto.
73	Arazi Kondri ...	888	38	Ditto.
74	Ditto ...	889	39	Ditto.
75	Arazi Pinsar ...	900	208	Ditto.
76	Gantia ...	901	209	Ditto.
77	Khamartora ...	902	210	Ditto.
78	Bijor ...	885	206	Ditto.
79	Arazi Bijori ...	886	36	Ditto.
80	Painseer ...	861	37	Ditto.
81	Dihikopa ...	862	35	Ditto.
82	Rangaypur ...	863	33	Ditto.
83	Arazi Madanpur ...	954	3	Dhawa.
84	Arazi Rayhat ...	955	16	Khatanga.
85	Belia-Chaturi ...	956	11	Ditto.
86	Arazi Sanwaldihi ...	957	16	Ditto.
87	Ditto ...	958	16	Ditto.
88	Ditto ...	959	16	Ditto.
89	Arazi Kondri ...	960	4	Ditto.
90	Bherakopa ...	961	16	Ditto.
91	Arazi Laliapur ...	962	121	Sabek Maureshwar.
92	Lantari ...	963	121	Ditto.
93	Kutubpur ...	964	247	Dari Maureshwar.
94	Arazi Punaur ...	940	174	Akbarshahi.
95	Taralia ...	941	173	Khatanga.
96	Chautare ...	942	172	Sabek Maureshwar.
97	Arazi Laliapur ...	943	124	Dari Maureshwar.
98	Kutabpur ...	944	123	Ditto.
99	Arazi Madanpur ...	945	2	Khatanga.
100	Bherakopa ...	946	2	Ditto.
101	Arazi Madanpur ...	947	176	Sabek Maureshwar.
102	Arazi Punaur ...	948	174	Akbarshahi.
103	Nilambarpur ...	949	7	Khatanga.
104	Ajaykopa ...	864	34	Ditto.
105	Dehi Kopa ...	860	20	Ditto.
106	Brahmandihi ...	865	24	Ditto.
107	Rasidpur ...	866	19	Dari Maureshwar.
108	Arazi Rajhat ...	867	25	Khatanga.
109	Arazi Hariskopa ...	868	24	Ditto.
110	Chak Kamardanga ...	869	21	Ditto.
111	Arazi Kamardanga ...	870	27	Ditto.
112	Harish Kopa ...	871	9	Ditto.

No.	NAMES OF VILLAGES.	Thana No.	Revenue Survey No.	Pargana names.
113	Arazi Sanwaldihi ...	872	16	Khatanga.
114	Arazi Rasidpur ...	873	9	Ditto.
115	Ditto ...	874	24	Ditto.
116	Arazi Ajoykopa ...	875	28	Ditto.
117	Matpalsha ...	876	29	Ditto.
118	Arazi Md. Jamanpur ...	877	29	Ditto.
119	Mohisadihi ...	878	30	Ditto.
120	Makura ...	879	181	Sabek Maureshwar.
121	Chak Kandnagaria ...	880	182	Ditto.
122	Hathora ...	881	186	Ditto.
123	Madanpur ...	951	3	Dhawa.
124	Arazi Sanwaldihi ...	952	122	Dari Maureshwar.
125	Belia Chaturi ...	953	3	Dhawa.
126	Faridpur ...	1054	111	Sabek Maureshwar.
127	Faizullahpur ...	1055	128	Ditto.
128	Arazi Pariharpur ...	1056	128	Ditto.
129	Arazi Sainthia ...	1057	126	Ditto.
130	Pariharpur ...	1058	130	Ditto.
131	Kharua ...	1059	170	Ditto.
132	Kuldaha ...	1060	131	Ditto.
133	Naugaon ...	1061	132	Ditto.
134	Baraichandi ...	1062	164	Ditto.
135	Chakrapani ...	1063	165	Ditto.
136	Chakdunaipur ...	1064	166	Ditto.
137	Amairpur ...	1065	167	Ditto.
138	Chak Jhara ...	1066	163	Fateh Sing.
139	Mosdaha ...	1067	162	Sabek Maureshwar.
140	Kadliangaon or Banguon ...	1068	157	Ditto.
141	Nahia ...	1069	161	Ditto.
142	Kanduaiali ...	1070	160	Alinagar.
143	Parasurampur ...	1071	158	Sabek Maureshwar.
144	Kharbani ...	1072	159	Ditto.
145	Lakardihhi ...	1073	154	Ditto.
146	Sijia ...	1074	153	Khatanga.
147	Arazi Rashidpur ...	950	8	Dari Maureshwar.
148	Bhalon ...	939	177	Sabek Maureshwar.
149	Kumratori ...	938	179	Ditto.
150	Chak Lakshmanpur ...	937	180	Ditto.
151	Chak Bongaon ...	936	178	Ditto.
152	Khari-Bangram ...	935	171	Ditto.
153	Sen-Bongram ...	934	169	Ditto.
154	Chak Dhetaipur ...	933	168	Ditto.
155	Diarpur ...	932	183	Ditto.
156	Charakgarh ...	1042	116	Ditto.
157	Sainthia Baje ...	1043	116	Ditto.
158	Lautori ...	1044	116	Ditto.
159	Arazi Shahapur ...	1045	116	Ditto.
160	Arazi Anumo or Udhnagar ...	1046	126	Ditto.
161	Sainthia ...	1047	126	Ditto.
162	Charakgarh ...	1048	114	Ditto.
163	Parihar ...	1049	113	Ditto.
164	Muradihi ...	1050	112	Ditto.
165	Malberia ...	1051	84	Ditto.
166	Kushtari ...	1052	109	Ditto.
167	Nituri ...	1053	110	Ditto.
168	Samshaha ...	1096	263	Purandarpur.
169	Digshoi ...	1097	261	Ditto.
170	Hazrapur ...	1098	262	Sabek Maureshwar.
171	Jagannathpur ...	1099	259	Purandarpur.
172	Arazi Nalubazar ...	1100	259	Ditto.
173	Larshi ...	1101	235	Sabek Maureshwar.
174	Arazi Nalubazar ...	1102	235	Ditto.
175	Hazrapur ...	1103	234	Ditto.

No.	NAMES OF VILLAGES.	Thana No.	Revenue Survey No.	Pargana names.
176	Arazi Larshi ...	1104	233	Sabek Maureshwar.
177	Salgaria ...	1105	232	Ditto.
178	Chak Baharia ...	1106	231	Ditto.
179	Arazi Salgaria ...	1107	229	Ditto.
180	Pargaon ...	1108	229	Ditto.
181	Birsalgaria ...	1109	228	Ditto.
182	Hariharpur ...	1110	238	Alinagar.
183	Dhobajolo ...	1111	237	Sabek Maureshwar.
184	Arazi Bakshi-pur ...	1112	256	Jainujial.
185	Mithadaspur ...	1113	255	Ditto.
186	Tentuldihi ...	917	119	Alinagar.
187	Arazi Purpuna ...	924	282	Ditto.
188	Rupadihi ...	925	267	Sabek Maureshwar.
189	Malhati ...	1075	196	Ditto.
190	Matuari ...	1076	195	Ditto.
191	Raghumat ...	1077	194	Ditto.
192	Banamalidihi ...	1078	193	Purandarpur.
193	Chandpur ...	1079	191	Sabek Maureshwar.
194	Purbana ...	1080	192	Alinagar.
195	Chak Uttarmat ...	1081	266	Sabek Maureshwar.
195A	Sakra ...	1082	265	Ditto.
196	Tentuldihi ...	1083	118	Alinagar.
197	Maligaon ...	1084	117	Ditto.
198	Sal Bandhi ...	1085	269	Sabek Maureshwar.
199	Patharghala ...	1086	116	Alinagar.
200	Laikpur ...	1087	114	Ditto.
201	Arazi Raypur... ..	1088	270	Jainujial.
202	Tripuraripur ...	1089	115	Alinagar.
203	Basana ...	1090	272	Sabek Maureshwar.
204	Sadartopa ...	1091	273	Ditto.
205	Bakshishpur ...	1092	257	Jainujial.
206	Chak Raypur ...	1093	271	Ditto.
207	Nalubazar ...	1094	260	Purandarpur.
208	Sakrakhurd ...	1095	264	Sabek Maureshwar.
209	Hoseinpur ...	926	190	Purandarpur.
210	Abhitampur ...	929	187	Sabek Maureshwar.
211	Jano ...	930	185	Ditto.
212	Bhagrakanda ...	931	184	Rukanpur.
213	Arazi Kanchannagar ...	979	82	Akbarshahi.
214	Ditto ...	980	60	Ditto.
215	Ditto ...	981	78	Ditto.
216	Ditto ...	982	79	Ditto.
217	Salchara ...	983	75	Ditto.
218	Arazi Kanchannagar ...	984	82	Ditto.
219	Ditto ...	985	73	Ditto.
220	Ditto ...	986	76	Ditto.
221	Arazi Monir ...	987	77	Ditto.
222	Arazi Kanchannagar ...	988	70	Ditto.
223	Ditto ...	989	71	Ditto.
224	Kanchannagar ...	990	58	Dari Maureshwar.
225	Arazi Salchara ...	991	59	Ditto.
226	Kanchannagar ...	992	68	Ditto.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.***The 7th November 1912.*

No. 200.—With reference to this Department Notification No. 198, dated the 1st November 1912, Mr. D. H. Green, Assistant Engineer, is posted to the Dacca Division.

No. 202.—Mr. C. W. T. Green, Assistant Engineer, is, on return from language leave, transferred, in the interests of the public service, from the Darjeeling to the Jalpaiguri Division.

The 12th November 1912.

No. 204.—Babu Banku Bihari Mukharji, Sub-Engineer, second grade, is transferred in the interests of the public service from the Third Calcutta to the Comsaye Division.

No. 205.—Mr. B. G. Gwyther, Executive Engineer, is granted under article 233 (IV) of the Civil Service Regulations, combined leave for fourteen months, viz., privilege leave for two months and ten days under article 260 of the Civil Service Regulations, and furlough for the remaining period under article 308 (b) of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd December 1912 or such subsequent date as he may avail himself of it.

B. K. FINNIMORE,

*Secy. to the Govt. of Bengal.***RAILWAY DEPARTMENT.***The 11th November 1912.*

No. 14R.—Notification.—The following notification issued by the Government of India, Railway Department (Railway Board), is republished for general information.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 196, dated the 17th October 1912.—It is hereby notified for general information that the Railway Board have sanctioned a detailed survey being carried out by the agency of the Assam-Bengal Railway Administration for a line of railway on the metre gauge from Bhairab Bazar to Netrakona with a branch from Iswarganj to Mymensingh, a distance of about 86 miles.

This survey will be known as the Bhairab Bazar Netrakona Mymensingh Railway Survey.

R. C. VOLKERS,

*Secy., Railway Board.***MARINE DEPARTMENT.***The 4th November 1912.*

No. 116 Marine.—Mr. E. W. J. Bartlett, Branch Pilot, is granted, under article 674 of the Civil Service Regulations, extraordinary leave without allowances for two days, viz., the 13th and 14th October 1912, in continuation of the special leave granted to him in this Department notification No. 27 Marine, dated the 13th March 1912.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

The 9th November 1912.

No. 117 Marine.—It is hereby notified, for general information, that Mr. W. R. Steele of the firm of Messrs. Burn & Co., Limited, who has been nominated by the Bengal Chamber of Commerce to represent that body on the Smoke Nuisances Commission in place of Mr. John Taylor, is appointed under section 4, sub-section (4), of the Bengal Smoke Nuisances Act, 1905, to be a member of the aforesaid Commission, with effect from the date on which Mr. Taylor resigns his seat.

B. K. FINNIMORE.

Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.***The 7th November 1912.*

No. 201.—Mr. B. C. Hill, Supervisor, first grade, third Calcutta Division, is granted, under article 336 of the Civil Service Regulations, leave on medical certificate for one month and three days, with effect from the 8th October 1912.

The 11th November 1912.

No. 203.—Babu Nagendra Nath Datta, Supervisor, first grade, Jalpaiguri Division, is granted, under article 233 of the Civil Service Regulations, combined leave for six months, viz., privilege leave earned on the date of relief under article 260 of the Civil Service Regulations and leave on private affairs for the remaining period under article 337 of the Civil Service Regulations, with effect from the 24th November 1912 or such subsequent date as he may avail himself of it.

B. K. FINNIMORE,

Chief Engineer.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3821A.

No. 4879A.D.—*The 31st October 1912.*—Babu Surendra Narayan Ghosh, **24-Parganas.** Sub-Deputy Collector, Barrackpore. **24-Parganas.** is transferred to the Calcutta Collectorate.
Calcutta.

No. 3665A.—*The 5th November 1912.*—The services of Babu Kshitish Chandra Sen, Sub-Deputy Collector, are placed at the disposal of the Government of Bihar and Orissa.

No. 3745A.—*The 8th November 1912.*—Babu Surendra Nath Ghosh, Sub-Deputy Collector, Burdwan, is transferred to the Katwa subdivision of that district.
Burdwan.

C. J. STEVENSON-MOORE.

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JAIL DEPARTMENT.

No. 11585, dated Calcutta, the 6th November 1912.—Lieutenant M. Galvin, I.S.M.D., made over charge of the New Central Jail to Major John Mulvany, I.M.S., on the afternoon of the 14th October 1912.

No. 11647, dated Calcutta, the 6th November 1912.—Deputy Magistrate Babu Amrita Lal Gupta made over charge of the Burdwan Jail to Major E. O. Thurston, I.M.S., on the forenoon of the 21st October 1912.

W. J. BUCHANAN, LIEUT.-COL., I.M.S.,

Inspector-General of Prisons, Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 11665, dated Calcutta, the 11th November 1912.—Babu Probhas Chandra Roy, a 4th-year student of the Campbell Medical School having passed the final examination held in October last, is qualified for the office of the Sub-Assistant Surgeon and is entitled to style himself "Licensed Medical Practitioner of that Institution."

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,

Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

TREASURY NOTICE.

MR. J. J. BARNVILLE, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is placed in charge of treasury. He is authorised to draw bills on other treasuries, with effect from the 5th November 1912.

J. VAS Collector.

MALDA COLLECTORATE, the 4th November 1912.

SHERIFF'S OFFICE, THE 25th SEPTEMBER 1912.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1912 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the second day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

R. H. A. GRESSON,

Sheriff.

সরিক আফিস, সন ১৯১২ সাল, তারিখ ২৫শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সমাচার দেওয়া বাইতেছে যে যবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্যস্থানের কোর্টদারী বিচার নিষ্পত্ত্য জন্য আগামী সন ১৯১২ সালের ২রা ডিসেম্বর সোমবার বেলা ১১ বজিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১২ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা বাইতেছে যে যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদির বিরুদ্ধে কোর্টদারী বিহীন করিবেক তাহার উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া যোকদ্দমা করে ইতি।

আর, এইচ. এ. গ্রেসন,

সরিক।

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 30th October 1912.—Babu Hira Lal Chatterjee, B.A., who has been appointed, under the orders of the 12th August 1912, to act as Sub-Inspector of Schools, North Amta Circle, in the district of Howrah, during the absence, on deputation, of Babu Tulsī Das Banerjee to the David Hare Training College, Calcutta, is appointed, on probation for one year, to be a Sub-Inspector of Schools in the district of Burdwan and substantive *pro tempore* in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Durga Das Sur, retired.

The 1st November 1912.—Babu Dinesh Chandra Karmakar, Sub-Inspector of Schools, Arambagh Circle, in the district of Hooghly, is granted privilege leave for one month and two days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of that already granted to him under the orders of 24th September 1912.

He is also permitted, under article 220 of the Civil Service Regulations, to prefix the ensuing Durga Puja holidays to his leave.

Babu Nitya Gopal Misra, Assistant Sub-Inspector of Schools in the district of Hooghly (class III of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Arambagh Circle, in the same district, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Dinesh Chandra Karmakar, on leave.

The 4th November 1912.—Mr. A. R. Greene, Assistant Master, Victoria Boys' School, Kurseong (substantive *pro tempore* in class III of the Subordinate Educational Service), is allowed leave of absence up to 28th November 1912, under article 336 of the Civil Service Regulations, in continuation of the leave granted to him under the orders of 13th June 1912.

The 5th November 1912.—Pandit Siti Kanta Vachaspati is confirmed in his appointment as a teacher in Sanskrit, Sanskrit College, and in class V of the Subordinate Educational Service, with effect from the 26th June 1911.

The 6th November 1912.—Babu Phanindra Kumar Chaudhury is appointed to act as an Assistant to the Bengali Translator to Government and in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from 29th October 1912, *vice* Babu Satya Das Banerjee, on leave.

Babu Atul Chandra Ghosh, an Assistant in the office of the Director of Public Instruction, Bengal (class VII of the Subordinate Educational Service), is allowed leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, for one month, from 28th October 1912.

He is permitted, under article 220 of the Regulations, to prefix the Puja holidays and Sunday, the 27th October 1912, to his leave.

The 7th November 1912.—Miss Surabala Sinha, B.A., is confirmed in her appointment as an additional teacher in the Bethune Collegiate School and in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from 16th January 1909.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 5th November 1912.

No. 435A.—Maulvi Gholam Rabbani, Deputy Inspector of Schools, Serajganj, in the district of Pabna, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for one month and twenty days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 12th June 1912. This cancels Notification No. 353A., dated the 26th July 1912.

No. 436A.—Maulvi Abul Maqsood, District Deputy Inspector of Schools, Rangpur, in class I of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fifteen days, from the 3rd September 1912.

The 6th November 1912.

No. 437A.—Maulvi Syed Abdus Sattar, No. II, Sub-Inspector of Schools, Natore Circle, Rajshahi, in class VIII of the Subordinate Educational Service, was on leave without allowance for three months and seven days, with effect from the 25th November 1911.

This cancels this department Notification No. 379A., dated the 20th November 1911.

The 7th November 1912.

No. 438A.—In modification of this office Notification No. 356A., dated the 1st August 1912, the resignation tendered by Babu Surendra Nath Basu of his temporary appointment as Superintendent, Barisal Technical School, in class V of the Subordinate Educational Service, is accepted with effect from the afternoon of the 1st July 1912.

No. 439A.—Babu Keshab Lal Chatterjee is appointed to act as Assistant Master, Faridpur Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on deputation, of Babu Ramani Mohan Chanda. This cancels this office Notification No. 413A., dated the 24th September 1912, regarding the officiating appointment of Babu Gurn Das Gupta.

The 11th November 1912.

No. 440A.—Maulvi Khabiruddin Ahmed, Sub-Inspector of Schools, Gangarampur Circle, in the district of Dinajpur, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for eighteen days in extension of the leave already granted to him in this Department Notification No. 361A., dated the 2nd August 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 5th November 1912.—Babu Jajneswar Ghosh, M.A., Professor of English, Sanskrit College, is confirmed in class VIII of the Provincial Educational Service, with effect from 1st April 1910.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

INDIAN MINES ACT, 1901.

AN examination for first and second class Coal Mine Managers' certificates of competency under the rules applicable to coal mines will be held at the office of the Mines Department at Dhanbaid on the 19th and 20th February 1913.

Only persons who have had practical experience in coal mines are eligible to sit for the examination. Necessary instructions will be supplied to such intending candidates on application to the undersigned and on their stating their experience.

Applications received after the 8th February 1913 will not be considered.

G. F. ADAMS, *Chief Inspector of Mines in India.*

DHANBAID, the 5th November 1912.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

ORDER.

BABU ATUL KUMAR GHOSH, Sub-Deputy Collector, Dacca, is transferred to the Dakshin Shabazpur subdivision of the Bakarganj district.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., the 4th November 1912.

ORDER.

BABU UMESH CHANDRA SIL, Sub-Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is transferred to the Ulubaria subdivision in the district of Howrah.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVISION, CHINSURA, the 7th November 1912.

ORDER.

BABU MOHATAP CHANDRA GHOSH, Sub-Deputy Collector, Howrah, is transferred to the Serampore subdivision of the district of Hooghly.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVISION, CHINSURA, the 7th November 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that Khan Bahadur Hemayet-uddin Ahmed is appointed and Babu Benode Kumar Ray Choudhury is re-appointed to be non-official visitors of the District Jail at Barisal for two years.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMMR.'S OFFICE, the 2nd November 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that the following gentlemen were duly elected to be Commissioners of the Debhatta Municipality, in the district of Khulna, at the first general election of Commissioners held on the 5th October 1912:—

No. of ward	Name.
I	... Babu Jitendra Nath Sarkar.
II	... „ Kanak Roy.
III	... „ Rabindra Nath Sarkar.
IV	... „ Mohendra Nath Bhattacharji.
V	... „ Keshab Chandra Mandal.
VI	... „ Pran Krishna Bhattacharji.
VII	... „ Bhupal Chandra Karmakar (Biswas).
VIII	... „ Phani Bhusan Mandal.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 7th November 1912.

NOTIFICATION.

IN exercise of the powers conferred on me by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as amended by section 13 (b) of the Local Self-Government Act, V of 1908, I approve the election of the following gentlemen as Chairmen of the several Local Boards in the district of Murshidabad mentioned against their names :—

Name of Local Board.

Name of Chairman.

Sadar	...	Babu Amrita Sekhar Mukharjee.	
Kandi	...	The Subdivisional Officer, Kandi,	<i>Ex-officio.</i>
Jangipur	...	Ditto,	Jangipur, "

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 9th November 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that under rule 20 (b) of the Rules for the Management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the undermentioned gentlemen have been appointed members of the Managing Committee of the Khirpai Dispensary, in the district of Midnapore :—

- | | | |
|----|-------------------------------------|----------------------|
| 1. | The Civil Surgeon of Midnapore | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. | The Subdivisional Officer of Ghatal | |
| 3. | Babu Ramkumar Banerjee. | |
| 4. | " Hari Charan Haldar. | |
| 5. | " Ballav Chandra Pahari. | |
| 6. | " Goti Krishna Ghose. | |
| 7. | " Ram Renoo Adhikary. | |
| 8. | " Uma Charan Ghose. | |

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 1st November 1912.

ADDENDUM.

IN the notification dated the 22nd September 1912, published at pages 1584 and 1585, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 2nd October 1912, insert "The Magistrate of Murshidabad... *Ex-officio*" in the list of gentlemen appointed to be members of the Committee for the management of the Berhampore Dispensary, in the district of Murshidabad.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 6th November 1912.

ADDENDUM.

IN the notification dated the 26th September 1912, published at pages 1585 and 1586, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 2nd October 1912, insert "The Civil Surgeon of Murshidabad... *Ex-officio*" in the list of gentlemen appointed to be members of the Committee for the management of the Murshidabad Dispensary, in the district of Murshidabad.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 6th November 1912.

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.*Notice under section 43 of Bengal Act V of 1911.*

Notice is hereby given that a Street Scheme has been framed by the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta for the area bounded as follows:—

SECTION A.

North.—East side by Suburban Hospital Lane; west side by Shambhu Nath Pundit Street.

East.—By No. 3, Suburban Hospital Lane, Nos. 64, 67, 73, Chowringhee Road, No. 15-1, Elgin Road, the remaining portions of Nos. 111, 110-2 and 110-1-3, Russa Road North; No. 110-1, Russa Road North; the remaining portion of No. 1, Shambhu Nath Pundit Hospital Lane; Nos. 22, 25, 24, 23 and 3, Annoda Banerjee's Lane, and the remaining portions of Nos. 101, 99-3 and 98, Russa Road North.

South.—East side by Puddopukur Road; west side by Kansaripara Road.

West.—By the remaining portions of Nos. 6-1, 6-2, Russa Road North, No. 52, Beni Madhab Nandan Brothers' Street, and No. 8, Russa Road North, and Nos. 15, 23-1, 23-2, Russa Road North; Nos. 2, 2-1, 2-1-1, 36, 37-1, 38, Chander Nath Chatterjee's Street, Nos. 32, 34, 37-1, 37-2, Russa Road North, and Nos. 53, 53-2 and 54, Kansaripara Road.

SECTION B.

North.—East side by Puddopukur Road; west side by Kansaripara Road.

East.—By No. 78, Puddopukur Road; the remaining portion of No. 91-1, Russa Road North; No. 4, Mahesh Chaudhuri Lane, Nos. 86, 84, 84-1, 76 to 80 and 80-1, Russa Road North; public lane west of Nos. 9, 10, 11, 12, 13, Girish Mukerjee Road; Nos. 70 to 72, Russa Road North; Jeliapara Road and Nos. 68-4 to 68-7, Russa Road North.

South.—East side by Jeliapara Road; west side by Kalighat Road.

West.—By Nos. 48 and 49, Kansaripara Road, and Nos. 26-1-3, Chaulpatti Lane; Nos. 41, 40-9, 40-8, 39-1 and Nos. 32-2 and 32-1, Chaulpatti Road; Nos. 24, 25, Gopal Banerjee Street, Nos. 63 and 65, Russa Road North, Nos. 2, 2-1 and the remaining portions of Nos. 19 and 19-1, Kedar Nath Bose Lane, and Nos. 3, 4 and 5, Kalighat Road.

SECTION C.

North.—East side by Jeliapara Road and No. 57-4 of that road; west side by Kalighat Road.

East.—By No. 1-1-1, Hazra Road; the remaining portions of No. 4, Russa Road North, Nos. 141-1, 141-2, 142 and the remaining portions of Nos. 143 and 144 to 150, Russa Road South; No. 1, Bakool Bagan Road, Nos. 152 and 153, Russa Road South, No. 15, Mallik Lane, Nos. 157, 162-2 and the remaining portion of No. 162-1 and Nos. 162, 164-1, 164-2, 164, 166, 167, 168 and 174, Russa Road South.

South.—East and west sides by Hazra Road.

West.—By Nos. 24 to 26-1, Kalidas Patitandi Lane, the Municipal night-soil discharging depôt, the remaining portions of No. 8, Russa Road South, Nos. 13-1 and 13-2, Rani Sankari Lane; Nos. 1, 18-1-1, 17, Rupchand Mukerjee Lane, the remaining portion of No. 4-1-1, Russa Road South, No. 167, Kalighat Road, and the Municipal drain and common passage east of Nos. 165 to 167, Kalighat Road.

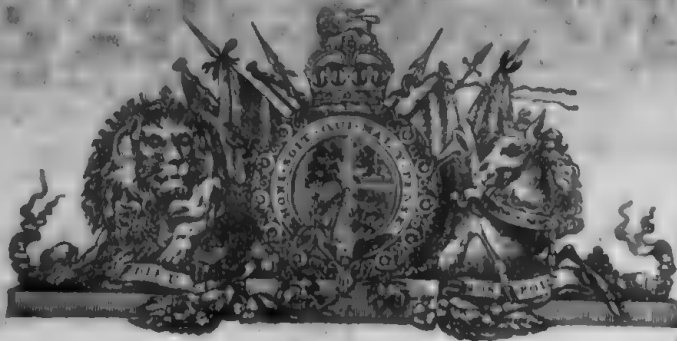
Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme (divided into sections A, B and C) and a statement of the land which it is proposed to acquire may be seen at the office of the Trust, No. 5, Clive Street, between the hours of 11 and 4 on week days other than gazetted holidays.

Copies of the map are for sale at one rupee a sheet, and copies of the particulars of the scheme and of the statement of lands which it is proposed to acquire at four annas each.

Objections to this scheme will be received up to January 31st 1913.

C. H. BOMPAS, *Chairman*

The 4th November 1912.



20. NOV. 12.

The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 20, 1912.

CONTENTS.

	Page.		Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1805—1857	PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	Nil.	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	Nil.
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	188—196	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.
PART IC.—Educational Notices ...	905—987	APPENDIX.—Notices to Mariners ...	747—764
PART II.—Advertisements ...	1829—1850	SUPPLEMENT No. 47—	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nil.	Report on the working of the Licensed Jute Warehouse and Fire-Brigade Act, 1911-12 ...	1667—1691
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.	Monthly Weather and Crop Report of Bengal for October 1912 ...	1602—1608
		Weather and Crop Report—Gauge Readings—Rainfall Tables—Railway Returns ...	1604—1624

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 3930A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 4756A.D.—The 29th October 1912.—Mr. A. W. Cook, Magistrate and Collector, on leave, is appointed to be Bankura.

No. 3894A.—The 16th November 1912.—Babu Shitala Kanta Ganguli, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rangpur, is appointed temporarily to have charge of the Nilphamari subdivision of that district.

POLICE.—No. 3915A.—*The 18th November 1912.*—Mr. A. W. Shallow, Assistant Commissioner of Police, Calcutta, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Commissioner of Police, Calcutta, with effect from the 2nd November 1912.

No. 3922A.—*The 18th November 1912.*—Mr. J. C. Farmer, Officiating Superintendent of Police, Khulna, is appointed to act, until further orders, as Additional Superintendent of Police, Tippera, vice Rai Sahib Nanda Kumar Bose, on leave.

GENERAL.—No. 3896A.—*The 16th November 1912.*—In modification of the orders dated the 31st July 1912, Babu Nalini Ranjan Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months and eighteen days with effect from the 18th August 1912, and leave on private affairs for the remaining period, under article 337 of the Regulations.

No. 3900A.—*The 16th November 1912.*—Mr. H. C. Maitland, I.C.S., has been granted by His Majesty's Secretary of State for India extension of leave, on medical certificate, for two days.

POLICE.—3924A.—*The 18th November 1912.*—Rai Sahib Nanda Kumar Bose, Officiating Additional Superintendent of Police, Tippera, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 25th November 1912, or any subsequent date on which he may be relieved.

POWERS.

REGISTRATION.—No. 3927A.—*The 18th November 1912.*—Mr. E. F. Ainslie, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is vested with the powers of a Sub-Registrar, within the jurisdiction of the Siliguri, Phansidewa, Naxalbari and Kharibari police-stations in the Siliguri subdivision of the Darjeeling district.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 694M.R.—*The 13th November 1912.*—In anticipation of the orders of the Government of Bihar and Orissa placing his services at the disposal of this Government, Mr. J. C. Carroll, Deputy Conservator of Forests, is allowed combined leave for one year and six months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months with effect from the 12th November 1912, or any subsequent date from which he may avail himself of it, and furlough for the remaining period under article 308 (b) of the Regulations.

No. 2575 L.R.—The 13th November 1912.—The undermentioned officers are appointed to be Assistant Settlement Officers in the district of Midnapore with effect from the dates mentioned against each name or any subsequent date on which they join their settlement duties:—

1. Mr. G. H. W. Davies, I.C.S. ... 28th October 1912.
2. Maulvi Shamsuddin Muhammad Abdul Aziz, Deputy Magistrate and Deputy Collector ... Ditto.
3. Babu Phani Bhusan Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector ... Ditto.
4. Mr. J. W. McDermott, Deputy Magistrate and Deputy Collector ... Ditto.
5. Babu Satish Chandra Upadhyay, substantive *pro tempore* Deputy Magistrate and Deputy Collector ... 29th September 1912.
6. Maulvi Saiyid Izhar Hasan, Sub-Deputy Collector ... 28th October 1912.
7. Babu Satyesh Chandra Gupta, Sub-Deputy Collector ... Ditto.
8. Babu Sudhir Kumar Sen Gupta, Sub-Deputy Collector ... Ditto.
9. Babu Jiban Chandra Chatarji, Deputy Collector ... Ditto.

No. 2576 L.R.—The 13th November 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the undermentioned officers are appointed to be Assistant Superintendents of Survey in the district of Midnapore:—

1. Mr. G. H. W. Davies, I.C.S.
2. Maulvi Shamsuddin Muhammad Abdul Aziz, Deputy Magistrate and Deputy Collector
3. Babu Phani Bhusan Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
4. Mr. J. W. McDermott, ditto. ditto.
5. Babu Satish Chandra Upadhyay, substantive *pro tempore* Deputy Magistrate and Deputy Collector.
6. Maulvi Saiyid Izhar Hasan, Sub-Deputy Collector.
7. Babu Satyesh Chandra Gupta, ditto.
8. „ Sudhir Kumar Sen Gupta, ditto.
9. „ Jiban Chandra Chatarji, Deputy Collector.

No. 2577 L.R.—The 13th November 1912.—The undermentioned officers are authorized, under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), to discharge the functions of a Revenue Officer, under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Midnapore.

They are also vested with the powers of Assistant Settlement Officers under Rule 40, Chapter VI, of the Rules under the Bengal Tenancy Act:—

1. Mr. G. H. W. Davies, I.C.S.
2. Maulvi Shamsuddin Muhammad Abdul Aziz, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
3. Babu Phani Bhusan Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
4. Mr. J. W. McDermott, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
5. Babu Satish Chandra Upadhyay, substantive *pro tempore* Deputy Magistrate and Deputy Collector.
6. Maulvi Saiyid Izhar Hasan, Sub-Deputy Collector.
7. Babu Satyesh Chandra Gupta, ditto.
8. „ Sudhir Kumar Sen Gupta, ditto.
9. „ Jiban Chandra Chatarji, Deputy Collector.

No. 2578 L.R.—The 13th November 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the undermentioned officers are appointed to discharge, in the district of Dacca as well as in those Revenue Survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Tippera or Pabna, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Dacca, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights, with effect from the dates mentioned against each name or any subsequent date on which they join their settlement duties.

They are also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI, of the revised Rules under the Bengal Tenancy Act:—

- | | | | | |
|----|--|-----|-----|--------------------|
| 1. | Mr. A. J. Dash, I.C.S. | ... | ... | 28th October 1912. |
| 2. | Babu Suresh Chandra Basu, Deputy Magistrate and Deputy Collector | ... | ... | Ditto. |
| 3. | Babu Hriday Ranjan Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector | ... | ... | Ditto. |
| 4. | Babu Surendra Mohan Mitra, Sub-Deputy Collector | ... | ... | Ditto. |
| 5. | Maulvi Tasinuddin Ahmad, substantive <i>pro tempore</i> Sub-Deputy Collector | ... | ... | Ditto. |

No. 2579 L.R.—The 13th November 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the undermentioned officers are appointed to discharge, in the district of Mymensingh as well as in those Revenue Survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Rangpur, Pabna, or Tippera, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Mymensingh, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights, with effect from the dates mentioned against each name or any subsequent date on which they join their settlement duties.

They are also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI, of the revised Rules under the Bengal Tenancy Act, in respect the aforesaid areas:—

- | | | | | |
|-----|---|-----|-----|--------------------|
| 1. | Mr. R. B. Steele, I.C.S. | ... | ... | 28th October 1912. |
| 2. | Babu Kumud Behari Mallik, Deputy Magistrate and Deputy Collector | ... | ... | 1st November 1912. |
| 3. | Babu Madhu Sudan Gupta, substantive <i>pro tempore</i> Sub-Deputy Collector | ... | ... | Ditto. |
| 4. | Babu Jamini Mohan Ghose, Sub-Deputy Collector | ... | ... | Ditto. |
| 5. | Maulvi Muhammad Amjad Ali, Sub-Deputy Collector | ... | ... | Ditto. |
| 6. | Maulvi Shams-uz-zoha Ahmad, Probationary Sub-Deputy Collector | ... | ... | Ditto. |
| 7. | Maulvi Amir Ali, Probationary Sub-Deputy Collector | ... | ... | Ditto. |
| 8. | Babu Kshetra Mohan Mukharji, Sub-Deputy Collector | ... | ... | Ditto. |
| 9. | Babu Girish Chandra Das, Sub-Deputy Collector | ... | ... | Ditto. |
| 10. | Babu Suresh Chandra Gupta, Sub-Deputy Collector | ... | ... | Ditto. |

No. 2580 L.R.—The 13th November 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the under-

Rajshahi. mentioned officers are authorised to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Rajshahi, with effect from the dates mentioned against each name or any subsequent date on which they join their settlement duties.

They are also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI, of the Rules under the Bengal Tenancy Act:—

- | | | |
|--|-----|--------------------|
| 1. Babu Rash Behari Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector | ... | 28th October 1912. |
| 2. Babu Adwaita Charan Samanta, Deputy Magistrate and Deputy Collector | ... | Ditto. |
| 3. Babu Probhat Chandra Sen, Sub-Deputy Collector | ... | Ditto. |
| 4. Babu Upendra Kumar Mitra, Sub-Deputy Collector | ... | Ditto. |

No. 2581 L.R.—The 12th November 1912.—The undermentioned officers are appointed to be Assistant Settlement Officers in the district of Midnapore, with effect from the 28th October 1912, or any subsequent date on which they join their settlement duties:—

1. Mr. Nrisingha Ranjan Mukharji, Deputy Collector.
2. Babu Bijoy Behari Mukharji ditto
3. .. Surendra Nath Banarji, Sub-Deputy Collector.

No. 2582 L.R.—The 12th November 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the undermentioned officers are appointed to be Assistant Superintendents of Survey in the district of Midnapore:—

1. Mr. Nrisingha Ranjan Mukharji, Deputy Collector.
2. Babu Bijoy Behari Mukharji. ditto.
3. .. Surendra Nath Banarji, Sub-Deputy Collector.

No. 2583 L.R.—The 12th November 1912.—The undermentioned officers are authorised, under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), to discharge the functions of a Revenue officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Midnapore.

They are also vested with the powers of Assistant Settlement Officers under rule 40 (Chapter VI) of the Rules under the Bengal Tenancy Act:—

1. Mr. Nrisingha Ranjan Mukharji, Deputy Collector.
2. Babu Bijoy Behari Mukharji. ditto.
3. .. Surendra Nath Banarji, Sub-Deputy Collector.

No. 2584 L.R.—The 12th November 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the undermentioned officers are appointed to discharge, in the district of Mymensingh as well as in those revenue survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Rangpur, Pabna or Tippera, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Mymensingh, the functions of a Revenue officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

They are also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40, Chapter VI, of the revised Rules under the Bengal Tenancy Act in respect of the aforesaid areas:—

1. Babu Rampada Chatarji, Deputy Collector.
2. .. Priya Nath Das, Sub-Deputy Collector.

No. 2585 L.R.—The 12th November 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the under-mentioned officers are authorised to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of record-of-rights in the district of Rajshahi, with effect from the 28th October 1912, or any subsequent date on which they join their settlement duties.

They are also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI, of the Rules under the Bengal Tenancy Act:—

1. Maulvi Ataur Rahman, Deputy Collector.
2. Babu Harendra Nath Mazumdar, Sub-Deputy Collector.

No. 2586 L.R.—The 12th November 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), as amended up to date, Maulvi Hamidar Rahman, Deputy Collector, is appointed to discharge in the district of Faridpur, as well as in those Revenue Survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Pabna or Tippera, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Faridpur, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to the survey and the preparation of records-of-rights, with effect from 1st November 1912, or any subsequent date.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI, of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2587 L.R.—The 12th November 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 37G of the Cess Act, 1880 (Bengal Act IX of 1880), the Governor in Council is pleased to prescribe the following rule:—

“Mr. M. C. McAlpin, I.C.S., Settlement Officer of Midnapore, shall be the authority to whom an appeal shall lie, for the purposes of sub-section (2) of section 37G of the Cess Act, 1880, against the entries made in the valuation roll by any Assistant Settlement Officer fixing valuations under clause (b) of section 37C of the said Act, in respect of the annual value of any land in the district of Midnapore.”

No. 2588 L.R.—The 13th November 1912.—Whereas a settlement of land revenue is being or is about to be made in respect of the undermentioned private estates, temporarily-settled, situated within the district of Bakarganj:—

In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), as amended by Act III (B.C.) of 1898, the Governor in Council is pleased to direct that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands situated within the boundaries of those estates in the said district.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenureholder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat and if he is tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the money rent payable at the time the record-of-rights is being prepared or if a produce rent, the fact that a produce rent is paid and the customary terms according to which such rent is paid;

- (f) the mode in which that rent has been fixed whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which it increases;
- (h) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (i) if the land is claimed to be held rent-free whether or not rent is actually paid and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority;
- (j) the name of each proprietor with the character and extent of his interest and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

Names of Estates.

1. 6394 Surplus alluvial accretions to Abupur.
2. 6392 Ditto ditto to Baliatali.
3. 6502 Ditto ditto ditto.
4. 6412 Ditto ditto to Lakhipura.
5. 4864 Chiraparah.

No. 2589 L.R.—The 13th November 1912.—Whereas it is expedient that a survey shall be made and a record-of-rights be prepared in respect of all lands included in the estates mentioned below, belonging to Government and situated within the district of Bakarganj:

In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (c) and section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885, as amended by Act III (B.C.) of 1898, the Governor in Council is pleased to direct that a survey shall be made and a record-of-rights be prepared in respect of all lands included within the boundaries of those estates.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights should be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the money rent payable at the time the record-of-rights is being prepared, or if a produce rent, the fact that a produce rent is paid and the customary terms according to which such rent is paid;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which it increases;
- (h) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (i) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority—

Serial No.	Tauzi No.	Names of Estates.
1	6211	Howla Narendra Bose.
2	6464	Char Annada Prasad.
3	4642	Tushkhali.
4	6487	Char Chandra Prasad.
5	6055	Char Beveridge.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 698 M.R.—The 13th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for a bathing platform in village Gobra, pargana Dihi Panchannagram, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land being part of No. 40, South Road, Entally, and measuring, more or less, 14 chitaks and 20 square feet of standard measurement, bounded on the—

North—By a passage.

South and east—By the remaining portion of premises No. 40, South Road, Entally,

West—By South Road, Entally.

is required within the aforesaid village of Gobra.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the Office of the Corporation.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 735 M.R.—The 14th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of Nator Station yard in connection with the construction of a broad gauge line alongside the present metre gauge track between Sara and Santahar, in the villages of Burgacha and Chak Baidyanath, pargana Taherpur, zilla Rajshahi, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land of varying width in miles 24 and 25 measuring, more or less, 36 bighas and 13 cottahs of standard measurement, equivalent to 12.116 acres, is required within the aforesaid villages of Burgacha and Chak Baidyanath.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Pabna, and of the Superintendent of Works, Eastern Bengal State Railway Extensions, Calcutta.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 745 M.R.—The 15th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of the 24-Parganas for a public purpose, viz., for improving the road from Kholapota to Garakupi khal, in the villages of Mathurapur, Katiabag, Champapukur, Rajapur, Akipur and Rajendrapur, pargana Balia, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land about 8 miles long with a width of from 10 feet to 60 feet measuring, more or less, 38 bighas 15 cottahs and 5 chitaks of standard measurement, is required in or near the villages mentioned above.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Engineer, 24-Parganas, District Board at Alipore.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 759 M.R.—The 15th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that extra land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for earthwork at Bhurungamari station yard, in the villages of Bagbhandar and Gachidanga, pargana Goyabari, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 bighas 2 cottahs and 2 chitaks of standard measurement, bounded on the—

Rangpur.

North—By the railway land to be acquired for the Bhurungamari crossing station under declaration No. 185 T.R. dated the 4th May 1912.

East—By a path.

South—By the lands of Prem Das, Durga Das, Hital Das, Matawal Das, Shib Nath Das, Prem Chand Bairagi, Atal Bairagi, Chandra Kanta Das, Shikhar Chandra Sarkar, Gyada Kuri, Hurka Kuri and homestead land of Joyram Sheel.

West—By the District Board road from Nageswari to Bhurungamari.

is required within the aforesaid villages of Bagbhandar and Gachidanga.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 778 M.R.—The 16th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Girls' Muktab, in moholla Khajeh Dharanidhar, pargana Jahangirnagar, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 cottahs and 5 chitaks of standard measurement, bounded on the—

Dacca.

North—By land of Ananda Chandra Roy.

East—By house of Rajani K. De.

South and West—By the Public lane.

is required within the aforesaid moholla Khajeh Dharanidhar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 781 M.R.—The 16th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for connecting a road in bustee No. 21, Bow Street with Lalit Mohan Das Lane, in the town of Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, No. 7, Lalit Mohan Das Lane, measuring, more or less, 15 chitaks of standard measurement, bounded on the—

Calcutta.

24-Parganas.

North and South—By the remaining portion of premises No. 7, Lalit Mohan Das Lane.

East—By Lalit Mohan Das Lane.

West—By a bustee road.

is required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 784 M.R.—The 16th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public

Rajshahi.

purpose, viz., for the extension of Raneenagar station yard in connection with the construction of a broad gauge line alongside the existing metre gauge track between Sara and Santahar, in the villages of Raneenagar and Balubhora, parganas Chhindabaju and Kasimpur respectively, zilla Rajshahi, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land of varying width in miles 47 and 48, together measuring, more or less, 18 bighas 17 cottahs and 6 chitaks of standard measurement, equivalent to 6.238 acres, are required within the aforesaid villages of Raneenagar and Balubhora.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Pabna, and of the Superintendent of Works, Eastern Bengal State Railway Extensions, Calcutta.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 787 M.R.—The 16th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public

Rajshahi.

purpose, viz., for the extension of Madhnagar station yard in connection with the construction of a broad gauge line alongside the present metre gauge track between Sara and Santahar, in the village of Madhnagar, pargana Gobindapur, zilla Rajshahi, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land of varying width in mile 33 measuring, more or less, 22 bighas 9 cottahs and 2 chitaks, of standard measurement equivalent to 7.424 acres, are required within the aforesaid village of Madhnagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Pabna, and of the Superintendent of Works, Eastern Bengal State Railway Extensions, Calcutta.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 793 M.R.—The 16th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public

24-Parganas.

purpose, viz., for constructing a third line between Naihati and Halisahar to serve the storeyard, in the villages of Nanuah, Pati Malancha, Biswaswarbati, Rampore and Guripha, pargana Habilishsahar, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land altogether measuring, more or less, 31 bighas 2 cottahs and 12 chitaks of standard measurement, bounded on the—

PLOT 1.

North.—By Malancha village road,

East and South.—By the land belonging to Eastern Bengal State Railway,

West.—By the village land of Guripha and Rampore,

PLOT 2.

North.—By the public road and village land of Bisvesswarbati,

East.—By the land belonging to Eastern Bengal State Railway,

South.—By Malancha village road and village land of Bisvesswarbati,

West.—By the village land of Rampore, Bisvesswarbati and Pati Malancha.

PLOT 3.

North and East.—By the land belonging to Eastern Bengal State Railway,

South.—By public road and village land of Nanuah,

West.—By the village land of Nanuah,

are required within the aforesaid villages of Nanuah, Pati Malancha, Bisvesswarbati, Rampore and Guripha.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Works Division, Eastern Bengal State Railway.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 798 M.R.—The 18th November 1912.—Whereas it appears to the

Rajshahi.

Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of Atrai Station yard in connection with the construction of a broad gauge line alongside the present metre gauge track between Sara and Santahar, in the villages of Tetalia and Mahadighi, parganas Khatta and Amrool, respectively, zilla Rajshahi, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land of varying width in mile 39, measuring, more or less, 63 bighas 3 cottahs and 1 chitak of standard measurement, equivalent to 20.877 acres is required within the aforesaid villages of Tetalia and Mahadighi.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Pabna, and in the office of the Superintendent of Works Eastern Bengal State Railway Extensions, Calcutta.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 807 M.R.—The 18th November 1912.—Whereas it appears to the

Rajshahi.

Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of Malanchi station yard, in the villages of Parabaria and Sonapatila, parganas Laskarpur and Malanchi respectively, zilla Rajshahi, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land of varying width in mile 16-17 measuring, more or less, 20 bighas 19 cottahs and 5 chitaks of standard measurement, equivalent to 6.931 acres, is required within the aforesaid villages of Parabaria and Sonapatila.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Pabna, or that of the Superintendent of Works, Eastern Bengal State Railway Extensions, Sealdah.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 810M.R.—The 18th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for an outpost at Babuganj in the village of Lohalia, pargana Chandradwip, zilla Bakarganj, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 bighas of standard measurement, bounded on the—

North—By the Babuganj river.

East—By Ahamad Howladar's land,

South—By Kamaruddi Shikdar, Ahamed Ali Chankidar and Ahamad Howladar's land,

West—By the Halat,

is required within the aforesaid village of Lohalia.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bakarganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 813M.R.—The 18th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for brick-field at Lalmonirhat, in the villages of Telepara, Batrish Hazari, Saptana Khord taluq, Saptana taluq and Nijpara, parganas Kajirhat and Kakina, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 121 bighas, 3 cottahs and 10 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By cultivated lands of Hemot Shekh, Najor Mamud, Niaulla, Gobinda Das Bania, Faimuddin, Nihanatullah Sarkar, Gadol Das, Umani Das, Bishadu Shekh, Muchiar Sheikh, Ramsing Das, Dwarika Sheikh, Baseruddin, Ramjan Ali, Kachhi Mahmud and Hoorka Das,

East—By cultivated lands of Hoorka Das, Bacha Das, Faimuddin, Gobinda Das Bania, Durga Prosad Das, Baseruddin, Ramjan Ali, Kachhi Shekh, Dhuli Ram Barman and Ram Das Bairagi,

South—By cultivated lands of Ram Das Bairagi, Baseruddin, Ramjan Ali, Pontoo Das, Joy Mohan Das, Durga Prosad Das, Jhunku Das, Brojo Nath Das, Chandia Barman, Sata Nanda Das, Shyama Nanda Das, Bocha Das, Gobinda Das Bania and Nesabuddin,

West—By cultivated lands of Nesabuddin, Karim Bux Shekh, Dwarika Sheikh, Asmatulla Sarkar, Amanulla Sarkar, Karim Bux Sarkar, Bhaloa Shekh, Niaulla, Hemat Shekh and Eastern Bengal State Railway land acquired for borrow pits.

is required within the aforesaid villages of Telepara, Batrish Hazari, Saptana Khord taluq, Saptana taluq, Nijpara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 816 M.R.—The 18th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for widening a part of Cornwallis Street, at the junction of Shambazar Bridge Road, in the town of Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land being part of No. 212, Upper Circular Road and measuring more or less, 2 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North and West—By Cornwallis Street,

South—By Shambazar Bridge Road,

East—By the remaining portion of premises No. 212, Upper Circular Road.

is required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the Office of the Corporation.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 819 M.R.—The 18th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for girls' school and girls' muktub at Nura India, in mohalla Dakhin Maisundi, pargana Jahangirnagar, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less, 10 cottahs and 10 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the public lane,

East—By the Hatkhola Road,

South—By the houses of Syam Chand Kar and Brojobasi Thakur,

West—By the Padma Rai's house.

is required within the aforesaid mohalla Dakhin Maisundi.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 6416.—The 18th November 1912.—In supersession of Notification No. 5294, dated the 12th August 1912, Maulvi Abdul Karim, Second Inspector of Schools, Dacca Division, is granted combined leave for six months, with effect from the 18th August 1912, viz., privilege leave for two months and twenty-four days, under article 260 of the Civil Service Regulations, and furlough for the remaining period under article 338 of the Regulations.

No. 6397.—*The 16th November 1912.*—The following draft of rules which in exercise of the powers conferred by sections 26, 28 and 36 of the Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886 (VI of 1886), read with section 6 of the Births, Deaths and Marriages Registration (Amendment) Act, 1911 (IX of 1911), the Governor in Council intends to make, in supersession of the rules published by Notifications Nos. 1173, dated the 19th July 1888 (as subsequently amended) and 296, dated the 26th October 1894, of the Government of India in the Home Department and by Notification No. 526, dated the 7th January 1912, of the late Government of Eastern Bengal and Assam, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 1st January 1913, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be duly considered.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DRAFT.

1. In these rules, unless there is something repugnant in the subject or context—

(1) "the Act" means the Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886;

(2) "section" means a section of the Act;

(3) "schedule" means a schedule to these rules; and

(4) "Registrar-General" and "Registrar" mean, respectively, the Registrar-General of Births, Deaths and Marriages, Bengal, and a Registrar of Births and Deaths appointed under the Act.

2. Notices of births and deaths shall be in the forms set forth in Schedule A and Schedule B, respectively.

3. Every notice of a birth or death shall be signed by the person giving it, and shall specify the capacity in which such person claims to be authorized to give it.

4. (1) Any person giving notice of the birth of a legitimate child or of a death who wishes to be excused from personal attendance before the Registrar for the purpose of signing the register, may submit an application for the registration of such birth or death to the Registrar for the local area in which the birth or death occurred. Such applications shall be in the forms set forth in Schedules C and D respectively, and shall be submitted on a printed copy thereof, which may be obtained free of charge on application to the Registrar or to the Subdivisional Officer.

(2) The said forms shall be filled in and signed by the person giving notice and shall be forwarded to the Registrar. Provided that if the signature of such person is not known to the said Registrar, the same shall be attested by a respectable witness.

(3) On receipt of an application specified in sub-rule (1), the Registrar shall if he is personally acquainted with the signature of the applicant, or if such signature has been attested by a respectable witness under sub-rule (2), register the birth or death, and shall, in the column of the Register of Births or the Register of Deaths set apart for the signature of the person giving notice, make the following entry in lieu of such signature:—
"Registered under the provisions of section 22 (1) proviso, of Act VI of 1886."

The registration of the birth or death shall thereupon be deemed to be valid for the purposes of the Act.

(4) All applications submitted for the registration of births and deaths under this rule shall be filed in the office of the Registrar and preserved in perpetuity.

5. Every notice of a birth or death shall ordinarily be presented or sent to the Registrar for the local area in which the birth or death occurred within six months of the date of such birth or death, as the case may be:

Provided that the Registrar may, of his own authority, for any reason which he considers sufficient, accept notice of a birth or death at any time within one year from the date of its occurrence, and with the special sanction in writing of the Registrar-General after that time.

6. (1) When a birth or death has occurred during a journey, or when the person giving notice of a birth or death was compelled by duty, or urgent necessity, or unavoidable accident, to leave the local area in which such birth or death occurred so soon after its occurrence that he was unable to give the prescribed notice to the Registrar for that local area, any Registrar may receive notice of such birth or death and register the same as if it were a birth or death which had occurred within the local area for which he has been appointed.

(2) The provisions of rule 5 as to the time within which notice of a birth or death must be given, shall apply to every notice of a birth or death given under the circumstances described in this rule.

(3) In every case of a birth or death admitted to registration under this rule the Registrar to whom the notice of the birth or death is given shall record in his register the reason why the notice was not given to the Registrar of the local area within which the birth or death occurred, and shall within one week from the date of the registration of such birth or death forward to the Registrar-General, and to the Registrar for the local area within which the birth or death occurred, a copy of the entry in the register relating to the birth or death.

(4) Every Registrar shall paste into a book to be kept by him for the purpose all copies of entries received by him under sub-rule 3, and preserve them in perpetuity, and such book shall be, at all reasonable times, open to inspection by any person desiring to inspect it.

7. The Registrar for any local area including a port may register any birth or death, which has occurred on the high seas on board any ship arriving at such port:

Provided that notice of the birth or death is given to such Registrar within sixty days after the arrival of the ship.

In the notice of such birth or death, and in the entry thereof in the register, there shall be specified, in lieu of the name of the place of occurrence, the name of the ship on which the event occurred, the name of the Commander of the ship and the approximate latitude and longitude of the ship's position at the time of the birth or death.

8. An appeal against an order of a Registrar refusing to register a birth or death on any other ground than that referred to in proviso (a) to section 19 shall lie to the Registrar-General, who may, in his discretion, either confirm the order of the Registrar or direct him to register the birth or death.

9. Registers of births and deaths shall be kept in the forms set forth in Schedule E and Schedule F, respectively.

10. (1) Every certificate of registration of a birth or death given by a Registrar under section 23 shall be in the form set forth in Schedule G.

(2) Every Registrar shall keep, in the form set forth in Schedule H, a register of all such certificates and of copies of entries given by him under section 25.

(3) The Registrar-General shall keep a register in a similar form of all copies given by him of entries in the certified copies of the registers sent to his office under section 24.

11. At the foot of every copy of an entry given under section 8 or section 25 of the Act there shall be written a certificate, dated and subscribed by the Registrar-General or the officer authorised under section 9, or by the Registrar, as the case may be, that the copy is a true copy of the entry.

NOTE.—(a) Every Registrar who registers births of the children of European members of the Baptist community shall, while sending to the Registrar-General certified copies of entries of such births in the Register of Births kept under section 24(1), note the words "to be forwarded to England" against such entries and shall submit the same in duplicate.

(b) The Registrar-General on receiving certified copies of such entries in duplicate shall deal with one copy as provided in section 7, and forward the other copy to India Office, London.

12. The copies of entries of births and deaths which Registrars are required by section 24 to send to the Registrar-General shall be certified in the form set forth in Schedule I, and shall be sent at intervals of three months, on or as soon as possible after the 1st January, April, July and October in each year.

Should no entries be made in a register during any such interval of three months, a certificate to this effect shall be sent to the Registrar-General.

13. (1) The indexes which are required by section 7 to be made of the certified copies of registers of births, deaths and marriages sent to the office of the Registrar-General shall be in the forms set forth in Schedule J, Schedule K and Schedule L respectively.

(2) Every entry in an index shall be made alphabetically with reference to the initial letter of the name of the person indicated by the entry.

(3) In the index of certified copies of entries of marriages, the names of both the husband and the wife shall be indexed.

(4) In the case of a person of European or Armenian descent, the initial letter shall be the first letter of the surname, and in the case of any other person, the first letter of his name, and not that of his rank, title or class.

14. A Registrar may, of his own motion, correct, in the manner provided in section 28, any error in form made in an entry of a birth or death in a register kept by him under the Act.

In every case in which an entry is corrected under this rule, intimation thereof shall (if practicable) be communicated, within one week from the date of such correction, to the person who gave the notice of the birth or death.

15. (1) When an error in substance in any entry of a birth or death in a register kept by him is alleged to have been made, the Registrar may correct the error, in the manner provided in section 28 on application made in writing and signed in the presence of two witnesses attesting the signature, by any person authorised under section 20 or section 21, as the case may be, to give notice of the birth or death to which the entry relates:

Provided that the Registrar is satisfied that the application is well founded.

(2) An appeal against an order of a Registrar under this rule refusing to correct an alleged error in an entry in a register shall lie to the Registrar-General, who may, in his discretion, either confirm the order of the Registrar or direct him to correct the error.

16. Without the special sanction in writing of the Registrar-General, an application for the correction of an entry in a register of births or register of deaths shall not be entertained by the Registrar after the expiration of one year from the date on which the notice of the birth or death to which the entry relates was given.

17. Fees payable under the Act shall be paid as specified in Schedule M:

Provided that all seamen, non-commissioned officers and men of His Majesty's Regular Forces and members of the Indian Military Police Force shall be exempted from the payment of any fees mentioned in Part I of the said schedule and also from the payment of the fees mentioned in Part II thereof when such fees are payable to the Registrar-General or a Government servant who is not a minister of religion.

18. The Registrar-General and every Registrar who is a Government servant and not a minister of religion shall keep a register in the form set forth in Schedule N, of all fees realized under Part I of Schedule M and shall remit such fees at the end of each month to the nearest treasury to be credited to Government. The Treasury officer shall give to each Registrar who remits such fees a certificate of the amount so credited and the Registrar shall send a copy of the certificate to the Registrar-General. Registrars who are not Government servants or who are ministers of religion may retain for their own use any fees which they realize under these rules.

19. When fees payable under section 35 are received by the Registrar-General or any person being a Government servant and not a minister of religion, having the custody of any such registers or records as are specified in Part II of Schedule M, such fees shall be entered in a register mentioned in the foregoing rule, and otherwise treated as if they were fees realized under sections 8, 23 and 25 of the Act (Part I of the same schedule). When such fees are realized by any other person, they may be retained by such person.

20. All indents for registers and forms shall be submitted through the Registrar-General to the Assistant Manager of Forms Department, Calcutta.

The form prescribed in Schedule O shall be used for such indents.

SCHEDULE A.

NOTICE OF A BIRTH.

(Rule 2.)

To the Registrar of Births and Deaths for (local area or class).

I, E. F. (name, description and residence) being (here state the capacity in which the person claims to be authorised to give the notice), hereby give notice, for the purposes of section 19, Act VI of 1886, that on (date) at (place) I, E. F., or my wife, G. H. or G. H. (name and description), was delivered of a , and I request that the said birth may be registered. The necessary information regarding the birth is given on the reverse.

Signature.

(Date).

SCHEDULE C.

NOTICE OF A BIRTH AND APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF THE SAME BY A PERSON WHO DOES NOT ATTEND PERSONALLY AT THE OFFICE OF THE REGISTRAR OF BIRTHS AND DEATHS.

(Rule 5.)

To the Registrar of Births and Deaths for (local area or class).

I, A. B. (name, description, and residence), being (here state the capacity in which the person claims to be authorised to give the notice), hereby give notice, for the purposes of section 19, Act VI of 1886, that on (date) at (place) I, A. B., or my wife C. D., or C. D. (name and description), was delivered of a , and I request that the said birth may be registered.

As I cannot conveniently attend at your office for the purpose of signing the Register of Births, I request that the birth may be registered in my absence under the provisions of section 22(1), Act VI of 1886.

Signature.

Dated 19 .

Certified that the above mentioned has signed this application in my presence.

Signature.

Designation or profession.

Dated 19 .

(A.B.—This certificate is only required if the signature of the notice-giver is not known to the Registrar.)

SCHEDULE D.

NOTICE OF A DEATH AND APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF THE SAME BY A PERSON WHO DOES NOT ATTEND PERSONALLY AT THE OFFICE OF THE REGISTRAR OF BIRTHS AND DEATHS.

(Rule 5).

To the Registrar of Births and Deaths for (local area or class).

I, A. B. (name, description and residence), being (here state the capacity in which the person claims to be authorised to give the notice), hereby give notice, for the purposes of section 19, Act VI of 1886, that on (date) at (place) my (state relationship), C. D. (name and description), or C. D. (name and description), died of , and I request that the said death may be registered.

As I cannot conveniently attend at your office for the purpose of signing the Register of Deaths, I request that the death may be registered in my absence under the provisions of section 22(1), Act VI of 1886.

Signature.

Dated 19 .

Certified that the above mentioned has signed this application in my presence.

Signature.

Designation or profession.

Dated 19 .

(A.B.—This certificate is only required if the signature of the notice-giver is not known to the Registrar.)

SCHEDULE E.

REGISTER OF BIRTHS.

(Rule 9.)

1. Serial number.
2. Date of birth.
3. Place of birth.
4. Name, if any.
5. Sex.
6. Name, race, religion and occupation of father.
7. Name, race, and religion of mother.
8. ^{Signature}
Name, description and residence of person giving notice.
9. Signature, description and residence of mother and person acknowledging himself to be father [column only to be used in the case referred to in section 19, proviso (b), and section 22, sub-section (3)].
10. Name, address and designation (if any) of witness attesting notice when the person giving notice does not attend before Registrar.
11. Reason why notice was not given to Registrar within whose local area birth occurred (column only to be used in the case of a birth registered under rule 6).
12. Date of registration.
13. Signature of Registrar.
14. Rectification of error in entry.

* The signature is to be obtained when the person giving notice attends before the Registrar. When such person does not attend, the name shall be given.

SCHEDULE F.

REGISTER OF DEATHS.

(Rule 9.)

1. Serial number.
2. Date of death.
3. Place of death.
4. Name, sex, race, religion and occupation of deceased.
5. Names, race, religion and occupation of parents of deceased.
6. When deceased was a married woman or a widow, name, race, religion and occupation of her husband or late husband.
7. Age of deceased.
8. Cause of death.
9. ^{Signature}
Name, description and residence of person giving notice.
10. Name, address and designation (if any) of the witness in cases where the person giving the notice does not attend before the Registrar.
11. Reason why notice was not given to Registrar within whose local area death occurred (column only to be used in the case of a death registered under rule 7).
12. Date of registration.
13. Signature of Registrar.
14. Rectification of error in entry.

* The signature is to be obtained when the person giving notice attends before the Registrar. When such person does not attend, the name shall be given.

SCHEDULE G.

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF BIRTH OR DEATH.

[Rule 10(1).]

Certified that I have this day registered the birth (or death) to which the entry in the Register of Births (or Deaths), of which a true copy is above-written, relates.

Dated the

of

A. B.,

Registrar of Births and Deaths
for (local area or class).

SCHEDULE H.

REGISTER OF CERTIFICATES OF REGISTRATION OR COPIES OF ENTRIES GRANTED.

[Rule 10(2).]

1. Serial number.
2. Name and residence of person applying for certificate or copy.
3. Date of application.
4. Nature of certificate or copy granted.
5. Date of grant of certificate or copy.
6. Fee paid.
7. Initials of Registrar.
8. Remarks.

SCHEDULE I.

CERTIFICATE OF TRUTH OF COPIES OF ENTRIES SENT TO REGISTRAR-GENERAL.

(Rule 12.)

Certified that the above, which contains entries from No. _____ regarding _____ to No. _____ regarding _____, is a true copy of all the entries in the Register of Births (or Register of Deaths, as the case may be) kept by me for the three months ending the _____ day of _____, 19____.

Dated the _____

of _____

Signature..

Registrar of Births and Deaths for (local area or class).

SCHEDULE J.

INDEX OF CERTIFIED COPIES OF REGISTERS OF BIRTHS.

(Rule 13.)

- Name and sex.
 Father's name.
 Date.
 Place.
 Reference to certified copy of register.

SCHEDULE K.

INDEX OF CERTIFIED COPIES OF REGISTERS OF DEATHS.

(Rule 13.)

- Name and sex.
 Father's name.
 Date.
 Place.
 Reference to certified copy of register.

SCHEDULE L.

INDEX OF CERTIFIED COPIES OF ENTRIES OF MARRIAGES.

(Rule 13.)

Name of (husband) (wife).

Date.

Place.

Reference to certified copy of entry.

SCHEDULE M.

(Rule 17.)

Fees leviable under sections 8, 23 and 25 of the Act.

PART I.

Rs. A. P.

- (i) Under section 8 for inspection of indexes kept in the office of the Registrar-General—
- (a) For the first year ... 1 0 0
- (b) For every additional year, four annas up to a maximum for one inspection of ... 5 0 0
- (ii) Under section 8 for each copy of an entry in a certified copy of a register in the office of the Registrar-General ... 1 0 0
- (iii) Under section 23 for a certificate of registration of birth or death ... 1 0 0
- (iv) Under section 25 for search in a register kept by a Registrar—
- (a) for the first year ... 1 0 0
- (b) for every additional year, four annas, up to maximum for one search of ... 5 0 0
- (v) Under section 25 for each certified copy of an entry given by a Registrar ... 1 0 0

PART II.

Fees leviable under section 35 of the Act.

Rs. A. P.

- (i) For inspection of the descriptive lists of registers or records delivered to the Registrar-General by Commissioners appointed under Chapter V of the said Act ... 1 0 0
- (ii) For each certified copy of an entry in any register or record described or referred to in the above-mentioned descriptive lists ... 1 0 0

SCHEDULE N.

REGISTER OF FEES.

(Rule 18.)

1. Serial number.
2. Date of receipt.
3. From whom received.
4. On what account received.
5. Section of Act under which chargeable.
6. Amount of fee.
7. Signature of Registrar-General or officer authorized under section 9 of the Act (or Registrar, as the case may be).
8. Signature of treasury official, and date of receipt in treasury.
9. Remarks.

SCHEDULE O.

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION.

REGISTER NO.

*Indent for Forms under Act VI of 1886.**From 1st 191 to 31st 191*

This form to be carefully filled up by the indenting officer, specifying the route and mode of carriage by which the forms are to be sent.

To the

of

at

To be forwarded by

Serial number of forms.	DESCRIPTION OF FORMS.	Balance in hand on 1st last year.	Number received during the year.	Consumption of last 12 months.	Number in hand this day.	Quantity now indented for.	Quantity allowed.	Quantity supplied.	REMARKS.
1	Register of Birth								
2	Ditto of Death								
3	Certified copy of Register of Birth ...								
4	Ditto ditto of Death ...								
5	Register of Certificate of Registration ...								
6	Copy of entry in Register of Birth ...								
7	Ditto ditto of Death ...								
8	Register of Fees								
9	Notice of Birth								
10	Do. of Death								
11	Certificate of Registration								
12	Ditto of no entry								
13	Index of certified copies of Registers of Births.								
14	Index of certified copies of Registers of Deaths.								
15	Index of certified copies of Registers of Marriages.								

Form of indent for forms under Act VI of 1886.
This indent should be submitted in triplicate.

The

191

Signature of Indenting Officer.

REGISTRATION.

- No. 6352.—The 15th November 1912.**—Maulvi Abdul Wahid (II), Sub-Registrar of Phulbari, in the district of Mymensingh, is granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 14th August 1912.
- No. 6354.—The 15th November 1912.**—Babu Suresh Chandra Patranavis, Sub-Registrar, fifth grade, Mymensingh, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Phulbari, in the same district, with effect from the 14th August 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.
- No. 6356.—The 15th November 1912.**—Maulvi Saiyid Muhammad Hasan, Sub-Registrar, fifth grade, of Malda, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Gomostapur, in the same district, with effect from the 28th September 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.
- No. 6358.—The 15th November 1912.**—Babu Dhanesh Chandra Sen, Sub-Registrar of Gomostapur, in the district of Malda, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Ulubaria, in the district of Howrah, with effect from the 28th September 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.
- No. 6360.—The 15th November 1912.**—Maulvi A. K. M. Mokram Billah, a registered candidate, Noakhali, is appointed temporarily to act as a Sub-Registrar of Feni, in the same district, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.
- No. 6398.—The 16th November 1912.**—Babu Subodh Kumar Bhattacharjee, Sub-Registrar, grade V, of Nadia, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Kushtia, in the same district, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on deputation, of the permanent incumbent, or until further orders.
- No. 6400.—The 16th November 1912.**—Babu Jatindra Chandra Ghosh, Sub-Registrar, grade V, of Murshidabad, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Asanpur, in the same district, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on deputation, of the permanent incumbent or until further orders.
- No. 6402.—The 16th November 1912.**—Babu Kausik Lal Roy, Sub-Registrar, 5th grade, of Chittagong, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Lemna, in the district of Noakhali, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.
- No. 6404.—The 16th November 1912.**—Maulvi Fazle Haq Ahmad, Sub-Registrar of Adhunanagar, in the district of Chittagong, was granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and seven days, with effect from the 17th August 1912.
- No. 6406.—The 16th November 1912.**—Maulvi Ayub Ali Choudhuri, Probationer, Chittagong, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Adhunanagar, in the district of Chittagong, with effect from the 17th August 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.
- No. 6408.—The 16th November 1912.**—Government Notification No. 5987, dated the 14th October 1912, granting privilege leave for one month and eighteen days to Maulvi Abdur Razzac Ansari, Sub-Registrar of Mangalkote, in the district of Burdwan, is hereby cancelled.

No. 6410.—The 16th November 1912.—Babu Kiran Chandra Datta, fifth grade Sub-Registrar, Bakarganj, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Sabhar, in the district of Dacca, from the 1st to the 27th October 1912, both days inclusive.

No. 6412.—The 16th November 1912.—Babu Ambica Charan Sen, Sub-Registrar, fifth grade, of Murshidabad, was granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for thirteen days, with effect from the 2nd October 1912.

No. 6414.—The 18th November 1912.—Babu Pramatha Kumar Roy is appointed to be a Probationer in the Registration Department and is posted to the head-quarters station of the Rajshahi district.

No. 6418.—The 18th November 1912.—Babu Pran Krishna Das, Sub-Registrar of Patiya, in the district of Chittagong, was granted leave, under articles 260 and 345 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 19th August 1912.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 7438.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Twelfth Sale of Opium, the provision of 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 3rd December 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,100 chests, viz.—

Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of	...	(Uncertified)	...	365
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of	...	(Uncertified)	...	735
		Total	...	1,100

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 9th and 18th December 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 9th December 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 18th December 1912.

By order of the Governor in Council.

H. L. STEPHENSON, *Secretary*.

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA. *The 1st November 1912.*

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3931A.

POWERS.

No. 3909A.—The 16th November 1912.—The officers, named below, are vested with the powers of a Magistrate of the first class:—

Babu Shailendra Nath Bhattacharji, Deputy Magistrate, Manikganj, Dacca.

Dacca.
Mymensingh.

Babu Kunja Lal Ghosh, Deputy Magistrate, Kishorganj, Mymensingh.

No. 3905A.—The 18th November 1912.—Kshitindra Deb Ray Mahasay and Munindra Deb Ray Mahasay, Honorary Magistrates of the Sadar Bench, in the district of Hooghly, are each vested with the power to take cognizance, under section 190 (I) (a) and (b) of the Code of Criminal Procedure, of offences, under section 34 of Act V of 1861, arising within the limits of the Bansbaria Municipality in the said district, and are directed to sit at Bansbaria for the trial of such cases.

No. 3911A.—The 18th November 1912.—Mr. G. D. Pyne, Deputy Magistrate, Bakarganj, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

C. J. STEVENSON-MOORE.

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 2884J.—The 12th November 1912.—The services of Babu Sarada Prasad Bakshi, Munsif of Bankura, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner of Assam.

Bankura.
Assam.

No. 2886J.—The 12th November 1912.—Babu Ramesh Chandra Basu, No. I, Munsif, under orders of transfer to Vishnupur in the district of Bankura, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at the Sadar station, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 and with the functions of a District Court under section 25, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Sadar Munsifi of Bankura. He is also vested with powers under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000 arising within the local limits of the original jurisdiction of the District Judge of Bankura.

Bankura.

LEAVE.

No. 2930J.—The 6th November 1912.—Babu Akshay Kumar Basu, late Munsif of Tamluk, in the district of Midnapore, is allowed leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, from the 20th September 1912, or from the date on which he availed himself of it, to the afternoon of the 1st October 1912, on which date he died.

Midnapore.

No. 2883J.—The 12th November 1912.—Babu Shyama Kanta Nag, Sub-ordinate Judge of Khulna, is allowed leave, on private affairs, from the 26th March to the 26th August 1912, under articles 345 and 337 of the Civil Service Regulations, in commutation of the privilege leave already granted to him under the orders of the 11th April 1912.

Khulna.

No. 2931J.—The 12th November 1912.—Babu Nani Gopal Mukharji, No. I, Munsif of Berhampore, in the district of Murshidabad, is allowed leave for twenty-three days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 22nd November 1912.

Murshidabad.

No. 2932J.—The 12th November 1912.—Babu Amulya Chandra Ghosh, Munsif of Ulubaria, in the district of Hooghly, is allowed leave for twenty-three days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 22nd November 1912.

No. 2933J.—The 12th November 1912.—Babu Chandra Shekhar Sen, Munsif of Meherpur, in the district of Nadia, is allowed leave for twenty-three days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 22nd November 1912.

No. 2934J.—The 12th November 1912.—Babu Jagadish Chandra Sen, Munsif of Netrakona, in the district of Mymensingh, is allowed leave for thirty-two days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 22nd November 1912.

B. B. NEWBOULD.

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 12th November 1912.

No. 206.—In supersession of Bengal Government Notification No. 189, dated the 24th October 1912, Rai Sahib Beni Madhab Mitra, Executive Engineer, is transferred, in the interests of the public service, from the Second Calcutta to the Burdwan Division.

No. 207.—Bengal Government Notification No. 190, dated the 24th October 1912, transferring Rao Sahib Pandit Matadin Sukul, Executive Engineer, from the Rajshahi to the Burdwan Division, is hereby cancelled.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 16th November 1912.

No. 118Mne.—Mr. C. W. H. Ansell, Junior Master Pilot, is granted privilege leave for one month, under article 676(a) of the Civil Service Regulations, with effect from the 17th November 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of the leave.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

The 16th November 1912.

No. 119Mne.—Mr. A. H. Dove, Mate Pilot, is granted, under article 676(a) of the Civil Service Regulations, privilege leave for one month, with effect from the 31st October 1912.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.***The 15th November 1912.*

No. 208.—Babu Jogesh Chandra Basu, Overseer, first grade, 2nd Calcutta Division, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for one month, with effect from the 15th November 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

B. K. FINNIMORE,
Chief Engineer.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.*No. 3932A.*

No. 3891A.—*The 16th November 1912.*—Babu Surendra Nath Bhattacharji, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the **Rajshahi Divn.** Rajshahi Division, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 3901A.—*The 16th November 1912.*—Babu Sharat Chandra Basu, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the **Dacca Divn.** Dacca Division.

No. 3907A.—*The 18th November 1912.*—Maulvi Abu Muhammad Arshad 'Ali, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Magistrate, **Tippera.** Tippera, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

No. 3918A.—*The 18th November 1912.*—Mr. Vernon Mackie Bonarji, Sub-Deputy Collector, is transferred to the Basirhat subdivision of the **24-Parganas.** 24-Parganas district, on being relieved of his appointment as Superintendent of the Orphangunge Government Market at Kidderpore in that district, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 3920A.—*The 18th November 1912.*—Babu Surendra Nath Banarji (No. 111), substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, **24-Parganas.** 24-Parganas, is appointed Superintendent of the Orphangunge Government Market at Kidderpore, in that district.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JAIL DEPARTMENT.

No. 11587, dated Calcutta, the 13th November 1912.—Major F. S. C. Thompson, I.M.S., made over charge of the Alipore Juvenile Jail to Lieutenant M. Galvin, I.S.M.D., on the forenoon of the 14th October 1912.

No. 11640, dated Calcutta, the 11th November 1912.—Lieutenant-Colonel H. S. Wood, I.M.S., made over charge of the Rampore-Boalia Central Jail to Babu H. K. Ghose, Deputy Magistrate, on the forenoon of the 28th October 1912.

W. J. BUCHANAN, LT.-COL., I.M.S.,
Inspector-General of Prisons, Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 11739, dated Calcutta, the 12th November 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Aghor Nath Ghosh did supernumerary duty in the Medical College Hospital, Calcutta, from the afternoon of the 12th to the afternoon of the 14th September 1912.

No. 11815, dated Calcutta, the 14th November 1912.—Notification No. 2852D., dated the 24th October 1912, granting three months' privilege leave to second grade Civil Assistant Surgeon Satyendra Nath Sen, third Assistant Chemical Examiner, is cancelled.

No. 11915, dated Calcutta, the 16th November 1912.—First grade Civil Assistant Surgeon Rai Sahib Satish Chandra Basu did supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, from the 14th October to the 1st November 1912, both days inclusive.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,

Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

TREASURY NOTICES.

MAULVI MAHAMAD ABDULLA, Deputy Collector, has been placed from the 28th ultimo in charge of the Chittagong Treasury and is authorised to draw bills on other treasuries, *vice* Babu Bagula Prosanna Chacraborty, on leave.

A. H. CLAYTON, *Collector.*

CHITTAGONG, *the 11th November 1912.*

BABU SARAT CHANDRA ROY, Deputy Collector, has been placed in charge of the Hooghly Treasury with effect from the 23rd November 1911, *vice* Maulvi Mirza Shagufta Bukht, Deputy Collector, and is authorized to draw bills on other treasuries.

W. D. R. PRENTICE, *Collector of Hooghly.*

HOOGHLY COLLECTORATE, *the 13th November 1912.*

DEPUTY COLLECTOR BABU GOPENDRA KUMAR GHOSE CHAUDHURI has been placed in charge of the Birbhum Treasury from the 15th November 1912 and is authorized to draw bills on other treasuries.

A. L. MUKHARJI, *Collector of Birbhum.*

BIRBHUM TREASURY, *the 13th November 1912.*

SHERIFF'S OFFICE, THE 26th SEPTEMBER 1912.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1912 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the second day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

R. H. A. GRESSON,

Sheriff.

সরিক আফিস, সন ১৯১২ সাল, তারিখ ২৫শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে যবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্যস্থানের কোজদারী বিচার নিষ্পত্ত্য জন্য আগামী সন ১৯১২ সালের ২রা ডিসেম্বর সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১২ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা যাইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন করোমির বিরুদ্ধে কোজদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত ঘরে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া যোকদ্দমা করে ইতি।

আর, এইচ. এ, গ্রেসন.

সরিক।

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.**SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.**

The 16th November 1912.

No. 441.1.—Babu Jagat Chandra Bhowmik, Assistant Master, Comilla Zilla School in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave of absence for seven days, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under this office Notification No. 363A., dated the 3rd August 1912.

No. 442.4.—Babu Purna Chandra Bhattacharjee, Sub-Inspector of Schools, Nabinagar, in class VI of the Subordinate Educational Service, is appointed on his own pay to be Sub-Inspector of Schools, Brahmanbaria, *vice* Maulvi Abdur Razzaq, deceased.

No. 443.4.—Maulvi Saifuddin Ahmed, Officiating Sub-Inspector of Schools, Bancharampur, is appointed to act, until further orders, as Sub-Inspector of Schools, Nabinagar, on an allowance of Rs. 50 per month and in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Purna Chandra Bhattacharjee, transferred.

No. 444.4.—Pending the arrival of Maulvi Saifuddin Ahmed, Babu Ras k Chandra Biswas, an outsider, is appointed temporarily to act as Sub-Inspector of Schools, Nabinagar, on an allowance of Rs. 50 per month and in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment.

No. 445A—Babu Kamini Kumar Kahili, Assistant Master, Barisal Zilla School, in class VII of the Subordinate Educational Service, is granted leave on medical certificate for three months, under article 336 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under this office Notification No. 391A., dated the 26th August 1912.

No. 446A—Maulvi Serajuddin Ahmed is appointed, on probation for two years, to be Sub-Inspector of Schools, Bhedarganj, in the district of Faridpur, in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment.

No. 447A—Maulvi Abdul Quader is appointed, on probation for two years, to be Sub-Inspector of Schools, Nabinagar, in the district of Tippera, in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment.

No. 450A—Maulvi Mobarak Ali, Assistant Head Master, Anglo-Persian Department, Chittagong Madrasah, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave of absence for one month, under articles 260 and 275 of the Civil Service Regulations, with effect from the 19th September 1912, or any subsequent date on which he availed himself of the leave.

No. 451A—Maulvi Nurul Haq is appointed temporarily to act as Assistant Master, Anglo-Persian Department, Chittagong Madrasah, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on leave, of Maulvi Mobarak Ali.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

FOREST DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 18.—The 16th November 1912.—Babu Jatindra Nath Bose, Probationary Extra Assistant Conservator of Forests, attached to the Sundarbans Forest Division, is granted an extension by one month of the privilege leave notified in this office Notification No. 15 of 23rd August 1912. On his return to duty this officer was reposted as an attached officer to the Sundarbans Forest Division.

C. E. MURIEL,

Conservator of Forests, Bengal.

INDIAN MINES ACT, 1901.

AN examination for first and second class Coal Mine Managers' certificates of competency under the rules applicable to coal mines will be held at the office of the Mines Department at Dhanbaid on the 19th and 20th February 1913.

Only persons who have had practical experience in coal mines are eligible to sit for the examination. Necessary instructions will be supplied to such intending candidates on application to the undersigned and on their stating their experience.

Applications received after the 8th February 1913 will not be considered.

G. F. ADAMS, *Chief Inspector of Mines in India.*

DHANBAID, the 5th November 1912.

CUSTOM HOUSE NOTICE.

NOTICE is hereby given that if the duty, interest, warehouse rent and all charges, be not paid within ten days from the date of this notice, on eleven cases of whisky marked V & Co. *ex* S.S. *Manipur* from Liverpool, bonded on the 8th October 1909 by Messrs. Voigt & Co. and successors in the warehouse of the Bengal Bonded Warehouse Association, the goods will be sold by public auction, by Messrs. Mackenzie, Lyall & Co., under the provisions of section 119 of the Sea Customs Act (VIII of 1878).

R. F. L. WHITTY, *Offg. Collector of Customs.*

CUSTOM HOUSE, CALCUTTA, *the 15th November 1912.*

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.**NOTIFICATION.**

BABU UPENDRA CHANDRA NARAYAN CHAUDHURI, Sub-Deputy Magistrate and Sub-Deputy Collector, Chittagong Hill Tracts, is transferred to Brahmanbaria.

E. GEAKE, *Commr., Chittagong Division.*

CHITTAGONG, *the 6th November 1912.*

NOTIFICATION.

BABU TARA PADO BHATTACHARJEE, Sub-Deputy Collector, Berhampore, in the district of Murshidabad, is transferred to the Kandi subdivision in that district, *vice* Babu Kshetra Mohan Mukherji, transferred to settlement work at Mymensingh.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 13th November 1912.*

ORDER.

BABU HIRA LAL DAS GUPTA, Sub Deputy Magistrate and Sub-Deputy Collector, Patuakhali, in the district of Bakarganj, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 19th November 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

N. BONHAM-CARTER, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, *the 14th November 1912.*

ORDER.

MR. NORMAN BOSE, Sub-Deputy Collector, Hooghly, is transferred to the Serampore subdivision of that district.

The order of the 6th November 1912 transferring Babu Mahatap Chandra Ghosh, Sub-Deputy Collector, Howrah, to Serampore, is hereby cancelled.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, *the 16th November 1912.*

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, as the election of one of the Commissioners in Ward No. 1 of the Taki Municipality, held on the 17th August 1912, has been declared void by the District Magistrate of the 24-Parganas, a fresh election for one of the Commissioners for the said ward will be held on Saturday, the 4th January 1913.

J. G. CUMMING. *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESBY. DIVN., CALCUTTA, the 15th November 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that the gentlemen named below have been appointed, under rule 21 (b) of the Rules for the management of Hospitals and Dispensaries under the supervision of the Government of Bengal, to be members of the Managing Committee of the Eadgong Dispensary under the District Board of Chittagong :—

1. The Civil Surgeon of Chittagong (*ex-officio*).
2. Maulvi Muzaffor Ahmed Chaudhuri
3. Babu Uttara Kumar Pal, pleader.
4. „ Kali Kumar Chakravarti.
5. „ Durga Charan Sinha.
6. „ Dinabandhu Das.
7. Maulvi Zulfiquer Ali Chaudhuri.
8. „ Ezaharal Haque Chaudhuri.
9. „ Amir Muhammad Sikdar.

E. GEAKE, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, CHITTAGONG, the 12th November 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers delegated to me by Bengal Government Notification No. 8403L.S.-G., dated the 1st December 1904, I do not hereby direct that under section 6, clause (b), of the Bengal Ferries Act, I of 1885, the Bherarhat, Bantali ferries in thana Gopalganj and Julipur ferry in thana Muksudpur over the Bheel Route Canal in the district of Faridpur shall be taken possession of and declared as public ferries.

In exercise of the powers delegated to me by Bengal Government Notification No. 2171L.S.-G., dated the 12th January 1905, I further direct, under section 35 of the aforesaid Act, that the said ferries shall be managed by the District Board of Faridpur, and that all proceeds of the said ferries and all fines levied and compensation received under the said Act in respect thereof shall be paid into the District Fund of Faridpur with effect from the 1st January 1913.

N. BONHAM-CARTER. *Offg. Commissioner.*

DACCA COMMR.'S OFFICE, the 14th November 1912.

CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

Notice under section 43 of Bengal Act V of 1911.

Notice is hereby given that a Street Scheme has been framed by the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta for the area bounded as follows :—

SECTION A.

North.—East side by Suburban Hospital Lane; west side by Shambhu Nath Pandit Street.

East.—By No. 3, Suburban Hospital Lane, Nos. 64, 67, 73, Chowringhee Road, No. 15-1, Elgin Road, the remaining portions of Nos. 111, 110-2 and 110-1-3, Russa Road North; No. 110-1, Russa Road North; the remaining portion of No. 1, Shambhu Nath Pundit Hospital Lane; Nos. 22, 25, 24, 23 and 3, Annoda Banerjee's Lane, and the remaining portions of Nos. 101, 99-3 and 98, Russa Road North.

South.—East side by Puddopukur Road; west side by Kansaripara Road.

West.—By the remaining portions of Nos. 6-1, 6-2, Russa Road North, No. 52, Beni Madhab Nandan Brothers' Street, and No. 8, Russa Road North, and Nos. 15, 23-1, 23-2, Russa Road North; Nos. 2, 2-1, 2-1-1, 36, 37-1, 38, Chander Nath Chatterjee's Street, Nos. 32, 34, 37-1, 37-2, Russa Road North, and Nos. 53, 53-2 and 54, Kansaripara Road.

SECTION B.

North.—East side by Puddopukur Road; west side by Kansaripara Road.

East.—By No. 78, Puddopukur Road; the remaining portion of No. 91-1, Russa Road North; No. 4, Mahesh Chaudhuri Lane, Nos. 86, 84, 84-1, 76 to 80 and 80-1, Russa Road North; public lane west of Nos. 9, 10, 11, 12, 13, Girish Mukerjee Road; Nos. 70 to 72, Russa Road North; Jeliapara Road and Nos. 68-4 to 68-7, Russa Road North.

South.—East side by Jeliapara Road; west side by Kalighat Road.

West.—By Nos. 48 and 49, Kansaripara Road, and Nos. 26-1-3, Chaulpatti Lane; Nos. 41, 40-9, 40-8, 39-1 and Nos. 32-2 and 32-1, Chaulpatti Road, Nos. 24, 25, Gopal Banerjee Street, Nos. 63 and 65, Russa Road North, Nos. 2, 2-1 and the remaining portions of Nos. 19 and 19-1, Kedar Nath Bose Lane, and Nos. 3, 4 and 5, Kalighat Road.

SECTION C.

North.—East side by Jeliapara Road and No. 57-4 of that road; west side by Kalighat Road.

East.—By No. 1-1-1, Hazra Road; the remaining portions of No. 4, Russa Road North, Nos. 141-1, 141-2, 142 and the remaining portions of Nos. 143 and 144 to 150, Russa Road South; No. 1, Bakool Bagan Road, Nos. 152 and 153, Russa Road South, No. 15, Mallik Lane, Nos. 157, 162-2 and the remaining portion of No. 162-1 and Nos. 162, 164-1, 164-2, 164, 166, 167, 168 and 174, Russa Road South.

South.—East and west sides by Hazra Road.

West.—By Nos. 24 to 26-1, Kalidas Patitandi Lane, the Municipal night-soil discharging depôt, the remaining portions of No. 8, Russa Road South, Nos. 13-1 and 13-2, Rani Sankari Lane; Nos. 1, 18-1-1, 17, Rupchand Mukerjee Lane, the remaining portion of No. 4-1-1, Russa Road South, No. 167, Kalighat Road, and the Municipal drain and common passage east of Nos. 165 to 167, Kalighat Road.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme (divided into sections A, B, and C) and a statement of the land which it is proposed to acquire may be seen at the office of the Trust, No. 5, Olive Street, between the hours of 11 and 4 on week days other than gazetted holidays.

Copies of the map are for sale at one rupee a sheet, and copies of the particulars of the scheme and of the statement of lands which it is proposed to acquire at four annas each.

Objections to this scheme will be received up to January 31st 1913.

C. H. BOMPAS, *Chairman.*

Th. 4th November 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY. NOVEMBER 27. 1912.

CONTENTS.

Page.	Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ... 1829—1867	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ... Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ... 465—466	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ... Nil
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ... 197—200	APPENDIX.—Notices to Mariners ... 765—781
PART IC.—Educational Notices ... 989—1001	SUPPLEMENT No. 48—
PART II.—Advertisements ... 1851—1876	S:hapur Ghat Disaster ... 1625—1626
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ... Nil.	Report on the state of the Salt Market of Bengal for the second quarter of the year 1912-13 ... 1627—1630
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ... Nil.	Weather and Crop Report—Circular and Eastern Canals—Prices-current—Gauge Readings—Statistics of Import and Export Trade—Major and Minor Works—Area leased—Vital Statistics—Railway Returns ... 1631—1646
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ... Nil.	

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 4148A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 3961A.—The 22nd November 1912.—Mr. W. S. Adie, Magistrate and Collector, on leave, is appointed to be Magistrate and Collector of Noakhali.

No. 3994A.—The 22nd November 1912.—Captain K. Robertson, Extra Aide-de-Camp to His Excellency the Governor, is appointed to act, until further orders, as an Aide-de-Camp on the personal staff of His Excellency with effect from the 9th November 1912, vice Lieutenant the Hon'ble C. A. J. Annesley, on leave.

No. 3907A.—The 23rd November 1912.—Maulvi 'Abdul 'Aziz, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tippera, is transferred temporarily to the Brahmanbaria subdivision of that district.

No. 4029A.—The 25th November 1912.—The Sub-Deputy Collectors, named below, are appointed to be Probationary Deputy Collectors and are posted to the stations mentioned opposite their names:—

1. Babu Mohit Chandra Ghosh, Bogra.
2. „ Satyendra Nath Sen, Cox's Bazar, Chittagong (to continue as Khas Tahsildar until further orders).
3. „ Surendra Nath Banarji (II), Midnapore (to continue as Assistant Settlement Officer until further orders).

No. 4034A.—The 25th November 1912.—The gentlemen, named below, are appointed to be Probationary Deputy Collectors and are posted to the head-quarters stations of the districts mentioned opposite their names:—

- (1) Babu Jatindra Nath Mitra, M.A., B.L., Howrah.
- (2) „ Jitendra Chandra Mazumdar, M.A., B.L., Rangpur.
- (3) „ Jatindra Nath Chatarji, M.A., Nadia.
- (4) Maulvi Muhammad Ghulam Quadir, M.A., Chittagong.
- (5) Babu Satyendra Nath Dutt, M.A., Tippera.
- (6) Maulvi 'Abdul Majid, M.A., Dacca.
- (7) Babu Gunamay Chatarji, B.Sc., 24-Parganas.
- (8) Maulvi Mahmood 'Ali Chaudhuri, B.A., Rangpur.
- (9) „ Abu Salik Muhammad Ibrahim, B.A., 24-Parganas.

The appointments of the gentlemen, who have not submitted certificates of health and age, are subject to the submission and acceptance of those certificates.

No. 4068A.—The 25th November 1912.—The services of Babu Phani Bhushan Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bihar and Orissa.

No. 4086A.—The 25th November 1912.—Babu Jyotish Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to the head-quarters station of the Bankura district, on being relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district.

No. 4108A.—The 26th November 1912.—His Excellency the Governor is pleased to appoint Captain Donald Wood, the Rifle Brigade, as an extra Aide-de-Camp on His Excellency's personal staff with effect from the 27th November 1912.

No. 4133A.—The 26th November 1912.—Babu Manohar Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Murshidabad, is transferred to the head-quarters station of the Malda district.

POLICE.—No. 4127A.—The 26th November 1912.—Mr. R. B. Hyde, Superintendent of Police, is appointed to be Superintendent of Police, Midnapore, on being relieved of his appointment as Officiating Deputy Inspector-General of Police, Rajshahi Range, *vice* Mr. E. G. Hart, on deputation.

No. 4179A.—The 26th November 1912.—Mr. G. L. H. Stein, Assistant Superintendent of Police, Netrakona, Mymensingh, is transferred temporarily to Darjeeling.

ECCLESIASTICAL.—No. 3965A.—The 22nd November 1912.—The Reverend N. Meldrum, Probationary Chaplain, Church of Scotland, now holding the appointment of Second Chaplain, St. Andrew's Church, Calcutta, is confirmed as Junior Chaplain with effect from the 19th October 1912.

No. 3976 A.—The 22nd November 1912.—The Reverend E. W. P. Keeling, on furlough, is appointed to be Chaplain of Barrackpore and Dum-Dum with effect from the 25th November 1912, or any subsequent date on which he may take over charge of his duties.

No. 4102 A.—The 26th November 1912.—In modification of the orders of the 5th November 1912, the Reverend R. W. H. Stuart, Chaplain of Darjeeling, is appointed to be Senior Chaplain of St. Paul's Cathedral, Calcutta, with effect from the 30th October 1912.

No. 4104 A.—The 26th November 1912.—The Reverend W. A. H. Parker, Chaplain of St. James' Church, Calcutta, is appointed to be Chaplain of St. Stephen's Church, Kidderpore, with effect from the 25th November 1912 or any subsequent date on which he may take over charge of his duties.

No. 4106 A.—The 26th November 1912.—The Reverend J. F. Smith, on furlough, is appointed to be Chaplain of St. James' Church, Calcutta, with effect from the 25th November 1912 or any subsequent date on which he may take over charge of his duties.

LEAVE.

GENERAL.—No. 4005 A.—The 23rd November 1912.—The orders of the 25th September 1912, granting Mr. J. W. McDermott, Deputy Magistrate and Deputy Collector, privilege leave from the date of relief up to the 14th October 1912, are cancelled.

No. 4138 A.—The 26th November 1912.—Mr. C. H. Moseley, I.C.S., has been granted by His Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for one year.

ECCLESIASTICAL.—No. 4012 A.—The 23rd November 1912.—The Reverend A. C. Ridsdale, Chaplain of Howrah, is allowed leave for six weeks, under article 592 (b) of the Civil Service Regulations, with effect from the 4th November 1912 or the subsequent date on which he availed himself of it.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 2616 L.R.—The 19th November 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the under-mentioned officers are appointed to be Assistant Superintendents of Survey in the district of Midnapore:—

1. Mr. A. F. L. Sharling, Deputy Collector.
2. Mr. B. C. Gasper, Sub-Deputy Collector.

No. 2686 L.R.—The 25th November 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Jogendra Kumar Datta, Kanungo, is appointed to discharge, in the district of Mymensingh as well as in those revenue survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Rangpur, Pabna, Bogra or Tippera, but which fall wholly or

partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Mymensingh, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of records-of-rights, with effect from 4th November 1912.

No. 2687 L.R.—The 25th November 1912.—The undermentioned officers are appointed to be Assistant Settlement Officers in the district of Midnapore, with effect from the dates on which they join their settlement duties :—

1. Babu Phanindra Bhusan Mitra.
2. „ Jotindra Nath Mukerjee.
3. „ Sashi Bhusan Ghose.

No. 2688 L.R.—The 25th November 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the undermentioned officers are appointed to be Assistant Superintendents of Survey in the district of Midnapore :—

1. Babu Phanindra Bhusan Mitra.
2. „ Jotindra Nath Mukerjee.
3. „ Sashi Bhusan Ghose.

No. 2689 L.R.—The 25th November 1912.—The undermentioned officers are authorized, under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), to discharge the functions of a Revenue Officer, under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Midnapore.

They are also vested with the powers of Assistant Settlement Officers under Rule 40 (Chapter VI) of the Rules under the Bengal Tenancy Act :—

- (1) Babu Phanindra Bhusan Mitra.
- (2) „ Jotindra Nath Mukerjee.
- (3) „ Sashi Bhusan Ghose.

No. 2690 L.R.—The 25th November 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the undermentioned Settlement Kanungos are appointed to discharge, in the district of Dacca, as well as in those Revenue Survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Tippera or Pabna, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Dacca, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to the preparation of surveys and records-of-rights, with effect from 1st December 1912 :—

1. Babu Akhil Chandra Das.
2. „ Mohini Mohan Chakravarty.

No. 2692 L.R.—The 25th November 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Mr. O. J. H. Hart, Extra Assistant Superintendent of Survey, is authorized to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Rajshahi, with effect from the 4th November 1912, the date on which he joined his settlement duties.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40, Chapter VI, of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2693 L.R.—The 25th November 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Kasiswar Chakravarty, Sub-Deputy Collector, is appointed to discharge, in the district of Dacca, as well as in those Revenue Survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Tippera or Pabna, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Dacca, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to the preparation of surveys and records-of-rights, with effect from 11th November 1912, the date on which he joined his settlement duties.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI, of the revised Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 942 M.R.—The 26th November 1912.—In exercise of the power conferred by clause (d) of section 75 of the Indian Forest Act, 1878 (VII of 1878), the Governor in Council is pleased to make the following rules for the measurement and registration of boats in the protected forests of the Sundarbans Division of the Bakarganj district:—

Rules for the measurement and registration of boats in the Bakarganj Protected Forests.

I.—The maundage or maund capacity of every boat shall be equal to the product of half its length multiplied by its breadth multiplied by its depth.

II.—In the case of any empty boat—

- (a) The length shall be measured in feet between the inner edges of the bow and stern guras, fractions of a foot being neglected.
- (b) The breadth shall be measured in feet and completed quarters of a foot between the inner edges of the boat alongside the gura over the deepest part of the boat, fractions of less than a quarter of a foot being neglected.
- (c) The depth shall be measured in feet and completed quarters of a foot between the lower edge of the gura over the deepest part of the boat and the inner surface of the bottom of the boat, fractions of less than a quarter of a foot being neglected.

III.—In the case of loaded boats, if the outer ends of the measured gura are under water, the depth shall be taken from the water line to the bottom of the boat; otherwise measurement shall be taken as for an empty boat.

IV.—Fractions of 25 maunds shall be neglected if the capacity of the boat is less than 1,000 maunds, and fractions of 100 maunds shall be neglected if the capacity of the boat is over 1,000 maunds.

V.—For the registration of any boat the following fees shall be paid in advance to the Revenue or Checking Station Officer who is asked to register, viz:—

	Rs.	A.
For each boat of 25 maunds capacity or less	...	0 2
Ditto over 25 but not over 100 maunds capacity	...	0 4
For each boat over 100 but not over 1,000 maunds capacity	...	0 8
For each boat of over 1,000 maunds capacity	...	1 0

VI.—On payment of such fee the applicant shall be entitled to receive a certificate of registration in the form appended and to have the registration number and marks of his boat painted thereon.

VII.—Each registration shall hold good for a period of two years from the 1st July preceding the date of registration.

Form of certificate of Registration.

Book No. Certificate No.

Certified that son of

..... caste inhabitant of

..... in the thana of

..... district, has this day registered boat

No. of which the length is feet,

of which the breadth is feet inches,

of which the depth is feet inches, maund

capacity is maunds.

Station from which issued

Date of issue

Date up to which registration will hold good 19 ..

Registration number and marks.

Registration depôt letter,

Registration number.

Year mark

Officer in charge of

..... Station.

No. 943M.R.—The 26th November 1912.—In exercise of the power conferred by clause (f) of section 31 of the Indian Forest Act, 1878 (VII of 1878), the Governor in Council is pleased to make the following rules to regulate hunting, shooting, trapping and fishing in the protected forests of the Sundarbans division of the Bakarganj district:—

Rules for the regulation of hunting, shooting, trapping and fishing in the Bakarganj Protected Forests.

1. (1) The following close seasons in respect of the animals or birds mentioned against each season shall be observed in the Protected Forests of the Bakarganj Sundarbans division, and no person shall kill or attempt to kill or snare or attempt to snare any such animal or bird during such season, namely:—

Rhinoceros and buffalo	...	...	The whole year.
Deer of all kinds	...	...	1st May to 31st October.
Green pigeon	...	...	15th March to 15th June.
Jungle fowl	...	...	1st April to 30th September.

(2) The killing of fish by poisoning, dynamiting, damming and baling is absolutely prohibited.

2. (1) Permits to hunt, shoot, trap or fish within the said Protected Forests may, subject to the provisions of Rule 1, be granted by the Collector of Bakarganj in Form A in the Schedule to these rules and on payment of a fee of Rs. 10.

(2) No person other than a permit-holder shall hunt, shoot, set traps or fish within such forests.

3. Every permit shall be—

- (a) non-transferable,
- (b) granted for a certain block or blocks of forest which shall be entered thereon, and
- (c) available only for the period specified thereon.

4. Permits to hunt, shoot, trap or pursue game in the said forests shall be of two classes only, namely:—

(i) a sportsman's permit permitting the holder to shoot animals of all kinds with the exception of female deer, hornless male deer or deer with horns in velvet, subject to observance of the close seasons prescribed in Rule 1. The fee for each such permit, which shall hold good for the period between the date on which the permit is issued and the 30th June following the date of its issue, shall be Rs. 10; and

(ii) a tiger-killing permit permitting the holder to shoot or trap tigers and such animals other than deer as he may require for baits. Permits of this class may be issued free of charge and for periods not exceeding six months in any case.

5. In any case in which an application for a permit is refused by the Collector, an appeal shall lie to the Commissioner of the Dacca Division.

6. Every person to whom a permit has been granted under these rules and who is found hunting, shooting, trapping or fishing in the said Protected Forests shall produce his permit if required to do so by any Magistrate, Forest Officer or Police Officer having jurisdiction in the locality.

7. The Commissioner of the Dacca Division may close absolutely to hunting, shooting, trapping or fishing the said Protected Forests or any portion thereof when the extinction of any species is feared or when it may appear necessary either to form a sanctuary for game or for any other reason. Hunting, shooting, trapping or fishing in such closed forest is altogether prohibited.

8. Gazetted Officers of Government while on duty within the said Protected Forests area, are exempted from taking out permits, but shall be bound by the provisions of Rule 1.

9. A breach of these rules shall be punishable under section 32 of the Indian Forest Act, 1878.

SCHEDULE.

FORM A.

License to hunt, shoot, trap or fish within the Protected Forests of _____

Fee Rs. 10.

LICENSE to hunt, shoot, trap or fish within _____ block in the Bakarganj Sundarbans Protected Forests from _____ to _____ is granted under Rule 2 of the Rules issued under Notification No. _____, dated _____, subject to the conditions specified on the reverse.

(a) To _____

(b) Of _____

Collector.

The _____ day of _____ 19 _____

[Reverse.]

(a) The following close seasons in respect of the animals or birds mentioned against each season shall be observed in the Protected Forests of the Bakarganj Sundarbans Division in Bengal:—

Rhinoceros and buffalo	...	Whole year.
Deer of all kinds...	...	1st May to 31st October.
Green pigeon	...	15th March to 15th June.
Jungle fowl	...	1st April to 30th September.

(b) Killing or attempting to kill or snaring or attempting to snare any of the above birds or animals within the close season prescribed in each case is prohibited.

(c) The killing of fish by poisoning, dynamiting, damming and baling is absolutely prohibited.

(d) Every permit shall be non-transferable, granted for a certain block or blocks of forest which shall be entered thereon and available only for the period specified thereon.

(e) Every person to whom a permit has been granted under these rules and who is found hunting, shooting, trapping or fishing in the Protected Forests, shall produce his permit if required to do so by any Magistrate, Forest Officer or Police Officer having jurisdiction in the locality.

(f) Breach of the conditions of this license shall render the licensee liable to forfeiture in addition to any punishment to which the holder thereof may be liable under the law.

I agree to the above conditions, which I have read which have been explained to me.

Licensee.

No. 848M.R.—The 21st November 1912.—Mr. P. J. Kerr, M.R.C.V.S., Indian Civil Veterinary Department, is appointed to be Superintendent, Civil Veterinary Department, Bengal, with effect from the 28th October 1912, when he took over charge from Major A. Smith, F.R.C.V.S.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 832M.R.—The 20th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the proposed School of Tropical Medicine in the town of Calcutta, pargana Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas 1 cottah 12 chitaks 17 square feet of standard measurement, bounded on the—

North—By Colootola Street,

East—By Medical College Street,

South—By the Medical College Street, Municipal sewer, filled-up land and Gour Mohan Dhur Lane, and

West—By premises No. 38, Colootola Street, and Gour Mohan Dhur Lane,

is required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Third Calcutta Division, or in that of the Land Acquisition Deputy Collector, 24-Parganas.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 835M.R.—The 20th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board, Khulna, for a public purpose, viz., for diversion at miles 2, 3 and 4 of the Khulna-Bagerhat Road, in the villages of Naihati, Karnapur and Samantasena, pargana Hogla, zilla Khulna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 68 bighas 6 cottahs 10.99 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North and South—By lands of Golabdi Shaikh, Romjan Shaikh, Ashutosh Ghosh, Rajaram Suri, Hridaya Chakravarti and others,

East and West—By Khulna-Bagerhat Road,

is required within the aforesaid villages of Naihati, Karnapur and Samantasena.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Khulna.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 866 M.R.—The 22nd November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Noakhali for a public purpose, viz., for extending the compound of Shenbag Bungalow, in the village of Arjuntala, parganas Babupur and Amrabad, zilla Noakhali, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha, 10 cottahs and 5 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North and East—By part of *bhiti* land of Faju and Tuka Meah.

South—By *nal* land of Abdul Jabbar, Anwar Ali and others.

West—By footpath, and District Board road.

is required within the aforesaid village of Arjuntala.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Noakhali.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 908 M.R.—The 25th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Ghatail Police-Station, in the village of Ghatail, pargana Pukhuria, zilla Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 7 bighas 9 cottahs 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Rajendra Ray's land and *halot*.

East—By Drain and Road.

South—By Nedu Sheikh, Kuni Mondal and Ramoni Ray's land.

West—By Ibrahim and Mannu Kulu's land.

is required within the aforesaid village of Ghatail.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensingh.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 914 M.R.—The 25th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for a road to connect Pitambar Ghatak Lane with Chetla Central Road, in village Chetla, pargana Magura, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land part of No. 15, Pitambar Ghatak Lane, measuring, more or less, 13 chitaks and 5 square feet of standard measurement, bounded on the—

North—By Pitambar Ghatak Lane.

East—By premises No. 13, Pitambar Ghatak Lane, *biru* land.

South—By Corporation land.

West—By the remaining portion of premises No. 15, Pitambar Ghatak Lane.

is required within the aforesaid village of Chetla.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the Office of the Corporation.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 917M.R.—The 25th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of Basirhat Municipality for a public purpose, viz., for the construction of a public latrine at Saipala, in the village of Saipala, pargana Belia, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 cottah and 2 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North and West—By a drain.

East—By Municipal road.

South—By land of Barnasat-Basirhat Light Railway,
is required within the aforesaid village of Saipala.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Municipal Commissioners of Basirhat.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 921M.R.—The 25th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Khulna for a public purpose, viz., for Satkhira Local Board's Office, in the village of Katia, pargana Buran, zilla Khulna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas 10 cottahs and 6'67 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North and West—By the Municipal Road,

East—By the land of Rasik Chandra Dey,

South—By the Municipal Office,

is required within the aforesaid village of Katia.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Satkhira.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 924M.R.—The 25th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Bankura Municipality for a public purpose, viz., for widening Gopal Singh's Lane within the Bankura Municipality, in the village of Bankura, pargana Vishnupur, zilla Bankura, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 cottahs, 3 chitaks and 1 square foot of standard measurement, equivalent to '052 of an acre, bounded on the—

North—By *patit bastu* land of Babu P. K. Banerjee, *patit bastu* land of Biswa Nath Chatterjee, *pucca* wall of Babu P. K. Banerjee,

East—By Rampur Road-culvert,

South—By existing Gopal Singh's Lane,

West—By land (garden) of Babu P. K. Banerjee,

is required within the aforesaid village of Bankura.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bankura.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 939 M.R.—The 26th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Basirhat Municipality for a public purpose, viz., for side slopes of drains at Basirhat, in the village of Shaipala, pargana Belia, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 cottahs and 2 chitaks of standard measurement, bounded on the—

PLOT I.

North—By the tank of Raisunnesa Bibi and Fazilatunnesa Bibi,
East and South—By the Municipal road, and
West—By the remaining land occupied by Abdul Ahid Shekh.

PLOT II.

North, South and West—By the remaining land of Raisunnesa Bibi and Fazilatunnesa Bibi, and

East—By the Municipal road,

is required within the aforesaid village of Shaipala.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Municipal Commissioners at Basirhat.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATA.

No. 2615 L.R.—The 20th November 1912.—In line 5 of notification No. 2553 L. R., dated the 11th November 1912, published at page 1769, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 13th idem, regarding the survey and preparation of a record-of-rights of tanzi No. 1271 of the Tippera Collectorate, for "hissa 5 gandas" read hissa 3 gandas 1½ krantis."

No. 911 M.R.—The 25th November 1912.—In Declaration No. 2227 L.A., dated the 2nd August 1912, published at pages 1302-1303, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 7th idem, in respect of the land required by the District Board of Bogra for the expansion and diversion of the Bogra-Madla road, in the villages of Chaklokeman, Bejora and Malatinagar, zilla Bogra, insert a comma (,) after the words "By the lands of Baharulla" in the southern boundary of plots Nos. 1 to 12, sheet No. 1, and substitute "Shahebulah Monna" for "Shalubullah Monna" in the northern boundary of plots Nos. 13 to 19, sheet No. 1.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

REGISTRATION.

No. 6582.—The 25th November 1912.—Babu Janaki Nath Datta, Sub-Registrar of Mirserai, in the district of Chittagong, was granted leave, under articles 260 and 345 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 15th September 1912.

No. 6584.—The 25th November 1912.—Maulvi Fazle Haq Ahmad, Sub-Registrar of Adhunagar, in the district of Chittagong, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Mirserai, in the same district, with effect from the 18th September 1912 during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 6508.—The 22nd November 1912.—The Governor in Council is pleased to sanction the transfer of the registration jurisdiction of thana Balagarh from the jurisdiction of the Pandua Sub-Registry office in the Sadar Subdivision of the district of Hooghly, to the jurisdiction of the Sadar Sub-Registry office in the same district. The registration Sub-district of Pandua will henceforth be restricted to thana Pandua and the Registration Sub-district of Hooghly to thanas Hooghly, Polba and Balagarh. This notification will take effect on and from the 1st December 1912.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 7438.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Twelfth Sale of Opium, the provision of 1910-11, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 3rd December 1912, at 11 A.M., and will comprise 1,100 chests, viz.—

				Chests.
Opium manufactured at the Patna				
Factory, consisting of	...	(Uncertified)	...	365
Opium manufactured at the Ghazipur				
Factory, consisting of	...	(Uncertified)	...	735
			Total	1,100

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 14th December 1911, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Government of Bengal, Financial Department.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 9th and 18th December 1912, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 9th December 1912, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 18th December 1912.

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary.*

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 1st November 1912.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 2512 Medl.—The 21st November 1912.—Lieutenant-Colonel F. J. Morgan R.A.M.C., in charge of the Station Hospital, Barrackpore, is appointed to have charge of the civil medical duties of that station in addition to his own, with effect from the forenoon of the 31st October 1912, *vice* Lieutenant-Colonel W. T. Mould, R.A.M.C.

No. 2532 Medl.—The 25th November 1912.—Major A. Gwyther, I.M.S., Civil Surgeon, Darjeeling, is appointed, with effect from the 25th October 1912, to officiate as a Civil Surgeon of the first class, during the absence, on leave, of Lieutenant-Colonel E. A. W. Hall, I.M.S., or until further orders.

No. 2541 Medl.—The 25th November 1912.—First grade Assistant Surgeon Rai Sahib Satish Chandra Basu is promoted to the senior grade with effect from the 1st October 1912, *vice* senior Assistant Surgeon Babu Bharat Chandra Dhar, appointed to be a Civil Surgeon.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 4149A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 3983A.—The 22nd November 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Kali Pada Nandi Chaudhuri the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Kalna Bench in the said district.

No. 4015A.—The 23rd November 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Harish Chandra Neogi the powers of a Magistrate of the second class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit as a member of the Sealdah Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 4017A.—The 23rd November 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Nawabzada Saiyid Husain 'Ali Nadir Jung the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification,
24-Parganas.
 (b) to direct him to sit as a member of the Saldah Bench in the said district, and
 (c) to direct him to take down evidence in the English language.

RESIGNATION.

No. 4007A.—The 23rd November 1912.—The Governor in Council accepts the resignation tendered by Babu Ananda Mohan Ghosh of his appointment as an Honorary Magistrate of the Budge-Budge Bench, in the district of the 24-Parganas.

POWERS.

No. 4001.—The 23rd November 1912.—Mr. D. H. Wares, Joint-Magistrate, Murshidabad, is vested, under section 407 (2) of the Code of Criminal Procedure, with power to hear appeals from convictions by Magistrates of the second and third classes.

No. 4096A.—The 26th November 1912.—Under the authority vested in the Local Government by sub-section (2), section (8), of the Reformatory Schools Act, VIII of 1897, the Governor in Council is pleased to invest Babu Sushil Kumar Gangali, Sadar Sub-divisional Officer, Jessore, with the powers conferred by sub-section (1) of the said section.

No. 4098A.—The 26th November 1912.—Maulvi Wali-ul-Islam, Deputy Magistrate, Jessore, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

No. 4100A.—The 26th November 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Babu Monoranjan Maitra, a Magistrate of the first class, in the district of Dacca, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

Babu Monoranjan Maitra is also vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 4119A.—The 26th November 1912.—Babu Jagat Chandra Basu, Deputy Magistrate, Pabna, is vested with powers under section 144 of the Code of Criminal Procedure.

No. 4121A.—The 26th November 1912.—The officers, named below, are vested with the powers of a Magistrate of the first class:—

Jalpaiguri. Babu Jatindra Kumar Biswas, Deputy Magistrate, Alipur, Jalpaiguri.

Rangpur. Mr. A. F. M. 'Abdul 'Ali, Deputy Magistrate, Rangpur.

No. 4125A.—The 26th November 1912.—Mr. C. W. Jacob, Officiating Joint-Magistrate, Howrah, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure and, under section 407(2) of the Code, with power to hear appeals from convictions by Magistrates of the second and third classes.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 2947J.—The 19th November 1912.—Babu Kumud Kanta Sen, Munsif, under orders of transfer as Additional Munsif in the district of Chittagong, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at South Raojan, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the South Raojan munsifi.

No. 2949J.—The 19th November 1912.—Babu Jamini Kishor Ray, M.A., B.L., Officiating Munsif under orders of appointment to South Raojan in the district of Chittagong, is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Satkania, but for the present to be employed at Hathazari.

No. 2951J.—The 19th November 1912.—Babu Satish Ranjan Chatarji, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Brahmanbaria, during the absence, on leave, of Babu Nagendra Nath Chatarji, No. 11, or until further orders.

No. 2959J.—The 19th November 1912.—Babu Ashutosh Gupta, Munsif of Comilla, in the district of Tippera, is appointed to act as Subordinate Judge of the same district, during the absence, on leave, of Babu Bidhu Bhushan Bamarji, or until further orders.

No. 2961J.—The 19th November 1912.—Babu Satish Chandra Chakrabatti, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Comilla, during the absence, on deputation, of Babu Ashutosh Gupta, or until further orders.

No. 2963J.—The 19th November 1912.—Mr. Pankaja Kumar Chatarji, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, now acting as Additional District and Sessions Judge, Bakarganj, is appointed to be Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Tippera, *vice* Mr. Sarada Prasad Sen, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500 within the local limits of the sadar munsifi of Comilla. He is also appointed to perform the functions of a Court, under section 3, clause (d), of the Land Acquisition Act, I of 1894, within the local limits of the original jurisdiction of the District Judge of Tippera.

No. 2965J.—The 19th November 1912.—Babu Kunja Bihari Gupta, Munsif, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge, Pabna, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500 within the local limits of the Sadar Munsifi of Pabna.

No. 2967J.—The 19th November 1912.—Babu Surendra Nath Ghosh, Munsif, is appointed to act, until further orders, as Additional Subordinate Judge, 24-Parganas.

No. 2969J.—The 19th November 1912.—Babu Umesh Chandra Chakrabatti, Munsif, is appointed to act, until further orders, as Additional Subordinate Judge, Mymensingh.

No. 2971J.—The 19th November 1912.—Babu Dinesh Charan Ray, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Bankura, to be ordinarily stationed at Vishnupur.

No. 2973J.—The 19th November 1912.—Babu Pranendra Narayan Chaudhuri, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Tamluk.

No. 2975J.—The 19th November 1912.—Babu Ramesh Chandra Sen, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Faridpur, to be ordinarily stationed at Madaripur, during the absence, on leave, of Babu Bhuvaneshwar Banarji, or until further orders.

No. 2977J.—The 19th November 1912.—Babu Jitendra Nath Sen, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Mymensingh, but for the present to be employed at Iswarganj.

No. 2979J.—The 19th November 1912.—Babu Santosh Sil Banarji, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Mymensingh, but for the present to be employed at Jamalpur.

No. 2981J.—The 19th November 1912.—Babu Jogendra Narayan Ray Chaudhuri, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Arumbagh, but for the present to be employed at Serampore, during the absence, on leave, of Babu Nitai Charan Ghosh, or until further orders.

No. 3030J.—The 23rd November 1912.—The Hon'ble Mr. Justice H. W. C. Carnduff, C.I.E., is appointed to be President of the Board of Examiners to conduct the examinations of candidates for admission as Pleaders and Mukhtars, *vice* the Hon'ble Justice Sir C. M. W. Brett, K.T., C.S.I., resigned.

No. 3047J.—The 25th November 1912.—The order of the 30th September 1912, transferring Babu Kedar Nath Chaudhuri, Munsif of Mymensingh, to Tangail in the same district, is hereby cancelled.

No. 3049J.—The 25th November 1912.—Babu Jagadish Chandra Sen, Munsif of Netrakona, in the district of Mymensingh, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Tangail, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 and with the functions of a District Court, under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Tangail Munsifi.

No. 3051J.—The 25th November 1912.—Maulvi Muhammad Ibrahim Husain, Munsif of Mymensingh, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Netrakona.

No. 3053J.—The 25th November 1912.—Babu Abinash Chandra Ghosh Hazra, B.L., is appointed to act, until further orders, as an additional Munsif in the district of Tippera, but for the present to be employed at Comilla.

No. 3055J.—The 25th November 1912.—Babu Dharendra Kumar Mukharji, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Tippera, but for the present to be employed at Chandpur.

No. 3057J.—The 25th November 1912.—Babu Pyari Mohan Chatarji, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Bakarganj, to be ordinarily stationed at Barisal during the absence, on leave, of Babu Ashwini Kumar Das Gupta or until further orders.

No. 3059J.—The 25th November 1912.—Babu Mayatara Haldar, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of the 24-Parganas, to be ordinarily stationed at Diamond Harbour, during the further absence, on leave, of Babu Binod Bihari Mitra, or until further orders.

No. 3061J.—The 25th November 1912.—Babu Nitai Charan Ghosh, Munsif of Arambagh in the district of Hooghly, now on furlough, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Tamluk, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Tamluk Munsifi.

B. B. NEWBOULD.

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 2936J.—The 19th November 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Hafiz Abdus Salam, Muhammadan Marriage Registrar and Kazi of Jalpaiguri, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within the thanas Dam Dim, Alipur Duars and Falakata, in the district of Jalpaiguri, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders, in addition to his own duties.

No. 2937J.—The 19th November 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Hafiz Abdus Salam, Muhammadan Marriage Registrar and Kazi of Jalpaiguri, appointing him to act, as a temporary measure, as Kazi of thanas Dam Dim, Alipur Duars and Falakata, in the district of Jalpaiguri, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders, in addition to his own duties.

No. 2941J.—The 19th November 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Abdul Khan, Muhammadan Marriage Registrar and Kazi of Kasba, in the district of Tippera, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Brahmanbaria, in the same district, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders, in addition to his own duties.

No. 2942J.—The 19th November 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Abdul Khan, Muhammadan Marriage Registrar and Kazi of Kasba, in the district of Tippera, appointing him to act as a temporary measure as Kazi of thana Brahmanbaria, in the same district, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders, in addition to his own duties.

No. 2953J.—The 19th November 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Nazir Ahmad, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Bhandaria, in the district of Bakarganj, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 2954J.—The 19th November 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Nazir Ahmad, appointing him, as a temporary measure, Kazi of thana Bhandaria, in the district of Bakarganj, for the celebration of marriages and the performance of other rights and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

B. B. NEWBOULD,
Offg. Secy to the Govt. of Benyal.

THE METROPOLITAN CALCUTTA POLICE.

NOTIFICATION.

Draft rules to prevent accidents at certain pontoons or landing stages.

THE following draft of a rule which in supersession of the rule which was published at page 1085 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th June 1908 the Commissioner of Police intends to make under clause (b) of section 62 of the Calcutta Police Act, 1866 (Bengal Act IV of 1866), with the previous sanction of the Governor in Council, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 31st December 1912, and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered.

Draft.

No person shall board or attempt to board, or leave or attempt to leave, a ferry steamer from or by any of the following landing places:—

- (a) while the steamer is still in motion, or
- (b) until such steamer has been made fast to the landing place,

so as to cause danger, obstruction, or inconvenience to the public or such landing place:—

- (1) the pontoon or landing stage at the Armenian Ghat, and
- (2) the floating pontoon or landing stage at Ahiritola Ghat, Barra Bazar Ghat, New Chandpal Ghat (or Sir John Woodburn's Ghat), Kidderpore Docks, Telkul Ghat, Ramkrishnapur Ghat, Shibpur Ghat, Shalimar Ghat, or Sulkea Banda Ghat.

F. L. HALLIDAY.

Commissioner of Police, Calcutta.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.**

The 20th November 1912.

No. 209.—Mr. J. Zorab, Executive Engineer, was attached to the office of the Superintending Engineer, Presidency Circle, from the 15th to the 29th October 1912.

The 21st November 1912.

No. 210.—Babu Gyanesh Chandra Bhattacharji, Assistant Engineer, is transferred, in the interests of the public service, from the Burdwan Division to the Cossye Division.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS (IRRIGATION) DEPARTMENT.

The 26th November 1912.

No. 10—Notification.—The following draft of amendments which in exercise of the power conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make in the revised Schedule of Tolls in force on the Calcutta Canals and Tolly's Nala and in the rules for the management of navigation thereon published in Notification No. 144, dated the 30th May 1893 (at page 493 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 31st *idem*), is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 1st January 1913 and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered,

Draft of amendments.

After item 13 add the following item:—

"14. During the period from the 1st December to 15th June boats laden with rice will be allowed to proceed to or from the river Biddiadhari through the Circular Canal and the Tolly's Nala *via* Kidderpore on payment of a rate of one rupee and twelve annas per hundred maunds of measured maundage for passage through these canals.

For purposes of reckoning demurrage charges under item 11 of this schedule, in the case of such boats during the said period, two extra days will be allowed over and above those provided for vessels plying on the Tolly's Nala.

Boats plying under this concession will not be allowed either to load or to unload along the Circular Canal or the river Hooghly. Infringement of this rule will render the boats liable to the ordinary tolls in force for the Circular Canal and Tolly's Nala."

F. A. A. COWLEY,

Deputy Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 26th November 1912.

EXAMINATION OF MASTERS AND MATES.*Instructions to Examiners and Notice to Candidates.*

No. 120 Marine.—Notification.—The Government of Bengal desire to draw the attention of candidates to the fact that for all certificates of competency as Master or Mate in the Mercantile Marine, the qualifying service usually required is service performed in ordinary trading vessels. While the regulations relating to the examination of Masters and Mates provide for the acceptance in part of certain kinds of non-trading service (*e.g.*, that performed in fishing boats, yachts, pilot vessels, &c.), non-trading service not specially provided for in the Regulations cannot be accepted as qualifying service unless it has been submitted to the Government of Bengal and their sanction obtained.

Service performed in War Department or Naval Ordnance vessels employed outside partially smooth water limits (see paragraph 125 of the Regulations) may be accepted as sea service to qualify a candidate for a Mate's or Master's Certificate for Home Trade Passenger Ships only. The service cannot be accepted towards qualifying a candidate for a Foreign-going Certificate unless there should be some very exceptional circumstances, when the case, together with all the candidate's papers, should be submitted to the Government of Bengal for their consideration.

Examiners are reminded that they should not allow any candidate to proceed with his examination until his service qualifications have been properly considered.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.**

The 22nd November 1912.

No. 211.—Babu Angsujit Mukharji, Overseer, second grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Northern Drainage and Embankment Division to the Circular and Eastern Canals Division.

The 23rd November 1912.

No. 212.—Mr. P. O. Wight, Overseer, first grade, Circular and Eastern Canals Division, is granted, under article 336 of the Civil Service Regulations, leave on medical certificate for six months in extension of the combined leave granted to him in Notification No. 104, dated the 6th May 1912.

The 26th November 1912.

No. 213.—Babu Mahendra Chandra Banarji, Supervisor, 1st grade, is transferred in the interests of the public service, from the Cossye Division to the Northern Drainage and Embankment Division.

No. 214.—Babu Chitta Sukh Sanyal, Supervisor, 1st grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Third Calcutta Division to the Second Calcutta Division.

B. K. FINNIMORE,
Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 4150A.

No. 4003A.—The 23rd November 1912.—The orders of the 26th September 1912, granting Babu Probodh Chandra Ray, Sub-Deputy Collector, privilege leave from the 28th October to the 7th November 1912, are cancelled.

No. 4049A.—The 25th November 1912.—The officers, named below, are appointed to be Probationary Sub-Deputy Collectors:—

- (1) Babu Harendra Lal Das (Kanungo, Malda).
- (2) „ Nishi Kanta Basu, B.A. (Dacca Settlement).

The posting of these officers is under consideration.

No. 4052A.—The 25th November 1912.—The gentlemen, named below, are appointed to be Probationary Sub-Deputy Collectors and are posted to the head-quarters stations of the districts mentioned opposite their names:—

- (1) Babu Aswini Kumar Ganguli, M.A., Nadia.
- (2) „ Narendra Narayan Chakrabatti, M. A., Bogra.
- (3) „ Kshitish Chandra Ganguli, M.A., Noakhali.
- (4) „ Manindra Lal Banarji, B.L., Nadia.
- (5) Maulvi Israil Huq Chaudhuri, B.A., Faridpur.
- (6) Babu Pankaj Bihari Das, B.A., Faridpur.
- (7) Maulvi Ata-ul-Huq, B.A., Bardwan.
- (8) „ B. W. M. Abdur Rahaman, B.Sc., Khulna.

The appointments of the gentlemen, who have not submitted certificates of health and age, are subject to the submission and acceptance of those certificates.

No. 4115A.—The 26th November 1912.—In modification of the orders of the 31st May 1912, Maulvi Hafiz-ud-din Khan, Sub-Deputy Collector, Sandip, Noakhali, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 13th July 1912, and leave on medical certificate, under article 336 of the Regulations, for the remaining period.

No. 4123A.—The 26th November 1912.—Babu Durga Mohan Ray, Probationary Sub-Deputy Magistrate, Rangpur, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 4129A.—The 26th November 1912.—Babu Ram Prasanna Bhattacharji, Sub-Deputy Collector, Bardwan, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 7th November 1912.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JAIL DEPARTMENT.

No. 12154, dated Calcutta, the 22nd November 1912.—Babu Harendra Kumar Ghosh, Deputy Magistrate, made over charge of the Rampur-Boulia Central Jail to Lieutenant-Colonel R. S. Wood, I.M.S., on the forenoon of the 11th November 1912.

W. J. BUCHANAN, LIEUT.-COL., I.M.S.,

Inspector-General of Prisons, Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 12196, dated Calcutta, the 23rd November 1912.—Senior Civil Assistant Surgeon Hem Nath Adhikari, Assistant Chemical Examiner to Government, is allowed privilege leave for three months under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he is relieved of his duties.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL. I.M.S.
Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

TREASURY NOTICE.

ERRATUM.

In line 2 of the Treasury Notice published at page 1832, Part I, of the Calcutta Gazette dated the 20th November 1912, for "23rd November 1911" read "23rd November 1912."

W. D. R. PRENTICE, Collector of Hooghly.

CHINSURA, the 22nd November 1912.

SHERIFF'S OFFICE, THE 25th SEPTEMBER 1912.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1912 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the second day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

R. H. A. GRESSON,
Sheriff.

সরিক আফিস, সন ১৯১২ সাল, তারিখ ২৫শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সমাচার দেওয়া বাইতেছে যে যবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়াম নর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্যস্থানের কোর্টদারী বিচার নিষ্পত্তি জন্য আগামী সন ১৯১২ সালের ২রা ডিসেম্বর সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১২ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা বাইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদীর বিরুদ্ধে কোর্টদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত সন ১৯১২ সালের ২রা ডিসেম্বর।

আই. এইচ. এ. গ্রেসন.

সরিক।

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 29th October 1912.—An exchange of appointments between the following officers is sanctioned :—

- (1) Maulvi Muhammad Hashem Ali, Sub-Inspector of Schools, Magura, Jessore district (class VIII of the Subordinate Educational Service), and
- (2) Maulvi Shahebuddin Ahmed, Sub-Inspector of Schools, Satkhira third circle, Khulna district (class VIII of the Subordinate Educational Service).

The 4th November 1912.—Medical leave on half pay, under article 336 of the Civil Service Regulations, for nineteen days, from the 9th October 1912, is granted to Maulvi Abul Khair Abdul Wahab, an Assistant Maulvi in the senior section of the Arabic Department, Calcutta Madrasah (class III of the Subordinate Educational Service), in extension of that already granted to him under the orders of 26th September 1912.

The 6th November 1912.—The following arrangement is sanctioned consequent on deputation of Babu Prasanna Kumar Chattarjee, Sub-Inspector of Schools, Sadar Circle, Hooghly, to the Bankura district :—

Babu Beni Madhab Bhattacharjee, Sub-Inspector of Schools, Haripal Circle in the district of Hooghly, to act as Sub-Inspector of Schools, Sadar Circle of the same district, *vice* Babu Prasanna Kumar Chatterjee, on deputation.

The 13th November 1912.—Consequent on deputation to the David Hare Training College, Calcutta, of Babu Suresh Chandra Chakrabarty, a Sub-Inspector of Schools in the district of Midnapore, Babu Narendra Nath Banerjee, F.A., is appointed to act as a Sub-Inspector of Schools in the district of Midnapore and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 37-8 a month.

This cancels the order of this office of the 12th August 1912, appointing Babu Charu Gopal Mitra to act as a Sub-Inspector of Schools of the Danton Circle in the district of Midnapore.

The 20th November 1912.—As Babu Rajendra Nath Singha, B.A., who has been transferred to Uttarpara Government School is senior to the present Assistant Head Master of the School, Babu Raj Kumar Chandra, the following change of designations is sanctioned :—

- (1) Babu Rajendra Nath Singha, B.A., to be Assistant Head Master of the Uttarpara Government School.
- (2) Babu Raj Kumar Chandra to be an Assistant Master in the Uttarpara Government School.

The 22nd November 1912.—Babu Kali Nath Banerjee is appointed to act as an Assistant in the office of the Director of Public Instruction, Bengal, and in the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 a month with effect from the 11th November 1912, *vice* Babu Atul Chandra Ghosh, on leave.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 16th November 1912.

No. 448 A.—Babu Panchanan Bhattacharjee, Assistant Master, Rajshahi Collegiate School in class VII of the Subordinate Educational Service, is granted furlough for thirty-nine days, under article 338 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th August 1912, or any subsequent date on which he availed himself of the leave.

No. 449 A.—Babu Ram Kamal Thakur, Assistant Master, Rajshahi Collegiate School in class I (35—2—45) of the Lower Subordinate Educational Service, is appointed as a temporary measure to act as Assistant Master in the same school and in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 a month during the absence, on leave, of Babu Panchanan Bhattacharjee.

The 21st November 1912.

No. 452A.—Bibi Amirunnessa, Governess, Zenana Classes, Dacca, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted leave for three months under article 288A of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th November 1912, or any subsequent date on which she avails herself of the leave.

No. 453A.—Maulvi Khondakar Anwaruddin Ahmed, Sub-Inspector of Schools, Ramganj, in the district of Noakhali, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for one month and ten days, with effect from the 11th November 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of it. He is also permitted to affix the ensuing Xmas and New Year's Day holidays to his leave.

No. 454A.—Maulvi Habibar Rahman, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Ramganj, in the district of Noakhali, on an allowance of Rs. 50 per mensem, in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Maulvi Khondakar Anwaruddin Ahmed or until further orders.

No. 455A.—Babu Jatindra Mohan Biswas, Sub-Inspector of Schools Chittagong Hill Tracts, in class VIII of the Subordinate Educational Service is granted privilege leave for 45 days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd September 1912. He is also permitted to affix the Puja holidays to his leave.

The 23rd November 1912.

No. 456A.—Maulvi Muhammad Moslemuddin Khan, Sub-Inspector of Schools, Kotwali, Barisal, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for two days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave already granted to him in this Department notification No. 296A., dated the 11th June 1912.

The 25th November 1912.

No. 457A.—An exchange of appointments between the undermentioned officers is sanctioned in the interest of the public service:—

- (1) Babu Ganga Das Bhattacharyya, Assistant Master, Rangamati High School, in class VI of the Subordinate Educational Service, and
- (2) Babu Bama Charan Das, Assistant Master, Pabna Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, under training in the Training College, Dacca.

No. 458A.—Babu Sarat Chandra Chowdhury, Officiating Assistant Master, Pabna Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is temporarily transferred to Rangamati High School, during the absence, on deputation, of Babu Bama Charan Das.

No. 459A.—Miss Prabhavati Ray, Assistant Mistress, Eden High School for Girls, Dacca, in class V of the Subordinate Educational Service, is confirmed in her appointment with effect from the 2nd October 1907.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 14th October 1912.—Babu Bankim Das Banerjee, temporary Lecturer on Mathematics, Presidency College, on a salary of Rs. 150 a month outside the grades, is appointed substantive *pro tempore* to class VIII of the Provincial Educational Service in the resulting vacancy consequent on the deputation of Dr. Syama Das Mukherjee to the Calcutta University.

He will, however, continue at the Presidency College until further orders.

The 19th November 1912.—Babu Srikumar Banerjee, M.A., is appointed, on probation for one year, to be a Professor at the Presidency College and substantive *pro tempore* to class VIII of the Provincial Educational Service, with effect from the date on which he joined the appointment, *vice* Babu Anulyadhan Banerjee, deceased.

The 22nd November 1912.—Pending permanent arrangements Babu Shyama Charan Mukherjee, M.A., Lecturer in English, Sanskrit College (class IV of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as Head Master of the Sanskrit Collegiate School and in the Provincial Educational Service on the usual acting allowance admissible under the rules, with effect from 1st December 1912, *vice* Babu Hari Charan Roy to retire.

Maulvi Muhammad Yusuf is confirmed in his appointment as Head Master, Anglo-Persian Department, Calcutta Madrasah, and in class VIII of the Provincial Educational Service, with effect from the 30th June 1911.

The 23rd November 1912.—Babu Manmatha Nath Rudra, Librarian, Bengal Library (substantive *pro tempore* in class VII of the Provincial Educational Service), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for twenty-nine days, from 25th November 1912.

He is permitted, under article 220 of the Regulations, to affix the Xmas and New Year's day holidays to his leave.

Babu Binod Lal Mukherjee, M.A., temporary Assistant attached to the Eastern Bengal Section in the office of Director of Public Instruction, Bengal (class III of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as Librarian, Bengal Library, and in the Provincial Educational Service on the usual acting allowance admissible under the rules, *vice* Babu Manmatha Nath Rudra, on leave.

The 25th November 1912.—Maulvi Matloob Ahmad Khan Chaudhury, Officiating Additional Inspector of Schools, Presidency Division, under orders of transfer to Dacca (class VI of the Provincial Educational Service), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months and fifteen days, from 28th October 1912, or any subsequent date on which he is relieved.

G. W. KÜCHLER.

Director of Public Instruction, Bengal.

The 21st November 1912.

No. 12P.—Babu Sachindra Chandra Das Gupta, Professor, Dacca College, in class VIII of the Provincial Educational Service, is granted privilege leave for twenty-three days, under article 271 of Civil the Service Regulations, with effect from the 25th November 1912. He is also permitted to affix the X'mas and other holidays to his leave.

No. 13P.—Babu Prafulla Chandra Bose is appointed to act as Professor of Political Economy in the Dacca College and in class VIII of the Provincial Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment during the absence, on leave, of Babu Sachindra Chandra Das Gupta or until further orders.

The 23rd November 1912.

No. 14P.—Babu Bijoy Krishna Bose, Head Master, Dacca Collegiate School, in class VIII of the Provincial Educational Service, is confirmed in his class and post with retrospective effect from the 27th June 1911.

The 25th November 1912.

No. 15P.—Babu Huran Chandra Das Gupta, District Deputy Inspector of Schools, Dacca, in class I of the Subordinate Educational Service, is appointed to act in the Provincial Educational Service, as Assistant Inspector of Schools, Dacca Division, during the absence, on deputation, of Rai Mohim Chandra Bose Bahadur, or until further orders.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

FOREST DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

No. 19.—*The 18th November 1912.*—Babu Gurudas Chatarji, Extra Assistant Conservator of Forests, is transferred from the Buxa Range to the charge of the Barojhar Range, Buxa Division.

C. E. MURIEL,
Conservator of Forests, Bengal.

INDIAN MINES ACT, 1901.

NOTIFICATION.

AN examination for first and second class Coal Mine Managers' certificates of competency under the rules applicable to coal mines will be held at the office of the Mines Department at Dhanbaid on the 19th and 20th February 1913.

Only persons who have had practical experience in coal mines are eligible to sit for the examination. Necessary instructions will be supplied to such intending candidates on application to the undersigned and on their stating their experience.

Applications received after the 8th February 1913 will not be considered.

G. F. ADAMS, Chief Inspector of Mines in India.

DHANBAID, the 5th November 1912.

CUSTOM HOUSE NOTICE.

NOTICE is hereby given that if the duty, interest, warehouse rent and all charges, be not paid within ten days from the date of this notice, on eleven cases of whisky marked V & Co. *ex* S.S. *Manipur* from Liverpool, bonded on the 8th October 1909 by Messrs. Voigt & Co. and successors in the warehouse of the Bengal Bonded Warehouse Association, the goods will be sold by public auction, by Messrs. Mackenzie, Lyall & Co., under the provisions of section 119 of the Sea Customs Act (VIII of 1878).

R. F. L. WHITTY, Offg. Collector of Customs.

CUSTOM HOUSE, CALCUTTA, the 15th November 1912.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

NOTIFICATION.

BABU BANKIM BEHARI MITRA, Sub-Deputy Magistrate and Sub-Deputy Collector, Jhenida, Jessore, is allowed leave for thirty-four days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 20th November 1912.

J. G. CUMMING, Offg. Commissioner.

COMMRS. OFFICE, PRESY. DIVISION, CALCUTTA, the 20th November 1912.

ORDER.

BABU SHARAT CHANDRA BASU, Sub-Deputy Collector, Dacca Division, is posted to the Tangail subdivision of the Mymensingh district.

N. D. BEATSON-BELL, *Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, the 22nd November 1912.

ORDER.

THE order of the 16th November 1912, transferring Mr. Norman Bose, Sub-Deputy Collector, Hooghly, to the Serampore subdivision of that district, is cancelled.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 23rd November 1912.

NOTIFICATION.

No. 2258J.—Babu Surendra Nath Bhattacharji, Sub-Deputy Collector, is posted to the Gaibandha subdivision of the Rangpur district.

F. C. FRENCH, *Offg. Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, the 25th November 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under section 7 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, the following gentlemen have been elected to be members of the District Board of Murshidabad by the several Local Boards mentioned against their names:—

Local Board by which elected.	Name of members elected.
Sadar	1. Babu Sidhartha Krishna Majumdar.
Do.	2. " Purna Chandra Chatterji.
Do.	3. " Kulada Prosad Ray.
Do.	4. Golam Sabdar <i>alias</i> Jibu Mian.
Do.	5. Mr. William Sten-house.
Do.	6. Babu Amrita Sekhar Mukherji.
Kandi	7. " Akshoy Kumar Ghosh, L.M.S.
Do.	8. Khondkar Maulvi Hazi Abu Taib.
Jangipur	9. Babu Jnanendra Narain Chondhuri.
Ditto	10. " Nilkanta Sen.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 16th November 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under section 7 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as amended by section 4 (2) of Act V of 1908, I appoint the following gentlemen to be members of the District Board of Murshidabad:—

1. The Civil Surgeon of Murshidabad.
2. The Subdivisional Officer of Kandi.
3. The Subdivisional Officer of Jangipore.
4. The Deputy Inspector of Schools.
5. Mr. J. G. Malcolm.
6. Maharaja Ranjit Singh, of Nashipore.
7. Raja Bijay Sing Dudhoria, of Azimganj.
8. Mr. Isaac Meerza.
9. Munshi Abdul Huq.
10. Babu Basanta Kumar Roy.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 16th November 1912.

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the River Hooghly on the 15th day of November 1912, and transactions during the half month from the 1st to the 15th November 1912.

DESCRIPTION OF SALT.	IN BONDED WAREHOUSES IN CALCUTTA.					TRANSACTIONS DURING HALF MONTH FROM THE 1ST TO THE 15TH NOVEMBER 1912, INCLUSIVE.				
	In Private golas.	In Snikea Government golas.	In Kidderpore Dock Government golas.	Total.	Quantity added.	Grand Total.	Quantity on which duty has been paid.	Manifested quantity arrived in the port of Calcutta.	Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded warehouses.	Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses.
United Kingdom—		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
Liverpool and other	...	300,141	86,012	386,153	104,923	1,043,076	133,930	309,140	94,900	79,200
Panga salt.	...									
Other European countries—										
Spanish salt	...	172,717	81,723	254,440	32,748	347,198	68,306	119,776	46,180	19,124
Hamburg and Bremen salt	...	286,216	...	286,216	...	288,216	23,606	...	1,000	30,236
Aden and Red Sea—										
Port Said salt	...	79,221	...	79,221	180,771	309,992	80,908	187,084	2,800	44,328
Aden salt	...	807,983	...	807,983	37,630	845,613	91,885	313,160	33,550	84,192
Salt salt	...	106,966	...	106,966	...	106,966	15,510	...	...	18,608
Do. rock salt
Sawayah salt
Muscat and Persian Gulf—										
Muscat, Lingah and
Haujam salt.
Ditto, ditto rock salt
British India—										
Bombay salt	...	83,723	...	83,723	17,667	101,390	44,607	86,502	2,800	41,880
Madras salt
Ocoonada salt
Visagapatnam salt
Other places—										
Masowah salt	...	129,269	23,350	151,619	...	151,619	93,000	...	...	94,783
Tunis salt	...	40,562	...	40,562	...	40,562	6,400	...	...	11,670
Total	...	3,207,768	123,096	3,440,863	313,629	3,754,493	317,132	798,637	140,300	386,990

Written off during the half-month—	Mds.
Wastage in private golas	Nil
Ditto in Snikea golas	3,217
Ditto in Kidderpore Dock golas	783
Abandoned and destroyed	34

* This quantity includes 44,380 Mds. of Bombay salt, on which duty was paid at Bombay

In transit—	Mds.
Liverpool and other Panga salt	80,000
Spanish salt	3,700
Port Said salt	3,340
Aden salt	9,518

W. J. WARD,
Assistant Collector for Imports.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 25th November 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY. DECEMBER 4, 1912.

CONTENTS.

	Page.		Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1669—1907	PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	447—470	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	Nil.
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	201—204	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.
PART IC.—Educational Notices ...	1003—1017	APPENDIX.—Notices to Mariners ...	783—790
PART II.—Advertisements ...	1377—1409	SUPPLEMENT No. 49—	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nil.	Circular and Eastern Canals—Weather and Crop Report—Gauge Readings—Railway Returns ...	1607—1604
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.		

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL.

**Tour Programme of
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL
during December 1912.**

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
Dec. 7th ...	Saturday...	Leave Sealdah ...	22 21	By special train. Departure private.
" 8th ...	Sunday ...	Arrive Murshidabad	7 36	Arrival private.

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
Dec. 9th ...	Monday ...	Halt at Murshidabad.		
„ 10th ...	Tuesday ...	Leave Murshidabad	22 36	By special train. Departure private.
„ 11th ...	Wednesday	Arrive Burdwan ...	7 36	Arrival public.
„ 12th ...	Thursday	Halt at Burdwan.		
„ 13th ...	Friday ...	Leave Burdwan ...	10 35	By special train. Departure private.
		Arrive Howrah ...	12 30	Arrival private.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency Lady Carmichael (Burdwan only).

The Hon'ble Mr. C. J. Stevenson-Moore, C.V.O., I.C.S., Chief Secretary.

The Hon'ble Mr. J. G. Cumming, C.I.E., I.C.S., Offg. Commissioner of the Presidency Division (Murshidabad only).

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Captain M. R. K. Hodgson, Aide-de-Camp.

Captain Donald Wood, Aide-de-Camp (Burdwan only).

(2) Letters and telegrams of His Excellency and party should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," without the addition of any post town.

GOVERNMENT HOUSE,

CALCUTTA;

The 2nd December 1912.

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

Military Secretary to His Excellency

the Governor of Bengal.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 4491A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 3967A.—The 22nd November 1912.—Mr. J. C. H. Macnair, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to the head-quarters station of the Bakarganj district.

No. 4238A.—The 29th November 1912.—Mr. H. Walmsley, Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas, is appointed to act as District and Sessions Judge, 24-Parganas, during the absence, on deputation, of the Hon'ble Mr. Justice C. P. Beachcroft, or until further orders.

No. 4268A.—The 30th November 1912.—Mr. J. Donald, Commissioner of Excise and Salt, Bengal, is appointed to act as Secretary to the Government of Bengal in the Financial and Municipal Departments, during the absence, on deputation, of the Hon'ble Mr. H. L. Stephenson, or until further orders.

- No. 4275A.—The 30th November 1912.**—Mr. D. H. Wares, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Murshidabad, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector, Burdwan, *vice* Mr. A. N. Moberly, on deputation.
- Murshidabad.**
Burdwan.
- No. 4278A.—The 30th November 1912.**—Babu Radha Prasad Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Murshidabad, is transferred to the head-quarters station of the Rajshahi district.
- Murshidabad.**
Rajshahi.
- No. 4309A.—The 30th November 1912.**—Babu Rebati Raman Datta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinajpur, is appointed temporarily to have charge of the Thakurgaon subdivision of that district.
- Dinajpur.**
- No. 4393A.—The 2nd December 1912.**—Mr. J. M. Pringle, who has recently been appointed to be a member of the Indian Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Burdwan Division, and is posted to the head-quarters station of the Midnapore district.
- Midnapore.**
- No. 4401A.—The 2nd December 1912.**—Mr. H. C. Maitland, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and to have charge of the Jhenida subdivision of the Jessore district.
- Jessore.**
- No. 4446A.—The 3rd December 1912.**—The services of Mr. C. P. Beachcroft, District and Sessions Judge, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department.
- No. 4449A.—The 3rd December 1912.**—Mr. H. R. Wilkinson, who has recently been appointed to be a member of the Indian Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Dacca Division, and is posted to the head-quarters station of the Dacca district.
- Dacca.**
- No. 4452A.—The 3rd December 1912.**—Mr. M. H. B. Lethbridge, who has recently been appointed to be a member of the Indian Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Presidency Division, and is posted to the head-quarters station of the 24-Parganas district.
- 24-Parganas.**
- No. 4455A.—The 3rd December 1912.**—Mr. H. C. V. Philpot, who has recently been appointed to be a member of the Indian Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Chittagong Division, and is posted to the head-quarters station of the Chittagong district.
- Chittagong.**
- No. 4458A.—The 3rd December 1912.**—Mr. J. D. V. Hodge, who has recently been appointed to be a member of the Indian Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Dacca Division, and is posted to the head-quarters station of the Mymensingh district.
- Mymensingh.**
- No. 4461A.—The 3rd December 1912.**—Mr. J. C. Nixon, who has recently been appointed to be a member of the Indian Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Dacca Division, and is posted to the head-quarters station of the Bakarganj district.
- Bakarganj.**
- No. 4464A.—The 3rd December 1912.**—Mr. D. L. Vaughan-Stevens, who has recently been appointed to be a member of the Indian Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Rajshahi Division, and is posted to the head-quarters station of the Jalpaiguri district.
- Jalpaiguri.**
- POLICE.—No. 4398A.—The 2nd December 1912.**—The services of Maulvi Abdul Majid, Deputy Superintendent of Police, are placed at the disposal of the Director of Criminal Intelligence.

EXCISE.—No. 4271A.—*The 30th November 1912.*—Mr. A. N. Moberly, Magistrate and Collector, Burdwan, is appointed to act, until further orders, as Commissioner of Excise and Salt, Bengal, *vice* Mr. J. Donald, on deputation.

**Burdwan.
Calcutta.**

PROMOTIONS.

No. 4254A.—*The 30th November 1912.*—The following acting appointments are sanctioned in the grades of Magistrates and Collectors:—

To act in the first grade.

Mr. W. A. Marr, from the 4th October 1912, *vice* Mr. Jnanendra Nath Gupta, on special duty, up to the 14th October 1912.
.. T. Emerson, with effect from the 25th October 1912, until further orders.

To act in the second grade.

Mr. W. D. R. Prentice, from the 4th October 1912, up to the 14th October 1912, *vice* Mr. W. A. Marr, appointed to act in the first grade.
.. F. W. Strong, with effect from the 30th October 1912, until further orders.

LEAVE.

GENERAL.—No. 4430A.—*The 2nd December 1912.*—Rai Sahib Bhupendra Nath Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Meherpur, Nadia, is allowed leave for five days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 12th October 1912.

Nadia.

No. 4444A.—*The 3rd December 1912.*—The officers, named below, have been granted by His Majesty's Secretary of State for India extension of furlough for the periods mentioned opposite their names:—

Mr. Gyanendra Nath Ray, I.C.S.	... Two months.
.. M. Smither, I.C.S.	... One month and ten days.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 948M.R.—*The 25th November 1912.*—Bhu Kumud Bandhu Das Gupta, Subdivisional Officer of Jangipur, in the district of Murshidabad, is vested with the powers of a Collector under Act I of 1894, in that subdivision.

Murshidabad.

No. 971M.R.—*The 28th November 1912.*—In exercise of the power conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land required for opening a methars' passage and a drain in mahalla Bangsal, in the town of Dacca, pargana Jahangirnagar, zilla Dacca, in respect of which a declaration, No. 8762M., dated the 23rd November 1910, was published at page 2038, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Government Gazette* dated the 30th idem.

Dacca.

No. 1008M.R.—*The 30th November 1912.*—Babu Atul Chandra Kar, Deputy Collector, Burdwan, Sadar, is vested with the powers of a Collector, under the Land Acquisition Act I of 1894, in the district of Burdwan.

Burdwan.

No. 2760 L.R.—The 30th November 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Mr. W. H. Thompson, I.C.S., is authorised to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Rajshahi, with effect from the date on which he joined the Settlement duties.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2763 L.R.—The 2nd December 1912.—Whereas it appears to the Board of Revenue that the continuance of the proprietor of the temporarily settled estate Char Kristobati, tanzi No. 2035, in the district of Hooghly, in the management of the said estate would be seriously detrimental to the interests of the tenants as well as to the security of the Government revenues;

And whereas the aforesaid circumstance has been reported by the Board of Revenue to the Governor in Council;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by the last proviso to section 3 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (Bengal Regulation VII of 1822), read with clause *first* of section 2 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1825 (Bengal Regulation IX of 1825), the Governor in Council is pleased to direct that the settlement of the said estate shall be made with a person other than the proprietor for a period of nine years.

No. 1022 M.R.—The 2nd December 1912.—Babu Hara Chandra Ghose, Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in the Sadar subdivision of that district.

No. 2765 L.R.—The 2nd December 1912.—Babu Jyotish Chandra Ray, Probationary Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the district of Midnapore, with effect from the date on which he joins his settlement duties.

No. 2766 L.R.—The 2nd December 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), Babu Jyotish Chandra Ray, Probationary Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Superintendent of Survey in the district of Midnapore.

No. 2767 L.R.—The 2nd December 1912.—Babu Jyotish Chandra Ray, Probationary Deputy Collector, is authorised, under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Midnapore.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40 (Chapter VI) of the rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2776.—The 3rd December 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), as amended up to date, the Governor in Council is pleased to direct that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands situated in pargana Dandra within the jurisdiction of thana and subdivision Feni in the district of Noakhali. The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

(a) the name of each tenant or occupant;

(b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

Excise.—No. 4271A.—*The 30th November 1912.*—Mr. A. N. Moberly, Magistrate and Collector, Burdwan, is appointed to act, until further orders, as Commissioner of Excise and Salt, Bengal, *vice* Mr. J. Donald, on deputation.

Burdwan.
Calcutta.

PROMOTIONS.

No. 4254A.—*The 30th November 1912.*—The following acting appointments are sanctioned in the grades of Magistrates and Collectors:—

To act in the first grade.

Mr. W. A. Marr, from the 4th October 1912, *vice* Mr. Jnanendra Nath Gupta, on special duty, up to the 14th October 1912.
„ T. Emerson, with effect from the 25th October 1912, until further orders.

To act in the second grade.

Mr. W. D. R. Prentice, from the 4th October 1912, up to the 14th October 1912, *vice* Mr. W. A. Marr, appointed to act in the first grade.
„ F. W. Strong, with effect from the 30th October 1912, until further orders.

LEAVE.

General.—No. 4430A.—*The 2nd December 1912.*—Rai Sahib Bhupendra Nath Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Meherpur, Nadia, is allowed leave for five days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 12th October 1912.

No. 4444A.—*The 3rd December 1912.*—The officers, named below, have been granted by His Majesty's Secretary of State for India extension of furlough for the periods mentioned opposite their names:—

Mr. Gyanendra Nath Ray, I.C.S.	... Two months.
„ M. Smither, I.C.S.	... One month and ten days.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 948M.R.—*The 25th November 1912.*—Bhu Kumud Bandhu Das Gupta, Subdivisional Officer of Jangipur, in the district of Murshidabad, is vested with the powers of a Collector under Act I of 1894, in that subdivision.

No. 971M.R.—*The 28th November 1912.*—In exercise of the power conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land required for opening a methars' passage and a drain in mahalla Bangsal, in the town of Dacca, pargana Jahangirnagar, zilla Dacca, in respect of which a declaration, No. 8762M., dated the 23rd November 1910, was published at page 2038, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Government Gazette* dated the 30th idem.

No. 1008M.R.—*The 30th November 1912.*—Babu Atul Chandra Kar, Deputy Collector, Burdwan, Sadar, is vested with the powers of a Collector, under the Land Acquisition Act I of 1894, in the district of Burdwan.

Burdwan.

No. 2760 L.R.—The 30th November 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Mr. W. H. Thompson, I.C.S., is authorised to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Rajshahi, with effect from the date on which he joined the Settlement duties.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2763 L.R.—The 2nd December 1912.—Whereas it appears to the Board of Revenue that the continuance of the proprietor of the temporarily settled estate Char Kristobati, tanzi No. 2035, in the district of Hooghly, in the management of the said estate would be seriously detrimental to the interests of the tenants as well as to the security of the Government revenues;

And whereas the aforesaid circumstance has been reported by the Board of Revenue to the Governor in Council;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by the last proviso to section 3 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (Bengal Regulation VII of 1822), read with clause first of section 2 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1825 (Bengal Regulation IX of 1825), the Governor in Council is pleased to direct that the settlement of the said estate shall be made with a person other than the proprietor for a period of nine years.

No. 1022 M.R.—The 2nd December 1912.—Babu Hara Chandra Ghose, Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in the Sadar subdivision of that district.

No. 2765 L.R.—The 2nd December 1912.—Babu Jyotish Chandra Ray, Probationary Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the district of Midnapore, with effect from the date on which he joins his settlement duties.

No. 2766 L.R.—The 2nd December 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), Babu Jyotish Chandra Ray, Probationary Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Superintendent of Survey in the district of Midnapore.

No. 2767 L.R.—The 2nd December 1912.—Babu Jyotish Chandra Ray, Probationary Deputy Collector, is authorised, under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Midnapore.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40 (Chapter VI) of the rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2776.—The 3rd December 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), as amended up to date, the Governor in Council is pleased to direct that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands situated in pargana Dandra within the jurisdiction of thana and subdivision Feni in the district of Noakhali. The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

Excise.—No. 4271A.—*The 30th November 1912.*—Mr. A. N. Moberly, Magistrate and Collector, Burdwan, is appointed to act, until further orders, as Commissioner of Excise and Salt, Bengal, *vice* Mr. J. Donald, on deputation.

**Burdwan.
Calcutta.**

PROMOTIONS.

No. 4254A.—*The 30th November 1912.*—The following acting appointments are sanctioned in the grades of Magistrates and Collectors:—

To act in the first grade.

Mr. W. A. Marr, from the 4th October 1912, *vice* Mr. Jnanendra Nath Gupta, on special duty, up to the 14th October 1912.
„ T. Emerson, with effect from the 25th October 1912, until further orders.

To act in the second grade.

Mr. W. D. R. Prentice, from the 4th October 1912, up to the 14th October 1912, *vice* Mr. W. A. Marr, appointed to act in the first grade.
„ F. W. Strong, with effect from the 30th October 1912, until further orders.

LEAVE.

GENERAL.—No. 4430A.—*The 2nd December 1912.*—Rai Sahib Bhupendra Nath Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Meherpur, Nadia, is allowed leave for five days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 12th October 1912.

Nadia.

No. 4444A.—*The 3rd December 1912.*—The officers, named below, have been granted by His Majesty's Secretary of State for India extension of furlough for the periods mentioned opposite their names:—

Mr. Gyanendra Nath Ray, I.C.S. ... Two months.
„ M. Smither, I.C.S. ... One month and ten days.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 948M.R.—*The 25th November 1912.*—Bhu Kumud Bandhu Das Gupta, Subdivisional Officer of Jangipur, in the district of Murshidabad, is vested with the powers of a Collector under Act I of 1894, in that subdivision.

Murshidabad.

No. 971M.R.—*The 28th November 1912.*—In exercise of the power conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land required for opening a methars' passage and a drain in mahalla Bangsal, in the town of Dacca, pargana Jahangirnagar, zilla Dacca, in respect of which a declaration, No. 8762M., dated the 23rd November 1910, was published at page 2038, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Government Gazette* dated the 30th idem.

Dacca.

No. 1008M.R.—*The 30th November 1912.*—Babu Atul Chandra Kar, Deputy Collector, Burdwan, Sadar, is vested with the powers of a Collector, under the Land Acquisition Act I of 1894, in the district of Burdwan.

Burdwan.

No. 2760 L.R.—The 30th November 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Mr. W. H. Thompson, I.C.S., is authorised to discharge the functions

Rajshahi. of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Rajshahi, with effect from the date on which he joined the Settlement duties.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2763 L.R.—The 2nd December 1912.—Whereas it appears to the Board of Revenue that the continuance of the proprietor of the temporarily settled estate Char Kristobati, tauzi No. 2035, in the district of Hooghly, in the management of the said estate would be seriously detrimental to the interests of the tenants as well as to the security of the Government revenues;

And whereas the aforesaid circumstance has been reported by the Board of Revenue to the Governor in Council;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by the last proviso to section 3 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (Bengal Regulation VII of 1822), read with clause *first* of section 2 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1825 (Bengal Regulation IX of 1825), the Governor in Council is pleased to direct that the settlement of the said estate shall be made with a person other than the proprietor for a period of nine years.

No. 1022 M.R.—The 2nd December 1912.—Babu Hara Chandra Ghose, Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in the Sadar subdivision of that district.

No. 2765 L.R.—The 2nd December 1912.—Babu Jyotish Chandra Ray, Probationary Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the district of Midnapore, with effect from the date on which he joins his settlement duties.

No. 2766 L.R.—The 2nd December 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), Babu Jyotish Chandra Ray, Probationary Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Superintendent of Survey in the district of Midnapore.

No. 2767 L.R.—The 2nd December 1912.—Babu Jyotish Chandra Ray, Probationary Deputy Collector, is authorised, under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Midnapore.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40 (Chapter VI) of the rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2776.—The 3rd December 1912.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), as amended up to date, the Governor in Council is pleased to direct that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands situated in pargana Dandra within the jurisdiction of thana and subdivision Feni in the district of Noakhali. The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

- (c) the situation and quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity, and one or more of the boundaries of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act;
- (f) the rent lawfully payable or deliverable in money or kind by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;
- (g) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise;
- (h) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (i) the cess lawfully payable by each tenant to his landlord at the time the record-of-rights is being prepared;
- (j) the rights and obligations of each landlord and tenant in respect of—
 - (1) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
 - (2) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (k) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (l) any right-of-way or other easement attaching to any land for which the record-of-rights is being prepared;
- (m) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid; if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 953M.R.—The 27th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that submerged land, *i.e.*, a portion of the bed of the River Ganges, is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, *viz.*, for the construction of the Lower Ganges Bridge, in the villages of Arazi Sara, Char Dear Ruppur, Debottar Ruppur Paksey and Dear Ruppur, parganas Nijbajiras and Islampur, zilla Pabna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 992·014 bighas of standard measurement, equivalent to 327·938 acres, bounded on the—

North—By the Ganges River,

East—By the lands acquired for the Lower Ganges Bridge construction project in villages Debottar Ruppur Paksey and Dear Ruppur,

South—By the Ganges River,

West—By the lands acquired for the Lower Ganges Bridge construction project in villages Arazi Sara and Char Dear Ruppur.

is required within the aforesaid villages of Arazi Sara, Char Dear Ruppur, Debottar Ruppur Paksey and Dear Ruppur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer of Pabna.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 956 M.R.—The 27th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Titaghar Municipality for a public purpose, viz., for a slaughter-house at Oranpara, in the village of Oranpara (Titaghar), pargana Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North and East—By the land belonging to Pria Nath Mistri.

South—By the land belonging to Bahad Matlick.

West—By Oranpara Road.

is required within the aforesaid village of Oranpara (Titaghar).

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Municipal Commissioners of Titaghar.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 975 M.R.—The 28th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for remodelling the Rangpur station yard on the Eastern Bengal State Railway in the villages of Alamnagar, Shahjapur, Asatpur, Rambhadrapur and Darsana, pargana Kundi, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land measuring, more or less, 30 bighas 14 cottahs and 9 chitaks of standard measurement, bounded on the—

PLOT A.

North—Railway land.

East—District Board road to Mahiganj.

South—Homestead lands of Sashi Bhusan Mukherjee, Prem Chand Ram Lal, Satyendra Nath and Nagendra Nath Chanda and Bunka Behari Saha, Khartuli Bhikari Khan, Saheb Roy, Abdul Aziz Munshi, Budhu Sheik and Fagu Sheik and the cultivated lands of Samon Sheikh, Aklu Sardar, Imon Nawabi, Amdu Sheikh and Mattu Sheikh and patit lands of Satyendra Nath and Nagendra Nath Chanda in their khas possession.

West—By the patit lands of Satyendra and Nagendra Nath Chanda.

PLOT B.

North—By the homestead land of Hem Chandra Ghose.

East—District Board road to Mahiganj.

South and West—By the Railway land.

PLOT C.

North, East and West—By the cultivated lands of Karimulla,

South—By the Railway land,

are required within the aforesaid villages of Alamnagar, Shahjapur, Asatpur, Rambhadrapur and Darsana.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 981M.R.—The 28th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a rest-house near mile No. 33 of the Bhairab-Tangi Branch of the Assam-Bengal Railway, in the village of Shimulia, known as Pipalia, pargana Bhowal, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas 16 cottahs and 17 dhars of standard measurement, bounded on the—

North—By the Assam-Bengal Railway land.

East and South—By the other lands of village Pipalia.

West—By the Balu river.

is required within the aforesaid village of Shimulia, known as Pipalia.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Bhairab-Tangi Branch at Ghorasal, and of the Collector of Dacca.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 984M.R.—The 29th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of Budge-Budge Municipality for a public purpose, viz., for a drinking water tank at Haldarpara, in the village of Nandanpore, pargana Belia, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 bighas and 10 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—By land belonging to Nanda Lal Dutt, Upendra Nath Haldar and Jotiram Mondal.

East—By land belonging to Jotiram Mondal, Panchoo Mondal, Surendra Nath Sikari, Nanda Lal Dutt and Haldarpara road.

South—By land belonging to Bechoo Das, Parbati Das and Panchoo Mondal.

West—By land belonging to Parbati Das, Gopal Chandra Purkait, Harish Chandra Adhab and Upendra Nath Haldar.

is required within the aforesaid village of Nandanpore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Municipal Commissioners, Budge-Budge.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 987M.R.—The 29th November 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Nadia for a public purpose, viz., for Debagram dispensary, in the village of Debagram, pargana Khoshalpur, zilla Nadia, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas 16 cottahs and 10 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—Partly by waste land of Etbarpur estate, tauzi No. 201, and partly by Debagram-Kaliganj road.

West—Partly by waste land of Etbarpur estate, tauzi No. 201, and Surendra Nath and Hari Nath Chakraberti and others' lakraj land and tank.

South—By Surendra Nath and Hari Nath Chakraverti and other lakrajders' land, and

East—By Debagram-Kaliganj road.

is required within the aforesaid village of Debagram.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Deputy Collector, Nadia.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1027 M.R.—The 2nd December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

Khulna

by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of the Tutpara model muktab in the village of Tutpara, pargana Hogela, zilla Khulna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 10 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—By Muktab fund land,

East—By Bibi Amina Khatun's land,

South—By Ferry Ghat Road,

West—By Babu Khan's Road,

is required within the aforesaid village of Tutpara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Khulna.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1030 M.R.—The 2nd December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

Murshidabad.

by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for borrow-pits in mile 33 of the Barharwa-Azinganj Katwa Railway, in the villages of Bahilor Kist, pargana Mahalandi, Durgapur, pargana Gopinathpur, Moktarpur Kist, pargana Mahalandi, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose six strips of land, three of them respectively extending from chainage 73·907 to 71·700, 71·100 to 70·773 and 69·500 to 68·627, varying in breadth from 5 to 48 feet, 1 to 72 feet and 29 to 66 feet, respectively, situated on the north-west side of the land under acquisition covered by Declaration No. 2591 L.A., dated 26th September 1910, published at pages 1327 and 1328, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 28th September 1910, and the other three respectively extending from chainage 73·907 to 71·700, 71·100 to 70·773 and 69·500 to 68·627, varying in breadth from 5 to 48 feet, 1 to 72 feet and 29 to 66 feet, respectively, situated on the south-east side of the said land under acquisition covered by the aforesaid Declaration, and altogether measuring, more or less, 17 bighas 5 cottahs 13 chitaks of standard measurement, equivalent to 5·72 acres, are required within the aforesaid villages of Bahilor Kist, Durgapur and Moktarpur Kist.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid Declaration No. 2591 L.A., dated 26th September 1910, published at pages 1327 and 1328, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 28th September 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Barharwa-Azinganj Katwa Railway, Azinganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1034 W.R.—The 2nd December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

Murshidabad.

Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for burrowpits in mile 35 of the Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, in the villages of Parvatipur kist, Adibhaga kist and Sheyalmara kist, pargana Mahalandi, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose four strips of land, two of them extending from chainage 63·347 to 61·500 and from chainage 59·000 to 58·067 and varying in breadth from 1 to 78 feet and 1 to 58 feet respectively, situated on the north-west side of the land covered by Declaration No. 2591 L.A., dated the 26th September 1910, published at pages 1327 and 1328, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 28th September 1910, and the other two extending from chainage 63·347 to 61·500 and from chainage 59·000 to 58·067 and varying in breadth from 1 to 78 feet and 1 to 58 feet respectively, situated on the south-east side of the said land covered by the aforesaid declaration, and altogether measuring, more or less, 13 bighas 18 cottahs and 6 chitaks of standard measurement, equivalent to 4·60 acres, are required within the aforesaid villages of Parvatipur kist, Adibhaga kist and Sheyalmara kist.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid Declaration No. 2591 L.A., dated the 26th September 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-charge, Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, Azinganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1046 M.R.—The 3rd December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

Murshidabad.

Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for burrowpits, in mile 32 of the Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, in the villages of Majhirakist and Bahilorkist, pargana Mahalandi, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose six strips of land, three of them respectively extending from chainage 79·100 to 77·400, 76·800 to 76·200 and 74·600 to 73·907, varying in breadth from 1 foot to 49 feet, 1 foot to 12 feet and 1 foot to 30 feet respectively, situated on the north-west side of the land under acquisition covered by Declaration No. 2591 L.A., dated the 26th September 1910, published at pages 1327 and 1328, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 28th September 1910, and the other three respectively extending from chainage 79·100 to 77·850, 77·320 to 76·200 and 74·600 to 73·907, varying in breadth from 15 feet to 49 feet, 1 foot to 22 feet and 1 foot to 30 feet respectively, situated on the south-east side of the said land under acquisition covered by the aforesaid declaration, and altogether measuring, more or less, 7 bighas, 15 cottahs and 3 chitaks of standard measurement, equivalent to 2·56 acres are required within the aforesaid villages of Majhirakist and Bahilorkist.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-charge, Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, Azinganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1049 M.R.—The 3rd December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

Bankura.

Government at the public expense for a public purpose, viz., for the reserve line and parade grounds in the town of Bankura, in the villages of Patpur-Minapur and Danardanga, pargana Chattna, zilla Bankura.

it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 159 bighas 15 cottahs and 9 chitaks of standard measurement, equivalent to 52.82 acres, bounded on the—

North—By the land of Hill House and Wesleyan Mission.

South and East—By the Khatra Road.

West—By the road joining Khatra and Chatna roads.

is required within the aforesaid villages of Patpur-Minapur and Danardanga.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bankura.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1052M.R.—The 3rd December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

Burdwan.

by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for river diversion at mile No. 3, Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, in the village of Nabogram, parganas Monaharsahi and Kutubpur, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas, 5 cottahs and 6 chitaks of standard measurement, equivalent to 1.08 acres, bounded on the—

North—By Gangabistoo Banerjee's waste land,

East—By Durgadas Pan, Gangabistoo Banerjee and Ram Krista Dutta's cultivated land and Ram Ram Chandra and Bidu Badani Dasi's waste land.

South—By Ram Ram Chandra and Bidu Badani Dasi's waste land,

West—By Durgadas Pan's cultivated land and Ram Ram Chandra and Bidu Badani Dasi's waste land,

is required within the aforesaid village of Nabogram.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, Azimganj, as well as in that of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 6743.—The 30th November 1912.—The special leave granted to Miss M. E. A. Garrett, Inspectress of Schools, Dacca Circle, in Eastern Bengal and Assam Government

Dacca.

Notification No. 417E., dated the 15th March 1912, is commuted into furlough on medical certificate and extended to six months, under the orders of His Majesty's Secretary of State for India.

No. 6745.—The 30th November 1912.—Mr. Percy Brown, Principal, Government School of Art, Calcutta, has been granted

Calcutta.

by His Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for four months and twenty-three days.

No. 6836.—The 2nd December 1912.—Under section 3 of Act III of 1872,

Darjeeling.

the Governor in Council is pleased to appoint Dr. Bipin Bihary Sarkar, M.B., a Brahmo resident and a practising physician at Darjeeling, to be Registrar of marriages under the said Act for the district of Darjeeling.

- 0121

under sections 37 and 62 of Act A V of 1872.

RECEIVED

JUN 10 1968

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

Signature _____

No. 6749—The 30th November 1912.—In exercise of the power conferred by sections 82 and 83 of the Indian Christian Marriage Act, 1872 (XV of 1872), and in supersession of Notification No. 120, dated the 8th January 1901, the Governor in Council is pleased to fix the following fees chargeable under the said Act and to make the following rules for the disposal of such fees, the supply of register books, and the preparation and submission of returns of marriages solemnised under the said Act.

1. In these rules—

“Section” means a section of the Indian Christian Marriage Act, 1872; and

“Assistant Manager” means the Assistant Manager of Forms, Bengal.

Definitions.

2. Fees shall be levied and disposed of in the manner prescribed in the following table:—

Purpose for which fees are to be levied.	AMOUNT OF FEES TO BE LEVIED.			How fees are to be disposed of.
	By Marriage Registrars.	By Licensed Ministers.	Under sections 37, 61, 63 or 64.	
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
(1) For receiving each notice of marriage	1 0 0	1 0 0	Fees levied by Marriage Registrars must be paid into the Government Treasury. Fees levied by other persons may be retained by them. Marriage Registrars are authorised to remit any portion, not exceeding three-fourths, of the fees in cases where they may consider the parties unable to pay.
(2) For publishing each notice of marriage	2 0 0	2 0 0	.....
(3) For the issuing of each certificate by a Marriage Registrar.	5 0 0	.....	0 4 0
(4) For registering each marriage by a Marriage Registrar	2 0 0	.....	.....
(5) For every protest against, or prohibition of, the issue of a marriage certificate by a Marriage Registrar.	10 0 0	.....	.....
(6) For allowing a search to be made in the marriage register-book, or for searching certificates, duplicates, or copies for a period of not more than one year or (in cases under sections 37, 61, 63 or 64) two years.	1 0 0	1 0 0	0 8 0	
(7) <i>Idio</i> for every additional year	0 4 0	0 4 0	0 2 0	
(8) For giving copies or duplicates of certificates	1 0 0	1 0 0	0 4 0	

3. (1) Registers and forms shall, whenever required, be supplied to Marriage Registrars by the Assistant Manager free of charge. Supply of registers and forms gratis.

(2) One full set of registers and forms shall be supplied by the Assistant Manager free of charge to licensed ministers and to persons authorised to grant certificates of marriages between Native Christians.

4. (1) Registers and forms required by any person referred to in sub-rule (2) of rule 3, to whom one full set has already been supplied under that sub-rule, may be supplied by the Assistant Manager on payment being made for the same by such person out of the fees received by him under rule 2. Supply of registers and forms on payment.

(2) When the Assistant Manager receives an indent under sub-rule (1), he shall intimate to the indenting officer the cost of the registers and forms required.

(3) The indenting officer shall send the amount of such cost to the nearest civil treasury, with a chalan, in duplicate, stating the date of the Assistant Manager's intimation.

(4) One copy of such chalan shall be retained in the treasury, and the other shall be returned, duly receipted to the indenting officer, for transmission to the Assistant Manager.

(5) On receipt of the receipted chalan, the Assistant Manager shall comply with the indent.

Submission of
indents to the As-
sistant Manager of
Forms.

5. (1) Indents for registers and forms required by the Registrar of the Archdeaconry, the Senior Chaplain of the Church of Scotland, the Most Reverend Archbishop Dr. Brice Meuleman, S.J., or the Vicar-General of the Portuguese Mission in Bengal, shall be submitted by them direct to the Assistant Manager.

(2) Indents for registers and forms required by other officers shall be submitted by or through the Commissioner of the Division, or the Senior Marriage Registrar, Calcutta, to the Assistant Manager.

Form of indent.

6. All indents for registers and forms shall be submitted in the form prescribed in Appendix I to these rules.

Certificate on
turns.

7. (1) Every return submitted under sections 29, 30 or 31 shall have endorsed thereon a certificate of truth in the form prescribed in Appendix II to these rules.

(2) Such certificate shall be written or printed on the face of the form on which the returns are made, and the number of entries recorded shall be mentioned in the certificate.

Certificates of no
occurrence.

8. If during any quarter no marriages have been recorded, a certificate to that effect in the form prescribed in Appendix III to these rules shall be forwarded both by the officers who are required, under the Indian Christian Marriage Act, 1872, to furnish returns of marriages, and by those who are required by sections 34, 55 and 56 to submit certificates of marriages in original.

Separate returns for
each quarter.

9. Returns of marriages for each quarter shall be kept distinct.

Time for sending
returns to Registrar-
General.

10. The officers to whom returns of marriages are submitted, and who are, by sections 29, 30 and 31, entrusted with the duty of forwarding a copy of such returns to the Registrar-General of Births, Deaths and Marriages, shall forward such copy within two months from the end of the quarter to which the returns relate.

APPENDIX I.

Indent for Ecclesiastical Forms.

This form to be carefully filled up by the indenting officer, specifying the route and mode of carriage by which the forms are to be sent.

To the
of
at
care of
To be forwarded by

Serial number of forms.	DESCRIPTION OF FORMS.	Balance in hand on 1st last year.	Number received during the year.	Consumption of last twelve months.	Number in hand this day.	Quantity now indented for.	Quantity allowed.	Quantity supplied.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A	Form of indent for marriage forms								
1	Notice of marriage in English (<i>vide</i> sections 19 and 34)								
1a	Notice of marriage in English, Bengali and Hindi (<i>vide</i> sections 12 and 38)								
2	Certificate of receipt of notice in English (<i>vide</i> sections 17, 24, 41 and 50)								
2a	Certificate of receipt of notice in English, Bengali and Hindi (<i>vide</i> sections 17, 24, 41 and 50)								
2b	Marriage register-book and certificate of marriage in English (<i>vide</i> sections 32 and 54)								
2c	Marriage register-book and certificate of marriage in English, Bengali and Hindi (<i>vide</i> sections 32 and 54)								
2d	Register of marriages (<i>vide</i> sections 28 and 31)								
4	Quarterly returns of marriages (<i>vide</i> sections 29, 30 and 31)								
5	Marriage notice book								
6	Copy of notice of marriage (<i>vide</i> sections 16 and 30)								
7	Outfit, section 42								
7a	Both parties of full age, same district								
7b	Ditto ditto different districts								
7c	Deposing party of full age, other minor, same district, consent obtained								
7d	Deposing party of full age, other minor, same district, consent unobtainable								
7e	Deposing party of full age, other minor, different districts, consent obtained								
7f	Deposing party of full age, other minor, different districts, consent unobtainable								
7g	Deposing party minor, other of full age, same district, consent obtained								
7h	Deposing party minor, other of full age, same district, consent unobtainable								
7i	Deposing party minor, other of full age, different districts, consent obtained								
7j	Deposing party minor, other of full age, different districts, consent unobtainable								
7k	Both minors, same district, consent obtained								
7m	Ditto same district, consent unobtainable								
7n	Ditto different districts, consent obtained								
7o	Ditto minors, different districts, consent unobtainable								
	Copy of certificate of marriage in English, section 79								
	Register book for entering copies of certificates by Marriage Registrar under section 34								
10	Register book of marriages between Native Christians in English, Bengali and Hindi under sections 37 and 62								
11	Certificate of marriage in English (<i>vide</i> sections 37 and 59)								
12	Certificate of marriage in English, Bengali and Hindi (<i>vide</i> section 61)								
13	True extract from the register book of marriages in English, Bengali and Hindi under section 62								
14	True extract from the register book of marriages under section 37 in English								

* Indents should be forwarded in triplicate to the Assistant Manager of Forms, Bengal, observing the period as prescribed in Rule VI of the Stationery Rules

Signature of Indenting Officer.

APPENDIX II.

CERTIFICATE OF TRUTH.

I (name) (Senior, Assistant, Probationary or Officiating Chaplain) of the
 (name of church) do hereby certify that the foregoing returns are true and
 faithful copies of all the entries being _____ in number relating to European
 and Armenian Christians and celebrated according to the rites of the (name
 of church) in the register of _____ kept at the church or station of
 _____ as therein entered and made between _____ day of _____
 and _____ day of _____ in the year of Our Lord one thousand
 nine hundred and _____ Witness my hand.

(Place)

(Signature)

(Date)

(Designation)

APPENDIX III.

CERTIFICATE OF NO OCCURRENCE.

I do hereby certify that no marriages of European or Armenian
 Christians were registered during the quarter ending with the _____
 of _____ 19 _____ in _____ of _____ of _____.

Signature _____

(Designation) _____

Address _____

The _____ 19 _____

No. 6750.—*The 30th November 1912.*—The following orders of Government regarding the preparation and submission of returns of marriages, baptisms and burials are published for general information :—

MARRIAGES.

1. No returns other than those prescribed by the Indian Christian Marriage Act are required.

2. The procedure to be observed in the submission of the original certificates of marriages by ministers of religions other than those who are empowered to submit returns and by Marriage Registrars is laid down in the Indian Christian Marriage Act and shall be observed.

BAPTISMS.

1. Every minister, of whatever denomination, who baptises European Christians, *i.e.*, all Christians of European birth or descent, or of mixed European and native decent, and Armenian Christians, shall record such baptisms in the register to be kept by him for the purpose. Returns of baptisms.

To facilitate the filling in of the quarterly returns (form specified in Appendix I) it will be found convenient to adopt for the register the form given in Appendix III.

2. As the Government desire to possess a record of all baptisms of European, Eurasian and Armenian Christians solemnised by the laity, and not only of those solemnised by the clergy, all magisterial officers are required to report every baptism by laymen within their several jurisdictions to the Registrar-General through the Divisional Commissioners. The Magistrate will enter such baptisms in a register in the form given in Appendix III to be kept by him for the purpose. Baptisms by laymen.

Exception.—When a layman solemnises a baptism in a church, and the rules of that church require that an entry of such baptism shall be made in the church register, it will suffice to make such entry, and a report thereof need not be made by the District Magistrate.

3. (1) A quarterly return showing all baptisms of European and Armenian Christians solemnised in whatever church or other place shall be submitted by every clergyman of the Churches of England, Rome, Scotland and Armenia to the authority to whom he submits his quarterly return of marriages under Act XV of 1872. Quarterly returns of baptisms.

(2) A quarterly return of all baptisms of European and Armenian Christians solemnised by him shall be submitted by ministers of every denomination other than those mentioned in clause (1) above to the District Magistrate within two months of the end of the quarters to which they relate.

4. (1) Every quarterly return prescribed under clauses (1) and (2) of paragraph 3 shall have endorsed on it the "Certificate of truth" in the form prescribed in Appendix VI. Certificate correctness.

(2) Such certificate should be written or printed on the face of the form on which the returns are made, the number of entries recorded being mentioned in words as well as figures in such certificate.

5. Returns of baptisms for each quarter shall be kept distinct, and shall not contain entries which belong to other quarters. If necessary, supplementary returns can be submitted. Returns to be kept distinct and supplementary returns.

6. These returns shall not include entries in respect of Native Christians. Native Christians.

7. If during any quarter no baptisms have been recorded, a "Certificate of no occurrence" in the form prescribed in Appendix VII shall be forwarded. No-occurrence certificate.

8. The officers to whom the returns under paragraph 3 (1) and (2) are submitted shall forward to the Registrar-General, within two months of the end of the quarter to which they relate, a consolidated return embodying all the baptisms so reported, and the District Magistrate shall, in addition to the above, also submit at the same time to the Registrar-General direct a quarterly return embodying all the entries relating to that quarter in the register kept by him under paragraph 2.

9. The form prescribed in Appendix V shall be used for indents.

BURIALS.

1. For every Government cemetery there shall be kept a register of burials of European Christians (*i.e.*, of all Christians of European birth or descent, or of mixed European and native descent), and of Armenian Christians in the form prescribed in Appendix IV. This register shall be in charge of the officer to whom, under rule I of the Rules for the care and use of Government cemeteries, the charge of the cemetery belongs.

2. On receipt of the notice of burial under rule VII (1) of the Rules for the care and use of Government cemeteries, the person in charge of the register prescribed in paragraph 1 above shall cause this register to be produced at the cemetery at the time of the ceremony.

3. The person solemnising the burial shall immediately after the burial make an entry of the same therein.

4. Every person solemnising a burial of a European or Armenian Christian in a place other than a cemetery should submit a report thereof to the District Magistrate, who will record such burial in a register to be kept by him for the purpose in the form prescribed in Appendix IV.

5. As the Government desire to possess a record of all deaths of European, Eurasian and Armenian Christians buried by the laity, and not only of those buried by the clergy, all magisterial officers are required to report every burial by laymen within their several jurisdictions to the Registrar-General through the Divisional Commissioners. The Magistrate will enter such burials in a register in the form given in Appendix IV to be kept by him for the purpose.

Quarterly returns
of burials.

6. Quarterly returns of burials of European Christians and of Armenian Christians should, in the case of burials solemnised at Government cemeteries, be forwarded by the officers in charge of the register to the Registrar-General of Births, Deaths and Marriages in the form specified in Appendix II within two months of the end of the quarter to which they belong.

In the case of burials solemnised in a place other than a cemetery the Magistrate should within the same period submit to the Registrar-General a copy of all the entries in his register relating to the same quarter.

7. In the case of a cemetery other than a Government cemetery the managing body should make similar arrangements for the submission to the Registrar-General of Births, Deaths and Marriages within two months of the quarter to which they relate, of similar quarterly returns of the burials of all European and Armenian Christians buried in such cemetery.

Certificate of cor-
rectness.

8. (1) Every return submitted to Registrar-General of Births, Deaths and Marriages should have endorsed on it the "Certificate of truth" in the form prescribed in Appendix VI.

(2) Such certificate should be written or printed on the face of the form on which the returns are made, the number of entries recorded being mentioned in such certificate.

Returns to be kept
distinct and supple-
mentary returns.

9. (1) Returns of burials for each quarter shall be kept distinct, and shall not contain entries which belong to other quarters. If necessary, supplementary returns can be submitted.

(2) In order to meet the requirements of the India Office, returns of burials should be separately classified, and be separately submitted for the different Christian churches and denominations.

Native Christians.

10. These returns are not to include entries in respect of Native Christians.

No-occurrence cer-
tificate.

11. If in any cemetery during any quarter no burials have been recorded a "Certificate of no occurrence" in the form prescribed in Appendix VII shall be forwarded to the Registrar-General.

12. The form prescribed in Appendix V shall be used for indents.

Register of Baptisms kept at

[illegible]

Register of Burials kept at

[illegible]

APPENDIX V.

Indent for Ecclesiastical Forms authorized by the Government
of Bengal from 1st 19 to 31st 19
for of

This form to be carefully filled up by the indenting
officer, specifying the route and the mode of carriage
by which the forms are to be sent.

To the
of
at
care of
To be forwarded by

Serial number of form.	DESCRIPTION OF FORMS.	Balance in hand on 1st inst year.	Number received during the year.	Consumption of last twelve months.	Number in hand this day.	Quantity now indented for.	Quantity allowed.	Quantity supplied.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A	Form of Indent*								
1	Form of register of Baptisms								
2	Form of register of burials								
3	Form of return of baptisms								
4	Form of return of burials								
5	Certificate of "No occurrence"								

* Indents should be forwarded in triplicate to the Assistant Manager of Forms, Bengal, observing the period as prescribed in Rule VI of the Stationery Rules.

The 19

Signature of Indenting Officer.

APPENDIX VI.

CERTIFICATE OF TRUTH.

I (name) (Senior, Assistant, Probationary or Officiating Chaplain) of the (name of church) do hereby certify that the foregoing returns are true and faithful copies of all the entries being—in number relating to European and Armenian Christians and celebrated according to the rites of the (name of church) in the register of—kept at the church or station of—as therein entered and made between—day of—and—day of—in the year of Our Lord one thousand nine hundred and—Witness my hand.

(Place)

(Signature)

(Date)

(Designation)

APPENDIX VII.

CERTIFICATE OF NO-OCCURRENCE.

I do hereby certify that no—of European or Armenian Christians were registered during the quarter ending with the—of—19—in—of—of—.

Signature

(Designation)

Address

The 19

* Here enter Baptisms, Marriages and Burials, as the case may be.

REGISTRATION.

Dinajpur. No. 6751.—*The 30th November 1912.*—Maulvi Abdur Rahim, Sub-Registrar of Lahirihat, in the district of Dinajpur, was granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for two months and twenty-one days, with effect from the 26th August 1912.

Dinajpur. No. 6753.—*The 30th November 1912.*—Babu Hara Prasanna Banarji, Sub-Registrar, grade V, Dinajpur, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Lahirihat, in the same district, from the 26th August to the 26th October 1912.

Noakhali. No. 6755.—*The 30th November 1912.*—Babu Raj Kumar Bose, Sub-Registrar, first grade, Beganganj, in the district of Noakhali, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 2nd January 1913.

Rangpur. No. 6757.—*The 30th November 1912.*—Maulvi Abdur Rashid is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Sadullapur, in the district of Rangpur, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

Dacca. No. 6759.—*The 30th November 1912.*—In exercise of the power conferred by section 6 of the Indian Registration Act, 1908 (XVI of 1908), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. H. M. Cowan, I.C.S., to be Registrar of the district of Dacca.

Noakhali. No. 6762.—*The 30th November 1912.*—Maulvi Sirajul Haq Khan, Sub-Registrar of Ramganj, in the district of Noakhali, is appointed to be Sadar Joint Sub-Registrar of the same district.

Noakhali. No. 6764.—*The 30th November 1912.*—Babu Hari Mohan Basu, Probationer, Noakhali, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar at Ramganj, in the same district, with effect from the 15th August 1912.

Noakhali. No. 6766.—*The 30th November 1912.*—Maulvi Abdul Halim, Sub-Registrar of Boserhat, in the district of Noakhali, is appointed to be Sub-Registrar of Mutiganj, in the same district.

Noakhali. No. 6768.—*The 30th November 1912.*—Maulvi Kazi Bazlul Haq, Sub-Registrar of Mutiganj, in the district of Noakhali, is appointed to be Sub-Registrar of Boserhat, in the same district.

Bakarganj. Malda. No. 6770.—*The 30th November 1912.*—Babu Radha Ranjan Roy, Joint Sub-Registrar of Bhola at Radhaballabh, in the district of Bakarganj, is appointed to be Sub-Registrar of Gumastapur, in the district of Malda.

Jessore. No. 6772.—*The 30th November 1912.*—Babu Surendra Chandra Khan, Sub-Registrar, grade V, Bankura, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Bagherpara, in the district of Jessore, with effect from the 3rd October 1912, until further orders.

No. 6774.—The 30th November 1912.—Maulvi Abdur Rahman Khundkar is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Khanjanpur, in the district of Bogra, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 6776.—The 30th November 1912.—Babu Surendra Mohan Sen Mazumdar, is appointed temporarily to act as Joint Sub-Registrar of Madaripur, in the district of Faridpur, with effect from the 1st November 1912, until further orders.

No. 6778.—The 30th November 1912.—Babu Suresh Chandra Ganguli, Probationer, Pabna, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Barasat, in the district of the 24-Parganas, with effect from the 29th October 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 6783.—The 30th November 1912.—Babu Brindaban Chandra De, Sub-Registrar, grade IV, Hooghly, was granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty days, with effect from the 26th August 1912.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 6707.—The 29th November 1912.—In pursuance of Section 7, Sub-section (1) of the Indian Registration Act, 1908 (XVI of 1908), the Governor in Council hereby—

- (a) establishes an office at Chandipore, in the registration Sub-district of Nandigram, to be styled the office of the Second Joint Sub-Registrar of Nandigram, and
- (b) declares that the existing office, styled the office of the Sub-Registrar of Nandigram, shall be styled the office of the First Joint Sub-Registrar of Nandigram.

This notification will take effect from 15th December 1912.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 923S.R.—The 29th November 1912.—Babu Kshirod Lal Mukharji, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Malda, *vice* Babu Rash Bihari Mukharji, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

No. 948.R.

NOTICE is hereby given that the Provision Opium to be brought forward

<i>Opium manufactured at the Patna Factory.</i>	
Supply from 1910-1911 ...	Chests. 3,480
<i>Opium manufactured at the Ghazipur Factory.</i>	
Supply from 1910-1911 ...	Chests. 2,688
Ditto 1911-1912 ...	8,802
Total ...	11,440

for sale by public auction in the year 1913 will consist of about 3,480 chests prepared at the Patna Factory, each chest of which is believed to contain 1 maund 18 seers 12 chitaks of pure opium, besides 9 seers 6 chitaks used for pasting the leaves of the shell, and about 11,440 chests prepared at the Ghazipur Factory, each chest of which is believed to contain 1 maund 18 seers 12 chitaks of pure opium, besides 9 seers 6 chitaks used for pasting the leaves of the shell, being

of the seasons 1910-1911 and 1911-1912, in the proportion marginally noted.
2. The dates on or about which the sales will be held, and the total quantity of opium, as well as the respective quantities manufactured at the Patna and Ghazipur Factories which will be brought forward for sale every month, are specified below. The Government of Bengal reserves to itself the right of altering the dates, should circumstances render it expedient to do so. In accordance with the Notification of the Government of India, No. 784F.E., dated the 11th October 1912, the number of chests of Patna and Benares opium shown in the table below will be sold monthly from January to December 1913:—

DATES.	Chests manu- factured at the Patna Factory.		Chests manu- factured at the Ghazipur Factory.		Total chests.
	1	2	3	4	
	Certi- fied.	Uncerti- fied.	Certi- fied.	Uncerti- fied.	
On or about Tuesday, 7th Jan. 1913	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 4th Feb. "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 4th Mar. "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 1st April "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 6th May "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 3rd June "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 1st July "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 5th Aug. "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 2nd Sept. "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 21st Oct. "	165	190	25	910	1,290
On or about Tuesday, 11th Nov. "	...	190	...	910	1,100
On or about Tuesday, 2nd Dec. "	...	190	...	910	1,100
Total ...	1,200	2,280	520	10,920	14,920

3. (a) Government reserves to itself the right to alter the quantity and class of opium to be offered for sale in each month. No reduction in the quantities to be sold, however, will be made without three months' previous notice.

(b) The chests sold for China will be marked in a distinguishing manner and covered by a special permit to be granted by Government.

(c) All chests of certified opium sold for export to China must be shipped from Calcutta, on or before the 15th of December 1913, and if they are not so shipped, the option will be cancelled, and permits for their export to China will not be given either in 1913 or at any future time.

4. The following are the conditions of sale. Government reserves to itself the right of altering all or any of these conditions after giving three months' previous notice, and power is reserved to vary the upset prices referred to in condition (ii) at any time without such previous notice:—

(i) The opium will be sold for exportation by sea only, and no certificate will be granted except to cover such export.

(ii) The opium will be ordinarily offered for sale at an upset price of Rs. 2,000 per chest of certified opium and of Rs. 1,200 per chest of uncertified opium and will be sold to the highest bidder above these prices except under the circumstances for which provision is made by clause xiii of these conditions of sale. The bids must advance by Rs. 5 at a time.

(iii) The sale shall commence at the hour of 11 A.M. of the day fixed by previous notification, and shall not be continued after the hour of 5 P.M., but if at that hour any of the lots advertised for sale shall remain unsold, the sale may, at the discretion of Government, be resumed on the next day following (not being Sunday or a public holiday), at the hour of 11 A.M., and so on until the whole of the remaining lots are disposed of; or if the whole quantity advertised shall not be sold on the day appointed, the Government may dispose of the lots which remain on hand at a future sale.

(iv) Each lot shall contain five chests.

(v) A Promissory Note for a sum, calculated according to the scale

DEPOSIT.

When the amount bid is less than Rs. 1,200 per chest, Rs. 200 per chest.

On bids of Rs. 1,200 and upwards, but less than Rs. 1,600 per chest, Rs. 300 per chest.

On bids of Rs. 1,600 and upwards, but less than Rs. 2,000 per chest, Rs. 400 per chest.

And so on, Rs. 100 being added to the deposit for every bid additional to the extent of Rs. 400.

the said notes must be redeemed by 1-30 P.M., or, on the other hand, failing such redemption by the time aforesaid, then the lot or lots for which no Bank of Bengal receipts or deposit of other public securities as aforesaid shall have been delivered in, shall be re-sold at such time or times and under such conditions of re-sale as Government shall see fit; and all losses and expenses whatsoever attending such re-sale shall be borne and paid by the defaulters, whilst any profit accruing from such re-sale shall be forfeited to Government.

(vi) The said Promissory Notes shall be absolutely payable in any event, and the amount thereof shall be absolutely forfeited upon such default as before mentioned, and the amount thereof shall not go or be credited in reduction of any loss on re-sale or expenses thereby incurred, but shall be recoverable whether such re-sale shall be had or not, or whether there shall be a loss on such re-sale or not.

(vii) The Promissory Notes taken on the day of sale under the fifth condition, if remaining unredeemed at 3-30 P.M. of the fifth day following the day of sale, or 1-30 P.M., if the last day falls on a Saturday, will be placed in the hands of the Solicitor to the Government for realization in such manner as to him shall seem fit.

(viii) No tender of money, Bank of Bengal receipts, or public securities, on account of opium upon which the prescribed deposit may not have been made before the prescribed time in clause (v) on the fifth day following the day of sale, will be afterwards accepted: Provided always that money so subsequently tendered may be taken in payment of the said Promissory Note, but such acceptance of money shall in no way entitle the payer thereof to any right to delivery of the lot or lots in respect whereof the said note was given, or to any of the rights of a purchaser thereof, or release the payer from liability for any unpaid balance of such notes or from the additional liability for the loss and expenses of such re-sale as provided for in clauses No. (v) and No. (vi).

(ix) The opium advertised for sale shall be paid for not later than by 3-30 P.M. of the fifteenth day from the day of sale, provided it does not fall

on a Saturday; if it falls on a Saturday, the opium must be paid for by 1-30 P.M.; and, in case any lots of such opium shall not be so paid for and adjusted, then the cash deposit made under the fifth condition, or any public securities that may have been deposited on account of such lots or chests, shall be forfeited, and the opium shall be disposed of on account of Government at such time and in such manner as Government shall think fit; and the first purchaser shall further be required to make good all expenses and any loss or difference of price between that obtained at the re-sale and the amount at which the opium was first purchased, forfeiting all advantages that may arise from such re-sale, and the liability for the loss or difference of price and expenses shall be in addition to, and wholly independent of, the amount of the deposit so forfeited.

(x) Purchasers taking out certificates or orders for the delivery of opium, after making full payment as above prescribed, shall have the option of naming the number of lots of their purchase, which they may desire to be included in each certificate or order; and it is to be clearly understood that the certificates or orders so taken out shall be considered final, and not afterwards changeable for other certificates or orders authorizing the delivery of single lots or of a different number of lots or chests, whether more or less, than the number of lots or chests ordinarily required to be included in each certificate or order.

(xi) No deposit of public securities under the fifth of the present conditions will be received in this office except from the party recorded as the purchaser in the sale-book, or his authorized agent. The receipt for deposit of public securities will be granted only in the name of such purchaser, and the securities so deposited will be returned when payment in full has been made by the said purchaser or his order.

(xii) The officer superintending the sale on the part of the Government is empowered to reject, at his discretion, the bid of any individual, unless such individual shall on demand render at the time a deposit either in Government of India Notes, Bank of Bengal receipts, or Government securities, a sum equal to the amount for which a Promissory Note would otherwise be taken under the fifth of these conditions.

(xiii) With a view to prevent fictitious biddings designed to obstruct the sale, it is hereby notified that the officer of Government superintending the sale shall be competent, at any time during the sale, to withdraw any unsold lot, and immediately to put it up again for sale at a maximum upset price, diminishing the same gradually by Rs. 5 at a time until a bid is obtained; and the first *bona fide* bidder for a lot, after it has been offered for sale in the mode here described, shall be held and declared to be the purchaser of the said lot, and the officer of Government superintending the sale shall also be competent to dispose, in the same manner, of as many of the subsequent lots as he may think proper, provided always that no lot shall be sold below the minimum prices of Rs. 2,000 and Rs. 1,200 specified in the second of these conditions.

(xiv) The purchaser of any lot shall have the option of naming and purchasing in immediate succession, at the same price and under the same conditions, any number of lots of the same Agency opium not exceeding altogether fifteen lots, provided always that there remain a sufficient number of lots of the opium to complete the said fifteen.

(xv) In the event of any dispute or difference touching or concerning any matter or question arising out of the sale of the opium included in this notification, or adjustment of the account thereof, the same shall and may be tried and decided in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal.

(5) The following papers will be exhibited for inspection on the day of sale, or may be seen previously to that date by personal application at the office of the Government of Bengal:—

No. 1—Certificate of the opium advertised for sale.

No. 2—Report of the examination of such opium.

(6) The public are hereby informed that in providing the investment of the opium manufactured at the Patna Factory and the opium manufactured at the Ghazipur Factory, the same precautions have been taken as those which have been observed during past years to have the drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of leaves used in forming the cakes, and to have the due proportion of opium

put into each cake. An account of the weight of the drug, when packed at the Patna and Ghazipur Factories, and a statement of the average weight of the chests, indiscriminately taken, for the purpose of comparison, from the despatches on arrival at Calcutta, may be seen on personal application at the office of the Government of Bengal.

(7) Any further information respecting weight or quality of the opium advertised for sale that may be desired by parties connected with the trade will, as heretofore, be furnished to them on personal application at the office of the Government of Bengal. But, in accordance with established usage, under no circumstances will the Government entertain or recognize any claim to compensation for loss from any alleged deficiency of weight, abstraction of opium, or adulteration of the drug, which may be preferred on reference to chests after the sale and delivery of the opium for shipment.

By order of the Governor in Council,

J. DONALD,

Offg. Secretary.

FINL. DEPT., SEP. REV. BRANCH, CALCUTTA, the 2nd December 1912.

No. 948 S.R.—*The 3rd December 1912.*—Babu Girish Chandra Sen, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Birbhum, *vice* Babu Lala Ashutosh, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

J. DONALD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 2574 Medl.—*The 28th November 1912.*—Major E. O. Thurston, I.M.S., Civil Surgeon, Burdwan, is allowed privilege leave for twelve days, viz., from the 3rd to the 14th October 1912, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him in Notification No. 988T.—Medl., dated the 19th September 1912.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 2647 Medl.—*The 3rd December 1912.*—Captain A. D. White, I.M.S., Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, Calcutta, is allowed privilege leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 29th November 1912, or any subsequent date on which he may have availed himself of it.

No. 2649 Medl.—*The 3rd December 1912.*—Major W. V. Coppinger, I.M.S., on being relieved of his duties as Officiating Professor of Ophthalmic Surgery, Medical College, Calcutta, and Ophthalmic Surgeon to the College Hospital, is appointed to act as second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, during the absence, on leave, of Captain A. D. White, I.M.S., or until further orders.

J. DONALD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 4492A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 4417A.—The 2nd December 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Rash Bihari Datta Chaudhuri the powers of a
Khulna. Magistrate of the third class, in the district of Khulna, for a period of three years from the date of this notification, and
 (b) to direct him to sit as a member of the Bagerhat Bench in the said district.

No. 4440A.—The 2nd December 1912.—Mr. G. M. Falkner, Barrister-at-Law, acted as Fifth Judge, Court of Small Causes, Calcutta, from the 10th October 1912 up to the 21st November 1912, *vice* Mr. F. K. Dobbin, on leave.

POWERS.

No. 4236A.—The 29th November 1912.—Mr. J. Johnston, Officiating Joint-Magistrate, 24-Parganas, is vested, under section 407 (2) of the Code of Criminal Procedure, with power to hear appeals from convictions by Magistrates of the second and third classes.

No. 4393A.—The 2nd December 1912.—Mr. J. M. Pringle, Assistant Magistrate, who has, under the orders of this date, been posted to the head-quarters station of the Midnapore district, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 4396A.—The 2nd December 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Mr. Atul Krishna Ray, a Magistrate of the first class, in the district of the 24-Parganas, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

Mr. Atul Krishna Ray is also vested with powers under sections 110 and 133 of the Code of Criminal Procedure.

No. 4449A.—The 3rd December 1912.—Mr. H. R. Wilkinson, Assistant Magistrate, who has, under the orders of this date, been posted to the head-quarters station of the Dacca district, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 4452A.—The 3rd December 1912.—Mr. M. H. B. Lethbridge, Assistant Magistrate, who has, under the orders of this date, been posted to the head-quarters station of the 24-Parganas district, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 4455A.—The 3rd December 1912.—Mr. H. C. V. Philpot, Assistant Magistrate, who has, under the orders of this date, been posted to the head-quarters station of the Chittagong district, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 4458A.—The 3rd December 1912.—Mr. J. D. V. Hodge, Assistant Magistrate, who has, under the orders of this date, been posted to the head-quarters station of the Mymensingh district, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 4461A.—The 3rd December 1912.—Mr. J. C. Nixon, Assistant Magistrate, who has, under the orders of this date, been posted to the head-quarters station of the Bakarganj district, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 4464A.—The 3rd December 1912.—Mr. D. L. Vaughan-Stevens, Assistant Magistrate, who has, under the orders of this date, been posted to the head-quarters station of the Jalpaiguri district, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 3115J.—The 2nd December 1912.—Babu Surendra Nath Mitra, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Murshidabad, to be ordinarily stationed at Jangipur, during the absence, on leave, of Babu Upendra Nath Biswas, or until further orders.

No. 3117J.—The 2nd December 1912.—Babu Sharat Chandra De, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Dinajpur, to be ordinarily stationed at the Sadar station, during the absence, on leave, of Babu Bipin Bihari Das Gupta, or until further orders.

No. 3127J.—The 3rd December 1912.—Babu Lalit Mohan Das, Munsif of Chikandi in the district of Faridpur, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge, Khulna, vice Babu Shyamakanta Nag, about to retire, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889 within the local limits of the Sadar Munsifi of Khulna.

No. 3129J.—The 3rd December 1912.—Babu Pranendra Narayan Chaudhuri, Officiating Munsif of Tamluk, in the district of Midnapore, is appointed to act as a Munsif in the district of Faridpur, to be ordinarily stationed at Chikandi, during the absence, on deputation, of Babu Lalit Mohan Das, or until further orders.

LEAVE.

No. 3086J.—The 25th November 1912.—Babu Praphulla Krishna Ghosh, Munsif of Kishorganj, in the district of Mymensingh, is allowed leave for thirty-two days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 22nd November 1912.

POWERS.

No. 3087J.—The 29th November 1912.—Babu Shashi Jiban Sen, Munsif of Bhanga, in the district of Faridpur, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Bhanga Munsifi.

No. 3089J.—The 29th November 1912.—Babu Srish Kumar Som, Munsif of Bhanga, in the district of Faridpur, is vested with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Bhanga Munsifi.

No. 3091J.—The 29th November 1912.—Babu Kamini Kumar Datta, Munsif of Madaripur, in the district of Faridpur, is vested with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Madaripur Munsifi.

B. B. NEWBOULD,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATION.

No. 6054P.—The 2nd December 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the undermentioned gentlemen, who have been appointed to be Presidents of the panchayats of the Unions, noted against each, in the district of Nadia, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code within the limits of the said Unions, and
- (b) to declare that they may exercise the said powers during the period for which they continue to hold the office of Presidents of the said panchayats—

Name of President.

Name and number of Union.

Daulatpur.

Babu Rakhal Das Mukharji ... Aria 11

Kumarkhali.

Babu Panchanan Ray ... Kalyanpur 8

Kushtia.

Babu Haripada Adhikari ... Gossain Durgapur 14

2. So much of Notification No. 4963P., dated the 17th September 1912 (published at page 1498 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st September 1912), as conferred upon the undermentioned gentlemen, as Presidents of the panchayats noted against their names, in the district of Nadia, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled :—

Name of President.

Name and number of Union.

Daulatpur.

Babu Kunja Behari Ray ... Aria 11

Kumarkhali.

Babu Kedar Nath Ray ... Kalyanpur 8

Kushtia.

Babu Mano Mohan Banarji ... Gossain Durgapur 14

No. 6090P.—The 3rd December 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Tarak Das Mukharji (who has been appointed to be President of the panchayat of Digsui Union, No. 4, in outpost Magra, in the district of Hooghly, *vice* Babu Surendra Nath Mukharji, *resigned*) the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Union, and
- (b) to declare that he may exercise the said powers during the period for which he continues to hold the office of President of the said panchayat.

2. So much of Notification No. 1698P., dated the 28th March 1910 (published at page 439 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th March 1910), as conferred upon Babu Surendra Nath Mukharji, as President of the panchayat of Digsui Union, No. 4, in outpost Magra, in the district of Hooghly, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled.

No. 6092P.—The 3rd December 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Bijay Gopal Singh (who has been re-appointed to be President of the panchayat of Batke Boinchee Union, No. 6, in thana Pandua,

Hooghly.

in the district of Hooghly) the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Union, and

(b) to declare that he may exercise the said powers during the period, not exceeding three years from the date of this notification, for which he continues to hold the office of President of the said panchayat.

No. 6108P.—The 3rd December 1912.—In exercise of the power conferred by section 34 of the Police Act, 1861 (V of 1861), the Governor in Council is pleased to extend the said section to the village of Saitkupa, in the district of Jessore, within the boundaries specified below :—

Jessore.

North—The Local Board road running from the Sarkar's khal to the east, then running north along the Malipara bhar, then running east along the northern bank of the Sanko khal.

East—The eastern or left bank of the Sanko khal.

South—The southern bank of the river Koomer.

West—The western bank of the Sarkar's khal.

No. 6165P.—The 2nd December 1912.—In exercise of the power conferred by section 58 of the Village Chaukidari Act, 1870 (Bengal Act VI of 1870), the Governor in Council is pleased to appoint the following Assistant Settlement Officers to be Commissioners in the district of Midnapore to ascertain and determine the chaukidari chakaran lands in thana Binpur in that district, namely :—

Midnapore.

- (1) Babu Korali Charan Ganguli, Deputy Collector,
- (2) Babu Phoni Bhusan Mitra, Deputy Collector, and
- (3) Babu Hari Har Bannerjee.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 6056P.—The 2nd December 1912.—In notification No. 4963P., dated the 17th September 1912, published at page 1498 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 18th September 1912, conferring upon certain gentlemen the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure to be exercised by them as Presidents of panchayats noted against their names in the district of Nadia—

Nadia.

Substitute

“Thana Haringhata.

Babu Khagiswar Singh ... Jagooly 4
 „ Gangesh Chandra Ray ... Birohi 5”

for

“Thana Haringhata.

Babu Khargeshwar Singh ... Jagooly 4
 „ Ganesh Chandra Ray ... Birohi 5.”

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

CALCUTTA POLICE.

NOTIFICATION.

The 2nd December 1912.—The following draft of rule which the Commissioner of Police intends to make, with the previous sanction of the Governor in Council, under clause (b) of section 62 of the Calcutta Police Act, 1866 (Bengal Act IV of 1866), and clause (b) of section 39 of the Calcutta Suburban Police Act, 1866 (Bengal Act II of 1866), for regulating traffic in, and the use of, streets in Calcutta and its Suburbs, so as to prevent danger, obstruction or inconvenience to the public, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

The draft will be taken into consideration on or after the 13th January 1913, and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered.

Draft rule.

No person shall, without reasonable excuse, walk along the carriage way in any of the streets mentioned in column 2 of the annexed Schedule, except in such portions of such streets as have no side footpath for the exclusive use of foot passengers. This rule shall not apply to funeral, marriage and religious processions.

F. L. HALLIDAY,

Commissioner of Police, Calcutta.

SCHEDULE.

(1)	(2)	(3)
Ward No.	Name of street.	Sides along which there is a footpath for the exclusive use of foot passengers.
1, 3, 4, 9	Upper Circular Road	Both sides.
1, 3, 4, 6	Cornwallis Street	Ditto.
1, 3	Grey Street	Ditto.
3, 4, 6	Bendon Street	Ditto.
4, 9	Amberst Street	Ditto.
7	Fairlie Place	Ditto.
7	Clive Street between Lyon's Range and Junction of Clive Row	Ditto.
8, 9	College Street	Ditto.
11, 14, 15, 17, 19, 20, 21, 24	Lower Circular Road	Ditto.
12	Bankshall Street	Ditto.
12	Charnock Place	Ditto.
12	Church Lane	Ditto.
7	Dalhousie Square, North	Ditto.
12	Ditto, South	Ditto.
12	Ditto, East	Ditto.
12	Ditto, West	Ditto.
12	Esplanade Row, East	Ditto.
12	Ditto, West	One side (north).
12	Government Place, North	Both sides.
12	Ditto, West	Ditto.
12	Ditto, East	Ditto.
12	Hare Street	Ditto.
12	Koylaghat Street	Ditto.
12	Old Court House Street	Ditto.
12	Wellesley Place	Ditto.
13	Chowringhee Place	One side (north).
13, 16, 17	Chowringhee Road	Ditto (east).
13	Corporation Street	Both sides.

(1) Ward No.	(2) Name of street.	(3) Sides along which there is a footpath for the exclusive use of foot passengers.
15, 16	... Park Street between Free School Street and Lower Circular Road.	Both sides.
16	... Theatre Road ..	Ditto.
	<i>Calcutta Maidan.</i>	
	Government Place, West ...	One side (east).
	Government Place, East, from Esplanade, East, to Ochterlongy Road,	Both sides.
	From Ochterlongy Road to Mayo Road.	One side (east).
	Lawrence Road ...	Both sides.
	Ochterlongy Road ...	Ditto.
	Mayo Road ...	Ditto.
	Circular Road from Chowringhee Road to Zeerut Bridge.	One side (south).
	Clyde Road ...	Ditto.
	Napier Road from Hastings Bridge to Strand Road.	One side (west).
	Strand Road ...	Both sides.
	Chowringhee Road ...	One side (west).
	Cathedral Road ...	Ditto.
	Red Road ...	Ditto.
	Eden Garden Road ...	One side (south).
	Esplanade, East ...	Ditto.

PUBLIC WORKS (IRRIGATION) DEPARTMENT.

The 3rd December 1912.

No. 11.—Notification.—In exercise of the power conferred by section 6 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council is pleased to make the following amendments in the Revised Schedule of Tolls in force on the Madaripur Bhil Channel between the rivers Kumar and Madhumati, published with Notification No. 19, dated the 18th July 1905 (at page 1280 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem), namely:—

(i) *After item 4 insert the following as item 4a:—*

“On all passenger steamers plying only between Gopalganj and Madaripur on the Madaripur Bhil route, per single trip Rs. 5”

(ii) *In item 5 for the words “No. 1 and No. 3” substitute the words “No. 1, No. 3 and No. 4a.”*

F. A. A. COWLEY,

Deputy Secy. to the Govt. of Bengal.

(Second publication).

The 26th November 1912.

No. 10.—Notification.—The following draft of amendments which in exercise of the power conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make in the revised Schedule of Tolls in force on the Calcutta Canals and Tolly's Nala and in the rules for the management of navigation thereon published in Notification No. 144, dated the 30th May 1893 (at page 493 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 31st idem), is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 1st January 1913 and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered,

Draft of amendments.

After item 13 add the following item:—

"14. During the period from the 1st December to 15th June boats laden with rice will be allowed to proceed to or from the river Biddiadhari through the Circular Canal and the Tolly's Nala *via* Kidderpore on payment of a rate of one rupee and twelve annas per hundred maunds of measured maundage for passage through these canals.

For purposes of reckoning demurrage charges under item 11 of this schedule, in the case of such boats during the said period, two extra days will be allowed over and above those provided for vessels plying on the Tolly's Nala.

Boats plying under this concession will not be allowed either to load or to unload along the Circular Canal or the river Hooghly. Infringement of this rule will render the boats liable to the ordinary tolls in force for the Circular Canal and Tolly's Nala."

F. A. A. COWLEY,

Deputy Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 27th November 1912.

No. 121 *Marine*.—Mr. J. J. Roberts, Assistant Inspector of Smoke Nuisances, is granted privilege leave for three months under article 260, Civil Service Regulations, with effect from the 4th October 1912.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

The 27th November 1912.

No. 122 *Marine*.—Mr. C. Dunlop is appointed to act as Assistant Inspector of Smoke Nuisances, during the absence of Mr. J. J. Roberts, on leave, or until further orders, with effect from the date Mr. Dunlop joins the appointment.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

The 2nd December 1912.

No. 123 *Marine*.—The following draft of amendments as to the examination of persons desirous of obtaining certificates of competency as Engineers or Engine-drivers of steam-ships and the fees to be paid to the Examiners, which, in exercise of the power conferred by section 36 of the Indian Steamships Act, 1884 (VII of 1884), the Governor in Council intends to make in the rules, which were published under Notification No. 1 *Marine*, dated 4th January 1910 (at pages 25 and 26 of Part I of the *Calcutta Gazette* of 5th January 1910), as amended by Notification No. 14 *Marine*, dated 14th February 1911 (at page 248 of Part I of the *Calcutta Gazette* of 15th February 1911), is published, as required by section 42 of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 5th January 1913, and any objections or suggestions which may be received by the undersigned before that date will be duly considered.

Draft.

(a) In clause (i) of rule 4, for "Masters or Mates" substitute "Masters' Mates and Engineers,"

(b) In clause (b) of rule 4, omit "Engineers or," and for "first Monday" substitute "second Monday,"

(c) In clause (iv) of rule 5 omit "Engine-drivers," and

(d) To rule 5 add the following new clause:—

"(v) Engine-drivers' Examination, Rs. 20 to each Examiner."

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

The 2nd December 1912.

No. 124 Marine.—The following draft of rules, which, in exercise of the power conferred by sections 22 and 29 of the Inland Steam-vessels Act, 1884 (VI of 1884), the Governor in Council intends to make regarding the appointment of a Board of Examiners for the examination of candidates for certificates of competency as Engineers or Engine-drivers, the dates on which the examinations are to be held, and the fees to be paid to the Examiners, is published, as required by section 69 of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 5th January 1913, and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered.

DRAFT.

1. A Board of Examiners for the examination of persons desirous of obtaining certificates of competency as Engineers or Engine-drivers of Inland Steam-vessels shall be composed of the Inspector of Machinery, Royal Indian Marine Dockyard (President), and the Second Engineer and Shipwright-Surveyor to the Government of Bengal.

2. (i) *Dates of examinations.*—The examinations for the grant of certificates of competency as Engineers of Inland Steam-vessels shall be held on the first Monday in January, April, July and October, and the third Monday in February, May, August and November, or on the first open Monday thereafter if the day hereinbefore fixed should be an authorized holiday.

(b) The examinations for the grant of certificates of competency as Engine-drivers of Inland Steam-vessels shall be held on the second Monday in January and in every three weeks thereafter throughout the year, but if the day of the examination falls on an authorized holiday, then on the first open Monday thereafter.

3. *Fees to be paid to Examiners.*—The following fees shall be paid to the Examiners in respect of each examination:—

(i) Engineers' examination, Rs. 32 to each Examiner;

(ii) Engine-drivers' examination, Rs. 20 to each Examiner;

provided that candidates for certificates of competency as Engineers or Engine-drivers under the Inland Steam-vessels Act, 1884, shall be examined along with candidates for similar certificates under the Indian Steam-ships Act, 1884, and the Examiners will receive one fee only for each examination of candidates for certificates under both those Acts.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.***The 27th November 1912.*

No. 215.—The following promotions are made in the Upper Subordinate establishment, with effect from the 8th October 1912:—

Name.	From—	To—	Nature of promotion.	Division in which employed.
Chaudhuri, Kedar Nath ...	Supervisor, 2nd grade	Supervisor, 1st grade...	Temporary	Dacca.
Ghosh, Haran Chandra ...	Overseer, 1st grade ...	Supervisor, 2nd grade	Ditto	Nadia Rivers.

A.B.—Vice Mr. B. C. Hill, Supervisor, 1st grade, on leave on medical certificate.

The 2nd December 1912.

No. 216.—Mr. B. C. Hill, Supervisor, first grade, 3rd Calcutta Division, is granted, under article 336 of the Civil Service Regulations, leave on medical certificate for two months in extension of the leave granted in Notification No. 201, dated the 7th November 1912.

B. K. FINNIMORE.

Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 4493A.

No. 4442A.—*The 2nd December 1912.*—In modification of the orders of the 16th July and 16th August 1912, Babu Jyoti Prasad Das, Sub-Deputy Collector, is allowed combined leave for six months with effect from the 5th July 1912, viz., privilege leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate, under article 336 of the Regulations, for the remaining period.

C. J. STEVENSON-MOORE.

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

HIGH COURT NOTICE.**NOTIFICATION.****HIGH COURT—ORIGINAL SIDE.***The 27th November 1912.*

THE Hon'ble the Chief Justice of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal has appointed Clement Edgar Arnould, of 10, New Court, Lincoln's Inn, in the city of London, a Solicitor of the Supreme Court of Judicature in England, a Commissioner within all parts of England to take affidavits or affirmations or declarations in all suits, matters and proceedings in the Calcutta High Court and also the acknowledgments of married women in respect of property in India.

By order,

J. H. HECHLE,

Registrar.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.**SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.**

The 26th November 1912.—In partial modification of this office order dated the 8th May 1912, Babu Amrita Lal Chatterjee, Additional Deputy Inspector of Schools, Burdwan (class III of the Subordinate Educational Service), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months and fifteen days with effect from 4th June 1912.

The 28th November 1912.—Babu Jogendra Nath Bhattacharjee, M.A., B.T., Assistant Head Master of the Khulna Zilla School (class V of the Subordinate Educational Service), is appointed to be Head Master of the Jessore Zilla School on the pay of his own grade, *vice* Babu Bishnucharan Bhattacharjee transferred to the new province of Bihar and Orissa.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 28th November 1912.

No. 460A.—Babu Ramesh Chandra Chakraborty, Sub-Inspector of Schools, Raozan, Chittagong, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for ten days, with effect from the 1st October 1912.

No. 461A.—Babu Jogendra Nath Jha, Sub-Inspector of Schools, Sadar Circle, Malda, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted leave without allowance for one month and-a-half under article 339 of the Civil Service Regulations, with effect from the 5th November 1912, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 462A.—Babu Rajendra Narayan Mittra, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Sadar Circle, Malda, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on leave, of Babu Jogendra Nath Jha, or until further orders.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

The 25th November 1912.—Babu Aghore Nath Banerjee, an Assistant Inspector of Schools, Burdwan Division (class VIII of the Provincial Educational Service), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, from 2nd January 1913.

Babu Kali Pada Sarkar, Deputy Inspector of Schools, Bankura (class II of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as an Assistant Inspector of Schools, Burdwan Division, and in the Provincial Educational Service, *vice* Babu Aghore Nath Banerjee, on leave.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

INDIAN MINES ACT, 1901

AN examination in first and second class Coal Mine Managers' certificates of competency under the rules applicable to coal mines will be held at the office of the Mines Department at Dhanbaid on the 19th and 20th February 1913.

Only persons who have had practical experience in coal mines are eligible to sit for the examination. Necessary instructions will be supplied to such intending candidates on application to the undersigned and on their stating their experience.

Applications received after the 8th February 1913 will not be considered.

G. F. ADAMS, *Chief Inspector of Mines in India.*

DHANBAID, the 5th November 1912.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.**NOTIFICATION.**

IT is hereby notified for general information that as the election of the Commissioners in Wards Nos. II and IV of the Halisabar Municipality, held on the 5th October 1912, has been declared null and void by the District Magistrate of the 24-Parganas, a fresh election of Commissioners for the said wards will be held on Saturday, the 8th February 1913.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 28th November 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that as the election of the Commissioners of Ward No. 1 in the Rajpur Municipality held on the 5th October 1912 has been declared null and void by the District Magistrate of the 24-Parganas, a fresh election of Commissioners for the said ward will be held on Saturday, the 8th February 1913.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 29th November 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the undermentioned gentlemen have been appointed members of the Managing Committee of the Lillooh Charitable Dispensary, in the district of Howrah.

1. The Civil Surgeon of Howrah.
2. The Subdivisional Officer, Howrah.) *Ex-officio.*
3. Charles George Henry Danby, Esq.
4. Dr. Edward Albert Houseman.
5. „ Bepin Krishna Coomar, L.M.S.
6. „ Lal Mohon Mukherjee, L.M.S.
7. Babu Ashutosh Mukherjee.
8. „ Baitram Singanjab.
9. „ Bungshidhar Khettry.
10. „ Ghonesham Das.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 21st November 1912.

NOTIFICATION.

No. 2267J.—It is hereby notified for general information that under Rule 21 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Nowabganj, in the district of Malda :—

1. Civil Surgeon of Malda *Ex-officio*.
2. Babu Kali Nath Rai.
3. .. Bisweswar Rai.
4. .. Surendra Nath Sinha.
5. .. Joyram Gupta.
6. Senior officer in charge of Nowabganj police-station ... *Ex-officio*.
7. Maulvi Mahamed Attaruddin.
8. .. Mahamed Eakubm a.
9. .. Mahamed Sariatulla.
10. Babu Gagan Chandra Choudhury.

F. C. FRENCH, *Offg. Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN. JALPAIGURI, the 25th November 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the undermentioned gentlemen have been appointed members of the Managing Committee of the Chandrakona Dispensary, in the district of Midnapore :—

1. The Civil Surgeon of Midnapore ... } *Ex-officio*.
2. The Subdivisional Officer of Ghatal ... }
3. Pandit Bharat Ramanuj Das Mahanta.
4. Babu Braja Nath Chakravarty.
5. .. Gopal Chandra Mukherji.
6. .. Ramanath Sarkar.
7. .. Chandicharan Ghosal.
8. .. Surendra Nath Kar.
9. .. Sita Nath Gupta.
10. .. Rajendra Lal Adhikary.
11. .. Upendra Nath Das Bakshi.
12. .. Bagala Charan Kabiraj.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVISION, CHINSURA, the 27th November 1912.

NOTIFICATION.

No. 2332J.—It is hereby notified for general information that under Rule 21 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Victoria Charitable Dispensary at Darjeeling, in the district of Darjeeling :—

1. The Chairman, Darjeeling Municipality ... } *Ex-officio*.
2. The Civil Surgeon of Darjeeling ... }
3. Rai Hari Mohan Chandra Bahadur.
4. The Vice-Chairman, Darjeeling Municipality ... } *Ex-officio*.
5. The Executive Engineer ... }
6. Dr G. E. Baldwin-Seal.
7. The Revd. H. C. Duncan, M.A.
8. Mr. G. P. Robertson.
9. The Revd. Father F. Peal, S.J.
10. Mr. Sailendra Nath Banerjee, Bar-at-Law.
11. Babu Persu Ram Agarwalla.

A. P. SEN, for *Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, the 29th November 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 11, 1912.

CONTENTS.

	Page.		Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1909—1943	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ...	Nd.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	471—486	APPENDIX.—Notices ...	799—817
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	206—307	SUPPLEMENT No. 50 ...	
PART IC.—Educational Notices ...	1019—1049	Royal Commission on the Public Services in India ...	1696—1748
PART II.—Advertisements ...	1411—1446	Report on the Administration of the Zoological Garden, Calcutta, for the year 1911-12 ...	1744—1768
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nd.	Resolution on the Annual Legislative Revenue Report for the year 1911-12 ...	1764—1766
PART IVA.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	Nd.	Third Forecast of the Cotton Crops of Bengal, 1912-13 ...	1767—1768
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	Nd.	Final Estimate of the Bhadoi Crops of Bengal, 1912 ...	1769—1766
PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	Nd.	Weekly Crop Report—Circular and ...—Prices-current—Traffic by Land and Sea—Gauge Readings—Railway Returns ...	1767—1796

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL.

**Tour Programme of
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL
during December 1912.**

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
Dec. 11th ...	Wednesday	Arrive Burdwan ...	7 36	Arrival public.
" 12th ...	Thursday	Halt at Burdwan.		

Month and date.	Day of the week.	Station.	Standard time.	REMARKS.
1912.			H. M.	
Dec. 13th ...	Friday ...	Leave Burdwan ...	10 35	By special train. Departure private.
		Arrive Howrah ...	12 30	Arrival private.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency Lady Carmichael (Burdwan only).

The Hon'ble Mr. C. J. Stevenson-Moore, C.V.O., I.C.S., Chief Secretary.

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Captain M. R. K. Hodgson, Aide-de-Camp.

Captain Donald Wood, Aide-de-Camp (Burdwan only).

(2) Letters and telegrams of His Excellency and party should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," without the addition of any post town.

GOVERNMENT HOUSE,
CALCUTTA;
The 2nd December 1912.

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,
Military Secretary to His Excellency
the Governor of Bengal.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 4769A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 4608A.—The 6th December 1912.—The orders of the 5th October 1912, appointing Mr. J. H. A. Street, substantive *pro tempore* Joint-Magistrate and Deputy Collector, on leave, to act in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors and posting him to the head-quarters station of the Midnapore district, are cancelled.

No. 4616A.—The 6th December 1912.—Maulvi Talim-ud-din Ahmad Tariqul Alam, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Netrakona, Mymensingh, is appointed to have charge of that subdivision during the absence, on leave, of Mr. R. N. Thorpe, or until further orders.

No. 4619A.—The 6th December 1912.—Mr. F. W. Ward, Additional District and Sessions Judge, Tippera and Chittagong, is appointed to act, until further orders, as District and Sessions Judge, Tippera, vice Mr. A. H. Cuming, on deputation.

No. 4621A.—The 6th December 1912.—Mr. R. E. Jack, Joint-Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, as Additional District and Sessions Judge, Tippera and Chittagong.

No. 4663A.—The 9th December 1912.—Babu Jatindra Nath Chatarji, Probationary Deputy Collector, is posted to the head-quarters station of the Howrah district.

This cancels so much of the orders of the 25th November 1912 as relates to his posting to the head-quarters station of the Nadia district.

No. 4717A.—The 9th December 1912.—Maulvi Muhammad Fazl-ul-Karim, Deputy Magistrate and Deputy Collector, **Dacca,** is appointed to have charge of the Bargaon subdivision of the **Jessore** district.

No. 4720A.—The 9th December 1912.—Babu Braja Durlabh Hajra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, **24-Parganas, Dacca,** is transferred to the head-quarters station of the Dacca district.

No. 4723A.—The 9th December 1912.—Mr. Jatindra Nath Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the head-quarters station of the **24-Parganas** district.

No. 4727A.—The 9th December 1912.—Babu Nikhil Nath Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, **24-Parganas, Burdwan,** is transferred to the head-quarters station of the Burdwan district, and is appointed to have charge of the Sadar subdivision of that district.

No. 4730A.—The 9th December 1912.—Babu Tarak Chandra Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, **Howrah, Dinajpur,** is appointed to have charge of the Thakurgaon subdivision of the Dinajpur district.

No. 4733A.—The 9th December 1912.—Babu Krishna Lal Dey, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the **Howrah** district.

No. 4736A.—The 9th December 1912.—Babu Ashutosh Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, **Jessore, 24-Parganas,** is transferred to the head-quarters station of the 24-Parganas district.

VOLUNTEERS.—No. 4553A.—The 5th December 1912.—The services of Captain John Graves, Supernumerary List, Calcutta Light Horse, are placed at the disposal of the Government of Burma with effect from the 1st March 1912.

No. 4624A.—The 6th December 1912.—The services of Captain William Walker Nind, Second (Presidency) Battalion, Calcutta Volunteer Rifles, are placed at the disposal of the Government of Burma with effect from the 1st April 1912.

POLICE.—No. 4556A.—The 5th December 1912.—Babu Ananga Mohan Mukharji, Deputy Superintendent of Police, **Burdwan,** was attached to the head-quarters station of the Burdwan district from the 15th up to the 27th October 1912.

JAILS.—No. 4651A.—The 9th December 1912.—Major F. S. C. Thompson, I.M.S., is appointed substantively to the Jail Department in Bengal and is confirmed in his appointment as Officiating Superintendent, Central Jail, Alipore, with effect from the 28th August 1912, *vice* Mr. M. S. Emerson, retired.

PROMOTIONS.

GENERAL.—No. 4691A.—The 9th December 1912.—The following promotions and confirmations are sanctioned in the Indian Civil Service, but the officers concerned will continue to act in higher grades or appointments, if any, until further orders:—

Promoted to the first grade of Magistrates and Collectors.

Mr. W. B. Thomson, with effect from the 12th September 1912, *vice* Mr. J. H. E. Garrett, resigned.

Confirmed in the first grade of Magistrates and Collectors.

Mr. J. T. Rankin, with effect from the 17th October 1912, *vice* Mr. J. Clark, resigned.

Promoted to the second grade of Magistrates and Collectors.

Mr. W. S. Adie, with effect from the 12th September 1912, *vice* Mr. W. B. Thomson, promoted.

„ A. W. Cook, with effect from the 17th October 1912, *vice* Mr. J. T. Rankin, confirmed in the first grade.

Appointed to be Magistrates and Collectors of the third grade.

Mr. J. C. Jack, with effect from the 12th September 1912, *vice* Mr. W. S. Adie, promoted.

„ J. G. Dunlop, with effect from the 17th October 1912, *vice* Mr. A. W. Cook, promoted.

„ W. S. Milne, with effect from the 17th October 1912.

Promoted to the first grade of Joint-Magistrates.

Mr. W. D. R. Prentice. | Mr. H. C. Liddell.

Confirmed in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. C. H. Moseley. | Mr. C. Tindall.

Promoted to the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. F. A. Sachse.

Confirmed in the second grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. J. H. A. Street.

Appointed to be Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the second grade.

Mr. D. H. Wares.

Mr. P. H. Waddell.
Mr. J. H. Lindsay.

LEAVE.

GENERAL.—No. 4613A.—*The 6th December 1912.*—Mr. R. N. Thorpe, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Netrakona, Mymensingh, is allowed leave for seven days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 17th December 1912.

No. 4708A.—*The 9th December 1912.*—Mr. F. J. Jeffries, I.C.S., has been granted by His Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for nine months.

POLICE.—No. 4660A.—*The 9th December 1912.*—Mr. G. L. H. Stein, Assistant Superintendent of Police, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months with effect from the 8th November 1912, and furlough, on medical certificate, for the remaining period, under article 208 (a) of the Regulations.

POWERS.

GENERAL.—No. 4653A.—*The 9th December 1912.*—Mr. H. P. Duval, Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas, is appointed to perform the functions of a principal Civil Court of Original Jurisdiction under section 3, clause (d), of the Land Acquisition Act, I of 1894, within the limits of Calcutta and 24-Parganas.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 2797.—The 27th November 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Maulvi Khondkar Ali Taher, Sub-Deputy Collector, is authorised to discharge the functions of a Revenue Officer, under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Bankura.

2. He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40 (Chapter VI) of the rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 1122M.R.—The 6th December 1912.—In exercise of the powers conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land required for the construction of Ring bund at the 57th mile of the Doro embankment, in the village of Kumbhachak, pargana Mahisadal, zilla Midnapore, in respect of which a declaration No. 3229L.A., dated the 21st November 1911, was published at page 1611, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem.

No. 2833L.R.—The 9th December 1912.—Babu Satish Chandra Singha is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the district of Midnapore.

No. 2834L.R.—The 9th December 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Satish Chandra Singha is authorized to discharge the functions of a Revenue Officer, under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Midnapore.

2. He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40 (Chapter VI) of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2835L.R.—The 9th December 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), Babu Satish Chandra Singha is appointed to be Assistant Superintendent of Survey in the district of Midnapore.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1116M.R.—The 6th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a warehouse for the supply of country liquor on contract at Comilla, in the village of Dharmapur, pargana Meharkul, zilla Tippera, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 19 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—By the Assam-Bengal Railway boundary.

East—By the District Board road.

South—By Srimati Ananda Moyee's nal and ditch land.

West—By Hason Ali's bhiti land.

is required within the aforesaid village of Dharmapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Tippera.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1110 M.R.—The 6th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Dinajpur for a public purpose, viz., for the proposed quarters of the Sub-Overseer at Raiganj in the village of Mohanbaty, pargana Delwarpur, zilla Dinajpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 10 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—Drain and road,

South—Khas patit land of Ram Nidhi Rai and others, lakherajdar,

East—District Board land,

West—Khas patit land of Ram Nidhi Rai and others, lakherajdar,

is required within the aforesaid village of Mohanbaty.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dinajpur.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1178 M.R.—The 7th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Rangpur for a public purpose, viz., for an inspection bungalow at Bhuranga-mari, in the village of Bagbhandar, pargana Gayabari, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas 11 cottahs and 4 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North, West and South—By the land of Srimanta Narain Sarkar.

East—By the land of Srimanta Narain Sarkar and District Board road,

is required within the aforesaid village of Bagbhandar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1181 M.R.—The 7th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Malda for a public purpose, viz., for the construction of a road from Pyazbari to Ramkeli in village Chauk Bholanath Manikdas *alias* Chauk Bholanathpur, pargana Shershabad and in village Ramkeli, pargana Darsarak Gangahar, zilla Malda, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 13 bighas 16 cottahs and 6 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Rammohan Goswami's khas land and tank, Sadagar Mondal, Karamtullah Mondal and Jagir Mondal's land, Jhil (khas possession of zamindar in mauza Chauk Bholanathpur), tank of zamindari khas, Eayadullah's land and Sadagar Biswas's land,

East—By the road from English Bazar to Nawabganj,

South—By Sarbeswar Ghose's land, tank, Dwarakanath Bose's land, Kuber Mondal's land and Sadagar Biswas's land,

West—By Rammohan Goswami's khas land,

is required within the aforesaid villages of Chauk Bholanathpur and Ramkeli.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Malda.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1184M.R.—The 7th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Darjeeling-Himalayan Railway Company for a public purpose, viz., for Darjeeling-Himalayan Railway Company's store-yard at Siliguri, in the village of Dabgram, pargana Baikantpur, zilla Jalpaiguri, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas 15 cottahs and 2 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North and East—By Dogdhu Nashya's chukani land,

South—By the boundaries of Eastern Bengal State Railway land,

West—By the Public Works Department road,

is required within the aforesaid village of Dabgram.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Deputy Commissioner of Jalpaiguri.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1189M.R.—The 9th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for Madna station yard and borrow-pits in mile 74 of the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, in the villages of Sadikpur and Madna *alias* Madanpur, pargana Islampur, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land—one extending from chainage 142.573 to 146.500, and varying in breadth from 19 to 180 feet, situated on the west side of the land covered by declaration No. 1469L.A., dated 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and the other extending from chainage 142.573 to 146.500, and varying in breadth from 19 to 280 feet, situated on the east side of the said land covered by the aforesaid declaration, and altogether measuring, more or less, 66 bighas 7 cottahs and 13 chitaks of standard measurement, equivalent to 21.95 acres, are required within the aforesaid villages of Sadikpur and Madna *alias* Madanpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid declaration No. 1469L.A., dated 1st April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1192M.R.—The 9th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for borrow-pits in mile 36 of the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, in the village of Sheyalmarakist, pargana Mahalandi, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above

purpose four strips of land, two of them extending from chainage 58·067 to 56·500 and from chainage 54·050 to 52·787, and varying in breadth from 21 to 80 feet and 1 to 234 feet, respectively, situated on the north-west side of the land covered by Declaration No. 2591L.A., dated 26th September 1910, published at pages 1327 and 1328, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 28th September 1910, and the other two extending from chainage 58·067 to 54·100 and from chainage 53·950 to 52·787, and varying in breadth from 1 to 215 feet and 1 to 234 feet, respectively, situated on the south-east side of the said land covered by the aforesaid declaration, and altogether measuring, more or less, 41 bighas 14 cottahs and 2 chitaks of standard measurement, equivalent to 13·79 acres, are required within the aforesaid village of Sheyalmarakist.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid declaration No. 2591L.A., dated 26th September 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1198M.R.—The 9th December 1912.—Whereas it appears to the

24-Parganas.

Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Gobardanga Municipality for a public purpose, viz., for the extension of Tara Prasanna Bose's road, in the village of Shahapore (Gobardanga), pargana Khosdaha, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha, 7 cottahs and 1 chitak of standard measurement, bounded on the:—

North and South—By the remaining land of Hari Charan Ghosh.

East and West—By a public road,

is required within the aforesaid village of Shahapore (Gobardanga).

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Municipal Commissioners of Gobardanga.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1201M.R.—The 9th December 1912.—Whereas it appears to the

Bakarganj.

Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the girls' school at Patuakhali, in the village of Kalikapur, pargana Aurangpur, zilla Bakarganj, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas and 10 cottahs of standard measurement, bounded on the:—

North—By the filter tank,

East—By Municipal road and Gobinda Jugi's homestead,

South—By Bashai Jugi and Nabin Jugi's homestead,

West—By Purna Jugi and others and Ochamaddi's *nal* land,

is required within the aforesaid village of Kalikapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bakarganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1204M.R.—The 9th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for filling a tank in mile 61 of the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, in the village of Gankarnij with tola Chhati Hât, pargana Gankar, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose four strips of land, two of them respectively extending from chainage 75·700 to 76·200 and 77·300 to 77·600, the former varying in breadth from 1 foot to 50 feet and the latter being 50 feet broad, situated on the south-west side of the land under acquisition covered by Declaration No. 1469L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and the other two respectively extending from chainage 75·700 to 76·200 and 77·300 to 77·600, the former varying in breadth from 1 foot to 50 feet and the latter being 50 feet broad, situated on the north-east side of the said land under acquisition covered by the aforesaid Declaration, and altogether measuring, more or less, 5 bighas 4 cottahs 3 chitaks of standard measurement, equivalent to 1·72 acres, are required within the aforesaid village of Gankarnij with tola Chhati Hât.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid Declaration No. 1469L.A., dated 1st April 1910, published at page 455, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-charge, Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1224M.R.—The 10th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of Gopalpur station yard in connection with Sara-Santahar broad gauge construction, in the village of Gopalpur, pargana Dakhinjoar, zilla Rajshahi, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land of varying width in mile 9 of Sara Santahar line measuring, more or less, 14 bighas, 16 cottahs and 6 chitaks of standard measurement, equivalent to 4·899 acres, are required within the aforesaid village of Gopalpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Pabna, and of the Superintendent of Works, Eastern Bengal State Railway Extensions, Calcutta.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 1195M.R.—The 9th December 1912.—In line 7 of the Declaration No. 2599L.A., dated the 30th September 1910, published at page 1374, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 5th October 1910, in respect of the land required for the construction of a feeder road from Mujlishpur to Aminpur railway station on the Baraset-Basirhat Light Railway, zilla 24-Parganas, read "pargana Anwarpur" for "pargana Bulia."

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 6913.—*The 7th December 1912.*—The following notification of the Government of India is republished for general information.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 2441, dated Simla, the 26th October 1912.

NOTIFICATION—By the Government of India, Home Department.

THE following rules, to be substituted for rules IV, V and XIII of the rules for the submission, receipt and transmission of memorials and other papers of the same class to His Majesty the King, Emperor of India, or to the Right Hon'ble the Secretary of State for India, which were published with the Home Department Notification No. 148, dated the 19th January 1905, as amended by Home Department Notification No. 1955, dated the 10th September 1912, are hereby published for general information:—

IV.—Every memorial to His Majesty or to the Secretary of State for India presented through the Government of Madras, Bombay or Bengal should be forwarded direct by the local Government, with a full statement of facts and an expression of opinion, except in the case of a memorial which—

(a) relates to—

- (i) any rule or standing order of the Government of India, or
- (ii) any Legislative Proceeding of the Governor-General in Council or to an Act to which the Governor-General has assented, or
- (iii) a case which has been previously under the consideration of the Government of India, whether on appeal or otherwise, or

(b) if granted, would cause expenditure for which the Imperial and not the local Government would be primarily responsible.

Every such memorial should be forwarded with a covering letter containing a full statement of facts and an expression of opinion to the Government of India in the proper department for transmission to the Secretary of State* for India.

* "In the case of memorials and petitions against, or regarding Acts passed by the Legislative Council of the Governor-General, the Legislative Department is to be considered to be the department having cognizance of the subject-matter of the memorial. Such memorials will be transmitted to His Majesty's Secretary of State through that department; and to it should be referred all memorials of the kind now described, which may reach any other department of the Government of India. The Legislative Department will, when necessary, consult the executive department concerned before disposing of, or transmitting, such memorials."—Home Department No. 22-Public 986—1001,

dated 24th May 1878.

Memorials involving questions relating to pensions, gratuities, allowances, and the like should be forwarded through the Government of India—Home Department Notification No. 5153, dated 10th September 1901.

V.—Every memorial to His Majesty or to the Secretary of State for India presented through a local Government, other than the Government of Madras, Bombay or Bengal, should be forwarded by the local Government, with a full statement of facts and an expression of opinion, to the Government of India in the proper department for transmission to the authority addressed.†

† Appeals by private persons from the orders of the Lieutenant-Governor lie, in the first instance, to the Governor-General in Council. An appeal to the Secretary of State will lie only in the event of an appeal to the Governor-General in Council having been rejected.

XIII.—The Government of India may withhold the transmission of a memorial to His Majesty or to the Secretary of State for India unless the memorialist has previously memorialized the Government of India and the local Government concerned on the same subject; and the Government of Madras, Bombay or Bengal may withhold the transmission of a memorial which under rule IV they are authorized to forward direct, unless the memorialist has previously memorialized the local Government concerned on the same subject; provided that, when the memorial is one for pardon which no authority in India has power to grant, it should be addressed to His Majesty and forwarded to the Secretary of State for India.

No. 6985.—The 9th December 1912.—Mr. H. A. Stark, a member of the Provincial Educational Service, on being relieved of his officiating appointment as Inspector of European Schools, Bengal, is appointed to act, with effect from the 2nd November 1912 and until further orders, as Inspector of Schools, Burdwan Division.

He is also appointed to act temporarily in the Indian Educational Service, with effect from the same date, *vice* Mr. L. Preston, deceased.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal

REGISTRATION.

No. 6906.—The 7th December 1912.—Babu Asita Ranjan Chaudhuri, a registered candidate of Bakarganj, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Sundarganj, in the district of Rangpur, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 6908.—The 7th December 1912.—Maulvi Abdul Ghani is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Kathiadi, in the district of Mymensingh, with effect from the 5th September 1912, during the absence on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 6910.—The 7th December 1912.—Babu Sures Chandra Rai, Sub-Registrar, grade V, Pabna, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Ulipur, in the district of Rangpur, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 6928.—The 7th December 1912.—Maulvi Waliul Haq, Probationer, Faridpur, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Natore, in the district of Rajshahi, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on deputation, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 6930.—The 7th December 1912.—Babu Hara Prasanna Banerjee, Sub-Registrar, grade V, of the district of Dinajpur, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Balurghat in the same district, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

No. 6932.—The 7th December 1912.—Babu Joges Chandra Guha, Sub-Registrar of Barhatta, in the district of Mymensingh, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Ranaghat, in the district of Nadia, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

No. 6934.—The 7th December 1912.—Babu Banka Chandra Ray, a registered candidate, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Barhatta, in the district of Mymensingh, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on deputation, of the permanent incumbent or until further orders.

No. 6936.—The 7th December 1912.—Babu Rabatosh Sirkar, Sub-Registrar, grade V, of the district of the 24-Parganas, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Sabang, in the district of Midnapore, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

No. 6938.—The 7th December 1912.—Maulvi Ansaruddin, Sub-Registrar of **Mymensingh.** Phulpur, in the district of Mymensingh, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 6940.—The 7th December 1912.—Babu Jnanendra Nath Guha, Sub-Registrar of Jangipara, in the district of Hooghly, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months and eight days with effect from the 6th September 1912.

No. 6942.—The 7th December 1912.—Babu Provash Chandra Banerjee, Probationer, Hooghly, is appointed temporarily to act as Sub-Register of Jangipara in the same district, with effect from the 17th September 1912, until further orders.

No. 6944.—The 7th December 1912.—Babu Bhabatosh Bagchi, Sub-Registrar of Shikarpur, in the district of Nadia, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty-three days, in extension of the leave already granted to him in Notification No. 6183, dated the 11th November 1912.

No. 6946.—The 7th December 1912.—Babu Sashi Bhusan Dutta, Probationer, Hooghly, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Shikarpur, in the district of Nadia, with effect from the 9th October 1912.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 6855.—The 4th December 1912.—In pursuance of Section 7, Sub-section (1) of the Indian Registration Act, 1908 (XVI of 1908), the Governor in Council hereby—

- (a) establishes as an experimental measure for one year an office at Bharatkhal, in the registration Sub-district of Govindganj, to be styled the office of the Third Joint Sub-Registrar of Govindganj,
- (b) declares that the existing office, styled the office of the Joint Sub-Registrar of Govindganj at Palasbari, shall be styled the office of the Second Joint Sub-Registrar of Govindganj, and
- (c) declares that the existing office, styled the office of the Sub-Registrar of Govindganj, shall be styled the office of the Joint Sub-Registrar of Govindganj.

This notification will take effect from the 1st January 1913.

No. 6858.—The 4th December 1912.—In pursuance of Section 7, Sub-section (1) of the Indian Registration Act, 1908 (XVI of 1908), the Governor in Council hereby—

- (a) establishes as an experimental measure for one year an office at Sawri, in the Registration Sub-district of Danton, to be styled the office of the Second Joint Sub-Registrar of Danton, and
- (b) declares that the existing office, styled the office of the Sub-Registrar of Danton shall be styled the office of the First Joint Sub-Registrar of Danton.

This notification will take effect from the 1st of January 1913.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 9448.R.

NOTICE is hereby given that the Provision Opium to be brought forward for sale by public auction in the year 1913 will consist of about 3,480 chests prepared at the Patna Factory, each chest of which is believed to contain 1 maund 18 seers 12 chitaks of pure opium, besides 9 seers 6 chitaks used for pasting the leaves of the shell, and about 11,440 chests prepared at the Ghazipur Factory, each chest of which is believed to contain 1 maund 18 seers 12 chitaks of pure opium, besides 9 seers 6 chitaks used for pasting the leaves of the shell, being of the seasons 1910-1911 and 1911-1912, in the proportion marginally noted.

2. The dates on or about which the sales will be held, and the total quantity of opium, as well as the respective quantities manufactured at the Patna and Ghazipur Factories which will be brought forward for sale every month, are specified below. The Government of Bengal reserves to itself the right of altering the dates, should circumstances render it expedient to do so. In accordance with the Notification of the Government of India, No. 784F.E., dated the 11th October 1912, the number of chests of Patna and Benares opium shown in the table below will be sold monthly from January to December 1913:—

DATES.	Chests manu- factured at the Patna Factory.		Chests manu- factured at the Ghazipur Factory.		Total chests.
	1	2	3	4	
	Certi- fied.	Uncerti- fied.	Certi- fied.	Uncerti- fied.	
On or about Tuesday, 7th Jan. 1913	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 4th Feb. "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 4th Mar. "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 1st April "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 6th May "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 3rd June "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 1st July "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 5th Aug. "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 2nd Sept. "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 21st Oct. "	165	190	25	910	1,290
On or about Tuesday, 11th Nov. "	...	190	...	910	1,100
On or about Tuesday, 2nd Dec. "	...	190	...	910	1,100
Total	...	1,200	2,280	520	10,920

3. (a) Government reserves to itself the right to alter the quantity and class of opium to be offered for sale in each month. No reduction in the quantities to be sold, however, will be made without three months' previous notice.

(v) The chests sold for China will be marked in a distinguishing manner and covered by a special permit to be granted by Government.

(c) All chests of certified opium sold for export to China must be shipped from Calcutta, on or before the 15th of December 1913, and if they are not so shipped, the option will be cancelled, and permits for their export to China will not be given either in 1913 or at any future time.

4. The following are the conditions of sale. Government reserves to itself the right of altering all or any of these conditions after giving three months' previous notice, and power is reserved to vary the upset prices referred to in condition (ii) at any time without such previous notice:—

(i) The opium will be sold for exportation by sea only, and no certificate will be granted except to cover such export.

(ii) The opium will be ordinarily offered for sale at an upset price of Rs. 2,000 per chest of certified opium and of Rs. 1,200 per chest of uncertified opium and will be sold to the highest bidder above these prices except under the circumstances for which provision is made by clause xiii of these conditions of sale. The bids must advance by Rs. 5 at a time.

(iii) The sale shall commence at the hour of 11 A.M. of the day fixed by previous notification, and shall not be continued after the hour of 5 P.M., but if at that hour any of the lots advertised for sale shall remain unsold, the sale may, at the discretion of Government, be resumed on the next day following (not being Sunday or a public holiday), at the hour of 11 A.M., and so on until the whole of the remaining lots are disposed of; or if the whole quantity advertised shall not be sold on the day appointed, the Government may dispose of the lots which remain on hand at a future sale.

(iv) Each lot shall contain five chests.

(v) A Promissory Note for a sum, calculated according to the scale

DEPOSIT.

When the amount bid is less than Rs. 1,200 per chest, Rs. 200 per chest.

On bids of Rs. 1,200 and upwards, but less than Rs. 1,600 per chest, Rs. 300 per chest.

On bids of Rs. 1,600 and upwards, but less than Rs. 2,000 per chest, Rs. 400 per chest.

And so on, Rs. 100 being added to the deposit for every bid additional to the extent of Rs. 400

noted in the margin, shall be taken as a deposit on each lot from the purchaser in the sale-room and before the lot is registered in the sale-book, and all such Promissory Notes shall be redeemed on the part of the purchasers at this office by Bank of Bengal receipts, or by substitution of other public securities of the Government of India, on or before 3-30 P.M., in the afternoon of the fifth day after the sale, provided it does not fall on a Saturday; if it falls on a Saturday,

the said notes must be redeemed by 1-30 P.M., or, on the other hand, failing such redemption by the time aforesaid, then the lot or lots for which no Bank of Bengal receipts or deposit of other public securities as aforesaid shall have been delivered in, shall be re-sold at such time or times and under such conditions of re-sale as Government shall see fit; and all losses and expenses whatsoever attending such re-sale shall be borne and paid by the defaulters, whilst any profit accruing from such re-sale shall be forfeited to Government.

(vi) The said Promissory Notes shall be absolutely payable in any event, and the amount thereof shall be absolutely forfeited upon such default as before mentioned, and the amount thereof shall not go or be credited in reduction of any loss on re-sale or expenses thereby incurred, but shall be recoverable whether such re-sale shall be had or not, or whether there shall be a loss on such re-sale or not.

(vii) The Promissory Notes taken on the day of sale under the fifth condition, if remaining unredeemed at 3-30 P.M. of the fifth day following the day of sale, or 1-30 P.M., if the last day falls on a Saturday, will be placed in the hands of the Solicitor to the Government for realization in such manner as to him shall seem fit.

(viii) No tender of money, Bank of Bengal receipts, or public securities, on account of opium upon which the prescribed deposit may not have been made before the prescribed time in clause (v) on the fifth day following the day of sale, will be afterwards accepted: Provided always that money so subsequently tendered may be taken in payment of the said Promissory Note, but such acceptance of money shall in no way entitle the payer thereof to any right to delivery of the lot or lots in respect whereof the said note was

given, or to any of the rights of a purchaser thereof, or release the payer from liability for any unpaid balance of such notes or from the additional liability for the loss and expenses of such re-sale as provided for in clauses No. (v) and No. (vi).

(ix) The opium advertised for sale shall be paid for not later than by 3-30 P.M. of the fifteenth day from the day of sale, provided it does not fall on a Saturday; if it falls on a Saturday, the opium must be paid for by 1-30 P.M.; and, in case any lots of such opium shall not be so paid for and adjusted, then the cash deposit made under the fifth condition, or any public securities that may have been deposited on account of such lots or chests, shall be forfeited, and the opium shall be disposed of on account of Government at such time and in such manner as Government shall think fit; and the first purchaser shall further be required to make good all expenses and any loss or difference of price between that obtained at the re-sale and the amount at which the opium was first purchased, forfeiting all advantages that may arise from such re-sale, and the liability for the loss or difference of price and expenses shall be in addition to, and wholly independent of, the amount of the deposit so forfeited.

(x) Purchasers taking out certificates or orders for the delivery of opium, after making full payment as above prescribed, shall have the option of naming the number of lots of their purchase, which they may desire to be included in each certificate or order; and it is to be clearly understood that the certificates or orders so taken out shall be considered final, and not afterwards changeable for other certificates or orders authorizing the delivery of single lots or of a different number of lots or chests, whether more or less, than the number of lots or chests ordinarily required to be included in each certificate or order.

(xi) No deposit of public securities under the fifth of the present conditions will be received in this office except from the party recorded as the purchaser in the sale-book, or his authorized agent. The receipt for deposit of public securities will be granted only in the name of such purchaser, and the securities so deposited will be returned when payment in full has been made by the said purchaser or his order.

(xii) The officer superintending the sale on the part of the Government is empowered to reject, at his discretion, the bid of any individual, unless such individual shall on demand render at the time a deposit either in Government of India Notes, Bank of Bengal receipts, or Government securities, a sum equal to the amount for which a Promissory Note would otherwise be taken under the fifth of these conditions.

(xiii) With a view to prevent fictitious biddings designed to obstruct the sale, it is hereby notified that the officer of Government superintending the sale shall be competent, at any time during the sale, to withdraw any unsold lot, and immediately to put it up again for sale at a maximum upset price, diminishing the same gradually by Rs. 5 at a time until a bid is obtained; and the first *bona fide* bidder for a lot, after it has been offered for sale in the mode here described, shall be held and declared to be the purchaser of the said lot, and the officer of Government superintending the sale shall also be competent to dispose, in the same manner, of as many of the subsequent lots as he may think proper, provided always that no lot shall be sold below the minimum prices of Rs. 2,000 and Rs. 1,200 specified in the second of these conditions.

(xiv) The purchaser of any lot shall have the option of naming and purchasing in immediate succession, at the same price and under the same conditions, any number of lots of the same Agency opium not exceeding altogether fifteen lots, provided always that there remain a sufficient number of lots of the opium to complete the said fifteen.

(xv) In the event of any dispute or difference touching or concerning any matter or question arising out of the sale of the opium included in this notification, or adjustment of the account thereof, the same shall and may be tried and decided in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal.

(5) The following papers will be exhibited for inspection on the day of sale, or may be seen previously to that date by personal application at the office of the Government of Bengal:—

- No. 1—Certificate of the opium advertised for sale.
- No. 2—Report of the examination of such opium.

(6) The public are hereby informed that in providing the investment of the opium manufactured at the Patna Factory and the opium manufactured at the Ghazipur Factory, the same precautions have been taken as those which have been observed during past years to have the drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of leaves used in forming the cakes, and to have the due proportion of opium put into each cake. An account of the weight of the drug, when packed at the Patna and Ghazipur Factories, and a statement of the average weight of the chests, indiscriminately taken, for the purpose of comparison, from the despatches on arrival at Calcutta, may be seen on personal application at the office of the Government of Bengal.

(7) Any further information respecting weight or quality of the opium advertised for sale that may be desired by parties connected with the trade will, as heretofore, be furnished to them on personal application at the office of the Government of Bengal. But, in accordance with established usage, under no circumstances will the Government entertain or recognize any claim to compensation for loss from any alleged deficiency of weight, abstraction of opium, or adulteration of the drug, which may be preferred on reference to chests after the sale and delivery of the opium for shipment.

By order of the Governor in Council,

J. DONALD,

Offg. Secretary.

FINL. DEPT., SEP. REV. BRANCH, CALCUTTA, the 2nd December 1912.

No. 9808.R.

OPIMUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the First Sale of Opium, the provision of 1910-11 and 1911-12, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 7th January 1913, at 11 A.M., and will comprise 1,270 chests, viz.—

			Chests.
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of	Certified	...	115 of season 1910-11
	Uncertified	...	190
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of	Certified	...	55 of season 1911-12
	Uncertified	...	910 .. 1910-11
Total		...	1,270

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as were published in the Notification dated the 2nd December 1912, and published in the *Government and Exchange Gazettes*.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 13th and 22nd January 1913, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 13th January 1913, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 22nd January 1913.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government

of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so :—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday, 4th February 1913	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 4th March ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 1st April ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 6th May ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 3rd June ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 1st July ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 5th August ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 2nd September ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 21st October ..	165	190	25	910	1,290
Ditto Tuesday, 11th November ..	.....	190	...	910	1,100
Ditto Tuesday, 2nd December ..	.....	190	...	910	1,100
Total ...	1,085	2,090	465	10,010	13,650

By order of the Governor in Council.

J. DONALD, *Offg. Secretary*

GOVT. OF BENGAL. FINANCIAL DEPT., CALCUTTA. the 5th December 1912.

Rules for the discussion of the Annual Financial Statement in the Bengal Legislative Council.

NOTIFICATION.

No. 4482 F.—The 10th December 1912.—In pursuance of section 5 of the Indian Councils Act, 1909 (as applied to the Governor in Council of the Presidency of Fort William in Bengal by section 1 of the Government of India Act, 1912), and with the sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council has made the following rules, authorizing the discussion of the annual Financial Statement of the Government of Bengal at meetings of the Bengal Legislative Council.

Definitions.

1. These rules may be called the Bengal Legislative (Financial Statement) Rules, 1912.

2. In these rules—

(1) "Draft Financial Statement" means the preliminary financial proposals of the Local Government for the financial year next following ;

(2) "Amended Draft Financial Statement" means the Draft Financial Statement as provisionally revised by the Local Government after considering the proposals of the Finance Committee, and in accordance with the provisional orders of the Government of India on the second edition of the estimates ;

(3) "Revised Financial Statement" means the Amended Draft Financial Statement as revised by the Local Government in accordance with the instructions of the Government of India ;

(4) "Budget" means the Financial Statement as finally sanctioned by the Government of India after amendment with reference to resolutions passed in Council and accepted by the Local Government or to any special circumstances not previously foreseen ;

(5) "Finance Committee" means the Committee of the Council constituted under rules 3 and 4 ;

- (6) "Finance Member" means the Member of the Council appointed by the Governor to perform the functions of the Finance Member under these rules;
- (7) "Member in charge," with regard to any subject under discussion, means the Member of the Council appointed by the Governor to perform the functions of the Member in charge under these rules in respect of the business of the Department of the Local Government to which the subject under discussion pertains, and includes any Member to whom such Member in charge may delegate any function assigned to him by these rules;
- (8) "President" means—
- (a) the Governor, or
 - (b) in the absence of the Governor, the Vice-President appointed by the Governor under section 4 of the Indian Councils Act, 1909, or
 - (c) the Member appointed to preside under rule 40; and
- (9) "Secretary" means the Secretary to the Bengal Legislative Council, and includes the Assistant Secretary and every person for the time being exercising the functions of the Secretary.

The Draft Financial Statement.

3. On a day not later than the 5th day of January in every year, the Governor shall direct that a Finance Committee be constituted for the purpose of discussing the Draft Financial Statement and making proposals with reference thereto for the consideration of the Local Government.

4. (1) The Finance Committee shall consist of not more than twelve members, of whom not more than half shall be nominated by the Governor.

(2) The remaining members of the Committee shall be elected by the non-official members of Council by votes given under such procedure as the Governor may from time to time prescribe by notification in the *Calcutta Gazette*.

5. The Finance Member shall be the Chairman of the Committee, and in the case of an equality of votes on any matter shall have a second or casting vote.

6. (1) On a day not later than the 18th day of January in every year, the Local Government shall refer the Draft Financial Statement to the Finance Committee.

(2) The Draft shall comprise tabular statements showing—

- (a) the opening balance of the Provincial account;
- (b) the estimated Provincial revenue under the various major heads of account;
- (c) the estimated Provincial expenditure, under specific major heads, on existing establishments and schemes, and on new schemes the cost of which is not considerable or which the Local Government considers to be of an absolutely obligatory character;
- (d) the amounts available for maximum recurring expenditure and for total expenditure upon other new schemes, the latter being provisionally included under a head "Unallotted Expenditure"; and
- (e) the estimated closing balance.

(3) There shall be appended to the Draft Financial Statement a memorandum indicating as fully as possible the manner in which the Local Government provisionally proposes to allot the sum available for total expenditure on new schemes referred to in clause (d) of sub-rule (2), and also indicating, if thought desirable, alternative methods of distributing this expenditure. In respect of each suggestion thus made, the maximum recurring expenditure, and the total expenditure—(a) recurring and (b) non-recurring—which it is proposed to incur in the next financial year, shall be separately stated.

7. The Finance Committee shall consider how the provision made under the head "Unallotted Expenditure" referred to in clause (d) of sub-rule (2) of rule 6 shall be distributed among the specific major heads, and to what purposes the sums thus allotted should be applied:

Provided that—

- (i) the total provision for recurring and non-recurring expenditure on the new schemes shall not exceed the amount entered in the Draft Financial Statement as available for those purposes; and
- (ii) the limit of recurring expenditure shall be determined with reference to the maximum amount which a scheme will eventually involve, any difference between this figure and the recurring expenditure required to be provided in the Draft Financial Statement under discussion being made up by addition to non-recurring expenditure.

8. (1) The proceedings of the Committee shall be private and informal.

(2) They shall begin not later than the 20th day of January, and be completed not later than the 27th day of the same month.

(3) Free discussion shall be allowed, but the Chairman may at his discretion close discussion upon any particular item when he thinks that it cannot be continued with advantage.

(4) Where the question of making any particular provision in the estimates coming within the scope of the Committee's functions is in dispute, the Member in charge shall be heard in its support, and the Committee shall then proceed to vote, the decision being by a majority of votes.

9. The Finance Committee shall submit to the Local Government, not later than the 28th day of January, a report indicating the changes which it recommends in the Draft Financial Statement.

10. After considering the proposals of the Committee, the Local Government shall embody its own conclusions in the Draft Financial Statement, and shall refer the Statement thus amended to the Government of India.

The Amended Draft Financial Statement.

11. (1) The Amended Draft Financial Statement shall be presented to the Council as soon as possible after the presentation of the Financial Statement for India to the Legislative Council of the Governor-General.

(2) It shall comprise a memorandum by the Finance Member explaining the general financial situation of the Province in the current and ensuing years, together with memoranda explaining the estimates of revenue and expenditure under the various major heads or groups of major heads.

(3) Copies of the Amended Draft Financial Statement shall be supplied to the Members one week before the Statement is presented to the Council, with a note that the figures and remarks contained in it are liable to alteration.

12. On the day when the Amended Draft Financial Statement is presented to the Council, each head or group of heads in the Statement which is specified in the Schedule appended to these rules as being open to discussion shall be introduced separately by the Member in charge, according to such grouping as he may determine, with such explanations, supplementing the information contained in the Statement, as may appear to be necessary.

13. When all such heads have been so introduced, the Council shall be adjourned to such subsequent date, not later than the 13th day of March, as the President may determine.

The Revised Financial Statement.

14. (1) The Revised Financial Statement shall be presented to the Council on the subsequent date determined under rule 13, with such explanation as the Member in charge may deem necessary of any alterations which it has been found necessary to make in the figures or remarks contained in the Amended Draft Financial Statement.

(2) Copies of the Revised Financial Statement, together with copies of a memorandum by the Finance Member detailing the alterations referred to in sub-rule (1), shall be supplied to the Members not later than the day preceding that on which the Statement is presented to the Council.

15. (1) When the Revised Financial Statement is presented to the Council, any Member shall be at liberty to move any resolution relating to

any question covered by any head or group of heads referred to in rule 12, of which due notice has been given, and which is entered in his name in the List of Business.

(2) The Council shall thereupon proceed to discuss every such resolution in the manner hereinafter prescribed.

16. No discussion shall be permitted in regard to any of the following subjects, namely :—

- (a) any subject removed from the cognizance of the Council by section 43 of the Indian Councils Act, 1861; or
- (b) any matter affecting the relations of His Majesty's Government or of the Government of India or of the Governor or the Governor in Council with any Foreign State or any Native State in India, or relating to the internal affairs of any such Native State; or
- (c) except with the sanction of the Governor, any matter which is the subject of discussion between the Government of India or the Secretary of State and the Local Government; or
- (d) any matter under adjudication by a Court of Law having jurisdiction in any part of His Majesty's dominions.

17. No resolution shall be moved which does not comply with the following conditions, namely :—

- (a) it shall be in the form of a specific recommendation addressed to the Governor in Council;
- (b) it shall be clearly and precisely expressed, and shall raise a definite issue;
- (c) it shall not contain arguments, inferences, ironical expressions or defamatory statements, nor shall it refer to the conduct or character of any person except in his official or public capacity;
- (d) it shall not challenge the accuracy of the figures of the Revised Financial Statement;
- (e) it shall be directly relevant to some entry in the Revised Financial Statement;
- (f) it shall not criticise any decision of the Government of India in respect of Provincial Finance; and
- (g) if it would in itself have the effect of causing the total expenditure of the Presidency to exceed the amount sanctioned by the Government of India, it must propose some counterbalancing reduction in the estimates so as to avoid such excess.

18. A Member who wishes to move a resolution shall give notice in writing to the Secretary prior to the date on which the Revised Financial Statement is presented to the Council, and shall, together with the notice, submit a copy of the resolution which he wishes to move :

Provided that the President may fix a date after which no notice of any such resolution may be received.

19. The President may disallow any resolution or part of a resolution without giving any reason therefor other than that in his opinion it cannot be moved consistently with the public interests or that it should be moved in the Legislative Council of the Governor-General.

20. (1) No discussion in Council shall be permitted in respect of any order of the President under rule 19.

(2) A resolution that has been disallowed shall not be entered in the proceedings of the Council.

21. Resolutions admitted by the President shall be entered in the List of Business in such order as he may direct.

Discussion of Resolutions.

22. (1) After the mover of a resolution has spoken, other Members may speak to the motion in such order as the President may direct, and thereafter the mover may speak once by way of reply.

(2) No Member other than the mover and the Member in charge shall speak more than once to any motion, except, with the permission of the President, for the purpose of making an explanation.

23. No speech, except with the permission of the President, shall exceed fifteen minutes in duration :

Provided that the mover of a resolution, when moving the same, and the Member in charge, may speak for thirty minutes.

24. The discussion of a resolution shall be limited to the subject of the resolution, and shall not extend to any matter as to which a resolution may not be moved.

25. A Member who has moved a resolution may withdraw the same, unless some other Member desires that it be put to the vote.

26. When, in the opinion of the President, a resolution has been sufficiently discussed he may close the discussion by calling upon the mover to reply and the Member in charge to submit any final observations which he may wish to make:

Provided that the President may, in any case, address the Council before putting the question to the vote.

27. If any resolution involves many points, the President may, at his discretion, divide it so that each point may be determined separately.

28. (1) Every question shall be decided by a majority of votes, the President having, in case of an equality of votes, a second or casting vote.

(2) Votes shall be taken by voices, by show of hands, or by division, and shall always be taken by division if any Member so desires.

(3) The President shall determine the method of taking votes by division.

29. (1) The President may assign such time as, with due regard to the public interests he may consider reasonable, for the discussion of resolutions or of any particular resolution.

(2) Every resolution which has not been put to the vote within the time so assigned shall be deemed to have been withdrawn.

30. Every resolution, if carried, shall have effect only as a recommendation to the Governor in Council.

31. When a question has been discussed at a meeting of the Council, or when a resolution has been disallowed under rule 19 or withdrawn under rule 25, no resolution raising substantially the same question shall be moved within one year.

32. The discussion of the Revised Financial Statement shall be closed not later than the 16th day of March; or, if the discussion commences before the 13th day of March, then on the third day of the discussion.

The Budget.

33. (1) On such day as may be appointed in this behalf by the Governor, the Budget shall be presented to the Council by the Finance Member, who shall describe the changes that have been made in the figures of the Revised Financial Statement, and shall explain why any resolutions passed in Council have not been accepted.

(2) A printed copy of the Budget shall be given to each Member.

34. (1) The general discussion of the Budget in Council shall take place on such later day as may be appointed by the President for this purpose.

(2) At such discussion, any Member shall be at liberty to offer any observations he may wish to make on the Budget, but no Member shall be permitted to move any resolution in regard thereto, nor shall the Budget be submitted to the vote of the Council.

(3) It shall be open to the President, if he thinks fit, to prescribe a time-limit for speeches.

35. The discussion shall be limited to those branches of revenue and expenditure which are under the financial control of the Local Government, and it will not be permissible to enter upon criticisms of Imperial finance.

36. The Finance Member shall have the right of reply, and the discussion shall be closed by the President making such observations as he may consider necessary.

General.

37. (1) Every Member shall speak from his place, shall rise when he speaks, and shall address the President.

(2) At any time, if the President rises, any Member speaking shall immediately resume his seat.

38. (1) Any Member may send his speech in print to the Secretary so as to reach the latter not later than 11 A.M. on the second day before the day fixed for the discussion of a resolution, with eighty spare copies, and the Secretary shall cause one of such copies to be supplied to every Member.

(2) If any Member desires to have his speech printed at the Government Press he shall send it to the Secretary so as to reach him not later than 11 A.M. on the fifth day before the day fixed for the discussion of the resolution.

(3) Any such speech may, at the discretion of the President, be taken as read.

39. (1) The President shall preserve order, and all points of order shall be decided by him.

(2) No discussion on any point of order shall be allowed, unless the President thinks fit to take the opinion of the Council thereon.

(3) Any member may at any time submit a point of order for the decision of the President.

(4) The President shall have all powers necessary for the purpose of enforcing his decisions.

40. The Governor may appoint a Member of the Council to preside in his place, or in that of the Vice-President, on any occasion on which the Revised Financial Statement or the Budget or any portion thereof is discussed in the Council.

41. The President, for sufficient reason, may suspend any of the foregoing rules.

THE SCHEDULE.

Heads open to or excluded from discussion under rule 12.

REVENUE.		EXPENDITURE.	
Heads open to discussion.	Heads not open to discussion.	Heads open to discussion.	Heads not open to discussion.
I.—Land-revenue. V.—Excise. IX.—Forest. X.—Registration. XII.—Interest. XVI.B.—Jails. XVII.—Police. XVIII.—Ports and Pilotage. XIX.—Education. XX.—Medical. XXI.—Scientific and other Minor Departments. XXII.—Receipts in aid of Superannuation, etc. XXIII.—Stationery and Printing. XXV.—Miscellaneous. XXIX.—Irrigation—Major Works. XXX.—Minor Works and Navigation. XXXI.—Civil Works.	IV.—Stamps. VI.—Provincial Rates. VII.—Assessed Taxes. XVI.A.—Courts. ^o XXVI.—State Railways. All purely Imperial revenue. [†]	1. Refunds and Draw-backs. 3. Land Revenue. 6. Stamps. 7. Excise. 8. Provincial Rates. 10. Assessed Taxes. 11. Forest. 12. Registration. 14. General Administration. 19.A. Courts of Law. 19.B. Jails. 20. Police. 21. Ports and Pilotage. 22. Education. 24. Medical. 26. Scientific and other Minor Departments. 29. Superannuation Allowances and Pensions. 30. Stationery and Printing. 32. Miscellaneous. 33. Famine Relief. 36. Reduction or avoidance of Debt. 40. Subsidized Companies: Land, etc. 41. Miscellaneous Railway Expenditure. 42. Irrigation: Major Works—Working Expenses. 43. Minor Works and Navigation. 44. Construction of Railways charged to Provincial Revenues. 45. Civil Works.	2. Assignments and Compensations. 13. Interest on Debt. 25. Political. 42. Major Works: Interest on Debt. All statutory charges. All purely Imperial expenditure. [§]

^o Mainly Court-fees and fines.

[†] Purely Imperial heads of account are omitted from this list, e.g., II, III, XI, XIII, XIV, etc.

[‡] These heads include certain statutory charges, which will be excluded from debate.

[§] Purely Imperial heads of account are omitted from this list, e.g., 4, 6, 9, 16, etc.

J. DONALD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 2639 Medl.—*The 6th December 1912.*—Lieutenant-Colonel J. C. S. Vaughan, I.M.S., is allowed furlough *in India* under article 308 (b) of the Civil Service Regulations up to the 9th November 1911 in extension of the combined leave granted him under notification No. 888T.—Medl., dated the 1st October 1909.

J. DONALD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 4770A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 4551A.—*The 5th December 1912.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Ashutosh Sarkar the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Barrackpore Bench in the said district.

No. 4611A.—*The 6th December 1912.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Iswar Prasad Pain the powers of a Magistrate of the second class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification.

(b) to direct him to sit as a member of the Barrackpore Bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

POWERS.

No. 4667A.—*The 9th December 1912.*—Mr. A. G. R. Henderson, Officiating Joint-Magistrate, Brahmanbaria, Tippera, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 4671A.—*The 9th December 1912.*—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Mr. J. C. French, a Magistrate of the first class, in the district of Burdwan, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

Mr. French is also vested with powers under sections 110, 133 and 191 (1) (c) of the Code of Criminal Procedure, and, under section 407 (2) of the Code, with power to hear appeals from convictions by Magistrates of the second and third classes.

No. 4723A.—*The 9th December 1912.*—Mr. Jatindra Nath Ray, Deputy Magistrate, who has, under the orders of this date, been posted to the head-quarters station of the 24-Parganas district, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

No. 4738A.—The 9th December 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Umesh Chandra Ghosh, an Honorary Magistrate of the Ghatal Bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Midnapore, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said Bench—

Midnapore.

- (a) in respect to cases brought before the said Bench, within the limits of the jurisdiction of the said Bench, and
- (b) in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Ghatal subdivision of the said district.

No. 4742A.—The 10th December 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Mr. E. M. Mammooch, I.C.S., a Magistrate of the first class, in the district of Chittagong, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

Chittagong.

He is also vested with powers under sections 110, 133, 186, 190 (1) c and 324 of the Code of Criminal Procedure and with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of that Code.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 3177J.—The 7th December 1912.—Babu Srish Chandra De, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Satkania, during the absence, on leave, of Babu Gopal Chandra Basu, or until further orders.

Chittagong.

No. 3181J.—The 9th December 1912.—Babu Banwari Lal Banarji, No. 11, Munsif of Chandpur, in the district of Tippera, is appointed to act as a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Brahmanbaria, during the absence, on leave, of Babu Nagendra Nath Chatarji, No. 11, or until further orders, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 200, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889 within the local limits of the Brahmanbaria Munsifi. He is also vested with the powers, under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000, arising within the local limits of the Brahmanbaria Munsifi.

Tippera.

No. 3183J.—The 9th December 1912.—Babu Satish Ranjan Chatarji, Officiating Munsif of Brahmanbaria, in the district of Tippera, is appointed to act as a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Chandpur, during the absence on deputation, of Babu Banwari Lal Banarji, No. 11, or until further orders.

Tippera.

No. 3187J.—The 9th December 1912.—Maulvi Usman Ali, Munsif of Contai, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Garhbeta, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Garhbeta Munsifi.

Midnapore.

No. 3189J.—The 9th December 1912.—Babu Jyotish Chandra Neogi, Munsif of Garhbeta, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Contai, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50, within the local limits of the Contai Munsifi.

Midnapore.

No. 3193J.—The 9th December 1912.—Babu Manindra Prasad Sinha, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Serampore, during the absence, on leave, of Babu Daibaki Lal Sen Gupta, or until further orders.

No. 3195J.—The 9th December 1912.—Babu Niradeswar Banarji, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Howrah, during the absence, on leave, of Babu Satish Chandra Ghosh, or until further orders.

LEAVE.

No. 3176J.—The 29th November 1912.—Babu Bipin Bihari Das Gupta Munsif of Dinajpur, is allowed leave till the 14th December 1912, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 12th November 1912.

POWERS.

No. 3185J.—The 9th December 1912.—Babu Mohar Lal De, Munsif of Chandpur, in the district of Tippera, is temporarily vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 200, within the local limits of the Chandpur Munsifi. He is also vested with powers under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000, arising within the local limits of his jurisdiction, during the absence, on deputation, of Babu Banwari Lal Banarji, or until further orders.

No. 3191J.—The 9th December 1912.—Babu Kali Das Mukharji, Munsif of Comilla, in the district of Tippera, is temporarily vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 200, within the local limits of the Comilla Munsifi, during the absence, on deputation, of Babu Ashutosh Gupta, or until further orders.

B. B. NEWBOULD.

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 3203J.—The 9th December 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Abdur Rauf, Muhammadan Marriage Registrar and Kazi of Dacca Sadar, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Narayanganj, in the district of Dacca, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders, in addition to his own duties.

No. 3204J.—The 9th December 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *smad* (license) to Maulvi Abdur Rauf, Muhammadan Marriage Registrar and Kazi of Dacca Sadar, appointing him, as a temporary measure, to act as Kazi of thana Narayanganj, in the district of Dacca, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders, in addition to his own duties.

B. B. NEWBOULD.

Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATIONS.

No. 6248 P.—The 4th December 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Nafar Chandra Biswas (who has been re-appointed to be President of the panchayat of Bandipur Union, No. I, in thana Khardah, in the district of the 24-Parganas) the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Union, and
- (b) to declare that he may exercise the said powers during the period, not exceeding three years from the date of this notification, for which he continues to hold the office of President of the said panchayat.

No. 6399 P.—The 9th December 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Hari Das Kar (who has been appointed to be President of the panchayat of Bilkunda Union, No. II in thana Khardah, in the district of the 24-Parganas, *vice* Munshi Zahuruli Miyan, *resigned*), the powers of a Magistrate, under sections 64, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Union, and
- (b) to declare that he may exercise the said powers during the period, for which he continues to hold the office of President of the said panchayat.

2. So much of Notification No. 1503 P., dated the 15th March 1910 (published at page 379 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th March 1910) as conferred upon Munshi Zahuruli Miyan, as President of the panchayat of Bilkunda Union, No. II in thana Khardah, in the district of the 24-Parganas, the powers of a Magistrate under section 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secretary to the Govt. of Bengal.

CALCUTTA POLICE.

NOTIFICATION.

COMMISSIONER'S ORDER.

No. 3262.—The following promotions are ordered in the rank of Inspectors with effect from the 1st November 1912:—

Third grade Inspectors Bejoyendro Lall Mitter and W. K. D. Hamilton are promoted to second grade Inspectors.

First grade Sub-Inspectors Upendro Nath Bose, Boidya Nath Mukerji, Nripendro Nath Ghose and R. Robertson are promoted to third grade Inspectors.

F. L. HALLIDAY, *Commissioner of Police.*

CALCUTTA, the 12th November 1912.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.***The 9th December 1912.*

No. 217.—Mr. D. H. Green, Assistant Engineer, is transferred in the interests of the public service from the Dacca Division to the Chittagong Division.

No. 218.—Babu Nanda Lal De, Sub-Engineer, third grade, is transferred in the interests of the public service from the Second Calcutta Division to the First Calcutta Division.

No. 220.—Mr. J. A. Stein, Assistant Engineer, is transferred in the interests of the public service from the office of the Superintending Engineer, Northern Circle, to the Jalpaiguri Division.

B. K. FINNIMORE,

*Secy. to the Govt. of Bengal,***PUBLIC WORKS (IRRIGATION) DEPARTMENT.**

(Third publication).

The 26th November 1912.

No. 10.—*Notification.*—The following draft of amendments which in exercise of the power conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make in the revised Schedule of Tolls in force on the Calcutta Canals and Tolly's Nala and in the rules for the management of navigation thereon published in Notification No. 144, dated the 30th May 1893 (at page 493 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 31st *idem*), is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 1st January 1913 and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered,

Draft of amendments.

After item 13 add the following item:—

"14. During the period from the 1st December to 15th June boats laden with rice will be allowed to proceed to or from the river Biddiadhari through the Circular Canal and the Tolly's Nala *via* Kidderpore on payment of a rate of one rupee and twelve annas per hundred maunds of measured maundage for passage through these canals.

For purposes of reckoning demurrage charges under item 11 of this schedule, in the case of such boats during the said period, two extra days will be allowed over and above those provided for vessels plying on the Tolly's Nala.

Boats plying under this concession will not be allowed either to load or to unload along the Circular Canal or the river Hooghly. Infringement of this rule will render the boats liable to the ordinary tolls in force for the Circular Canal and Tolly's Nala."

F. A. A. COWLEY,

Deputy Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 9th December 1912.

No. 125.—Mr. D. I. Halford, Mate Pilot, is granted, under article 676 (a) of the Civil Service Regulations, privilege leave for 10 days, with effect from the 23rd December 1912.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.**

The 9th December 1912.

No. 219.—Sergeant F. E. Chapman, Overseer, first grade, is transferred in the interests of the public service from the Second Calcutta Division to the Third Calcutta Division.

B. K. FINNIMORE,
Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 4771A.

No. 4669A.—*The 9th December 1912.*—In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Maulvi Din Muhammad, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Magistrate, Noakhali, to take down evidence in the English language.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 12815, dated Calcutta, the 5th December 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Dhiraj Mohan Sen, of the Kandi Subdivision and Dispensary, in the district of Murshidabad, is allowed privilege leave from the 17th October to the 3rd November 1912, both days inclusive.

This cancels notification No. 2715D, dated the 15th October 1912.

No. 12891, dated Calcutta, the 6th December 1912.—Senior Civil Assistant Surgeon Rai Sahib Sat s Chandra Basu acted at Dinajpur from the 7th November to the 3rd December 1912, both days inclusive, during the absence, on privilege leave, of third grade Civil Assistant Surgeon Prabhat Chandra Mukharji.

No. 12897, dated Calcutta, the 7th December 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Jatindra Mohan Das is placed on supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, until further orders, with effect from the 1st December 1912.

No. 12986, dated Calcutta, the 9th December 1912.—Ananta Kumar Barua, a Sub-Assistant Surgeon of the Bengal Establishment of the old scale, having passed the qualifying test in English, is transferred to the new scale and promoted to the second grade with effect from the 28th October 1912.

No. 12987.—The 9th December 1912.—The following Sub-Assistant Surgeons passed the special Medico-legal examination held on the 29th October 1912:—

Serial No.	Grade.	NAME.	Where attached.
	Senior 2nd class	Ram Doyal Ghosh ...	First Sub-Assistant Surgeon, Dacca Central Jail.
2	Ditto	Rash Mohan Basu ...	Eastern Bengal State Railway Hospital, Chitpur.
3	1st	Saroda Charan Chakrabatti, I.	Khanjanpur Dispensary, Bogra.
4	1st	Janaki Nath Das ...	Gouripur Dispensary, Mymensingh.
5	1st	Brajendra Kumar Sarkar	Rangpur Dispensary.
6	1st	Hara Nath Mukharji ...	Ulipur Dispensary, Rangpur.
7	1st	Amar Chandra Chakrabatti, I.	Saidpur Dispensary, Eastern Bengal State Railway.

No. 12988, dated the 9th December 1912.—The following Sub-Assistant Surgeons of the Bengal Establishment having passed the Professional Examination held on the 28th October 1912, are promoted to the next higher grades with effect from the dates noted against their names:—

Serial No.	Present grade.	NAMES.	Where attached.	Grade to which promoted.	Date from which promoted.	REMARKS.
1	2nd	Dibakar Chakrabatti ...	Juvenile Jail, Alipore ...	1st	1912. 30th Aug.	With credit.
2	2nd	Shital Chandra Datta ...	Subsidiary Jail, Barrackpur	1st	1st Sept.	Ditto.
3	2nd	Biddu Bhuesan Banarji	Bongaon Subdivision and Dispensary, Jessore.	1st	4th "	Ditto.
4	2nd	Jadu Gopal Chatterji ...	Bankura Dispensary	1st	20th "	Ditto.
5	2nd	Abmad Ali	Civil Police Hospital, Dacca	1st	20th Oct.	Ditto.
6	3rd	Satkori Ganguli	Relieving Sub-Assistant Surgeon, Eastern Bengal State Railway, Barrackpur.	2nd	31st May	With great credit.
7	3rd	Tarak Nath Rai	Police Hospital, Calcutta	2nd	3rd June	
8	3rd	Harsha Nath Sen	Police Hospital, Hooghly	2nd	12th "	With credit.
9	3rd	Upendra Lal Ghosh	Officiating Walsh Hospital, Serampur.	2nd	16th July	
10	3rd	Madhu Sudan Banarji	Travelling Sub-Assistant Surgeon, Eastern Bengal State Railway, Kanchrapara.	2nd	19th Sept.	Ditto.
11	3rd	Kunja Behari Maulik	Jhenida Subdivision and Dispensary, Jessore.	2nd	24th "	
12	3rd	Mati Lal Mukharji	Jail Hospital, Barisal	2nd	1st Oct.	Ditto.
13	3rd	Kamini Kanta De	Baldhota Dispensary, Dacca	2nd	4th "	
14	3rd	Kali Prasanna Das	Health Officer, Nadia	2nd	24th "	
15	3rd	Harendra Kumar Mitra	Gaugtok Dispensary, Sikkim	2nd	28th "	
16	4th	Charu Chandra Ghatak	Duty at Bhairamara in connection with the Lower Ganges Bridge.	3rd	31st Oct. 1911.	
17	4th	Nirmal Chandra Banarji	Malaria duty under Sanitary Commissioner, Bengal.	3rd	25th April 1912.	With great credit.
18	4th	Manmotho Nath Ray	Police Hospital, Burdwan	3rd	25th "	With credit.
19	4th	Jatindra Mohan Sen Gupta.	Senior Demonstrator of Anatomy, Medical School, Dacca.	3rd	12th June	With great credit.
20	4th	Hemanga Mohan Bardhan.	Second Sub-Assistant Surgeon, Mitford Hospital, Dacca.	3rd	15th "	Ditto.
21	4th	Shyamapada Rai Chaudhuri.	Malaria duty under Sanitary Commissioner.	3rd	6th July	Ditto.
22	4th	Suresh Chandra Kundu	Emigration Cholera Hospital, Naihati.	3rd	8th Aug.	With credit.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,
Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

TREASURY NOTICES.**NOTIFICATION.**

MR. SURESH CHANDRA GHATAK, Deputy Collector, has been placed in charge of the Bogra Treasury, with effect from the 1st December 1912, and is authorised to draw bills on other Treasuries.

RAMENDRA KRISHNA DEB, *Collector.*

BOGRA COLLECTORATE, *the 3rd December 1912.*

NOTIFICATION.

DEPUTY COLLECTOR BABU BHABESH CHANDRA ROY has been placed in charge of the Rangpur Treasury from the 23rd November 1912 and authorised to draw bills on other Treasuries.

K. C. DE, *Collector.*

RANGPUR COLLECTORATE, *the 3rd December 1912.*

HIGH COURT NOTICE.**NOTIFICATION.**

BABU JOGENDRA NATH BASU, Additional Subordinate Judge, Khulna, is appointed to be a District Delegate under section 235A of the Indian Succession Act, 1865 (X of 1865), and section 52 of the Probate and Administration Act, 1881 (V of 1881), within the jurisdiction of the District Judge of Khulna.

By order, etc.,

H. T. CULLIS,

Registrar.

HIGH COURT, ENGLISH DEPT., (CIVIL), *the 4th December 1912.*

SMALL CAUSE COURT NOTICES.**NOTIFICATION.**

NOTICE is hereby given, under section 7 of Act IX of 1887, that the Judge of the Court of Small Causes at Dacca and Munshiganj will in the month of January 1913 sit in those Courts on the undermentioned dates:—

Munshiganj Small Cause Court ... From 20th to 25th January 1913.

Dacca Small Cause Court ... During the rest of the month
Sundays and holidays being
excepted.

T. C. DAS, *Judge of Small Cause Court.*

DACCA SMALL CAUSE COURT, *the 2nd December 1912.*

NOTICE is hereby given, under section 7, Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Court Act), that from the month of January 1913 until further orders, the Judge of the Court of Small Causes, Serampore and Howrah, and Subordinate Judge, First Court, Hooghly, will hold his sittings as detailed below:—

Names of stations.	January 1913.		Days of sittings.
Hooghly	From 1st to 9th.
Serampore	" 10th to 21st.
Howrah	" 22nd to 31st.
February 1913.			
Hooghly	From 1st to 7th.
Serampore	" 8th to 20th.
Howrah	" 21st to 28th.
March 1913.			
Hooghly	From 1st to 8th.
Serampore	" 9th to 19th.
Howrah	" 20th to 31st.

Sundays and holidays excepted.

TARAKNATH DATTA, Judge.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 28th November 1912.—In supersession of the orders of 22nd August 1912, Babu Charu Chandra Mukherjee, B.A., Sub-Inspector of Schools, Kharagpur Circle (class VIII of the Subordinate Educational Service), is confirmed in his present post, with effect from 27th January 1911.

The 28th November 1912.—Leave of absence for fifteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Ram Chandra Banerjee, Additional Deputy Inspector of Schools, Howrah, class V of the Subordinate Educational Service, with effect from 16th November 1912, in extension of the leave already granted to him under the orders of 12th October 1912.

He is also permitted, under article 220 of the Civil Service Regulations, to affix Sunday, the 1st December 1912, to his leave.

Babu Purna Chandra Bose, Sub-Inspector of Schools, Debra Circle, in the district of Midnapore, class VII of the Subordinate Educational Service, is granted leave of absence for one month and twenty days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from 15th October 1912, in extension of the leave already granted to him under the orders of 4th October 1912.

The 2nd December 1912.—Babu Probodh Chandra Bhattacharjee, M.A., is confirmed in his appointment as Head Pandit of the Hooghly Collegiate School and in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from 23rd June 1911.

The 4th December 1912.—Babu Hari Charan Mukherjee, Sub-Inspector of Schools, North Bagerhat, Khulna district (class VIII of the Subordinate Educational Service), is appointed temporarily to be an Assistant Master in the Nawab Bahadur's Institution, Murshidabad, on the pay of his own grade with effect from the date on which he joins his appointment, *vice* Babu Jyoti Bhusan Gupta, on deputation to the David Hare Training College, or until further orders.

Babu Apurba Chandra Bhattacharjee, B.A., Officiating Assistant Master in the Nawab Bahadur's Institution, Murshidabad, is appointed temporarily to be a Sub-Inspector of Schools, North Bagerhat, Khulna district, and in the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 37-8 a month (during the deputation of Babu Jyoti Bhusan Gupta), *vice* Babu Hari Charan Mukherjee, or until further orders.

The 5th December 1912.—Babu Manindra Nath Mitra, M.A., is confirmed in his appointment as Third Assistant in the Physical Laboratory of the Presidency College and in class V of the Subordinate Educational Service, with effect from 16th February 1911.

The 9th December 1912.—Babu Upendra Chandra Nag, M.A., is appointed to act as Lecturer on English at the Sanskrit College and in class IV of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Babu Shama Charan Sarkar, appointed to act as Head Master of the Sanskrit Collegiate School.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 5th December 1912.

No. 463.A.—Maulvi Salimuddin Ahmed, Sub-Inspector of Schools, West Madaripur, in class VIII of the Subordinate Educational Service, was on privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 5th April 1912.

This cancels this Department Notification No. 221A., dated the 25th April 1912.

No. 464.A.—Babu Rasik Chandra Biswas, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Nabinagar, in the district of Tippera, on Rs. 50 per mensem, in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on deputation, of Babu Purna Chandra Bhattacharjee.

The 7th December 1912.

No. 465.A.—The following transfers of Sub-Inspectors of Schools in the Rajshahi Division are sanctioned with effect from the date on which each officer may take over his charge:—

NAME OF OFFICER.	Class of the Subordinate Educational Service.	From station	To station
Babu Ganga Nath Chakravarty ...	VIII	Balurghat (Dinajpur)	Seraiganj (Pabna).
„ Govinda Chandra Banerjee ...	V	Lalmohirhat (Rangpur)	Balurghat (Dinajpur).
„ Hari Lal Saha ...	V	Badarganj (ditto)	Rajshahi, Sadar.
„ Kali Krishna Das ...	V	Ratus (Malda) ...	Badarganj (Rangpur).
„ Kunja Behari Ghosh ...	VIII	Bogra Eastern Circle (on deputation to the Dacca Training College.)	Ratus (Malda).
„ Devendra Nath Das Gupta ...	VIII (Provisionally promoted to class VII.)	Pirganj (Dinajpur) ...	Bogra Eastern Circle.
Maulvi Kasiruddin Ahmed ...	VIII	Dimla (Rangpur) ...	Pirganj (Dinajpur).
„ Taufiruddin Ahmed ...	VIII	Dinajpur (Sadar) ...	Dimla (Rangpur).
Babu Annada Prasad Chatterjee ...	VIII (Provisionally promoted to class VII.)	Thakurgaon (Dinajpur)	Dinajpur Sadar.
„ Sasi Bhushan Roy ...	VII	Parbatipur (ditto)	Thakurgaon (Dinajpur).
Maulvi Abdus Sattar ...	VIII	Nator (Rajshahi) ...	Parbatipur (ditto).
„ Basiruddin Ahmed (offg.) ...	VIII	Shazadpur (Pabna) ...	Nator (Rajshahi).

No. 466.A.—Maulvi Abdul Latif, an assistant on Rs. 125 per mensem outside the graded service, in the office of the Director of Public Instruction, is appointed to act in class III of the Subordinate Educational Service on Rs. 150 per mensem, in the place of Babu Binode Lal Mukherjee, on deputation.

No. 467.A.—Babu Satis Chandra Das Gupta, assistant on Rs. 100 per mensem outside the graded service, in the office of the Director of Public Instruction, is appointed to act in class IV of the Subordinate Educational Service on Rs. 125 per mensem in the place of Babu Akshay Kumar Dutta Gupta on leave from the 28th October 1912 to the 27th November 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

Provincial Educational Service.

The 4th December 1912.—Babu Nikhil Nath Maitra, M.A., is confirmed in his appointment as a Professor of English in the Presidency College and in class VIII of the Provincial Educational Service, with effect from the 6th July 1911.

The 5th December 1912.—Maulvi Mir Muhammad, an Assistant Maulvi in the Arabic Department of the Calcutta Madrasah (class VI of the Subordinate Educational Service), is appointed on probation for one year to be Assistant Superintendent of the Hooghly Madrasah and substantive *pro tempore* to class VIII of the Provincial Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Shams-ul-ulama Gholam Salmani, deceased.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 7th December 1912.

No. 16P.—Dr. M. Musharraful Huk, Professor, Dacca College, in class VII of the Provincial Educational Service, is confirmed in his appointment and in his grade with effect from the 17th September 1911.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

INDIAN MINES ACT, 1901.

AN examination for first and second class Coal Mine Managers' certificates of competency under the rules applicable to coal mines will be held at the office of the Mines Department at Dhanbaid on the 19th and 20th February 1913.

Only persons who have had practical experience in coal mines are eligible to sit for the examination. Necessary instructions will be supplied to such intending candidates on application to the undersigned and on their stating their experience.

Applications received after the 8th February 1913 will not be considered.

G. F. ADAMS, *Chief Inspector of Mines in India.*

DHANBAID, the 5th November 1912.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that Saturday, the 12th April 1913, is fixed as the date for holding the next general election of Commissioners of the Kotechandpur Municipality, in the district of Jessore, in the place of those who, having been elected at the last general election held in February 1910 and subsequently thereto in the place of Commissioners so elected, will complete their term of office under sections 21 and 27 of the Bengal Municipal Act.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMM.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 5th December 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that at the general election held on the 18th March 1912, the following gentlemen were duly elected as Commissioners of the Barisal Municipality, in the district of Bakarganj:—

- | | | |
|--|-----|-------------------|
| 1. Mr. R. G. G. Brown | ... | } Kuthibari Ward. |
| 2. Babu Biraj Mohan Roy Choudhury | ... | |
| 3. " Aswini Kumar Dutt, M.A., B.L. | ... | } Church Ward. |
| 4. " Harendra Kumar Roy Choudhury | ... | |
| 5. " Khetra Mohan Saha Choudhury | ... | } Kalibari Ward. |
| 6. " Tarini Kumar Gupta, L.M.S. | ... | |
| 7. " Sarat Chandra Guha, M.A., B.L. | ... | } Kotwali Ward. |
| 8. " Kailash Chandra Sen | ... | |
| 9. " Hara Nath Ghose, B.L. | ... | } School Ward. |
| 10. " Satish Chandra Das Gupta, L.M.S. | ... | |

N. D. BEATSON-BELL, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA, the 26th November 1912.

NOTIFICATION.

THIS office notification of the 16th September 1912, published at page 1514, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 18th idem, fixing Saturday, the 21st December 1912 as the date for holding the next general election of Commissioners of the Jaynagore Municipality, in the district of the 24-Parganas, is hereby cancelled.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 7th December 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, at a bye-election held on the 12th November 1912, Babu Phanindra Krishna Chaudhury has been elected to be a member of the Sadar Local Board in the district of Murshidabad to represent thana Raninagar, *vice* Sashi Bhusan Gosh, deceased.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 5th December 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the undermentioned gentlemen have been appointed members of the Managing Committee of the Arambagh Dispensary, in the district of Hooghly:—

- | | |
|--|----------------------|
| 1. The Medical Officer in charge of Arambagh | } <i>Ex-officio.</i> |
| Charitable Dispensary. | |
| 2. The Subdivisional Officer of Arambagh | |
| 3. The Sub-Deputy Collector, Arambagh | ... |
| 4. Babu Sital Chandra Banerjee. | ... |
| 5. " Navagopal Basu. | ... |
| 6. " Bhudeb Banerjee. | ... |
| 7. " Priya Nath Goswami. | ... |
| 8. Maulvi Moula Buksh. | ... |
| 9. Babu Satyendranath Adya. | ... |
| 10. " Surja Kumar Majumder. | ... |

B. K. BOSE, for *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 4th December 1912.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the Dispensary Manual, the following gentlemen have been appointed members of the Committee for the management of the Moheshpur Charitable Dispensary in the district of Jessore:—

- | | |
|---|----------------------|
| 1. The Subdivisional Officer of Bongaon ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Civil Surgeon, Jessore ... | |
| 3. Babu Smarajit Chandra Roy Chowdhury. | |
| 4. „ Profulla Chandra Roy Chowdhury. | |
| 5. „ Avanish Chandra Roy Chowdhury. | |
| 6. „ Kamolesh Chandra Roy Chowdhury. | |
| 7. „ Suproakash Mukherji. | |
| 8. „ Jitendra Nath Mitra. | |
| 9. „ Rashmoy Madak. | |

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 7th December 1912.

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the River Hooghly on the 30th day of November 1912, and transactions during the half month from the 16th to the 30th November 1912.

DESCRIPTION OF SALT.	IN BONDED WAREHOUSES IN CALCUTTA.				Quantity afloat.	Grand Total.	TRANSACTIONS DURING HALF MONTH FROM THE 16TH TO THE 30TH NOVEMBER 1912, INCLUSIVE.			
	In Private goins.	In Sulkea Government goins.	In Kidderpore Dock Government goins.	Total.			Quantity on which duty has been paid.	Manifested quantity arrived in the port of Calcutta.	Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded warehouses.	Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses.
United Kingdom—		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
Liverpool and other Pauga salt.	...	294,350	37,448	331,798	25,821	357,619	106,890	81,843	81,018	86,268
Other European countries—										
Spanish salt	172,338	46,223	218,561	26,171	244,732	16,473	105	10,160	31,288
Hamburg and Bremen salt	...	275,961	...	275,961	...	275,961	17,256	8,145	800	19,042
Aden and Red Sea—										
Port Said salt	83,777	...	83,777	...	83,777	75,930	...	59,840	30,410
Aden salt	468,895	...	468,895	...	468,895	109,613	45,180	37,432	90,995
Salfi salt	88,370	...	88,370	...	88,370	15,600	...	...	18,586
Do. rock salt
Rawayab salt
Muscat and Persian Gulf—										
Muscat, Lingah and Hanjam salt.
Ditto, ditto rock salt
British India—										
Bombay salt	75,844	...	75,844	39,517	115,361	44,337	59,408	2,435	38,376
Madras salt
Coconada salt
Vizagapatam salt
Other places—										
Masowah salt	89,213	86,586	175,799	...	175,799	36,885	81,667	15,150	51,015
Tunis salt	24,894	...	24,894	...	24,894	4,473	...	...	5,678
Total	2,324,552	149,267	2,473,819	103,509	2,477,328	424,845	376,328	208,008	381,660

Written off during the half-month—

Wastage in private goins	...	Nil
Ditto in Sulkea goins	...	6,835
Ditto in Kidderpore Dock goins	...	790
Abandoned and destroyed	...	80

Mds.

* Duty on 44,337 Mds. Bombay salt was paid at Bombay.

In transit—

Liverpool and other Pauga salt	...	7,100
Bombay salt	...	9,520
Aden salt	...	640

Mds.

F. D. LALKAKA,
Assistant Collector for Imports.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 9th December 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY. DECEMBER 18, 1912.

CONTENTS.

	Page.		Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1945—1991	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ...	Nd.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	487—492	APPENDIX.—Notices to Mariners ...	N19—225
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	209—212	APPENDIX.—Balance sheets and statements of Receipts and Expenditure of the Calcutta Port Trust and Howrah Bridge for the year 1911-12, and the Auditor's Certificate ...	1—15
PART IC.—Educational Notices ...	1051—1057	SUPPLEMENT No. 51—	
PART II.—Advertisements ...	1447—1448	First Forecast of the Wheat Crop of Bengal, 1912-13 ...	1797—1798
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nd.	Second Forecast of the Winter Rice Crop of Bengal, 1912-13 ...	1799—1802
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ...	Nd.	Monthly Weather and Crop Report of Bengal for November 1912 ...	1803—1804
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	Nd.	Weather and Crop Report:—Table of Rainfall—Gauge Readings—Circular and Eastern Canals—Vital Statistics—Major and Minor Works—Railway Returns ...	1805—1826
PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	Nd.		

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 4996A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

- GENERAL.—No. 4081A.—The 23rd November 1912.—Mr. C. H. Crosse,**
Calcutta. Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to
Murshidabad. the head-quarters station of the Murshidabad district,
 on being relieved of his present appointment as
 Officiating Collector of Income-tax, Calcutta.
- No. 4742A.—The 11th December 1912.—Maulvi Shams-ud-din Ahmad,**
Jessore. Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted
 temporarily to the Jhenida subdivision of the Jessore
 district, on being relieved of the charge of that subdivision.

No. 4826A.—The 11th December 1912.—Babu Prakash Chandra Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tippera, is appointed to have charge of the Sadar subdivision of that district.

No. 4851A.—The 12th December 1912.—The Probationary Deputy Collectors, named below, are appointed substantively *pro tempore* to the seventh grade of Deputy Magistrates and Deputy Collectors, and are posted to the head-quarters stations of the districts mentioned opposite their names :—

Babu Gyanendra Mohan Chaudhuri, M.A., B.L.	...	Mymensingh.
Maulvi Muhammad Hedayat Ali, B.A.	...	Jalpaiguri.
Babu Basanta Kumar Das, M.A.	...	Mymensingh.

ERRATUM.—No. 4856A.—The 12th December 1912.—In Notification No. 4034A., dated the 25th November 1912, which was published at page 1840, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 27th idem, for “(9) Maulvi Abu Salik Muhammad Ibrahim, B.A.” read “(9) Maulvi Abu Saleh Muhammad Ibrahim, B.A.”

No. 4964A.—The 17th December 1912.—His Excellency the Governor is pleased to appoint Risaldar Ismail Khan Bahadur, 1st Duke of York's Own Lancers (Skinner's Horse), to be the Indian Aide-de-Camp on his personal staff.

No. 4973A.—The 17th December 1912.—Mr. George Arthur Evans, who has recently been appointed to be a member of the Indian Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Chittagong Division, and is posted to the head-quarters station of the Tippera district.

No. 4974A.—The 17th December 1912.—Babu Anath Bandhu De, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to have charge of the Sadar subdivision of that district.

LEAVE.

GENERAL.—No. 4088A.—The 25th November 1912.—Babu Jyotish Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bankura, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd January 1913.

No. 4818A.—The 11th December 1912.—Mr. J. Vas, Magistrate and Collector, Malda, is allowed combined leave for nine months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months with effect from the 2nd January 1913, and furlough for the remaining period, under article 308 (b) of the Regulations.

No. 4899A.—The 16th December 1912.—Babu Lalbihari Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd January 1913.

No. 4956A.—The 17th December 1912.—Babu Jagadish Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Thakurgaon, Dinajpur, is allowed combined leave for six months with effect from the afternoon of the 23rd November 1912, viz., privilege leave for three months under article 260 of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate for the remaining period, under article 336 of the Regulations.

No. 4969A.—The 17th December 1912.—Babu Suresh Chandra Sen (No. 1), Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for one month and eighteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 16th October 1912.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 4935 A.—*The 16th December 1912.*—Mahamahopadhyaya Satish Chandra Acharji Bidyabhusan, Principal, Sanskrit College, Calcutta, having passed the first examination in the Tibetan language in accordance with the rules laid down in Appendix VI to the Rules for the Departmental Examination of Assistant Magistrates and others, dated the 14th September 1912, is authorised to draw the prescribed reward of Rs. 500 (rupees five hundred) only.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

RULES FOR THE ASKING OF QUESTIONS IN THE BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL.

No. 4993 A.—*The 17th December 1912.*—In pursuance of section 5 of the Indian Councils Act, 1909 (as applied to the Governor in Council of the Presidency of Fort William in Bengal by section 1 of the Government of India Act, 1912), and with the sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council has made the following rules, authorising the asking of questions at meetings of the Bengal Legislative Council:—

1. These rules may be called the Bengal Legislative (Questions) Rules, 1912.
2. In these rules,—
 - (1) "President" means—
 - (a) the Governor, or
 - (b) in the absence of the Governor, the Vice-President appointed by the Governor under section 4 of the Indian Councils Act, 1909;
 - (2) "Member in charge" means the Member appointed by the Governor to be in charge of the Department of the Local Government to which the subject of a question pertains, and includes any Member to whom such Member in charge may delegate any function assigned to him by these rules; and
 - (3) "Secretary" means the Secretary to the Bengal Legislative Council, and includes the Assistant Secretary and every person for the time being exercising the functions of the Secretary.
3. Any question may be asked by any Member, subject to the following conditions and restrictions.
4. No question shall be permitted in regard to any of the following subjects, namely:—
 - (a) any matter affecting the relations of His Majesty's Government or of the Government of India or of the Governor or the Governor in Council with any Foreign State or any Native State in India, or relating to the internal affairs of any such Native State, or
 - (b) any matter under adjudication by a Court of Law having jurisdiction in any part of His Majesty's Dominions.
5. No question shall be asked unless it complies with the following conditions, namely:—
 - (a) it shall be so framed as to be merely a request for information,
 - (b) it shall not be of excessive length,
 - (c) it shall not contain arguments, inferences, ironical expressions or defamatory statements, nor shall it refer to the conduct or character of any person except in his official or public capacity, and
 - (d) it shall not ask for an expression of an opinion or the solution of a hypothetical proposition.

6. In matters which are or have been the subject of controversy between the Government of India or the Secretary of State and the Local Government, no question shall be asked except as to matters of fact, and the answer shall be confined to a statement of facts.

7. A Member who wishes to ask a question shall give notice in writing so as to reach the Secretary, not later than 11 A.M., on the tenth day before the meeting of the Council at which he desires to put the question, and shall, together with the notice, submit a copy of the question which he wishes to ask :

Provided that the President may allow a question to be put with shorter notice than ten days, and may, in any case, require longer notice, or may extend the time for answering a question.

8. (1) The Secretary shall submit every question of which notice has been given to him in accordance with rule 7, to the President, who may either allow it, or, when any question is not framed in accordance with rule 5 or rule 6, cause it to be returned to the Member concerned for the purpose of amendment.

(2) If the Member does not, within such time as the President may fix in this behalf, resubmit the question duly amended, the question shall be deemed to have been withdrawn.

9. The President may disallow any question, or any part of a question, without giving any reason therefor other than that, in his opinion, it cannot be answered consistently with the public interests or that it should be put in the Legislative Council of another Local Government or of the Governor-General.

10. No discussion in Council shall be permitted in respect of any order of the President under rule 8 or rule 9.

11. Questions which have been allowed by the President shall be entered in a separate list of business for the day, and shall be put, in the order in which they stand in the list, before any other business is entered upon at the meeting.

12. Questions shall be put and answers given in such manner as the President may in his discretion determine.

13. Any member who has asked a question may put a supplementary question for the purpose of further elucidating any matter or fact regarding which a request for information has been made in his original question.

14. The Member in charge may decline to answer a supplementary question without notice, in which case the supplementary question may be put only in the form of a fresh question at a subsequent meeting of the Council.

15. These rules, except rules 7 and 8, apply also to supplementary questions :

Provided that the President may disallow any supplementary question without giving any reason therefor.

16. The President may rule that an answer to a question entered in the list of business for the day shall be given on the ground of public interest, even though the question may have been withdrawn.

17. No discussion shall be permitted in respect of any question or of any answer given to a question.

18. All questions asked and the answers given shall be entered in the proceedings of the Council :

Provided that no question which has been disallowed by the President shall be so entered.

19. The President may assign such time as, with due regard to the public interests, he may consider reasonable for the putting and answering of questions.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

RULES FOR THE DISCUSSION OF MATTERS OF GENERAL PUBLIC INTEREST IN THE BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL.

No. 4994A.—The 17th December 1912.—In pursuance of section 5 of the Indian Councils Act, 1909 (as applied to the Governor in Council of the Presidency of Fort William in Bengal by section 1 of the Government of India Act, 1912), and with the sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council has made the following rules, authorising the discussion of any matter of general public interest at meetings of the Bengal Legislative Council.

1. These rules may be called the Bengal Legislative (Resolutions) Rules, 1912.

2. In these rules,—

(1) "President" means—

(a) the Governor, or

(b) in the absence of the Governor, the Vice-President appointed by the Governor under section 4 of the Indian Councils Act, 1909, or

(c) the Member appointed to preside under rule 28;

(2) "Member in charge" means the Member appointed by the Governor to be in charge of the Department of the Local Government to which the subject under discussion pertains, and includes any Member to whom such Member in charge may delegate any function assigned to him by these rules; and

(3) "Secretary" means the Secretary to the Bengal Legislative Council, and includes the Assistant Secretary and every person for the time being exercising the functions of the Secretary.

Matters open to discussion.

3. Any matter of general public interest may be discussed in Council subject to the following conditions and restrictions.

4. No discussion shall be permitted in regard to any of the following subjects, namely:—

(a) any subject removed from the cognizance of the Council by section 43 of the Indian Councils Act, 1861; or

(b) any matter affecting the relations of His Majesty's Government or of the Government of India or of the Governor or the Governor in Council with any Foreign State or any Native State in India, or relating to the internal affairs of any such Native State; or

(c) except with the sanction of the Governor, any matter which is the subject of discussion between the Government of India or the Secretary of State and the Local Government; or

(d) any matter under adjudication by a Court of Law having jurisdiction in any part of His Majesty's dominions.

Resolutions.

5. Subject to the restrictions contained in rule 4, any Member may move a resolution relating to a matter of general public interest:

Provided that no resolution shall be moved which does not comply with the following conditions, namely:—

(a) it shall be in the form of a specific recommendation addressed to the Governor in Council;

(b) it shall be clearly and precisely expressed, and shall raise a definite issue;

(c) it shall not contain arguments, inferences, ironical expressions or defamatory statements, nor shall it refer to the conduct or character of any person except in his official or public capacity.

6. A Member who wishes to move a resolution shall give notice in writing so as to reach the Secretary not later than 11 A.M. on the fifteenth day before the meeting of the Council at which he desires to move the same.

and shall, together with the notice, submit a copy of the resolution which he wishes to move :

Provided that the President may allow a resolution to be moved with shorter notice than fifteen days, and may, in any case, require longer notice, or may extend the time for moving the resolution.

7. (1) The Secretary shall submit every resolution of which notice has been given to him in accordance with rule 6 to the President, who may either admit it, or, when any resolution is not framed in accordance with rule 5, cause it to be returned to the Member concerned for the purpose of amendment.

(2) If the Member does not, within such time as the President may fix in this behalf, resubmit the resolution duly amended, the resolution shall be deemed to have been withdrawn.

8. The President may disallow any resolution or part of a resolution without giving any reason therefor other than that, in his opinion, it cannot be moved consistently with the public interests, or that it should be moved in the Legislative Council of another Local Government or of the Governor-General.

9. (1) No discussion in Council shall be permitted in respect of any order of the President under rule 7 or rule 8.

(2) A resolution that has been disallowed shall not be entered in the proceedings of the Council.

10. Resolutions admitted by the President shall be entered in the list of business for the day, in the order in which they are received by the Secretary :

Provided that the President may give priority to any resolution which he may consider to be of urgent public interest, or may postpone the moving of any resolution.

Discussion of Resolutions.

11. The discussion of resolutions shall take place after all the other business of the day has been concluded.

12. (1) After the mover of a resolution has spoken, other Members may speak to the motion in such order as the President may direct, and thereafter the mover may speak once by way of reply.

(2) No Member other than the mover and the Member in charge shall speak more than once to any motion, except, with the permission of the President, for the purpose of making an explanation.

13. No speech, except with the permission of the President, shall exceed fifteen minutes in duration :

Provided that the mover of a resolution, when moving the same, and the Member in charge, may speak for thirty minutes.

14. (1) Every Member shall speak from his place, shall rise when he speaks, and shall address the President.

(2) At any time, if the President rises, any Member speaking shall immediately resume his seat.

15. (1) Any Member may send his speech in print to the Secretary so as to reach the latter not later than 11 A.M. on the second day before the day fixed for the discussion of a resolution, with eighty spare copies; and the Secretary shall cause one of such copies to be supplied to every Member.

(2) If any Member desires to have his speech printed at the Government Press, he shall send it to the Secretary so as to reach him not later than 11 A.M. on the fifth day before the day fixed for the discussion of the resolution.

(3) Any such speech may, at the discretion of the President, be taken as read.

16. The discussion of a resolution shall be limited to the subject of the resolution, and shall not extend to any matter as to which a resolution may not be moved.

17. When a resolution is under discussion, any Member may, subject to all the conditions and restrictions relating to resolutions specified in rules 4 and 5, move an amendment to such resolution :

Provided that an amendment may not be moved which has merely the effect of a negative vote.

18. (1) If a copy of such amendment has not been sent so as to reach the Secretary by 11 A.M. on the third day before the day fixed for the discussion of the resolution, any Member may object to the moving of the amendment ;

and such objection shall prevail unless the President, in exercise of his power to suspend any of these rules, allows the amendment to be moved.

(2) The Secretary shall, if time permits, cause every amendment to be printed, and send a copy for the information of each Member.

19. A Member who has moved a resolution or an amendment of a resolution may withdraw the same, unless some other Member desires that it be put to the vote.

20. When, in the opinion of the President, a resolution and any amendment thereto have been sufficiently discussed, he may close the discussion by calling upon the mover to reply and the Member in charge to submit any final observations which he may wish to make:

Provided that the President may, in any case, address the Council before putting the question to the vote.

21. (1) When any amendment to any resolution is moved, the President, when putting the amendment to the Council, shall read the terms of the amendment.

(2) It shall be in the discretion of the President to put first to the Council either the original motion or any of the amendments which have been moved.

22. If any resolution involves many points, the President may, at his discretion, divide it so that each point may be determined separately.

23. (1) Every question shall be decided by a majority of votes, the President having, in case of an equality of votes, a second or casting vote.

(2) Votes shall be taken by voices, by show of hands, or by division, and shall always be taken by division if any Member so desires.

(3) The President shall determine the method of taking votes by division.

General.

24. (1) The President may assign such time as, with due regard to the public interests, he may consider reasonable for the discussion of resolutions or of any particular resolution.

(2) Every resolution which has not been put to the vote within the time so assigned shall be deemed to have been withdrawn.

25. Every resolution, if carried, shall have effect only as a recommendation to the Governor in Council.

26. When a question has been discussed at a meeting of the Council, or when a resolution has been disallowed under rule 8 or withdrawn under rule 19, no resolution or amendment raising substantially the same question shall be moved within one year.

27. (1) The President shall preserve order, and all points of order shall be decided by him.

(2) No discussion on any point of order shall be allowed unless the President thinks fit to take the opinion of the Council thereon.

(3) Any Member may at any time submit a point of order for the decision of the President.

(4) The President shall have all powers necessary for the purpose of enforcing his decisions.

28. The Governor may appoint a Member of the Council to preside in his place, or in that of the Vice-President, on any occasion on which a matter of general public interest is discussed in the Council.

29. The President, for sufficient reason, may suspend any of the foregoing rules.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1237 M.R.—The 10th Decem ber 1912.—The services of Babu Jogendra Kumar Basu, Deputy Collector, have been placed at the disposal of the Public Works (Railway) Department of this Government, with effect from the 1st March 1912, for employment on the acquisition of lands for widening the railway bank from Sara to Santabar, on the Northern Section of the Eastern Bengal State Railway, in the district of Pabna.

No. 1241M.R.—The 10th December 1912.—Mr. D. S. Bingeman, Subdivisional Officer of Nator, in the district of Rajshahi, is vested with the powers of a Collector, under the Land Acquisition Act, I of 1894, for the purpose of doing general land acquisition work in that subdivision.

No. 2891L.R.—The 11th December 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Nishi Kanto Bose, Sub-Deputy Collector, is appointed to discharge, in the district of Dacca as well as in those Revenue Survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Tippera or Pabna, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Dacca, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of the Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI of the revised Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 2920L.R.—The 16th December 1912.—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Mr. B. C. Prance, I.C.S., is appointed to discharge, in the district of Faridpur, as well as in those Revenue Survey mauzas which are comprised within the administrative boundary of the district of Pabna, Dacca or Tippera, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Faridpur, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of records-of-rights.

He is also vested with the powers of a Settlement Officer under Rule 40, Chapter VI of the revised rules under the Bengal Tenancy Act, in respect of the aforesaid areas.

No. 2921L.R.—The 16th December 1912.—Under section 4 of the Bengal Tenancy Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), Mr. B. C. Prance, I.C.S., is appointed to be Superintendent of Survey in the areas specified in the preceding notification No. 2920L.R., dated 16th December 1912.

No. 2922L.R.—The 16th December 1912.—Mr. B. C. Prance, I.C.S., Settlement Officer, Faridpur, is vested with the powers of a Collector under—

- (1) the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (VII of 1822);
- (2) the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1825 (IX of 1825);
- (3) the Bengal Land Revenue Assessment (Resumed lands) Regulation, 1828 (III of 1828); and
- (4) the Bengal Land Revenue (Settlement and Deputy Collectors) Regulations, 1833 (IX of 1833);

to be exercised in the areas specified in notification No. 2920L.R., dated the 16th December 1912, published above.

No. 2923L.R.—The 16th December 1912.—In exercise of the power conferred upon him by section 108A of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to empower Mr. B. C. Prance, I.C.S., Settlement Officer, Faridpur, to make corrections, in accordance with the provisions of that section, in entries of record-of-rights in the areas specified in Notification No. 2920L.R., dated the 16th December 1912, published above.

No. 2924 L.R.—The 16th December 1912.—Under the provisions of section 3 (16) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885),
Faridpur. Mr. B. C. Prance, I.C.S., Settlement Officer of Faridpur, is appointed to discharge the functions of a Collector under section 58 of that Act.

No. 2925 L.R.—The 16th December 1912.—In exercise of the power conferred by sections 4 and 100 of the Bengal Cess Act, 1880 (Bengal Act IX of 1880), the Governor in Council is pleased to invest Mr. B. C. Prance, I.C.S., Settlement Officer, Faridpur, with the powers of a Collector, under Chapters II, IV and VII of the said Act, within the districts of Faridpur, Pabna and Tippera, for the purpose of making revaluations of estates and tenures.

No. 2926 L.R.—The 16th December 1912.—Mr. Graham Lee, Extra Assistant Superintendent, Survey of India, in charge of No. III Party (Dacca) of the Provincial Survey Department, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India leave on medical certificate for seven days in continuation of the combined leave for six months granted to him in notification No. 2353 L.R., dated the 16th August 1912, published at page 1365, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 21st August 1912.

No. 2929 L.R.—The 11th December 1912.—Babu Nishi Kanta Bose, Sub-Deputy Collector, is appointed to be Assistant Settlement Officer in the district of Dacca, as well as in those Revenue Survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Tippera or Pabna, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Dacca.

No. 2930 L.R.—The 11th December 1912.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), Babu Nishi Kanta Bose is appointed to be Assistant Superintendent of Survey in the district of Dacca, as well as in those Revenue Survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Tippera or Pabna, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Dacca.

No. 1360 R.M.—The 17th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a high level connection of goods line between Kankurgachi chord and Ballygunge, passing through the villages of Ballygunge, holdings Nos. 3, 4, 5, 6, 8 and 17; South Gobra, holdings Nos. 1, 2, 7, 22, 23, 23-1, 24-1, 25, 25-1, 25-2, 25A, 26, 27, 28 and 29-1; and North Gobra, holdings Nos. 1-2, 2-1, 3-1, 5-1, 6, 33, 33-1, 34, 35 and 38, it is hereby notified that for the above purpose land is likely to be required within the aforesaid villages of Ballygunge, South Gobra and North Gobra, in pargana Dihi Panchannagram, district 24-Parganas.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

No. 1339 M.R.—The 16th December 1912.—In exercise of the powers conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land measuring more or less, 23 bighas 14 cottahs 12 chitaks of standard measurement, required for the establishment of a sericultural nursery in the village of Banerwar, pargana Iashkerpur, district Rajshahi, for which declaration No. 583 Ag., dated the 5th September 1911, was published at page 1674, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 13th idem.

No. 1340 M.R.—The 16th December 1912.—In exercise of the powers conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land, measuring more or less 20 bighas 16 cottahs 4 chitaks of standard measurement, required for the site of the Kharkhari sericultural nursery in the village of Meherchandi, pargana or mauza Laskerpur, district Rajshahi, for which declaration No. 584 Ag., dated the 5th September 1911, was published at page 1674, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 13th idem.

Rajshahi.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1249 M.R.—The 10th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for burrowpit in mile 47 of the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, in the village of Darkapur, pargana Gyesabad, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land extending from chainage 4250 to 4500 and varying in breadth from 12 feet to 56 feet, situated on the north-east side of the land under acquisition covered by declaration No. 1469 L.A., dated 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and measuring, more or less, 12 cottahs 9 chitaks of standard measurement, equivalent to 0.21 acre, is required within the aforesaid village of Darkapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act 1 of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid declaration No. 1469 L.A., dated 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1252 M.R.—The 10th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a silk worm seed-rearing nursery in the village of Gondogram, pargana Selbaran, zilla Bogra, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 16 bighas of standard measurement, bounded on the—

Bogra.

North—By Naren Bhoumik's land,

West—By Naren Bhoumik's land and Kama Desali's land,

South—By the Fuldighi cross road,

East—Sherpur road,

is required within the aforesaid village of Gondogram.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bogra.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1275 M.R.—The 12th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Cossipore-Chitpur Municipality for a public purpose, viz., for the night-soil transfer depôt on North Tallah lane, in the village of Tallah, pargana Dihl Panchannagram, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North and West—By the remaining land of Debendra Nath Pal,

East—By North Tallah Road,

South—By the land belonging to the Eastern Bengal State Railway authorities,

is required within the aforesaid village of Tallah.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Commissioners of the Cossipore-Chitpur Municipality.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1285 M.R.—The 13th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Faridpur District Board for Veterinary Assistant's quarters and dispensary building in the village of Gopalpur, pargana Haveli, zilla Faridpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 cottahs and 2 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By berm of the Avenue Road,

East—By Eslam Khan's land,

South—By lands of Mokim, Kasimuddi and Tasiruddi Darji,

West—By public halot.

is required within the aforesaid village of Gopalpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Faridpur.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1297 M.R.—The 14th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Maktab building at Basirhat, in the village of Shaipala, pargana Belia, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 16 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North and East—By the mosque road,

South—By the remaining land of Maniruddin Shekh, and

West—By the tank of Srish Chandra Bhadra,

is required within the aforesaid village of Shaipala.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Deputy Inspector of Schools, 24-Parganas, Alipore.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1300 M.R.—The 14th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

Murshidabad.

Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for burrow-pits in mile 64 of the Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, in the villages of Katnai, Talai and Kismat Nista, parganas Goas, Muraripur and Akbarshahi, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land, one extending from chainage 89·773 to 94·000 and varying in breadth from 5 feet to 41 feet, situated on the south-west side of the land covered by declaration No. 1469 L.A., dated 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and the other extending from chainage 89·773 to 94·000 and varying in breadth from 5 feet to 41 feet, situated on the north-east side of the said land covered by the aforesaid Declaration, and altogether measuring, more or less, 7 bighas 1 cottah and 4 chitaks of standard measurement, equivalent to 2·33 acres, are required within the aforesaid villages of Katnai, Talai and Kismat Nista.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid declaration No. 1469 L.A., dated 1st April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1303 M.R.—The 14th December 1912.—Whereas it appears to the

Murshidabad.

Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for station yard and burrow-pits in mile 66 of the Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, in the villages of Miapur and Ghorshala, parganas Akbarshahi and Gankar, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose four strips of land, two of them extending from chainage 100·333 to 102·300 and 103·050 to 105·600, respectively, and the former varying in breadth from 2 feet to 37 feet and the latter from 193 feet to 236 feet, situated on the south-west side of the land covered by Declaration No. 1469 L.A., dated 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and the other two extending from chainage 100·333 to 102·300 and 103·050 to 105·600, respectively, and the former varying in breadth from 2 feet to 37 feet and the latter from 59 feet 6 inches to 163 feet, situated on the north-east side of the said land covered by the aforesaid Declaration, and altogether measuring, more or less, 67 bighas and 10 cottahs of standard measurement, equivalent to 22·31 acres, are required within the aforesaid villages of Miapur and Ghorshala.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid Declaration No. 1469 L.A., dated 1st April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1306 M.R.—The 14th December 1912.—Whereas it appears to the

Nadia.

Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of the Khoksa station in the village of Samaspore, pargana Berampore, zilla Nadia, it is hereby declared that

for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 22 bighas, 16 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

PLOT No. I.

North—By land belonging to the Eastern Bengal State Railway,
East—By Ferry Fund Road,
South—By land belonging to Abdul Sattar, Kailash Chandra Maitra, Behari Patra and Belait Shekh,
West—By land belonging to Kailash Chandra Maitra,

PLOT No. II.

North—By land belonging to the Eastern Bengal State Railway,
East—By land belonging to Rajani Kanta Basu, Bijoy Gopal Biswas, Bepin Behari Bose, Abdul Sattar and Birinchi Lal Biswas and land belonging to the Eastern Bengal State Railway,
South—By land belonging to Bejoy Gopal Biswas, Janaki Nath Shaw, Abdul Sattar and Anukul Chandra Bagchi.
West—By Ferry Fund Road,

are required within the aforesaid village of Samaspore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Rajbari Section, Eastern Bengal State Railway.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1303 M.R.—The 14th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for *Guru-training school* in the village of Ghatbaor, pargana Joypore, zilla Jessore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas and $1\frac{1}{4}$ chitaks of standard measurement, equivalent to .993 of an acre, bounded on the—

North—By Bongaon-Garapota road and side ditch,
East—By Tosir Mandal's land,
South—By Osmanali Mirdha's cultivated land,
West—By River Ghat road,

is required within the aforesaid village of Ghatbaor.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Bongaon.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1312 M.R.—The 14th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for burrow-pits in mile 75 of the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, in the villages of Madna *alias* Madanpur, Khaporghati *alias* Khanpur and Khidirpur, pargana Islampur, and in village Debi Lalpur *alias* Lalnagore, pargana Kumarprotap, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose four strips of land, two of them extending from chainage 148'000 to 151'100 and

151'900 to 152'900, and varying in breadth from 9 feet to 18 feet and 1 foot to 8 feet, respectively, situated on the west side of the land covered by declaration No. 1469L.A., dated 1st April 1910, published at page 455, Part I. of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and the other two extending from chainage 148'000 to 151'100 and 151'900 to 152'900, and varying in breadth from 9 feet to 18 feet and 1 foot to 8 feet, respectively, situated on the east side of the said land covered by the aforesaid declaration, and altogether measuring, more or less, 7 bighas 12 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, equivalent to 2'52 acres, are required within the aforesaid villages of Madna *alias* Madanpur, Khaporghati *alias* Khanpur, Khidirpur and Dehi Lalpur *alias* Lalnagore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may in concern, in continuation of the aforesaid declaration No. 1469L.A., dated 1st April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1315 M.R.—The 14th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for a bathing platform in village Entally, pargana Dihi Panchannagram, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, being part of premises No. 2, Chatu Babu Lane, and measuring, more or less, 1 cottah of standard measurement, bounded on the—

North, East and South—By the remaining portion of premises No. 2, Chatu Babu Lane,

West—By Chatu Babu Lane,

is required within the aforesaid village of Entally.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1326 M.R.—The 16th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for burrow pits, in mile 53 of the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, in the village of Kaicha, pargana Gyesabad, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose five strips of land, two of them extending from chainage 31'693 to 32'000 and 32'750 to 36'600 and varying in breadth from 22 feet to 46 feet and 5 feet to 286 feet respectively, situated on the south-west side of the land covered by Declaration No. 1469L.A., dated 1st April 1910, published at page 455, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and the other three extending from chainage 31'693 to 32'000, 32'600 to 33'500 and 35'000 to 36'600, and varying in breadth from 22 feet to 46 feet, 46 feet to 112 feet and 5 feet to 41 feet respectively, situated on the north-east side of the said land covered by the aforesaid Declaration, and altogether measuring, more or less, 40 bighas 15 cottahs and 15 chitaks of standard measurement, equivalent to 13'49 acres, are required within the aforesaid village of Kaicha.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid Declaration No. 1469L.A., dated 1st April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-charge, Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1330 M.R.—The 16th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Dacca Municipality for a public purpose, viz., for opening a mehtar's passage in the mahalla of Maligally, pargana Nasti, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5½ chitaks of standard measurement, bounded on the—

Dacca.

North—By the house of Kala Chand Das,

East—By the Municipal Nikash,

South—By the house of Gobinda Chandra Das,

West—By the Maligally lane,

is required within the aforesaid mahalla of Maligally.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1333 M.R.—The 16th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the Post and Telegraph Office, in the village of Sherkandi, pargana Mahmudshahi, zilla Nadia, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 cottahs and 14 chitaks of standard measurement, bounded on the—

Nadia.

North and West—By Manik Chandra Kundu's and his co-sharer's land,

South—By the Golabari Road (Municipal Office Road),

East—By Manik Chandra Kundu's and his co-sharer's land,

is required within the aforesaid village of Sherkandi, Kumarkhali town.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Deputy Collector, Nadia.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1363 M.R.—The 17th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a high level connection of Goods Line between Kankurgachi Chord and Ballygunj, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land about 6,000 feet long with a width of from 40 feet to 110 feet passing through or near the villages of Ballygunj, South Gobra and North Gobra, in pargana Dihi Panchannagram, in the district of 24-Parganas, is required for the above purpose. The total area of the strip is more or less 45 bighas of standard measurement.

24-Parganas.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-Chief, Eastern Bengal State Railway, Calcutta.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATA.

No. 2885 L.R.—The 10th December 1912.—In line 6 of Notification No. 2166 T.R., dated the 14th October 1912, published at page 1654, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem, vesting certain Munsifs with the powers of a Revenue Officer under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, for “Rangpur, Pabna or Tippera” read “Rangpur, Pabna, Bogra or Tippera.”

No. 2887 L.R.—The 10th December 1912.—In line 6 of Notification No. 2584 L.R., dated the 12th November 1912, published at page 1809, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 20th idem, vesting certain officers of the Mymensingh settlement with the powers of a Revenue Officer under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, for “Rangpur, Pabna or Tippera” read “Rangpur, Pabna, Bogra or Tippera.”

No. 2889 L.R.—The 10th December 1912.—In line 7 of Notification No. 2579 L.R., dated the 13th November 1912, published at page 1808, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 20th idem, vesting certain officers of the Mymensingh settlement with the powers of a Revenue officer under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, for “Rangpur, Pabna or Tippera” read “Rangpur, Pabna, Bogra or Tippera.”

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

THE public are hereby informed that the *Kartik Baruni Fair*, which, is held every year on the bank of the Dhalleswari river near Munshiganj in the district of Dacca, will commence on the 15th December 1912 A.D. corresponding to 30th *Agrahayan* 1319 B.S., and continue up to 25th January 1913. Tradesmen, dealers and others may buy and sell during these six weeks.

K. M. YUSUFF,

for Chairman.

DISTRICT BOARD'S OFFICE, DACCA, the 28th November 1912.

বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা নব্ব্বসাতারগণকে এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে কার্তিক বারুনী মেলা, যাহা প্রতি বৎসর ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুন্সিগঞ্জের সড়িকটে মলেশ্বরী নদীর তীরে বলিয়া থাকে, তাহা ১৯১২ খ্রীষ্টাব্দের ১৫ই ডিসেম্বর তারিখে অর্থাৎ ১৩১৯ সালের ৩০এ অগ্রহায়ণ তারিখে আরম্ভ হইবে, এবং ১৯১৩ খ্রীষ্টাব্দের ২৫এ জাম্বুয়ারি পর্যন্ত চলিবে। ব্যবসাদারগণ, কারবারী ও অপরাপর লোকেরা এই ছয় সপ্তাহ কাল তথায় কেনা বেচা করিতে পারিবেন।

ঢাকা জিলা মেজের

আকিল,

২৮এ নভেম্বর ১৯১২ সাল।

কে, এম, ইউজুক,

চেয়ারম্যানের পরিবর্তে।

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 7145.—The 14th December 1912.—Miss R. B. Verulkar, Second Mistress of the Eden High School for Girls, Dacca, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India an extension of leave without allowances for three months, in continuation of the leave granted in the Eastern Bengal and Assam Government Notification No. 368E., dated the 4th March 1912.

No. 7033.—The 11th December 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 4 of the Indian Mines Act, 1901 (VIII of 1901), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council is pleased to appoint, in modification of the orders contained in Notification No. 6033, dated the 21st October 1912, and with effect from the 2nd December 1912, Mr. C. J. E. David, Inspector of Mines, Third Circle, to be an Inspector for such parts of the districts of Burdwan, Bankura and Darjeeling as are included within the local limits of the second circle, in addition to his own duties, during the absence, on leave, of Mr. G. C. Leach, or until further orders.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 7147.—The 14th December 1912.—Maulvi Mir Aftab Ali, Sub-Registrar of Ullapara, in the district of Pabna, is appointed to be Sub-Registrar of Nagarkanda, in the district of Faridpur.

No. 7149.—The 14th December 1912.—Maulvi Saiyid Hatif Ali-ul-Husain, Sub-Registrar of Tamluk, in the district of Midnapore, is appointed to be Sub-Registrar of Khandagosh, in the district of Burdwan.

No. 7151.—The 14th December 1912.—Maulvi Saiyid Mahmud Ahmad, Sub-Registrar of Khandagosh, in the district of Burdwan, is appointed to be Sub-Registrar of Manteswar in the same district.

No. 7153.—The 14th December 1912.—Babu Lalit Mohan Chatterji, Sub-Registrar of Manteswar, in the district of Burdwan, is appointed to be Sub-Registrar of Kalna in the same district.

No. 7155.—The 14th December 1912.—Babu Amode Lal Barman, Sub-Registrar of Kalna, in the district of Burdwan, is appointed to be Sub-Registrar of Basudebpur, in the district of Midnapore.

No. 7157.—The 14th December 1912.—Babu Sachis Chandra Chatterji, Sub-Registrar, grade I, is appointed to be Sub-Registrar of Tamluk, in the district of Midnapore.

No. 7159.—The 14th December 1912.—Mr. Arthur Gupta, Sub-Registrar of Chuadanga, in the district of Nadia, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 28th October 1912.

No. 7161.—The 14th December 1912.—Babu Kshitish Chandra Gupta, Probationer, Calcutta, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Chuadanga, in the district of Nadia, with effect from the 2nd November 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 7163.—The 14th December 1912.—Maulvi Syed Haider Ali, Sub-Registrar of Basirhat, in the district of the 24-Parganas, was granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for thirty-six days, from the 25th September to the 30th October 1912, both days inclusive, in extension of the leave granted to him under Government Notification No. 5734, dated the 30th September 1912.

No. 7165.—The 14th December 1912.—Babu Khudi Ram Chattarji, Sub-Registrar of Pirganj, in the district of Dinajpur, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 2nd September 1912.

No. 7167.—The 14th December 1912.—Babu Suresh Chandra Chakrabatti, Sub-Registrar, grade V, Bogra, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Pirganj, in the district of Dinajpur, with effect from the 2nd September 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 7169.—The 14th December 1912.—Maulvi Aminuddin, Joint Sub-Registrar of Comilla, in the district of Tippera, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 28th October 1912.

No. 7171.—The 14th December 1912.—Munshi Abdul Latif, Head Clerk, Sadar Registration Office, Comilla, in the district of Tippera, is appointed temporarily to act as Joint Sub-Registrar of Comilla, in the same district, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 7173.—The 14th December 1912.—Babu Khitish Chandra Gupta, Probationer and Officiating Sub-Registrar, grade V, is promoted substantive *pro tem*, one to grade IV, with effect from the 5th May 1912.

No. 7175.—The 14th December 1912.—Babu Prafulla Kumar Bose, Sub-Registrar, grade V, of Dacca, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Nawabganj, in the same district, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 7177.—The 14th December 1912.—Rai Sahib Abinas Chandra Basu, First Inspector of Registration Offices, Bengal, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for thirty-three days, in extension of the leave granted to him under Government Notification No. 1678T.G., dated the 17th September 1912.

No. 7214.—The 16th December 1912.—Babu Kiran Chandra Datta, Sub-Registrar, grade V, of Bakarganj, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Radhaballav, in the same district, with effect from the 7th November 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

No. 7216.—The 16th December 1912.—Babu Brindaban Chandra De, Sub-Registrar, grade IV, of Hooghly, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Jhenida, in the district of Jessore, with effect from the 28th October 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 7247.—The 17th December 1912.—In pursuance of section 5 of the Indian Registration Act, 1908 (XVI of 1908), the Governor in Council is pleased to direct that on and from the 2nd January 1913—

(a) thana Budge-Budge, in the Sadar Subdivision of the district of the 24-Parganas, shall be formed into a registration sub-district, to be called the Budge-Budge Sub-district, and

(b) the registration sub-district of Vishnupur shall comprise thana Vishnupur only.

2. In pursuance of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Governor in Council is pleased to direct the establishment of an office at Budge-Budge, to be styled the office of the Sub-Registrar of Budge-Budge.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1045 S.R.—The 13th December 1912.—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. P. Cooper, the Superintendent of Customs at the Port of Maungdaw in Burma, to be Superintendent of Customs at the Port of Nilla in the district of Chittagong in the Presidency of Bengal, *vice* Mr. C. E. Moss, and authorises him to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by the said Act on such officers.

No. 1065 S.R.—The 14th December 1912.—In exercise of the power conferred on the Local Government by clause (c) of section 11 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), and in supersession of paragraph 1 of Notification No. 4 S.R., dated the 3rd January 1911, published in the *Calcutta Gazette* of the 11th January 1911, Part I, page 19, the Governor in Council is pleased to appoint the Port Commissioners' Jetty No. 1 in the Port of Calcutta to be a Wharf for the shipping of opium, with effect from the 18th December 1912.

J. DONALD.

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTICE.

No. 981 S.R.—The 7th December 1912.—Applications for tickets of admission to the Opium Sale Room for the year 1913 should be made at the office of the Government of Bengal, Financial Department, on or before the 21st December 1912.

Tickets for the year 1912 which have not already been surrendered, should be returned at the same time.

By order of the Governor in Council,

S. K. SAWDAY,

Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 9808.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the First Sale of Opium, the provision of 1910-11 and 1911-12, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 7th January 1913, at 11 A.M., and will comprise 1,270 chests, viz.—

		Chests.	
Opium manufactured at the Patna	Certified ...	115 of season 1910-11	
Factory, consisting of	Uncertified	190	" "
Opium manufactured at the Ghazi-	Certified ...	55 of season 1911-12	
pur Factory, consisting of	Uncertified	910	" 1910-11
Total		1,270	

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as were published in the Notification dated the 2nd December 1912, and published in the *Government and Exchange Gazettes*.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 13th and 22nd January 1913, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 13th January 1913, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 22nd January 1913.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

DATE.		Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
		Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On or about Tuesday,	4th February 1913	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday,	4th March "	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday,	1st April "	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday,	6th May "	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday,	3rd June "	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday,	1st July "	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday,	5th August "	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday,	2nd September "	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday,	24th October "	165	190	25	910	1,290
Ditto Tuesday,	11th November "	.....	190	...	910	1,100
Ditto Tuesday,	2nd December "	.....	190	...	910	1,100
Total		1,085	2,090	465	10,010	13,650

By order of the Governor in Council.

J. DONALD, *Offg. Secretary*

GOVT. OF BENGAL, FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 5th December 1912.

No. 9448.R.

NOTICE is hereby given that the Provision Opium to be brought forward for sale by public auction in the year 1913 will consist of about 3,480 chests prepared at the Patna Factory, each chest of which is believed to contain 1 maund 18 seers 12 chitaks of pure opium, besides 9 seers 6 chitaks used for pasting the leaves of the shell, and about 11,440 chests prepared at the Ghazipur Factory, each chest of which is believed to contain 1 maund 18 seers 12 chitaks of pure opium, besides 9 seers 6 chitaks used for pasting the leaves of the shell, being of the seasons 1910-1911 and 1911-1912, in the proportion marginally noted.

2. The dates on or about which the sales will be held, and the total quantity of opium, as well as the respective quantities manufactured at the Patna and Ghazipur Factories which will be brought forward for sale every month, are specified below. The Government of Bengal reserves to itself the right of altering the dates, should circumstances render it expedient to do so. In accordance with the Notification of the Government of India, No. 784F.E., dated the 11th October 1912, the number of chests of Patna and Benares opium shown in the table below will be sold monthly from January to December 1913:—

DATES.	Chests manu- factured at the Patna Factory.		Chests manu- factured at the Ghazipur Factory.		Total chests.
1	2		3		4
	Certi- fied.	Uncerti- fied.	Certi- fied.	Uncerti- fied.	
On or about Tuesday, 7th Jan. 1913	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 4th Feb. „	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 4th Mar. „	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 1st April „	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 6th May „	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 3rd June „	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 1st July „	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 5th Aug. „	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 2nd Sept. „	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 21st Oct. „	165	190	25	910	1,290
On or about Tuesday, 11th Nov. „	...	190	...	910	1,100
On or about Tuesday, 2nd Dec. „	...	190	...	910	1,100
Total	1,200	2,280	520	10,920	14,920

3. (a) Government reserves to itself the right to alter the quantity and class of opium to be offered for sale in each month. No reduction in the quantities to be sold, however, will be made without three months' previous notice.

(b) The chests sold for China will be marked in a distinguishing manner and covered by a special permit to be granted by Government.

(c) All chests of certified opium sold for export to China must be shipped from Calcutta, on or before the 15th of December 1913, and if they are not so shipped, the option will be cancelled, and permits for their export to China will not be given either in 1913 or at any future time.

1. The following are the conditions of sale. Government reserves to itself the right of altering all or any of these conditions after giving three months' previous notice, and power is reserved to vary the upset prices referred to in condition (ii) at any time without such previous notice—

(i) The opium will be sold for exportation by sea only, and no certificate will be granted except to cover such export.

(ii) The opium will be ordinarily offered for sale at an upset price of Rs. 2,000 per chest of certified opium and of Rs. 1,200 per chest of uncertified opium and will be sold to the highest bidder above these prices except under the circumstances for which provision is made by clause xiii of these conditions of sale. The bids must advance by Rs. 5 at a time.

(iii) The sale shall commence at the hour of 11 A.M. of the day fixed by previous notification, and shall not be continued after the hour of 5 P.M., but if at that hour any of the lots advertised for sale shall remain unsold, the sale may, at the discretion of Government, be resumed on the next day following (not being Sunday or a public holiday), at the hour of 11 A.M., and so on until the whole of the remaining lots are disposed of; or if the whole quantity advertised shall not be sold on the day appointed, the Government may dispose of the lots which remain on hand at a future sale.

(iv) Each lot shall contain five chests.

(v) A Promissory Note for a sum, calculated according to the scale

DEPOSIT:

When the amount bid is less than Rs. 1,200 per chest, Rs. 200 per chest.

On bids of Rs. 1,200 and upwards, but less than Rs. 1,600 per chest, Rs. 300 per chest.

On bids of Rs. 1,600 and upwards, but less than Rs. 2,000 per chest, Rs. 400 per chest.

And to on, Rs. 100 being added to the deposit for every bid additional to the extent of Rs. 400.

noted in the margin, shall be taken as a deposit on each lot from the purchaser in the sale-room and before the lot is registered in the sale-book, and all such Promissory Notes shall be redeemed on the part of the purchasers at this office by Bank of Bengal receipts, or by substitution of other public securities of the Government of India, on or before 3-30 P.M., in the afternoon of the fifth day after the sale, provided it does not fall on a Saturday; if it falls on a Saturday,

the said notes must be redeemed by 1-30 P.M., or, on the other hand, failing such redemption by the time aforesaid, then the lot or lots for which no Bank of Bengal receipts or deposit of other public securities as aforesaid shall have been delivered in, shall be re-sold at such time or times and under such conditions of re-sale as Government shall see fit; and all losses and expenses whatsoever attending such re-sale shall be borne and paid by the defaulters, whilst any profit accruing from such re-sale shall be forfeited to Government.

(vi) The said Promissory Notes shall be absolutely payable in any event, and the amount thereof shall be absolutely forfeited upon such default as before mentioned, and the amount thereof shall not go or be credited in reduction of any loss on re-sale or expenses thereby incurred, but shall be recoverable whether such re-sale shall be had or not, or whether there shall be a loss on such re-sale or not.

(vii) The Promissory Notes taken on the day of sale under the fifth condition, if remaining unredeemed at 3-30 P.M. of the fifth day following the day of sale, or 1-30 P.M., if the last day falls on a Saturday, will be placed in the hands of the Solicitor to the Government for realization in such manner as to him shall seem fit.

(viii) No tender of money, Bank of Bengal receipts, or public securities, on account of opium upon which the prescribed deposit may not have been made before the prescribed time in clause (v) on the fifth day following the day of sale, will be afterwards accepted: Provided always that money so subsequently tendered may be taken in payment of the said Promissory Note, but such acceptance of money shall in no way entitle the payer thereof to any right to delivery of the lot or lots in respect whereof the said note was

given, or to any of the rights of a purchaser thereof, or release the payer from liability for any unpaid balance of such notes or from the additional liability for the loss and expenses of such re-sale as provided for in clauses No. (v) and No. (vi).

(ix) The opium advertised for sale shall be paid for not later than by 3-30 P.M. of the fifteenth day from the day of sale, provided it does not fall on a Saturday; if it falls on a Saturday, the opium must be paid for by 1-30 P.M.; and, in case any lots of such opium shall not be so paid for and adjusted, then the cash deposit made under the fifth condition, or any public securities that may have been deposited on account of such lots or chests, shall be forfeited, and the opium shall be disposed of on account of Government at such time and in such manner as Government shall think fit; and the first purchaser shall further be required to make good all expenses and any loss or difference of price between that obtained at the re-sale and the amount at which the opium was first purchased, forfeiting all advantages that may arise from such re-sale, and the liability for the loss or difference of price and expenses shall be in addition to, and wholly independent of, the amount of the deposit so forfeited.

(x) Purchasers taking out certificates or orders for the delivery of opium, after making full payment as above prescribed, shall have the option of naming the number of lots of their purchase, which they may desire to be included in each certificate or order; and it is to be clearly understood that the certificates or orders so taken out shall be considered final, and not afterwards changeable for other certificates or orders authorizing the delivery of single lots or of a different number of lots or chests, whether more or less, than the number of lots or chests ordinarily required to be included in each certificate or order.

(xi) No deposit of public securities under the fifth of the present conditions will be received in this office except from the party recorded as the purchaser in the sale-book, or his authorized agent. The receipt for deposit of public securities will be granted only in the name of such purchaser, and the securities so deposited will be returned when payment in full has been made by the said purchaser or his order.

(xii) The officer superintending the sale on the part of the Government is empowered to reject, at his discretion, the bid of any individual, unless such individual shall on demand render at the time a deposit either in Government of India Notes, Bank of Bengal receipts, or Government securities, a sum equal to the amount for which a Promissory Note would otherwise be taken under the fifth of these conditions.

(xiii) With a view to prevent fictitious biddings designed to obstruct the sale, it is hereby notified that the officer of Government superintending the sale shall be competent, at any time during the sale, to withdraw any unsold lot, and immediately to put it up again for sale at a maximum upset price, diminishing the same gradually by Rs. 5 at a time until a bid is obtained; and the first *bona fide* bidder for a lot, after it has been offered for sale in the mode here described, shall be held and declared to be the purchaser of the said lot, and the officer of Government superintending the sale shall also be competent to dispose, in the same manner, of as many of the subsequent lots as he may think proper, provided always that no lot shall be sold below the minimum prices of Rs. 2,000 and Rs. 1,200 specified in the second of these conditions.

(xiv) The purchaser of any lot shall have the option of naming and purchasing in immediate succession, at the same price and under the same conditions, any number of lots of the same Agency opium not exceeding altogether fifteen lots, provided always that there remain a sufficient number of lots of the opium to complete the said fifteen.

(xv) In the event of any dispute or difference touching or concerning any matter or question arising out of the sale of the opium included in this notification, or adjustment of the account thereof, the same shall and may be tried and decided in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal.

(5) The following papers will be exhibited for inspection on the day of sale, or may be seen previously to that date by personal application at the office of the Government of Bengal:—

No. 1—Certificate of the opium advertised for sale.

No. 2—Report of the examination of such opium.

(6) The public are hereby informed that in providing the investment of the opium manufactured at the Patna Factory and the opium manufactured at the Ghazipur Factory, the same precautions have been taken as those which have been observed during past years to have the drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of leaves used in forming the cakes, and to have the due proportion of opium put into each cake. An account of the weight of the drug, when packed at the Patna and Ghazipur Factories, and a statement of the average weight of the chests, indiscriminately taken, for the purpose of comparison, from the despatches on arrival at Calcutta, may be seen on personal application at the office of the Government of Bengal.

(7) Any further information respecting weight or quality of the opium advertised for sale that may be desired by parties connected with the trade will, as heretofore, be furnished to them on personal application at the office of the Government of Bengal. But, in accordance with established usage, under no circumstances will the Government entertain or recognize any claim to compensation for loss from any alleged deficiency of weight, abstraction of opium, or adulteration of the drug, which may be preferred on reference to chests after the sale and delivery of the opium for shipment.

By order of the Governor in Council,

J. DONALD,

Offg. Secretary.

FINL. DEPT., SEP. REV. BRANCH, CALCUTTA, the 2nd December 1912.

No. 4644 Mis.—The 17th December 1912.—Under section 25 of the Negotiable Instruments Act, XXVI of 1881, the Governor in Council hereby declares the following days to be public holidays during the year 1913:—

February 11th and 12th	...	Sri Panchami.
March 22nd	...	Easter Saturday.
" 24th	...	Easter Monday.
June 13th	...	Dasahara.
August 25th	...	Janmastami.
September 29th	...	Mahalaya.
October 6th, 7th, 8th and 9th, 14th and 15th	...	Durga and Lakshmi Pujas.
October 28th and 29th	...	Kali Puja.
November 7th and 8th	...	Jagadhatri Puja.
December 24th	...	Christmas Eve.
" 26th and 27th	...	The first and second days following Christmas day.
" 31st	...	The last day of the year.

(a) Sundays, New Year's Day, Good Friday (21st March), and Christmas day are public holidays under the Act.

(b) The Doljatra falls on Easter Saturday, the 22nd March, and the Chaitra Sankranti falls on Sunday, the 13th April, in the year 1913. They are public holidays under the Act and are therefore not included in the list of public holidays separately declared for 1913.

(c) The day which may be fixed for the celebration in India of the Birthday of His Majesty the King-Emperor of India shall also be a public holiday and will be notified separately in due course.

No. 4645 Mis.—The 17th December 1912.—With reference to the above Notification, the Governor in Council hereby notifies that on the following days during 1913, which are not declared to be "public holidays," the offices under the Government of Bengal and all Revenue and Magisterial Courts in Bengal, with the exception of the offices of the Collector of Customs, Shipping Master, the Registrar of Assurances, Calcutta, the Collector of Stamp Revenue, Calcutta, and the Opium Sale branch of Government, shall be closed :—

I.—Muhammadian Holidays.*

Fatiha Duwazdaham ...	..	On the 20th February; but if the moon be visible on the 7th February, then on the 19th February.
Id-ul-fitr ...	...	On the 3rd September; but if the moon be visible on the 1st September, then on the 2nd September.
Id-uz-zuha ...	...	On the 10th November; but if the moon be visible on the 30th October, then on the 9th November (Sunday).
Muharram ...	...	On the 9th and 10th December; but if the moon be visible on the 29th November, then on the 8th and 9th December.

II.—Hindu Holidays.

Durga and Lakshmi Pujas	October 4th and 5th (Sunday), 10th, 11th, 12th (Sunday) and 13th.
-----------------------------	-----	---

III.—Other Holidays.

The third, fourth and fifth days following Christmas Day, i.e., the 28th (Sunday), 29th and 30th December.

J. DONALD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

* Muhammadian officers and employees in all Government offices and Magisterial Courts in Bengal, with the exception of the offices of the Collector of Customs, the Shipping Master, the Registrar of Assurances, Calcutta, the Collector of Stamp Revenue, Calcutta, and the Opium Sale branch of Government, may be allowed to absent themselves from office on the following days, in addition to the five days allowed by the above notification :—

Muharram	...	...	8 days.
Akhiri Chahar Shamba	...	...	1 day.
Shabibarat	...	...	1 "
Id-ul-fitr	...	...	1 "
Id-uz-zuha	...	...	1 "
			7 days.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 2772 Medl.—The 14th December 1912.—Third grade Assistant Surgeon **Dinajpur.** Baman Das Mukharji, attached to the Dinajpur Hospital, is permitted to resign the service of Government, with effect from the date on which he may be relieved of his duties.

No. 2797 Medl.—The 17th December 1912.—Major C. A. Lane, I.M.S., Civil Surgeon, **Murshidabad.** is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for twelve days from the 28th October to the 8th November 1912.

No. 2800 Medl.—The 17th December 1912.—Captain A. S. M. Peebles, I.M.S., Superintendent, Central Lunatic Asylum, Berhampur, **Murshidabad.** held medical charge of the civil station of Murshidabad, in addition to his own duties, from the 28th October to the 8th November 1912.

J. DONALD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 4997A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 4893A.—The 14th December 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Mr. Kumud Nath Chaudhuri the powers of a Magistrate of the first class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the jurisdiction of the Sealdah Police Court,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sealdah Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 4905A.—The 16th December 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Basanta Kumar Sen the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Noakhali, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

POWERS.

No. 4081A.—The 23rd November 1912.—Mr. C. H. Crosse, Deputy Magistrate, who has, under the orders of this date, been posted to the head-quarters station of the Murshidabad district, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

No. 4896A.—The 16th December 1912.—Mr. Prabodh Chandra De, Offg. Joint Magistrate, Kishorganj, Mymensingh, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 4950A.—The 17th December 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon each of the gentlemen, named below, Honorary Magistrates of the Sadar Bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Chittagong, for the period specified opposite his name, in respect to cases brought before the said Bench, within the limits of the jurisdiction of the said Bench, and to direct him to take down evidence in the English language:—

- | | | |
|-----------------------------|-----|--|
| Babu Jagat Chandra Rakhit | ... | A period of three years from the date of this notification. |
| „ Dakshina Ranjan Khastagir | | The period during which he has been directed to sit as a member of the said Bench. |

No. 4952A.—The 17th December 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Munshi Kazim Ali, an Honorary Magistrate of the Sadar Bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Chittagong, for a period of three years from the date of this notification, in respect to cases brought before the said Bench, within the limits of the jurisdiction of the said Bench.

No. 4954A.—The 17th December 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Upendra Lal Ray, an Honorary Magistrate of the Sadar Bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Chittagong, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said Bench—

(a) in respect to cases brought before the said Bench, within the limits of the jurisdiction of the said Bench, and

(b) in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Sadar subdivision of the said district.

No. 4958A.—The 17th December 1912.—Mr. E. F. Ainslie, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Siliguri, Darjeeling, is vested with the powers of a Munsif within the jurisdiction of the Siliguri police-station, and with those of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to Rs. 50 in value within the local limits of the Siliguri Munsifi.

No. 4961A.—The 17th December 1912.—In exercise of the powers conferred by section 14 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Anukul Chandra Datta the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Chittagong, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him, within the limits of the Cox's Bazar subdivision of the said district, and

(b) to direct him to take down evidence in the English language.

Babu Anukul Chandra Datta is vested with the power to take cognizance, under section 19 (1) (a) and (b) of the Code of Criminal Procedure, of cases, under section 34 of Act V of 1861, occurring within that portion of the Cox's Bazar Municipality, to which the provisions of the latter section have been extended.

No. 4973A.—The 17th December 1912.—Mr. G. A. Evans, Assistant Magistrate, who has, under the orders of this date, been posted to the head-quarters station of the Tippera district, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 3227J.—The 14th December 1912.—Babu Upendra Lal Das Gupta, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Iswarganj, during the absence, on leave, of Babu Bipin Bihari Mukharji, or until further orders.

No. 3275J.—The 17th December 1912.—Babu Achinta Nath Mitra, Munsif of Narayanganj in the district of Dacca, who recently acted as Subordinate Judge, Burdwan, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge, Midnapore, *vice* Babu Surendra Nath Mitra, who retires from the service of Government, with effect from the 16th December 1912, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500, within the local limits of the Sadar Munsifi of Midnapore.

No. 3277J.—The 17th December 1912.—Babu Ashutosh Pal, Munsif of Phatikchhari in the district of Chittagong, is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Narayanganj. He is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Narayanganj Munsifi.

No. 3279J.—The 17th December 1912.—Babu Upendra Kumar Kar, Munsif of Chittagong, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Phatikchari, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Phatikchari Munsifi.

No. 3281J.—The 17th December 1912.—Babu Sharat Chandra De, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at the Sadar station.

LEAVE.

No. 3224J.—The 7th December 1912.—Babu Ashwini Kumar Das Gupta, Munsif of Barisal, in the district of Bakarganj, is allowed leave for sixteen days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 22nd November 1912.

No. 3225J.—The 9th December 1912.—Babu Nani Gopal Mukharji No. 1 Munsif of Berhampore, in the district of Murshidabad, is allowed leave till the 21st January 1913, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him on the 12th November 1912.

B. B. NEWBOULD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 3236J.—The 16th December 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Abdul Halim, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Iswarganj, in the district of Mymensingh, during the absence, on leave, of Maulvi Hafiz Muhammad Abdul Mannan, or until further orders.

No. 3237J.—The 16th December 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Abdul Halim, appointing him, as a temporary measure, to act as Kazi of thana Iswarganj, in the district of Mymensingh, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions, during the absence, on leave, of Maulvi Hafiz Muhammad Abdul Mannan, or until further orders.

No. 3283J.—The 7th December 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Lutfar Rahman, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thanas Indas and Sonamukhi, in the district of Bankura, during the absence, on leave, of Maulvi Bazlur Rahman, or until further orders.

No. 3284J.—The 17th December 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *smad* (license) to Maulvi Lutfar Rahman, appointing him, as a temporary measure, to act as Kazi of thanas Indas and Sonamukhi, in the district of Bankura, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions, during the absence, on leave, of Maulvi Bazlur Rahman, or until further orders.

B. B. NEWBOULD,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLITICAL.

NOTIFICATION.

No. 6605P.—The 16th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that the following leaflets contain words of the nature described in section 4, sub-section (1), of the Indian Press Act, 1910 (I of 1910), inasmuch as they contain incitements to violence and have a tendency to excite disaffection towards the Government established by law in British India:

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 12, sub-section (1), of the said Act, the Governor in Council hereby declares all copies of the said leaflets wherever found to be forfeited to His Majesty.

- (1) A leaflet in the Bengali language headed "Bande Mataram," "Yugantar" printed on one side of a sheet of ordinary printing paper and signed "Bande Mataram."
- (2) A leaflet in the Bengali language headed "Yugantar," "Fifth year," printed on both sides of a sheet of ordinary foolscap folio printing paper and signed "Navinanda."

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

POLICE.

NOTIFICATION.

No. 6541P.—The 13th December 1912.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Tarapada Mukharji (who has been appointed to be President of the panchayat of Juranpur Union, No. 4, in thana Kaliganj, in the district of Nadia, *vice* Maulvi Oares Ali, deceased) the powers of a Magistrate under sections 61, 127 and 128 of the said Code, within the limits of the said Union, and
- (b) to declare that he may exercise the said powers during the period for which he continues to hold the office of President of the said panchayat.

NOTIFICATION I.

No. 6478P.—The 12th December 1912.—In exercise of the power conferred by section 15, sub-section (1), clause (a) of the Cantonments Act, 1910 (XV of 1910), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council is pleased to impose in the Cantonment of Lebong the following taxes, namely:—

- (1) a rate at seven per cent. on the annual value of holdings situated within the said Cantonment:

Provided that such rate shall not be imposed on any holding of which the annual value is less than six rupees;

- (2) a lighting-rate at one-quarter per cent. on the annual value of holdings situated within the said Cantonment; and

- (3) a fee for the cleansing of latrines at three and three-quarters per cent. on the annual value of holdings within the limits of the said Cantonment:

Provided that such fee shall not exceed three rupees per annum where the valuation of the holdings amounts to or is less than twenty-five rupees, and that the fee on any one holding shall not exceed four hundred and eighty rupees.

NOTIFICATION II.

No. 6479P.—The 12th December 1912.—In exercise of the power conferred by section 15, sub-section (2), of the Cantonments Act, 1910 (XV of 1910), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council is pleased to apply for the assessment and recovery of the rate on the annual value of holdings, the lighting-rate and the latrine fee imposed in the Cantonment of Lebong by notification No. 6478P. of this date, the provisions of sections 44, 96, 97, 99, 101, 103, 104, 105, 107, 108, 109, 112 to 130, 310, 312 to 316, 322 to 326, 333 and 334, Form B in the third schedule and Form A, B, C, D and E in the fourth schedule, of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), in the following adapted form:—

ASSESSMENT.

(Ben. Act III of 1884, s. 96.)

1. The Cantonment Authority, after making such enquiries as may be necessary, shall determine the valuation of all holdings within the Cantonment as hereinafter provided.

(Ibid, s. 97.)

2. Save as herein otherwise provided, such valuation shall be valid for five years from the date on which it takes effect in the Cantonment, and until the beginning of the year next after the date on which a new valuation may be made, or until the valuation be revised and amended.

(Ibid, s. 99.)

3. The Cantonment Authority, in order to prepare the valuation list may, whenever they think fit, by notice, require the owners or occupiers of all holdings, to furnish them with returns of the rent or annual value thereof; and the Cantonment Authority or any person authorized by them in writing in that behalf, at any time between sunrise and sunset, may enter, inspect and measure any such holding after having given forty-eight hours' previous notice of their intention to the occupier thereof:

Provided that where an assessor is appointed, such assessor shall not be competent to authorize any other person to enter, inspect, and measure any such holding.

(Ibid, s. 101.)

4. The gross annual rental at which any holding may be reasonably expected to let shall be deemed to be the annual value thereof, and such value shall be accordingly determined by the Cantonment Authority and entered in the valuation-list:

Provided that, if there be on a holding any building or buildings the actual cost of erection of which can be ascertained or estimated, the annual value of such holding shall in no case be deemed to exceed an amount which would be equal to seven-and-a-half per cent., on such cost, in addition to a reasonable ground rent for the land comprised in the holding:

Provided also that, in estimating the annual value of a holding under this rule, the value of any machinery that may be on such holding shall not be taken into consideration.

5. The Cantonment Authority shall cause to be prepared a valuation and rating list, which shall contain the following particulars, and any others which the Cantonment Authority may think proper to include :—

Preparation of valuation and rating list.

(Ben. Act. 111 of 1884, s. 103.)

- (a) number of the holding on the register ;
- (b) name of the street or road in which the holding is situated ;
- (c) description of the holding ;
- (d) annual value of the holding ;
- (e) name of owner ;
- (f) amount payable for the year ;
- (g) amount of quarterly instalment ; and
- (h) if the holding is exempted from assessment, a note to that effect.

The rate upon holdings shall be payable in quarterly instalments by the owner of the holding.

6. If any house belongs to one owner, and the lands on which it stands and any adjacent land which is usually occupied therewith belongs to another, the Cantonment Authority may value such house and land together, and may impose thereon one consolidated rate. The total amount of the rate shall be payable by the owner of the house, who shall thereafter be entitled to deduct from the rent which he pays for the land one-fourth of the taxes so paid.

Power to assess upon house consolidated rate for house and land on which it stands.

(Ibid, s. 104.)

7. If the value of any holding shall be diminished from any cause beyond the control of the owner thereof, the owner thereof may apply for reduction of the valuation of the same.

Application for reduction of assessment.

(Ibid, sec. 107.)

8. The Cantonment Authority may, at any time after the publication of the notice required by rule 10, value and rate any holding which was without authority omitted from the valuation and rating list, or which has become liable to valuation and rating after the publication thereof; and may enhance the valuation and rating of any holding which may appear to have been insufficiently valued or rated through mistake, oversight or fraud; and may revalue and reassess the taxes on any holding the value of which has been increased by additions or alterations to any building thereon.

Power to revise valuation and assessment.

(Ibid, sec. 108.)

Any taxes imposed, or enhancement made under this rule shall take effect from the beginning of the month or quarter next following that on which the taxes shall be imposed or enhancement made.

9. The Cantonment Authority may, at any time, substitute for any name mentioned in the valuation and rating list the name of any person to whom any holding mentioned therein shall have been transferred. Such person shall be liable to pay the taxes payable on such holding from the first day of the month or quarter next after the date of the transfer.

Power to revise assessment list.

(Ibid, s. 109.)

10. When the valuation and rating list of the rates on the annual value of holdings shall have been prepared or revised, the President shall sign the same, and shall cause it to be deposited in the office of the Cantonment Authority, and shall cause the notice in Form A of the First Schedule annexed to these rules to be published as far as possible in the manner prescribed by section 354 of the Bengal Municipal Act, 1884.

Publication of notice of assessment.

(Ibid, s. 112.)

11. Any person who is dissatisfied with the amount assessed upon him or with the valuation or rating of any holding or who disputes his occupation of any holding, or his liability to be assessed or rated, may apply to the Cantonment Authority to revise the amount of valuation or rating or to exempt him from the rate or taxes.

Application for review.

(Ibid, s. 113.)

(Ben. Act III of 1884, s. 114.)

12. Every application presented under the last preceding rule shall be heard and determined by not less than three members of the Cantonment Authority, who shall

be appointed in that behalf by that Authority at a meeting. The members so appointed, after taking such evidence and making such inquiries as they may deem necessary, may pass such orders as they shall think fit in respect of such application.

The decision of such members, or of a majority thereof, in such cases shall be final.

(Ibid, s. 115.)

13. Unless good cause shall be shown to the satisfaction of such Cantonment Authority for extending the time allowed, no such application shall be received after the expiration of one month from the date of publication of the notice required by rule 10, relating to the list containing the valuation or rating in respect of which the application is made, or after the expiration of 15 days from the date of service of the first notice of demand for payment at the rate in respect of which the application is made, whichever period shall last expire.

(Ibid, s. 116.)

Assessment to be questioned only under these rules.

14. No objection shall be taken to any rating in any other manner than is provided for in these rules.

RECOVERY.

(Ibid, s. 117.)

15. By notification to be posted up in their office, the Cantonment Authority shall declare at what hours of each day (not being a Sunday or other recognized holiday) the office shall be open for the receipt of money and the transaction of business.

(Ibid, s. 118.)

16. The amount due by any person on account of the rates of fees shall be deemed to be the amount entered in the lists, the notice relating to which is published under rule 10, unless the amount entered in such lists is subsequently altered by the Cantonment Authority as provided in these rules, in which case the amount to which the rating is so altered shall be deemed to be the amount due. Every instalment of such rate or fee shall be deemed to be due on the first day of the month or quarter in respect of which such instalment is payable.

(Ibid, s. 119.)

17. For all sums paid on account of any rate or fee a receipt stating the amount and the rate or fee on account of which it is paid shall be given, signed by the tax-collector or by some other officer authorized by the Cantonment Authority to grant such receipt.

(Ibid, s. 120.)

18. At any time within six months after any sum has become due on account of any rate or fee the Cantonment Authority shall cause to be presented to the person liable to the payment thereof a bill for the said sum which shall contain a statement of the periods for which such rate or fee is in arrear. If the amount mentioned in such bill be not paid on presentation thereof, a notice of demand, in the form marked "A" in the second schedule, with copy of the bill appended thereto, shall be served on the person liable to pay the same, and such notice of demand may be served at any subsequent time:

Provided that no charge shall be made in respect of the service of such notice.

Such notice shall be signed by the President or an officer authorized in that behalf, and shall be served by the person authorized to receive payment.

(Ibid, s. 105.)

19. If the sum due from the owner of any holding remains unpaid after the notice of demand has been duly served, and such owner be not resident within the Cantonment, or the place of abode of such owner be not known, the same may be recovered from the occupier for the time being of such holding.

20. If any person after service upon him of the bill and notice, referred to in rule 18 shall not, within fifteen days of the service of such notice or from the date of any order made on an application for review under rule 11, pay the sum due, either to the Cantonment Authority at their office or to some person authorized by them to receive the money, or show to the Cantonment Authority sufficient cause for not paying the same, the amount of the arrear due, with costs on the scale shown in the table of fees marked "B" in the second schedule, may, at any time within three months after the date of service of the said notice, or of the order made on an application for review as aforesaid be levied by distress and sale of any moveable property belonging to the defaulter, except ploughs, plough cattle, tools or implements of agriculture or trade, wherever found or of any moveable property belonging to any other person, subject to the same exceptions, which may be found within the holding in respect of which such defaulter is liable to such rate:

(Ben. Act III of 1884, s. 121.)

Provided that when the holding in respect of which the default is committed is a place of business, and the moveable property distrained is shown to the satisfaction of the Cantonment Authority to have been left there for repairs or safe custody in the ordinary course of business it shall be released:

Provided also that if the said property or any part thereof belong to any person other than the defaulter, the defaulter shall be liable to indemnify the owner thereof for any damage he may sustain by reason of such distress, or by reason of any payment he may make to avoid such distress or any sale under the same.

21. Every warrant of distress and sale under the last preceding section shall be issued by the Cantonment Authority, and shall be in the form marked "C" in the second schedule. Distress shall be made by actual seizure of moveable property and the officer charged with the execution of the warrant shall be responsible for the due custody thereof.

(Ibid, s. 122.)

Such officers shall make an inventory of all moveable property seized under the warrant, and shall give not less than ten days' previous notice of the sale and of the time and place thereof, by beat of drum, in the Cantonment and by serving on the defaulter a notice in the form marked "D" in the second schedule:

Provided that, if the property is of a perishable nature, it may be sold at once with the consent of the defaulter, or without such consent at any time after the expiry of six hours from the seizure.

22. The officer charged with the execution of the warrant may, under the special orders of the Cantonment Authority between sunrise and sunset, break open any outer or inner door or window of a house, in order to make the distress, if he has reasonable ground for believing that such house contains any moveable property belonging to the defaulter, and if, after notification of his authority and purpose and demand of admittance duly made, he cannot otherwise obtain admittance:

(Ibid, s. 123.)

Provided that he shall not enter or break open the door of any room appropriated for the zenana or residence of women, which by the usage of the country is considered private, except after three hours' previous notice and opportunity given for the retirement of the women.

23. If the sum due be not paid with costs before the time fixed for the sale or the warrant be not discharged or suspended by the Cantonment Authority the moveable property seized shall be sold by auction at the time and place specified, in the most public manner possible, and the proceeds shall be applied in discharge of the arrears and costs.

(Ibid, s. 124.)

Sale how to be conducted.

The surplus sale-proceeds (if any) shall be credited to the Cantonment Fund, and may be paid on demand to any person who establishes his right to the satisfaction of the Cantonment Authority or in a Court of competent jurisdiction.

The tax-collector or other officer authorized in that behalf, shall make a return of all such sales to the Cantonment Authority in the Form marked "E" in the second schedule.

(Ben. Act III of 1884, s. 126.)

24. All officers and

Certain persons prohibited from purchasing at sales.

servants of the Cantonment Authority and all chaukidars, constables and other officers of police, are prohibited from purchasing any property at any such sale.

(Ibid, s. 126.)

25. The Cantonment

Cantonment Authority to keep an account of distresses and sales.

Authority shall cause a regular account to be kept of all distresses levied, and sales made, for the recovery of taxes under these rules.

(Ibid, s. 127.)

26. If no sufficient moveable

Sale of property beyond limits of Cantonment.

property belonging to a defaulter, or being upon the premises in respect of which he is assessed or rated, can be found within the Cantonment, the Deputy Commissioner of Darjeeling,

or any other Magistrate having jurisdiction over the Cantonment may, on the application of the Cantonment Authority, issue his warrant to any officer of his Court for the distress and sale of any moveable property or effects belonging to the defaulter within any other part of the jurisdiction of the Magistrate, or for the distress and sale of any moveable property belonging to the defaulter within the jurisdiction of any other Magistrate exercising jurisdiction within the territories administered by the Governor of Bengal; and such other Magistrate shall endorse the warrant so issued, and cause it to be executed, and the amount, if levied, to be remitted to the Magistrate issuing the warrant, who shall remit the same to the Cantonment Authority.

(Ibid, s. 128.)

27. No distress or sale made under these rules shall be deemed unlaw-

Distress of sale not unlawful for want of form.

ful, nor shall any party making the same be deemed a trespasser on account of any error, defect or want of form in the bill, notice, summons, warrant of distress, inventory, or other proceeding relating thereto.

(Ibid, s. 129.)

28. Instead of proceeding by distress and sale, or in case of failure to

Cantonment Authority may bring suit instead of distraining or on failure of distress.

realize thereby the whole or any part of the tax or rate, the Cantonment Authority may sue the person liable to pay the same in any Court of

competent jurisdiction.

(Ibid, s. 130.)

29. The Cantonment

Irrecoverable taxes.

Authority may order to be struck off the books the amount of any tax or rate which may appear to them to be irrecoverable.

(Ibid, s. 44.)

30. The President of the

Powers of President.

Cantonment Authority shall, for the transaction of business under these rules, exercise all powers vested in the Cantonment Authority but not any power directed to be exercised by the Cantonment Authority at a meeting.

In the case of the lighting rate the following provisions shall also apply.

(Ibid, s. 310.)

31. The rate imposed shall be paid by the occupiers thereof by quarter-

Rate payable by occupiers quarterly in advance.

ly instalments in advance, but no rate shall be leviable until the lamps in the portion of the area to be lighted shall have been lighted; nor shall any rate be leviable for any quarter or portion of a quarter antecedent to such lighting.

(Ibid, s. 312.)

32. If any holding shall be occupied by more than one tenant holding

Power to assess owners in certain cases.

severally, or shall be of less annual value than one hundred rupees, it shall be lawful for the Cantonment Authority to recover the rate from

the owner of such holding.

(Ibid, s. 313.)

33. Whenever any rate shall be recovered from any owner of any

Owners to recover from the occupier rates paid by owner.

holding under the provisions of the last preceding rule, it shall be lawful for such owner, if there shall be but one occupying tenant of such entire

holding, to recover from such tenant the entire amount of the rate which shall have been so paid by such owner; and, if there shall be one occupying tenant of a part of such holding or more than one occupying tenant of such holding, then to recover from such tenant, or each of such tenants, such sum as shall bear to the entire amount of rate which may have been so recovered from such owner the same proportion as the value of the portion of such holding in the occupation of such tenant bears to the entire value of such holding subject, however, to the provisions of the next succeeding rule.

34. Every owner who, under the provisions of the last preceding rule, may be entitled to recover any sum from any occupying tenant of any holding or of any portion thereof shall have for the recovery of such sum all such and the same remedies, powers, rights and authorities as if such sum were rent payable to such owner by such tenant in respect of so much of such holding as may be in the occupation of such tenant.

(Ben. Act III of 1884, s. 814.)

35. Every occupier shall be liable to the lighting-rate for the time of his occupation. When any person shall have been an occupier for a part only of any quarter, he shall be liable only for so much of the rate for that quarter as may be proportionate to the number of days during which he shall have been an occupier.

(Ibid, s. 815.)

If he shall have paid the rate in advance, the amount paid in excess of the sum due under this rule shall be refunded.

Excess paid in advance to be refunded.

No such rate shall be chargeable to any person on account of any unoccupied holding for the time during which it may remain unoccupied:

No rate to be charged during vacancy.

Provided always that, when any person ceases to be the occupier of any holding upon which the rate has been assessed, he shall give the Cantonment Authority notice to that effect within seven days from the date of the cessation of his occupancy. If the occupier fail to give such notice within such period, he shall be liable to the rate assessed on such holding for the whole quarter, although he may have occupied for a part only of such quarter; and, in cases to which the provisions of rule 32 apply, the rate assessed on such holding for the whole quarter shall be recoverable from the owner, if such owner has failed to give notice that such holding is unoccupied within seven days from the date on which it ceased to be occupied.

36. When the name of the owner or occupier of any holding is not known, it shall be sufficient to designate him, in any notice served or proceeding held under these rules, as the owner or the occupier of the holding on which the rate is assessed, and without further description.

(Ibid, s. 816.)

In the case of the fees for the cleansing of latrines the following provisions shall also apply.

37. No fee shall be levied in respect of any shop or place of business which does not contain any privies, or cess-pools, when a fee under these rules is levied from the occupier thereof in respect of his dwelling-house within the Cantonment.

(Ibid, s. 822.)

38. If any holding is occupied in severalty by more than one person, the Cantonment Authority may levy the said fee from the owner of such holding, who may recover from each occupier such sum as shall bear to the entire amount of the fee so levied the same proportion as the value of the part of the holding in the occupation of such person bears to the entire value of such holding.

(Ibid, s. 823.)

39. Every owner who, under the provisions of the last preceding rule, is entitled to recover any sum from the occupier of any part of a holding, shall have for the recovery of the said sum all such and the same remedies, powers, rights and authorities in respect of such portion of the holding as may be in his occupation.

(Ibid, s. 824.)

40. The Cantonment Authority at their discretion may compound, for any period not exceeding one year, with any occupier or owner as aforesaid of any railway premises or of any premises used as a factory, dockyard, workshop, cooly depôt, school, hospital, market, court-house or other similar place, for a certain sum to be paid by such occupier or owner in lieu of such fee.

(Ibid, s. 825.)

(Ben. Act III of 1904, s. 326.)

41. The Cantonment Authority may, in lieu of the aforesaid fee, levy a

Cantonment Authority may levy a rate per head.

rate per head, to be fixed by the said Cantonment Authority on the number of persons living within or habitually resorting to any such railway premises, factory, dockyard, workshop, cooly depôt, school, hospital, market, court-house or other similar place.

(Ibid, s. 333.)

42. The Cantonment Authority may, for the purposes of these rules, by

Cantonment Authority may require list of persons in a holding.

a notice in writing, require the owner or occupier of any holding to furnish, within a time to be specified in the notice, a list of the number of

persons residing in, or habitually resorting to, such holding.

(Ibid, s. 334.)

43. Whoever, being the owner or occupier of any holding, fails to

Penalty.

furnish such list within the time specified in such notice, after being required to furnish the same

by the Cantonment authority, shall be liable to a fine not exceeding one hundred rupees.

THE FIRST SCHEDULE.

FORM "A" (see rule 10)—[Form B.—The third schedule.]

Cantonment of Lebong.

WHEREAS a valuation and rating list of rates on the annual value of holdings has been deposited in the office of the Cantonment Authority as required by rule 10 of the rules for assessment and recovery of the rates. Notice is hereby given that the said list is open to the inspection of all persons desiring to inspect the same at the office of the said Cantonment Authority during the office hours on any day not being a close holiday; and that the several owners of the holdings included therein are hereby required to pay the ^{quarterly} instalments set opposite their names with regularity at the office appointed by the Cantonment Authority for the receipt of the same, or to the tax-collector or other officer authorized to receive payment, the first payment to be made on the first day of () and every subsequent payment on or before the first day of (), the first day of (), and the first day of (), and in default thereof, any arrear that may be due will be realized by distress and sale of moveable property belonging to the defaulter, or which may be found on the holding in respect of which the valuation is made and by such other proceedings as are allowed by law.

Dated this day of

President,
Lebong Cantonment Authority.

THE SECOND SCHEDULE.

FORM "A" (see rule 18)—[Form A.—The fourth schedule.]

Cantonment of Lebong.

Notice of Demand under rule 18.

To

Cantonment of Lebong.

TAKE notice that the sum of Rs. , being the amount due from you, as shown in the accompanying bill, is hereby demanded from you, and that if you do not, within fifteen days, pay the same to an officer authorized to receive payment, or into the office of the Cantonment Authority, the amount, together with cost, will be levied by distress and sale of your goods and chattels, or otherwise as provided by law.

President,
Lebong Cantonment Authority.

Date

(The following note will be added at the foot of the above notice in those cases only in which the notice is to be addressed to a person who has not already paid one instalment of the tax at the rate at which the demand is made.)

NOTE.—If you have any objection to make against this demand, you may, instead of paying the amount which is hereby demanded, present a petition to the Cantonment Authority praying for a review of the amount assessed (or rated). Such petition must be presented within fifteen days of the service of this notice, otherwise it will not be received. If you present such petition no amount will be levied from you until the Cantonment Authority shall have passed an order on your petition; but after fifteen days from such order the amount due by you, with such costs, as that authority may direct, will be levied unless it has been previously paid.

FORM "B" (see rule 20)—[Form B.—The fourth schedule.]

Table of Fees payable upon distraints.

Sums distrained for:—					Fee. RS. A.
Under	1 rupee	...	...	...	0 4
1 and under	5 rupees	...	...	...	0 8
5	10	"	...	...	1 0
10	15	"	...	...	1 8
15	20	"	...	...	2 0
20	25	"	...	...	2 8
25	30	"	...	...	3 0
30	35	"	...	...	3 8
35	40	"	...	...	4 0
40	45	"	...	...	4 8
45	50	"	...	...	5 0
50	60	"	...	...	6 0
60	80	"	...	...	7 8
80	100	"	...	...	9 0
Above	100	"	...	...	10 0

The above charge includes all expenses, including the service of notice of demand, except when peons are kept in charge of property distrained, in which case three annas must be paid daily for each man. If the amount demanded be paid or the warrant discharged before the sale is held, so that no sale is necessary, one-fourth of the fees specified in the above table shall be remitted.

FORM "C" (see rule 21)—[Form C.—The fourth schedule.]

Distress Warrant.

To (here insert the name of the officer charged with the execution of the warrant).

WHEREAS of has not paid or shown sufficient cause for the non-payment of the sum of Rupees due for for the period mentioned in the margin, although the said sum has been duly demanded in writing from the said, and fifteen days have elapsed since the service of the notice of demand, this is to require you to distrain the moveable property of the said wherever it may be found within the Cantonment, except ploughs, plough cattle, tools or implements of trade or agriculture, or any other moveable property, subject to the same exceptions, which may be found within the holding specified in the margin to the amount of the said sum of and the further sum of to defray the charges of taking, keeping and selling such property; and, if within ten days next after such distress, the said sum of shall not be paid to sell the said property, and having paid and deducted out of the proceeds of the sale the said sum of and the charges of taking, keeping and selling of such property, to return the surplus (if any) on demand to the person whom you shall have found in possession of the said property, and if no demand be made to pay the same to the Cantonment Authority. If distress cannot be made of sufficient property of the said, you are to certify the same to us in returning this warrant.

President,

Lebong Cantonment Authority.

FORM "D" (*see rule 21*)—[*Form D.—The fourth schedule.*]*Form of Inventory and Notice.*

(State particulars of goods seized).

TAKE notice that I have this day seized the property specified in the above inventory for the sum of _____ (due for the taxes (or rates) mentioned in the margin, and that unless you pay to me or into the office of the Cantonment Authority of Lebong, the said sum of Rupees _____ and the further costs of this distraint, as specified below, within ten days from the day of the date of this notice, the property will be sold.

(Signature of the officer executing the warrant of distress.)

Costs of distraint

Date

FORM "E" (*see rule 23*)—[*Form E.—The fourth schedule.*]

Register of distraints of property and sales held on account of arrears for the month of _____ in _____

1. Name of defaulter.
2. Number on register and specification of the holding on account of which the arrear is due.
3. Amount of arrear due.
4. Amount of costs and penalty.
5. Total amount to be realized.
6. Inventory of property seized under distress.
7. Date of distress.
8. Date of sale.
9. Detail of articles sold.
10. Amount realized on each article.
11. Purchaser's name.
12. Total amount realized.
13. Amount paid into the Cantonment Authority's office on account of arrear due, with date.
14. Amount paid into the Cantonment Authority's office on account of costs and penalties.
15. Surplus proceeds of sale remaining after deducting the amount of arrears, costs, penalties, due.
16. How the surplus was disposed of, with date of such disposal.
17. Balance of arrears still remaining unrealized, if any.
18. On what date such remaining balance was realized or written off by authority.
19. Remarks (explaining why the property seized was released without sale, if not eventually sold, etc., etc.).

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**ESTABLISHMENT.***The 12th December 1912.*

No. 221.—In continuation of Bengal Government Notification No. 184, dated the 8th October 1912, the head-quarters of the Jessore Drainage Division are transferred from "Calcutta" to "Bongong" until further orders.

B. K. FINNIMORE,

*Secy. to the Govt. of Bengal.***PUBLIC WORKS (IRRIGATION) DEPARTMENT.****(Fourth publication).***The 26th November 1912.*

No. 10.—Notification.—The following draft of amendments which in exercise of the power conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make in the revised Schedule of Tolls in force on the Calcutta Canals and Tolly's Nala and in the rules for the management of navigation thereon published in Notification No. 144, dated the 30th May 1893 (at page 493 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 31st *idem*), is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 1st January 1913 and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered.

Draft of amendments.

After item 13 add the following item:—

"14. During the period from the 1st December to 15th June boats laden with rice will be allowed to proceed to or from the river Biddiadhari through the Circular Canal and the Tolly's Nala *via* Kidderpore on payment of a rate of one rupee and twelve annas per hundred maunds of measured maundage for passage through these canals.

For purposes of reckoning demurrage charges under item 11 of this schedule, in the case of such boats during the said period, two extra days will be allowed over and above those provided for vessels plying on the Tolly's Nala.

Boats plying under this concession will not be allowed either to load or to unload along the Circular Canal or the river Hooghly. Infringement of this rule will render the boats liable to the ordinary tolls in force for the Circular Canal and Tolly's Nala."

F. A. A. COWLEY,

*Deputy Secy. to the Govt. of Bengal.***MARINE DEPARTMENT.***The 12th December 1912.*

No. 126 Marine.—Mr. A. W. J. Turner, Branch Pilot, is granted, under article 674 of the Civil Service Regulations, extraordinary leave without allowance from the 15th June 1912 to the 17th October 1912, in commutation of the combined leave granted to him in this Department Notification No. 79 Marine, dated the 22nd June 1912.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

The 12th December 1912.

No. 127 Marine.—Mr. A. J. May, Junior Master Pilot, is granted privilege leave for one month, under article 676 (a) of the Civil Service Regulations, with effect from the 19th December 1912.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The 14th December 1912.

No. 128 Marine.—Mr. V. Cooper, Acting Junior Master Pilot, is granted privilege leave for one month, under article 676 (a) of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th December 1912, or such subsequent date as he may avail himself of it.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The 17th December 1912.

No. 129 Marine.—It is hereby notified, under section 6 of the Calcutta Port Act, 1890, that Mr. J. C. Shorrock, of the firm of Messrs. Geo. Henderson & Co., has been elected by the Bengal Chamber of Commerce to be a Commissioner for the port of Calcutta in place of Mr. H. C. Begg, who has resigned, with effect from the 27th November 1912.

B. K. FINNIMORE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 4998A.

No. 4902A.—The 16th December 1912.—Mr. Jamini Mohan Chatarji, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, 24-Parganas, is allowed leave for one month and twenty days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 4th November 1912.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JAIL DEPARTMENT.

No. 13121, dated Calcutta, the 14th December 1912.—Major John Mulvany, I.M.S., made over charge of the old Presidency Jail to Lieutenant Michael Galvin, I.S.M.D., on the afternoon of the 10th December 1912.

W. J. BUCHANAN, LT.-COL., I.M.S.,
Inspector-General of Prisons, Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 13340, dated Calcutta, the 12th December 1912.—Third Grade Civil Assistant Surgeon Jatindra Nath Gupta did supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, from the 2nd to the 7th November 1912, both days inclusive.

No. 13363, dated Calcutta, the 12th December 1912.—Senior Civil Assistant Surgeon Surendra Nath Datta did supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, from the 25th to the 26th November 1912, both days inclusive.

No. 13365, dated Calcutta, the 12th December 1912.—Senior Civil Assistant Surgeon Surendra Nath Datta acted at the Narayanganj subdivision in the district of Dacca from the 14th October to the 17th November 1912, both days inclusive, during the absence, on deputation, of 2nd class Military Assistant Surgeon C. G. de Grayther.

No. 13367, dated Calcutta, the 12th December 1912.—Senior Civil Assistant Surgeon Surendra Nath Datta is appointed temporarily to the Uttarpara Dispensary in the district of Hooghly, with effect from the 27th November 1912, *vice* 3rd grade Civil Assistant Surgeon Kamal Lochan Batabyal.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,

Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

TREASURY NOTICE.

UNCOVENANTED DEPUTY COLLECTOR BABU AMRITA SEKHAR MUKERJEE is placed in charge of the Murshidabad Treasury and is authorised to draw bills on other Treasuries.

R. C. HAMILTON, Collector.

BERHAMPORE, the 13th December 1912.

SMALL CAUSE COURT NOTICE.

NOTICE is hereby given, under section 7, Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Court Act), that from the month of January 1913 until further orders, the Judge of the Court of Small Causes, Serampore and Howrah, and Subordinate Judge, First Court, Hooghly, will hold his sittings as detailed below:—

Names of stations.

Days of sittings.

January 1913.

Hooghly	...	...	From 1st to 9th.
Serampore	...	...	" 10th to 21st.
Howrah	...	...	" 22nd to 31st.

February 1913.

Hooghly	...	...	From 1st to 7th.
Serampore	...	...	" 8th to 20th.
Howrah	...	...	" 21st to 28th.

March 1913.

Hooghly	...	...	From 1st to 8th.
Serampore	...	...	" 9th to 19th.
Howrah	...	...	" 20th to 31st.

Sundays and holidays excepted.

TARAKNATH DATTA, Judge.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 15th August 1912.—Babu Aditya Kumar Bhattacharyya, Assistant Master (Head Pandit), Bethune Collegiate School, class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for five days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from 29th July 1912.

The 17th September 1912.—In supersession of the Notification dated the 15th August 1912, granting privilege leave of absence for five days, from 29th July to 2nd August 1912, to Babu Aditya Kumar Bhattacharyya, Assistant Master (Head Pandit), Bethune Collegiate School, he is granted leave without allowances for the period.

The 2nd December 1912.—Babu Kamales Chandra Banerjee, Sub-Inspector of Schools, Barrackpore Circle, 24-Parganas (class VII of the Subordinate Educational Service), is granted leave of absence for twenty-two days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 11th November 1912.

He is also permitted to prefix to his leave the 9th and 10th November 1912—the second day of Kalipuja holiday and Sunday, under article 220 of the Regulations.

The 11th December 1912.—Babu Susil Kumar Acharjee, M.Sc., is appointed to act as an Assistant in the Physical Laboratory of the Presidency College and in class V of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Babu Charn Chandra Bhattacharjee, on deputation.

The 13th December 1912.—Babu Atul Chandra Ghosh, an Assistant in the office of the Director of Public Instruction, Bengal (class VII of the Subordinate Educational Service), is allowed leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, from 28th November to 22nd December 1912, in extension of the leave granted to him under the orders of 6th November 1912.

Babu Kali Nath Banerjee is allowed to continue to act as an Assistant in the office of the Director of Public Instruction, Bengal, and in the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Atul Chandra Ghosh.

The 17th December 1912.—Babu Ravaneshwar Banerji, B.A., an Assistant Master in the Hooghly Training School, now on deputation as Agricultural Teacher, Dumraon Raj High English School (class V of the Subordinate Educational Service), is appointed to be Assistant Head Master, Hooghly Branch School, on the pay of his own grade, *vice* Babu Bipin Behari Chatterji, transferred.

(2) Babu Bipin Behari Chatterji, B.A., Assistant Head Master, Hooghly Branch School (class VI of the Subordinate Educational Service), is appointed to be Assistant Head Master, Taki Government School, on the pay of his own grade, *vice* Babu Susil Lal Mukerji, deceased.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 11th December 1912.

No. 468A.—Maulvi Khabiruddin Ahmed, District Deputy Inspector of Schools, Tippera, in class III of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for forty-three days, with effect from the 11th November 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of the leave. He is also permitted to affix the X'mas holidays, 1912 and the New Year's day, 1913, to his leave.

No. 469A.—Babu Barindra Nath Aditya, Deputy Inspector of Schools, Comilla, in class V of the Subordinate Educational Service, is appointed to be District Deputy Inspector of Schools, in addition to his own duties and on the pay of his own grade during the absence, on leave, of Maulvi Khabiruddin Ahmed.

No. 470A.—Babu Animesh Chandra Ghosh, an outside candidate, is appointed, on probation for one year, to be Assistant Master, in the Dacca School of Engineering, in class IV of the Subordinate Educational Service.

Calcutta, the 12th December 1912.

No. 471A.—Babu Surja Prasad Banerjee, Deputy Inspector of Schools, Manikganj, in the district of Dacca, in class V of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 28th October 1912, or from any subsequent date on which he may have availed himself of the leave.

No. 472A.—Babu Revati Mohan Biswas, Sub-Inspector of Schools, South Manikganj, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is appointed, in addition to his own duties and on the pay of his own grade, to be Deputy Inspector of Schools, Manikganj, during the absence, on leave, of Babu Surja Prasad Banerjee.

No. 473A.—Maulvi Sadaruddin Ahmed, Sub-Inspector of Schools, Boalia First Circle, Rajshahi, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted extraordinary leave without allowances for one year, under article 339 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the Eastern Bengal and Assam Education Department Notification No. 21A., dated the 17th January 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

FOREST DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATIONS.

No. 20.—*The 14th December 1912.*—Mr. A. K. Glasson, Assistant Conservator of Forests, on first appointment, is posted as an attached officer to the Tista Forest Division with head-quarters at Kalimpong.

No. 21.—*The 14th December 1912.*—Mr. A. R. Nicholson, Assistant Conservator of Forests, on first appointment, is posted as an attached officer to the Jalpaiguri Forest Division with head-quarters at Jalpaiguri.

C. E. MURIEL,

Conservator of Forests, Bengal.

INDIAN MINES ACT, 1901.

AN examination for first and second class Coal Mine Managers' certificates of competency under the rules applicable to coal mines will be held at the office of the Mines Department at Dhanbaid on the 19th and 20th February 1913.

Only persons who have had practical experience in coal mines are eligible to sit for the examination. Necessary instructions will be supplied to such intending candidates on application to the undersigned and on their stating their experience.

Applications received after the 8th February 1913 will not be considered.

G. F. ADAMS, *Chief Inspector of Mines in India.*

DHANBAID, the 5th November 1912.

CUSTOM HOUSE NOTICE.

Christmas and New Year holidays.

ON the 28th and 30th December the Custom House including the Treasury will be open for work as usual.

On the 24th, 26th, 27th and 31st December 1912, the Treasury will be closed, but the office will be open for despatch of urgent business from 11-30 A.M. to 1-30 P.M.

On the 25th December 1912 and 1st January 1913 the Custom House will be entirely closed, work on boardship being allowed on payment of the special holiday fee of Rs. 100 for each day in addition to the ordinary fees.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE.

The 3rd December 1912.

R. L. WHITTY,

Offg. Collector of Customs.

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.**NOTIFICATION.**

No. 213 R.G.—Babu Bankim Behari Mitra, Sub-Deputy Collector, Jhenidah, in the district of Jessore, now on leave, is transferred to Barrackpore, in the district of the 24-Parganas, *vice* Babu Jyotish Chandra Ray, Probationary Deputy Collector, deputed to Settlement work at Midnapore.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 10th December 1912.*

NOTIFICATION.

BABU JOGESH CHANDRA SEN, Sub-Deputy Collector, Gopalganj, in the district of Faridpur, is transferred to the Goalundo subdivision of that district.

N. D. BEATSON-BELL, *Commissioner, Dacca Division.*

DACCA, the 10th December 1912.

NOTIFICATION.

BABU KALI CHARAN MUKERJEE, Sub-Deputy Collector, Dacca, is transferred to the Gopalganj subdivision of the district of Faridpur, *vice* Babu Jogesh Chandra Sen, Sub-Deputy Collector, transferred to the Goalundo subdivision of that district.

N. D. BEATSON-BELL, *Commissioner, Dacca Division.*

DACCA, the 10th December 1912.

NOTIFICATION.

THE services of Babu Braja Bandhu Bhaumik, Sub-Deputy Collector, Goalundo, in the district of Faridpur, are placed at the disposal of Mr. J. N. Gupta, Special Officer, Chaukidari Circle System.

N. D. BEATSON-BELL, *Commissioner, Dacca Division.*

DACCA, the 10th December 1912.

NOTIFICATION.

BABU KRISHNA CHANDRA CHAKRABATTI, Sub-Deputy Collector, Chittagong, is allowed privilege leave for six weeks, under article 200 of the Civil Service Regulations, with effect from the 20th January 1913, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

E. GEAKE, Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, CHITTAGONG, the 13th December 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that a bye-election will be held under the Bengal Municipal Act, III of 1884, on Saturday, the 18th January 1913, in Wards Nos. II and IV of the Bansberia Municipality, in the district of Hooghly, to fill up the vacancies caused by the resignation tendered by Babus Jadu Bhushan Sarkar and Ashutosh Mukherjee.

B. K. BOSE, for Commissioner, on tour.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 7th December 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that a bye-election will be held, under the Bengal Municipal Act, III of 1884, on the 24th January 1913, in Ward No. VI of the Chandrakona Municipality, in the district of Midnapore, to fill up the vacancy caused by the death of Babu Kesab Lal Mitra, one of the elected Commissioners of the Municipality.

B. K. BOSE, for Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 6th December 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that a bye-election will be held on the 15th February 1913 under the Bengal Municipal Act, III of 1884, in Ward D of the Vishnupur Municipality, in the district of Bankura, to fill up the vacancy caused by the death of Babu Keshab Chandra Kar, an elected Commissioner of the Municipality.

B. K. BOSE, for Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 9th December 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that at a bye-election held on the 30th November 1912 in Ward No. II of the Krishnagar Municipality, in the district of Nadia, Babu Jagannath Ray has been duly elected to be a Commissioner for that Ward in the place of Babu Jyoti Prasad Chattarji, resigned.

J. G. CUMMING, Offg. Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 13th December 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the undermentioned gentlemen have been appointed as members of the Managing Committee of the Kharar Dispensary, in the district of Midnapore :—

- | | | | |
|---|-----|-----|----------------------|
| 1. The Civil Surgeon of Midnapore | ... | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Subdivisional Officer of Ghatal | ... | ... | |
| 3. The Civil Assistant Surgeon, Ghatal subdivision and dispensary | ... | ... | |
| 4. Babu Durgadas Banerjee. | | | |
| 5. " Chandra Kumar Roy. | | | |
| 6. " Surya Kumar Nandi. | | | |
| 7. " Kali Das Bardhan. | | | |
| 8. " Uma Charan Hait. | | | |
| 9. " Ghana Shyam Ghose. | | | |

A. G. HALLIFAX, Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 6th December 1912.

NOTIFICATION.

UNDER Rule 21 (b) of the Dispensary Rules, it is hereby notified for general information that the following gentlemen have been appointed to be members of the Managing Committee of the Hybatnagar Charitable Dispensary, in the district of Mymensingh :—

- | | | | |
|---------------------------------------|-----|-----|----------------------|
| 1. Subdivisional Officer | ... | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. Assistant Surgeon | ... | ... | |
| 3. Chairman, Kishoreganj Municipality | ... | ... | |
| 4. First Munsif | ... | ... | |
| 5. Dewan Mannamdad Khan. | | | |
| 6. Maulvi Muhammad Saiyid Obedullah. | | | |
| 7. Babu Purna Chandra Roy. | | | |
| 8. " Tarak Chandra Roy. | | | |
| 9. " Gagan Chandra Chakravarty. | | | |
| 10. " Bipin Chandra Goswami. | | | |

N. D. BEATSON-BELL, Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, Dacca DIVN., the 10th December 1912.

NOTIFICATION.

No. 2440J.—It is hereby notified for general information that under Rule 21 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Victoria Charitable Dispensary at Sirajganj, in the district of Pubna :—

- | | | |
|--------------------------------------|-----|----------------------|
| 1. Subdivisional Officer, Sirajganj | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. Chairman, Sirajganj Municipality | ... | |
| 3. Babu Kunja Behari De. | | |
| 4. Maulvi Darbarali Biswas. | | |
| 5. " Abdul Majid. | | |
| 6. Babu Sasidhar Neogi. | | |
| 7. Maulvi Shomsheruli Talukdar. | | |
| 8. Babu Dwijendra Kumar Chakraborty. | | |

A. P. SEN, for Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI, DIVN., JALPAIGURI, the 12th December 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Government Notification No. 3403 L.S.-G., dated the 1st December 1904, the Commissioner of the Rajshahi Division is pleased to discontinue the following ferries in the district of Rangpur which are deemed to be unnecessary :—

No. 37, Hatibandha	...	Over the river Chilakhal in the Kaliganj thana, Sadar subdivision.
„ 54, Toyabkhan	...	Over the river Teesta, thana Ulipur, Kurigram subdivision.
„ 78, Poyradanga	...	Over the river Poyradanga, thana Nageswari, Kurigram subdivision.
„ 92, Kalishakuri	...	Over the unbridged breaches of the Ulipur-Chilmari road in thana Ulipur, Kurigram subdivision.

F. C. FRENCH, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., the 8th December 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 25, 1912.

CONTENTS.

	Page.		Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ...	1998—2027	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ...	Nil.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ...	498—507	APPENDIX.—Notices to Mariners ...	887—888
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ...	215—217	SUPPLEMENT No. 52—	
PART IC.—Educational Notices ...	1059—1070	Resolution reviewing the Reports on the working of the Municipalities in the Bengal Presidency (except Calcutta) during the year 1911-12 ...	1867—1878
PART II.—Advertisements ...	1487—1516	Resolution on the report on the working of Co-operative Societies in Bengal for the year 1911-12 ...	1874—1876
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ...	Nil.	Resolution on the Embankment and Drainage Reports for the year 1911-12 ...	1877—1878
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council:—		Resolution on the Administration Report on the Howrah Bridge for the year 1911-12 ...	1879
Rules for the conduct of Legislative business at meetings of the Bengal Legislative Council ...	145—154	First Forecast of the Spring Oilseed Crops of Bengal, 1912-13 ...	1880—1888
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ...	Nil.	Weather and Crop Report—Prices-current—Gauge Readings—Circular and Eastern Canals—Area leased—Railway Returns ...	1884—1911
PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ...	Nil.		

PART I.

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 5148A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

- GENERAL.—No. 5030A.—The 19th December 1912.**—The services of **Lalu Ashutosh**, Deputy Magistrate and Deputy Collector, **Khulna**, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bihar and Orissa.
- No. 5033A.—The 19th December 1912.**—**Babu Mani Mohan Ghosh**, substantive *pro tempore* Deputy Magistrate and Deputy Collector, **Nadia**, is transferred to the head-quarters station of the **Khulna** district.
- No. 5036A.—The 19th December 1912.**—**Babu Bhabani Prasad Neogi**, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the **Dacca** district.

No. 5038A.—The 19th December 1912.—The orders of the 9th December 1912, transferring Babu Braja Durlabh Hajra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Parganas, to the head-quarters station of the Dacca district, are cancelled.

**24-Parganas.
Dacca.**

No. 5087A.—The 23rd December 1912.—Mr. Garu Saday Dutt, Joint-Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, as District and Sessions Judge, Pabna and Bogra, *vice* Mr. Syud Nurul Huda,

**Pabna and
Bogra.**

about to retire.

No. 5105A.—The 23rd December 1912.—Babu Sushil Kumar Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is transferred temporarily to the Tamluk subdivision of the Midnapore district.

**Burdwan.
Midnapore.**

No. 5138A.—The 24th December 1912.—Mr. Jatindra Nath Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector, Malda.

Malda.

POLICE.—No. 5142A.—The 24th December 1912.—Babu Ananga Mohan Mukharji, Deputy Superintendent of Police, Criminal Investigation Department, Bengal, is appointed to act temporarily as Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Crime and Railways, in addition to his own duties, *vice* Mr. P. C. Bamford, on leave.

Calcutta.

No. 5146A.—The 24th December 1912.—Mr. P. S. Quarry, Assistant Superintendent of Police, Jessore, is appointed to act temporarily as Superintendent of Police, Eastern Bengal State Railway, Sealdah, *vice* Mr. A. E. Hayward, on leave.

**Jessore.
Sealdah.**

PROMOTIONS.

POLICE.—No. 5011A.—The 18th December 1912.—The following confirmations and promotions are sanctioned in the grades of Assistant Superintendents of Police:—

Confirmed in the first grade.

Mr. A. E. Hayward,	} with effect from the 1st April 1912.
„ A. D. Gordon,	
„ D. S. Maclure,	
„ S. S. Bellairs,	
„ J. S. Wilson,	
„ L. N. Bird,	

Promoted substantively to the first grade.

Mr. J. M. Mackenzie,	} with effect from the 1st April 1912.
„ C. J. Leonard,	
„ F. D. Bartley,	

Promoted substantively pro tempore to the first grade.

Mr. P. S. Quarry, with effect from the 1st April 1912.

Confirmed in the second grade.

Mr. V. C. Parsons,	} with effect from the 2nd May 1912.
„ G. L. H. Stein,	

Promoted substantively to the second grade.

Mr. J. A. M. J. Goldie,	} with effect from the 1st April 1912.
„ R. M. Wright,	
„ F. S. Sheridan,	
„ M. J. Willmott,	
„ E. B. Jones,	

Confirmed in the third grade and promoted substantively to the second grade.

Mr. G. H. Mannoch, with effect from the 30th May 1912.	
„ H. C. Hunt, with effect from the 30th April 1912.	
„ F. P. McKinty,	} with effect from the 30th May 1912.
„ B. V. Shaw,	
„ R. E. A. Ray, with effect from the 16th June 1912.	

Confirmed in the third grade and promoted substantively pro tempore to the second grade.

Mr. W. S. Macpherson, with effect from the 30th June 1912.

LEAVE.

GENERAL.—No. 5023A.—The 19th December 1912.—Babu Upendra Mohan Sen Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for four days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 20th December 1912.

No. 5026A.—The 19th December 1912.—In modification of the orders of the 25th October 1912, it is notified that Maulvi 'Abdul Ghaffar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, was on leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 15th October 1912 up to the 28th November 1912.

No. 5107A.—The 23rd December 1912.—Maulvi Wali-ul-Islam, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 27th November 1912 up to the 23rd December 1912.

POLICE.—No. 5142A.—The 24th December 1912.—Mr. P. C. Bamford, Officiating Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Crime and Railways, is allowed leave for ten days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd January 1913.

No. 5143A.—The 24th December 1912.—Mr. A. E. Hayward, Officiating Superintendent of Police, Eastern Bengal State Railway, Sealdah, is allowed leave for fourteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd January 1913.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 5002A.—The 18th December 1912.—In exercise of the powers conferred by rules 9 (1) and 12 (1) and (8), contained in Schedule IV to the Regulations for the nomination and election of Additional Members of the Bengal Legislative Council, the Governor in Council is pleased to direct that the following be substituted for clauses (13) and (14) of paragraph 2 of Notification No. 3989A., dated the 23rd November 1912, published in the *Calcutta Gazette Extraordinary* of that date, namely:—

(13) *Rule 9 (1).*—The electors of each district who are desirous of recording their votes shall meet for the purpose at 11 A.M. on the 6th January 1913.

(14) *Rule 12 (1) and (8).*—The Returning Officer shall attend at his office at 11 A.M. on the 10th January 1913 for the purpose of examining voting papers and counting votes.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 5110A.—The 23rd December 1912.—It is hereby notified, in pursuance of rule 11 in Schedule I to the Regulations for the nomination and election of Additional Members of the Legislative Council of the Governor of Fort William in Bengal, that Mr. John Gregory Apear was, on the 16th December 1912, declared, under rule 9 in the same schedule, to have been elected by the Corporation of Calcutta to be an Additional Member of that Council.

No. 5114A.—The 23rd December 1912.—It is hereby notified, in pursuance of rule 12 in Schedule X to the Regulations for the nomination and election of Additional Members of the Legislative Council of the Governor of Fort William in Bengal, that Rai Radha Charan Pal Bahadur was, on the 17th December 1912, declared, under rule 10 in the same schedule, to have been elected by the Commissioners of the Corporation of Calcutta specified in rule 2 of that schedule to be an Additional Member of that Council.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 4987A.—The 17th December 1912.—The report of the Central Examination Committee having been received, the result of the Second Half-yearly Departmental Examination of Assistant Magistrates and others, held on the 31st October 1912 and following days, is published for general information:—

I.—SECOND OR HIGHER STANDARD.

(i) The officers, named below, have passed completely:—

1. Mr. H. P. V. Townend. | 2. Mr. Rabindra Nath Ray.

(ii) The officers, named below, who passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subject or subjects mentioned opposite their names:—

- | | | | |
|--|-----|-----|---|
| 1. Mr. E. N. Blandy | ... | ... | Bengali. |
| 2. " N. G. A. Edgley | ... | ... | Law, Parts II and III,
Bengali and Hindustani. |
| 3. " J. A. Beale | ... | ... | Law, Parts I and III. |
| 4. Maulvi Lebaz-ud-din Sardar | ... | ... | Law, Parts II and III. |
| 5. Babu Basanta Kumar Das | ... | ... | Law, Parts I and III. |
| 6. Maulvi Muhammad Abdul Khaliq | ... | ... | Law, Parts II and III. |
| 7. Babu Ramani Ranjan Dutta | ... | ... | Law, Parts I and III. |
| 8. Maulvi Abu Muhammad Hosam-ud-din Haidar | ... | ... | Law. |
| 9. Maulvi Mir Hafiz-ud-din | ... | ... | Law, Parts I and III, and
Accounts. |
| 10. Mr. T. Clough | ... | ... | Law, Hindustani and
Accounts. |
| 11. Maulvi Mirza Yahya Shirazi | ... | ... | Law. |
| 12. Babu Krishna Gopal Ghosh | ... | ... | Hindustani and
Accounts. |
| 13. " Girija Bhusan Ghosal | ... | ... | Law and Hindustani. |
| 14. " Mahatap Chandra Ghosh | ... | ... | Law and Accounts. |
| 15. " Priya Lal Trivedi | ... | ... | Law and Hindustani. |
| 16. Mr. C. W. Gurner | ... | ... | Law, Parts II and III,
Bengali and Hindustani. |
| 17. " L. R. Fawcus | ... | ... | Ditto. |
| 18. Babu Girish Chandra Das | ... | ... | Law. |
| 19. " Uma Charan Barua | ... | ... | Do. |
| 20. Mr. H. J. Twynam | ... | ... | Bengali. |
| 21. Babu Atul Chandra Bagechi | ... | ... | Law, Parts I and III. |
| 22. " Naba Gopal Ray | ... | ... | Ditto. |
| 23. " Nripendra Chandra Bose | ... | ... | Hindustani. |
| 24. " Tarapada Bhattacharji | ... | ... | Law. |
| 25. " Amarendra Nath Ray | ... | ... | Law and Accounts. |

Police Officers.

- | | | | |
|---|-----|-----|--|
| 26. Babu Surendra Nath Batabyal | ... | ... | Accounts. |
| 27. " Nagesh Chandra Mukherji | ... | ... | Ditto. |
| 28. " Sribhusan Mukharji | ... | ... | Ditto. |
| 29. Maulvi Saiyid Muhammad Husain Chaudhuri | ... | ... | Law by both standards
and Hindustani. |

(iii) The officers, named below, have passed partially and are still liable to examination in the subject or subjects mentioned opposite their names:—

Serial No.	NAME.	Now passed in—	Still liable to examination in—
1	2	3	4
1	Mr. J. A. Ross ...	Law, Part III, Bengali and Hindustani.	Law, Part II, and Accounts.
2	„ D. S. Fraser ...	Law, Part III ...	Law, Parts I and II, Bengali and Hindustani.
3	Saiyid Salamatullah ...	Law, Parts I and III, and Bengali.	Accounts.
4	Babu Jamini Mohan Ghosh	Law, Part III ...	Law, Parts I and II.
5	Maulvi Muhammad Mahmud	Ditto ...	Law, Part I.
6	Babu Ratan Lal Das Gupta...	Hindustani ...	Law and Accounts.
7	Maulvi A. K. Kabir-ud-din Ahmad.	Law, Parts I and III.	Accounts.
8	Babu Pramatha Nath Datta...	Law, Part II ...	Law, Parts I and III, Accounts and Hindustani.
9	„ Surendra Nath Sen Gupta.	Accounts ...	Law, Parts I and III, and Hindustani.
10	„ Surendra Mohan Mitra	Law, Part III ...	Law, Parts I and II.
11	„ Upendra Kumar Mitra	Hindustani ...	Law and Accounts.
12	„ Bimala Charan Guha...	Law, Parts I and II	Law, Part III, and Accounts.
13	„ Abhay Kumar Ray ...	Hindustani ...	Law, Part I, Lower Standard, Law, Parts I, II and III, Higher Standard, and Accounts.
14	„ Hira Lal Ray ...	Ditto ...	Law and Accounts.
15	„ Sachi Kanta Ghosh ...	Ditto ...	Ditto.
16	„ Harendra Lal Chatarji	Law, Part I ...	Law, Part III.
17	Mr. M. Thorp ...	Law, Parts I and III, Accounts and Hindustani.	Law, Part II, and Bengali.
18	Babu Birendra Lal Gupta ...	Law, Part III ...	Law, Parts I and II, and Accounts.
19	Mr. Satyendra Nath Mustafi...	Ditto ...	Ditto.
20	Babu Suresh Chandra Nandi	Accounts and Hindustani.	Law.
21	Mr. Jati Dutt ...	Hindustani ...	Law and Accounts.
22	Babu Bhubaneswar Sanyal ...	Ditto ...	Ditto.
23	Mr. Norman Bose ...	Law, Parts I and II, Accounts and Hindustani.	Law, Part III.
24	Babu Charu Chandra Gupta	Hindustani ...	Law and Accounts.
25	„ Dilip Chandra Dhar ...	Law, Part I, and Hindustani.	Law, Parts II and III, and Accounts.
26	„ Satya Charan Haldar...	Hindustani ...	Law and Accounts.
27	Mr. H. G. Blomfield ...	Law and Hindustani.	Bengali and Accounts.
28	„ W. A. C. Lothian ...	Accounts ...	Bengali and Hindustani.
29	„ R. W. Von-Morde ...	Law, Part I ...	Law, Part III.
30	„ J. R. Johnson ...	Law, Part III ...	Law, Part I, Bengal and Accounts.

Serial No.	NAME.	Now passed in—	Still liable to examination in—
1	2	3	4
31	Maulvi Abu 'Ali Muhammad Chaudhuri.	Law, Part III ...	Law, Part I.
32	.. Din Muhammad ...	Hindustani ...	Law and Accounts.
33	.. Muhammad Aziz Meser.	Law, Part III ...	Law, Part I.
34	.. Amir Ali ...	Law, Part II ...	Law, Parts I and III, and Accounts.
35	.. Aziz-ur-Rahman ...	Hindustani ...	Law by both standards and Accounts.
36	.. Muzammil Haq ...	Law, Part I ...	Law, Parts II and III.
37	Babu Phani Bhusan Chakrabatti.	Accounts ...	Law.
38	Maulvi Muhammad Hedayet Ali.	Law, Parts I and III.	Law, Part II.
39	.. Tabib-ur Rahman ...	Law, Part III ...	Law, Parts I and II.
40	Mr. B. A. Hollow ...	Law, Part I ...	Law, Part III.
41	Babu Prabhat Chanda Sen ...	Law, Part II ...	Law, Parts I and III, Accounts and Hindustani.
42	.. Priyanath Das ...	Law, Part III, and Hindustani.	Law, Part I.
43	.. Gyan Ranjan Mukharji	Law, Parts I and III.	Law, Part II.
44	.. Durga Mohan Ray ...	Ditto ...	Law, Part II, and Accounts.
45	Maulvi Dalil-ud-din Ahmad	Law, Part III ...	Law, Part I.
46	Babu Prakash Chandra Sarkar.	Hindustani ...	Law and Accounts.
47	Mr. Jamini Mohan Chatarji...	Law, Parts II and III.	Law, Part I, Accounts and Hindustani.
48	Babu Mani Mohan Ghosh ...	Accounts ...	Law and Hindustani.
49	Maulvi Wali-ul-Islam ...	Ditto ...	Law.
50	Mr. A. G. Allison ...	Law, Part I, and Accounts.	Law, Parts II and III, and Bengali.
51	Babu Harendra Nath Datta...	Accounts and Hindustani.	Law.
52	Satyid Muhammad 'Ali Sulaimanjab.	Hindustani ...	Law.
53	Babu Satish Chandra Mazumdar.	Ditto ...	Law and Accounts.
54	.. Akshay Kumar Bose ...	Ditto ...	Ditto.
55	Maulvi Shaik Bazl-ur Rahman	Hindustani and Accounts.	Law.
56	Babu Nepal Chandra Sen ...	Ditto ...	Do.
57	Mr. A. A. Patterson ...	Law, Parts I and III, and Accounts.	Law, Part II, Bengali and Hindustani.
58	Babu Surendra Nath Banarji (III).	Accounts ...	Law and Hindustani.
59	Mr. B. C. Gasper... ..	Law and Accounts	Bengali.
60	Babu Satyesh Chandra Gupta	Accounts ...	Law.

II. FIRST OR LOWER STANDARD.

The officers, named below, have passed completely :—

Civil Officers.

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. Babu Hira Lal Ray. | 8. Babu Jamini Kanta Basu. |
| 2. „ Suresh Chandra Nandi. | 9. „ Rebati Raman Barua. |
| 3. Mr. Jati Dutt. | 10. „ Harendra Nath Datta. |
| 4. Babu Bhubaneswar Sanyal. | 11. Maulvi Ahmad. |
| 5. „ Charn Chandra Gupta. | 12. Saiyid Muhammad 'Ali Sulai- |
| 6. „ Abinash Chandra Var- | manjah. |
| 7. „ Satya Charan Haldar. | 13. Babu Satish Chandra Mazum- |
| 14. Babu Nepal Chandra Sen. | dar. |

Police Officer.

15. Maulvi Saiyid Muhammad Husain Chaudhuri (Law).

The officers, named below, who passed partially at previous examinations have now passed in the remaining subject mentioned opposite their names :—

Civil Officers.

- | | |
|--------------------------------|-------------------|
| 1. Babu Binod Kumar Ghosh | ... Law, Part I. |
| 2. Maulvi Khwaja Abdul Fattah | ... Ditto. |
| 3. „ Kazi Muhammad Mahi-ud-din | ... Ditto. |
| 4. Babu Kamini Mohan Das Gupta | ... Ditto. |
| 5. Maulvi Shams-uz-zoha Ahmad | ... Ditto. |
| 6. Mr. W. A. C. Lothian | ... Bengali. |
| 7. „ J. R. Johnson | ... Ditto. |
| 8. Rai Sahib Lalit Mohan Sen | ... Law, Part II. |
| 9. Babu Manindra Bhusan Datta | ... Law, Part I. |
| 10. Maulvi Kafil-ud-din Ahmad | ... Ditto. |
| 11. Babu Sharat Chandra Guha | ... Law, Part II. |

Police Officers.

- | | |
|-----------------------|--------------|
| 12. Mr. A. E. F. Wood | ... Bengali. |
| 13. „ J. R. Phillips | ... Ditto. |
| 14. „ J. E. Spencer | ... Ditto. |

The officers, named below, have passed partially and are still liable to examination in the remaining subject mentioned against each :—

Civil Officers.

Serial No.	NAME.	Now passed in—	Still liable to examination in—
1	2	3	4
1	Babu Upendra Kumar Mitra	Law, Part II	Law, Part I.
2	„ Sachi Kanta Ghosh	Ditto	Ditto.
3	Maulvi Din Muhammad	Law, Part I	Law, Part II.
4	Babu Prakash Chandra Sarkar.	Ditto	Ditto.
5	Babu Akshay Kumar Bose	Law, Part II	Law, Part I.
6	Maulvi Shaik Bazlur Rahman	Law, Part I	Law, Part II.

III.—FOREST OFFICER.

The officer, named below, of the Forest Department has passed in the subjects mentioned opposite his name:—

Mr. J. R. P. Gent ... Forest Law, Land Revenue Systems, Procedure and Accounts, and Hindustani by the Lower Standard.

IV.—PUBLIC WORKS DEPARTMENT OFFICERS.

The officers, named below, of the Public Works Department have passed in the subject or subjects mentioned opposite their names:—

- | | | | | |
|----|------------------------|-----|-----|--|
| 1. | Mr. P. H. Barboza | ... | ... | Canal Law, Part B. |
| 2. | „ A. J. G. Mufin | ... | ... | Canal Law, Parts B and C. |
| 3. | „ A. F. L. H. Harrison | ... | ... | Hindustani by the Higher Standard (Colloquial test). |
| 4. | „ C. P. M. Harrison | ... | ... | Ditto. |
| 5. | „ C. W. T. Green | ... | ... | Ditto. |

V.—MEDICAL OFFICER.

The officer, named below, has passed in Bengali by the Colloquial test:—

Captain H. R. Dutton, I.M.S.

VI.—SUB-REGISTRARS.

The officers, named below, have passed in Law, Lower Standard, in Part I or II mentioned opposite their names:—

- | | | | | |
|----|------------------------------------|-----|-----|----------------------|
| 1. | Babu Kamakhya Kumar Banarji | ... | ... | Law, Parts I and II. |
| 2. | Maulvi Fazlul Qadir | ... | ... | Law, Part I. |
| 3. | Babu Jagadish Chandra Bose | ... | ... | Ditto. |
| 4. | „ Suresh Chandra Patranavis | ... | ... | Ditto. |
| 5. | Maulvi Muhammad Amanat-ud-din Khan | ... | ... | Law, Parts I and II. |
| 6. | Babu Surendra Mohan Bose | ... | ... | Law, Part I. |

VII.—FIRE BRIGADE OFFICER.

Mr. C. Westbrook, Chief Officer of the Calcutta Fire Brigade, has passed in Hindustani (Colloquial test).

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1418 M.R.—The 20th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a road to the Srimai Block of the Patiya Forest Reserve, in the village of Jungle Srimai, thana Patiya, zilla Chittagong, it is hereby notified that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 1,760 yards in length and 100 yards in width within the freehold lots 41 and 75 is likely to be required within the aforesaid village of Jungle Srimai.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

No. 1432 M.R.—The 23rd December 1912.—In exercise of the powers conferred by section 48 (I) of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the pieces of land, parts of Nos. 39, 39-3 and 39-4, Canal West Road, in Shambazar, thana Ultadinghi, Dihi Panchannogram, district 24-Parganas, measuring, more or less 16 cottahs 2 chitaks and 12 square feet of standard measurement, included in plot A of declaration No. 2631 L.A., dated the 27th October 1910, published at pages 1458 and 1459, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 2nd November 1910, for main and branch sewer roads between Dhaniabagan Road, Shambazar Road and Canal West Road (Section IX).

No. 1442 M.R.—The 23rd December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a branch line of the Assam-Bengal Railway from Bhairab Bazar to Netrokona and Iswarganj to Mymensingh, passing through the undermentioned villages in the district of Mymensingh, it is hereby notified that the land needed for the construction of the line is likely to be required in the said villages.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

The Governor in Council in exercise of the powers conferred by the aforesaid section is pleased to authorise the Engineers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey and do all other acts required or permitted by that section.

Bhairab to Netrokona.

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1. Bhairab. | 23. Gazir Char. |
| 2. Ulukandi. | 24. Charkar Char. |
| 3. Chandiber. | 25. Sadar Char. |
| 4. Sambhupur. | 26. Bhagalpur. |
| 5. Shibpur. | 27. Chandergaon. |
| 6. Kristanagar. | 28. Jampur. |
| 7. Jamalpur. | 29. Randa Fatehpur. |
| 8. Khash Jana. | 30. Nurpur. |
| 9. Mizar Char. | 31. Tegharia. |
| 10. Bashgari. | 32. Fatehpur. |
| 11. Gajaria. | 33. Khitar Bhang. |
| 12. Chander Char. | 34. Dewchandi. |
| 13. Bir Manikdi. | 35. Kalekhar Bhang. |
| 14. Kudulkandi. | 36. Dhuliar. Char. |
| 15. Tarakandi. | 37. Holimpur. |
| 16. Nowakandi. | 38. Guthalia. |
| 17. Bhate Dowaria. | 39. Hapenia. |
| 18. Kharmara. | 40. Dowagaon. |
| 19. Gaikata. | 41. Jaforpur. |
| 20. Kuli Char. | 42. Bharadia. |
| 21. Barkha. | 43. Dari Choriakora |
| 22. Usmanpur. | 44. Chariakona. |

45. Kamarkuna.
46. Katiadibat.
47. Bhugipara.
48. Charpara.
49. Astaghoria.
50. Lakshmiganj.
51. Sunergaon.
52. Chandergaon.
53. Mumurdia.
54. Paiksha.
55. Nagergaon.
56. Dasergaon.
57. Kumargaon.
58. Banagram.
59. Kuriapara.
60. Kudalia.
61. Kismat Bagadubi.
62. Kismat Churakandi.
63. Kismat Jinarai.
64. Kismat Shalpa Jasudal.
65. Kismat Brahmanakandi.
66. Naya Gaon.
67. Bennagaon.
68. Kishoregange.
69. Ghatail.
70. Sridharkhula.
71. Bhattakhula.
72. Kapaliapara.
73. Mahinanda.
74. Bhaskarkhila.
75. Kismat Barakhapan.
76. Nilgange.
77. Chapai.
78. Latibpur.
79. Char Durgadas.
80. Bahadurpur.
81. Shulakhila.
82. Bagadubibhita.
83. Charpara.
84. Hizaljani.
85. Darilla.
86. Aranyapasa.
87. Pankorhati.
88. Gangail.
89. Gayeshpur.
90. Gupinathpur.
91. Boyra.
92. Para Taljunga.
93. Induail.
94. Shiyaldhara.
95. Atharabanail.

96. Char Tatiabad.
97. Bangaon.
98. Atharabari.
99. Anandaganj.
100. Ratanpur.
101. Dighalia.
102. Bisnupur.
103. Sharsha.
104. Maheshpur.
105. Bairati.
106. Baguputa.
107. Kashiganj.
108. Katalia.
109. Ruhi.
110. Dakshin Barabhag.
111. Kakanhati.
112. Iswarganj.
113. Shalpa Barabhag.
114. Bhangori.
115. Kabirajbari.
116. Barabhag.
117. Deopara.
118. Nahara.
119. Tengatiapara.
120. Ramjibanpur.
121. Kasimpur.
122. Achintapur.
123. Charakuna.
124. Mahishram.
125. Ramjibannagar.
126. Palohati.
127. Khallad Bati.
128. Madhampur.
129. Bishoypara.
130. Mowha Kandaliapara.
131. Bir Helancha.
132. Dapania.
133. Kamardhora.
134. Sripurbati.
135. Bashati.
136. Chapam Madan.
137. Shunura.
138. Bamanmuha.
139. Kailati.
140. Chalak Jenhati.
141. Chalishapara.
142. Nizampur.
143. Jaynagar.
144. Nagra.
145. Netrokona.
146. Kaliganj.

Iswargani to Mymensingh.

147. Iswarganj.
148. Telihati.
149. Bagber.
150. Nizamabad.
151. Bhabanipur.
152. Mamudnagar.
153. Bahadurpur.
154. Gouripur.
155. Shatuli.
156. Lakshmiganj.
157. Rasulpur.
158. Baraura.

159. Guzikha.
160. Tatkura.
161. Takurandighihat.
162. Kaltapara.
163. Banuadi.
164. Rajganj *alias* Raghobpur.
165. Baraikardipara.
166. Pathaniapara.
167. Raghurampur *alias* Shambhuganj.
168. Iswardia.
169. Char Iswardia.

And other villages in the neighbourhood of the abovementioned villages.

Names of Parganas.

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Kurikhai. | 5. Hushenshabhi. |
| 2. Shindha Darjibazu. | 6. Joyar Hushenpur. |
| 3. Jayanshabhi. | 7. Nashiruzial. |
| 4. Hazradi. | 8. Raidome. |
| 9. Mymensingh. | |

No. 2983 L.R.—The 23rd December 1912.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Nabo

Malda.

Gopal Ray, Sub-Deputy Collector, is authorised to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Malda.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40 (Chapter VI) of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1378 M.R.—The 17th December 1912.—Whereas it appears to the

Murshidabad.

Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for burrow-pits in mile 48 of the Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, in the villages of Gokulpur *alias* Gobardhandanga and Mansinpur, parganas Gyesabad and Behorol, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land, one extending from chainage 8'000 to 10'573, and varying in breadth from 9 feet to 53 feet, situated on the north-east side of the land covered by declaration No. 1469 L.A., dated 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and the other extending from chainage 8'000 to 10'573, and varying in breadth from 9 feet to 53 feet, situated on the south-west side of the said land covered by the aforesaid declaration, and altogether measuring, more or less, 6 bighas 17 cottahs and 2 chitaks of standard measurement, equivalent to 2.27 acres, are required within the aforesaid villages of Gokulpur *alias* Gobardhandanga and Mansinpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid declaration No. 1469 L.A., dated 1st April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, Azinganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1381 M.R.—The 17th December 1912.—Whereas it appears to the

Murshidabad.

Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for burrow-pits in mile 56 of the Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, in the villages of Sheikhdanga, pargana Akbarshahi, Dalilpur *alias* Dakhinpara, pargana Kumarprotap, Baragadya Kismat *alias* Chhamugram, pargana Rukunpur, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose, four strips of land, two of them respectively extending from chainage 47'533 to 48'000 and 52'200 to 52'813, the former varying in breadth from 1 foot to 79 feet and the latter from 1 foot to 43 feet, situated on the south-east side of the land under acquisition covered by Declaration No. 1469 L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and the other two respectively extending from chainage 47'533 to 48'000 and 52'200 to 52'813, the former varying in breadth from 1 foot to 79 feet and the latter from 1 foot to 43 feet, situated on the north-east side of the said land under

acquisition covered by the aforesaid declaration, and altogether measuring, more or less, 6 bighas 12 cottahs and 1 chitak of standard measurement, equivalent to 2.18 acres, are required within the aforesaid villages of Sheikh-danga, Dalilpur *alias* Dakhinpara, and Baragadya Kismat *alias* Chhamugram.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid Declaration No. 1469L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-charge, Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1384M.R.—The 17th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Rail-

Murshidabad.

way Company for a public purpose, viz., for burrow-pits in mile 72 of the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, in the villages of Jalangapara, pargana Islampur, Sadikpur, pargana Islampur, Sajanipara *alias* Sejalipara kismat, pargana Joar Birahimpur, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land, one extending from chainage 132.013 to 136.000, and varying in breadth from 15 feet to 28 feet, situated on the west side of the land covered by Declaration No. 1469L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and the other extending from chainage 132.013 to 136.000, and varying in breadth from 15 feet to 28 feet, situated on the east side of the said land covered by the aforesaid declaration, and altogether measuring, more or less, 13 bighas 10 cottahs and 7 chitaks of standard measurement, equivalent to 4.47 acres, are required within the aforesaid villages of Jalangapara, Sadikpur and Sajanipara *alias* Sejalipara kismat.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid Declaration No. 1469L.A., dated the 1st April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-charge, Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1387M.R.—The 17th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Rail-

Murshidabad.

way Company for a public purpose, viz., for borrow-pits in mile 49 of the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, in the villages of Mansipur, pargana Behorol, Khatua, pargana Behorol, Jadabpur, pargana Muraripur, Kalikapur, pargana Muraripur, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land extending from chainage 10.573 to 15.200, and varying in breadth from 24 feet to 76 feet 4 inches and 15 feet to 95 feet, respectively, situated on the south-west and north-east sides of the land covered by Declaration No. 1469L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and altogether measuring, more or less, 32 bighas 19 cottahs and 4 chitaks of standard measurement, equivalent to 10.90 acres, are required within the aforesaid villages of Mansipur, Khatua, Jadabpur and Kalikapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid Declaration No. 1469L.A., dated the 1st April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-charge, Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1392 M.R.—The 18th December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

Murshidabad.

Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for burrow-pits in mile 71 of the Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, in the villages of Ahran, pargana Gankar, and Jalangapara, pargana Islampur, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land, one extending from chainage 126·733 to 132·013, varying in breadth from 14 feet to 65 feet, situated on the west side of the land under acquisition covered by Declaration No. 1469 L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and the other extending from chainage 126·733 to 132·013, varying in breadth from 14 feet to 65 feet, situated on the east side of the said land under acquisition covered by the aforesaid declaration, and altogether measuring, more or less, 20 bighas 2 cottahs 4 chitaks of standard measurement, equivalent to 6·65 acres, are required within the aforesaid villages of Ahran and Jalangapara.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894 to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid Declaration No. 1469 L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Barharwa-Azinganj-Katwa Railway, Azinganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1433 M.R.—The 23rd December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

Bakarganj.

by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Broja Mohan College at Barisal, in the village of Bagura-Alekanda, pargana Chandradwip, zilla Bakarganj, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 27 bighas 5 cottahs and 11 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the present Broja Mohan College lands.

East—By Jogesh Babu and others', Mathur Sen and others' and Gopal Mia and others' land.

South—By the south Bagura Road.

West—By Oxford Mission and the present College lands.

is required within the aforesaid village of Bagura-Alekanda.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bakarganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1436 M.R.—The 23rd December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

Noakhali.

by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Sub-Registry Office at Begunganj, in the village of Karimpore, pargana Amarabad, zilla Noakhali, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas 17 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—By the District Board roadside drain.

South—By the Post Office land and ditch of Rahimaddi and others.

East—By the road leading to Post Office.

West—By the footpath, burial-ground and ditch.

is required within the aforesaid village of Karimpore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Noakhali.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1439 M.R.—The 23rd December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

Mymensingh. by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a building for the Pingna High English School, in the village of Pingna, pargana Kagmari, zilla Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 bighas 12 cottahs and 148 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the premises of Dwarika Nath Mukherji,

East—By the Kharasruti river (khal),

South—By the Post Office compound,

West—By the District Board Road,

is required within the aforesaid village of Pingna.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensingh.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1445 M.R.—The 23rd December 1912.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

Murshidabad. Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for filling tanks in mile 62 of the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, in the villages of Gankar Nij with Tola Chhati Hât, pargana Gankar, Devijot *alias* Khojarpara, pargana Gankar, Masumabad *alias* Mrizapur, pargana Masumabad, Gankar Chak in Nawada, pargana Gankar, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose six strips of land, two of them respectively extending from chainage 80·000 to 80·400 and 81·220 to 81·400, each 50 feet in breadth, situated on the south-west side of the land under acquisition covered by Declaration No. 1469 L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910, and the other four respectively extending from chainage 80·000 to 80·400, 80·600 to 81·000, 81·100 to 81·400 and 83·400 to 83·600, being respectively 50 feet, 35 feet, 50 feet and 50 feet broad, situated on the north-east side of the said land under acquisition covered by the aforesaid declaration, and altogether measuring, more or less, 6 bighas 2 cottahs 3 chitaks of standard measurement, equivalent to 2·02 acres, are required within the aforesaid villages of Gankar Nij with Tola Chhati Hât, Devi Jot *alias* Khojarpara, Masumabad *alias* Mrizapur and Gankar Chak in Nawada.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern, in continuation of the aforesaid Declaration No. 1469 L.A., dated the 1st April 1910, published at page 455, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 6th April 1910.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-charge, Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, Azimganj.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1455 M.R.—The 23rd December 1912.—Whereas it appears to the Governor of Bengal in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a Guru Training School at Naogaon, in the village of Chakdeb, pargana Berbakpur, zilla Rajshahi, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 bighas 10 cottahs of standard measurement, bounded on the—

Rajshahi.

North—By the village road and Fakir Khan's land,

South—By the Fakir Khan's land, Anoolia Khalifa's land and khas land of Dubalhati Raj and burial-ground,

East—By the District Board road,

West—By the homestead land of Fakir Khan and bamboo clump, is required within the aforesaid village of Chakdeb.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Naogaon.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

AGRICULTURAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 5-V.—The 11th December 1912.—Babu Purna Chandra Sircar, Veterinary Inspector, Dacca, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fourteen days in extension of the leave already granted to him in Notification No. 3-V., dated the 6th November 1912.

No. 10178.—The 18th December 1912.—Mr. Sayid Muhammad Mohsin, Superintendent of Fisheries, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for one month, with effect from the 1st January 1913. He is also permitted to affix the X'mas holidays to the leave.

J. R. BLACKWOOD,

Director of Agriculture, Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 7292.—The 19th December 1912.—It is hereby notified for general information that during the ensuing Christmas and New Year holidays the Reading Room of the Imperial Library will be closed on the 25th December 1912 and the 1st January 1913. On all the other days (including the Sunday) it will be open from 2 P.M. to 5 P.M.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION.

No. 7294.—The 19th December 1912.—Babu Suresh Chandra Ghosh, Sub-Registrar of Raipur, in the district of Bankura, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 18th January 1913.

No. 7296.—The 19th December 1912.—Babu Sures Chandra Ray, Sub-Registrar, fifth grade, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 3rd August 1912.

No. 7298.—The 19th December 1912.—Maulvi Abu Yusuff Wahidul Hak was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Ramgati, in the district of Noakhali, with effect from the 3rd August 1912.

No. 7300.—The 19th December 1912.—Babu Jatindra Mohan Basu, Sub-Registrar of Baduria, in the district of the 24-Parganas, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for twenty-one days, with effect from the 3rd December 1912.

No. 7302.—The 19th December 1912.—Babu Saurindra Nath Ray Chaudhuri, Sub-Registrar of Jhinkergacha, in the district of Jessore, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and eight days, with effect from the 16th November 1912.

No. 7306.—The 19th December 1912.—Babu Khagendra Nath Mustafi, Sub-Registrar, grade IV, is granted combined leave for six months, with effect from the 18th July 1912, viz., privilege leave for forty days under article 260 of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Regulations.

No. 7316.—The 21st December 1912.—Babu Atul Krishna Ghosh, Sub-Registrar of Debra, in the district of Midnapore, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for twenty-four days, with effect from the 28th October 1912.

No. 7318.—The 21st December 1912.—Babu Ramakshaya Bhattacharjee, Head Clerk of the Naraingarh Sub-Registry Office, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Debra, in the district of Midnapore, from the 1st to the 20th November 1912, both days inclusive.

No. 7320.—The 21st December 1912.—Babu Srish Chandra Ghosh, Sub-Registrar, grade II, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Vishnupur, in the district of the 24-Parganas, with effect from the 7th November 1912, until further orders.

No. 7407.—The 23rd December 1912.—Babu Digindra Nath Chakrabatti, Sub-Registrar of Madhupur, in the district of Mymensingh, is appointed temporarily to be Sub-Registrar of Gopalpur, in the same district, with effect from the 6th November 1912.

No. 7409.—The 23rd December 1912.—Babu Pramatha Nath Nag is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Madhupur, in the district of Mymensingh, with effect from the 31st October 1912, until further orders.

No. 7411.—The 24th December 1912.—Maulvi Abul Khair Muhammad Hashim, Sub-Registrar of Rupganj, in the district of Dacca, is appointed to be Sub-Registrar of Ullapara, in the district of Pabna.

No. 7413.—The 24th December 1912.—Babu Utpalananda Bose, Sub-Registrar of Kendua, in the district of Mymensingh, is appointed to be Sub-Registrar of Rupganj, in the district of Dacca.

No. 7415.—*The 24th December 1912.*—Babu Kanai Lal Basu, Head Clerk of the Sadar Registration office, Jessore, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Jhinkargacha, in the same district, from the 16th November 1912 to the 1st December 1912.

No. 7417.—*The 24th December 1912.*—Babu Sures Chandra Ganguli, Probationer, Pabna, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Jhinkargacha, in the district of Jessore, with effect from the 2nd December 1912, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 7419.—*The 24th December 1912.*—Babu Jogesh Chandra Ghosh, Sub-Registrar of Katwa, in the district of Burdwan, was granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations for forty-two days, with effect from the 15th October 1912.

No. 7421.—*The 24th December 1912.*—Babu Surendra Nath Banarji (No. I), Sub-Deputy Collector, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Katwa, in the district of Burdwan, with effect from the 12th October 1912 to the 1st November 1912 (both days inclusive), in addition to his own duties.

No. 7423.—*The 24th December 1912.*—Maulvi Muhammad Abu Kainat, Sub-Registrar, grade V, Burdwan, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Katwa, in the same district, with effect from the 2nd to the 22nd November 1912, both days inclusive.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

No. 1104 S.R.

GOVERNMENT OF BENGAL.

FINANCIAL DEPARTMENT.

SEPARATE REVENUE BRANCH.

Dated Calcutta, the 20th December 1912.

NOTICE.

AN examination of the Benares provision opium of season 1911-12 will be held at the new opium godowns, No. 14, Strand Road, on Friday, the 3rd January 1913, at 11 A.M. Merchants, dealers and others interested in opium are invited to attend.

Sample of the opium examined will be given to merchants and dealers only, in small tins, labelled with the names of the persons requiring the sample.

By order of the Governor of Bengal in Council,

S. K. SAWDAY.

Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 9808.R.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the First Sale of Opium, the provision of 1910-11 and 1911-12, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 7th January 1913, at 11 A.M., and will comprise 1,270 chests, viz.—

Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of	Certified ...	115 of season 1910-11
	Uncertified	190
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of	Certified ...	55 of season 1911-12
	Uncertified	910 1910-11
Total		1,270

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as were published in the Notification dated the 2nd December 1912, and published in the *Government and Exchange Gazettes*.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 13th and 22nd January 1913, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 13th January 1913, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 22nd January 1913.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so :—

DATE.	Manufactured at the Patna Factory, about chests.		Manufactured at the Ghazipur Factory, about chests.		Total about chests.
	Certified.	Uncertified.	Certified.	Uncertified.	
On, or about Tuesday, 4th February 1913	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 4th March ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 1st April ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 6th May ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 3rd June ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 1st July ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 5th August ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 2nd September ..	115	190	55	910	1,270
Ditto Tuesday, 21st October ..	165	190	25	910	1,290
Ditto Tuesday, 11th November ..	.....	190	...	910	1,100
Ditto Tuesday, 2nd December ..	.....	190	...	910	1,100
Total	1,085	2,090	465	10,010	13,650

By order of the Governor in Council.

J. DONALD, Offg. Secretary.

GOVT. OF BENGAL. FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, the 5th December 1912.

No. 944S.R.

NOTICE is hereby given that the Provision Opium to be brought forward for sale by public auction in the year 1913 will consist of about 3,480 chests prepared at the Patna Factory, each chest of which is believed to contain 1 maund 18 seers 12 chitaks of pure opium, besides 9 seers 6 chitaks used for pasting the leaves of the shell, and about 11,440 chests prepared at the Ghazipur Factory, each chest of which is believed to contain 1 maund 18 seers 12 chitaks of pure opium, besides 9 seers 6 chitaks used for pasting the leaves of the shell, being of the seasons 1910-1911 and 1911-1912, in the proportion marginally noted.

2. The dates on or about which the sales will be held, and the total quantity of opium, as well as the respective quantities manufactured at the Patna and Ghazipur Factories which will be brought forward for sale every month, are specified below. The Government of Bengal reserves to itself the right of altering the dates, should circumstances render it expedient to do so. In accordance with the Notification of the Government of India, No. 784F.E., dated the 11th October 1912, the number of chests of Patna and Benares opium shown in the table below will be sold monthly from January to December 1913:—

DATES.	Chests manu- factured at the Patna Factory.		Chests manu- factured at the Ghazipur Factory.		Total chests.
1	2	3	4	5	
	Certi- fied.	Uncerti- fied.	Certi- fied.	Uncerti- fied.	
On or about Tuesday, 7th Jan. 1913	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 4th Feb. "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 4th Mar. "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 1st April "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 6th May "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 3rd June "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 1st July "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 5th Aug. "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 2nd Sept. "	115	190	55	910	1,270
On or about Tuesday, 21st Oct. "	165	190	25	910	1,290
On or about Tuesday, 11th Nov. "	...	190	...	910	1,100
On or about Tuesday, 2nd Dec. "	...	190	...	910	1,100
Total	1,200	2,280	520	10,920	14,920

3. (a) Government reserves to itself the right to alter the quantity and class of opium to be offered for sale in each month. No reduction in the quantities to be sold, however, will be made without three months' previous notice.

(b) The chests sold for China will be marked in a distinguishing manner and covered by a special permit to be granted by Government.

(c) All chests of certified opium sold for export to China must be shipped from Calcutta, on or before the 15th of December 1913, and if they are not so shipped, the option will be cancelled, and permits for their export to China will not be given either in 1913 or at any future time.

4. The following are the conditions of sale. Government reserves to itself the right of altering all or any of these conditions after giving three months' previous notice, and power is reserved to vary the upset prices referred to in condition (i) at any time without such previous notice:—

(i) The opium will be sold for exportation by sea only, and no certificate will be granted except to cover such export.

(ii) The opium will be ordinarily offered for sale at an upset price of Rs. 2,000 per chest of certified opium and of Rs. 1,200 per chest of uncertified opium and will be sold to the highest bidder above these prices except under the circumstances for which provision is made by clause xiii of these conditions of sale. The bids must advance by Rs. 5 at a time.

(iii) The sale shall commence at the hour of 11 A.M. of the day fixed by previous notification, and shall not be continued after the hour of 5 P.M., but if at that hour any of the lots advertised for sale shall remain unsold, the sale may, at the discretion of Government, be resumed on the next day following (not being Sunday or a public holiday), at the hour of 11 A.M., and so on until the whole of the remaining lots are disposed of; or if the whole quantity advertised shall not be sold on the day appointed, the Government may dispose of the lots which remain on hand at a future sale.

(iv) Each lot shall contain five chests.

(v) A Promissory Note for a sum, calculated according to the scale

DEPOSIT.

When the amount bid is less than Rs. 1,200 per chest, Rs. 200 per chest.

On bids of Rs. 1,200 and upwards, but less than Rs. 1,600 per chest, Rs. 300 per chest.

On bids of Rs. 1,600 and upwards, but less than Rs. 2,000 per chest, Rs. 400 per chest.

And so on, Rs. 100 being added to the deposit for every bid additional to the extent of Rs. 400.

the said notes must be redeemed by 1-30 P.M., or, on the other hand, failing such redemption by the time aforesaid, then the lot or lots for which no Bank of Bengal receipts or deposit of other public securities as aforesaid shall have been delivered in, shall be re-sold at such time or times and under such conditions of re-sale as Government shall see fit; and all losses and expenses whatsoever attending such re-sale shall be borne and paid by the defaulters, whilst any profit accruing from such re-sale shall be forfeited to Government.

(vi) The said Promissory Notes shall be absolutely payable in any event, and the amount thereof shall be absolutely forfeited upon such default as before mentioned, and the amount thereof shall not go or be credited in reduction of any loss on re-sale or expenses thereby incurred, but shall be recoverable whether such re-sale shall be had or not, or whether there shall be a loss on such re-sale or not.

(vii) The Promissory Notes taken on the day of sale under the fifth condition, if remaining unredeemed at 3-30 P.M. of the fifth day following the day of sale, or 1-30 P.M., if the last day falls on a Saturday, will be placed in the hands of the Solicitor to the Government for realization in such manner as to him shall seem fit.

(viii) No tender of money, Bank of Bengal receipts, or public securities, on account of opium upon which the prescribed deposit may not have been made before the prescribed time in clause (v) on the fifth day following the day of sale, will be afterwards accepted: Provided always that money so subsequently tendered may be taken in payment of the said Promissory Note, but such acceptance of money shall in no way entitle the payer thereof to any right to delivery of the lot or lots in respect whereof the said note was

given, or to any of the rights of a purchaser thereof, or release the payer from liability for any unpaid balance of such notes or from the additional liability for the loss and expenses of such re-sale as provided for in clauses No. (v) and No. (vi).

(ix) The opium advertised for sale shall be paid for not later than by 3-30 P.M. of the fifteenth day from the day of sale, provided it does not fall on a Saturday; if it falls on a Saturday, the opium must be paid for by 1-30 P.M.; and, in case any lots of such opium shall not be so paid for and adjusted, then the cash deposit made under the fifth condition, or any public securities that may have been deposited on account of such lots or chests, shall be forfeited, and the opium shall be disposed of on account of Government at such time and in such manner as Government shall think fit; and the first purchaser shall further be required to make good all expenses and any loss or difference of price between that obtained at the re-sale and the amount at which the opium was first purchased, forfeiting all advantages that may arise from such re-sale, and the liability for the loss or difference of price and expenses shall be in addition to, and wholly independent of, the amount of the deposit so forfeited.

(x) Purchasers taking out certificates or orders for the delivery of opium, after making full payment as above prescribed, shall have the option of naming the number of lots of their purchase, which they may desire to be included in each certificate or order; and it is to be clearly understood that the certificates or orders so taken out shall be considered final, and not afterwards changeable for other certificates or orders authorizing the delivery of single lots or of a different number of lots or chests, whether more or less, than the number of lots or chests ordinarily required to be included in each certificate or order.

(xi) No deposit of public securities under the fifth of the present conditions will be received in this office except from the party recorded as the purchaser in the sale-book, or his authorized agent. The receipt for deposit of public securities will be granted only in the name of such purchaser, and the securities so deposited will be returned when payment in full has been made by the said purchaser or his order.

(xii) The officer superintending the sale on the part of the Government is empowered to reject, at his discretion, the bid of any individual, unless such individual shall on demand render at the time a deposit either in Government of India Notes, Bank of Bengal receipts, or Government securities, a sum equal to the amount for which a Promissory Note would otherwise be taken under the fifth of these conditions.

(xiii) With a view to prevent fictitious biddings designed to obstruct the sale, it is hereby notified that the officer of Government superintending the sale shall be competent, at any time during the sale, to withdraw any unsold lot, and immediately to put it up again for sale at a maximum upset price, diminishing the same gradually by Rs. 5 at a time until a bid is obtained; and the first *bond fide* bidder for a lot, after it has been offered for sale in the mode here described, shall be held and declared to be the purchaser of the said lot, and the officer of Government superintending the sale shall also be competent to dispose, in the same manner, of as many of the subsequent lots as he may think proper, provided always that no lot shall be sold below the minimum prices of Rs. 2,000 and Rs. 1,200 specified in the second of these conditions.

(xiv) The purchaser of any lot shall have the option of naming and purchasing in immediate succession, at the same price and under the same conditions, any number of lots of the same Agency opium not exceeding altogether fifteen lots, provided always that there remain a sufficient number of lots of the opium to complete the said fifteen.

(xv) In the event of any dispute or difference touching or concerning any matter or question arising out of the sale of the opium included in this notification, or adjustment of the account thereof, the same shall and may be tried and decided in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal.

(5) The following papers will be exhibited for inspection on the day of sale, or may be seen previously to that date by personal application at the office of the Government of Bengal:—

No. 1—Certificate of the opium advertised for sale.

No. 2—Report of the examination of such opium.

(6) The public are hereby informed that in providing the investment of the opium manufactured at the Patna Factory and the opium manufactured at the Ghazipur Factory, the same precautions have been taken as those which have been observed during past years to have the drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of leaves used in forming the cakes, and to have the due proportion of opium put into each cake. An account of the weight of the drug, when packed at the Patna and Ghazipur Factories, and a statement of the average weight of the chests, indiscriminately taken, for the purpose of comparison, from the despatches on arrival at Calcutta, may be seen on personal application at the office of the Government of Bengal.

(7) Any further information respecting weight or quality of the opium advertised for sale that may be desired by parties connected with the trade will, as heretofore, be furnished to them on personal application at the office of the Government of Bengal. But, in accordance with established usage, under no circumstances will the Government entertain or recognize any claim to compensation for loss from any alleged deficiency of weight, abstraction of opium, or adulteration of the drug, which may be preferred on reference to chests after the sale and delivery of the opium for shipment.

By order of the Governor in Council,

J. DONALD,

Offg. Secretary.

FINL. DEPT., SEP. REV. BRANCH, CALCUTTA, the 2nd December 1912.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 2836 Medl.—The 24th December 1912.—Second class Military Assistant Surgeon A. Holehouse, Assistant Apothecary, Medical College Hospital, is appointed to hold medical charge of the Police Training School at Sarda, in the district of Rajshahi, with effect from the 15th October 1912.

No. 2838 Medl.—The 24th December 1912.—Third class Military Assistant Surgeon W. G. H. Warner, attached to the Presidency General Hospital, is appointed to be Assistant Apothecary, Medical College Hospital, with effect from the 1st November 1912.

J. DONALD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 5149A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 5028 A.—The 19th December 1912.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Jyoti Prasanna Mukharji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Gobardanga Bench in the said district.

POWERS.

No. 5085 A.—The 23rd December 1912.—Maulvi Mustafiz-ur-Rahman Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tangail, Mymensingh, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 3360J.—The 23rd December 1912.—Babu Chandra Bhuvan Banarji, Subordinate Judge, Midnapore, is appointed to be Subordinate Judge, Murshidabad. He is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500, and with the functions of a District Court, under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Berhampore Munsiff.

No. 3362J.—The 23rd December 1912.—Babu Debendra Bijay Basu, Subordinate Judge, Murshidabad, is appointed to be Subordinate Judge, Burdwan, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500, within the local limits of the Sadar Munsiff of Burdwan.

LEAVE.

No. 3366J.—The 10th December 1912.—Babu Binod Bihari Mitra, Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave for six months, viz., privilege leave for twenty-seven days, under article 271 of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate for the remaining period, under articles 233 and 336 of the Regulations, with effect from the 23rd August 1912, in supersession of the leave granted to him on the 1st October 1912.

No. 3367J.—The 13th December 1912.—Babu Bhubaneswar Banarji, Munsif of Madaripur, in the district of Faridpur, is allowed leave from the 23rd September 1912 to the 11th May 1913, viz., privilege leave for one month and twenty days, under article 271 of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate for the remaining period, under articles 233 and 336 of the Regulations, in supersession of the leave granted to him on the 4th November 1912.

No. 3368J.—The 13th December 1912.—Babu Nagendra Nath Chatarji, No. II, Munsif of Brahmanbaria, in the district of Tippera, is allowed leave for three months, under article 336 of the Civil Service Regulations, with effect from the 12th November 1912.

No. 3369J.—The 13th December 1912.—Babu Chandra Shekhar Sen, Munsif of Meherpur, in the district of Nadia, is allowed leave till the 23rd December 1912, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him on the 12th November 1912.

No. 3370J.—The 13th December 1912.—Babu Satish Chandra Ghosh, Munsif of Howrah, in the district of Hooghly, is allowed leave till the 14th December 1912, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he availed himself of it.

No. 3371J.—The 13th December 1912.—Babu Gopal Chandra Basu, Munsif of Satkania, in the district of Chittagong, is allowed leave till the 8th January 1913, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he availed himself of it.

No. 3372J.—The 14th December 1912.—Babu Prophulla Krishna Ghose, Munsif of Kishorganj, in the district of Mymensingh, is allowed leave for thirty-two days, viz., six days under article 274 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the Regulations, with effect from the 22nd November 1912, in supersession of the leave granted to him on the 25th November 1912.

No. 3373J.—The 14th December 1912.—Babu Jagadish Chandra Sen, Munsif of Tangail, in the district of Mymensingh, is allowed leave for thirty-two days, viz., five days under article 274 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the Regulations, with effect from the 22nd November 1912, in supersession of the leave granted to him on the 12th November 1912.

POWERS.

No. 3358J.—The 23rd December 1912.—Babu Hari Prasanna Mukharji, Subordinate Judge, Burdwan, is vested with the powers of an Assistant Sessions Judge, *vice* Babu Surendra Nath Mitra, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Midnapore, retired, and is appointed to be Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Midnapore. He is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500, within the local limits of the Sadar Munsifi of Midnapore.

No. 3364J.—The 23rd December 1912.—Babu Narayan Chandra Ghosh, Munsif of Serampore, in the district of Hooghly, is vested with powers to exercise final jurisdiction in the trial of suits for the recovery of rent under section 153(b) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885).

B. B. NEWBOULD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 3312J.—The 18th Decem' er 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Saiyid Sadullah, authorizing him to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Keugaon, in the district of Burdwan.

No. 3313J.—The 18th December 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Saiyid Sadullah, appointing him Kazi of thana Keugaon, in the district of Burdwan, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

No. 3344J.—The 21st December 1912.—Under section 3, Bengal Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Muhammad Abdul Quadir, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Shibganj, in the district of Bogra, in addition to his own duties as Muhammadan Marriage Registrar and Kazi of thana Bogra, during the absence, on leave, of Maulvi Ali Ahmad, or until further orders.

No. 3345J.—The 21st December 1912.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Muhammad Abdul Quadir, appointing him, as a temporary measure, to act as Kazi of thana Shibganj, in the district of Bogra, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions, in addition to his own duties as Muhammadan Marriage Registrar and Kazi of thana Bogra, during the absence, on leave, of Maulvi Ali Ahmad, or until further orders.

B. B. NEWBOULD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 20th December 1912.

No. 222.—Babu Sharat Chandra Sur, Sub-Engineer, is permitted to return to duty before the expiration of the leave granted to him in Notification No. 177, dated the 26th September 1912, and is attached to the Hooghly Bidyadhari Canal Special Enquiry Office, which he joined on the 14th December 1912.

B. K. FINNIMORE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS (IRRIGATION) DEPARTMENT.

(With publication).

The 26th November 1912.

No. 10.—*Notification*.—The following draft of amendments which in exercise of the power conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make in the revised Schedule of Tolls in force on the Calcutta Canals and Tolly's Nala and in the rules for the management of navigation thereon published in Notification No. 144, dated the 30th May 1893 (at page 493 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 31st *idem*), is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 1st January 1913 and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered.

Draft of amendments.

After item 13 add the following item :—

"14. During the period from the 1st December to 15th June boats laden with rice will be allowed to proceed to or from the river Biddiadhari through the Circular Canal and the Tolly's Nala *via* Kidderpore on payment of a rate of one rupee and twelve annas per hundred maunds of measured maundage for passage through these canals.

For purposes of reckoning demurrage charges under item 11 of this schedule, in the case of such boats during the said period, two extra days will be allowed over and above those provided for vessels plying on the Tolly's Nala.

Boats plying under this concession will not be allowed either to load or to unload along the Circular Canal or the river Hooghly. Infringement of this rule will render the boats liable to the ordinary tolls in force for the Circular Canal and Tolly's Nala."

F. A. A. COWLEY,

Deputy Secy. to the Govt. of Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 5150A.

The following order is republished from the Assam Gazette dated the 18th December 1912 :—

No. 3719A.—The 11th December 1912.—The services of Babu Chandra Kumar Sen Gupta, Sub-Deputy Collector, are placed at the disposal of the Government of Bengal.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 13679, dated Calcutta, the 18th December 1912.—Third grade Civil Assistant Surgeon Mithilesh Chandra Ghosh, employed under the Additional Deputy Sanitary Commissioner, Bengal, in connection with Malaria Research, is allowed privilege leave for twenty-three days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date from which he may avail himself of it.

No. 13614, dated Calcutta, the 17th December 1912.—Senior Civil Assistant Surgeon Rai Sahib Satish Chandra Basu is placed on supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, until further orders, with effect from the 11th December 1912.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,
Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

HIGH COURT NOTICE.**General Letter No. 9.**

To
THE DISTRICT JUDGE OF

Dated Calcutta, the 16th December 1912.

SIR,

HIGH COURT,
ENGLISH DEPT.,
Civil.

IN anticipation of the list of holidays for 1913 to be issued by the High Court under section 15, Act XII of 1887, I am directed to inform you that the marginally-noted dates in January 1913 will be observed as close holidays in the Subordinate Civil Courts specified.

- (1) New Year's Day, January 1st (Wednesday).
[To be observed in all districts.]
- (2) Uttarayan or Makar Sankranti or Magha Bibu, January 13th (Monday).
[This holiday is to be observed in the districts of Noakhali, Sylhet and Tippera, at Sambalpur and Bargarh in the district of Manbhum-Sambalpur, and at Cental in the district of Midnapore, instead of Dasahara Ganga Snan; at Dubrajpur in the district of Birbhum, instead of Ulta Rath; in the districts of Bakerganj and Assam Valley (except Dhubri), instead of Baruni Ganga Snan; and in the district of Khulna, instead of the first day of the Kartik Puja.]

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

H. T. CULLIS,

Registrar.

SMALL CAUSE COURT NOTICE.

NOTICE is hereby given, under section 7, Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Court Act), that from the month of January 1913 until further orders, the Judge of the Court of Small Causes, Serampore and Howrah, and Subordinate Judge, First Court, Hooghly, will hold his sittings as detailed below:—

Names of stations.	January 1913.	Days of sittings.
Hooghly	...	From 1st to 9th.
Serampore	...	" 10th to 21st.
Howrah	...	" 22nd to 31st.
	February 1913.	
Hooghly	...	From 1st to 7th.
Serampore	...	" 8th to 20th.
Howrah	...	" 21st to 28th.
	March 1913.	
Hooghly	...	From 1st to 8th.
Serampore	...	" 9th to 19th.
Howrah	...	" 20th to 31st.

Sundays and holidays accepted.

TARAKNATH DATTA, Judge.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

The 14th December 1912.

No. 474A.—Babu Jagat Chandra Bhowmik, Assistant Master, Comilla Zilla School, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted furlough for eighteen months under article 338 of the Civil Service Regulations, with effect from the 11th November 1912, or any subsequent date on which he avails himself of the leave.

No. 475A.—Babu Hem Chandra Bhattacharjee is appointed to act as Assistant Master, Comilla Zilla School, in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on leave, of Babu Jagat Chandra Bhowmik.

No. 476A.—An exchange of appointments between the undermentioned officers is sanctioned in the interests of the public service:—

Babu Ram Gopal Chakravarty, Assistant Master, Barisal Technical School, in class VII of the Subordinate Educational Service, and Babu Surendra Nath Mitra, Assistant Master, Rangpur Technical School, in class VII of the Subordinate Educational Service.

No. 477A.—Maulvi Motahar Hossain, Sub-Inspector of Schools, Banmii Circle, in the district of Noakhali, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 10th November 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of the leave.

No. 478A.—Maulvi Abdul Latif, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Banmii Circle, in the district of Noakhali, on an allowance of Rs. 50 per mensem in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Maulvi Motahar Hossain.

No. 479A.—Babu Surendra Kumar Basak, Laboratory Assistant, Dacca College, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave of absence for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 5th September 1912.

The 16th December 1912.

No. 480A.—Maulvi Sharfuddin Ahmed, an outside candidate, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Gangarampur Circle, in the district of Dinajpur, on Rs. 50 per mensem in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Maulvi Khabiruddin Ahmed, suspended.

No. 481A.—Maulvi Zarafatulla Sarkar, Sub-Inspector of Schools, Naogaon 2nd Circle, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 1st October 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of the leave.

This supersedes this Department Notification No. 300A., dated the 13th June 1912.

No. 482A.—Babu Monmohan Ghosh, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Naogaon 2nd Circle, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on leave, of Maulvi Zarafatulla Sarkar, or until further orders.

This cancels this Department Notification No. 301A., dated the 13th June 1912, appointing Babu Nagendra Nath Ghosh to act as Sub-Inspector of Schools, Naogaon 2nd Circle.

The 17th December 1912.

No. 483A.—Babu Umesh Chandra Ghosh, Assistant Master, Armenitola High School, in class VI of the Subordinate Educational Service, is appointed to be Assistant Master, Collegiate School, Dacca, *vice* Babu Bhabatosh Roy, transferred.

No. 484A.—Babu Bhabatosh Roy, Assistant Master, Collegiate School, Dacca, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is appointed to be Assistant Master, Collegiate School, Rajshahi, *vice* Babu Satis Chandra Sen, transferred.

No. 485A.—Babu Satis Chandra Sen, Assistant Master, Collegiate School, Rajshahi, in class VII of the Subordinate Educational Service, is appointed to be Assistant Master, Armenitola High School, *vice* Babu Umesh Chandra Ghosh, transferred.

No. 486A.—Babu Ashutosh Sarkar is appointed, on probation for six months, to be Assistant Master, Armenitola High School, in class VII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins his appointment, *vice* Babu Sarada Kanta Mukherjee, retired.

The 21st December 1912.

No. 487A.—Maulvi Muhammad Gholam Hossein is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Muksudpur, Faridpur, in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 per mensem, with effect from the date on which he joins his appointment, during the absence, on deputation, of Maulvi Jafarali.

This cancels this office Notification No. 432A., dated the 31st October 1912, regarding the appointment of Babu Panchanan Chakravarti to the post.

No. 488A.—Maulvi Kasiruddin Ahmed, Sub-Inspector of Schools, Dimla Circle, in the district of Rangpur, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted extraordinary leave without allowances for four months, with effect from the 1st November 1912, or from any subsequent date on which he may have availed himself of the leave.

No. 489A.—Babu Haran Chandra Sen, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Dimla Circle, in the district of Rangpur, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on leave, of Maulvi Kasiruddin Ahmed, or until further orders.

The 23rd December 1912.

No. 490A.—Maulvi Muhammad Shariatulla, Sub-Inspector of Schools, Nawabganj Circle, in the district of Malda, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 28th October 1912, or from any subsequent date on which he may have availed himself of it.

No. 491A.—Maulvi Rahim Baksh, Assistant Sub-Inspector of Schools, Gazole Circle, in the district of Malda, in class III of the Lower Subordinate Educational Service, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Nawabganj Circle, on an allowance of Rs. 25 per mensem during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Shariatulla, or until further orders.

No. 492A.—Babu Krishna Kamal Das, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Ratua Circle, in the district of Malda, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem during the absence, on leave, of Babu Kali Krishna Das, or until further orders.

This cancels this Department Notification No. 410A., dated the 19th September 1912.

No. 493A.—Babu Sasi Bhushan Roy, Sub-Inspector of Schools, Parbatipur Circle, in the district of Dinajpur, in class VII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months in extension of the leave granted to him under this Department Notification No. 414A., dated the 3rd October 1912.

The 23rd December 1912.

No. 494A.—Maulvi Latfar Rahman, Sub-Inspector of Schools, Monohardi, in the district of Dacca, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 1st December 1912, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 495A.—Babu Basudeb Laha, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Monohardi, in the district of Dacca, on an allowance of Rs. 50 per mensem in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Maulvi Latfar Rahman.

No. 496A.—Maulvi Bukhta Jamal, Sub-Inspector of Schools, Mehendiganj, in the district of Bakarganj, in class VII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 23rd November 1912, or from any subsequent date on which he may have availed himself of it.

He is also permitted to affix the Xmas holidays, 1912, and the New Year's Day, 1913, to his leave.

No. 497A.—Babu Hemanta Kumar Sen Gupta, Assistant Sub-Inspector of Schools, under the District Board of Bakarganj, on Rs. 30 per mensem, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Mehendiganj, in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 per mensem, during the absence, on leave, of Maulvi Bukhta Jamal.

G. W. KÜCHLER.

*Director of Public Instruction, Bengal.***FOREST DEPARTMENT.****NOTIFICATIONS.**

No. 22.—*The 16th December 1912.*—Mr. J. W. A. Grieve, Deputy Conservator of Forests, on return from leave, is posted to the charge of the Jalpaiguri Forest Division.

No. 23.—*The 16th December 1912.*—Mr. L. E. S. Teague, Deputy Conservator of Forests, on relief by Mr. J. W. A. Grieve, Deputy Conservator of Forests, is transferred to the charge of the Chittagong Hill Tracts Division.

C. E. MURIEL.

*Conservator of Forests, Bengal.***INDIAN MINES ACT, 1901.**

AN examination for first and second class Coal Mine Managers' certificates of competency under the rules applicable to coal mines will be held at the office of the Mines Department at Dhanbaid on the 19th and 20th February 1913.

Only persons who have had practical experience in coal mines are eligible to sit for the examination. Necessary instructions will be supplied to such intending candidates on application to the undersigned and on their stating their experience.

Applications received after the 8th February 1913 will not be considered.

G. F. ADAMS, *Chief Inspector of Mines in India.*DHANBAID, *the 5th November 1912.*

ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

NOTIFICATION.

No. 111C.—*The 17th December 1912.*—Under the provisions of rule 4 of Notification No. 3989A. of the 23rd November 1912, published on page 102 of the *Calcutta Gazette Extraordinary* of the same date, it is hereby notified for general information that Maharaja Monindra Chandra Nandy has withdrawn his candidature from the election of an Additional Member of the Bengal Legislative Council by the Landholders of the Presidency Division.

J. G. CUMMING, *Returning Officer.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 17th December 1912.*

NOTIFICATION.

No. 122C.—Under the provision of rule 3 (2) of Part III of the Notification No. 3989A., of the 23rd November 1912, published at page 102 of the *Calcutta Gazette Extraordinary* of the same date, it is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly nominated for the election of two Additional Members of the Bengal Legislative Council by the Commissioners of the Municipalities notified under rule 2 (1) of Schedule III of the Regulations at page 103 of the *Calcutta Gazette Extraordinary* of the 23rd November 1912:—

Name of candidate.	Address.
1. The Hon'ble Rai Baikuntha Nath Sen Bahadur.	Saidabad, Murshidabad.
2. Babu Surendra Nath Banerjee ...	Manirampur, Barrackpore.
3. .. Jogendra Nath Mukherjee ...	17, Pran Kissen Mukherjee's Road, post-office Cossipur, Calcutta.
4. .. Surendra Nath Roy ...	Behala, 24-Parganas.

J. G. CUMMING, *Returning Officer.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 21st December 1912.*

NOTIFICATION.

No. 126C.—Under the provisions of Rule 3 (3) of Part III of Notification No. 3989A., of the 23rd November 1912, published at page 102 of the *Calcutta Gazette Extraordinary* of the same date, it is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly nominated for the election of an additional member of the Bengal Legislative Council by the District Boards and Local Boards of the Presidency Division:—

Name of candidate.	Address.
1. Maharaja Ranajit Sinha ...	Nashipur Rajbati, Murshidabad ; also 58, Chowringhee, Calcutta.
2. Raja Bijoy Sing Dudhoria ...	Azinganj, Murshidabad.
3. Babu Sashi Shekhar Basu ...	2, Gobinda Bose Lane, Bhowanipore, Calcutta.

J. G. CUMMING, *Returning Officer.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 21st December 1912.*

NOTIFICATION.

No. 437J.G.—It is hereby notified that the following candidates have been duly nominated for election as an Additional Member of the Legislative Council of the Governor of Fort William in Bengal by the Commissioners of notified Municipalities in the Burdwan Division :—

1. Babu Mahendra Nath Ray, of 8, Khurrit Road, Howrah.
2. Rai Mahendra Chandra Mitra Bahadur, of Hooghly.
3. Mr. Khirode Bihari Dutt, of Midnapore.
4. Rai Nalinaksha Bose Bahadur, of Burdwan.
5. Babu Debendra Nath Sarkar, of Burdwan.
6. Bishnupada Chatterjee, of Hooghly.

A. G. HALLIFAX,

Commissioner of the Burdwan Division

(Returning Officer).

CHINSURA, the 21st December 1912.

NOTIFICATION.

No. 438J.G.—It is hereby notified that the following candidates have been duly nominated for election as an Additional Member of the Legislative Council of the Governor of Fort William in Bengal by the District Boards and Local Boards in the Burdwan Division :—

1. Rai Mahendra Chandra Mitra Bahadur, of Hooghly.
2. Mr. K. B. Dutt, of Midnapore.
3. Rai Nalinaksha Bose Bahadur, of Burdwan.
4. Mr. Surjya Kumar Agasti, of Midnapore.
5. Babu Atul Bihari Singh, of Midnapore.
6. Maulvi Abul Kasim, of Burdwan.

A. G. HALLIFAX.

Commissioner of the Burdwan Division

(Returning Officer).

CHINSURA, the 21st December 1912.

NOTIFICATION.

No. 591C.—The following gentlemen have been duly nominated as candidates, and their names are published as required by Rule 8 (2) in Schedule IV to the Regulations for the nomination and election of additional members of the Legislative Council of the Governor of Fort William in Bengal, and by paragraph 3 of the notification of the Government of Bengal, No. 3989A., dated the 23rd November 1912 :—

Nominated candidates for the Rajshahi Division for the election of an additional member to the Legislative Council of the Governor of Fort William in Bengal by the District Boards and Local Boards.

1. Mr. Jogesh Chandra Chaudhuri, M.A., Bar-at-Law, Haripur, police-station Chatmohar, Pabna.
2. Maharaja Girija Nath Roy Bahadur, Dinajpur.
3. Maulvi Hafizar Rahman Chaudhuri, Bogra.
4. Raja Mohendra Ranjan Roy Chaudhury, Kakina, Bengal-Duars Railway, Rangpur.

F. C. FRENCH, *Commissioner*

(Returning Officer).

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, the 21st December 1912.

NOTIFICATION.

No. 600C.—The following gentlemen have been duly nominated as candidates and their names are published as required by rule 9 (2) in Schedule III to the Regulations for the nomination and election of Additional Members of the Legislative Council of the Governor of Fort William in Bengal and by paragraph 3 of the Notification of the Government of Bengal, No. 3989A., dated the 23rd November 1912:—

Nominated candidates for the Rajshahi Division for the election of an Additional Member of the Legislative Council of the Governor of Fort William in Bengal by the Municipal Commissioners

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1. Babu Kishori Mohan Chaudhuri, | Pleader, Judge's Court, |
| M.A., B.L. | Rajshahi. |
| 2. " Bepin Behari Ghosh | ... Pleader, Malda. |
| 3. Rai Hari Mohan Chandra Bahadur | ... Municipal Commis- |
| | sioner, Darjeeling. |
| 4. Babu Benoy Kumar Roy, B.L. | ... Vakil, High Court, |
| | Pabna. |
| 5. " Barada Prasad Bose, B.L. | ... Sailadham, Pabna. |
| 6. Maulvi Syed Riyazuddin Quazi | ... Bogra. |
| 7. K. S. Mackenzie, Esq. | ... Villa Singamari, |
| | Darjeeling. |

F. C. FRENCH,

Offg. Commissioner, Rajshahi Division.
(Returning Officer).

COMM'R.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, the 21st December 1912.

NOTIFICATION.

No. 759.—As required by rule 9 (2) of Schedule III of the Rules for the election of an Additional Member by Municipal Commissioners published in page 21 of the *Calcutta Gazette* Extraordinary dated the 23rd November, the names of the following candidates, duly nominated for election by the notified Municipalities of the Chittagong Division, are published for information:—

- | | |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1. Babu Jatra Mohon Sen | ... Rahmatganj, Chittagong. |
| 2. " Upendra Lal Roy | ... Parade Bazar, ditto. |
| 3. " Satish Chandra Roy | ... Kudirpar, Comilla, Tippera. |
| 4. " Akhil Chandra Dutta | ... Pleader, Comilla, Tippera. |

ROMESH CHANDRA DATTA,

Returning Officer, Chittagong Division.

CHITTAGONG, the 21st December 1912.

NOTIFICATION.

No. 764.—As required by rule 8 (2) of Schedule IV of the Rules for the election of an Additional Member by the District Boards and the Local Boards published in page 32 of the *Calcutta Gazette* Extraordinary dated the 23rd November, the names of the following candidates, duly nominated for election by the District Boards and Local Boards of the Chittagong Division, are published for information:—

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Babu Prasanna Kumar Ray | ... Dewan Bazar, Chittagong. |
| 2. " Rajani Nath Nandy | ... Pleader, Comilla (Tippera). |
| 3. Rai Ananga Mohan Naha Bahadur | ... Ditto. |

ROMESH CHANDRA DATTA,

Returning Officer, Chittagong Division.

CHITTAGONG, the 21st December 1912.

NOTIFICATION.

No. 7733J.—Under Rule 9 (2) of Schedule III to the Regulations for the nomination and election of Additional Members of the Legislative Council of the Governor of Fort William in Bengal, it is hereby notified, as required by paragraph 3 (2) of the Government Orders No. 3989A, dated the 23rd November 1912, published in the *Calcutta Gazette Extraordinary* of the same date, that the following persons have been duly nominated as candidates for election by the Municipalities of the Dacca Division to be held in January next:—

Babu Ananda Chandra Ray, Pleader, Dacca.

„ Ambica Charan Mazumdar, M.A., B.L., Faridpur.

N. D. BEATSON-BELL, *Commissioner*
(*Returning Officer*).

DACCA COMM'R.'S OFFICE, the 21st December 1912.

NOTIFICATION.

No. 7735J.—Under Rule 8 (2) of Schedule IV to the Regulations for the nomination and election of Additional Members of the Legislative Council of the Governor of Fort William in Bengal, it is hereby notified, as required by paragraph 3 (3) of the Government Orders No. 3989A, dated the 23rd November 1912, published in the *Calcutta Gazette Extraordinary* of the same date, that the following persons have been duly nominated as candidates for election by the District Boards and Local Boards of the Dacca Division to be held in January next:—

1. Nawab Sayid, Nawab Ali Chowdhuri, Dhanbari, district Mymensingh.
2. Chowdhuri Muhammad Ismail Khan, Barisal.
3. Rai Charu Chandra Chowdhuri Bahadur, Sherpur, Mymensingh.

N. D. BEATSON-BELL, *Commissioner*
(*Returning Officer*).

DACCA COMM'R.'S OFFICE, the 21st December 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that in the bye-election held under the Bengal Municipal Act, III of 1884, on the 14th December 1912, Babu Debendra Nath Ganguli has been duly elected a Commissioner in Ward No. IX of the Howrah Municipality, in the district of Howrah.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner*.

COMM'R.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 21st December 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that as the election of the Commissioners of Wards Nos. II and III in the North Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pargannas, has been declared null and void by the District Magistrate, a fresh election of Commissioners for the said Wards of the Municipality will be held on Saturday, the 15th March 1913.

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner*.

COMM'R.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 21st December 1912.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under section 19 (2) of the Local Self-Government Act, III of 1885, Mr. S. K. Agasti is appointed to be a member of the District Board of Midnapore in the place of Babu Jogendra Nath Chatterjee, resigned.

A. G. HALLIFAX, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, *the 14th December 1912.*

NOTIFICATION.

No. 2544J.—It is hereby notified for general information that under Rule 21 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the following gentleman is appointed to be an additional member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Nawabganj, in the district of Malda:—

Maulvi Muhammad Hamidulla.

F. C. FRENCH, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, *the 19th December 1912.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the Dispensary Manual, the following gentlemen have been appointed to be members of the Committee for the management of the Kumarkhali Dispensary, in the district of Nadia:—

- | | | |
|---|-----|----------------------|
| 1. The Subdivisional Officer, Kushtia | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Civil Surgeon, Nadia | ... | |
| 3. Munshi Abdul Rahaman. | | |
| 4. Babu Pramatha Nath Chakrabarti, L.M.S. | | |
| 5. „ Dwarka Nath Pramanick. | | |
| 6. Mohamed Basiruddin Biswas. | | |
| 7. Babu Mukunda Lal Kundu, B.L. | | |
| 8. „ Jnanendra Nath Sanyal. | | |
| 9. Maulvi Syed Abdul Kuddus. | | |
| 10. Babu Manick Chandra Kundu. | | |
| 11. „ Panna Lal Mazumdar. | | |

J. G. CUMMING, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 23rd December 1912.*

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the River Hooghly on the 15th day of December 1912, and transactions during the half month from the 1st to the 15th December 1912.

DESCRIPTION OF SALT.	IN BONDED WAREHOUSES IN CALCUTTA.				Quantity afloat.	Grand Total.	TRANSACTIONS DURING HALF MONTH FROM THE 1ST TO THE 15TH DECEMBER 1912, INCLUSIVE.			
	In Private goins.	In Sulkea Government goins.	In Kidderpore Dock Government goins.	Total.			Quantity on which duty has been paid.	Manifested quantity arrived in the port of Calcutta.	Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded warehouses.	Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses.
		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
United Kingdom—										
Liverpool and other	...	884,194	42,786	926,980	...	926,980	98,335	50,252	45,448	81,441
Panga salt.										
Other European countries—										
Spanish salt	...	215,334	36,134	251,468	32,566	284,034	55,060	129,306	37,300	22,412
Hamburg and Bremen salt	...	246,346	...	246,346	...	246,346	21,186	...	...	29,442
Aden and Red Sea—										
Port Said salt	...	48,385	...	48,385	...	48,385	66,282	146	23,745	49,222
Aden salt	...	365,081	...	365,081	...	365,081	99,725	...	...	102,333
Saif salt	...	75,440	...	75,440	...	75,440	10,100	...	...	12,930
Do. rock salt
Ramayah salt
Muscat and Persian Gulf—										
Muscat, Lingah and
Hanjam salt.
Ditto, ditto rock salt
British India—										
Bombay salt	...	87,684	...	87,684	...	87,684	45,159	...	2,360	35,377
Madras salt
Coconada salt
Vizagapatam salt
Other places—										
Massowah salt	...	57,063	52,036	109,099	...	109,099	33,042	...	...	45,018
Tunis salt	...	22,354	...	22,354	...	22,354	11,636	...	...	12,530
Total	...	2,002,721	130,956	2,133,677	32,566	2,166,243	440,425	179,704	99,753	388,606

Written off during the half-month—

Wastage in private goins	...	...	...	Nil
Ditto in Sulkea goins	...	...	...	5,473
Ditto in Kidderpore Dock goins	...	...	...	693
Abandoned and destroyed	...	...	...	28

Mds.

* Duty on 45,159 mds. Bombay salt was paid in Bombay.

In transit—					Mds.
Spanish salt	...	...	...	...	14,940

F. D. LALKAKA.

Assistant Collector for Imports.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 23rd December 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 3, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

THE following order, issued by the Government of India (Extraordinary) in the Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 14th June 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 14th June 1912.

No. 598.—His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to award the Kaisar-i-Hind Medal of the Second Class for Public Service in India to—

5. MRS. LILIAN DOROTHEA STEWART, wife of the Manager of the Gadi Silk Factory, Muzaffarpur district, Bihar and Orissa.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India, Home Dept.

THE following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India*, dated the 29th June 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

MEDICAL.

Simla, the 28th June 1912.

No. 571.—Captain R. B. Lloyd, M.B., I.M.S., is appointed to be a probationer in the Chemical Examiner's Department, and is attached to the Chemical Examiner's Laboratory, Calcutta.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Department of Education, published in the *Gazette of India* dated the 29th June 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

(SANITARY.)

Simla, the 26th June 1912.

No. 1150.—The services of Captain A. M. Jukes, M.D., I.M.S., are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal for employment in the Sanitary Department.

L. C. PORTER,
Secy. to the Govt. of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 29th June 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 25th June 1912.

No. 1953-Est.-A.—Mr. L. M. Crump, of the Political Department, is granted privilege leave for six weeks, with effect from the 4th June 1912.

A. H. MCMAHON,
Secy. to the Govt. of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Finance Department, published in the *Gazette of India* dated the 29th June 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

ACCOUNTS AND FINANCE.
LOANS, ETC.

Simla, the 28th June 1912.

No. 222A.—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Local Authorities Loan Act, 1879 (XI of 1879), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following amendments be made in the rules published with the notification of the Government of India in the Finance Department, No. 6565A., dated the 24th October 1907.

For the first sentence of Rule 12, the following shall be substituted, namely :—

“The Local Government shall make such provisions as may seem to be necessary for the proper inspection of all works which are being carried out by means of a loan, and for ascertaining and securing that the loan is duly applied to the work for which it has been made, and that, when the work for which a loan has been granted is completed, any unexpended balance of such loan is not employed otherwise than in accordance with Rule 12-A.”

After Rule 12, the following Rule shall be added, namely :—

“12-A.—If on the completion of the work for which a loan has been taken, the Local Government is satisfied that the whole of the loan has not been spent on the work, it shall direct that the unexpended balance be forthwith repaid to Government and the principal of the debt be reduced by an equivalent amount. The Local Government may direct such variation as it may consider necessary on this account in the instalments fixed for the liquidation of the loan.”

H. F. HOWARD,
Offg. Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 10, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 6th July 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

JUDICIAL.

Simla, the 2nd July 1912.

No. 1245.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Indian Arms Act, 1878 (XI of 1878), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following amendments shall be made in the Indian Arms Rules, 1909, namely:—

In forms XI and XII of Schedule VII appended to the said rules, after the words "local Government" occurring in condition 9, the words "or in Sind, by the Commissioner in Sind" shall be inserted.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 6th July 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 3rd July 1912.

No. 1462G.—The Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Mr. Andrew Yule as Acting Consul-General for Sweden at Calcutta, during the absence of Mr. W. L. Wanklyn.

A. H. McMAHON,
Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 6th July 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

CUSTOMS.

Simla, the 6th July 1912.

No. 5099-48.—In exercise of the power conferred by section 19 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Governor-General in Council is pleased to prohibit the bringing by sea or by land into British India of any copy of the paper entitled "The Islamic Fraternity" which is printed and published at Tokio, Japan.

R. E. ENTHOVEN,

Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 6th July 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 5th July 1912.

INDIAN MEDICAL SERVICE.

No. 655.—The following promotions are made, subject to His Majesty's approval:—

Captains to be Majors.

28th June 1912.

William Gavin Hamilton.

VOLUNTEER CORPS.

APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

2nd (Presidency) Battalion, Calcutta Volunteer Rifles.

No. 679.—George Oswald Rushton to be Second Lieutenant, to fill an existing vacancy. Dated 1st May 1912.

Eastern Bengal Volunteer Rifles.

No. 680.—Major Robert Glen, V.D., to be Commandant, with the rank of Lieutenant-Colonel, *vice* H. LeMesurier, C.S.I., C.I.E., transferred to the Supernumerary List. Dated 5th March 1912.

B. HOLLOWAY, Colonel,

O. & G. Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 17, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 13th July 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 11th July 1912.

No. 1515-G.—With the sanction of His Majesty's Government, the Governor-General in Council is pleased to recognise provisionally the appointment of Mr. Joakim D. S. Nahapiet as Consul for Brazil at Calcutta.

A. H. McMAHON,
Secy. to the Govt. of India

THE following orders, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 13th July 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 12th July 1912.

VOLUNTEER CORPS.

APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

Cossipore Artillery Volunteers.

No. 691.—His Excellency the Right Hon'ble Baron Carmichael of Skirling, G.C.I.E., K.C.M.G., Governor of Bengal, to be Honorary Colonel of the Corps. Dated 17th April 1912.

Major Thomas Herbert Kerr Drimmie, V.D., is granted the honorary rank of Lieutenant-Colonel. Dated 1st June 1912.

Northern Bengal Mounted Rifles.

No. 692.—His Excellency the Right Hon'ble Baron Carmichael of Skirling, G.C.I.E., K.C.M.G., Governor of Bengal, to be Honorary Colonel of the Corps, *vice* Sir Edward Norman Baker, K.C.S.I., resigned. Dated 30th April 1912.

1st Battalion, Calcutta Volunteer Rifles.

No. 695.—Second Lieutenant Charles Ernest Walze resigns his commission. Dated 1st April 1912.

B. HOLLOWAY, Colonel,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PART I A

Orders and Notifications by the Government of India

The following orders issued by the Government of India are published in the Gazette of India dated the 17th July 1912, and are required for general information.

Copy sent to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

Dated the 17th July 1912.

With the sanction of His Majesty's Government, the Government-General in Council is pleased to appoint provisionally to the post of Assistant Secretary to the Government of India, Mr. J. S. Nair, B.A., B.L., who has been in the service of the Government of India for some years.

M. M. M. M.

Copy to the Govt. of India.

The following orders issued by the Government of India are published in the Gazette of India dated the 17th July 1912, and are required for general information.

Copy sent to the Govt. of Bengal.

Copy to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 24, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Department of Education, published in the *Gazette of India* dated the 20th July 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

EDUCATION.

Simla, the 19th July 1912.

No. 1693.—In exercise of the powers conferred by section 6, sub-section (1), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to nominate Mr. R. Nathan, C.S.I., C.I.E., I.C.S., to be an Ordinary Fellow of the Calcutta University.

L. C. PORTER,
Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 31, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Department of Education, published in the *Gazette of India* dated the 27th July 1912. is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

EXAMINATIONS.

S'mla, the 23rd July 1912.

No. 124.—The following amendments, which will come into force from the date of this notification, are made in the rules for the encouragement of the study of oriental languages among the junior members of the Indian Civil Service, published with the Home Department notification No. 632, dated the 20th December 1907 :—

In rule I against Higher Standard in Persian, substitute "Rs. 800" for "Rs. 500"; against High Proficiency in Hindustani, Hindi, Bengali, Uriya and Assamese, substitute "Rs. 1,500" for "Rs. 1,000," and against Degree of Honour in Hindustani, Hindi and Bengali, substitute "Rs. 3,000" for "Rs. 2,000," and in Persian "Rs. 5,000" for "Rs. 4,000."

In rule V substitute the following for the first paragraph :—

"No officer will be permitted to earn a reward for passing an examination by the Higher Standard or the High Proficiency standard after the expiration of ten and fifteen years, respectively, counted from the date of his first arrival in India. In the case of an examination for the Degree of Honour standard there shall be no limit of time, and an officer will be permitted to earn a reward by passing this examination at any time within the period of his service."

In line 3 of sub-paragraph 3 of this rule, insert the word "and" between the words "Higher Standard" and "High Proficiency" and delete the words "and Degree of Honour."

L. C. PORTER,
Secy. to the Govt. of India.

THE following order, issued by the Government of India, in the Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 27th July 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

CUSTOMS.

Simla, the 27th July 1912.

No. 5727-40.—In exercise of the power conferred by section 9 of the

Notification in the Finance and Commerce Department No. 1827-S.R., dated the 20th March 1909 (so far as it relates to sugar imported from the Argentine Republic) as amended by the Notification in that Department No. 3874-S.R., dated the 20th June 1901, and by the Notification in the Department of Commerce and Industry No. 4767-18-2, dated the 6th September 1906.

Notification in the Finance and Commerce Department No. 2026-S.R., dated the 25th March 1904 (so far as it relates to sugar imported from the Argentine Republic) as amended by the Notification in the Department of Commerce and Industry No. 4794-18-3, dated the 6th September 1906.

Indian Tariff Act, 1894 (VIII of 1894), the Governor-General in Council is pleased to cancel the Notifications of the Government of India cited in the margin, imposing, under sections 8-A and 8-B of the said Act, additional and special import duties on

sugar produced in or exported from the Argentine Republic.

R. E. ENTHOVEN,
Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 7, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

THE following orders, issued by the Government of India, in the Home Department, published in the *Gazette of India Extraordinary* dated the 1st August 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

PUBLIC.

Simla, the 1st August 1912.

No. 1625.—The following statute is published for general information:—

GOVERNMENT OF INDIA ACT, 1912 [2 AND 3 GEO. 5—CH. 6.]

An Act to make such amendments in the Law relating to the Government of India as are consequential on the appointment of a separate Governor of Fort William in Bengal, and other administrative changes in the Local Government of India. [25th June 1912.]

Whereas His Majesty has been pleased to appoint a Governor of the Presidency of Fort William in Bengal as delimited by a proclamation made by the Governor-General in Council and dated the twenty-second day of March nineteen hundred and twelve:

And whereas the Governor-General in Council by two further proclamations of the same date has constituted a new province under a Lieutenant-Governor, styled the province of Bihar and Orissa, and has taken the province of Assam under the immediate authority and management of the Governor-General in Council:

And whereas it is expedient to declare what powers are exercisable by the Governor and Governor in Council of the presidency of Fort William in Bengal and to make other provisions with respect to the administrative changes effected as aforesaid:

Be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1.—(1) It is hereby declared that the Governor and Governor in Council of the presidency of Fort William in Bengal shall, within that presidency as so delimited as aforesaid, have all the rights, duties, functions, and immunities which the Governors and Governors in Council of the

Powers of Governor of Fort William in Bengal.

presidencies of Fort St. George and Bombay respectively possess, and all enactments relating to the Governors of those presidencies and the Councils (whether for executive or legislative purposes) thereof and the members of those Councils shall apply accordingly to the Governor of the presidency of Fort William in Bengal, and his Council and the members of that Council :

Provided that—

(a) if the Governor-General in Council reserves to himself any powers now exercisable by him in relation to the presidency of Fort William in Bengal, those powers shall continue to be exercisable by the Governor-General in Council in the like manner and to the like extent as heretofore ; and

(b) it shall not be obligatory to nominate the Advocate-General of the presidency of Fort William in Bengal or any officer acting in that capacity to be a member of the Legislative Council of the Governor of that presidency.

(2) The power of the Governor-General in Council under section one of the Indian Presidency Towns Act, 1815, to extend the limits of the town of Calcutta shall be transferred to the Governor in Council of the presidency of Fort William in Bengal.

2. The provisions of subsection (1) of section three of the Indian Councils Act, 1909 (which relate to the constitution of provincial executive councils), shall apply to the province of Bihar and Orissa in like manner as they applied to the province of the Bengal division of the presidency of Fort William.

3. It shall be lawful for the Governor-General in Council by proclamation to extend, subject to such modifications and adaptations as he may consider necessary, the provisions of the Indian Councils Acts, 1861 to 1909, touching the making of laws and regulations for the peace and good government of provinces under Lieutenant-Governors (including the provisions as to the constitution of Legislative Councils for such provinces and the business to be transacted therein) to any territories for the time being under a Chief Commissioner, and where such provisions have been applied to any such territories the proviso to section three of the Government of India Act, 1854 (which relates to the alteration of laws and regulations in such territories) shall not apply to those territories.

4.—(1) The enactments mentioned in Part I of the Schedule to this Act, shall have effect subject to the amendments therein specified, and section fifty-seven of the East India Act, 1793, and section seventy-one of the Government of India Act, 1833 (which relate to the filling up of vacancies in the Indian Civil Service), and the other enactments mentioned in Part II of that Schedule are hereby repealed.

(2) Nothing in this Act or in the said recited proclamations shall affect the power of the Governor-General in Council of making new distributions and arrangements of territories into and among the various presidencies and Lieutenant-Governorships, and it is hereby declared that the said power extends to territories under the immediate authority and management of the Governor-General in Council as well as to territories subject to the several presidencies and Lieutenant-Governorships.

5. This Act may be cited as the Government of India Act, 1912, and shall come into operation on such day as the Governor-General in Council, with the approval of the Secretary of State in Council, may appoint.

SCHEDULE.

PART I.

AMENDMENTS.

In section fifty of the Indian Councils Act, 1861 (24 and 25 Vict., c. 67), after the words "then and in every such case," there shall be inserted the words "the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal".

In the First Schedule to the Indian Councils Act, 1909 (9 Edw. 7, c. 4), there shall be inserted—

"Legislative Council of the Governor of Fort William in Bengal	...	...	...	...	50
"Legislative Council of the Lieutenant-Governor of Bihar and Orissa	...	...	...	...	50"

PART II.

REPEALS.

Sections fifty-three and fifty-seven of the East India Company Act, 1793 (33 Geo. 3, c. 52).

In section sixty-two of the Government of India Act, 1833 (3 & 4 Will. 4, c. 85), the words "and Governor of the Presidency of Fort William in Bengal," and section seventy-one of the same Act.

In section fifty of the Indian Councils Act, 1861 (24 and 25 Vict., c. 67), the words "and Governor of the Presidency of Fort William in Bengal".

In the First Schedule to the Indian Councils Act, 1909 (9 Edw. 7, c. 4), the following words:—

"Legislative Council of the Lieutenant-Governor of the Bengal Division of the Presidency of Fort William	50
"Legislative Council of the Lieutenant-Governor of the Province of Eastern Bengal and Assam	... 50"

No. 1626.—In pursuance of section 5 of the Government of India Act, 1912 (2 and 3 Geo. 5, c. 6), the Governor-General in Council is pleased, with the approval of the Secretary of State in Council, to appoint the 1st August 1912 as the day on which the said Act shall come into operation.

No. 1627.—In exercise of the power conferred by proviso (a) to subsection (1) of section 1 of the Government of India Act, 1912 (2 and 3 Geo. 5, c. 6), the Governor-General in Council is pleased to reserve to himself all powers now exercisable by him in relation to the High Court of Judicature at Fort William in Bengal.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

MILITARY SECRETARY'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Simla, the 30th July 1912.

No. 3453M.—Intelligence having been received of the death of the EMPEROR OF JAPAN. K.G., full Court Mourning is ordered for three weeks from the 30th July 1912.

When attending at the Viceregal Court, Ladies will appear in black. Officers in uniform will wear a crape band on the left arm throughout the period of Court Mourning.

By Command,

F. A. MAXWELL, LT. COL.,
Military Secy. to the Viceroy.

THE following order, issued by the Government of India in the Department of Education, published in the *Gazette of India* dated the 3rd August 1912, is republished for general information.

J. C. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

EXAMINATIONS.

Simla, the 2nd August 1912.

No. 160.—The Governor-General in Council is pleased to appoint the Hon'ble Mr. R. Nathan, C.S.I., C.I.E., to be a member of the Board of Examiners, Calcutta, *vice* the Hon'ble Nawab Saiyid Muhammad, Khan Bahadur, retired.

L. C. PORTER,
Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 3rd August 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 2nd August 1912.

VOLUNTEER CORPS.

APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

1st Battalion, Calcutta Volunteer Rifles.

No. 764.—Captain David McCay, M.B. (Major, I.M.S.), to be Major, to fill an existing vacancy. Dated 1st April 1912.

Lieutenant George Anderson to be Captain, to fill an existing vacancy. Dated 1st April 1912.

Lieutenant William Archibald Radice. Supernumerary List, to be Captain, to fill an existing vacancy. Dated 2nd April 1912.

Second Lieutenant Daniel Lewis McIver to be Lieutenant, to fill an existing vacancy. Dated 1st April 1912.

1st Battalion, Bengal-Nagpur Railway Volunteer Rifle Corps.

No. 766.—Henry William Joyce to be Second Lieutenant, to fill an existing vacancy. Dated 12th June 1912.

B. HOLLOWAY, COLONEL,
Offg. Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 14, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

THE following notification, issued by the Government of India, Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 27th July 1912, is republished for general information.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

COMMERCE AND TRADE.

Simla, the 27th July 1912.

No. 5653-67.—In exercise of the powers conferred by section 32 of the Indian Life Assurance Companies Act, 1912 (VI of 1912), the Governor-General in Council is pleased to declare that the following Life Assurance Companies carry on life assurance business in the United Kingdom in accordance with the Assurance Companies Act, 1909 (9 Edw. VII, Cap. 49):—

1. The Sun Life Assurance Company of Canada.
2. The Liverpool and London and Globe Insurance Company, Limited.
3. The New York Life Insurance Company.

THE following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 10th August 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

PUBLIC.

Simla, the 6th August 1912.

No. 1674.—The Governor-General in Council directs that the following corrections and additions shall be made in the Schedule published with the Home Department Notification No. 3580, dated the 6th September 1911:—

(a) Item I.

For "The Governors of Madras and Bombay" the following shall be substituted:—

"The Governors of Madras, Bombay and Bengal."

(b) Item III.

For the entries under serials 1 and 2 the following shall be substituted:—

1. Ordinary Members of the Councils of the Governors of Madras, Bombay and Bengal, and Members of the Executive Council of the Lieutenant-Governor of Bihar and Orissa.

2. The Chief Commissioner of the Central Provinces and the Chief Commissioner of Assam.

(c) After the words "Local Governments" in serials 9 and 10, the words "and Administrations" shall be inserted.

(d) Item IV.

In serial 1, after the words "the Chief Commissioner of the Central Provinces" the words "and to the Chief Commissioner of Assam" shall be added.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

PART I A

THE following order, issued by the Government of India in the Department of Education, published in the *Gazette of India* dated the 10th August 1912, is republished for general information.

J. C. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

ECCLESIASTICAL.

Simla, the 9th August 1912.

No. 385.—The Reverend P. G. Levy, a chaplain on probation on the Bengal (Calcutta) Ecclesiastical Establishment, has resigned his appointment with effect from the afternoon of the 20th June 1912.

L. C. PORTER,
Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 10th August 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 5th August 1912.

No. 16741.-B.—The following Statutes, dated the 9th March 1912, are published for general information:
GEORGE, R. & I.

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India, to all to whom these presents shall come. Greeting:

Whereas, by Warrants under His late Majesty's Royal Sign Manual, dated the Eighth day of August in the year of our Lord one thousand nine hundred and two and the second year of His Reign, the twenty-ninth day of November in the year of our Lord one thousand nine hundred and six and the sixth year of His Reign, the twenty-seventh day of May one thousand

nine hundred and eight, and the eighth year of His Reign, and the seventeenth day of June one thousand nine hundred and nine in the ninth year of His Reign, His late Majesty, being desirous of recognising more fully than had theretofore been possible the faithful and meritorious services rendered to Him by Members of the Civil Services of the various parts of His Empire, did, for Himself, His Heirs and Successors institute and create a new Civil Order of Distinction—to be designated the Imperial Service Order—and He was graciously pleased to Make, Ordain, and Establish Rules and Ordinances for the government of the same:

And whereas We are minded to make certain amendments and additions to the Statutes of the Order.

Now, therefore, in pursuance and in the exercise of the power vested in Us by the aforesaid Statutes, and in order to enable Us to carry this Our Will and Pleasure into effect, We do hereby abrogate the aforesaid Statutes of the eighth day of August one thousand nine hundred and two, the twenty-ninth day of November one thousand nine hundred and six, the twenty-seventh day of May one thousand nine hundred and eight and the seventeenth day of June one thousand nine hundred and nine and the same are abrogated accordingly, but without prejudice to any thing done thereunder; and in lieu thereof, We do by these Presents Make, Ordain, and Establish the following Statutes and Ordinances:

Firstly.—It is ordained that this Order shall henceforth be styled and designated "The Imperial Service Order."

Secondly.—It is ordained that the Order shall consist of the Sovereign, the Prince of Wales, and such Companions as We, Our Heirs, or Successors, shall appoint.

Thirdly.—It is ordained that We, Our Heirs and Successors, Kings and Queens Regnant of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, Emperors and Empresses of India, are and for ever shall be Sovereigns of this Order.

Fourthly.—It is ordained that only the Members of the administrative or clerical branches of Our Civil Services shall be eligible for the distinction of Companions of this Order.

Fifthly.—It is ordained that the number of Companions of the Order shall not exceed seven hundred, of whom two hundred and fifty shall belong to Our Home Civil Service, two hundred to Our Civil Services in India, including the Staff of Our Secretary of State for India (one hundred appointments being reserved for Europeans and one hundred for natives of India), and two hundred and fifty to the Civil Services of Our Dominions beyond the Seas, and Countries under Our Protection, including the Staff of the Crown Agents for the Colonies.

Sixthly.—It is ordained that no person shall be eligible to be a Companion of the Order, whose name has not been laid before Us, Our Heirs or Successors, by one of Our or Their Principal Secretaries of State, and who has not at the time of his or her nomination rendered at least twenty-five years' meritorious service in Our said Civil Services: Provided that in the Indian Empire the minimum period of service in the case of Europeans shall be twenty years, and that in any part of Our Dominions beyond the Seas, or any Country under Our Protection, which under the Pension Acts or Regulations applying thereto, is recognised as unhealthy, the minimum of service shall be sixteen years: Provided also that it shall be competent to Us, Our Heirs or Successors, to appoint specially to the Order persons, who not having completed the aforesaid periods of service, have rendered such eminently meritorious service as to qualify them, in Our opinion, to become recipients of this distinction.

Seventhly.—It is ordained that when We, Our Heirs, and Successors, shall be pleased to appoint any person to be a Companion of the Order, such appointment shall be made by Warrant under Our Sign Manual and countersigned by one of Our Principal Secretaries of State.

Eighthly.—It is ordained that the decoration to be worn by Companions of the Order shall be: for men, a Badge or Medallion of gold or enamel, bearing Our Imperial and Royal Cypher, and the words "For Faithful Service," both to be executed in dark blue enamel on a plaque or shield of gold, surrounded by a seven-pointed star of silver, surmounted by the

Imperial Crown; and for women, a Badge or Medallion in all respects similar to the Badge or Medallion for men, save that the plaque or shield of gold shall be surrounded by a wreath of laurel in silver instead of a star surmounted by the Imperial Crown.

Ninthly.—It is ordained that the decoration shall be worn by male Companions on the left breast, suspended by a ribbon of one inch and-a-half in width, consisting of a strip of blue between two strips of crimson of equal size, and by female Companions on the left shoulder, suspended by a ribbon of the same colour and width, fashioned into a bow.

Tenthly.—It is ordained that the names of those upon whom We are pleased to confer the decoration shall be published in the *London Gazette*.

Eleventhly.—It is ordained that Companions of the Order shall have the privilege of adding the Letters "I. S. O." after their names.

Twelfthly.—It is ordained that members of any Order of Knighthood shall, if otherwise qualified, be eligible to become Companions of this Order, and that male Companions of this Order shall in no way be debarred from becoming thereafter Members of any Order of Knighthood for which their services may qualify them.

Thirteenthly.—It is ordained that the Imperial Service Order shall rank next to, and immediately after, Our Distinguished Service Order, and before the Fifth Class of Our Royal Victorian Order, and the Companions thereof shall, in all places and assemblies whatsoever, have place and precedence next to, and immediately after, the Companions of the Distinguished Service Order, and shall rank among themselves according to the dates of their respective nominations.

Fourteenthly.—It is ordained that it shall be competent to Us, Our Heirs and Successors, by a Warrant under Our Royal Sign Manual, to cancel and annul the appointment of any Companion of this Order, and that thereupon his name in the Register shall be erased; but that it shall be competent for the Sovereign to restore to the Order any person whose appointment may have been so cancelled and annulled when circumstances render it just and expedient so to do.

Fifteenthly.—It is ordained that those Members of Our Civil Services, who are not eligible for appointment as Companions of this Order may, on retirement from Our said Services, after not less than twenty-five years of meritorious service, or in the case of Europeans serving in the Indian Empire, after not less than twenty years of such service, or in the case of service in any part of Our Dominions beyond the Seas, or any Country under Our Protection which, under the Pension Acts or Regulations applying thereto, is recognized as unhealthy, after not less than sixteen years of such service, be awarded a Medal to be designated "The Imperial Service Medal": Provided that no such Medal shall be granted except on the recommendation of one of Our Principal Secretaries of State: Provided also that it shall be competent to Us, Our Heirs or Successors, to confer the Medal upon not more than five Members of Our Civil Services in each year, who have retired after less than twenty-five years' service, should the special circumstances in Our or Their opinion justify the grant.

Sixteenthly.—It is ordained that the Imperial Service Medal for men and for women shall in all respects be similar to the badge of the Imperial Service Order for men and women respectively, save that the plaque shall be of silver, instead of gold, and the star or wreath of laurel shall be of bronze instead of silver, and it is ordained that the Imperial Service Medal shall be worn in a similar manner to that prescribed for the Imperial Service Order, and that these Medals shall bear on the reverse the name of the recipient.

Seventeenthly.—It is ordained that the names of those persons to whom the Imperial Service Medal shall be granted shall be duly published in the *London Gazette*.

Eighteenthly.—It is ordained that it shall be competent for Us, Our Heirs and Successors, by a Warrant under Our Royal Sign Manual, to cancel and annul the award of any Imperial Service Medal, and that thereupon the name of the recipient in the Register shall be erased; but it shall be competent for the Sovereign to restore the Medal to any person whose name may have been so erased, when circumstances render it just and expedient so to do. And every person to whom the said Medal is awarded shall, before receiving the same enter into an agreement to return the Medal, if his name shall be erased as aforesaid.

Nineteenthly.—It is ordained that an Officer shall be appointed to the Order who shall be styled "Secretary and Registrar," and who shall be *ex-officio* a Companion of the Order.

Twentiethly.—It is ordained that the Secretary and Registrar of this Order shall be appointed by Us, Our Heirs and Successors, and shall have the custody of the Archives of the Order, which shall be kept in the Office of Our Secretary of State for the Home Department. He shall attend the service of the Order and shall execute such directions as he may receive from Our Principal Secretaries of State.

Lastly.—We reserve to Ourselves, Our Heirs and Successors, full powers of annulling, altering, abrogating, augmenting, interpreting, or dispensing with these Regulations, or any part thereof, by a notification under the Sign Manual of the Sovereign of the Order.

Given at Our Court at Saint James's this ninth day of March, one thousand nine hundred and twelve, in the second year of Our Reign.

By His Majesty's Command,

REGINALD MCKENNA.

No. 1677G.—The Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Dr. E. F. A. Remy as Acting Consul-General for Germany at Calcutta.

A. H. MCMAHON,
Secy. to the Govt. of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 10th August 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

CUSTOMS ESTABLISHMENT.

Simla, the 10th August 1912.

No. 5982-2.—In supersession of the Notifications of the Government of India in this Department No. 4062-2, dated the 25th May 1912, and No. 4752-2, dated the 22nd June 1912, the following officiating promotions and reversion of officers in the Imperial Customs Service are notified, with effect from the dates specified :—

Name.	From—	To—	With effect from—
Mr. M. M. S. Gubbay, I.C.S.	Collector, Class III	Collector, Class II, officiating	9th May 1912.
Mr. B. F. L. Whitty, I.C.S.	Assistant Collector, Class I	Collector, Class III, officiating	Ditto.
Mr. P. Eccles, I.C.S.	Assistant Collector, Class II	Assistant Collector, Class I, officiating.	Ditto.
Mr. A. H. Lloyd, I.C.S., on leave.	Assistant Collector, Class III	Assistant Collector, Class II, officiating.	Ditto.
Mr. A. H. Lloyd, I.C.S., on leave.	Assistant Collector, Class II, officiating.	Assistant Collector, Class III, substantive.	16th June 1912.

R. E. ENTHOVEN,
Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 21, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

THE following Resolution, issued by the Government of India, Department of Commerce and Industry, is republished for general information.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 6045-6067-6, dated Simla, the 7th August 1912.

RESOLUTION—By the Government of India, Department of Commerce and Industry.

INTIMATION has been received through His Majesty's Secretary of State for India that the fourth International Rice Congress and an Exhibition of rice cultivation and irrigation will be held at Vercelli in October and November 1912.

ORDERED that the information be published in the *Gazette of India* and that copies of the Resolution be forwarded to the Local Governments and Administrations named in the margin, for information.

The Government of Madras.	
" " of Bombay.	
" " of Bengal.	
" " of the United Provinces.	
" " of the Punjab.	
" " of Burma.	
" " of Bihar and Orissa.	
The Hon'ble the Chief Commissioner, Central Provinces.	
" " " " of Assam.	
" " " " of Coorg.	

Ordered, also, that a copy be forwarded to the Hon'ble the Chief Commissioner, Ajmer-Merwara, and the Hon'ble the Chief Commissioner and Agent to the Governor-General, North-West Frontier Province, and to the Foreign and Revenue and Agriculture Departments, for information.

Ordered, also, that a copy be forwarded to all Chambers of Commerce for information.

THE following notification, issued by the Government of India, Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 10th August 1912, is republished for general information.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

COMMERCE AND TRADE.

The 10th August 1912.

No. 6070-61.—In exercise of the powers conferred by section 32 of the Indian Life Assurance Companies Act, 1912 (VI of 1912), the Governor-General in Council is pleased to declare that the following Life Assurance

Companies carry on life assurance business in the United Kingdom in accordance with the Assurance Companies Act, 1909 (9 Edw. VII, Cap. 49) :—

1. The Atlas Assurance Company, Limited.
2. The Manufacturers Life Insurance Company of Canada.

THE following order, issued by the Government of India in the Legislative Department, published in the *Gazette of India* dated the 17th August 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 16th August 1912.

No. 41.—The privilege leave for two months and twenty-five days granted to Mr. A. P. Muddiman, I.C.S., Deputy Secretary to the Government of India in the Legislative Department, in Notification No. 21, dated the 24th April 1912, has been extended by one day.

W. H. VINCENT,
Secy. to the Govt. of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 17th August 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC.

Simla, the 16th August 1912.

No. 1772.—It is hereby notified for general information that the Governor-General in Council has been pleased to direct that Assistant Directors of Dairy Farms shall take rank in article 78 of the Warrant of Precedence for India published with the Home Department Notification No. 328, dated the 10th February 1899.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 17th August 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 12th August 1912.

No. 1717G.—With reference to Notification No. 1515G., dated the 11th July 1912, the provisional recognition of the appointment of Mr. Joakim D. S. Nahapiet as Consul for Brazil at Calcutta has been confirmed by His Majesty's Government.

A. H. MCMAHON,
Secy. to the Govt. of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 17th August 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

CUSTOMS.

Simla, the 17th August 1912.

No. 6237-69.—In exercise of the power conferred by section 19 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Governor-General in Council is pleased to prohibit the bringing by sea or by land into British India of any copy of the pamphlet entitled "British Justice and Honesty" addressed to the people of England and India by Sir Walter Strickland, Bart., and printed at Zurich, Art Institut Orell Fussli.

R. E. ENTHOVEN,
Secy. to the Govt. of India.

THE following notifications, issued by the Government of India, Department of Commerce and Industry, are republished for general information.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

COMMERCE AND TRADE.

Simla, the 17th August 1912.

No. 6138-61.—In exercise of the powers conferred by section 32 of the Indian Life Assurance Companies Act, 1912 (VI of 1912), the Governor-General in Council is pleased to declare that the Royal Exchange Assurance Corporation carries on life assurance business in the United Kingdom in accordance with the Assurance Companies Act, 1909 (Edw. VII, Cap. 49).

No. 6161-61.—In exercise of the powers conferred by section 41 of the Indian Life Assurance Companies Act, 1912 (VI of 1912), the Governor-General in Council is pleased to exempt the undermentioned Life Assurance Companies from all the provisions of the said Act, on the condition that the Companies do not accept any new business in India:—

1. The London and Lancashire Life and General Assurance Association, Limited.
2. The Scottish Metropolitan Assurance Company, Limited.
3. The Star Assurance Society.

THE following order, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 17th August 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 16th August 1912.

MEDALS AND DECORATIONS.

No. 804.—His Excellency the Governor-General of India is pleased to confer the Volunteer Officers' Decoration upon the undermentioned officers:—

Northern Bengal Mounted Rifles.

Major Charles Edward Baldwin Seal.
Honorary Captain Frederick Arthur Wearing.

B. HOLLOWAY, Colonel,
Offg. Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 28, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

THE following orders, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 24th August 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

ESTABLISHMENTS.

Simla, the 21st August 1912.

No. 1595.—Mr. J. H. E. Garrett has been permitted to resign His Majesty's Indian Civil Service with effect from the 10th September 1912.

POLITICAL.

The 22nd August 1912.

No. 792.—The following Royal Warrant, amending the Royal Warrant for the institution of the Kaisar-i-Hind Medal, which was published with Home Department Notification No. 1257, dated the 11th May 1900, is published for general information.

GEORGE V, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India, to all to whom these Presents shall come. Greeting:

Whereas Her Late Majesty Queen Victoria, Empress of India, of Blessed Memory, did by Warrant under Her Royal Sign Manual, bearing date the 10th April 1900, in the Sixty-third year of Her reign, institute and create a Decoration designated "The Kaisar-i-Hind Medal for Public Service in India", and did make certain Rules and Ordinances for the Government of the same.

And whereas by the said Warrant power was reserved to Us of annulling and altering the said Rules and Ordinances or any part thereof by a notification under Our Royal Sign Manual.

And whereas We desire to make a certain alteration and amendment in the said Rules and Ordinances.

Now We are graciously pleased to make the following alteration and amendment in the said Rules and Ordinances, that is to say :

In the Seventh Rule the word "Foreign" shall be substituted for the word "Home".

Given at Our Court at St. James' this ninth day of July One thousand nine hundred and twelve and in the third year of Our reign,

By His Majesty's Command,

GEORGE, R. AND I.

CREWE.

No. 793.—The following Royal Warrant relating to the Kaisar-i-Hind Medal, as amended up to date, is republished for general information :

Royal Warrant of 10th April 1900, instituting the Kaisar-i-Hind Medal, as amended by Royal Warrants of 8th July 1901 and 9th July 1912.

Whereas We, taking into Our Royal consideration that there do not exist adequate means whereby We can reward important and useful services rendered to Us in Our Indian Empire in the advancement of the public interests of Our said Empire, and taking also into consideration the expediency of distinguishing such services by some mark of Our Royal favour: Now for the purpose of attaining an end so desirable as that of thus distinguishing such services aforesaid, We have instituted and created, and by these presents for Us, Our Heirs and Successors, do institute and create a new Decoration—to be designated as hereinafter described.—and We are graciously pleased to make, ordain, and establish the following Rules and Ordinances for the government of the same which shall from henceforth be inviolably observed and kept.

Firstly.—It is ordained that this Decoration shall henceforth be styled and designated "The Kaisar-i-Hind Medal for Public Service in India."

Secondly.—It is ordained that any person without distinction of race, occupation, position, or sex, shall be eligible for this Decoration who shall have distinguished himself (or herself) by important and useful service in the advancement of the public interest in India.

Thirdly.—It is ordained that there shall be two classes of the Decoration to be styled respectively "The Kaisar-i-Hind Medal for Public Service in India" of the First Class and "The Kaisar-i-Hind Medal for Public Service in India" of the Second Class.

Fourthly.—It is ordained that awards of the Medal of the First Class shall be made by Us, Our Heirs and Successors, and such awards shall only be made on a recommendation to Us by Our Secretary of State for India.

Fifthly.—It is ordained that awards of the Medal of the Second Class shall be made by Our Governor-General of India for the time being.

Sixthly.—It is ordained that the Medal shall consist of an oval-shaped Badge or Decoration—in gold for the First Class and in Silver for the Second Class—with the Royal Cypher of Ourselves, Our Heirs, and Successors in the centre on one side and on the reverse the words "Kaisar-i-Hind, for Public Service in India," and that it shall be suspended on the left breast by a dark blue ribbon.

Seventhly.—It is ordained that the names of those persons to whom a Medal of either Class may be awarded shall be published in the *Gazette of India*, and in the *Gazette of the Local Government* under the jurisdiction of which the service was rendered, and shall be entered in all Civil and Official lists, and that a registry of such names shall be kept in the Office of the Foreign Department of the Government of India.

Eighthly.—It is ordained that if any one, after having received either of the Medals, again renders such service as, if he had not received such Medal, would have entitled him to it, such further service shall be recorded by a bar attached to the ribbon by which the Medal is suspended; and for every such additional service an additional bar may be added.

Ninthly.—In order to make such additional provisions as shall effectually preserve pure this honourable Decoration, it is ordained that if any person on whom the Medal of the First Class is conferred be guilty of any crime or disgraceful conduct which in Our judgment disqualifies him for the same, his name shall, by an especial Warrant under Our Sign Manual, to be countersigned by one of Our Principal Secretaries of State, be forth-

with erased from the list of those upon whom the said Decoration shall have been conferred, and his Medal forfeited and returned to Us, Our Heirs and Successors; and in the case of those who have been awarded Medals of the Second Class, such erasure of their names from the lists of those upon whom the said Decoration shall have been conferred and forfeiture of their Medals shall be effected under the Order of Our Governor-General of India for the time being, to whom their Medals shall be returned. And every person to whom the said Medal is given shall, before receiving the same, enter into an engagement to return the same if his name shall be erased as aforesaid.

Provided that We, Our Heirs and Successors, shall at all times have power to restore the Medal of the First Class to any person who may have been deprived of it when circumstances render such restoration just and expedient, and that in like circumstances Our Governor-General of India for the time being shall have power by his Order to restore the Medal of the Second Class to any person who may have been deprived of it.

Lastly.—We reserve to Ourselves, Our Heirs and Successors, full power of annulling, altering, abrogating, augmenting, interpreting or dispensing with these regulations or any part thereof by a notification under Our Royal Sign Manual.

H. WHEELER.

Secy. to the Govt. of India.

The following Notification, issued by the Government of India, Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* of the 24th August 1912, is republished for general information.

J. H. KERR.

Secy. to the Govt. of Bengal.

COMMERCE AND TRADE.

Simla, the 24th August 1912.

No. 6377-61.—In exercise of the powers conferred by section 32 of the Indian Life Assurance Companies Act, 1912 (VI of 1912), the Governor-General in Council is pleased to declare that the Law Union and Rock Insurance Company, Limited, carries on life assurance business in the United Kingdom in accordance with the Assurance Companies Act, 1909 (9 Edw. VII, Cap. 49).



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 4, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

THE following orders, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 24th August 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 23rd August 1912.

PROMOTIONS.

INDIAN MEDICAL SERVICE.

No. 811.—The following promotions are made, subject to His Majesty's approval:—

Majors to be Lieutenant-Colonels.

27th July 1912.

Douglas Richard Green, M.D.

31st July 1912.

RETIREMENTS.

INDIAN MEDICAL SERVICE.

No. 824.—Lieutenant-Colonel Douglas Richard Green, M.D., Indian Medical Service, Bengal, is permitted to retire from the service, subject to His Majesty's approval, with effect from the 1st August 1912.

B. HOLLOWAY, Colonel,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

The following Notification, issued by the Government of India, Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 31st August 1912, is republished for general information.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 31st August 1912.

No. 6549—61.—In exercise of the powers conferred by section 32 of the Indian Life Assurance Companies Act, 1912 (VI of 1912), the Governor-General in Council is pleased to declare that the Liverpool Victoria Insurance Corporation, Limited, carries on life assurance business in the United Kingdom in accordance with the Assurance Companies Act, 1909 (9 Edw. VII, Cap. 49).

The following order, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 31st August 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 30th August 1912.

VOLUNTEER CORPS.

APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

2nd (Presidency) Battalion, Calcutta Volunteer Rifles.

No. 843.—Lieutenant-Colonel Samuel Stewart Cooper, V.D., Supernumerary List, resigns his commission and is granted, on retirement, the honorary rank of Colonel with permission to wear the uniform of the Corps. Dated the 1st April 1912.

B. HOLLOWAY, Colonel,
Of g. Secy. to the Govt of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 11, 1912.

PART I A.

Orders and Notifloations by the Government of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Finance Department, published in the *Gazette of India* dated the 24th August 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 303-F., dated Simla, the 17th August 1912.

NOTIFICATION—By the Government of India, Finance Department.

IN exercise of the power conferred by section 20 of the Indian Coinage Act, 1906 (III of 1906), the Governor-General in Council is pleased to authorise the undermentioned persons to cut or break counterfeit silver coins, namely :—

- (1) The Presidency Post Masters at Calcutta, Bombay and Madras, and the Post Masters at Rangoon and Lahore.
- (2) The Examiner of Accounts, or the Deputy Examiner or the Assistant Examiner in charge of the Cash Office, on State Railways worked by the State.
- (3) The Chief Auditor, or the Deputy Auditor or the Assistant Auditor in charge of the Cash Office, on railways worked by Companies.
- (4) The Manager, Agent, Secretary or other principal officer of the

Eastern Bank.
International Banking Corporation.
Yokohama Specie Bank.

several offices in India of each of the Banks mentioned in the margin.

No. 533F.E., dated Simla, the 19th August 1912.

RESOLUTION—By the Government of India, Finance Department.

THE Resolutions adopted by the International Opium Commission which met at Shanghai in 1909 embodied certain important recommendations regarding the principles to be kept in view, and the measures to be taken by, the various participating countries in connection with their internal opium administration. The Resolutions in question were as follows :—

Resolution No. 2.—“ That in view of the action taken by the Government of China in suppressing the practice of opium smoking, and by other

Governments to the same end, the International Opium Commission recommends that each delegation concerned move its own Government to take measures for the gradual suppression of the practice of opium smoking in its own territories and possessions, with due regard to the varying circumstances of each country concerned."

Resolution No. 3.—"That the International Opium Commission finds that the use of opium in any form otherwise than for medical purposes is held by almost every participating country to be a matter for prohibition or for careful regulation, and that each country in the administration of its system of regulation, purports to be aiming, as opportunity offers, at progressively increasing stringency. In recording these conclusions the International Opium Commission recognises the wide variations between the conditions prevailing in the different countries, but it would urge on the attention of the Governments concerned the desirability of a re-examination of their systems of regulation in the light of the experience of other countries dealing with the same problem."

The principle of these recommendations has been cordially accepted by the Governor-General in Council. It is indeed the principle that has always guided the action of Government of India, and their control over the employment of opium in this country has been marked by increasing vigilance and increasing strictness. They welcome, however, the present opportunity of bringing under review the whole field of their internal opium arrangements, and having re-examined, in consultation with Local Governments, the details of existing regulations, they are now in a position to indicate the general lines on which they consider it possible to increase the strictness of their control.

2. It has long been recognised, and it cannot be too clearly understood, that in India opium smoking stands on a very different footing from opium eating. Opium smoking is uniformly reprobated by public opinion; it is rarely resorted to for *quasi*-medical purposes; it is generally indulged in as a social vice; and the danger of its contagion, when practised in public, furnishes strong justification for adopting measures which approach as nearly as is practicable to total prohibition. On the other hand the practice of opium eating as it exists in India has little or no connection with what is generally known as the "opium habit." As was pointed out by the Royal Commission which reported in 1895, opium eating as a vice scarcely exists in India. That Commission found that opium in this country is extensively used for non-medical and *quasi*-medical purposes, that the non-medical uses are interwoven with the medical uses, that it would not be practicable to draw a distinction between them in the distribution and sale of the drug, and that it is not necessary that the growth of poppy and the manufacture and sale of opium in British India should be prohibited for all except medical purposes. Opium as taken in moderation by the average Indian is eaten either as a mild stimulant, or as a prophylactic against malaria, or for the relief of pain or in the treatment of diabetes. It is in fact a household remedy for many ills, and it is safe to say that as a national habit the eating of opium is less injurious than is the consumption of alcohol in many other countries. Centuries of inherited experience have taught the people of India discretion in the use of the drug, and its misuse is a negligible feature in Indian life. These conclusions were accepted by the Shanghai Commission, who, while they recommended the gradual suppression of the practice of opium smoking, refrained from advising the abandonment of the policy of regulation by which the practice of opium eating in this country has hitherto been successfully kept under restraint.

3. Under the existing law opium smoking is subject to very severe restrictions. The sale of smoking preparations of opium is absolutely prohibited throughout India proper, while their private manufacture is only allowed to the smoker himself, or, on his behalf, from opium lawfully in his possession, and, generally speaking, only to the extent of one tola at a time. The quantity of opium daily used by an opium smoker is so large in comparison to that used by an opium eater, and the inconvenience and difficulty involved in the repeated preparation for smoking are so great, that these restrictions hardly fall short of legal prohibition. After careful consideration, however, of the replies of Local Governments the Government of India have come to the conclusion that the time is ripe for taking further steps in the direction of direct and unqualified prohibition.

They consider, that is to say, that it is desirable to suppress all public gatherings for the purpose of smoking opium, whether they are called saloons, clubs or social assemblies, or by any other name whatever, and to prohibit all manufacture of opium smoking preparations save by an individual of a small quantity for his own private consumption. They consider that this prohibition should apply to the whole of British India, including Burma, and they will invite Local Governments which have, or will have, Legislative Councils to introduce legislation with this object while for areas without Legislative Councils a similar measure will be introduced into the Imperial Council.

4. The Government of India have no desire to dictate to Legislative Councils the exact form which legislation should take, but it should, they think, be provided that an assembly of three or more persons for the purpose of smoking opium should be declared illegal, no exception being made in favour of members of the same family, and that the presence of opium smoking pipes or other apparatus, or of any quantity of smoking preparations, either singly or in combination, should be held sufficient to raise the presumption of an intention to smoke opium. They further consider that the working of such legislation should be entrusted, wherever possible, to excise officials rather than to the police.

5. The maximum limit of private possession of opium smoking preparations will be determined for each province by its Local Government with due regard to local circumstances. The limit at present is three tolas in Burma, where the smoking preparations in use are *beinsi* and *beinchi*; it has recently been reduced in Madras to half a tola or 90 grains; in the rest of the provinces it is a tola or 180 grains; and the Bombay Government have suggested as low a limit as 45 grains. The Madras limit of half a tola will probably be found sufficient for most provinces. The Government of India do not desire to restrict the discretion of Local Governments in the matter, but they consider that a daily dose as required by an ordinary consumer should be the maximum limit of possession. The question of fixing a limit for the collective possession of opium smoking preparations does not arise, as collective smoking by three or more persons is to be prohibited, but it may be desirable to lay down that the limit of possession by two individuals will be double the quantity allowed for one, with the proviso that where this quantity is exceeded each of the two individuals will be held guilty of possessing an amount in excess of the lawful limit. While the Government of India are anxious to make the prohibition against collective opium smoking effective, they recognise the difficulties and dangers that beset any attempt to interfere with the private habits of any portion of the population, and they do not desire that any interference with the private practice of opium smoking by single individuals should be undertaken. Such interference would, they think, open the door to inquisitorial proceedings, and offer very little chance of real success.

6. The foregoing remarks relate to the policy of absolute prohibition which the Government of India have always entertained as their ideal in the matter of opium smoking. They have re-examined also their policy of regulation of opium eating, and have given their most careful consideration to all practicable proposals for preventing its misuse. One reform which has been suggested is the introduction of a system of official vend, under which the retail sale of opium would be conducted by salaried vendors who would have no interest in forcing sales. Such a system already obtains, to all intents and purposes, in Burma, where special circumstances, such as the history of the province and the characteristics of its people, have necessitated the adoption of special measures. After careful consideration the Government of India feel unable to recommend any system of official sale either absolutely in Burma, or to any extent in the other provinces. They consider that it would be a retrograde step to associate Government so closely with the retail vend of opium, and they see no sufficient reason to interfere with the existing systems which have so far been found to work well.

7. The Government of India have also had under their consideration the question of the price at which opium should be issued from the Government treasuries. This is a most important matter, as the issue price is the chief factor in determining the price at which opium is sold to the public by the retail trade. It has recently been examined by the majority of Local Governments and the scale of issue prices has been raised wherever

the local circumstances permitted. It is possible however that some further enhancement may be effected, the principle to be observed being that the price of opium should be so fixed as to make its consumption a luxury, and the Government of India will favourably consider any further proposals directed to this end. The equalisation of prices has also to be considered. Hitherto certain factors, such as the presence of opium cultivation or a high or low rate of consumption in the district affected, have been held to necessitate differential treatment of particular areas in the fixation of issue prices. But it is desirable to have these principles thoroughly examined, and Local Governments will be addressed on the subject, with a view to the adoption of such measures as are possible to ensure uniformity in contiguous areas administered from different centres, and to minimise the risk of smuggling from cheap-level areas to those in which the prices are high.

8. The advisability of reducing the legal limit of private possession of opium is another question to be borne in mind at every re-examination of opium regulations. This limit is at present three tolas in the majority of provinces. Where it is higher, suitable reductions are being made in consultation with Local Governments. The limit in Madras has already been reduced from three tolas to one tola, and in the Central Provinces it is being reduced from three tolas to two tolas.

9. Among the minor reforms suggested, and in some provinces already carried out, are a reduction in the number of opium retail shops, a further restriction of the hours of sale, and the raising of the purchaser's minimum age below which sale is not permissible. These are all within the competence of Local Governments, and have duly been considered by them. They are matters concerning which the decision must vary with local circumstances, and the Government of India have no desire to elaborate any hard-and-fast rules governing them.

10. The urgent necessity of a self-contained body of rules relating to morphia and allied opium compounds has also been brought to the notice of the Government of India, and stress has been laid on the desirability of their unification for the whole of British India (including Burma). At present the regulations which apply to morphia and allied compounds are scattered through the Opium or Excise Manuals of the different provinces. They are not in all cases clear, and they are not easy to consult, as provisions about ordinary opium or smoking preparations of opium are mixed up with the provisions about morphia and allied compounds, although the provisions in the case of all these forms of opium tend to diverge more and more every day. Again the diversity in the morphia rules from province to province is often purely accidental, and, while it is a source of weakness to the administration, it supplies loop-holes for smugglers and criminals. In the case of a drug like morphia there are no special local conditions to be allowed for, and the Government of India think that unified rules for the whole of British India will be both easier for officials to enforce and simpler for the people to understand. They will be glad, therefore, if Local Governments will bring together their rules about morphia and allied compounds in a self-contained form, examine them with a view to such amendment in the direction of greater stringency as may be considered suitable, and then forward them to the Government of India for final unification.

THE following orders, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 7th September 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

ESTABLISHMENTS.

Simla, the 4th September 1912.

No. 1659.—Mr. V. Dawson, of the Indian Civil Service, Under-Secretary to the Government of India, in the Home Department, has been appointed to be Deputy Secretary substantively *pro tempore* in that Department, with effect from the 22nd August 1912, during the absence on special duty of Mr. M. S. D. Butler, C.V.O., C.I.E., and until further orders.

No. 736.—In the Home Department notification No. 706, dated the 29th October 1889, regarding the discontinuance of the four extra pensions of £100 per annum granted to senior officers of the Indian Medical Service, for the words "who may be appointed to the service on and after the examination of August 1889" read "whose first commissions in the Indian Medical Service were dated later than the 30th September 1889."

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

THE following orders, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 7th September 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 6th September 1912.

VOLUNTEER CORPS.

APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

1st Battalion, Bengal-Nagpur Railway Volunteer Rifle Corps.

No. 865.—Captain (Honorary Major) Henry Hohues Jellett to be Major, *vice* A. S. Bailey, transferred to the Supernumerary List. Dated the 6th June 1912.

MEDALS AND DECORATIONS.

No. 866.—His Excellency the Governor-General of India is pleased to confer the Volunteer Officers' Decoration upon the undermentioned officers:—

Assam-Bengal Railway Volunteer Rifles.

Major Lindsay Douglas Horne.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 867.—In supersession of the rules contained in Army Department Notification No. 31, dated the 13th January 1911, the following regulations for the grant of Study Leave to officers of the Indian Medical Service are published for information:—

Regulations regarding the grant of Study Leave to Officers of the Indian Medical Service.

1. Extra furlough for the purpose of study may be granted to officers of the Indian Medical Service on the recommendation of the Director-General, Indian Medical Service.
2. The period of such Study Leave will be calculated in the case of an officer taking Study Leave while under Military Leave Rules at the rate of one-twelfth of pension service, and in the case of an officer taking Study Leave while under Civil Leave Rules at the rate of one-twelfth of the same service as qualifies for his furlough under articles 302 and 303 of the Civil Service Regulations, up to a total in any case of 12 months in all during an officer's service.
3. Study Leave may be taken at any time, but will not be granted more than twice in the course of an officer's service. The conversion under rule 8 of part of an officer's furlough into Study Leave does not count as a grant of Study Leave within the meaning of this rule.
4. The minimum period of study which will render an officer eligible for Study Leave shall be two months.
5. The minimum period of leave granted solely as Study Leave shall be six months. Time spent on the journey to and from India by an officer whose Study Leave is not combined with any other kind of leave, will reckon as Study Leave, but the allowance specified in Rule 10 will

be granted during the period of study only. An officer whose Study Leave is combined with any other kind of leave will, however, be required to take his period of Study Leave at such a time as to retain, at its conclusion, a balance of other previously sanctioned leave sufficient to cover his return journey to India.

When an officer has been granted a definite period of Study Leave and finds after arrival in England that his course of study will fall short of the sanctioned period to any considerable extent, his absence from India will be reduced by the excess period of Study Leave unless he produces the assent of the authorities in India to his taking it as ordinary furlough.

6. Study Leave can be combined with any other kind of leave, provided the period occupied in study is not less than two months and, in the case of leave on medical certificate, provided that the Medical Board at the India Office certifies that the officer is fit for study. In the case, however, of officers in military employment, Study Leave cannot be taken in continuation of the combined privilege leave and furlough admissible under the terms of India Army Order No. 64 of 1904, if the total period would thereby exceed eight months, but Study Leave may be so taken provided such leave is for not less than two months, and the total period of combined privilege leave, furlough and Study Leave does not exceed eight months; this limitation to eight months does not, however, apply in the case of Study Leave combined with privilege leave alone. The total period of absence from duty in India, in the case of officers under the Leave Rules of 1886 for the Indian Army, will be strictly limited to two years.

7. Except as provided in Rule 8, all applications for Study Leave shall be submitted, with the audit officer's certificate, to the Director-General, Indian Medical Service, through the prescribed channel, and the course or courses of study contemplated and any examination the candidate proposes to undergo shall be clearly specified therein.

8. Officers on furlough who wish to have part of their furlough converted into Study Leave should address the Under-Secretary of State, India Office, and should furnish a statement showing how it is proposed to spend the Study Leave. Similarly, officers on furlough or other leave who desire to have it extended for purposes of study should address the Under-Secretary of State, but in addition to the statement of the proposed study they must support their applications with documentary evidence of their having obtained the approval of the authorities concerned in India to their applying for an extension of leave.

9. An officer who is at home on combined leave may be permitted to commence a course of study before the end of his privilege leave, and to draw for such period the lodging allowance admissible under Rule 10, without forfeiting his privilege leave allowances during such period. For all purposes of record and subsequent calculation of leave, the full amount of Study Leave taken shall in such cases be postdated as if it commenced at the end of the Privilege Leave.

10. For the course of study, lodging allowance at the rate of 8s. a day for a field officer, 6s. for a Captain, and 4s. for a Lieutenant, will be granted on the production of the certificates required by Rule 12. It is to be understood that in order to qualify for the grant of Study Leave or for the receipt of lodging allowance, a definite course of study at a recognised institution, which will occupy the time of the officer for five or six days a week, must be pursued. This allowance will not be admissible to an officer who retires from the service without returning to duty in India after a period of Study Leave. Lodging allowance will be admissible up to 14 days for any period of vacation.

11. The rate of pay admissible during Study Leave is as follows:—

- A. To an officer taking Study Leave while under Military Leave Rules: the rate of furlough pay admissible to him under those rules.
- B. To an officer taking Study Leave while under Civil Leave Rules: the rate prescribed in Article 314 of the Civil Service Regulations for an officer on ordinary furlough, subject to the limits laid down in Article 314 (a).

12. On completion of a course of study a certificate on the proper form (which may be obtained from the India Office), together with any certificates of special study, should be forwarded to the Under-Secretary of State, India Office, who will arrange for the transmission of copies of the documents to the Director-General, Indian Medical Service. Officers may also be called upon to report themselves in person to the President of the Medical Board, India Office, on the conclusion of their course of study.

13. Study Leave will count as service for promotion and pension, but, except, so far as it may be taken during privilege leave (*see* Rule 9), it will not count for furlough or any other leave. It will not affect any leave which may already be due to an officer; and will not be taken into account in reckoning the aggregate amount of furlough taken by an officer towards the maximum period of six years admissible under Article 299 of the Civil Service Regulations.

B. HOLLOWAY, Colonel,
Offg. Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 18, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

The following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 7th September 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE.

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

POLICE.

Simla, the 6th September 1912.

No. 1306.—The following papers having been presented to Parliament by His Majesty's Secretary of State for India are published for general information:—

No. 6, dated Simla, the 11th July 1912.

From—The Government of India, Home Department,

To—THE MOST HONOURABLE THE MARQUIS OF CREWE, K.G., His Majesty's Secretary of State for India.

We have the honour to address you regarding the criminal proceedings taken in the Bombay Courts against Khan Bahadur Khwaja Muhammad Khan (commonly described as the Khan of Hoti Mardan) and two others. The case has been the occasion of much comment in the press in this country, and we observe that it has also formed the subject of various questions put by members of the House of Commons, the remarks of the Honourable Sir Dinshaw D. Davar, Judge of the Bombay High Court, in discharging the accused in the Sessions Court, having been made the basis of unfavourable criticism of the conduct of the different officers concerned with the case. Enquiries on the subject have also been made in our own Legislative Council. In addition to deductions drawn from the order of the Honourable Judge, charges of malice and bad faith (to which reference has also been made in the House of Commons) have been freely brought in the press against the Honourable Lieutenant-Colonel Sir George Roos-Keppel, K.C.I.E., Agent to the Governor-General and Chief Commissioner of the North-West Frontier Province, in connection with other incidents which are referred to in detail below. In these circumstances we have thought it proper to make a full enquiry into the facts of the matter, and having given

our most careful consideration to the records of the case and to the explanations of those whose action has been impugned, we desire to lay our conclusions before Your Lordship.

2. The three accused persons against whom the criminal case was instituted were, respectively, Khan Bahadur Khwaja Muhammad Khan and a Mr. and Mrs. King. The former is a rich landowner, resident at Hoti Mardan in the North-West Frontier Province; the title of Khan Bahadur was conferred upon him in 1896, and he is also an Honorary Magistrate. The man, King, is a Eurasian chauffeur in the employment of the Khan Bahadur, the other accused being his wife. The circumstances in which criminal proceedings came to be taken were as follows:—

On the 9th October 1911, the Sister Superior of the St. Joseph Foundling Home, Bombay, appeared before the Commissioner of Police of that city and complained that two girls, Miss Elsie Swannell (aged 20) and Miss Daisy Coutts (aged 22) had been induced by Mrs. King to go from Bombay to Mardan on the allegation that they were required as companions of the Rani of Hoti Mardan, the wife of the Khan Bahadur; she added that from letters received by her she suspected that the girls had been deceived as to the real object for which they were required. Upon receipt of this information the Commissioner of Police despatched the following telegram to the District Superintendent of Police, Rawalpindi (at which place the girls were then known to be):—

“Two girls, Elsie Swannell and Miss Coutts, aged about 23, taken from Foundling's Home, Mazagaon, Bombay, by one Mrs. King, ostensibly to attend on Rani of Hoti Mardan. Taken to Rawalpindi on 1st and living with Mrs. King at Malik Mohan Singh's bungalow, Edwardes Road. From letters received it appears there is no Rani, and girls have been taken away for immoral purposes. Sister Superior wishes girls interviewed; she fears they are kept under restraint, and if willing they should be returned Bombay. Wire reply.”

Upon the receipt of a reply, which, he states, confirmed his suspicion that the girls had been taken away for immoral purposes, the Commissioner of Police, on the 11th October, sent instructions to Rawalpindi as follows:—

“Thanks for prompt action. Please entrain girls for Bombay with letter on me and ask Railway Police to see them safely through. Wire when they arrive.”

The girls were accordingly sent back from Rawalpindi to Bombay in the care of the police, and upon arrival there Miss Swannell made a lengthy statement, of which we annex a copy (enclosure No. 1). Miss Coutts also certified as to the correctness of the allegations, which were, briefly, to the effect that Miss Swannell had been an inmate of the Foundling Home, when the accused Mrs. King, under the name of Henderson, had visited that institution on or about the 15th September, and stated that two girls were required as governesses for two boys, the children of the Rani of Hoti Mardan, and to teach the Rani English. After various negotiations, in the course of which the girl was photographed, she left Bombay on the 23rd September along with Mrs. King, being joined at the station by Miss Coutts. In company the three travelled to Hoti Mardan, being met by Mr. King *en route* at Nowshera, and reached Mardan on the 25th. At that station they were received by the Khan Bahadur, and conversation ensued as to whether the girls tallied with their photographs. Eventually they were taken to a house in the bazaar, and next day, on enquiring as to their duties, they were told that they need not trouble, as the Khan Bahadur knew they were tired and the Rani had gone to Murree. That same morning the Khan Bahadur visited them, bringing food and drink, and interviewed the two girls alone. In the course of conversation, he introduced suggestive allusions and endeavoured to place his hand upon Miss Swannell in an indecent manner. The girls replied that they had not come for that kind of purpose, but to work for the Rani, and eventually the Khan Bahadur left them.

The girls complained to the Kings, who attempted to make excuses and offered apologies, but the girls expressed a wish to leave; they stayed on, however, till the 30th September, being told on the 29th *idem* that the Rani had arrived, although she did not want then to see them. They were given nothing in the nature of work as governesses, and were put off by excuses from the Kings when they asked about their duties. On the 30th, they were

told that the police were making* enquiries and that they were not to show themselves on the verandah, but that same evening they were hurriedly told to pack up, to cover their heads with towels, and be ready to leave for Rawalpindi. On the way to the station at night they were taken to a garden, where they again met the Khan Bahadur, and had interviews with him separately in a structure referred to as a "museum," though it appears to be a kind of summer house. In her evidence before the Committing Magistrate Miss Coutts stated that the Khan Bahadur then endeavoured to put his arm round her waist, and in her statement to the Commissioner of Police Miss Swannell stated that he endeavoured to touch her indecently and made other overtures. Both girls resisted the suggestions, and eventually the Khan Bahadur complained to the Kings that they were sulky and allowed them to go. They proceeded to Rawalpindi by train and stayed there in a bungalow with the Kings till the 9th or 10th October, when they were interviewed by the District Superintendent of Police and a Roman Catholic priest, and eventually left for Bombay on the 11th idem. Before leaving, the accused King told them not to be afraid as the police could do nothing, since he would say that he had brought them to teach his children. He asked them to tell the same story, but the girls refused. Miss Swannell concluded her statement as follows:—

"Had I known that I was to be taken to Hoti Mardan for the purpose for which I was taken I would not have gone. I was deceived and abducted, and had it not been for timely interference I do not know what would have happened to me and my companion. I request that the parties concerned be dealt with according to law."

3. We have referred to this statement in some detail since it is the basis upon which action was subsequently taken, and it was repeated at greater length on two occasions by Miss Swannell, both before the Committing Magistrate and at the High Court Sessions, when her evidence was practically unshaken by the very severe cross-examination she had to undergo. Upon receipt of this information the Commissioner of Police referred the matter to the Local Government, which decided that Mrs. King and her husband should be prosecuted under section 366 of the Indian Penal Code, but did not propose to take action against the Khan Bahadur as it seemed possible that he might have asked the Kings to procure him consenting girls. The Bombay Government were also under the impression that the Khan Bahadur was an independent Chief (Miss Swannell referred to him in her account as "the Chief"), and they, therefore, merely brought the matter to the notice of the Chief Commissioner of the North-West Frontier Province in order that he might take such notice as he thought fit of the Khan Bahadur's objectionable conduct (enclosure No. 2). Upon receipt of this communication from the Bombay Government the Chief Commissioner transferred the letter to the Deputy Commissioner, Peshawar, on the 17th December with the following endorsement:—

"Transferred in original to the Deputy Commissioner, Peshawar, for necessary and early action and return."

The Deputy Commissioner (Mr. Grant, C.I.E., I.C.S.) formed the opinion that the papers (which included a complaint made before the Commissioner of Police, who has the status of a District Magistrate in Bombay) disclosed a charge against the Khan Bahadur of the abetment of an offence under section 366 of the Indian Penal Code, and that the only course open to him was to issue a warrant for the arrest of the accused. This was accordingly done, the warrant being entrusted to the District Superintendent of Police, personally, with instructions to execute it in as unostentatious a manner as possible and to show every consideration to the Khan Bahadur. The latter was accordingly arrested on the 20th December and lodged in the Peshawar Jail. The offence with which he was charged is non-bailable, and the Deputy Commissioner refused to accept bail, but on the 28th December this was allowed on application to the Judicial Commissioner. Meanwhile on the 21st December, the Deputy Commissioner had informed the Chief Commissioner of his action (enclosure No. 3) and made enquiry as to the most convenient place of trial, suggesting that this should be held at Bombay, and on the 22nd idem the Chief Commissioner communicated the facts both

* Apparently these were enquiries disconnected with the subsequent proceedings and in consequence merely of the presence of the girls at Mardan.

by telegram and letter to the Bombay Government (enclosures Nos. 4 and 5). Eventually, at the instance of the barrister representing the Khan Bahadur, it was arranged that a joint trial should be held in Bombay, where the Kings had already been arrested (while living under the false name of D'Souza) on the 23rd December. The three accused were accordingly brought before the Chief Presidency Magistrate, Bombay, by whom evidence was recorded on the 26th, 27th and 30th January. Apart from formal testimony and that of the two girls, the witnesses comprised the Sister Superior of the Foundling Home, who detailed the circumstances in which Miss Swannell had been engaged, corroborating her statement that she was told that two governesses were required for two boys, aged 6 and 10, and as companion to the Rani; she also produced the letter from the girl that had led her to think that something was wrong; the District Superintendent of Police, Rawalpindi, who dealt with the circumstances under which he had interviewed the girls and despatched them to Bombay; another woman (Mrs. Rogers) who had been approached by Mrs. King with a view to her employment, although no agreement was come to; and a former servant of the Khan Bahadur's who spoke of King having boasted that he was procuring girls for his master and of the arrangements for their reception. This witness stated that the inmates of the Khan Bahadur's household comprised his wife, his son (aged 35) and the son's daughter (aged 6 or 7). The two Kings reserved their defence in the Lower Court, but the Khan Bahadur filed a written statement alleging that besides his son he had three daughters, while his son's wife and daughter also resided with him. He claimed to have sent Mrs. King to Bombay to engage two governesses for his daughters and grandchild, and while the three meetings with the girls at Mardan (at the railway station, bungalow and garden house respectively) were admitted, it was represented that the accused had merely questioned the girls at the bungalow as to their qualifications and had told King to send them back to Bombay as they were not likely to make efficient governesses. The meeting in the garden was said to have been at the instance of the girls in order that they might thank him and say good-bye. It was stated that the girls had accompanied the Kings to Rawalpindi at their own request, and all charges of indecent behaviour or improper motives in bringing the girls to Mardan were absolutely denied. It was represented that the accused was too old and feeble to have any such desire.

4. We annex a certified copy of the proceedings before the Chief Presidency Magistrate (enclosure No. 6), and it will be seen that on the 30th January the three accused were committed for trial before the Sessions of the High Court on the charge of having abducted and abetted the abduction of the two girls in order that they might be forced or seduced to illicit intercourse, or knowing it to be likely that they would be so forced or seduced, and that the offence was committed in consequence of such abetment. The case was heard at the Criminal Sessions by the Hon'ble Sir Dinshaw D. Davar on the 13th February 1912, and a copy of the Honourable Judge's notes (enclosure No. 7) is herewith submitted. After the charge of abduction had been withdrawn as against the Khan Bahadur and the man King (leaving that of abetment of this offence only), Miss Swannell was examined and cross-examined on the 13th, 14th and 15th idem, on the termination of which the Advocate-General (on behalf of the Crown) informed the Court that after very careful consideration he had come to the conclusion that he would withdraw the case and that he would not further prosecute the accused on the charges on which they were under trial. The learned Judge accordingly passed an order of discharge, amounting to an acquittal, and a copy of his order (enclosure No. 8) is herewith annexed. In conclusion the Court observed as follows:—

"I have no hesitation in saying that the third accused, as well as the humbler two, will leave this Court without a stain on their character. Nothing that has transpired in this case during the last three days had justified the smallest reflection being cast on the good character of the two young ladies."

5. Such being in brief the history of these criminal proceedings, we now proceed to enumerate and discuss one by one the particular features or incidents in the case upon which stress has been laid in order to justify allegations of malice, negligence or perversity against the action of our officers connected, or alleged to be connected, with the prosecution. We

must first observe, however, that the Honourable Judge who tried the case himself remarked that "so far as the Bombay Police were concerned, they have throughout these proceedings acted in a perfectly proper and legal manner," and it is therefore unnecessary for us to discuss the propriety of the action taken by the Bombay Police. The charges of misconduct brought against our officers fall into two classes: those which are based upon the observations contained in the order of the learned Judge, or upon questions in Parliament or comments in the press arising from those observations; and those which are inspired from outside sources and find no mention or reference in the criminal proceedings.

To the former category—to take them in the order, and as far as possible in the language, in which they were mentioned by the Court—belong the following allegations:—

- (a) That in Upper India the Khan Bahadur was subjected to a great many indignities.
- (b) That the procedure followed by the authorities in Upper India was "ununderstandable," and this again may be subdivided under three heads:—

- (i) That the statements of the girls, even if true, afforded no sufficient grounds upon which action should have been taken. On this point the following remarks by the Court indicate the line of argument adopted:—

"Even assuming that the third accused tried to take liberties with them, these were liberties that they did not seem to resent in any way, except by saying that they were not that kind of people . . . I have heard with patience Miss Swannell's evidence for the last three days, and accepting every statement she had made to be true, the only impression that can be produced on one's mind is that there were certain acts of the accused which she apprehended to be the acts of familiarity, but they were acts of a most trifling nature."

- (ii) That the girls were living quite contentedly at Rawalpindi, having made no complaint to any one, and that the police "without any justification whatever" had taken out a search warrant. Even then "if the Superintendent of Police who executed the warrant had not made a statement which has been proved and is admitted to be incorrect, these girls would never have desired to come back to Bombay. They were perfectly at peace and were quite content to live at Rawalpindi or return to Hoti Mardan, when the police took possession of them, kept them in their custody, and then sent them down to Bombay in police custody, after representing to them that there was no Begum at Hoti, a statement which is admittedly untrue."

- (iii) That the Khan Bahadur was arrested on nobody's complaint and was asked to go down to Bombay to answer a charge when there was no charge whatever pending against him. The whole procedure is characterised as "most irregular and arbitrary."

As coming within the second category of charges which are insinuated in questions asked in the House of Commons, the following have been brought to our notice:—

- (c) That on the 5th April 1911 Sirdar Mir Alam Khan Sahib, Extra Assistant Commissioner, Peshawar, and Maulvi Ghulam Hassan Khan, Sub-Registrar and Honorary Magistrate, Peshawar, contrary to the standing orders of Government had asked the Khan Bahadur with menaces to subscribe towards the funds of the Islamia College, Peshawar, a project in which the Chief Commissioner was personally interested; and that the Khan Bahadur, having refused to subscribe, was shortly afterwards arrested, imprisoned without bail and subjected to many indignities upon a charge which the High Court ultimately dismissed, after condemning the whole procedure as most irregular and arbitrary (*Question by Mr. MacCallum Scott, dated the 11th April 1912*).

- (d) That a Manual of Pushtu has been compiled by Sir George Roos-Keppel (while a Major) containing offensive personal allusions to the Khan Bahadur, and that the name of the Chief Commissioner was used in a letter from two officials demanding with menaces a subscription to the Islamia College, on refusal to pay which the Khan Bahadur was arrested on a false charge and subjected to many indignities (*Question of Mr. MacCullum Scott, dated the 11th April 1912*).
- (e) That the Khan Bahadur while in the Peshawar Jail handed his agent four telegrams, addressed respectively to His Majesty the King, His Excellency the Viceroy, Your Lordship and the Foreign Secretary to the Government of India, and that these telegrams were suppressed by the post office officials and handed over to the local authorities (*Question by Mr. Keir Hardie, dated the 7th May 1912*).

We have not specified in detail other questions by these members and by the Earl of Ronaldshay (on the 26th March 1912), which cover generally the same issues as are raised by the order of the learned Judge or points similar to those which are taken by the members named. These, broadly speaking, emphasise the position and alleged high character of the Khan Bahadur as an additional reason, in particular, why he should have been allowed bail.

We deal with these contentions *seriatim* below.

6. *Allegation (a).*—If it be assumed for the moment that the local officers had reasonable grounds for their action in directing the arrest of the Khan Bahadur at all, a matter which is discussed subsequently, the alleged “indignities” can only be supposed to infer either some gross want of consideration to the Khan Bahadur in the circumstances in which the warrant against him was executed, or during the period of his detention in jail. The refusal to grant bail to him in the first instance is doubtless also held to fall within this description. As to these complaints we annex copies of a statement of the Deputy Commissioner explaining his action, of the Assistant Superintendent of Police who actually made the arrest, and of the Superintendent of the Peshawar Jail in which the Khan Bahadur was confined (enclosures Nos. 9, 10 and 11). Mr. Grant’s reasons for refusing bail are clearly stated by him. The offence was by law non-bailable, he considered that there were strong grounds for believing that the Khan Bahadur had instigated the offence for which the Kings were being charged, and he took into consideration the facts that flight across the frontier is a factor to be reckoned with in the Peshawar district, while it is a common Indian experience that enlargement on bail is used by wealthy and powerful persons to bribe and intimidate witnesses. It is true that bail was eventually accepted by the order of the Judicial Commissioner (*vide* copy of the proceedings in that Court—enclosure No. 12), but on the other hand it was disallowed in Bombay by the Committing Magistrate. In a non-bailable case a competent Court has the power to refuse bail, and it is to be remembered that the Chief Presidency Magistrate considered the evidence sufficient to justify the commitment of the accused. This being the case, we consider that the Deputy Commissioner in no way exceeded his powers, and that there is not the slightest reason for suspecting any want of *bona fides* in the action which he took. No question probably would have been raised had the accused been of ordinary status, and we are unable to accede to any argument that, in the case of rich and influential persons, Magistrates should be guided by considerations which in other cases they would not regard as valid.

Criticism has also been directed against the procedure of the Deputy Commissioner, in that the Khan Bahadur, after his arrest, was not promptly produced before a court in accordance with section 81 of the Code of Criminal Procedure. Mr. Grant has explained his action as having been instigated by the wish to save the Khan Bahadur from the unpleasantness of a public appearance in Court, pending the result of the reference made as to the holding of trial at Bombay. His subsequent offer to afford such a hearing was declined by the counsel for the accused. The latter was thus, in our opinion, in no way prejudiced by the technical irregularity which had been committed, mainly by reason of the consideration shown to his state of health.

It has already been mentioned that the Deputy Commissioner took special steps to ensure the execution of the warrant in a considerate manner,

and the statement of the Assistant Superintendent of Police (enclosure No. 10) shows that these instructions were fully complied with, while the explanation of the Jail Superintendent (enclosure No. 11) indicates that while in jail the Khan Bahadur was allowed concessions which would not have been accorded to a prisoner of lower social position.

Unless it is to be held that a person of the standing of the Khan Bahadur is to be regarded as exempt from the ordinary operation of the law, we are quite unable to hold that the alleged "indignities" attaching to his arrest have any existence in fact.

7. *Allegation (b) (i).*—We regret that we are entirely at variance with the views expressed by the learned Judge in this connection. If Miss Swannell and Miss Coutts are to be believed (and the Court has held that not the smallest reflection is to be cast on their good character), two young girls were taken many hundred miles from their homes, under the protection of a drunken chauffeur and his wife, upon a pretext which was false, and exposed to indecent overtures from an old man. To describe the conduct of the accused, if the girls are to be believed, as acts of familiarity of a most trifling nature, appears to us to be a misuse of language, and if the statement of the girls is true that they met these advances by a flat refusal and a demand to be allowed to go, it is not easy to perceive in what more definite way, looking to all the facts of their position, they could have resented them. As regards the Khan Bahadur, the point whether the offence of abetment of abduction could be proved, at law, in the sense that the Kings were acting under his explicit instructions, was one for the jury to decide. The Committing Magistrate was of opinion that it was established, and that fact, we think, exonerates the officers concerned with the preliminary proceedings from any charge of reckless negligence in acting in accordance with that view. At the lowest a *prima facie* charge of indecent assault (section 354, Indian Penal Code) was shown to lie, and in the light of all the surroundings of the incident we are not prepared to blame our officers for regarding it as of a serious description. We cannot but consider that the Honourable Judge has seriously misapprehended the significance of the acts alleged.

8. *Allegation (b) (ii).*—The allegations here referred to really raise two considerations, namely, the behaviour of the girls at Rawalpindi, in so far as it affects their story, and the action of the Punjab Police in communicating with them and sending them to Bombay. As regards the second point, we enclose a copy of a letter from the local Government in the Punjab, No. 82, dated the 1st March 1912 (enclosure No. 13), desiring the Government of Bombay to take steps to exonerate its officers, and, bearing in mind the fact that the Court has found that the action of the Bombay Police has throughout been proper and legal, and the further fact that the Rawalpindi Police had no previous knowledge of or connection with the case, but were acting merely at the instance of the Bombay Department and in accordance with instructions received from it, we do not think that it can properly be said that they had no justification whatever for what they did. Their information (rightly or wrongly) was that two girls had been taken away for immoral purposes and might be being kept under restraint. They were asked to interview them and, if the girls were willing, to return them to Bombay. Observing the precaution of obtaining a search warrant and accompanied by a priest (both of which facts may be taken to argue *bona fides*), the District Superintendent saw the girls, and there is nothing in his evidence before the Chief Presidency Magistrate to show that he put any pressure upon them to come away. He merely questioned them as to what had occurred and facilitated their departure to Bombay; it is not correct to say that they were sent to Bombay in police custody: in so far as the police helped them at all, it appears to have been with a view to their assistance. The Rawalpindi Police could have no possible interest in the prosecution, regarding the details of which they were ignorant, and in so far as they merely endeavoured, at the instance of police elsewhere, to protect two friendless girls left under circumstances of considerable risk in a strange place, they can scarcely be said to have exceeded their legitimate functions.

To appreciate the behaviour of the girls while at Rawalpindi it is necessary to examine more closely the evidence of Miss Swannell on the

point, and the more relevant portions of her testimony are, for convenience, reproduced below:—

"Police came on 11th or 12th with a Roman Catholic priest. Superintendent Farquhar came there. Mrs. King was there. He asked if Mrs. King was living there. We said, "Yes." He said, "who are you?" We said we came from Bombay. We told him we had been brought as governesses for the Rani to look after her children. Mr. Farquhar told us there was no Rani, and we had to go Bombay. We said we were willing to go but we had no money to pay our fares. He asked us to get ready and he went out. Mrs. King said, "Why do you want to go to Bombay? Sit here and get your pay. There is no work here." She further said, "Now you are going away, I won't get the Rs. 200 the Chief promised me." We packed up and left with the Superintendent to the Deputy Commissioner. He sent us to his bungalow and his wife I was about 11 days at Rawalpindi before the Police came. We had Rs. 112 paid to us on the day we arrived at Rawalpindi. When we left Hoti Mardan after the museum incident I told Mr. and Mrs. King I wanted to go, but they said, "The Chief won't come near us for four or five months, so don't go." On the 1st of October we had enough money to go to Bombay if we wished. We did not go because we did not see any harm then We were willing to stop at Rawalpindi, and did not want to come back to Bombay as the Kings told us that the Chief would not be there for four or five months. We were told that we were to go back to Hoti in a few days. I did not express willingness. I would not have been willing. I would not have stayed at Rawalpindi for four or five months A Roman Catholic priest came with Mr. Farquhar. I don't know why he brought the priest with him. I told him that we had come as governesses. I believed that at that time. The priest said we had been brought to lead the life of sin. That was the first time I learnt this. I had never seen the priest. Superintendent of Police said he had a warrant to search for two girls. He asked us if we were willing to go. He did not say we must go. He left it to us. I told the Commissioner's wife all that had taken place. We told her that the Khan had asked when he could come and do what he liked with us. We were then kept in charge of the Police. A police sentry was stationed at our door the whole time we were there. We remained in police charge till we arrived at the Home in Bombay. Police took us to the Home from the Railway Station. We arrived here on the 15th of October. We were in charge of the Police from 11th to 15th of October. We have been in frequent communication with the Police since. . . . It is true that we were anxious to stop on in the Khan's service because we were getting good pay. . . . The Kings were anxious that we should continue as governesses. Mrs. King said she was to get 200 rupees for procuring two good governesses. She said if we went back she would lose her two hundred rupees. . . . The Police Superintendent told us at Rawalpindi there was no Rani. If there had been a Rani we would have stayed on. His statement that there was no Rani affected our desire, and we said we were willing to go to Bombay. Four policemen successively travelled down by the train we came by and saw us at each station."

Reading this evidence as a whole, and in the light of the attitude of the girls at Mardan, we are of opinion that a more probable view of it than that taken by the learned Judge is that it presents a singularly ingenuous account of the working of the mind of a very inexperienced girl. It is to be remembered that the girls were exceedingly young, of humble upbringing and little education; they were evidently considerably under the influence of the Kings, and away from any good influences which might have been brought to bear. Wiser persons would doubtless have realised the perilous position in which they stood and have appealed at once to the authorities for help. These girls did not; Miss Swannell admits that the pay of the post was an

attraction to her, and to a person in her rank of life the salary was large; at the same time the Kings were urging them not to throw away money by leaving; nothing of the graver kind had actually happened to them at Mardan, and they thought they were free from molestation for another four or five months. In these circumstances it is conceivable, however foolish their conduct may now appear, that they were willing to continue at Rawalpindi, but in so far as any insinuation is based upon this fact that they were forcibly sent to Bombay and instigated to bring a charge which was entirely without foundation, we are emphatically of opinion that the circumstances are susceptible of another and, to our mind, a more reasonable interpretation. The statement that there was no Rani at Mardan was doubtless literally incorrect, but the Rawalpindi police were not to blame for having made it. They merely acted upon their instructions from Bombay, and this inaccuracy does not affect the allegation that the girls were also, by their own statement, engaged as governesses to two boys who, on no theory of the case, exist. Neither does it touch the point that the girls never met the Rani, nor were asked to do any work for her. In the face of these facts it seems scarcely necessary to attribute the willingness of the girls to go to Bombay merely to the statement, which the District Superintendent made to them, as to the presence or otherwise of a Rani. It is, moreover, relevant to note that the statement of the Khan Bahadur, made to the District Superintendent of Police on the 22nd December 1911, was entirely inconsistent with what he ultimately represented in Court. A copy of this statement is annexed (enclosure No. 14), and it was recorded by a gazetted officer, upon whose *bond fides* we see no reason to cast doubt. In this statement the Khan Bahadur denied the meeting with the girls at the railway station, and made no mention of any subsequent interviews. The matter of the Rani was never even mentioned, and the allegation was to the effect that the girls had come, unknown to the Khan Bahadur, to look after the Kings' children. The coincidence will be noticed between the statement made by the Khan Bahadur at Peshawar on the 22nd December, and that of Miss Swannell, made independently in Bombay in October, to the effect that, when they were leaving Rawalpindi, King endeavoured to persuade them to tell this story, namely, that they had come for the purpose of teaching his family.

9. *Allegation (b) (iii).*—We are unable to accept as accurate the theory that the Khan Bahadur was arrested on "evidently nobody's complaint." At the time of his arrest Miss Swannell had already given her version of the case to the Commissioner of Police, Bombay, and this had been communicated to the Deputy Commissioner of Peshawar. Upon the basis of that complaint the latter took action, and, as has already been said, his *bond fides* in taking that action is entirely beyond question. Under section 190 of the Criminal Procedure Code, a District Magistrate (among others) may take cognisance of an offence either upon complaint, or upon receipt of a police report, or upon information received from any person other than a police officer, or upon his own knowledge or suspicion that an offence has been committed, and the terms of the law fully cover the action of the Deputy Commissioner in ordering the arrest of the Khan Bahadur.

10. *Allegation (c).*—We have so far dealt with the points arising out of the order of the Honourable Judge; there remain those which have been touched upon in questions in the House of Commons.

The gist of the first of these, which does not confine itself to the affairs of the Islamia College, but links these to the subsequent prosecution, with the apparent insinuation that the one was the consequence of the other, is to the effect that the Chief Commissioner was anxious to forward the interests of the proposed Islamia College: that contrary to rules (and presumably the inference is, with the cognisance of the Chief Commissioner) two officers approached the Khan Bahadur "with menaces" for a subscription, which the latter refused, with the result that he was arrested, refused bail, and subjected to many indignities on a false charge. It seems to us that the statement above summarises the impression of the facts which the question is meant to convey, and we would invite Your Lordship's attention to the extremely serious charge which it contains. Highly defamatory suggestions as to the employment of criminal powers by high officers to extort money are not such as should in fairness be made rashly and without due verification, but we enclose an extract from *The Tribune* newspaper of the 15th March 1912 (enclosure No. 15) which is typical of others which have been published, and upon the basis of which and like material the question has apparently been framed. On the other hand, we annex a copy of a letter

from the Chief Commissioner, No. 337P., dated the 2nd May 1912 (enclosure No. 16), which deals fully with the allegations. It will be observed, in the first place, that the date of the letter asking for a subscription has been skilfully misrepresented so as to connect it with the recent prosecution. It is represented as having been written in April 1911, while, as a fact, it was sent in the preceding year. The earlier date would of course have destroyed entirely the theory of a connection between the letter and the subsequent case. Secondly, the letter was written while Sir George Roos-Keppel was on leave, and he obviously could have had nothing to do with its despatch. Thirdly, the writers of the letter have clearly explained the circumstances surrounding the so-called "menaces," and that they had no intention of using threats—much less doing so under official instigation. Fourthly, the Chief Commissioner has shown that, while, as it was incumbent upon him to do, he exhibited such sympathy towards the project as was appropriate from the head of the province towards an educational scheme in which a large and influential section of the inhabitants were interested, his attitude was in no sense incorrect, and he actually warned the Committee against any misuse of official pressure. We regard the insinuation that the prosecution of the Khan Bahadur was in any way connected with his failure to pay money, when desired to do so, as in the highest degree offensive and as absolutely without foundation.

11. *Allegation (d).*—The suggestion involved in the second question mentioned is not perhaps so clear, and it overlaps with that which we have just discussed, but it too joins the arrest and trial of the Khan Bahadur with the publication of a Pushtu Manual by Sir George Roos-Keppel in his earlier days, and we can only conclude that the idea which it is desired to convey is that the Chief Commissioner, having shown his animus against the Khan Bahadur by alleged offensive personal references to him in the book, and having subsequently allowed his name to be used in an abortive attempt to raise money by threats, was influenced by these previous incidents in compassing the arrest and disgrace of the Khan Bahadur. Here, again, the implication is obviously of considerable gravity, and the extract from *The Tribune* newspaper, to which we have already referred (enclosure No. 15), doubtless points to its source. We annex a copy of an extract from a letter from the Chief Commissioner, No. 317B., dated the 25th April 1912 (enclosure No. 17), which gives the true facts of the case. The book was written in 1900 and published in 1901, when Sir George Roos-Keppel had recently been appointed Political Agent in the Khyber, and had never even heard of the Khan Bahadur. The alleged offensive allusions to the latter are contained in extracts from actual examination papers set between the years 1888 and 1892 inserted in the book as exercises, and Sir George Roos-Keppel had only entered the army as a subaltern in 1886. It will be noticed that the book (of which a copy is enclosed—enclosure No. 18) is full of imaginary names, and the supposition that the author of the sentences had any particular intention of insulting the Khan Bahadur is, to say the least, far fetched; in any case it was a purpose with which Sir George Roos-Keppel had obviously no connection, and the insinuation made against him is the more to be resented since a glance at the book would have shown that both in the preface and in the headings of the exercises themselves, it is stated with absolute clearness that they are reproductions of old examination papers. Before giving publicity to a charge of this description, we consider that it was incumbent upon the person desirous of doing so at least to examine the book which was alleged to be offensive. Had this been done, even cursorily, the theory of animus on the part of the Chief Commissioner at once breaks down, and that of some mysterious connection between the publication and the recent prosecution becomes preposterous.

With reference generally to this accusation of prejudice which has been levelled against the Chief Commissioner, and incidentally against the Deputy Commissioner of Peshawar (who, presumably, is supposed to have acted as a mere tool of Sir George Roos-Keppel), we would invite attention to the action of the authorities in the North-West Frontier Province with reference to the place at which the trial should be held. Had they been actuated by the motives alleged, it might have been expected that they would have endeavoured to secure a local hearing of the case; but, immediately after the arrest of the Khan Bahadur, Mr. Grant suggested the transfer of the case to Bombay, where it was evident that the proceedings would come before a Judge of the High Court, assisted by a jury.

This proposal was promptly communicated by the Chief Commissioner to the Bombay Government, and it affords a good indication of the *bond fides* which has characterized the proceedings of these officers throughout the case.

12. *Allegation (e).*—As regards the alleged suppression of four telegrams which the Khan Bahadur wished to send from jail, we annex copies of two letters from the Director-General of Posts and Telegraphs (enclosures Nos. 19 and 20) which state the facts, and we invite attention to that portion of the statement of the Deputy Commissioner, Peshawar (enclosure No. 9), which deals with the incident. The Telegraph authorities at Peshawar acted within their rights in referring the telegrams, which they thought to be open to objection, to the Deputy Commissioner, but they made a mistake in procedure in doing so before accepting the fee for them. The Deputy Commissioner at once ordered them to be issued, but by that time the messenger, who brought them, had left, and as the messages had not been paid for they were not sent. They were subsequently mislaid and are not now forthcoming. The Telegraph authorities were certainly guilty of carelessness, first in committing an error in procedure, and secondly in losing the telegrams, but no one connected with the prosecution of the Khan Bahadur was concerned. On the contrary, the son of the Khan Bahadur, the day after the incident, visited the Deputy Commissioner and stated that he strongly disapproved of the telegrams and had withdrawn them. The Deputy Commissioner assured him that there was no objection to the despatch of any telegram which was within the law to any authority, and so far as he was concerned, therefore, the incident may fairly be said to have closed without any prejudice to the Khan Bahadur. Neither, apart from this question in the House of Commons, has any allegation of prejudice been brought to our notice.

13. We have now discussed in detail these aspects of the proceedings in connection with which aspersions have been cast upon our officers, and we consider these to have been unjustified. A complaint of a very serious character was made, and we repudiate entirely the suggestion that it was instigated by the police at Rawalpindi, who had no interest in, or knowledge of, the matter. The Bombay Government, rightly impressed with the need for action, communicated the facts to the Chief Commissioner, whose personal intervention in the case was confined to bringing the facts to the notice of the Government of Bombay. The papers having been communicated to the Deputy Commissioner of Peshawar, this officer took a view of the matter which was justified by law, and which, in view of the fact that the evidence was considered eventually to justify a commitment, cannot be characterised as unreasonable or negligent. In directing the execution of legal process against the Khan Bahadur, special precautions were taken to show every consideration to his feelings. We do not propose to discuss the merits of the actual decision ultimately arrived at in the case; the orders passed were those of a high judicial authority, and with them, as such, we are not immediately concerned, though we have taken leave to dissent from the comments which formed part of the order, but the reflections upon our officers, to which the wording of these orders and the subsequent embroideries of the press have given currency, bear directly upon the standard of our administration, and holding, as we do, that these imputations are entirely without justification, we are of opinion that their refutation should be given the fullest publicity. The manner of doing so we leave in Your Lordship's hands, but we consider publicity desirable as an act of ordinary fairness to those who have been attacked. Not least among these is Sir George Roos-Keppel, who in this connection has been assailed with charges of a most scandalous description, although the proceedings neither originated with him, nor did he take any active part in them. The opportunity has been taken, however, in connection with political intrigues, entirely dissociated from this case, to represent the matter in the light of a striking example of the insecurity of life and property under the present régime in the North-West Frontier Province, and we desire, therefore, to place on record our high appreciation of the administration of the province by Sir George Roos-Keppel, and our reprobation of the cowardly and baseless attacks to which he has been exposed.

14. The publication of the papers in England and in this country would make known in the most open manner possible our opinion as to the charges which have been brought against the servants of Government in connection with these proceedings, but in any case we consider that all those concerned are entitled to be told that Government regards their conduct as free from blame.

ENCLOSURE No. 1.

*Statement of Miss Swannell made before the Commissioner of Police,
Bombay.*

MISS ELSIE SWANNELL.—I am unmarried and reside at the Foundling Home, Mazagaon. My age is 20 years. I know Mrs. King. She appears to be an East Indian. I met her for the first time in the beginning of September last. She came to the Home in search of two girls as she alleged they were required by the Rani of Hoti Mardan as governesses for her two boys (children). She subsequently made another statement saying we were required to teach the Rani English. She then took myself and Mrs. Glendenning to a studio at Kalbadevi and had our photographs taken to be sent to her husband, Mr. King, who would show them to the Chief of Hoti Mardan and get his approval. She brought the photos to the Home and she showed them to the Sister Superior, who handed them back to her. It was a Saturday when she brought the photos. Mrs. Glendenning's photo was not sent, as a rumour was about that a Mrs. Radford was going. After a few days Mrs. King again came back and told me to get ready as my photograph had been approved of. She then left and returned the next morning. I was out. I returned at about 11 A.M. and Sister Superior told me to get ready and that I had to leave that day and that Miss Coutts was to accompany me. I packed up and left for Victoria Terminus. There I met Miss Coutts and Mrs. King. Arrangements were at first made that we were to travel second class, but when we got to the station we found we had to go third class. We asked her about this and she said she hadn't sufficient money. She gave us Rs. 15 between us for expenses on the journey. We were put into a compartment where two soldiers and a Eurasian were. The soldiers left the compartment, but the Eurasian remained behind and he left, taking one of Mrs. King's towels with him. He got down at Lahore.

We got into Nowshera at about 7-10 P.M. on Monday. We changed there. Mr. King met us and asked us if we were the two young ladies from Bombay. We said yes. He then got second class tickets for us and we went by a branch line to Mardan. We reached there at about 9 P.M. Mr. King told us to go to the waiting room. When we got there the Chief was there, and shook hands with us, saying "*Mervan*." We sat there for some time and he said to Mrs. King "the photos don't tally." She said "my husband will explain; the lady who was to come was ill and Miss Coutts came in her stead." He seemed satisfied with Miss Coutts. He then told Mr. King to take us to the bungalow and make us comfortable. Mr. and Mrs. King and both of us got into a tonga and our boxes were put in another and were driven to a house in the bazaar. The Chief had driven away before us.

When we arrived at the bungalow we were shown two rooms on the first floor which Mr. King told us had been set apart for us. The ground floor consisted of shops. King lived on the same floor with us and some natives lived further on in the same building.

We had dinner with the Kings and afterwards we went to our rooms. We got no instructions as to the nature of our work that night.

The following morning we had breakfast with the Kings and we asked Mr. and Mrs. King what were our duties and she said "never mind, the Chief knows you are tired and he will not trouble you for a few days." Mr. King added that when he came to the State he did nothing for a month and never saw the face of the Chief. They also told us the Rani had gone to Murree and that the Chief was very frightened of her and that she would be back very soon. At about 9-30 A.M. we were writing some letters and Mrs. King came rushing in and told us the Chief was coming to see us and had sent Mr. King to tell us so, and asked us to dress nicely and do our hair nicely. We said we were dressed nicely and she said "no, no, put on your new dresses." We did dress up and after about half-an-hour the Chief came with Mr. King, who was walking behind him, with a basket which contained a bottle of cherry whisky, one bottle of Bee Hive brandy, fruits, tea and biscuits. He then told King to leave the room and close the outer door behind him. After King had gone he sat down and began talking to us. I did not quite understand his language, but Miss Coutts did. He then asked us our age, and we told him. He then spoke on ordinary subjects and he suddenly broke off and he said that in his country they judged the age of a man by his teeth and that of a lady by her breast. I had

to get Miss Coutts to explain this to me in his presence. He then began talking to Miss Coutts and she asked him about the Delhi Darbar and he only laughed (Mrs. King had told us we would accompany the Rani to the Delhi Darbar). He then asked me to open the window which was closed. I got up to open it and he called Miss Coutts up also and he showed some hills which he called Malakand and he told us he used to go there in the motor. He also said that buffalo fights take place near our bungalow and he pointed out the place. We were very interested, but all of a sudden I noticed something strange, and on looking I found he was attempting to catch my breast. I ran away across the room and found that Miss Coutts had already bolted from the window. He then said "why are you running and why are you frightened?" I said "we did not come here for this sort of thing. We came here to work." Miss Coutts then said "you know our ages; why can't you believe them?" He said "when you are in a country where it is the custom you must follow that custom."

We then gave him to understand that we had not come for this kind of thing, but to work for the Rani. He took no notice of it and asked us when he would be able to come and when would we let him do what he liked with us. And if we preferred to have him there or at his palace. We told him we did not want him at all for that purpose. He told me I looked very angry and he then left.

When leaving he spoke to Mr. King, and he said, "Mr. King, what have you done?" Mrs. King then came in and we told her what happened and we told her we were going and we wanted to be settled up with. She said "never mind, he is an old man and he must have touched you like a father." I said "no such thing." She said "I did not know he wanted bad women: I will tell my husband: I did not know he was a bad man."

We sent for King, but he did not come. Mrs. King came and said Mr. King was very sorry and was ashamed to see us. We said "we will see him," and went to his rooms. He told us he was sorry and that he would settle up our account and that he would also leave at the end of the month. We went back to our room. Mr. and Mrs. King finished the liquor. That same afternoon she came crying into our room, apparently drunk, and said the Khan's Police have come and are taking Charlie (King) away and they were going to shoot him. We spoke to her and said "he can't do that," and she said "you don't know what kind of a man the Khan is."

That night Mr. King and ourselves were having dinner and he said to us, "sit down, and draw your pay, the Khan won't come near you for three or four months."

We believed what they told us and we were frightened, being in a native bazaar. We locked ourselves in that night. The next morning Mrs. King's little boy, Harry, came to our room while we were in bed, with a note written by Mrs. King telling us not to leave our rooms or go into the verandah until chicks were put up. She finished by "your loving darling Mrs. C. W. King." That day I finished my letter to Sister Superior which I had begun on the 27th September. I changed the date to the 28th September. It is marked A.

I see this envelope, post-mark dated 28th September, Hoti. That envelope is not in my handwriting. The one I enclosed my letter in was in my handwriting. I always put the letters S. A. G. on the corners of the envelopes. This envelope is marked Ai. In that letter I hinted to the Sister that something was wrong.

The next morning, 20th September 1911, at about 7 or 7-30 A.M., Mrs. King came into our room quite excited and said the Rani had come in early, accompanied by sowars and servants and that they were passing. We wanted to go and see them and she told us not to go and that the Rani would send for us the next day.

During the day King was sent for by the Chief and he came back and informed us that the Chief was suffering from fever, but that he enquired after us and he would send for us to the palace that evening.

At about 6 P.M. we asked King when the Chief was going to send for us, and he said he will send for you presently. He then said the Chief will want you to pour out his medicine and attend to him and that is why he brought you here. He also mentioned something about his private correspondence and said we would have to read his private letters to him as he could not trust his native clerks. He did not send for us that night.

The next day, 30th September 1911, Mrs. King and Mr. King informed us that some native policemen had come and were making enquiries about the two girls that had come and that they told them no one had come. He again warned us about not going on the verandah and that the chicks would arrive that day. They were as a matter of fact put up that day.

At about 6 P.M. King came to us and told us he was taking the Chief for a motor drive and that he would tell him about the police calling. He left, and as he did not return early we had our dinner with Mrs. King. This was about 8-30 P.M.

We then went to our room and were preparing for bed when King came rushing in and told us to pack up as we were to leave for Rawalpindi that night. We packed up our things in a hurry and we were ready in a short time. We went to King with our hats on and he made us remove them and cover our heads with towels. We protested, but he would not listen. He would not permit us to have a light when leaving the house and made us put the towels over our faces. We came down, crossed the road, and went through some lanes, accompanied by the Kings, and we came to a garden in which there was a small museum. There were several doors to this museum: only two were open.

The Chief was standing in the garden near the door. He inquired after our health and wanted to take us separately to see the museum and he caught hold of my hand and asked me to accompany him. I declined to go alone. The Kings were persuading us to go and told us we need not be afraid. Then Miss Coutts went in. She came out shortly after and I asked her and she said "go, but don't let him touch you." I was afraid, and Mrs. King said "why are you afraid. I will come with you." I said alright, and she came as far as the door and ran away. The Chief closed the door and took me to one of the seats, and while I was talking to him he asked me for my ring. I declined to give it to him. He was talking about different gentlemen and their ladies. He then put his arms round the bench and touched me and he again tried to catch hold of my breast. I jumped up and he caught hold of my scarf. I then told him I was leaving at once as I did not relish this kind of thing. He then said, "will I tell King?" I said "certainly." He also asked me for a kiss, which needless to say was declined. He came to the gate with me and complained to Kings that I was very sulky. I told Miss Coutts what had taken place and said I was of opinion he had brought us for a bad purpose.

We then went to the station accompanied by the Kings and we went from a different station to Rawalpindi. We got to Rawalpindi on Sunday morning. I forgot to mention that the Chief told us that the police were enquiring and consequently he was sending us to Rawalpindi, but would bring us back as soon as a bungalow was ready. "There are a number of Europeans at Rawalpindi and you won't be noticed there" and not to go out without some one with us.

When we got to Rawalpindi we stayed for a few hours in the dāk bungalow. Mrs. King was drunk, and we then went to the house where we were found by the Police Superintendent. When we were being taken away, Mrs. King told us that we were leaving for nothing, that there was a Rani, that she would lose Rs. 200 which was promised to her.

Mr. King also saw us at the hotel after the police had taken us over and said to us, "don't be afraid of the police, they can't do anything to you." He said he was waiting for them to come to him and he would tell them that he had brought us to teach his children and he asked us to tell the same story and said we would tell the truth.

Had I known that I was to be taken to Hoti Marlan for the purpose for which I was taken I would not have gone. I was deceived and abducted, and had it not been for timely interference I do not know what would have happened to me and my companion. I request that the parties concerned be dealt with according to law.

MISS E. SWANNELL.

Before me,

P. SULLIVAN,

Superintendent of Police.
C.I.D.

17th October 1911.

ENCLOSURE No. 2.

No. 9833-B., dated the 8th December 1911.

From—The Secretary to the Government of Bombay, Political Department,

To—The Agent to the Governor-General and Chief Commissioner, N.-W. Frontier Province.

I am directed to bring the following facts to your notice.

On the 9th October 1911, the Sister Superior of the St. Joseph Foundling Home, Bombay, went to the office of the Commissioner of Police, Bombay, with some correspondence and complained that two of the girls of the Home, Miss Elsie Swannell, aged 20, and Miss Coutts, aged 22, had been taken away by a Mrs. King on the pretext that they were to be companions to the Rani of Hoti Mardan. From letters received by her, subsequent to the arrival of the girls at Mardan, she suspected that both she and the girls had been deceived as to the real object for which the girls were taken away.

On receipt of this information the Commissioner of Police wired to the District Superintendent of Police, Rawalpindi, to which place he learnt the girls had been subsequently taken, and received a reply confirming his suspicions that the girls were taken away for immoral purposes. He then wired to the District Superintendent of Police, Rawalpindi, to send the girls to Bombay, which was duly done. On their arrival in Bombay the Commissioner of Police had the statements of one of them, Miss Elsie Swannell, recorded in full and it was certified as being correct by the other girl, Miss Coutts. A copy of Miss Swannell's statement is herewith forwarded.

2. The Commissioner of Police, Bombay, has been directed to take legal proceedings against the Kings under section 366 of the Indian Penal Code, and I am to request that you will take such notice as you may consider necessary of the Khan of Hoti Mardan's objectionable conduct.

ENCLOSURE No. 3.

Letter No. 147-C., dated the 21st December 1911.

From—A. H. GRANT, ESQ., Deputy Commissioner, Peshawar,

To—W. P. BARTON, ESQ., Secretary to the Chief Commissioner, North-West Frontier Province.

I have the honour to return the letter No. 9833-B., dated 8th December 1911, from the Bombay Government, sent to me in original by the Chief Commissioner.

2. As the evidence is sufficient to warrant this course, I have had Khan Bahadur Khwaja Muhammad Khan of Hoti arrested and placed in the judicial lock-up of the Peshawar jail.

3. The Superintendent of Police has made further enquiries at Mardan which confirm the fact that the girls went there, were met at the Railway Station by the Khwaja and were lodged in the Hoti Bazar, as stated by Miss Swannell. There are thus ample grounds for proceeding against Khwaja Muhammad Khan under section 366 or sections 366 and 109, Indian Penal Code.

4. It remains to decide the Court in which he should be tried. I am inclined to think that it would be most convenient for him to be tried in Bombay with Mr. and Mrs. King. If the whole case were transferred here, a difficulty would arise in regard to the trial of the Kings, who would doubtless claim to be European British subjects, and as such triable by the Chief Court of the Punjab. Moreover, the bulk of the important evidence is in Bombay. The witnesses of the arrival of the girls at Mardan and of other incidents there could, without difficulty, be sent to Bombay.

5. I submit the suggestion for the Chief Commissioner's consideration and shall await orders before taking further action in regard to Khwaja Muhammad Khan.

ENCLOSURE No. 4.

Telegram No. 138-S., dated the 22nd December 1911.

From—The Chief Commissioner, North-West Frontier, Province, Peshawar,

To—The Political Secretary to Government, Bombay.

P. Please refer to your letter No. 9833-B., dated the 8th December 1911.

Khwaja Muhammad Khan of Hoti Mardan has been arrested on a charge under sections 109 and 366 of the Indian Penal Code. Warrants have been

issued for the arrest of King, who is Khwaja Muhammad Khan's chauffeur, and Mrs. King, but Mr. King, who was at Delhi with Khwaja Muhammad Khan's motor car, has not returned with it and has disappeared. Efforts are being made to trace him. Mrs. King is said to be in Bombay where, I hope, you will be able to arrest her, as it is commonly reported she has been provided by Khwaja Muhammad Khan with a large sum of money which is to be utilised to bribe the prosecution witnesses to retract their evidence. King's two children have been left in Mardan and are being watched in the event of their parents returning. I am writing.

ENCLOSURE No. 5.

No. 1692-P., dated the 22nd December 1911.

From—The HONOURABLE LIEUTENANT-COLONEL SIR GEORGE ROOS-KEPPEL, K.C.I.E., Chief Commissioner and Agent to the Governor-General, North-West Frontier Province,

To—The Secretary to the Government, Political Department, Bombay.

I have the honour to acknowledge receipt of your letter No. 9833-B. of 8th December, and enclosures, which reached me at Delhi on the 16th December.

2. The person referred to in your letter and in its enclosed correspondence as "the Khan of Hoti Mardan," "the Chief of Hoti," and "the Chief," is one Khan Bahadur Khwaja Muhammad Khan, a wealthy house proprietor and land-owner of Yusufzai, a subdivision of the Peshawar district. He resides in Hoti Mardan and is a British subject.

3. The references in Miss Swannell's statement to "the Rani of Hoti Mardan," "the State," "the Chief," "his palace," "the Khan's police," etc., etc., show that Mrs. King had persuaded the two girls that they were in a Native State. There is of course no such person as "the Rani of Hoti Mardan," and Khwaja Muhammad Khan has only one son who is nearly thirty years of age.

4. It is most unfortunate that the Commissioner of Police, Bombay, did not communicate in the first instance with this Administration, as, had he done so, King and his wife could have been secured.

5. King was with Khwaja Muhammad Khan as chauffeur at Delhi and orders were issued for his arrest, but he has got away. Mrs. King has left Mardan and is said to be in Bombay, though their two children have been left in Mardan. It is generally stated that Khwaja Muhammad Khan has given or sent to Mrs. King ten thousand rupees to bribe the witnesses for the prosecution to retract their evidence.

6. This is the first case of this kind which has occurred in the North-West Frontier Province, and I am anxious that very serious notice should be taken of it as, in view of the ready market which exists for European women in Afghanistan and in independent territory, I fear that this disclosure of the remarkable ease with which women can be obtained from charitable institutions may lead to a regular traffic unless a severe example is made.

7. Khwaja Muhammad Khan's line of defence appears to be that he is in no way concerned, and that King and his wife imported the two girls from Bombay as governesses for their own children. Apart from the absurdity of the suggestion that an Eurasian chauffeur on small wages could engage European servants for their own service, we have evidence corroborating Miss Swannell's statement that she and her companion were met at night at Mardan station by Khwaja Muhammad Khan and that he had an interview with them and the Kings in the waiting room. This taken with Miss Swannell's statement is quite sufficient for the trial of Khwaja Muhammad under sections 109 and 366, Indian Penal Code, and it is of even greater importance to punish the wealthy instigator of such an offence than to punish his tools.

8. I enclose a copy of a letter regarding the case from the Deputy Commissioner, Peshawar, and would be obliged if you would let me know as soon as possible whether you would prefer that the trial of the three accused (assuming that King and his wife are arrested) should take place here or in Bombay. The former course would involve the attendance at Peshawar of the two girls.

Enclosure No. 6.]

Case Nos. 1865-P. of 1911 and 36-P. of 1912.

Charge—SECS. 221, 222, 223, C. P. C.

I, A. H. S. ASTON, Esq., Chief Presidency Magistrate, hereby charge you 1, Charles W. King, 2, Annie King, 3, Khwaja Mahomed Khan, as follows:—

That you on or about the 23rd day of September 1911 at Bombay abducted a woman, to wit, one Elsie Swannell, in order that she might be forced or seduced to illicit intercourse or knowing it to be likely that she would be forced or seduced to illicit intercourse, and that you did aid and abet each other in the commission of the said offence, which offence was committed in consequence of such abetment and that you thereby committed an offence punishable under sections 366 and 109 of the Indian Penal Code.

Secondly, that you on or about the 23rd day of September 1911 at Bombay abducted a woman, to wit, one Daisy Coutts, in order that she might be forced or seduced to illicit intercourse or knowing it to be likely that she would be forced or seduced to illicit intercourse and that you did aid and abet each other in the commission of the said offence, which offence was committed in consequence of such abetment and that you thereby committed an offence punishable under sections 366 and 109 of the Indian Penal Code and within the cognizance of the High Court.

And I hereby direct that you be committed to the ensuing Criminal Sessions of the High Court to be tried on the said charges.

Dated this 30th day of January 1912.

(Sd.) A. H. S. ASTON,
*Chief Presidency Magistrate,
and Revenue Judge, Bombay.*

No. 1.

Mr. Nicholson for the Crown.

Mr. Vickaji for accused 1 and 2.

Mr. Velinkar and Mr. Payne for accused 3.

I, having made solemn affirmation, state that my name is Peter Sullivan; my calling Superintendent of Police, C. I. D.

I arrested accused 1 and accused 2 on the 23rd December. Section 366 is a cognizable offence. I arrested them in a chawl known as Haroon Haji's Chawl at Dadar. They were in the upper floor about the centre of the building. They were both there and living there under the name of D'Souza.

Cross-examination declined by Mr. Vickaji and Mr. Velinkar.

To Court.—I made enquiries in consequence of information received by me on about 3rd October from a gentleman named Mr. Moore.

(Sd.) P. SULLIVAN.

Taken on oath this 26th day of January 1912,

Before me.

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate, Bombay.

Recalled.—On solemn affirmation.—Shown Exs. P. and Q. The Sister Superior of the Mazagon Foundling Home handed them to me. Shown X^o. Mr. Rodgers handed these two letters to me. Shown Exs. J, K, L, M, N. These were handed over to me by Mrs. Rodgers. Ex.^o were handed over to me by Messrs. Oliver and Company. Shown Ex.^s B, B¹, C, D, E, and F. These were handed to me by the Sister Superior, St. Joseph's Foundling Home. I produce the *Advocate of India* for Wednesday, August 9th. It contains an advertisement put in, Ex.^s

Cross-examination declined by Mr. Vickaji, Mr. Pandit and Mr. Velinkar.

(Sd.) P. SULLIVAN.

Taken on oath this 30th day of January 1912.

Before me.

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate, Bombay.

No. 2.

FOR THE CROWN.

I, having made solemn affirmation, state that my name is Bhowanisingh Bahadursingh; my residence Bhaya Haroon Haji's chawl, Dadar.

I have charge of the chawl and know the tenants. Accused 1 and accused 2 lived in one of the rooms, viz., room No. 28. I have received Rs. 5, the rent of the room in advance, I believe, on December 21st. I produce my note-book. I produce the Seth's book. Accused 1 gave me the name of John D'Souza. Three or 4 days after they came to live there they were arrested by Superintendent Sullivan.

Cross-examination declined by Mr. Vickaji and Mr. Velinkar.

(Sd.)

i.e., Bhowanisingh Bahadursingh.

Taken on solemn affirmation this 26th day of January 1912,

Before me.

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate, Bombay.

No. 3.

FOR THE CROWN.

I, having made solemn affirmation, state that my name is Elsie Swannell; my residence Foundling Home, Mazagon.

I was 21 in September. I know accused 1 and accused 2. I first knew accused 2 as Mrs. Henderson; when I went to Mardan, as Mrs. King. I knew accused 3. He is the Chief of Hoti. I was educated at Bandra Convent. I left school in October 1906. I was employed in Bombay in various places and always resided at the Foundling Home. They keep lady boarders. It is the same religious order as that at Bandra Convent. I first saw accused 2 in September. It must have been about the 15th. I was having breakfast at the home. The bell rang and I went to see who was there. I was doing no work outside, but I was helping the Nuns. One of my occupations was to answer the front door bell. I found it was accused 2. She asked to see the Sister Superior. I called the Sister Superior down. She took accused 2 to the parlour and spoke to her. I did not go in. I saw accused 2 at the home. When the Sister left I spoke to her. She told me the Chief of Hoti wanted 2 governesses for the Rani and that there were 2 little boys to teach, one of 10 and one of 12. I asked her what she had come for, and she said she had come to take 2 governesses. She said one was to get Rs. 130 and one Rs. 115 as a salary. Nothing further was done that day. Accused 2 said she was the wife of the motor driver and that the engineer had sent her down to make arrangement. That the engineer was Mr. King and that the motor driver was her husband, Mr. Henderson. She first said Mr. King was an engineer. Three or four days afterwards I saw her again. She told me she had returned from church and wanted to see the Sister Superior. The first time I saw her accused 2 was dressed very dirtily. She had a gown on and a shawl and no hat. When she said she had come from church she had a white hat on and an untidy dress. I called the Sister Superior down again. I don't know what she told her, but after the interview I had a conversation. She told me the Sister Superior said she had no girls to send and she asked me if I would like to go. I said I would like to go very much. She said "Ask the Sister Superior." She said she was going to see somebody in hospital, Mrs. Shultry, who was also going. She said she could wait for Mrs. Shultry. The Sister Superior said that if we were to go alone I would not go at all. Then accused 2 came again one or 2 days later. She said she had arranged to take another lady instead of Mrs. Shultry as she was in hospital and could not come. Accused 2 mentioned the name of Mrs. Glendenning. She spoke to the Sister Superior. In consequence of it the Sister Superior came and spoke to me, and in consequence of what was said accused 2 came next morning and took me and Mrs. Glendenning to a photographer in Kalbadevi and I and Mrs. Glendenning were photographed. Accused 2 showed the photos to the Sister Superior 3 or 4 days later. The Sister Superior called me in and showed them to me. The Sister Superior gave my photograph. Mrs. Glendenning's photo was kept back as she did not want to go. I did not see her for a few days. Accused 2 said she was sending the photo. When the photo got there the money would come and she would take me. I was not going alone, but the Sister Superior said she would arrange. I did not go alone. Accused 2 said Mr. King would send the money down, that is the engineer. Accused 2 came and said the photo was quite satisfactory and the money would come that evening. That was the day before we left. A telegram arrived from the Sister Superior that evening. Next morning I came home about 11 o'clock. Accused 2 was not there. I had instructions to meet accused 2 at Bori Bunder Station at 2 o'clock. I went, but before I went the Sister Superior informed me another girl was going and I could meet her at the station. I went to the station with a lady from the home. I met accused 2 there and a lady called Miss Coutts. She was the sister of the lady who was coming, i.e., Paslow. Accused 2 bought the ticket. I still called her Mrs. Henderson at that time. We did not call her Mrs. King. She got 3 tickets, 3rd class, to Nowshera for herself, Miss Coutts and myself. We spoke to her about going 3rd class. She had made arrangements to go 2nd. We said we were not going 3rd. She said what could she do, she had not had enough money sent. She gave Rs. 15 for expenses between us. We left at 2:30 or a little later in the afternoon by the Punjab Express in a through carriage. We got to Nowshera at 7 P.M.

I think on the 25th. Mr. King, accused 1, met us. He said, "Are you the 2 young ladies from Bombay?" I said we were. He did not speak further. He was busy about the luggage. We had to go on the narrow gauge from Nowshera to Mardan. Mr. King got the tickets 2nd class. We reached Mardan the same evening. When we got to Mardan accused 2 told us to go into the waiting room as the Chief was waiting there to see us. We went to the waiting room. We met the Chief at the door. It was accused 3. We shook hands and he said *Merban!* We sat down and he spoke to Mrs. Henderson, accused 2. He said something about the photos. Accused 2 said accused 1 said the ladies were not the same as the photos, and that she had explained that I was the same and that she had brought another lady. I saw my photograph there. Accused 3 called Mr. King, accused 1. Accused 1 told us that the Chief had said he was to take us to the bungalow. We went in a tonga. Miss Coutts and I were in one. I think Mrs. King was there. We went to a bungalow in the bazar. The Chief drove away in his own carriage, a dog-cart. We were on the top floor of the bungalow. There were native shops on the ground floor and we were on the first floor. Miss Coutts and I shared the same room. We had a dining room, bed room, bathroom and verandah looking on the street. There were only a table and 2 chairs and a sofa in the room; no chicks when we arrived. They were put up on the 5th day after our arrival. The Kings had the other apartments in the same building. There was a wall between but the same verandah to both. There was no other access from our apartment to the other. I first learnt Mrs. Henderson was Mrs. King on the last day before the arrival. The Sister Superior told me of the telegram. Mrs. King told me she was Mrs. King. I still called her Mrs. Henderson. She said her husband was a Frenchman and that was the explanation why he wrote bad English to the Sister. We had fare with the Kings that night. We asked about our work. They told us not to trouble; they would settle it next day. Next day we had our *chota hazri* in our rooms. Accused 2 came to talk to us. We again asked about our work. She said, "Don't you trouble about the work; the Chief knows you are tired after the journey and won't trouble you." I had no information from Mr. King on the point. We never saw anyone that day. We went on to the side of the Kings. We asked about the work. She said the Chief would not trouble us. She said when I came here I was a month without any work. I don't think any mention was made about the Rani. On the 27th we were writing letters. Mrs. King came and stopped us saying, "Go and get dressed, the Chief is coming to see you." She told us to put on better clothes, so we went and changed. After about 20 minutes the Chief came accompanied by Mr. King who was carrying a basket containing fruits, sweets and biscuits and a little bottle of cherry whisky and a bottle of brandy. He told Mr. King to go out of the room and closed the door of the verandah. There was a verandah and the room behind that, an outer room behind that. We were in the back room away from the verandah. Shown plan. This is a correct plan (Ex. A.) The Chief asked accused 1 to go out and shut the outer door of room marked B in the plan. We 2 girls and the Chief were alone. There were 2 windows looking on to the back. There was a small terrace outside. A sofa was against one window. I was sitting on the sofa. Miss Coutts was sitting on the other side of the table. Accused 3 was sitting opposite me about 4 yards away. He was talking to Miss Coutts. I did not understand him. She did. I understood "*Kisi hi*," but not the other questions. He said something to me which I did not understand. I supposed he was referring to the journey, and I said the journey was very pleasant. Miss Coutts then said, "He did not ask about the journey but about your age." I told him how old I was. Then he asked Miss Coutts. Miss Coutts mentioned her age. Then he said something I did not understand. Miss Coutts gave me some information on the subject. She said the Chief said "They judge a man's age by his teeth and a woman's by her breast." Miss Coutts asked him about the Delhi Durbar. He only laughed. We talked about the Durbar because Mrs. King told us we would have to accompany the Chief to the Durbar. After that the Chief asked me to get up and open the window. I did so. It was closed before he came. It was a glass window. I opened the window. He called Miss Coutts up. He pointed to the hills that could be seen, Mahomed Hills, and said these were the Mahomed Hills and said that in the place down below bull fights took place. He was standing on my right, near the sofa there. Miss Coutts was standing a little behind me. I was looking out at the hills when he spoke of the Mahomed Hills. Suddenly I saw something dark and I saw the Chief's hand. He was on my right hand side and he had put his arm right

in front from my right to my left. His hand was near my left breast. He was just about an inch away. I saw his hand and I ran across the room to the other side of the table. Miss Coutts was also on the other side of the table. The Chief said, "Why are you frightened? I told him in Hindustani I had not come for that, and that I did not like what he was trying to do. We said we had come to work as governesses for the Rani and not for this sort of thing. Miss Coutts said something to him and explained. She said, "We have already told you our ages, why can't you believe us?" The Chief replied, "Why not go by the custom, when you are in a place where it is the custom?" We again told him we had not come for this, but to be governesses of the Rani, but he still took no notice of that. He said something. Miss Coutts explained that he said, "When may he come to see us and do what he likes with us." He began saying "Kabi Ayanga." I did not understand the rest. I replied he might come when he liked. Then Miss Coutts said, "What are you telling him to come for?" I said, "He can come to see us if he likes?" Miss Coutts then said, "Oh, but he is saying when can he come and do what he likes with us; can he come here or shall we come to his Palace?" I told him then "kabi mat ao;" don't come at all. I was angry with him. I had a cross face on. He made a remark to Miss Coutts. Miss Coutts turned to me and said "smile." I said "why." She said the Chief says "you look cross." The Chief called for Mr. King. He went out on the verandah and called out loud for Mr. King. He did not speak to Mr. King before us. Mr. King came to us and told us that the Chief had said to Mr. King "what have you done," and that he was very angry. We told Mrs. King what had happened and said we were not going to stay. "Settle up and let us go." She said don't take any notice of it; if he touched you he only touched you as a father could his child. I said "No such thing." I told her exactly what he tried. She said, "Oh, I am sorry; I never knew he wanted bad women." She told us she would tell Mr. King about it, but he did not come to see us. She went away and came back and said Mr. King was ashamed to see us. We said we would see him. We went after about 15 minutes. We found him sitting in his room doing nothing. We told him we wanted to go away. He said he was very sorry and he also said he did not know the Chief was such a man. He would take his pay at the end of the month and leave him. We ate the fruit. We handed the whisky and brandy to Mrs. King. She took it to Mr. King. We went back to our rooms. We remained in our room. We had no money with which to get away. Mrs. King came back in the afternoon. I think she had too much whisky. She was crying. She said, "I have come to take my Charles away; they are going to shut him up." We were trying to console her. Miss Coutts said she was drunk. "Take no notice of it." That night I had dinner with the Kings. They did not speak about going away. We were not happy. We felt a bit afraid. We closed all the doors. There was a lock on the doors. We locked it. I began my letter to the Sister on the 26th. This is the letter I wrote to the Sister Superior. I altered the date myself. It is the first letter I wrote. The statements in the letter are true. I wrote the portion after the Chief had seen me. I thought the Sister would understand the "But." I don't remember when I began to continue the letter after the interview. (Put in Ex. B.) Shown envelope: that is not in my handwriting. That is in Mr. King's handwriting. I put S. A. G. at the corner of all my letters. The letters G. A. G. in the corner of the envelope are not my handwriting. (Marked X for identification.) I put Ex. B. in an envelope which matched the paper. I addressed it and gave it to a *chokra*. We had a little servant boy. I had stamped it and put S. A. G. in the corner. I walked out and saw the *chokra* going and Mr. King's little boy calling him back. I made the *chokra* a sign to go on. Then I went back and took no further notice. On September 29th we were still in bed. Mrs. King came running into the room quite excited. She said the Rani had come from Murree. She said there were a lot of sowars and we wanted to go on the verandah to see them. She said, "don't go there" and that the Chief had told her husband to tell us not to go there till the chicks had been put up. We said we wanted to see the Rani. She said we would be sent for to the Palace. We saw Mr. King. Next day Mrs. King came to us at about 11 o'clock and said, "Don't go out on the verandah the police have come enquiring about you." Chicks were put up that day in the evening. Mrs. King said the police had heard that 2 ladies had come into the station, had been seen in Nowshera station, that they wanted to know what had become of them. We afterwards went to Mr. King's room and he told us he had told the police to go away saying there were no ladies there. He said he was going to tell the

Chief about it when he went to take him for a drive in the evening at 6. We had dinner alone with Mrs. King. After dinner we went to our room. We were getting ready to go to bed when Mr. or Mrs. King came in. I now remember it was Mr. King. He said pack your boxes, you have to go to Rawalpindi to-night. We got ready and put our things together. I put a scarf and cap on. Miss Coutts put a hat on. We came out into the verandah and met Mr. and Mrs. King there. Mr. King spoke first to Mrs. King. He said go and bring towels and he asked us to take our hats off. She brought 2 towels. We would not take off our hats at first, but he said we must put the towels on otherwise people in the street would see us. He made us put the towels on our heads and faces. We went with them. They made the little boy blow the lamp out and take it away. We went through a lot of little lanes. Once before we had gone with Mr. and Mrs. King to a garden which he called the Chief's garden. I don't think we went by the small lanes the first time, but we ended by coming to the same garden. In the garden was a small house which was supposed to be a museum with Indian curios and pictures. The Chief was standing before the door of the museum. He said, "*merban, merban*" and began to talk. Then he caught my left wrist and said "*ao*." And wanted me to go inside the museum. I objected. I refused to go with him alone. The Kings were trying to persuade me to go. Both tried. They said "Go inside; don't be frightened; he won't do anything to you." I said I would not go. I pulled my hand away. Miss Coutts said, "I'll go first." He did not say what he wanted us to go in for; he said nothing. Miss Coutts went in. He closed the door. There was a small hurricane lamp inside. They were inside about 10 to 15 minutes. I went and sat on one of the benches in the garden with Mr. and Mrs. King. They said I was very silly not to go. Miss Coutts was still in there. Mr. King said, "Why are you afraid? He has got a lot of women sitting inside." Miss Coutts came out and the Kings told me to go in. They said, "Go on in now, don't be afraid." I went to Miss Coutts and said "I don't want to go in alone." She said, "Go in Miss Swannell, but don't let him put his hand upon you." Mrs. King said she would take me in and stay with me there. I consented to go. I went with her as far as the door. The Chief was standing at the entrance. He caught my hand and again led me in. He closed the door. Mrs. King did not come as she said. There was none in the museum but the Chief and myself. When I got inside the Chief led me by the hand to a wooden bench. I sat down. I was not frightened. He sat down beside me on my left hand side and he was talking to me. He was talking in a language that I did not understand. I did not understand any part of it. It must have been in connection with the pictures on the wall, at which he pointed. The pictures were portraits of European Princes. He went on talking about some Captain that he knew Captain Fletcher or Fletcher. He went on talking to me. I did not understand him. Then he said something like *bosa* (Interpreter says *bosa* means "kiss"). I said I did not understand—"kia bolta." He said "*ida do*"—made a sign patting his cheek twice. I was wearing a ring at the time which I have now on. He asked me to give him the ring—"Give this to me." He put his hand across my finger. I drew my hand away. I had a bunch of keys in my hand as well. He asked me for that also. I did not give it to him. He next put his hand to my ear. I had no earrings on at the time, but he touched my ear and said, "Yeh, hum ko do." He passed his hand from my ear on to my breast left side. When I felt the weight of his hand I jumped up from the bench and said, "tum kya karta hie"—"what are you doing". He caught the end of my scarf. He was still sitting, "kay ko nahy dikhninodedatai"—"why don't you allow me to see". I said I had not come for that sort of thing. I had come for work and that I did not want to stay. He said, "Are you not willing to stay here?" I answered "no." He said, "Shall I tell Mr. King?". I said "Yes." Then he came up to talk as far as me, then came to the door and called for Mr. King. He called out to Mr. King, called his name. Mr. and Mrs. King and Miss Coutts came up together. He began to talk to the Kings. I could not understand what. Mr. King explained that the Chief said we were going to Rawalpindi because the Police had come to enquire about us and that when we were at Rawalpindi we would not be noticed so much, as there were so many Europeans there, and also that we were not to go out alone, when we were there, but that someone was to accompany us each time. The Chief said the other girl was very nice, but that I was very cross. Mr. King told me so. The Chief stroked our chins

in the presence of Mr. and Mrs. King. They were standing near, looking. We went with the Kings out into the street where 2 tongas were waiting. We drove to some station, not Mardan Station. We went to Rawalpindi. Mr. and Mrs. King went with us. We arrived next morning at Rawalpindi and went to a Dāk Bungalow. Mr. King went out, saying he wanted to see the cashier or someone about furnishing our rooms and giving us our pay. I spoke to Mrs. King. She said, "You are all right here, you are at Rawalpindi now, you won't go back there for a month until the bungalow is ready". Nothing was said there about the Police. She said, "Why do you want to go away. why don't you sit down and take your pay, there is nothing for you to be done and the Chief won't come again for another 4 or 5 months". She did not mention any children then. We went from the Dāk Bungalow to another bungalow. We stayed there for 12 or 11 days. On the 11th day a policeman came and made enquiries. He asked for Mr. King. In her presence he asked us if we were the girls from Bombay. We said "yes." He asked why we had come. We said as governesses to the Rani of Hoti. He asked us did we really know why we had come. He came with the old Roman Catholic Priest. He asked if we were willing to go to Bombay. We said "yes." When the Superintendent went out and we were getting ready Mrs. King said, "Why do you want to go away, you can sit down here and take the pay, now that you are going away, I shall loose the Rs. 200 promised me by the Chief". The Police Superintendent took us away and we were sent to the Hotel to stay. When we were in the Hotel, Mr. and Mrs. King came to see us. Mr. King told us, "Don't be afraid of the police, they can do nothing to you, they can't force you to go back". Then he told us, in case the Police asked us what we came for, to tell the Police that we came to teach his (Mr. King's) children. I said, "I shall just say why I really came. I won't say anything else". We saw no Rani the whole time we were there. We saw no children. We saw no one but the Chief of Hoti. On October 6th I wrote this letter to the Mother Superior (Ex. C.) I forgot to mention, one day in the morning, at Hoti in the house in the bazar where we were living, I said to Mrs. King "where is the Rani?" She said, "Don't say a word, there is no Rani, don't tell Mr. King". I sent this telegram to the Sister in reply to one which I got. (Put in Ex. D.) I wrote this letter to the Sister Superior. (Put in Ex. E, envelope E-1.) It escaped my mind. Mrs. King when she came to Bombay as Mrs. Henderson spoke about a governess. She said, "the governess is going to England and therefore he wants 2 others". I have a letter which I received from the Sister Superior in Bombay which I produce. When the Police took us away from Mrs. King, Mrs. King told us she had wired to Mr. King to the effect that we had been arrested. Then Mr. King came to the Hotel and saw us. He said he had shown the telegram to the Chief and that the Chief had said to him, "Mr. King save yourself and save me". Mr. King said, "When you get back to Bombay if you like you can come back". Then he left the Hotel and we never saw him again. Mr. King did not write to me afterwards. Miss Coutts wrote to him and he wrote back. I saw the letters. I know his handwriting. I have seen him write. He readdressed to me some envelopes addressed to Hoti. I can tell his writing. Shown 3 letters. These letters are in Mr. King's handwriting. (Put in Ex. F. collectively.)

Postponed to January 27th at 1-30 P.M. for want of time.

Mr. Raikes applies that accused 3 may be again remanded into Police custody and that his attendance may be excused tomorrow. It would be dangerous to his life to be remanded to jail and it is very detrimental to his health to be brought here. The doctor is present.

Mr. Nicholson.—This special application comes from accused 3 and accused 3 could not be prejudiced. I would arrange for identification of accused by the witnesses on the last day.

Ernest Frederick Gordon Tucker.—S. A. Before the last occasion I examined accused 3 and gave a certificate. I examined him again yesterday. I have seen him again in Court to-day. In my opinion he is not physically fit to be brought into Court. It is dangerous to his health and indirectly, possibly directly, to his life to move him about in this way. I consider it would actually be dangerous to his life to remand him to jail. I think it would certainly be a direct danger to his life.

Cross-examination declined.

Application allowed. Accused's personal attendance is dispensed with until January 30th. I remand accused into Police custody at his residence until January 30th.

(Sd.) A. H. S. A.,—26-1-12.

Elsie Swannell, S. A. continued.—Shown letter. That is in Mr. King's handwriting. Shown envelope. That is also in Mr. King's handwriting (Put in collectively X 4 for identification.) Shown letter. That is in the handwriting of Mr. King also. Shown envelope. That is also in the handwriting of Mr. King. (Marked collectively X 5 for identification.) Shown letter. That is in Mr. King's handwriting. Shown envelope. That is also in his handwriting (Marked collectively X 6.) This letter is also in Mr. King's handwriting and so is the envelope. (Marked collectively X 7.) These letters were both in the handwriting of Mr. King and so are these envelopes. (Marked collectively X 8.) This letter was also in the handwriting of Mr. King and so was this letter. (Marked X 9 collectively.) This is the photographer (Mr. Rustomji Purveiji) who took our photographs. I produce the letter received from the Sister Superior. (Put in Ex. G.)

Cross-examination declined by Mr. Vickaji.

Cross-examination declined by Mr. Velinkar.

Recalled.—S. A. This is the gentleman (Mr. Farquhar) whom I saw at Rawalpindi.

To Court.—(After the above statement has been read to the witness) I wish to add, that when I was sitting with the Chief in the museum he said to me that he would make me a "Pathani" and that he would cut my hair across the forehead.

(Sd.) E. SWANNELL.

Taken on oath, this 27th day of January 1912.

Before me

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate, and Revenue Judge, Bombay.

FOR THE CROWN.

I, having made solemn affirmation, state that my name is Rustomji Purveiji, my calling photographer.

My firm is called the E. O. S. Photographic Company. We have our studio in Kalvadevi Road. I recognize Miss Swannell, the last witness. She came to be photographed with Mrs. Henderson. She was photographed with Miss Swannell, by that I mean separately but at the same time. I don't remember whether any other lady came with them. I produce the 2 negatives. (Put in Exs. H. and I.) I produce an entry in my books showing the negatives were taken on 12th September 1911. They took one copy of each first and then Miss Swannell had three. The address given was care of Mother Superior, St. Joseph's, Mazagaon. The copies were taken away personally. It is marked here that they were taken on 16th September 1911.

Cross-examination declined by Mr. Vickaji.

Cross-examined by Mr. Velinkar. Accused 2 may have accompanied them but I don't remember. I remember the personages who were photographed.

Taken on oath this 26th day of January 1912.

(Sd.) RUSTOMJI PURVEIZJI,

E. O. S. Photographic Co.

Before me.

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate, Bombay.

FOR THE CROWN.

I, having made solemn affirmation, state that my name is Jessie Mackenzie. I am known in the Order as Sister Winifred.

I belong to the Order of the Daughters of the Cross. I am in charge of St. Joseph's Foundling Home, Mazagaon. I have been in charge there for one year. The Convent of Bandra belongs to the same Order. I know Miss Swannell. I used to visit the Convent at Bandra when she was at school there. I have known her from very early childhood. Shewn Ex. F. I received these letters at the Foundling Home through the post. It is usual for people to apply to me when they want to give situations to young ladies. Young ladies receive board and lodging at the Home. All creeds and all nationalities are received at the Home. Sometimes we have many as 15 or 16 even to 19 boarders at a time. Shown the letter of August 13th. I believe I wrote to Mr. King in reply.

Mr. Nicholson asks accused I to produce.

Mr. Vickaji. All our letters were seized by the Police at Hoti Mardan.

I received more letters than Ex. F. from Mr. King. I destroyed them. The first ones I received I destroyed because they were written in such bad English that I thought it would not be a *bona fide* situation. Later on someone called at the Home. A person of the name of Mrs. Henderson. Accused 2 is Mrs. Henderson. She called after I had received the letters. It was before Miss Swannell left the Home. It was between August and September. Miss Swannell was there. She was acting as a portress and attended to the front door. Miss Swannell told me some one wanted to see me. Mrs. Henderson told me she had been warned to bring two ladies to Hoti who had been engaged as governesses to the Chief of Hoti and the Rani. I don't remember her alluding to correspondence. She said she was Mrs. Henderson whose husband was working in the service of the Chief. She did not mention the name of King at first. She had several interviews after that. She referred to 2 princes who had to be taught English. So far as I remember she said their ages were 6 and 10 years old. She said the girls would each have Rs. 100 a month for salary plus messing. She said besides attending on the young princes they would have some work with the Rani and would have to go the Delhi Durbar. The Chief would also pay for their journey up and would go 2nd class. Mrs. Henderson was to wire for the money and get it. Mrs. Henderson said she was a poor woman. Miss Swannell was offered the place by Mrs. Henderson in my presence. I was present during part of the conversation between Mrs. Henderson and Miss Swannell. I leave the question of employment to the girls themselves. I had 2 or 3 interviews with Mrs. Henderson. Miss Swannell went to have her photograph taken. I could not say by whom. I don't know if the photos came. I think some one went from the Home with Miss Swannell. I could not say. Mrs. Henderson said the principal part was to have a photograph sent before the engagement. She did not tell me what it was to be sent for. I don't remember if Mrs. Henderson reported anything to me about the photo afterwards. She was coming up to the last day. A wire came from Hoti on the 22nd addressed to me. I destroyed the original. When Mrs. Henderson called I asked, "Who is Mrs. King?" She said, "Excuse me for passing under another name, but my real name is Mrs. King. I am better known in Bombay by the name of Henderson." I made enquiries about King. She said he was an engineer at Hoti. She did not say what sort of engineer. Miss Swannell went with Mrs. King to the railway station. I gave directions to Miss Swannell before she left. I did not give them in the presence of Mrs. King. Shown Ex. B. I received that letter. Shown X 2. It came in that envelope. (Put in Ex. B 1). I was not surprised to hear from Miss Swannell. I expected to hear from her because of a conversation I had with her. Shown Ex. B. When I received that I knew something was wrong. The envelope B1 was not in the handwriting of Miss Swannell. I spoke to Mr. Moore about it. Mr. Sullivan came to see me. Shown Ex. C. I received that letter from Miss Swannell. I sent a telegram to Miss Swannell after seeing Mr. Sullivan. I wrote to her, Shown Ex. O. That is the letter I wrote and its envelope. I received this telegram (Ex. D.) Shown Exs. E. E1. I received that letter and envelope. I handed over all the letters and telegram I had to Mr. Sullivan. Miss Swannell returned to the Home. Miss Coutts came with her. They

arrived on the 15th October. They were at the Home for some time after that.

Cross-examination declined by Mr. Vickaji.

Cross-examination declined by Mr. Velinkar.

Re-called. Solemn affirmation:—Miss Coutts left. Miss Coutts got a situation before the arrival of the Kings. Miss Swannell stayed there.

Taken on oath this 27th day of January 1912.

Before me.

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate, Bombay.

SISTER WINIFRED.

FOR THE CROWN.

I, having made solemn affirmation, state that my name is Charles Gordon Darrach Farquhar; my calling Superintendent, Police, Rawalpindi District, Punjab.

Hoti Mardan is not in my District. I received a telegram from the Criminal Intelligence Department, Bombay. In consequence of it I obtained a warrant to search for two girls from the District Magistrate, Rawalpindi. I personally enquired. I found two girls with Mrs. King in a sort of lodging called Sirdar Mohamed Singh's house in Rawalpindi. By Mrs. King I refer to accused 2. I did not know her before. I went to the house with Rev. Father Deyrsel, the Roman Catholic Chaplain of Rawalpindi, in consequence of the telegram. I found them in a block of rooms attached to the compound of the house. I stated what I wanted. Accused 2 was present. I asked if she was Mrs. King. She said "Yes". I then said I had a warrant to search for two girls, Miss Coutts and Miss Swannell. There were two girls in the room at the time. They said those were their names. I told the girls to pack up their clothes and come away with me. So far as I recollect, I asked the girls in the presence of accused 2 if they had come from Hoti Mardan. They said "Yes". I asked them why they had gone. They said they had been offered situations as governesses to the children of the Rani of Hoti Mardan. I am not certain whether they mentioned the children or only the Rani of Hoti. They said they were to get Rs. 125 a month each and their board. They told me they had not seen the Rani. They said they had twice asked to see the Rani and that they had been put off and had not seen her. I took them to the District Magistrate. They were put in the Cantonment Hotel. A policeman was put in the compound, not exactly as a sentry, but I think more or less to see that they did not run away. I did not know anything about the girls. They were sent off to Bombay in the charge of the Railway Police. There was a servant in the door of the room where the girls and Mrs. King were. He helped to get their boxes out. They said they would not go back to Hoti Mardan.

Cross-examination declined by Mr. Vickaji and Mr. Velinkar.

(Sd.) C. FARQUHAR.

Taken on oath this 27th day of January 1912

Before me.

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate, Bombay.

I, having made solemn affirmation, state that my name is Ernestine Adelina Rogers, my husband's name Charles Jivous Rogers, my residence Bombay.

In August and September last year I had correspondence with a man called King at Hoti Mardan. I saw an advertisement in the *Advocate of India* and I wrote to Oliver and Company. They referred me to Mr. King. I wrote to King. (Shown X-4.) That is the answer which I received from him. (Put in Ex.J.) Shown 4Xs, viz., Ex.J., X5, X6, X7. I received all these

letters from King in answer to mine. I received X 5 first, then Ex. J, then X 6 and X 7 fourth, X 5 put in Ex. K, X 6, Ex. L, X 7, Ex. M. I sent my photographs. I have children. Only my youngest child is referred to in the correspondence. Shown Ex L. I sent two photographs. Ex. L refers to the second photograph and so does Ex. M. Shown Ex. K. In that letter I was asked for my first photo. That was a photo of myself and baby. The second photo was of myself alone. A woman by name Mrs. Henderson or Anderson came to see me on the 12th September. I asked her who she was. She said she came from Hoti Mardan and that she was Mrs. Anderson sent by the Chief. I asked her what the Chief had sent her for. She said Mr. King, the Chief's Engineer, and the Chief had asked her to call on me to have me in readiness. I told her I was quite ready to go and was waiting for the money. She asked what amount I would ask for. I said Rs. 300 in advance. I asked her about the Chief. She said he was a ruling prince there, very rich and with large estates. I asked her why he wanted an English governess. She said he had an English governess but that she was going home. I had conversations with her about the letters. I asked her if she knew Mr. King. She said he was the Chief Engineer of the State Railway getting Rs. 2,000 a month. She said the Chief was a very nice man. She said the Rani was also a very nice woman and that the Chief had four or five Ranis. I said referring to the letters, "This gentleman writes very curious English. Is he a foreigner?" She said Mr. King was a Frenchman. I asked her what she was doing there. She said she was the wife of a chauffeur to the Chief who was getting Rs. 150 a month as a motor-car driver, that his name was Mr. Anderson or Henderson. She never said that his name was King. She said the Rani liked my photograph very much, that she was very much taken with it and very much bent upon my coming. I was to leave on the 15th September with my baby. She said she would accompany me and help me on the way. She said she was waiting for another lady. I asked her what for. She said the other lady was to help me. She said the salary of the other lady was to be Rs. 80 plus Rs. 15. She said when I went to have my food and rest there was some one to be with the Rani. She would not be alone and therefore the other lady was to be engaged. I asked if there were Europeans and a Political Agent at Hoti. She said there were very few Europeans barring the police, and that she did not know the Political Agent. She said her Christian name was Annie, and asked me to call her Annie. I was waiting for the money. I said as soon as the money came I would let her know. She gave me her address as—

Mrs. A. Anderson or Henderson,

Opposite Tramway Terminus,

Parel.

She said the money was to come to her. I expected the money to come to me. I said "Why should the money go to you? I have to travel." She said, "The Chief said he was going to send it to me." I showed her Mr. King's letter. She said, "Oh! I don't think he will send you Rs. 300, madam, he will send you 2nd class fare." I said I would not travel 2nd. We had a talk. She sat down. I asked if I would be comfortable and well looked after and whether I would be safe. She said, yes, I would be quite safe and that I would like the place very much. I never received any money and I did not go. I tried to get back my photographs. I did not get them. I sent a copy of this letter to the Chief and to Mr. King. I got an answer from Mrs. King, and as my husband thought it strange that she should write he sent the letter back. This was the letter put in Ex. N. I received this letter from the Convent, dated 11th October (marked X 10 for identification).

Cross-examination declined by Mr. Vickaji and Mr. Velinkar.

(Sd.) MRS. ERNESTINE ADELINE ROGERS.

Taken on oath this 27th day of January 1912.

Before me.

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate, Bombay.

No. 8.

FOR THE CROWN.

I, having made solemn affirmation, state that my name is Eugen Campbell Oliver, my calling proprietor of the firm of Oliver and Company, suppliers of domestic servants.

Shown 18 and 19. I received these letters on 6th August and 26th August, respectively, from Mr. King in the ordinary course of business (put in Ex. O. collectively). I put an advertisement in the paper on August 9th. I put it in the *Advocate of India*. I received replies in answer to my advertisements. I did not see Mr. King or Mrs. King at any time.

Cross-examination declined by Mr. Vickaji and by Mr. Velinkar.

(Sd.) E. C. OLIVER.

Taken on oath this 27th day of January 1912.

Before me.

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate, Bombay.

No. 9.

FOR THE CROWN.

I, having made solemn affirmation, state that my name is Kazerdin Attuddin, my calling Head Constable, Railway Police, Mardan, No. 313.

I know the Khan of Hoti. I know accused 1, and accused 2 very well. Accused 1 is a motor-driver. Accused 2 is the wife of accused 1. They live in a house at Bica Ganj on the Bazar road. I remember when accused 2 came to Mardan, 3 or 4 months ago. She was accompanied by 2 ladies. One of the ladies was like the young lady who gave evidence. Accused 1 was with them. Accused 1 and accused 2 and 2 girls came out of a 2nd class. I saw the Khan that day. He came to the station before the train came in and was at the station when it came. When the 4 arrived they went into the waiting room. The Khan was also with them. They remained there a short time. Accused 1, accused 2 and the 2 ladies drove away in a tonga. They had no luggage. What luggage they had I don't know, whatever luggage they had they took in the tonga. The Chief went in his own tonga.

Cross-examination declined by Mr. Vickaji.

Cross-examination declined by Mr. Velinkar.

(Sd.)

i.e., KAZERDIN ATTUDIN,

Postponed to January 30th at 1-30 p.m.

(Sd.) A. H. S. A.,

27th January 1912.

Taken on solemn affirmation, this 27th day of January 1912.

Before me.

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate, Bombay.

Mr. Pandit now appears for accused 2 with Mr. Vickaji.

No. 10.

FOR THE CROWN.

I, having made solemn affirmation, state that my name is Daisy Coutts. My age about 22 years. I am unmarried. I arrived in Bombay this morning. I have just come from the Maharaja of Bikaner. I know accused 1, 2, 3. I remember September 23rd. Under an arrangement made with my sister, I took a post at Hoti Mardan. My sister is a married woman with children. I accompanied my sister to Victoria Terminus. I met Mrs. King there. My sister did not go to Hoti. I went instead of her. I was working with a lady. I asked the Sister Superior if she would allow me to go instead of my sister. I spoke to accused 2 about my box that day; nothing else. I spoke to her about my box because all the expenses of the journey were sent to her. My sister's name is Mrs. Parcell. She was at the station. Mrs. King did not say anything until after the train started. Mrs. King paid for my ticket. I went away with Miss Swannell. The arrangement was for Miss Swannell to teach the 2 children of the Khan. I was to attend to their food and clothing. Mrs. King told me that Mr. King said there was a Rani. Mr. King met us at Nowshera. I was to get Rs. 135 of which Rs. 35 was for food. Miss Swannell was to get Rs. 125 out of which Rs. 25 was for messing. The Maharaja of Bikaner is giving me Rs. 100 a month and all food. We travelled 3rd class to Nowshera. Sufficient money had not been sent for 2nd class, so Mrs. King said. From Nowshera we went 2nd class to Mardan. Mr. King bought the tickets. The Khan met us at the station, i.e., accused 3. We went to the waiting room. He said we must feel tired, Mr. King would show us our quarters, give us a dinner and send us to bed. I did not see any photos at the station. The Khan said one of us tallied with the photo, the other did not. He said Miss Swannell tallied. He turned to Mr. King and asked why I had come instead. Mr. King said he had found a substitute as the other lady had fallen through. We went with the Kings in a tonga. The Khan went in a dog cart. We went to a house in the Bazar, an upper storeyed house. There are shops on the ground floor. The Kings were living next door. There was a verandah communicating between the quarters. We had dinner with Mr. and Mrs. King. Mr. King told us not to trouble about our work as the Khan would leave us alone for 2 or 3 days. We breakfasted next morning with Mr. and Mrs. King. Mr. King said the Khan would be considerate and let us rest after our long journey. That morning we saw no one. Next day at about 10 o'clock the Khan called. He brought a basket of fruit, some Indian sweets and a bottle of cherry whisky and a bottle of Beehive brandy. Mrs. King came over and told us to change our dresses and put on something pretty as the Khan was coming. I did so. The Khan told Mr. King to leave the room and shut the door. The Khan, myself and Miss Swannell remained in the room. First of all he asked us our ages. I understood what he said. We told him our ages. He said "You can tell a man's age by his teeth and a woman's by feeling her breasts." Miss Swannell did not understand it. I interpreted it to her. We asked him about the Rani and when we would see her. He laughed. We did not ask about the children. He asked Miss Swannell to open the window. She did so. He said there was a courtyard beneath and bull fights occasionally took place there. Then he attempted to touch Miss Swannell on her breast. He stood behind her and placed his right arm across her body in front. There was a table in the room. I walked round it and she ran after me. The Khan said "Why are you running away from me?" There is nothing to be afraid of. It is the custom of the place to find out a woman's age like that. Why don't you follow the custom?" We said we did not wish to follow that custom. Both of us said so. The Khan said "Will you come over to my place? Shall I come over to your place and will you let me do what I like with you?" I answered "Never." Miss Swannell said "Come whenever you like." She did not understand. I don't remember whether I explained then or afterwards to Miss Swannell what he had said. She said we had not come there to lead that kind of life. We said we had come to look after two children, one as a governess and the other in the capacity of a nurse. He laughed. I asked him when we were going to the Delhi Durbar. He made no reply but only laughed. He

asked for leave to go. We said yes, and he went. He met Mr. King and said something to him. I did not catch what he said. Then he went away. After that Mrs. King came into the room and asked what the Khan had said. We told her all that had taken place and said we were not going to stay there any longer. She said she did not know the Khan was a bad man. He had sent her to Bombay to bring 2 governesses and she had brought them. She then went away. Mrs. King came back again and said Mr. King was very sorry to hear what had taken place and that he was ashamed to meet us. Two hours after we went to Mr. King's room and asked him to get our train fare back to Bombay. He expressed regret at what had taken place. He said he would leave the Khan's service at the end of the month. Later on he told us not to be afraid as the Khan had only done to us what a father would do to his child. We did not agree to that. We said no father would do such things to his children. He told us not to be afraid as the Khan would not come near us for 4 or 5 months. We were to do nothing in the meanwhile. No reference was made to the children of the Khan. About 3 days after that there was a commotion about 4 o'clock in the morning while it was dark. We asked Mrs. King what it was. She said the Rani had come from Murree with all their retinue and that she would send for us to her place in 2 or 3 days' time. We heard and saw nothing more of the Rani. One day Mrs. King came into our room. She was not sober. She said there was no Rani in the place and that we were not to tell Mr. King that she had told us. Mrs. King was very often drunk. In the morning the Rani was said to have come. Mr. King told us not to go into the verandah as two policemen were making enquiries about us. He told us he had said something to them. He did not tell us what he had said. That night at about 8 o'clock he said the Khan wanted to see us in the garden. We knew which garden he referred to. We had been to the garden before. There was a museum in the garden. We put on our hats. Mr. King told us to take them off and to put towels over our heads. We wore them like shawls. He told us that the people all flocked when they saw a white face. Eventually we did what he asked. We objected at first. It was a very dark night. The Kings carried a light, a lantern. We got to the museum. The Khan was standing there. He held Miss Swannell by the hand and wanted her to go into the museum first alone. She resented it, but Mrs. King said there were lots of women inside. She would not go in, so I offered. I went in and he closed the door. There was another door open. We stood up. He pointed to different pictures on the wall and said that various English people both men and women had visited him and no one was afraid of him, why were we afraid. He asked me to sit down. I sat down on a bench. There was a dim light in the room. No one else was in the room, no Rani. He attempted to put his arm round my waist while talking. I saw the movement and I got up. We were talking about things in general. He asked me to sit down again. I consented to do so only on condition he left me alone. He agreed. He said he was sending us to Rawalpindi that night as the police were making enquiries about us. As soon as the bungalow he was building for us at Mardan was ready we were to return. He said Rawalpindi was a big place and no one would take any notice of us there as there are many Europeans there. He said "send your friend in." I went out. Miss Swannell refused to go in alone. Mrs. King agreed to go in with her. I said to Miss Swannell "Go in, but don't let the man touch you." Mrs. King came back and said the Khan offered her a chair in the room, but she came back and did not want to stay. After about 10 minutes the Khan opened the door and Mr. and Mrs. King and I walked into the museum. Miss Swannell told me that the Khan had asked her for a kiss, that he had told her about going to Rawalpindi and that she said she did not want to stop any longer. He turned to Mr. King and said Miss Swannell was very cross. He stroked Mrs. King, Miss Swannell and myself on the chin. He asked Mr. King if arrangements had been made to take us to Rawalpindi. Mr. King said "Yes," and took us both in a tonga. We removed our towels when we got into the gardens. We got into a station which was not the same as that in which we had arrived, and went to Rawalpindi, and in a house there, one of the Khan's servants gave us Rs. 112 between us for our expenses. We stayed in the house. The Police came there, Mr. Farquhar. After some conversation we went away with him. Mrs. King said, "if you go away I shall lose my Rs. 200." The Khan was to have given it to her for bringing us. That is what she said. Mr. and Mrs. King came to the Hotel. Mr. King told us that if we were asked why we had come to Hoti Mardan we

were to tell the Police we had been there to teach his children. We said we would not say that. Mrs. King came over the morning before we left Rawalpindi. Mr. King wrote to Miss Swannell. I saw the letter in his handwriting. Then I went over to the place accompanied by the Native Inspector I asked Mr. King what he meant by writing the letter. He said Miss Swannell had written to the Sister Superior many lies about him. He had seen letters of Miss Swannell which he said he would show to the Police. He did not say how he had got the letters. That was the last I saw of him. I came back to Bombay with Miss Swannell and went to the Foundling Home. I went to Mr. King asking for my pay. Ten days' pay was due.

Mr. Vickaji—We have not the letters here. This is a letter I received in reply dated 27th October (put in Ex. P). Afterwards I received this letter from Mr. King (Ex. Q.) On 8th December I left Bombay to take service with the Maharaja of Bikaner. I received this letter before I went, i.e., Ex. Q. I have not seen any of the accused since. I was obliged to give up my place with the Maharaja of Bikaner to come here. I was served with a summons.

Cross-examination declined by Mr. Vickaji.

Cross-examination declined by Mr. Pandit.

Cross-examined. I wrote to the Chief of Hoti before I left Rawalpindi I did write to Mr. King.

Re-examined. Mr. Nicholson calls for the letter written by the witness to the Chief.

Mr. Velinkar—I do not produce the letter. We have had no notice to produce and I had no intimation till this moment that such a letter existed. If notice is given to me and such a letter exists I shall produce it.

Mr. Velinkar requests the Court to take a note that the answer "I wrote to the Chief of Hoti" was an answer to the question "Did you write to Mr. King before you left Rawalpindi."

Mr. Nicholson calls for the letter to Mr. King.

Mr. Vickaji makes the same answer as Mr. Velinkar.

"We have had no notice to produce. If notice is given us and such a letter exists we will produce it. Possibly the police have seized it."

I am able to state the contents of the letter which I wrote to the Chief.

Will you kindly state the—

Mr. Velinkar objects.

I uphold the objection.

I don't remember all the contents of the letter I wrote to Mr. King. I do remember some of the contents.

Will you kindly state the—

Mr. Vickaji objects.

I uphold the objection.

(Sd.) D. COUTTS.

Recalled.—Cross-examined by Mr. Velinkar (By permission of Court). Witness writes at Mr. Velinkar's dictation I, You, Very sorry, Place, Force, Coutts [Put in Ex. (1).]

taken on oath this 30th day of January 1912.

(Sd.) D. COUTTS.

Before me.

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate,

Bombay.

No. 11.

FOR THE CROWN.

I, having made Solemn Affirmation, state that my name is Cheragdin, my father's name Abdul Rahman, my calling clerk in the firm of Shaik Mohidin & Co.

I was in the service of the Khan, accused 3. I know accused 1 and 2, Mr. and Mrs. King. I entered the employment of the Khan in the beginning of March 1911. King entered it in or about July last. He was the Khan's motor-car driver. He was getting Rs. 150 a month, I was getting Rs. 40. I was the Khan's English clerk. I knew the Kings very well. I went to their house several times. Mr. King came to my house. I had a conversation at Hoti about an English girl. I had a conversation with Mr. King about English girls. That was in the beginning of August. Mr. King told me that the Khan had asked him whether he could procure 2 or 3 English girls for him. He told me that he wanted them as "Mistresses". I asked him whether he could procure such girls. He boastfully replied that he could procure them easily. He was drinking. On another visit he told me he had opened communications with English girls and had written to Bombay and that he had requested them to send their photos at the request of the Khan. He told me that the pay had been settled and that he was going to send his wife. He told me when the photos arrived that the photos had been shown to the Khan and two selected. He told me that the Khan had selected girls who were going to be brought soon from Bombay to Hoti. I know Mrs. King left Hoti. I knew because Mr. King used to meet me nearly every day and he told me that his wife had left. I know the Kings' quarters well. I did not go to the upper storey. Down below there were shops, a butcher's shop and a sweetmeat seller's shop. When Mr. King told me Mrs. King had gone to Bombay the Khan was at Hoti. The Khan went to Murree, but he came back on the 16th August. He stopped at Murree for 20 days. It was the 16th September he returned. I made a mistake. I went with the Khan to Murree and returned with him. When I came back on the 16th September, either 16th September or 17th September, the Khan asked me to write to a Missionary. He told me to write to the English Missionary, Mr. Norwood, to vacate the house which he occupied. The house was close to the Kings' quarters. The Khan told me that he wanted the house for his guests. The Khan referred to the 2 guests. I wrote accordingly. No answer came in English. An answer came in Pushtu. I do not understand Pushtu. The Khan told me that the Missionary did not wish to vacate the house and told me to write again to him. I wrote again. I don't remember whether any answer was received. In my presence the Munshi of the Khan named Premsingh came and told the Khan that the quarters had been vacated. The Khan ordered another Munshi Sultanali to repair and white-wash the quarters at once. He reported in my presence that the quarters had been repaired and whitewashed. The quarters were not furnished at first, afterwards they were furnished. After they were repaired the Khan ordered them to be furnished. I did not see any girls at that place. I received certain information. Mr. King told me that 2 girls had come from Bombay and that they were stopping with him. I don't remember going to the house with anyone. I do remember something about fruit being taken. I was at the Khan's house. He ordered a basket of fruit, a bottle of whisky and a bottle of brandy. The articles were placed in a cart. The Khan sat in the cart and I accompanied him. The cart was driven through the street and stopped underneath the house of King. The Khan went upstairs with that basket and I went to my own house. Mr. King after that had a conversation with me. He said the Khan had made a very foolish mistake and that he had annoyed the girls when he went upstairs. He said the girls were so much annoyed that they did not wish to stop, that they were going to report the matter to the Assistant Commissioner of Mardan, but that he had stopped them. He said that the Khan had told him to accompany them to Rawal-Pindi and send them off to Bombay from Rawal Pindi. I know there were Police enquiries at the time. Mr. King told me so. He said an Inspector of Police had come to enquire about the girls. He said the Police Inspector's name was Sheikh Allumkhan. He said he had explained to the police that the girls were his sister or relations and had come to stop with him for a few days. He said he had said that simply to save the Khan. King went to

Pindi with the girls. When he came back he told me that the girls had gone to Bombay. I don't know whether he said anything else. I remained in the service of the Khan up to December 16th. On December 16th I left.

Do you know any thing about the selection of curtains?

Yes. I was at Murree and curtains were selected there. Certain specimens of cloth were brought and shown to the Khan, 2 were selected by him, 2 patterns.

He ordered that curtains should be prepared of the patterns selected. Shown patterns. These are the patterns (Put in Ex. R.) The curtains were conditionally taken from a shopkeeper. If the hire of the curtains exceeded the actual cost they would be kept as having been purchased otherwise they would be returned. They were afterwards purchased. They were packed and sent to Hoti Mardan. They were used in the bungalow where the Khan was stopping in Murree as curtains. I cannot say what became of the curtains. I once saw the curtains at Hoti. They were sent with other furniture to the house which the Khan got vacated, to which I have referred.

To Court.—The Khan has one wife. I can't say what her age is. She is purdah. She must be above 45 as she has a son 35 years of age. He is a Lieutenant in the Imperial Cadet Corps. So far as I remember the Khan has one grand-daughter, the daughter of this son. She is about 6 or 7 years old. The Khan has no other children so far as I know. I attended on them. The Khan in his own house is called Hujra. He slept in the same house and the Rani lived there. The Khan sent me a letter. The letter was addressed to his own man Mirza Abdulla Shah.

Cross-examination declined by Mr. Vicaji and by Mr. Pandit.

Cross-examined by Mr. Velinkar.—I swear I was not dismissed for drunkenness. I do drink occasionally. I have not had any thing to drink to-day.

To Court.—Had the Khan had sons at Hoti I would have seen them.

Mr. Velinkar.—It is admitted that the Khan has no sons besides Mahomed Akbarkhan, the Lieutenant in the Imperial Cadet Corps.

(Sd.) CHERAGH-UD-DIN.

Taken on solemn affirmation this 30th day of January 1912,

Before me,

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate, Bombay.

No.

Case No. 1865-P., of the Criminal Register for 1911.

Statement of the accused.

I state as follows:—My name is C. W. King. My father's name is S. J. King. My age is about 25 years. I am by caste Eurasian. My occupation is Mechanic. I am an inhabitant of Madras.

I deny the charge and I wish to make a statement in the High Court.

(The accused is informed that his statement, if any, will under Section 287 be read in the High Court.)

I wish to make a statement in the High Court.

(Sd.) C. W. KING.

I certify that this examination was taken in my presence and hearing and that it contains a full and true account of the statement made by the accused.

BOMBAY;

(Sd.) A. H. S. ASTON,

30th January 1912.

Chief Presidency Magistrate, Bombay.

No.

Case No. 1865-P., of the Criminal Register for 1911.*Statement of the accused.*

I state as follows:—My name is Annie King, my father's name is Manuel D'Souza. My age is about 30 years. I am by caste East Indian. My occupation is *nil*. I am an inhabitant of Bombay.

I deny this charge and I wish to make my statement in the High Court.

(Sd.) MRS. KING.

I certify that this examination was taken in my presence and hearing and that it contains a full and true account of the statement made by the accused.

BOMBAY,

30th January 1912.

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate, Bombay.

No.

Case No. 1865-P., of the Criminal Register for 1911.*Statement of the accused.*

I state as follows:—My name is Khwaja Mahomedkhan, Khan Bahadoor. My father's name is Sir Bilandkhan. My age is about 70 years. I am by caste Mahomedan. My occupation is Jagirdar. I am an inhabitant of Hoti Mardan.

I have said to my Vakil what is to be said and he will put in a written statement.

(Sd.)

I certify that the examination was taken in my presence and hearing and that it contains a full and true account of the statement made by the accused.

BOMBAY;

The 30th January 1912.)

(Sd.) A. H. S. ASTON,

Chief Presidency Magistrate, Bombay.

IN THE ESPLANADE POLICE COURT.

Case No. 1865-P., of 1911.

King Emperor Complainant.

*versus.*1. C. W. King, 2. Annie King and 3. K. B. Khwaja... Accused.
Mahomed Khan.*The written statement of the third accused.*

I succeeded my father as Khan and Rais in 1872. Since that time I have been doing good service to the Government in assisting to repress crime and maintain peace on the border, for which I have been thanked by successive Viceroys and other high officials and hold a number of testimonials, a copy of one of which I annex hereto. I rendered valuable services to Government in the wars of Malakand and Chitral on the borders. I assisted the Crown

with numerous horsemen and footmen in the wars. The result is that I have been honored with the title of Khan Bahadur and appointed an Honorary Magistrate. I was invited as a guest of the Chief Commissioner of the North-West Frontier Province to the Delhi Durbar and my son, Mahomed Akbar, was taken into the Imperial Cadet Corps, and has been given a commission as Lieutenant in the Indian Army, equal in rank to a European Lieutenant. My son was also appointed in His Imperial Majesty's escort during the Coronation Durbar. Not only this, but I have enjoyed the friendship of many European officials and, in consequence, I and my household have been in the habit of receiving visits from many English ladies, the relatives of such officials. I have given my son an English education and he has adopted an English mode of life. I am an old man of 70 years of age. I have no teeth. Besides I have been suffering severely from gout and affections of the joints for the last ten years and have been quite unable to carry out any sort of bad intentions or the motives alleged. I have got a Rani, a son Mahomed Akbar, three daughters, as well as the wife and daughter of my son, Mahomed Akbar, in my house.

Mahomed Akbar, my son, pressed me to make some arrangement to educate his sisters and daughter in English, needle-work, etc., to enable them to associate more freely with their English visitors. I had engaged Mr. King in my service as my chauffeur on the recommendation of the Bombay Motor Car Co. I mentioned this to Mr. King as he was the only European in my employ and asked him if he could get two European ladies, who were well qualified governesses, for me. Mr. King replied that he would try to get them from Bombay and would send his wife, Mrs. King, to secure them from that place. I never authorized either Mr. or Mrs. King to make any false statement or was aware they did so. A few days after Mr. King brought me a photograph of a lady whom he told me was married and wished to come with her ayah and children. I agreed, but Mrs. King did not send her. At various times he also brought me some 11 or 12 other photos of applicants for the post of which I approved the photographs of two ladies, whom I ordered Mr. King to send for from Bombay not with any bad intention in my mind but simply to make them governesses in my house.

When Mr. King informed me that two ladies were arriving at Mardan Station, I thought it right to receive them (being ladies and coming for my sake from so distant a place as Bombay) at the Railway Station, Mardan, merely as a mark of my respect towards them as strangers to my country. When I saw the ladies at Mardan I was surprised to see they were different from the photos I had approved, being much younger in appearance and was therefore rather angry with Mr. King, but as they had arrived from so long a distance, I ordered Mr. King to put them up in his house. Two or three days after that I sent some fruit to Mr. King for the two ladies, it having been my custom to send such presents of fruit to all the European ladies and gentlemen of my acquaintance, which is testified by a number of letters I have received acknowledging such gifts, a few of which from respectable European ladies I now produce. Two or three days later I went myself to Mr. King's house to have a personal interview with the ladies and interviewed them in the presence of Mr. and Mrs. King and their children. I asked them if they had any University degrees or had passed any other examination and what was their experience and ability or had any certificates or testimonials to show that they were qualified for the situation as governesses. I also questioned them as to their knowledge of needle-work and embroidery. They replied they had no certificates or qualifications. On receiving such replies from them I took Mr. King aside and ordered him to send them back to Bombay as soon as possible as they were not likely to be efficient governesses. Mr. King said I must not send them back at once as they had come so far but I should keep them a little and pay them their month's salary and their railway fare from Bombay and back to Bombay. I deny that I either did anything improper or suggested that I should be allowed to call to do what I liked with them. A few days later Mr. King told me the ladies wish to accompany his wife to Rawalpindi and I consented, having no occasion for their presence in Hoti. The day they were going I was informed the ladies wished to see me again to say goodbye and thank me for my kindness. I did not want to visit them again at the house of Mr. King so I arranged they should meet me with the Kings at my public garden where I intended to go that evening. They came later than I expected and I had some conversation with them in the garden about their

having been brought up from Bombay against my instructions and the reasons I had not kept them in my service, but I deny I either took them into what they call the Museum alone, or was guilty of any familiarities with either of them.

I am not such a person as the complainants allege me to be. Since the year 1872, when I succeeded my father, I have never been charged with any mischief or bad intention. It is quite ridiculous that such charge should now be brought against me when so old and feeble. I say I am quite innocent.

Dated this 30th day of January 1912.

(Sd.)

North-West Frontier Province.

By Command of His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council this certificate is presented in the name of His Most Gracious Majesty King Edward VII, Emperor of India, to Khwajah Muhammad Khan, Khan Bahadur of Hoti, in recognition of good work in the criminal administration of the district and for interest shown in the cause of education and for the valuable assistance rendered to executive officers in matters concerning the general administration.

(Sd.) H. A. DEANE,

Chief Commissioner and Agent to the Governor-General,

North-West Frontier Province.

The 1903.

SNOW VIEW, NATHIA GALI,

July 15th, 1906.

SIR,

Very many thanks for the lovely box of mangoes you so kindly sent me and also the box of peaches, plums and grapes, all of which I received safely.

Yours truly,

(Sd.) H. WILSON JOHNSTON.

(3rd March 1907.)

Sir Harold and Lady Deane request the pleasure of K. B. Khwaja Mahomed Khan's company at the marriage of their daughter, Gertrude Mary,

with

Mr. Francis Henry Humphrys, at St. John's Church, Peshawar, on Tuesday, April 2nd at 3 o'clock and afterwards at Government House.

R. S. V. P.,

Government House, Peshawar.

THE MALL, PESHAWAR,

February 14th, 1908.

DEAR KHAN SAHIB,

It is very kind of you to send me such a large basket of citrons, and I shall have them made into jam at once. It is so nice having home made jams. The Sahib sends his salams.

Yours sincerely,

(Sd.) MAY BARRATT.

ABBOTTABAD,

May 23rd, 1908.

DEAR SIR,

Very many thanks for the beautiful citrons and I appreciate your kindness very much. I hope you are enjoying good health.

Yours truly,

(Sd.) V. BUNBURY.

To

K. B. KHWAJA MAHOMED KHAN.

DEAR KHAN SAHIB,

Thank you very much for the beautiful basket of melons you sent me which came this morning. They are most delicious and most acceptable as we cannot get any fruit up here. Trusting you are well and free from all gout.

Yours sincerely,

(Sd.) MAY BARRATT.

8th February 1909.

DEAR KHWAJA,

Thank you very much indeed for the beautiful oranges you have sent us. It is very kind of you to have thought of us and they are most acceptable. We much enjoyed our afternoon in your garden yesterday. I am writing for my husband as he is out.

Yours sincerely,

(Sd.) AGATHA HAY.

MALAKAND (NORTH-WEST FRONTIER),

17th November 1909.

To

KHWAJA MAHOMED KHAN.

SIR,

Could you send me two milch cows on here till I get a cow. My present one has gone nearly dry and I am in great difficulty about milk. Trusting your health is good.

Yours truly,

(Sd.) L. ROBINSON.

MARDAN (NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE),

18th January 1910.

Mrs. Robinson presents her compliments to Khwaja Mahomed Khan and is very much obliged for all the *dalis* he has so kindly sent. The fruit always pleases the Miss Sahib. Also she is very sorry to hear he is suffering so from gout and begs he will not think of coming to see her in this damp weather.

NATHIA GALLI,

NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE,

18th June 1910.

Mrs. A. L. Tucker thanks Khan Bahadur Khwaja Mahomed Khan of Hoti very much for the basket of melons so kindly sent to her with his letter of the 18th of June. She trusts he is in good health.

BARNES COURT, SIMLA ;

19th July 1910.

DEAR SIR,

I am requested by Lady Dane to thank you very much for the kind present of a basket of peaches. They are being much appreciated.

Yours truly,

(Sd.) J. C. RUSSELL, A.-D.-C.

NATHIA GALLI,

27th July 1910.

Mrs. A. L. Tucker thanks K. B. Khwaja Mahommed Khan of Hoti very much for his kind presents of melon and peaches, that he has sent her and Mr. Tucker. Mr. Tucker is now up here and they are both much enjoying the fruit from Hoti which the Khan has so kindly sent them.

Accused 1 declines to make a statement in this Court.

Accused 2 declines to make a statement in this Court.

Accused 3 states that he will put in a written statement.

Mr. Raikes puts in a written statement on behalf of accused 3.

I charge accused 1, 2, 3 firstly under sections 366, 109, Indian Penal Code in respect of Miss Swannell.

Secondly, under sections 366, 109, Indian Penal Code, in respect of Miss Coutts.

I commit accused to the Court of Sessions.

Mr. Raikes applies that accused 3 may be remanded in the same custody in view of the Medical evidence.

Mr. Nicholson.—I have no objection.

Accused to be remanded in the same custody until Friday, February 2nd.

Mr. Raikes.—I will give the list of the defence witnesses to the Clerk of the Crown.

(Initialled) A. H. S. A.

30th January 1912.

Exhibits to be sent to the Clerk of the Crown forthwith.

(Initialled) A. H. S. A.

30th January 1912.

ENCLOSURE No. 7.

Extract from the note book of the Honourable Sir Dinshaw D. Davar containing notes of the evidence in the case, E. vs. Khan Bahadur Khwaja Muhammad Khan and two others, heard by him.

Tuesday, 13th February 1912.

C. W. King and others :

The Advocate-General with Mr. Nicholson for the Prosecution.

Mr. Wadia for accused Nos. 1 and 2.

Mr. Inverarity with Mr. Raikes, Mr. Velinkar and Mr. Dover.

Charges under sections 366 and 109, Indian Penal Code.

Mr. Inverarity says charge of abduction and abetment embarrassing.

P. C. I do not think so.

The Advocate-General opens the case for the Prosecution.

On September 25th the young ladies arrived at Hoti Mardan.

Letter But

Letter I could tell what took place on two occasions.

Note.—The Advocate-General says he does not charge either the 1st or 3rd accused with the charge of abduction. Only charges them with abetment.

The Advocate-General under section 333, Criminal Procedure Code, informs the Court that he does not wish to proceed with the charges of abduction against accused Charles W. King and Khwajah Muhammad Khan.

P. C. accused Charles W. King and Khwajah Khan Muhammad discharged, and all further proceedings stayed against them on the charge of abduction.

I direct that such discharge shall amount to an acquittal.

Mr. Inverarity applies that the 3rd accused's personal attendance may be dispensed with during the trial.

Section 353, Criminal Procedure Code.

„ 205, Criminal Procedure Code.

C. A. V. till 3-30.

Ernest Fredrick Gordon Tucker sworn, examined by Mr. Inverarity. I am a Major in the Indian Medical Service. I saw accused No. 3 first on the 8th January 1912. He was very ill at that time. He has been very ill since. I have been attending on him. He is suffering amongst other things with extreme weakness of the heart which is due to dilatation and fatty degeneration of the heart, and I suspect that he has got an aneurism. The heart may suddenly rupture and cause instant death.

I think it is very probable that he would die in Court if he had some sudden shock or some sudden excitement.

It is not safe to bring him backwards and forwards to and from the Court. It is not good for him to lie in a *palki* in a crowded Court. The other ailments he is suffering from are of long standing.

This weakness of heart must be of some five or six years' standing.

The Advocate-General does not cross examine.

Elsie Swannell sworn examined by the Advocate-General.

I am 21 years of age. I was educated at the Bandora Convent. I left school in 1906. I went to reside at the Foundling Home, Mazagon. Sister Winifred is in charge of that Home. She is of the same order as the Bandora Convent.

The order is of the Daughters of the Cross.

I always resided at the Foundling Home except for a month or two. I got employment in Bombay after leaving school in different shops in Bombay and in the Telephone Company. In September last I was at the Foundling Home. No. 2 came there.

She came in the morning about the 12th of the month of September last. I answered the door.

I had no situation there. I was helping the sisters. It was part of my duty to answer the door.

She asked to see the Mother Superior. I called Sister Winifred. She spoke to Mrs. King in the parlour. I was not in the parlour. Sister then came out and went upstairs. I went in and spoke to Mrs. King.

She said she had come to take two governesses for the Rani of Hoti to teach the little boys.

She said the Chief wanted governesses for the Rani to teach two little boys, eight and ten or ten and twelve.

I told her I would like to go. She told me to ask the Sister Superior. I never knew her before. She said she was the wife of the Chief of Hoti's motor driver. She said her name was Mrs. Henderson. She said one was to get Rs. 130 and another Rs. 115 a month. I told her I had no testimonials and I had not been in this service before and she told me it was not necessary. She went away after that. A day or two after I saw her again at the home. She came there. She asked to see the Sister Superior again. I called her down. No. 2 spoke to her in the parlour alone.

The Sister Superior then came out of the room.

I went in and spoke to her again. No. 2 said the Sister Superior had told her she had no girls to send.

I told her I would ask the Sister Superior to send me. She then left. I spoke to the Sister Superior.

No. 2 came back the next morning. She said she had just come from church and wanted to see the Sister Superior again. She saw the Sister Superior. I was not present at the interview. After the interview I saw her and I told her the Sister Superior had permitted me to go. She did not tell me anything and said she was going to the hospital to see the other lady she was taking with her. Said she would come back the next day. She came again on the following morning and asked to see the Sister Superior. She saw her. I was not there. Afterwards I spoke to No. 2. She told me she had asked Sister Superior to send some one with me as the ladies in the hospital would not be able to leave for a fortnight or a month. She said Sister Superior was going to send Mrs. Glendenning who was living at the Home. She was a widow. I called Mrs. Glendenning. No. 2 said to us she would call next morning to take us to have our photos taken.

No. 2 then left. Next morning she came and took me and Mrs. Glendenning to the Photographer. We were both photographed. These are the photos.

Exhibit A.

WITNESSES' PHOTO (EXHIBIT A.)

Exhibit B.

Mrs. Glendenning's Photo (Exhibit B.)

Three days afterwards No. 2 came with photos. She said she wanted to show the photos to Sister Superior.

I called her. Sister Superior called me afterwards and showed me the photos. No. 2 said she would send both photos to Hoti Mardan for Mr. King the engineer, to see. She said he was the engineer at Hoti. She took away only my photo. She said the engineer would show them to the Chief, and if he approved, money would be sent down to have us brought up to Hoti. She then left. About 3 days after she came to the Home. She asked to see Sister Superior. She saw her. I was not there. Subsequently she said my photo was satisfactory and the money would be there that evening. Sister Superior told me she would not allow me to go alone and that another lady should be sent with me. This was a day or two before Mrs. King came and when I first spoke to her about going.

Mrs. King said Sister Superior had found some one to send with me. She told me this when she saw my photo was approved. She said we were to be at the Bori Bunder station at 2 o'clock. No. 2 then went away. Next morning Sister Superior showed me a telegram received by her from King.

It was to enquire if Mrs. King had started with the two girls. Sister Superior told me to get ready and I went off to the station. Sister Superior said I would see Miss Coutts who was to go with me to the station.

After the receipt of the telegram No. 2 did not come to the Home. I knew her as Mrs. Henderson.

I went to the station and I saw there No. 2 and Miss Coutts whom I had not known before.

A lady, Mrs. Parseller, had accompanied me to the station from the Home. She was not living at the Home. Her husband is alive. I had not known her before. She is Miss Coutts' sister.

Mrs. King took 3rd class tickets for me, Miss Coutts and herself.

The name mentioned in the telegram was Mrs. King, the Sister Superior told me she had asked No. 2 about it. Up to that time I had known her as Mrs. Henderson. I think No. 2 had come after the receipt of the telegram to the Home, but I was not there. Sister Superior told me No. 2 told her her real name was Mrs. King, but she did not like to use that as her friends would not know her by that name. No. 2 had told me we were to travel second class. We told her we refused to travel 3rd class. She said she could not help it. She had not enough money sent to her. We three started by the Punjab Mail leaving at 2-30 P.M., we left that train at Nowshera where we arrived on Monday evening. We left on Saturday 23rd and arrived on Monday 25th September at 7 P.M.

Before we got out, No. 1 came and asked us if we were ladies from Bombay. No. 2 was not travelling in the same compartment with him. We got out and got into another train—narrow gauge—and we went to Mardan. Mr. King took our tickets 2nd class. We all four travelled together.

We arrived at Mardan in a very little while. Mr. King went away and came back saying the Chief was waiting to see us in the waiting room. No. 1 took us to the Chief. No. 2 was with us. The Chief shook hands with us and said "*Meherbani*."

I know Hindustani but I did not understand his language. We all then went into the waiting room. He asked us to sit down. He was speaking to Mrs. King. I do not know what he said, but he was saying one of the photos did not agree and she said she had told him that one of the girls was sick so she had brought another lady. There was no photographs there. He told Mrs. King to let us go home—the tongas were waiting. The Chief left us and drove away in his garry—a dog cart. He had no difficulty in walking. From what I saw he did not appear to be decrepit. We got into a tonga. I and Miss Coutts, and drove away to a house in the bazar. It had a ground floor and an upper floor. We occupied the upper floor. I and Miss Coutts occupied one set of compartments and the Kings occupied the other set. One stair case led to both sets.

Our apartments consisted of one sitting-room, one bed-room and one bath-room. There was an empty room leading to the verandah which looked on to the street. Miss Coutts and I shared the same bed-room. There were no chicks when we arrived. We then sat down to dinner with the Kings in their rooms.

We spoke to the Kings the same night about the work we had to do. Mr. King told us he would settle it next day. Next day we had breakfast and we again asked about our work. He said the Chief would not trouble us for 2 or 3 days as he knew we were tired after our journey. That was on the 26th.

Next day, the 27th, Miss Coutts and I sat down in our own rooms to write letters.

While we were writing, No. 2 came in running and told us to get ready as the Chief was coming to see us. We said we were well enough dressed. She said it would not do and that we were to put on good dresses. We put on other dresses.

In about 20 minutes the Chief came in. The man in the palki is the Chief I have spoken about. He had not a beard then. He has one now. Mr. King was with the Chief when he came. King brought a basket with him.

The basket had fruit, biscuits, sweets, a bottle of cherry whisky and a bottle of brandy.

The Chief asked King to go out and he left. We were then in our sitting room. We were only three then in the room—Chief, myself and Miss Coutts. The Chief asked King to shut the door as he went out and King did so.

After Lunch.

3-30 P.M.

P. C.—I deliver short oral judgment on Mr. Invararity's application and dispense with the personal attendance of the third accused till the further order of this Court and direct that all witnesses for the Crown who are required to identify him should do so now.

Daisy Coutts sworn, examined by the Advocate-General.

I have seen the man in the Palk. I recognise him. He is the Chief of Hoti Mardan.

Elsie Swannell. Examination continued.

The Chief sat down and began talking. I did not understand his language. I did not understand what he said. There were two windows in the room. From the windows you could see the hills. There was a sort of yard outside. The windows were at the back of the house. I was sitting on a sofa near one of these windows. Miss Coutts was on a chair opposite to me. There was a table, a sofa and two or three chairs. He was talking to Miss Coutts. I could not understand what he was saying. He asked me a question which I did not understand. I asked Miss Coutts what he said. She told me he wanted to know my age. I told him in Hindustani. Then he spoke to Miss Coutts and asked her age; she told him. Then he said something to Miss Coutts which I did not understand. She explained to me that he was saying that in his country a man's age is judged by his teeth and a woman's by her breast. He spoke to her again and she spoke to him again. She was asking him about the Durbar. Mrs. King had told us that we would go to the Durbar with the Chief. The Chief spoke to Miss Coutts in Hindustani. I understand a little of it. The Chief only laughed when Miss Coutts spoke about the Durbar. He then pointed to the window and told me "*Kholo*".....

I got up to the window. He got up and called Miss Coutts. He was to my right and Miss Coutts was behind me. He pointed to the hills from the window and told me those were Malakand hills. He also spoke about some buffalo fights taking place in the yard below. Miss Coutts explained this to me. He said nothing further and we were quiet for a little while. As I turned my head to the right from the left where I was looking I saw something dark near me. It was the Chief's hand near my breast about an inch, the hand was half closed; the front, that is the inside, of the hand was towards me. When I saw that I ran across the room to the other side of the table. He said, "why are you frightened." Miss Coutts said "we have told you our ages. Why don't you believe us." He said something which I did not understand. Miss Coutts explained that he had said, "When you are in a place where it is the custom, why not go by it?"

We told him we had not come for that purpose. We had come to work. He took no notice and asked something else. I did not understand what he said. Miss Coutts explained that he asked when he could come and do what he would like with us and that he asked whether we would go to his palace or we come to his bungalow. I said, "I told you we have not come for that but we have come as governesses to the Rani." He said something to Miss Coutts and she told me to smile. I asked her why. She said the Chief said I looked very cross. I had a cross face on. After that he left the room. I don't know if I smiled.

The Chief called out to Mr. King. After a little while Mrs. King came into the room. She said the Chief was very angry and had said, "Mr. King, what have you done?" We told Mrs. King what had happened and said, "We did not wish to stay there." Mrs. King said, "You must not be angry. He only touched you as a father would touch her child." I said, "No such thing." We asked her to send King. We wanted to see him. She came back and said Mr. King said he was ashamed to see us. We went to Mr. King's room with Mrs. King. We spoke to him. He said he was sorry. He said he would settle up with us and he would himself leave the service after taking his pay.

The Chief did not ask us if we had any University degrees or passed any examination, so far as I know. He did not ask if we had experience or

abilities as governesses. He did not ask us if we had knowledge of needlework or embroidery. We never said we had no qualifications and no experience and no certificates. I have learnt embroidery and needlework.

I can't do needlework, but I do embroidery and fancy work.

After our conversation we did not speak again of this incident. We ate the fruit and gave the liquor to Mr. and Mrs. King. We had no money to get away with.

Mrs. King came in the afternoon and said a sepoy had come to take away her Charley and shoot him. She was drunk.

Later on we went up with King on the terrace. We had dinner that night in our own rooms.

While we were in bed Mrs. King came and told us the Rani had come with her retinue. We had locked the door from inside. We wanted to go to the front verandah to see her. She said the Chief had sent word by her husband that we should not go out on the verandah till the chicks were put up. I wrote this letter. I began the letter in the morning the Chief came to see us (Wednesday). I finished it next day. I gave the letter to the *chokra* to post. It was in an envelope addressed by me. I always wrote S. A. G. in a corner of the envelope. All girls in the Convent do that.

Letter, dated the 28th September 1911 (Exhibit C).

Exhibit C.

This envelope is not in my handwriting.

I had begun writing Exhibit C. on the day that the Chief called on us. I had written to the place I have marked with red pencil, when the Chief came. When I put a dash after But—I was referring to what had happened when the Chief came. I changed the 27th to the 28th when I resumed writing this letter.

This envelope is not addressed by me. I did not put my letter (Exhibit C) in this envelope. I know it is King's writing. I know his writing.

Envelope (Exhibit D).

Exhibit D.

The Rani came the day after the Chief came (Thursday, 28th).

Next morning, 29th Friday, Mrs. King sent me a note. That note I have destroyed. In the note it was stated that the Chief had asked King to ask us not to go out on the verandah till the chicks were put up.

That day Mrs. King came to us and we said, "Where is the Rani? We have not seen her." And she said, "There is no Rani, but don't tell Mr. King that I have told you this."

Nothing occurred that day.

On the 30th, the last day we were there, Mrs. King told us not to go out into the verandah—that some police had come to enquire about us. We went to King's room. He said a policeman had come, but that he had sent him away saying there were no girls here.

King said he would inform the Chief in the evening when out for a motor drive. He went out about 6 and told me he was going to see the Chief. We had dinner with Mrs. King, and just as we were retiring King came in very late. He came in a great hurry and told us to pack our things, saying we must leave for Rawalpindi that night. We got ready, put on our hats and came to the verandah. I was wearing a cap. Mr. King told us to take our caps off and sent Mrs. King to bring towels to put over our heads. She brought three towels. We said we were not going to take our hats off. He insisted saying there were lot of natives down there who will see you. We put the towels over our heads. He said, "Put the towels close over your faces," and we did so. King's son had a lamp which King got him to blow out and take inside.

That was when we were in the verandah. We were taken through a lot of little lanes. We went to a garden. We had been there before at night after dinner.

Q.—How many days before?

A.—Don't know.

On this occasion I don't think we followed the same route. There is a small museum in the garden. When we arrived the Chief was waiting at the door of the museum. It was dark. There was a hurricane lamp in the museum. It was about half past eight or a little later. The Chief shook hands with us, and asked us how we were—by we, I mean Miss Coutts and myself.

He caught me by my hand and was leading me into the museum. I refused to go in. The Kings told me not to be afraid but to go with him. I refused. Miss Coutts said she would go first. The Chief and Miss Coutts went inside. Miss Coutts was in about 10 minutes. I went and took my seat on a bench with the Kings. They said, "Why are you afraid?" Said I was silly not to go in; the Chief would not do anything to me as there were some other women inside. I said, "if the Chief wants to say anything why does he want us in the dark, why does he not say it here?" After 10 minutes Miss Coutts came out and the Kings told me to go in. I told Miss Coutts I did not want to go in. She said, "You can go in, Miss Swannell, but don't let the Chief put his hands on you". Mrs. King said she would go with me. As she was willing to come I went with her as far as the door.

The Chief was standing at the entrance. He caught my hand, took me in and closed the door. When I turned, I found Mrs. King had run away. There was nobody in the museum besides the Chief and myself. The Chief led me to one of the benches and asked me to sit down. I sat down and he sat beside me. He was talking and pointing to some pictures on the walls. I could not understand what he said. He went on talking. I did not answer because I did not understand him. I told him so. He was laughing and said (*words in vernacular*), "I will make you a Pathani." He said he would cut my hair across the forehead and passed his finger over my forehead. He went on talking. I said, "What are you saying?" He said (*words in vernacular*), "Give a kiss." He pointed to the cheek. He touched his own cheek twice and said (*words in vernacular*) "Give here". After that he asked me to give him my ring which I wear on my middle finger. He caught my hand and said, "Give this," pointing to the ring. I drew my hand away.

After that he asked me for a bunch of keys which I had in my hand. I did not reply. He then put his hand up to my ear and asked me to "give these." I had no earrings, though before that he had seen me wearing earrings. After that I felt the weight of his hand on my chest. I stood up. He took hold of the end of the scarf I was wearing. He asked me to sit down again but I refused. He said (*words in vernacular*), "Why don't you let me see?" I said, "I had not come for that kind of thing", and told him I did not want to stay. He asked me whether he should tell Mr. King about it. I said he could. I told him to tell. He went to the door and called King. I went to the door also. I saw Mr. and Mrs. King and Miss Coutts. He began talking to Mr. King and we asked Mr. King to tell us what he said. King said the Chief was sending us to Rawalpindi that night because police had come to make inquiries.

Mr. King said at Rawalpindi nobody will notice us, there being so many other Europeans. He also said I and Miss Coutts would return to Hoti after a short while. We were told not to go out alone when there, but that some one should go with us. This was what the Chief said as interpreted to us by King.

The Chief then stroked me and Miss Coutts under the chin and then we left.

The Chief touched me here (pointing to her chest) on my breast after he had touched my ear. The palm of his hand touched me.

Wednesday, 14th February 1912.

C. W. KING AND OTHERS.

Elsie Swannell further examined by the Advocate-General.

The Khan did not say anything about being brought there against his instructions. He did not suggest that we were not to remain in his service. He said we were to return when the bungalow would be ready for us.

We then went on to the street where there were tongas waiting for us. We drove to the station, all four of us. It was not Mardan station. We got in train for Rawalpindi. Mr. King got the tickets. We had no money.

We reached Rawalpindi early in the morning. We went to the Dak Bungalow. King then left and returned and took us to another house. He said he was going to see Baba. I understood him to be the Chief's cashier.

At the bungalow the cashier was there. He was a Sikh. Baba paid us.

This was on the 1st of October. He gave us Rs. 26 each for service from 23rd to 30th September and paid us Rs. 30 each extra for our expenses. He told us distinctly that these sums were for the new month, and we would be returning to Hoti shortly. Baba left after paying and King left that night. We remained at Rawalpindi—myself, Miss Coutts and Mrs. King.

On the 6th October I wrote the letter to Sister Superior in Bombay. I had not heard from her. Mr. King had said we might go to Murree. He also said we might go to Cashmere.

The Kings told us at Hoti we would have no work to do. In this letter I refer to what the Chief tried to do at the house where we were and at the museum.

Letter, dated 6th October 1911 (Exhibit E).

Exhibit E.

I got a letter from Sister Superior. This is that letter. This was put in another envelope and sent on to me.

Mrs. King spoke of an English governess—an old lady who was going back to England—and she said that is why two governesses were required. We saw no governess there.

Letter, dated 1st October 1911 (Exhibit F).

Exhibit F.

I then received a telegram. I destroyed it when I came to Bombay. I think we received two telegrams. I am not sure. I destroyed both. This was the first one.

Original telegram, dated 6th October 1911 (Exhibit G.)

Exhibit G.

I sent this letter to the Sister Superior on the 9th of October. Before that letter I sent a telegram to Sister Superior. It was to this effect. I prepaid the wire for reply.

Telegram, dated 7th October 1911 (Exhibit H).

Exhibit H.

I think I got a reply. I am not sure. This is my telegram. I sent it to King.

Telegram, dated 7th October 1911 (Exhibit I).

Exhibit I.

Letter, dated 9th October 1911 (Exhibit J).

Exhibit J.

Khan sent us fruit from Mardan.

At Rawalpindi we had to pay for our own expenses. I got a wire from King saying he was coming from Hoti to Rawalpindi in a motor to take us for a drive. He came the next night. I have destroyed the telegram.

He came by train. He went away next day.

I told King about the letter from Sister Superior. He said, "Why do you want to go? It is nothing at all."

I did not see King till the police came. We remained there. Police came on 11th or 12th with a Roman Catholic priest. Superintendent Farquhar came there. Mrs. King was there. He asked if Mrs. King was living there. We said, Yes. He said, "Who are you?" We said we came from Bombay. We told him we had been brought as governesses for Rani to look after her children. Mr. Farquhar told us there was no Rani and we had to go to Bombay. We said we were willing to go, but we had no money to pay our fares. He asked us to get ready and he went out. Mrs. King said, "Why do you want to go to Bombay? Sit here and get your pay. There is no work here." She further said, "Now you are going away, I won't get the Rs. 200 the Chief promised me." We packed up and left with the Superintendent to the Deputy Commissioner. He sent us to his bungalow and his wife. We remained there till 6 and then we were sent to the Cantonment Hotel. Mrs. King remained behind but came at night to the hotel to see us. She said she had wired to King that we were taken away by the police. She left that night and next morning came with King. King said,

"Don't be afraid of the police; they can do nothing to you." He said he had shown the wire to the Chief who had told him, "Save yourself and save me."

He said, "Tell the police I had brought you to teach my children." He said he had three children.

They then left and we never saw them again until we saw them in the Police Court. He said he would meet us at the station. We said Commissioner's wife was coming there, so he did not come. We were two days at the Cantonment Hotel and then we left for Bombay.

We came to Bombay second class. Three policemen in turn were in charge of us successively on our journey.

We went to the Home on arrival in Bombay. These three letters are in Mr. King's handwriting (three letters marked X-1 for identification). These two letters were also in King's handwriting (two letters marked X-2 for identification). These five letters are also in King's handwriting (five letters marked X-3 for identification). These two letters are also in King's handwriting (two letters marked X-4 for identification). These two letters are also in King's writing (two letters marked X-5 for identification).

X-1.
X-2.
X-3.
X-4.

Examined by Mr. Inverarity. (Before Mr. Wadia by consent.)

I am not an Eurasian. I was born at Jubbulpore. I sometimes lived at Belgaum with my grandmother—my mother's mother.

I have been employed as shop girl and telephone girl.

I was at Whiteaway's, the Telephone Exchange, Shilling Stores, King & Co. King & Co. are Parsi picture-frame makers. Nowhere else.

I began being in service since 1905.

I left school in October 1905.

I have no relatives in Bombay. I have upcountry.

We saw the Khan on only three occasions. The interview at the station must have been about 15 minutes. The interview at the house lasted for about half an hour. In the garden the interview must have been an hour or a little more—from the time we came to the garden till the time we left. I was on this occasion 10 to 15 minutes with him. We went to the garden late, about 8-30. It took us a little while to get to the station. It was about a mile.

Sister Superior told me before I left home for the station that No. 2's real name was Mrs. King. Mrs. King always asked to see the Sister Superior whenever she came there and always did see her. It was stated on the very first occasion that two governesses were to go. When another lady was sick (Mrs. Schultz) Mrs. King suggested I should go alone. I was at first to go with Mrs. Schultz. I know her. She is a married woman. She had no children. She is a young woman, about 27. She is in Bombay. She was in Bombay when witnesses were examined in the Police Court. She could not go as she was in hospital; she has lived at the Home with me. She left the Home two days ago. She was in the Home when Police Court proceedings were going on. Mrs. King said if she could not get any one she would take me alone. As a matter of fact she got Mrs. Glendenning. I don't know if she was to get higher pay. Mrs. Glendenning was living in the Home. She agreed to go.

We were asked by Mrs. King to be photographed, so that our photos may be sent to the Chief.

Exhibit B is a correct photo of Mrs. Glendenning. She is quite an old lady. She must be past fifty. She is a widow. She has a son who is married. She is a grandmother. She and I were to go together. She was to go for a month till Mrs. Schultz got well and then Mrs. Schultz was to take her place. After being photographed I knew that her photo was not sent. I never heard from any one that Mrs. Glendenning was not willing to go. I made no inquiry as to why she was not going.

Q.—Did you say in the Police Court Mrs. Glendenning's photo was kept back as she did not want to go.

A.—I don't remember. I may have said it. I read over my deposition and signed it.

(Deposition shown.)

I must have said this if it is there. It is there in the deposition which was read over to me by the Court Interpreter and I signed it. I made an addition after the deposition was read over to me.

The next person I heard who was to accompany me was Mrs. Parceller. She is a married woman. She is 24. Her husband is alive. I don't know

if her husband is in Bombay. She has two children. On the day I went to Bori Bunder Mrs. Parceller had come to the Home to see Sister Superior. Sister Superior told me she was not going with me. That was on the day I went to the station. When I and Mrs. Parceller went to the station Miss Coutts was there. I don't know if this was the first time Mrs. King knew that Miss Coutts was going in Mrs. Parceller's place. I don't know if Mrs. King had seen Miss Coutts before she saw her at the station.

Miss Coutts told me afterwards she was working with a lady. She told me also that she had been a nurse in two different hospitals in Bombay. She did not tell me anything else about her employment.

I did not know, but I have since heard, that before Mrs. Schultz was asked to go Mrs. King was trying to get Mrs. Rogers to go to Hoti Mardan. Mrs. Rogers is a married woman with a husband and three children in Bombay. Mrs. Glendenning may have been in Bombay, but I know Mrs. Parceller was in Bombay when Police Court proceedings were going on. Mrs. Parceller lives at the Home. She was not in the Home when it was arranged that she should go to Mardan. She came to live at the Home perhaps a month ago or more. She came some time after I returned to Bombay. There is a register showing when people come to live at the Home and when they leave. Boarders pay if they are working and are able to pay.

We went third class. We took our luggage with us. I took all the clothes with me. I took a number of dresses with me. The Chief was at the station and it was explained to me that one of the ladies was not the same as in the photo. I was not told that he expected a more elderly person than Miss Coutts. All that was explained to me was that the Chief complained that one photo agreed and one did not. I saw no photos at the waiting room.

I never said at the Police Court that I saw my photo when at the waiting room. I am sure I did not say so.

(Deposition shown.)

I see I am taken to have said this. It must be a mistake. I never saw my photo at the waiting room.

I did not say at the Police Court, "I told No. 2 I had no testimonials or certificates as I had never been in that sort of service before, and Mrs. King said it was unnecessary."

I was alone with her when we had the conversation. At the Mardan Station Mrs. King told me she had explained that the lady who ought to have come was sick, and Miss Coutts had come instead. The lady who was sick was Mrs. Schultz.

The bungalow we went to is in the bazaar—a crowded part of the town.

The bungalow is in the market. There was only one bed-room provided for me and Miss Coutts. The rooms opened out on a verandah which runs a considerable length. That verandah runs not only opposite our and King's rooms but a number of rooms let to tenants.

I never went over, but I was told by the Kings that there were many tenants. I did not see the tenants.

From our rooms we could have walked the whole length of the verandah right in front of the range of rooms. I could see the verandah from end to end. The verandah might have been a 100 yards long. We were living there four days before the chicks were put up.

They were put up on the day we left, the 30th of September. We arrived on the 25th and the chicks were not put up till the 30th. At Hoti we used to go out. We went out on two occasions. I don't remember the first. I can't say if it was Tuesday, Wednesday or Thursday. On that occasion we walked through the streets with Mr. and Mrs. King. On the first occasion we went to the garden and spent some time there. I don't know if that garden is surrounded by houses. I don't know how big it was. It is a small garden. I don't know if public are permitted in. I was told there was another garden which was public, but that this was not. We were out at 7-30 P. M. It was dark. I don't know if it was moonlight night. We walked back with the Kings. This was after the Chief had come to see us at our bungalow.

I did not find the natives gathering round and staring at us in the streets. I did complain of the natives staring at us during the day. When we were at the verandah there used to be a great crowd downstairs staring at us. We made no complaint. What I have said first about complaint was correct. Yes, we did complain.

We were told that we could get on the verandah after chicks were put up.

We did not put towels over our head to disguise the fact that we were Europeans and to prevent the crowds staring at us. They were put on for concealment so that people should not know that we were Europeans.

My letter of 28th September was posted on the same day at Mardan. I see that by Exhibit D.

I put the dash underneath and on the side of "But" in that letter. I did it with the same pen and ink. Both the underlining of "But" and dash were made by me immediately after writing the word "But" and before I wrote anything else. I put both lines with the same pen and ink. I can see no difference.

The Sister Superior had not warned me against the possibility of improper conduct on the part of the Chief.

(Exhibit F-portions read out of the letter.) I do not remember the story the Sister Superior refers to about a girl running out of the bathroom, and I do not remember what she told me when I was leaving. I don't remember what the Sister Superior refers to in her letter. I knew when I got the letter that there may be occasion for my running out of the bathroom. This is in reply to my letter with a 'But'.

The Sister Superior says the Chief must be a very honourable man and I was not to be afraid.

I don't know that that means that the Sister Superior had not drawn any adverse inference from my letter with 'But'.

The Chief came to the bungalow about 11 in the morning.

I don't know how the Chief came into the bungalow. It was 11 o'clock in the day. I don't know if there were plenty of people about. I understood him when he pointed to the hills and said, these are Malakand hills, and I understood him when he said (*words in vernacular*), "Why are you afraid?"

I understood nothing directly what the Chief said except these two things. All the rest Miss Coutts explained to me.

The Khan does not understand English. I don't suppose he knew what Miss Coutts was saying to me.

Miss Coutts said the Khan had asked, "When can I come and do as I like?"

I did not think of writing this in my letter the next day to Sister Superior. I can give no reason why I did not, beyond this, that I did not think of it.

I did not write in the subsequent letters this incident because I did not want to write.

I remained a fortnight after this bungalow incident, but I never wrote to anybody.

27th September to 11th October.

We never knew that we were going to see him before we actually saw him in the garden.

We were taken down to the street to get into the tongas. When we got down Mr. King told us the Chief was waiting to see us. We asked why we were taken to the museum. King told us the Chief was waiting to meet us. We went because we expected the Chief would not behave in the same way again.

I did not mention the whisky and brandy and merely wrote about wines because we had no particular reason for doing so.

At the bungalow the Chief never touched my person. I saw his arm across my breast. His right arm was there. There was nothing wrong with his hand or arm. He had a stick in hand.

I never noticed anything wrong with his arms, hands or legs. He appeared to be a man with full use of his limbs.

At the museum door he caught my wrist. I did not say tight.

He used no violence. He closed his hand on my wrist. He did not grasp my wrist. On both occasions at the museum he caught my wrist in the same way.

The museum is in the centre of the garden. I don't know if there are four roads meeting at the museum. It is a round room. It is a building of some sort of netting. I don't know if it is made of wooden trellis work. I don't know if people from the garden can see inside. I don't know if there are four doors to that structure.

After lunch.

In the museum I did not understand most of what the Khan said. I understood him to say he would make me a Pathani. That is what I remember best.

In the Police Court I left it out altogether and mentioned it on the second day after my evidence was read over to me. I left it out on the day I gave the account of my interview.

I left it out because I did not remember it at the time. I understood him when he asked for my ring. He did it like this (touching the ring and passing his fingers over mine).

Q.—Did he close his fingers on the ring?

A.—I don't understand what you mean. He made me no present of money or anything. Nor to Miss Coutts. He asked me for my gold ring and earring. When I got up he said :—

“Why don't you let me look? I don't know what he wanted to see. I don't know whether he referred to the scarf or not.”

When I told him I did not wish to stay there he said—I understood he said, “I did not want to stay there.” He then asked me if he should tell Mr. King. I did not understand anything else. We came out afterwards.

Q.—You did not understand about the kiss.

A.—I did understand.

In the Police Court I said I did not understand.

I understand the word “Bosa.” I did not understand it at all. He pointed out his cheek.

I did not understand what a “Bosa” (word in vernacular) meant. I understood “to me”.

I understood the word “Do” (word in vernacular) give.

I don't know the Chief's language is (word in vernacular). I thought Urdu.

I went to Rawalpindi willingly. So did Miss Coutts. I never asked to go to Rawalpindi because Mrs. King was going there. She never mentioned that she was suffering from abscess and was going to Rawalpindi.

I was about 11 days at Rawalpindi before the police came. We had Rs. 112 paid to us on the day we arrived at Rawalpindi. When we left Hoti Mardan after the museum incident I told Mr. and Mrs. King I wanted to go but they said, “The Chief won't come near us for four or five months, so don't go.”

On the 1st of October we had enough money to go to Bombay if we wished. We did not go because we did not see any harm then.

We went to market at Rawalpindi and brought some provisions for ourselves. We went to the Post Office to post our own letters. We also went to the Telegraph Office. We walked about in the compound.

Sometimes we walked about on the road.

There was nothing to prevent us going out whenever we wished. Rawalpindi is the principal town of the district. There are many officials there.

I don't know if there is a Roman Catholic Mission there.

I don't know if there is a Convent School.

I never saw a Church. I never went to one. I did not go and ask any one for help because I had already written to Sister.

I did not write to Sister Superior till six days after our arrival. We knew nobody at all there.

We were willing to stop at Rawalpindi and did not want to come back to Bombay as the Kings told us that the Chief would not be there for four or five months.

We were told that we were to go to Hoti back in a few days. I did not express willingness. I would not have been willing. I would not have stayed at Rawalpindi for four or five months.

I had no qualification for governess. (Shown letter of 6th October 1911. Exhibit E).

(“or return back to Hoti Mardan from here” after staying at Rawalpindi till the 15th.)

I gave the Sister to understand that we were staying at Rawalpindi till the 15th and then either go to Murree for a couple of days or return direct to Hoti Mardan from there.

I don't remember if all telegrams and letters from Sister Superior were addressed to me at Hoti Mardan.

I see this telegram (Exhibit G) was addressed to me at Hoti Mardan. Letters were forwarded by King.

I received no letters from Sister Superior at Hoti Mardan. The only letter I got was forwarded to Rawalpindi by King unopened and in the original envelope addressed by the Sister herself. I wrote whatever letters I wished to the Sister Superior in Bombay. She received all my letters. I could have written to any of my friends and acquaintances I liked, or to any of my relations I liked. My parents are not alive.

As a shop girl I made friends and acquaintances in Bombay—not numerous. I wrote to two of them, Mrs. Schultz and Mrs. Palmer. I wrote to them from Rawalpindi. I don't know on what day. Might be the same day as I wrote to Sister Superior. They were not able to do anything for me, so I did not ask their assistance. I told them nothing of what I have said here. A Roman Catholic priest came with Mr. Farquhar. I don't know why he brought the priest with him. I told him that we had come as governesses. I believed that at that time. The priest said we had been brought to lead the life of sin. That was the first time I learnt this. I had never seen the priest. Superintendent of Police said he had a warrant to search for two girls. He asked us if we were willing to go. He did not say we must go. He left it to us. I told the Commissioner's wife all that had taken place. We told her that the Khan had asked when he could come and do what he liked with us. We were then kept in charge of the police. A police sentry was stationed at our door the whole time we were there. We remained in police charge till we arrived at the Home in Bombay. Police took us to the Home from the railway station. We arrived here on the 15th of October. We were in the charge of the police from 11th to the 15th of October. We have been in frequent communication with the police since.

I have spoken to my employer, Dorosha King, about my experiences in Hoti Mardan. I never told him in detail everything. I did not tell him all that the Khan had done was to put his finger on my cheek.

I did not tell him that the Khan had asked us when he could come and do what he liked. I simply told him we left because the Chief was not a good man. Never said anything about the Khan's conduct except that I told him that he did not behave as he should have.

(Exhibit J: letter, dated 9th October.) This gives a correct description of what the Khan did. It is true we kept well on our guard. The letter might imply he did not touch us, but he did.

No one was present at any of our conversations with the Kings. When King told me the Chief had said, "Save yourself and save me," no one was present except our two selves and Mr. King. My pay was Rs. 130 out of which Rs. 30 were for messing. What Mrs. Parceller was to get I don't know. Miss Coutts went in place of the sick lady and she was to get Rs. 130 a month. I was to get Rs. 115 of which Rs. 15 was for messing. It was arranged that one was to get Rs. 130 and another Rs. 115. I get now Rs. 30. I got Rs. 25 at Whiteaway's. At Shilling Stores I got Rs. 35 a month.

It is true that we were anxious to stop on in the Khan's service because we were getting good pay.

King never said the Khan was going to keep us for a month because if he sent us up at once no one else would come there. King did not say that the Khan said we were not qualified as governesses and did not suit him.

The Kings were anxious that we should continue as governesses.

Mrs. King said she was to get 200 rupees for procuring two good governesses.

She said if we went back she would lose her two hundred rupees.

From the station the Khan went away in a dog-cart. He had a syce. I don't know if he drove himself. It was a one-horse dog-cart. I did not see him get in. I did not see him after he was in the dog-cart. I saw a dog-cart at the station.

When Mrs. King came and told me the Chief was coming I had just come out of my bathroom. I was fully dressed. I had a white cotton dress on.

I put on smart clothes to come here both to-day and yesterday. I did not put on anything very smart for the Khan. I put on a silk blouse and

skirt. I would put on good clothes if I was receiving any one of importance. While in Bombay I have never lived anywhere except at the Home since I left school. Mrs. Palmer used to be at the Home. She was Miss DeSouza.

To the Court: I get board and residence for 10 rupees, and when not employed I am not charged anything.

Examined by Mr. Wadia: I never knew King till I met him at Nowshera. I did not know Mrs. King before I met her in Bombay at the Home. First time Mrs. King came to the Home was about the 12th of September. It may have been on the 15th. She was dressed dirtily. She had no hat on. She had a dressing gown on then. On the next occasion she came in European clothes. I did go to the race-course about two years ago from the Foundling Home, without the Sister Superior's knowledge. I was then employed at the Shilling Stores. I was not a constant visitor at the race-course. I went there with a gentleman friend, Cilento. Mr. King has been taking letters from my box and that is how he has come to know of things. He must have taken out some of Mr. Cilento's letters. I took letters with me in my trunk. I have not missed any. I have got those letters with me still. Cilento was engaged in a cinematograph, and I was latterly engaged to be married to him.

He left India on the 15th October 1910. I was engaged to him a year before he left. He was not a jockey. I went once or twice to the race-course. I went about with him frequently quite freely and all alone. I used to go out after my tiffin. I used to meet him very frequently. I don't know of any scandal.

In the evenings I never went with him except to the Band. I never went to Cornaglin or Morigin's. The Sister Superior knew I was keeping him company. I never lived at Parel. My name will be found in the register for the whole time I was in Bombay after I left school. I never got any letter care of the Post Office, Mazagon. I do not know Miss Annie DeGa. I knew one Rosie De Ga. She is no friend of mine. I did not tell King that I got my private letters addressed to the Mazagon Post Office which Rosie De Ga brought to me.

Rosie De Ga is an orphan. She teaches infants. I know Louis Buildings at Parel. Mrs. Palmer lives there. I don't know Clay. Nor any one of that name. I only know Mr. Palmer.

Thursday, the 15th February 1912.

C. W. KING & Co.

Elsie Swannell, further cross-examined by Mr. Wadia: Mrs. Palmer was Miss DeSouza. She was in the convent and we were friends.

Before she married she lived with her brother at Parel. I did not live with her at Parel. I did go to Poona for the races with Mr. Cilento on one occasion only—quite sure. I stayed nowhere. I returned the same day by the 8 A.M. Express. I have never been at Poona for a month. I broke journey at Poona for a day when going to Belgaum. Never lived longer than a day at Poona. Mrs. Crawford is my grandmother at Belgaum. She is still there. I don't know that Cilento was a trainer. I don't know if he wrote in the early mornings. I never accompanied him. He was convicted of cocaine importing and was sent to jail. That was in July 1910. Two months while at Hoti I never heard anything of him. I never mentioned his name to King. I never mentioned Rosie DeGa or Louis Buildings, Fergusson Road, to him.

(Shown X-4.) I read the letter Miss Coutts showed me.

All letters I received came through the Sister Superior. I cannot account for what is in the letter written by King. Mrs. Palmer told me she never said anything about what is in the letter. I have a brother. I don't know where he is at present. He used to be at Lanoni. I think I last saw him in August 1910. I have not heard from him, neither have I written to him. I did not fall out with my brother about Cilento. I don't get photographed often. I was photographed twice before this time. First time it may be two years ago. Second time was in 1908 when I was at the Telephone Company, with the staff. Recently I have been photographed again, that was in January last. I gave two or three sittings on two different occasions. That was on the 6th of January last. I paid nothing for the photos. I only had three copies. Demarre said he wanted them for his studio. He used to come to the shop.

(Shown four photos.) These are all my photos.

(Four photos collectively—Exhibit No. 1). The dresses in which I am photographed are not expensive dresses. It is one of my good dresses. All are in one dress. Some of the drapery was the photographer's. I did not know any one of the name of Bob Alton. I knew on the day I went to Bori Bunder that Mrs. King's real name was not Henderson. That was at 11-30 or 12 noon. Mrs. King did not tell me that the Chief had asked for one young and one elderly lady. She said one was to be assistant out of the two ladies required.

I did not hear Mrs. King say at the station that she would not take Miss Coutts. I heard her ask if she was Miss Coutts. Mrs. King was busy booking our boxes. She travelled in another compartment. She had two children with her. There were some men in our compartment. At Hoti Mardan I heard the Chief speaking to Mr. King in a language I did not understand. I don't remember the Chief speaking to Mrs. King at that station. He was speaking to her in language different from ordinary Hindustani. Mr. King said Chief said my photo was all right, but the other lady's photo did not agree. I remember the exact words of the telegram from King to the Sister Superior, received on the 22nd of September. The words were:—

"Has Mrs. King left with Miss Elsie and Miss Dolly?"

I don't know who Miss Dolly was. It was arranged from the very beginning that Mrs. Schultz was to go. While at Hoti I did not go out during the daytime. We never went out during the daytime. Mrs. King, two boys and a girl were with her during the whole time we were at Hoti. I don't know if the doors of the museum were made of trellis work. I saw a door with wires something like doors at railway station, not heavy zinc but perforated.

I don't know if the house we lived in at Rawalpindi was next door to a police-station. Miss Coutts hired a sewing machine at Rawalpindi. I bought two articles of clothes. Miss Coutts bought some clothes.

Re-examined by the Advocate-General: Before I was photographed it was decided that some one should go in place of Mrs. Schultz. The Chief's hand was intentionally near my breast on the occasion he visited us at our quarters. His hand came right across to my left.

We went into the garden through a bower with vines growing over it. It was an arch with creepers growing over it. There were also oranges. There was garden all round the museum, and there was a road, not a very long one, leading to the museum. His conduct was not like that of a father. The ages of Mrs. King's children were 8 and 3, and the other was a baby.

On 20th November 1911 I went into the service of Dorosha. I told him no details. I told him when I was called out that I was to go in connection with the case of the Chief. With that exception the subject of my visit to Hoti never came up for discussion.

To the Court: The Police Superintendent told us at Rawalpindi there was no Rani. If there had been a Rani we would have stayed on. His statement that there was no Rani affected our desire, and we said we were willing to go to Bombay. Four policemen successively travelled down by the train we came by and saw us at each station.

Daisy Coutts, sworn, examined by the Advocate-General.

Note.—At this stage I asked the Advocate-General as to how this case was initiated in Bombay and under what process the two young ladies were taken charge of by the police and brought to Bombay. In the course of the discussion the Advocate-General admits that the statement of the Police Superintendent deposed to by Miss Swannell as the one which induced her and Miss Coutts to agree to come to Bombay was false.

He further admits that there were no criminal proceedings whatever taken against the third accused when he arrived in Bombay and that they were instituted against him after his arrival in Bombay.

The Advocate-General ask me to meet him and Mr. Inverarity and Mr. Raikes in the Judge's Library. I did so. There the Advocate-General informed me that he would end the proceedings if I expressed an opinion that this was not a case that should proceed any further.

I declined to express any such opinion.

The Advocate-General informs me that after very careful consideration he has come to the conclusion that he will withdraw this case, and he informs the Court on behalf of the Crown that he will not further prosecute the accused on the charges on which they are under trial.

P. C.—I direct that all the accused be discharged and that such discharge shall amount to an acquittal.

ENCLOSURE No. 8.

Order of the Honourable Sir Dinshaw D. Davar, Judge of the Bombay High Court.

CROWN SIDE.

15th February 1912.

Emperor versus King and two others.

CORAM. THE HON'BLE JUSTICE SIR DINSHAW DAVAR AND COMMON JURY.

In this case I was prepared, long though the trial threatened to be, to hear the evidence up to the end and leave the case entirely to the Jury for disposal. I have studiously refrained from expressing any opinion during the three days that this case has been going on. This morning's discussion has led to this being found that so far as the Bombay Police were concerned, they have throughout these proceedings acted in a perfectly proper and legal manner. When the Khan of Hoti Mardan was sent down by the Upper India Police to appear here, before the Chief Presidency Magistrate, they took cognizance of the affair and placed the evidence at their disposal before the Magistrate.

It seems to me that in Upper India, from where he comes, the third accused has been subjected to a great many indignities and the procedure followed seems to me to be ununderstandable. The two young ladies, Miss Swannell and Miss Coutts, were for eleven days at Rawalpindi; they made no complaint whatever to the Police or to anybody else. Even assuming that the third accused tried to take liberties with them, those were liberties they did not seem to resent in any way, except by saying that they were not that sort of people. While they were there, the Police took no action whatever, no complaint was made to them. On information received by them from Bombay, which does not appear to be of an alarming nature, without any justification whatever, the Magistrate there issued a search warrant under which the Police took possession of the girls and sent them down to Bombay. Miss Swannell's evidence is clear that if the Superintendent of Police who executed the warrant had not made a statement which has been proved and is admitted to be incorrect, these girls would never have desired to come back to Bombay. They were perfectly at peace and were quite content to live at Rawalpindi or return to Hoti Mardan when the police took possession of them, kept them in their custody and then sent them down to Bombay in police custody after representing to them that there was no Begum at Hoti, a statement which is admittedly untrue. The Khan is arrested on evidently nobody's complaint, and is asked to go down to Bombay to answer a charge when there was no charge whatever pending against him. The charge sheet was prepared after he arrived in Bombay. The whole procedure seems to me to be most irregular and arbitrary. I have heard with patience Miss Swannell's evidence for the last three days: and accepting every statement she had made to be true, the only impression that can be produced on one's mind is that there were certain acts of the third accused, which she apprehended to be the acts of familiarity, but they were acts of a most trifling nature. It must be remembered that the third accused, when the two girls were at Hoti, could have taken advantage of them, but beyond being a few minutes with them on three occasions he did not interfere with their liberty. He saw them first at the Railway station, where his behaviour is admitted to have been perfectly proper and kind. He saw them in the house for a few minutes, where he never even touched either of them. The next time he met them in the public garden, and what was said to be a museum turns out to be a summer house which is admitted by Miss Swannell

to be surrounded by open trellis work, and the Khan could not have done anything improper there even if he had any desire to do so, either in the garden or in the museum house.

Under these circumstances, I can only say that the course adopted by the Advocate-General is an exceedingly proper one, and is in keeping with the usual fairness with which he has always conducted Crown cases. I direct that all the accused be discharged and that the discharge may amount to an acquittal.

I have no hesitation in saying that the third accused, as well as the humbler two, will leave this Court without a stain on their character. Nothing that has transpired in this case during the last three days has justified the smallest reflection being cast on the good character of the two young ladies.

ENCLOSURE No. 9.

Statement of Mr. A. H. Grant, C.I.E., I.C.S., late Deputy Commissioner of Peshawar.

In December 1911 I was Deputy Commissioner and District Magistrate of Peshwar, and had been so for more than a year. On the 17th December 1911 I received from the Chief Commissioner, North-West Frontier Province, the letter from the Bombay Government, No. 9833 B., dated 8th December 1911, enclosing a statement by Miss Swannell with the endorsement—

“Transferred in original to Deputy Commissioner, Peshawar, for necessary and early action and return. G. R. K.”

This letter from the Bombay Government stated that a complaint had been made to the Commissioner of Police, Bombay, that two girls, Miss L. C. Swannell, age 21, and Miss Coutts, age 22, had been abducted by a Mrs. King on the pretext that they were to be companions to the Rani of Hoti Mardan. On further enquiry, the Bombay Government had ordered that legal proceedings should be taken against Mr. King, chauffeur to Khan Bahadur Khwaja Muhammad Khan of Hoti Mardan, and his wife Mrs. King under Section 366 of the Indian Penal Code. The Bombay Government further asked that the Chief Commissioner, North-West Frontier Province, would take such notice as he might consider necessary, of the Khan of Hoti Mardan's objectionable conduct.

2. After the most careful consideration I decided that the only course open to me was to issue a warrant for the arrest of Khan Bahadur Khwaja Muhammad Khan, under Sections 366 and 109, Indian Penal Code, i.e., for the abetment of the abduction of the said two girls.

3. My reasons for taking this action were—

- (1) Miss Swannell's sworn statement* incriminated Khwaja Muhammad Khan as much as, if not more than Mr. and Mrs. King.

* Forwarded with the Bombay Government letter.

- (2) The Bombay Government had ordered the arrest and prosecution of the Kings under Section 366, Indian Penal Code.

- (3) The Bombay Government were obviously under the impression that the Khan was a Ruling Chief of sorts, and therefore not amenable to the ordinary law.

- (4) This was not so. The Khan is an ordinary rich land-owner. To accord differential treatment to the Khan merely on the ground of his wealth and position, would have been obviously a travesty of justice.

- (5) I had corroborative evidence that the girls in question had actually been to Hoti.

- (6) I had further corroborative evidence that the Khwaja had personally met and examined the girls at the Mardan railway station.

- (7) I had further evidence that the Khwaja had no wife living for whom a female European companion could be required, and no young children for whom a governess was wanted.

(8) I had evidence that Mr. King, the Khan's chauffeur, was not in a financial position to have obtained the girls for himself and that the natural inference, therefore, was that he had acted, as alleged, under the Khan's orders in obtaining them.

This action was taken by me under Section 190-C of the Criminal Procedure Code. I considered that the evidence detailed above was sufficient to justify the Khan's arrest, and that no other course was open to me. As regards the section under which I ordered this arrest, I was guided mainly by the fact that the Bombay Government had ordered the prosecution of the Kings under Section 366, and considered it logical, therefore, to issue a warrant against the Khan under the same Section, coupled with Section 109, abetment. I hold that the evidence before me left me no alternative but to act as I did, and this view is substantiated by the fact that it was on this evidence, mainly, that the Chief Presidency Magistrate, Bombay, subsequently committed the three accused to trial by the Bombay High Court.

5. The warrant was issued under my own hand and was given by me personally to the Superintendent of Police, with special instructions that the arrest should be effected in the most unostentatious manner by a British Police Officer, and that every consideration should be shown to the Khan. That these instructions were carried out is clear from the statement, dated 24th April 1912, of Mr. Woodhouse, Assistant Superintendent of Police, who effected the arrest on the 20th December 1911.

6. As regards bail, I very fully considered this question before issuing the warrant and came to the conclusion that I could not allow bail for the following reasons:—

- (1) The offence charged was non-bailable.
- (2) I considered that there were reasonable grounds for believing that the Khan had been guilty of the offence of which he was accused.
- (3) Peshawar is situated on the border and offers every facility for the escape of accused persons to the asylum of Afghanistan or the tribal hills. Indeed, so common is the habit of persons absconding from justice that bail is practically never allowed on the frontier in non-bailable offences. There are many instances of rich men flying from justice to Kabul, where they usually meet with a friendly reception.
- (4) The Khan was very rich and there was reason to believe that he might use his great wealth to tamper with the evidence.

The nature of the offence, the extent of the evidence, the peculiar conditions of the Peshawar border, the wealth of the accused, seemed to me to preclude the possibility of allowing bail in this case, and I would note that, although the peculiar border conditions did not exist in Bombay, the Chief Presidency Magistrate subsequently took a similar view and refused bail. I would also note that after the Khan's arrest applications for bail were duly submitted to my Court and to that of the Sessions Judge and were, after full consideration, disallowed. My reasons for disallowing bail were fully recorded in my orders of the 27th and 28th December.

7. Exception has been taken to the fact that I did not record the Khan's statement immediately after his arrest. When he was brought to my house on the evening of the 20th December I happened to be out, and after full consideration I did not think it desirable to subject him to the indignity of being brought to my Court the following day, unless it should appear that his statement would materially affect the case. To ascertain whether this could possibly be so, I deputed the Superintendent of Police to go to the jail and there record the Khan's statement. This statement, as recorded on the 22nd December by Mr. Tomkins, Assistant Superintendent of Police, showed that the Khan merely denied all connection with the matter. I, therefore, saw no object in subjecting him to further examination, and a few days later when I asked his Counsel, Mr. Grey, if he would like me to do so, he replied that this was unnecessary. As regards the Khan's treatment in jail, I would call attention to the statement by Captain Thorburn, I.M.S., then Superintendent of the Peshawar jail, which is on the file. It will be seen from this that the Khan was accorded most exceptional treatment, and given every comfort and facility for seeing his friends which was compatible with jail discipline. I issued very careful instructions to the Superintendent of the

Jail on the subject, and saw him several times to ensure that these instructions were carried out.

8. As regards the minor point of the telegrams from the Khan to His Majesty the King, the Viceroy, etc., which were sent to me by the Telegraph Department for orders as to whether they should issue or not, I replied immediately that they should issue. If there was any irregularity in the matter I was not concerned in it, but I should mention that the Khan's son, Lieutenant Muhammad Akbar Khan, came to see me the next day and explained that he strongly disapproved of the telegrams and had himself withdrawn them. Whether this was so or not I cannot say, but I assured him that I had no objection whatever to his issuing any telegrams he liked to any authority he liked, on the subject of his father's arrest, which was in accordance with the law.

9. Finally, I would note that the action taken by me was taken entirely upon my own responsibility as District Magistrate and without consultation with higher authority; that I acted *bona fide* and without the smallest prejudice. Indeed, it was a painful duty to me to have to order the arrest of a man of high standing in my district whom I had known for many years, but one which, in the circumstances, appeared to me imperative.

SIMLA;

The 19th June 1912.

A. H. GRANT,
Deputy Secretary to the Government
of India in the Foreign Department
(late District Magistrate, Peshawar).

ENCLOSURE No. 10.

*Statement of Mr. N. S. Woodhouse, Assistant Superintendent
of Police.*

On 20th December 1911 I received a warrant issued by Deputy Commissioner, Peshawar, for the arrest of Khwaja Muhammad Khan of Hoti under section 366, Indian Penal Code, to the Superintendent of Police, Peshawar, and by him endorsed to me. The warrant was non-bailable. I took it with me to the house of Khwaja Muhammad Khan and told his servants I wanted to see him. They said he was ill, but when I said my business was urgent they told him, and in a few minutes I was admitted to his room where he was lying in bed.

I told him that I had the unpleasant task to perform of arresting him and conveying him to the Deputy Commissioner, and produced the warrant. He at first replied that he was too ill to go but when I told him that if the Civil Surgeon, whom I should have to summon to examine him, certified him to be too ill to go to Peshawar, I should have to put a police guard on his house, he said that he thought he would rather go to Peshawar with me. I then said I had a tonga with me, but that if he had a phaeton and he liked to use it we would drive to the station in that. As he had no phaeton we drove in my tonga, his own dogcart followed with some servants and luggage.

We travelled to Peshawar in a first class carriage, Khwaja Muhammad Khan speaking about the case from time to time. On arrival at Peshawar Cantonment Station we were met by Superintendent of Police, Peshawar, who had a 1st class phaeton waiting for us. I drove off with Khwaja Muhammad Khan to the Deputy Commissioner's bungalow, where written orders were handed to me to the effect that Khwaja Muhammad Khan should be placed in the jail. We accordingly drove to the jail where he was handed over to the jailor.

From the moment of his arrest to the time of his entering the jail, there was no mention or thought of the use of handcuffs, and I treated Khwaja Muhammad Khan with all the courtesy and consideration possible.

N. S. WOODHOUSE,
Assistant Superintendent of Police.

Dated the 24th April 1912.

ENCLOSURE No. 11.

Statement by Captain H. Hay Thorburn. I. M. S., Civil Surgeon, Wana, dated the 23rd April 1912.

1. I have the honour to forward herewith a statement of the treatment accorded to Khwaja Muhammad Khan during his incarceration in Peshawar jail, of which I was in charge at the time.

2. I was Superintendent of Peshawar jail when Khwaja Muhammad Khan was admitted as an under-trial prisoner. Instead of putting him in the *hawalat* with the rest of the under-trial prisoners he was put alone in a separate ward in the jail hospital. He made certain requests, and I personally went to the Deputy Commissioner to find out what concessions, if any, I was authorized to make.

The points that were discussed were as follows:—

- (i) What interviews with friends were to be permitted, as the jail rule is to the effect that under-trial prisoners are allowed two interviews weekly for a quarter of an hour each for two friends, in the presence of a jailor or assistant jailor. The Deputy Commissioner directed that he should be allowed an interview daily for one hour for four friends, provided it did not interfere with the jail administration.
- (ii) He had asked for his private servant but, owing to difficulties in allowing this, I suggested that he should be allowed to choose any prisoner in the jail who would be told off to work for him. This was agreed to.
- (iii) The jail rule is that under-trial prisoners are not allowed to have food supplied to them by their friends. Was this to be insisted on in his case? and, if so, was he to be allowed to order what he liked? He had demanded an absurdly large amount of meat, cream, etc., more than one man could eat, which would have been most injurious to him as he was suffering from gout. It was arranged that he should tell his own cook to prepare what food he wanted outside the jail and that it should be brought in to him. Also that he could get soda water, etc., as he wanted.
- (iv) He asked for certain articles of furniture, bed, commode, fire, etc., which were allowed.

He had an attack of acute gout while in jail, so I examined him daily and prescribed for him and directed him about his diet. His general attitude was troublesome, and he refused to take the medicine prescribed for him and his food. He also made complaints about the watchmen calling to each other at night.

I explained to him that, while giving him as much law as possible, he could not be allowed to interfere with the jail administration, and I further explained that if he continued to give trouble by refusing to take his medicine and food, his interviews would be stopped, as I was afraid his health would suffer if he continued the obstinate course he had adopted.

This course had to be adopted for a day or two until he took a more reasonable point of view.

ENCLOSURE No. 12.

In the Court of the Judicial Commissioner, Peshawar.

THE KING EMPEROR

versus

KHAN BAHADUR KHWAJA MUHAMMAD KHAN.

PETITION UNDER SECTION 498, CRIMINAL PROCEDURE CODE.

Sheweth:—

1. That your petitioner was on the 20th December 1911 arrested on a warrant issued by the District Magistrate of Peshawar on a charge under sections 109 and 366.

2. That your petitioner has never been brought before a Magistrate, nor has any evidence, so far as he is aware, been recorded before the District Magistrate or any other Magistrate of the Province.

3. That petitioner is informed that the warrant of arrest was based upon a statement made to the Bombay Police which has been shown to his Counsel.

4. That petitioner is further informed that a question has arisen as to whether proceedings are to be taken against him and other persons in Peshawar or in Bombay and that the delay in placing him before a Magistrate is due the consideration of this question.

5. That petitioner submits that his arrest and detention under these circumstances is illegal and unreasonable, and prays that he may be released on bail at all events until such time as some evidence has been recorded by a court of competent jurisdiction justifying the belief that he has committed any offence.

6. Your petitioner's position in Hoti is well known. He is an old man, suffering severely from gout and his health is likely to be impaired by confinement.

(Sd.) ARTHUR GREY,

Barrister-at-Law,

Counsel for petitioner.

The 27th December 1911.

In the Court of the Judicial Commissioner, North-West Frontier Province.

JUDICIAL DEPARTMENT.

CRIMINAL REVISION No. OF 1911.

Date of hearing December 27th, 1911.

Application by Mr. Arthur Grey, Barrister-at-Law, C.I.E., and by M. Saaduddin, Pleader.

Ex parte application.

READ—Application of this date, attached by Mr. Arthur Grey, for the applicant, Khwaja Muhammad Khan, Khan of Hoti, for the release of the applicant on bail.

Noted that an application for bail has been made to and refused by the District Magistrate, and, as is understood by learned Counsel for the applicant, to the Sessions Judge, Peshawar, also.

Noted also that learned Counsel represents that owing to the closing of the District Courts during the Christmas vacation he has not been able to obtain copies of the warrant or evidence or statements against the applicant. Mr. Grey has however seen these papers in the District Magistrate's office, by the courtesy of the District Magistrate.

Noted also that counsel for the applicant states that the applicant is willing to give bail in any sum considered reasonable by the court.

Ordered under section 498 of the Code of Criminal Procedure.

That the record be sent to this court by the District Magistrate of Peshawar at his earliest convenience. The application will be taken into consideration by this court as soon as the record is received, when the District Magistrate should arrange that the Crown be represented if it is considered desirable that the application should be opposed. As Mr. Grey states that he is compelled to leave Peshawar to-night, this court will be obliged if the action directed can be taken this day, if this be possible. This court notes the contents of the second paragraph of the application before it to the effect that the applicant has not yet been produced before a Magistrate although he was arrested on December 20, 1911.

(Sd.) A. L. P. TUCKER,

Judicial Commissioner.

The 27th December 1911.

A copy of the foregoing proceeding, with the application, in original, to be returned, is forwarded to the District Magistrate, Peshawar, for favour of very early action.

(Sd.) A. L. P. TUCKER,

27th December 1911.

Judicial Commissioner.

I have seen the District Magistrate regarding these proceedings.

I learn that the application for bail will be opposed; that time is required for the instruction of Counsel; that the applicant will be placed before a Magistrate having jurisdiction to-morrow. In these circumstances I suspend my order calling for the record of the case. The application can be renewed when the proceedings are more complete.

(Sd.) A. L. P. TUCKER,

27th December 1911.

Judicial Commissioner.

Mr. Arthur Grey, Barister-at-law }
Mr. Saaduddin, Pleader } for applicant.

READ—Order by the District Magistrate, Peshwar, dated December 27, 1911.

Proceedings in the court of the Sub-Divisional Magistrate of Mardan of the 28th idem.

Order by the District Magistrate of the same date.

Copy of statement attached to the first mentioned order.

Ordered under section 498 of the Code of Criminal Procedure that the applicant, Khwaja Muhammad Khan, of Hoti, Khan Bahadur, be admitted to bail on his own bond for rupees fifteen thousand, with one surety for the same amount, to appear when called upon to answer the charge, before the court of the Sub-Divisional Magistrate, Mardan, or any other court by which cognizance may be lawfully taken of the case against him.

As to the order under section 185 which I have been moved to issue, learned Counsel for the applicant not objecting, I cannot take action at present. When copies of the Magisterial proceedings and evidence recorded in Bombay are available, this court should be applied to again. No doubt it may be an advantage if there be only one trial, more particularly if the co-accused King and Mrs. King should be European British subjects. But at the present stage the information before me is not sufficient to justify the issue of the order. The Sub-Divisional Magistrate of Mardan, before whom the case is now pending, should issue remand orders from time to time, as may be necessary, until the question of jurisdiction is settled.

(Sd.) A. L. P. TUCKER,

28th December 1911.

Judicial Commissioner.

A copy of the foregoing order is forwarded for information and necessary action to the District Magistrate, Peshawar. The record is returned, the original bail application to this court and the copy of the statement of Miss E. Swannell being retained.

A copy of the order is forwarded for information to M. Saaduddin Pleader, for applicant.

(Sd.) A. L. P. TUCKER,

29th December 1911.

Judicial Commissioner.

ENCLOSURE No. 13.

No. 83, dated the 1st March 1912.

From—The Revenue Secretary to Government, Punjab,
To—The Chief Secretary to the Government of Bombay.

I AM desired by the Lieutenant-Governor to address you, with a view to the correction of certain statements of fact made recently in the Bombay

High Court with reference to the conduct of the Rawalpindi Police in connection with the case against the Khan of Hoti Mardan and others for abducting two girls from Bombay.

2. It will be seen from the copy of the telegram dated the 9th October 1911, from the Bombay Criminal Investigation Department to the Superintendent of Police, Rawalpindi, that the Bombay Police alleged that the two girls had been taken from the Foundling Home at Mazagaon, ostensibly to attend on the Rani of Hoti Mardan, but that it appeared from letters received that there was no Rani and that the girls had been taken away for immoral purposes. The Sister Superior expressed a wish that the girls might be interviewed. It was possible that they were being kept under restraint. If willing, they should be returned to Bombay.

3. On this information the Superintendent of Police, Rawalpindi, thinking it probable on the information received, that the girls were actually being kept under restraint, very properly obtained a search warrant from the District Magistrate under section 100, Criminal Procedure Code, and interviewed the two girls. The girls stated that they had, on one or two occasions, asked for the Rani but had not yet seen her, whereupon the Superintendent of Police informed them of the statement in the telegram from the Bombay Police to the effect that there was no Rani. The girls were then placed in a hotel under a police guard, to prevent their being molested, and the Bombay Criminal Investigation Department were informed of the facts.

From the telegram from the Bombay Criminal Investigation Department, dated the 11th October, it then appears that the Superintendent of Police was requested to entrain the girls for Bombay, the Railway Police being made responsible for their safe custody. The Superintendent of Police, Rawalpindi, complied with this request and his connection with the case ends here.

4. It will thus be seen that the action of the Superintendent of Police, Rawalpindi, was throughout correct. The Superintendent of Police merely complied with the wishes of the Bombay Police, and was thanked by them for the prompt action which he took in the matter.

5. The remarks made by the Hon'ble Mr. Justice Davar and by the Advocate General in the course of the trial, appear to Sir Louis Dane to have put an entirely different construction on the action of the Rawalpindi Police. It was not correct to say that the girls were arrested. The Railway Police were merely directed, at the request of the Bombay Criminal Investigation Department, to see them safely on their way. Nor was any complaint made by the Rawalpindi Police, who merely reported the circumstances of the discovery of the girls and repeated to them the allegations of the Bombay Police.

The Rawalpindi Police had nothing whatever to do with the sending of the Khan of Hoti Mardan to Bombay. His Honour further considers that it is a grave injustice to the Superintendent of the Rawalpindi Police, to say that he induced the girls to leave Rawalpindi by a statement which is proved and is admitted to be incorrect. The Superintendent of Police merely repeated the allegation of the Bombay Police that from letters received by them it appeared that there was no such lady as the Rani. If this allegation was incorrect, the fault surely lay with the Bombay Police who had made it.

6. I am now to request that, if His Excellency the Governor sees no objection, the Advocate General may be moved to mention the matter in the High Court with a view to the correction of what His Honour can only regard as a wrong presentation of the facts of case. His Honour considers that a public declaration of this nature in open court is the best of amends to meet the case. If this is not possible a communiqué by the Bombay Government, if His Excellency approves, might be sufficient.

ENCLOSURE No. 14.

Statement of Khwaja Muhammad Khan of Hoti, made before the Superintendent of Police, Peshawar, on 22nd December 1911.

I was informed at the "Id-ul-Zuha" fair that there were two European girls with Mr. King, my motor driver, and that they had come the night before. I sent for Mr. King and asked him who the girls were and why they

had come. He said that the girls were related to him and had been called by him to look after his children. I told him to send them back because the bazar was not a good place for them to live. I also told him to send off his wife somewhere else. He said that he would send them that evening. On the same night I heard that they had left. On cross-examination:—I did not know about the arrival of the girls. I went to the railway station to receive Rai Ram Chand, who had to come to Mardan that night. At the railway station I received a wire from Rai Ram Chand that he would not come. The wire was first sent to my house for delivery and was brought to me at the railway station. I then returned home. The train had not then come. I was not present at the station at the arrival of the train. Two or three days after this I heard that there were two girls with Mr. King. King gets Rs. 150 per mensem and free food and lodging from me. In the days of Durbar when I was at Delhi, some police officer came and enquired about King. The policeman had a wire with him for the arrest of King and his wife, but but they were not arrested. I had informed King that the police were searching for him. I thought it was a matter about an assault on the two girls, but King told me that he had got letters from the girls (some there and some at home) asking him to send for them again. I have stated all that I remember. No money is due to King from me. He had long intended leaving my service and going over to some other Nawab. Bawa Prem Singh told me about this.

(Sd.) E. W. TOMKINS,
Superintendent of Police.

ENCLOSURE No. 15.

Extract from "The Tribune" dated Lahore, 15th March 1912.

THE KHAN OF HOTI AND THE PESHAWAR ISLAMIA COLLEGE.

Translation of a letter, dated 5th April 1911, from Sirsalar Mir Alam Khan Sahib, E.A.C., Peshawar, and Moulvi Ghulam Hassan Khan, Sub-Registrar and Honorary Magistrate, Peshawar, Members of the Deputation for collecting funds for the proposed Islamia College, Peshawar.

To Khan Bahadur Khwaja Muhammad Khan of Hoti.

RESPECTED SIR—Greetings! Mr. Ghulam Samdani Khan came here to-day and related the facts. He will deliver to you personally message about the matter known to you already.

Sirsalar Mir Alam Khan and myself have given due consideration to the present state of affairs and have devised a plan for your benefit. First of all, we assure you that there is no other motive but that your reputation may be enhanced, and that the misunderstandings and the dark clouds which are hanging over your honour and position may be removed. The uppermost idea in the mind of the Chief Commissioner at present is that some one may come forward to help him in establishing the Islamia College and there are good many things about it which cannot be described at present. But this much is certain, that if any respectable and wealthy gentleman may come forward to give him his hearty support in this cause there is not a shadow of doubt that the Chief Commissioner will try his level best to raise the dignity and position of that gentleman. Although we know it very well that you are personally against the scheme of establishing this College, yet you should act in subjection to the present circumstances, keeping aside all your personal feelings at present.

Very little of your life is left and if in your lifetime you spend something by your own hand out of what God has granted you, in a cause by which your good name may remain behind you, it would be better than if your property falls to those hands whom you do not wish to spare a single pie at present. And if portion of your riches is spent by you in deeds of charity, it would affect you very little. Otherwise your accumulated wealth cannot be used to any noble purpose which may be the cause of your real happiness. If having made up your mind you send a letter to the Chief Commissioner promising therein that you would pay the cost of the plot of land required for the College premises, out of your own pocket, this would be the best prescription to remove many suspicions existing about your

person. This act on your part will not only be advantageous to you, but even your descendants will continue to be benefited to a great extent. Good many wise and far-sighted gentlemen are spending lots of money in this manner, and though the sum which you shall have to spend will be nothing in comparison with your status and position, but as you will be the first man in the province to come forward for this call, therefore, your rank and position will be far preferable to that of the gentlemen who will only follow your suit. You may also bear in mind that though people know very little about this at present, many of them would be coming forward with such requests ultimately. In our opinion this will be the best chance for you. If you agree with us in the matter then please write to the Commissioner directly on the subject, losing no time and inform us only about your wish.

(Sd.) MIR ALAM KHAN, GHULAM HASSAN.

Extract from "The Tribune" dated the 15th March 1911.

BEHIND THE SCENES IN THE CASE AGAINST THE CHIEF OF HOTI.

So far we have dealt with the proceedings in the Court of the District Magistrate of Peshawar, and we have seen the kind of law and procedure that is to be found in the Frontier Province. But the interest displaying in this case by the administration was quite exceptional. The Khan was admitted to bail by the Judicial Commissioner of the Frontier Province and he proceeded to Bombay to meet the charge which was not prepared until after his arrival there. As soon, however, as the case came up before the Chief Presidency Magistrate of Bombay the Khan came under the jurisdiction of that Court, and all connection between him and the Frontier Province Administration ceased. The warrant issued by the District Magistrate, Peshawar, became inoperative and mere waste paper and the Khan ceased to be answerable to the Courts of the Frontier Province. Instead of realising this and letting the Khan alone the Administration sent down three police officers, one Assistant Superintendent and two Inspectors, to Bombay to help the prosecution. It is impossible to conjecture what help these officers could have given. The charge was abduction and abetment of abduction, and the offence was alleged to have been committed in Bombay. It was not denied that the girls had gone to Mardan. What evidence could these Frontier police officers give, and how would their evidence be relevant? It was sheer waste of public money and displayed quite an extraordinary and unaccountable zeal in a case with which that Administration had no concern. At Peshawar no lawyer would take up the Khan's case, and he had to take Counsel from Lahore. The Khan was rightly anxious that the case should be tried at Bombay. When the case did come up in Bombay the Frontier police had nothing further to do with the case. In the Frontier Province there is not such an array of police force even in cases of murder, which are quite common, but in a case of abduction which had taken place at Bombay and with which the Bombay police were quite competent to deal, no less than three police officers including a European officer were sent down to watch and help the proceedings.

We have referred to the zeal displayed in this case as extraordinary and unaccountable. Extraordinary it certainly was but not accountable, for it seems that the authorities of the Frontier Province had not a good opinion of the Khan. On the 17th February the *Indian Daily News* wrote:—The Muhammadan community all over India has been watching the Hoti-Mardan case with intense anxiety because it was pretty generally known to them that it was a false charge, and the failure of the Khan to subscribe to the Islamia College, Peshawar, had a good deal to do with it. It should be mentioned here that the Khan had been acquitted by the Bombay High Court on the 15th February. What are the facts about this Islamia College business? It is a known fact that Sir George Roos Keppel, the Chief Commissioner of the Frontier Province, is very keen about the establishment of this College and his object is very laudable. For reasons into which we need not inquire, the Khan of Hoti holds a different view on this subject and he has not subscribed to the funds of the College. In April 1911 the Khan received a letter inviting him to subscribe to the College. The letter bears no date but the postal marks on the cover are April 5, Peshawar, and April 6,

Hoti. It is signed by Mir Alam Khan, Extra Assistant Commissioner and Revenue Officer, Peshawar, and Moulvi Ghulam Hassan Khan, Sub-Registrar and Honorary Magistrate, Peshawar. The letter is in Urdu and a rough translation will be found in another place. In this letter it is distinctly hinted that the Khan is under a cloud and that this cloud will be removed if he subscribes to the College. Of course there is no suggestion that there is any connection between this matter and this case, but the Khan knew and others knew that he was not in favour with the authorities.

It must be remembered that, so far as we are concerned, it is quite immaterial whether the Khan is a rich or a poor man. All men are equal in the eyes of the law and the grievances of every man are entitled to ventilation, if they are of the nature of a public grievance. If therefore we mention the social or personal position of the Khan, it is not with the intention of investing him with an undue importance. But we think that every humane person will be disposed to sympathise with an old man of seventy, almost infirm and suffering from an incurable disease, who is thus harassed without cause and put to heavy expense to defend himself. A man of seventy is nearly at the end of his life, and it is not unreasonable to inquire what kind of character he has borne throughout his career. The Khan was never accused of any offence in his life, he belongs to one of the highest families in his district, he has taken measures to ensure the safety of his numerous tenants, Hindu and Muhammadan, and he holds the highest testimonials from numerous officials. He got a certificate from the Viceroy on the 1st January 1877, in recognition of his valuable services in political matters connected with the people of Swat. Sir Lewis Pelley acknowledged his assistance when he was conferring with the Envoy from Kabul in the same year. Every Commissioner and Assistant Commissioner gave him high credentials. Lieutenant A. H. MacMahon, now Sir Henry McMahon, Foreign Secretary to the Government of India, wrote in the highest terms of the Khan. He said:—'I look upon Khwaja Muhammed as a personal friend, and hope to hear nothing but good of him.' He was made a Khan Bahadur and an Honorary Magistrate. He received complimentary and congratulatory letters from Sir Mackworth Young, Sir Louis Dane (then Chief Secretary to the Punjab Government), and officials of the Frontier Province. He presented a number of horses to Lumsden's Horse when the troop went to South Africa for the Boer War.

How does it then happen that he lost all this favour? To this only one answer can be found, though it is a most startling answer. In 1901 Major G. Roos-Keppel, Political Officer, Khyber Pass, brought out a book called *A Manual of Pushtu*. Major Roos-Keppel is now Sir George Roos-Keppel. In this book there are lessons on colloquial Pushtu with English translations enabling the learner to sustain a conversation in Pushtu. To give a local colour, local subjects are introduced. And one of the persons mentioned in the course of the different conversations is unmistakably the Khan of Hoti. A little introductory explanation is necessary. The Khan of Hoti is not on good terms with Khan Bahadur Ibrahim Khan, another landholder in Mardan. This was known even to Sir Henry McMahon who, in the course of the letter already quoted, wrote:—"The unfortunate faction between him and Ibrahim Khan, Khan Bahadur, still exists, but I am happy to say I was not troubled by it in any way during my time at Mardan, and factional feelings, owing to the admirable self-control of Khwaja Mahomed Khan, have not been allowed to work up again." Now, in this Pushtu Manual (pages 202 and 302) there is high praise of Ibrahim Khan in the fragmentary colloquial sentences. Immediately below them comes the following:—"That fat man is the Khan's enemy. He has bribed all the police and Tahsil officials, who make up cases against the Khan." The Khan of Hoti is a stout man and the reference here is to him. But there are other sentences which do not admit of any doubt or equivocation. On page 213 is the following:—"Whose house is that? It is Khwaja's house, where his father fed guests. He would never give a piece of bread to any one. All the people dislike him very much. He is stout and a miser." Only one man in the Frontier Province is known as Khwaja, and that is Khwaja Muhammad Khan of Hoti. But the identity becomes clear and more unmistakable as we proceed to other passages. On page 217 occur the following passages:—"Who is that fat man? He is the Khan of Hoti. He is owner of ten thousand jaribs of irrigated and fifteen thousand of unirrigated land,.....His village is situated on the left bank of the stream. He has two water-mills, two mosques, and three guest-houses. But no one gets any food

out of him." Finally, on page 231 :—" Who is that stout Khan? He comes from the Mardan Tahsil. His cultivators call him a great tyrant." The Khan himself knew nothing of these passages until the book was put in his hands by a European in Bombay while the trial was going on.

Here again of course there is no connection between the book and the case, but it is not difficult to imagine what an amount of prejudice the foregoing passages must have created against the Khan. Every officer in the Province has to read this book, and every officer must be believing what is set down against the Khan of Hoti. Sir George Roos-Keppel did not even know the Khan when the book was written. And of course he is safe from the law of libel in his own Province. But the effect that these passages have produced is that the Khan has advertised his property for sale, and has decided to leave the home of his ancestors and pass the few years of life left to him in peace somewhere in the Panjab.

ENCLOSURE No. 16.

Extract from a letter from the Secretary to the Government of India, Home Department, to the Honourable the Chief Commissioner and Agent to the Governor-General, North-West Frontier Province, No. 662, dated 22nd April 1912.

I am directed to forward a copy of three questions in Parliament on the subject of the abduction charge against Khwaja Muhammad Khan of Hoti-Mardan.

ENCLOSURE No. 17.

No. 337-P., dated Peshawar, the 2nd May 1912.

From—The HONOURABLE LIEUTENANT-COLONEL SIR GEORGE ROOS-KEPPEL, K.C.I.E., Chief Commissioner, North-West Frontier Province.

To—V. DAWSON, Esq., Under-Secretary to the Government of India, Home Department.

I have the honour, with reference to your letter No. 662 of the 22nd April, in which you ask for a report on the subject of the questions asked by Mr. MacCallum Scott in the House of Commons, to state that the charges raised by him appear to be—

- (1) that Khan Bahadur Khwaja Muhammad Khan of Hoti was arrested and imprisoned without sufficient cause, that he was subjected to many indignities and that the procedure in the case was irregular and arbitrary;
- (2) that a letter was sent to Khwaja Muhammad Khan on the 5th of April 1911 by a Government servant and an Honorary Magistrate, asking him with menaces in the name of the Chief Commissioner to subscribe to a fund for the proposed Islamia College at Peshawar; also that Khwaja Muhammad Khan refused to subscribe to the scheme, and that shortly afterwards he was arrested, etc.;
- (3) that I had written a book called the "Manual of Pushtu" in which I made offensive personal allusions to Khwaja Muhammad Khan.

2. I have, I think, completely disposed of questions (1) and (3) in my letter No. 317-P of 25th April 1912, to the Secretary to the Government of India in the Home Department. There remains, therefore, only the question of the letter of Messrs. Mir Alam Khan and Maulvi Ghulam Hassan to the Khan.

My first information that such a letter had ever been written was derived from the Press and, when I saw in the English papers the questions asked by Mr. MacCallum Scott, I directed the Deputy Commissioner of Peshawar to call upon the two gentlemen who were supposed to have written the letter for an explanation, which I have now received and forward herewith. I also attach a copy* of *The Tribune* giving what purports to be a translation of the letter in question.

* Enclosure No. 15.

You will notice that the article in *The Tribune*, which is headed "The Khan of Hoti and the Peshawar Islamia College," begins with the words :—

"Translation of a letter, dated the 5th of April 1911, from Sirdar Mir Alam Khan Sahib, Extra Assistant Commissioner, Peshawar, and Maulvi Ghulam Hassan Khan, Sub-Registrar and Honorary Magistrate, Peshawar, members of the deputation for collecting funds for the proposed Islamia College, Peshawar, to Khan Bahadur Muhammad Khan of Hoti."

Although, in a leading article in the same newspaper on the subject of this letter, the words occur :—

"The letter bears no date, but the postal marks on the cover are April 5th, Peshawar, and April 6th, Hoti."

3. It now appears that the letter in question was written in the spring of 1910, and not in 1911, and that either the date has been erased or suppressed in order to suggest that the letter is connected with the recent case of King-Emperor *versus* Khan Bahadur Khwaja Muhammad Khan, or else that the letter was really undated, which is possible, though not probable. The statements of the two signatories are corroborated by my own enquiries and by the sequence of events. Khwaja Muhammad Khan's possession of an envelope bearing a date of last year is accounted for by the fact that he was then in active correspondence with Maulvi Ghulam Hassan in the latter's capacity as a priest, on the subject of the marriage of one of his relatives. After careful enquiries I have no hesitation in accepting the statement of the writers that this letter was written in 1910.

4. It has been assumed throughout this correspondence that the inception of the Islamia College, Peshawar, was due to me, and I should be glad indeed could I claim the credit. This is, however, entirely due to the generosity, racial patriotism and public spirit of a small band of gentlemen of position, leaders of the Muslim community of this Province, who approached me in 1909 with a suggestion that something should be done to bring the education of Muslim boys of the frontier into line with that of other great communities in India. I received their suggestion with pleasure and assured them that I would encourage them in this good work in the same way as I have always encouraged education, whether conducted by Missionaries, Muhammadans, Hindus, Sikhs or by the Arya Samaj. I pointed out, however, that their proposals were very nebulous and that, before I could make any recommendation to the Government of India on their behalf, they must show, by preparing a definite scheme and by raising subscriptions, that they were really in earnest. At this stage I left for England in November 1909, after commending the cause of education in general and of this great project in particular to my successor, who I knew would sympathize with anything tending to increase the prosperity—material and moral—of the people.

In the spring of 1910 my successor received a deputation from the promoters of the Islamia College. He discussed the matter with them and answered them much in the same terms as I had, that is to say, he informed them that he could do little or nothing to help them until they had gone beyond the stage of discussion and could show something definite, either in the shape of land for a site or of subscriptions, as earnest of their desire to help themselves. I may add that Khwaja Muhammad Khan was a member of this deputation.

5. At that time no rules were in existence forbidding Government servants to collect subscriptions for philanthropic institutions; indeed, it had been quite common throughout India for even the highest officials to head such appeals. Maulvi Ghulam Hassan, who, I may remark, is not a Government servant, though he draws a small stipend as registrar, was a personal friend of Khwaja Muhammad Khan and was in constant correspondence with him through Ghulam Samdani Khan, the Khan's agent, on the subject of the marriage to which the first paragraph of the letter refers. I do not doubt that he wrote the letter in good faith and with the view of benefitting Khwaja Muhammad Khan in the eyes of the public and of the authorities. Sirdar Mir Alam Khan happened to be in Peshawar at the same time and, being a great personal friend of his, also signed the letter to strengthen his persuasions.

6. After my return from England on the 30th. October 1910, I was repeatedly visited by deputations regarding the college and their proposals showed signs of taking definite shape. It was not until April 1911 that a committee was formed to collect subscriptions and, although the scheme had no official origin or "imprimatur," I was careful to warn the committee to do nothing which could suggest to the people any kind of official pressure. In fact I foresaw and explained to the committee that any connection of Government with the scheme would doom it to failure, as this would arouse the ever ready suspicions of the priestly class, who always suspect Government of some ulterior motive. This the committee fully understood and they agreed that their first care should be to obtain the support of the Mullahs, as without it their scheme could not succeed. In this and in the collection of subscriptions they were extraordinarily successful. The committee sent deputations to different parts of the Frontier Province to collect subscriptions and in each place the Mullahs were at the head of the movement, a clear proof, if any were needed, that the local authorities had nothing to say to it. Only about two-thirds of the province has yet been visited, and amongst the remaining third is the subdivision of Yusufzai, in which is situated the home of Khwaja Muhammad Khan. Thus by a curious accident he has yet had no opportunity of refusing to subscribe towards the fund, of which he was one of the initiators, nor has he been addressed by any member of the committee since its formation. He did not reply to the letter sent him by Maulvi Ghulam Hassan and Mir Alam Khan two years ago.

7. There are in existence in this province, according to the closing statement of March 1912, 273 Government schools and 70 private schools and colleges, the latter of which are managed by committees and collect subscriptions. Of these, in a province which is 94 per cent Muhammadan, thirty-three Muhammadan schools receive in all Rs. 4,271 per annum as grants-in-aid from Government, while ten Hindu schools receive Rs. 8,377, two Arya Samaj schools Rs. 824, eight Sikh schools Rs. 453 and eight Christian Mission schools Rs. 17,313. So I do not think that it can be said that the cause of Muhammadan education has hitherto been unduly favoured.

I have the honour to request that the enclosures to this letter may be returned to me or may be carefully preserved as I have no duplicates.

We most respectfully beg to submit—

(1) So far as we can remember we did write some letter to Khap Bahadur Khwaja Muhammad Khan, in which we made a mention about the Islamia College.

(2) We did not keep any copy, and unfortunately none can be produced.

(3) We have seen a version of this letter in *The Tribune* of Lahore, and in *The Advocate* of Mian Wali, and we are afraid that the letter as reproduced there has been misrepresented to a great extent.

(4) We will at once admit that we have never had any authority or even suggestion from the Honourable the Chief Commissioner or any person in position to use his name in any way in connection with Islamia College.

(5) So far as we can recall this matter to our memory, the real facts are somewhat as follows:—

That immediately after Mr. Merk had taken over charge of the Chief Commissionership of this Province, a deputation of the Moslem community had the honour to wait upon, and it was submitted to him that the community of the Province proposed to establish a college in Peshawar and earnestly looked for some encouragement and sympathy from the benign Government.

Mr. Merk received this proposal with the utmost sympathy and promised every help that was in his power legitimately to give.

After some proceedings in the matter, he directed the members of the deputation to select some suitable site for the proposed college. There were at that time three sites available, one being at Nowshera, which was being offered free of cost by Khan Bahadur Mian Rahim Shah, but after inspecting all these spots they were all considered to be unsuitable for one reason or other, and Mr. Merk was informed about this matter accordingly. On this occasion, he made certain remarks from which we gathered that if any liberal-minded member of the community came forward with an offer of either gifting a suitable site or paying for its cost, he would be very much pleased to hear it, as then there would be something tangible to go upon.

It would be observed that in those days the only question exercising the minds of the community was the finding of a suitable site and its cost. No attempt at collecting subscriptions was then in contemplation as the scheme had hardly assumed any definite shape.

While writing to the Khan about his private affairs we made mention about the college under the above circumstances and at the time the securing of a site being the uppermost thing in the mind of every true Muhammadan.

We understand from the newspaper reports that the letter itself is undated, but that the cover is said to bear Post Office marks of 5th and 6th April 1911. To the best of our memory this letter or a letter to this effect was not written in the year 1911; on the other hand, so far as we can recollect, it was written in the earlier part of 1910. What seems to have been done by Khan Bahadur Khwaja Muhammad Khan is this:

He wanted to arrange for the second marriage of his son in Peshawar, and to that purpose there was a correspondence between him and one of us (Muhammad Ghulam Hassan) which continued up to probably the middle of 1911. Most probably, in order to work out his purpose, he has picked up an envelope out of this correspondence and connected it with the letter in question.

6. It is generally known among officials, and there is a universal impression among the community of this district, that Khan Bahadur Khwaja Muhammad Khan is opposed to their religion, moral and social progress, even though he nominally belongs to it. Though we cannot remember exactly what were the words used by us, yet from the version of the letter given in the papers, we see that words like "tariki" (ignorance) and "badgomani" (wrong impression) are said to have been used by us. The second and succeeding paragraphs if carefully read would clearly show that we were trying to explain to him the position of the community according to the circumstances of the time, and that there were many wrong impressions about him as to his good will towards Moslems.

In other words what we meant to say was this; that by this benevolent act of his all those false rumours about his faith and ideas about communal matters would be dispelled. We never threatened him.

Though Khan Bahadur Khwaja Muhammad Khan was himself a member of one of the deputation which waited upon the Honourable the Chief Commissioner (Mr. Merk), yet he in his private conversation expressed ideas from which we gathered that he was not very much in favour of the scheme, and this is one of the facts noted in the letter.

(7) This being a work of public utility, any gentleman showing liberality in such like scheme would be sure of his publicspiritedness being recognised by the Government, as we have already noted above that Mr. Merk was in complete sympathy with this scheme. Thus when we used the words if we used them at all, that if he would accept our proposal the Chief Commissioner would no doubt try to raise his position, we simply expressed our belief in the consequences of his generosity and the way in which it was sure to be received by the authorities. It had certainly never been our idea to impress upon him that we were speaking with any authority. We made this suggestion simply as members of the community and residents of this province; and above all as well-wishers of the scheme on the one hand and as his intimate and confident friends on the other.

(8) As Mr. Merk suggested that he would be glad to hear if some one among us would come forward with the offer of a site or defraying the cost of a site (and from Khan, considering where his estate was situated we could not ask for a site), we thought that in case the Khan agreed with us, it would shorten everything and would directly inform the Chief Commissioner about it, and this is what the concluding portion of the letter means.

(9) We need say nothing about the first paragraph of the letter, as it relates to an entirely different matter, viz., the proposed marriage of his son.

ENCLOSURE No. 18.

Extract from a letter from the Honourable the Agent to the Governor-General and Chief Commissioner, North-West Frontier Province, to the Secretary to the Government of India, No. 317-P.,—Confidential, dated the 25th April 1912.

The book called the "Manual of Pushtu" written by me in 1900 and published in 1901, of which I forward a copy herewith, consists of three

parts, of which Part III consists of the whole of the papers of colloquial sentences set in the Higher Standard Pushtu Examination of the previous fifteen years, rendered into idiomatic Pushtu (*vide* page vii of the introduction) for the publication of which I explicitly acknowledged my obligation to the Punjab Government (*vide* page ix of the introduction). Of the passages referred to paragraphs 5 and 6 on pages 187 and 188 were published in the Examination paper for the Higher Standard Pushtu for April 1888. Paragraph 12 on page 203 was published in October 1889; paragraphs 2 and 3 on pages 211-12 and paragraph 8 on page 213 were published in the Examination Paper of October 1890; paragraphs 3, 4 and 5 on page 217 were published in the Examination Paper of April 1891; paragraph 6 on page 231 was published in the Examination Paper of October 1892.

I entered the Army as a Lieutenant in the Royal Scots Fusiliers in 1886, and at the time the abovementioned examination papers were set I was serving with that regiment and could of course have had no connection with the setting of the papers. In 1901 when I published my book I had recently been appointed Political Agent in the Khyber. All the examination papers are full of fictitious names, as the object of the colloquial sentences in a Pushtu Examination is to get as near a real conversation as possible. In 1901 I had not heard of Khwaja Muhammad Khan.

Complete copies of the proceedings before the Judicial Commissioner are attached.

I attach statements of the Police Officer who arrested Khwaja Muhammad Khan and of the Civil Surgeon, Peshawar, who was in charge of Peshawar Jail during the period of Khwaja Muhammad Khan's detention.

ENCLOSURE No. 19.

MANUAL OF PUSHTU

BY

MAJOR G. ROOS-KEPPEL, C.I.E., F.R.G.S., I.C.S.,

Political Officer, Khyber Pass; President, Central Committee of Examination in Pushtu,

AND

QAZI ABDUL GHANI KHAN,

Munshi of Peshawar,

ASSISTED BY

SAHIBZADA ABDUL QAYUM, K.B.,

Assistant Political Officer, Khyber Pass; Member, Central Committee of Examination in Pushtu.

(Third Impression.)

LONDON:

CROSBY LOCKWOOD & SON,

7, Stationers' Hall, Ludgate Hill.

(NOTE.—Not reprinted.)

ENCLOSURE No. 20.

No. 187S.T., dated Simla, the 12th June 1912.

From—The HON'BLE SIR CHARLES STEWART-WILSON, K.C.I.E.,
Director-General of Posts and Telegraphs,

To—The Secretary to the Government of India, Home Department.

With reference to Government of India, Home Department letter No. 865, dated the 1st of June 1912, I have the honour to report that the multiple telegram in question addressed amongst others to His Imperial Majesty the King and His Excellency the Viceroy was tendered at the Peshawar Telegraph Office by a messenger from the Khan of Hoti or his Agent. The subject of the telegram was apparently the treatment of the Khan in jail and, as its language was considered by the Telegraph Master to be derogatory to the Head of the local Administration, he referred it to the Deputy Commissioner, Peshawar, who decided that it might be sent on. The telegram was received back at the Telegraph Office within half an hour, but, not having been paid for, it could not be transmitted. As the messenger had meanwhile left the office, the telegram was put aside and is now not to be found. On the return of the Deputy Commissioner to Peshawar—he is now on tour—possibly a copy of the telegram may be available, and, if so, it will be forwarded at once. The Telegraph Master concerned is on leave at present.

2. In referring the telegram to the Deputy Commissioner, the Telegraph Master, Peshawar, acted correctly under Rules 15 and 156 of the Telegraph Guide; but in raising this question prior to the booking of the telegram, his action was irregular and reprehensible and was contrary to the instructions given in Traffic Instructions, Article 114.

ENCLOSURE No. 21.

No. 188S.T., dated Simla, the 13th June 1912.

From—The HON'BLE SIR CHARLES STEWART-WILSON, K.C.I.E.,
Director-General of Posts and Telegraphs,

To—The Secretary to the Government of India, Home Department.

In continuation of my letter No. 187S.T., dated the 12th of June 1912, I have the honour to report, for the information of the Government of India, that I have since been informed that there is no record of the telegram in question in the office of the Deputy Commissioner, Peshawar. It is therefore unfortunately impossible to forward a copy of the telegram.

Telegram, dated London, the 1st (received the 2nd) August 1912.

From—His Majesty's Secretary of State for India,

To—His Excellency the Viceroy (Home Department).

Your Despatch No. 6, dated 11th July 1912. Hoti Mardan. I agree with your conclusions and papers will be presented to Parliament.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India, Legislative Department, published in the *Gazette of India* dated the 14th September 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

The 12th September 1912.

No. 45.—The Governor-General is pleased to accept the resignation, by the Hon'ble Mr. Percy Comyn Lyon, of his office of Additional Member of the Legislative Council of the Governor-General.

No. 46.—In exercise of the power conferred by section 10 of the Indian Councils Act, 1861 (24 & 25 Viet., c. 67), as modified by the Indian Councils Act, 1909 (9 Edw. 7, c. 4), and in pursuance of the provisions of Regulation XI (2) of the Regulations for the nomination and election of Additional Members of the Legislative Council of the Governor-General, the Governor-General is pleased to nominate Mr. Duncan James Macpherson, C.I.E., being an official, to be an Additional Member of the said Council, to fill the vacancy caused by the resignation of the Hon'ble Mr. P. C. Lyon,

W. H. VINCENT,
Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India, Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 14th September 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

JUDICIAL.

The 12th September 1912.

No. 1725.—The services of Mr. C. P. Beachcroft, I.C.S., and of Mr. E. P. Chapman, I.C.S., are replaced at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the afternoon of the 5th September 1912.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Finance Department, published in the *Gazette of India* dated the 14th September 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

SEPARATE REVENUE.

STAMPS.

Non-Judicial.

Simla, the 2nd September 1912.

No. 356F.—In exercise of the power conferred by section 9, clause (a), of the Indian Stamp Act, 1899 (II of 1899), the Governor-General in Council is pleased to direct that for the words "or agreement" in entry No. 53 of the Notification of the Government of India in the Finance Department, No. 3616-Exc., dated the 16th July 1909, the words "agreement or security bond" shall be substituted.

H. F. HOWARD,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

THE following order, issued by the Government of India, Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 14th September 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

CUSTOMS ESTABLISHMENT.

Simla, the 14th September 1912.

No. 6800-2.—Mr. J. A. Stevens, an Assistant Collector in Class II of the Imperial Customs Service, is granted privilege leave for 15 days, with effect from the 3rd October 1912, or such subsequent date as he may avail himself of the leave.

R. E. ENTHOVEN,
Secy. to the Govt. of India.

THE following orders, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 14th September 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

VOLUNTEER CORPS.

APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

Cossipore Artillery Volunteers.

No. 886.—John Henry Scott to be Second Lieutenant, *vice* J. Melville, promoted. Dated the 1st January 1912.

John Charles Gillmon to be Surgeon-Lieutenant, to fill an existing vacancy. Dated the 12th July 1912.

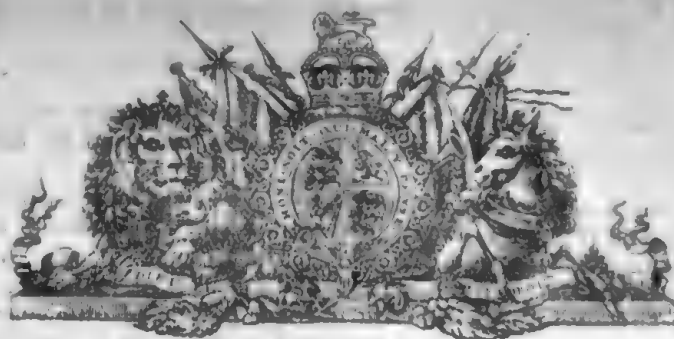
Northern Bengal Mounted Rifles.

No. 887.—Lieutenant Hugh Gordon Cotton to be Captain, *vice* R. Gollan, promoted. Dated 18th October 1911.

2nd (Presidency) Battalion, Calcutta Volunteer Rifles.

No. 894.—Charles Hugh St. Clair Stuart to be Lieutenant, *vice* A. M. L. Vonck, V.D., resigned. Dated the 1st July 1912.

B. HOLLOWAY, Colonel,
Offg. Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

The following order, issued by the Government of India, Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 14th September 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

JUDICIAL.

Simla, the 13th September 1912.

No. 1728.—The following draft of certain rules which it is proposed to make in exercise of the powers conferred by sections 3 and 6 of the Indian Airships Act, 1911 (XVII of 1911), is published, as required by section 13 (1) of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby, and notice is given that the draft will be taken into consideration by the Governor-General in Council on or after the 15th October 1912.

2. Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to these draft rules before the date fixed will be considered by the Governor-General in Council.

Draft rules.

1. These rules may be cited as the Indian Airship Rules, 1912.
2. In these rules, the "Act" means the Indian Airships Act, 1911, and "License" means a license granted under these rules.
3. No person shall possess or use an airship save under and in accordance with the conditions of a license granted under these rules.
4. The authority empowered to grant a license shall be—
 - (a) in any Presidency-town or Rangoon, the Commissioner of Police;
 - (b) in Aden, the Assistant Resident of Aden;
 - (c) in any other place, the Magistrate of the district.
5. Every applicant for a license shall furnish the particulars set forth in Form I in the Schedule.
6. On receipt of an application in accordance with the provisions of Rule 5 the licensing authority may, if it thinks fit, grant a license in Form II in the Schedule.

7. Any license may be cancelled by the authority which granted it if such authority is satisfied that such license was obtained by fraud or misrepresentation.

8. Any license may be cancelled by any authority empowered to grant such license if the license-holder contravenes the provisions of the Act or these rules or any condition contained in the license.

9. Subject to the provisions of the Act and of Rules 7 and 8, a license shall be valid throughout British India for a period of one year.

10. On the expiration of a license the same may from time to time be renewed for any period not exceeding one year by any authority empowered to grant a license. The renewing authority shall signify the fact of the renewal by an endorsement on the original license.

11. When any license is cancelled under Rule 7 or 8, the licensee shall deliver over the same to the authority cancelling it.

12. Any order made by any licensing authority under these rules shall be subject to revision by the local Government.

13. The carrying of any explosives, arms or ammunition or wireless telegraphic apparatus on any airship is prohibited.

14. The carrying of any carrier-birds or photographic apparatus on any airship is prohibited; provided that the local Government may, subject to such conditions and restrictions as it may impose, grant permission to the licensee of an airship to carry carrier-birds or photographic apparatus thereon.

15. Every licensee shall produce his license and produce or account for the airship covered by such license when called upon to do so by any Magistrate, or any Police officer not below the rank of a Sub-Inspector, or, if no Magistrate or Police officer of such rank is present, any commissioned officer of His Majesty's Royal Navy, Royal Indian Marine or land forces in India.

16. Any Magistrate or officer empowered under rule 15 may—

- (i) enter, inspect and examine any place, carriage or vessel in which an airship is possessed or used under a license or in which he has reason to believe that an airship has been or is possessed or used in contravention of the provisions of the Act, or of these rules;
- (ii) search for airships therein;
- (iii) seize/detain and remove any airship which he has reason to believe is possessed or used in contravention of the Act or these rules; and
- (iv) search any airship for explosives, arms, ammunition, carrier-birds, photographic or wireless telegraphic apparatus, and seize, detain and remove any such things found therein in contravention of the Act or these rules.

17. Any licensee contravening Rule 11 or 15 shall be punishable with imprisonment which may extend to one month or with fine which may extend to Rs. 200 or with both.

The Schedule.

FORM I.

See rule 5.

1. Name, occupation and residence of applicant.
2. Description of airship.*
3. Maker of airship.
4. Description of engines.†
5. Whence airship has been obtained.
6. Place at which airship will be kept.
7. Whether applicant has previously been granted a license, which has been cancelled for breach of conditions, or for any other cause.

* The description of the airship shall include the following particulars :—

1. For dirigibles—

- (a) Type. Rigid, semi-rigid or non-rigid.
- (b) Cubic capacity of envelope.
- (c) Overall length.
- (d) Diameter.
- (e) Material of which envelope is made and name of maker.
- (f) Total carrying capacity in weight.
- (g) Total carrying capacity in number of passengers.

2. For aeroplanes—

- (a) Type. Monoplane or bi-plane.
- (b) Whether tractor or propeller driven.
- (c) Total span (port to starboard).
- (d) Total length (fore and aft).
- (e) Height.
- (f) Total carrying capacity in weight.
- (g) Total carrying capacity in live load including pilot.
- (h) Disposal of seating accommodation, i.e., side by side or tandem.
- (i) Position of driving seat in relation to passengers, i.e., in front or behind or right or left.
- (j) Whether fitted with dual control.

† The description of engines shall include a statement of the number and size of the cylinders and the horse power developed.

FORM II.

Form of license to possess and use an airship (see Rule 6).

No. , of 191 .

License to possess and use an airship granted in accordance with Rule 3 of the Indian Airship Rules, 1912.

(Name)

of (address)

is hereby licensed to possess and use an airship* _____

This license is granted subject to all the provisions of the Indian Airships Act, 1911, and of the Indian Airship Rules, 1912, and to the following conditions, namely:—

- (1) The licensee shall notify either personally or by registered letter the authority by whom this license is granted of any change in the place where such airship is kept, provided that such change is for a period exceeding fifteen days.
- (1) The licensee shall notify either personally or by registered letter the said authority of the destruction, loss, export, transfer or intended transfer of the said airship, and in case of transfer of the name and address of the transferee or intending transferee.

(Signature)_____

Commissioner of Police_____

or District Magistrate_____

or Assistant Resident_____

Dated_____

* Here give particulars in accordance with the application.

The following order, issued by the Government of India in the Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 14th September 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 12th September 1912.

No. 1941G.—With the sanction of His Majesty's Government, the Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Senor Don Arturo Diaz Garces as Consul-General for Chile at Calcutta.

A. H. McMAHON,
Secy. to the Govt. of India.

The following notification, issued by the Government of India, Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 14th September 1912, is republished for general information.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

COMMERCE AND TRADE.

Simla, the 14th September 1912.

No. 6799-61.—In exercise of the powers conferred by section 32 of the Indian Life Assurance Companies Act, 1912 (VI of 1912), the Governor-General in Council is pleased to declare that the National Mutual Life Association of Australasia, Limited, carries on life assurance business in the United Kingdom in accordance with the Assurance Companies Act, 1909 (9 Edw. VII, Cap. 49).

The following order, issued by the Government of India in the Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 21st September 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 18th September 1912.

No. 1991-G.—With reference to Notification No. 921-G., dated the 23rd April 1912, Monsieur V. Ampenow, Vice-Consul for Russia at Calcutta, resumed charge of his office on the 20th June 1912.

A. H. McMAHON,
Secy. to the Govt. of India.

The following Notification, issued by the Government of India, Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 21st September 1912, is republished for general information.

J. H. KERR,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

COMMERCE AND TRADE.

Simla, the 21st September 1912.

No. 7073-61.—In exercise of the powers conferred by section 32 of the Indian Life Assurance Companies Act, 1912 (VI of 1912), the Governor-General in Council is pleased to declare that the Scottish Union and National Insurance Company carries on life assurance business in the United Kingdom in accordance with the Assurance Companies Act, 1909 (9 Edw. VII, Cap. 49).



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 9, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

The following order, issued by the Government of India, Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 5th October 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

MEDICAL.

Simla, the 4th October 1912.

No. 854.—The services of Lieutenant-Colonel W. D. Sutherland, M.D., I.M.S., are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal for employment on special duty at the Medical College, Calcutta.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Department of Education, published in the *Gazette of India* dated the 5th October 1912, is republished for general information.

J. C. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

SANITARY.

Simla, the 4th October 1912.

No. 1939.—The following telegram is published for general information :—

Telegram, dated the 26th September 1912.

From—His Britannic Majesty's Consul at Jeddah,

To—The Secretary to the Government of India in the Foreign Department. Simla.

CHOLERA broken out already at Mecca amongst the troops and pilgrims.

L. C. PORTER,
Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 5th October 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 4th October 1912.

VOLUNTEER CORPS.

APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

2nd (Presidency) Battalion, Calcutta Volunteer Rifles.

No. 973.—Percival William White Williames to be Second Lieutenant, to fill an existing vacancy. Dated the 27th July 1912.

B. HOLLOWAY, Colonel,
Offg. Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 16, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 12th October 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL.

Simla, the 10th October 1912.

No. 1931.—In exercise of the power conferred by section 1, sub-section (3), of the Indian Airships Act, 1911 (XVII of 1911), the Governor-General in Council is pleased to direct that the said Act shall come into force on and with effect from the 15th October 1912.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

THE following order issued by the Government of India in the Department of Education, published in the *Gazette of India* dated the 12th October 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

SANITARY.

Simla, the 10th October 1912.

No. 1991.—The services of Major A. B. Fry, M.D., I.M.S., are placed permanently at the disposal of the Government of Bengal for employment in the Sanitary Department, with effect from 1st December 1910.

L. C. PORTER,
Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Finance Department, published in the *Gazette of India* dated the 12th October 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

SEPARATE REVENUE.

STAMPS.

Non-Judicial Stamps.

Simla, the 9th October 1912.

No. 444-F.—In exercise of the powers conferred by section 9, clause (a), of the Indian Stamp Act, 1899 (II of 1899), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following shall be added after entry No. 38 of the Notification of the Government of India in the Finance Department, No. 3616-Exc., dated the 16th July 1909, namely:—

VETERINARY DEPARTMENT.

"No. 38-A. Agreement and security bonds required to be executed by a student and his sureties previous to his entry into the Madras Veterinary College."

SEPARATE REVENUE.

OPIUM.

Simla, the 11th October 1912.

No. 784-F.E.—It is hereby notified that:—

- (1) In the calendar year 1913 not more than 14,920 chests of Bengal opium will be offered for sale, of which 1,720 chests will be certified for shipment to China, and the rest (13,200 chests) will be for shipment to other countries.
- (2) Subject to clause (4), there will be no sales of certified opium in November and December 1913. At each of the monthly sales in January to September 170 chests will be offered for sale, of which 115 chests will be Patna opium and 55 chests will be Benares opium. The quantity offered for sale in October will be 190 chests, of which 165 chests will be Patna opium and 25 chests Benares opium.
- (3) Subject to clause (4), uncertified opium will be sold in each of the twelve months in 1913. The quantity offered for sale in each month will be 1,100 chests, of which 910 chests will be Benares opium and 190 chests Patna opium.
- (4) Government reserves to itself the right to alter the quantity and class of opium to be offered for sale in each month. No reduction in the quantities to be sold, however, will be made without three months' previous notice.

H. F. HOWARD,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 12th October 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

CUSTOMS ESTABLISHMENT.

Simla, the 12th October 1912.

No. 7523-2.—In supersession of the Notification of the Government of India in this Department No. 6800-2, dated the 14th September 1912,

Mr. J. A. Stevens, an Assistant Collector in Class II of the Imperial Customs Service, is granted privilege leave for twelve days, with effect from the 3rd October 1912.

EXCISE.

Simla, the 12th October 1912.

No. 7668-212.—In exercise of the powers conferred by section 19 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Governor-General in Council is pleased to prohibit the taking of *jagri* from any part of British India into that portion of the Indian possessions of the Government of Portugal which is known as the pargana of Nagar Avely.

R. E. ENTHOVEN,
Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 23, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 19th October 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

ESTABLISHMENTS.

Simla, the 16th October 1912.

No. 1964.—The following papers are published for general information:—

India Office, London,
27th September 1912.

Public.

No. 188.

TO HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR-GENERAL OF
INDIA IN COUNCIL.

MY LORD,

I have to inform you that His Majesty has been pleased to direct that a Royal Commission be appointed to examine and report upon the following matters in connection with the Indian Civil Service, and other civil services, Imperial and Provincial:—

Appointment of a Royal Commission on the Public Services in India.

- (1) The methods of recruitment and the systems of training and probation;
- (2) The conditions of service, salary, leave, and pension;

(3) Such limitations as still exist in the employment of non-Europeans and the working of the existing system of division of services into Imperial and Provincial :
and generally to consider the requirements of the Public Service, and to recommend such changes as may seem expedient.

2. The following are appointed the Members of the Royal Commission :—

Chairman :

The Right Hon'ble Lord Islington, K.C.M.G.

Members :

The Earl of Ronaldshay, M.P.
Sir Murray Hammick, K.C.S.I., C.I.E.
Sir Theodore Morison, K.C.I.E.
Sir Valentine Chirol, Kt.
Mahadev Bhaskar Chaulbal, Esq., C.S.I.
Abdur Rahim, Esq., Judge of the Madras High Court.
Gopal Krishna Gokhale, Esq., C.I.E.
Walter Culley Madge, Esq., C.I.E.
Frank George Sly, Esq., C.S.I.
Herbert Albert Laurens Fisher, Esq.
James Ramsay Macdonald, Esq., M.P.

3. I transmit, for your information, copies of the Royal Warrant of Appointment.

I have the honour to be,

MY LORD,

Your Lordship's most obedient humble servant,

(Signed) CREWE.

Whitehall, September 5, 1912.

The KING has been pleased to issue a Commission under His Majesty's Royal Sign Manual to the following effect :—

GEORGE R. I.

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India, to

Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor John Poynder, Baron Islington, Knight Commander of Our Most Distinguished Order of St. Michael and St. George ; and

Our Trusty and Well-beloved :—

Lawrence John Lumley Dundas, Esquire (commonly called Earl of Ronaldshay) ;

Sir Murray Hammick, Knight Commander of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Most Eminent Order of the Indian Empire ;

Sir Theodore Morison, Knight Commander of Our Most Eminent Order of the Indian Empire, Member of the Council of India ;

Sir Valentine Chirol, Knight.

Mahadev Bhaskar Chaulbal, Esquire, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Member of the Executive Council of the Governor of Bombay ;

Abdur Rahim, Esquire, Judge of the Madras High Court ;

Gopal Krishna Gokhale, Esquire, Companion of Our Most Eminent Order of the Indian Empire, Additional Member of the Council of the Governor-General of India ;

Walter Culley Madge, Esquire, Companion of Our Most Eminent Order of the Indian Empire, Additional Member of the Council of the Governor-General of India ;

Frank George Sly, Esquire, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India;
 Herbert Albert Laurens Fisher, Esquire, Fellow and Tutor of New College, Oxford; and
 James Ramsay Macdonald, Esquire.

Greeting !

Whereas We have deemed it expedient that a Commission should forthwith issue to examine and report upon the following matters in connection with the Indian Civil Service, and other civil services, Imperial and Provincial:—

- (1) The methods of recruitment and the systems of training and probation;
 - (2) The conditions of service, salary, leave and pension;
 - (3) Such limitations as still exist in the employment of non-Europeans and the working of the existing system of division of services into Imperial and Provincial;
- and generally to consider the requirements of the Public Service, and to recommend such changes as may seem expedient:

Now know ye, that We, reposing great trust and confidence in your knowledge and ability, have authorized and appointed, and do by these Presents authorize and appoint you, the said John Poynder, Baron Islington, (Chirman); Lawrence John Lumley Dundas (commonly called Earl of Ronaldshay); Sir Murray Hammick; Sir Theodore Morison; Sir Valentine Chirol; Mahadev Bhaskar Chaudat; Abdur Rahim; Gopal Krishna Gokhale; Walter Culley Madge; Frank George Sly; Herbert Albert Laurens Fisher and James Ramsay Macdonald to be our Commissioners for the purposes of the said enquiry.

And for the better effecting the purposes of this Our Commission, We do by these Presents give and grant unto you, or any three or more of you, full power, at any place in Our said United Kingdom of Great Britain and Ireland, or in India, to call before you such persons as you shall judge likely to afford you any information upon the subject of this Our Commission; and also, whether in Our said United Kingdom, or in India, to call for, have access to and examine all such books, documents, registers and records as may afford you the fullest information on the subject, and to inquire of and concerning the premises by all other lawful ways and means whatsoever.

And We do by these Presents authorize and empower you, or any three or more of you, to visit and personally inspect such places as you may deem it expedient so to inspect for the more effectual carrying out of the purposes aforesaid.

And We do by these Presents will and ordain that this, Our Commission, shall continue in full force and virtue, and that you, Our said Commissioners, or any three or more of you, may from time to time proceed in the execution thereof, and of every matter and thing therein contained, although the same be not continued from time to time by adjournment.

And We do further ordain that you, or any three or more of you, have liberty to report your proceedings under this Our Commission from time to time, if you shall judge it expedient so to do.

And Our further will and pleasure is that you do, with as little delay as possible, report to Us under your hands and seals, or under the hands and seals of any three or more of you, your opinion upon the matters herein submitted for your consideration.

Given at Our Court at *Balmoral*, the thirty-first day of *August*, one thousand nine hundred and twelve, in the third year of Our Reign.

By His Majesty's Command,

R. McKenna.

H. WHEELER,

Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 30, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

The following order, issued by the Government of India, in the Legislative Department, published in the *Gazette of India* dated the 26th October 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 25th October 1912.

No. 53.—The Governor General is pleased to accept the resignation by the Hon'ble Mr. H. F. Howard of his office of Additional Member of the Legislative Council of the Governor-General.

W. H. VINCENT,
Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 26th October 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

POLITICAL.

Simla, the 21st October 1912.

No. 932.—In pursuance of the Notification of the Governor-General in Council, No. 1008, dated the 1st of October 1912, issued in accordance with the provisions of section 3 of the Delhi Laws Act, 1912 (XIII of 1912), and in exercise of the powers conferred by section 12 of the Indian Press Act, 1910 (I of 1910), the Governor-General in Council is pleased to declare the paper entitled "The Herald of Revolt", Special Savarkar number, October 1912, published in English by Guy A. Aldred, and printed at the Bakunin Press, London, to be forfeited to His Majesty, on the ground that the said paper contains words which are likely to excite disaffection towards His Majesty or the Government established by law in British India.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 26th October 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 23rd October 1912.

No. 2215-G.—With reference to Notification No. 917-G., dated the 23rd April 1912, Herr H. R. Schuler, Consul for Germany at Calcutta, resumed charge of his office on the 14th October 1912.

A. H. McMAHON,
Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Finance Department, published in the *Gazette of India* dated the 26th October 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

LEAVE AND APPOINTMENTS.

Simla, the 22nd October 1912.

No. 818-F.E.—The services of Mr. H. F. Howard, Indian Civil Service, have been replaced at the disposal of the Department of Commerce and Industry with effect from the 18th October 1912.

R. W. GILLAN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 26th October 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

CUSTOMS.

Simla, the 21st October 1912.

No. 7903.—In exercise of the power conferred by section 19 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Governor-General in Council is pleased to prohibit the bringing, by sea or by land, into British India of any copy of the issue for October 1912, entitled the Special Savarkar Release number, of *The Herald of Revolt*, printed and published in London by Guy A. Aldred.

CUSTOMS ESTABLISHMENT.

The 26th October 1912.

No. 7997-2.—Mr. H. F. Howard, I.C.S., a Collector in class II of the Imperial Customs Service, is granted privilege leave for three months combined with furlough for ten months with effect from the 18th October 1912, or such subsequent date as he may avail himself of the leave.

R. E. ENTHOVEN,
Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 6, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 5th October 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL.

Simla, the 4th October 1912.

NOTIFICATION.

No. 1866.—In exercise of the powers conferred by section 27 of the Indian Arms Act, 1878 (XI of 1878), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following amendments shall be made in the Indian Arms Rules, 1909, namely :—

1. In Schedule I—

- (a) In entry 22 (a) in the first column, the words “such tuman or any other tuman in” shall be omitted.
- (b) In entry 22 (c) in the first column, before the words “the Isakhel Tahsil” the words “the Dera Ghazi Khan district or” shall be inserted, and for the word “attempt” the word “attempted” shall be substituted.
- (c) In entry 23 in the first column, after the letter “(c)” the figure “(i)” shall be inserted.

2. In Schedule IV in entry (7), the following shall be omitted, namely :—

- “(b) all parts, other than any area included in a Municipality of the Dera Ghazi Khan district.”

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 2nd November 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 1st November 1912.

India Office, October 8, 1912.

The KING has approved of the retirement of the undermentioned officers of the Indian Army, Indian Medical Service and Indian Army Departments:—

INDIAN MEDICAL SERVICE.

Lieutenant-Colonel Douglas Richard Green, M.D. Dated 1st August 1912.

• • • • •

VOLUNTEER CORPS.

APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

Calcutta Port Defence Volunteer Corps.

(Naval Divisions.)

No. 1045.—Sub-Lieutenant Robert Graham Beadle resigns his commission. Dated the 1st October 1912.

Calcutta Light Horse.

No. 1046.—Lieutenant-Colonel Archibald John Pugh to be Commandant, vice E. C. Apostolides, V.D., resigned. Dated the 1st April 1912.

B. HOLLOWAY, Colonel,
Offg. Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 13, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

The following order, issued by the Government of India in the Foreign Department, published in the *Gazette of India*, dated the 26th October 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 25th October 1912.

No. 2242-G.—In continuation of the Notification in the Foreign Department, No. 2221-G., dated the 23rd October 1912, the following Proclamation by His Majesty the King which appeared in the *London Gazette Extraordinary* of the 21st October 1912, is republished for general information and guidance:—

BY THE KING.

A PROCLAMATION.

GEORGE, R.I.

Whereas we are happily at Peace with all Sovereigns, Powers and States:

And whereas a State of War unhappily exists between His Imperial Majesty The Sultan of Turkey, and His Majesty The King of The Bulgarians; His Imperial Majesty The Sultan of Turkey, and His Majesty The King of the Hellenes; His Imperial Majesty The Sultan of Turkey, and His Majesty The King of Montenegro; and His Imperial Majesty The Sultan of Turkey, and His Majesty The King of Servia, and between their respective Subjects, and others inhabiting within their Countries, Territories or Dominions:

And whereas We are on terms of Friendship and amicable intercourse with each of these Powers, and with their several subjects, and others inhabiting within their Countries, Territories or Dominions:

And whereas great Numbers of Our Loyal Subjects reside and carry on Commerce, and possess Property and Establishments and enjoy various Rights and Privileges, within the Dominions of each of the aforesaid Powers, protected by the Faith of Treaties between Us and each of the aforesaid Powers:

And whereas We, being desirous of preserving to Our Subjects the Blessings of Peace, which they now happily enjoy, are firmly purposed and determined to maintain a strict and impartial Neutrality in the said State of War unhappily existing between the aforesaid Powers:

We, therefore, have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council, to issue this Our Royal Proclamation:

And We do hereby strictly charge and command all Our loving Subjects to govern themselves accordingly, and to observe a strict neutrality in and during the aforesaid War, and to abstain from violating or contravening either the Laws and Statutes of the Realm in this behalf, or the Law of Nations in relation thereto, as they will answer to the contrary at their peril:

And whereas in and by a certain Statute made and passed in a Session of Parliament holden in the 33rd and 34th year of the reign of Her late Majesty Queen Victoria, intituled "An Act to Regulate the conduct of Her Majesty's Subjects during the existence of Hostilities between Foreign States with which Her Majesty is at Peace," it is, among other things, declared and enacted as follows:—

"This Act shall extend to all the Dominions of Her Majesty, including adjacent territorial Waters.

Illegal Enlistment.

"If any Person, without the License of Her Majesty, being a British Subject, within or without Her Majesty's Dominions, accepts or agrees to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any Foreign State at Peace with Her Majesty, and in this Act referred to as a friendly State, or whether a British Subject or not within Her Majesty's Dominions, induces any other Person to accept or agree to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any such Foreign State as aforesaid,—

"He shall be guilty of an Offence against this Act, and shall be punishable by Fine and Imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the Court before which the Offender is convicted; and Imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour.

"If any person, without the License of Her Majesty, being a British Subject, quits or goes on board any ship with a view of quitting Her Majesty's Dominions with intent to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with a friendly State, or whether a British Subject or not, within Her Majesty's Dominions, induces any other Person to quit or to go on board any Ship with a view of quitting Her Majesty's Dominions with the like intent,—

"He shall be guilty of an Offence against this Act, and shall be punishable by Fine and Imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the Court before which the Offender is convicted; and Imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour.

"If any Person induces any other Person to quit Her Majesty's Dominions or to embark on any Ship within Her Majesty's Dominions under a Misrepresentation or false Representation of the Service in which such Person is to be engaged, with the intent or in order that such Person may accept or agree to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with a friendly State,—

"He shall be guilty of an Offence against this Act, and shall be punishable, by Fine and Imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the Court before which the Offender is convicted; and Imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour.

"If the Master or Owner of any Ship without the License of Her Majesty knowingly either takes on board, or engages to take on board, or has on

board such Ship within Her Majesty's Dominions any of the following Persons, in this Act referred to as illegally enlisted Persons, that is to say,—

“(1) Any Person who, being a British Subject within or without the Dominions of Her Majesty, has, without the License of Her Majesty, accepted or agreed to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any friendly State:

“(2) Any Person being a British Subject, who, without the License of Her Majesty, is about to quit Her Majesty's Dominions with intent to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any friendly State:

“(3) Any Person who has been induced to embark under a Misrepresentation or false Representation of the service in which such Person is to be engaged with the intent or in order that such Person may accept or agree to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with a friendly State:

“Such Master or Owner shall be guilty of an Offence against this Act, and the following consequences shall ensue; that is to say,—

“(1) The Offender shall be punishable by Fine and Imprisonment or either of such punishments, at the discretion of the Court before which the Offender is convicted: and Imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour: and

“(2) Such Ship shall be detained until the Trial and Conviction or Acquittal of the Master or Owner, and until all Penalties inflicted on the Master or Owner have been paid, or the Master or Owner has given Security for the Payment of such Penalties to the Satisfaction of Two Justices of the Peace or other Magistrate or Magistrates having the Authority of Two Justices of the Peace: and

“(3) All illegally enlisted Persons shall immediately on the Discovery of the Offence be taken on Shore, and shall not be allowed to return to the Ship.

Illegal Shipbuilding and Illegal Expeditions.

“If any Person within Her Majesty's Dominions without the License of Her Majesty, does any of the following acts; that is to say,—

“(1) Builds or agrees to build or causes to be built any Ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any friendly State: or

“(2) Issues or delivers any Commission for any Ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any friendly State: or

“(3) Equips any Ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any friendly State: or

“(4) Despatches, or causes or allows to be despatched, any Ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any friendly State:

"Such Person shall be deemed to have committed an Offence against this Act, and the following Consequences shall ensue :

"(1) The Offender shall be punishable by Fine and Imprisonment or either of such punishments, at the discretion of the Court before which the Offender is convicted ; and Imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour :

"(2) The Ship in respect of which any such Offence is committed, and her Equipment, shall be forfeited to Her Majesty :

"Provided that a Person building, causing to be built, or equipping a ship in any of the cases aforesaid, in pursuance of a contract made before the commencement of such War as aforesaid, shall not be liable to any of the penalties imposed by this Section in respect of such building or equipping if he satisfies the conditions following ; (that is to say).—

"(1) If forthwith upon a Proclamation of Neutrality being issued by Her Majesty he gives Notice to the Secretary of State that he is so building, causing to be built, or equipping such Ship, and furnishes such Particulars of the Contract and of any matters relating to, or done, or to be done, under the Contract as may be required by the Secretary of State :

"(2) If he gives such security, and takes and permits to be taken such other measures, if any, as the Secretary of State may prescribe for ensuring that such Ship shall not be despatched, delivered, or removed without the License of Her Majesty until the termination of such War as aforesaid.

"Where any Ship is built by order of or on behalf of any Foreign State when at War with a friendly State, or is delivered to or to the order of such Foreign State, or any person who to the Knowledge of the Person building is an Agent of such Foreign State, or is paid for by such Foreign State or such Agent and is employed in the Military or Naval Service of such Foreign State, such Ship shall, until the contrary is proved, be deemed to have been built with a view to being so employed, and the Burden shall lie on the Builder of such Ship of proving that he did not know that the Ship was intended to be so employed in the Military or Naval Service of such Foreign State.

"If any Person within the Dominions of Her Majesty, and without the License of Her Majesty,—

"By adding to the number of the Guns, or by changing those on board for other Guns, or by the addition of any Equipment for War, increases or augments or procures to be increased or augmented, or is knowingly concerned in increasing or augmenting the warlike Force of any Ship which at the time of her being within the Dominions of Her Majesty was a Ship in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any friendly State,—

"Such Person shall be guilty of an Offence against this Act, and shall be punishable by Fine and Imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the Court before which the Offender is convicted ; and Imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour.

"If any Person within the limits of Her Majesty's Dominions, and without the License of Her Majesty,—

"Prepares or fits out any Naval or Military Expedition to proceed against the Dominions of any friendly State, the following Consequences shall ensue :—

"(1) Every Person engaged in such preparation or fitting out, or assisting therein, or employed in any capacity in such Expedition, shall be guilty of an Offence against this Act, and shall be punishable by Fine and Imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the Court before which the Offender is convicted ; and imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour.

"(2) All Ships and their Equipments and all Arms and Munitions of War, used in or forming part of such Expedition, shall be forfeited to Her Majesty.

"Any person who aids, abets, counsels, or procures the Commission of any Offence against this Act shall be liable to be tried and punished as a principal Offender."

And whereas by the said Act it is further provided that ships built, commissioned, equipped or despatched in contravention of the said Act, may be condemned and forfeited by Judgment of the Court of Admiralty; and that if the Secretary of State or Chief Executive Authority is satisfied that there is a reasonable and probable cause for believing that a Ship within Our Dominions has been or is being built, commissioned, or equipped, contrary to the said Act, and is about to be taken beyond the limits of such Dominions, or that a Ship is about to be despatched contrary to the Act, such Secretary of State or Chief Executive Authority shall have power to issue a warrant authorizing the seizure and search of such Ship and her detention until she has been either condemned or released by Process of Law. And whereas certain powers of seizure and detention are conferred by the said Act on certain Local Authorities;

Now, in order that none of Our Subjects may unwarily render themselves liable to the Penalties imposed by the said Statute, We do hereby strictly command that no Person or Persons whatsoever do commit any Act, Matter, or Thing whatsoever contrary to the Provisions of the said Statute, upon pain of the several Penalties by the said Statute imposed and of Our high Displeasure.

And We do hereby further warn and admonish all Our loving Subjects, and all Persons whatsoever entitled to Our Protection, to observe towards each of the aforesaid Powers, their Subjects, and Territories, and towards all Belligerents whatsoever with whom We are at Peace, the Duties of Neutrality; and to respect, in all and each of them, the Exercise of Belligerent Rights.

And We hereby further warn all Our loving Subjects, and all Persons whatsoever entitled to Our Protection, that if any of them shall presume, in contempt of this Our Royal Proclamation, to do any acts in derogation of their duty as Subjects of a Neutral Power in a War between other Powers, or in violation or contravention of the Law of Nations in that behalf, all Persons so offending will rightfully incur and be justly liable to the Penalties denounced by such Law.

And We do hereby give Notice that all Our Subjects and Persons entitled to Our Protection who may misconduct themselves in the Premises will do so at their peril, and of their own wrong; and that they will in no wise obtain any Protection from Us against such Penalties as aforesaid.

Given at Our Court at *Balmoral*, this Twenty-first day of October, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and twelve, and in the Third year of Our reign.

GOD save the KING.

A. H. McMAHON,
Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India, Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 9th November 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 7th November 1912.

No. 2307G.—With the sanction of His Majesty's Government, the Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Count von Luxburg as Consul-General for Germany at Calcutta.

A. H. McMAHON,
Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 9th November 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

CUSTOMS ESTABLISHMENT.

Simla, the 9th November 1912.

No. 8286-2.—Mr. F. D. Lalkaka, an Assistant Collector in class IV of the Imperial Customs Service, is granted privilege leave for twenty days, with effect from the 11th November 1912, or such subsequent date as he may avail himself of the leave.

No. 8374-2.—The services of Mr. N. Walker, I.C.S., an Officiating Assistant Collector in class II of the Imperial Customs Service, are placed at the disposal of the Finance Department with effect from the 15th November 1912.

R. E. ENTHOVEN,
Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 27, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

The following order, issued by the Government of India, in the Department of Education published in the *Gazette of India* dated the 16th November 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

SANITARY. PLAGUE.

Simla, the 14th November 1912.

No. 2274.—Whereas the Governor-General in Council is satisfied that there is a danger of an outbreak of dangerous epidemic disease at Srirangam in the Trichinopoly taluk of the Trichinopoly district, Madras Presidency, if persons from the Mysore State and the cities of Bombay and Calcutta are permitted to assemble at that place on the occasion of the ensuing Vaikunta Ekadasi festival.

In exercise of the power conferred by section 2, sub-section (1) of the Epidemic Diseases Act, 1897 (III of 1897), the Governor-General in Council is pleased to direct that no tickets to travel by railway to the stations of Trichinopoly Junction, Trichi-Palakarai, Trichinopoly Fort, Srirangam Road, Murungappettai, Tiruchchandurai, Elamanur, Perugamani, Solagampatti, Tiruverumbur, Manjattidal, Punggudi and Kolattur on the South Indian Railway shall be sold from the 1st to the 30th December 1912 (both days inclusive) within the Mysore State and the cities of Bombay and Calcutta to any person intending, or believed to be intending, to proceed on pilgrimage to the Vaikunta Ekadasi festival at Srirangam.

L. C. PORTER,
Secy. to the Govt. of India.

The following notification of the Government of India, Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* of the 16th November 1912, is republished for general information.

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

COMMERCE AND TRADE.

Simla, the 16th November 1912.

No. 8502-61.—In exercise of the powers conferred by section 32 of the Indian Life Assurance Companies Act, 1912 (VI of 1912), the Governor-General in Council is pleased to declare that the National Mutual Life Assurance Society carries on life assurance business in the United Kingdom in accordance with the Assurance Companies Act, 1909 (9 Edw. VII, Cap. 49).

R. E. ENTHOVEN,

Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 4, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

The following order, issued by the Government of India in the Finance Department, published in the *Gazette of India*, dated the 16th November 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE.

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

ACCOUNTS AND FINANCE.

Paper Currency.

No. 523-F.

Simla, the 12th November 1912.

RESOLUTION—By the Government of India, Finance Department.

THE Government of India have had under their consideration the question of the value to the public and to the police of the system maintained in Currency Offices of registering the numbers of notes reported lost and stolen. Under present orders, "stopped note" lists are maintained in the case of currency notes of the denomination of Rs. 50 and upwards; in the case of notes for Rs. 50, Rs. 100 and Rs. 500, the numbers of the notes are removed from the list after the expiry of one year from the date of the stoppage, and in the case of notes of Rs. 1,000 the numbers are removed after three years.

2. The working of the system necessitates the maintenance of a detailed record of all transactions and the checking of the notes tendered with the list of stopped notes, and for this reason not only entails considerable expense and trouble in Currency Offices, but also materially hampers the prompt disposal of work at the public counters, thereby causing general inconvenience. The system is also open to criticism on account of the inconvenience and annoyance to which innocent holders of notes are liable to be subjected. The presenter of a "stopped" note is entitled by law to be paid, but if he is unknown to the officials in the Currency Office the result is generally that he finds himself in the hands of the police.

3. Looking at the matter from the police point of view, it is the general opinion that the present procedure is of very little use either as a preventive of crime or as a means of detection. As regards the prevention of crime, it is extremely doubtful if would-be thieves are to any considerable extent prevented from stealing notes merely by the knowledge that encashment will be attended by risks owing to stoppage. The utility of the procedure now followed depends in fact largely on the assumption that recourse must be had to a currency Office. There are ample facilities however for

passing notes elsewhere and either for this reason or because the notes are presented before stoppage can be registered, it is a fact that a guilty person is very seldom discovered in a Currency Office. As regards detection, if a stolen note happens to be brought to a Currency Office by the thief himself, it is certain that he will give a false name or address. If the presenter has come by the note honestly, the "stopped note" system, it may be urged, enables the police to trace back possession to a guilty person. The prospects of success however in any such enquiry depend entirely on the practice of the public of registering the numbers of the notes passing through their hands, and there is evidence that this practice is being steadily abandoned, particularly since the universalisation of the Rs. 50 and Rs. 100 notes. It is clear further that the chain is likely to break down just at the point where evidence is most necessary, and a charge can be brought home to a guilty person only in those cases in which in disposing of the note he has been careless enough to frame evidence against himself.

4. The Government of India have come to the conclusion that the "stopped" note list does not afford adequate protection to the public, that it renders no material assistance to the police, that it tends to hamper in the case of currency notes that free and unquestioned interchangeability which is the desideratum of every medium of exchange, and, in any case, that the benefits secured are not commensurate with the expense and trouble to which the Currency Department is put, and the delay and inconvenience occasioned to the public. The Chambers of Commerce, who were consulted on the subject, are generally in favour of the abolition of the system and the Governor General in Council is therefore pleased to direct its abolition forthwith.

Ordered that this Resolution be published in the *Gazette of India*.

R. W. GILLAN,

Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 23rd November 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

JAILS.

Simla, the 19th November 1912.

No. 354.—The services of Major F. S. C. Thompson, M.B., I.M.S., are placed permanently at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the 28th August 1912, for employment in the Jail Department.

JUDICIAL.

The 21st November 1912.

No. 3060.—The Hon'ble Mr. Justice Woodroffe, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, is granted furlough on urgent private affairs for six months, with effect from the 17th November 1912.

No. 3061.—His Majesty's Secretary of State has permitted the Hon'ble Mr. C. P. Caspersz to resign his office of Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, with effect from the 17th November 1912.

No. 3062.—The Hon'ble Mr. C. P. Caspersz is permitted to resign His Majesty's Indian Civil Service, with effect from the 17th November 1912.

No. 3063.—The Hon'ble Mr. C. P. Caspersz having been permitted to resign his office of Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Governor-General in Council is pleased, under the provisions of the Indian High Courts Act, 1861 (24 and 25 Vict., Cap. 104), section 7, to appoint Mr. C. P. Beachcroft, I.C.S., to act as a Judge of the said Court during the continuance of the vacancy or until further orders.

The 22nd November 1912.

No. 3076.—The Hon'ble Mr. Justice Woodroffe having been granted furlough for six months from the 17th November 1912, the Governor General in Council is pleased under the provisions of the Indian High Courts Act, 1861 (24 and 25 Vict., Cap. 104), section 7, to appoint the Hon'ble Mr. E. P. Chapman, I.C.S., to act as a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal during the absence of the Hon'ble Mr. Justice Woodroffe on leave, or until further orders.

H. WHEELER,

Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Finance Department, published in the *Gazette of India* dated the 23rd November 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

LEAVE AND APPOINTMENTS.

Delhi, the 19th November 1912.

No. 917-F.E. (Delhi).—The following appointments have been made with effect from the 16th September 1912:—

Mr. M. F. Gauntlett, I.C.S., to be Comptroller and Auditor-General and Head Commissioner of Paper Currency, substantive *pro tempore*.

R. W. GILLAN,

Secy. to the Govt. of India.

ALLOTMENT TO THE PROVINCES OTHER THAN THE PRESIDENCIES OF MADRAS AND BOMBAY, OF THE GENTLEMEN APPOINTED TO THE INDIAN CIVIL SERVICE IN 1912.

Nos. 2188—2195.

GOVERNMENT OF INDIA.

HOME DEPARTMENT.

ESTABLISHMENTS.

Sindia, the 16th November 1912.

RESOLUTION.

THE undermentioned gentlemen recently appointed in England to the Indian Civil Service are under the orders of the Governor General in Council allotted to the Provinces shown below against their names:—

Mr. H. R. Wilkinson	} Bengal.
" M. H. B. Lethbridge	...	...
" H. C. V. Philpot	...	...
" D. L. Vaughan-Stevens	...	...
" J. D. V. Hodge	...	...
" J. M. Pringle	...	...
" J. C. Nixon	...	...
" H. W. Masterton*	...	...
" G. A. Evans	

2. The Governor-General in Council is further pleased to direct that the gentlemen posted to Bengal shall, on arrival at Calcutta, report themselves to the Chief Secretary to the Government of Bengal. * * * * * Gentlemen who land at Bombay should inquire of the Chief Secretary to the Government of Bombay whether any orders are awaiting them from the Government of the province to which they have been posted.*

H. WHEELER.

Secy. to the Govt. of India.

* This candidate has not shown the minimum proficiency in riding.

The following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 30th November 1912, is republished for general information.

J. C. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL.

Simla, the 28th November 1912.

No. 3116.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Indian Arms Act, 1878 (XI of 1878), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following amendment shall be made in the Indian Arms Rules, 1909, namely:—

In Schedule II in the second and third columns of the entry relating to "British India," after the particulars specified in respect of "sights for rifles," the following shall be inserted, namely:—

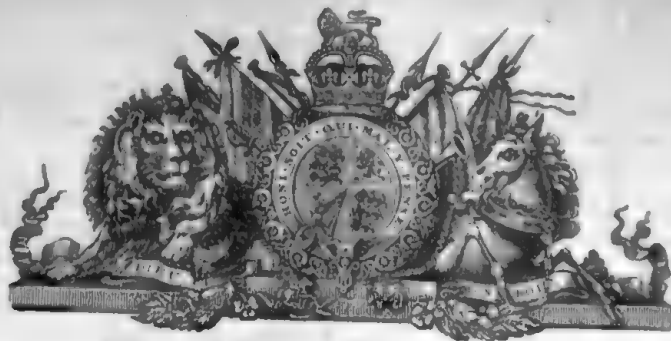
"Air-guns which satisfy the following test, namely, that projectiles discharged from such guns do not perforate a target 12"×12" formed by five strawboards of foolscap size, each board being 3/64th of an inch thick and closely held together in a frame.

Provided that in making and estimating the test the following conditions shall be observed:—

- (1) the gun shall be held horizontally with the muzzle at a distance of five feet from the target,
- (2) the test shall be repeated 20 times for each class of projectile which can be discharged from the gun, and
- (3) perforation shall be deemed to be effected in a case where the projectile is a dart, if the point of the dart pierces the back of the target and in any other case if the projectile passes completely through the back of the target."

H. WHEELER

Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 11, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

The following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India*, dated the 30th November 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

ESTABLISHMENTS.

Simla, the 22nd November 1912.

No. 2262.—The following regulations respecting the examination of candidates for the Civil Service of India, to be held in August 1913, are published for general information.

[Copies of this paper may be obtained on application to the Secretary to the Government of India, Home Department.]

NOTE.

If Open Competitive Examinations for the following Services, viz.:—

Eastern Cadetships in the Colonial Service,
Clerkships (Class I) in the Home Civil Service,
should be held in 1913 concurrently with the Open Competitive Examination for the Civil Service of India, candidates duly eligible in respect of age will be admitted to compete for any two or all three of these Services, subject to the following conditions:—

- (1) They must send to the Secretary, Civil Service Commission, within the time appointed, an application on the form prescribed for each of the respective services.*
- (2) Every successful candidate who may have been admitted to compete for either the India or the Colonial Service (or both), as well as for the Home Service, will be called upon to declare, immediately after the announcement of the result of the competitions, whether he prefers his name to remain on the list of candidates for the India or Colonial Service or on the list of candidates for Clerkships in the Home Civil Service.

* Candidates who may desire to enter the competitions for the Home and Colonial Services should apply about Easter next to the Secretary, Civil Service Commission, London, W., for the prescribed forms of application. The forms must reach the Secretary on or before the 2nd June.

The name of any candidate who fails to declare his choice when called upon to do so will be removed from the list of candidates for Clerkships in the Home Civil Service.

- (3) Every successful candidate who may have been admitted to compete for both the India and Colonial Services will be called upon to declare, immediately after the announcement of the result of the competitions, whether he prefers his name to remain on the list of candidates for the Civil Service of India or on the list of candidates for Eastern Cadetships in the Colonial Service.

The name of any candidate who fails to declare his choice when called upon to do so will be removed from the list of candidates for Eastern Cadetships.

- (4) All declarations of choice are irrevocable.
(5) Candidates for all three or any two of the above-mentioned services will be required to pay a consolidated fee of £6.

CIVIL SERVICE COMMISSION,
October 1912.

[Copies of this paper may be obtained on application to the Secretary to the Government of India, Home Department.]

EXAMINATIONS FOR THE CIVIL SERVICE OF INDIA.

An open Competitive Examination for admission to the Civil Service of India will be held in London, under the subjoined Regulations, commencing on the 1st August 1913.

The number of persons to be selected at this examination will be announced hereafter.

No person will be admitted to compete from whom the Secretary, Civil Service Commission, has not received on or before the 2nd June 1913, an application on the prescribed form, a copy of which is sent herewith. No allegation that an Application Form or a letter respecting such Form has been lost or delayed in the post will be considered by the Commissioners unless the person making such allegation produces a Post Office Certificate of Posting. Candidates who delay their applications until the last days will do so at their own risk.

Acknowledgments of such Application Forms are sent, and any Candidate who has filed up and returned the printed Application Form but has not received an acknowledgment of it within four complete days should at once write to the Secretary, Civil Service Commission, Burlington Gardens, London, W. Failure to comply with this provision will deprive the Candidate of any claim to consideration.

The Order of admission to the Examination will be posted early in July 1913, to the address given on the Form of Application. It will contain instructions as to the time and place at which Candidates will be required to attend and as to the manner in which the fee (£6) is to be paid.

CIVIL SERVICE COMMISSION,
October 1912.

REGULATIONS.

•• The following Regulations, made by the Secretary of State for India in Council, are liable to alteration from year to year.

1. An examination for admission to the Civil Service of India, open to all qualified persons, will be held in London in August of each year for such number of appointments to that Service as the Secretary of State may on each occasion determine. The date of the Examination and the number of appointments to be made for each Province will be announced beforehand by the Civil Service Commissioners.

2. No person will be deemed qualified who shall not satisfy the Civil Service Commissioners:—

(i) That he is a natural-born subject of His Majesty.

(ii) That he had attained the age of twenty-two, and had not attained the age of twenty-four on the first day of August of the year in which the Examination is held.

[N.B.—In the case of Natives of India it will be necessary for a Candidate to obtain a certificate of age and nationality issued under Notification of the Government of India No. 2252, dated 21st August 1888, as amended by Notification No. 404, dated 19th May 1898, and signed, should he be a resident in British India, by the Secretary to Government of the Province, or the Commissioner of the Division within which his family resides, or should he reside in a Native State, by the highest Political Officer accredited to the State in which his family resides.]

(iii) That he has no disease, constitutional affection, or bodily infirmity unfitting him, or likely to unfit him for the Civil Service of India.*

(iv) That he is of good moral character.

3. No person who, in a previous year, accepted the offer of a nomination as a Selected Candidate for the Civil Service of India and subsequently resigned his position as a Selected Candidate, will be admitted to the examination.

4. Should the evidence upon the above points be *prima facie* satisfactory to the Civil Service Commissioners, the Candidate, on payment of the prescribed fee, will be admitted to the Examination. The Commissioners may, however, in their discretion, at any time prior to the grant of the Certificate of Qualification hereinafter referred to, institute such further inquiries as they may deem necessary; and if the result of such inquiries in the case of any Candidate should be unsatisfactory to them in any of the above respects, he will be ineligible for admission to the Civil Service of India, and, if already selected, will be removed from the position of a Probationer.

5. The Open Competitive Examination will take place only in the following 38 subjects (a):—

	Marks.
1. English Composition	500
2. Sanskrit Language and Literature	800
3. Arabic Language and Literature	800
Greek, not less than two subdivisions, of which one must be Translation:—	

4. Translation	400
5. Prose Composition	200
6. Verse Composition	200
7. Literature, etc.	300

Latin, not less than two subdivisions, of which one must be Translation:—

8. Translation	400
9. Prose Composition	200
10. Verse Composition	200
11. Literature, etc.	300
12. English Language and Literature	600
13. Italian, Translation, Composition and Conversation	400
14. Italian, History of the Language and Literature	200
15. French, Translation, Composition and Conversation	400
16. French, History of the Language and Literature	200
17. German, Translation, Composition and Conversation	400
18. German, History of the Language and Literature	200

* The Civil Service Commissioners will regard no person as constitutionally fitted for appointment to the Civil Service of India who has not been satisfactorily vaccinated within the last seven years.

(a) A Syllabus, defining the character of the Examination in the various subjects, may be obtained on application to the Secretary, Civil Service Commission, London, W.

Marks.

The History of these Languages and their Literatures can only be taken by candidates who also offer themselves for the rest of the examination in those languages.

- | | | | | | |
|-----|--------------------|-----|-----|-----|-------|
| 19. | Lower Mathematics | ... | ... | ... | 1,200 |
| 20. | Higher Mathematics | ... | ... | ... | 1,200 |

Natural Science, *i.e.*, any number not exceeding *four* of the following, or *three* if both Lower and Higher Mathematics be also taken :—

- | | | | | | |
|-----|---|-----|-----|-----|-----|
| 21. | Chemistry | ... | ... | ... | 600 |
| 22. | Physics | ... | ... | ... | 600 |
| 23. | Geology | ... | ... | ... | 600 |
| 24. | Botany | ... | ... | ... | 600 |
| 25. | Zoology | ... | ... | ... | 600 |
| 26. | Animal Physiology | ... | ... | ... | 600 |
| 27. | Geography | ... | ... | ... | 600 |
| 28. | Greek History (Ancient, including Constitution) | ... | ... | ... | 500 |
| 29. | Roman History (Ancient, including Constitution) | ... | ... | ... | 500 |

English History, either or both sections may be taken :—

- | | | | | | |
|-----|--|-----|-----|-----|-----|
| 30. | Section I., to A.D. 1485 | ... | ... | ... | 400 |
| 31. | Section II., A.D. 1485 to 1848 | ... | ... | ... | 400 |
| 32. | General Modern History | ... | ... | ... | 500 |
| 33. | Logic and Psychology | ... | ... | ... | 600 |
| 34. | Moral and Metaphysical Philosophy | ... | ... | ... | 600 |
| 35. | Political Economy and Economic History | ... | ... | ... | 600 |
| 36. | Political Science | ... | ... | ... | 500 |
| 37. | Roman Law | ... | ... | ... | 500 |
| 38. | English Law | ... | ... | ... | 500 |

From the marks assigned to Candidates in each subject such deduction will be made as the Civil Service Commissioners may deem necessary in order to secure that no credit be allowed for merely superficial knowledge.

Consistently with the limitation specified above, Candidates are at liberty to name any of the foregoing subjects, provided that the maximum number of marks that can be obtained from the subjects chosen is limited to 6,000. If this maximum is exceeded by a Candidate's selection, he will be required to indicate one of his subjects, the marks for which should, in his case, be reduced so as to bring his maximum marks within the prescribed limit. The marks so reduced will be subject to a correspondingly reduced deduction.

Moreover, if a Candidate's handwriting is not easily legible, a further deduction will, on that account, be made from the total marks otherwise accruing to him.*

6. A list of the competitors shall be made out in order of their proficiency as disclosed by the aggregate marks finally awarded to each competitor, and in that order so many competitors, up to the determined number of appointments, as are found by the Civil Service Commissioners to be qualified by examination, shall be designated to be Selected Candidates for the Civil Service of India, provided that they appear to be duly qualified in other respects. Should any Selected Candidate become disqualified, the Secretary of State for India will determine whether the vacancy thus created shall be filled or not. In the former case the Candidate next in order of merit, and in other respects duly qualified, shall be deemed to be a Selected Candidate.

* It is notified for general information that the number of marks deducted for bad handwriting may be considerable.

7. Selected Candidates, before proceeding to India, will be on probation for one year, at the end of which time they will be examined, with a view of testing their progress in the following subjects (a) :—

Compulsory—

	Marks.
1. Indian Penal Code	400
2. Code of Criminal Procedure	200
3. The Indian Evidence Act	200
4. Indian History	400
*5. The principal Vernacular Language of the Province to which the Candidate is assigned	400

Optional [Not more than one of the following subjects.]

1. Hindu and Muhammadan Law	450
†2. Sanskrit	400
†3. Arabic	400
4. Persian	400
5. Hindustani (for Candidates assigned to the Province of Burma only)	400

* The principal Vernacular Language prescribed for each Province to which Candidates are assigned is as follows:—

For the United Provinces of Agra and Oudh, the Punjab or the Central Provinces	Hindustani.
For Bengal or Assam... ..	Bengali.
(unless it is the Candidate's mother-tongue.)	
For Bihar and Orissa	Hindustani.
For Burma	Burmese.
For Bombay	Marathi.
(unless it is the Candidate's mother-tongue.)	
For Madras	Tamil or Telugu.
(at the option of the Candidate.)	

In Hindustani the Candidate will be required to be acquainted with both the Persian and the Nagari character.

A Candidate assigned to Bengal or Assam, whose mother-tongue is Bengali, must offer for examination Hindustani; a Candidate assigned to Bombay, whose mother-tongue is Marathi, must offer for examination Hindustani; and a Candidate assigned to Madras, whose mother-tongue is either of the languages shown against his Province, must offer the other for examination.

† These subjects may not be offered by any Candidate who has offered them at the Open Competition.

In this Examination, as in the Open Competition, the merit of the Candidates examined will be estimated by marks (which will be subject to deductions in the same way as the marks assigned at the Open Competition), and the number set opposite to each subject denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it. The Examination will be conducted on paper and *vis à voce*, as may be deemed necessary. This Examination will be held at the close of the year of probation, and will be called the "*Final Examination*".

If any Candidate is prevented by sickness or any other adequate cause from attending such examination, the Commissioners may, with the concurrence of the Secretary of State for India in Council, allow him to appear at the Final Examination to be held in the following year, or at a special examination.

8. The selected Candidates will also be tested during their probation as to their proficiency in Riding.

(a) Instructions, showing the extent of the examination, will be issued to Selected Candidates, as soon as possible after the result of the Open Competition is declared.

The examinations in riding will be held as follows :—

- (1) Shortly after the result of the Open Competitive Examination has been declared, or at such time or times as the Commissioners may appoint during the course of the probationary year.
- (2) Again, at the time of the Final Examination. Candidates who may then fully satisfy the Commissioners of their ability to ride well and to perform journeys on horseback will be awarded from 100 to 200 marks, according to the degree of proficiency displayed, to be added to their marks in the Final Examination. Candidates who fail to obtain 100 marks, but are reported by the Civil Service Commissioners to have reached a minimum standard of proficiency in riding, and are certified by the said Commissioners to be entitled to be appointed to the Civil Service of India, will, on their arrival in India, be subjected to such further tests in riding as may be prescribed by their Government, and shall receive no increase to their initial salary until they have passed such tests to the satisfaction of that Government.

A Candidate, who fails at the end of the year of probation to satisfy the Civil Service Commissioners that he has reached the minimum standard of proficiency in riding, will be liable to have his name removed from the list of Selected Candidates.

9. The Selected Candidates who, on examination, shall be found to have a competent knowledge of the subjects specified in Regulation 7, and who shall have satisfied the Civil Service Commissioners of their eligibility in respect of nationality, age, health, character, conduct during the period of probation, and ability to ride, shall be certified by the said Commissioners to be entitled to be appointed to the Civil Service of India provided they shall comply with the regulations in force, at the time, for that Service.

10. Persons desirous to be admitted as Candidates must apply on Forms, which may be obtained from "The Secretary to the Civil Service Commissioners, London," at any time after the 1st December, in the year previous to that in which the Examination is to be held. No person will be admitted to the Examination from whom the Secretary to the Civil Service Commissioners has not received on or before the 1st June (or, if that date should fall on a Sunday or public holiday, then, on or before the first day thereafter on which their office is open) in the year in which the Examination is to be held, an application, in the handwriting of the Candidate, on the prescribed form.

The Civil Service Commissioners are authorized by the Secretary of State for India in Council to make the following announcements :—

(i) *Selected Candidates will be allotted to the various provinces upon a consideration of all the circumstances, including their own wishes; but the requirements of the Public Service will rank before every other consideration.*

(ii) *An allowance amounting to £150 will be given to any Candidate who passes his probation at one of the Universities or College which have been approved by the Secretary of State, viz., the Universities of Oxford, Cambridge, Dublin, Glasgow, Edinburgh, St. Andrews, Aberdeen and London (University College or King's College); Victoria University, Manchester.*

This allowance will be paid to the selected Candidate in four instalments on the following dates respectively—December 24th, after his selection, March 25th, June 24th, and the date of his signing his covenant on being finally appointed to the Service.

With the final instalment an allowance on account of passage to India will be paid to each newly-appointed civilian to the amount £37 10s. 0d., for passage to Calcutta, Madras or Bombay, and £43 for passage to Rangoon, the Officer then making his own arrangements for his passage.

The payment of each of the first three instalments will be conditional on the receipt, by the Secretary of State, through the Civil Service Commissioners, of a Certificate that the Candidate has fulfilled up to date the requirements of the Authorities, and shown satisfactory conduct at the Authorized University or College; the fourth and final instalment will be paid as soon as the selected Candidate has signed his covenant, and for its payment no certificate from College Authorities will be required.

The whole probation must ordinarily be passed at the same Institution. Migration will not be permitted except for special reasons approved by the Secretary of State.

(iii) Each Candidate will be required before receiving the first instalment of his allowance to execute an agreement binding himself and one surety, jointly and severally, to refund all monies he may have received from the Secretary of State for India in the event of—

(1) his failure to pass the final Examination within the time prescribed by the Regulations, and to satisfy the Civil Service Commissioners of his fitness for admission to the Civil Service of India, or

(2) his subsequent failure to execute the usual covenant, and to proceed to India, as and when he shall be directed by the Secretary of State for India.

(iv) All Candidates obtaining Certificates will be also required to enter into covenants, by which, amongst other things, they will bind themselves to make such payments as, under the rules and regulations for the time being in force, they may be required to make towards their own pensions or for the pensions of their families. The stamps payable on these covenants amount to £1.

(v) The seniority in the Civil Service of India of the Candidates obtaining Certificates will be determined according to the order in which they stand on the list resulting from the combined marks of the Open Competitive and Final Examinations.

(vi) Candidates obtaining Certificates will be required to report their arrival in India within such period after the grant of their Certificates of Qualification as the Secretary of State may in each case direct.

(vii) Candidates who fail to satisfy the Civil Service Commissioners at the Final Examination held in any year will be definitely rejected, and will not be allowed to present themselves for re-examination, unless it shall appear to the Secretary of State in Council, after reference to the Civil Service Commissioners, that such failure is due to circumstances wholly exceptional and beyond the control of the Candidate.

A Manual of Rules and Regulations applicable to members of the Covenanted Civil Service of India has been compiled by permission of the Government of India, and may now be procured from the undermentioned Agents for the sale of Indian Official publications. Price 2s. 6d. LONDON.—E. Arnold, 41 and 43, Maddox Street, Bond Street, W.; A. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, W.C.; P. S. King & Son, 2 and 4, Great Smith Street, Westminster, S.W.; Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., 43, Gerrard Street, Soho, W.; B. Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, W.; Henry S. King & Co., 65, Cornhill, E.C.; Grindlay & Co., 54, Parliament Street, S.W.; T. Fisher Unwin, Adelphi Terrace, W.C.; W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, Ludgate Hill, E.C.; Luzac & Co., 46, Great Russell Street, W.C. OXFORD.—B. H. Blackwell, 50 and 51, Broad Street. CAMBRIDGE.—Deighton Bell & Co., Trinity Street. GERMANY.—Friedländer & Sohn, 11, Carlstrasse, Berlin, N.W.; Otto Harrassowitz, Leipzig; Karl W. Hiersemann, 29, Königstrasse, Leipzig; Rudolph Haupt, Leipzig. FRANCE.—Ernest Leroux, Rue Bonaparte, Paris. HOLLAND.—Martinus Nijhoff, The Hague.

The Commissioners have been requested by the Secretary of State for India to draw the attention of Selected Candidates to the prefatory note attached to this manual, as it is considered important that it should be clearly understood that this compilation is not to be regarded in any other light than that of a collection, made for facility of reference, of certain information and rules, that it is by no means exhaustive, and that it is liable to such modifications as may from time to time be sanctioned by competent authority.

[Copies of this paper may be obtained on application to the Secretary to the Government of India, Home Department.]

CIVIL SERVICE OF INDIA, etc., etc.

Syllabus of any Open Competitive Examination for the Civil Service of India, Clerkships (Class I) in the Home Civil Service, and Eastern Cadetships in the Colonial Service that may be held in the year 1913, and of any other competition that may be held in combination therewith,

In view of the importance of legible handwriting in the public service, Candidates are warned that the provision as to deductions for bad handwriting in these competitions will be strictly enforced.

Candidates are warned that full marks cannot be obtained on any paper unless the whole of it is answered, or, in cases where the number of questions to be answered is specified, unless the full number specified is answered.

English Composition.—An Essay to be written on one of several specified subjects.

Sanskrit Language and Literature.—Translation from Sanskrit (Vedic and Classical) into English, and from English into Classical Sanskrit; History of Sanskrit Literature (Vedic and Classical), including a knowledge of such Indian History as bears upon the subject; critical questions on the Sanskrit Language (Vedic and Classical).

Candidates are expected to make a special study of the Seventh Mandala of the Rigveda, but other Vedic hymns may also be set in the examination.

Arabic Language and Literature.—Translation from Arabic into English, and from English into Arabic; original composition in Arabic; History of Arabic Literature, including a knowledge of such Arabian History as bears upon the subject; Arabic Grammar; Arabic Prosody.

Greek Literature.—Critical questions on the Greek Language (including questions on Philology) and Literature.

Latin Literature.—Critical questions on the Latin Language (including questions on Philology) and Literature.

English Language and Literature.—The Examination will be in two parts. In the one Candidates will be expected to show a general acquaintance with the course of English Literature, as represented in the chief writers in verse and prose, between the reign of Edward III and the death of Queen Victoria.

A minute and detailed knowledge will not be looked for in this part of the Examination. But its aim will be to test how far the Candidates have studied at first hand the chief productions of the greatest English writers, and are acquainted with the leading characteristics of their thought and style, and with the place which each of them occupies in the history of English Literature.

The other part of the Examination will relate to one of the following periods, which will follow each other year by year in rotation :—

Period I: 1360 to 1600, Chaucer to Spenser.

Period II: 1600 to 1660, The later Elizabethans.

Period III: 1660 to 1744, The age of Dryden and Pope.

Period IV: 1744 to 1800, From the death of Pope to Cowper.

Period V: 1800 to 1832, Nineteenth Century writers to the death of Scott.

Period VI: 1832 to 1892, From the death of Scott to the death of Tennyson.

The Examination in this part will require from the Candidates a more minute acquaintance with the history of the English Language and Literature, as illustrated in the chief works produced in each period, and will

be based to a considerable extent, but by no means exclusively, on certain books specified each year by the Commissioners. The names and other indications placed beside the dates are intended to suggest the general character of the literary development of the period, and, consequently, the natural limits of the Examination. All the works of Shakespeare and Milton, for example, will be regarded as falling within the period 1600 to 1660; all the works of Wordsworth and Coleridge within the period 1800 to 1832; all the works of Carlyle, Landor and Macaulay within the period 1832 to 1892.

For the year 1913, period II (1600-1660) is prescribed, and the following are the specified books:—

Shakespeare.—Hamlet, Othello, King Lear, As You Like It.

Jonson.—Alchemist, Sad Shepherd.

Beaumont and Fletcher.—Philaster, Knight of the Burning Pestle.

Ford.—Broken Heart.

Massinger.—Duke of Milan, New Way to pay Old Debts.

Milton.—Paradise Lost-i-vi, Areopagitica, Comus, Lycidas.

Herrick.—Hesperides.

Herbert.—The Temple.

Bacon.—~~Essays~~.

Browne.—Religio Medici.

Taylor.—Liberty of Prophesying.

Italian Translation, Composition and Conversation.—In the conversation test, importance is attached to pronunciation. The study of phonetics is an important aid to correctness of pronunciation.

Italian, History of the Language and Literature.—Passages for translation may be set, and questions asked, demanding a knowledge of the language in its early stages; but it will not be obligatory upon candidates to master in detail the old forms in use before the time of Dante. Candidates will not be required to write their answers in Italian.

French Translation, Composition and Conversation.—In the conversation test importance is attached to pronunciation. The study of phonetics is an important aid to correctness of pronunciation.

French, History of the Language and Literature.—Passages for translation may be set, and questions asked, demanding a knowledge of the language in its early stages; but it will not be obligatory upon candidates to master in detail the old forms in use before 1500. Candidates will not be required to write their answers in French.

German Translation, Composition and Conversation.—In the conversation test, importance is attached to pronunciation. The study of phonetics is an important aid to correctness of pronunciation.

German, History of the Language and Literature.—Passages for translation may be set, and questions asked, demanding a knowledge of the language in its early stages; but it will not be obligatory upon candidates to master in detail the old forms in use before 1500. Candidates will not be required to write their answers in German.

Lower Mathematics.—Plane Geometry including conic sections; Solid Geometry including the method of orthogonal projection; Algebra and Plane Trigonometry; Elementary Plane Co-ordinate Geometry; Elementary Mechanics of solids and fluids; Geometrical Optics; Elements of Differential and Integral Calculus with simple illustrations from other branches of the subject. The questions may involve the use of drawing instruments. The use of the slide rule is allowed.

Higher Mathematics.—Higher Algebra (including Theory of Equations), Plane and Spherical Trigonometry, Differential Calculus, Integral Calculus, Differential Equations, Analytical Geometry (Plane and Solid), Statics including Attractions, Dynamics of a Particle, Rigid Dynamics, Hydrodynamics, the Mathematical Theory of Electricity and Magnetism. The questions may involve the use of drawing instruments. The use of the slide rule is allowed.

Chemistry, Physics, Geology, Botany, Zoology, Animal Physiology.—Candidates are warned that the practical Examinations carry a large proportion of the marks.

Geography.—The history of geographical ideas and methods.

The construction and use of the more familiar map-projections. A general knowledge of the methods of exploratory surveying.

The characteristics and cartographical analysis of the physical regions of the world. The configuration of the continents and of the bed of the ocean. The characteristics and distribution of typical land-forms. The circulation of air and water. The climatic characteristics of different parts of the earth. The distribution of plant and animal-associations.

The classification and distribution of the races of mankind. Past and present lines of communication. The influence of geographical environment (physical features and other natural conditions) upon the habits, arts, industries, social organisation and, generally, the political and economical development of the more important existing peoples.

Greek History.—Questions (a) on the General and (b) on the Constitutional History of Greece to the death of Alexander. Candidates will be expected to show a knowledge of the original authorities. They must also be prepared to answer questions on historical geography, and to draw sketch maps.

Roman History.—Questions (a) on the General and (b) on the Constitutional History of Rome to the death of Trojan. Candidates will be expected to show a knowledge of the original authorities. They must also be prepared to answer questions on historical geography, and to draw sketch maps.

English History.—The subject will include (a) the Political History of Great Britain, Ireland, and the Colonies, (b) the Constitutional History of the United Kingdom. Candidates should be acquainted with the following authorities:—

Period I to 1485: Stubbs, *Select Charters* [Clarendon Press.]

Period II, 1485 to 1848: Prothero, *Statutes and Constitutional Documents* [Clarendon Press]; Gardiner, *Documents of the Puritan Revolution* [Clarendon Press].

In each period the number of marks assigned to the question or questions dealing with the text of the prescribed books will be about one-sixth of that assigned to the whole period. Candidates must be prepared to answer questions on historical geography, and to draw sketch maps.

General Modern History.—Candidates may, at their choice, be examined in any one of the following periods. Periods III, IV, and V will include Indian History. Candidates are warned that high marks will not be awarded in this subject unless the text of the prescribed books has been carefully studied by them. Candidates must be prepared to answer questions on historical geography and to draw sketch maps.

- I. From the accession of Charlemagne to the Third Crusade. [A.D. 800 to A.D. 1193.]
- II. From the Third Crusade to the Diet of Worms. [A.D. 1193 to A.D. 1521.]
- III. From the Diet of Worms to the death of Louis XIV. [A.D. 1521 to A.D. 1715.]
- IV. From the accession of Louis XV to the French Revolution of 1848. [A.D. 1715 to A.D. 1848.]
- V. From the Peace of Paris to the Treaty of Berlin. [A.D. 1763 to A.D. 1878.]

Candidates should be acquainted with the following authorities:—

PERIOD I. 800-1193.

Einhard, *Vita Caroli Magni*, from 800 A.D. Editions:—(1) Pertz, (2) *Scriptores Rerum Germanicarum*.

Lambert of Hersfeld, *Annales*. Editions:—(1) Pertz, (2) *Scriptores Rerum Germanicarum*.

Suger, *Vita Ludovici VI*. Editions:—(1) Migne, (2) *Société de l'Histoire de France*, 1868.

Otto of Freising, *De gestis Friderici I*. Edition:—Pertz. The continuators are included.

PERIOD II. 1193-1521.

Joinville, St. Louis. Editions:—(1) Petitot, (2) Michaud et Poujoulat, (3) Buchon, (4) Société de l'Histoire de France, 1868.

Philippe de Comines, Mémoires. Editions:—(1) Petitot, (2) Michaud et Poujoulat, (3) Buchon, (4) de Mandrot [Picard, Paris, 1901-03].

Machiavelli, The Prince. English translation by Thomson, published by the Clarendon Press.

PERIOD III. 1521-1715.

Sully, Mémoires, up to the Treaty of Vervins. Editions:—(1) Petitot, (2) Michaud et Poujoulat.

Torcy, Mémoires. Editions:—(1) Petitot, (2) Michaud et Poujoulat.

PERIOD IV. 1715-1848.

Frederick II, Histoire de mon Temps, and La Guerre de Sept Ans. Editions:—(1) Boutaric, (2) Œuvres de Frédéric II, published by Decker, Berlin, 1846.

Malmesbury (First Earl of), Diaries and Correspondence; London, Bentley, 1844; Volume II, Mission to The Hague, pages 66-443; Volume III, Mission to Lisle, pages 369-599.

Metternich. Aus Metternich's Nachgelassenen Papieren; Autorisirte Original Ausgabe; Vienna, 1880. Or in English translation:—Memoirs of Prince Metternich; Richard Bentley & Son, London, 1880-1882. To be studied up to the year 1815.

PERIOD V. 1763-1878.

Malmesbury, as for period IV.

Metternich, as for Period IV.

Bianchi; La Politique du Comte Camille de Cavour; 1852-1861 (Turin, 1885.)

Bismarck.—Gedanken und Erinnerungen von Bismarck (Edited by H. Kohl, Stuttgart, 1898). Or in English translation:—Bismarck, the Man and the Statesman; Reflections and Reminiscences, etc.; translated under supervision of A. J. Butler; Smith and Elder, London, 1898. To be studied up to the year 1878.

Logic and Psychology.—The history of the subject will be included.

Moral and Metaphysical Philosophy.—The history of the subject will be included.

Political Economy and Economic History.—Candidates will be expected to possess a knowledge of economic theory; of the existing economic conditions; of statistical methods; and of the history of industry, land tenure and economic legislation in the United Kingdom.

Political Science.—The Examination will not be confined to Analytical Jurisprudence, Early Institutions, and Theory of Legislation, but may embrace Comparative Politics, the History of Political Theories, etc. Candidates will be expected to show a knowledge of original authorities.

English Law.—Law of Contract; Law of Evidence; Law of the Constitution; Criminal Law; Law of Torts.

The following applies only to candidates for clerkships on the Establishment of the Foreign Office, for Attachéships in the Diplomatic Service, and for Student Interpreterships in China, Japan and Siam.

Spanish Translation, Composition and Conversation.—In the conversation test, importance is attached to pronunciation. The study of phonetics is an important aid to correctness of pronunciation.

Spanish History of the Language and Literature.—Passages for translation may be set, and questions asked demanding a knowledge of the language in its early stages; but it will not be obligatory upon candidates to master in detail the old forms in use before 1550. Candidates will not be required to write their answers in Spanish.

CIVIL SERVICE COMMISSION.

July 1912.

[Copies of this paper may be obtained on application to the Secretary to the Government of India, Home Department.]

CIVIL SERVICE OF INDIA.

OPEN COMPETITION OF 1913.

FORM TO BE FILLED UP BY CANDIDATES FOR EXAMINATION.

* The order for admission to the examination will not be issued unless this form, filled up by the candidate himself, is received by the Secretary of the Civil Service Commission on or before the **2nd June 1913.**

SIR.

I beg to inform you that I wish to be admitted to the Open Competitive Examination for the Civil Service of India, which is appointed to commence in London on the 1st of August 1913.

Candidates not born within the British Dominions should state this fact in a separate letter.

I am a natural-born subject of His Majesty.

I hereby declare that I was born on the _____ day of _____ 18____, and that therefore I shall have attained the age of 22 years and shall not have attained the age of 24 years on the 1st of August 1913; I also declare that I have no disease, constitutional affection, or bodily infirmity unfitting me, or likely to unfit me for the Civil Service of India; and that I am of good moral character, and otherwise eligible under the Regulations; and I undertake that, if I am successful, I will conform, during my period of probation, to such rules respecting the conduct of Public Servants as have been laid down or may hereafter be laid down, by the Secretary of State for India in Council.

Candidates who are not Natives of India should strike out this paragraph.

I send herewith a Certificate of age and nationality issued in accordance with the rule respecting Natives of India printed in paragraph III on the next page.

* If you have never been examined, insert here the word "never".

† If you have been examined, give the date, etc., of the last occasion.

I beg to inform you that I was examined before the Civil Service Commissioners in the month of _____ in the year 1_____, as a Candidate for the situation of _____

I am,

SIR,

Your obedient servant,

Name in full _____

‡ If a London address, state the postal district; if a country address, state the post town.

Address to which it is desired that the Order for Examination should be sent: _____

Date _____

The Secretary,
Civil Service Commission.

Certificates of age (except as mentioned above), health, and character should not be supplied until after the result of the Examination is known.

N.B.—Attention is drawn to the annexed Selector Form which must be filled up by every Candidate.

This Application Form relates only to the Competition for the Civil Service of India, and does not entitle a Candidate to compete also for the Home or Colonial Service. Intending Candidates for either or both of these services must obtain the proper form or forms of application and forward them so as to reach the Secretary, Civil Service Commission, on or before June 2nd. See next page.

If an Open Competitive Examination for Clerkships (Class I) in the Home Civil Service should be appointed to be held in August 1913, I request that a prescribed Form of Application* may be forwarded to me when ready for issue.

Signature

If an Open Competitive Examination for Eastern Cadetships should be appointed to be held in August 1913, I request that a prescribed Form of Application* may be forwarded to me when ready for issue.

Signature

* These Forms will be ready about Easter, 1913.

EVIDENCE OF AGE TO BE REQUIRED FROM CANDIDATES FOR THE CIVIL SERVICE OF INDIA.

I. Every candidate born in the United Kingdom should be prepared to produce, when required, a Certificate from the Registrar-General of Births, Marriages, and Deaths, or from one of his provincial Officers. This Certificate may be obtained from the Registrar-General in London, Dublin, or Edinburgh, or from the Superintendent Registrar of the District in which the birth took place.

II. A Candidate born of European parents in India should be prepared to produce, when required, a Certificate of Baptism from the district in which he was baptised. If this does not also mention the date of birth it should be accompanied by a statutory declaration by one of the Candidate's parents, stating the date and place of birth. When such Certificate is not in the possession of the Candidate an Extract from the Registers kept at the India Office will probably be obtainable.

III. A Candidate who is a Native of India must **on or before the 2nd June 1913**, produce a certificate of age and nationality issued under Notification of the Government of India, No. 2252, dated 21st August 1888, as amended by Notification No. 404, dated 19th May 1898, and signed, should he be a resident in British India, by the Secretary to Government of the Province, or the Commissioner of the Division within which his family resides: or, should he reside in a Native State, by the highest Political Officer accredited to the State in which his family resides. *No other Certificates will be accepted for this Competition.*

To be filled up by the Candidate himself, and returned with the Form of Application.

CIVIL SERVICE OF INDIA, OPEN COMPETITION OF 1913.

SELECTION FORM.

• Place your initials against the Subjects which you select; if your selections exceed 8,000 marks indicate the subject which is to be reduced; and sign your name in the place indicated on the next page.

INITIALS.		MAXIMUM MARKS.
.....	1. English Composition ...	500
.....	2. Sanskrit, Language and Literature ...	800
.....	3. Arabic, Language and Literature ...	800
	Greek, not less than two subdivisions, of which one must be Translation:—	
.....	4. Translation ...	400
.....	5. Prose Composition ...	200
.....	6. Verse ..	200
.....	7. Literature, etc. ...	300
	Latin, not less than two subdivisions, of which one must be Translation:—	
.....	8. Translation ...	400
.....	9. Prose Composition ...	200
.....	10. Verse ..	200
.....	11. Literature, etc. ...	300
.....	12. English, Language and Literature ...	600
.....	13. Italian, Translation, Composition and Conversation ...	400
.....	*14. Italian, History of the Language and Literature	200
.....	15. French, Translation, Composition and Conversation ...	400
.....	*16. French, History of the Language and Literature	200
.....	17. German, Translation, Composition and Conversation ...	400
.....	*18. German, History of the Language and Literature	200
.....	19. Lower Mathematics ...	1,200
.....	20. Higher Mathematics ...	1,200

* The History of these Languages and their Literatures can only be taken by Candidates who also offer themselves for the rest of the examination in those languages.

INITIALS					MAXIMUM MARKS.
	Natural Science, i.e., any number not exceeding <i>four</i> of the following, or <i>three</i> if both Lower and Higher Mathematics be also taken :—				
.....	21.	*Chemistry	...	...	600
.....	22.	Physics	...	...	600
.....	23.	Geology	...	...	600
.....	24.	*Botany	...	...	600
.....	25.	Zoology	...	...	600
.....	26.	Animal Physiology	...	...	600
.....	27.	Geography	...	...	600
.....	28.	Greek History (Ancient, including Constitution)			500
.....	29.	Roman History (Ancient, including Constitution)			500
		English History, either or both sections may be taken :—			
.....	30.	Section I, to A.D. 1485	...	...	400
.....	31.	Section II, A.D. 1485 to 1848	...	...	400
.....	32.	General Modern History	...	...	500
.....	33.	Logic and Psychology	...	...	600
.....	34.	Moral and Metaphysical Philosophy	...	...	600
.....	35.	Political Economy and Economic History	...	...	600
.....	36.	Political Science	...	...	500
.....	37.	Roman Law	...	...	500
.....	38.	English Law	...	...	500

Signature _____

Date _____

To the Secretary,

Civil Service Commission,

London, W.

N.B.—Attention is drawn to the annexed Application Form which must be filled up by every Candidate.

* For the Practical Examination in Chemistry, Candidates may bring any standard books on Analysis; and for the Practical Examination in Botany, any standard Flora. All books brought must be submitted to the Presiding Examiner for his approval; no written notes of any kind will be allowed.

H. WHEELER,

Secy. to the Govt. of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 7th December 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE.

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

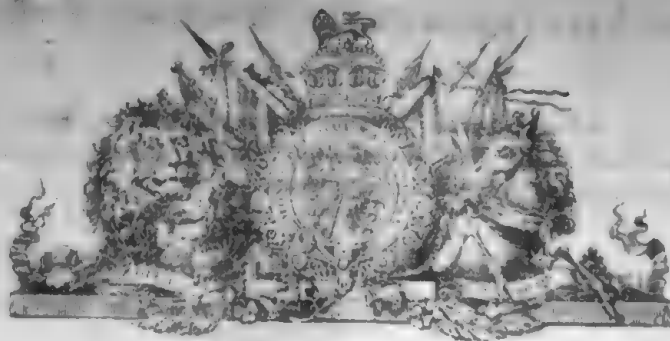
CUSTOMS ESTABLISHMENT.

Simla, the 7th December 1912.

No. 8987-41.—Mr. W. J. Ward, a Probationer in the Imperial Customs Service, is appointed to officiate as an Assistant Collector, class V, in that service, with effect from the 8th November 1912.

R. E. ENTHOVEN,

Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 18, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

The following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 7th December 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

JUDICIAL.

Simla, the 6th December 1912.

No. 3207.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Indian Arms Act, 1878 (XI of 1878), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following amendments shall be made in the Indian Arms Rules, 1909, namely :—

1. In Schedule II for entry (a) relating to the United Provinces of Agra and Oudh, the following shall be substituted, namely :—

(a) in the Kumaon Division	... Kukris and Nepalese	All.
	Blujalia.	
(b) In the Dehra Dun District	... Kukris	... All.

2. Existing entry (b) shall be relettered (c).

H. WHEELER,

Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 7th December 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 6th December 1912.

CANTONMENTS.

REGULATIONS.

No. 1141.—The following draft of a rule which it is proposed to make in exercise of the powers conferred by section 24 of the Cantonments Act, 1910 (XV of 1910), is published as required by section 25, sub-section (1) of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby, and notice is given that the draft will be taken into consideration by the Governor-General in Council on or after the 7th January 1913.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the draft before the date fixed aforesaid will be considered by the Governor-General in Council :—

Draft rule.

In the Cantonment Code, 1912, which was published with the notification of the Government of India in the Army Department, No. 192, dated the 1st March 1912, the following modification shall be made, namely :—

After section 55, the following shall be inserted :—

Exception.—In the Cantonment of Takdah, the remittances to the Darjeeling Treasury may be made monthly on any one day in the month following that in which the collections are made, as may be most convenient."

No. 1142.—The following draft of rules which it is proposed to make in exercise of the powers conferred by section 24 of the Cantonments Act, 1910 (XV of 1910), is published as required by section 25, sub-section (1) of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby, and notice is given that the draft will be taken into consideration by the Governor-General in Council on or after the 7th January 1913.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the draft before the date fixed aforesaid will be considered by the Governor-General in Council :—

Draft rules.

In the Cantonment Code, 1912, which was published with the notification of the Government of India in the Army Department, No. 192, dated the 1st March 1912, the following modifications shall be made, namely :—

In section 92, after clause (g) of the explanation, the following shall be inserted :—

"(h) the erection or re-erection of any boundary-walls, hedges or fences."

In section 262, clause (c), after the word "building" the words "boundary-walls, hedges or fences" shall be inserted.

W. R. BIRDWOOD, *Major-General,*
Secy. to the Govt. of India

THE following Ordinance, issued by the Government of India in the Legislative Department, and published in the *Gazette of India* dated the 14th December 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

1912. 12. 18. 1912. 11. 11.

Delhi, the 13th December 1912.

BENGAL COTTON-GAMBLING ORDINANCE, 1912.

WHEREAS it is expedient to prohibit the practice of cotton gambling in the Presidency of Fort William in Bengal:

And whereas, pending the consideration by the Governor in Council of a law to effect this object, an emergency has arisen which makes it expedient to prohibit such gambling by an Ordinance under section 23 of the Indian Councils Act, 1861: In the exercise of the power vested in him by the said section, the Governor-General is pleased to make and promulgate the following Ordinance:—

ORDINANCE No. 1 OF 1912.

1. (1) This Ordinance may be called the Bengal Cotton-gambling Ordinance, 1912; and

Short title and extent.

(2) It extends to the Presidency of Fort William in Bengal.

2. The definitions of "gaming," "instruments of gaming," and "common gaming-house" in section 59 of the Howrah Offences Act, 1857, section 3 of the Calcutta Police Act, 1866, and section 1 of the Bengal Public Gambling Act, 1867, as amended by the Bengal Rain-gambling Act, 1897, shall respectively be deemed to include—

Extension of gaming provisions to cotton-gambling.

XXI of 1857.
Ben. Act IV of 1866.
Ben. Act II of 1867.
Ben. Act III of 1897.

cotton-gambling (that is to say, wagering on a number to be arrived at by a manipulation of figures showing rates for the sale of cotton or other marketable commodity).

books or registers in which cotton-gambling wagers are entered, all other documents containing evidence of such wagers, and any thing used as a means of cotton-gambling, and

any house, room, tent, enclosure, vehicle, vessel or place in which cotton-gambling is carried on for the profit or gain of the person owning, occupying, using or keeping such house, room, tent, enclosure, vehicle, vessel or place.

HARDINGE OF PENSHURST,

Viceroy and Governor-General.

W. H. VINCENT.

Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Legislative Department, published in the *Gazette of India* dated the 14th December 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Delhi, the 13th December 1912.

No. 75.—*Corrigendum.*—In Legislative Department Notification No. 65, dated the 21st November 1912, published in Part I of the *Gazette of India*, dated the 23rd idem, Schedule VI, Rule 3 (i), (ii), for "by any college" read "in any college," and for "by any Madrassa" read "in any Madrassa."

W. H. VINCENT,

Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 14th December 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

POLICE.

Delhi, the 7th December 1912.

No. 1651.—With reference to the Home Department Notification No. 703, dated the 1st May 1912, the services of Captain D. I. Macpherson, 10th Jats, will be retained until further orders by the Government of Bengal, for employment in the Military Police.

H. WHEELER,

Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 14th December 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 9th December 1912.

No. 2538G.—The Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Mr. W. R. Czerwenka as acting Consul-General for Austria-Hungary at Calcutta, during the absence of Dr. F. Freyesleben.

A. H. McMAHON,

Secy. to the Govt. of India.

THE following order, issued by the Government of India in the Finance Department, published in the *Gazette of India* dated the 14th December 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Delhi, the 13th December 1912.

No. 1004-F.E.—The following promotions and reversions in the Indian Finance Department are notified :—

• • • • •
With effect from the 9th August 1912,

• • • • •
Mr. W. Alder, I.C.S., to officiate in Class II.

• • • • •
With effect from the 20th August 1912,

• • • • •
Mr. W. Alder, I.C.S., to officiate in Class I.

R. W. GILLAN,
Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 14th December 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Delhi, the 13th December 1912.

VOLUNTEER CORPS.

APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

Northern Bengal Mounted Rifles.

No. 1156.—Captain Cecil Henry Bompas, Supernumerary List, resigns his commission. Dated the 1st April 1912.

Captain William Monod Crawford, Supernumerary List, resigns his commission. Dated the 1st April 1912.

Captain James Simpson resigns his commission. Dated the 1st April 1912.

Lieutenant John Frederick Gruning, Supernumerary List, resigns his commission. Dated the 1st April 1912.

Lieutenant William Bernard Finnigan, Supernumerary List, resigns his commission. Dated the 1st April 1912.

Lieutenant John Thompson resigns his commission. Dated the 1st April 1912.

Second Lieutenant Charles Anderden Shavier, Supernumerary List, resigns his commission. Dated the 1st April 1912.

Second Lieutenant James Alexander Kellie, Supernumerary List, resigns his commission. Dated the 1st April 1912.

Surgeon-Lieutenant Charles Ainslie Stone resigns his commission. Dated the 1st April 1912.

CANTONMENTS.

REGULATIONS.

No. 1164.—The following draft of a rule which it is proposed to make in exercise of the powers conferred by section 24 of the Cantonments Act, 1910 (XV of 1910), is published as required by section 25, sub-section (1) of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby, and notice is given that the draft will be taken into consideration by the Governor-General in Council on or after the 14th January 1913.

Any objection or suggestion, which may be received from any person with respect to the draft before the date fixed aforesaid, will be considered by the Governor-General in Council:—

Draft rule.

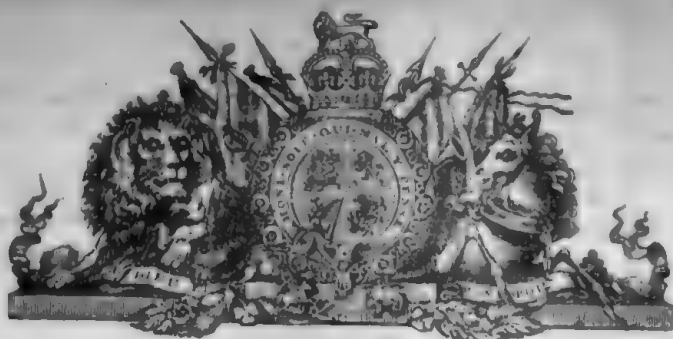
In the Cantonment Code, 1912, which was published with the notification of the Government of India in the Army Department, No. 192, dated the 1st March 1912, the following modification shall be made, namely:—

After section 66 the following shall be inserted:—

“66-A. Notwithstanding anything in this Code, Government land in a Cantonment may be occupied by a Government department on such terms and conditions and subject to such restrictions as the Governor-General in Council may by general or special order prescribe.”

W. R. BIRDWOOD, Major-General,

Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 25, 1912.

PART I A.

Orders and Notifications by the Government of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 21st December 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Delhi, the 20th December 1912.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL.

No. 299-C.—The Governor-General in Council has accepted the resignation tendered by the Honourable Justice Sir Cecil Michael Wilford Brett, K.T., C.S.I., of his office of Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, with effect from the 11th January 1913, or the subsequent date on which he may sail from India or relinquish charge of office in the event of his not taking subsidiary leave.

No. 300-C.—The Honourable Justice Sir Cecil Michael Wilford Brett, K.T., C.S.I., is permitted to resign His Majesty's Indian Civil Service, with effect from the 11th January 1913, or the subsequent date on which he may sail from India or relinquish charge of office in the event of his not taking subsidiary leave.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 21st December 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 13th December 1912.

No. 2572-G.—With reference to Notification No. 1248-G., dated the 5th June 1912, Mr. H. J. Sanders, Consul-General for Norway at Calcutta, resumed charge of his office on the 3rd December 1912.

The 14th December 1912.

No. 2582-G.—With reference to Notification No. 1254-G., dated the 5th June 1912, Mr. H. J. Sanders, Consul for Guatemala at Calcutta, resumed charge of his office on the 3rd December 1912.

Delhi, the 16th December 1912.

No. 30-D.—Mr. E. V. Gabriel, C.V.O., C.S.I., of the Political Department, on return from leave is posted as Political Officer, Deoli, with effect from the 19th November 1912.

A. H. MCMAHON,
Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Finance Department, published in the *Gazette of India* dated the 21st December 1912, is republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

LEAVE AND APPOINTMENTS.

Delhi, the 18th December 1912.

No. 1018-F.E.—The following promotions and reversions in the Indian Finance Department are notified :—

With effect from the 11th October 1912,

Mr. W. Alder, I.C.S., to officiate in Class II instead of Class I, and

R. W. GILLAN,
Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 21st December 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

COTTON DUTIES.

Delhi, the 21st December 1912.

No. 9289—5.—In exercise of the power conferred by section 7 (1) of the Cotton Duties Act, 1896 (II of 1896), and in supersession of the Notification in this Department, No. 9119—9, dated the 16th December 1911, the Governor-General in Council is pleased to fix, for the descriptions of cotton goods hereunder specified, tariff values as follows, with effect from the 1st January 1913:—

Grey goods, plain or bordered.

			Tariff value per lb. As. P.	
1.	Chadars and bedsheets, plain, or having only borders not over $\frac{1}{4}$ "	...	9	3
2.	Dangari and Khadi cloth	...	8	3
3.	Dhuties, cholas, dupattas, lungis, and gumchas, plain, or having only borders not over $\frac{1}{4}$ "	...	9	9
4.	Dhuties, cholas, dupattas, lungis, and gumchas, having only borders over $\frac{1}{4}$ " but not over $\frac{1}{2}$ "	...	9	9
5.	Dhuties, cholas, dupattas, lungis, and gumchas having only borders over $\frac{1}{2}$ " but not over 2"	...	10	6
6.	Patals and saris with headings over $\frac{1}{4}$ " wide and only coloured borders not over $\frac{1}{4}$ "	...	10	6
7.	Domestics, T cloths, shirtings, longcloth, sheetings having borders not over $\frac{1}{4}$ "	...	9	3
8.	Drills and jeans, plain	...	9	0
9.	Fents	...	7	9
10.	Printers and sadlapat	...	9	9
11.	Printers (bhagavad)	...	9	3
12.	Shirtings, twilled, unbleached	...	11	3
13.	" " bleached	...	13	3
14.	Tent, sail, commissariat, and double-threaded cloth (dosuti)	...	8	9
15.	Zanzibar cloth	...	9	0

Provided that for calendered grey goods 3 pies shall be added to the above values.

Figured or coloured goods.

			Tariff value per lb. As. P.	
16.	Bedcovers, twilled sheets, quilts, and table-cloths, with borders not over $\frac{1}{4}$ "	...	9	9
17.	Bedcovers, quilts, table-cloths, twilled or plain wove sheets and chadars, coloured warp or weft	...	11	3
18.	Bedcovers, quilts, table-cloths, twilled or plain wove sheets and chadars, coloured warp and weft	...	12	0

Figured or coloured goods—concl'd.

			Tariff value per lb.	
			As.	P.
19.	Bed ticking, plain or drilled	...	9	9
20.	Check gumchas	...	11	6
21.	Cholis and saris (coloured)	...	13	0
22.	Cotton tweed, commonly called hunting cloth, plain or striped, including leheria, Thana susi, Thana drill, Thana twill, and Thana check	...	11	6
23.	English patterned checks, trouserings and coatings	...	12	3
24.	Drills, striped	...	10	0
25.	" checked	...	10	0
26.	" dyed	...	11	6
27.	Fancy dobby pattern checks, coloured warp and weft	...	11	6
28.	Fents	...	9	0
29.	Flannel pattern susi and dobby susi, grey weft	...	11	0
30.	" " " " " " coloured weft	...	12	0
31.	Lungis, coloured	...	11	9
32.	Lungis, grey with coloured stripes and borders	...	9	9
33.	Napkins, grey	...	9	9
34.	" bleached	...	12	6
35.	Susi check, English, grey ground	...	12	3
36.	" checks, ordinary, grey ground	...	11	3
37.	" " " coloured warp or weft	...	11	9
38.	" checksheets, ordinary, grey ground	...	11	9
39.	" ordinary, coloured stripes, grey ground	...	10	6
40.	" " " weft	...	11	9
41.	Tent cloth, blue and red	...	11	0
42.	" " khaki	...	11	9
43.	Towels, Turkish, grey	...	12	0
44.	" " bleached	...	14	3
45.	" honeycomb and other sorts, grey	...	9	9
46.	" " bleached	...	12	3
47.	Zephyr cloth	...	11	3
48.	" striped and checked	...	12	3

Provided that any goods specified in the foregoing lists shall, when woven with borders of silk, be assessed to duty *ad valorem*.

CUSTOMS.

The 21st December 1912.

No. 9378—101.—In exercise of the powers conferred by sections 22 and 23 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), in modification of the tariff values fixed by the Indian Tariff, Act, 1894 (VIII of 1894), as amended by the Indian Tariff Act (1894) Amendment Act, 1896 (III of 1896), and as further altered from time to time by Notifications of the Governor-General in Council, the Governor-General in Council is pleased to fix, with effect from the 1st January 1913, for the articles specified in column 2 of the schedule hereto annexed, the tariff values stated in column 4 of the said schedule.

R. E. ENTHOVEN,
Secy. to the Govt. of India.

SCHEDULE IV.—(IMPORT TARIFF).

GENERAL DUTIES.

No.	Names of Articles.	Per	Tariff valuation.	Duty.
ANIMALS, LIVING.				
			Rs. A.	
1	HORSES, CATTLE, SHEEP, and all other living animals of all kinds	...	...	Free.
ARTICLES OF FOOD AND DRINK.				
2	COFFEE	cwt.	38 0	Five per cent.
3	FRUITS AND VEGETABLES (except fresh fruits and vegetables not separately enumerated, which are free)—			
	Almonds without shell ... ..	...	65 0	"
	" in the shell ... ..	...	18 0	"
	" (kagazi) ... ..	...	50 0	"
	Cashew or enjoo kernels ... ..	...	22 0	"
	Cocoanuts, Straits	thousand	65 0	"
	" other ... ..	...	53 0	"
	" kernel (khopra)	cwt.	20 0	"
	Currants ... ..	...	24 0	"
	Dates, dry, in bags ... ..	...	7 0	"
	" wet " baskets and bundles ... ..	...	5 0	"
	" " in pots, boxes, tins and crates ... ..	...	8 0	"
	Figs, Persian, dried ... ..	...	9 0	"
	Garlic ... ..	...	6 0	"
	Hops ... ..	...	...	Free.
	Pistachio nuts	cwt.	40 0	Five per cent.
	Prunes, Bussora (alu-Bekhara) ... ..	...	ad valorem	"
	Raisins, black ... ..	...	"	"
	" kishmish, Persian Gulf ... ..	...	"	"
	" Munakka "	cwt.	8 8	"
	" other sorts ... ..	...	ad valorem	"
	Walnuts, all descriptions ... ..	...	"	"
	All other sorts of fruits and vegetables ... ..	...	"	"
4	GRAIN AND PULSE, including broken grain and pulse, but not including flour.	...	...	Free.
5	MINERAL AND AERATED WATERS, and all unfermented and non-alcoholic beverages.	...	ad valorem	Five per cent.
6	PROVISIONS, OILMAN'S STORES AND GROCERIES—			
	Bacon ... ..	...	"	"
	Beef and Pork ... ..	...	"	"
	Bêche de mer ... ..	...	"	"
	Butter	lb.	1 4	"
	Cassava, Tapioca or Sago	cwt.	13 0	"
	Cheese ... ..	...	ad valorem	"
	China preserves in syrup ... ..	...	23 0	"
	" " dry, candied	lb.	0 5	"
	Cocoon	cwt.	4 8	"
	Fish-maws ... ..	...	...	Free.
	Flour ... ..	...	ad valorem	Five per cent.
	Ghi	cwt.	65 0	"
	Margarine ... ..	...	ad valorem	"
	Pork hams ... ..	...	"	"
	Sharkfins ... ..	...	"	Free.
	Singally and sozille ... ..	...	"	"
	Vinegar, in casks ... ..	...	ad valorem	Two and one-half per cent.
	" not in casks—			
	Persian ... ..	...	"	Five per cent.
	Indian ... ..	...	"	"
	All other sorts of provisions, oilman's stores, and groceries...	...	"	"
7	SPICES—			
	Betelnuts, raw, whole, split, or sliced, from Goa	cwt.	13 8	"
	" " " " " " Straits and Dutch East India.	"	8 0	"
	" whole, from Ceylon	"	11 0	"
	" raw, split (sundried) from Ceylon	"	16 0	"
	" all other sorts ... ..	...	ad valorem	"
	Chillies, dry	cwt.	12 0	"
	Cloves	"	44 0	"
	" stems and heads	"	10 0	"
	" in seeds, narlavang	"	13 0	"

SCHEDULE IV.—(IMPORT TARIFF)—*contd.*GENERAL DUTIES—*contd.*

No.	Names of Articles.	Per	Tariff valuation.	Duty.
ARTICLES OF FOOD AND DRINK— <i>con ld.</i>				
			Rs. A.	
7	SPICES— <i>concl'd.</i>			
	Ginger, dry	cwt.	24 0	Five per cent.
	Mace	lb.	1 12	"
	Nutmegs	"	0 5½	"
	" in shell	"	0 3½	"
	Pepper, black	cwt.	32 0	"
	" white	"	52 0	"
	All other sorts of spices	"	<i>ad valorem</i>	"
8	SUGAR, crystallised, beet	cwt.	13 12	"
	" " and soft, refined in China	"	14 0	"
	" " " " from Java, 23 Dutch standard and above.	"	11 8	"
	" " " " from Java, 16 to 22 Dutch standard	"	10 8	"
	" " " " from Java, 15 Dutch standard and under.	"	9 0	"
	" " " " from Mauritius, equal to 16 Dutch standard and over.	"	13 4	"
	Molasses from Java	"	2 4	"
	" " other countries	"	2 12	"
	Sugar, all other sorts, including saccharine produce of all kinds and confectionery.	"	<i>ad valorem</i>	"
9	TEA, black	lb.	0 11½	"
	" green	"	0 10½	"
CHEMICAL, DRUGS, MEDICINES AND NARCOTICS, AND DYEING AND TANNING MATERIALS.				
10	CHEMICAL PRODUCTS AND PREPARATIONS—			
	Acid, sulphuric	"	<i>ad valorem</i>	"
	Alkali, Indian (sajji-khar)	cwt.	2 4	"
	Alum	"	4 12	"
	Arsenic (China manail)	"	20 0	"
	" other sorts	"	<i>ad valorem</i>	"
	Bicarbonate of soda	cwt.	5 8	"
	Copperas, green	"	<i>ad valorem</i>	Two and one-half per cent.
	Explosives, namely, blasting gelatine, dynamite, roburite, tonite, and all other descriptions, including detonators and blasting fuse.	"	"	Five per cent.
	Sal ammoniac	cwt.	31 0	"
	Sulphate of copper	"	19 0	"
	Sulphur (brimstone), flour	"	5 8	"
	" " roll	"	5 4	"
	" " rough	"	4 8	"
	All other sorts of chemical products and preparations, including saltpetre, borax, grape-sugar, and glucose, but excluding nitrate of soda, muriate of potash, sulphate of ammonia, sulphate of potash, kainit salts, nitrate of lime, calcium cyanamide, and mineral superphosphates, which are free.	"	<i>ad valorem</i>	"
11	DRUGS, MEDICINES, AND NARCOTICS—			
	Aloes, black	"	"	"
	" Socotra	"	"	"
	Aloe-wood	"	"	"
	Anti-plague serum	"	"	Free.
	Asafoetida (hing)	cwt.	110 0	Five per cent.
	" coarse (hingra)	"	80 0	"
	Atáry, Persian	"	<i>ad valorem</i>	"
	Bánslochan (bamboo camphor)	lb.	0 7	"
	Brimstone (amalsára)	"	<i>ad valorem</i>	"
	Calumba root	cwt.	10 0	"
	Camphor, refined, cake	lb.	1 6	"
	" partially refined cake, in blocks of about 13 lbs.	"	1 2	"
	Camphor, in powder	"	<i>ad valorem</i>	"
	Cassia lignea	cwt.	28 0	"
	China root (chobehini), rough	"	9 0	"
	" " scraped	"	15 0	"
	Cocaine	"	<i>ad valorem</i>	"
	Cubeba	cwt.	100 0	"
	Galangal, China	"	6 0	"

SCHEDULE IV.—(IMPORT TARIFF)—*contd.*

GENERAL DUTIES—*contd.*

No.	Names of Articles.	Per	Tariff valuation.	Duty.
	CHEMICALS, DRUGS, MEDICINES, AND NARCOTICS, AND DYEING AND TANNING MATERIALS— <i>conold.</i>		Rs. A.	
11	DRUGS, MEDICINES, AND NARCOTICS— <i>conold.</i>			
	Pellitory (akalkara) ... ..	...	<i>ad valorem</i>	Five per cent.
	Peppermint, crystals ... ..	...	"	"
	Quinine and other alkaloids of cinchona ... ..	...	...	Free.
	Salep	cwt.	150 0	Five per cent.
	Senna leaves ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	Storax, liquid (rose mellis or salaras)	cwt.	35 0	"
	All other sorts of drugs, medicines, and narcotics, except opium and tobacco (for which see Schedule III)	...	<i>ad valorem</i>	"
12	DYEING AND TANNING MATERIALS—			
	Alizarine dye, dry, 40 per cent.	lb.	1 3½	"
	" " " 50 " " " " " " " "	"	1 7	"
	" " " 60 " " " " " " " "	"	1 10½	"
	" " " 70 " " " " " " " "	"	1 14½	"
	" " " 80 " " " " " " " "	"	2 2	"
	" " " 100 " " " " " " " "	"	2 8	"
	" " moist, 10 " " " " " " " "	"	0 4½	"
	" " " 16 " " " " " " " "	"	0 6½	"
	" " " 20 " " " " " " " "	"	0 7½	"
	Aniline " " Indigo blue	"	0 6	"
	" " dry	"	0 14	"
	" Salts ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	Avar bark	cwt.	3 12	"
	Buzgard (gultiasta) ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	Cocaineal	lb.	0 15	"
	Gallnuts (myrabolanis) ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	" Persian	cwt.	85 0	"
	Madder or manjit ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	Orchilla weed ... ..	...	"	"
	Sapan wood and root ... ..	...	"	"
	Turneric ... ..	...	"	"
	All other sorts of dyeing and tanning materials ... ..	...	"	"
	METALS AND MANUFACTURES OF METALS.			
13	HARDWARE AND CUTLERY, including ironmongery and plated-ware, and also including machines, tools, and implements to be worked by manual or animal labour. [<i>Exceptions which are free :</i> (i) Water-lifts, sugar-mills, oil-presses, and parts thereof, and any other machines and parts of machines ordinarily used in process of husbandry, or for the preparation for use or for sale of the products of husbandry, which the Governor-General in Council may, by notification in the <i>Gazette of India</i> , exempt; (ii) the following agricultural implements, when constructed so that they can be worked by manual or animal power, namely, winnowers, threshers, mowing and reaping machines, elevators, seed-crushers, chaff-cutters, root-cutters, horse and bullock-gears, ploughs, cultivators, scarifiers, harrows, clod-crushers, seed-drills, hay tedders, and rakes; (iii) the following dairy appliances when constructed so that they can be worked by manual or animal power, namely, cream separators, milk sterilizing or pasteurizing plant, milk arating and cooling apparatus, churns, butter dryers, and butter workers; (iv) the following articles used in the manufacture of cotton, namely, bobbins (warping), forks for looms, healds, heald cords, heald knitting needles, laces,lags and needles for bobbies, pickers (buffalo and others), picking bands, picking levers, picking sticks (over and under), reed pliers, reeds, shuttles (for power looms), springs for looms, strappings, and weft forks; (v) box backs and awells and rough unshaped bobbin ends, when imported by or on behalf of a manufacturer or millowner, and certified by him to be intended exclusively for use in his mill.] ... ..	...	"	"
14	MACHINERY, namely, prime-movers and component parts thereof, including boilers and component parts thereof, also including locomotive and portable engines, steam-rollers, fire-engines, and other machines in which the prime-mover is not separable from the operative parts ... ..	...	...	Free.

SCHEDULE IV.—(IMPORT TARIFF)—*contd.*GENERAL DUTIES—*contd.*

No.	Names of Articles.	Por	Tariff valuation.	Duty.
	METALS AND MANUFACTURES OF METALS—<i>contd.</i>		Rs. A.	
14	MACHINERY—<i>concl.</i>			
	MACHINERY (and component parts thereof) meaning machines or sets of machines to be worked by electric, steam, water, fire or other power not being manual or animal labour, or which, before being brought into use, require to be fixed with reference to other moving parts; and including belting of all materials for driving machinery:	...	...	Free.
	Provided that the term does not include tools and implements to be worked by manual or animal labour, and provided also that only such articles shall be admitted as component parts of machinery as are indispensable for the working of the machinery and are owing to their shape or to other special quality, not adapted for any other purpose.			
	Note.—Machinery and component parts thereof made of substances other than metal are included in this entry.			
15	METALS, unwrought and wrought, and articles made of metals—	...	<i>ad valorem</i>	Five per cent.
	Brass, orsides and leaves, European.			
	" " " China ...	...	"	"
	" patent or yellow metal, sheets weighing 1 lb. or above per square foot, and sheathing, braziers, and plates.	cwt.	50 0	"
	" patent or yellow metal (old) ...	"	35 0	"
	" sheets, flat or in rolls, weighing less than 1 lb. per square foot.	...	<i>ad valorem</i>	"
	" wire ...	...	"	"
	" all other sorts ...	...	"	"
	Copper, bolt and bar, rolled ...	...	"	"
	" braziers, sheets, plates and sheathing ...	cwt.	60 0	"
	" nails and composition nails ...	...	<i>ad valorem</i>	"
	" old ...	cwt.	43 0	"
	" pigs, tiles, ingots, cakes, bricks, and slabs ...	"	54 0	"
	" China, white copperware ...	lb.	2 0	"
	" foil or tankpana, white, 10 to 11 in. x 4 to 5 in.	hundred leaves	2 2	"
	" foil or tankpana, coloured, 10 to 11 in. x 4 to 5 in.	"	2 4	"
	" wire, including phosphor-bronze ...	...	<i>ad valorem</i>	"
	" all other sorts, unmanufactured and manufactured, except current coin of the Government of India, which is free.	...	"	"
	German silver ...	...	"	"
	Gold bullion and coin ...	...	"	Free.
	" leaf ...	...	<i>ad valorem</i>	Five per cent.
	Iron, anchors and cables ...	...	"	One per cent.
	" Lowmoor and similar qualities, all descriptions ...	...	"	"
	" angle, T, other than Lowmoor or Swedish ...	ton	100 0	"
	" angle, T and hoop, other than Lowmoor or Swedish, if galvanised, tinned, or lead-coated.	...	<i>ad valorem</i>	"
	" bar, Swedish and similar qualities ...	ton	183 0	"
	" " Swedish and similar qualities, nail-rod, round-rod and square, under half an inch in diameter.	"	195 0	"
	" " other kinds ...	"	105 0	"
	" " " nail-rod, round-rod, and square, under half an inch in diameter.	"	105 0	"
	" " " if galvanised, tinned, or lead-coated ...	...	<i>ad valorem</i>	"
	" beams, joists, pillars, girders, screw-piles, bridge work, and other such descriptions of iron, imported exclusively for building purposes.	...	"	"
	" channel, including channel for carriages ...	...	"	"
	" plate and sheet, Swedish and charcoal ...	...	"	"
	" bars, plates and sheets, Swedish and charcoal, if galvanised, tinned, or lead-coated.	...	"	"
	" plate, other kinds, above $\frac{1}{8}$ inch thick, and strips ...	ton	120 0	"
	" sheets, other kinds, up to $\frac{1}{8}$ inch thick ...	"	125 0	"
	" sheets (other than corrugated), plates, or strips, other kinds, if galvanised, tinned, lead-coated, chequered, or planished	...	<i>ad valorem</i>	"
	" sheets, corrugated, galvanised, or black ...	ton	190 0	"
	" hoop ...	"	130 0	"
	" nails, rose, wire, and flat-headed ...	cwt.	10 0	"
	" " other kinds, including galvanised, tinned, or lead-coated	...	<i>ad valorem</i>	"
	" nuts and bolts, also hooks and nuts for roofing, galvanised or black.	...	"	"

SCHEDULE IV.—(IMPORT TARIFF)—*contd.*GENERAL DUTIES—*contd.*

No.	Names of Articles.	Per	Tariff valuation.	Duty.
	METALS AND MANUFACTURES OF METALS—<i>concl.</i>		Rs. A.	
15	METALS, unwrought and wrought, and articles made of metals—<i>concl.</i>			
	Iron, old	cwt.	2 8	One per cent.
	" pig ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	" pipes and tubes, including fittings therefor, such as bends, boots, elbows, tees, sockets, flanges, and the like.	...	"	"
	" rails, chairs, sleepers and bearing, and fish-plates, spikes (commonly known as dog-spikes), switches and crossings, other than those described in No. 60, also lever-boxes, clips and tie-bars.	...	"	"
	" rice-bowls ... ..	...	"	"
	" ridging, guttering, and continuous roofing ... ..	...	"	"
	" rivets and washers, all sorts ... ..	...	"	"
	" wire, including fencing wire and wire-rope, but excluding wire-netting.	...	"	"
	" cans, tinned, when imported containing petroleum, which is separately assessed to duty at one anna and six pies per Imperial gallon under No. 16.	can	0 3½	Five per cent.
	" all other sorts, including discs or circles and wire-netting	...	<i>ad valorem</i>	"
	Lametta ... ..	...	"	"
	Lead, all sorts (except sheets for tea-chests which are free) ...	...	"	"
	Quicksilver	lb	1 12	"
	Shot, bird	cwt.	20 0	"
	Steel, anchors and cables ... ..	...	<i>ad valorem</i>	One per cent.
	" blooms ... ..	...	"	"
	" angle, T	ton	100 0	"
	" " and hoop, if galvanised, tinned, or lead-coated ...	...	<i>ad valorem</i>	"
	" bars (other than cast steel)	ton	100 0	"
	" " Swedish and similar qualities ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	" " nail-rod round-rod and square, under ½ inch in diameter.	ton	105 0	"
	" bar, galvanised, tinned, lead-coated, planished, or polished	...	<i>ad valorem</i>	"
	" channel, including channel for carriages ... ..	...	"	"
	" plates above ½ inch thick, and strips	ton	120 0	"
	" sheets up to ½ inch thick	"	125 0	"
	" sheets (other than corrugated), plates, or strips, if galvanised tinned, lead-coated, chequered or planished.	...	<i>ad valorem</i>	"
	" sheets, corrugated, galvanised or black	ton	190 0	"
	" hoop	"	130 0	"
	" nails ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	" nuts and bolts, also hooks and nuts for roofing, galvanised or black.	...	"	"
	" old	cwt.	2 8	"
	" beams, joists, pillars, girders, screw-piles, bridge work, and other such descriptions of steel, imported exclusively for building purposes.	...	<i>ad valorem</i>	"
	" cast and blistered, including spring and tub steel ...	...	"	"
	" ridging, guttering, and continuous roofing ... ..	...	"	"
	" pipes and tubes, including fittings therefor, such as bends, boots, elbows, tees, sockets, flanges and the like.	...	"	"
	" rails, chairs, sleepers, and bearing, and fish-plates, spikes (commonly known as dog-spikes), switches and crossings, other than those described in No. 60, also lever-boxes, clips and tie-bars.	...	"	"
	" rivets and washers, all sorts ... ..	...	"	"
	" wire, including fencing wire and wire-rope, but excluding wire-netting.	...	"	"
	" cans tinned, when imported containing petroleum, which is separately assessed to duty at one anna and six pies per Imperial gallon under No. 16.	can	0 3½	Five per cent.
	" all other sorts, including discs or circles and wire-netting	...	<i>ad valorem</i>	"
	Tin block	cwt.	160 0	"
	" foil, and other sorts ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	Zinc or spelter, nails ... ..	...	"	"
	" " tiles or slabs, soft	cwt.	25 0	"
	" " " " hard	"	20 0	"
	" " all other sorts, including boiler tiles ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	All other sorts of metal ... ..	...	"	"

SCHEDULE IV.—(IMPORT TARIFF)—*contd.*GENERAL DUTIES—*contd.*

No.	Names of Articles.	Per	Tariff valuation.	Duty.
OILS.				
16	PETROLEUM, including also naphtha and the liquids commonly known by the names of rock-oil, Rangoon oil, Burma oil, kerosene, paraffin oil, mineral oil, petroline, gasoline, benzol, benzoine, benzine, and any inflammable liquid which is made from petroleum, coal, schist, shale, peat, or any other bituminous substance, or from any products of petroleum.	Imperial gallon	Rs. A.	One anna and six pies.
17	PETROLEUM which has its flashing point at or above two hundred degrees of Fahrenheit's thermometer and is proved to the satisfaction of the Customs Collector to be intended for use exclusively for the batching of jute or other fibre, or for lubricating purposes.	...	ad valorem	Five per cent.
	PETROLEUM which has its flashing point at or above one hundred and fifty degrees of Fahrenheit's thermometer and is proved to the satisfaction of the Customs Collector to be intended for use exclusively as fuel or for some sanitary or hygienic purpose.	...	"	"
	Cocconut oil	cwt.	27 0	"
	All other sorts of oil, animal or vegetable (including otto of all kinds), and mineral (including paraffin wax).	...	ad valorem	"
OTHER ARTICLES, UNMANUFACTURED AND MANUFACTURED.				
17	APPAREL, including drapery, haberdashery, and millinery and military and other uniforms and accoutrements; but excluding cotton hosiery (for which see No. 30) and boots and shoes (for which see No. 45), and excluding also uniforms and accoutrements appertaining thereto, imported by a public servant for his personal use, which are free.	...	"	"
18	ART, WORKS OF, except (1) statuary and pictures intended to be put up for the public benefit in a public place, and (2) memorials of a public character intended to be put up in a public place, including the materials used, or to be used, in their construction, whether worked or not, which are free.	...	"	"
19	BAMBOOS, common grass, hay, rushes, straw, and leaves ...	...	.....	Free
20	BOOKS, printed, including covers for printed books, maps, charts and plans, proofs, music and manuscripts.	...	.....	"
21	BRISTLES AND FIBRE for brushes and brooms ... ..	...	.....	"
22	BRUSHES AND BROOMS, all sorts ... ..	...	ad valorem	Five per cent.
23	BUILDING AND ENGINEERING MATERIALS, namely, asphalt, bricks, and tiles, cement of all kinds, fireclay, earthenware piping, lime, and other kinds, not otherwise described.	...	"	"
24	CABINETWARE AND FURNITURE ... ..	...	"	"
24a	CHALLENGE CUPS OR TROPHIES which have been won by any military unit (including volunteer corps) or by a particular member or members of any such unit in India or which have been sent by donors resident abroad for presentation or competition in India:	...	.....	Free.
	Provided that the articles are certified by the Officer Commanding the unit or brigade or any higher military authority or any of their staff officers as having been offered for competition or presented with the sole or main object of encouraging military efficiency; and that they have had engraved on them before being shipped the object for which presented and, except in the case of those sent by donors resident abroad for competition in India, the name of the winner or winners.	...		
25	CARRIAGES AND CARTS, including motor-cars, bicycles, tricycles, jinrikshas, bath chairs, perambulators, trucks, wheelbarrows, and all other sorts of conveyances and component parts thereof but excluding motor-cars designed to carry goods and containing a prime-mover, which are free.	...	ad valorem	Five per cent.
26	CHINESE AND JAPANESE WARE, including lacquered-ware, but excluding earthenware, china, and porcelain (for which see No. 32).	...	"	"
27	CLOCKS, WATCHES, and other time-keepers, and parts thereof ...	...	"	"
28	COAL, COKE, AND PATENT FUEL ... ..	...	.....	Free.
29	CORDAGE, Rope and Twine made of any vegetable fibre ...	...	ad valorem	Five per cent.
30	COTTON, AND ARTICLES MADE OF COTTON—			
	Cotton, raw ... ..	...	.....	Free.
	" twist and yarn ... ..	...	.....	"
	" sewing and darning thread ... ..	...	.....	"
	" piece-goods, hosiery, crochet cotton thread, and all other manufactured cotton goods not otherwise described.	...	ad valorem	Three and one-half per cent.

SCHEDULE IV.—(IMPORT TARIFF)—*contd.*GENERAL DUTIES—*contd.*

No.	Names of Articles.	Per	Tariff valuation.	Duty.
OTHER ARTICLES, UNMANUFACTURED AND MANUFACTURED— <i>contd.</i>			Rs. A	
31	EARTH, COMMON CLAY, AND SAND ...	...	...	Free.
32	EARTHENWARE (except earthenware piping, for which see No. 23), china, china clay, porcelain, and imitation or false coral ...	...	<i>ad valorem</i>	Five per cent.
33	FANS OF ALL KINDS, except common palm-leaf fans, which are free.	...	"	"
34	FIREWORKS, all sorts, including fulminating-powder ...	...	"	"
35	FLAX, AND ARTICLES MADE OF FLAX, including linen-thread ...	...	"	"
36	FURNITURE, TACKLE, AND APPAREL, not otherwise described, for steam, sailing, rowing and other vessels.	...	"	"
37	GUMS, GUM-RESINS, and articles made of gum or gum-resin—			
	Copal ...	...	...	...
	Cutch and gambier (natural) ...	cwt.	20 0	"
	Gamboge ...	lb.	1 12	"
	Gum Ammoniac ...	cwt.	20 0	"
	" Arabic ...	"	25 0	"
	" Bdellium ...	...	<i>ad valorem</i>	"
	" Benjamin, raw ...	cwt.	30 0	"
	" " cowrie ...	"	80 0	"
	" Bynabol (coarse myrrh) ...	"	27 0	"
	" Olibanum or frankincense ...	...	...	Free.
	" Persian (false) ...	cwt.	15 0	Five per cent.
	Myrrh ...	...	30 0	"
	Rosin ...	"	15 0	"
	All other sorts of gums, gum-resins, and articles made of gum or gum-resin, including caoutchouc and gutta-percha.	...	<i>ad valorem</i>	"
38	HEMP, including Manila hemp, and articles made therefrom ...	...	"	"
39	HIDES AND SKINS (except raw or salted hides and skins, which are free), including parchment and vellum, gold beaters' skins, and all other descriptions of hides or skins.	...	"	"
40	HORN ...	...	...	Free.
	" articles made of, not otherwise described ...	...	<i>ad valorem</i>	Five per cent.
41	INSTRUMENTS, APPARATUS, AND APPLIANCES, and parts thereof—			
	Computing, Dental, Distilling, Diving, Drawing, Educational, Electric, Electric lighting, Galvanic, Measuring, Musical, Optical, Philosophical, Phonographic, Photographic (including materials for Photography), Scientific, Surgical, Surveying, Telegraphic, Telephonic, Typewriters, and all other sorts, except Telegraphic instruments and apparatus, and parts thereof, when imported by or under the orders of a railway company, and any instruments, apparatus, and appliances when imported by a passenger as part of his personal baggage and in actual use by him in the exercise of his profession or calling, which are free. All band instruments (other than stringed instruments), imported by a Native regiment of His Majesty's regular forces in India, or by a unit of the Imperial Service Troops, or by a Military Police Battalion, and certified by the Officer Commanding the regiment or unit or the officer in charge of the Military Police Battalion to be for the <i>band fide</i> exclusive use of the regimental band, or the band attached to the Military Police Battalion, as the case may be, and the following accessories thereto, are also free of duty:—			
	Bags for bagpipes.	Key pads for reed instruments.		
	Cardholders.	Ligatures for reed instruments.		
	Carriages (brown or black).	Mouthpieces and caps therefor.		
	Cases for reeds and mouthpieces.	Mutes for brass instruments.		
	Cases (leather or wooden).	Pipe tassels for bagpipes.		
	Chanters, pipe, and practice.	Reeds.		
	Cleaners for brass and reed instruments.	Ribbons for bagpipes.		
	Cord for bagpipes.	Ropes for drums.		
	Crooks.	Sanks and slides for brass instruments.		
	Drones for bagpipes.	Silver buckles for drums.		
	Drum heads.	Silver buttons for drums.		
	Drum sticks.	Springs.		
	Drum flesh hoops.	Shares.		
	Fingertops.	Taps for brass instruments.		
	Green broadcloth for drums.	Valve corks.		
	Green silk ribbon for drums.	Valve tops and needles.		

SCHEDULE IV.—IMPORT TARIFF—*contd.*GENERAL DUTIES—*contd.*

No.	Names of Articles.	Per	Tariff valuation.	Duty.
	OTHER ARTICLES, UNMANUFACTURED AND MANUFACTURED—<i>contd.</i>		Rs. A.	
42	IVORY AND IVORY-WARE—			
	Unmanufactured—			
	Elephants' grinders	cwt.	300 0	Five per cent.
	" tusks (other than hollows, centres, and points (each exceeding 20 lbs. in weight and hollows, centres and points each weighing 10 lbs. and over.	"	850 0	"
	Elephants' tusks (other than hollows, centres, and points) not less than 10 lbs. and not exceeding 20 lbs. each, and hollows, centres, and points each weighing less than 10 lbs.	"	750 0	"
	Elephants' tusks, each less than 10 lbs. (other than hollows, centres, and points).	"	500 0	"
	Sea-cow or moye teeth, each not less than 4 lbs. ...	"	200 0	"
	Sea-cow or moye teeth, each not less than 3 lbs. and under 4 lbs.	"	175 0	"
	Sea-cow or moye teeth, each less than 3 lbs. ...	"	125 0	"
	All other sorts, manufactured and unmanufactured ...	...	<i>ad valorem</i>	"
43	JEWELLERY AND JEWELS, including plate and other manufactures of gold and silver—			
	Silverware, plain	{	1 2	"
	" embossed or chased		1 6	"
	All other sorts except precious stones and pearls, unset, which are free.	...	<i>ad valorem</i>	"
44	JUTE, raw ... ..	...	.....	Free.
	" articles made of, except secondhand or used gunny-bags which are free.	...	<i>ad valorem</i>	Five per cent.
45	LEATHER, and articles made of leather, including boots and shoes, harness and saddlery, except saddlery of a military pattern imported by an officer of His Majesty's regular forces and forming part of the equipment with which he is required to supply himself under Army Regulations, which is free.	...	"	"
46	MALT ... ..	...	"	"
47	MANURES of all kinds, including animal bones ... ..	...	.....	Free.
48	OILCAKE, also bran, fodder and cattle food of all kinds ... ..	...	.....	"
49	OIL-CLOTH AND FLOOR-CLOTH, including linocuta, linoleum and tarpaulins.	...	<i>ad valorem</i>	Five per cent.
50	PAINTS, COLOURS, PAINTERS' MATERIALS and compositions for application to leather, wood and metals—			
	Lead, red, dry	cwt.	17 0	"
	" white, dry	"	20 0	"
	Ochre, other than European, all colours	"	5 0	"
	Paints, composition ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	" patent driers ... ..	...	"	"
	Turpentine	Imperial gallon.	3 12	"
	Verdigris ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	Vermilion, Canton	box of 90 bundles.	115 0	"
	Zinc, white, dry ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	All other sorts including glue and putty ... ..	...	"	"
51	PAPER, PASTEBOARD, MILLBOARD AND CARDBOARD of all kinds including ruled or printed forms and account and manuscript books, labels, advertising circulars, sheet or card almanacs and calendars, Christmas, Easter and other cards including cards in booklet form, including also waste paper and old newspapers for packing, but excluding trade catalogues and advertising circulars imported by packet, book or parcel post which are free.	...	"	"
	PAPER, articles made of paper and papier-mâché ... ..	...	"	"
52	PERFUMERY—			
	Gowla, husked and unhusked	cwt.	47 0	"
	Kapurkachri (sedoary)	"	15 0	"
	Patch leaves (patchouli)	"	20 0	"
	Rose-flowers, dried	"	25 0	"
	Rose-water	Imperial gallon.	2 6	"
	All other sorts, except perfumed spirit (for which see Schedule III).	...	<i>ad valorem</i>	"

SCHEDULE IV.—(IMPORT TARIFF)—*contd.*GENERAL DUTIES—*contd.*

No.	Names of Articles.	Per	Tariff valuation.	Duty.
	OTHER ARTICLES, UNMANUFACTURED AND MANUFACTURED—<i>contd.</i>		Rs. a.	
53	PITCH, TAR AND DAMMER—			
	Bitumen ... ..	...	<i>ad valorem</i>	Five per cent.
	Dammer ... ..	...	"	"
	Pitch, American and European ... ..	...	"	"
	" coal ... ..	...	"	"
	Tar, American and European... ..	...	"	"
	" coal ... ..	...	"	"
	" mineral ... ..	...	"	"
54	PLANTS AND BULBS, living, also dried for herberia ... ..	...	...	Free.
55	PRECIOUS STONES AND PEARLS, unset (including the stones generally known as Cambay stones, such as agates, cornelians, and onyx) ... ..	...	...	"
56	PULP of wood, straw, rags, paper and other materials ... ..	...	...	"
57	PRINTING AND LITHOGRAPHING MATERIALS, namely, presses, type, ink, brass rules, composing sticks, galleys, imposing tables, and lithographic stones, stereo-blocks, roller moulds, roller frames and stocks, roller composition, standing screw and hot presses, perforating machines, gold blocking presses, stereotyping apparatus, metal furniture, paper folding machines and paging and numbering machines, but not including paper ... ..	...	...	"
58	RAGS ... ..	...	...	"
59	RACKS for the withering of tea leaf ... ..	...	...	"
60	RAILWAY MATERIAL for permanent-way and rolling-stock, namely, cylinders, girders, and other material for bridges, rails, sleepers, bearing and fish-plates, fish-bolts, chairs, spikes, crossings, sleeper fastenings, switches, interlocking apparatus, brake gear couplings and springs, signals, turntables, weigh-bridges, engines, tenders, carriages, wagons, traversers, trolleys, trucks and component parts thereof; also the following articles when imported by or under the orders of a railway company, namely, cranes, water cranes, water tanks, and standards, wire and other materials for fencing: Provided that for the purpose of this exemption "railway" means a line of railway subject to the provisions of the Indian Railways Act, 1890, and includes a railway constructed in a Native State, under the suzerainty of His Majesty, and also such tramways as the Governor-General in Council may, by notification in the <i>Gazette of India</i> , specifically include therein.	...	...	"
61	SEEDS, except oil-seeds imported into British India by sea from the territories of any Native Prince or Chief in India which are free— All sorts ... ..	...	<i>ad valorem</i>	Five per cent.
62	SHELLS AND COWRIES— Chanks—large shells, for canoes ... ..	...	"	"
	" white, live ... ..	...	"	"
	" dead ... ..	...	"	"
	Cowries ... ..	...	"	"
	Cowries, bazar, common	cwt.	4 0	"
	" yellow, superior quality	"	5 8	"
	" Maldiva	"	7 0	"
	" Sankhla	"	145 0	"
	Mother-of-pearl, nacre ... ..	...	...	Free.
	Nakhla	cwt.	105 0	Five per cent.
	Tortoise-shell	lb.	13 0	"
	" nakh	"	5 0	"
	All other sorts, including articles made of shell, not otherwise described.	...	<i>ad valorem</i>	"
63	SHIPS AND OTHER VESSELS for inland and harbour navigation, including steamers, launches, boats, and barges, imported entire or in sections.	...	...	Free.

SCHEDULE IV.—(IMPORT TARIFF)—*concl'd.*GENERAL DUTIES—*concl'd.*

No.	Names of Articles.	Per	Tariff valuation.	Duty.
	OTHER ARTICLES, UNMANUFACTURED AND MANUFACTURED— <i>concl'd.</i>		Rs. A.	
64	SILK AND ARTICLES MADE OF SILK—			
	Bokhara	lb.	9 0	Five per cent.
	Floss ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	Piece-goods ... ..	...	"	"
	Sewing thread, China ... ..	...	"	"
	Raw silk—Indo-China, and yellow Shanghai	lb.	5 0	"
	Thonkoon or Duppion silk (white Shanghai)	"	3 4	"
	Mathow	"	3 6	"
	Other kinds of China, including re-reeled silk	"	6 8	"
	Waste and Kachra ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
	Panjam	lb.	2 6	"
	Perstau	"	4 8	"
	Siam	"	3 6	"
	All other sorts, including cocoons ... ..	...	<i>ad valorem</i>	"
65	SOAP ... ..	...	"	"
66	SPECIMENS ILLUSTRATIVE OF NATURAL SCIENCE, including also antique coins and medals.	...	...	Free.
67	STATIONERY, excluding paper (for which see No. 51) ... ..	...	<i>ad valorem</i>	Five per cent.
68	STONE AND MARBLE, and articles made of stone and marble ... ..	...	"	"
69	TALLOW AND GREASE, including stearine ... ..	...	"	"
70	TEA CHESTS of metal or wood, whether imported entire or in sections, provided that the Customs Collector is satisfied that they are imported for the purpose of the packing of tea for transport in bulk.	...	...	Free.
71	TEXTILE FABRICS, not otherwise described ... ..	...	<i>ad valorem</i>	Five per cent.
72	TOILET REQUISITES, not otherwise described ... ..	...	"	"
73	TOYS (including toy-books), and requisites for all games ... ..	...	"	"
74	UMBRELLAS, parasols, and sun-shades of all kinds ... ..	...	"	"
75	WALKING STICKS, and sticks for umbrellas, parasols, and sun-shades of all kinds, mounted and unmounted, driving, riding, and other whips, fishing-rods and lines.	...	"	"
76	WOOD AND TIMBER (except firewood, which is free), and articles made of wood, not otherwise described.	...	"	"
77	WOOL, raw ... ..	...	...	Free.
	" articles made of, including felt ... ..	...	<i>ad valorem</i>	Five per cent.
78	ALL OTHER ARTICLES, manufactured or unmanufactured, not described in the Schedule.	...	"	"

The following orders, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 21st December 1912, are republished for general information.

C. J. STEVENSON-MOORE,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Delhi, the 20th December 1912.

VOLUNTEER CORPS.

APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

Calcutta Port Defence Volunteer Corps.

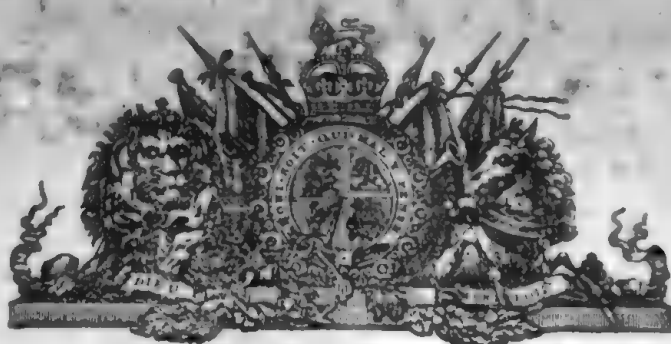
(Naval Divisions.)

No. 1172.—Engineer Vincent Richard Carbery resigns his commission
Dated the 1st November 1912.

1st Battalion, Calcutta Volunteer Rifles.

No. 1175.—Captain Samuel Prosper Hooley resigns his commission.
Dated the 1st April 1912.

W. R. BIRDWOOD, *Major-General,*
Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 3, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 632T.M.—The 27th June 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Berhampur Municipality, in the district of Murshidabad, namely :—

The Civil Surgeon	...	} <i>Ex-officio.</i>
The Superintendent of Police	...	
Captain A. S. M. Peebles, M.D., I.M.S.		
Mr. N. A. Williamson.		
Babu Durga Shankar Bhattacharji.		
„ Shashi Shekhar Banarji.		
Reverend E. M. Wheeler.		
Babu Radha Raman Mukharji.		

No. 634T.M.—The 27th June 1912.—The following draft order which the Governor in Council proposes to make in exercise of the powers conferred by sections 86 and 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 26th July 1912, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned through the District Magistrate before that date will be duly considered.

Draft order.

In exercise of the power conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the Khulna Municipality, in the district of Khulna, made in pursuance of a resolution passed at a meeting specially convened to consider the question, the Governor in Council is pleased to extend all the provisions of Part IX of that Act to the portions of the Khulna Municipality, the boundaries of which are specified below :—

I.—First portion.

North—Jessore Road.

West—Shaikhpara Road, Barada Ray's Road and Bandergati Road.

South—Barada Ray's Road and Farajipara Road.
East—Haridas Babu's Road.

II.—Second portion.

North—Farajipara Road.
West—Haridas Babu's Road.
South—Baniakhamar Maghipara Road.
East—Baniakhamar Road and Ferry Ghat Road.

2. In exercise of the power conferred by section 86 of the same Act, the Governor in Council is pleased to sanction the levy, under section 321 of that Act, of fees for the cleansing of private privies and cesspools within the said portions of the Khulna Municipality.

No. 636T.M.—The 27th June 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 9A of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to alter the number of the Commissioners of the Baranagar Municipality, in the district of the 24-Parganas, from nine to thirteen.

No. 637T.M.—The 27th June 1912.—In exercise of the power conferred by section 15 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), and in modification of Government Notification No. 338M., dated the 19th January 1900, His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that the number of Commissioners to be elected for each of the four wards of the Baranagar Municipality, in the district of the 24-Parganas, shall be as shown below:—

No. of ward.				No. of Commissioners to be elected for each ward.	
I	2
II	3
III	2
IV	2

No. 642T.M.—The 28th June 1912.—The following draft orders which the Governor in Council proposes to make in exercise of the powers conferred by sections 86, 221 and 279 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), are published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 10th August 1912, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned through the District Magistrate, before that date, will be duly considered.

Draft orders.

In exercise of the power conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the South Suburban Municipality, in the district of the 24-Parganas, made in pursuance of a Resolution passed at a meeting specially convened to consider the question, the Governor in Council is pleased to extend all the provisions of Part VII of that Act to the said Municipality.

2. In exercise of the power conferred by section 86 of the same Act, the Governor in Council is pleased to sanction the levy, under sub-section (1a) of section 279 of that Act, of a water-rate which may vary with the distance of houses or lands from the nearest stand-pipe or other source of water supply, within the said Municipality.

3. In exercise of the power conferred by clause (d) of the first proviso to sub-section (3) of section 279 of the said Act, the Governor in Council is pleased to direct that no water-rate shall be levied by the Commissioners of the said Municipality upon any house or land no part of which is situated within a radius of two thousand feet from the nearest stand-pipe or other source of water available to the public.

4. Notification No. 611M., dated the 20th March 1911 (published at page 50 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 22nd *idem*), is hereby cancelled.

No. 647T.M.—The 29th June 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Pabna Municipality, in the district of Pabna, namely:—

The District Engineer, Pabna ... } *Ex-officio.*
 The Civil Surgeon, Pabna ... }
 Maulvi Abdul Basit.
 „ Wasimuddin Ahmad.
 „ Maziduddin Ahmad Ashan Chaudhuri.
 Munshi Rahimuddin.

No. 657T.M.—The 29th June 1912.—Under section 35 (3) of the Calcutta Municipal Act, 1899 (Bengal Act III of 1899), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. C. F. Payne, Magistrate of Howrah, to act as Chairman of the Corporation of Calcutta, during the absence, on leave, of the Hon'ble Mr. S. L. Maddox, C.S.I., or until further orders.

No. 629T.—L.S.-G.—The 26th June 1912.—The following draft of an order which the Governor in Council intends to make under section 37 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Ben. Act III of 1885), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 3rd August 1912, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date through the District Magistrate and Commissioner of the Dacca Division will be duly considered.

Draft order.

In exercise of the power conferred by section 37 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to extend the provisions of Chapter II of Part I of that Act relating to Union Committees to the district of Faridpur with effect from the 1st September 1912.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

CORPORATION OF CALCUTTA.

THE name of the candidate who was elected as a Municipal Commissioner at the Bye-Election for Ward No. 4 held on Saturday, the 29th June 1912, is hereby published under section 55 of the Calcutta Municipal Act of 1899:—

Babu Nirmal Chandar Sircar, Merchant, 71, Manicktolla Street.

S. L. MADDOX, *Chairman.*

MUNICIPAL OFFICE, the 1st July 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 10, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 668T.M.—The 29th June 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Vishnupur Municipality, in the district of Bankura, under section 23 of that Act, electing Babu Bhola Nath Bhattacharji to be Chairman of that Municipality.

No. 862M.—The 3rd July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Madaripur Municipality, in the district of Faridpur :—

Babu Abinash Chandra Roy.
„ Ban Mohan Ganguly.

Khan Sahib Janab Ali Khan.
Maulvi Habibuddin Ahmad.

No. 864M.—The 4th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Kandi Municipality, in the district of Murshidabad, namely :—

Babu Sharat Chandra Singha.
Maulvi Ali Newaz.

Maulvi Abu Taib.

2. His Excellency the Governor in Council is also pleased to appoint, under section 23 (1) of the Act, the Subdivisional Officer of Kandi to be *ex-officio* Chairman of the Municipality.

No. 866M.—The 5th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. E. E. Thornton to be a Commissioner of the Bally Municipality, in the district of Howrah, *vice* Mr. J. McPherson, resigned.

No. 868M.—The 4th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Krishnagar Municipality, in the district of Nadia, namely:—

The Civil Surgeon	...	} <i>Ex-officio.</i>
The Senior Deputy Magistrate, Krishnagar	...	
The District Engineer, Nadia	...	
The Resident Chaplain, Krishnagar	...	

Mr. Murali Mohan Ghosh. | Rai Biswambhar Ray Bahadur.
Munshi Saiyid Abdul Hamid.

No. 870M.—The 5th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Meherpur Municipality, in the district of Nadia, namely:—

Babu Lalit Gopal Mukharji. | Munshi Husain Bakhsh.
Babu Girish Chandra Sen.

No. 872M.—The 5th July 1912.—Under section 19 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Baranagar Municipality, in the district of the 24-Parganas, made at a meeting, His Excellency the Governor in Council directs the removal of the name of Babu Binod Lal Ghosh from the list of elected Commissioners of that Municipality.

No. 874M.—The 5th July 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Dacca Municipality, under section 23 of that Act, electing Nawab Khwaja Muhammad Yusuf Khan Bahadur to be Chairman of that Municipality.

No. 876M.—The 5th July 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Ghatal Municipality, in the district of Midnapore, under section 23 of that Act, electing Babu Kritibas Mandal to be Chairman of that Municipality.

No. 883M.—The 8th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Rangpur Municipality, in the district of Rangpur, namely:—

The Civil Surgeon, Rangpur	...	... <i>Ex-officio.</i>
The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi Taslimuddin Ahmad.		
Maulvi Saiyid Abul Fattah.		
" Muhammad Asaf Khan, B.L.		
Babu Jatindra Mohon Roy Chaudhuri.		
Maharaj Kumar Gopal Lal Roy, of Tajhat.		

No. 885M.—The 8th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Jamalpur Municipality, in the district of Mymensingh, namely:—

The Subdivisional Officer, Jamalpur	...	... <i>Ex-officio.</i>
Babu Prokash Chandra Ray.		Babu Kali Kumar Mitra.
" Ananda Mohan Ghosh.		" Pramatha Nath Das Gupta.

No. 887M.—The 8th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Jalpaiguri Municipality, in the district of Jalpaiguri, namely:—

The Civil Surgeon	...	...	} <i>Ex-officio.</i>
The District Engineer	...	...
Munshi Kamiruddin Ahmad.	|	Babu Satish Chandra Chaudhuri.	
		Rai Kalipada Banarji Bahadur.	

No. 895M.—The 8th July 1912.—The following draft of an additional by-law which has been framed by the Commissioners of the Sherpur Municipality in the district of Mymensingh under section 350 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), and which the Governor in Council proposes to confirm under section 351 of that Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 15th August 1912, and any objection or suggestion received by the undersigned, through the District Magistrate, before that date will be duly considered.

"50. No confectioner, baker, sweetmeat seller, hawker or vendor of sweetmeat, bread or other prepared articles of food shall keep such sweetmeat, bread or other prepared articles of food for sale except in a glass case or covered receptacle, so as to exclude flies and dust.

Fine Rs. 2."

No. 900M.—The 8th July 1912.—In exercise of the power conferred by sections 5 and 16 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. J. G. Cumming, C.I.E., to be a member of the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta, *vice* Mr. C. F. Payne, resigned.

No. 906M.—The 9th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Babu Jotish Chandra Mukharji to be a Commissioner of the Patuakhali Municipality, in the district of Bakarganj, *vice* Babu Jogendra Nath Guha, resigned.

No. 1010M.—The 9th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 12 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), the Governor in Council is pleased to grant privilege leave for one month, with effect from the 10th July 1912, to Mr. C. H. Bompas, I.C.S., Chairman of the Calcutta Improvement Trust.

No. 1012M.—The 9th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 13 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. R. G. D. Thomas to act as Chairman of the Calcutta Improvement Trust during the absence of Mr. C. H. Bompas, I.C.S., on leave.

No. 1000L.S.-G.—The 8th July 1912.—It is hereby notified that, under section 19 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Abdul Aziz to be a member of the District Board of Tippera, *vice* Maulvi Nasiruddin Ahmad, resigned.

No. 1002L.S.-G.—The 9th July 1912.—In Government Notification No. 599T.—L.S.-G., dated the 24th June 1912, published at page 113, Part IB, of the *Calcutta Gazette* of the 26th June 1912, publishing the names of gentlemen elected and appointed as members of the District Board of Rajshahi, *for* "Maulvi Imdaduddin Ahmad," one of the appointed members of the Board, mentioned therein, read "Maulvi Imaduddin Ahmad."

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CORPORATION OF CALCUTTA.

THE General Committee having, under section 350 (1) of Act III (B.C.) of 1899, previously given public notice of their intention to define the general line of buildings on each side of Canning Street between Strand Road and Clive Row in Ward No. 7, and no objection having been received within the 2nd July 1912, the date specified for receiving objections, do hereby, under section 350 (4) of the said Act, order that the line defined as per plan approved by the General Committee on the 5th July 1912 is the general line of buildings on each side of Canning Street between Strand Road and Clive Row.

S. L. MADDOX, Chairman of the Corporation.

MUNICIPAL OFFICE, CALCUTTA, the 8th July 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 17, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1022M.—The 12th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Kishorganj Municipality, in the district of Mymensingh, namely :—

Babu Rajani Kanta Ray.	Maulvi Saiyid Muhammad Obedullah.
Maulvi Abdul Hakim Khan.	Munshi Azimuddin Ahmad.
The Assistant Surgeon— <i>ex-officio</i> .	

No. 1024M.—The 13th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Narainganj Municipality, in the district of Dacca, namely :—

Mr. R. Glen.	Mr. W. S. Fraser.
„ D. G. Robinson.	„ H. Wolferstan.

No. 1026M.—The 12th July 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Baranagar Municipality, in the district of 24-Parganas, under sections 23 (2) and 27 of that Act, electing Babu Panna Lal Chatarji, B.L., to be Chairman of that Municipality, *vice* Mr. S. McPherson (Junior), resigned.

No. 1038M.—The 13th July 1912.—In exercise of the power conferred by clause () of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the Resolution passed by the Commissioners of the Kalna Municipality, in the district of Burdwan, under section 23 of that Act, electing Babu Aghor Nath Chatarji to be Chairman of that Municipality.

No. 1045 M.—The 13th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 17 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Dhulian Municipality, in the district of Murshidabad, namely:—

Babu Sachindra Nath Ray.	Babu Hari Das Chandhuri.
" Ramesh Chandra Ray.	" Hira Lal Bothra.
" Basanta Kumar Sarkar.	Munshi Abdul Subhan.
" Pramatha Nath Ray.	" Bogdad Biswas.
Munshi Mansafuddin Ahmad.	

2. His Excellency the Governor in Council is also pleased to appoint, under section 23 of the Act, Babu Sachindra Nath Ray to be Chairman of the Municipality.

No. 1048 M.—The 15th July 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Dinajpur Municipality, in the district of Dinajpur, under section 23 of that Act, electing Babu Jogindra Chandra Chakrabatti to be Chairman of that Municipality.

No. 1051 M.—The 15th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Mymensingh Municipality, in the district of Mymensingh, namely:—

The Civil Surgeon	...	} <i>Ex-officio.</i>
The District Engineer	...	
Maulvi Abdul Khaleque.		
Munshi Saheb Ali.		
	Babu Bihari Lal Ray.	
	Reverend L. Barber.	

No. 1053 M.—The 15th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Murshidabad Municipality, in the district of Murshidabad, namely:—

Maharaja Ranajit Sinha.	Mr. Huzur Mirza.
Iskandar Kudr Saiyid Nasir	Babu Raj Mohan Sen, B.A., B.L.
Ali Mirza.	Mr. J. H. Little.

No. 1065 M.—The 15th July 1912.—The following draft of an order which His Excellency the Governor in Council intends to make under section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 18th August 1912, and any objection or suggestion received by the undersigned, through the District Magistrate, before that date, will be duly considered.

Draft order.

In exercise of the power conferred by the last paragraph of section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to cancel by-law No. 76B (reproduced below) of the by-laws for the Howrah Municipality, in the district of Howrah, which were confirmed by Government order No. 92M., dated the 15th January 1903:—

"76B. No person shall drive a cart laden with bricks, stones or other materials of a similar character on any road unless the contents are so secured that they cannot fall on the road.

Penalty for infringement a fine not exceeding Rs. 20."

No. 1066 M.—The 15th July 1912.—The following draft of an order which His Excellency the Governor in Council intends to make under section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 18th August 1912, and any objection or suggestion received by the undersigned, through the District Magistrate, before that date, will be duly considered.

Draft Order.

In exercise of the power conferred by the last paragraph of section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to cancel by-law No. 9 (specified below) of the by-laws for the Maniktollah Municipality, in the district of the 24-Parganas, which were confirmed by Government Order No. 5465 M., dated the 17th December 1897 :—

“9. No person shall drive a cart laden with bricks, stones or other materials of a similar character, on any road, unless such bricks, stones or other materials are so secured that they cannot fall on the road.”

Fine, Rs. 5.”

No. 1067 M.—The 15th July 1912.—The following draft of an order which His Excellency the Governor in Council intends to make under section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 18th August 1912, and any objection or suggestion received by the undersigned, through the District Magistrate, before that date, will be duly considered.

Draft Order.

In exercise of the power conferred by the last paragraph of section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to cancel by-law No. 9 (specified below) of the by-laws for the South Suburban Municipality, in the district of the 24-Parganas, which were confirmed by Government Order No. 3847 M., dated the 8th September 1896 :—

“9. No person shall drive a cart laden with bricks, stones or other materials of a similar character on any road unless such bricks, stones or other materials are so secured that they cannot fall on the road.

Fine, Rs. 5.”

No. 1072 M.—The 16th July 1912.—In exercise of the powers conferred by section 8, sub-section (2), clause (d) of the Calcutta Municipal Act, III of 1899, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Rai Saheb Gopal Chandra Chatarji to be a Commissioner of the Corporation of Calcutta, *vice* Mr. C. F. Payne, resigned.

No. 1073 M.—The 16th July 1912.—In exercise of the powers conferred by section 9, sub-section (2), clause (c) of the Calcutta Municipal Act, III of 1899, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Babu Ramtaran Banarji, a Commissioner of the Corporation of Calcutta, to be a member of the General Committee of the Corporation, *vice* Mr. C. F. Payne, resigned.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 24, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1081 M.—The 18th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Kushtia Municipality, in the district of Nadia, namely :—

Mr. J. R. Farquharson.	Munshi Kaseruddin Ahmad.
Babu Broja Lal Agarwala.	Babu Behari Lal Sen.

No. 1094 M.—The 19th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Birnagar Municipality, in the district of Nadia, namely :—

Babu Kalika Prasad Mukharji.	Babu Nagendra Nath Banarji.
„ Debendra Nath Banarji.	„ Anukul Chandra Mitra.

No. 1096 M.—The 19th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Ranaghat Municipality, in the district of Nadia, namely :—

Babu Ram Krishna Mukherji.	
„ Surendra Nath Gupta.	
„ Jogendra Gopal Ghosh.	
The Sub-Registrar	... } <i>Ex-officio.</i>
The Sub-Inspector of Schools	...
Babu Mati Lal Kundu.	

No. 1098 M.—The 19th July 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Tamruk Municipality, in the district of Midnapore, under section 23 of that Act, electing Babu Durga Ram Basu to be Chirman of that Municipality.

No. 675T.-M.—The 19th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 17 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Nawabganj Municipality in the district of Malda, namely :—

Maulvi Muhammad Ataruddin.
 " " Hamidulla.
 " " Eakub Mia.
 " " Piar Bakash.
 " " Haidar Bakash Mia.
 " " Majidulla.
 " " Abdul Karim.
 Babu Biseswar Ray.
 " Kalinath Ray.
 " Girish Chandra Singha.
 " Rakhal Chandra Sarkar.
 " Jatindra Nath Das.

2. Under section 23 of the Act His Excellency the Governor in Council is also pleased to appoint Maulvi Muhammad Ataruddin to be Chairman of the Municipality.

No. 679T.M.—The 19th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Kumarkhali Municipality, in the district of Nadia, namely :—

Babu Mukunda Lal Kundu. | Babu Dwarka Nath Pramanik.
 " Rajani Kanta Kundu. | Munshi Kaemuddin.
 Babu Pramatha Nath Chakrabatti.

No. 681T.-M.—The 20th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Chittagong Municipality in the district of Chittagong, namely :—

The Civil Surgeon
 The Joint-Magistrate or the senior Deputy Magistrate at Sadar ... } *Ex-officio.*
 Dr. E. E. Francis. | Mr. J. R. Percival.
 Mr. E. A. Martin. | Babu Durga Das Datta.

No. 1103M.—The 22nd July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Kurseong Municipality in the district of Darjeeling, namely :—

The Subdivisional Officer, Kurseong.
 The Civil Medical Officer, Kurseong.
 The Assistant Engineer, Public Works Department, Kurseong.
 Babu Tarapada Banarji.

His Excellency the Governor in Council is also pleased to appoint, under section 16 of the Act, the following gentlemen to be Commissioners of the said Municipality :—

Revd. H. C. McColl. | Mr. H. H. Pell.
 Mr. J. W. Savi. | Mr. G. W. L. Kerr.
 Babu Suresh Krishna Basu.

No. 1101L.S.-G.—The 22nd July 1912.—It is hereby notified that, under section 19 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. W. Trood to be a member of the Alipore Local Board, in the district of Jalpaiguri, *vice* Mr. J. L. Durant, resigned.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 1110M.—The 22nd July 1912.—In Government Notification No. 862M., dated the 3rd July 1912, published at page 119, Part IB, of the *Calcutta Gazette* of the 10th July 1912, appointing certain gentlemen to be Commissioners of the Madaripur Municipality, in the district of Faridpur, for “Babu Ban Mohan Ganguly,” mentioned therein, *read* “Babu Man Mohan Ganguly.”

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 31, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 691T.M.—The 25th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Sherpur Municipality, in the district of Mymensingh :—

Rai Charu Chandra Chaudhuri Bahadur.	Maulvi Saiyid Siraj-ul-Hakk.
Maulvi Asir-uddin.	„ Imam-uddin.

No. 693T.M.—The 26th July 1912.—In pursuance of the proviso to section 8 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), the Governor in Council hereby gives notice that he intends to declare the town of Bhola, in the district of Bakarganj, to be a municipality, unless good reasons are shown to the contrary within six weeks from the date of publication of this notification within the area affected.

2. The boundaries of the proposed municipality will be as follows :—

North—The Bapta khal; a straight line from the junction of the Bapta khal and the Char Ilsa Road to the Andir khal (at Settlement plot No. 4629); the Andir khal.

East—A straight line from the Andir khal (at north-east corner of Settlement plot No. 40-954) to the junction of the Algi-Kalikirti Road with the Nabipura khal.

South—The Nabipura khal; the Daulatkhan khal to a point opposite the north-east corner of the National School compound (Settlement plots Nos. 331, 332, 333); the boundary of the National School compound (Settlement plots Nos. 331, 332, 333); the Char Jungla village road.

West—A straight line from the Char Jungla village (at south-west corner of the Settlement plot No. 321) to the Bhola-Alinagar Road (at south-west corner of Settlement plot No. 10); the Bhola-Alinagar Road; the Local Board drain,

No. 1148M.—The 26th July 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Howrah Municipality, in the district of Howrah, under sections 23 and 27 of that Act, electing Mr. D. H. Wares, I.C.S., to be Chairman of that Municipality, *vice* Mr. C. F. Payne, I.C.S., resigned.

No. 700T.M.—The 27th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Tangail Municipality, in the district of Mymensingh, namely:—

The Subdivisional Officer	} <i>Ex-officio.</i>
The Assistant Surgeon ...	...
The Deputy Superintendent of Police ...	...
Maulvi Qazi Nawazesh Ali.		
..	Muhammad Yasin Ali.	

2. His Excellency the Governor in Council is also pleased to appoint, under section 23 (1) of the Act, the Subdivisional Officer of Tangail to be Chairman, *ex-officio*, of the Municipality.

No. 702T.M.—The 27th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Muktagacha Municipality, in the district of Mymensingh:—

Maharaj Kumar Shashi Kanta Acharji Chaudhuri.
Babu Jitendra Kishor Acharji Chaudhuri.
Kazi Saiyid-ur-Rahman.

No. 1145M.—The 29th July 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Berhampore Municipality, in the district of Murshidabad, under section 23 of that Act, electing Maharaja Mauindra Chandra Nandi to be Chairman of that Municipality.

No. 1159M.—The 29th July 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Nator Municipality, in the district of Rajshahi, under section 23 of that Act, electing Babu Harendra Kumar Ghosh to be Chairman of that Municipality.

No. 1156L.S.-G.—The 29th July 1912.—It is hereby notified that, under section 19 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Babu Jogindra Chandra Chakrabatti to be a member of the District Board of Dinajpur, *vice* Babu Hari Mohan Singh, resigned.

No. 1690San.—The 26th July 1912.—In exercise of the power conferred by section 33 of the Bengal Vaccination Act, 1880 (Bengal Act V of 1880), the Governor in Council is pleased to declare that the rules published under Notification No. 963San., dated the 28th March 1912, shall extend to all places in the Presidency of Fort William in Bengal in which that Act is for the time being in force.

2. The notification dated the 21st June 1881, publishing a set of rules under the Act for the City of Calcutta, and the notification dated the 10th December 1881, making certain amendments to the rules, are hereby cancelled.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 7, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 715T.M.—The 3rd August 1912.—The following by-laws made by the Commissioners of the Azimganj Municipality, which the Governor in Council proposes to confirm under section 53 (3) of the Calcutta Hackney Carriage Act, 1891 (Bengal Act II of 1891), are published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The by-laws will be taken into consideration on the 14th September 1912 and any objection or suggestion received by the undersigned, through the District Magistrate of Murshidabad and the Commissioner of the Presidency Division before that date, will be duly considered.

DRAFT BY-LAWS FRAMED BY THE COMMISSIONERS OF THE AZIMGANJ MUNICIPALITY UNDER SECTION 53 OF THE CALCUTTA HACKNEY CARRIAGE ACT, II OF 1891.

A.—Second class carriage.

1. No carriage shall have a second class license unless it is in good condition and has sufficient accommodation for four persons.

2. The springs, axles and wheels must be sound and the carriage must have a good pair of lamps with the registration number of the carriage painted thereon.

3. The harness must be of strong leather and no string fastenings shall be used.

4. All second class carriages must be of blue-black colour.

5. No carriage shall have a tin-roofing. The roof of every carriage must have a water-proof covering and the inner portion thereof must be of polished wood or properly lined.

B.—Third class carriage.

6. No carriage shall have a third class license unless it has strong wheels, axles and springs and is provided with a pair of lamps with the registration number of the carriage painted thereon.

7. The harness and straps must be of strong leather. Rope straps and iron chains may be used, if they are covered with leather.

8. All third class carriages must be of red colour.

C.—General.

9. No animal shall be deemed fit for its work if it is blind or unless it is fit in respect of its height, bone, muscle and condition and is equal to the work of drawing the carriage.

10. Every carriage shall be kept clean and shall either be upholstered in leather or have the upholstering covered with some removable washing material.

11. Every place where any hackney carriage or its horse is kept shall be open to the inspection of Municipal officers at all hours of the day from sunrise to sunset.

No. 1187M.—The 2nd August 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Pabna Municipality, in the district of Pabna, under section 23 of that Act, electing Babu Hem Chandra Bhaumik to be Chairman of that Municipality.

No. 1211M.—The 5th August 1912.—In exercise of the power conferred by section 23 (1) of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Officer of Vishnupur to be Chairman *ex-officio* of the Sonamukhi Municipality, in the district of Bankura.

No. 1213M.—The 6th August 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Moheshpur Municipality, in the district of Jessore, namely:—

Babu Smarajit Kumar Ray Chaudhuri.

„ Avanish Chandra Ray Chaudhuri.

„ Suprakash Mukharji.

Maulvi Muzaffar Husain Biswas.

Babu Jogendra Nath Mitra.

2. His Excellency the Governor in Council is also pleased to appoint, under section 23 (1) of the Act, the Subdivisional Officer of Bongaon to be Chairman of the Municipality.

No. 1216M.—The 5th August 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Satkhira Municipality, in the district of Khulna, namely:—

Babu Sudhir Krishna Ghosh. | Maulvi Abdul Wajid Khan.

„ Brajendra Nath Ghosh. | Munshi Abdur Rahim Khan Chaudhuri.

No. 1218M.—The 6th August 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Bazitpur Municipality, in the district of Mymensingh, under section 23 of that Act, electing Maulvi Saiyid Nural Huda to be Chairman of that Municipality.

No. 704T.M.—The 29th July 1912.—Under Rule 10 of the Rules framed under section 5 of the Local Authorities Loan Act, 1879, it is hereby notified, for general information, that His Excellency the Governor in Council intends to sanction the following application from the Commissioners of the Kharar Municipality, in the district of Midnapore, for a loan of Rs. 2,500 from Government, bearing interest at the rate of 4 per cent. per annum, and repayable in ten equal half-yearly instalments of Rs. 278-5 each, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the said Municipality.

The application from the Commissioners of the Kharar Municipality for a loan of Rs. 2,500.

FINANCIAL POSITION OF THE LOCAL BODY.														
REPAYMENT OF LOAN.			REVENUE (DETAILS) FOR EACH OF THE PRECEDING THREE YEARS.					EXPENDITURE (DETAILS) FOR EACH OF THE PRECEDING THREE YEARS.						
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	(k)	(l)	(m)		
The period for which the loan is required.	The rate of interest at which it is proposed to borrow.	The number of instalments in which the loan should be taken.	The amount of each instalment.	The date proposed for recovering each such instalment.	The number of instalments in which the loan is repayable and the dates of payment thereof.	The amount of each instalment.	Source from which the revenue was derived.	Amount for 1908-10.	Amount for 1910-11.	Amount for 1911-12.	Objects on which the expenditure was incurred.	Amount for 1908-10.	Amount for 1910-11.	Amount for 1911-12.
1	The work or works for which the loan is required and an estimate of the cost thereof.	2	The amount which it is proposed to borrow.	3	The fund or funds on the security of which it is proposed to borrow.	4	The law or laws under which the said fund or funds are levied, received or held.	5	Five years.	4 per cent. per annum.	On 15th September 1912.	In ten equal half-yearly instalments, payable on the 15th March and 15th September each year, commencing from 15th March 1913 till the loan is paid off.	Rs. 375-5.	
			</											

In addition to the details required on the reverse, clear information should be given below under the following heads:—

- | | |
|---|---|
| (a) If the ordinary surplus is insufficient to meet the charges of the proposed loan, the particular steps which the borrowing body has taken, or has agreed to take, in order to make good the deficiency. | The ordinary surplus is sufficient to meet the charges of the proposed loan. |
| (b) The reserve of taxation or other possible means of increase in the revenue of the local body. | When the building is completed, the annual rent of the present dispensary building, amounting to Rs. 36, now paid by the Municipality, will be saved. |
| (c) A statement of all outstanding loans as well as the annual charges involved in their account. | Nil. |

No. 717T.—L. S.-G.—The 5th August 1912.—In exercise of the power conferred by section 38 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to constitute the following group of villages, in the district of Jessore, into a Union, with effect from the 7th August 1912:—

Name of the District Board within whose jurisdiction the Union is constituted.	Name of Union.	Number of members of which the Union Committee shall consist.	Names of villages which constitute the Union.	Boundaries of the Union.
Jessore ...	Narail ...	9	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kurigram ... 2. Rupganj. 3. Narail. 4. Narail (zamin-dar's residence). 5. Aladatpur. 6. Bhowakhali. 7. Mohishkhola. 	<p><i>North</i>—Village Burasula.</p> <p><i>East</i>—River Chitra.</p> <p><i>South</i>—Villages Hatberia and Betberia.</p> <p><i>West</i>—Villages Durgapur and Bhalidanga.</p>

2. In exercise of the power conferred by section 41 of the same Act, the Governor in Council is pleased to direct that as the said Narail Union is not ripe for an elective system of membership, the Committee of that Union shall consist of members appointed by the Commissioner of the Presidency Division.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CORPORATION OF CALCUTTA.

NOTIFICATION.

THE General Committee having, under section 350 (1) of the Act III (B.C.) of 1899, previously given public notice of their intention to define the general line of buildings on the south side of Harsi Street between the Fringe Area Main Road and Canal West Road in Ward No. 9, and no objection having been received within the 17th July 1912, the date specified for receiving objections, do hereby, under section 350 (4) of the said Act, order that the line defined as per plan approved by the General Committee on the 26th July 1912, is the general line of buildings on the south side of Harsi Street between the Fringe Area Main Road and Canal West Road.

C. F. PAYNE, *Acting Chairman of the Corporation.*

MUNICIPAL OFFICE, CALCUTTA, the 3rd August 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 14, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1221M.—The 7th August 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Chandrakona Municipality, in the district of Midnapore, under section 23 of that Act, electing Pandit Bharat Ramanuj Das Mohanta to be Chairman of that Municipality.

No. 1239M.—The 9th August 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Krishnagar Municipality, in the district of Nadia, under section 23 of that Act, electing Rai Biswambhar Ray Bahadur to be Chairman of that Municipality.

No. 1225L.S.-G.—The 7th August 1912.—It is hereby notified that His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the election by the members of the Brahmanbaria Local Board, in the district of Tippera, under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, of Mr. A. G. R. Henderson to be their Chairman.

No. 1227L.S.-G.—The 7th August 1912.—It is hereby notified that His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the election by the members of the Sadar Local Board, in the district of Tippera, under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, of Nawab Saiyid Husain Haidar Chandhuri Khan Bahadur to be their Chairman.

No. 1232L.S.-G.—The 8th August 1912.—It is hereby notified that, under section 19 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Officer, Balurghat, to be a member *ex-officio* of the Dinajpur District Board, *vice* Babu Suresh Chandra Sen, resigned.

No. 1252 L.S.-G.—The 9th August 1912.—It is hereby notified that, under section 29A (2) of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to re-appoint the Additional District Magistrate of Midnapore to be the Chairman of the District Board of Midnapore.

No. 1257 L.S.-G.—The 12th August 1912.—It is hereby notified that, under section 19 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Babu Kali Kumar Mazumdar to be a member of the Sirajganj Local Board, in the district of Pabna, *vice* Babu Ganga Gobinda Basak, resigned.

No. 1263 L.S.-G.—The 13th August 1912.—It is hereby notified that, under section 19 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Babu Purna Chandra Singh to be a member of the District Board of Dinajpur, *vice* Babu Surendra Narayan Ray, resigned.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

CORPORATION OF CALCUTTA.

NOTIFICATION.

THE General Committee having, under section 350 (1) of Act III (B.C.) of 1899, previously given public notice of their intention to define the general line of buildings on each side of Corporation Street in Wards Nos. 13 and 14, and no objection having been received within the 26th July 1912, the date specified for receiving objections, do hereby, under section 350 (4) of the said Act, order that the line defined as per plan approved by the General Committee on the 2nd August 1912 is the general line of buildings on each side of Corporation Street.

C. F. PAYNE,

Acting Chairman of the Corporation.

MUNICIPAL OFFICE, CALCUTTA, the 12th August 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 21, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 738T.M.—The 15th August 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Midnapore Municipality, in the district of Midnapore, under section 23 of that Act, electing Babu Upendra Nath Maiti to be Chairman of that Municipality.

No. 1272M.—The 19th August 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Narainganj Municipality, in the district of Dacca, under section 23 of that Act, electing Mr. R. Glen to be Chairman of that Municipality.

No. 1291M.—The 20th August 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of the first proviso to sub-section (3) of section 279 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to direct that no water-rate shall be levied by the Commissioners of the Barisal Municipality on any house or land, no part of which is situated within a radius of 900 feet from the nearest stand-pipe or other source of water available to the public.

No. 1294M.—The 20th August 1912.—It is hereby notified that the Commissioners of the Khirpai Municipality, in the district of Midnapore, having at a meeting requested the Local Government, under section 23 (2) of the Bengal Municipal Act, 1884, to appoint a Chairman, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Babu Gyanada Prasad Ghosh to be their Chairman.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CORPORATION OF CALCUTTA.

NOTICE.

IN clause 5 of the byelaws under section 559 (8) of the Calcutta Municipal Act, which are at present in force, it is laid down that galvanized iron pipes must be at least of the following thicknesses:—

$\frac{1}{4}$ inch diameter	...	...	One-eighth of an inch.
$\frac{3}{8}$ " "	...	...	Three-sixteenths of an inch.
1 " "	...	...	Seven thirty-seconds of an inch.

In supersession of the above scale, the General Committee propose to prescribe the following thicknesses of galvanized iron pipes:—

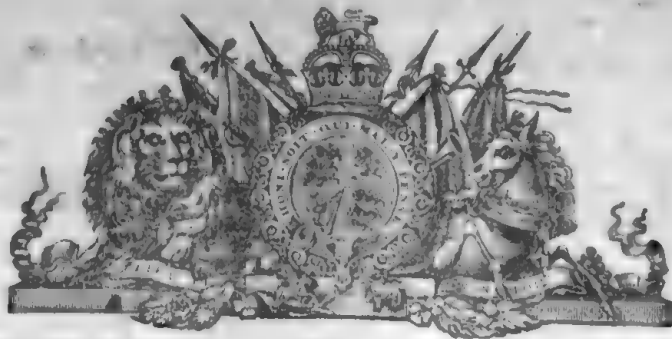
				Thickness.
$\frac{1}{4}$ inch diameter	(11 Imperial wire gauge)	...	...	116 of an inch.
$\frac{3}{8}$ " "	(10 " " " )	...	...	128 " "
1 " "	(9 " " " )	...	...	144 " "
$1\frac{1}{4}$ " "	(8 " " " )	...	...	160 " "
$1\frac{1}{2}$ " "	(7 " " " )	...	...	176 " "
$1\frac{3}{4}$ " "				
2 " "				

These thicknesses will come into force only from the date of sanction of the proposed amendment: they will have no retrospective effect.

Notice of the proposed amendment is given in compliance with the provisions of section 565 of the Calcutta Municipal Act. Objections, if any, must be submitted so as to reach the undersigned on or before Monday, the 30th September 1912.

MUNICIPAL OFFICE,
The 16th August 1912.

C. C. CHATTERJEE,
Secretary to the Corporation.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 28, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1306M.—The 22nd August 1912.—In exercise of the power conferred by the last paragraph of section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to cancel by-law No. 76B (reproduced below) of the by-laws for the Howrah Municipality, in the district of Howrah, which were confirmed by Government order No. 92M., dated the 15th January 1903:—

“76B. No person shall drive a cart laden with bricks, stones or other materials of a similar character on any road unless the contents are so secured that they cannot fall on the road.

Penalty for infringement a fine not exceeding Rs. 20.

No. 1310M.—The 22nd August 1912.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Babu Purna Chandra Pramanik to be a Commissioner of the Kotechandpur Municipality, in the district of Jessore, *vice* Babu Srish Chandra Das, removed.

No. 1323M.—The 24th August 1912.—In exercise of the power conferred by clause (i) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Jamalpur Municipality, in the district of Mymensingh, under section 23 of that Act, electing Mr. C. C. V. R. Sells, Subdivisional Officer of Jamalpur, to be Chairman of that Municipality.

No. 1319M.—The 26th August 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Ramjibanpur Municipality, in the district of Midnapore, under section 23 of that Act, electing Babu Jogendra Nath Ray to be Chairman of that Municipality.

No. 1332.M.—The 26th August 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Mymensingh Municipality, in the district of Mymensingh, under section 23 of that Act, electing Babu Nishi Kanta Ghosh, B.L., to be Chairman of that Municipality.

No. 749T.M.—The 26th August 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Faridpur Municipality—

The Civil Surgeon of Faridpur	} <i>Ex-officio.</i>
The District Engineer of Faridpur	...	...
Rev. Mr. P. J. Clark.			
Khan Sahib Abdul Ghani.			
Maulvi Muhammad Ikram.			
.. Abdur Rahaman.			

No. 1300L.S.-G.—The 22nd August 1912.—In exercise of the power conferred by section 159 read with section 116 of the Bengal Cess Act, IX of 1880, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the Deputy Conservator of Forests, Kurseong Division, to be an *ex-officio* member of the Terai Branch Road Committee, in the district of Darjeeling, *vice* Mr. H. W. Girling.

No. 1302L.S.-G.—The 22nd August 1912.—In exercise of the power conferred by section 159 read with section 116 of the Cess Act, 1880 (Ben. Act IX of 1880), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. H. S. Gibson, Deputy Conservator of Forests, Kurseong Division, to be a member of the Branch Road Committee, Kurseong, in the district of Darjeeling, *vice* Mr. G. A. Webb.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 4, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 759T.M.—The 27th August 1912.—The following draft orders which the Governor in Council proposes to make in exercise of the powers conferred by sections 221 and 279 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), are published for the information of persons likely to be affected thereby.

Hooghly.

2. The draft will be taken into consideration on the 10th October 1912; and any objection or suggestion which may be received by the undersigned through the District Magistrate before that date will be duly considered.

Draft orders.

In exercise of the power conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the Serampore Municipality, in the district of Hooghly, made in pursuance of a Resolution passed at a meeting specially convened to consider the question, the Governor in Council is pleased to extend all the provisions of Part VII of that Act to the said Municipality.

2. In exercise of the power conferred by clause (a) of the first proviso to sub-section (3) of section 279 of the said Act, the Governor in Council is pleased to direct that no water-rate shall be levied by the Commissioners of the said Municipality upon any house or land no part of which is situated within a radius of 750 feet from the nearest stand-pipe or other source of water available to the public.

No. 1342M.—The 29th August 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Meherpur Municipality, in the district of Nadia, under section 23 of that Act, electing Babu Jiban Krishna Mukharji to be Chairman of that Municipality.

No. 1362M.—The 31st August 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Rangpur Municipality, in the district of Rangpur, under section 23 of that Act, electing Raja Gopal Lal Ray to be Chairman of that Municipality.

No. 1368M.—The 3rd September 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Kalna Municipality, in the district of Burdwan, under section 27 of that Act, electing Babu Bidhu Bhushan Chatarji to be Chairman of that Municipality, *vice* Babu Aghor Nath Chatarji, on leave.

No. 1370M.—The 3rd September 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Ranaghat Municipality, in the district of Nadia, under section 23 of that Act, electing Rai Nagendra Nath Pal Chaudhuri Bahadur to be Chairman of that Municipality.

No. 1374M.—The 3rd September 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Sherpur Municipality, in the district of Mymensingh, under section 23 of that Act, electing Rai Charu Chandra Chaudhuri Bahadur to be Chairman of that Municipality.

No. 1376M.—The 3rd September 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Kishorganj Municipality, in the district of Mymensingh, under section 23 of that Act, electing Babu Girish Chandra Chakrabatti to be Chairman of that Municipality.

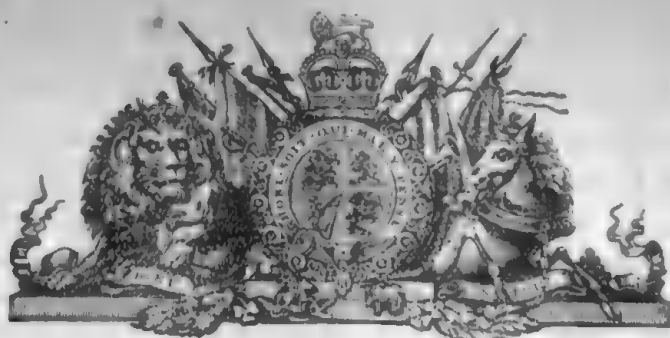
No. 1372L.S. G.—The 3rd September 1912.—In exercise of the power conferred by section 37 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to extend the provisions of Chapter II of Part I of that Act relating to Union Committees to the district of Faridpur, with effect from the 16th September 1912.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 1360M.—The 31st August 1912.—In Government Notification No. 1213M., dated the 6th August 1912, published at page 134, Part IB. of the *Calcutta Gazette* of the 7th August 1912, appointing certain gentlemen to be Commissioners of the Moheshpur Municipality, in the district of Jessore, for "Babu Jogendra Nath Mitra," mentioned therein, *read* "Babu Jitendra Nath Mitra."

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 11, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 769T.-M.—The 6th September 1912.—The following rule, framed by the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta under clause (e), sub-section (2) of section 138 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), has been sanctioned by the Governor in Council under section 140 of that Act, and is hereby published as required by section 141 thereof:—

Rule.

The following fees shall be payable for copies of documents delivered to any applicant under sub-section (3) of section 43 of the Calcutta Improvement Act, 1911:—

	Rs. A.
For a copy of the particulars of any improvement scheme framed by the Board of Trustees ...	0 4
For a copy of the map of the area comprised in the scheme, per sheet ...	1 0
For a copy of the statement of the land which it is proposed to acquire in the area comprised in the scheme ...	0 4

No. 784T.-M.—The 7th September 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Chittagong Municipality, in the district of Chittagong, under section 23 of that Act, electing Lieutenant-Colonel A. R. S. Anderson to be Chairman of that Municipality.

No. 786T.-M.—The 7th September 1912.—In exercise of the power conferred by sect on 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the South Suburban Municipality, in the district of the 24-Parganas, made in pursuance of a resolution passed at a meeting specially convened to consider the question, the Governor in Council is pleased to extend all the provisions of Part VII of that Act to the said Municipality.

2. In exercise of the power conferred by section 86 of the same Act, the Governor in Council is pleased to sanction the levy, under sub-section (1) of section 279 of that Act, of a water-rate which may vary with the distance of houses or lands from the nearest stand-pipe or other source of water-supply, within the said Municipality.

3. In exercise of the power conferred by clause (1) of the first proviso to sub-section (3) of section 279 of the said Act, the Governor in Council is pleased to direct that no water-rate shall be levied by the Commissioners of the said Municipality upon any house or land and no part of which is situated within a radius of two thousand feet from the nearest stand-pipe or other source of water available to the public.

4. Notification No. 611M., dated the 20th March 1911 (published at page 50 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 22nd *idem*), is hereby cancelled.

No. 800T.-M.—The 9th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Serajganj Municipality, in the district of Pabna, namely:—

Babu Mahendra Chandra Mukharji.	Munshi Shamsherali Talukdar.
Maulvi Abdul Majid.	Maulvi Mutiur Rahaman.
Munshi Afzal Ali Khan.	„ Tahsimuddin Ahmad.

No. 819T.M.—The 9th September 1912.—The Commissioners of the Bhadreswar Municipality, in the district of Hooghly, recommended at a meeting held on the 25th February 1912 that a local area which is contiguous to that municipality, and the boundaries of which are hereinafter described, should be included within the said municipality, and His Excellency the Governor in Council is pleased to declare his intention to give effect to that recommendation in supersession of the orders contained in Notification No. 82T.M., dated the 22nd April 1911.

2. The boundaries of the said area are as follows:—

North—Nabagram and the East Indian Railway line,

East—The eastern boundary of the East Indian Railway line,

South—Baidyabati Municipality, the East Indian Railway line and an imaginary line running westward from a point on the said line at 18 miles 1 furlong and 54 feet from Howrah at right angles to the eastern limit of Altarah,

West—The western boundary of the East Indian Railway line up to 18 miles 1 furlong and 54 feet from Howrah and Altarah.

3. The boundaries of the Bhadreswar Municipality after the inclusion of the said area will be as follows:—

North—Chandranagore and Nabagram,

East—The river Hooghly,

South—The Bagdipara lane in Champdany and an imaginary line running westward therefrom across the Darrijangal road up to the western boundary of the East Indian Railway and eastward therefrom across the Grand Trunk Road and the property of the Champdany Jute Mills Company up to the edge of the river Hooghly, the above mentioned Bagdipara lane lying wholly within the limits of the Bhadreswar Municipality.

West—The western boundary of the East Indian Railway line up to 18 miles 1 furlong and 54 feet from Howrah, an imaginary line therefrom running westward at right angles to the eastern limit of Altarah and Altarah.

4. Any rate-payer of the said municipality, or any inhabitant of the said area who objects to the inclusion of the said area within the said municipality, should submit his objection in writing, through the District Magistrate, to the undersigned before the 28th October 1912.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 18, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 798T.M.—*The 7th September 1912.*—In exercise of the power conferred by section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to confirm the following additional by-law which has been framed by the Commissioners of the Sherpur Municipality, in the district of Mymensingh, under section 350 of the Act:—

“50. No confectioner, baker, sweetmeat seller, hawker or vendor of sweetmeat, bread or other prepared articles of food shall keep such sweetmeat, bread or other prepared articles of food for sale except in a glass case or covered receptacle, so as to exclude flies and dust.

Fine, Rs. 2.

No. 822T.M.—*The 10th September 1912.*—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Nator Municipality, in the district of Rajshahi, under sections 23 and 27 of that Act, electing Mr. L. S. Bingemann to be Chairman of that Municipality, *vice* Babu Harendra Kumar Ghosh, resigned.

No. 824T.M.—*The 10th September 1912.*—In exercise of the power conferred by section 23 (1) of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Officer of Ghatal to be Chairman *ex-officio* of the Kharar Municipality, in the district of Midnapore.

No. 826T.M.—*The 10th September 1912.*—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Madaripur Municipality, in the district of Faridpur, under section 23 of that Act, electing Babu Abinashi Chandra Ray to be Chairman of that Municipality.

No. 828T.M.—The 10th September 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Murshidabad Municipality, in the district of Murshidabad, under section 23 of that Act, electing Iskandar Kudr Saiyid Nasir Ali Mirza to be Chairman of that Municipality.

No. 838T.M.—The 11th September 1912.—Under Rule 10 of the Rules framed under section 5 of the Local Authorities Loan Act, 1879, it is hereby notified, for general information, that the Governor in Council intends to sanction the following application from the Commissioners of the Kamarhati Municipality for a loan of Rs. 3,600 from Government, bearing interest at the rate of 4 per cent. per annum, and repayable in twenty equal half-yearly instalments of Rs. 220-2-8 each, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the said Municipality.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Application from the Commissioners of the Kamarhati Municipality for a loan of Rs. 3,600.

[illegible]

(e) Including Pa. 12 cleared under " (E) Contributions for general purposes."

In addition to the details required on the reverse, clear information should be given below under the following heads:—

- (a) If the ordinary surplus is insufficient to meet the charges of the proposed loan, the particular steps which the borrowing body has taken, or has agreed to take, in order to make good the deficiency. Nil.
- (b) The reserve of taxation or other possible means of increase in the revenues of the local body. House-tax can be increased from $6\frac{1}{4}$ to $7\frac{1}{4}$ per cent.
- (c) A statement of all outstanding loans as well as the annual charges involved on their account. Nil.

No. 846T.M.—The 13th September 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Muktagacha Municipality, in the district of Mymensingh, under section 23 of that Act, electing Maharaj Kumar Shashi Kanta Acharji to be Chairman of that Municipality.

No. 854T.M.—The 14th September 1912.—Mr. S. W. Goode, I.C.S., Deputy Chairman of the Corporation of Calcutta, is allowed privilege leave for twenty-nine days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 16th September 1912.

No. 861T.M.—The 14th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 17 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Pirojpur Municipality, in the district of Bakarganj:—

Babu Satis Chandra Sen.
 Rev. K. C. Sarkar.
 Babu Anukul Chandra Ray.
 „ Syama Charan Das Gupta.
 Maulvi Muhammad Ibrahim.
 Babu Satyendra Nath Ray Chowdhuri.
 „ Bhupendra Nath Roy Chowdhuri.
 „ Mahendra Nath Mitra.
 Maulvi Abi Abdulla.
 „ Muhammad Salek.

No. 781T.—L.S.-G.—The 10th September 1912.—Under section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Sadar Local Board, in the district of Pabna:—

Munshi Abdul Bari.	|	Maulvi Ismailuddin Chaudhuri.
„ Mir Khorshed Ali.		„ Wasimuddin Ahmad.

2. Under section 10 of the Act, His Excellency the Governor in Council is also pleased to appoint Babu Tara Gobinda Chaudhuri to be a member of the aforesaid Local Board.

No. 830T.—L.S.-G.—The 10th September 1912.—Under section 7 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, the following gentlemen have been elected to be members of the Tippera District Board:—

Local Board by which elected.

Names of members.

Sadar	...	{ Rai Ananga Mohan Naha Bahadur. Maulvi Abdul Karim. „ Raqibuddin Ahmad. „ Saiyid Abdul Jabbar.
Brahmanbaria	...	{ Babu Dakshina Charan Sen. „ Rajani Nath Nandi. Maulvi Abdul Rouf.
Chandpur	...	{ Babu Sarat Chandra Som. Maulvi Abdul Karim Muhammad Badiuz- zaman Chaudhuri.

2. In exercise of the power conferred by section 7 of the Act, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Board :—

The Civil Surgeon	...	...	} <i>Ex-officio.</i>
The District Deputy Inspector of Schools	...	...
The Subdivisional Officer of Chandpur	...	...
The Subdivisional Officer Brahmanbaria	...	...
Nawab Saiyid Hossam Haider Chaudhuri, Khan Bahadur.			
Mr. P. J. DeLanney.			
Babu Prasanna Kumar Das Gupta.			
" Kshetra Mohan Ray.			
Maulvi Saiyid Imdadul Haq.			

No. 835T.—L.S.-G.—The 11th September 1912.—The following draft of an order which the Governor in Council intends to make under section 38 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 28th October 1912, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned, through the District Magistrate, before that date, will be duly considered.

Draft Order.

In exercise of the power conferred by section 38 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to vary so much of the orders contained in Notification No. 137T.M., dated the 14th June 1895 (published at page 126 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem), as relates to the constitution of the Pingla Union, in the district of Midnapore, by excluding from the list of villages which constitute that Union the following villages :—

Mazumdarbarh, Singbarh, Maligram, Panch Thubi, Uttar Kalapanja, Dakhin Kalapanja, Rajapur, Narottampur.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 866T.-M.—The 16th September 1912.—It is hereby notified that, under section 14 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Baruipur Municipality, in the district of the 24-Parganas:—

Babu Tarak Nath Biswas. | Babu Haran Chandra Chatarji.
Babu Uma Charan Ray.

His Excellency the Governor in Council is also pleased to appoint under section 23 of the Act Babu Siva Das Ray Chandhuri to be Chairman of the Municipality.

No. 869T.-M.—The 16th September 1912.—It is hereby notified that, under section 14 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Barasat Municipality, in the district of the 24-Parganas:—

Babu Bama Charan Banarji.
" Uma Charan Banarji.
Maulvi Ertuza Husain.

Munshi Abul Khair.
Babu Surath Narayan Ray.
" Satya Saran Mukharji.

No. 871T.-M.—The 16th September 1912.—It is hereby notified that, under section 14 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the South Dum-Dum Municipality, in the district of 24-Parganas:—

Mr. J. Addison. | Mr. S. M. Bose.

Babu Arabinda Krishna Deb.

No. 874T.M.—The 17th September 1912.—It is hereby notified that, under section 14 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Basirhat Municipality, in the district of the 24-Parganas :—

Munshi Saiyid Abdus Samad.

Mr. Saiyid Madhi Ali.

Babu Dharendra Chandra Kar.

„ Kanti Chandra Moltra.

„ Atul Krishna Ray.

No. 881T.M.—The 18th September 1912.—It is hereby notified that, under section 17 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Jhalakati Municipality, in the district of Bakarganj :—

The Sub-Registrar, Jhalakati	...	} <i>Ex-officio.</i>
„ Manager, Court of Wards, Jhalakati	...	
Babu Rajendra Lal Pal Chaudhuri.		
„ Umesh Chandra Guha.		
„ Tarini Charan Saha.		
„ Aditya Chandra Deb.		
„ Jitendra Nath Basu.		
Maulvi Rahimuddin Ahmad.		
„ Muhammad Kamel.		

No. 883T.M.—The 18th September 1912.—It is hereby notified that, under section 14 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the South Suburban Municipality, in the district of the 24-Parganas :—

Babu Kali Kumar Ray Chaudhuri. | Babu Santosh Prasad Mukharji.
Babu Bihari Lal Majumdar.

No. 891T.M.—The 19th September 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Kumarkhali Municipality, in the district of Nadia, under section 23 of that Act, electing Babu Pramatha Nath Chakrabatti to be Chairman of that Municipality.

No. 893T.M.—The 19th September 1912.—The following draft of amendments which have been made by the Commissioners of the Asansol Municipality, in the district of Burdwan, under sub-section (1) of section 241 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), in the rules framed by them and sanctioned in Government order No. 1242T.M., dated the 4th October 1907, and which the Governor in Council intends to sanction under sub-section (2) of the said section, are published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 28th October 1912, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate, before that date, will be duly considered :—

Draft amendments.

(a) For rule 7 of the said rules *substitute* the following rule :—

“7 (1) No house constructed of bricks set in mud shall have more than one storey or be higher than 18 feet.

(2) No masonry building shall exceed 30 feet in height without the special sanction of the Chairman, given after examining the stability of the structure.”

(b) For rule 10 of the said rules substitute the following rule:—

"10 (1) If a house is situated at the side of a street, no portion of the house shall be higher than the distance from its base to the opposite side of the street."

Explanation.—If a house is placed at the edge of the street its height shall not exceed the width of the street; but if a house or one or more of its storeys is set back from the edge of the street, then the height of the house may exceed the width of the street by the distance from the basement of the portion so set back to the adjoining edge of the street.

(2) In the case of any house which is re-erected in a street which is in existence at the time when these rules come into force and which is more than 20 feet but less than 25 feet wide, the proportion of height to width may be as five to four up to a limit of 25 feet.

(3) Notwithstanding anything contained in sub-rule (1) or sub-rule (2), in the case of any house built in a street or lane which is less than 20 feet wide, the Chairman may, after personal inspection, give special permission as to the height of such house.

(4) If a house is situated on a corner plot at the junction or crossing of two streets, the height of the house shall be regulated by the wider of such streets."

No. 895T.M.—The 19th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 40 of the Licensed Warehouse and Fire-Brigade Act, 1893 (Bengal Act I of 1893), and on the recommendation of the Corporation of Calcutta made at a meeting, the Governor in Council is pleased to declare that any building or place within the town of Calcutta used for the storing or keeping of rattan canes (the raw unmanufactured article) or empty barrels, shall be a warehouse within the meaning of and shall be subject to the operation of the said Act.

No. 902T.M.—The 19th September 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Kurseong Municipality, in the district of Darjeeling, under section 23 of that Act, electing Mr. F. W. Robertson, I.C.S., to be Chairman of that Municipality.

No. 904T.M.—The 19th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Burdwan Municipality:—

The Civil Surgeon of Burdwan	...	} <i>Ex-officio.</i>
The Superintendent of Police	...	
Babu Hrishikesh Chatterji.		
Mr. G. S. Robertson.		
Babu Devendra Nath Sarkar.		
Maulvi Suiyid Hamidullah.		
Rai Nalinaksha Basu Bahadur.		

No. 910T.M.—The 20th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the South Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Parganas:—

Rai Sahib Bhagubati Charan Chattarji.	Babu Haradhan Datta.
Maulvi Elahi Bux.	" Jogendra Nath Ray.

No. 912T.M.—The 21st September 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Saikhira Municipality, in the district of Khulna, under section 23 of that Act, electing Babu Hari Nath Mazumdar to be Chairman of that Municipality.

No. 914T.M.—The 21st September 1912.—In exercise of the power conferred by section 23 (1) of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Babu Kalika Prasad Mukharji to be Chairman of the Birnagar Municipality, in the district of Nadia.

No. 879T.—L.S.-G.—The 18th September 1912.—Under section 7 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the following gentlemen have been elected to be members of the District Board of Jalpaiguri:—

Local Board by which elected.	Names of members.
Alipur	Mr. W. Trood. " O. E. Shebbeare.

2. In exercise of the power conferred by section 7 of the Act, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Board:—

The Senior Assistant to the Deputy Commissioner	} <i>Ex-officio.</i>
The Subdivisional Officer, Alipur Duars	
The Civil Surgeon of Jalpaiguri	
The Deputy Inspector of Schools, Jalpaiguri	
Mr. P. T. Monckton.	
" J. A. Polwhole.	
" W. A. J. Thomson.	
" H. R. Cheshire.	
" W. N. Price.	
Babu Harendra Narayan Chaudhuri.	
Maulvi Musharruff Husain.	
" Waliar Rahman.	
Babu Satis Chandra Chaudhuri.	
Rai Kalipada Banarji Bahadur.	

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CORPORATION OF CALCUTTA.

NOTICE.

CLAUSE 1 of the bye-laws under section 559 (51) of the Calcutta Municipal Act, III (B.C.) of 1899, prescribing the conditions for regulating the maximum weight to be carried by carts, which were sanctioned by the Local Government in 1905 and are at present in force, reads as follows:—

Every proprietor or driver of a cart shall comply with such of the following provisions for regulating the maximum weight to be carried by carts as shall be applicable to such cart:—

	Mds.
For lorries or four-wheeled waggons drawn by two buffaloes or horses ...	80
For two-wheeled carts drawn by two buffaloes ...	60
" " " " by one buffalo ...	30
" " " " by two bulls or bullocks ...	20
" " " " by one bull or bullock ...	10

It is now notified for the information of the public in compliance with the provisions of section 565 of the Calcutta Municipal Act that the General Committee propose to recommend an amendment of the clause as follows:—

Every proprietor or driver of a registered cart shall comply with such of the following provisions for regulating the maximum weight to be carried by such carts as shall be applicable thereto:—

	Mds.
For four-wheeled carts having tyres not less than 4 inches in width and drawn by two buffaloes or horses or Hissar or Nagowra bullocks ...	80
For four-wheeled carts having tyres less than 4 inches in width and drawn by two buffaloes or horses or Hissar or Nagowra bullocks ...	40
For two-wheeled carts having tyres not less than 4 inches in width and drawn by two buffaloes or Hissar or Nagowra bullocks ...	60
For two-wheeled carts having tyres less than 4 inches in width and drawn by two buffaloes or Hissar or Nagowra bullocks ...	30
For two-wheeled carts having tyres not less than 2½ inches in width and drawn by one buffalo or Hissar or Nagowra bullock ...	30
For two-wheeled carts having tyres less than 2½ inches in width and drawn by one buffalo or Hissar or Nagowra bullock ...	15
For two-wheeled carts having tyres not less than 2½ inches in width and drawn by two bulls or bullocks ...	20
For two-wheeled carts having tyres less than 2½ inches in width and drawn by two bulls or bullocks ...	10
For two-wheeled carts having tyres not less than 2½ inches in width and drawn by one bull or bullock ...	10
For two-wheeled carts having tyres less than 2½ inches in width and drawn by one bull or bullock ...	5

Objections, if any, will be received up to Friday, the 1st November 1912, and may be addressed to the undersigned.

C. C. CHATTERJEE, *Secretary to the Corporation.*

MUNICIPAL OFFICE, the 16th September 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 2, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 931T.M.—The 24th September 1912.—In exercise of the power conferred by the last paragraph of section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to cancel by-law No. 9 (specified below) of the by-laws for the Maniktollah Municipality, in the district of the 24-Parganas, which were confirmed by Government Order No. 5465M., dated the 17th December 1897 :—

“9. No person shall drive a cart laden with bricks, stones or other materials of a similar character, on any road, unless such bricks, stones or other materials are so secured that they cannot fall on the road.

Fine, Rs. 5.”

No. 932T.M.—The 24th September 1912.—In exercise of the power conferred by the last paragraph of section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to cancel by-law No. 9 (specified below) of the by-laws for the South Suburban Municipality, in the district of the 24-Parganas, which were confirmed by Government Order No. 3847M., dated the 8th September 1896 :—

“9. No person shall drive a cart laden with bricks, stones or other materials of a similar character on any road unless such bricks, stones or other materials are so secured that they cannot fall on the road.

Fine, Rs. 5.”

H. L. STEPHENSON,
S cy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 9, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 975T.M.—The 2nd October 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Katwa Municipality, in the district of Burdwan, namely :—

The Sub-Registrar of Katwa	...	...	<i>Ex-officio.</i>
Babu Manmatha Nath Chatarji.			
„ Ramapati Chatarji.			
„ Basanta Bihari Chandra.			

No. 977T.M.—The 2nd October 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Noakhali Municipality, in the district of Noakhali :—

The Civil Surgeon	...	...	...	} <i>Ex-officio.</i>
The District Engineer	...	...	...
Babu Abhoy Charan Baul.				
Maulvi Muhammad Aziz Meser.				

No. 979T.M.—The 2nd October 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Arambagh Municipality, in the district of Hooghly, namely :—

The Sub-Deputy Collector of Arambagh	...	} <i>Ex-officio.</i>
The Assistant Surgeon of Arambagh Hospital	...	
Munshi Moula Bux.		
„ Musiuddin Ahmad.		

2. His Excellency the Governor in Council is also pleased to appoint, under section 23 of the Act, the Subdivisional Officer of Arambagh to be *ex-officio* Chairman of the Municipality.

No. 986T.M.—The 3rd October 1912.—It is hereby notified that, under section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Dainhat Municipality, in the district of Burdwan:—

Babu Debendra Nath Mukharji.	Babu Upendra Nath Mukharji.
„ Sib Chandra Bhattacharji.	Maulvi Abdul Aziz Mea.

No. 995T.M.—The 7th October 1912.—In exercise of the power conferred by sections 14 and 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the Sub-Registrar of Sonamukhi to be an *ex-officio* Commissioner of the Sonamukhi Municipality, in the district of Bankura, *vice* Babu Rajani Ranjan Chaudhuri, resigned.

No. 997T.M.—The 7th October 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Jungipur Municipality, in the district of Murshidabad, namely:—

Babu Sachinandan De.	Babu Prasanna Nath Ray.
Maulvi Saiyid Abul Fazel.	„ Ashutosh Sinha.
Babu Nilkanta Sen.	Munshi Maniruddin Biswas.

No. 999T.M.—The 7th October 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Bankura Municipality, in the district of Bankura, namely:—

The Superintendent of Police, Bankura	} <i>Ex-officio</i> .
The Civil Surgeon of Bankura	
The District Engineer of Bankura	
Revd. Mr. J. Mitchel.	
Babu Basanta Kumar Neogi.	

No. 949T.—L.S.-G.—The 28th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Sadar Local Board, in the district of Mymensingh:—

District Deputy Inspector of Schools	... <i>Ex-officio</i> .
Babu Nagendra K. Mazumdar.	
„ Sarat Ch. Adhikari.	
Maulvi Tafazzul Husain Khan.	
„ Muhammad Ibrahim.	

No. 958T.—L.S.-G.—The 28th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 15 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Balurghat Local Board, in the district of Dinajpur:—

Babu Nalini Kanta Adhikari.	Munshi Ibrahim Sha.
„ Purna Chandra Ray.	„ Mufizuddin Chaudhuri.
„ Suresh Chandra Ray Chaudhuri.	„ Baharuddin Chaudhuri.
„ Jogesh Chandra Banarji.	Babu Panchkari Mandal.

No. 956T.—L.S.-G.—The 28th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Netrokona Local Board, in the district of Mymensingh:—

The Subdivisional Officer of Netrokona	... } <i>Ex-officio</i> .
The Deputy Inspector of Schools	... }
Maulvi Elahi Newaj Khan.	
„ Abul Mabub Chaudhuri.	

No. 960T.—L.S.-G.—The 28th September 1912.—In exercise of the power conferred by section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint the following

gentlemen to be members of the Tangail Local Board, in the district of Mymensingh :—

Deputy Inspector of Schools ... *Ex-officio.*

Maulvi Nur Rakman Khan Yusufi.

„ Muhammad Yasin Ali.

Babu Tarak Chandra Ray.

No. 971T.—L.S.-G.—Tue 30th September 1912.—In exercise of the power

Gymnonsingh.

Mymensingh. conferred by section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act 111 of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Jamalpur Local Board, in the district of Mymensingh, namely:—

Deputy Inspector of Schools ... *Ex-officio.*

Maulvi Tahsin Ali.

Babu Lakshi Kanta Shaha.

No. 973T.—L.S.-G.—The 3rd September 1912.—In exercise of the power

Hymonsingh.

Mymensingh. conferred by section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Kishorganj Local Board, in the district of Mymensingh, namely:—

Deputy Inspector of Schools ... *Ex-officio.*

Maulvi Ahmad.

„ Saiyid Shah Hamidul Haq.

„ Abdul Hakim Khan Chaudhuri.

Babu Rajani Kanta Ray.

No. 992T.L.S.G.—The 5th October 1912.—The following draft of a notification which the Governor in Council proposes to issue under the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 15th November 1912, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be duly considered.

Draft Notification.

In exercise of the power conferred by clauses (l) and (m) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to make the following amendment in the rules published with notification No. 3334 L.S.-G., dated the 20th December 1901, at page 293 of Part IB of the *Cuttack Gazette* of the 25th *idem*, as amended by subsequent notifications, namely:—

For rule 57 substitute the following :—

57. In the case of the following classes of estimate or projects, the sanction of the District or Local Boards shall be subject to the confirmation and approval of the authority indicated :—

(a) All projects for new works, the estimated cost of which amounts to Rs. 50,000 or more.

(b) All projects for works which may affect or alter the course of any river which is navigable at any time of the year, or in either bank of which there is any public embankment.

(c) All projects for embanked roads which are liable seriously to affect the drainage or irrigation of any considerable tract of country.

(d) Plans and estimates for 'new works and tools and plant, including live-stock and office furniture :—

In the case of a district in class III, if the cost exceeds Rs. 1,500.

In the case of a district in class II, if the cost exceeds Rs. 2,500.

In the case of a district in class I, if the cost exceeds Rs. 10,000.

Approval of the Local Government in the Public Works Department to be obtained through the Inspector of Local Works and Commissioner of the Division.

Approval of the Commissioner of the Division to be obtained through the Inspector of Local Works.

- (e) In the case of plans and estimates for repairs, District Boards have full powers of sanction subject to the proviso that the Inspector of Local Works has power to call for any such plans and estimates which he desired to see.

The sanction of the District or Local Board to an estimate for an original work which forms part of a contemplated scheme, although such estimate may in itself be within the limit up to which the Board can sanction, shall be subject to the confirmation and approval of the same authority as the estimate for the whole scheme would be, and no such estimate for a part of a scheme shall be sanctioned, unless the nature and approximate cost of the entire scheme is fully set forth in the report of the estimate.

When the approval of the authority indicated is received, the execution of the work may be proceeded with in accordance with any provision that may be made for it in the budget of the year. If the plans have been materially altered, or if the estimate has been raised by the controlling authority, they must be resubmitted to and approved by a formal resolution of the District or Local Board before the work is begun.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CORPORATION OF CALCUTTA.

THE General Committee having, under section 350 (1) of Act III (B.C.) of 1899, previously given public notice of their intention to define the general line of buildings on each side of Paymental Garden Lane in Ward No. 19 and no objection having been received by the 19th September 1912, the date specified for receiving objections, do hereby, under section 350 (4) of the said Act, order that the line defined as per plan approved by the General Committee on the 27th September 1912, is the general line of buildings on each side of Paymental Garden Lane.

C. F. PAYNE, *Acting Chairman of the Corporation.*

MUNICIPAL OFFICE, CALCUTTA, the 4th October 1912.

CORPORATION OF CALCUTTA.

NOTICE.

As under section 568 (1) of the Calcutta Municipal Act the power to make rules under the said Act is subject to the condition of the rules being made after previous publication, it is hereby notified that the Corporation propose to modify Rule 12 of their Business Rules, under section 84 of the Act, by adding the following thereto, viz.—

“and provided also that no such resolution shall be moved or seconded by a Commissioner who has already taken part in the debate or while any Commissioner is speaking, unless such speaker has already exceeded the prescribed time limit.”

The existing Rule 12 runs as follows:—

“A member may, even though there be a motion and an amendment before the Corporation, move ‘that the Corporation do now proceed to the next business’ or ‘that the question be now put,’ on the seconding of which the question of closure shall be immediately put to the vote without discussion, provided that no such resolution shall be declared to be carried, unless at least two-thirds of the number of the Commissioners present and voting shall vote in favour of it.”

Objections, if any, may be addressed to the undersigned so as to reach him not later than Monday, the 28th October 1912.

C. C. CHATTERJEE, *Secretary to the Corporation.*

MUNICIPAL OFFICE, the 9th October 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 16, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1018T.M.—*The 7th October 1912.*—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Baidyabati Municipality, in the district of Hooghly :—

Mr. J. Low.

Babu Sarat Chandra Mukharji.

Babu Bihari Lal Banarji.

Maulvi Saiyid Sujaat Ali.

No. 1020T.M.—*The 9th October 1912.*—In exercise of the power conferred by clause 3 of section 137 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following rule for fixing the charge to be made for a copy of, or extracts from, the Municipal assessment-book, furnished by the Chairman of the Calcutta Corporation to the Chairman of the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta, under section 46 of the said Act :—

Rule.—The charge for a copy of, or extracts from, the Municipal assessment-book supplied by the Chairman of the Corporation to the Chairman of the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta, under section 46 of the Calcutta Improvement Act, 1911, shall be at the rate of one rupee for each thousand words written or typed, any figure or group of figures constituting a number being counted as one word. Such copy or extracts shall be supplied on the printed form of the assessment-book in use unless in the opinion of the Chairman of the Board of Trustees this would be inconvenient :

Provided that the Chairman of the Board of Trustees in asking for extracts from the Municipal assessment-book may limit his application both to the entries in certain specified columns of the book and to the entries relating to certain specified holdings.

No. 1042T.M.—The 11th October 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Serajganj Municipality, in the district of Pabna, under section 23 of that Act, electing Babu Mahendra Chandra Mukharji to be Chairman of that Municipality.

No. 1044T.M.—The 11th October 1912.—In exercise of the power conferred by clause () of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Faridpur Municipality, in the district of Faridpur, under section 23 of that Act, electing Babu Ambika Charan Mazumdar, M.A., B.L., to be Chairman of that Municipality.

No. 1054T.M.—The 12th October 1912.—The following draft order, which the Governor in Council proposes to make in exercise of the powers vested in him by section 1 (3) of Bengal Act II of 1891, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

II The draft will be taken into consideration on the 13th November 1912, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be duly considered.

Draft Order.

In exercise of the power vested in him by section 1, clause (3), of the Calcutta Hackney Carriage Act, II of 1891, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Nadia Municipality, in the district of Nadia, made at a meeting, the Governor in Council is pleased to extend the provisions of the said Act to the above Municipality.

2. The Governor in Council is also pleased, in exercise of the power conferred by section 61, sub-section (1) of the same Act, to appoint the Commissioners of the Nadia Municipality and their Chairman, respectively, to perform the duties imposed, and to exercise the powers conferred by the Act on the Corporation of Calcutta and the Chairman of the Corporation respectively.

No. 1068T.M.—The 12th October 1912.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Amir Ali to be a Commissioner of the Sherpur Municipality, in the district of Mymensingh, *vice* Maulvi Asir-uddin, resigned.

No. 1075T.M.—The 12th October 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Bansberia Municipality, in the district of Hooghly:—

Babu Bhupati Nath Chatarji | Babu Bipin Bihari De.
Babu Bishnu Charan Mukharji.

No. 1011.T—L.S.-G.—The 8th October 1912.—The following draft of an order which the Governor in Council intends to make under section 38 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 15th November 1912, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date through the District Magistrate and the Commissioner of the Presidency Division will be duly considered.

Draft Order.

In exercise of the power conferred by section 38 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), and in supersession of so much of Notification No. 147 T.M., dated the 15th June, 1895, published at page 130 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, as relates to the Basudebpur Union in the district of the 24-Parganas, the Governor in Council is pleased to constitute the following groups of villages into Unions with effect from the 1st January 1913:—

Name of the District Board within whose jurisdiction the Union is constituted.	Name of Union.	Number of members of which the Union Committee shall consist.	Number and name of villages as per jurisdiction map and list which constitute the Union.	Boundaries of the Union.
24-Parganas	Madrail-Narayanpur.	7	74, Panpur ... 75, Mukundapur 76, Chak Abhirampur. 77, Chak Narayanpur. 78, Chak Mukundapur. 79, Chak Rambati. 80, Chak Abhirampur. 81, Chak Narayanpur. 82, Abhirampur. 83, Kashibati. 84, Raghudebpur. 85, Narayanpur. 86, Mahadebbati. 87, Fingapara. 88, Madrail. 94, Sundia. 95, Thirpara.	North—Deulpara. Dogachia. Rambati. East—Rambati. Tentulia. Tapanpur. Bargacha. South—Bashdebati. Bidyadharpur. Mandalpara. Chak Mulajor. Atpur. West—Jagardal. Kanknara. Bhatpara. Kantalpara.
	Rahuta ...	7	96, Mandalpara 97, Bidyadharpur. 98, Chak Mulajor 101, Gurdaha. 102, Chhotabati. 103, Mirzapur. 104, Khurd Gopalbati. 105, Basudebbati. 106, Hansi. 107, Chak Gurdaha.	North—Sundia. Thirpara. Mahadebbati. Narayanpur. Raghudebpur. East—Bargacha. Ratanpur. Barberia. South—Tababeria. Mathurapur. West—Palta Echarpur. Shyamnagor Nawabganj. Shyamnagor Garh. Mulajore. Atpur.

2. In exercise of the power conferred by section 41 of the same Act, the Governor in Council is pleased to direct that as the said Madrail-Narayanpur and Rahuta Unions are not ripe for an elective system of membership, the Committees of these Unions shall consist of members appointed by the Commissioner of the Presidency Division.

No. 1029T. L.S.-G.—The 9th October 1912.—The following draft of an amendment wh h His Excellency the Governor in Council intends to make under the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 28th November 1912, and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered.

Draft.

In exercise of the power conferred by clause (g) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Ben. Act III of 1885), His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following amendment in Part IX of the rules published with Notification No. 3334L.S.-G., dated the 20th December 1901 (at page 293 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 25th idem), as subsequently amended, namely:—

Substitute the following rule for rule 2:—

Rule 2.—A candidate for first employment as District Engineer must be qualified in one of the manners following, that is to say, he must—

- (a) be at the time of seeking the employment, or have previously been, a member of the permanent establishment of the Public Works Department in the grade of Executive or Assistant Engineer or Sub-Engineer or Supervisor;
- (b) hold the degree of Bachelor of Engineering or be a Licentiate of Engineering of the Calcutta University, or have passed the final examination of the Engineering Department of the Civil Engineering College at Sibpur, or the final examination of the Engineering Department of the Colleges of Engineering of Roorkee, Madras or Poona;
- (c) have served an apprenticeship of not less than three years in the United Kingdom with some recognised firm of Civil Engineers of high standing, or
- (d) have passed satisfactorily through a full course of instruction at a recognised school of Engineering in the United Kingdom:

Provided that in all cases the candidate must have held charge of important works for not less than five years and must produce a certificate from his immediate superior during such employment that his conduct and work were satisfactory. The candidate must also produce evidence that his knowledge of the vernacular is such as to qualify him for employment as a District Engineer.

No. 1040T.—L.S.-G.—The 10th October 1912.—In exercise of the power conferred by section 19 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Jawadul Islam to be a member of the Manikganj Local Board, in the district of Dacca, *vice* Maulvi Azhar-uddin Ahmad, deceased.

Dacca.

No. 1176T.—San.—The 7th October 1912.—The Governor in Council intends, in exercise of the power conferred by section 1 of the Bengal Vaccination Act, 1880 (Bengal Act V of 1880), to extend the said Act to the Takdah Cantonment, in the district of Darjeeling.

Darjeeling.

2. If any inhabitant of the said cantonment objects to the extension of the Act thereto, he should send his objection in writing to the undersigned within six weeks from the date of the publication of this notification in the *Calcutta Gazette*, and the same will be taken into consideration.

No. 1026T.—L.S.-G.—The 8th October 1912.—Under Rule 10 of the Rules framed under section 5 of the Local Authorities Loan Act, 1879, it is hereby notified, for general information, that His Excellency the Governor in Council intends to sanction the following application from the District Board of Dinajpur for a loan of Rs. 40,000 from Government, bearing interest at the rate of 4 per cent. per annum, and repayable in forty equal half-yearly instalments of Rs. 1,462-3-6 each, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the said district.

Dinajpur.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

In addition to the details required on the reverse, clear information should be given below under the following heads:—

(a) If the ordinary surplus is insufficient to meet the charges of the proposed loan, the particular steps which the borrowing body has taken, or has agreed to take, in order to make good the deficiency. To be met from ordinary surplus.

(b) The reserve of taxation or other possible means of increase in the revenues of the local body. An increase is expected from revaluation of cess which is to commence next year.

(c) A statement of all outstanding loans as well as the annual charges involved on their account.

	Rs.	A.	P.
(a) Loan of Rs. 25,000 of 1904-05	18,388	8	8
(b) Loan of Rs. 23,000 of 1905-06	17,410	1	2
(c) Loan of Rs. 40,000 of 1911-12	39,337	12	6
Total	75,136	6	4

Total annual charges—

	Rs.	A.	P.
(a)	1,827	12	6
(b)	1,681	8	10
(c)	2,924	7	0
	6,433	12	4

ERRATUM.

No. 1016T.M.—The 8th October 1912.—In Notification No. 874T.M., dated the 17th September 1912, published at page 156, Part IB, of the *Calcutta Gazette* of the 25th idem, regarding the appointment of certain gentlemen as Commissioners of the Basirhat Municipality, for “Mr. Saiyid Madhi Ali” read “Mr. Saiyid Mahdi Ali.”

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 23, 1912.

PART IB.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1088T.M.—The 15th October 1912.—The following rules framed by the Board of Trustees for the improvement of Calcutta, under clause (a) of section 138 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), have been sanctioned by the Governor in Council under section 140 of that Act and are hereby published as required by section 141 thereof:—

1. In every case in which it is proposed that the Board should, under section 19 of the Calcutta Improvement Act, 1911, associate with themselves any person, not less than two days' notice of a motion to carry into effect such proposal, at a meeting of the Board, shall be given to each of the Trustees.

2. Every person who is associated with themselves by the Board, shall be appointed for a fixed period which shall not, in any case, exceed six months:

Provided that, such person shall, at the expiration of such period, be eligible for re-appointment.

No. 1120T.M.—The 18th October 1912.—The following draft of an order which His Excellency the Governor in Council proposes to make, under section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

Howrah.

2. The draft will be taken into consideration on the 1st December 1912, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned through the District Magistrate before that date will be duly considered.

Draft order.

In exercise of the power conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), and at the request of the Commissioners of the Bally Municipality in the district of Howrah, made at a meeting specially convened to consider the question, His Excellency the Governor in Council is pleased to extend to the said Municipality the provisions of sections 263 and 264 of the said Act.

No. 1123T.M.—The 18th October 1912.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act, III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Qazi Muhammad Isa to be a Commissioner of the Nator Municipality, in the district of Rajshahi, *vice* Maulvi Ershad Ali Khan Chaudhuri, resigned.

No. 1141T.M.—The 21st October 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Bhadreswar Municipality, in the district of Hooghly :—

Mr. R. N. Bard.
„ J. Bell Robertson.

Mr. D. Patrie.
Babu Bhut Nath Banarji.

No. 1092T.—L.S.-G.—The 15th October 1912.—It is hereby notified that, under section 19 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Muzaffar Ahmad to be a member of the District Board of Noakhali, *vice* Maulvi Dalilur Rahman, resigned.

No. 1128T.—L. S.-G.—The 21st October 1912.—In exercise of the power conferred by section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Sadar Local Board, in the district of Faridpur :—

Babu Bhiswadeb Das.
Khan Sahib Abdul Ghani.

Maulvi Muhammad Ikram.
„ Muhammad Lal Mian.

No. 1130T.—L.S.-G.—The 21st October 1912.—In exercise of the power conferred by section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Madaripur Local Board, in the district of Faridpur :—

Khan Sahib Janab Ali.
Babu Rash Behari Basu.

Maulvi Abdul Jabbar.
Saiyid Abdur Rub Chaudhuri.

2. In exercise of the power conferred by section 10 of the Act, the Governor in Council is also pleased to appoint the following gentlemen to be members of the said Local Board :—

Babu Jogesh Chandra Ray Chaudhuri.

„ Sarada Kanta Sen.

Maulvi Kazi Abdus Samad.

No. 1103T.—L.S.-G.—The 17th October 1912.—Under rule 10 of the Rules framed under section 5 of the Local Authorities Loan Act, 1879, it is hereby notified, for general information, that His Excellency the Governor in Council intends to sanction the following application from the District Board of Jessore for a loan of Rs. 40,000 from Government, bearing interest at the rate of 4 per cent. per annum, and repayable in forty equal half-yearly instalments of Rs. 1,462-3-8 each, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the said district.

H. L. STEPHENSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

- (a) If the ordinary surplus is insufficient to meet the charges of the proposed loan, the particular steps which the borrowing body has taken, or has agreed to take, in order to make good the deficiency.
- (b) The reserve of taxation or other possible means of increase in the revenues of the local body.
- (c) A statement of all outstanding loans as well as the annual charges involved on their account.

When it is found that the ordinary surplus is insufficient the amount spent on Civil works will be reduced by the amount required to meet the charges of the proposed loan.

Nil.

A balance of Rs. 13,753 is outstanding on account of the loan of Rs. 15,000 received from Government in March 1911. Rupees 1,835 is annually paid for the repayment of the loan.

No. 1132T.—L.S.-G.—The 21st October 1912.—In exercise of the power conferred by section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Gopalganj Local Board, in the district of Faridpur:—

The Subdivisional Officer of Gopalganj ... *Ex-officio*.

Dr. C. S. Mead.

Maulvi Abdul Kader.

Babu Rama Prasad Ray.

No. 1134T.—L.S.-G.—The 21st October 1912.—In exercise of the power conferred by section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Goalundo Local Board, in the district of Faridpur:—

Kazi Abdul Karim.

Babu Trailokya Nath Bhattacharji.

Maulvi Serajul Huq.

No. 1139T.—L.S.-G.—The 21st October 1912.—In exercise of the power conferred by section 15 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Bhola Local Board, in the district of Bakarganj:—

The Sub-Deputy Collector, South Bhola ...
 „ Manager, Dakhin Shahbazpur Court of Wards ... } *Ex-officio*.
 Estate ...

Babu Kali Prasanna Banarji.

Maulvi Makbul Ahmad.

Babu Guru Charan De.

Munshi Imdad Ali.

„ Fazlur Rahaman.

„ Khursed Husain.

„ Abul Fara Ahammadulla.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 30, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1137T.-M.—*The 22nd October 1912.*—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Hooghly-Chinsura Municipality, in the district of Hooghly :—

The Civil Surgeon of Hooghly	...	} <i>Ex-officio.</i>
The Superintendent of Police	...	
Rai Mahendra Chandra Mitra, Bahadur.		
Nawabzada Saiyid Ashraffuddin Ahmad, Khan Bahadur.		
Maulvi Muzharul Anwar.		
Babu Mahendra Lal Basu.		

No. 1151T.-M.—*The 23rd October 1912.*—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Nadia Municipality, in the district of Nadia, under section 27 of that Act, electing Babu Gopi Krishna Chandra to be Chairman of that Municipality, *vice* Babu Bipin Bihari Chatterji, on leave.

No. 1153T.-M.—*The 22nd October 1912.*—In exercise of the powers conferred by section 8, sub-section (2), clause (d) of the Calcutta Municipal Act, III of 1899, the Governor in Council is pleased to appoint Mr. C. F. Payne to be a Commissioner of the Corporation of Calcutta, *vice* Rai Saheb Gopal Chandra Chatterji, resigned.

No. 1155T.-M.—*The 22nd October 1912.*—In exercise of the powers conferred by section 9, sub-section (2), clause (c) of the Calcutta Municipal Act, III of 1899, the Governor in Council is pleased to appoint Mr. C. F. Payne, a Commissioner of the Corporation of Calcutta, to be a member of the General Committee of the Corporation, *vice* Babu Ramtaran Banarji, resigned.

No. 1168T.-M.—*The 24th October 1912.*—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Khulna Municipality, in the district of Khulna:—

The Civil Surgeon of Khulna	} <i>Ex-officio.</i>
The District Engineer of Khulna	
Rai Bepin Behari Sen, Bahadur.	
Maulvi Shamsur Rahaman.	
Rai Sahib Bankim Chandra Mazumdar.	

No. 1177T.-M.—*The 25th October 1912.*—The following modifications, which have been made by the General Committee under section 559 (8), and confirmed by the Corporation and sanctioned by the Governor in Council under section 566 (1) of the Calcutta Municipal Act, 1899 (Bengal Act III of 1899), are published as required by section 570 of that Act.

In by-law No. 5, made under the said section 559 (8), and published under Notification No. 3576M., dated the 23rd December 1903, at page 279 of Part I-B of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, for the last clause substitute—

“Galvanised iron pipes must be at least of the following thicknesses:—

$\frac{1}{2}$ "	pipe 11 l. W. G.	=	·116	or less than $\frac{1}{4}$ "
$\frac{3}{4}$ "	" 10 "	=	·128	or greater than $\frac{1}{8}$ "
1 "	" 9 "	=	·144	ditto $\frac{3}{8}$ "
1 $\frac{1}{4}$ "	" 8 "	=	·60	ditto $\frac{5}{8}$ "
1 $\frac{1}{2}$ "	" }			
1 $\frac{3}{4}$ "	" }			
2 "	" }			
2 $\frac{1}{4}$ "	" }			
	7 "	=	·176	ditto $1\frac{1}{4}$ "

No. 1179T.-M.—*The 25th October 1912.*—In exercise of the power conferred by sections 5 and 16 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. C. F. Payne, I.C.S., to be a member of the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta, *vice* Mr. J. G. Cumming, C.I.E., resigned.

No. 1187T.-L.S.-G.—*The 26th October 1912.*—In exercise of the power conferred by section 7 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the District Board of Bogra:—

The Civil Surgeon	...	} <i>Ex-officio.</i>
The Deputy Inspector of Schools	...	
The Cess Deputy Collector	...	
The Superintendent of Police	...	
Maulvi Mujibur Rahman Tarafdar.		
" Hafizur Rahman Chaudhuri.		
Babu Beni Madhab Chaki.		
" Krishnendra Nath Sarkar.		
" Gour Gopal Ray.		
Maulvi Saiyid Abul Monsoor,		
Saiyid Rivazuddin Quazi.		
Maulvi Khondkar Hafiz-uddin.		
Babu Kumad Bihari Ray.		
Khawja Jalaluddin Ahmad.		
Munshi Muhammad Ibrahim.		

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 6, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1405 M.—The 4th November 1912.—The following draft of an order which His Excellency the Governor in Council proposes

Tippera. to make in exercise of the powers conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 10th December 1912 and any objection or suggestion, which may be received by the undersigned through the District Magistrate of Tippera and Commissioner of the Chittagong Division before that date, will be duly considered :—

Draft order

In exercise of the power conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the Chandpur Municipality, in the district of Tippera, made in pursuance of a resolution passed at a meeting specially convened to consider the question, His Excellency the Governor in Council is pleased to extend all the provisions of Part VII of that Act to the said Municipality.

No. 1426 M.—The 4th November 1912.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Shamsuddin Ahmad to be Chairman of the Kotechandpur Municipality, in the district of Jessore, *vice* Mr. A. Cassells, resigned.

No. 1427 M.—The 4th November 1912.—In exercise of the power conferred under clause 3, section 53 of the Calcutta Hackney Carriage Act, 1891 (Bengal Act II of 1891), His Excellency the Governor in Council is pleased to confirm the following by-laws which have been framed by the Commissioners of the Azimganj Municipality under clause 1 of the said section :—

BY-LAWS FRAMED BY THE COMMISSIONERS OF THE AZIMGANJ MUNICIPALITY
'UNDER SECTION 53 OF THE CALCUTTA HACKNEY CARRIAGE ACT, II
OF 1891.

A.—Second class carriage.

1. No carriage shall have a second class license unless it is in good condition and has sufficient accommodation for four persons.

2. The springs, axles and wheels must be sound and the carriage must have a good pair of lamps with the registration number of the carriage painted thereon.

3. The harness must be of strong leather and no string fastenings shall be used.

4. All second class carriages must be of blue-black colour.

5. No carriage shall have a tin-roofing. The roof of every carriage must have a water-proof covering and the inner portion thereof must be of polished wood or properly lined.

B.—Third class carriage.

6. No carriage shall have a third class license unless it has strong wheels, axles and springs and is provided with a pair of lamps with the registration number of the carriage painted thereon.

7. The harness and straps must be of strong leather. Rope straps and iron chains may be used, if they are covered with leather.

8. All third class carriages must be of red colour.

C.—General.

9. No animal shall be deemed fit for its work if it is blind or unless it is fit in respect of its height, bone, muscle and condition and is equal to the work of drawing the carriage.

10. Every carriage shall be kept clean and shall either be upholstered in leather or have the upholstering covered with some removable washing material.

11. Every place where any hackney carriage or its horse is kept shall be open to the inspection of Municipal officers at all hours of the day from sunrise to sunset.

No. 1429 M.—The 4th November 1912.—In exercise of the power conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal

Hooghly.

Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the Serampore Municipality, in the district of Hooghly, made in pursuance of a resolution passed at a meeting specially convened to consider the question, the Governor in Council is pleased to extend all the provisions of Part VII of that Act to the said Municipality.

2. In exercise of the power conferred by clause (a) of the first proviso to sub-section (3) of section 279 of the said Act, the Governor in Council is pleased to direct that no water-rate shall be levied by the Commissioners of the said Municipality upon any house or land no part of which is situated within a radius of 750 feet from the nearest stand-pipe or other source of water available to the public.

No. 1438 M.—The 4th November 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act,

24-Parganas.

1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Barasat Municipality, in the district of 24-Parganas, under section 23 of that Act, electing Babu Bani Kanta Mukharji to be Chairman of that Municipality.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CORPORATION OF CALCUTTA.

PUBLIC NOTICE.

BY virtue of the powers conferred thereon under section 68 of the Calcutta Municipal Act, III (B.C.) of 1899, the Corporation of Calcutta propose to amend the rules regarding qualifications of candidates for employment in the Engineering, Building and Health Departments of the Municipality. Objections to the proposed modifications, if any, will be received by the

undersigned up to 25th November 1912, after which date the draft will be taken into consideration.

Existing.

Proposed.

2. A candidate for employment as a Sanitary Inspector must possess the qualification of M.B. or L.M.S. of an Indian University or a Sanitary Inspector's certificate from a Sanitary Institute or other recognised examining body.

2. A candidate for employment as a Sanitary Inspector must possess the qualification of M.B. or L.M.S. of an Indian University or a Sanitary Inspector's certificate from a Sanitary Institute or other recognised examining body.

Preference will be given to those candidates who, besides possessing the qualifications prescribed in the foregoing rule, have passed the examination prescribed by the Health Officer of the Corporation in practical Sanitary science.

7. A candidate for employment as a Supervisor or Overseer in the Districts or Inspector in the Suburban Drainage Department must hold—

7. A candidate for employment as a Supervisor or Overseer in the districts or Inspector in the Suburban Drainage Department must hold—

(a) a certificate from the Principal of the Civil Engineering College at Sibpur, Thomason College, Roorkee, Poona College of Science or the Madras College of Engineering, that he has served a full apprenticeship there and has passed the Final Examination qualifying him for employment in the Public Works Department as a Foreman Mechanic and Upper Subordinate; or

(a) a certificate of the Joint Technical Examination Board (Bengal, Eastern Bengal and Assam) or a certificate from the Principal of the Civil Engineering College at Sibpur, Thomason College, Roorkee, Poona College of Science or the Madras College of Engineering, that he has served a full apprenticeship there and has passed the Final Examination qualifying him for employment in the Public Works Department as a Foreman Mechanic and Upper Subordinate; or

(b) a certificate that he has passed the F.E. Examination of the Calcutta University, or

(b) a certificate that he has passed either the F.E. Examination of the Calcutta University or the annual examination held at the end of the third year's course of the Engineering College, Sibpur.

(c) a certificate from the Chief Engineer, Public Works Department, given within five years from the time of making his application, that he has been examined and found to possess the knowledge prescribed in the Public Works Department Code, volume I, Chapter II, paragraph 196 (eighth edition), and is qualified to be an Upper Subordinate of the Public Works Department.

(c) To be deleted.

10. A candidate for employment in the Building Department as District Building Surveyor must be qualified in one of the manners following, that is to say, he must—

10. A candidate for employment in the Building Department as District Building Surveyor or Building Inspector must be qualified in one of the manners following, that is to say, he must—

(a) be a C.E. or L.E. of the Calcutta University or hold a certificate that he has passed the F.E. Examination of the Calcutta University, or

(a) be a B.E. or L.E. of the Calcutta University , or

Existing.

- (b) be a C.E. of the Poona College of Science, Bombay University, or
 (c) be a C.E. of the Thomason College, Roorkee, or
 (d) be an Upper Subordinate of the Civil Engineering College at Sibpur.

11. A candidate for employment as Building Overseer must be a passed Sub-Overseer of some Engineering College.

12. The foregoing rules shall not apply to present incumbents in the several departments of the Corporation aforesaid, so long as they continue to be in the employment of the Corporation in the respective posts at present held by them.

Proposed.

- (b) be a C.E. of the Poona College of Science, Bombay University, or
 (c) be a C.E. of the Thomason College, Roorkee.
 (d) To be deleted.

11. To be deleted because of the abolition of Building Overseers.

11A. To be deleted as being unnecessary in view of the proposed modification of Rule 12.

12. The foregoing rules shall not apply to present incumbents in the several departments of the Corporation aforesaid, so long as they continue to be in the employment of the Corporation in the respective posts at present held by them.

13. As regards officers already in the service of the Corporation, whether holding acting or substantive appointments, the foregoing rules shall not be any bar to their being appointed to any of the posts as aforesaid, if in the opinion of the Chairman any of such officers, by reason of his experience or exceptional attainments, be deemed fit to hold any of the posts aforesaid, although not possessing the qualifications prescribed in the foregoing rules. In case of such officers as aforesaid, their past service, experience and other attainments shall be deemed to be qualifications for such posts. Provided always that no such officer shall be appointed by the Chairman under this rule without the sanction of the General Committee.

C. C. CHATTERJEE,

Secretary to the Corporation.

MUNICIPAL OFFICE, the 30th October 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 13, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1470 M.—The 7th November 1912.—It is hereby notified that in exercise of the power conferred on him under section 4 of Bengal Act IV of 1889, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. Ahmed Musaji Salehji and Mr. Abdur Rahim Buksh Ellahie to be members of the Muhammadan Burial Board, *vice* Messrs. Abul Hassan Khan and Haji Buksh Ellahie.

No. 1472 M.—The 7th November 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Howrah Municipality, in the district of Howrah, under sections 23 and 27 of that Act, electing Mr. C. A. Radice, I.C.S., to be Chairman of that Municipality, *vice* Mr. D. H. Wares, I.C.S., resigned.

No. 1476 M.—The 11th November 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Kotrung Municipality in the district of Hooghly, namely :—

Babu Jyoti Prasad Banarji.
„ Tara Prasanna Mukharji.
„ Nanda Lal Som.

No. 1498 M.—The 11th November 1912.—In exercise of the power conferred by section 23 (1) of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Officer of Pirojpur to be Chairman *ex-officio* of the Pirojpur Municipality in the district of Bakarganj.

No. 1505 M.—The 12th November 1912.—The following draft rules, which, in exercise of the power conferred by section 290 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His

Dacca. Excellency the Governor in Council proposes to make and subject to which the Commissioners of the Dacca Municipality may allow communication pipes to be laid down from the service pipes of the Commissioners for the purpose of leading water to premises for domestic purposes only, are published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft rules will be taken into consideration on the 16th December 1912 and any objection or suggestion which may be received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered.

Draft Rules

1. So long as the Commissioners deem it practicable and consistent with the maintenance of an efficient water-supply, they may allow any owner or occupier of a masonry building paying a water-rate imposed under the provisions of Part VII of the Bengal Municipal Act, 1884, on the annual value of such building, when such annual value is not less than Rs. 100, to lay down communication pipes from the service pipes of the Commissioners for the purpose of leading water to such building for domestic purposes only, subject to the following rules and conditions.

2. The owner or occupier of any masonry building requiring water to be laid on to such building for domestic purposes, or requiring any addition or alteration to an existing water-supply, must apply for the same on a printed form to be supplied free of cost at the Municipal office.

3. A fee of Re. 1 must be paid to the Commissioners by such owner or occupier for each building connection before any work is commenced, such fee to be in addition to all other costs and charges imposed under these rules.

4. (1) Each building shall have a separate connection from a service main, and extensions from the communication pipe of one building to another shall not be allowed.

(2) A branch main may be allowed to rate-payers applying for the same at their own expense and from the branch main connections to buildings may be extended. Such branch main when laid down shall be the property of the Municipal Commissioners.

5. The owner or occupier of the building in respect of which the connection is required must pay the entire cost of the connection, including the supply and fixing of the fittings referred to in rule 7, and must also pay the cost of such alterations in, or repairs to, roads, drains, sewers, gas or water mains or pipes, and the cost of such other works, as may be necessitated by or result from, the work of making such connection.

6. (1) The work required may at the option of the Commissioners, either be carried out by the Commissioners themselves at the expense of the owner or occupier of the building in respect of which the work is required, or may be carried out by a person or firm employed by such owner or occupier and approved by the Commissioners.

(2) The work must be done under the supervision of an officer appointed by the Commissioners in this behalf, and no connection must be made with the municipal water main except at such time as may be appointed, and in such position as may be selected, by an authorised municipal officer.

7. A building connection shall comprise the following parts of fittings:—

- (a) a brass or gun-metal ferrule inserted in the main supply pipe;
- (b) a galvanized iron communication pipe from the ferrule to the meter;
- (c) a stop-cock and its surface-box;
- (d) a meter;
- (e) service pipes from the stop-cock to the taps; and
- (f) taps.

8. (1) All the fittings referred to in rule 7 shall be exact duplicates of standard samples kept in the office of the Commissioners and approved by them in meeting.

(2) All fittings shall be inspected and tested and stamped by an officer of the Municipality before being fixed.

(3) If any owner or occupier shall desire to adopt any fitting of a pattern different from the standard patterns, he must present such fitting for the approval of the Chairman and any fitting so presented may, if considered satisfactory by the Chairman, be stamped and samples thereof may be purchased and placed among the standard fittings.

9. The size of the ferrule referred to in clause (a) of rule 7 shall be decided by the Commissioners, but its diameter shall not differ from that of the communication pipe referred to in clause (b) of that rule by more than one-fourth inch.

10. (1) The diameter of the communication pipe shall be determined by the Engineer of the Municipality with regard to average pressure in the main supply pipe at the stand-post nearest to the building for which the connection is required and to the size of the ferrule allowed.

(2) Every communication pipe must be capable of withstanding the pressure of a column of water, 100 feet in height, and must be of a quality approved of by the Engineer.

(3) No more bends or elbows than are absolutely necessary shall be allowed in any communication pipe. No bend by heating and no gradual bend or long sweep such as is likely to cause the pipe to split shall be allowed.

11. (1) The stop-cock and its surface-box shall be placed as near as practicable to the point where the supply pipe enters the building or premises to be supplied, but it must not be within any private premises. The surface-box shall be so designed that it can be locked and the key of it shall remain under the control of the Engineer.

(2) The stop-cock shall be capable of adjustment so that the supply to the building may be regulated thereby.

12. (1) The meter shall be placed as near to the stop-cock as possible and in a position where it can be conveniently examined.

(2) The meter must be fixed in a brick chamber covered over with a cast-iron surface-box of approved pattern.

(3) Subject to the provisions of rule 13 no meter shall be touched or interfered with in any way except with the permission of the Chairman.

13. The Commissioners shall depute an authorised person to read every meter not less than once a quarter, and shall give notice to the occupier at least twenty-four hours before the reading is recorded.

14. If the owner or occupier of any building which is supplied with water under these rules shall refuse or neglect to pay any of the fees or charges imposed in accordance with these rules for a space of fourteen days after he has been served with a notice of demand for the same, the Commissioners may, at any time after the expiration of that period and without further notice, disconnect any pipe forming part of the connection made in respect of such building and may recover the cost of disconnecting such pipe from such owner or occupier:

Provided that the disconnection of such pipe shall not relieve any person from any liabilities which he may have incurred under these rules.

15. (1) Every tap shall be of the same size as the pipe to which it is attached, and shall be of brass and of the pattern known as screw-down. Every tap shall be at least three feet above the road level.

(2) The number of taps in a building shall be fixed in accordance with the annual valuation of such building as follows:—

	Annual valuation of building.	Number of taps.
	Rs.	
Under	300	... 1
From	300 to 499	... 2
From	500 to 1,500	... 3
Above	1,500	... 4

16. Whenever any communication pipe has to be laid across a sewer or open drain or in any place where in the opinion of the Commissioners it is liable to injury or contamination, such pipe must pass through a cast-iron pipe of sufficient length to afford due protection to the communication pipe.

17. No cistern will be allowed to any building of which the annual value is less than Rs. 300. Not more than one cistern connection shall ordinarily be allowed to any building. All cistern connections shall be provided with a ball cock.

18. (1) When a building is within fifty feet of any public drain, a connection from the service pipes shall not be sanctioned unless and until the applicant constructs a drain of masonry work for carrying off the waste water into the said public drain.

(2) In all other cases a connection shall not be sanctioned unless and until the applicant makes provision, to the satisfaction of the Commissioners, for draining away waste water.

19. When the Commissioners are satisfied that any owner or occupier of a building having a connection from the service pipes has wilfully wasted filtered water or has wilfully contravened or failed to observe any of the above rules and conditions they may turn off the water from such building.

20. The owner or occupier of buildings having communication pipes shall not be allowed to store water in masonry reservoirs, except with the special sanction of the Municipal Commissioners.

No. 1494 L.S.-G.—The 11th November 1912.—In exercise of the power conferred by section 15 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Sadar Local Board in the district of Bakarganj:—

Mr. G. J. Jordon.

Maulvi Obedul Ghani.

„ Said-ud-din Ahmad.

„ Saiyid Muhammad Husain.

Babu Ganesh Chandra Das Gupta.

Maulvi Jalaluddin Ahmad.

No. 1513 L.S.-G.—The 12th November 1912.—In exercise of the power conferred by section 38 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to vary so much of the orders contained in Notification No. 137 T.M., dated the 14th June 1895 (published at page 126 of Part 1B of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem), as relates to the constitution of the Pingla Union, in the district of Midnapore, by excluding from the list of villages which constitute that Union the following villages:—

Mazumdarbarh, Singbarh, Maligram, Panch Thubi, Uttar Kalapanja, Dakhin Kalapanja, Rajapur, Narottampur.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 1457 M.—The 7th November 1912.—In Government Notification No. 1141 T.-M., dated the 21st October 1912, published at page 176, Part 1B, of the *Calcutta Gazette* dated the 23rd idem, appointing certain gentlemen to be Commissioners of the Bhadreswar Municipality, in the district of Hooghly, for “Mr. R. N. Bard,” mentioned therein, read “Mr. R. N. Band.”

No. 1496 L.S.-G.—The 11th November 1912.—In Government Notification No. 1130 T.-L.S.-G., dated the 21st October 1912, published at page 176, Part 1B of the *Calcutta Gazette* of the 23rd October 1912, appointing certain gentlemen, under section 10 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, to be members of the Madaripur Local Board, in the district of Faridpur, for “Babu Sarada Kanta Sen,” one of the members mentioned therein, read “Babu Sarada Kumar Sen.”

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CORPORATION OF CALCUTTA.

REVISED NOTICE.

By virtue of the powers conferred thereon under section 68 of the Calcutta Municipal Act, III (B.C.) of 1899, the Corporation of Calcutta propose to amend the rules regarding qualifications of candidates for employment in the Engineering, Building and Health Departments of the Municipality. Objections to the proposed modifications, if any, will be received by the

undersigned up to 2nd December 1912, after which date the draft will be taken into consideration.

Existing.

Proposed.

2. A candidate for employment as a Sanitary Inspector must possess the qualification of M.B. or L.M.S. of an Indian University or a Sanitary Inspector's certificate from a Sanitary Institute or other recognised examining body.

2. A candidate for employment as a Sanitary Inspector must possess the qualification of M.B. or L.M.S. of an Indian University or a Sanitary Inspector's certificate from a Sanitary Institute or other recognised examining body.

Preference will be given to those candidates who, besides possessing the qualifications prescribed in the foregoing rule, have passed the examination prescribed by the Health Officer of the Corporation in practical Sanitary science.

7. A candidate for employment as a Supervisor or Overseer in the Districts or Inspector in the Suburban Drainage Department must hold—

7. A candidate for employment as a Supervisor or Overseer in the districts or Inspector in the Suburban Drainage Department must hold—

(a) a certificate from the Principal of the Civil Engineering College at Sibpur, Thomason College, Roorkee, Poona College of Science or the Madras College of Engineering, that he has served a full apprenticeship there and has passed the Final Examination qualifying him for employment in the Public Works Department as a Foreman Mechanic and Upper Subordinate; or

(a) a certificate of the Joint Technical Examination Board (Bengal, Eastern Bengal and Assam) or a certificate from the Principal of the Civil Engineering College at Sibpur, Thomason College, Roorkee, Poona College of Science or the Madras College of Engineering, that he has served a full apprenticeship there and has passed the Final Examination qualifying him for employment in the Public Works Department as a Foreman Mechanic and Upper Subordinate; or

(b) a certificate that he has passed the F.E. Examination of the Calcutta University, or

(b) a certificate that he has passed either the F.E. Examination of the Calcutta University or the annual examination held at the end of the third year's course of the Engineering College, Sibpur.

(c) a certificate from the Chief Engineer, Public Works Department, given within five years from the time of making his application, that he has been examined and found to possess the knowledge prescribed in the Public Works Department Code, volume I, Chapter II, paragraph 196 (eighth edition), and is qualified to be an Upper Subordinate of the Public Works Department.

(c) To be deleted.

10. A candidate for employment in the Building Department as District Building Surveyor must be qualified in one of the manners following, that is to say, he must—

10. A candidate for employment in the Building Department as District Building Surveyor or Building Inspector must be qualified in one of the manners following, that is to say, he must—

(a) be a C.E. or L.E. of the Calcutta University or hold a certificate that he has passed the F.E. Examination of the Calcutta University, or

(a) be a B.E. or L.E. of the Calcutta University, or

Existing.

- (b) be a C.E. of the Poona College of Science, Bombay University, or
- (c) be a C.E. of the Thomason College, Roorkee, or
- (d) be an Upper Subordinate of the Civil Engineering College at Sibpur.

11. A candidate for employment as Building Overseer must be a passed Sub-Overseer of some Engineering College.

12. The foregoing rules shall not apply to present incumbents in the several departments of the Corporation aforesaid, so long as they continue to be in the employment of the Corporation in the respective posts at present held by them.

Proposed.

- (b) be a C.E. of the Poona College of Science, Bombay University, or
- (c) be a C.E. of the Thomason College, Roorkee.
- (d) To be deleted.

11. To be deleted because of the abolition of Building Overseers.

12. The foregoing rules shall not apply to present incumbents in the several departments of the Corporation aforesaid, so long as they continue to be in the employment of the Corporation in the respective posts at present held by them.

13. As regards officers already in the service of the Corporation, whether holding acting or substantive appointments, the foregoing rules shall not be any bar to their being appointed to any of the posts as aforesaid, if in the opinion of the Chairman any of such officers, by reason of his experience or exceptional attainments, be deemed fit to hold any of the posts aforesaid, although not possessing the qualifications prescribed in the foregoing rules. In case of such officers as aforesaid, their past service, experience and other attainments shall be deemed to be qualifications for such posts. Provided always that no such officer shall be appointed by the Chairman under this rule without the sanction of the Corporation.

C. C. CHATTERJEE,
Secretary to the Corporation.

MUNICIPAL OFFICE, the 6th November 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 20, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1524M.—The 16th November 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the North Dum-Dum Municipality, in the district of 24-Parganas, namely :—

Munshi Abdul Latif. | Babu Debendra Nath Chatarji.
Babu Pran Krishna Chatarji.

No. 1544M.—The 16th November 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the South Dum-Dum Municipality, in the district of 24-Parganas, under section 23 of that Act, electing Mr. S. M. Bose to be Chairman of that Municipality.

No. 1552M.—The 16th November 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Raniganj Municipality, in the district of Burdwan :—

Mr. A. Chalmers Hills. | Mr. G. Crawford.
Revd. A. S. Hutchinson. | Babu Mrityunjay Chatarji.

No. 1561M.—The 16th November 1912.—In exercise of the power conferred by section 40 of the Licensed Warehouse and Fire-Brigade Act, 1893 (Bengal Act I of 1893), and on the recommendation of the Commissioners of the Howrah Municipality in meeting, His Excellency the Governor in Council is pleased to declare that any building or place within the limits of that Municipality used for the storing, or pressing or keeping of hemp shall be a warehouse within the meaning of, and shall be subject to the operation of, the said Act.

No. 1568M.—The 16th November 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed

by the Commissioners of the Basirhat Municipality, in the district of the 24-Parganas, under section 23 of that Act, electing Khan Bahadur Maulvi Ghulam Qasim to be Chairman of that Municipality.

No. 1570M.—The 18th November 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (3) of section 72 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), the Governor in Council is pleased to appoint—

- (a) Mr. H. P. Duval, I.C.S., District and Sessions Judge, 24-Parganas, to be the President, in addition to his ordinary duties, and
- (b) Mr. William Richard Flavin, to be an Assessor.

of the Tribunal constituted under the said section for the purpose of performing the functions of the Court in reference to the acquisition of land for the Board of Trustees for the improvement of Calcutta, under the Land Acquisition Act, 1894.

2. In pursuance of the said sub-section (3), Mr. A. C. Bannerjee, Barrister-at-Law, has been appointed by the Corporation of Calcutta to be an Assessor of the said Tribunal.

No. 1576M.—The 16th November 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 241 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884). His Excellency the Governor in Council is pleased to sanction the following amendments, made by the Commissioners of the Asansol Municipality, in the district of Burdwan, under sub-section (1) of the said section, in the rules framed by them and sanctioned in Government order No. 1242T.M., dated the 4th October 1907:—

Amendments.

- (a) For rule 7 of the said rules *substitute* the following rule:—

- “7 (1) No house constructed of bricks set in mud shall have more than one storey or be higher than 18 feet.
- (2) No masonry building shall exceed 30 feet in height without the special sanction of the Chairman, given after examining the stability of the structure.”

- (b) For rule 10 of the said rules *substitute* the following rule:—

- “10 (1) If a house is situated at the side of a street, no portion of the house shall be higher than the distance from its base to the opposite side of the street.

Explanation.—If a house is placed at the edge of the street its height shall not exceed the width of the street; but if a house or one or more of its storeys is set back from the edge of the street, then the height of the house may exceed the width of the street by the distance from the basement of the portion so set back to the adjoining edge of the street.

- (2) In the case of any house which is re-erected in a street which is in existence at the time when these rules come into force and which is more than 20 feet but less than 25 feet wide, the proportion of height to width may be as five to four up to a limit of 25 feet.
- (3) Notwithstanding anything contained in sub-rule (1) or sub-rule (2), in the case of any house built in a street or lane which is less than 20 feet wide, the Chairman may, after personal inspection, give special permission as to the height of such house.
- (4) If a house is situated on a corner plot at the junction or crossing of two streets, the height of the house shall be regulated by the wider of such streets.”

No. 1516L.S.-G.—The 12th November 1912.—In exercise of the power conferred by section 29 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885. His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the District Magistrate of Midnapore to be Chairman of the District Board of Midnapore, *vice* Mr. D. C. Patterson, I.C.S., resigned.

No. 1565 L.S.-G.—*The 16th November 1912.*—In exercise of the power conferred by section 15 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be members of the Pirojpur Local Board in the district of Bakarganj.—

Babu Satyendra Nath Ray Chaudhuri.
 Revd. Kailash Chandra Sarkar.
 Maulvi Saiyid Abdul Kader.
 Munshi Mantazuddin Ahmad.
 .. Rajab Ali.

No. 2500 San.—*The 15th November 1912.*—The following notification issued by the Government of Madras is published for general information.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th November 1912.

WHEREAS the Governor in Council is satisfied that there is danger of an outbreak of plague at Trichinopoly and Srirangam in the Trichinopoly district, if persons from the infected portions of the Coimbatore, Nilgiri, Salem and South Canara districts, the Mysore State and other parts declared to be infected with plague are permitted to visit these towns on the occasion of the ensuing Vaikunta Ekadasi festival at Srirangam:

In exercise of the powers delegated to him under the Epidemic Diseases Act, 1897, the Governor in Council prohibits the attendance at the said festival from the 1st to 30th December 1912, inclusive, of persons from the said parts, and further directs that between the said dates no tickets to travel by railway shall be sold at the stations of Mangalore, Krishnagiri, Kandikuppan and Burgur on the South Indian Railway, the stations of Gudupalli, Kappam, Mulanur, and Patchur on the Madras and Southern Mahratta Railway, and the stations of Coonoor, Wellington, Ootacamund and Fernhill on the Nilgiri Railway, for the stations of Trichinopoly Junction, Trichinopoly-Palakarai, Trichinopoly Fort, Srirangam Road, Murungapettai, Tiruchendurai, Elamanur, Perugamani, Sholagampatti, Tiruvarambur, Manjattidal, Pungudi and Kolattur on the South Indian Railway, to any person intending or believed to be intending to be present at the said festival.

All persons proceeding to the said festival in contravention of this notification will be turned back.

CORPORATION OF CALCUTTA.

NOTICE.

IN supersession of the existing rule 12 of the Rules under section 85 of the Calcutta Municipal Act for the conduct of business at the meetings of the Corporation, the following amended rule has been duly made by the Corporation of Calcutta at their meeting held on the 6th November 1912 and is published for information in compliance with the provisions of section 570 of the Act:—

“A member may, even though there be a motion and an amendment before the Corporation, move that the Corporation do now proceed to the next business or that the question be now put, on the seconding of which the question of closure shall be immediately put to the vote without discussion, provided that no such resolution shall be declared to be carried, unless at least two-thirds of the number of the Commissioners present and voting shall vote in favour of it, and provided also that no such resolution shall be moved or seconded by a Commissioner who has already taken part in the debate, nor shall such resolution be moved by any other Commissioner while any Commissioner is speaking, unless the speaker has already exceeded the prescribed time-limit.”

C. C. CHATTERJEE, *Secy. to the Corporation.*

MUNICIPAL OFFICE, *the 13th November 1912.*

CORPORATION OF CALCUTTA.*Notice under section 565 of the Calcutta Municipal Act.*

PUBLIC NOTICE is hereby given that the General Committee of the Corporation of Calcutta propose to amend the clauses 37 and 38, framed under section 559 (34) of the Calcutta Municipal Act (111 B.C. of 1899), regulating the use of municipal slaughter-houses which were sanctioned by the Local Government in 1903.

Existing clause 37.

All animals brought to a slaughter-house and which are not intended for immediate slaughter shall be kept in pens attached to the slaughter-house until such time as they are required and permitted to be slaughtered, but no animal shall be so kept for more than 48 hours or such shorter period as may be necessary; subject to the provisions of Bye-law No. 11 for the purpose of preparing such cattle by fasting or otherwise for the process of slaughtering.

Proposed clause 37.

All animals brought to a slaughter-house and which are not intended for immediate slaughter may be kept in pens attached to such slaughter-house, if the same be available for use and occupation until such time as the animals are slaughtered, subject to the payment of the daily fee set forth in the Schedule below which has been fixed by the Chairman with the approval of the General Committee under section 489 of the Act or such other fees as may from time to time be fixed in that behalf under section 489 of the Act.

Provided always that no animal shall be allowed to be kept in any pen for more than ten days.

Schedule of fees.

For use and occupation of any pen, including charges of feed and keep—

- (1) bullocks, cows, buffaloes—4 annas each per diem;
- (2) sheep, goats, calves—2 annas each per diem.

Existing clause 38.

The owner of an animal kept in any pen for any purpose shall bear all charges for its keep, and he shall be allowed to feed it and to employ his own servants, if necessary, for that purpose, and shall obey all orders and directions given by the Superintendent.

Clause 38 is proposed to be deleted.

Public notice of the proposed amendments is given in accordance with the provisions of section 565 of the Calcutta Municipal Act. This notice is given in supersession of the notice dated the 24th June 1912, already published, giving intimation of the proposed amendment of clauses 37 and 38.

Objections, if any, to the amendments now proposed will be received up to 2nd January 1913, after which date the General Committee will proceed further with the consideration of the draft.

C. C. CHATTERJEE, *Secretary to the Corporation.*

MUNICIPAL OFFICE, the 16th November 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 27, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1578M.—The 21st November 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Kushtia Municipality, in the district of Nadia, under section 23 of that Act, electing Babu Purna Chandra Ray to be Chairman of that Municipality.

No. 1604M.—The 25th November 1912.—The following draft orders which His Excellency the Governor in Council proposes to make in exercise of the powers conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), are published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 28th December 1912, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned through the District Magistrate and the Divisional Commissioner before that date will be duly considered.

Draft orders.

In exercise of the power conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the South Suburban Municipality, in the district of 24-Parganas, made in pursuance of a resolution passed at a meeting specially convened to consider the question, His Excellency the Governor in Council is pleased to extend all the provisions of Part IX of that Act to the area of the South Suburban Municipality, the boundaries of which are specified below:—

1,000 feet on both sides of the Harisova Jingirpole Road and Budge-Budge Road in Behala Ward of the Municipality.

No. 1613M.—The 25th November 1912.—The following draft of rules, which, in exercise of the power conferred by section 290 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884),

24-Parganas.

His Excellency the Governor in Council proposes to make, and subject to which the Commissioners of the Tollygunge Municipality may allow communication-pipes to be laid down from the service-pipes of the Commissioners for the purpose of leading water to premises for domestic purposes only, are published for the information of persons likely to be affected thereby.

11. The draft rules will be taken into consideration on the 2nd January 1913 and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be duly considered.

Draft Rules.

1. So long as the Commissioners deem it practicable and consistent with the maintenance of an efficient water-supply, they may allow any owner or occupier of a masonry building paying a water-rate imposed under the provisions of Part VII of the Bengal Municipal Act, 1884, on the annual value of such building when such annual value is not *less than Rs. 200* to lay down communication-pipes from the service-pipes of the Commissioners for the purpose of leading water to such building for domestic purposes only, subject to the following rules and conditions.

2. The owner or occupier of any masonry building requiring water to be laid on to such building for domestic purposes, or requiring any addition or alteration to an existing water-supply, must apply for the same on a printed form to be supplied free of cost at the Municipal office.

3. A fee of Rs. 2 must be paid to the Commissioners by such owner or occupier for each building connection before any work is commenced; such fee to be in addition to all other costs and charges imposed under these rules.

4. Each building must have a separate connection, and extensions from the communication-pipe of one building to another shall not be permitted.

5. The owner or occupier of the building in respect of which the connection is required must pay the entire cost of the connection, including the supply and fixing of the fittings referred to in rule 7, and must also pay the cost of such alterations in, or repairs to, roads, drains sewers, gas or water-mains or pipes, and the cost of such other works as may be necessitated by or result from, the work of making such connection.

6. (1) The work required may, at the option of the Commissioners, either be carried out by the Commissioners themselves at the expense of the owner or occupier of the building in respect of which the work is required, or may be carried out by a person or firm employed by such owner or occupier and approved by the Commissioners.

(2) The work must be done under the supervision of an officer appointed by the Commissioners in this behalf, and no connection must be made with the municipal water-main except at such time as may be appointed, and in such position as may be selected, by an authorised Municipal officer.

7. A building connection shall comprise the following parts or fittings:—

(a) a brass or gun-metal ferrule inserted in the main supply-pipe;

(b) a galvanised iron communication-pipe from the ferrule to the meter;

(c) a stop-cock and its surface-box;

(d) a meter

(e) service pipes from the stop-cock to the taps; and

(f) taps.

8. (1) All the fittings referred to in rule 7 shall be exact duplicates of standard samples kept in the office of the Commissioners, and approved by them in meeting.

(2) All fittings shall be inspected and tested and stamped by an officer of the municipality before being fixed.

(3) If any owner or occupier shall desire to adopt any fitting of a pattern different from the standard patterns, he must present such fitting for the approval of the Chairman, and any fittings so presented may, if considered satisfactory by the Chairman, be stamped, and samples thereof may be purchased and placed among the standard fittings.

9. The size of the ferrule referred to in clause (a) of rule 7 shall be decided by the Commissioners, but its diameter shall not differ from that of the communication-pipe referred to in clause (b) of that rule by more than $\frac{1}{4}$ inch.

10. (1) The diameter of the communication-pipe shall be determined with regard to the average pressure in the main supply-pipe at the point nearest the building for which a connection is required, and to the quantity of water to be supplied.

(2) The diameter of the communication-pipe shall be such that it will be capable of delivering the estimated daily supply in six hours.

(3) The building connection, when fitted in position, must be capable of standing a pressure of 100 feet, and no water shall be supplied until this test has been applied by the Commissioners.

11. (1) On every communication-pipe a brass or gun-metal stop-cock having the same waterway as such pipe shall be placed as near as practicable to the point where that pipe enters the building to be supplied.

(2) The stop-cock shall be built in a brick chamber provided with a cast-iron surface cover-box so designed that it can be locked, and the key of this box shall remain under the control of the Chairman.

(3) The stop-cock shall be capable of adjustment so that the supply to the building may be regulated thereby.

12. (1) The meter shall be placed as near to the stop-cock as possible and in a position where it can be conveniently examined.

(2) The meter must be fixed in a brick chamber covered over with a cast-iron surface-box of approved pattern.

(3) Subject to the provisions of rule 13, no meter must be touched or interfered with in any way except with the permission of the Chairman.

13. The Commissioners shall depute an authorized person to read every meter not less than once a quarter, and shall give notice to the occupier at least 24 hours before the reading is recorded.

14. (1) Every owner or occupier of any building in respect of which a connection has been made under these rules shall be entitled to a supply of 3,000 gallons of water per quarter for each rupee paid by him quarterly as water-rate, in respect of such building.

(2) For all water in excess of the 3,000 gallons allowed under sub-rule (1) such owner or occupier shall be charged quarterly as follows:—

	Per 1,000 gallons.
	Rs. A.
(a) For any excess quantity of water not exceeding 1,500 gallons	0 5
(b) For any excess quantity of water exceeding 1,500 gallons, but not exceeding 3,000 gallons	0 8
(c) For any excess quantity of water exceeding 3,000 gallons, but not exceeding 6,000 gallons	0 12
(d) For any excess quantity of water exceeding 6,000 gallons	1 0

15. If the owner or occupier of any building which is supplied with water under these rules shall refuse or neglect to pay any of the fees or charges imposed in accordance with these rules for a space of fourteen days after he has been served with a notice of demand for the same, the Commissioners may, at any time after the expiration of that period, and without further notice, disconnect any pipe forming part of the connection made in respect of such building, and may recover the cost of disconnecting such pipe from such owner or occupier:

Provided that the disconnection of such pipe shall not relieve any person from any liabilities which he may have incurred under these rules.

16. (1) Every tap shall be of the same size as the pipe to which it is attached and shall be of brass and of the pattern known as screw-down. Every tap shall be at least three feet above the road level.

(2) The number of taps in a building shall be fixed in accordance with the annual valuation of such building as follows :—

	Annual valuation of building.				Number of taps.
	Rs.	Rs.			
Under	300	...	...	...	1
From	300 to 499	...	...	...	2
"	500 to 1,500	...	...	...	3
Above	1,500	...	...	...	4

No. 1592LS-G.—The 21st November 1912.—It is hereby notified that His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the election by the members of the Sadar Local Board, in the district of Pabna, under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, of Babu Purna Chandra Chaudhuri to be their Chairman.

Pabna.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 4, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1632M.—The 26th November 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Brahmanbaria Municipality, in the district of Tippera, namely :—

Reverend J. Takle.
Babu Dina Bandhu Datta.

Babu Bhabadeb Bhattacharji.
Munshi Abdul Rouf.

No. 1634L.S.-G.—The 26th November 1912.—It is hereby notified that His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the election by the members of the Netrokona Local Board, in the district of Mymensingh, under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, of Mr. R. N. Thorpe to be their Chairman.

H. L. STEPHENSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1636M.—The 29th November 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Baidyabati Municipality, in the district of Hooghly, under section 23 of that Act, electing Mr. J. Low to be Chairman of that Municipality.

No. 1641M.—The 29th November 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Baranagar Municipality, in the district of 24-Parganas:—

Mr. C. Alexander.
Mr. D. Elder.

Munshi Muhammad Ishakk.
Babu Pran Krishna Shaha.

No. 1664M.—The 29th November 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (3) of section 72 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. H. Walmsley, I.C.S., District and Sessions Judge, 24-Parganas, to be the President, in addition to his ordinary duties, of the Tribunal constituted under the said section for the purpose of performing the functions of the Court in reference to the acquisition of land for the Board of Trustees for the improvement of Calcutta, under the Land Acquisition Act, 1894.

2. So much of Notification No. 1570-M., dated the 18th November 1912, published at page 194, Part IB, of the *Calcutta Gazette* of the 20th *idem* as relates to the appointment of Mr. H. P. Duval, I.C.S., as President of the said Tribunal is hereby cancelled.

No. 1666M.—The 3rd December 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Bankura Municipality, in the district of Bankura, under section 23 of that Act, electing Babu Basanta Kumar Neogi to be Chairman of that Municipality.

No. 1677M.—The 3rd December 1912.—In exercise of the power conferred by sub-section (4) of section 367 of the Calcutta Municipal Act, 1899 (Bengal Act III of 1899), and in continuation of paragraph IV of Notification No. 775M., dated 7th April 1908 (published at pages 55-56 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 8th *idem*), the Governor in Council is pleased to confirm in the form shown below the following declaration submitted by the Corporation of Calcutta under that section:—

“ In the following streets or portions of streets, the erection of huts to a depth of 55 feet from the street alignments, specified opposite thereto, will not be allowed without the special permission of the General Committee, namely:—

DISTRICT I.

Beadon Street.—Both street alignments.

Cornwallis Street.—Both street alignments.

Cotton Street (to its junction with Chitpore Road).—North street alignment.

Upper Chitpore Road from Beadon Square northwards.—Both street alignments.

DISTRICT II.

All public streets and portions of public streets in Ward No. 7.—
Both street alignments.

All public streets and portions of public streets in Ward No. 12.—
Both street alignments.

*Bentinck Street.—*East street alignment.

*College Street, Ward No. 8.—*West street alignment.

*College Street, Ward No. 9.—*East street alignment.

*Harrison Road, Wards Nos. 8 and 9.—*Both street alignments.

*Lower Chitpore Road (from junction of the road with Cotton Street to Lall Bazar Street).—*East street alignment.

*Wellington Street.—*Both street alignments.

DISTRICT IV.

*Alipore Lane.—*Both street alignments.

*Alipore Road.—*Both street alignments.

*Ballygunge Circular Road.—*Both street alignments.

*Belvedere Road.—*Both street alignments.

*Bhowanipore Road.—*Both street alignments.

*Circular Garden Reach Road.—*Both street alignments.

*Circular Garden Reach Road (East Docks).—*Both street alignments.

*Diamond Harbour Road.—*Both street alignments.

*Elgin Road.—*Both street alignments.

*Harish Chandra Mukerjee Road, portion of (north of Kalighat Road).—*Both street alignments.

*Hastings Park Road.—*Both street alignments.

*Judge's Court Road.—*Both street alignments.

*Lansdowne Road, portion of (north of Bellola Road).—*Both street alignments.

*Lee Road.—*Both street alignments.

*Old Ballygunge Road.—*Both street alignments.

*Russa Road, North, portion of (up to Puddopuker Road).—*Both street alignments.

*Sternedale Road.—*Both street alignments.

*Store Road.—*Both street alignments.

*Woodburn Park Road.—*Both street alignments."

No. 1672L.S.-G.—The 3rd December 1912.—It is hereby notified that the members of the Jamalpur Local Board, in the district of Mymensingh, having at a meeting requested the Local Government, under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, to appoint a Chairman, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Officer of Jamalpur to be their Chairman.

No. 1674L.S.-G.—The 28th November 1912.—In exercise of the power conferred by clauses (l) and (m) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to make the following amendment in the rules published with notification No. 3334L.S.-G., dated the 20th December 1901, at page 293 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 25th *idem*, as amended by the subsequent notifications, namely :—

For rule 57 substitute the following :—

57. In the case of the following classes of estimate or projects, the sanction of the District or Local Boards shall be subject to the confirmation and approval of the authority indicated :—

- | | | |
|---|---|--|
| <p>(a) All projects for new works, the estimated cost of which amounts to Rs. 50,000 or more.</p> <p>(b) All projects for works which may affect or alter the course of any river which is navigable at any time of the year, or in either bank of which there is any public embankment.</p> <p>(c) All projects for embanked roads which are liable seriously to affect the drainage or irrigation of any considerable tract of country.</p> | } | <p>Approval of the Local Government in the Public Works Department to be obtained through the Inspector of Local Works and Commissioner of the Division.</p> |
| <p>(d) Plans and estimates for new works and tools and plant, including live-stock and office furniture :—
 In the case of a district in class III, if the cost exceeds Rs. 1,500.
 In the case of a district in class II, if the cost exceeds Rs. 2,500.
 In the case of a district in class I, if the cost exceeds Rs. 10,000.</p> | } | <p>Approval of the Commissioner of the Division to be obtained through the Inspector of Local Works.</p> |
| <p>(e) In the case of plans and estimates for repairs, District Boards have full powers of sanction subject to the proviso that the Inspector of Local Works has power to call for any such plans and estimates which he desired to see.</p> | | |

The sanction of the District or Local Board to an estimate for an original work which forms part of a contemplated scheme, although such estimate may in itself be within the limit up to which the Board can sanction, shall be subject to the confirmation and approval of the same authority as the estimate for the whole scheme would be, and no such estimate for a part of a scheme shall be sanctioned, unless the nature and approximate cost of the entire scheme is fully set forth in the report of the estimate.

When the approval of the authority indicated is received, the execution of the work may be proceeded with in accordance with any provision that may be made for it in the budget of the year. If the plans have been materially altered, or if the estimate has been raised by the controlling authority, they must be resubmitted to and approved by a formal resolution of the District or Local Board before the work is begun.

J. DONALD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 11, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1690M.—*The 5th December 1912.*—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Gobardanga Municipality, in the district of 24-Parganas :—

Babu Keshab Chandra Mukharji.
„ Tarak Das Banarji.
„ Pramatha Nath Datta.

No. 1692M.—*The 5th December 1912.*—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Panihati Municipality, in the district of 24-Parganas :—

Babu Jagannath Chatarji.
„ Mahendra Nath Chatarji.
Shaik Woomerali.

No. 1696M.—*The 5th December 1912.*—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. C. E. Hippolite to be a Commissioner of the Manik-tala Municipality, in the district of 24-Parganas, *vice* Mr. E. A. Watson, resigned.

No. 1700M.—*The 5th December 1912.*—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the South Suburban Municipality, in the district of 24-Parganas, under section 23 of that Act, electing Babu Surendra Nath Ray to be Chairman of that Municipality.

No. 1707M.—The 6th December 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Bhadreswar Municipality, in the district of Hooghly, under section 23 of that Act, electing Mr. R. N. Band to be Chairman of that Municipality.

No. 1709M.—The 6th December 1912.—In exercise of the power conferred by section 1, sub-section (3), of the Calcutta Hackney Carriage Act, 1891 (Bengal Act II of 1891), the Governor in Council is pleased to extend that Act to the Nadia Municipality, in the district of Nadia.

2. The Governor in Council is also pleased, in exercise of the power conferred by section 61, sub-section (1), of the same Act, to appoint the Commissioners of the Nadia Municipality and their Chairman, respectively, to perform the duties imposed, and to exercise the powers conferred by the Act on the Corporation of Calcutta and the Chairman of the Corporation respectively.

No. 1736M.—The 10th December 1912.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Ata-ur Rahman to be a Commissioner of the Satkhira Municipality, in the district of Khulna, *vice* Maulvi Abdul Wajid Khan, deceased.

No. 1745M.—The 10th December 1912.—In exercise of the power conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the Bally Municipality, in the district of Howrah, made in pursuance of a resolution passed at a meeting specially convened to consider the question, His Excellency the Governor in Council is pleased to extend the provisions of sections 263 and 264 of the said Act to the said Municipality.

No. 1713L.S.-G.—The 7th December 1912.—It is hereby notified that His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the election by the members of the Sadar Local Board, in the district of Mymensingh, under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, of Munshi Ali Husain to be their Chairman.

No. 1740L.S.-G.—The 10th December 1912.—It is hereby notified that His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the election by the members of the Sadar Local Board, in the district of Faridpur, under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, of Babu Khetra Gopal Sarkar, B.L., to be their Chairman.

No. 1741L.S.-G.—The 10th December 1912.—It is hereby notified that His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the election by the members of the Goalundo Local Board, in the district of Faridpur, under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, of Babu Kamini Kumar Ray, B.L., to be their Chairman.

No. 1742L.S.-G.—The 10th December 1912.—It is hereby notified that His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the election by the members of the Madaripur Local Board, in the district of Faridpur, under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, of Babu Annada Charan Das Gupta to be their Chairman.

No. 1743L.S.-G.—The 10th December 1912.—It is hereby notified that His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the election by the members of the Gopalganj Local Board, in the district of Faridpur, under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, of Babu Nahu Gopal Chaki to be their Chairman.

No. 1738 L.S.-G.—The 10th December 1912.—It is hereby notified that under section 7 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, the following gentlemen have been elected to be members of the District Board of Faridpur:—

Local Boards by which elected.

Names of members.

Sadar	...	{ Babu Kristo Das Ray. " Khetra Gopal Sarkar. " Dinesh Chandra Sen.
Goalundo	...	{ " Purna Chandra Maitra. " Kamini Kumar Ray. Maulvi Alim-uz-Zaman Chaudhuri.
Madaripur	...	{ Babu Rash Behari Basu. " Jogesh Chandra Ray Chaudhuri. " Annada Charan Das Gupta.
Gopalganj	...	{ Maulvi Rahamatzan Chaudhuri. " Abdul Kader. Babu Gopal Chandra Mukharji.

The following gentlemen are appointed under section 7 of the Act to be members of the Board:—

The Civil Surgeon, Faridpur ...	...	...	} <i>Ex-officio.</i>
The District Deputy Inspector of Schools, Faridpur	...	...
The Government Pleader, Faridpur	...	...
The Subdivisional Officer of Madaripur	...	...
The Subdivisional Officer of Goalundo	...	...
The Subdivisional Officer of Gopalganj	...	...
Rev. Dr. C. S. Mead.			
Babu Bhiswadeb Das.			
Khan Shahib Abdul Ghani.			
Munshi Khadim Husain Khundkar.			
Shah Abdul Mannun alias Chand Miyan.			
Munshi Aftabuddin Ahmad.			

No. 2724 San.—The 10th December 1912.—Captain A. M. Jukes, I.M.S., is appointed substantively *pro tempore* as Deputy Sanitary Commissioner, Metropolitan Circle, with effect from the forenoon of the 13th July 1912.

The Notification No. 2089 Medl., dated the 28th August 1912, is hereby cancelled.

J. DONALD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 18, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1750M.—*The 11th December 1912.*—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884). His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Jangipur Municipality, in the district of Murshidabad, under section 23 of that Act, electing Babu Tarini Prasad Dhar to be Chairman of that Municipality.

No. 1767M.—*The 12th December 1912.*—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884). His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Naihati Municipality, in the district of 24-Parganas:—

Mr. S. H. Ashworth.

Mr. C. S. Cunningham.

Khan Sahib Zahiruddin Ahmad.

No. 1771M.—*The 13th December 1912.*—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884). His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Suri Municipality, in the district of Birbhum, under section 23 of that Act, electing Dr. J. J. A. Brachio, Civil Surgeon of Birbhum, to be Chairman of that Municipality.

No. 1779M.—*The 14th December 1912.*—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884). His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the South Barrackpore Municipality, in the district of 24-Parganas, under section 23 of that Act, electing Dr. Surendra Kumar Banarji, L.M.S., to be Chairman of that Municipality.

No. 1792M.—The 16th December 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Uttarpara Municipality, in the district of Hooghly:—

Dr. Omerta Lal Munshi.	Babu Chuni Lal Chatarji.
Mr. G. Cabral.	„ Mohan Lal Mukharji.

In exercise of the power conferred by section 23 of the Act the Governor in Council is also pleased to appoint Dr. Omerta Lal Munshi to be the Chairman of the Uttarpara Municipality.

No. 1794M.—The 16th December 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Bansberia Municipality, in the district of Hooghly, under section 23 of that Act, electing Kumarendra Deb Ray Mahasay to be Chairman of that Municipality.

No. 1797M.—The 16th December 1912.—In partial modification of notification dated the 14th August 1889, published at page 174 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 21st idem, the Governor in Council is pleased to revise the boundaries of Ward VIII of the Howrah Municipality, published with the said notification, in the following manner—

North.—Olabibitalah Lane, Kaipuker Bye-lane, Kaipuker Lane, Chandra Banerjee Lane, Bajey Sibpur Second Bye-lane, Chandra Banerji Garden Lane, Ramkrishnapur Lane, Park's Garden Lane, Grand Trunk Road, Banstalla Ghât Road and Banstalla Ghât Spur Road.

South.—Circular Road, Amlokitala Lane, Mollapara Lane, Jagat Banerji Ghât Road and Jagat Banerji Ghât Spur Road.

East.—River Hooghly.

West.—Musalmanpara Lane and Abinash Banerji Lane.

No. 1804M.—The 17th December 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Hooghly-Chinsura Municipality, in the district of Hooghly, under section 23 of that Act, electing Rai Mahendra Chandra Mitra Bahadur, M.A., B.L., to be Chairman of that Municipality.

No. 1765L.S.-G.—The 12th December 1912.—The members of the Bhola Local Board, in the district of Bakarganj, having at a meeting requested the Government of Bengal, under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Ben. Act III of 1885), to appoint a Chairman. His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the Subdivisional Officer of Bhola to be their Chairman.

No. 1781L.S.-G.—The 12th December 1912.—In exercise of the power conferred by clause (g) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Ben. Act III of 1885), His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following amendment in Part IX of the rules published with Notification No. 3334L. S.-G., dated the 20th December 1901 (at page 293 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 25th idem), as subsequently amended, namely:—

Substitute the following rule for rule 2:—

Rule 2.—A candidate for first employment as District Engineer must be qualified in one of the manners following, that is to say, he must—

(a) be at the time of seeking the employment, or have previously been, a member of the permanent establishment of the Public Works Department in the grade of Executive or Assistant Engineer or Sub-Engineer or Supervisor;

- (b) hold the degree of Bachelor of Engineering or be a Licentiate of Engineering of the Calcutta University, or have passed the final examination of the Engineering Department of the Civil Engineering College at Sibpur, or the final examination of the Engineering Department of the Colleges of Engineering of Roorkee, Madras or Poona;
- (c) have served an apprenticeship of not less than three years in the United Kingdom with some recognised firm of Civil Engineers of high standing, or
- (d) have passed satisfactorily through a full course of instruction at a recognised school of Engineering in the United Kingdom:

Provided that in all cases the candidate must have held charge of important works for not less than five years and must produce a certificate from his immediate superior during such employment that his conduct and work were satisfactory. The candidate must also produce evidence that his knowledge of the vernacular is such as to qualify him for employment as a District Engineer.

No. 1774 L.S.-G.—The 13th December 1912.—The following draft of an order which His Excellency the Governor in Council intends to make under section 38 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Ben. Act III of 1885), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 23rd January 1913, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date through the District Magistrate and the Commissioner of the Dacca Division will be duly considered.

Draft Order.

In exercise of the power conferred by section 38 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), His Excellency the Governor in Council is pleased to constitute the following group of villages, in the district of Faridpur, into a Union, with effect from the 1st March 1913:—

Name of the District Board within whose jurisdiction the Union is constituted.	Name of Union.	Number of members of which the Union Committee shall consist.	Names of villages which constitute the Union.	Boundaries of the Union.
Faridpur ...	Rajbari ...	7, of whom 4 to be elect- ed and 3 nominated.	1. Lakshmikol ... 2. Satkanda. 3. Balita. 4. Sonakandar. 5. Char Lakhikole. 6. Char Dhunchi. 7. Char Sonakandar. 8. Char Maheshpur. 9. Dhunchi. 10. Sarjankanda. 11. Binodepur. 12. Char Krishnapur. 13. Kazikanda.	North—Monkuri. South—Rankantapur, Sreepur and Homabad. East—Char Gachhiadaha, Gachhiadaha, Pakuria, Bhabadia, Madhob Lakhikole, Nurpur, Ramchandrapur and Pakurikanda. West—Silimpur, South-Char-Benimagar, Char-Narayanpur, Bara Lakamipur, Bhabanipur and Char-Lakshmipur.

2. In exercise of the power conferred by section 41 of the same Act, His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that as the said Rajbari Union is not ripe for a solely elective system of membership, the Committee of that Union shall consist of 7 members, of whom 3 are to be appointed by the Commissioner of the Dacca Division and 4 to be elected by the residents of the Union.

No. 1775 L.S.-G.—The 13th December 1912.—The following draft of an order which His Excellency the Governor in Council intends to make under section 38 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Beng. Act III of 1885), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 23rd January 1913, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date through the District Magistrate and the Commissioner of the Dacca Division will be duly considered.

Draft Order.

In exercise of the power conferred by section 38 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), His Excellency the Governor in Council is pleased to constitute the following group of villages, in the district of Faridpur, into a Union, with effect from the 1st March 1913:—

Name of the District Board within whose jurisdiction the Union is constituted.	Name of Union.	Number of members of which the Union Committee shall consist.	Names of villages which constitute the Union.	Boundaries of the Union.
Faridpur ...	Pangsa	5 of which 3 to be elected and 2 to be nominated.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Julipara 2. Bhellabaria. 3. Tandi-Durgapur. 4. Sambhu Kandi. 5. Chaitagram. 6. Matpara. 7. Hazrapara. 8. Pangsa. 9. West Brahmapur. 10. Gudibari. 11. Bansara. 12. Pangsa Madhobpur. 13. Durgapur Sambhu Kandi. 14. Maguradangi. 15. Fakirabad. 16. Narainpur. 17. Purapara. 18. Mirzapara. 19. Satyajitpur. 20. Sek-Peardangi. 	<p>North—Saha-Gopinathpur, Banggram, Par-Bhellabaria, Dalagila, Oltar-Maklipur, Mirgidanga and Sahak-Narayanpur.</p> <p>South—Ghechabaria-Bistapur, Maisala, Bargachi, South Raghunathpur and West Surjanagar.</p> <p>East—Chhatrajitpur, Chelanga and Kurapara.</p> <p>West—Sakdaha, Nibha-Kishtapur, Nawpara, Dayarampur, Kunkhali, Dursandia, Lakshikol and Nischintapur.</p>

2. In exercise of the power conferred by section 41 of the same Act, His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that as the said Pangsa Union is not ripe for a solely elective system of membership, the Committee of that Union shall consist of 5 members, of whom 2 are to be appointed by the Commissioner of the Dacca Division and 3 to be elected by the residents of the Union.

No. 1777 L.S.-G.—The 16th December 1912.—It is hereby notified that under section 7 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, the following gentlemen have been elected to be members of the District Board of Pabna:—

Local Boards by which elected.

Names of members.

Pabna ...	...	<ul style="list-style-type: none"> { Babu Purna Chandra Chandhuri. { " Tarak Nath Sarkar. { " Rames Chandra Mazumdar. { Maulvi Wasimuddin Ahmad.
Serajganj	...	<ul style="list-style-type: none"> { Maulvi Mozamali Khan. { Munshi Shamsherali Talukdar. { " Khuliluddin Talukdar. { Babu Pramada Sankar Sanyal.

The following gentlemen are appointed under section 7 of the Act to be members of the Board :—

The Civil Surgeon	...	} <i>Ex-officio.</i>
The Subdivisional Officer, Serajganj	...	
The Sadar Deputy Inspector of Schools...		
Babu Durga Kanta Chakrabatti.		
" Jogendra Nath Maitra.		
Maulvi Majiduddin Ahmad.		
" Ashan Chaudhuri.		
" Fasiuddin Chaudhuri.		

J. DONALD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal

CORPORATION OF CALCUTTA.

NOTICE.

THE Corporation of Calcutta at their meeting held on the 27th November 1912 sanctioned the addition of the following clause to Rule 4 of the Rules framed under section 85 of the Calcutta Municipal Act for the conduct of business at the meeting of the Corporation :—

"Nor shall any motion or discussion be allowed upon the minutes of the proceedings of any meeting at the time of the confirmation thereof except as to their accuracy."

The amended Rule 4 which runs as follows is published for information in compliance with the provision of section 570 of the Act :—

"Every matter to be determined by the meeting shall be decided after motion made and question put by the President, and shall be resolved in the affirmative or in the negative, according to such majority of votes as the law requires. No discussion shall take place on the method of voting. Nor shall any motion or discussion be allowed upon the minutes of the proceedings of any meeting at the time of the confirmation thereof except as to their accuracy."

MUNICIPAL OFFICE,
The 10th December 1912.

C. C. CHATTERJEE,
Secretary to the Corporation.

CORPORATION OF CALCUTTA.

THE General Committee, having previously given public notice of their intention to define the general line of buildings in Chetla Road, and having duly considered the objections received within one month from the date of the publication of such notice, do hereby, under section 350 (4) of Act 111 (B.C.) of 1899, order that the line defined on each side of Chetla Road, in Ward No. 23, as shown in the plan approved by the General Committee, on 6th December 1912, is the general line of buildings on each side of such street.

MUNICIPAL OFFICE,
The 11th December 1912.

S. L. MADDOX,
Chairman of the Corporation.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 25, 1912.

PART I B.

Orders by the Governor of Bengal in Council.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1819M.—The 18th December 1912.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Barisal Municipality, in the district of Bakarganj, namely—

The Civil Surgeon	...	...	<i>Ex-officio.</i>
Rai Pramatha Nath Mukharji Bahadur.			
Maulvi Obedal Gani.			
Khan Bahadur Maulvi Hemayat Uddin Ahmad.			
Chaudhuri Muhammad Ismail Khan.			

No. 1834M.—The 21st December 1912.—In exercise of the power conferred by section 17 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Garden Reach Municipality, in the district of the 24-Parganas:—

Mr. T. W. Hacklay.	Maulvi Sujauddin Ahmad.
" H. M. Peat.	Prince Dilawar-Jah Mirza Muhammad
" T. Reid.	Naki Ali Bahadur.
" R. P. Gibbes.	Mr. Unsuddaula.
" A. Knox.	Babu Abinash Chandra Pal.
Prince Mirza Muhammad	" Amulyadhan Kossyafi.
Ibrahim Ali	" Thakur Das Ghosh.

2. His Excellency the Governor in Council is also pleased to appoint, under section 23 of the Act. Mr. H. M. Peat to be Chairman of the Municipality.

No. 1851M.—The 23rd December 1912.—In exercise of the power conferred by sections 5 and 16 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. Francis Hugh Stewart, C.I.E., to be a member of the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta, *vice* Sir William Arthur Dring, K.C.I.E., deceased.

No. 1871M.—The 23rd December 1912.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. R. P. L. Townshend to be a Commissioner of the Howrah Municipality, in the district of Howrah, *vice* Mr. A. D. Carroll, resigned.

No. 1873M.—The 23rd December 1912.—In exercise of the power conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the Khulna Municipality, in the district of Khulna, made in pursuance of a resolution passed at a meeting specially convened to consider the question, the Governor in Council is pleased to extend all the provisions of Part IX of that Act to the portions of the Khulna Municipality, the boundaries of which are specified below:—

I.—First portion.

North—Jessore Road.

West—Shaikhpara Road, Barada Ray's Road and Bandergati Road.

South—Barada Ray's Road and Farajipara Road.

East—Haridas Babu's Road.

II.—Second portion.

North—Farajipara Road.

West—Haridas Babu's Road.

South—Baniakhamar Maghipara Road.

East—Baniakhamar Road and Ferry Ghat Road.

No. 1876M.—The 23rd December 1912.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Kotrung Municipality, in the district of Hooghly, under section 23 of that Act, electing Babu Jyoti Prasad Banarji to be Chairman of that Municipality.

No. 1811L.S.-G.—The 18th December 1912.—It is hereby notified that His Excellency the Governor in Council is pleased to approve the election by the members of the Sirajganj Local Board, in the district of Pabna, under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, of Mr. J. W. Nelson, I.C.S., to be their Chairman.

No. 1828L.S.-G.—The 23rd December 1912.—It is hereby notified that, under section 29A (2) of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to reappoint the District Magistrate of 24-Parganas to be the Chairman of the District Board of 24-Parganas.

No. 1829L.S.-G.—The 23rd December 1912.—It is hereby notified that, under section 29A (2) of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to reappoint the District Magistrate of Khulna to be the Chairman of the District Board of Khulna.

No. 1830L.S.-G.—The 23rd December 1912.—It is hereby notified that, under section 29A (2) of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to reappoint the District Magistrate of Murshidabad to be the Chairman of the District Board of Murshidabad.

No. 1831L.S.-G.—The 23rd December 1912.—It is hereby notified that, under section 29A (2) of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to reappoint the District Magistrate of Jessore to be the Chairman of the District Board of Jessore.

No. 1832 L.S.-G.—*The 23rd December 1912.*—It is hereby notified that, under section 29A(2) of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, His Excellency the Governor in Council is pleased to reappoint the District Magistrate of Nadia to be the Chairman of the District Board of Nadia.

Nadia.

J. DONALD,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

CORPORATION OF CALCUTTA.

THE General Committee having, under section 350 (1) of Act III (B.C.) of 1899, previously given public notice of their intention to define the general line of buildings on each side of Hogg Street in Ward No. 13 and no objection having been received within the 30th November 1912, the date specified for receiving objections, do hereby, under section 350 (4) of the said Act, order that the line defined as per plan approved by the General Committee on the 13th December 1912, is the general line of buildings on each side of Hogg Street.

S. L. MADDOX,

Chairman of the Corporation.

MUNICIPAL OFFICE, CALCUTTA, *the 21st December 1912.*



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 3, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College :—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

lasting for a full year (of 318 working days).

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	Sub-Engineer.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Upper Subordinate.
	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

INDUSTRIAL CHEMISTRY DEPARTMENT.*Class in Dyeing and Tinctorial Chemistry.*

THE full course of studies extends over two academic years.

The new session commences on the first Monday in November. Applications for admission will be received till the end of July. Passed I.Sc.s. and I.As. (with Chemistry) will be admitted as regular students. Seventeen stipends each of the value of Rs. 14 for Indians and Rs. 25 for Europeans are available. Preference is given to candidates who have passed B.Sc. (Chemistry), B.A. (Chemistry) or Intermediate in Engineering. No tuition fees are charged. Qualified applicants may be allowed to work in the laboratory before the commencement of the new session. Special students are also admitted at the discretion of the Principal. The class hours are arranged so that students may attend from Calcutta. Students may live at this College if accommodation be available.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 13th June 1912.

NOTICE.

SCHOOL OF ENGINEERING, DACCA.

I.—APPRENTICE DEPARTMENT.

(i) *Sub-Overseer class*.—Course extends over a period of two years.

Admission qualifications to the first-year class.—Matriculation Examination of any Indian University or Standard VII of any European school or equivalent—Age below 19 years.

To the second-year class.—"B" Final Examination—Age below 20 years.

Admission to the first and second-year classes will be made on 11th July 1912.

Passed candidates are awarded Sub-Overseer certificates qualifying them for appointments as Sub-Overseer in the Public Works Department.

(ii) *Overseer class*.—Course extends over a period of two years.

Admission qualifications.—Passing of Sub-Overseer Examination—Age below 21 years.

Admission on 11th July 1912.

Passed candidates are awarded Overseer certificates qualifying them for appointments as third grade Overseer in the Public Works Department.

(iii) *Practical workshop training of the passed Overseers*.—(Extends over a period of about 15 months from April to June of the following year.)

On completing this training, the candidates are awarded the certificate of Foreman Mechanic or Upper Subordinate.

II.—SURVEY DEPARTMENT.

Full course extends over a period of two years and three months.

New admission in the first-year class will be made on 11th July 1912.

Admission qualifications.—Middle English or Middle Vernacular Examination or third class of a High English school.

Length of first-year course.—Sixteen months from last week of June to October of the year following.

Candidates passing the examination held at the end of the first-year course are awarded Amin certificates.

Admission to the second-year class.—End of Puja vacation.

Admission qualifications.—Passing of test examination in Trigonometry, Time and Azimuth calculation, as required in Surveying.

(Amin certificate-holders with moderate knowledge of English are allowed to appear at this examination.)

Course extends over a period of ten and-a-half months.

Date of Final Examination.—Middle of September of the year following.

Candidates on passing the Final Examination are awarded Surveyor's certificate.

S. R. CHAUDHURI,

Assistant Head Master in charge.

PROSPECTUS OF THE KRISHNAGAR COLLEGE FOR THE SESSION 1912-13.

THIS College is affiliated in I. A. and I. Sc. in History, Logic, Mathematics, Sanskrit, Physics and Chemistry, and in B. A. and B. Sc. in Mathematics, Physics, Chemistry, History and Sanskrit (Pass and Honours). In I. A. Chemistry is not allowed except with Mathematics.

The admission-fee for new students is Rs. 5; the monthly tuition-fee is Rs. 5; the annual common-room fee is annas 12; the annual game-fee is Re. 1-8; and the University registration-fee is Rs. 2, if the name has not already been registered in the University.

The hostel admission-fee for new students is Rs. 2; the hostel deposit-fee is Rs. 2 (refunded on withdrawal), and the monthly hostel charges vary from Rs. 6-12 to Rs. 7-12 in accordance with the accommodation provided.

Pledership classes :—the monthly tuition-fee is Rs. 5.

Students will be admitted from the 20th May 1912. They may send by money-order the admission-fee (Rs. 5), the tuition-fee for June (Rs. 5), the hostel admission-fee (Rs. 2), and the hostel deposit-fee (Rs. 2), in order that their names may be registered. They should also send informations regarding their "address," "the name of the father or any other guardian," "from what school or college a student has passed," "what examination he has passed," "in what division," "what subjects he wants to take up," and "whether he is married or not." The College reopens on the 1st July.

S. C. DE, Offg. Principal.

KRISHNAGAR COLLEGE, the 18th May 1912.

NOTICE.**THE GOVERNMENT COMMERCIAL INSTITUTE.****SESSION 1912-13.****303, Bowbazar Street, Calcutta.***The Day Course.*

THERE are two day classes—a first-year class and a second-year class. For the students of these classes the following course of study is prescribed :—

- (1) Modern English, and especially English Correspondence, including Commercial Correspondence, Letter-drafting and Précis-writing.
- (2) Arithmetic, including Commercial and Mental Arithmetic.
- (3) One of the following languages, namely, Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, French, German or Latin.
- (4) One of the following subjects, namely, Book-keeping, Shorthand writing or Type-writing.
- (5) Commercial Geography.

Arrangements are made to enable those students who may wish to do so to study two or all of the following subjects, namely, Book-keeping, Shorthand-writing or Type-writing.

The students pay an admission fee of Rs. 3. The monthly tuition fee is Rs. 3. The text-books which the students have to buy cost about Rs. 16.

The classes are held between 11 A.M. and 3 P.M., except on Saturdays, when they are held between 11 A.M. and 2 P.M. Students of type-writing are allowed to stay later for extra practice.

Candidates who have passed the "C" class examination of high schools or the Entrance examination are eligible for admission. Others are admitted, provided they satisfy the Education Department, by passing a preliminary test-examination of a similar standard, that they have sufficient general education to enable them to derive advantage from the teaching.

The Evening Course.

There are at present evening classes for the following subjects :—

Shorthand-writing, Type-writing and Book-keeping (elementary and advanced). If classes can be formed, arrangements will be made for the delivery of lectures on Political Economy, Annuities and Insurance, Banking and Currency, Mercantile Law and Modern English.

A student may be a member of one or more classes at his option.

The students of the Banking and Currency class will study the Mechanism of Banking, Instruments of Credit, Banking Investments, Bank Book-keeping, the Bank Charter Act, the Foreign Exchanges, Currency and Coinage and the Indian Currency System.

The students of the Shorthand-writing class will practise Reporting.

The Type-writing class will be divided into three groups. The students of the first group will be taught the "touch" system and, when they have learned it, they will practise speed. This group will work daily from 4 to 6. The students of the other two groups will already have learned the "touch" system. They will work daily from 6 to 7 and from 7 to 8.

The students of the Elementary Book-keeping class will be taught how to keep the Invoice and Day-books, the Bill-books and the Cash-book, the Journal and the Ledger. They will be taught to record transactions in connection with consignments, outwards and inwards, to close the books and to prepare Trading and Profit and Loss Accounts and Balance sheets.

The students of the Advanced Book-keeping class will be taught to keep the accounts of "joint adventures," of limited liability companies, banks and manufacturing concerns, of railways, gas and water companies. They will be taught the different ways of recording capital, debenture loans and reserve funds; to keep departmental ledgers and branch accounts, and to

incorporate them in head office books; and to prepare Trading and Profit and Loss Accounts and Balance Sheets.

The students of the Banking and Currency, Political Economy, Annuities and Insurance, Mercantile Law and Modern English classes pay fees according to the number of lectures delivered. The fee for each of the Shorthand and Type-writing classes is Rs. 12, payable in four instalments of Rs. 3 each, for the term July to November, and Rs. 16, payable in four instalments of Rs. 4 each, for the term December to mid-April. The fee for the Elementary Book-keeping class is Rs. 24, payable in eight instalments of Rs. 3 each; that of the other Book-keeping class is Rs. 32, payable in eight instalments of Rs. 4 each. A reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student who is a member simultaneously of two of the classes will be granted, and the same reduction is granted per instalment of each of the three fees payable by a student who is a member simultaneously of three of the classes.

Prizes.

First and second prizes of Rs. 50 and Rs. 25, respectively, are offered by the Bengal Chamber of Commerce for competition by the students of the evening classes in each of the following subjects:—

Modern English, Shorthand, Book-keeping, Mercantile Law, Banking and Currency, Annuities and Insurance and Political Economy.

Certificates are granted to successful candidates in the Final and Special Examinations by the Education Department, Government of Bengal, and countersigned by the Secretary, Bengal Chamber of Commerce.

Successful candidates in the Final Examination are declared eligible by the Government to appear along with the Graduates and the Intermediates for the Bengal Government Secretariat Clerkship Examination, the syllabus for which is nearly identical with the syllabus prescribed for the Commercial Course Final Examination. Lists of successful students are circulated by the Bengal Chamber of Commerce to various firms and the steadily increasing demand for passed students now exceeds the supply.

The new session will open on the 2nd July 1912. Applications for admission will now be received. Prospectus may be had from the Principal.

G. K. SEN, *Offg. Principal.*

NOTICE.

THE College classes will reopen on the 3rd July after the summer vacation.

The College teaches up to the B.A. and B.Sc. Standards, with Honours in English, Philosophy, Sanskrit, Mathematics, Physics and Chemistry.

The tuition fee is Rs. 4 a month; the hostel charge is Rs. 7-4 a month. Detailed prospectus may be had on application to the College office.

The following scholarships are awarded to the students who obtained admission in the third-year class of this College. These scholarships are open to all successful Intermediate candidates from all Colleges in Bengal:—

K. C. Sarkar Scholarship of Rs. 15 a month, tenable for two years.

Rani Mono Mohini Scholarship of Rs. 10 a month, tenable for two years.

Rani Mono Mohini Scholarship of Rs. 8 a month, tenable for two years.

Rani Mono Mohini Scholarship of Rs. 7 a month, tenable for two years.

Rani Mono Mohini Scholarship of Rs. 3 a month, tenable for two years.

There is a Pleadership class attached to the College; monthly fee is Rs. 5.

K. BANERJI, *Principal, Raishahi College.*

RAJSHAHI COLLEGE, the 12th June 1912.

NOTIFICATION.

TEST EXAMINATION OF PRIVATE CANDIDATES FOR MATRICULATION
EXAMINATION, 1913.

A TEST EXAMINATION of private students, who have not attended any school recognised or unrecognised for at least one year previous to the ensuing examination, will be held at the office of the Inspector of Schools, Presidency Division, 285, Bow Bazar Street, Calcutta, from Monday, the 2nd December 1912. Such candidates only as reside in any of the districts of the Presidency Division, including Calcutta, will be admitted to the examination. The term "Private Student" includes school-masters.

2. Candidates will be required to furnish satisfactory proof that they have not read in any school for one year. They should produce certificates of conduct and progress in studies from the authorities of the last school where they read, and also a certificate from other reliable authorities regarding conduct and progress in studies after leaving school. The transfer certificates granted to them by the authorities of the schools in which they studied last, or the Registrar's receipt for the fee paid in the case of those candidates who previously appeared at the Entrance or the Matriculation examination, must be submitted in original along with the application for permission to appear at the test examination. A statement of antecedents of the candidate should accompany his application. He should state whether he read in any unrecognised school, and if so, in what school and in what year. A student who failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of session 1911-12 and then left the school will, under no circumstances, be allowed to appear at the Matriculation examination of 1913.

3. *Bona fide* teachers employed in any of the schools in the Presidency Division may be admitted to the examination; they must produce certificates of service and character from their employers or from the Deputy Inspector of Schools of the district concerned.

4. No one shall be admitted to the Matriculation examination unless he completes the age of sixteen years on the first day of the month in which the Matriculation examination is held.

5. Each candidate should submit to this office, not later than the 6th November 1912, his application for admission to the test examination, with the following particulars:—

- (1) Age, (2) residence, (3) father's name, (4) whether he appeared at any previous Entrance or Matriculation examination, (5) second language besides English, (6) Vernacular language, and (7) which two of the following optional subjects he has taken up:—

- (a) Additional Mathematics.
- (b) Additional paper in the Classical language.
- (c) History.
- (d) Geography.
- (e) Elementary Mechanics.

6. The admission-fee for the examination is Rs. 6 for each candidate, and is to be remitted with the application on or before the prescribed date, after which a fine of Rs. 2 is to be imposed for each week's delay. Under no circumstances the admission-fee will be refunded.

7. No private student will be admitted to the test examination unless he is satisfactorily identified.

8. Candidates who are sent up by this office must appear at the Calcutta Examination centre.

9. Those who reside at a distance from Calcutta may, with special permission, present themselves at the test examination held by the head master of the nearest zilla or Government high school within the Presidency Division on condition that they appear at the centre selected by the

candidates from that institution. The head master of such school is hereby authorized to sign the applications, which must afterwards be countersigned by the undersigned. The fees and fines paid by these candidates as per paragraph 6 above should be utilized in meeting the cost of the examination.

10. The Matriculation examination in 1913 will be held on the 3rd of March 1913 and following days.

11. Applications and fees for admission to the examination must reach the office of the Registrar on or before the 18th of January 1913.

12. *Programme of Examination—*

	Morning.	Afternoon.
Monday, 2nd December ...	English Translation.	English Text and Grammar.
Tuesday, 3rd December ...	Compulsory Mathematics.	Vernacular Language.
Wednesday, 4th December	Compulsory Classical Language.	Additional Classical Language.
Thursday, 5th December ...	History ...	Additional Mathematics.
Friday, 6th December ...	Geography ...	Mechanics.

INTERMEDIATE AND B.A. EXAMINATIONS IN 1913.

Deputy Inspectors, Sub-Inspectors, and *bond fide* teachers of English schools in the Presidency Division who have been employed as such for at least three years preceding the examination will be admitted to the above examinations on production of certificates of character and length of service (with dates) from their employers. Laboratory Assistants and Demonstrators and Librarians of affiliated colleges will be treated as teachers. *Their applications must reach this office on or before the 4th December 1912:*

1. In accordance with section 9, Chapter XV, of the revised Regulations dealing with the registration of University students, all candidates, who intend to appear at any of the ensuing examinations of the University of Calcutta otherwise than as students of some affiliated institutions and who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required to apply to the Registrar of the Calcutta University for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Entrance or Matriculation. A registration fee of Rs. 2 must accompany every application.

2. Candidates for the B.A. examination must send their F.A. certificates, and candidates for the Intermediate examination their Entrance certificates, together with a letter, in original, from the Senate of the Calcutta University, permitting them to appear at the examination.

3. Candidates should carefully read the printed form of application and supply all the informations required by the University, including the Registrar's receipt in the case of those school-masters who were admitted to a previous examination of the same class.

4. The Intermediate and B.A. examinations in 1913 will be held on the 17th March 1913 and following days.

5. Applications with the countersignature of the undersigned and fees for admission to the above examinations must be sent to the *office of the Registrar on or before the 1st of February 1913* by the candidates direct.

P. MUKERJI.

Inspector of Schools, Presidency Division.

CALCUTTA, 285, BOW BAZAR STREET, the 18th June 1912.

NOTIFICATION.

ELLIOTT PRIZES FOR SCIENTIFIC RESEARCH FOR 1912.

WITH reference to Notification No. 5058F. in the *Calcutta Gazette* of the 28th December 1892, Part I, page 1172, the Elliott Prizes for Scientific Research will be given to the authors of the best original essays prepared during the year, giving the results of original research or investigation by the essayists in Physical, Chemical, Mathematical and Natural Sciences.

2. As only two prizes have been awarded during 1911, the Trustees have again specially sanctioned the award of four prizes for the year 1912 for essays showing original work or investigation in the aforesaid subjects.

3. Any native of Bengal or of the districts of Dacca, Mymensingh, Bakarganj, Faridpur, Rajshahi, Rangpur, Dinajpur, Jalpaiguri, Bogra, Pabna, Malda, Chittagong (including Chittagong Hill Tracts), Noakhali and Tippera (including Hill Tippera), or any Eurasian or domiciled European, residing in Bengal or the aforesaid districts, may compete for the prizes.

4. The essays of competitors must be sent to the President of the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta, by the end of December 1912. The prizes will be adjudged to the best competitor or competitors, and awarded publicly at the ordinary annual meeting of the Asiatic Society of Bengal in February 1913.

5. Preference will be given to researches leading to discoveries likely to develop the industrial resources of Bengal. In the case of no essay being deemed by the Trustees to be of sufficient merit, no prize is to be awarded.

G. F. A. HARRIS, COLONEL, I.M.S.,
President of the Asiatic Society of Bengal.

ASUTOSH MOOKERJEE,
Vice-Chancellor of the University of Calcutta.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA, the 15th May 1912.

NOTIFICATIONS,

The 25th June 1912.

No. 36D.—A special scholarship of Rs. 4 (four only) a month is granted to Miss Himangshu Prabha Sikdar, tenable at the Eden High School for girls, Dacca, for one year, with effect from the date on which she joins the institution, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

No. 37D.—In supersession of the Notification No. 93D., dated the 25th October 1911, of the Director of Public Instruction, Eastern Bengal and Assam, the term of the special junior scholarship of Rs. 20 a month awarded to Miss Suniti Bala Sen is extended for one year only, with effect from the 1st May 1912. The scholarship is tenable at the Bethune College, Calcutta, and is subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

The 26th June 1912.

No. 38D.—A special scholarship of Rs. 4 a month is granted to Malati Lata Guha, tenable at the Barisal Girls Middle English School for three years, with effect from the 1st January 1912, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA UNIVERSITY.

NOTICE.

The University Law College.

THE College will reopen on Monday, the 24th June 1912. The lectures in the first-year and second-year classes will commence on Monday, the 1st July. The lectures in the third-year class will commence on Monday, the 8th July.

The second-year class will be held ordinarily from 8-45 A.M. to 11 A.M. The first-year and third-year classes will be held ordinarily from 4-30 P.M. to 6-45 P.M.

The College is under the direct management of a Governing Body consisting of the Hon'ble the Vice-Chancellor, three Judges of the Calcutta High Court, the Advocate-General of Bengal, the senior Government Pleader of the High Court, the Director of Public Instruction, Bengal, the Legal Remembrancer to the Government of Bengal, three representatives of the Faculty of Law, one representative of the Incorporated Law Society, the Principal of the College, and two representatives of the College staff.

The staff has been substantially strengthened, and now consists of the Principal and thirty-three Professors.

COLLEGE STAFF.

PRINCIPAL.

Dr. Satischandra Bagchi, B.A., LL.B. (Cantab.), LL.D. (Dublin), Bar-at-Law.

PROFESSORS.

1. Babu Golapchandra Sarkar, Sastri, M.A., B.L., formerly Dean of the Faculty of Law and Tagore Professor.
2. Babu Haradhan Nag, M.A., B.L., Vakil, High Court.
3. Mr. Harendranath Sen, M.A., B.L., Bar-at-Law.
4. Babu Jogendranath Mukherjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
5. Babu Jyotiprasad Sarbadhikari, M.A., B.L., Vakil, High Court.
6. Babu Sibaprasanna Bhattacharyya, B.L., Vakil, High Court.
7. Babu Asutosh Mukherjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
8. Mr. S. Khoda Bux, M.A. (Oxon.), Bar-at-Law.
9. Mr. Subodhchandra Ray, B.A., LL.B. (Cantab.), Bar-at-Law.
10. Mr. Nirmalchandra Sen, M.A., Bar-at-Law.
11. Dr. Abdulla-Al-Mamun Suhrawardy, M.A., PH.D., D.LITT., LL.D., Bar-at-Law and Tagore Professor.
12. Mr. Nagendranath Gupta, M.A. (Oxon.), Bar-at-Law.
13. Babu Haraprasad Chatterjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
14. Babu Birajmohan Majumdar, M.A., B.L., Vakil, High Court.
15. Babu Karunamay Basu, M.A., B.L., Vakil, High Court.
16. Mr. Pramathanath Chatterjee, M.A., Bar-at-Law.
17. Mr. Sudhangsumohan Bose, M.A., LL.B. (Cantab.), Bar-at-Law.
18. Babu Jnanendranath Bose, B.L., Vakil, High Court.
19. Babu Mohinimohan Chatterjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
20. Mr. Manmathanath Bose, M.A. (Cantab.), Bar-at-Law.
21. Mr. Praphullakumar Chakrabarti, M.A. (Cantab.), Bar-at-Law.
22. Babu Krishnaprasad Sarbadhikari, M.A., B.L., Vakil, High Court.
23. Babu Saratchandra Lahiri, M.A., B.L., Vakil, High Court.
24. Babu Hiralal Chakrabarti, M.A., B.L., Vakil, High Court.
25. Babu Samatulchandra Datta, M.A., B.L., Vakil, High Court.
26. Mr. B. K. Acharyya, LL.B. (Edin.), Bar-at-Law and Tagore Professor.
27. Mr. Nisithchandra Sen, B.A., Bar-at-Law.
28. Mr. Kasiprasad Jayaswal, B.A. (Oxon.), Bar-at-Law.
29. Mr. Batukrishna Ghose, M.A., B.L., Bar-at-Law.
30. Babu Brajalal Chakrabarti, M.A., B.L., Vakil, High Court.
31. Babu Baranasibasi Mukherjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
32. Babu Nareschandra Sengupta, M.A., M.L., Vakil, High Court.
33. Babu Lalitmohan Mukherjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.

Arrangements will be made for systematic courses of lectures, tutorial classes, moot courts and regular exercises. Facility will also be given to students to read in the College Library after the College hours under the supervision of the Principal or of a member of the staff.

The College fees will be Rs. 6 per month. An admission fee of Rs. 6 will be charged in the case of first admission to the College.

Sixteen scholarships of Rs. 10 a month, each tenable for one year, have been established. Five of these will be open to competition among students of the first-year class, six among the students of the second-year class and five among the students of the third-year class. The scholarships in the first-year class will be awarded towards the end of September upon the results of the College test to be held at that time; those in the second-year class will be awarded upon the results of the preliminary examination in Law, and those in the third-year class upon the results of the Intermediate Examination in Law. All these scholarships take effect retrospectively from July. Twenty scholarships of Rs. 6 a month, tenable for one year, will also be awarded from the endowment established by the Maharaja of Cossimbazar.

Two scholarships of Rs. 32 a month, each tenable for two years, have been established, to be open to competition among students who have prosecuted their studies in the University Law College not less than a year. The award will be made upon the results of the final examination in Law and on condition that the recipients do prosecute a course of study for the M.L. Examination under the direction of the Principal.

Provision has been made for the residence of students who do not reside with their parents or guardians. Such students must apply on or before the 1st July 1912.

Students are recommended in all cases to take their admission before the 1st July 1912.

To the College is attached an extensive Law Library containing numerous sets of reports and text-books. The Library is divided into two sections—(A) for reference, (B) for lending. Books in section (A) may be consulted by students at any time from 9 A.M. to 6-30 P.M. Books in section (B) may be borrowed by students; no deposit is required, if one volume is borrowed. Those who deposit Rs. 5 are allowed to borrow two volumes at a time.

From the ensuing session, the College will be held in the spacious apartments of the Darbhanga Buildings just completed, and ample provision will be made for reading rooms.

During the last session, the Hon'ble the Vice-Chancellor presided over many of the moot courts. This arrangement will be continued during the ensuing session. Courses of lectures will also be delivered for the benefit of M.L. students; except by special order, no one will be admitted to these lectures who has not taken his Degree in Law from the University College.

All applications for admission are to be addressed to the Registrar, Senate House, Calcutta. Further information as also a detailed programme of the work may be obtained on application to the Librarian, University Law College, Senate House, Calcutta.

SENATE HOUSE;

The 15th May 1912.

G. C. MOOKERJEE,

Assistant Registrar.

NOTICE.

To supplement the existing arrangements for University lectures in Mental and Moral Philosophy for the M.A. students in Calcutta, and to provide for the delivery of regular lectures in sufficient numbers to cover every important portion of the course, the following further arrangements have been sanctioned by the Hon'ble the Vice-Chancellor and Syndicate:—

Dr. Hiralal Haldar, M.A., Ph.D.

to deliver 5 lectures a week.

Mr. Ramdas Khan, M.A.

to deliver 10 lectures a week.

There will also be regular classes in Mental and Moral Philosophy at the Senate House, and special courses will also be arranged for in the

different departments of the subject of which details will be announced hereafter.

The fee will be Rs. 6 a month. Students who wish to attend the above lectures are requested to apply at once, as only a limited number of admissions would be made at present.

By order of the Hon'ble the Vice-Chancellor,

G. C. MOOKERJEE, Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 24th June 1912.

NOTICE.

STUDENTS who wish to attend University Lectures in Economics are to register their names in the University Office, without delay.

They will have lectures on five papers and general guidance on two papers in the subject.

G. C. MOOKERJEE, Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 24th June 1912.

NOTICE.

MR. R. DATTA, M.A. (Cantab.), University Lecturer in English and in Comparative Philology, will start work on Monday, the 15th of July 1912, and will hold his M. A. classes in the Senate House on the following days:—

English.

Monday	{ 5th year ...	Samson Agonistes (1 P.M. to 2 P.M.).
	{ 6th year ...	King Lear (2 P.M. to 3 P.M.).
Tuesday	{ 5th and 6th year ...	Bacon's Essays (1 P.M. to 2 P.M.).
	{ 5th and 6th year ...	Chaucer (2 P.M. to 3 P.M.).
Wednesday	{ 5th year ...	Samson Agonistes (1 P.M. to 2 P.M.).
	{ 6th year ...	King Lear (2 P.M. to 3 P.M.).
Thursday	{ 5th and 6th year ...	Bacon's Essays (1 P.M. to 2 P.M.).
	{ 5th and 6th year ...	Chaucer (2 P.M. to 3 P.M.).

Comparative Philology.

Saturday	{ 5th and 6th year ...	Sanskrit, Paper III (a) (12 A.M. to 1 P.M.).
	{ 5th and 6th year ...	Sanskrit, Paper III (b) (1 P.M. to 2 P.M.).

These lectures are open only to those students who get their names duly registered at the University Office.

Lectures in English to be delivered by other University Lecturers will be notified in due course.

Properly equipped Seminars will be provided for the use of the University students in English and in Comparative Philology.

G. C. MOOKERJEE, Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 28th June 1912.

NOTIFICATION.

REFERRING to the orders of the Hon'ble the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University, published in the *Calcutta Gazette* dated the 6th of December 1911, Part IC, page 680, prescribing text-books for the Intermediate Examination in Arts for 1914, it is hereby notified for general information that the abridged edition of Lord Avebury's "Peace and Happiness," published by Messrs. Macmillan & Co. for the use of Indian students, is the book prescribed as one of the text-books in English Prose for the aforesaid examination.

G. C. MOOKERJEE, Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 1st of July 1912.

**ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND
SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.**

I. THE following books have been prescribed as text-books in Modern English for the L.T. Examination in 1913 and 1914 :—

Mrs. Ghaskell ... Cranford.
Cowper's Letters (Golden Treasury Series).

II. The following portion has been omitted from Froebel's "Education of Man" prescribed for the L.T. Examination in 1913 and 1914 under heading "(3) Selected Educational Classics" :—

Pages 170-208, section B, Natural and Scientific Methods.

III. The following books are recommended for the L.T. and B.T. Examinations in 1915 :—

L.T. Examination, 1915.

(1) The Theory and Practice of Teaching in relation to Mental and Moral Science, and (2) Methods of Teaching Specific subjects and School Management.

Books recommended.

Lloyd Morgan	...	Psychology for Teachers (Edward Arnold).
Barnett	...	Teaching and Organization.
Francis Warner	...	The Study of Children and their School Training.
Barnett	...	Common Sense in Education.
J. Adams	...	Exposition and Illustration in Teaching (Macmillan & Co.).
James	...	Talks to Teachers on Psychology and to students on some of Life's Ideals.
Sully	...	The Teacher's Hand-book of Psychology, new edition, 1909 (Longmans, Green & Co.).
Welton	...	Principles of Teaching (University Tutorial Press).

(3) Selected Educational Classics.

Spencer	...	Education.
Stanley	...	Life of Arnold (Chapter III).

(4) English.

Mrs. Ghaskell ... Cranford.
Cowper's Letters (Golden Treasury Series).

B. T. Examination, 1915.

(1) The Theory and Practice of Teaching in relation to Mental and Moral Science, and (2) Methods of Teaching Specific subjects and School Management.

Books recommended.

Compayre	...	Psychology applied to Education (D. C. Heath & Co., London).
James	...	Talks to Teachers on Psychology and to students on some of Life's Ideals.
McDougall	...	Physiological Psychology (J. M. Dent & Co., London).
Sully	...	The Teacher's Hand-book of Psychology, new edition, 1909 (Longmans, Green & Co.).
Warner	...	The Study of Children and their School Training.
Lloyd Morgan	...	Psychology for Teachers.
J. Adams	...	Exposition and Illustration in Teaching (Macmillan & Co.).
Adamson	...	The Practice of Instruction (National Society's Depository).

Banerjee	...	A Few Thoughts on Education (S. K. Lahiri & Co., Calcutta).
Barnett	...	Teaching and Organization.
Findlay	...	Principles of Class Teaching.
Welton	...	Principles of Teaching (University Tutorial Press).
Barnett	...	Common Sense in Education.

Suggestions for the consideration of teachers and others concerned in the work of Public Elementary Schools. (Board of Education, London.)

(3) *History of Educational Ideas and Methods.*

Institutes of Mann	...	Chapter II.
Lalita-Vistara	...	Chapter X (Rajendralala Mitra's translation and notes.)
Saratchandra Das	...	Paper on Universities in Ancient India. (<i>Hindustan Review</i> , March 1906.)
Amir Ali	...	Spirit of Islam. Chapter XVIII.
Macdonald	...	Moral Training of the Young Muslims (<i>International Journal of Ethics</i> , April 1905).
Munro	...	Outlines of the History of Education (Macmillan & Co.).
Quick	...	Educational Reformers.
Browning	...	Educational Theories (Kegan Paul, Trench & Co.).
James (H. R.)	...	Education and Statesmanship in India.
Sadler	...	Special Reports on Educational Subjects, Vol. IX—Education in Germany—
		(i) The Unrest in Secondary Education in Germany and Elsewhere.
		(ii) Note on the Revised Curricula and Programmes of Work for Higher Schools for Boys in Prussia, 1901.
		(iii) The Smaller Public Elementary Schools of Prussia and Saxony, with Notes on the Training and Position of Teachers.
		(iv) On the Measurement of Mental Fatigue in Germany.
Sadler	...	Special Reports on Educational Subjects, Vol. XI—Education in the United States of America—
		(i) The Curricula of the American Secondary School.
		(ii) Secondary Education in a Democratic Community.
		(iii) A Comparison between English and American High Schools.
		(iv) Some Notes on American Universities.
		(v) A contrast between German and American Ideals in Education.
Sharp	...	The Educational System of Japan (Government Central Press, Bombay).

(4) *Selected Educational Classics.*

Milton	...	Tractate on Education (Cambridge University Press).
Spencer	...	Education.
Stanley	...	Life of Arnold (Chapter III).

G. C. MOOKERJEE, Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 28th June 1912.

CALCUTTA UNIVERSITY.**NOTICE.****DEGREE OF MASTER OF ARTS.****MENTAL AND MORAL PHILOSOPHY.**

THE following gentlemen have been appointed University Lecturers in the above subject :—

- (1) Dr. Hiralal Haldar, M.A., Ph.D.
- (2) Mr. J. R. Banerjee, M.A.
- (3) Dr. Adityanath Mukerjee, M.A., Ph.D.
- (4) Mr. B. C. Ghosh, M.A., M.B.
- (5) Mr. Ramdas Khan, M.A.

During the session 1912-13 the University Lecturers will deliver the following courses of lectures :—

FIFTH-YEAR CLASS.

Dr. Haldar	...	30 lectures on Modern Philosophy. 30 lectures on Ethics, etc.
Dr. Mukherjee	...	60 lectures on Ancient Philosophy. 120 lectures on Theology.
Mr. Khan	...	60 lectures on Indian Philosophy. 120 lectures on Psychology. 30 lectures on Ethics.
Mr. Ghosh	...	60 lectures on Theology.

SIXTH-YEAR CLASS.

Dr. Haldar	...	60 lectures on Modern Philosophy. 30 lectures on Ethics, etc.
Mr. Banerjee	...	60 lectures on Ancient Philosophy.
Dr. Mukherjee	...	30 lectures on Indian Philosophy. 30 lectures on Ethics, etc. 30 lectures on Theology.
Mr. Khan	...	60 lectures on Mediæval and Modern Philosophy. 30 lectures on Current Philosophical Movements.

It will be observed that adequate provision will be made for the subjects of the Compulsory Papers I, II, III and for three optional subjects, viz., Psychology, Ethics and Social Philosophy, and Philosophy of Religion.

SANSKRIT.

The following gentlemen have been appointed University Lecturers in the above subject :—

- (1) Pandit Bhim Sen Sastri.
- (2) " Thakur Prasad Vyakaranacharyya.
- (3) " Bahuballav Sastri.
- (4) Mahamahopadhyay Gurucharan Tarkadarsanatirtha.
- (5) Mr. Rabindranath Datta, M.A.
- (6) Mahamahopadhyay Kal prasanna Bhattacharyya, M.A.
- (7) Pandit Taraprasanna Vidyaratna.
- (8) " Rajendranath Vidyabhushan.
- (9) " Muralidhar Banerjee, M.A.
- (10) " Asutosh Sastri, M.A.
- (11) " Bhagabatkumar Goswami Sastri, M.A.
- (12) Mahamahopadhyay Pramathanath Tarkabhushan.
- (13) Pandit Lakshman Sastri.
- (14) " Sitikantha Vachaspati.
- (15) " Prasannakumar Tarkanidhi.
- (16) Mahamahopadhyay Dr. Satishchandra Vidyabhushan, M.A., Ph. D.

During the session 1912-13 the University Lecturers will deliver the following courses of lectures:—

FIFTH-YEAR CLASS.

- | | | |
|--|-----|--|
| (1) Pandit Bhim Sen Sastri | ... | 150 lectures on Vedas. |
| (2) " Thakur Prasad Vyakarana-charyya | ... | 75 lectures on Siddhanta Kaumudi.
100 lectures on Vedanta. |
| (3) Pandit Bahuballabh Sastri | ... | 75 lectures on Siddhanta Kaumudi.
25 lectures on Gobhil. |
| (4) Mr. Rabindranath Datta | ... | 50 lectures on Philology. |
| (5) Pandit Prasannakumar Tarkanidhi | ... | 50 lectures on Sabdasaktiprakasika. |
| (6) Mahamahopadhyay Kaliprasanna Bhattacharyya | ... | 50 lectures on History of Literature. |
| (7) Pandit Taraprasanna Vidyaratna | ... | 50 lectures on Poetry. |
| (8) " Bhagabatkumar Goswami Sastri | ... | 25 lectures on Prose.
25 lectures on Poetry. |
| (9) Pandit Asutosh Sastri | ... | 25 lectures on Prose.
25 lectures on Rhetoric. |
| (10) " Muralidhar Banerjee | ... | 25 lectures on Prakrit Grammar. |
| (11) " Rajendranath Vidyabhushan | ... | 50 lectures on Drama. |
| (12) Mahamahopadhyay Pramathanath Tarkabhushan | ... | 75 lectures on Rhetoric.
50 lectures on Mimansa.
50 lectures on Vedanta. |
| (13) Pandit Lakshman Sastri | ... | 125 lectures on Mimansa.
50 lectures on Vedanta. |
| (14) " Sitikantha Vachaspati | ... | 75 lectures on Smriti. |
| (15) " Gurucharan Tarkadarsanatirtha | ... | 100 lectures on Vedanta. |

SIXTH-YEAR CLASS.

- | | | |
|--|-----|--|
| (1) Pandit Bhim Sen Sastri | ... | 150 lectures on Vedas. |
| (2) " Thakur Prasad Vyakarana-charyya | ... | 75 lectures on Siddhanta Kaumudi. |
| (3) " Bahuballabh Sastri | ... | 75 lectures on Siddhanta Kaumudi.
50 lectures on Gobhil.
25 lectures on Pingala. |
| (4) Mahamahopadhyay Kaliprasanna Bhattacharyya | ... | 50 lectures on History of Literature. |
| (5) Pandit Taraprasanna Vidyaratna | ... | 25 lectures on Poetry. |
| (6) " Bhaghatkumar Goswami Sastri | ... | 25 lectures on Prose.
25 lectures on Poetry. |
| (7) Pandit Muralidhar Banerjee | ... | 25 lectures on Prakrit Grammar. |
| (8) " Rajendranath Vidyabhushan | ... | 100 lectures on Drama.
75 lectures on Rhetoric. |
| (9) Mahamahopadhyay Pramathanath Tarkabhushan | ... | 50 lectures on Rhetoric.
50 lectures on Mimansa. |
| (10) Pandit Lakshman Sastri | ... | 100 lectures on Mimansa. |
| (11) " Sitikantha Vachaspati | ... | 75 lectures on Smriti. |
| (12) Mahamahopadhyay Gurucharan Tarkadarsanatirtha | ... | 50 lectures on Sabdasaktiprakasika. |

G. C. MOOKERJEE, Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 1st July 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 10, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

1.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 318 working days).

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

INDUSTRIAL CHEMISTRY DEPARTMENT.*Class in Dyeing and Tinctorial Chemistry.*

THE full course of studies extends over two academic years.

The new session commences on the first Monday in November. Applications for admission will be received till the end of July. Passed I.Sc.s. and I.As. (with Chemistry) will be admitted as regular students. Seventeen stipends each of the value of Rs. 14 for Indians and Rs. 25 for Europeans are available. Preference is given to candidates who have passed B.Sc. (Chemistry), B.A. (Chemistry) or Intermediate in Engineering. No tuition fees are charged. Qualified applicants may be allowed to work in the laboratory before the commencement of the new session. Special students are also admitted at the discretion of the Principal. The class hours are arranged so that students may attend from Calcutta. Students may live at this College if accommodation be available.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 13th June 1912.

NOTICE.

SCHOOL OF ENGINEERING, DACCA.**I.—APPRENTICE DEPARTMENT.**

(i) *Sub-Overseer class.*—Course extends over a period of two years.

Admission qualifications to the first-year class.—Matriculation Examination of any Indian University or Standard VII of any European school or equivalent—Age below 19 years.

To the second-year class.—"B" Final Examination—Age below 20 years.

Admission to the first and second-year classes will be made on 11th July 1912.

Passed candidates are awarded Sub-Overseer certificates qualifying them for appointments as Sub-Overseer in the Public Works Department.

(ii) *Overseer class.*—Course extends over a period of two years.

Admission qualifications.—Passing of Sub-Overseer Examination—Age below 21 years.

Admission on 11th July 1912.

Passed candidates are awarded Overseer certificates qualifying them for appointments as third grade Overseer in the Public Works Department.

(iii) *Practical workshop training of the passed Overseers.*—(Extends over a period of about 15 months from April to June of the following year.)

On completing this training, the candidates are awarded the certificate of Foreman Mechanic or Upper Subordinate.

II.—SURVEY DEPARTMENT.

Full course extends over a period of two years and three months.

New admission in the first-year class will be made on 11th July 1912.

Admission qualifications.—Middle English or Middle Vernacular Examination or third class of a High English school.

Length of first-year course.—Sixteen months from last week of June to October of the year following.

Candidates passing the examination held at the end of the first-year course are awarded Amin certificates.

Admission to the second-year class.—End of Puja vacation.

Admission qualifications.—Passing of test examination in Trigonometry, Time and Azimuth calculation, as required in Surveying.

(Amin certificate-holders with moderate knowledge of English are allowed to appear at this examination.)

Course extends over a period of ten and-a-half months.

Date of Final Examination.—Middle of September of the year following.

Candidates on passing the Final Examination are awarded Surveyor's certificate.

S. R. CHAUDHURI,

Assistant Head Master in charge.

PROSPECTUS OF THE KRISHNAGAR COLLEGE FOR THE SESSION 1912-13.

THIS College is affiliated in I. A. and I. Sc. in History, Logic, Mathematics, Sanskrit, Physics and Chemistry, and in B. A. and B. Sc. in Mathematics, Physics, Chemistry, History and Sanskrit (Pass and Honours). In I. A. Chemistry is not allowed except with Mathematics.

The admission-fee for new students is Rs. 5; the monthly tuition-fee is Rs. 5; the annual common-room fee is annas 12; the annual game-fee is Re. 1-8; and the University registration-fee is Rs. 2, if the name has not already been registered in the University.

The hostel admission-fee for new students is Rs. 2; the hostel deposit-fee is Rs. 2 (refunded on withdrawal), and the monthly hostel charges vary from Rs. 6-12 to Rs. 7-12 in accordance with the accommodation provided.

Pleaders' classes:—the monthly tuition-fee is Rs. 5.

Students will be admitted from the 20th May 1912. They may send by money-order the admission-fee (Rs. 5), the tuition-fee for June (Rs. 5), the hostel admission-fee (Rs. 2), and the hostel deposit-fee (Rs. 2), in order that their names may be registered. They should also send informations regarding their "address," "the name of the father or any other guardian," "from what school or college a student has passed," "what examination he has passed," "in what division," "what subjects he wants to take up," and "whether he is married or not." The College reopens on the 1st July.

S. C. DE, *Offg. Principal.*

KRISHNAGAR COLLEGE, the 18th May 1912.

NOTICE.**THE GOVERNMENT COMMERCIAL INSTITUTE.****SESSION 1912-13.****303, Bowbazar Street, Calcutta.***The Day Course.*

THERE are two day classes—a first-year class and a second-year class. For the students of these classes the following course of study is prescribed :—

- (1) Modern English, and especially English Correspondence, including Commercial Correspondence, Letter-drafting and Précis-writing.
- (2) Arithmetic, including Commercial and Mental Arithmetic.
- (3) One of the following languages, namely, Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, French, German or Latin.
- (4) One of the following subjects, namely, Book-keeping, Shorthand writing or Type-writing.
- (5) Commercial Geography.

Arrangements are made to enable those students who may wish to do so to study two or all of the following subjects, namely, Book-keeping, Shorthand-writing or Type-writing.

The students pay an admission fee of Rs. 3. The monthly tuition fee is Rs. 3. The text-books which the students have to buy cost about Rs. 16.

The classes are held between 11 A.M. and 3 P.M., except on Saturdays, when they are held between 11 A.M. and 2 P.M. Students of type-writing are allowed to stay later for extra practice.

Candidates who have passed the "C" class examination of high schools or the Entrance examination are eligible for admission. Others are admitted, provided they satisfy the Education Department, by passing a preliminary test-examination of a similar standard, that they have sufficient general education to enable them to derive advantage from the teaching.

The Evening Course.

There are at present evening classes for the following subjects :—

Shorthand-writing, Type-writing and Book-keeping (elementary and advanced). If classes can be formed, arrangements will be made for the delivery of lectures on Political Economy, Annuities and Insurance, Banking and Currency, Mercantile Law and Modern English.

A student may be a member of one or more classes at his option.

The students of the Banking and Currency class will study the Mechanism of Banking, Instruments of Credit, Banking Investments, Bank Book-keeping, the Bank Charter Act, the Foreign Exchanges, Currency and Coinage and the Indian Currency System.

The students of the Shorthand-writing class will practise Reporting.

The Type-writing class will be divided into three groups. The students of the first group will be taught the "touch" system and, when they have learned it, they will practise speed. This group will work daily from 4 to 6. The students of the other two groups will already have learned the "touch" system. They will work daily from 6 to 7 and from 7 to 8.

The students of the Elementary Book-keeping class will be taught how to keep the Invoice and Day-books, the Bill-books and the Cash-book, the Journal and the Ledger. They will be taught to record transactions in connection with consignments, outwards and inwards, to close the books and to prepare Trading and Profit and Loss Accounts and Balance sheets.

The students of the Advanced Book-keeping class will be taught to keep the accounts of "joint adventures," of limited liability companies, banks and manufacturing concerns, of railways, gas and water companies. They will be taught the different ways of recording capital, debenture loans and reserve funds; to keep departmental ledgers and branch accounts, and to

incorporate them in head office books; and to prepare Trading and Profit and Loss Accounts and Balance Sheets.

The students of the Banking and Currency, Political Economy, Annuities and Insurance, Mercantile Law and Modern English classes pay fees according to the number of lectures delivered. The fee for each of the Shorthand and Type-writing classes is Rs. 12, payable in four instalments of Rs. 3 each, for the term July to November, and Rs. 16, payable in four instalments of Rs. 4 each, for the term December to mid-April. The fee for the Elementary Book-keeping class is Rs. 24, payable in eight instalments of Rs. 3 each; that of the other Book-keeping class is Rs. 32, payable in eight instalments of Rs. 4 each. A reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student who is a member simultaneously of two of the classes will be granted, and the same reduction is granted per instalment of each of the three fees payable by a student who is a member simultaneously of three of the classes.

Prizes.

First and second prizes of Rs. 50 and Rs. 25, respectively, are offered by the Bengal Chamber of Commerce for competition by the students of the evening classes in each of the following subjects:—

Modern English, Shorthand, Book-keeping, Mercantile Law, Banking and Currency, Annuities and Insurance and Political Economy.

Certificates are granted to successful candidates in the Final and Special Examinations by the Education Department, Government of Bengal, and countersigned by the Secretary, Bengal Chamber of Commerce.

Successful candidates in the Final Examination are declared eligible by the Government to appear along with the Graduates and the Intermediates for the Bengal Government Secretariat Clerkship Examination, the syllabus for which is nearly identical with the syllabus prescribed for the Commercial Course Final Examination. Lists of successful students are circulated by the Bengal Chamber of Commerce to various firms and the steadily increasing demand for passed students now exceeds the supply.

The new session will open on the 2nd July 1912. Applications for admission will now be received. Prospectus may be had from the Principal.

G. K. SEN, *Offg. Principal.*

INSPECTOR OF SCHOOLS.

BURDWAN DIVISION.

NOTICE.

AN examination in English Idiom and Pronunciation of the Teachers of High and Middle English schools who have to teach English or other subjects through the medium of English will be held at the office of the Principal, Wesleyan Mission College, Bankura, on Monday, the 29th July 1912. Only those candidates who have passed the Entrance or one of the higher examinations of an Indian University are eligible to appear at it.

2. Intending candidates should apply to this office on or before the 15th July 1912, and state in their applications the following particulars:—

- (a) Name.
- (b) Father's name.
- (c) Residence (village, thana and district).
- (d) Academical qualifications and year in which the examination, if any, was passed.
- (e) Name of school in which he at present serves.

3. Candidates should bring with them their original certificates of having passed the University Examinations specified in their applications.

H. LAMBERT,

Inspector of Schools, Burdwan Division.

CHINSURA, the 8th July 1912.

REVISED PROSPECTUS OF THE TRAINING COLLEGE, DACCA.

1. *Admission.*—The Training College in Dacca was opened on the 5th July 1910. It is affiliated to the Calcutta University in teaching up to the B.T. and L.T. standards. The College is intended to give training to existing teachers in Government, Board and Aided Secondary (mainly High) schools and to Inspectors. It will also receive candidates for appointment in Secondary schools and in Inspecting posts.

2. Arrangements have been made to receive the following numbers and kinds of students:—

GRADUATES.

Government School teachers	...	...	10
Inspecting officers	...	...	5
Teachers of Aided or Board schools	...	...	5
Candidates for employment	...	...	4
			—
			24

F.A.'s OR THOSE WHO HAVE PASSED THE INTERMEDIATE EXAMINATION IN ARTS OR SCIENCE.

Government School teachers	...	...	15
Inspecting officers	...	...	5
Teachers of Aided or Board schools	...	...	5
Candidates for employment	...	...	6
			—
			31

3. Applications for admission should reach the Principal of the College not later than the end of May each year and should be in the form of Appendix A. In the case of teachers of Government, Aided and Board schools, the applications should be submitted through the school authority, and in all cases through the Divisional Inspector of Schools.

4. *Qualifications for admission.*—A candidate for admission must satisfy the following conditions:—

- (a) If a candidate for the Bachelor of Teaching he must have passed B.A. or B.Sc. examination of the Calcutta University or other University recognised for the purpose, or if a candidate for the Licentiate in Teaching the Intermediate examination in Arts or Science of that University or other University recognised for the purpose. (F.A. is recognised as Intermediate for this purpose.)
- (b) He must, in the case of a new candidate, be not more than 30 years of age, and in the case of a Government servant or a teacher in an Aided or Board school not more than 35 years of age. Successful candidates will not ordinarily be admitted to Government service if they exceed 25 years of age.
- (c) He must satisfy the authorities through whom his application passes that he is a fit candidate for training.

5. *Allowance and Stipends.*—In the case of all candidates admitted to the College either a maintenance allowance or a stipend will be given as follows:—

- (a) In the case of Government servants an allowance equivalent to full salary will be granted during the period of training, but in no case as a matter of right.
- (b) In the case of teachers of Aided or Board schools an allowance equivalent to full pay, not exceeding Rs. 50 a month, will be given by Government during the period of training, provided the School Committees or Boards pay the *locum tenens* not less than three quarters of the pay of the teacher under training. Government will deduct from the grants to the Aided schools concerned one-quarter of the pay of the teachers deputed for training from these schools. In the case of a Board school teacher, the Board concerned will pay direct into the Treasury to the credit of Government one-quarter of his pay every month till the teacher remains under training and forward a copy of the Treasury chalan to the Principal of the Training College for record.

(c) In the case of new candidates a stipend of Rs. 20 will be given to a graduate and of Rs. 15 to one who has passed the Intermediate Examination in Arts or Science.

(d) Travelling allowance not exceeding the actual expenses incurred will be allowed (i) to Government servants for journeys to and from the College on joining and leaving it at the beginning and termination of the period of training and for journeys to and from home for one vacation only in a session, (ii) to teachers of Aided and Board schools for journeys to and from the College on joining and leaving it at the beginning and termination of the period of training and for a journey home for one vacation only in a session, and (iii) to new candidates for journey from the College to where they came from on leaving at the termination of the period of training.

6. *Fees*.—No fees will be charged for tuition.

7. *Agreement*.—Every student (other than a Government servant) admitted to the College shall sign an agreement to serve for two years in a Government or an Aided or Board school or in an inspecting post under Government, if and when on the completion of his training such a post be offered him. The order conveying such an offer will be made by an Inspector of Schools or by the Director of Public Instruction. The pay offered to one who has successfully passed the examination for the Degree of Bachelor of Teaching will be not less than Rs. 50, while that offered to one who has successfully passed the examination for a Licentiate in Teaching will be not less than Rs. 30. No student (other than a Government servant) will be admitted to the College under any circumstances who have not executed such an agreement. Forms of agreement as in Appendix B may be obtained from the offices of the Inspectors of Schools.

8. *Future employment*.—Five appointments under Government will be annually reserved for students who, being new candidates, enter the College and successfully complete their course,—two for graduates in class VII and three for under-graduates in class VIII of the Subordinate Educational Service.

9. *Courses of study*.—The course of study will be those laid down in Chapters XXXIX and XL of the Regulations of the Calcutta University for the Licentiate in Teaching and for the Bachelor of Teaching, together with physical instruction, which will be obligatory in all save exceptional cases. The course will be of two years' length for candidates for the Licentiate in Teaching and of one year's length for those for the Bachelorship of Teaching.

10. *Examinations*.—The examinations closing the courses will be as laid down in Chapters XXXIX and XL of the Regulations of the University. There will also be a departmental test in physical instruction, the passing of which will, save in exceptional cases, be considered obligatory. An optional test in drawing will be given.

11. *Hostel accommodation*.—Hostel accommodation is provided for forty students. Approximately half of this accommodation will be reserved for Hindus and half for Muhammadans. The hostels are furnished with bedsteads with curtain poles, chairs, tables, waste paper baskets and clothes pens. A small rental is charged for the use of the furniture, the housing being free. Students will have to conform to the hostel rules. Special permission must be obtained from the Principal before a student is at liberty to live outside the Training College hostels.

12. *Aim of the courses*.—As regards the intention with which these courses have been framed, the following quotation is made from paragraph 27 of the Government of India (Home Department) Resolution No. 600, dated the 11th August 1906:—

"It may be anticipated that these two examinations in teaching will serve a useful purpose and will become very popular. After a sufficient number of persons have passed them, it may be advisable for the University to rule that no school will be permitted to prepare candidates for the Matriculation Examination which has not on its staff one or more certificated teachers. Such teachers will doubtless be in great demand, and it may confidently be expected that they will regard education in the light of a serious profession to which they may properly devote their lives."

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

THE TRAINING COLLEGE, DACCA.**APPLICATION FOR ADMISSION.****APPENDIX A TO PROSPECTUS.**

FROM

TO THE PRINCIPAL, TRAINING COLLEGE, DACCA.

SIR,

I HAVE the honour to apply to be admitted to the Training College, Dacca, for the session 19__-19__. If my application be granted, I shall report at the College on the first day of the session or in accordance with other orders. I have carefully read the prospectus. I certify that the statements made below are correct to the best of my knowledge.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient servant,

Signed _____

(a) Address _____

(b) Home address _____

1. Age _____ (date of birth).
2. Religion (if a Hindu, state caste).
3. Highest examination passed (give date and University).
4. If you "read up to" a higher, mention it.
5. Subjects taken in examination mentioned in 3.
6. School education (the last four years before Matriculation) with dates.
7. Details of College education.
8. Prizes or other distinctions won at College.
9. Details of teaching or other employment since leaving College.
10. If at present teaching or inspecting give—
 - (a) Nature of post.
 - (b) Salary.
 - (c) In what inspection division?
11. Do you desire accommodation in the College hostel? If not, why not?
12. Father's name.
13. Is he alive?
14. Father's occupation.
15. Name and address of the Magistrate in whose area (i) your house is and (ii) you reside.
16. Give the names of two respectable references who can answer questions about you personally.
17. Have you any marked physical defect?
18. Any other information you wish to communicate to the Principal.

FORM OF AGREEMENT.

(APPENDIX B TO PROSPECTUS OF THE TRAINING COLLEGE, DACCA.)

(Not to be signed by Government servants.)

1. In consideration of being admitted as a student in receipt of a stipend or allowance* into the Training College at Dacca, I do hereby bind myself, in consideration of such admission and of the due payment of my stipend or allowance,* to remain in the institution for a period of at least ^{one year†} ~~two years†~~ and whilst under training therein to abide by the rules from time to time prescribed for the conduct of its students, and also to serve as a teacher in a Government school in the Provinces of Bengal and Assam, or in a school recognised by the Government of Bengal and the Assam Administration, or as an inspecting officer under Government in any district of the Provinces for a period of at least two years after the successful completion of my training in the above institution, on a pay not less than Rs. 50 or Rs. 30 per mensem. (a)

2. I also bind myself, in the event of my failing to fulfil any of the above conditions, to refund to Government such amount as may have been drawn by me in the shape of stipend or allowance* during the period of my training.

(Signature and address of student.)

(Signature and address of witness.)

The 19

A.B.—(a) Score through Rs. 50 or Rs. 30 according as the student is a candidate for the B.T. or L.T. Examination.

*Strike out "stipend" when the student is a teacher of Aided or Board school, and "allowance" when he is a private candidate, i.e., other than a Government servant or teacher of an Aided or Board school.

† Strike out one year if a candidate for L.T. and two years if a candidate for B.T.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The Shamsul Alam Memorial Prize.

In order to perpetuate the memory of the late Maulvi Shamsul Alam of the Criminal Investigation Department, the Muhammadan Defence Association of Calcutta have, under orders of the Government of Bengal in the General Department, No. 1940, dated 3rd April 1912, made over to the Director of Public Instruction, Bengal, $\frac{3}{4}$ per cent. Government Promissory Notes of the nominal value of Rs. 300 for the creation, out of the interest thereof, of an annual prize of the value of Rs. 10, to be called the "Shamsul Alam Memorial Prize." The prize is to be awarded every year by the Director of Public Instruction, Bengal, to the best Muhammadan student who, on passing the Matriculation Examination of the Calcutta University, fails to get any other prize or scholarship.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA, the 5th July 1912.

The 5th July 1912.

No. 39K.—With reference to Government (Education Department) Notifications Nos. 234E., dated the 24th February 1911, and 1405E., dated the 19th October 1911, the following list of text-books to be used in Middle and Primary Schools for Girls in Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions for the year 1913, is published for general information:—

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
					Rs. A. P.
Stories, Nature Lessons, Hand-work, Number, Games.	I	"Teachers' Handbook of Nature Lessons," Part I (Teachers' Handbook of Correlated Lessons, Part I). (For teachers only.)	.....	MacMillan & Co.	1 8 0
Vernacular Reading.	...	Analytic Reading Sheets, Parts I and II. (For teachers only.)	A. C. Roy ...	The Students' Library, Dacca.	0 14 0 1 10 0
Stories, Nature Lessons, Hand-work, Geography, Number, Games.	II	"Teachers' Handbook of Nature Lessons," Part I (Teachers' Handbook of Correlated Lessons, Part I). (For teachers only.)	.....	MacMillan & Co.	1 8 0
Vernacular reading	...	Analytic Reading Sheets, Part II. (For teachers only.)	A. C. Roy ...	The Students' Library, Dacca.	1 10 0
		Bengali Primer II ... or Shishu Sahitya ...	Jaladhar Sen	MacMillan & Co. Anuritananda Kabyabinode.	0 3 0 0 2 0
		Maktab Primer. (For Muhammadans only.)	Tafazzal Hossain.	D. N. Bhattacharyya, Svarna Press, Dacca.	0 1 6
History, Stories, Literature, Elementary Science, Hand-work.	III	"Teachers' Handbook of Nature Lessons," Part II, for Girls (Teachers' Handbook of Correlated Oral Lessons, Part II, for Girls). (For teachers only.)	.....	H. N. Datta, Wari.	1 4 0
Vernacular reading	...	Bengali Lower Primary Reader, Book I, or Cheleder Ramayan ...	Banu and Majid. U. K. Roy Chaudhury.	MacMillan & Co. The City Book Society, Calcutta.	0 5 0 0 8 0
	III	Maktab Reader I. (For Muhammadans only.)	Tafazzal Hossain.	D. N. Bhattacharyya, Svarna Press, Dacca.	0 1 9
History, Stories, Literature, Elementary Science, Hand-work.	IV	"Teachers' Handbook of Nature Lessons," Part II, for Girls (Teachers' Handbook of Correlated Oral Lessons, Part II, for Girls). (For teachers only.)	.....	H. N. Datta, Wari.	1 4 0
Vernacular Reading	...	Bengali Lower Primary Reader, Book II, or Priya Path ...	Banu and Majid. Saraju Bala Datta.	MacMillan & Co. D. N. Datta ...	0 6 0 0 5 0
		Maktab Reader, II. (For Muhammadans only.)	Tafazzal Hossain.	D. N. Bhattacharyya, Svarna Press, Dacca.	0 2 3
Literature, Prose and Poetry.	V	Sahitya Pustak, Part I (revised edition).	Mahamahopadhyaya P. C. Vidyaratna.	Students' Library, Dacca.	0 6 0

N.A.—In classes II—IV, Aided schools may use either of the two alternative books prescribed under subject "Vernacular Reading."
* If reduced in bulk of matter and price brought down to two annas.

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
					Rs. A. P.
Literature, Prose and poetry.	VI	Sakuntala. (For Hindus)	Unesh Chandra Basu.	Sarat Chandra Datta, Cotton Library, Dacca.	0 8 0
		Saral Sahitya. (For Muhammadans.)	Kazi Imdadul Haque.	Sheik Abdul Gani	0 8 0
Literature— 1. Prose ...	VII	Sitar Banabasa ...	I. C. Vidyasagar.	.....	0 12 0
2. Poetry ...	...	Meghnadbadh Kabya (selected cantos II, IV, IX).	.....	Students' Library, Dacca.	
Grammar ...	IV—VII	Elementary Bengali Grammar. (For teachers only.)	S. N. Kabayathia.	Education Department.	0 1 0
Arithmetic ...	II—IV	Patiganit Shiksha Pranali. (For teachers only.)	Nagendra Nath Majumdar	U. K. Chanda, Dacca.	0 6 0
	III & IV	Saral Patiganit, Part I. (For pupils.)	Rai Bahadur K. K. Banerji.	K. Roy & Co., Calcutta.	0 5 0
	V—VII	Shishuranjan Patiganit, Parts III and IV. (For pupils.)	K. P. Basu	S. C. Basu ...	0 10 0
History ...	V—VII	Model Lessons in the History of India for lower classes, Bengali edition. (For teachers only.)	.....	MacMillan & Co.	
	VI	Aitihāsik Path, Part I ...	Kazi Imdadul Haque.	The Students' Library, Dacca.	0 4 0
	VII	History of the British Empire. (For pupils.)	Jagadish Ch. Ghosh, B.A.	P. C. Bose, Roy, Gupta & Co., Dacca.	0 5 0
Geography ...	III—V	"Teachers' Handbook of Geography," Part I. (For teachers only.)	Kazi Imdadul Haque.	The Students' Library, Dacca.	1 2 0
	VI & VII	"Teachers' Handbook of Geography," Part II. (For teachers only.)†			
Hygiene ...	V & VI	Saral Sarir Palan† ...	Jadn Nath Mukherjee.	Sanskrit Press Depository, Calcutta.	0 1 0
	VII	Village Sanitation ...	K. C. Banerjee.	Author ...	0 1 0
Sewing and Knitting.	I—VII	Suchi Silpa. (For teachers)	Mrs. Moorat	.....	0 8 0
Physical exercises	III—VII	Easy movements for Girls. (For teachers only.)	S. K. Datta	The Students' Library, Dacca.	0 6 0
Writing ...	II	Hater Lekha, Part I§ ...	Sunity Banerjee.	Albert Library, Dacca.	0 1 0
	III	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	0 1 0
	IV	Ditto, Part III ...	Ditto ...	Ditto ...	0 1 0
Drawing ...	II	"Teachers' Manual of Drawing," Vol. I. (For teachers only.)	Charu Chandra Guha.	Author ...	1 0 0
		Drawing Tablet. I. (For pupils.)	Ditto ...	Do. ...	0 3 0
	III—VII	"Teachers' Manual of Drawing," Vol. II. (For teachers only.)	Ditto ...	Do. ...	1 0 0
		Drawing Tablets, II—VI. (For pupils.)	Ditto ...	Do. ...	0 3 0 0 4 0

* No suitable books for Muhammadans have yet been produced for use in the higher classes.

N.B.—The use of an Arithmetic book by pupils is not obligatory.

† If the book be not ready before January 1913, "Bhugol Bijnan," by G. C. Das Gupta, may be used by teachers. (To be priced annas eight.)

‡ To be printed on better paper.

§ Better sentences to be chosen for future edition.

The following books are prescribed for use in Lower Primary maktabas for girls and in Zenana classes in the year 1913 in Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions:—

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
Reading ...	I	Instructions for Maktab Teachers. (For teachers only.)	Tafazzal Hossain.	D. N. Bhattacharyya, Svarna Press, Dacca.	Rs. A. P. 0 1 0
	II	Maktab Primer ...	Ditto ...	Ditto ...	0 1 6
	III	Maktab Reader, Part I ...	Ditto ...	Ditto ...	0 1 9
	IV	Ditto, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	0 2 3

English text-books to be used in Middle English Schools for Girls for the year 1913 in Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions:—

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
English ...	III	First Steps in English ...	J. N. Fraser	Longmans, Green & Co.	Rs. A. P. 0 2 0
		The Second Term in English. (Indian Scenes.)	Ditto ...	Ditto ...	0 2 0
		The Third Term in English. (An Indian Tour.)	Ditto ...	Ditto ...	0 2 0
For teachers ...	III	First Steps in Teaching English. (To accompany First Steps in English by the Direct Method.)	Ditto ...	Ditto ...	0 2 0
		The Second Term in Teaching English.	Ditto ...	Ditto ...	0 2 0
		The Third Term in Teaching English.	Ditto ...	Ditto ...	0 3 0
	IV	The Fourth Term in English. (An English Tour.)	Ditto ...	Ditto ...	0 3 6
		The Fifth Term in English (An English Tour continued). 3rd edition.	Ditto ...	Ditto ...	0 4 0
		The Sixth Term in English (Story and History from the East), 3rd edition, with illustrations.	Ditto ...	Ditto ...	0 4 0
		The Fourth Term in Teaching English. (To accompany "The Fourth Term in English" by the Direct Method. (An English Tour.)	Ditto ...	Ditto ...	0 3 0
English (for teachers).	IV	The Fifth Term in Teaching English by the Direct Method. (An English Tour, to accompany "The Fifth Term in English" by the Direct Method.)	Ditto ...	Ditto ...	0 4 0
		The Sixth Term in Teaching English by the Direct Method. (To accompany "The Sixth Term in English" by the Direct Method.)	Ditto ...	Ditto ...	0 4 0
		The Sixth Term in Teaching English by the Direct Method. (To accompany "The Sixth Term in English" by the Direct Method.)	Ditto ...	Ditto ...	0 4 0
English ...	V	Picture Composition, Book I.	Lewis Marsh	Blackie & Son ...	6d.
		MacMillan's Bengal Reader, II.	.....	.....	0 4 6
Do. ...	VI	Picture Composition, Book II.	Lewis Marsh	Blackie & Son ...	6d.
		MacMillan's Bengal Reader, III.	.....	.....	0 8 0
	VII	Picture Composition, Book III.	Lewis Marsh	Blackie & Son ...	6d.
		MacMillan's Bengal Reader, IV.	.....	.....	0 12 0
Geometry ...	VII	Inductive Geometry for Transition classes.	H. A. Nesbitt.		

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA UNIVERSITY.

NOTICE.

University French Classes.

THE University French Classes will reopen on or about the 8th of July 1912. There will be two classes: one for beginners, one for advanced students.

Lectures will be given four times a week—

For beginners on Mondays and Thursdays at 4-45 P.M.

For advanced students on Tuesdays and Fridays at 4-45 P.M.

The books recommended are: *for beginners*: Henri Bue's First French Book (Grammar); Henri Bue's new conversational First French Reader (not the elementary one). *For advanced students*: Henry Bue's Second French Book (Grammar), *Se roi des montagues*, by Edmond About.

Routine.

For beginners: Elementary rules of the French Grammar explained and illustrated. Pronunciation taught—Reading and Translation of the French Text-Book. Translation of short sentences from English into French. For advanced students: Syntax of the French Grammar explained and illustrated. Reading and translation of the French Text-Book. Translation of unseen passages from English into French. Conversational French taught.

Those desirous to join are requested, in order to avoid disappointment, to register their names at the University Office as soon as possible, as only a limited number of pupils will be admitted.

SENATE HOUSE, }

The 6th July 1912. }

G. C. MOOKERJEE,

Assistant Registrar.

NOTIFICATION.

IN supersession of the previous orders on the subject, it is hereby notified that the following Urdu books, which were recommended for the B. A. Examination in 1912 as presenting ideals of character and models of style, have also been recommended for the B. A. Examination to be held in 1913:—

1. Collected Speeches and Lectures of Nawab Mohsinul Mulk, Part I.
2. Complete Speeches and Lectures of Sir Syed Ahmed Khan.
3. Al-Faruq.

G. C. MOOKERJEE, Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 8th July 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 17, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 318 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

INDUSTRIAL CHEMISTRY DEPARTMENT.*Class in Dyeing and Tinctorial Chemistry.*

THE full course of studies extends over two academic years.

The new session commences on the first Monday in November. Applications for admission will be received till the end of July. Passed I.Scs. and I.As. (with Chemistry) will be admitted as regular students. Seventeen stipends each of the value of Rs. 14 for Indians and Rs. 25 for Europeans are available. Preference is given to candidates who have passed B.Sc. (Chemistry), B.A. (Chemistry) or Intermediate in Engineering. No tuition fees are charged. Qualified applicants may be allowed to work in the laboratory before the commencement of the new session. Special students are also admitted at the discretion of the Principal. The class hours are arranged so that students may attend from Calcutta. Students may live at this College if accommodation be available.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 13th June 1912.

NOTICE.

SCHOOL OF ENGINEERING, DACCA.**I.—APPRENTICE DEPARTMENT.**

(i) *Sub-Overseer class.*—Course extends over a period of two years.

Admission qualifications to the first-year class.—Matriculation Examination of any Indian University or Standard VII of any European school or equivalent—Age below 19 years.

To the second-year class.—“B” Final Examination—Age below 20 years.

• Admission to the first and second-year classes will be made on 11th July 1912.

Passed candidates are awarded Sub-Overseer certificates qualifying them for appointments as Sub-Overseer in the Public Works Department.

(ii) *Overseer class.*—Course extends over a period of two years.

Admission qualifications.—Passing of Sub-Overseer Examination—Age below 21 years.

Admission on 11th July 1912.

Passed candidates are awarded Overseer certificates qualifying them for appointments as third grade Overseer in the Public Works Department.

(iii) *Practical workshop training of the passed Overseers.*—(Extends over a period of about 15 months from April to June of the following year.)

On completing this training, the candidates are awarded the certificate of Foreman Mechanic or Upper Subordinate.

II.—SURVEY DEPARTMENT.

Full course extends over a period of two years and three months.

New admission in the first-year class will be made on 11th July 1912.

Admission qualifications.—Middle English or Middle Vernacular Examination or third class of a High English school.

Length of first-year course.—Sixteen months from last week of June to October of the year following.

Candidates passing the examination held at the end of the first-year course are awarded Amin certificates.

• *Admission to the second-year class.*—End of Puja vacation.

Admission qualifications.—Passing of test examination in Trigonometry, Time and Azimuth calculation, as required in Surveying.

(Amin certificate-holders with moderate knowledge of English are allowed to appear at this examination.)

Course extends over a period of ten and-a-half months.

Date of Final Examination.—Middle of September of the year following.

Candidates on passing the Final Examination are awarded Surveyor's certificate.

S. R. CHAUDHURI,

Assistant Head Master in charge.

PROSPECTUS OF THE KRISHNAGAR COLLEGE FOR THE SESSION 1912-13.

THIS College is affiliated in I. A. and I. Sc. in History, Logic, Mathematics, Sanskrit, Physics and Chemistry, and in B. A. and B. Sc. in Mathematics, Physics, Chemistry, History and Sanskrit (Pass and Honours). In I. A. Chemistry is not allowed except with Mathematics.

The admission-fee for new students is Rs. 5; the monthly tuition-fee is Rs. 5; the annual common-room fee is annas 12; the annual game-fee is Re. 1-8; and the University registration-fee is Rs. 2, if the name has not already been registered in the University.

The hostel admission-fee for new students is Rs. 2; the hostel deposit-fee is Rs. 2 (refunded on withdrawal), and the monthly hostel charges vary from Rs. 6-12 to Rs. 7-12 in accordance with the accommodation provided.

Pledership classes:—the monthly tuition-fee is Rs. 5.

Students will be admitted from the 20th May 1912. They may send by money-order the admission-fee (Rs. 5), the tuition-fee for June (Rs. 5), the hostel admission-fee (Rs. 2), and the hostel deposit-fee (Rs. 2), in order that their names may be registered. They should also send informations regarding their “address,” “the name of the father or any other guardian,” “from what school or college a student has passed,” “what examination he has passed,” “in what division,” “what subjects he want to take up,” and “whether he is married or not.” The College reopens on the 1st July.

S. C. DE, Offg. Principal.

KRISHNAGAR COLLEGE, the 18th May 1912.

NOTICE.**THE GOVERNMENT COMMERCIAL INSTITUTE.****SESSION 1912-13.****303, Bowbazar Street, Calcutta.***The Day Course.*

THERE are two day classes—a first-year class and a second-year class. For the students of these classes the following course of study is prescribed:—

- (1) Modern English, and especially English Correspondence, including Commercial Correspondence, Letter-drafting and Précis-writing.
- (2) Arithmetic, including Commercial and Mental Arithmetic.
- (3) One of the following languages, namely, Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, French, German or Latin.
- (4) One of the following subjects, namely, Book-keeping, Shorthand writing or Type-writing.
- (5) Commercial Geography.

Arrangements are made to enable those students who may wish to do so to study two or all of the following subjects, namely, Book-keeping, Shorthand-writing or Type-writing.

The students pay an admission fee of Rs. 3. The monthly tuition fee is Rs. 3. The text-books which the students have to buy cost about Rs. 16.

The classes are held between 11 A.M. and 3 P.M., except on Saturdays, when they are held between 11 A.M. and 2 P.M. Students of type-writing are allowed to stay later for extra practice.

Candidates who have passed the "C" class examination of high schools or the Entrance examination are eligible for admission. Others are admitted, provided they satisfy the Education Department, by passing a preliminary test-examination of a similar standard, that they have sufficient general education to enable them to derive advantage from the teaching.

The Evening Course.

There are at present evening classes for the following subjects:—

Shorthand-writing, Type-writing and Book-keeping (elementary and advanced). If classes can be formed, arrangements will be made for the delivery of lectures on Political Economy, Annuities and Insurance, Banking and Currency, Mercantile Law and Modern English.

A student may be a member of one or more classes at his option.

The students of the Banking and Currency class will study the Mechanism of Banking, Instruments of Credit, Banking Investments, Bank Book-keeping, the Bank Charter Act, the Foreign Exchanges, Currency and Coinage and the Indian Currency System.

The students of the Shorthand-writing class will practise Reporting.

The Type-writing class will be divided into three groups. The students of the first group will be taught the "touch" system and, when they have learned it, they will practise speed. This group will work daily from 4 to 6. The students of the other two groups will already have learned the "touch" system. They will work daily from 6 to 7 and from 7 to 8.

The students of the Elementary Book-keeping class will be taught how to keep the Invoice and Day-books, the Bill-books and the Cash-book, the Journal and the Ledger. They will be taught to record transactions in connection with consignments, outwards and inwards, to close the books and to prepare Trading and Profit and Loss Accounts and Balance sheets.

The students of the Advanced Book-keeping class will be taught to keep the accounts of "joint adventures," of limited liability companies, banks and manufacturing concerns, of railways, gas and water companies. They will be taught the different ways of recording capital, debenture loans and reserve funds; to keep departmental ledgers and branch accounts, and to

incorporate them in head office books; and to prepare Trading and Profit and Loss Accounts and Balance Sheets.

The students of the Banking and Currency, Political Economy, Annuities and Insurance, Mercantile Law and Modern English classes pay fees according to the number of lectures delivered. The fee for each of the Shorthand and Type-writing classes is Rs. 12, payable in four instalments of Rs. 3 each, for the term July to November, and Rs. 16, payable in four instalments of Rs. 4 each, for the term December to mid-April. The fee for the Elementary Book-keeping class is Rs. 24, payable in eight instalments of Rs. 3 each; that of the other Book-keeping class is Rs. 32, payable in eight instalments of Rs. 4 each. A reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student who is a member simultaneously of two of the classes will be granted, and the same reduction is granted per instalment of each of the three fees payable by a student who is a member simultaneously of three of the classes.

Prizes.

First and second prizes of Rs. 50 and Rs. 25, respectively, are offered by the Bengal Chamber of Commerce for competition by the students of the evening classes in each of the following subjects:—

Modern English, Shorthand, Book-keeping, Mercantile Law, Banking and Currency, Annuities and Insurance and Political Economy.

Certificates are granted to successful candidates in the Final and Special Examinations by the Education Department, Government of Bengal, and countersigned by the Secretary, Bengal Chamber of Commerce.

Successful candidates in the Final Examination are declared eligible by the Government to appear along with the Graduates and the Intermediates for the Bengal Government Secretariat Clerkship Examination, the syllabus for which is nearly identical with the syllabus prescribed for the Commercial Course Final Examination. Lists of successful students are circulated by the Bengal Chamber of Commerce to various firms and the steadily increasing demand for passed students now exceeds the supply.

The new session will open on the 2nd July 1912. Applications for admission will now be received. Prospectus may be had from the Principal.

G. K. SEN, *Offg. Principal.*

DACCA DIVISION.

Rules for the admission of Private Candidates to the University Matriculation Examination, 1913.

1. A student who has not attended any school, recognised or unrecognised, for at least one year previous to the examination will be treated as a private candidate.

2. Private candidates desirous of sitting at the ensuing University Matriculation Examination must appear at the test examination of one of the undermentioned schools to be held on the 2nd December 1912 and following days:—

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1. Dacca Collegiate School. | 3. Faridpur Zilla School. |
| 2. Mymensingh Zilla School. | 4. Barisal Zilla School. |

3. Every private candidate must submit his application for admission to the test examination on or before the 1st November 1912 to the Head Master of one of the schools named above where he intends to appear, producing a certificate from a respectable gentleman to the effect (1) that he has not attended any school, recognised or unrecognised, for at least one year previous to the examination, (2) that his conduct and character have been good, (3) that he has diligently and regularly prosecuted his studies and has been subjected to proper discipline.

4. He should also forward with his application his transfer certificate from the school (if any) in which he last read, or the Registrar's receipt (if he appeared at any previous Entrance Examination) or a certificate from

a respectable person with personal knowledge of the facts of the case that he has never been to any school.

5. No one will be admitted to the test examination unless he shall produce satisfactory evidence that he will have completed the age of sixteen years on the third day of March 1913. For the purpose of this rule the age as recorded in a Transfer Certificate from a recognised school or in the Registrar's receipt (in case of those who appeared at any previous examination) will be accepted. Those who have never read in any school must produce either their horoscope or an affidavit sworn by their parents or guardians before a competent Magistrate declaring their age.

6. Every private candidate shall state in his application his name, father's name, date of birth, residence, postal address and the following particulars:—

1. Whether he appeared at the Entrance Examination in any previous year.
2. Language in which (besides English) he is to be examined.
3. Vernacular language for composition.
4. Vernacular language from which translation is to be made into English in the first English paper.
5. Which of the following subjects taken up—
 - (a) Additional Mathematics.
 - (b) Additional paper in classical language.
 - (c) History.
 - (d) Geography.
 - (e) Elementary Mechanics.

7. Every private candidate must pay a fee of Rs. 2 to the Head Master of the school at which he appears for examination. After payment of the necessary expenses the balance of the fees will be paid to the examiners as remuneration.

8. On the date of examination, he must be accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the officer conducting the examination, otherwise he will not be admitted to the test examination.

9. The Head Masters of the schools named above should send to this office for orders a statement in duplicate showing the marks gained by each private candidate in each subject at the test examination within a fortnight from the date of the said examination. The application forms of candidates who are declared eligible should be forwarded to this office for countersignature duly filled in and signed and accompanied by the documentary evidence referred to in paragraphs 3, 4 and 5.

10. Private candidates should arrange to remit their examination fees, together with the countersigned application forms, direct to the Registrar, so as to reach him on or before the 18th January 1913. The fee payable by each candidate for the examination is Rs. 12.

11. The Matriculation Examination for 1913 will be held on the 3rd March and the following days.

W. S. D. Dacca,
The 1st July 1912.

H. E. STAPLETON,
Inspector of Schools, Dacca Division.

INSPECTOR OF SCHOOLS.

BURDWAN DIVISION.

NOTICE.

AN examination in English Idiom and Pronunciation of the Teachers of High and Middle English schools who have to teach English or other subjects through the medium of English will be held at the office of the Principal, Wesleyan Mission College, Bankura, on Monday, the 29th July 1912. Only those candidates who have passed the Entrance or one of the higher examinations of an Indian University are eligible to appear at it.

2. Intending candidates should apply to this office on or before the 20th July 1912, and state in their applications the following particulars:—

- (a) Name.
- (b) Father's name.
- (c) Residence (village, thana and district).
- (d) Academical qualifications and year in which the examination, if any, was passed.
- (e) Name of school in which he at present serves.

3. Candidates should bring with them their original certificates of having passed the University examinations specified in their applications.

MAHAMED IBRAHIM,

Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.

CHINSURA, the 8th July 1912.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

Dated Calcutta, the 17th July 1912.

UNDER paragraph 7 of Government Notification No. 1964, dated 11th April 1905, the Superintendent of Industries is appointed an *ex-officio* member of the Examination and Advisory Board for the Government Commercial classes, *vice* the Assistant Director of Public Instruction, Bengal.

W. H. EVERETT,

for Director of Public Instruction, Bengal.

JUNIOR SCHOLARSHIPS, 1912.

THE following list is issued provisionally, as statements of eligibility to junior scholarships have not been yet received from all schools. In the event therefore of any of the students elected below being found ineligible on subsequent enquiry, the scholarship now awarded to him will be withdrawn and given to the next best candidate who may be found eligible for it:—

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

*First grade scholarships (7).**

1	Tatini Gupta	... Bethune Collegiate School	... Bethune College.
2	Saroj Kumar Das	... Ranchi Zilla School	... Presidency College.
3	Bijay Basanta Nandi	... Hindu School	... Ditto.
4	Banamali Das	... Ravenshaw Collegiate School	... Ravenshaw College.
5	Sachindra Nath Sarkar	... Hare School	... Presidency College.
6	Jyotirmoy Ghosh	... Narail Victoria Collegiate School.	... Narail Victoria College.
7	Amulya Kumar Ray	... Hindu School	... Presidency College.

*Second grade scholarships.***TOWN OF CALCUTTA (6).**

1	Mohit Kumar Ghosh	... Hare School	... Presidency College.
2	Rames Chandra Ghosh	... Hindu School	... Ditto.
3	Prabodh Chandra Chakravarti.	... Ditto	... Ditto.
4	Sukumarranjan Das Gupta	... South Suburban School	... Ditto.
5	Dasarathi Ghosh	... Scottish Churches Collegiate School.	... Scottish Churches College.
6	Abhayapada Chattopadhyay	... Mitra Institution	... Presidency College.

PRESIDENCY DIVISION (OUTSIDE CALCUTTA) (6).

1	Purna Chandra Biswas	... Amla Sadarpur H. E. School	... Berhampur College.
2	Rakhal Chandra Sen	... Bahirdia H. E. School	... Scottish Churches College.
3	Mihir Kumar Mukhopadhyay	... Barrackpur Government School.	... Ditto.
4	Bankim Bihari Ghosh*	... Harinavi A. S. School	...
5	Kirti Chandra Ray Chaudhuri	... Krishnagar Collegiate School	... Krishnagar College.
6	Krishnadas Gupta	... Barasat Government School	... Scottish Churches College.

BURDWAN DIVISION (6).

1	Anath Nath Das	... Uttarpara Government School	... Presidency College.
2	Charu Chandra Bandyopadhyay.	... Bankura Hindu H. E. School	... Wesleyan Mission College, Bankura.
3	Prandhan Chattopadhyay	... Uttarpara Government School	... Presidency College.
4	Prabhas Chandra Ghosh	... Serampore Union Institution	... Ditto.
5	Birendra Nath Hajra	... Burdwan Raj Collegiate School.	... Ditto.
6	Krishna Bihari Ray Chaudhuri.	... Panitras H. E. School	... Scottish Churches College.

* Eligibility statement not received.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Second grade scholarships—concl.

PATNA DIVISION (3).

1	Pandey Ram Chandra Sahay	Patna Collegiate School	...	Patna College.
2	Munder Lal	Gaya Zilla School	...	Ditto.
3	Saiyed Abu Naser Muhammad Omer.	Patna Collegiate School	...	Ditto.

TIBHUT DIVISION (3).

1	Palat Lal	...	Muzaffarpur Zilla School	...	B. B. College.
2	Jaglal Mahto	...	Chapra Zilla School	...	Muzaffarpur.
3	Mahadeva Lal	...	Muzaffarpur Zilla School	...	Ditto.

BHAGALPUR DIVISION (3).

1	Biswanath Sahay	...	Monghyr Zilla School	...	Patna College.
2	Kripanath Sinha	...	Araria H. E. School, Purnea...	...	T. N. Jubilee College, Bhagalpur.
3	Rabindra Nath Bandyopadhyay	Bhagalpur Zilla School	...	...	Presidency College.

ORISSA DIVISION (4).

1	Bhagirathi Tripathi	...	Ravenshaw Collegiate School	...	Ravenshaw College.
2	Banchanidhi Mahapatra	...	Ditto	...	Ditto.
3	Lingaraj Misra	...	Puri Zilla School	...	Ditto.
4	Balakrishna Misra	...	Ditto	...	Ditto.

CHOTA NAGPUR DIVISION (2).

1	Tarasankar Bandyopadhyay	...	Manbhum Victoria Institution.	...	Bankura Wesleyan Mission College.
2	Bansi Prasad	...	Ranchi Zilla School	...	Presidency College.

Third grade scholarships.

TOWN OF CALCUTTA (11).

1	Kiran Chandra De	...	Hindu School	...	Presidency College.
2	Bibhuti Bhushan Ghoshal	...	Mitra Institution, Bhawanipur Branch.	...	Ditto.
3	Jnanendra Nath Mandal	...	Hare School	...	Ditto.
4	Matindra Nath Mitra	...	Edward Institution, Calcutta	...	Sanskrit College.
5	Kaman Bihari Basu	...	Hare School, Calcutta	...	Presidency College.
6	Manmatha Nath Set	...	Oriental Seminary, Calcutta...	...	Ditto.
7	Ganga Prasad Bhotiha	...	Shree Vishudanand Saraswati Vidyalaya (Calcutta).	...	Scottish Churches College.
8	Sital Chandra Mukhopadhyay	...	South Suburban School, Bhowanipur.	...	Bangabasi College.
9	Lutfar Rahaman Tarafdar	...	Hare School	...	Presidency College.
10	Pramatha Nath Sarkar	...	Ditto	...	Ditto.
11	Joges Chandra Mukhopadhyay	...	Sil's Free College	...	Scottish Churches College.

24-PARGANAS (4).

1	Mohini Mohan Mukhopadhyay	...	Behala H. E. School	...	Presidency College.
2	Birendra Nath Bhattacharya	...	Halisahar High School	...	Hooghly College.
3	Pramatha Nath De	...	Taki Government School	...	Presidency College.
4	Sarat Chandra Pal	...	Sagar Dutt Free H. E. School	...	Ripon College.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
<i>Third grade scholarships—contd.</i>			
NADIA (2).			
1	Arunoday Pramanik	... Krishnagar Collegiate School	Krishnagar College.
2	Atindra Nath Halder	... Ditto	Ditto.
MURSHIDABAD (2).			
1	Jagadis Chandra Guha	... Krishnath Collegiate School	Dacca College.
2	Kalidas Baral	... L. M. S. School, Khagra	Krishnath College, Berhampur.
JESSORE (2).			
1	Phanibhusan Ghosh	... Narail Victoria Collegiate School.	Narail Victoria College.
2	Kalipada Bandyopadhyay	... Bongaon H. E. School	Sanskrit College.
KHULNA (2).			
1	Sris Chandra Datta	... Khalispur H. E. School	Daulatpur Hindu Academy.
2	Atul Krishna Basu	... R. K. B. K. Harischandra Institution, Raruli.	Scottish Churches College.
BURDWAN (2).			
1	Nalinaksha Mukhopadhaya	... Mathrun N. C. Institution	Krishnath College.
2	Bibhutibhusan Chowdhuri	... Raniganj H. E. School	Bankura Wesleyan College.
BIRBHUM (1).			
1	Prafulla Kumar Bandyopadhyay.	Bandgora H. E. School	Presidency College.
BANKURA (2).			
1	Satis Chandra Pal	... Bishenpur H. E. School	Scottish Churches College.
2	Rasamay Biswas	... Maliara H. E. School	Wesleyan College, Bankura.
MIDNAPORE (3).			
1	Debendranath Mitra	... Midnapore Hindu School	Midnapore College.
2	Jatindranath Chaudhuri	... Ghatul Municipal H. E. School	Ditto.
3	Upendranath Karan	... Mahisadal Raj H. E. School	Presidency College.
HOOGHLY (2).			
1	Panchanan Gangopadhyay	... Senkhala H. E. School	Missionary College, Serampur.
2	Arunchandra Datta	... Hooghly Collegiate School	Hooghly College.
HOWRAH (1).			
1	Asutosh Datta	... Howrah Zilla School	Presidency College.
PATNA (2).			
1	Dhirendra Nath Sen	... Rammohan Ray Seminary, Bankipur.	Patna College.
2	Abdul Hai Khan	... Patna Collegiate School	Ditto.
GAYA (1).			
1	Jatindra Lal Das	... Gaya Zilla School	Presidency College.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
<i>Third grade scholarships—contd.</i>			
SHAHABAD (2).			
1	Bindheswari Prasad	... Dumraon Raj H. E. School	Patna College.
2	Ananda Prasad Sinha	... Arrah Zilla School	Ditto.
SARAN (2).			
1	Sudhindratlal Ray	... Chapra Zilla School	Presidency College.
2	Thakur Misra	... Ditto	Patna College.
CHAMPARAN (1).			
1	Bishnupada Bandyopadhyay	Bettiah Raj H. E. School	Scottish Churches College.
MUZAFFARPUR (2).			
1	Prakash Chandra Chakravarti	Mukherji's Seminary	Presidency College.
2	Rameswar Prasad	Muzaffarpur Zilla School	B. B. College, Muzaffarpur.
DARBHANGA (2).			
1	Paresh Nath Sinha	Darbhanga Raj H. E. School	Patna College.
2	Abdul Huque	Northbrook School, Darbhanga.	Ditto.
MONGHYR (2).			
1	Dhirendra Nath Basu	Jamui H. E. School	Scottish Churches College.
2	Ram Rasik Lal Varma*	Monghyr Zilla School	.....
BHAGALPUR (2).			
1	Dhirendra Nath Ghosh	Bhagalpur Zilla School	T. N. Jubilee College.
2	Indranarayan Panday	Ditto	Ditto.
PURNEA AND DARJEELING (2).			
1	Dhirananda Das Gupta	Darjeeling High School	Presidency College.
2	Gobinda Chandra Nandan	Purnea Zilla School	Berhampur College.
SONTHAL PARGANAS (3).			
1	Bijaybhusan Mitra	Dumka Zilla School	Hetampur College.
2	Matilal Ghosh Chowdhuri	Deoghar H. E. School	Metropolitan Institution.
3	Pramatha Nath Chandra	Dumka Zilla School	Hetampur College.
HAZARIBAGH (1).			
1	Gauri Ram	Hazaribagh Zilla School	Patna College.
RANCHI (1).			
1	Dhiraj Chandra Mukhopadhyay.	Ranchi Zilla School	St. Columba's College, Hazaribagh.
PALAMAU (1).			
1	Dayawant Sabaya Varma	Palamau Zilla School	Ditto.

* Eligibility statement: not received.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

*Third grade scholarships—concl'd.***MANBHUM (1).**

1	Bholanath Bandyopadhyay ...	Manbhum Victoria Institution.	Wesleyan Mission College, Bankura.
---	-----------------------------	-------------------------------	------------------------------------

SINGHBHUM (1).

1	Gauripada Chattopadhyay ...	Chaibassa Zilla School ...	Presidency College.
---	-----------------------------	----------------------------	---------------------

CUTTACK (INCLUDING DHENKENAL) (3).

1	Rahamat Ali ...	Ravenshaw Collegiate School	Ravenshaw College.
2	Nares Chandra Sen ...	Ditto	Ditto.
3	Bisveswar Pattanayak ...	Dhenkanal H. E. School	Ditto.

BALASORE (INCLUDING MAYURBHANJ) (2).

1	Daitari Barik ...	Mayurbhanj Raj H. E. School	Ravenshaw College.
2	Phanindra Kumar De Sarkar	Balasore Zilla School ...	Scottish Churches College.

PURI (1).

1	Balabhadra Misra ...	Puri Zilla School ...	Ravenshaw College.
---	----------------------	-----------------------	--------------------

SAMBALPUR (INCLUDING BAMRA) (2).

1	Achyutananda Purohit ...	Sambalpur H. E. School	Scottish Churches College.
2	Bodhram Dube ...	Ditto	Ravenshaw College.

CALCUTTA,

The 10th July 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

RESULTS OF THE GOVERNMENT COMMERCIAL COURSE FINAL AND SPECIAL EXAMINATIONS, 1912.

THE following students have passed :—

FINAL EXAMINATION.

Sudhiranjan Chatterjee	...	Government Commercial Institute.
Sudhir Kumar Bhattacharjee	...	Ditto.
Bijoly Nath Bosu	...	Ditto.
Subodh Chandra Roy Choudhury.	...	Ditto.
Probhas Chandra Bosu	...	Ditto.

SPECIAL EXAMINATIONS.

Political Economy.

Jatindra Mohan Mallik	...	Government Commercial Institute.
Biswasukh Sanyal	...	Ditto.
Dinendra Kumar Laha	...	Ditto.

Mercantile Law.

C. O. Barker	...	Government Commercial Institute.
P. E. O. Johnson	...	Ditto.
Jabarlal Bose (Messrs. Duncan Brothers & Co.).	...	Ditto.
Manmatha Nath Chatterjee (Messrs. Cook & Co., Ltd.)	...	Ditto.
Dinendra Kumar Laha	...	Ditto.

Banking and Currency.

Haridas Sen	...	Government Commercial Institute.
Lakshinath Pandit	...	Ditto.
Narendra Nath Mitra	...	Ditto.
Dinendra Kumar Laha	...	Ditto.

BOOK-KEEPING (JUNIOR).

Amritalal Mukherjee	...	Government Commercial Institute.
Susil Kumar Dutta	...	Ditto.
Ganendra Lal Mitra	...	Ditto.
Manmatha Nath Bhattacharyya	...	Ditto.
Aubinash Chandra Gossamay	...	Ditto.
Amulya Krishna Chatterjee	...	Private.
Sunderrao Ramchandra Kuthare.	...	Government Commercial Institute.
Phanindra Nath Ghosh	...	Ditto.
Bijoly Nath Bosu	...	Ditto.
Anadi Nath Adhigari	...	Calcutta Commercial Institute.
Harendra Lal Guha	...	Ditto.

BOOK-KEEPING (ADVANCED).

Aswini Kumar Ghosal (Messrs. Viney and Thurston).	...	Government Commercial Institute.
Benoy Krishna Sen Gupta	...	Ditto.
Sudhir Chandra Das	...	Ditto.
Keshab Chandra Mukerjee	...	Ditto.
Bejoy Krishna Paul	...	Ditto.
Phanibhusan Ghosal	...	Ditto.
Barada Kanta Bhattacharjee	...	Private.
Narayan Chandra Mukherjee	...	Government Commercial Institute.
(Griffiths' Advertising Agency).	...	
Bejoy Chandra Dutta	...	Calcutta Commercial Institute.

SHORT-HAND.

(Speed, 120 words per minute).

Biswasukh Sanyal	...	Government Commercial Institute
Harihor Mukherjee	...	Ditto.
Bijoly Nath Bosu	...	Ditto.
Subodh Chandra Roy Chowdhury.	...	Ditto.
Nagendra Nath Ghose	...	Ditto.

(Speed, 100 words per minute.)

Dasharathy Bandopadhyaya	...	Government Commercial Institute.
Profulla Chandra Mukherjee	...	Ditto.
Sudhir Kumar Bhattacharjee	...	Ditto.
John B. Freeborne	...	Private.
Satkari Ghose	...	Calcutta Commercial Institute.
Sailendra Nath Gupta	...	Government Commercial Institute.

(Speed, 80 words per minute.)

Samuel Thomas Botelho	...	Government Commercial Institute.
Hari Sadhon Chatterjee	...	Ghosh and Mitter's Business Institute.
Upendra Nath Lahiry (Messrs. Mackinnon, Mackenzie & Co.)	...	Government Commercial Institute.
William Grant Marin	...	Doveton College.
Sudhiranjan Chatterjee	...	Government Commercial Institute.
Sudhir Krishna Mukerjee	...	Ditto.
S. Janakirama Aiyar	...	Private.
Jogeshwar Prosad	...	Government Commercial Institute.
Percival Ager	...	Mr. Hill's Coaching classes.

TYPEWRITING.

(Speed, 45 words per minute).

Harihor Mukherjee	...	Government Commercial Institute.
Arya Muni	...	Ditto.
Sudhir Kumar Bhattacharjee	...	Ditto.
Bijoly Nath Basu	...	Ditto.
Subodh Chandra Roy Chowdhury.	...	Ditto.
J. P. Haran	...	Private.
Nagendra Nath Mukharji	...	Calcutta Commercial Institute.
Dulal Chunder Dutt	...	Ditto.

(Speed, 35 words per minute.)

Biswasukh Sanyal	...	Government Commercial Institute.
Dasharathy Bandopadhyaya	...	Ditto.
Probhas Chandra Bosu	...	Ditto.
Ajoy Kumar Gupta	...	Ditto.
Santosh Kumar Sarkar	...	Ditto.
Sundermo Ramchandra Kothare.	...	Ditto.
Jitendra Nath Bhattacharyya	...	Ditto.
Krishnachandra Ray	...	Calcutta Commercial Institute.

G. K. SEN,

Offg. Secy., Commercial Course Advisory
and Examination Board,

The 28th June 1912.

CALCUTTA UNIVERSITY.

NOTICE.

DEGREE OF MASTER IN THE FACULTIES OF ARTS AND SCIENCE.
PURE MATHEMATICS.

THE following gentlemen have been appointed University Lecturers in the above subject :—

- (1) Dr. Syamadas Mookerjee, M.A., Ph.D.
- (2) Mr. Indubhushan Brahmachari, M.A.
- (3) Dr. Haridas Bagchi, M.A., Ph.D.

During the session 1912-13 the University Lecturers in Pure Mathematics will deliver the following course of lectures :—

Fifth-year Class.

(From July to November 1912.)

- | | |
|---|---|
| PAPER II.—Mr. Brahmachari, 2 lectures a week. | PAPER IV.—Dr. Mookerjee, 3 lectures a week. |
| PAPER III.—Dr. Mookerjee, 4 lectures a week. | PAPER V.—Dr. Bagchi, 7 lectures a week. |

(From December 1912 to April 1913.)

- | | |
|---|---|
| PAPER I.—Dr. Bagchi, 7 lectures a week. | PAPER IV.—Dr. Mookerjee, 2 lectures a week. |
| PAPER II.—Mr. Brahmachari, 2 lectures a week. | PAPER VI.—Dr. Mookerjee, 5 lectures a week. |

Sixth-year Class.

(From July to November 1912.)

- | | |
|---|--|
| PAPER I.—Dr. Bagchi, 3 lectures a week. | PAPER V.—Mr. Brahmachari, 3 lectures a week. |
| PAPER II.—Mr. Brahmachari, 3 lectures a week. | PAPER VI.—Dr. Mookerjee, 3 lectures a week. |

(From December 1912 to April 1913.)

- | | |
|---|--|
| PAPER III.—Dr. Bagchi, 3 lectures a week. | PAPERS VII AND VIII.—(Projective Geometry).
Mr. Brahmachari, 6 lectures a week. |
| PAPER IV.—Dr. Mookerjee, 3 lectures a week. | |

The University Lectures in Pure Mathematics will be delivered in accordance with the following time-table :—

Fifth-year Class.

	From 12 noon to 1 P.M.	From 1 P.M. to 2 P.M.	From 2 P.M. to 3 P.M.
Monday ...	Dr. Bagchi.	Dr. Mookerjee.	Dr. Bagchi.
Tuesday ...	Mr. Brahmachari.	Dr. Mookerjee.	Dr. Bagchi.
Wednesday ...	Dr. Mookerjee.	Dr. Mookerjee.	Dr. Bagchi.
Thursday ...	.....	Dr. Bagchi.	Dr. Bagchi.
Friday ...	Dr. Mookerjee.	Dr. Mookerjee.	Dr. Bagchi.
Saturday ...	Mr. Brahmachari.	Dr. Mookerjee.	.....

Sixth-year Class.

	From 12 noon to 1 P.M.	From 1 P.M. to 2 P.M.	From 2 P.M. to 3 P.M.
Monday ...	Dr. Mookerjee.	Dr. Bagchi.	.....
Tuesday ...	Dr. Mookerjee.	Mr. Brahmachari.	.....
Wednesday ...	Mr. Brahmachari.	Dr. Bagchi.	.....
Thursday ...	Dr. Bagchi.	.....	.....
Friday ...	Mr. Brahmachari.	Mr. Brahmachari.	.....
Saturday ...	Dr. Mookerjee.	Mr. Brahmachari.	Mr. Brahmachari.

The delivery of these lectures will commence on the 15th of July 1912.

G. C. MOOKERJEE, Asst. Registrar.

SENATE HOUSE, the 8th July 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 24, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 318 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

INDUSTRIAL CHEMISTRY DEPARTMENT.*Class in Dyeing and Tinctorial Chemistry.*

THE full course of studies extends over two academic years.

The new session commences on the first Monday in November. Applications for admission will be received till the end of July. Passed I.Scs. and I.As. (with Chemistry) will be admitted as regular students. Seventeen stipends each of the value of Rs. 14 for Indians and Rs. 25 for Europeans are available. Preference is given to candidates who have passed B.Sc. (Chemistry), B.A. (Chemistry) or Intermediate in Engineering. No tuition fees are charged. Qualified applicants may be allowed to work in the laboratory before the commencement of the new session. Special students are also admitted at the discretion of the Principal. The class hours are arranged so that students may attend from Calcutta. Students may live at this College if accommodation be available.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 13th June 1912.

NOTICE.

SCHOOL OF ENGINEERING, DACCA.

I.—APPRENTICE DEPARTMENT.

(i) *Sub-Overseer class.*—Course extends over a period of two years.

Admission qualifications to the first-year class.—Matriculation Examination of any Indian University or Standard VII of any European school or equivalent—Age below 19 years.

To the second-year class.—"B" Final Examination—Age below 20 years.

Admission to the first and second-year classes will be made on 11th July 1912.

Passed candidates are awarded Sub-Overseer certificates qualifying them for appointments as Sub-Overseer in the Public Works Department.

(ii) *Overseer class.*—Course extends over a period of two years.

Admission qualifications.—Passing of Sub-Overseer Examination—Age below 21 years.

Admission on 11th July 1912.

Passed candidates are awarded Overseer certificates qualifying them for appointments as third grade Overseer in the Public Works Department.

(iii) *Practical workshop training of the passed Overseers.*—(Extends over a period of about 15 months from April to June of the following year.)

On completing this training, the candidates are awarded the certificate of Foreman Mechanic or Upper Subordinate.

II.—SURVEY DEPARTMENT.

Full course extends over a period of two years and three months.

New admission in the first-year class will be made on 11th July 1912.

Admission qualifications.—Middle English or Middle Vernacular Examination or third class of a High English school.

Length of first-year course.—Sixteen months from last week of June to October of the year following.

Candidates passing the examination held at the end of the first-year course are awarded Amin certificates.

Admission to the second-year class.—End of Puja vacation.

Admission qualifications.—Passing of test examination in Trigonometry, Time and Azimuth calculation, as required in Surveying.

(Amin certificate-holders with moderate knowledge of English are allowed to appear at this examination.)

Course extends over a period of ten and-a-half months.

Date of Final Examination.—Middle of September of the year following.

Candidates on passing the Final Examination are awarded Surveyor's certificate.

S. R. CHAUDHURI,

Assistant Head Master in charge.

NOTICE.**THE GOVERNMENT COMMERCIAL INSTITUTE.****SESSION 1912-13.****303, Bowbazar Street, Calcutta.***The Day Course.*

THERE are two day classes—a first-year class and a second-year class. For the students of these classes the following course of study is prescribed:—

- (1) Modern English, and especially English Correspondence, including Commercial Correspondence, Letter-drafting and Précis-writing.
- (2) Arithmetic, including Commercial and Mental Arithmetic.
- (3) One of the following languages, namely, Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, French, German or Latin.
- (4) One of the following subjects, namely, Book-keeping, Shorthand writing or Type-writing.
- (5) Commercial Geography.

Arrangements are made to enable those students who may wish to do so to study two or all of the following subjects, namely, Book-keeping, Shorthand-writing or Type-writing.

The students pay an admission fee of Rs. 3. The monthly tuition fee is Rs. 3. The text-books which the students have to buy cost about Rs. 16.

The classes are held between 11 A.M. and 3 P.M., except on Saturdays, when they are held between 11 A.M. and 2 P.M. Students of type-writing are allowed to stay later for extra practice.

Candidates who have passed the "C" class examination of high schools or the Entrance examination are eligible for admission. Others are admitted, provided they satisfy the Education Department, by passing a preliminary test-examination of a similar standard, that they have sufficient general education to enable them to derive advantage from the teaching.

The Evening Course.

There are at present evening classes for the following subjects:—

Shorthand-writing, Type-writing and Book-keeping (elementary and advanced). If classes can be formed, arrangements will be made for the delivery of lectures on Political Economy, Annuities and Insurance, Banking and Currency, Mercantile Law and Modern English.

A student may be a member of one or more classes at his option.

The students of the Banking and Currency class will study the Mechanism of Banking, Instruments of Credit, Banking Investments, Bank Book-keeping, the Bank Charter Act, the Foreign Exchanges, Currency and Coinage and the Indian Currency System.

The students of the Shorthand-writing class will practise Reporting.

The Type-writing class will be divided into three groups. The students of the first group will be taught the "touch" system and, when they have learned it, they will practise speed. This group will work daily from 4 to 6. The students of the other two groups will already have learned the "touch" system. They will work daily from 6 to 7 and from 7 to 8.

The students of the Elementary Book-keeping class will be taught how to keep the Invoice and Day-books, the Bill-books and the Cash-book, the Journal and the Ledger. They will be taught to record transactions in connection with consignments, outwards and inwards, to close the books and to prepare Trading and Profit and Loss Accounts and Balance sheets.

The students of the Advanced Book-keeping class will be taught to keep the accounts of "joint adventures," of limited liability companies, banks and manufacturing concerns, of railways, gas and water companies. They will be taught the different ways of recording capital, debenture loans and reserve funds; to keep departmental ledgers and branch accounts, and to incorporate them in head office books; and to prepare Trading and Profit and Loss Accounts and Balance Sheets.

The students of the Banking and Currency, Political Economy, Annuities and Insurance, Mercantile Law and Modern English classes pay fees according to the number of lectures delivered. The fee for each of the Shorthand and Type-writing classes is Rs. 12, payable in four instalments of Rs. 3 each, for the term July to November, and Rs. 16, payable in four instalments of Rs. 4 each, for the term December to mid-April. The fee for the Elementary Book-keeping class is Rs. 24, payable in eight instalments of Rs. 3 each; that of the other Book-keeping class is Rs. 32, payable in eight instalments of Rs. 4 each. A reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student who is a member simultaneously of two of the classes will be granted, and the same reduction is granted per instalment of each of the three fees payable by a student who is a member simultaneously of three of the classes.

Prizes.

First and second prizes of Rs. 50 and Rs. 25, respectively, are offered by the Bengal Chamber of Commerce for competition by the students of the evening classes in each of the following subjects:—

Modern English, Shorthand, Book-keeping, Mercantile Law, Banking and Currency, Annuities and Insurance and Political Economy.

Certificates are granted to successful candidates in the Final and Special Examinations by the Education Department, Government of Bengal, and countersigned by the Secretary, Bengal Chamber of Commerce.

Successful candidates in the Final Examination are declared eligible by the Government to appear along with the Graduates and the Intermediates for the Bengal Government Secretariat Clerkship Examination, the syllabus for which is nearly identical with the syllabus prescribed for the Commercial Course Final Examination. Lists of successful students are circulated by the Bengal Chamber of Commerce to various firms and the steadily increasing demand for passed students now exceeds the supply.

The new session will open on the 2nd July 1912. Applications for admission will now be received. Prospectus may be had from the Principal.

G. K. SEN, *Offg. Principal.*

DACCA DIVISION.

Rules for the admission of Private Candidates to the University Matriculation Examination, 1913.

1. A student who has not attended any school, recognised or unrecognised, for at least one year previous to the examination will be treated as a private candidate.

2. Private candidates desirous of sitting at the ensuing University Matriculation Examination must appear at the test examination of one of the undermentioned schools to be held on the 2nd December 1912 and following days:—

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1. Dacca Collegiate School. | 3. Faridpur Zilla School. |
| 2. Mymensingh Zilla School. | 4. Barisal Zilla School. |

3. Every private candidate must submit his application for admission to the test examination on or before the 1st November 1912 to the Head Master of one of the schools named above where he intends to appear,

producing a certificate from a respectable gentleman to the effect (1) that he has not attended any school, recognised or unrecognised, for at least one year previous to the examination, (2) that his conduct and character have been good, (3) that he has diligently and regularly prosecuted his studies and has been subjected to proper discipline.

4. He should also forward with his application his transfer certificate from the school (if any) in which he last read, or the Registrar's receipt (if he appeared at any previous Entrance Examination) or a certificate from a respectable person with personal knowledge of the facts of the case that he has never been to any school.

5. No one will be admitted to the test examination unless he shall produce satisfactory evidence that he will have completed the age of sixteen years on the third day of March 1913. For the purpose of this rule the age as recorded in a Transfer Certificate from a recognised school or in the Registrar's receipt (in case of those who appeared at any previous examination) will be accepted. Those who have never read in any school must produce either their horoscope or an affidavit sworn by their parents or guardians before a competent Magistrate declaring their age.

6. Every private candidate shall state in his application his name, father's name, date of birth, residence, postal address and the following particulars:—

1. Whether he appeared at the Entrance Examination in any previous year.
2. Language in which (besides English) he is to be examined.
3. Vernacular language for composition.
4. Vernacular language from which translation is to be made into English in the first English paper.
5. Which of the following subjects taken up—
 - (a) Additional Mathematics.
 - (b) Additional paper in classical language.
 - (c) History.
 - (d) Geography.
 - (e) Elementary Mechanics.

7. Every private candidate must pay a fee of Rs. 2 to the Head Master of the school at which he appears for examination. After payment of the necessary expenses the balance of the fees will be paid to the examiners as remuneration.

8. On the date of examination, he must be accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the officer conducting the examination, otherwise he will not be admitted to the test examination.

9. The Head Masters of the schools named above should send to this office for orders a statement in duplicate showing the marks gained by each private candidate in each subject at the test examination within a fortnight from the date of the said examination. The application forms of candidates who are declared eligible should be forwarded to this office for countersignature duly filled in and signed and accompanied by the documentary evidence referred to in paragraphs 3, 4 and 5.

10. Private candidates should arrange to remit their examination fees, together with the countersigned application forms, direct to the Registrar, so as to reach him on or before the 18th January 1913. The fee payable by each candidate for the examination is Rs. 12.

11. The Matriculation Examination for 1913 will be held on the 3rd March and the following days.

DACCA,
The 1st July 1912.

H. E. STAPLETON,
Inspector of Schools, Dacca Division.

JUNIOR SCHOLARSHIPS, 1912.

THE following list is issued provisionally, as statements of eligibility to junior scholarships have not been yet received from all schools. In the event therefore of any of the students elected below being found ineligible on subsequent enquiry, the scholarship now awarded to him will be withdrawn and given to the next best candidate who may be found eligible for it:—

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

First grade scholarships (7).

1	Tatini Gupta	...	Bethune Collegiate School ...	Bethune College.
2	Saroj Kumar Das	...	Ranchi Zilla School ...	Presidency College.
3	Bijay Basanta Nandi	...	Hindu School ...	Ditto.
4	Banamali Das	...	Ravenshaw Collegiate School ...	Ravenshaw College.
5	Sachindra Nath Sarkar	...	Hare School ...	Presidency College.
6	Jyotirmoy Ghosh	...	Narail Victoria Collegiate School.	Narail Victoria College.
7	Amulya Kumar Ray	...	Hindu School ...	Presidency College.

*Second grade scholarships.***TOWN OF CALCUTTA (6).**

1	Mohit Kumar Ghosh	...	Hare School ...	Presidency College.
2	Rames Chandra Ghosh	...	Hindu School ...	Ditto.
3	Prabodh Chandra Chakravarti.	...	Ditto ...	Ditto.
4	Sukumarranjan Das Gupta	...	South Suburban School ...	Ditto.
5	Dasarathi Ghosh	...	Scottish Churches Collegiate School.	Scottish Churches College.
6	Abhayapada Chattopadhyay	...	Mitra Institution ...	Presidency College.

PRESIDENCY DIVISION (OUTSIDE CALCUTTA) (6).

1	Purna Chandra Biswas	...	Amla Sadarpur H. E. School	Berhampur College.
2	Rakhal Chandra Sen	...	Bahirdia H. E. School ...	Scottish Churches College.
3	Mihir Kumar Mukhopadhyay	...	Barrackpur Government School.	Ditto.
4	Bankim Bihari Ghosh*	...	Harinavi A. S. School ...	.....
5	Kirti Chandra Ray Chaudhuri	...	Krishnagar Collegiate School	Krishnagar College.
6	Krishnadas Gupta	...	Barasat Government School	Scottish Churches College.

BURDWAN DIVISION (6).

1	Anath Nath Das	...	Uttarpara Government School	Presidency College.
2	Charu Chandra Bandyopadhyay.	...	Bankura Hindu H. E. School	Wesleyan Mission College, Bankura.
3	Prandhan Chattopadhyay	...	Uttarpara Government School	Presidency College.
4	Prabhas Chandra Ghosh	...	Serampore Union Institution	Ditto.
5	Birendra Nath Hajra	...	Burdwan Raj Collegiate School.	Ditto.
6	Krishna Bihari Ray Chaudhuri.	...	Panitras H. E. School ...	Scottish Churches College.

* Eligibility statement not received.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Second grade scholarships—concl'd.

PATNA DIVISION (3).

1	Pandey Ram Chandra Sahay	Patna Collegiate School	Patna College.
2	Munder Lal	Gaya Zilla School	Ditto.
3	Saiyed Abu Naser Muhammad Omer.	Patna Collegiate School	Ditto.

TIRHUT DIVISION (3).

1	Palat Lal	Muzaffarpur Zilla School	B. B. College, Muzaffarpur.
2	Jaglal Mahto	Chapra Zilla School	Ditto.
3	Mahadeva Lal	Muzaffarpur Zilla School	Ditto.

BHAGALPUR DIVISION (3).

1	Biswanath Sahay	Monghyr Zilla School	Patna College.
2	Kripanath Sinha	Araria H. E. School, Purnea...	T. N. Jubilee College, Bhagalpur.
3	Rabindra Nath Bandyopadhyay	Bhagalpur Zilla School	Presidency College.

ORISSA DIVISION (4).

1	Bhagirathi Tripathi	Ravenshaw Collegiate School	Ravenshaw College.
2	Banchanidhi Mahapatra	Ditto	Ditto.
3	Lingaraj Misra	Puri Zilla School	Ditto.
4	Balakrishna Misra	Ditto	Ditto.

CHOTA NAGPUR DIVISION (2).

1	Tarasankar Bandyopadhyay	Manbhum Victoria Institution.	Bankura Wesleyan Mission College.
2	Bansi Prasad	Ranchi Zilla School	Presidency College.

Third grade scholarships.

TOWN OF CALCUTTA (11).

1	Kiran Chandra De	Hindu School	Presidency College.
2	Bibhuti Bhushan Ghoshal	Mitra Institution, Bhawanipur Branch.	Ditto.
3	Jnanendra Nath Mandal	Hare School	Ditto.
4	Matindra Nath Mitra	Edward Institution, Calcutta	Sanskrit College.
5	Kapan Bihari Basu	Hare School, Calcutta	Presidency College.
6	Manmatha Nath Set	Oriental Seminary, Calcutta...	Ditto.
7	Ganga Prasad Bhotiha	Shree Vishudanand Saraswati Vidyalaya (Calcutta).	Scottish Churches College.
8	Sital Chandra Mukhopadhyay	South Suburban School, Bhowanipur.	Bangabasi College.
9	Lutfar Rahaman Tarafdar	Hare School	Presidency College.
10	Pramatha Nath Sarkar	Ditto	Ditto.
11	Joges Chandra Mukhopadhyay	Sil's Free College	Scottish Churches College.

24-PARGANAS (4).

1	Mohini Mohan Mukhopadhyay	Behala H. E. School	Presidency College.
2	Birendra Nath Bhattacharya	Halisahar High School	Hooghly College.
3	Pramatha Nath De	Taki Government School	Presidency College
4	Sarat Chandra Pal	Sagor Dutt Free H. E. School	Ripon College.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
<i>Third grade scholarships—contd.</i>			
NADIA (2).			
1	Arunoday Pramanik	...	Krishnagar Collegiate School
2	Atindra Nath Halder	...	Ditto
MURSHIDABAD (2).			
1	Jagadis Chandra Guha	...	Krishnath Collegiate School
2	Kalidas Baral	...	L. M. S. School, Khagra
JESSORE (2).			
1	Phanibhusan Ghosh	...	Narail Victoria Collegiate School.
2	Kalipada Bandyopadhyay	...	Bongaon H. E. School
KHULNA (2).			
1	Sris Chandra Datta	...	Khalispur H. E. School
2	Atul Krishna Basu	...	R. K. B. K. Harischandra Institution, Baruli.
BURDWAN (2).			
1	Nalinaksha Mukhopadhyaya	...	Mathrun N. C. Institution
2	Bibhutibhusan Chowdhuri	...	Raniganj H. E. School
BIRBHUM (1).			
1	Prafulla Kumar Bandyopadhyay.	...	Bandgora H. E. School
BANKURA (2).			
1	Satis Chandra Pal	...	Bishenpur H. E. School
2	Rasamay Biswas	...	Maliara H. E. School
MIDNAPORE (3).			
1	Debendranath Mitra	...	Midnapore Hindu School
2	Jatindranath Chaudhuri	...	Ghatal Municipal H. E. School
3	Upendranath Karan	...	Mahisadal Raj H. E. School
HOOGHLY (2).			
1	Panchanan Gangopadhyay	...	Seakhala H. E. School
2	Arunchandra Datta	...	Hooghly Collegiate School
HOWRAH (1).			
1	Asutosh Datta	...	Howrah Zilla School
PATNA (2).			
1	Dhirendra Nath Sen	...	Rammohan Ray Seminary, Bankipur.
2	Abdul Hai Khan	...	Patna Collegiate School
GAYA (1).			
1	Jatindra Lal Das	...	Gaya Zilla School

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
<i>Third grade scholarships—contd.</i>			
SHAHABAD (2).			
1	Bandheswari Prasad	... Dumraon Raj H. E. School	Patna College.
2	Ananda Prasad Sinha	... Arrah Zilla School	Ditto.
SARAN (2).			
1	Sudhindralal Ray	... Chapra Zilla School	Presidency College.
2	Thakur Misra	... Ditto	Patna College.
CHAMPARAN (1).			
1	Bishnupada Bandyopadhyay	Bettiah Raj H. E. School	Scottish Churches College.
MUZAFFARPUR (2).			
1	Prakash Chandra Chakravarti	Mukherji's Seminary	Presidency College.
2	Rameswar Prasad	... Muzaffarpur Zilla School	B. B. College, Muzaffarpur.
DARBHANGA (2).			
1	Pareesh Nath Sinha	... Darbhanga Raj H. E. School	Patna College.
2	Abdul Huque	... Northbrook School, Darbhanga.	Ditto.
MONGHYR (2).			
1	Dhirendra Nath Basu	... Jamui H. E. School	Scottish Churches College.
2	Ram Rasik Lal Varma*	... Monghyr Zilla School	.....
BHAGALPUR (2).			
1	Dhirendra Nath Ghosh	... Bhagalpur Zilla School	T. N. Jubilee College.
2	Indranarayan Panday	... Ditto	Ditto.
PURNEA AND DARJEELING (2).			
1	Dhiramanda Das Gupta	... Darjeeling High School	Presidency College.
2	Gobinda Chandra Nandan	... Purnea Zilla School	Berhampur College.
SONTHAL PARGANAS (3).			
1	Bijaybhusan Mitra	... Dumka Zilla School	Hetampur College.
2	Matilal Ghosh Chowdhuri	... Deoghar H. E. School	Metropolitan Institution.
3	Pramatha Nath Chandra	... Dumka Zilla School	Hetampur College.
HAZARIBAGH (1).			
1	Gauri Ram	... Hazaribagh Zilla School	Patna College.
RANCHI (1).			
1	Dhiraj Chandra Mukhopadhyay.	Ranchi Zilla School	St. Columba's College, Hazaribagh.
PALAMAU (1).			
1	Dayawant Sahaya Varma	... Palamau Zilla School	Ditto.

* Eligibility statement not received.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Third grade scholarships—concl'd.

MANBHUM (1).

1	Bholanath Bandyopadhyay ...	Manbhum Victoria Institution.	Wesleyan Mission College, Bankura.
---	-----------------------------	-------------------------------	------------------------------------

SINGHBHUM (1).

1	Gauripada Chattopadhyay ...	Chaibassa Zilla School	Presidency College.
---	-----------------------------	------------------------	---------------------

CUTTACK (INCLUDING DHENKENAL) (3).

1	Rahamat Ali ...	Ravenshaw Collegiate School	Ravenshaw College.
2	Nares Chandra Sen ...	Ditto	Ditto.
3	Bisveswar Pattanayak ...	Dhenkanal H. E. School	Ditto.

BALASORE (INCLUDING MAYURBHANJ) (2).

1	Daitari Barik ...	Mayurbhanj Raj H. E. School	Ravenshaw College.
2	Phanindra Kumar De Sarkar	Balasore Zilla School	Scottish Churches College.

PURI (1).

1	Balabhadra Misra ...	Puri Zilla School	Ravenshaw College.
---	----------------------	-------------------	--------------------

SAMBALPUR (INCLUDING BAMRA) (2).

1	Achyutananda Purohit ...	Sambalpur H. E. School	Scottish Churches College.
2	Bodhram Dube ...	Ditto	Ravenshaw College.

CALCUTTA,
The 10th July 1912.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

SENIOR SCHOLARSHIPS, 1912.

THE following list is issued provisionally, as statements of eligibility to senior scholarships have not been received from all Colleges. In the event, therefore, of any of the students elected below being found ineligible on subsequent enquiry, the scholarship now awarded to him will be withdrawn and given to the next best candidate who may be found eligible for it:—

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholarship is tenable.
------------	------------------	---------------------------------------	---

FIRST GRADE SCHOLARSHIPS OF Rs. 25 (7).**(a) General competition (1).**

1	Mohit Mohan Ghosh	Presidency College	Presidency College.
---	-------------------	--------------------	---------------------

(b) Arts (4).

2	Nirapada Samaddar	Presidency College	Presidency College.
3	Sachindralal Das Varma	Scottish Churches College	Scottish Churches College.
4	Rajendra Nath Basu	Wesleyan Mission College	Wesleyan Mission College, Bankura.
5	Rohini Mohan Chaudhury	Scottish Churches College	Scottish Churches College.

(c) Science (2).

6	Asutosh Pal	Ripon College	Presidency College.
7	Krishna Prasanna Halder	Presidency College	Ditto.

SECOND GRADE SCHOLARSHIPS OF Rs. 20.**TOWN OF CALCUTTA (10).****(a) General competition (3).**

1	Himansu Sekhar Lahiri	Scottish Churches College	Scottish Churches College.
2	Bijay Kumar Basak	Ditto	Ditto.
3	Amulyaratan Sinha	Metropolitan Institution	Metropolitan Institution.

(b) Arts (5).

4	Bhupendra Kumar Sinha	Metropolitan Institution	Presidency College.
5	Banku Bihari Ghosh	Scottish Churches College	Scottish Churches College.
6	Baman Chandra Bhattacharya.	Metropolitan Institution	Metropolitan Institution.
7	Durgagati Bandyopadhyay	Scottish Churches College	Scottish Churches College.
8	Dvijendra Nath Bhaumik	Metropolitan Institution	Metropolitan Institution.

(c) Science (2).

9	Sat s Chandra De	Presidency College	Presidency College.
10	Pramod Charan Sen	City College	Scottish Churches College.

PRESIDENCY DIVISION (OUTSIDE CALCUTTA) (5).**(a) General competition (1).**

1	Asutosh Bandyopadhyay	Krishnath College, Berhampur	Krishnath College, Berhampur.
---	-----------------------	------------------------------	-------------------------------

Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholarship is tenable.
------------------	---------------------------------------	---

PRESIDENCY DIVISION—(OUTSIDE CALCUTTA) (5)—*concl'd.*

(b) Arts (3).

Brajendra Kumar Ghosh ...	Daulatpur Hindu Academy	Presidency College.
Kantibhusan Bhattacharjee ...	Ditto	Scottish Churches College.
Niranjan Prasad Chackravarti	Krishnagar College	Krishnagar College.

(c) Science (1).

Indubhusan Mukhopadhyay	Krishnath College, Berhampur	Presidency College.
-------------------------	------------------------------	---------------------

BURDWAN DIVISION (5).

(a) General competition (1).

Bholanath Chakravarti ...	Wesleyan Mission College, Bankura.	Wesleyan Mission College.
---------------------------	------------------------------------	---------------------------

(b) Arts (3).

Kamalapati Bhattacharya ...	Burdwan Raj College	Scottish Churches College.
Kanti Chandra Pal ...	Midnapore College	City College.
Aswini Kumar Das ...	Wesleyan Mission College, Bankura.	Wesleyan Mission College, Bankura.

(c) Science (1).

Satya Charan Ghosh ...	Hooghly College	Scottish Churches College.
------------------------	-----------------	----------------------------

PATNA DIVISION (4).

(a) General competition (1).

Siva Parvati Prasad ...	Patna College	Patna College.
-------------------------	---------------	----------------

(b) Arts (2).

Gobardhan Lal ...	Patna College	Ditto.
Harnarayan Prasad ...	Ditto	Ditto.

(c) Science (1).

Nagendra Prasad	Patna College	Ditto.
-----------------	---------------	--------

TIRHUT DIVISION (1).

Ram Saran Upadhyay ...	B. B. College, Muzaffarpur	B. B. College, Muzaffarpur.
------------------------	----------------------------	-----------------------------

BHAGALPUR DIVISION (2).

Rameshwar Prasad ...	T. N. Jubilee College	T. N. Jubilee College.
Bindeswari Prasad Singh ...	Ditto	Ditto.

CHOTA NAGPUR DIVISION (1).

Manindra Mohan Lahiri ...	St. Columbas' College, Hazaribagh.	St. Columbas' College.
---------------------------	------------------------------------	------------------------

ORISSA DIVISION.

(One for Arts and one for Science.*)

Syam Chandra Tripathi ...	Ravenshaw College	Presidency College.
Sureschandra Sarangi ...	Ditto	Ravenshaw College.

*The above distribution between Arts and Science is subject to the approval of the Director of Public Instruction, Behar and Orissa.

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholar- ship is tenable.
---------------	------------------	--	---

Special scholarships for female candidates (2).

(a) FIRST GRADE (1).

1	Bibhabati Mitra	... Bethune College	... Bethune College.
---	-----------------	-----------------------	------------------------

(b) SECOND GRADE (1).

2	Santa Chattopadhaya	... | Bethune College	... | Ditto.
---	---------------------	-----------------------	--------------

CALCUTTA,
The 13th July 1912.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

Award of Babu Braja Mohan Dutt's Prizes for the years 1910-11 and 1911-12.

(1) Babu Braja Mohan Dutt's Money Prize of the value of Rs 45 for native ladies for the year 1910-11 for writing the best essay on "Domestic kitchen gardens" is awarded to Srimati Lilabati Das, care of Babu K. L. Das, 51, Lockgate Road, Chitpur, Calcutta.

(2) Babu Braja Mohan Dutt's Money Prize of the value of Rs. 45 for native ladies for the year 1911-12 for writing the best essay on "Subjects of female education suited to the requirements of modern Indian society" is awarded to Srimati Usha Prabha Devi, care of Babu Kumar Nath Bagchi, Sumirdhia Post Office, district Nadia.

ISAN CHANDRA GHOSH.

Addl. Asst. Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA,

The 23rd July 1912.

CALCUTTA UNIVERSITY.

NOTICE.

As no essays or theses were received by the University for the Jubilee Research prizes for 1910, 1911 and 1912, the Hon'ble the Vice-Chancellor and Syndicate have decided to award six Jubilee Research prizes in 1914. It is accordingly hereby announced for general information that the following subjects—three Literary and three Scientific—have been named by the Syndicate for the six Jubilee Research prizes for 1914 :—

Literary subjects.

1. The history of Ancient Indian Medicine, with special reference to Vedic Ages.
2. Buddhistic Philosophy with special reference to the Madhyamika School.
3. History of prices and wages in India with special reference to Bengal.

Scientific subjects.

1. The isolation of active constituents of Chalmugra and Gurjan oils.
2. The Chemistry of Nitrites.
3. The temperature variation of torsional rigidity of Nickel.

The competition for the prizes will be open to all persons who have at any time been admitted to a Degree in this University, and each prize will consist of a gold medal of the value of Rs. 150 and a sum of Rs. 350 in cash.

The theses or essays submitted for the prizes should be sent privately to the Registrar not later than the 30th of June, 1914. Every thesis must bear a motto but not the name of the candidate and must be accompanied by a sealed envelope bearing the same motto outside and containing inside the name and address of the candidate.

Every candidate is required to indicate generally in a preface to his thesis, and specially in notes, the sources from which his information is taken, the extent to which he has availed himself of the work of others and the portions of the thesis which he claims as original. He is further required to state whether his research has been conducted independently, under advice, or in co-operation with others, and in what respects his investigations appear to him to tend to the advancement of knowledge.

Every candidate will be at liberty to publish his thesis, and the thesis of every successful candidate will be published by the University. The Syndicate may also, at its discretion, publish any thesis which has been specially commended.

G. C. MOOKERJEE, *Assistant Registrar.*

SENATE HOUSE, *the 17th July 1912.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified that, on the recommendation of the Syndicate and the Senate, the Government of India have been pleased, under section 22, read with section 21, sub-section (4) of the Indian Universities Act (VIII of 1904), to order that, with effect from the commencement of the current session, the Indian Association for the Cultivation of Science shall be further affiliated to the University in Botany to the B. Sc. Pass standard.

SENATE HOUSE,
The 20th July 1912.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.

NOTICE.

UNIVERSITY PALI CLASSES.

From the first of August 1912, Samana Punnananda will hold Classes in Pali at the Senate House for the benefit of Matriculation, I. A. and B. A. students in accordance with the following time-table:—

	5 P.M.—6 P.M.	6 P.M.—7 P.M.
Monday	Matriculation and 1st year I. A. students.	Matriculation and 1st year I. A. students.
Tuesday	2nd-year Class	3rd-year Class.
Wednesday	3rd and 4th-year Classes	Matriculation students.
Thursday	1st and 2nd-year	2nd-year Class.
Friday	3rd year Class	4th-year Class.
Saturday	4th-year	.....

Additional classes will also be held by the Samana at his residence for students who take up the Honours Course in Pali.

The following fees will be charged for admission to the above classes:—

Matriculation Class	...	Re. 1	per month.
I. A. Classes	...	" 1	" "
B. A. "	...	Rs. 2	" "

Each student will be required to produce a certificate of regular attendance and of satisfactory progress in his study signed by the Samana for the purpose of his admission to the University Examination.

Students, who in the absence of any provision for teaching Pali in their respective Colleges or Schools, have been exempted from attendance in the subject are now asked to join the University Classes in Pali, and are hereby informed that the aforesaid certificate of regular attendance and satisfactory progress in study will be insisted on in their cases also.

Students desirous of joining University Classes in Pali are requested to get their names registered in the University Office without delay.

SENATE HOUSE,
The 20th July 1912.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.

NOTICE.

DEGREE OF MASTER OF ARTS.

ARABIC AND PERSIAN.

THE undermentioned gentlemen have been appointed University Lecturers in the abovenamed subjects:—

ARABIC.

- (1) Shams-ul-Ulama Shaikh Mahmud Gilani.
- (2) Dr. Abdulla Al Mamun Suhrawardy, M.A., PH.D., D.LITT., Bar-at-Law.

PERSIAN.

- (1) Shams-ul-Ulama Shaikh Mahmud Gilani.
- (2) Z. R. Zahid Suhrawardy, Esq., M.A., B.L., Bar-at-Law.
- (3) Aga Muhammad Kazim Shirazi.

During the session 1912-13, the abovenamed Lecturers will deliver lectures on the following subjects :—

ARABIC.

Shams-ul-Ulama Shaikh Mahmud Gilani.

- | | | | | |
|---------------------|-----|-----|-----|---------------|
| (1) Kitab-ul-Aghani | ... | ... | ... | } Literature. |
| (2) Yatimat-ud-Dhar | ... | ... | ... | |
| (3) Tafsir. | ... | ... | ... | |
| (4) Hadith. | ... | ... | ... | |
| (5) Grammar. | | | | |
| (6) Rhetoric. | | | | |

Dr. Suhrawardy.

- (1) Isharat of Avicenna (Philosophy).
- (2) Futuh-ul-Buldan (History).
- (3) History of Literature.
- (4) Muslim History—

(a) General ; (b) Indian.

PERSIAN.

Shams-ul-Ulama Shaikh Mahmud Gilani.

- (1) Hadiquah of Sanai (Mystical Philosophy).
- (2) Qasaid-i-Zahir Faryabi (Poetry).
- (3) Kemya-i-Saadat (Moral Philosophy).
- (4) Durra-i-Nadirah (Prose).

Aga Muhammad Kazim Shirazi.

- (1) Mantiq-ut-Tayr (Mystical Philosophy).
- (2) Dewan-i-Nasir-i-Khusraw (Poetry).
- (3) Tazkirah-i-Dawlat Shahi.
- (4) Tazkirah-i-Awfi.
- (5) Hadaiq-ul-Balaghat (Rhetoric and Prosody).

Mr. Z. R. Zahid.

- (1) History of Persian Literature.
- (2) Muslim History.

TIME-TABLE.

ARABIC.

	8-30 to 9-30 A.M.	10 to 11 A.M.
Monday	... Dr. Suhrawardy	... Mr. Gilani.
Tuesday	... ..	... Ditto.
Wednesday	... Dr. Suhrawardy	... Ditto.
Thursday	... ..	... Ditto.
Friday	... Dr. Suhrawardy	... Ditto.
Saturday	... ..	... Ditto.

PERSIAN.

	11 to 12.	4 to 5.	5 to 6.
Monday	... Mr. Gilani	... Mr. Shirazi	... Mr. Zahid.
Tuesday	... ..	... Ditto	... ..
Wednesday	... Mr. Gilani	... Ditto	... Mr. Zahid.
Thursday	... ..	... Ditto	... Ditto.
Friday	... Mr. Gilani	... Ditto	... ..
Saturday	... Ditto	... Ditto	... ..

Mr. Gilani will hold his classes at his residence, 33, Lower Chitpur Road.
The other Lecturers will hold their classes at the Senate House.

SENATE HOUSE,
The 22nd July 1912.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.

**BY ORDER OF THE HON'BLE THE PRESIDENT AND
THE MEMBERS OF THE BOARD OF SANSKRIT
EXAMINATIONS.**

It is hereby notified that a centre for holding the Sanskrit First and Second Examinations, under the auspices of the Sanskrit Chaitanyadayini Sabha at Srikhanda, in the district of Burdwan, has been sanctioned by the Board of Sanskrit Examinations from the year 1913.

SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA,

*Principal, Sanskrit College, and
Secretary, Board of Sanskrit Examinations.*

OFFICE OF THE BOARD OF SANSKRIT EXAMINATIONS, CALCUTTA, the
17th March 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 31, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 313 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

INDUSTRIAL CHEMISTRY DEPARTMENT.*Class in Dyeing and Tinctorial Chemistry.*

THE full course of studies extends over two academic years.

The new session commences on the first Monday in November. Applications for admission will be received till the end of July. Passed I.Sc.s. and I.As. (with Chemistry) will be admitted as regular students. Seventeen stipends each of the value of Rs. 14 for Indians and Rs. 25 for Europeans are available. Preference is given to candidates who have passed B.Sc. (Chemistry), B.A. (Chemistry) or Intermediate in Engineering. No tuition fees are charged. Qualified applicants may be allowed to work in the laboratory before the commencement of the new session. Special students are also admitted at the discretion of the Principal. The class hours are arranged so that students may attend from Calcutta. Students may live at this College if accommodation be available.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 13th June 1912.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleaders in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.

5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :—

(a) Practical work—

Chain surveying.
Prismatic compass.
Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

Use of mathematical instruments	... Variation of compass.
Construction of scales	... Preparation of field-books from maps.
Mensuration of areas	... Elementary principles of levelling.
Plotting	... Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON.

*Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR,
The 23rd July 1912.

NOTICE.

SCHOOL OF ENGINEERING, DACCA.**I.—APPRENTICE DEPARTMENT.**

(i) *Sub-Overseer class*.—Course extends over a period of two years.

Admission qualifications to the first-year class.—Matriculation Examination of any Indian University or Standard VII of any European school or equivalent—Age below 19 years.

To the second-year class.—"B" Final Examination—Age below 20 years.

Admission to the first and second-year classes will be made on 11th July 1912.

Passed candidates are awarded Sub-Overseer certificates qualifying them for appointments as Sub-Overseer in the Public Works Department.

(ii) *Overseer class*.—Course extends over a period of two years.

Admission qualifications.—Passing of Sub-Overseer Examination—Age below 21 years.

Admission on 11th July 1912.

Passed candidates are awarded Overseer certificates qualifying them for appointments as third grade Overseer in the Public Works Department.

(iii) *Practical workshop training of the passed Overseers*.—(Extends over a period of about 15 months from April to June of the following year.)

On completing this training, the candidates are awarded the certificate of Foreman Mechanic or Upper Subordinate.

II.—SURVEY DEPARTMENT.

Full course extends over a period of two years and three months.

New admission in the first-year class will be made on 11th July 1912.

Admission qualifications.—Middle English or Middle Vernacular Examination or third class of a High English school.

Length of first-year course.—Sixteen months from last week of June to October of the year following.

Candidates passing the examination held at the end of the first-year course are awarded Amin certificates.

Admission to the second-year class.—End of Puja vacation.

Admission qualifications.—Passing of test examination in Trigonometry, Time and Azimuth calculation, as required in Surveying.

(Amin certificate-holders with moderate knowledge of English are allowed to appear at this examination.)

Course extends over a period of ten and-a-half months.

Date of Final Examination.—Middle of September of the year following.

Candidates on passing the Final Examination are awarded Surveyor's certificate.

S. R. CHAUDHURI,

Assistant Head Master in charge.

NOTICE.**THE GOVERNMENT COMMERCIAL INSTITUTE.****SESSION 1912-13.****303, Bowbazar Street, Calcutta.***The Day Course.*

THERE are two day classes—a first-year class and a second-year class. For the students of these classes the following course of study is prescribed:—

- (1) Modern English, and especially English Correspondence, including Commercial Correspondence, Letter-drafting and Précis-writing.
- (2) Arithmetic, including Commercial and Mental Arithmetic.
- (3) One of the following languages, namely, Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, French, German or Latin.
- (4) One of the following subjects, namely, Book-keeping, Shorthand-writing or Type-writing.
- (5) Commercial Geography.

Arrangements are made to enable those students who may wish to do so to study two or all of the following subjects, namely, Book-keeping, Shorthand-writing or Type-writing.

The students pay an admission fee of Rs. 3. The monthly tuition fee is Rs. 3. The text-books which the students have to buy cost about Rs. 16.

The classes are held between 11 A.M. and 3 P.M., except on Saturdays, when they are held between 11 A.M. and 2 P.M. Students of type-writing are allowed to stay later for extra practice.

Candidates who have passed the "C" class examination of high schools or the Entrance examination are eligible for admission. Others are admitted, provided they satisfy the Education Department, by passing a preliminary test-examination of a similar standard, that they have sufficient general education to enable them to derive advantage from the teaching.

The Evening Course.

There are at present evening classes for the following subjects:—

Shorthand-writing, Type-writing and Book-keeping (elementary and advanced). If classes can be formed, arrangements will be made for the delivery of lectures on Political Economy, Annuities and Insurance, Banking and Currency, Mercantile Law and Modern English.

A student may be a member of one or more classes at his option.

The students of the Banking and Currency class will study the Mechanism of Banking, Instruments of Credit, Banking Investments, Bank Book-keeping, the Bank Charter Act, the Foreign Exchanges, Currency and Coinage and the Indian Currency System.

The students of the Shorthand-writing class will practise Reporting.

The Type-writing class will be divided into three groups. The students of the first group will be taught the "touch" system and, when they have learned it, they will practise speed. This group will work daily from 4 to 6. The students of the other two groups will already have learned the "touch" system. They will work daily from 6 to 7 and from 7 to 8.

The students of the Elementary Book-keeping class will be taught how to keep the Invoice and Day-books, the Bill-books and the Cash-book, the Journal and the Ledger. They will be taught to record transactions in connection with consignments, outwards and inwards, to close the books and to prepare Trading and Profit and Loss Accounts and Balance sheets.

The students of the Advanced Book-keeping class will be taught to keep the accounts of "joint adventures," of limited liability companies, banks and manufacturing concerns, of railways, gas and water companies. They will be taught the different ways of recording capital, debenture loans and reserve funds; to keep departmental ledgers and branch accounts, and to incorporate them in head office books; and to prepare Trading and Profit and Loss Accounts and Balance Sheets.

The students of the Banking and Currency, Political Economy, Annuities and Insurance, Mercantile Law and Modern English classes pay fees according to the number of lectures delivered. The fee for each of the Shorthand and Type-writing classes is Rs. 12, payable in four instalments of Rs. 3 each, for the term July to November, and Rs. 16, payable in four instalments of Rs. 4 each, for the term December to mid-April. The fee for the Elementary Book-keeping class is Rs. 24, payable in eight instalments of Rs. 3 each; that of the other Book-keeping class is Rs. 32, payable in eight instalments of Rs. 4 each. A reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student who is a member simultaneously of two of the classes will be granted, and the same reduction is granted per instalment of each of the three fees payable by a student who is a member simultaneously of three of the classes.

Prizes.

First and second prizes of Rs. 50 and Rs. 25, respectively, are offered by the Bengal Chamber of Commerce for competition by the students of the evening classes in each of the following subjects:—

Modern English, Shorthand, Book-keeping, Mercantile Law, Banking and Currency, Annuities and Insurance and Political Economy.

Certificates are granted to successful candidates in the Final and Special Examinations by the Education Department, Government of Bengal, and countersigned by the Secretary, Bengal Chamber of Commerce.

Successful candidates in the Final Examination are declared eligible by the Government to appear along with the Graduates and the Intermediates for the Bengal Government Secretariat Clerkship Examination, the syllabus for which is nearly identical with the syllabus prescribed for the Commercial Course Final Examination. Lists of successful students are circulated by the Bengal Chamber of Commerce to various firms and the steadily increasing demand for passed students now exceeds the supply.

The new session will open on the 2nd July 1912. Applications for admission will now be received. Prospectus may be had from the Principal.

G. K. SEN, *Offg. Principal.*

JOINT TECHNICAL EXAMINATION BOARD.

NOTICE.

IN connection with the results of the recent Sub-Overseer Examination published in the *Calcutta Gazette* of 24th April 1912, it is hereby notified that the undermentioned candidates who appeared from the Dacca School of Engineering have passed the Examination, in addition to those whose names were included in the previous list:—

NAME.	Position in the list of Dacca candidates passed on 2nd trial.
Ramani Mohan Das Gupta ...	17
Dinesh Chandra Dey ...	18

W. H. EVERETT,

Secretary, Joint Technical Examination Board.

WRITERS' BUILDINGS,

CALCUTTA,

The 23rd July 1912.

SENIOR SCHOLARSHIPS, 1912.

THE following list is issued provisionally, as statements of eligibility to senior scholarships have not been received from all Colleges. In the event, therefore, of any of the students elected below being found ineligible on subsequent enquiry, the scholarship now awarded to him will be withdrawn and given to the next best candidate who may be found eligible for it:—

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholarship is tenable.
------------	------------------	---------------------------------------	---

FIRST GRADE SCHOLARSHIPS OF Rs. 25 (7).**(a) General competition (1).**

1	Mohit Mohan Ghosh	... Presidency College	... Presidency College.
---	-------------------	------------------------	-------------------------

(b) Arts (4).

2	Nirapada Samaddar	... Presidency College	... Presidency College.
3	Sachindralal Das Varma	... Scottish Churches College	... Scottish Churches College.
4	Rajendra Nath Basu	... Wesleyan Mission College	... Wesleyan Mission College, Bankura.
5	Rohini Mohan Chaudhury	... Scottish Churches College	... Scottish Churches College.

(c) Science (2).

6	Asutosh Pal	... Ripon College	... Presidency College.
7	Krishna Prasanna Haldar	... Presidency College	... Ditto.

SECOND GRADE SCHOLARSHIPS OF Rs. 20.**TOWN OF CALCUTTA (10).****(a) General competition (3).**

1	Himansu Sekhar Lahiri	... Scottish Churches College	... Scottish Churches College.
2	Bijay Kumar Basak	... Ditto	... Ditto.
3	Amulyaratan Sinha	... Metropolitan Institution	... Metropolitan Institution.

(b) Arts (5).

4	Bhupendra Kumar Sinha	... Metropolitan Institution	... Presidency College.
5	Banku Bihari Ghosh	... Scottish Churches College	... Scottish Churches College.
6	Baman Chandra Bhattacharya.	... Metropolitan Institution	... Metropolitan Institution.
7	Durgagati Bandyopadhyay	... Scottish Churches College	... Scottish Churches College.
8	Dvijendra Nath Bhattacharya	... Metropolitan Institution	... Metropolitan Institution.

(c) Science (2).

9	Satish Chandra De	... Presidency College	... Presidency College.
10	Pramod Charan Sen	... City College	... Scottish Churches College.

PRESIDENCY DIVISION (OUTSIDE CALCUTTA) (5).**(a) General competition (1).**

1	Asutosh Bandyopadhyay	... Krishnath College, Berhampur	... Krishnath College, Berhampur.
---	-----------------------	----------------------------------	-----------------------------------

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholarship is tenable.
------------	------------------	---------------------------------------	---

PRESIDENCY DIVISION—(OUTSIDE CALCUTTA) (5)—*concl'd.*

(b) Arts (3).

2	Brajendra Kumar Ghosh ...	Daulatpur Hindu Academy	Presidency College.
3	Kantibhusan Bhattacharjee ...	Ditto	Scottish Churches College.
4	Niranjan Prasad Chackravarti	Krishnagar College	Krishnagar College.

(c) Science (1).

5	Indubhusan Mukhopadhyay	Krishnath College, Berhampur	Presidency College.
---	-------------------------	------------------------------	---------------------

BURDWAN DIVISION (5).

(a) General competition (1).

1	Bholanath Chakravarti ...	Wesleyan Mission College, Bankura.	Wesleyan Mission College.
---	---------------------------	------------------------------------	---------------------------

(b) Arts (3).

2	Kamalapati Bhattacharya ...	Burdwan Raj College	Scottish Churches College.
3	Kanti Chandra Pal ...	Midnapore College	City College.
4	Aswini Kumar Das ...	Wesleyan Mission College, Bankura.	Wesleyan Mission College, Bankura.

(c) Science (1).

5	Satya Charan Ghosh ...	Hooghly College	Scottish Churches College.
---	------------------------	-----------------	----------------------------

PATNA DIVISION (4).

(a) General competition (1).

1	Siva Parvati Prasad ...	Patna College	Patna College.
---	-------------------------	---------------	----------------

(b) Arts (2).

2	Gobardhan Lal ...	Patna College	Ditto.
3	Harnarayan Prasad ...	Ditto	Ditto.

(c) Science (1)

4	Nagendra Prasad ...	Patna College	Ditto.
---	---------------------	---------------	--------

TIRHUT DIVISION (1).

1	Ram Saran Upadhyay ...	B. B. College, Muzaffarpur	B. B. College, Muzaffarpur.
---	------------------------	----------------------------	-----------------------------

BHAGALPUR DIVISION (2).

1	Rameshwar Prasad ...	T. N. Jubilee College	T. N. Jubilee College.
2	Bindeswari Prasad Singh ...	Ditto	Ditto.

CHOTA NAGPUR DIVISION (1).

1	Manindra Mohan Lahiri ...	St. Columbas' College, Hazaribagh.	St. Columbas' College.
---	---------------------------	------------------------------------	------------------------

ORISSA DIVISION.

(One for Arts and one for Science.*)

1	Syam Chandra Tripathi ...	Ravenshaw College	Presidency College.
2	Sureschandra Sarangi ...	Ditto	Ravenshaw College.

* The above distribution between Arts and Science is subject to the approval of the Director of Public Instruction, Behar and Orissa.

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholarship is tenable.
<i>Special scholarships for female candidates (2).</i>			
(a) FIRST GRADE (1).			
1	Bibhabati Mitra	... Bethune College	... Bethune College.
(b) SECOND GRADE (1).			
2	Santa Chattopadhaya	... Bethune College	... Ditto.

CALCUTTA,
The 13th July 1912.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

No. 40.—The 26th July 1912.—The undermentioned students are granted Eastern Bengal Junior Scholarships for 1912:—

Serial No.	Name of scholar.	Age.	Name of school from which competed.	Name of College where scholarship is tenable.
------------	------------------	------	-------------------------------------	---

Three first grade scholarships of Rs. 20 each.

1	Hemendra Narayan Bhatta-charyya.	16-11	Faridpur Zilla School...	Presidency College, Calcutta.
2	Saurindralal Majumdar ...	16-4	Saratoli H. E. School...	Chittagong College.
3	Narendrachandra Dhar ...	16	City Collegiate School, Mymensingh Branch.	Dacca College.

DACCA DIVISION.

Six second grade scholarships of Rs. 15 each.

1	Sailendranath Sen ...	17-3	Goalundo High School, Rajbari.	Presidency College, Calcutta.
2	Kumudkumar Bhattacharyya	17-3	Mymensingh Zilla School.	Scottish Churches College, Calcutta.
3	Jogendra Nath Bhattacharyya	16-2	Nilphamari H. E. School.	Presidency College, Calcutta.
4	Sudhansukumar Sen Gupta ...	16-11	Barisal Zilla School ...	Brojamohan Institution, Barisal.
5	Probodhechandra Mitra ...	16	Comilla Zilla School ...	Dacca College.
6	Binodebehari Sen ...	17-5	Goalundo High School, Rajbari.	Presidency College, Calcutta.

Twelve third grade scholarships of Rs. 10 each.

1	Birendranath Sen Gupta ...	16-2	Pabna Zilla School ...	Dacca College.
2	Nripendrachandra Shaha ...	19-3	Dacca Pogose School ...	Ditto.
3	Sudhindrachandra Das ...	16-5	Dacca Collegiate School	Ditto.
4	Sisirkumar Sen ...	16	Chandpur - Hassenali Jubilee H. E. School.	Ditto.
5	Saratchandra Bhattacharyya	17-6	Panditsar H. E. School	Ditto.
6	Jitendranath Chakravarti ...	20-2	Bhanga H. E. School ...	City College, Calcutta.
7	Birendrakumar Biswas ...	16	Barisal Zilla School ...	Presidency College, Calcutta.
8	Brojendrakumar Bhattacharyya.	17-2	Mymensingh Zilla School.	Dacca College.
9	Sureschandra Ray ...	16-6	City Collegiate School, Mymensingh Branch.	Anandamohan College, Mymensingh.
10	Narendranath Das Gupta ...	16-11	Brajamohan Institution, Barisal.	Scottish Churches College, Calcutta.
11	Jatindramohan Kar ...	20-2	Ditto ...	Brajamohan Institution, Barisal.
12	Rameshchandra Das Gupta ...	17-1	Barisal Zilla School ...	Scottish Churches College.

CHITTAGONG DIVISION.

Three second grade scholarships of Rs. 15 each.

1	Krishnahari Majumdar ...	19-4	Noakhali Rajkumar Jubilee School.	Victoria College, Comilla.
2	Chandrabbusan Basu ...	19-7	Chittagong Collegiate School.	Scottish Churches College.
3	Nripendranath Sen ...	16-3	Chittagong Municipal School.	Chittagong College.

Serial No.	Name of scholar.	Age.	Name of school from which competed.	Name of College where scholarship is tenable.
------------	------------------	------	-------------------------------------	---

CHITTAGONG DIVISION—concluded.

Seven third grade scholarships of Rs. 10 each.

1	Umeshandra Das Gupta ...	16-8	Durgapur H. E. School	Presidency College, Calcutta.
2	Sudhansubadan Chaudhuri ...	16-3	Chittagong Collegiate School.	Chittagong College.
3	Sudhansuranjan De ...	16-6	Comilla Zilla School ...	Dacca College.
4	Kalihar Sarkar ...	18	Ditto ...	Victoria College, Comilla.
5	Rajkumar Chakravarti ...	16-11	Noakhali Zilla School...	Ripon College.
6	Naderazzaman ...	19-10	Ditto ...	M. A. O. College, Aligarh.
7	Rajmohan Dewan ...	16-1	Rangamati H. E. School	Chittagong College.

RAJSHAHI DIVISION.

Six second grade scholarships of Rs. 15 each.

1	Mohanlal Ray ...	16-1	Pabna Institution ...	Ripon College.
2	Bimalchandra Bhattacharyya ...	18-1	Rajshahi Collegiate School.	Rajshahi College.
3	Tikendranath Shaha ...	16-8	Dighapatia P. N. H. E. School.	Presidency College, Calcutta.
4	Sudarsanchandra Maitra ...	16-5	Rangpur Zilla School ...	Ditto.
5	Nareschandra Ray ...	17-3	Ditto ...	Scottish Churches College.
6	Sudhansusekhar Lahiri* ...	16-11	Ditto ...	Presidency College, Calcutta.

Ten third grade scholarships of Rs. 10 each.

1	Kalidas Sarkar ...	17-5	Dighapatia P. N. H. E. School.	Scottish Churches College.
2	Hrishikesh Sarkar ...	16-5	Rajshahi Bholanath Academy.	Rajshahi College.
3	Sricharan Basak ...	16-3	Pabna Zilla School ...	Ditto.
4	Abanikanta Lahiri ...	17-1	Maldah Zilla School ...	Krishnath College, Berhampur.
5	Jatindranarayan Guha ...	16-9	Dinajpur Zilla School	Presidency College, Calcutta.
6	Sudhindranath Raha ...	16-3	Debiganj N. N. H. E. School.	Victoria College, Cooch Behar.
7	Narendramohan Dhol ...	17-3	Rajshahi Bholanath Academy.	Rajshahi College.
8	Mohammed Sabed Ali ...	19-2	Rajshahi Collegiate School.	Ditto.
9	Hridayranjan Lahiri ...	16-7	Rangpur Zilla School ...	Victoria College, Cooch Behar.
10	Bhabadischandra Das* ...	18-1	Ulipur M. S. H. E. School.	Krishnath College, Berhampur.

* Special scholarships for the Rangpur district.

Note.—Owing to the occurrence of a tie for the last second grade scholarship allotted to the Chittagong Division its award will be decided hereafter.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.**NOTICE.**

It is hereby notified for general information that under section 3 Chapter XVII of the Regulations of the University, female candidates at the Matriculation Examination are allowed to take Burmese as their second language.

G. C. MOOKERJEE, *Assistant Registrar.*

SENATE HOUSE, the 29th July 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 7, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 318 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer. Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.
Blacksmiths.
Fitters.

Turners.
Pattern-making.
Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleaders in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.

5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :—

(a) Practical work—

Chain surveying.
Prismatic compass.
Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

Use of mathematical instruments	...	Variation of compass.
Construction of scales	...	Preparation of field-books from maps.
Mensuration of areas	...	Elementary principles of levelling.
Plotting	...	Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR,
The 23rd July 1912.

NOTIFICATION.

No. 41.—The 29th July 1912.—The undermentioned students are granted Eastern Bengal Senior Scholarships, 1912:—

No.	Name of scholar	Name of College from which competed.	Name of College where scholarships will be held.
<i>First grade Senior Scholarships (3) of the value of Rs. 25 per mensem each.</i>			
1	Bhubanmohan Basu ...	Dacca College ...	Presidency College, Calcutta.
2	Pareschandra Gangopadhyay ...	Rajshahi College ...	Ditto.
3	Annada Charan Chakravarty ...	Dacca College ...	Scottish Churches College.
<i>Second grade Senior Scholarships of Rs. 20 per mensem each.</i>			
DACCA DIVISION (4).			
1	Jaminiprasanna Ray ...	Dacca College ...	Dacca College.
2	Durgakanta Chaudhuri ...	Ditto ...	Krishnath College, Berhampur.
3	Sasindrachandra Dhar ...	Ditto ...	Presidency College, Calcutta.
4	Sudhischandra Ray ...	Anandamohan College, Mymensingh.	Ditto.
CHITTAGONG DIVISION (2).			
1	Dhirendralal Kanungo ...	Chittagong College ...	Presidency College, Calcutta.
2	Kedareswar Das Gupta ...	Dacca College ...	Dacca College.
RAJSHAHI DIVISION (4).			
1	Robindranath Chaudhuri ...	Rajshahi College ...	Presidency College, Calcutta.
2	Jatindrachandra Hui ...	Ditto ...	Ditto.
3	Ashutosh Lahiri ...	Ditto ...	Scottish Churches College.
4	Bimalacharan Bandyopadhyay ...	Ditto ...	Ditto.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

The 1st August 1912.

No. 42.—The undermentioned candidates have passed the examination of the Maulvi Training classes held in April and May 1912:—

(In order of merit.)

1.	Mosharruf Ali	...	Dacca Madrasah.
2.	Muhammad Abdul Wahid	...	Private student.
3.	Abdul Hai	...	Chittagong Madrasah.
4.	Muhammad Zakinddin	...	Ditto.
5.	A. J. Akhteruddin	...	Dacca Madrasah.
6.	Abdul Bari	...	Chittagong Madrasah.
7.	Muhammad Israil Khan	...	Dacca Madrasah.
8.	Abul Hossain	...	Chittagong Madrasah.
9.	Muhammad Abdul Latif	...	Dacca Madrasah.
10.	Sahabuddin Ahmed	...	Chittagong Madrasah.
11.	Muhammad Golam Rahaman	...	Dacca Madrasah.
12.	Serajul Islam	...	Chittagong Madrasah.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

JUNIOR SCHOLARSHIPS, 1912.

[FINAL LIST.]

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
<i>First grade scholarships (7).</i>			
1	Tatini Gupta	Bethune Collegiate School	Bethune College.
2	Saroj Kumar Das	Ranchi Zilla School	Presidency College.
3	Bijay Basanta Nandi	Hindu School	Ditto.
4	Banamali Das	Ravenshaw Collegiate School	Ravenshaw College.
5	Sachindra Nath Sarkar	Hare School	Presidency College.
6	Jyotirmoy Ghosh	Narail Victoria Collegiate School.	Narail Victoria College.
7	Amulya Kumar Ray	Hindu School	Presidency College.
<i>Second grade scholarships.</i>			
TOWN OF CALCUTTA (6).			
1	Mohit Kumar Ghosh	Hare School	Presidency College.
2	Rames Chandra Ghosh	Hindu School	Ditto.
3	Prabodh Chandra Chakravarti.	Ditto	Ditto.
4	Sukumarranjan Das Gupta	South Suburban School	Ditto.
5	Dasarathi Ghosh	Scottish Churches Collegiate School.	Scottish Churches College.
6	Abhayapada Chattopadhyay	Mitra Institution	Presidency College.
PRESIDENCY DIVISION (OUTSIDE CALCUTTA) (6).			
1	Purna Chandra Biswas	Amla Sadarpur H. E. School	Berhampur College.
2	Rakhal Chandra Sen	Bahirdia H. E. School	Scottish Churches College.
3	Mihir Kumar Mukhopadhyay	Barrackpur Government School.	Ditto.
4	Bankim Bihari Ghosh	Harinavi A. S. School	Ripon College.
5	Kirti Chandra Ray Chaudhuri	Krishnagar Collegiate School	Krishnagar College.
6	Krishnadas Gupta	Barasat Government School	Scottish Churches College.
BURDWAN DIVISION (6).			
1	Anath Nath Das	Uttarpara Government School	Presidency College.
2	Charu Chandra Bandyopadhyay.	Bankura Hindu H. E. School	Wesleyan Mission College, Bankura.
3	Prandhan Chattopadhyay	Uttarpara Government School	Presidency College.
4	Prabhas Chandra Ghosh	Serampore Union Institution	Ditto.
5	Birendra Nath Hajra	Burdwan Raj Collegiate School.	Ditto.
6	Krishna Bihari Ray Chaudhuri.	Panitras H. E. School	Scottish Churches College.
PATNA DIVISION (3).			
1	Pandey Ram Chandra Sahay	Patna Collegiate School	Patna College
2	Munder Lal	Gaya Zilla School	Ditto.
3	Saiyed Abu Naser Muhammad Omer.	Patna Collegiate School	Ditto.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Second grade scholarships—concl'd.

TIRHUT DIVISION (3).

1	Palat Lal	... Muzaffarpur Zilla School ...	B. B. College, Muzaffarpur.
2	Jaglal Mahto	... Chapra Zilla School ...	Ditto.
3	Mahadeva Lal	... Muzaffarpur Zilla School ...	Ditto.

BHAGALPUR DIVISION (3).

1	Biswanath Sahay	... Monghyr Zilla School ...	Patna College.
2	Kripanath Sinha	... Araria H. E. School, Purnea... Bhagalpur, 5071	T. N. Jubilee College, Bhagalpur.
3	Rabindra Nath Bandyopadhyay	... Bhagalpur Zilla School ...	Presidency College.

ORISSA DIVISION (4).

1	Bhagirathi Tripathi	... Ravenshaw Collegiate School	Ravenshaw College.
2	Banchanidhi Mahapatra	... Ditto ...	Ditto.
3	Lingaraj Misra	... Puri Zilla School ...	Ditto.
4	Balakrishna Misra	... Ditto ...	Ditto.

CHOTA NAGPUR DIVISION (2).

1	Tarasankar Bandyopadhyay...	Manbhum Victoria Institution.	Bankura Wesleyan Mission College.
2	Bansi Prasad	... Ranchi Zilla School ...	Presidency College.

Third grade scholarships.

TOWN OF CALCUTTA (11).

1	Kiran Chandra De	... Hindu School ...	Presidency College.
2	Bibhuti Bhushan Ghoshal	... Mitra Institution, Bhawanipur Branch.	Ditto.
3	Jnanendra Nath Mandal	... Hare School ...	Ditto.
4	Matindra Nath Mitra	... Edward Institution, Calcutta	Sanskrit College.
5	Kanan Bibari Basu	... Hare School, Calcutta ...	Presidency College.
6	Manmatha Nath Set	... Oriental Seminary, Calcutta...	Ditto.
7	Ganga Prasad Bhotiha	... Shree Vishudanand Saraswati Vidyalaya (Calcutta).	Scottish Churches College
8	Sital Chandra Mukhopadhyay	... South Suburban School, Bhowanipur.	Bangabasi College.
9	Lutfar Rahaman Tarafdar	... Hare School ...	Presidency College.
10	Pramatha Nath Sarkar	... Ditto ...	Ditto.
11	Joges Chandra Mukhopadhyay	... Sil's Free College ...	Scottish Churches College.

24-PARGANAS (4).

1	Mohini Mohan Mukhopadhyay	Behala H. E. School	Presidency College.
2	Birendra Nath Bhattacharya	Halisahar High School	Hooghly College.
3	Pramatha Nath De	... Taki Government School ...	Presidency College
4	Sarat Chandra Pal	... Sagor Dutt Free H. E. School	Ripon College.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
<i>Third grade scholarships—contd.</i>			
NADIA (2).			
1	Arpanoday Pramanik	Krishnagar Collegiate School	Krishnagar College.
2	Atindra Nath Halder	Ditto	Ditto.
MURSHIDABAD (2).			
1	Jagadis Chandra Guha	Krishnath Collegiate School	Dacca College.
2	Kalidas Baral	L. M. S. School, Khagra	Krishnath College, Berhampur.
JESSORE (2).			
1	Phanibhusan Ghosh	Narail Victoria Collegiate School.	Narail Victoria College.
2	Kalipada Bandyopadhyay	Bongaon H. E. School	Sanskrit College.
KHULNA (2).			
1	Sris Chandra Datta	Khalispur H. E. School	Daulatpur Hindu Academy.
2	Atul Krishna Basu	R. K. B. K. Harischandra Institution, Raruli.	Scottish Churches College.
BURDWAN (2).			
1	Nalinaksha Mukhopadhaya	Mathrun N. C. Institution	Krishnath College.
2	Bibhutibhusan Chowdhuri	Raniganj H. E. School	Bankura Wesleyan College.
BIRBHUM (1).			
1	Prafulla Kumar Bandyopadhyay.	Bandgora H. E. School	Presidency College.
BANKURA (2).			
1	Satis Chandra Pal	Bishenpur H. E. School	Scottish Churches College
2	Rasamay Biswas	Maliara H. E. School	Wesleyan College, Bankura.
MIDNAPORE (3).			
1	Debendranath Mitra	Midnapore Hindu School	Midnapore College.
2	Jatindranath Chaudhuri	Ghatat Municipal H. E. School	Ditto.
3	Upendranath Karan	Mahisadal Raj H. E. School	Presidency College.
HOOGHLY (2).			
1	Panchanan Gangopadhya	Seakhala H. E. School	Missionary College, Serampur.
2	Arunchandra Datta	Hooghly Collegiate School	Hooghly College.
HOWRAH (1).			
1	Asutosh Datta	Howrah Zilla School	Presidency College
PATNA (2).			
1	Dhirendra Nath Sen	Rammohan Ray Seminary, Bankipur.	Patna College.
2	Abdul Hai Khan	Patna Collegiate School	Ditto.
GAYA (1).			
1	Jatindra Lal Das	Gaya Zilla School	Presidency College.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
<i>Third grade scholarships—contd.</i>			
SHAHABAD (2).			
1	Bindheswari Prasad	... Dumraon Raj H. E. School ...	Patna College.
2	Ananda Prasad Sinha	... Arrah Zilla School ...	Ditto.
SARAN (2).			
1	Sudhindralal Ray	... Chapra Zilla School ...	Presidency College.
2	Thakur Misra	... Ditto ...	Patna College.
CHAMPARAN (1).			
1	Bishnupada Bandyopadhyay	Bettiah Raj H. E. School ...	Scottish Churches College.
MUZAFFARPUR (2).			
1	Prakash Chandra Chakravarti	Mukherji's Seminary ...	Presidency College.
2	Rameswar Prasad	... Muzaffarpur Zilla School ...	B. B. College, Muzaffarpur.
DARBHANGA (2).			
1	Paresh Nath Sinha	... Darbhanga Raj H. E. School ...	Patna College.
2	Abdul Huque	... Northbrook School, Darbhanga.	Ditto.
MONGHYR (2).			
1	Lala Ganesh Prasad	... Jamui H. E. School ...	Patna College.
2	Dhirendra Nath Basu	... Ditto ...	Scottish Churches College.
BHAGALPUR (2).			
1	Dhirendra Nath Ghosh	... Bhagalpur Zilla School ...	T. N. Jubilee College.
2	Indranarayan Panday	... Ditto ...	Ditto.
PURNEA AND DARJEELING (2).			
1	Dhirananda Das Gupta	... Darjeeling High School ...	Presidency College.
2	Gobinda Chandra Nandan	... Purnea Zilla School ...	Berhampur College.
SONTHAL PARGANAS (3).			
1	Bijaybhusan Mitra	... Dumka Zilla School ...	Hetampur College.
2	Matilal Ghosh Chowdhuri	... Deoghar H. E. School ...	Metropolitan Institution.
3	Pramatha Nath Chandra	... Dumka Zilla School ...	Hetampur College.
HAZARIBAGH (1).			
1	Gauri Ram	... Hazaribagh Zilla School ...	Patna College.
RANCHI (1).			
1	Dhiraj Chandra Mukhopadhyay.	Ranchi Zilla School ...	St. Columba's College, Hazaribagh.
PALAMAU (1).			
1	Dayawant Sabaya Varma	... Palamau Zilla School ...	Ditto.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Third grade scholarships—concl.

MANBHUM (1).

1	Bholanath Bandyopadhyay ...	Manbhum Victoria Institution.	Wesleyan Mission College, Bankura.
---	-----------------------------	-------------------------------	------------------------------------

SINGHBHUM (1).

1	Gauripada Chattopadhyay ...	Chaibassa Zilla School	Presidency College.
---	-----------------------------	------------------------	---------------------

CUTTACK (INCLUDING DHENKANAL) (3).

1	Rahamat Ali	... Ravenshaw Collegiate School	Ravenshaw College.
2	Nares Chandra Sen	... Ditto	Ditto.
3	Bisveswar Pattanayak	... Dhenkanal H. E. School	Ditto.

BALASORE (INCLUDING MAYURBHANJ) (2).

1	Daitari Barik	... Mayurbhanj Raj H. E. School	Ravenshaw College.
2	Phanindra Kumar De Sarkar	Balasore Zilla School	Scottish Churches College.

PURI (1).

1	Balabhadra Misra	... Puri Zilla School	Ravenshaw College.
---	------------------	-----------------------	--------------------

SAMBALPUR (INCLUDING BAMRA) (2).

1	Achyutananda Purohit	... Sambalpur H. E. School	Scottish Churches College.
2	Bodhram Dube	... Ditto	Ravenshaw College.

CALCUTTA,
The 3rd August 1912.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

SENIOR SCHOLARSHIPS, 1912.**[FINAL LIST.]**

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholarship is tenable.
------------	------------------	---------------------------------------	---

FIRST GRADE SCHOLARSHIPS OF Rs. 25 (7).**(a) General competition (1).**

1	Mohit Mohan Ghosh	... | Presidency College	... | Presidency College.
---	-------------------	--------------------------	---------------------------

(b) Arts (4).

2	Nirupada Samaddar	... | Presidency College	... | Presidency College.
3	Sachindralal Das Varma	... | Scottish Churches College	... | Scottish Churches College.
4	Rajendra Nath Basu	... | Wesleyan Mission College	... | Wesleyan Mission College, Bankura.
5	Rohini Mohan Chaudhury	... | Scottish Churches College	... | Scottish Churches College.

(c) Science (2).

6	Asutosh Pal	... | Ripon College	... | Presidency College.
7	Krishna Prasanna Halder	... | Presidency College	... | Ditto.

SECOND GRADE SCHOLARSHIPS OF Rs. 20.**TOWN OF CALCUTTA (10).****(a) General competition (3).**

1	Himansu Sekhar Lahiri	... | Scottish Churches College	... | Scottish Churches College.
2	Bijay Kumar Basak	... | Ditto	... | Ditto.
3	Amulyaratan Sinha	... | Metropolitan Institution	... | Metropolitan Institution.

(b) Arts (5).

4	Bhupendra Kumar Sinha	... | Metropolitan Institution	... | Presidency College.
5	Banku Bihari Ghosh	... | Scottish Churches College	... | Scottish Churches College.
6	Baman Chandra Bhatta-charya.	... | Metropolitan Institution	... | Metropolitan Institution.
7	Durgagati Bandyopadhyay	... | Scottish Churches College	... | Scottish Churches College.
8	Dvijendra Nath Bhaumik	... | Metropolitan Institution	... | Metropolitan Institution.

(c) Science (2).

9	Satis Chandra De	... | Presidency College	... | Presidency College.
10	Pramod Charan Sen	... | City College	... | Scottish Churches College.

PRESIDENCY DIVISION (OUTSIDE CALCUTTA) (5).**(a) General competition (1).**

1	Asutosh Bandyopadhyay	... | Krishnath College, Berhampur	... | Krishnath College, Berhampur.
---	-----------------------	------------------------------------	-------------------------------------

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholarship is tenable.
------------	------------------	---------------------------------------	---

PRESIDENCY DIVISION—(OUTSIDE CALCUTTA) (5)—*concl'd.*

(b) Arts (3).

2	Brajendra Kumar Ghosh ...	Daulatpur Hindu Academy	Presidency College.
3	Kantibhusan Bhattacharjee ...	Ditto	Scottish Churches College.
4	Niranjan Prasad Chackravarti	Krishnagar College	Krishnagar College.

(c) Science (1).

5	Indubhusan Mukhopadhyay	Krishnath College, Berhampur	Presidency College.
---	-------------------------	------------------------------	---------------------

BURDWAN DIVISION (5).

(a) General competition (1).

1	Bholanath Chakravarti	Wesleyan Mission College, Bankura.	Wesleyan Mission College.
---	-----------------------	------------------------------------	---------------------------

(b) Arts (3).

2	Kamalapati Bhattacharya ...	Burdwan Raj College	Scottish Churches College.
3	Kanti Chandra Pal ...	Midnapore College	City College.
4	Aswini Kumar Das ...	Wesleyan Mission College, Bankura.	Wesleyan Mission College, Bankura.

(c) Science (1).

5	Satya Charan Ghosh	Hooghly College	Scottish Churches College.
---	--------------------	-----------------	----------------------------

PATNA DIVISION (4).

(a) General competition (1).

1	Siva Parvati Prasad	Patna College	Patna College.
---	---------------------	---------------	----------------

(b) Arts (2).

2	Gobardhan Lal	Patna College	Ditto.
3	Harnarayan Prasad	Ditto	Ditto.

(c) Science (1)

4	Nagendra Prasad	Patna College	Ditto.
---	-----------------	---------------	--------

TIRHUT DIVISION (1).

1	Ram Saran Upadhyay	B. B. College, Muzaffarpur	B. B. College, Muzaffarpur.
---	--------------------	----------------------------	-----------------------------

BHAGALPUR DIVISION (2).

1	Rameshwar Prasad	T. N. Jubilee College	T. N. Jubilee College.
2	Bindeswari Prasad Singh	Ditto	Ditto.

CHOTA NAGPUR DIVISION (1).

1	Manindra Mohan Lahiri	St. Columbas' College, Hazaribagh.	St. Columbas' College.
---	-----------------------	------------------------------------	------------------------

ORISSA DIVISION.

(One for Arts and one for Science.*)

1	Syam Chandra Tripathi	Ravenshaw College	Presidency College.
2	Sureschandra Sarangi	Ditto	Ravenshaw College.

* The above distribution between Arts and Science is subject to the approval of the Director of Public Instruction, Behar and Orissa.

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholar- ship is tenable.
---------------	------------------	--	---

Special scholarships for female candidates (2).

(a) FIRST GRADE (1).

1	Bibhabati Mitra	... Bethune College	Bethune College.
---	-----------------	---------------------	------------------

(b) SECOND GRADE (1).

2	Santa Chattopadhyaya	... Bethune College	Ditto.
---	----------------------	---------------------	--------

CALCUTTA,
The 3rd August 1912.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

MUHAMMADAN JUNIOR SCHOLARSHIPS, 1912.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
---------------	----------------------	---------------------------------	--

Mohsin Junior Scholarships of Rs. 10 (two).

1	Muhammad Abdur Rashid ...	Calcutta Madrasah ...	Presidency College.
2	Muhammad Abul Hasan ...	Ditto ...	Ditto.

Syed Ali Khan Bahadur Scholarship and Amir-i-Kabir Continuation Scholarship of Rs. 10.*

1	Muhammad Zakir ...	Calcutta Madrasah ...	Presidency College.
---	--------------------	-----------------------	---------------------

Amir-i-Kabir Scholarship of Rs. 10 (two).

1	Muhammad Ali Mirday ...	Hare School ...	Presidency College.
2	Kazi Abdul Manjid ...	Burdwan Municipal School.	Burdwan Raj College.

Hooghly Mohsin Scholarships of Rs. 8 (two).

1	Gauhar Ali Ahmad ...	Hooghly Collegiate School	City College.
2	Syed Muhammad Abul Husain.	Ditto ...	Hooghly College.

Government Special Junior Scholarships for Muhammadans at Rs. 7 (six).

1	Abul Quassim ...	South Suburban School ...	L. M. S. Institution.
2	Syed Ashraf Hosain ...	City Collegiate School ...	Presidency College.
3	Yakub Ali ...	Kushtia School ...	Ditto.
4	Muhammad Hosain ...	Siwan V. M. H. E. School ...	Patna College.
5	Syed Ali Amir ...	Patna Collegiate School ...	Ditto.
6	Abu Osman Khalid ...	Barh Bayley H. E. School	Ditto.

SPECIAL FEMALE JUNIOR SCHOLARSHIPS.

First grade Scholarship of Rs. 20 (one).

1	Parimal Hajra ...	Diocesan Collegiate School	Diocesan College.
---	-------------------	----------------------------	-------------------

Second grade Scholarship of Rs. 15 (one)

1	Sujata Basu ...	Brahmo Girls' School ...	Bethune College.
---	-----------------	--------------------------	------------------

Third grade Scholarship of Rs. 10 (one).

1	Sita Chottopadhyay ...	Bethune Collegiate School	Bethune College.
---	------------------------	---------------------------	------------------

* Each of these scholarships is tenable for one year only, the Syed Ali Khan Bahadur scholarship being tenable during the first year and the Amir-i Kabir scholarship during the second year.

The 31st July 1912.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

THE undermentioned candidates are declared to have passed the Preliminary Examination in Law, held in June, 1912:—

FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

1	Chattopadhyay, Kalidhan	...	University Law College.
2	Das, Gopendranath	...	Patna Law College.
3	Mukhopadhyay, Sibaram	...	University Law College.
4	Sanyal, Anukulchandra	...	Ditto.
5	Brij Bilas Parshad	...	Patna Law College.
6	Sen, Binodchandra	...	University Law College.
7	Bandyopadhyay, Mahidhar	...	Ditto.
8	Chaudhuri, Basantakumar	...	Ditto.
9	{ Modak, Satyendranath	...	Ditto.
	{ Chaudhuri, Kaminimoban	...	Ditto.
11	Guha, Regina	...	Non-Collegiate Female Student.
12	Ghosh, Kiranchandra	...	University Law College.
13	Bhar, Mahimchand	...	Ditto.
14	{ Ray, Nareschandra	...	Ditto.
	{ Niyogi, Jitendraprasad	...	Ditto.
16	{ Basu, Prabodhchandra	...	Ripon College.
	{ " Charuchandra	...	University Law College.
18	Chattopadhyay, Praphullacharan	...	Ditto.
19	Kanjilal, Manomohan	...	Ditto.
20	{ Bandyopadhyay, Sambhunath	...	Ditto.
	{ Jageshwar Prasad	...	Patna Law College.
	{ Ghoshal, Sisirkumar	...	University Law College.
22	{ Saha, Kshetramohan	...	Ditto.
	{ Chattopadhyay, Krishnachandra	...	Ditto.
	{ Saha, Kalikumar	...	Dacca Law College.
	{ Samanta, Harekrishna	...	University Law College.
	{ Datta, Priyagobinda	...	Ditto.
26	{ Karkun, Annadacharan	...	Ditto.
	{ Ghosh, Ramapati	...	Ditto.
	{ Ray, Bijaykrishna	...	Ditto.
	{ Bhattacharyya, Hemnath	...	Ditto.

SECOND DIVISION.

(In alphabetical order.)

	Abdul Gani	...	University Law College.
	Abdul Khaliq	...	Dacca Law College.
	Abdul Rahim	...	Patna Law College.
	Acharyya, Dhireschandra	...	University Law College.
	Ahamed Ali Mridha	...	Ripon College.
	Aich, Suryyakumar	...	University Law College.
	Awadh Behari Saran	...	Patna Law College.
	Azizur Rahman	...	University Law College.
	Bagchi, Hemantakumar	...	Ditto.
10	Baijnath Prasad Dewra	...	Ditto.
	Baksi, Dakshinaranjan	...	Ditto.
	Bandyopadhyay, Amulyachandra	...	Ditto.
	" Bibhutibhusan	...	Ditto.
	" Binodkrishna	...	Ripon College.
	" Jatindranath	...	University Law College.
	" Jatindranath	...	Ditto.
	" Jnanendranath	...	Ditto.
	" Kanailal	...	Ripon College.
20	" Krishnulal	...	University Law College.
	" Manmathanath...	...	Ditto.

	Bandyopadhyay, Nagendranath	...	University Law College.
	" Sasankasekhar	...	Ditto.
	" Satyendranath	...	Dacca College.
	" Tarapada	...	Ripon College.
	" Tridibehandra	...	University Law College.
	Banik, Basantakumar	...	Dacca Law College.
	Barua, Jogendranath	...	Ripon College.
	" Nilmadhab	...	University Law College.
30	Basu, Amulyaratan	...	Ditto.
	" Bijaykumar	...	Ditto.
	" Dhurandhar	...	Dacca Law College.
	" Kshetranath	...	University Law College.
	" Nisabhushan	...	Ditto.
	" Nripendranath	...	Ditto.
	" Praphullachandra	...	Ripon College.
	" Praphullachandra	...	University Law College.
	" Rajendranath	...	Ditto.
	" Rajkumar	...	Ripon College.
40	" Rasranjan	...	University Law College.
	" Sailendrasekhar	...	Ripon College.
	Batabayal, Kalachand	...	Ditto.
	Bazlay Rahaman Sarkir	...	Ditto.
	Bhaduri, Harisadhan	...	Patna Law College.
	" Sisirkumar	...	University Law College.
	Bhagat, Nandalal	...	Ditto.
	Bhattacharyya, Amritlal	...	Ripon College.
	" Batuknath	...	University Law College.
	" Dineschandra	...	Ditto.
50	" Durgapada	...	Ripon College.
	" Dwijendranath	...	University Law College.
	" Kesabechandra	...	Ditto.
	" Krishnamohan	...	Ditto.
	" Kshetranath	...	Ditto.
	" Lalitmohan	...	Ditto.
	" Satischandra	...	Ditto.
	" Syamapada	...	Ditto.
	Bhawani Sahay	...	Ditto.
	Bindhyabasini Prasad	...	Ditto.
	Bishnu Deo Narayan Sinha	...	Patna Law College.
60	Biswas, Indubhushan	...	Ripon College.
	" Satyaranjan	...	University Law College.
	Chakrabarti, Ganeschandra	...	Ripon College.
	" Hirakal	...	Ditto.
	" Janakinath	...	University Law College.
	" Manmathanath	...	Ditto.
	" Pramathanath	...	Patna Law College.
	" Rajiblochan	...	University Law College.
	" Ramanuja	...	Ditto.
	" Satischandra	...	Dacca Law College.
70	" Urukramdas	...	University Law College.
	Chattopadhyay, Amareschandra	...	Ditto.
	" Bhupendranath	...	Ditto.
	" Bijaykumar	...	Ditto.
	" Bireswar	...	Ditto.
	" Jyotishchandra	...	Ditto.
	" Nagendranath	...	Ripon College.
	" Nrityagopal	...	University Law College.
	" Saratchandra	...	Ditto.
	" Suresranjan	...	Dacca Law College.
80	Chaudhuri, Abanikumar	...	University Law College.
	" Asokechandra	...	Ditto.
	" Bhubaneswarprasad	...	Ditto.
	" Jatindrakisor	...	Ditto.
	" Jatindranath	...	Ripon College.
	" Mahendranath	...	University Law College.
	" Nagendranath	...	Ditto.
	" Nanigopal	...	Ditto.
	" Nirmalchandra	...	Ripon College.

	Chaudhury Mohammad Isa	...	University Law College.
90	Das, Harekrishna	...	Ditto.
	" Balitmohan	...	Ditto.
	" Manmathanath	...	Ditto.
	" Satyaprakas	...	Ripon College.
	Dasgupta, Dhirendranath	...	University Law College.
	" Jahnabicharan	...	Ditto.
	" Kshitischandra	...	Ditto.
	" Manmathabhushan	...	Ditto.
	" Nirmalchandra	...	Ditto.
	" Nisikanta	...	Ditto.
100	" Prumathanath	...	Ditto.
	" Rameschandra	...	Dacca Law College.
	" Rameschandra	...	Ripon College.
	" Sureschandra	...	Dacca Law College.
	Datta, Amarchand	...	University Law College.
	" Kanaidhan	...	Ditto.
	" Pannalal	...	Ditto.
	" Satischandra	...	Dacca Law College.
	" Trailokyanath	...	University Law College.
	" Upendrachandra	...	Dacca Law College.
110	D'Cruz, E. B.	...	University Law College.
	De, Gunendrakumar	...	Ditto.
	" Jogendrakisor	...	Dacca Law College.
	" Kalikrishna	...	University Law College.
	" Kaminimohan	...	Dacca Law College.
	" Narayanchandra	...	Ripon College.
	" Narendranath	...	University Law College.
	Debarman, Pyarimohan	...	Ditto.
	Dhar, Joytishchandra	...	Ditto.
	" Kularanjan	...	Ditto.
120	Dutt, Thomas Ranjan	...	Dacca Law College.
	Gangopadhyay, Dinabandhu	...	Ripon College.
	" Hiralal	...	University Law College.
	" Krishnabihari	...	Ditto.
	Ghatak, Praphullachandra	...	Ditto.
	Ghosh, Abaninath	...	Ditto.
	" Biharilal	...	Ripon College.
	" Indrachandra	...	University Law College.
	" Pankajkumar	...	Ditto.
	" Prabodhchandra	...	Ditto.
130	" Pramodendu	...	Ditto.
	" Rajendrachandra	...	Ditto.
	" Rameschandra	...	Ditto.
	" Satyendrakumar	...	Ripon College.
	" Sudhansuchandra	...	University Law College.
	" Surendranath	...	Dacca Law College.
	" Syamsundar	...	University Law College.
	Ghoshal, Rajendrachandra	...	Ditto.
	Goswami, Anantaprasad	...	Ditto.
	Guba, Nalinisankar	...	Ditto.
140	" Pramathanath	...	Ditto.
	" Sureschandra	...	Dacca Law College.
	Guhathakurta, Satischandra	...	Ditto.
	Gupta, Debendranath	...	University Law College.
	" Dwijendranath	...	Ripon College.
	" Jnanadasunkar	...	University Law College.
	" Kuladacharan	...	Ditto.
	Halder, Dhirendranath	...	Ditto.
	" Pramathanath	...	Ditto.
	Harun-ar-Rashid	...	Dacca Law College.
150	Jainti Prashad	...	Patna Law College.
	Khaitan, Durgaprasad	...	University Law College.
	Khastagir, Karunamay	...	Ditto.
	Konar, Hemchandra	...	Ditto.
	" Hrishikes	...	Ditto.
	Laha, Satyacharan	...	Ditto.
	Lahiri, Anilchandra	...	Ditto.

	Lahiri, Bhubanmohan	...	University Law College.
	" Brajendranath	...	Ditto.
	" Jatindranath	...	Ditto.
160	La'la, Jogeschandra	...	Ripon College.
	Lutf Ahmed Khan Chaudhuri	...	Dacca Law College.
	Mahomed Ali	...	University Law College.
	Maitra, Hiralal	...	Ditto.
	" Krituntanath	...	Ditto.
	" Surendranath	...	Ditto.
	" Umaprasanna	...	Ditto.
	Majumdar, Annadaprasad	...	Ripon College.
	" Jogendrachandra	...	Dacca Law College.
	" Nagendranath	...	University Law College.
170	" Praphullacharan	...	Patna Law College.
	" Surendranath	...	University Law College.
	Mallik, Ambikacharan	...	Ditto.
	" Atulbihari	...	Ditto.
	" Nirmalchandra	...	Ripon College.
	Mandal, Susilkumar	...	University Law College.
	Medhi, Bishnuram	...	Dacca Law College.
	Md. Saadatullah	...	University Law College.
	Mitra, Guruprasanna	...	Ditto.
	" Harendrakumar	...	Ditto.
180	" Hrishikes	...	Ditto.
	" Jaminibhushan	...	Ripon College.
	" Jatindranath (I)	...	University Law College.
	" Prabodhchandra	...	Ditto.
	" Prakaschandra (II)	...	Ripon College.
	" Pramathanath	...	University Law College.
	" Tarakeswarnath	...	Ditto.
	Mohamed Mohfooz Alam	...	Patna Law College.
	Mohammad Kader Baksh	...	University Law College.
	" Khalilullah	...	Patna Law College.
190	Mukhopadhyay, Anilechandra	...	University Law College.
	" Bhabanath	...	Patna Law College.
	" Bhutnath	...	University Law College.
	" Bipinbihari	...	Ditto.
	" Debendranath	...	Ditto.
	" Dineschandra	...	Dacca Law College.
	" Girijabhushan	...	University Law College.
	" Haripada	...	Ditto.
	" Krishnagopal	...	Ditto.
	" Krishnasakha	...	Ditto.
200	" Kshetranath	...	Ripon College.
	" Kunudinikanta	...	University Law College.
	" Nalinaksha (I)	...	Ditto.
	" Nareschandra	...	Ditto.
	" Purnachandra (I)	...	Ditto.
	" Purnachandra (II)	...	Ditto.
	" Sanatkumar	...	Ditto.
	" Sarojmohan	...	Ditto.
	" Satyendranath (I)	...	Ditto.
	" Someswarprasad	...	Ditto.
210	" Tinkari	...	Ditto.
	" Upendranath	...	Ditto.
	" Ushakanta	...	Ripon College.
	Nag, Charuchandra	...	University Law College.
	Nandi, Baradaprasad	...	Ditto.
	Pakrasi, Prakaschandra	...	Ditto.
	Pal, Amireband	...	Ditto.
	" Brajendrakumar	...	Ditto.
	" Mahimechandra	...	Ripon College.
	Palit, Satyendranath	...	University Law College.
220	Pandit, Trilokinath	...	Ripon College.
	Pattanayak, Rajanikanta	...	University Law College.
	Prabhudayal Marwari	...	Ditto.
	Pramanik, Girijaranjan	...	Ditto.
	Ray, Amarendranath	...	Ditto.

	Ray, Bahuballabh	...	University Law College.
	" Binodbihari	...	Ditto.
	" Jatindramohan	...	Ditto.
	" Jnanendranath (I)	...	Ditto.
230	" Kesabchandra	...	Ditto.
	" Khagendrajiban	...	Dacca Law College.
	" Kshemadakinkar	...	University Law College.
	" Manindranath	...	Ditto.
	" Manathanath	...	Ditto.
	" Praphullakumar	...	Ditto.
	" Sailajaranjan	...	Ditto.
	" Sudhansubhushan	...	Patna Law College.
	" Tulsicharan	...	Ripon College.
	Raychaudhuri, Girijasankar	...	University Law College.
240	" Praphullakumar	...	Ditto.
	" Sailesnath	...	Ripon College.
	Saha, Dayalchandra	...	University Law College.
	Sahay, Haranandan	...	Ditto.
	Sanyal, Brajendrasaran	...	Ditto.
	" Debendranath	...	Ditto.
	" Dharanimohan	...	Ditto.
	" Sudhirranjan	...	Ditto.
	Sarkar, Bimalchandra	...	Ditto.
	" Harendrakrishna	...	Ditto.
	" Kumarisubandra	...	Ditto.
250	Sen, Chandrasekhar	...	Ditto.
	" Dhirendrakumar	...	Dacca Law College.
	" Dhirendranath	...	University Law College.
	" Lalitchandra	...	Ditto.
	" Nirajan	...	Ripon College.
	" Pundarikaksha	...	University Law College.
	" Sachchidananda	...	Ditto.
	Sengupta, Birendranath	...	Ripon College.
	" Pramodaranjan	...	University Law College.
260	" Saurendubhushan	...	Ditto.
	" Tarapada	...	Ditto.
	" Pransankar	...	Ditto.
	Sinha, Anandakrishna	...	Ditto.
	" Debendranath	...	Ditto.
	" Kiranchandra	...	Ripon College.
	" Lalitmohan	...	University Law College.
	" Mathuraprasad	...	Ditto.
	" Phakirchandra	...	Ditto.
	" Phanindrakumar	...	Ditto.
	" Radhikalal	...	Ditto.
270	" Shrikrishen	...	Patna Law College.
	Sinhamajumdar, Upendranarayan	...	University Law College.
	Sirdar Tamizuddin Khan	...	Ripon College.
	Syad Ghulam Mohiuddin	...	Ditto.
	Thakur, Banbihari	...	University Law College.
	Wadadar, Jogendranath	...	Ditto.
276	Zannoor Ahmed	...	Ditto.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 2nd August, 1912.

NOTICE.

THE Senate will proceed in the month of August 1913 to the election of a Tagore Professor of Law for the term of one year, to commence on the 1st of August 1914.

The salary of the Professorship is Rs. 9,000 per annum, and the Professor will be expected to deliver a course of not less than twelve lectures on one of the following subjects :—

- (i) The growth and development of Hindu Law from the earliest times to the end of the 18th century.
- (ii) Principles of the Law of Corporations, with special reference to its application in British India.
- (iii) Law of Pre-emption in British India.

The salary of the Professor shall be paid in twelve equal monthly instalments, the first instalment to be paid on the first day of the month following that in which the first lecture is delivered.

Candidates for the Professorship are requested to forward their applications to the Registrar on or before the 1st May 1913, stating on which of the abovenamed three subjects they are prepared to lecture. Each candidate will forward with his application one hundred copies of a brief Synopsis of his proposed lectures; and, if he so pleases, the same number of copies of his Introductory Lecture.

The Professor will not, later than the month of August following his election, forward to the Registrar a complete copy (manuscript or type-written) of the lectures which he proposes to deliver. The copy will be referred to a Committee of the Faculty of Law, consisting of not more than three members, to be chosen by the Faculty, who will examine the same and before the 1st November report to the Faculty whether the work is complete and ready for the press. If upon such report the Faculty are satisfied that the work is complete, the Professor will commence to deliver his lectures in the month of December, and complete the delivery thereof in the following February. The copy of the lectures delivered will remain in the custody of the Registrar, and will be sent to press as soon as practicable after delivery thereof.

If the Professor fails to submit the copy of the lectures, or if the copy submitted be found, on examination, to be incomplete and not ready for the press, the matter will be referred to the Faculty of Law, upon whose recommendation the Senate may either extend the time or cancel the appointment.

G. C. MOOKERJEE, *Assistant Registrar.*

SENATE HOUSE,

The 5th August 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 14, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 318 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.
Blacksmiths.
Fitters.

Turners.
Pattern-making.
Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleaders in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.
2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.
3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.
4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.
5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.
6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.
7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :—

(a) Practical work—

- Chain surveying.
- Prismatic compass.
- Plane tabling and levelling.

(b). Class work—

- | | | |
|---------------------------------|-----|---------------------------------------|
| Use of mathematical instruments | ... | Variation of compass. |
| Construction of scales | ... | Preparation of field-books from maps. |
| Mensuration of areas | ... | Elementary principles of levelling. |
| Plotting | ... | Plotting of level sections. |

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR,
The 23rd July 1912.

NOTIFICATION.

ANNUAL EXAMINATION OF PLEADERS IN SURVEYING.

(See Government Notification No. 81578, dated 25th November 1909.)

1. The next examination will be held in February 1913 and will be conducted at the following centres, provided that not less than five names be registered at each centre—Sibpur and Dacca in Bengal and Bankipur and Cuttack in Behar and Orissa.

2. Candidates practising in the Courts of the Presidency and Burdwan Divisions will be required to present themselves at Sibpur, in Orissa at Cuttack, in Patna, Tirhut, Bhagalpur and Chota Nagpur Divisions at Bankipur, and in Rajshahi, Dacca and Chittagong Divisions at Dacca.

3. In the event of more than 20 or less than five names being registered for examination at any one centre, the Secretary may direct the candidates to present themselves at any other centre.

4. No candidate will be admitted to the examination unless he has been enrolled as a pleader and—

(i) has obtained credit for attendance at the special course of instruction at Sibpur, Bankipur, Cuttack and Dacca in 1912, and has not previously appeared at the examination more than twice, or

(ii) has been registered for admission to the Intermediate Engineering Examination of the Calcutta University, or

(iii) has passed the Sub-Overseer Examination, or

(iv) has obtained the Surveyor's certificate of one of the Government Survey Schools, or

(v) be specially exempted from the operation of this rule by the Board controlling the examination.

5. Candidates wishing to appear at the examination will apply upon the prescribed registration form, obtain the necessary countersignature of the District Judge in whose Court he is enrolled, and forward the same so as to reach the Secretary of the Examination Board at the Civil Engineering College, Sibpur, not later than the 15th December. The form may be had from the Principal, Civil Engineering College.

6. Each application must be accompanied by a receipt from the local treasury certifying to the receipt of the examination fee of Rs. 50, which will in no case be returned.

7. No candidate will be admitted to this examination more than three times. Each examination is complete in itself. A candidate will be required to pass by every test and will not be exempted from any test on the ground that he has previously satisfied the Examiner in it.

8. The programme of the examination will be published in the Calcutta, Behar and Orissa and Assam Gazettes.

B. HEATON.

Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board

SIBPUR, th^e 8th August 1912.

JUNIOR SCHOLARSHIPS, 1912.

[FINAL LIST.]

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

First grade scholarships (7).

1	Tatini Gupta	... Bethune Collegiate School	... Bethune College.
2	Saroj Kumar Das	... Ranchi Zilla School	... Presidency College.
3	Bijay Basanta Nandi	... Hindu School	... Ditto.
4	Banamali Das	... Ravenshaw Collegiate School	... Ravenshaw College.
5	Sachindra Nath Sarkar	... Hare School	... Presidency College.
6	Jyotirmoy Ghosh	... Narail Victoria Collegiate School.	... Narail Victoria College.
7	Amulya Kumar Ray	... Hindu School	... Presidency College.

Second grade scholarships.

TOWN OF CALCUTTA (6).

1	Mohit Kumar Ghosh	... Hare School	... Presidency College.
2	Rames Chandra Ghosh	... Hindu School	... Ditto.
3	Prabodh Chandra Chakravarti.	... Ditto	... Ditto.
4	Sukumarranjan Das Gupta	... South Suburban School	... Ditto.
5	Dasarathi Ghosh	... Scottish Churches Collegiate School.	... Scottish Churches College.
6	Abhayapada Chattopadhyay	... Mitra Institution	... Presidency College.

PRESIDENCY DIVISION (OUTSIDE CALCUTTA) (6).

1	Purna Chandra Biswas	... Amla Sadarpur H. E. School	... Berhampur College.
2	Rakhal Chandra Sen	... Bahirdia H. E. School	... Scottish Churches College.
3	Mihir Kumar Mukhopadhyay	... Barrackpur Government School.	... Ditto.
4	Bankim Bibari Ghosh	... Harinavi A. S. School	... Ripon College.
5	Kirti Chandra Ray Chaudhuri	... Krishnagar Collegiate School	... Krishnagar College.
6	Krishnadas Gupta	... Barasat Government School	... Scottish Churches College.

BURDWAN DIVISION (6).

1	Anath Nath Das	... Uttarpura Government School	... Presidency College.
2	Charu Chandra Bandyopadhyay.	... Bankura Hindu H. E. School	... Wesleyan Mission College, Bankura.
3	Prandhan Chattopadhyay	... Uttarpura Government School	... Presidency College.
4	Prabhas Chandra Ghosh	... Serampore Union Institution	... Ditto.
5	Birendra Nath Hajra	... Burdwan Raj Collegiate School.	... Ditto.
6	Krishna Bibari Ray Chaudhuri.	... Panitras H. E. School	... Scottish Churches College.

PATNA DIVISION (3).

1	Pandey Ram Chandra Sahay	... Patna Collegiate School	... Patna College.
2	Munder Lal	... Gaya Zilla School	... Ditto.
3	Saiyed Abu Naser Muhammad Omer.	... Patna Collegiate School	... Ditto.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Second grade scholarships—concl'd.

TIRHUT DIVISION (3).

1	Palat Lal	... Muzaffarpur Zilla School	... B. B. College, Muzaffarpur.
2	Jaglal Mahto	... Chapra Zilla School	... Ditto.
3	Mahadeva Lal	... Muzaffarpur Zilla School	... Ditto.

BHAGALPUR DIVISION (3).

1	Biswanath Sahay	... Monghyr Zilla School	... Patna College.
2	Kripanath Sinha	... Araria H. E. School, Purnea...	... T. N. Jubilee College, Bhagalpur.
3	Rabindra Nath Bandyopadhyay	... Bhagalpur Zilla School	... Presidency College.

ORISSA DIVISION (4).

1	Bhagirathi Tripathi	... Ravenshaw Collegiate School	... Ravenshaw College.
2	Banchanidhi Mahapatra	... Ditto	... Ditto.
3	Lingaraj Misra	... Puri Zilla School	... Ditto.
4	Balakrishna Misra	... Ditto	... Ditto.

CHOTA NAGPUR DIVISION (2).

1	Tarasankar Bandyopadhyay	... Manbhum Victoria Institution.	... Bankura Wesleyan Mission College.
2	Bansi Prasad	... Ranchi Zilla School	... Presidency College.

Third grade scholarships.

TOWN OF CALCUTTA (11).

1	Kiran Chandra De	... Hindu School	... Presidency College.
2	Bibhuti Bhushan Ghoshal	... Mitra Institution, Bhawanipur Branch.	... Ditto.
3	Jnanendra Nath Mandal	... Hare School	... Ditto.
4	Matindra Nath Mitra	... Edward Institution, Calcutta	... Sanskrit College.
5	Kanan Bihari Basu	... Hare School, Calcutta	... Presidency College.
6	Manmatha Nath Set	... Oriental Seminary, Calcutta...	... Ditto.
7	Ganga Prasad Bhotiha	... Shree Vishudanand Saraswati Vidyalyaya (Calcutta).	... Scottish Churches College.
8	Sital Chandra Mukhopadhyay	... South Suburban School, Bhowanipur.	... Bangabasi College.
9	Lutfar Rahaman Tarafdar	... Hare School	... Presidency College.
10	Pramatha Nath Sarker	... Ditto	... Ditto.
11	Joges Chandra Mukhopadhyay	... Sil's Free College	... Scottish Churches College.

24-PARGANAS (4).

1	Mohini Mohan Mukhopadhyay	... Behala H. E. School	... Presidency College.
2	Birendra Nath Bhattacharya	... Halisahar High School	... Hooghly College.
3	Pramatha Nath De	... Taki Government School	... Presidency College.
4	Sarat Chandra Pal	... Sagor Dutt Free H. E. School	... Ripon College.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Third grade scholarships—contd.

NADIA (2).

1	Arunoday Pramanik	...	Krishnagar Collegiate School	Krishnagar College.
2	Atindra Nath Halder	...	Ditto	Ditto.

MURSHIDABAD (2).

1	Jagadis Chandra Guha	...	Krishnath Collegiate School	Dacca College.
2	Kalidas Baral	...	L. M. S. School, Khagra	Krishnath College, Berhampur.

JESSORE (2).

1	Phanibhusan Ghosh	...	Narail Victoria Collegiate School.	Narail Victoria College.
2	Kalipada Bandyopadhyay	...	Bongaon H. E. School	Sanskrit College.

KHULNA (2).

1	Sris Chandra Datta	...	Khalispur H. E. School	Daulatpur Hindu Academy.
2	Atul Krishna Basu	...	R. K. B. K. Harischandra Institution, Baruli.	Scottish Churches College.

BURDWAN (2).

1	Nalinaksha Mukhopadhyaya	...	Mathrun N. C. Institution	Krishnath College.
2	Bibhutibhusan Chowdhuri	...	Raniganj H. E. School	Bankura Wesleyan College.

BIRBHUM (1).

1	Prafulla Kumar Bandyopadhyay.	...	Bandgora H. E. School	Presidency College.
---	-------------------------------	-----	-----------------------	---------------------

BANKURA (2).

1	Satis Chandra Pal	...	Bishenpur H. E. School	Scottish Churches College
2	Rasamay Biswas	...	Maliara H. E. School	Wesleyan College, Bankura.

MIDNAPORE (3).

1	Debendranath Mitra	...	Midnapore Hindu School	Midnapore College.
2	Jatindranath Chaudhuri	...	Ghatal Municipal H. E. School	Ditto.
3	Upendranath Karan	...	Mahisadal Raj H. E. School	Presidency College.

HOOGHLY (2).

1	Panchanan Gangopadhyaya	...	Seakhala H. E. School	Missionary College, Serampur.
2	Arunchandra Datta	...	Hooghly Collegiate School	Hooghly College.

HOWRAH (1).

1	Asutosh Datta	...	Howrah Zilla School	Presidency College.
---	---------------	-----	---------------------	---------------------

PATNA (2).

1	Dhirendra Nath Sen	...	Rammohan Ray Seminary, Bankipur.	Patna College.
2	Abdul Hai Khan	...	Patna Collegiate School	Ditto.

GAYA (1).

1	Jatindra Lal Das	...	Gaya Zilla School	Presidency College.
---	------------------	-----	-------------------	---------------------

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
<i>Third grade scholarships—contd.</i>			
SHAHABAD (2).			
1	Bindheswari Prasad	Dumraon Raj H. E. School	Patna College.
2	Ananda Prasad Sinha	Arrah Zilla School	Ditto.
SARAN (2).			
1	Sudhindralal Ray	Chapra Zilla School	Presidency College.
2	Thakur Misra	Ditto	Patna College.
CHAMPARAN (1).			
1	Bishnupada Bandyopadhyay	Bettiah Raj H. E. School	Scottish Churches College.
MUZAFFARPUR (2).			
1	Prakash Chandra Chakravarti	Mukherji's Seminary	Presidency College.
2	Rameswar Prasad	Muzaffarpur Zilla School	B. B. College, Muzaffarpur.
DARBHANGA (2).			
1	Paresh Nath Sinha	Darbhanga Raj H. E. School	Patna College.
2	Abdul Huque	Northbrook School, Darbhanga.	Ditto.
MONGHYR (2).			
1	Lala Ganesh Prasad	Jamui H. E. School	Patna College.
2	Dhirendra Nath Basu	Ditto	Scottish Churches College.
BEAGALPUR (2).			
1	Dhirendra Nath Ghosh	Bhagalpur Zilla School	T. N. Jubilee College.
2	Indranarayan Panday	Ditto	Ditto.
PURNEA AND DARJEELING (2).			
1	Dhiraananda Das Gupta	Darjeeling High School	Presidency College.
2	Gobinda Chandra Nandan	Purnea Zilla School	Berhampur College.
SONTHAL PARGANAS (3).			
1	Bijaybhusan Mitra	Dumka Zilla School	Hetampur College.
2	Matilal Ghosh Chowdhuri	Deoghar H. E. School	Metropolitan Institution.
3	Pramatha Nath Chandra	Dumka Zilla School	Hetampur College.
HAZARIBAGH (1).			
1	Gauri Ram	Hazaribagh Zilla School	Patna College.
RANCHI (1).			
1	Dhiraj Chandra Mukhopadhyay.	Ranchi Zilla School	St. Columba's College, Hazaribagh.
PALAMAU (1).			
1	Dayawant Sabaya Varma	Palamau Zilla School	Ditto.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
---------------	----------------------	---------------------------------	---

Third grade scholarships—concl.

MANBHUM (1).

1	Bholanath Bandyopadhyay ...	Manbhumi Victoria Institu- tion.	Wesleyan Mission College, Bankura.
---	-----------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------

SINGHBHUM (1).

1	Gauripada Chattopadhyay ...	Chaibassa Zilla School	Presidency College.
---	-----------------------------	------------------------	---------------------

CUTTACK (INCLUDING DHENKANAL) (3).

1	Rahamat Ali	...	Ravenshaw Collegiate School	Ravenshaw College.
2	Nares Chandra Sen	...	Ditto	Ditto.
3	Bisveswar Pattanayak	...	Dhenkanal H. E. School	Ditto.

BALASORE (INCLUDING MAYURBHANJ) (2).

1	Daitari Barik	...	Mayurbhanj Raj H. E. School	Ravenshaw College.
2	Phanindra Kumar De Sarkar	...	Balasore Zilla School	Scottish Churches College

PURI (1).

1	Balabhadra Misra	...	Puri Zilla School	Ravenshaw College.
---	------------------	-----	-------------------	--------------------

SAMBALPUR (INCLUDING BAMRA) (2).

1	Achyutananda Purohit	...	Sambalpur H. E. School	Scottish Churches College.
2	Bodhrum Dube	...	Ditto	Ravenshaw College.

CALCUTTA,

The 3rd August 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

SENIOR SCHOLARSHIPS, 1912.

[FINAL LIST.]

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholarship is payable.
------------	------------------	---------------------------------------	---

FIRST GRADE SCHOLARSHIPS OF Rs. 25 (7).

(a) *General competition* (1).

1	Mohit Mohan Ghosh	... | Presidency College	... | Presidency College.
---	-------------------	--------------------------	---------------------------

(b) *Arts* (4).

2	Nirapada Samaddar	... | Presidency College	... | Presidency College.
3	Sachindralal Das Varma	... | Scottish Churches College	... | Scottish Churches College.
4	Rajendra Nath Basu	... | Wesleyan Mission College	... | Wesleyan Mission College, Bankura.
5	Rohini Mohan Chaudhury	... | Scottish Churches College	... | Scottish Churches College.

(c) *Science* (2).

6	Asutosh Pal	... | Ripon College	... | Presidency College.
7	Krishna Prasanna Halder	... | Presidency College	... | Ditto.

SECOND GRADE SCHOLARSHIPS OF Rs. 20.

TOWN OF CALCUTTA (10).

(a) *General competition* (3).

1	Himansu Sekhar Lahiri	... | Scottish Churches College	... | Scottish Churches College.
2	Bijay Kumar Basak	... | Ditto	... | Ditto.
3	Amulyaratan Sinha	... | Metropolitan Institution	... | Metropolitan Institution.

(b) *Arts* (5).

4	Bhupendra Kumar Sinha	... | Metropolitan Institution	... | Presidency College.
5	Banku Bihari Ghosh	... | Scottish Churches College	... | Scottish Churches College.
6	Baman Chandra Bhatta-charya.	... | Metropolitan Institution	... | Metropolitan Institution.
7	Durgagati Bandyopadhyay	... | Scottish Churches College	... | Scottish Churches College.
8	Dvijendra Nath Bhaumik	... | Metropolitan Institution	... | Metropolitan Institution.

(c) *Science* (2).

9	Satis Chandra De	... | Presidency College	... | Presidency College.
10	Pramod Charan Sen	... | City College	... | Scottish Churches College.

PRESIDENCY DIVISION (OUTSIDE CALCUTTA) (5).

(a) *General competition* (1).

1	Asutosh Bandyopadhyay	... | Krishnath College, Berhampur	... | Krishnath College, Berhampur.
---	-----------------------	------------------------------------	-------------------------------------

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholarship is tenable.
------------	------------------	---------------------------------------	---

PRESIDENCY DIVISION—(OUTSIDE CALCUTTA) (5)—*concl.*

(b) Arts (3).

2	Brajendra Kumar Ghosh ...	Daulatpur Hindu Academy	Presidency College.
3	Kantibhusan Bhattacharjee ...	Ditto	Scottish Churches College.
4	Niranjana Prasad Chackravarti	Krishnagar College	Krishnagar College.

(c) Science (1).

5	Indubhusan Mukhopadhyay	Krishnath College, Berhampur	Presidency College.
---	-------------------------	------------------------------	---------------------

BURDWAN DIVISION (5).

(a) General competition (1).

1	Bholanath Chakravarti ...	Wesleyan Mission College, Bankura.	Wesleyan Mission College.
---	---------------------------	------------------------------------	---------------------------

(b) Arts (3).

2	Kamalapati Bhattacharya ...	Burdwan Raj College	Scottish Churches College.
3	Kanti Chandra Pal ...	Midnapore College	City College.
4	Aswini Kumar Das ...	Wesleyan Mission College, Bankura.	Wesleyan Mission College, Bankura.

(c) Science (1).

5	Satya Charan Ghosh ...	Hooghly College	Scottish Churches College.
---	------------------------	-----------------	----------------------------

PATNA DIVISION (4).

(a) General competition (1).

1	Siva Parvati Prasad ...	Patna College	Patna College.
---	-------------------------	---------------	----------------

(b) Arts (2).

2	Gobardhan Lal ...	Patna College	Ditto.
3	Harnarayan Prasad ...	Ditto	Ditto.

(c) Science (1)

4	Nagendra Prasad	Patna College	Ditto.
---	-----------------	---------------	--------

TIRHUT DIVISION (1).

1	Ran Saran Upadhyay ...	B. B. College, Muzaffarpur	B. B. College, Muzaffarpur.
---	------------------------	----------------------------	-----------------------------

BHAGALPUR DIVISION (2).

1	Rameshwar Prasad ...	T. N. Jubilee College	T. N. Jubilee College.
2	Bindeswari Prasad Singh ...	Ditto	Ditto.

CHOTA NAGPUR DIVISION (1).

1	Manindra Mohan Lahiri ...	St. Columbas' College, Hazaribagh.	St. Columbas' College.
---	---------------------------	------------------------------------	------------------------

ORISSA DIVISION.

(One for Arts and one for Science.*)

1	Syam Chandra Tripathi ...	Ravenshaw College	Presidency College.
2	Sureschandra Sarangi ...	Ditto	Ravenshaw College.

* The above distribution between Arts and Science is subject to the approval of the Director of Public Instruction, Bihar and Orissa.

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholar- ship is tenable.
---------------	------------------	--	---

Special scholarships for female candidates (2).

(a) FIRST GRADE (1).

1	Bibhabati Mitra	... Bethune College	... Bethune College.
---	-----------------	---------------------	----------------------

(b) SECOND GRADE (1).

2	Santa Chattopadhyaya	... Bethune College	... Ditto.
---	----------------------	---------------------	------------

CALCUTTA.

The 3rd August 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

MUHAMMADAN JUNIOR SCHOLARSHIPS, 1912.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Mohsin Junior Scholarships of Rs. 10 (two).

1	Muhammad Abdur Rashid ...	Calcutta Madrasah ...	Presidency College.
2	Muhammad Abul Hasan ...	Ditto ...	Ditto.

*Syed Ali Khan Bahadur Scholarship and Amir-i-Kabir Continuation Scholarship of Rs. 10.**

1	Muhammad Zakir ...	Calcutta Madrasah ...	Presidency College.
---	--------------------	-----------------------	---------------------

Amir-i-Kabir Scholarship of Rs. 10 (two).

1	Muhammad Ali Mirday ...	Hare School ...	Presidency College.
2	Kazi Abdul Manjid ...	Burdwan Municipal School.	Burdwan Raj College.

Hooghly Mohsin Scholarships of Rs. 8 (two).

1	Gauhar Ali Ahmad ...	Hooghly Collegiate School	City College.
2	Syed Muhammad Abul Husain.	Ditto ...	Hooghly College.

Government Special Junior Scholarships for Muhammadans at Rs. 7 (six).

1	Abul Quassim ...	South Suburban School ...	L. M. S. Institution.
2	Syed Ashraf Hosain ...	City Collegiate School ...	Presidency College.
3	Yakub Ali ...	Kushtia School ...	Ditto.
4	Muhammad Hosain ...	Siwan V. M. H. E. School ...	Patna College.
5	Syed Ali Amir ...	Patna Collegiate School ...	Ditto.
6	Abu Osman Khalid ...	Barh Bayley H. E. School	Ditto.

SPECIAL FEMALE JUNIOR SCHOLARSHIPS.*First grade Scholarship of Rs. 20 (one).*

1	Parimal Hajra ...	Diocesan Collegiate School	Diocesan College.
---	-------------------	----------------------------	-------------------

Second grade Scholarship of Rs. 15 (one).

1	Sujata Basu ...	Brahmo Girls' School ...	Bethune College.
---	-----------------	--------------------------	------------------

Third grade Scholarship of Rs. 10 (one).

1	Sita Chottopadhyay ...	Bethune Collegiate School	Bethune College.
---	------------------------	---------------------------	------------------

* Each of these scholarships is tenable for one year only, the Syed Ali Khan Bahadur scholarship being tenable during the first year and the Amir-i-Kabir scholarship during the second year.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 31st July 1912.

SENIOR MUHAMMADAN SCHOLARSHIPS, 1912.

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholarship is tenable.
------------	------------------	---------------------------------------	---

MOHSIN OF Rs. 14 (ONE).

1	Abdul Majid	... Presidency College	... Presidency College.
---	-------------	------------------------	-------------------------

MOHSIN OF Rs. 12 (ONE).

1	Muhammad Quassim	... B. B. College, Muzaffarpur	B. B. College, Muzaffarpur.
---	------------------	--------------------------------	-----------------------------

GOVERNMENT SPECIAL SCHOLARSHIPS (FOUR OF Rs. 10 AND FOUR OF Rs. 7).

Competition (two).

Rs. 10.	1	Basharat Karim Mallick	... Patna College	... Patna College.
	2	Amir Hosain	... Presidency College	... Presidency College.
	3	Abdul Gani Talukdar	... Presidency College	... Presidency College.
Rs. 7.	Science (one).			
	4	Muhammad Jamil	... B. B. College, Muzaffarpur	B. B. College, Muzaffarpur.
	5	Ahmed Jonas	... City College	... City College.
	6	Muhammad Nakari Hosain	... Presidency College	... Presidency College.
	7	Shaik Muhammad Sakaulah	... Ditto	... Ditto.
	8	Abdul Hamid	... Ditto	... Ditto.

DARBHANGA MADRASAH SCHOLARSHIP OF Rs. 10 (TWO).

1	Syed Sultan Ahmed	... Presidency College	... Presidency College.
2	Khondkar Ali Mohsin	... Ditto	... Ditto.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 12th August 1912.

RULES FOR THE GUIDANCE OF PRIVATE CANDIDATES FOR THE MATRICULATION EXAMINATION OF 1913.

THE following rules for the guidance of private candidates for the Matriculation Examination are published for general information.

2. Private students are those who have not attended any recognised or unrecognised school for at least one year previous to the examination. The term "private students" includes *bond fide* school masters.

3. Private students must appear at the Test Examination of one of the following institutions on the dates mentioned against it:—

Name of School.	Date of Test Examination.
1. Comilla Zilla School	... 9th, 10th, 11th and 13th December 1912.
2. Noakhali Zilla School	... Ditto.
3. Chittagong Collegiate School	Ditto.
4. Rangamati High English School.	Ditto.

Each private student will pay a fee of Rs. 2 to the head of the institution in which he appears for the Test Examination. The balance after the payment of expenses (stationery, etc.) will go to the examiners as remuneration. No private student will be admitted to the Test Examination unless he is accompanied for the purpose of identification by some person known to the Head Master of the institution at which he appears.

4. Application for permission to appear must be sent in time to reach this office not later than the 1st November 1912. The information to be given and the documents to be appended in original are the following:—

- (a) The name of the school in which the candidate last studied;
- (b) The Transfer Certificate in original granted to the candidate by the Head Master of the school in which he last read; or
- (c) in the case of a candidate who previously appeared at the Matriculation Examination the Registrar's receipt in original for the fee paid.
- (d) Age of the candidate. No candidate who has not completed the age of 16 years on the first day of the Matriculation Examination will be allowed to appear at it.
- (e) In the case of school masters a certificate of good conduct from the Secretary or proprietor of the school in which he is serving, or from the Deputy Inspector of the district concerned.
- (f) A certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline and that he has not read in any school since the last Matriculation Examination.
- (g) A statement by the candidate giving the following facts:—
 - (i) Residence.
 - (ii) Father's name.
 - (iii) Second language besides English.
 - (iv) Vernacular language for composition.
 - (v) Vernacular language from which translation is to be made into English in the first English paper.
 - (vi) Which of the following subjects he has taken up:—
 - (i) Additional Mathematics.
 - (ii) Additional paper in the classical language.
 - (iii) History.
 - (iv) Geography.
 - (v) Elementary Mechanics.

N.B.—A student who failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of the session 1911 and then left the school can, under no circumstances, be allowed to appear at the examination.

5. The Inspector on being satisfied will countersign and return the application, which will then be the candidate's passport for admission to the Test Examination.

26. The Head Masters of the institutions named above should direct private students who satisfy the test to appear before them in due time with their applications for admission to the Matriculation Examination and to sign them in their presence. They will then grant the necessary certificates and forward the application to the Inspector for countersignature, after which they will be sent by the Inspector direct to the candidates.

7. In no circumstances should the fee for the Matriculation Examination be sent to the Inspector's office. It should be sent to the Registrar by the candidates themselves together with the countersigned applications.

8. Private students must understand that the Test Examination of any school other than those named above will not be accepted by the Inspector.

9. The Matriculation Examination will be held on the 3rd March 1913 and the following days. The applications and fees must reach the office of the Registrar on or before the 18th January 1913.

CHITTAGONG,
The 5th August 1912.

ASHANULLAH,
Offg. Inspector of Schools, Chittagong Divn.

**BY ORDER OF THE HON'BLE THE PRESIDENT AND
THE MEMBERS OF THE BOARD OF SANSKRIT
EXAMINATIONS, CALCUTTA.**

NOTICE.

THE Sanskrit Title Examination will be held on Monday, the 24th February 1913, and the three following days, corresponding to the 12th to 15th days of Falgun 1319 B.S. An examination on optional paper in English grammar, translation and composition will be held on the fifth day, i.e., on the 28th February 1913, corresponding to the 16th Falgun 1319 B.S.

Applications for permission to appear at the Title Examination should be made to the undersigned on or before the 16th December, 1912 (1st Pous 1319 B.S.) with the usual fee of Rs. 2 only. Applications will be received with a fee of Rs. 2-8 from the 17th December 1912 to the 14th January 1913, after which no further application will be entertained.

Applications with a postage stamp of half-anna only should be made to the undersigned for printed copies of Title Examination application forms.

The Sanskrit First and Second Examinations will be held on Thursday and Friday, the 20th and 21st February 1913, corresponding to the 8th and 9th Falgun 1319 B.S.

Candidates desiring to appear at the Sanskrit First and Second Examinations should apply, on or before the 3rd December, 1912 (18th Aghrahan 1319 B.S.), to the Secretary of the Examination centre where they intend to appear in the examination. No application will be entertained after the 3rd December, 1912.

Adhyapakas of tols should apply on or before the 9th October, 1912 (23rd Aswin 1319 B.S.) for printed copies of application forms to the Secretary of the Examination centre where they intend to send up their pupils for examination, and the Secretary will supply the printed copies of application forms in due course.

Candidates and their Adhyapakas are hereby informed that the office of the Board of Sanskrit Examination neither issues any application forms nor entertains the same so far as the First and Second Examinations are concerned.

SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA,
Principal, Sanskrit College, and Secretary,
Board of Sanskrit Examinations.

OFFICE OF THE BOARD OF SANSKRIT EXAMINATIONS, SANSKRIT COLLEGE,
CALCUTTA, the 6th August 1912.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

NOTIFICATION.

IT is hereby announced for general information that Telugu has been added by the Hon'ble the Vice-Chancellor and Syndicate to the list of vernaculars prescribed in section 10, Chapter XXX of the Regulations of the University, from which passages are set in the first paper in English at the Matriculation Examination for translation into English.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 12th August, 1912.

NOTIFICATION.

ON the results of the recent Matriculation Examination held in March 1912, the following medals and prizes have been awarded by the Hon'ble the Vice-Chancellor and Syndicate to the undermentioned successful candidates:—

THE JAYNARAYAN PRIZE.

Sarojkumar Das ... Zila School, Ranchi.

THE KESABCHANDRA SEN PRIZE.

Miss Tatini Gupta ... Bethune Collegiate School.

THE JATINDRACHANDRA PRIZE.

Sachindranath Sarkar ... Hare School.

THE JATINDRACHANDRA MEDAL.

Hemendranarayan Bhutta- Zila School, Faridpur.
charyya.

THE KALIDAS NYAYRATNA MEDAL.

Bankimbihari Ghosh ... A. S. School, Harinabhi.

THE RAI RADHIKAPRASANNA MOOKERJEE BAHADUR MEDAL.

Rakhatchandra Sen ... High English School, Bahirdia.

THE INGLIS MEDAL.

Krishnabihari Raychaudhuri ... High English School, Panitras.

THE INGLIS PRIZE.

Miss Tatini Gupta ... Bethune Collegiate School.

THE MOHINIMOHAN MITRA SILVER MEDAL.

Birendranath Hajra ... Raj Collegiate School, Burdwan.

THE RAI ABHAYCHARAN MITRA BAHADUR MEDAL.

Bankimchandra Mahalanabis ... High English School, Munshiganj.

THE GEORGE V. CORONATION MEDAL.

Dhirendranath Chaudhuri ... Higher Class English School, Andal.

A prize of books has been awarded to each of the undermentioned candidates in lieu of the Kirtichand Mackenzie Medal :—

- | | | |
|-------------------------------|-----|-------------------------------------|
| 1. Birendranath Hazra | ... | Raj Collegiate School, Burdwan. |
| 2. Miss Tatini Gupta | ... | Bethune Collegiate School. |
| 3. Bimalchandra Bhattacharyya | ... | Rajshahi Collegiate School, Baulia. |
| 4. Aswinikumar Nandi | ... | High English School, Durgapur. |
| 5. Nripendranath Sen | ... | Municipal School, Chittagong. |
| 6. Sureschandra Ray | ... | City Collegiate School, Mymensingh. |
| 7. Nareschandra Ray | ... | Zila School, Rangpur. |
| 8. Prandhan Chattopadhyay | ... | Government School, Uttarpara. |
| 9. Anathnath Das | ... | Ditto. |
| 10. Kananbihari Basu | ... | Hare School. |
| 11. Purnachandra Biswas | ... | A. V. School, Krishnagar. |

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 12th August, 1912.

NOTIFICATION.

ON the results of the Intermediate Examinations in Arts and Science held in March, 1912, the following medals, prizes and scholarships have been awarded by the Hon'ble the Vice-Chancellor and Syndicate to the candidates mentioned below :—

THE DUFF SCHOLARSHIPS.

In Languages.

Annadacharan Chakrabarti ... Dacca College.

In Mathematics.

{ Asutosh Pal ... Ripon College.
 { Bankubihari Ghosh ... Scottish Churches College.

In Physics.

Mahitmohan Ghosh ... Presidency College, Calcutta.

In Chemistry.

Brajendrakumar Chaudhuri ... Dacca College.

AS THE BEST STUDENT OF THE SCOTTISH CHURCHES COLLEGE.

Sachindralal Dasbarma ... Scottish Churches College.

AS THE BEST CHRISTIAN STUDENT OF THE YEAR (IN I.Sc.).

Cyril L. Whittles ... Non-Collegiate Student.

THE PACHETE SANSKRIT PRIZE.

Nibaranchandra De ... Victoria College, Comilla.

THE SARADAPRASAD PRIZE.

In English.

Miss Joanna Lauder ... Non-Collegiate Student.

In Sanskrit.

Nibaranchandra De ... Victoria College, Comilla.

In History.
Nirapada Samaddar ... Presidency College, Calcutta.

In Logic.
Nirapada Samaddar ... Presidency College, Calcutta.

In Mathematics.
{ Asutosh Pal ... Ripon College.
{ Bankubihari Ghosh ... Scottish Churches College.

In Physics.
Mahitmohan Ghosh ... Presidency College, Calcutta.

In Chemistry.
Brajendrakumar Chaudhuri ... Dacca College.

In Botany.
Narayandas Datta ... Ravenshaw College, Cuttack.

THE BANKIMCHANDRA SILVER MEDAL.
Jogeschandra Sinha ... City College, Calcutta.

THE STEPHEN FINNEY MEDAL.
Mahitmohan Ghosh ... Presidency College, Calcutta.

THE WOOMESCHANDRA MOOKERJEE SILVER MEDAL.
Miss Joanna Lauder ... Non-Collegiate Student.

THE RAI RADHIKAPRASANNA MOOKERJEE BAHADUR PRIZE.
Budhendranath Mookerjee ... Presidency College, Calcutta.

THE SINDHUBALA MEDAL.
Asutosh Pal ... Ripon College.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 12th August, 1912.

NOTIFICATION.

ON the results of the B.A. and B.Sc. Examinations held in March, 1912, the following medals, prizes and scholarships have been awarded to the undermentioned candidates:—

THE ESHAN SCHOLARSHIP.
Debaprasad Ghosh ... City College, Calcutta.

THE RADHAKANTA MEDAL.
Bipinbihari Guha ... City College, Calcutta.

THE HARISCHANDRA PRIZE.
Debaprasad Ghosh ... City College, Calcutta.

THE HERSCHEL MEDAL.
Debaprasad Ghosh ... City College, Calcutta.

THE MCCANN SILVER MEDAL.

Sudhansukumar Bandyo- Presidency College, Calcutta.
padhyay.

THE PEARYCHAND MITRA MEDAL.

Jitendrakumar Chakrabarti Scottish Churches College.

THE HEMANTAKUMAR MEDAL.

Rai Rowland Thomas ... Scottish Churches College.

THE PADMAVATI MEDAL.

Miss Nirmala Ray ... Bethune College.

THE PHILIP SAMUEL SMITH PRIZE.

Rai Rowland Thomas ... Scottish Churches College.

THE KESABCHANDRA SEN PRIZE AND MEDAL.

Rai Rowland Thomas ... Scottish Churches College.

THE PRASANNAKUMAR SARBADHIKARI MEDAL.

Hiranlal Mukhopadhyay ... Presidency College, Calcutta.

THE BISHNUPRIYA DEBI PRIZE.

Padmadhar Chaliha ... Presidency College, Calcutta.

THE BANKIMCHANDRA GOLD MEDAL.

Harisatya Bhattacharyya ... } Scottish Churches College.
Ramanikanta Chakrabarti ... }

THE MANACKJI RUSTOMJI MEDAL.

Panchanan Mitra ... Ripon College.

THE WILLIAM SMITH PRIZE.

Rai Rowland Thomas ... Scottish Churches College.

THE TAWNEY MEMORIAL PRIZE.

Siddheswar Chaudhuri ... Presidency College, Calcutta.

THE GANGAPRASAD MEDAL.

Durgapada Bandyopadhyay Presidency College, Calcutta.

THE JYOTISCHANDRA MEDAL.

Surendranath Bhattacharyya Hughli College.

THE GANGAMANI MEDAL.

Atulchandra Dasgupta ... Sanskrit College.

THE BANKIMBIHARI SEN MEDAL.

Debaprasad Ghosh ... City College, Calcutta.

THE TARAKNATH RAY PRIZE.

Surendranath Bhattacharyya Hughli College.

THE PRATAPCHANDRA MAJUMDAR MEDAL.

Rai Rowland Thomas ... Scottish Churches College.

THE ABINASCHANDRA MEDAL.
Panchanan Mitra ... Ripon College.

THE N. N. GHOSH MEDAL.
Gobindacharan Das ... Scottish Churches College.

THE MANMATHANATH BHATTACHARYYA MEMORIAL GOLD MEDAL.
• Durgapada Bandyopadhyay ... Presidency College, Calcutta.

THE RAMTANU LAHIRI GOLD MEDAL.
Rai Rowland Thomas ... Scottish Churches College.

THE GANGAMANI DEBI GOLD MEDAL.
Miss Pritibala Ghoshal ... Bethune College.

THE PRASANNAMAYI DEBI PRIZE.
Miss Nirmala Ray ... Bethune College.

THE SARVESWARA PURNACHANDRA MEDAL.
Debaprasad Ghosh ... City College, Calcutta.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 12th August, 1912.

NOTIFICATION.

ON the results of the second M.B. Examination held in April, 1912, the following medals have been awarded to the undermentioned candidates:—

THE GOODEVE MEDAL.
Bijayananda Sengupta ... Medical College, Calcutta.

THE MCLEOD MEDAL.
Akhilnath Sarkar ... Medical College, Calcutta.

THE JAGATCHANDRA DASGUPTA CORONATION MEDAL.
Akhilnath Sarkar ... Medical College, Calcutta.

THE DR. RAI DEBENDRANATH RAY BAHADUR GOLD MEDAL.
Bidhubhushan Mallik ... Medical College, Calcutta.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant, Registrar.

SENATE HOUSE, the 12th August 1912.

NOTIFICATION.

ON the results of the First M.B. Examination held in April, 1912, the following scholarship and prize have been awarded to candidates named below:—

THE MANACKJEE RUSTOMJEE SCHOLARSHIP.
Tridibnath Bandyopadhyay ... } Medical College, Calcutta.
Harihar Gangopadhyay ... }

THE DR. RAKHALDAS GHOSH PRIZE.
Nisanath Ghosh ... Medical College, Calcutta.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 12th August, 1912.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

I. The undermentioned candidates are declared to have passed the B.E. Examination held in July, 1912:—

B.E. EXAMINATION, 1912.

SECOND DIVISION.

(Arranged in order of merit.)

1. Sengupta, Prasaddas	...	Civil Engineering College, Sibpur.
2. Bandyopadhyay, Makhangopal	...	Ditto.
3. Majumdar, Surendranath	...	Ditto.
4. Sengupta, Debendranath	...	Ditto.
5. Bandyopadhyay, Bhabanisankar	...	Ditto.
6. Bhattacharyya, Bijendragopal	...	Ditto.
7. Biswas, Prasannakumar	...	Ditto.
8. Lahiri, Santoshchandra	...	Ditto.
9. Majumdar, Nalinibhushan	...	Ditto.
10. Chattopadhyay, Kshetradas	...	Ditto.
11. Das, Aswinikumar	...	Ditto.
12. Mukhopadhyay, Kshirodmohan	...	Ditto.
13. Chaudhuri, Anathnath	...	Ditto.
14. Das, Bhubanananda	...	Ditto.
15. „ Krishnachandra	...	Ditto.
16. Sarkar, Jagadischandra	...	Ditto.

II. The undermentioned candidates are declared to have passed the Intermediate Examination in Engineering held in July, 1912:—

INTERMEDIATE EXAMINATION IN ENGINEERING, 1912.

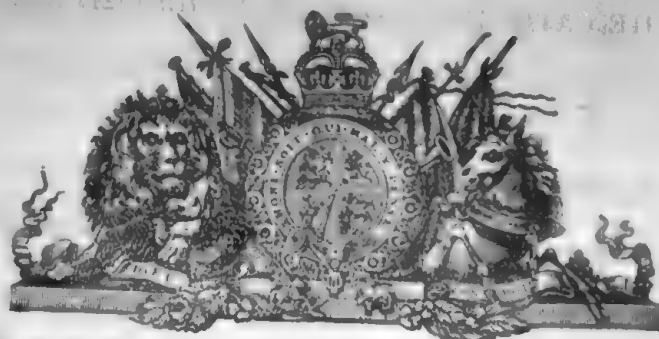
(Arranged in order of merit.)

1. Chattopadhyay, Sureschandra	...	Civil Engineering College, Sibpur.
2. Gupta, Gosbthabihari	...	Ditto.
3. Ray, Subodhkrishna	...	Ditto.
4. Chaudhuri, Narayandas	...	Ditto.
5. Chattopadhyay, Indubhushan	...	Ditto.
6. De, Charuchandra	...	Ditto.
7. Dhar, Binodbihari	...	Ditto.
8. Mukhopadhyay, Satischandra	...	Ditto.
9. Bhattacharyya, Amulyakumar	...	Ex-student.
10. Datta, Satyacharan	...	Civil Engineering College, Sibpur.
11. Chattopadhyay, Umakanta	...	Ex-student.
12. Das, Birendranath	...	Civil Engineering College, Sibpur.
13. „ Nabakumar	...	Ex-student.
14. Mukhopadhyay, Durgagati	...	Ditto.
15. Ghosh, Debendranath	...	Ditto.

16. Barboza, P. S.	...	Civil Engineering College, Sibpur.
17. Sarkar, Gopiballabh	...	Ditto.
18. Chattopadhyay, Debendranath	...	Ex-student.
19. Basu, Anukulechandra	...	Civil Engineering College, Sibpur.
20. Bhattacharyya, Mahendrakumar	...	Ditto.
21. Hor, Rebatimohan	...	Ditto.
22. Das, Bijaykumar	...	Ditto.
23. Dawn, Akshaykumar	...	Ditto.
24. Sil, Satyendranath	...	Ditto.
25. De, Upendranarayan	...	Ditto.
26. Gangopadhyay, Praphullachandra	...	Ditto.
27. Datta, Susilkumar	...	Ditto.
28. Mukhopadhyay, Kalibrahma	...	Ditto.
29. Bagchi, Praneschandra	...	Ditto.
30. Baksi, Kalikrishna	...	Ditto.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, *the 12th August, 1912.*



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 21, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 218 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleaders in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.
2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.
3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.
4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.
5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.
6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.
7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :—

(a) Practical work—

- Chain surveying.
- Prismatic compass.
- Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

- | | | |
|---------------------------------|-----|---------------------------------------|
| Use of mathematical instruments | ... | Variation of compass. |
| Construction of scales | ... | Preparation of field-books from maps. |
| Mensuration of areas | ... | Elementary principles of levelling |
| Plotting | ... | Plotting of level sections. |

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR,
The 23rd July 1912.

NOTIFICATION.

ANNUAL EXAMINATION OF PLEADERS IN SURVEYING.

(See Government Notification No. 3157S., dated 25th November 1909.)

1. The next examination will be held in February 1913 and will be conducted at the following centres, provided that not less than five names be registered at each centre—Sibpur and Dacca in Bengal and Bankipur and Cuttack in Behar and Orissa.

2. Candidates practising in the Courts of the Presidency and Burdwan Divisions will be required to present themselves at Sibpur, in Orissa at Cuttack, in Patna, Tirhut, Bhagalpur and Chota Nagpur Divisions at Bankipur, and in Rajshahi, Dacca and Chittagong Divisions at Dacca.

3. In the event of more than 20 or less than five names being registered for examination at any one centre, the Secretary may direct the candidates to present themselves at any other centre.

4. No candidate will be admitted to the examination unless he has been enrolled as a pleader and—

(i) has obtained credit for attendance at the special course of instruction at Sibpur, Bankipur, Cuttack and Dacca in 1912, and has not previously appeared at the examination more than twice, or

(ii) has been registered for admission to the Intermediate Engineering Examination of the Calcutta University, or

(iii) has passed the Sub-Overseer Examination, or

(iv) has obtained the Surveyor's certificate of one of the Government Survey Schools, or

(v) be specially exempted from the operation of this rule by the Board controlling the examination.

5. Candidates wishing to appear at the examination will apply upon the prescribed registration form, obtain the necessary countersignature of the District Judge in whose Court he is enrolled, and forward the same so as to reach the Secretary of the Examination Board at the Civil Engineering College, Sibpur, not later than the 15th December. The form may be had from the Principal, Civil Engineering College.

6. Each application must be accompanied by a receipt from the local treasury certifying to the receipt of the examination fee of Rs. 50, *which will in no case be returned.*

7. No candidate will be admitted to this examination more than three times. Each examination is complete in itself. A candidate will be required to pass by every test and will not be exempted from any test on the ground that he has previously satisfied the Examiner in it.

8. The programme of the examination will be published in the *Calcutta, Behar and Orissa and Assam Gazettes.*

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR, the 8th August 1912.

SENIOR MUHAMMADAN SCHOLARSHIPS, 1912.

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which he passed.	Name of College where the scholarship is tenable.
------------	------------------	---------------------------------------	---

MOHSIN OF Rs. 14 (ONE).

1	Abdul Majid	... | Presidency College	... | Presidency College.
---	-------------	--------------------------	---------------------------

MOHSIN OF Rs. 12 (ONE).

1	Muhammad Quassim	... | B. B. College, Muzaffarpur	| B. B. College, Muzaffarpur.
---	------------------	----------------------------------	-----------------------------

GOVERNMENT SPECIAL SCHOLARSHIPS (FOUR OF Rs. 10 AND FOUR OF Rs. 7).*Competition (two).*

Rs. 10.	1	Basharat Karim Mallick	... Patna College	... Patna College.
	2	Amir Hosain	... | Presidency College	... | Presidency College.

Science (one).

Rs. 10.	3	Abdul Gani Talukdar	... | Presidency College	... | Presidency College.
---------	---	---------------------	--------------------------	---------------------------

Arts (five).

Rs. 7.	4	Muhammad Jamil	... | B. B. College, Muzaffarpur	| B. B. College, Muzaffarpur.
	5	Ahmed Jonas	... | City College	... | City College.
	6	Muhammad Nakari Hosain	... | Presidency College	... | Presidency College.
	7	Sbaik Muhammad Sakauallah	... | Ditto	... | Ditto.
	8	Abdul Hamid	... | Ditto	... | Ditto.

DARBHANGA MADRASAH SCHOLARSHIP OF Rs. 10 (TWO).

1	Syed Sultan Ahmed	... | Presidency College	... | Presidency College.
2	Khondkar Ali Mohsin	... | Ditto	... | Ditto.

G. W. KÜCHLER,

*Director of Public Instruction, Bengal.**The 12th August 1912.*

NOTIFICATION.

No. 43.—The 17th August 1912.—The undermentioned students of Eastern Bengal are granted Mohsin Senior Scholarships, 1912 :—

No.	Name of scholar.	Name of College from which competed.	Name of College where scholarship will be held.
-----	------------------	--------------------------------------	---

(1) Mohsin Scholarship of Rs. 16 a month.

1	Nur Ahmed	Chittagong College	Chittagong College.
---	-----------	--------------------	---------------------

(1) Mohsin Scholarship of Rs. 14 a month.

1	Abdul Majid	Dacca College	Dacca College.
---	-------------	---------------	----------------

(1) Mohsin Scholarship of Rs. 12 a month.

1	Mafzalar Rahman	Chittagong College	Dacca College.
---	-----------------	--------------------	----------------

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

No. 44.—The 17th August 1912.—The undermentioned students of Eastern Bengal are granted Special Senior Scholarships for Muhammadans, 1912 :—

No.	Name of scholar.	Name of College from which competed.	Name of College where scholarship will be held.
-----	------------------	--------------------------------------	---

Six Government Scholarships of Rs. 15 a month.

1	Omdatul Islam	Chittagong College	Presidency College, Calcutta.
2	Abul Quasem	Ditto	Chittagong College.
3	Tajammal Ahmed	Dacca College	Medical College, Calcutta.
4	Muhammad Yusuff	Ditto	Dacca College.
5	Nural Islam	Ditto	Ditto.
6	Abdur Rahman Khan	Ditto	Ditto.

Six Government Scholarships of Rs. 10 a month.

1	Syed Ahmedulla	Chittagong College	Chittagong College.
2	Habibar Rahman	Rajshahi College	Rajshahi College.
3	Abdul Mannan	Dacca College	Dacca College.
4	Muhammad Tafazzal Hossain	Ditto	Ditto.
5	Abdul Faiz Muhammad	Jagannath College	Ditto.
6	Bazler Rahaman	Victoria College, Comilla.	Ditto.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 17th August 1912.

No. 45D.—A special scholarship of Rs. 8 a month is granted to Jogamaya Sen Gupta, tenable at the Eden High School for Girls, Dacca, for one year in the first instance, with effect from the date on which she joins the institution, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

The 17th August 1912.

No. 46D.—The undermentioned girls who have passed the Matriculation Examination of 1912 are granted junior scholarships of the value of Rs. 20. These scholarships are tenable for two years, with effect from the 1st May 1912, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress:—

No.	Name of scholar.	Name of school from which competed.	Name of College where scholarship will be held.
1.	Induprakriti Ghosh	Alexander Girls' School, Mymensingh.	Bethune College, Calcutta.
2.	Nalinibala Basu ...	Ditto	Ditto.
3.	Niraprabha Gupta ...	Private student ...	Ditto.
4.	Kiranbala Sen ...	Eden High School for girls, Dacca.	Ditto.
5.	Prativa Guha ...	Ditto ...	Ditto.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

THE undermentioned candidates are declared to have passed the Intermediate Examination in Law, held in July, 1912 :—

FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

1	Datta, Prabodhchandra	...	University Law College.
2	Khaitan, Kaliprasad	...	Ditto.
3	Mitra, Rupendrakumar	...	Ditto.
4	De, Susilkumar	...	Ditto.
5	Ray, Jogindranath	...	Ripon College.
6	Raychaudhuri, Rajendralal	...	Ditto.
7	Chattopadhyay, Kisorilal	...	University Law College.
8	Basu, Pramodnath	...	Ditto.
9	Ghosh, Kaminikumar	...	Ditto.
10	{ Guba, Biswaraman	...	Dacca Law College.
	{ Biswas, Sibendralal	...	University Law College.
12	Anjanikumar Sahay	...	Patna Law College.
13	Dasgupta, Jogeschandra	...	Dacca Law College.
14	Bandyopadhyay, Kaminikumar	...	University Law College.
15	{ Ghosh, Kiranchandra	...	Ripon College.
	{ Bagchi, Nilkanta	...	University Law College.
17	Bhaumik, Girindranath	...	Ditto.
18	Chakrabarti, Bankimchandra	...	Ditto.
19	{ Basak, Batakrisna	...	Ditto.
	{ Nawalkisor Prasad	...	Patna Law College.
	{ Ray, Abinaschandra	...	University Law College.
21	{ Sengupta, Bishnucharan	...	Ditto.
	{ Gangopadhyay, Kshitischandra	...	Ditto.
	{ Gangopadhyay, Nagendrachandra	...	Ditto.
24	{ Datta, Jnanendranath	...	Ditto.
	{ Datta, Prabhatchandra	...	Ditto.
27	Ray, Sachikanta	...	Dacca Law College.
	{ Basu, Rasbihari	...	Ripon College.
	{ Majumdar, Abinaschandra	...	Ditto.
	{ Sen, Anadicharan	...	Ditto.
28	{ Bhattacharyya, Jyotirmohan	...	Ditto.
	{ Basu, Jagadisprasad	...	University Law College.
	{ Dasgupta, Anathbandhu	...	Dacca Law College.
	{ Basuraychaudhuri, Tejendranath	...	Ditto.

SECOND DIVISION.

(In alphabetical order.)

	A. S. Aiyar	...	University Law College.
	A. S. M. Akram	...	Ditto.
	Abdul Gafar	...	Ripon College.
	Abdul Quader	...	University Law College.
	Adhikari, Jatindranath	...	Ditto.
	Ali Muhammad	...	Ripon College.
	Bagchi, Baikunthanath	...	Ditto.
	Baksi, Jnanadaprasad	...	University Law College.
	" Lalitmohan	...	Ripon College.
10	" Saratchandra	...	Ditto.
	Balgobind Prasad	...	Patna Law College.
	Bandyopadhyay, Bibhutibhushan	...	Ripon College.
	" Herambanath	...	Dacca Law College.
	" Jibankrishna	...	Ripon College.
	" Maheschandra	...	University Law College.
	" Narendrachandra	...	Victoria College, Cooch- Behar.

	Bandhyopadhyay, Nirmalchandra	...	University Law College.
	" Phanibhushan	...	Ditto.
20	" Ramendranath	...	Ditto.
	" Sitapati	...	Ditto.
	" Susilkumar	...	Ripon College.
	" Umapada	...	University Law College.
	Barari, Taranmohan	...	Dacca Law College.
	Barma, Anarnith	...	University Law College.
	Barman, Amiruddh Ji	...	Patna Law College.
	" Bijaykumar	...	University Law College.
	Baruya, Bhadreswar	...	Ripon College.
	" Guruprasad	...	Ditto.
	Basak, Purnachandra	...	Dacca Law College.
30	Basu, Bhupendranath (I)	...	Ripon College.
	" Bhupendranath (II)	...	University Law College.
	Basu, Bijaygopal	...	City College, Calcutta.
	" Dhirendrakumar	...	Dacca Law College.
	" Hemendranath	...	University Law College.
	" Hiralal	...	Ditto.
	" Jatindralal	...	T. N. Jubilee College, Bhagalpur.
	" Kalicharan	...	Ripon College.
	" Kshetrapada	...	University Law College.
40	" Lalitkumar	...	Ditto.
	" Manindrakumar	...	Ditto.
	" Manindranath	...	Metropolitan Institution.
	" Nalinikanta	...	University Law College.
	" Narayanchandra	...	Ditto.
	" Pareschandra	...	Ripon College.
	" Pramathanath	...	University Law College.
	" Pramatheswar	...	Dacca Law College.
	" Ramaprasad	...	Metropolitan Institution.
	" Santoskumar	...	University Law College.
	" Satischandra	...	Ripon College.
50	" Sisirkumar	...	Dacca Law College.
	" Srischandra	...	University Law College.
	Basudeo Narayan	...	Patna Law College.
	Bhaduri, Asutosh	...	University Law College.
	" Sachindralal	...	Ripon College.
	Bhattacharyya, Akshayakumar	...	University Law College.
	" Aseshchandra	...	Ditto.
	" Bireswar	...	Ditto.
	" Hemchandra	...	Ripon College.
	" Hemchandra (II)	...	Ditto.
60	" Hridaynath	...	City College, Calcutta.
	" Kshitischandra	...	University Law College.
	" Lalitmohan	...	Ditto.
	" Nagendrakumar	...	Ditto.
	" Nibaranachandra	...	Ditto.
	" Rasbihari	...	Ditto.
	Bhaumik, Bankimchandra	...	Ditto.
	" Manomohannath	...	Dacca Law College.
	" Surendramohan	...	University Law College.
	Biswas, Nandalal	...	Ditto.
70	" Satyahari	...	Ripon College.
	Chakrabarti, Asutosh	...	Dacca Law College.
	" Baradaprasad	...	Ditto.
	" Chintamani	...	Ripon College.
	" Gopalchandra	...	University Law College.
	" Hemantakumar	...	Ditto.
	" Jaminikanta	...	Dacca Law College.
	" Kesublal	...	University Law College.
	" Panchanan	...	Metropolitan Institution.
	" Radhagobinda	...	University Law College.
80	" Sudhansusekhar	...	Ditto.
	" Sureschandra (I)	...	Ripon College.
	" Sureschandra (II)	...	Ditto.

	Chandra, Bipinchandra	...	University Law College.
	" Chandicharan	...	Ditto.
	" Nirmalchandra	...	Ditto.
	Chattopadhyay, Abanikanta	...	Ditto.
	" Bhimchandra	...	Ripon College.
	" Bidyamohan	...	Dacca Law College.
	" Bijaykrishna	...	Metropolitan Institution.
90	" Dwipendranath	...	University Law College.
	" Hemendranath	...	Ditto.
	" Jogeschandra	...	Ripon College.
	" Jugalkisor	...	Metropolitan Institution.
	" Naliniranjan	...	University Law College.
	" Nrisinhaprasad	...	Ripon College.
	" Phanibhushan	...	Ditto.
	" Saratchandra	...	Ditto.
	" Sasibhushan	...	University Law College.
	" Syamratan	...	Ripon College.
100	Chandhuri, Abinaschandra	...	Ditto.
	" Nagendrachandra	...	University Law College.
	" Rajendranarayan	...	Ripon College.
	" Suradakanta	...	Ditto.
	" Satischandra	...	University Law College.
	" Saurindramohan	...	Ditto.
	Das, Basantakumar (I)	...	Ripon College.
	" Bipinbihari	...	Dacca Law College.
	" Chintamani	...	University Law College.
	" Kaliprasanna	...	Dacca Law College.
110	" Nalinimohan	...	University Law College.
	Dasgupta, Gopalchandra	...	Ripon College.
	" Jatindramohan	...	University Law College.
	Dastidar, Mahendrakumar	...	Bangabasi College.
	Datta, Anukulchandra	...	University Law College.
	" Brajasyam	...	Ditto.
	" Dwijendranath	...	Ditto.
	" Ganeschandra	...	Ditto.
	" Kaminikumar	...	Ditto.
	" Kshirodechandra	...	Ditto.
120	" Nalinbihari	...	Ditto.
	" Nandalal	...	Metropolitan Institution.
	" Niradbaran	...	Ripon College.
	" Sureschandra	...	Dacca Law College.
	" Pannalal	...	Metropolitan Institution.
	" Prabhatchandra	...	Ripon College.
	" Pramathanath	...	Metropolitan Institution.
	" Satischandra (I)	...	University Law College.
	" Satischandra (II)	...	Ditto.
	" Upendranath	...	Ripon College.
130	Dattachaudhuri, Samatulchandra	...	Dacca Law College.
	De, Basucharan	...	Ripon College.
	" Haribhushan	...	City College, Calcutta.
	" Jasodanandan	...	University Law College.
	" Purnachandra	...	Ditto.
	" Saratchandra	...	Ripon College.
	" Saratkumar	...	University Law College.
	Deb, Birendrachandra	...	Ditto.
	Desmukhya, Makhanlal	...	Dacca Law College.
	Dhar, Anukulchandra	...	Ditto.
140	Dines Nandan Prasad	...	B. N. College, Bankipur.
	Gangopadhyay, Jagadischandra	...	Dacca Law College.
	" Jatindranath	...	Ripon College.
	" Kanailal	...	Ditto.
	" Lalitmohan	...	University Law College.
	" Priyanath	...	Dacca Law College.
	" Sureschandra	...	Ripon College.
	Ghatak, Hemchandra	...	Dacca Law College.
	" Nilmani	...	Ripon College.
		...	Ditto.

	Ghosh, Ahindranath	...	University Law College.
	" Akshaykumar	...	Ripon College.
	" Amulyacharan	...	Ditto.
	" Asutosh	...	Ditto.
	" Bankimchandra	...	University Law College.
	" Daibacharan	...	Ditto.
	" Debendranath	...	Metropolitan Institution.
	" Dhirendranath	...	University Law College.
	" Harinath	...	Ditto.
160	" Jatindramohan	...	Ripon College.
	" Nalininath	...	Ditto.
	" Nalinirajan	...	University Law College.
	" Nityagopal	...	Ditto.
	" Purnachandra	...	City College, Calcutta.
	" Satischandra	...	Ripon College.
	" Satyacharan	...	Ditto.
	" Srimantalal	...	Bangabasi College.
	" Surendramohan	...	Ripon College.
	" Sureschandra	...	City College.
	Ghoshal, Ramprasad	...	University Law College.
170	Gohain, Mahendranath	...	Ditto.
	Goswami, Brindabanchandra	...	Ripon College.
	" Susilkumar	...	Ditto.
	Guha, Akshayanath	...	Dacca Law College.
	" Dhirendranath	...	Ditto.
	Gupta, Dwijendranath	...	University Law College.
	" Hariprasad	...	Ripon College.
	" Jyotishchandra	...	Ditto.
	" Narendranath	...	Ditto.
	" Pankajmuth	...	Ditto.
180	Hariballabh Sahai	...	T. N. Jubilee College, Bhagalpur.
	Hefuzatur Rahman	...	University Law College.
	Jagd wipa Sahay	...	T. N. Jubilee College, Bhagalpur.
	Jalaluddin Ahmed	...	University Law College.
	Janakdhari Prosad	...	Ditto.
	Kameruddin Khan	...	Ditto.
	Kar, Nibaranchandra	...	Dacca Law College.
	Khasnabis, Jogeschandra	...	Ditto.
	Lahiri, Kaliranjan	...	University Law College.
	" Phanindranath	...	Dacca Law College
190	" Rai Bibhutibhushan	...	Metropolitan Institution.
	" Sureschandra	...	University Law College.
	" Susilkumar.	...	Ripon College.
	Laskar, Bipinchandra	...	Ditto.
	Law, Narendranath	...	University Law College.
	Mahanti, Nilambar	...	University Law College.
	Maitra, Jnanendranath	...	Ditto.
	" Nipendranath	...	Hughli College.
	" Umeschandra	...	Ripon College.
	Majumdar, Abhayacharan	...	City College, Calcutta.
200	" Praphullachandra	...	University Law College.
	" Sitalechandra	...	Ripon College.
	Mallik, Sripada	...	University Law College.
	Mandal, Jatindranath	...	Ditto.
	Md. Alim Uddin	...	Ditto.
	Misra, Jadugopal	...	Ditto.
	Mitra, Asutosh	...	Ditto.
	" Bhupendranath	...	Patna Law College.
	" Bijankumar	...	Ripon College.
	" Debendranath	...	University Law College.
210	" Harendranath	...	Ripon College.
	" Jyotishchandra	...	Metropolitan Institution.
	" Manindranath	...	Ripon College.
	" Manindranath	...	Ditto.
	" Manmathanath	...	University Law College.

	Mitra, Nanigopal	...	Ripon College.
	" Prakaschandra (I)	...	Ditto.
	" Prakaschandra (II)	...	Ditto.
	" Ramanimohan	...	Metropolitan Institution.
	" Satishchandra	...	University Law College.
220	" Sisirkumar	...	Ditto.
	" Surendranath	...	Ripon College.
	Mohammad Khabirul Huque	...	Patna Law College.
	" Abdul Hai	...	Dacca Law College.
	" Yacob	...	Ripon College.
	Mukhopadhyay, Akhilechandra	...	Ditto.
	" Amarendranath	...	Ditto.
	" Anandagopal	...	University Law College.
	" Apurbachandra	...	Ditto.
	" Bagalananda	...	Ditto.
230	" Baidyanath	...	Ripon College.
	" Basantabihari	...	University Law College.
	" Girijabhushan	...	Ditto.
	" Girindralal	...	Ditto.
	" Herambachandra	...	Bangabasi College.
	" Jaminimohan	...	University Law College.
	" Jatindrakumar	...	Dacca Law College.
	" Jitendramohan	...	Ripon College.
	" Kalipada	...	University Law College.
	" Kesabachandra	...	Ripon College.
240	" Lalitmohan	...	Ditto.
	" Prakaschandra	...	University Law College.
	" Saradindu	...	Ditto.
	" Satyendrakumar	...	Ditto.
	" Sudhirschandra	...	Ditto.
	" Surendranath	...	Ripon College.
	" Sureschandra	...	University Law College.
	" Tarakdas	...	Ripon College.
	" Trailokyanath	...	Bangabasi College.
	Murlidhar Prosad	...	University Law College.
250	Nag, Rajendrakumar	...	Ditto.
	Najmur Rahman	...	Ditto.
	Namhata, Surendranath	...	Ditto.
	Nandan, Saratchandra	...	Ditto.
	Nandi, Anukulchandra	...	Ripon College.
	" Bidhubhushan	...	Dacca Law College.
	Naziruddin Ahmad	...	Ripon College.
	Naitandi, Hrishikes	...	University Law College.
	Pal, Dhruvakumar	...	Ripon College.
	" Nalinchandra	...	University Law College.
260	" Prabhaschandra	...	Ripon College.
	" Surendrachandra	...	University Law College.
	Palit, Saratchandra	...	Patna Law College.
	Pattanayak, Ramkrishna	...	Ravenshaw College, Katak.
	Permeshwar Dayal	...	Patna Law College.
	Piplai, Kaliprasanna	...	University Law College.
	Phukan, Nilmani	...	Ditto.
	Raghunandan Pershad	...	Patna Law College.
	Raghunandan Prasad	...	B. N. College, Bankipur.
	Rajmohan Prasad	...	Patna Law College.
270	Ray, Adyanath	...	Ripon College.
	" Anathnath	...	University Law College.
	" Anupamchandra	...	Ripon College.
	" Bimalchandra	...	University Law College.
	" Bimalacharan	...	Ditto.
	" Bimalindu	...	Ripon College.
	" Brajendranath	...	Ditto.
	" Jatindranath	...	Ditto.
	" Jatindranath	...	University Law College.
	" Jogeschandra	...	Dacca Law College.
280	" Jogindrachandra	...	Ditto.
	" Jyotishchandra	...	Ripon College.

	Ray, Jyotishchandra	...	Ripon College.
	" Kantibhushan	...	Ditto.
	" Khagendranath	...	University Law College.
	" Kunjabihari	...	Ripon College.
	" Niradchandra	...	Ditto.
	" Rajapinath	...	Victoria College, Cooch- Behar.
	" Santinidhan	...	Metropolitan Institution.
	" Saratchandra	...	University Law College.
290	" Satindranarayan	...	Ditto.
	" Surendrakumar	...	Ditto.
	" Surendranath	...	Dacca Law College.
	Raychaudhuri, Anukulmadhab	...	Ripon College.
	" Bhrupendrakumar	...	Ditto.
	" Bhabendranarayan	...	Ditto.
	" Jayhari	...	University Law College.
	" Nabakrishna	...	Ditto.
	" Saratchandra	...	Ditto.
	" Sureschandra	...	Ditto.
300	Safdar Ahmad	...	Ditto.
	Saha, Bharatchandra	...	Dacca Law College.
	" Bibhutibhushan	...	University Law College.
	" Herambalal	...	Ditto.
	" Jaymangal	...	Dacca Law College.
	" Krishnagopal	...	Ripon College.
	" Mukundalal	...	Dacca Law College.
	" Sasipada	...	University Law College.
	" Srinath	...	Ripon College.
	Sahay, Madanmohan	...	Patna Law College.
310	Sain, Taraknath	...	University Law College.
	Sanyal, Jnanendranath	...	Ripon College.
	" Praphullanath	...	Ditto.
	" Sachchidananda	...	University Law College.
	Saran, Radhakanta	...	Ripon College.
	Sarkar, Mangobinda	...	Ditto.
	" Tejendrasinha	...	Ditto.
	Sarma, Radhanath	...	Dacca Law College.
	Sen, Bijayananda	...	Ripon College.
	" Girindranath	...	Ditto.
320	" Gorachand	...	University Law College.
	" Kalidas	...	Ditto.
	" Makhanlal	...	Ripon College.
	" Mukundachandra	...	Ditto.
	" Nagendralal	...	Dacca Law College.
	" Nalinikumar	...	University Law College.
	" Praphullakumar	...	Ditto.
	" Purnachandra	...	City College.
	" Satishchandra	...	Ripon College.
	" Sristchandra	...	City College.
330	" Surendrakumar	...	B. M. Institution, Barisal.
	" Sureschandra	...	Ripon College.
	" Tarakchandra	...	University Law College.
	Sengupta, Nagendrabihari	...	Ripon College.
	" Upendramohan	...	Dacca Law College.
	Shahabuddin Ahmed	...	University Law College.
	Shaikh Imam Ali	...	Ripon College.
	Shiva Prasad	...	Patna Law College.
	Shome, L. M.	...	Ripon College.
	Singh, Gayaprasad	...	Patna Law College.
340	Sinha, Ardhendubhushan	...	University Law College.
	" Chanchalprasad	...	Ripon College.
	" Mohitnarayan	...	B. N. College, Bankipur.
	" Nabinchandra	...	University Law College.
	" Radhikanath	...	Ditto.
	" Ramchandra	...	Patna Law College.
	" Rampada	...	Ripon College.
	Som, Pareslal	...	University Law College.
	Syed Abdul Latif	...	Dacca Law College.

• Syed Kazim Hossain Razvi	... Patna Law College.
350 • Syed Mohamad Mobinul Haq	... Ditto.
• Syed Mohammad Ibrahim	... Patna Law College.
• Syed Mohammad Ismail	... Ripon College.
Talukdar, Gaurikanta	... University Law College.
Taraphdar, Satischandra	... Ripon College.
Upadhyay, Ambikaprasad	... University Law College.
356 • Wajihuddin Ahmad	... Ditto.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 19th August 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 28, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes,

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 315 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer. Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.
Blacksmiths.
Fitters

Turners.
Pattern-making.
Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleadors in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleadors must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleador has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.

5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed:—

(a) Practical work—

Chain surveying.

Prismatic compass.

Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

Use of mathematical instruments ... Variation of compass.

Construction of scales ... Preparation of field-books from maps.

Mensuration of areas ... Elementary principles of levelling

Plotting ... Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleadors' Survey Examination Board.*

SIBPUR,

The 23rd July 1912.

NOTIFICATION.

ANNUAL EXAMINATION OF PLEADERS IN SURVEYING.

(See Government Notification No. 3157S., dated 25th November 1909.)

1. The next examination will be held in February 1913 and will be conducted at the following centres, provided that not less than five names be registered at each centre—Sibpur and Dacca in Bengal and Bankipur and Cuttack in Behar and Orissa.

2. Candidates practising in the Courts of the Presidency and Burdwan Divisions will be required to present themselves at Sibpur, in Orissa at Cuttack, in Patna, Tirhut, Bhagalpur and Chota Nagpur Divisions at Bankipur, and in Rajshahi, Dacca and Chittagong Divisions at Dacca.

3. In the event of more than 20 or less than five names being registered for examination at any one centre, the Secretary may direct the candidates to present themselves at any other centre.

4. No candidate will be admitted to the examination unless he has been enrolled as a pleader and—

(i) has obtained credit for attendance at the special course of instruction at Sibpur, Bankipur, Cuttack and Dacca in 1912, and has not previously appeared at the examination more than twice, or

(ii) has been registered for admission to the Intermediate Engineering Examination of the Calcutta University, or

(iii) has passed the Sub-Overseer Examination, or

(iv) has obtained the Surveyor's certificate of one of the Government Survey Schools, or

(v) be specially exempted from the operation of this rule by the Board controlling the examination.

5. Candidates wishing to appear at the examination will apply upon the prescribed registration form, obtain the necessary countersignature of the District Judge in whose Court he is enrolled, and forward the same so as to reach the Secretary of the Examination Board at the Civil Engineering College, Sibpur, not later than the 15th December. The form may be had from the Principal, Civil Engineering College.

6. Each application must be accompanied by a receipt from the local treasury certifying to the receipt of the examination fee of Rs. 50, which will in no case be returned.

7. No candidate will be admitted to this examination more than three times. Each examination is complete in itself. A candidate will be required to pass by every test and will not be exempted from any test on the ground that he has previously satisfied the Examiner in it.

8. The programme of the examination will be published in the *Calcutta, Behar and Orissa and Assam Gazettes*.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR, the 8th August 1912.

NOTIFICATION.

The 20th August 1912.

No. 47D.—Srimati Nanibala Ghosh, who was awarded a special scholarship of Rs. 7 a month by this Department Notification No. 70D., dated the 19th August 1911, is granted an extension of the scholarship for one year, with effect from the 1st April 1912, tenable at the Eden High School for Girls, Dacca, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

No. 48D.—*The 22nd August 1912.*—The undermentioned students of Eastern Bengal are awarded special reserved Junior Scholarships for Muhammadans, 1912:—

No.	Name of scholar.	Name of school from which the candidate passed.	Name of the College in which the scholarship is tenable.
<i>Twenty Government Junior Scholarships of Rs. 10 per mensem each, tenable for two years.</i>			
1	Mokhlesar Rahaman ...	Noakhali Zilla School	Presidency College, Calcutta.
2	Aminuddin Ahmed ...	Dacca Madrassa ...	Dacca College.
3	Abdul Hamid ...	Noakhali P. N. High School.	Rajshahi College.
4	Ebrahim Khan ...	Pingna High School	Dacca College.
5	Easinali Khan ...	Raja Surja Kumar Institution, Rajbari.	Presidency College, Calcutta.
6	Serajul Haque Choudhuri.	Satkania High School.	Chittagong College.
7	A. K. Khalilur Rahman	Dacca Madrassa ...	Dacca College.
8	Abdul Latif ...	Lakshmipur High School.	Victoria College, Comilla.
9	Abbasali Khan ...	Dacca Pogose School	Dacca College.
10	Sayed Muhammad Kobadali.	Sahajadpur High School.	City College, Calcutta.
11	Mahbubuddin Ahmed ...	Barisal Zilla School	Dacca College.
12	Khaliluddin Bhuiyah ...	Ganga Prasad-Jagannath High School, Beltali.	Ditto.
13	Abdul Aziz Khan ...	Pabna Zilla School ...	Rajshahi College.
14	Abdul Razzaque ...	Narainganj High School.	Dacca College.
15	Serajuddin Ahmed ...	Saidpur High School	Cooch Behar College.
16	Hamidah Mia ...	Noakhali P. N. High School.	Rajshahi College.
17	Mirza Afsaruddin ...	Dacca Madrassa ...	Dacca College.
18	Naimuddin Ahmed ...	Ditto ...	Ditto.
19	Fazlar Rahim Choudhuri.	Barisal Zilla School	Brajmohan College, Barisal.
20	Hassanali Ahmed ...	Dinajpur Zilla School	Presidency College, Calcutta.

Four Mohsin Scholarships of Rs. 8 per mensem, tenable for two years.

1	Muhammed Yunus ...	Satkapia High School	Chittagong College.
2	Abdul Majid ...	Sonakanda H. M. High School.	Dacca College.
3	Md. Samed Ali ...	Kishoreganj High School.	Ditto.
4	Abdul Latif Mia ...	Pabna Zilla School ...	Rajshahi College.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 22nd August 1912.

No. 49D.—A senior scholarship of Rs. 25 a month is granted to each of the girls named below. The scholarship is tenable for two years, with effect from the 1st May 1912, at the institution named against each candidate and is subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress :—

1. Miss Induprabha Biswas	...	Bethune College, Calcutta.
2. Miss Suprabha Das	...	Ditto.
3. Miss Priyatama Chatterjee	...	Ditto.
4. Miss Sobha Mukherjee	...	Ditto.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

BABU BRAJAMOHAN DUTT'S PRIZE ESSAY FOR INDIAN LADIES.

THE following subject has been selected for Babu Brajamohan Dutt's Prize Essay of Rs. 45 (forty-five) for the year 1912-13 :—

Ideals of Women in Domestic Life.

The conditions for the award of the prize are—

- (1) That the competition be open to all educated women being natives of Bengal, without regard to age.
- (2) That the prize be given for an essay, to be written in either Bengali or Sanskrit.
- (3) That the essays be sent to the Central Text-book Committee for adjudication within six months of the date of advertisement.
- (4) That each essay be accompanied by a written declaration of the husband, parent or guardian of the competitor that to the best of his belief she has received no assistance of any kind, direct or indirect, in writing the essay.

Candidates are requested to send their essays not later than the 28th February 1913, to the Secretary to the Central Text-book Committee, Office of the Inspector of Schools, Presidency Division, 285, Bowbazar Street, Calcutta. The envelope containing the essay should be superscribed "Brajamohan Dutt's Prize Essay." The name of the successful competitor will be published in the *Calcutta Gazette*.

A lady who wins the prize in any year is not debarred from subsequent competition, and if the essay submitted by a competitor who has been previously successful is adjudged to be the best, the name of such a competitor will be published in the *Gazette* as the winner of the competition. The actual prize will, however, in these circumstances be awarded to the competitor whose essay is adjudged to stand next in order of merit, provided that her essay comes up to the standard required by the next clause.

If none of the essays come up to a standard which is, in the opinion of the examiners, adequate, no prize will be awarded.

CALCUTTA,

The 27th August 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 26th August 1912.

The following list of approved text, prize and library books is published for general information :—

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price sanctioned.	REMARKS.
TEXT-BOOKS.					
ACCORDING TO THE NEW SYLLABUS OF STUDIES.				AS. P.	
LITERATURE.					
<i>English.</i>					
1	The Reformed Series of English Books for Indian Schools: Primer (Reader I).	J. V. Yates and T. Rajagopalachari.	Longmans, Green & Co.	4 0	
<i>Bengali.</i>					
1	Varna-Siksha ...	Nrisinha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co.	1 0	The word উৎকর্ষী in page 17 should be changed into উৎকর্ষী.
2	Su-path, Part I	Bipra Das Mukherji	Bengal Medical Library.	1 0	
3	Ditto, Part II	Ditto	Ditto	1 6	Two spelling mistakes should be corrected.
4	Sahitya Pustak, Part I	Chandra Nath Basu	Students' Library	1 0	
5	Ditto, Part II	Ditto	Ditto	1 6	
6	Sahitya Prakas, Part I	Nrisinha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co.	5 0	Finally approved.
7	Sahitya Prasoon, Part I	Ram Dayal Chatterji.	Students' Library	5 0	
8	Siksha Sopan for Standards III and IV.	Ram Das Banerji ...	(The author) ...	5 0	
9	Saisab Path, Part IV	Sasi Bhushan Chatterji.	B. L. Chakravarty	5 6	
WRITING.					
<i>Bengali.</i>					
1	Patra-o Dalil-Siksha-Paddhati, Part II.	Tulsi Das Mukherji	Students' Library	4 0	
2	Likhan Pathan Parichaya, Part I.	Bipin Bihari Basu	P. Chatterji	3 0	
3	Likhan Pathan Parichaya, Part II.	Ditto	Ditto.	4 0	
ARITHMETIC.					
<i>Bengali.</i>					
1	Nabya Patiganitsar for Standards III and IV (revised).	Sarada Prasanna Das.	(The author) ...	7 0	Price As. 8 for copy bound in boards.
2	Naba Sisusiksha Patiganit, with Subhankari, Parts III and IV (revised).	Narayan Das Banerji.	Kali Das Banerji	8 0	

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price sanctioned.	REMARKS.
	TEXT-BOOKS— <i>continued.</i>			AS. P.	
	ACCORDING TO THE NEW SYLLABUS OF STUDIES— <i>concluded.</i>				
	HISTORY.				
	<i>Bengali.</i>				
1	Bharatbarsher Itahas for Standards V and VI.	Hari Charan Mukherji.	P. Chatterji ...	4 6	Finally approved
	GEOGRAPHY.				
	<i>Bengali.</i>				
1	Naba Bhugol Path, Part I	Sasi Bhusan Chatterji.	B. L. Chakravarty	9 6	Finally approved
	FOR UPPER CLASSES OF HIGH SCHOOLS AND SCHOOLS NOT ADOPTING THE SYLLABUS FOR VERNACULAR EDUCATION.				
	LITERATURE.				
	<i>English.</i>				
1	The New Indian Readers, First Reader.	.....	Rai Sahib M. Gulab Singh and Sons.	5 0	
2	Kingsley's "The Heroes"	.....	McDougall's Educational Co.	6d. nett.	
	<i>Sanskrit.</i>				
1	Sahitya Parichaya, Part I	Nilinani Nyayalan-kar.	G. C. Neogi ...	AS. 4	
	<i>Bengali.</i>				
1	Kaibta-Kunja, Part I ...	P. N. Ghoshal ...	Ghosh and Ghoshal	8	
2	Sahitya Sar ...	Nrisinha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co.	6	
	GRAMMAR.				
	<i>English.</i>				
1	Advanced English Grammar.	John D. Rose ...	George Bell and Sons.	sh. d. 2 6	

NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price sanctioned.	REMARKS.
TEXT-BOOKS—concluded.				
FOR UPPER CLASSES OF HIGH SCHOOLS AND SCHOOLS NOT ADOPTING THE SYLLABUS FOR VERNACULAR EDUCATION—concluded.				
MATHEMATICS.				
<i>English.</i>				
Arithmetic ...	Suryya Kumar Karfarma.	Kedar Nath Bose	Rs. A. 1 12	In the next edition inductive method should be adopted in the elementary portion.
Modern Arithmetic for Junior Students in Indian Schools.	J. N. Mukherji ...	N. C. Dutta & Co.	0 10	
Matriculation Algebra ...	Jadab Chandra Chakravarty.	S. C. Auddy & Co.	1 12	
Matriculation Geometry ...	Indu Bhushan Brahmachary and Chinta Haran Ray.	S. K. Lahiri & Co.	1 10	
Matriculation Geometry, Books I—III.	Gouri Sankar De	B. Banerji & Co. ...	1 12	
Students' Matriculation Geometry, Books V and VI.	S. K. Ganguly ...	Students' Library	0 10	
A New Geometry ...	W. M. Baker and A. A. Bourne.	George Bell and Sons.	sh. d. 2 6	
PRIZE AND LIBRARY BOOKS.				
LITERATURE AND GRAMMAR.				
<i>English.</i>				
A Handbook of Morals ...	M. Krishnamacharya	G. A. Nateson & Co.	1 0	
Scott's "Ivanhoe" (abridged) ...	Edited by Percival Wren.	Oxford University Press.	1 0	
In England ...	S. G. Dunn ...	Macmillan & Co.	0 12	
A Primer of English for Foreign Students.	W. C. Thorley ...	Ditto ...	1 0	Library only.
School Organisation ...	D. H. Vachha ...	Ramchandra Govind & Sons	3 0	Ditto.
English Grammar ...	W. McMordie ...	Oxford University Press.	1 0	Ditto.
The Letter Writer for India	Ditto ...	Ditto ...	0 12	Ditto.
Ingraji Sopan, Part II (revised).	Rabindra Nath Tagore.	Hitabadi Library	0 6	Ditto.
Translation and Re-translation.	Gangadhar Banerji	S. K. Lahiri & Co.	1 2	Ditto.
Tales from Hawthorne (The Children's Classics).	.....	Macmillan & Co. ...	sh. d. 0 3	
Raynard the Fox (The Children's Classics).	.....	Ditto ...	0 3	
Hereward the Wake ...	.....	Ditto ...	0 4	
Stories from Hans Andersen.	Mrs. P. A. Barnett	Ditto ...	1 0	
Scott's "Woodstock" ...	Edited by A. S. Gaye.	Cambridge University Press.— Macmillan & Co.	2 6	
How Other People Live ...	H. C. Barnard ...	A. and C. Black.— Macmillan & Co.	1 6	

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price sanctioned.	REMARKS.
PRIZE AND LIBRARY BOOKS—continued.					
LITERATURE AND GRAMMAR—continued.					
English—continued.					
				Sh. d.	
16	The Talisman (Silent Reading Series).	Sir W. Scott	McDougall's Educational Co.	0 8 nett.	
17	Scenes from Cervantes's "Don Quixote" (Supplementary Readers).	.....	Ditto	0 2	
18	Tales of Famous People (Romance of History).	.....	Ditto	0 8	
19	Scott's "A Legend of Montrose."	.....	Ditto	0 6 nett.	
20	Swift's "Gulliver's Travels"	.....	Ditto	0 6 nett.	
21	The Fairy Garden	.....	Ditto	0 4	
22	A Dickens Reader	Mrs. J. C. Smith	Oxford University Press.	1 6	
23	Macaulay's "Lays of Ancient Rome," with "Ivry" and "The Armada."	.....	Ditto	0 8	
24	Poems of William Blake	Selected by A. T. Quiller-Couch.	Ditto	0 4	
25	Goldsmith's "Traveler" and "Deserted Village."	Edited by A. T. Quiller-Couch.	Ditto	0 4	
26	Thomas Hood's Poems	Chosen by A. T. Quiller-Couch.	Ditto	0 4	
27	Lyrical Poems of Coleridge	Ditto	Ditto	0 4	
28	Cowper's Poems	Ditto	Ditto	0 4	
29	Poems of Lord Tennyson	Selected by A. T. Quiller-Couch.	Ditto	0 4	
30	Old Greek Tales (The Children's Classics).	.....	Macmillan and Co.	0 2½	Library only.
31	Scenes in Fairyland (The Children's Classics).	.....	Ditto	0 3	Ditto.
32	A Treasury of Poems	G. F. Wilkinson	E. J. Arnold and Son.—Macmillan and Co.	1 0 nett.	Ditto.
33	The Chimes (Silent Reading Series).	Charles Dickens	McDougall's Educational Co.	0 6 nett.	Ditto.
34	Historical Poems and Ballads.	.....	Ditto	0 6	Ditto.
35	Modern Times	.....	Ditto	1 6	Ditto.
36	School Organisation	S. E. Bray	University Tutorial Press.	3 0	Ditto.
37	The Teaching of Needle Work: Its Aims and Methods.	Miss H. M. Bradley	Ditto	1 0	Ditto.
38	Lyra Historica	M. E. Windsor, J. Turrel and J. C. Smith.	Oxford University Press.	2 0	Ditto.
39	Macaulay's "History of England," Chapter III.	.....	Ditto	1 0	Ditto.
40	Arnold's "Sohrab and Rustum."	.....	Ditto	0 4	Ditto.
41	A Wonder Book	N. Hawthorne	Ditto	0 6 nett.	Ditto.
42	A Fourth Book of Verse	Selected by Mrs. L. Binyon.	Ditto	0 6 nett.	Ditto.
43	Sentence Analysis	(One of the authors of "The King's English".)	Ditto	1 6	Ditto.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price sanctioned.	REMARKS.
PRIZE AND LIBRARY BOOKS—continued.					
LITERATURE AND GRAMMAR—concluded.					
English—concluded.					
44	Elementary Lessons in English Grammar.	H. C. Wyld ...	Oxford University Press.	Sh. d. 2 0	Library only.
45	The Writing of English ...	P. J. Hartog and Mrs. A. H. Langton.	Ditto ...	2 6	Ditto.
Bengali.					
1	Bharatiya Bidoosi (revised)	Mani Lal Ganguly	Indian Publishing House.	Rs. A. 0 10	
2	Bhadra ...	Bhudhar Chandra Ganguly.	Lotus Library ...	0 12	
3	Padyasiksha ...	Rasik Chandra Das	Albert Library, Dacca.	0 3	Prize only.
4	Bangalopath, Part I ...	Mrs. P. Chatterji ...	Ditto ...	0 2	Ditto.
5	Purir Chithi ...	Hemada Kanta Chowdhury.	S. Bhattacharyya & Co.	1 0	Ditto.
6	Sakyasinha ...	Pramatha Nath Tarakbhusan.	Mani Bhushan Nath.	0 6	Library only.
7	Nala-Damayanti ...	Madhu Sudan Bhattacharyya.	(The author) ...	0 8	Ditto.
8	Tarasundari ...	Tara Prasanna Banerji.	Jogendra Nath Rakshit.	1 8	Ditto.
SCIENCE AND MATHEMATICS.					
English.					
1	First Book of Zoology ...	T. H. Burlend ...	Macmillan & Co.	Sh. d. 1 6	
2	Talks on Health and Temperance.	.....	McDougall's Educational Co.	0 7	Library only.
3	Life, Light and Cleanliness (A Health Primer).	.....	Rai Sahib M. Gulab Singh and Sons.	nett. As. 8	Ditto.
4	An Elementary Matriculation Arithmetic.	Lalit Mohan Mukherji.	S. K. Nath and G. C. Nath.	Re. 1	Ditto.
5	The Rational Arithmetic: Girls' Edition, First Year's Course.	G. A. Ricks ...	Macmillan & Co.	Sh. d. 0 3	Library books for High Schools.
6	The Rational Arithmetic: Girls' Edition, Second Year's Course.	Ditto ...	Ditto ...	0 3	
7	The Rational Arithmetic: Girls' Edition, Third Year's Course.	Ditto ...	Ditto ...	0 3	
8	The Rational Arithmetic: Girls' Edition, Fourth Year's Course.	Ditto ...	Ditto ...	0 3	
9	The Rational Arithmetic: Girls' Edition, Fifth Year's Course.	Ditto ...	Ditto ...	0 3	
10	The Rational Arithmetic: Girls' Edition, Sixth and Seventh Year's Course.	Ditto ...	Ditto ...	0 5	
11	Two Term Arithmetic, Book I.	.....	T. C. and E. C. Jack	0 3	Library only
12	Two Term Arithmetic, Book V.	.....	Ditto ...	0 5	Ditto.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price sanctioned.	REMARKS.
PRIZE AND LIBRARY BOOKS—concluded.					
SCIENCE AND MATHEMATICS—concluded.					
English—concluded.					
13	Two Term Arithmetic, Book VI.	.....	T. C. and E. C. Jack	Sh. d. 0 5	Library only.
14	A Geometry for Schools, Volumes I—III.	W. G. Borchardt and Rev. A. W. Perrott.	George Bell & Sons	2 6	Library only. Also in three volumes. Priced at 1s. 1s. 6d. and 1s. respectively.
Bengali.				Rs. A.	
1	Prakriti Parichaya ...	Jagadananda Ray	Atul Library, Dacca.	1 4	Library only.
HISTORY AND GEOGRAPHY.					
English.					
1	Our Own and Other Lands: All Over the World.	.....	McDougall's Educational Co.	0 10	Library only.
2	Our Own and Other Lands: Many Lands and Their Children.	.....	Ditto	1 0	Ditto.
3	Our Own and Other Lands: The Neighbours of Britain.	.....	Ditto	1 6	Ditto.
4	Our Own and Other Lands: The Daughter Lands of Britain.	.....	Ditto	1 6	Ditto.
5	The Oxford History Readers: Book I.	Mabel Quiller-Couch	Oxford University Press.	0 10	
6	The Oxford History Readers: Book II.	Mrs. L. Binyon	Ditto	1 0	
7	The Oxford History Readers: Book III.	John Ashton	Ditto	1 3	
8	The Oxford History Readers: Book V.	Irene L. Plunket	Ditto	1 6	
9	The Oxford History Readers: Book VI.	Mrs. James Owen	Ditto	1 6	
10	Pictures of British History	E. L. Hoskyn	A. & C. Black.—Macmillan & Co.	1 6	
11	School History of England	M. E. Carter	University Tutorial Press.	3 6	Library only.
12	England and Wales	Ernest Young	Ditto	1 0	Ditto.
13	The Changeful Earth	G. A. J. Cole	Macmillan & Co.	1 6	Ditto.
14	A Geography of the World	B. C. Wallis	Ditto	3 6	Ditto.
15	A Rational and Suggestive Text-Book of Geography: Europe.	T. W. Powell	E. J. Arnold & Son.—Macmillan & Co.	0 4	Ditto.
16	A Rational and Suggestive Text-Book of Geography: Africa.	T. Franklin	Ditto	0 4	Ditto.
17	The Elementary Geography: Vol. I.	F. D. Herbertson	Oxford University Press.	0 10	
18	The Elementary Geography: Vol. II.	Ditto	Ditto	1 0	
19	The Elementary Geography: Vol. III.	Ditto	Ditto	1 0	
20	The Elementary Geography: Vol. IV.	Ditto	Ditto	1 6	
21	The Elementary Geography: Vol. VII.	Ditto	Ditto	1 9	

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 4, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 318 working days).)

This practical training is carried on under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	Sub-Engineer.
			Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.
Blacksmiths.
Fitters

Turners.
Pattern-making.
Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleaders in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.

5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :—

(a) Practical work—

Chain surveying.

Prismatic compass.

Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

Use of mathematical instruments ... Variation of compass.

Construction of scales ... Preparation of field-books from maps.

Mensuration of areas ... Elementary principles of levelling

Plotting ... Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR,

The 23rd July 1912.

NOTIFICATION.

ANNUAL EXAMINATION OF PLEADERS IN SURVEYING.

(See Government Notification No. 31578., dated 25th November 1909.)

1. The next examination will be held in February 1913 and will be conducted at the following centres, provided that not less than five names be registered at each centre—Sibpur and Dacca in Bengal and Bankipur and Cuttack in Behar and Orissa.

2. Candidates practising in the Courts of the Presidency and Burdwan Divisions will be required to present themselves at Sibpur, in Orissa at Cuttack, in Patna, Tirhut, Bhagalpur and Chota Nagpur Divisions at Bankipur, and in Rajshahi, Dacca and Chittagong Divisions at Dacca.

3. In the event of more than 20 or less than five names being registered for examination at any one centre, the Secretary may direct the candidates to present themselves at any other centre.

4. No candidate will be admitted to the examination unless he has been enrolled as a pleader and—

(i) has obtained credit for attendance at the special course of instruction at Sibpur, Bankipur, Cuttack and Dacca in 1912, and has not previously appeared at the examination more than twice, or

(ii) has been registered for admission to the Intermediate Engineering Examination of the Calcutta University, or

(iii) has passed the Sub-Overseer Examination, or

(iv) has obtained the Surveyor's certificate of one of the Government Survey Schools, or

(v) be specially exempted from the operation of this rule by the Board controlling the examination.

5. Candidates wishing to appear at the examination will apply upon the prescribed registration form, obtain the necessary countersignature of the District Judge in whose Court he is enrolled, and forward the same so as to reach the Secretary of the Examination Board at the Civil Engineering College, Sibpur, not later than the 15th December. The form may be had from the Principal, Civil Engineering College.

6. Each application must be accompanied by a receipt from the local treasury certifying to the receipt of the examination fee of Rs. 50, which will in no case be returned.

7. No candidate will be admitted to this examination more than three times. Each examination is complete in itself. A candidate will be required to pass by every test and will not be exempted from any test on the ground that he has previously satisfied the Examiner in it.

8. The programme of the examination will be published in the *Calcutta, Behar and Orissa and Assam Gazettes*.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board*

SIBPUR, the 8th August 1912.

LIST OF RECOGNISED EUROPEAN SCHOOLS IN THE BENGAL PRESIDENCY,

Corrected up to 1st April 1912.

No.	NAME OF SCHOOL.	Address.	Nature of School.	Grade of School.	Class of School.	Average daily attendance during 1911.	REMARKS.
1	St. Paul's School	Jalapahar, Darjeeling	Aided	Higher secondary.	Boys	182	Fully recognised as a higher secondary school by the Cambridge Local Examinations' Syndicate.
2	St. Joseph's College	North Point, Darjeeling	Unaided	Ditto	Do.	197	Ditto.
3	St. Xavier's College, School Department.	30, Park Street, Calcutta	Do.	Ditto	Do.	302	Ditto.
4	La Martinière College	11, London Street, Calcutta	Aided	Ditto	Do.	201	Ditto.
5	Ditto	14, Rawdon Street, Calcutta	Do.	Ditto	Girls	107	Ditto.
6	Pratt Memorial School	168, Lower Circular Road, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	158	Ditto.
7	Diocesan Girls' School	Darjeeling	Do.	Ditto	Do.	105	Ditto.
8	St. Joseph's School	69 & 70, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Boys	317	Ditto.
9	Loreto House, Calcutta	7, Middleton Row, Calcutta	Do.	Ditto	Girls	244	Ditto.
10	Loreto Convent	Darjeeling	Do.	Ditto	Do.	126	Ditto.
11	Victoria School	Kurseong	Managed by Government.	Secondary	Boys	183	Fully recognised by the Cambridge Local Examinations' Syndicate as a secondary school.
12	Dow Hill School	Ditto	Ditto	Ditto	Girls	116	Ditto.
13	Goethals Memorial Orphanage.	Ditto	Aided	Ditto	Boys	173	Ditto.
14	St. Patrick's School	Asansol	Do.	Ditto	Do.	149	Ditto.
15	Calcutta Girls' School	152, Dharamtala Street, Calcutta.	Do.	Higher Secondary.	Girls	178	Temporarily recognised as a higher secondary school for two years from January 1912.
16	Jewish Girls' School	8, Pollock Street, Calcutta	Do.	Secondary	Mixed	137	Fully recognised as a secondary school.
17	St. Teresa's School	69, Diamond Harbour Road, Kidderpore.	Do.	Ditto	Girls	86	Ditto.
18	Calcutta Boys' School	72, Corporation Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Boys	138	Recognition of this school as a secondary school has been extended up to December 1912 so as to give the Managers time to bring the school up to required standard.
19	Queen's Hill School	Darjeeling	Do.	Ditto	Girls	77	Fully recognised as a secondary school.
20	St. Helen's Convent†	Kurseong	Do.	Ditto	Do.	138	Ditto.
21	Welland Memorial School	5-1, Grant's Lane, Calcutta	Do.	Ditto	Mixed	131	Ditto.
22	St. Paul's Mission School	13, Scott's Lane, Calcutta	Do.	Higher Elementary.	Do.	119	Not yet permanently recognised as a higher elementary school; the present recognition of the school as a higher elementary school is only temporary.
23	Loreto Boarding School	Entally, Calcutta	Do.	Ditto	Girls	78	Ditto.
24	Loreto Day School	169, Dharamtala Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	200	Ditto.
25	Ditto	65, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	133	Ditto.
26	Ditto	122, Lower Circular Road, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	124	Ditto.
27	Calcutta Free School, Boys' Department.	58, Free School Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Boys	193	Ditto.
28	Calcutta Free School, Girls' Department.	Ditto	Do.	Ditto	Girls	135	Ditto.
29	Catholic Male Orphanage	15, Portuguese Church Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Boys	254	Ditto.
30	St. Joseph's Free School	69 & 70, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	189	Ditto.
31	St. Agnes's School	2, King's Road, Howrah	Do.	Ditto	Girls	87	Ditto.

* The present grading of this School is to be raised to secondary, i.e., the school has been recommended for recognition as a secondary school from 1912, the case is pending.

† The School has a Technical Department for the teaching of such subjects as Cookery, Millinery and Dressmaking, Sick-Nursing, etc.

No.	NAME OF SCHOOL.	Address.	Nature of School.	Grade of School.	Class of School.	Average daily attendance during 1911.	REMARKS.
32	Convent of the Immaculate Conception.	Chandernagore	Unaided	Higher Elementary.	Girls	61	Not yet permanently recognised as a higher elementary school; the present recognition of the School as a higher elementary School is only temporary.
33	Loreto Convent	Asansol	Aided	Ditto	Ditto	108	But its present grading is to be raised to secondary. Proposals submitted to Director of Public Instruction, but no orders have yet been received.
34	B.-N. Railway European School.	Kharagpur	Do.	Ditto	Mixed	133	Not yet confirmed in its present grading.
35	Bourdillon School	Kalimpong	Do.	Ditto	Do.	287	Ditto.
36	Loreto Orphanage	Entally, Calcutta	Do.	Ditto	Girls	312	Not yet permanently recognised as a higher elementary school.
37	Loreto Free School	169, Dharamtala Street, Calcutta.	Do.	Elementary	Mixed	109	
38	Ditto	65, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	165	
39	Ditto	122, Lower Circular Road, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	51	Incomplete elementary school, i.e., it does not teach up to class VI.
40	St. Anthony's School	136, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	71	
41	St. Thomas's School	Howrah	Do.	Ditto	Do.	36	
42	Wesleyan Preparatory School.	14-2, Sudder Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	18	Ditto.
43	Gouldsmith Free Day School	288, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	131	Ditto.
44	St. James's Parochial	Boswell Hall, St. James's Church compound, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	86	Ditto.
45	E. I. Railway School	Lillooah	Do.	Ditto	Do.	38	
46	Ditto	Bandel	Do.	Ditto	Do.	12	Incomplete.
47	Ditto	Ududal	Do.	Ditto	Do.	11	Ditto.
48	Ditto	Asansol	Do.	Ditto	Do.	30	Ditto.
49	B.-N. Railway Intermediate School.	Kharagpur	Do.	Ditto	Do.	34	Ditto.
50	E. B. S. Railway School	Chitpore	Do.	Ditto	Do.	24	Ditto.
51	St. Paul's Nursery	70, Diamond Harbour Road, Kidderpore.	Do.	Ditto	Do.	83	Ditto.
52	St. Elizabeth's School	169, Howrah Road, Howrah	Do.	Ditto	Do.	37	Ditto.
53	Christian Girls' School	Chinsurah	Do.	Ditto	Do.	7	Ditto.
54	Y. M. C. A. Commercial Class.	275, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	...	For young men.	10	
55	Y. W. C. A. Commercial Class.	134, Corporation Street, Calcutta.	Do.	...	For young women.	28	
56	Calcutta Technical School	69 and 70, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	...	For young men employed in Engineering firms, dock-yards, etc.	55	
57	B.-N. Railway Apprentices' Night School.	Kharagpur	Do.	...	...	41	
58	Dow Hill Training College	Kurseong	Government institution.	...	...	20	Young European or Eurasian females who have passed the high school, or an equivalent examination and trained at public expense to become teachers.

NOTE.—The following schools (whose grantation has not been finally settled) are now under the jurisdiction of this office :—
 St. Gregory's School, Dacca. St. Pius's School, Chittagong.
 St. Scholastica's School, Chittagong. Saldpur European Day School.

CALCUTTA,
 The 29th August 1912.

HERBERT A. STARK,
 Officiating Inspector of European Schools, Bengal.

RULES FOR THE GUIDANCE OF PRIVATE CANDIDATES FOR THE MATRICULATION EXAMINATION, 1913.

THE following rules for the guidance of private candidates for the Matriculation examination are published for general information.

2. Private students are those who have not attended any recognised or unrecognised school for at least one year previous to the examination. The term private students includes *bond fide* school masters.

3. Private students must appear at the test examination of one of the following institutions on the dates mentioned against it:—

Name of school.	Date of examination.
Rajshahi Collegiate School	... On the date fixed by the Principal of the College.
Jalpaiguri Zilla School	...
Rangpur Zilla School	...
Bogra Zilla School	...
Pabna Zilla School	...
Malda Zilla School	...
Darjeeling High School	...
	} 2nd December 1912.

Each private student will pay a fee of Rs. 2 to the head of the institution at which he appears for the test examination. The balance after the payment of expenses (stationery, etc.) will go to the Examiners as remuneration. No private student will be admitted to the test examination unless he is accompanied for the purpose of identification by some person known to the Head Master of the institution at which he appears.

4. Applications for permission to appear must be sent in time to reach this office not later than the 7th November 1912. The information to be given and the documents to be appended in original are the following:—

- (a) The name of the school in which the candidate last studied.
- (b) The transfer certificate in original granted to the candidate by the Head Master of the school in which he last read; or
- (c) in the case of a candidate who previously appeared at the Matriculation examination the Registrar's receipt in original for the fee paid.
- (d) Age of the candidate. No candidate who has not completed the age of 16 years on the first day of the Matriculation examination will be allowed to appear at it.
- (e) In the case of school masters a certificate of good conduct from the Secretary or proprietor of the school in which he is serving or from the Deputy Inspector of the district concerned.
- (f) A certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline and that he has not read in any school since the last Matriculation examination.
- (g) A statement by the candidate giving the following facts:—

- (i) Residence.
- (ii) Father's name.
- (iii) Second language besides English.
- (iv) Vernacular language from which translation is to be made into English in the first English paper.
- (v) Which of the following subjects he has taken up:—

- (i) Additional Mathematics.
- (ii) Additional paper in the classical language.
- (iii) History.
- (iv) Geography.
- (v) Elementary Mechanics.

[N.B.—A student who failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of the session 1912 and then left the school can, under no circumstances, be allowed to appear at the examination.]

5. The Inspector on being satisfied will countersign and return the application, which will then be the candidate's passport for admission to the test examination.

6. The head masters of the institutions named above should direct private students who satisfy the test to appear before them in due time with their applications for admission to the Matriculation examination and to sign them in their presence. They will then grant the necessary certificates and forward the application to the Inspector for countersignature, after which they will be sent by the Inspector direct to the candidates.

7. In no circumstances should the fee for the Matriculation examination be sent to the Inspector's office. It should be sent to the Registrar by the candidates themselves together with the countersigned applications.

8. Private students must understand that the test examination of any school other than those named above will not be accepted by the Inspector.

9. The Matriculation examination will be held on the 3rd March 1913 and the following days. The applications and fees must reach the office of the Registrar on or before the 18th January 1913.

J. W. GUNN,

Offg. Inspector of Schools, Raishahi Division.

JALPAIGURI, the 29th August 1912.

ERRATUM.

No. 50D.—The 27th August 1912.—For 8. Abul Hossain read 8. Abul Hashem in this Department Notification No. 42, dated the 1st August 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th August 1912.

No. 51D.—Abdul Hakim is granted an Engineering scholarship provided under Rule 131 of the Scholarship Rules promulgated under Government Notification No. 2712E., dated the 5th November 1908. The value of the scholarship is Rs. 10 per mensem, tenable for one year, in the first instance, at the Ashanulla School of Engineering, Dacca, with effect from the 1st June 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th August 1912.

No. 52D.—The undermentioned students are granted post-graduate scholarships on the results of the B.A. and B.Sc. examinations held in the year 1912 to enable the scholars to prosecute their studies for the M.A. or M.Sc. degree. The scholarships are tenable for two years, with effect from the 1st May 1912:—

No.	Name of scholar.	Name of College from which competed.	Name of College where scholarship is tenable.	Monthly value of the scholarship.
1	Bama Charan Banerjee	Dacca College ...	Dacca College ...	Rs. 40
2	Rajendra Lal De ...	Rajshahi College	Ditto ...	30

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

MUHAMMADAN JUNIOR PRIZES, 1912.

Serial No.	Name of the prize-winner.	School from which he passed.	Kind of prize awarded.
1	Muhammad Abu Sayeed ...	Calcutta Madrasah	Prince Jehan Kadar Mirza Bahadur's Ripon prize, Rs. 20.
2	" Haffzul Huq ...	Ditto	Nawab Zainul Abedin Khan Bahadur's Ripon prize, Rs. 20.
3	Nuruddin Ahmad ...	Ditto	Muhammadan Literary Society's Ripon prize, Rs. 20.
4	Modabbir Hosain Chowdhury.	Ditto	Ditto.
5	Khondkar Dadelahi ...	Ditto	Sahibzada Muhammad Rahimuddin's Ripon prize, Rs. 20.
6	Dost Muhammad ...	Ditto	Ditto.
7	Mohiuddin Ahmed (II) ...	Ditto	Kasim Ariff's Ripon prize, Rs. 20.
8	Abdul Wahab Khan ...	Ditto	Maulvi Ali Ahmad's Ripon prize, Rs. 20.
9	Ghulam Jilani ...	Ditto	Mirza Abdul Karim Shirazee's Ripon prize, Rs. 12.
10	A. K. Muhammad Mohiuddin.	Ditto	Prince Muhammad Nasiruddin Hyder's Ripon prize, Rs. 12.
11	Ashraf Ali Khan ...	Madhipura Shirres Institution.	Shamsul Alam Memorial prize, Rs. 10.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 13th August 1912.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 27th August 1912.

THE Rev. Mr. A. Cameron, M.A., a Professor of the Scottish Churches College, Calcutta, is appointed to be a member of the Central Text-Book Committee, Calcutta, *vice* the Rev. Mr. A. Mauchline, B.D., resigned.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

NOTIFICATION.

ON the recommendation of the Syndicate and the Senate, the Government of India have been pleased to order that under section 22, read with section 21, sub-section (3) of the Indian Universities Act (No. VIII of 1904), the Rangoon College shall be affiliated to the University in Physics up to the I.A. and I.Sc. standards, with effect from the commencement of the current session.

SENATE HOUSE,

The 30th August 1912.

G. C. MOOKERJEE,

Assistant Registrar.

NOTIFICATION

It is hereby announced for general information that the whole book entitled "Virginibus Puerisque and other Papers" by R. L. Stevenson is prescribed as one of the text-books in English for the M.A. Examination in 1913.

SENATE HOUSE,

G. C. MOOKERJEE,

The 31st August 1912.

Assistant Registrar.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 11, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 313 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer. Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.
Blacksmiths.
Fitters.

Turners.
Pattern-making.
Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleaders in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.

5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed:—

(a) Practical work—

Chain surveying.
Prismatic compass.
Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

Use of mathematical instruments	...	Variation of compass.
Construction of scales	...	Preparation of field-books from maps.
Mensuration of areas	...	Elementary principles of levelling
Plotting	...	Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR,

The 23rd July 1912.

LIST OF RECOGNISED EUROPEAN SCHOOLS IN THE BENGAL PRESIDENCY,

Corrected up to 1st April 1912.

No.	NAME OF SCHOOL.	Address.	Nature of School.	Grade of School.	Class of School.	Average daily attendance during 1911.	REMARKS.
1	St. Paul's School	Jalapahar, Darjeeling	Aided	Higher secondary.	Boys	132	Fully recognised higher secondary by the Cambridge Examinations' Syndicate.
2	St. Joseph's College	North Point, Darjeeling	Unaided	Ditto	Do.	197	Ditto.
3	St. Xavier's College, School Department.	30, Park Street, Calcutta	Do.	Ditto	Do.	302	Ditto.
4	La Martinière College	11, London Street, Calcutta	Aided	Ditto	Do.	201	Ditto.
5	Ditto	14, Rawdon Street, Calcutta	Do.	Ditto	Girls	107	Ditto.
6	Pratt Memorial School	168, Lower Circular Road, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	158	Ditto.
7	Diocesan Girls' School	Darjeeling	Do.	Ditto	Do.	105	Ditto.
8	St. Joseph's School	69 & 70, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Boys	317	Ditto.
9	Loreto House, Calcutta	7, Middleton Row, Calcutta	Do.	Ditto	Girls	244	Ditto.
10	Loreto Convent	Darjeeling	Do.	Ditto	Do.	126	Ditto.
11	Victoria School	Kurseong	Managed by Government.	Secondary	Boys	183	Fully recognised by Cambridge Local Examinations' Syndicate as a secondary school.
12	Dow Hill School	Ditto	Ditto	Ditto	Girls	116	Ditto.
13	Goethals Memorial Orphanage.	Ditto	Aided	Ditto	Boys	178	Ditto.
14	St. Patrick's School	Awansol	Do.	Ditto	Do.	149	Ditto.
15	Calcutta Girls' School	152, Dharamtala Street, Calcutta.	Do.	Higher Secondary.	Girls	178	Temporarily recognised higher secondary for two years from January 1912.
16	Jewish Girls' School	8, Pollock Street, Calcutta	Do.	Secondary	Mixed	137	Fully recognised as a secondary school.
17	St. Teresa's School	69, Diamond Harbour Road, Kidderpore.	Do.	Ditto	Girls	86	Ditto.
18	Calcutta Boys' School	72, Corporation Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Boys	138	Recognition of this as a secondary school has been extended up to December 1912 so as to give the Managers time for bringing the school up to the required standard.
19	Queen's Hill School	Darjeeling	Do.	Ditto	Girls	77	Fully recognised as a secondary school.
20	St. Helen's Convent†	Kurseong	Do.	Ditto	Do.	138	Ditto.
21	Welland Memorial School	5-1, Grant's Lane, Calcutta	Do.	Ditto	Mixed	131	Ditto.
22	St. Paul's Mission School	13, Scott's Lane, Calcutta	Do.	Higher Elementary.	Do.	119	Not yet permanently recognised as a higher elementary school; the present recognition of the school as a higher elementary school is only temporary.
23	Loreto Boarding School	Entally, Calcutta	Do.	Ditto	Girls	78	Ditto.
24	Loreto Day School	168, Dharamtala Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	200	Ditto.
25	Ditto	65, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	133	Ditto.
26	Ditto	122, Lower Circular Road, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	124	Ditto.
27	Calcutta Free School, Boys' Department.	58, Free School Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Boys	193	Ditto.
28	Calcutta Free School, Girls' Department.	Ditto	Do.	Ditto	Girls	135	Ditto.
29	Catholic Male Orphanage	15, Portuguese Church Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Boys	254	Ditto.
30	St. Joseph's Free School	69 & 70, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	189	Ditto.
31	St. Agnes's School	2, King's Road, Howrah	Do.	Ditto	Girls	87	Ditto.

The present grading of this School is to be raised to secondary, i.e., the school has been recommended for recognition as a secondary school from 1913, the case is pending. The School has a Technical Department for the teaching of such subjects as Cookery, Millinery and Dressmaking, Sick-Nursing, etc.

NAME OF SCHOOL.	Address.	Nature of School.	Grade of School.	Class of School.	Average daily attendance during 1911.	REMARKS.
Convent of the Immaculate Conception.	Chaudernagore	Unaided	Higher Elementary.	Girls	61	Not yet permanently recognised as a higher elementary school; the present recognition of the School as a higher elementary School is only temporary.
Loreto Convent	Asansol	Aided	Ditto	Ditto	108	But its present grading is to be raised to secondary. Proposals submitted to Director of Public Instruction, but no orders have yet been received.
B.N. Railway European School.	Kharagpur	Do.	Ditto	Mixed	133	Not yet confirmed in its present grading.
Boardillon School	Kalimpong	Do.	Ditto	Do.	287	Ditto.
Loreto Orphanage	Entally, Calcutta	Do.	Ditto	Girls	312	Not yet permanently recognised as a higher elementary school.
Loreto Free School	169, Dharamtala Street, Calcutta.	Do.	Elementary	Mixed	109	
Ditto	65, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	165	
Ditto	122, Lower Circular Road, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	51	Incomplete elementary school, i.e., it does not teach up to class VI.
St. Anthony's School	136, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	71	
St. Thomas's School	Howrah	Do.	Ditto	Do.	36	
Wesleyan Preparatory School.	14-2, Sudder Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	18	Ditto.
Gouldsmith Free Day School	288, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	131	Ditto.
St. James's Parochial	Boswell Hall, St. James's Church compound, Calcutta.	Do.	Ditto	Do.	86	Ditto.
E. I. Railway School	Lillooh	Do.	Ditto	Do.	38	
Ditto	Bundel	Do.	Ditto	Do.	12	Incomplete.
Ditto	Ondal	Do.	Ditto	Do.	11	Ditto.
Ditto	Asansol	Do.	Ditto	Do.	30	Ditto.
B.N. Railway Intermediate School.	Kharagpur	Do.	Ditto	Do.	34	Ditto.
E. B. S. Railway School	Chitpore	Do.	Ditto	Do.	24	Ditto.
St. Paul's Nursery	70, Diamond Harbour Road, Kidderpore.	Do.	Ditto	Do.	83	Ditto.
St. Elizabeth's School	169, Howrah Road, Howrah	Do.	Ditto	Do.	37	Ditto.
Christian Girls' School	Chinsurah	Do.	Ditto	Do.	7	Ditto.
Y. M. C. A. Commercial Class.	275, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	...	For young men.	10	
Y. W. C. A. Commercial Class.	134, Corporation Street, Calcutta.	Do.	...	For young women.	28	
Calcutta Technical School	69 and 70, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	...	For young men employed in Engineering firms, dock-yards, etc.	55	
B.N. Railway Apprentices' Night School.	Kharagpur	Do.	...	...	41	
Dow Hill Training College	Kurseong	Government institution.	...	...	20	Young European or Eurasian females who have passed the high school, or an equivalent examination are trained at public expense to become teachers.

NOTE.—The following schools (whose graduation has not been finally settled) are now under the jurisdiction of this office:—
 St. Gregory's School, Dacca. St. Pined's School, Chittagong.
 St. Scholastica's School, Chittagong. Saidpur European Day School.

CALCUTTA.

HERBERT A. STARK.

The 29th August 1912.

Officiating Inspector of European Schools, Bengal.

RULES FOR THE GUIDANCE OF PRIVATE CANDIDATES FOR THE MATRICULATION EXAMINATION, 1913.

THE following rules for the guidance of private candidates for the Matriculation examination are published for general information.

2. Private students are those who have not attended any recognised or unrecognised school for at least one year previous to the examination. The term private students includes *bond fide* school masters.

3. Private students must appear at the test examination of one of the following institutions on the dates mentioned against it :—

Name of school.	Date of examination.
Rajshahi Collegiate School ..	On the date fixed by the Principal of the College.
Jalpaiguri Zilla School ... }	2nd December 1912.
Rangpur Zilla School ..	
Bogra Zilla School ..	
Pabna Zilla School ..	
Malda Zilla School ..	
Darjeeling High School ... }	

Each private student will pay a fee of Rs. 2 to the head of the institution at which he appears for the test examination. The balance after the payment of expenses (stationery, etc.) will go to the Examiners as remuneration. No private student will be admitted to the test examination unless he is accompanied for the purpose of identification by some person known to the Head Master of the institution at which he appears.

4. Applications for permission to appear must be sent in time to reach this office not later than the 7th November 1912. The information to be given and the documents to be appended in original are the following :—

- (a) The name of the school in which the candidate last studied.
- (b) The transfer certificate in original granted to the candidate by the Head Master of the school in which he last read; or
- (c) in the case of a candidate who previously appeared at the Matriculation examination the Registrar's receipt in original for the fee paid.
- (d) Age of the candidate. No candidate who has not completed the age of 16 years on the first day of the Matriculation examination will be allowed to appear at it.
- (e) In the case of school masters a certificate of good conduct from the Secretary or proprietor of the school in which he is serving or from the Deputy Inspector of the district concerned.
- (f) A certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline and that he has not read in any school since the last Matriculation examination.
- (g) A statement by the candidate giving the following facts :—
 - (i) Residence
 - (ii) Father's name.
 - (iii) Second language besides English.
 - (iv) Vernacular language from which translation is to be made into English in the first English paper.
 - (v) Which of the following subjects he has taken up :—
 - (i) Additional Mathematics.
 - (ii) Additional paper in the classical language
 - (iii) History.
 - (iv) Geography.
 - (v) Elementary Mechanics.

[N.B.—A student who failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of the session 1912 and then left the school can, under no circumstances, be allowed to appear at the examination.]

5. The Inspector on being satisfied will countersign and return the application, which will then be the candidate's passport for admission to the test examination.

6. The head masters of the institutions named above should direct private students who satisfy the test to appear before them in due time with their applications for admission to the Matriculation examination and to sign them in their presence. They will then grant the necessary certificates and forward the application to the Inspector for countersignature, after which they will be sent by the Inspector direct to the candidates.

7. In no circumstances should the fee for the Matriculation examination be sent to the Inspector's office. It should be sent to the Registrar by the candidates themselves together with the countersigned applications.

8. Private students must understand that the test examination of any school other than those named above will not be accepted by the Inspector.

9. The Matriculation examination will be held on the 3rd March 1913 and the following days. The applications and fees must reach the office of the Registrar on or before the 18th January 1913.

J. W. GUNN,

Offg. Inspector of Schools, Raishahi Division

JALPAIGURI, the 29th August 1912.

NOTIFICATION.

THE FIRST AND SECOND DEPARTMENTAL EXAMINATIONS, DECEMBER 1912.

(In connection with the first grade Vernacular Training Schools.)

1. The first and second Departmental Examinations of first grade Training Schools in the Presidency and Burdwan Divisions of Bengal will be held on the 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th and 7th days of December 1912.

2. The examination will be held at the first grade Training Schools at Calcutta and Hooghly and at the Church Missionary Society's Training School, Krishnagar.

3. The following classes of candidates will be eligible for the first Departmental Examination:—

(i) Students of the second-year class of first grade Training Schools.

(ii) Candidates other than students included in (a), who failed to satisfy the examiners at the first Departmental Examination of 1911.

(iii) *Bona fide* teachers holding second grade Vernacular Mastership Certificates.

(iv) *Bona fide* teachers who

(1) have passed either (a) the Primary *in situ* examination, or (b) a public examination of the Middle Vernacular Standard, or (c) some higher examination, and

(2) have worked as teachers for at least two years since passing it, and

(3) have also passed, after serving for at least one year as a teacher the final examination of a Guru Training School (conducted on a Middle Vernacular basis)—

(i) in all the subjects prescribed for the final Guru Training School examination,—if qualified as at (a),

(ii) only in the Theory and Practice of Teaching—if qualified as at (b) or (c).

(v) *Bona fide* teachers who,

(1) as regular students of Guru Training Schools have passed after the prescribed term of training the final examination of a Guru Training School (on Middle Vernacular basis), and

(2) have worked as teachers for at least three years since passing it.

4. The following classes of candidates will be eligible for the second Departmental Examination :—

- (i) Students of the third-year class of first grade Training Schools.
- (ii) *Bonâ fide* teachers who have passed the first Department Examination and have worked as teachers for one year since passing it.
- (iii) *Bonâ fide* teachers holding second grade certificates earned prior to 1902.

5. Teachers holding first grade or second grade Vernacular Mastership Certificates under the old system prior to 1902 may be examined in any or all of the following groups of subjects of the first or second Departmental Examination under the new system :—

- (i) Elementary Science.
- (ii) Drawing and Practical Geometry.
- (iii) The Art of Teaching.
- (iv) Manual Work and Drill.
- (v) English—"Direct Method of Teaching English."

6. Teachers who hold first grade Vernacular Mastership Certificates under the old system prior to 1902 must take the examination which is prescribed in the aforesaid subjects for candidates for the second Departmental Examination; similarly teachers who hold second grade certificates under the old course must take the examination which is prescribed in these subjects for candidates for the first Departmental Examination.

7. Candidates who are not students of a Government first grade Training School are required by the 30th September 1912 to remit to the Head Master of the School at which they elect to be examined a written application for admission to the examination together with a fee of one rupee. Full information will be furnished by the Head Masters of those schools on application.

8. Complete lists of candidates for examination, accompanied with the applications of external candidates, must be transmitted by Head Masters of Training Schools to the undersigned by the 7th October 1912. The fees received from candidates must be deposited in the local Treasury, and the chalangis sent to this office along with the lists of candidates.

9. The current session of Training Schools will end on the 31st December 1912, and the new session will begin on the 1st January 1913.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, BENGAL, CALCUTTA,
the 9th September 1912.

NOTIFICATION.

ENGLISH TEACHERSHIP EXAMINATION, 1912.

THE examination will be partly written and partly oral and practical.

2. The written examination will be held at the Training School at Calcutta on the 2nd December 1912 and the two following days. Three papers will be set, as shown below :—

					Marks.
I.—Art of teaching,	2nd December,	10 A.M. to 2 P.M.	...	100	
II.—Discipline,	3rd	" 10 " 2 "	...	100	
III.—Organisation,	4th	" 10 " 2 "	...	100	

3. The oral and practical examination will be in actual class teaching and in notes of lessons. The necessary arrangements for holding this examination will be made by Inspectors of Schools. One hundred marks will be assigned to this examination.

4. In the case of a candidate who is a teacher, the Inspector may, at his discretion, conduct the practical examination at the candidate's own school. This examination may be conducted any time in the month of December 1912.

5. Candidates obtaining 50 per cent. of the marks or upwards in each of the subjects, both written and practical, will be declared to have passed, and will be granted English Teachership Certificates, under the signature of the Director of Public Instruction.

6. Candidates for first-grade certificates must have passed the B. A. Examination. Candidates for second-grade certificates must have passed the F. A. Examination, and served as teachers for at least three years. Candidates for third-grade certificates must have passed the Entrance Examination, and served as teachers for at least three years.

A teacher who has held a certificate of a certain grade with credit for five years will also be permitted to compete for the next higher grade of certificate, if his capacity as a teacher and his knowledge of the subjects of examination are certified as satisfactory by the Inspector of Schools.

7. Candidates for the examination should apply, on or before the 30th October 1912, to the Head Master of the Training School at Calcutta, and should send a fee of Rs. 5 at the same time.

8. Candidates who have failed at a previous examination will be admitted to the examination, if they have worked as teachers for at least six months since their failure.

9. Further particulars regarding the examination will be supplied on application by Head Masters of Training Schools.

CALCUTTA,

G. W. KÜCHLER,

The 9th September 1912.

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 7th September 1912.

No. 53D.—The undermentioned student is granted the special post-graduate scholarship provided under Rule 131 of the Scholarship Rules, to enable him to prosecute his studies for the M.A. or M.Sc. degree. The scholarship is tenable for two years, with effect from the 1st May 1912:—

Name of scholar.	Name of College from which competed.	Name of College where scholarship will be held.	Monthly value of the scholarship.
Abdul Ghafur ...	Dacca College ...	Presidency College, Calcutta.*	Rs. 30

* This is subject to the approval of Government.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

The undermentioned candidates are declared to have passed the Final B. L. Examination held in July, 1912 :—

FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

1	Khaitan, Kaliprasad	University Law College.
2	Datta, Prabodhchandra	Ditto.
3	Ray, Nibaranchandra	City College, Calcutta.
4	Das, Suryyamani	Ravenshaw College, Cuttack.
5	De, Susilkumar	University Law College.
6	Chandra, Nirmalchandra	Ditto.
7	Bandyopadhyay, Bijaychandra	Ripon College, Calcutta.

SECOND DIVISION.

(In order of merit.)

1	{ Raychaudhuri, Rajendralal	Ripon College, Calcutta.
	{ Pathak, Harendranath	Ditto.
3	Bandyopadhyay, Atulkrishna	Ditto.
4	{ Basu, Binaykrishna	University Law College.
	{ Palit, Amarnath	Ditto.
6	Chattopadhyay, Narendranath	Ripon College, Calcutta.
7	Sarkar, Surendranath	Ditto.
8	Chaudhuri, Rohinikumar	Ditto.
9	Ray, Anantakumar	Dacca Law College.
10	Sen, Pareschandra	Ripon College, Calcutta.
11	Piplai, Kaliprasanna	University Law College.
12	{ Ray, Jyotishchandra	Ripon College, Calcutta.
	{ Mukhopadhyay, Prabhaschandra	Ditto.
14	Basu, Pramathanath	Ditto.
15	De, Haribhushan	City College, Calcutta.
16	Das, Girischandra	Dacca Law College.
17	Majumdar, Jatindranath	Metropolitan Institution.
	{ Chanda, Bipinchandra	University Law College.
18	{ Maitra, Nripendranath	Hughli College.
	{ Pal, Narayanchandra	Ripon College, Calcutta.
	{ Shahabuddin Ahmed	University Law College.
21	{ Biswas, Nandalal	Ripon College, Calcutta.
	{ De, Rajanikanta	Ditto.
23	{ Gupta, Hariprasad	Ditto.
	{ S. Raja Manikkam	Rangoon College.
	{ Mukhopadhyay, Saradindu	University Law College.
26	{ Bandyopadhyay, Sitapati	Ditto.
	{ Ray, Praphullachandra	Brajamohan Institution, Barisal.
	{ Mitra, Hiranchandra	University Law College.
29	{ Gangopadhyay, Nagendrachandra	Ripon College, Calcutta.
	{ Majumdar, Abinaschandra	Ditto.
31	{ Basu, Kanichandra	Ditto.
	{ Ray, Anupamchandra	Ditto.
33	{ Raghunandan Prasad	Behar National College.
	{ Mitra, Purnachandra	Ripon College, Calcutta.
35	{ " Prakaschandra II	Ditto.
	{ Ray, Santinidhan	Metropolitan Institution.
	{ Syed Abdul Latif	Dacca Law College.
	{ Raychaudhuri, Kuladacharan	Brajamohan Institution, Barisal.
39	{ Dhol, Surendranath	Ripon College, Calcutta.
	{ Gupta, Rameschandra	Victoria College, Cooch Behar.
	{ " Raicharan	Dacca Law College.
43	Gayaprasad Singh	Patna Law College.

44	Mukhopadhyay, Sureschandra	University Law College.
	Das, Baidyanath	Ditto.
45	Sen, Gatikrishna	Ripon College, Calcutta.
	Modak, Taraknath	Metropolitan Institution.
	Bhattacharyya, Jyotirmohan	Ripon College, Calcutta.
48	Mitra, Bijankumar	Ditto.
	Datta, Prabhatchandra	Ditto.
	Chaudhuri, Jatindramohan	University Law College.
	Ghosh, Praphuliachandra	Metropolitan Institution.
51	" Manimohan	Krishnath College, Berhampur.
	Syed Mohammad Ismail	Ripon College, Calcutta.
	Mukhopadhyay, Basantabihari	University Law College.
55	Ray, Kunj. b. hari	Ripon College, Calcutta.
	Sen, Nagendralal	Dacca Law College.
	Chakrabarti, Upendranath	University Law College.
58	Ray, Satyendranath	Ripon College, Calcutta.
	Basu, Annadakanta	Metropolitan Institution.
60	Sanyal, Praphullanath	Ripon College, Calcutta.
	Pal, Rakhalas	Metropolitan Institution.
62	Chakrabarti, Jaminikanta	Dacca Law College.
	Majumdar, Sibadas	Ripon College, Calcutta.
	Radhakanta Saran	Ditto.
65	Gangopadhyay, Upendranath	Ditto.
67	Sanyal, Bidhubhushan	Ditto.
	Basu, Tinkarinath	University Law College.
	Chaudhuri, Rakhalchandra	Ditto.
	Mukhopadhyay, Niradchandra	Ditto.
68	Chakrabarti, Chintamani	Ripon College, Calcutta.
	De, Basucharan	Ditto.
	Basu, Ramaprasad	Metropolitan Institution.
	Chattopadhyay, Naliniranjan	University Law College.
74	" Bidyamohan	Dacca Law College.
	Deb, Birendrachandra	University Law College.
	Josingh Rynjah	Ditto.
76	Sinha, Ardhendubhushan	Ditto.
	Dasgupta, Jogeschandra	Dacca Law College.
	Jahiri, Phanindranath	Ditto.
	Nag, Brahmananda	University Law College.
	Sain, Taraknath	Ditto.
81	Sinha, Radhikanath	Ditto.
	Ray, Jatindranath	Ripon College, Calcutta.
	Bora, Bishnucharan	University Law College.
	Chattopadhyay, Dwipendranath	Ditto.
85	Dasgupta, Upendrachandra	Bangabasi College.
	Sen, Surendrakumar	Brajamohan Institution, Barisal.
	Bhattacharyya, Satyaprasanna	University Law College.
	Das, Jibananda	Ditto.
89	Gangopadhyay, Apurbakumar	Ditto.
	" Kshitischandra	Ditto.
	Basu, Pramatheswar	Dacca Law College.
94	Raychaudhuri, Surendrachandra	University Law College.
	Nandan, Saratchandra	Ditto.
95	Dasgupta, Gopalchandra	Ripon College, Calcutta.
	Pal, Dhrubakumar	Ditto.
	Ray, Niradchandra	Ditto.
97	Ghatak, Nilmani	Ditto.
	Mukhopadhyay, Jatindrakumar	Dacca Law College.
	Gupta, Dwijendranath	University Law College.
	Sen, Nitailal	Ditto.
101	Raychaudhuri, Jaybari	Ditto.
	Chakrabarti, Jitendranath	Ripon College, Calcutta.
	Ray, Bamacharan	Ditto.
	Mukhopadhyay, Tinkari	University Law College.
106	Ghosh, Abinash. handra	Ripon College, Calcutta.
	Nandi, Anukulchandra	Ditto.
	Bhattacharyya, Jatindranath	Metropolitan Institution.
	Datta, Debendranath	University Law College.
	Mitra, Satischandra	Ripon College, Calcutta.
110	Chakrabarti, Aswinikumar	Ditto.
	Somasundram, M. C.	Rangoon College.

	Sen, Matilal	University Law College.
	Mahammed Abdus Sattar	Ditto.
114	Mitra, Prakaschandra, I	Ripon College, Calcutta.
	Biswas, Jyotishchandra	Ditto.
118	Chaudhuri, Nagendrachandra	University Law College.
	Dasgupta, Anathbandhu	Dacca Law College.
120	Raychaudhuri, Baghambar	University Law College.
	Chattopadhyay, Taradas	Ripon College, Calcutta.
	Bhattacharyya, Bireswar	University Law College.
122	Jaykrishna	Ripon College, Calcutta.
	Datta, Upendranath	Ditto.
	Saha, Krishnagopal	Ditto.
	Pal, Narendrachandra	University Law College.
	Basudeo Narayan	Patna Law College.
	Bandyopadhyay, Narendrachandra	Victoria College, Cooch Behar.
126	Narendranath	Bangabasi College.
	Bhattacharyya, Nagendranath	Ripon College, Calcutta.
	Chakrabarti, Nandakumar	Ditto.
	Mitra, Surendranath	Ditto.
	Shome, L. M.	Ditto.
	Chakrabarti, Sureschandra	University Law College.
	Datta, Satis chandra, I	Ditto.
	" Ajendranath	Ditto.
	" Gaurmohan	Ditto.
	Ghoshal, Ramprasad	Ditto.
	Mitra, Sityendranath	Ditto.
	Basu, Rajendranath	Ripon College, Calcutta.
	Adhvaryya, Akshaynarayan	Ditto.
134	Gangopadhyay, Jatindranath	Ditto.
	Ghosh, Nirmalchandra	Ditto.
	Maitra, Nalininath	Ditto.
	Mukhopadhyay, Jitendramohan	Ditto.
	Sen, Nalinibhushan	Ditto.
	Shaikh Imam Ali	Ditto.
	Lahiri, Rai Bibhutibhushan	Metropolitan Institution.
	Ray, Pramodkumar	Ditto.
	Deb, Kamalacharan	Dacca Law College.
	Bandyopadhyay, Jyotirindranath	Ripon College, Calcutta.
	Baksi, Saratchandra	Ditto.
	Basu, Bhupendranath, II	University Law College.
	" Bijaygopal	City College, Calcutta.
	" Manindranath	Metropolitan Institution.
	Bhattacharyya, Hemchandra	Ripon College, Calcutta.
	Chakrabarti, Gopalchandra	University Law College.
	" Sureschandra II	Ripon College, Calcutta.
	Chaudhuri, Rajendranarayan	Ditto.
	Dines Nandan Prasad	Bihar National College.
	Ghosh, Srimantalal	Bangabasi College.
	Maitra, Umeschandra	Ripon College, Calcutta.
	Majumdar, Abhayacharan	City College, Calcutta.
151	Mandal, Jatindranath	University Law College.
	Misra, Jadugopal	Ditto.
	Mitra, Asutosh	Ditto.
	" Jyotishchandra	Metropolitan Institution.
	Muhammad Jacob	Ripon College, Calcutta.
	Mukhopadhyay, Amarendranath	Ditto.
	" Baidyanath	Ditto.
	" Herambachandra	Bangabasi College.
	" Jaminimohan	University Law College.
	Pattanayak, Ramkrishna	Ravenshaw College, Cuttack.
	Permeshwar Dayal	Patna Law College.
	Rajmohan Prasad	Ditto.
	Ray, Abinaschandra	University Law College.
	" Satindranarayan	Ditto.
	Saha, Bharatchandra	Dacca Law College.
	Sanyal, Sachchidananda	University Law College.
151	Sen, Sureschandra	Ripon College, Calcutta.
	Syed Mohamad Ibrahim	Patna Law College.
	Taraphdar, Satischandra	Ripon College, Calcutta.

G. C. MOOKERJEE,

Assistant Registrar.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

NOTIFICATION.

ON the recommendation of the Syndicate and the Senate, and under section 22, read with section 21, sub-section 3 of the Indian Universities Act, No. VIII of 1904, the Government of India have been pleased to order that with effect from the commencement of the session 1912-1913 the Bangabasi College shall be further affiliated to the University in English to the B.A. Honours standard.

G. C. MOOKERJEE, *Assistant Registrar.*

SENATE HOUSE, the 9th September 1912.

NOTIFICATION.

WITH the sanction of the Governor-General of India in Council, Mr. W. A. J. Archbold, M.A., LL.B., Principal, Dacca College, is appointed University Lecturer in History and Mr. T. T. Williams, B.A., B.Sc., Professor, Dacca College, is appointed University Lecturer in Economics, for a period of two years with effect from the commencement of the session 1912-13.

G. C. MOOKERJEE, *Assistant Registrar.*

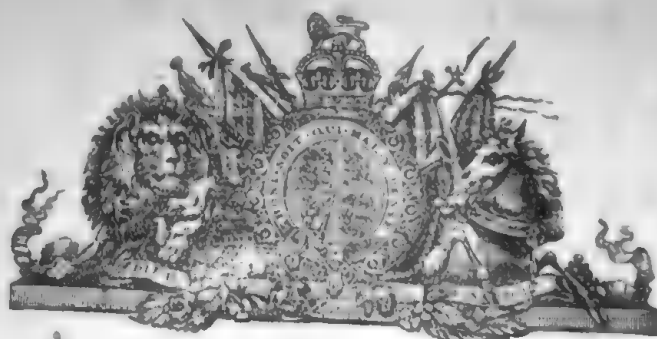
SENATE HOUSE, the 9th September 1912.

NOTIFICATION.

ON the recommendation of the Syndicate and the Senate, and under section 22, read with section 21, sub-section 3 of the Indian Universities Act, No. VIII of 1904, the Government of India have been pleased to direct that, with effect from the commencement of the current session, the Baptist College, Rangoon, shall be affiliated to the University in Mathematics up to the I. A. standard.

G. C. MOOKERJEE, *Assistant Registrar.*

SENATE HOUSE, the 9th September 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 18, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 315 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleaders in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.

5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :—

(a) Practical work—

Chain surveying.
Prismatic compass.
Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

Use of mathematical instruments	...	Variation of compass.
Construction of scales	...	Preparation of field-books from maps.
Mensuration of areas	...	Elementary principles of levelling
Plotting	...	Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR,
The 23rd July 1912.

NOTIFICATION.

**THE FIRST AND SECOND DEPARTMENTAL EXAMINATIONS,
DECEMBER 1912.**

(In connection with the first grade Vernacular Training Schools.)

1. The first and second Departmental Examinations, of first grade Training Schools in the Presidency and Burdwan Divisions of Bengal will be held on the 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th and 7th days of December 1912.

2. The examination will be held at the first grade Training Schools at Calcutta and Hooghly and at the Church Missionary Society's Training School, Krishnagar.

3. The following classes of candidates will be eligible for the first Departmental Examination:—

- (i) Students of the second-year class of first grade Training Schools.
- (ii) Candidates other than students included in (a), who failed to satisfy the examiners at the first Departmental Examination of 1911.
- (iii) *Bond fide* teachers holding second grade Vernacular Mastership Certificates.
- (iv) *Bond fide* teachers who
 - (1) have passed either (a) the Primary *in situ* examination, or (b) a public examination of the Middle Vernacular Standard, or (c) some higher examination, and
 - (2) have worked as teachers for at least two years since passing it, and
 - (3) have also passed, after serving for at least one year as a teacher, the final examination of a Guru Training School (conducted on a Middle Vernacular basis)—
 - (i) in all the subjects prescribed for the final Guru Training School examination,—if qualified as at (a),
 - (ii) only in the Theory and Practice of Teaching—if qualified as at (b) or (c).
- (v) *Bond fide* teachers who
 - (1) as regular students of Guru Training Schools have passed after the prescribed term of training the final examination of a Guru Training School (on Middle Vernacular basis), and
 - (2) have worked as teachers for at least three years since passing it.

4. The following classes of candidates will be eligible for the second Departmental Examination:—

- (i) Students of the third-year class of first grade Training Schools.
- (ii) *Bond fide* teachers who have passed the first Department Examination and have worked as teachers for one year since passing it.
- (iii) *Bond fide* teachers holding second grade certificates earned prior to 1902.

5. Teachers holding first grade or second grade Vernacular Mastership Certificates under the old system prior to 1902 may be examined in any or all of the following groups of subjects of the first or second Departmental Examination under the new system:—

- (i) Elementary Science.
- (ii) Drawing and Practical Geometry.
- (iii) The Art of Teaching.
- (iv) Manual Work and Drill.
- (v) English—"Direct Method of Teaching English."

6. Teachers who hold first grade Vernacular Mastership Certificates under the old system prior to 1902 must take the examination which is prescribed in the aforesaid subjects for candidates for the second Departmental Examination; similarly teachers who hold second grade certificates under the old course must take the examination which is prescribed in these subjects for candidates for the first Departmental Examination.

7. Candidates who are not students of a Government first grade Training School are required by the 30th September 1912 to remit to the Head

Master of the School at which they elect to be examined a written application for admission to the examination together with a fee of one rupee. Full information will be furnished by the Head Masters of those schools on application.

8. Complete lists of candidates for examination, accompanied with the applications of external candidates, must be transmitted by Head Masters of Training Schools to the undersigned by the 7th October 1912. The fees received from candidates must be deposited in the local Treasury, and the chalangas sent to this office along with the lists of candidates.

9. The current session of Training Schools will end on the 31st December 1912, and the new session will begin on the 1st January 1913.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, BENGAL, CALCUTTA.
the 9th September 1912.

NOTIFICATION.

ENGLISH TEACHERSHIP EXAMINATION, 1912.

THE examination will be partly written and partly oral and practical.

2. The written examination will be held at the Training School at Calcutta on the 2nd December 1912 and the two following days. Three papers will be set, as shown below:—

						Marks.
I.—Art of teaching,	2nd December,	10 A.M. to 2 P.M.	...	100		
II.—Discipline,	3rd	" 10 " 2 "	...	100		
III.—Organisation,	4th	" 10 " 2 "	...	100		

3. The oral and practical examination will be in actual class teaching and in notes of lessons. The necessary arrangements for holding this examination will be made by Inspectors of Schools. One hundred marks will be assigned to this examination.

4. In the case of a candidate who is a teacher, the Inspector may, at his discretion, conduct the practical examination at the candidate's own school. This examination may be conducted any time in the month of December 1912.

5. Candidates obtaining 50 per cent. of the marks or upwards in each of the subjects, both written and practical, will be declared to have passed, and will be granted English Teachership Certificates, under the signature of the Director of Public Instruction.

6. Candidates for first-grade certificates must have passed the B. A. Examination. Candidates for second-grade certificates must have passed the F. A. Examination, and served as teachers for at least three years. Candidates for third-grade certificates must have passed the Entrance Examination, and served as teachers for at least three years.

A teacher who has held a certificate of a certain grade with credit for five years will also be permitted to compete for the next higher grade of certificate, if his capacity as a teacher and his knowledge of the subjects of examination are certified as satisfactory by the Inspector of Schools.

7. Candidates for the examination should apply, on or before the 30th October 1912, to the Head Master of the Training School at Calcutta, and should send a fee of Rs. 5 at the same time.

8. Candidates who have failed at a previous examination will be admitted to the examination, if they have worked as teachers for at least six months since their failure.

9. Further particulars regarding the examination will be supplied on application by Head Masters of Training Schools.

CALCUTTA,

G. W. KÜCHLER,

The 9th September 1912.

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 9th September 1912.

No. 54D.—In continuation of this Department Notification No. 40, dated the 26th July 1912, the undermentioned students are granted a second grade junior scholarship of Rs. 15 a month each, tenable for two years, with effect from the 1st May 1912, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress:—

No.	Name of scholar.	Name of school from which competed.	Name of College where scholarship is tenable.
1	Jadab Chandra Sen Chandhuri.	Noakhali Zilla School...	Dacca College.
2	Ramani Mohan Saha	Rangamati Government High School.	Chittagong College.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 9th September 1912.

No. 55D.—The undermentioned students are granted junior and senior scholarships provided under Rule 125 of the Scholarship Rules promulgated under Government Notification No. 2712E., dated the 5th November 1908:—

Name of scholar.	Name of institution from which competed.	Name of College where scholarship will be held.
------------------	--	---

One junior scholarship of Rs. 10 per mensem.

Kalidas Sarkar ... | Dighapatiya H. E. School... | Rajshahi College.

One senior scholarship of Rs. 15 a month.

Mati Lal Ghosh ... | Rajshahi College ... | Rajshahi College.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th September 1912.

No. 56D.—The term of each of the junior scholarships awarded to the undermentioned students on the results of the B Final Examination held in 1911 is extended for two years, with effect from the date on which the term of the original scholarship expired. The extension is granted to enable the scholarship-holders to complete their course of studies in the Overseer Department of the Ashanullah School of Engineering:—

First grade, Rs. 20 a month.

Nagendra Nath Chanda.

Second grade, Rs. 15 a month.

Anadi Govinda Siddhanta. | Upendra Nath Sarkar.

Third grade, Rs. 10 a month.

Surendra Nath Sen. | Upendra Nath Sen Gupta.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

OWING to the change in the maximum marks allotted to the subject of *Smithy* in the Sub-Overseer Examination at the Civil Engineering College, Sibpur, after the formation of the Joint Technical Examination Board, a readjustment is required in the marks in this subject carried forward to the Overseer Examination of 1911. The following revised list of the results of the Overseer Examination, 1911, is accordingly published for general information in substitution for the list published in the *Calcutta Gazette* of 12th April 1911 :—

Second Division.

- | | | | |
|-----|-----------------------------|-----|------------------------------------|
| 1. | Chandra Sekhar Sarkar | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 2. | Heramba Chandra Chatterjee | ... | Dacca School of Engineering. |
| 3. | Dhirendra Mohan Majumdar | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 4. | Ganesh Chandra Chandra | ... | Ditto. |
| 5. | Ramabhajan Lall | ... | Bihar School of Engineering. |
| 6. | Dukhiram Nandan | ... | Ditto. |
| 7. | Jatindra Nath Bhaduri | ... | Ditto. |
| 8. | Pran Nath Mukherji | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 9. | P. R. Duncan | ... | Ditto. |
| 10. | Jogesh Chandra Gangopadhyay | ... | Ditto. |
| 11. | Arthur D. Hall | ... | Ditto. |
| 12. | Raboti Kumar Ghose | ... | Dacca School of Engineering. |
| 13. | { Mahamud Usman | ... | Bihar School of Engineering. |
| | { Gopal Chandra Bhaduri | ... | Dacca School of Engineering. |
| 15. | Ashutosh Ghosh | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 16. | Jatindra Nath Bhattacharjee | ... | Dacca School of Engineering. |
| 17. | Jitendra Mohan Chatterjee | ... | Ditto. |
| 18. | Ram Gati Datta | ... | Ditto. |
| 19. | Jitendra Nath Chakerbutty | ... | Ditto. |
| 20. | Kali Pada De | ... | Ditto. |
| 21. | Satis Chandra Goswami | ... | Dacca School of Engineering. |
| 22. | Jatindra Nath Bose | ... | Bihar School of Engineering. |
| 23. | Kshitish Chandra Majumdar | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 24. | Lalit Mohan Saraswati | ... | Ditto. |
| 25. | Nagendra Prasad Sen | ... | Dacca School of Engineering. |

Third Division.

- | | | | |
|-----|--------------------------------|-----|------------------------------------|
| 26. | Jatish Chandra Sanyal | ... | Dacca School of Engineering. |
| 27. | Barakat Ahmad | ... | Bihar School of Engineering. |
| 28. | Hirendra Nath Gupta | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 29. | Rajendra Kishor Bhattacharjee. | ... | Dacca School of Engineering. |
| 30. | Upendra Chandra Sen Gupta | ... | Ditto. |
| 31. | Purna Chandra Chakraborty | ... | Ditto. |
| 32. | { Satya Jiban Bose | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| | { Chinta Haran De | ... | Dacca School of Engineering. |
| 34. | Dhonapati Mondol | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 35. | Dwijesh Chandra Sircar | ... | Dacca School of Engineering. |
| 36. | Jyotsna Moy Sen Gupta | ... | Ditto. |
| 37. | Mahima Ranjan Basu | ... | Bihar School of Engineering. |
| 38. | Chaturanan Paul | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |

W. H. EVERETT,

Secretary, Joint Technical Examination Board.

CALCUTTA,

The 18th September 1912.

**LIST OF STUDENTS SUCCESSFUL AT THE CITY AND
GUILDS OF LONDON INSTITUTE TECHNOLOGICAL
EXAMINATION, HELD AT SERAMPORE AND CALCUTTA,
1912.**

Exa- mination number.	Candidate's name.	Subject of examination.	Grade.	Class.
2	Banerjee, Rash B.	Electrical Engineer- ing.	I	P
3	Patra, Srish C.	Ditto	I	P
5	Roy, Bankim B.	Ditto	I	P
10	Roy, Hari S.	Ditto	I	P
22	Saha, Dwija P.	Ditto	I	P
24	Sen, Mohendra N.	Ditto	I	P
11	Sakhuja, Brij L.	Electrical Engineer- ing (continuous current).	II	P
13	Sakhuja, Hari R.	Ditto	II	P
14	Banerjee, Dharendra L.	Ditto	II	P
15	Roy, Surendra K.	Ditto	II	P
16	Bose, Rajendra K.	Ditto	II	P
20	Ganguly, Shivaprasad	Ditto	II	P
15	Roy, Surendra K.	Electrical Engineer- ing (alternate current).	II	P
20	Ganguly, Shivaprasad	Ditto	II	P
7	Guha, Priya L.	Mechanical Engin- eering.	I	P
13	Sakhuja, Hari R.	Ditto	I	P
17	Ghosh, Jitendra K.	Ditto	I	P
12	Sakhuja, Brij L.	Ditto	II	2
13	Sakhuja, Hari R.	Ditto	II	2
8	Rahotgi, Jugal K.	Cotton Dyeing	I	2
9	Gupta, Sures C. D.	Ditto	I	1
72	Bhattacharji, Khirode C.	Principles of Art in Pattern Design- ing.	I	1
30	Majumdar, Sashi K.	Cotton Weaving	I	1
68	Bandyopadhyaya, Sudhir K.	Ditto	II	2
8	Rahotgi, Jugal K.	Wool Dyeing	I	2
9	Gupta, Sures C. D.	Ditto	I	1

P Signifies that the candidate has passed in a subject in which there is no distinction of class.
1 or 2 denotes the class in which the candidate has passed.

Certain other Serampore candidates in Cotton Spinning and Cotton Weaving who appeared at the examination are held disqualified by the London authorities on account of an attempt to use unfair means in connection with the examination.

W. H. EVERETT,

Supdt. of Industries and Local Secy.,

City and Guilds of London Institute

Technological Examination Committee.

The 18th September 1912.

**OFFICE MEMORANDUM BY THE INSPECTOR OF SCHOOLS,
BURDWAN DIVISION.**

UNIVERSITY MATRICULATION EXAMINATION, 1913.

PRIVATE STUDENTS.

1. *Private students* are those who have not attended any recognized or unrecognized high English school for at least one year previous to the examination. The term "private students" includes *school masters*.

2. Private students must appear at the test examination of one of the following institutions on the dates mentioned against it :—

Those from the	At the test examination of	Date of commencement of test examination.
1	2	3
1. Howrah district	Howrah Zilla School ...	16th December 1912.
2. Bankura "	Bankura ditto ...	16th " "
3. Birbhum "	Birbhum ditto ...	9th " "
4. Midnapore "	Midnapore Collegiate School ...	9th " "
5. Hooghly "	Uttarpara Government School ...	16th " "
6. Burdwan "	Hooghly Branch School ...	2nd January 1913.
	Burdwan Raj Collegiate School (with the Principal's permission).	14th December 1912.

Each private student will pay a fee of Rs. 2 to the head of the institution at which he appears for the test examination. The balance, after payment of expenses (stationery, etc.), will go as remuneration to the examiners. No private student will be admitted to the test examination, unless he is accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the head master of the institution at which he appears.

3. Applications for permission to appear must be sent in time to reach *this office* not later than the 28th October. The information to be given and the documents to be appended in original are the following :—

- The name of the school in which the candidate last studied.
- The transfer certificate (in original) granted to the candidate by the head master of the school in which he last read ; or
- in the case of a candidate who previously appeared at the Entrance examination the Registrar's receipt (in original) for the fee paid.
- Age of the candidate not required in cases of (b) and (c). No candidate who has not completed the age of 16 years on the first day of the Matriculation examination will be allowed to appear at it. The original horoscope and an affidavit made by the guardian in a court, also a copy of the birth register if procurable, should also be sent.
- In the case of school masters, a certificate of good conduct from the Secretary or proprietor of the school in which the candidate is serving.
- A certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline and that he has not read in any school since the last Matriculation examination held in March 1912.
- The names of subjects in which the candidate wishes to be examined.

4. The Inspector on being satisfied will countersign and return the application, which will then be the candidate's passport for admission to the test examination.

5. The head master of an institution (one of those named above) should direct private students who satisfy the test to appear before him in due time with their applications for admission to the Matriculation examination and

to sign them in his presence. He will then grant the necessary certificates, and forward the applications to this office for countersignature, which should reach this office positively on or before the 11th of January 1913, after which they will be sent by the Inspector *direct* to the candidates.

6. *In no circumstances should the fee for the Matriculation examination be sent to this office.* It should be sent to the Registrar by the candidates themselves, together with the countersigned applications.

7. Private students must understand that the test examination of any schools other than those named above will not be accepted by this office.

8. The address of each private student should be supplied to this office.

9. The Matriculation examination in 1913 will be held on the 3rd March 1913 and following days. Applications and fees for admission must reach the office of the Registrar on or before the 18th January 1913.

INTERMEDIATE AND B.A. EXAMINATIONS.

1. Deputy Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools and *bond fide* masters of English schools who have served as such for the full period of three academical years preceding the examination will be admitted to the abovementioned examinations.

2. Candidates for the Intermediate and B.A. examinations must produce certificates of character and length of service from the Secretaries of their respective schools. Candidates for the B.A. examination must forward with their applications their F.A. certificates, and those for the Intermediate examination their Entrance certificates. Those candidates who have been admitted to a former examination must produce the Registrar's receipt in addition.

3. Under section 19 of the Indian Universities Act, the candidates for the Intermediate and B.A. examinations are requested, in the first instance, to apply for and obtain the permission of the Senate. Their applications will not be accepted, unless they are supported by the permission of the Senate. Candidates who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose are required, under section 9, Chapter XV of the Revised Regulations dealing with the registration of University students, to apply at once to the Registrar for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation.

4. The printed form of application should be carefully filled in and submitted to this office, *on or before the 13th January 1913*, together with other papers as mentioned in rules 2 and 3, after which no applications will be received.

5. The Intermediate and B.A. examinations in 1913 will be held on the 17th March 1913 and following days. The applications and fees for admission must reach the office of the Registrar on or before the 1st February 1913.

CHINSURA,

MUHAMMAD IBRAHIM.

The 9th September 1913. Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND
SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

The undermentioned candidates are declared to have passed the M. A. Examination,
1912:—

ENGLISH.

GROUP A.

CLASS I.

- Bandyopadhyay, Sri Kumar Presidency College.

CLASS II.

(In order of merit.)

- | | | |
|---|--|---------------------|
| 1 | Ghosh, Anil | Presidency College. |
| 2 | Guha, Praphullakumar | Do. |
| 3 | Ghosh, Aswinikumar | Do. |
| 4 | Nagchaudhuri, Upendrachandra | Do. |
| 5 | Sarkhel, Mohinimohan | Dacca College. |
| 6 | Chakrabarti, Mukundakisor | Presidency College. |
| 7 | Chattopadhyay, Sailendranath | Do. |

CLASS III.

(In order of merit.)

- | | | |
|----|--|-------------------------|
| 1 | Chaudhuri, Rajendrakumar | Presidency College. |
| 2 | Baral, Gaganchand | Do. |
| 3 | Chakrabarti, Harendrachandra | Do. |
| 4 | Badri Nath | Do. |
| 5 | Chattopadhyay, Janakinath | Do. |
| 6 | Basu, Bimanbihari | Do. |
| 7 | De, Bankimchandra | Non-Collegiate Student. |
| 8 | { Datta, Dhirendranath | Do. |
| | { De, Nirmalchandra | Presidency College. |
| 10 | Bhattacharyya, Bankubihari | Do. |
| 11 | Majumdar, Lakshminarayan | Dacca College. |
| 12 | Ghoshal, Haripada | Presidency College. |
| 13 | Samuell, D. | Non-Collegiate Student. |
| 14 | Bandyopadhyay, Satyadaya | Do. |
| 15 | Bindheshwari Prasad | Do. |
| 16 | Basu, Sasibhushan | Do. |
| 17 | Sinha Nandakishore | Presidency College. |
| 18 | Sen, Nisikanta | Do. |
| 19 | Ghosh, Haripada | Do. |
| 20 | Lahiri, Hemantakumar | Do. |
| 21 | Ghosh, Priyanath | Non-Collegiate Student. |
| 22 | Mahbubul Huq | Presidency College. |
| 23 | Bagchi, Kanailal | Do. |

ENGLISH.

GROUP B.

CLASS II.

- Datta, Sukumar Presidency College.

CLASS III.

- Chattopadhyay, Manmathanath Non-Collegiate Student.

PERSIAN.

CLASS II.

(In order of merit.)

- | | | |
|----|-------------------------|-------------------------|
| 1. | Fida Ali Khan | Non-Collegiate Student. |
| 2. | Abdul Hafiz | Do. |

ARABIC.

CLASS II.

- Abdullah Abu Sayied Non-Collegiate Student.

HISTORY.

CLASS I.

(In order of merit.)

- | | | |
|---|---------------------------------------|-------------------------|
| 1 | Rose, John Walsalam | Non-Collegiate Student. |
| 2 | Bandyopadhyay, Gauranganath | Presidency College. |
| 3 | Sinha, Panchanan | Non-Collegiate Student. |

CLASS II.

(In order of merit.)

- | | | |
|----|--|-------------------------|
| 1 | Nageswar Prasad | University Student. |
| 2 | Chattopadhyay, Sailapati | Presidency College. |
| 3 | { Ghosh, Girindrachandra | Presidency College. |
| | { Mukhopadhyay, Atindranath | University Student. |
| 5 | Nag, Ganendrakanta | Do. |
| 6 | Basu, Mrinalkanti | Non-Collegiate Student. |
| 7 | Md. Gholam Quadir | Presidency College. |
| 8 | Sen, Amalendu | University Student. |
| 9 | { Basu, Pulinchandra | Non-Collegiate Student. |
| | { Bandyopadhyay, Baradakanta | Do. |
| 11 | Sinha, Nirsunarayan | University Student. |
| 12 | Gangopadhyay, Anukulchandra | Do. |
| | { Mukhopadhyay, Narendranath | Non-Collegiate Student. |
| 13 | { Ghosh, Apurbakumar | Do. |
| | { " Manoranjan | Do. |
| 16 | Mukhopadhyay, Nanigopal | Non-Collegiate Student. |
| 17 | Das, Asutosh | Do. |
| 18 | { Chaudhuri, Panchanan | University Student. |
| | { Kanungo, Mokshadaranjan | Do. |
| 20 | Raychaudhuri, Hemchandra | Presidency College. |
| 21 | Das, Jogendrakisor | University Student. |
| 22 | Ghosh, Asitaranjan | Non-Collegiate Student. |
| 23 | Dasghosh, Saratchandra | University Student. |
| 24 | Dasgupta, Jatindranath | Non-Collegiate Student. |
| 25 | Gupta, Nirmalkumar | University Student. |
| 26 | Datta, Adityachandra | Non-Collegiate Student. |

CLASS III.

(In order of merit.)

- | | | |
|----|---|-------------------------|
| 1 | De, Prabodhchandra | University Student. |
| 2 | Basuray, Jagatnath | Non-Collegiate Student. |
| 3 | Sen, Dwijendranath | Presidency College. |
| 4 | Rakshit, Ambikacharan | University Student. |
| 5 | { Chattopadhyay, Girindranath | Presidency College. |
| | { Ibnul Hasan | Do. |
| 7 | De, Rameschandra | Do. |
| 8 | Guha, Kaliprasanna | Do. |
| 9 | { Rai Tribhubannath Sahai | University Student. |
| | { Raychaudhuri, Bhupendranath | Non-Collegiate Student. |
| 11 | Ray, Lalitmohan | University Student. |
| 12 | Samanta, Harikinkar | Non-Collegiate Student. |
| 13 | Som, Bhupendranath | University Student. |
| 14 | Chaudhuri, Rajanikanta | Do. |
| 15 | Ray, Nanigopal | Do. |
| 16 | Ghosh, Jibankrishna | Do. |
| 17 | Bhattachali, Nalinikanta | Dacca College. |
| 18 | Basu, Atindrakumar | University Student. |
| 19 | Adiluz Zaman Khan | Presidency College. |

POLITICAL ECONOMY.

GROUP A.

CLASS I.

- | | |
|--------------------------------|---------------------|
| Datta, Satyendranath | University Student. |
|--------------------------------|---------------------|

CLASS VI.

(In order of merit).

1	Brij Narayan	Presidency College.
2	Radhakrishna Jha	Do.
3	Bandyopadhyay, Jitendrachandra	University Student.
4	Basu, Prakhodhchandra	Do.
5	Raychaudhuri, Santimay	Presidency College.

CLASS III.

(In order of merit).

1	Purkayastha, Kshirodchandra	Non-Collegiate Student.
2	Ghosh, Dhirendranath	Do.
3	Debbarmann, Lal tmohan	Presidency College.
4	Chattopadhyay, Binodbihari	University Student.
5	Pal, Nisikanta	Do.
6	Sinha, Indubhusan	Presidency College.
7	Chaudhuri, Hemadakanta	Do.
8	Alimuddin Ahmed	Dacca College.
9	Mitra, Satyendrachandra	University Student.
10	Sinha, Saktisaran	Do.
11	Misra, Godavaris	Do.
12	Ghosh, Birajmohan	Do.
13	Dasgupta, Pramathanath	Presidency College.

POLITICAL ECONOMY.

GROUP B.

CLASS I.

(In order of merit).

1	Mukhopadhyay, Panchanandas	Presidency College.
2	{ Basu, Dhirendranath	Do.
	{ Chakrabarti, Satishchandra	Non-Collegiate Student.

CLASS II.

(In order of merit.)

1	Mitra, Rabindrakumar	Presidency College.
2	Sengupta, Pratapchandra	Non-Collegiate Student.
3	Chattopadhyay, Asiranjan	Do.
4	Raha, Randolph	Presidency College.
5	Dhar, Anulyaratan	Non-Collegiate Student.

CLASS III.

(In order of merit.)

1	Basu, Prakaschandra	Presidency College.
2	{ Reza Hosain	Do.
	{ Mukhopadhyay, Jitendranath	Non-Collegiate Student.

PURE MATHEMATICS.

CLASS I.

Majumdar, Narendrakumar	Scottish Churches College.
-------------------------	----------------------------

CLASS II.

(In order of merit.)

1	Sengupta, Binodbihari	Non-Collegiate Student.
2	Chakrabarti, Aswinikumar	Do.
3	Dasgupta, Kamalaksha	Scottish Churches College.

CLASS II.

(In order of merit.)

1	Gupta, Gurudas	Non-Collegiate Student.
2	Ghatak, Tarasankar	Scottish Churches College.

MIXED MATHEMATICS.

CLASS I.

Ghosh, Satischandra Presidency College.

CLASS II.

Chattopadhyay, Kusiprasun Non-Collegiate Student.

CHEMISTRY.

CLASS II.

Basu, Mathuranath Non-Collegiate Student.

CLASS III.

(In order of merit.)

- | | | |
|---|---------------------------|---------------------|
| 1 | Sen, Umeschandra | University Student. |
| 2 | Chakrabarti, Ranajitkumar | Do. |

BOTANY.

CLASS I.

M. S. Ramaswami Non-Collegiate Student.

N. B.—The results of the Sanskrit A, B and D Groups, Pali A Group, Comparative Philology and Philosophy will be published later on.

C. B. MAITRA,

Personal Assistant to Registrar.

SENATE HOUSE;

The 12th September 1912.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE
OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

The undermentioned candidates are declared to have passed the M. Sc. Examination, 1912 :—

PURE MATHEMATICS.

CLASS I.

(In order of merit.)

- | | | |
|---|-----------------------------|----------------------------|
| 1 | Gangopadhyay, Surendramohan | Scottish Churches College. |
| 2 | Bhattacharyya, Taraknath | Do. |
| 3 | Mallik, Mohanlal | Do. |

CLASS III.

(In order of merit.)

- | | | |
|---|--------------------------|-------------------------|
| 1 | Basu, Gopendranath | Non-Collegiate Student. |
| 2 | Chattopadhyay, Manomohan | Do. |

MIXED MATHEMATICS.

CLASS I.

- | | |
|-----------------|---------------------|
| Bagchi, Kalidas | Presidency College. |
|-----------------|---------------------|

CLASS III.

- | | |
|------------------|---------------------|
| Patra, Saktipada | Presidency College. |
|------------------|---------------------|

PHYSICS.

CLASS I.

(In order of merit.)

- | | | |
|----|----------------------|---------------------|
| 1. | Mitra, Sisirkumar | Presidency College. |
| 2. | Acharyya, Susilkumar | Do. |

CLASS II.

(In order of merit.)

- | | | |
|---|----------------------|-------------------------|
| 1 | Rudra, Abinaschandra | Presidency College. |
| 2 | Pradhan, Sitanath | Non-Collegiate Student. |

CLASS III.

(In order of merit.)

- | | | |
|----|-----------------------------|---------------------|
| 1 | Mukhopadhyay, Dhirendranath | Presidency College. |
| 2. | { Basu, Sibnarayan | Do. |
| | { Mukhopadhyay, Dwarkanath | Do. |

CHEMISTRY.

CLASS I.

(In order of merit.)

- | | | |
|---|----------------------|-------------------------|
| 1 | Datta, Rasiklal | Presidency College. |
| 2 | Ray, Kshitishchandra | Non-Collegiate Student. |
| 3 | Ghosh, Brajendranath | University Student. |

CLASS II.

(In order of merit.)

- | | | |
|---|----------------------------|-------------------------|
| 1 | Sengupta, Jitendrakumar | Presidency College. |
| 2 | Sen, Surendrabhushan | Do. |
| 3 | Basu, Paresnath | University Student. |
| 4 | Gupta, Harendranath | Presidency College. |
| 5 | Basu, Nirmalchandra | Non-Collegiate Student. |
| 6 | Majumdar, Jnanendranarayan | Presidency College. |
| 7 | Ghosh, Sudhamay | University Student. |

CLASS III.

(In order of merit.)

- | | | |
|---|------------------------------|-------------------------|
| 1 | { Chakrabarti, Akhilchandra. | Presidency College. |
| | { Sanyal, Phanibhushan | Non-Collegiate Student. |
| 3 | Mukhopadhyay, Paunalal | Presidency College. |

GEOLOGY.

CLASS II.

(In order of merit.)

- | | | |
|----|------------------------------|---------------------|
| 1. | Mukhopadhyay, Phanindranath. | University Student. |
| 2. | Basu, Satyendrakumar | Do. |
| 3. | " Birendrakumar | Do. |

CLASS III.

(In order of merit.)

- | | | |
|----|---------------------|-------------------------|
| 1. | Basu, Barendranath | University Student. |
| 2. | Datta, Sureschandra | Do. |
| 3. | " Nanilal | Do. |
| 4. | Sen, Nityaranjan | Non-Collegiate Student. |

BOTANY.

CLASS III.

- | | |
|---------------|-------------------------|
| Sen, Rajkumar | Non-Collegiate Student. |
|---------------|-------------------------|

C. B. MAITRA,

Personal Assistant to Registrar.

SENATE HOUSE,

The 12th September 1912.

**ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR
AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.**

I. Candidates who completed their attendance at B.L. lectures in 1908 or in any previous year are allowed to appear—

- (a) at the Preliminary Examination in Law after regular attendance at lectures and Moot Courts for one full session in all the subjects for that Examination;
- (b) at the Intermediate and Final Examinations in Law, if they have already passed the Preliminary Examination in Law, after regular attendance at lectures and Moot Courts for a full session in all the subjects for the two Examinations;
- (c) at the Final Examination in Law, if they have already passed the Preliminary and Intermediate Examinations in Law, after regular attendance at lectures and Moot Courts for one full session in all the subjects for that Examination.

II. The aforesaid candidates, if they join the Law classes this session, will be allowed to count the percentage of attendance upon lectures delivered from the 16th September to the end of the session.

SENATE HOUSE,
The 16th September 1912.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

ERRATUM.

IN the notification published at pages 791-792, Part IC of the *Calcutta Gazette*, dated the 14th of August 1912, under the heading "Kirtichand Mackenzie Medal," for "Purnachandra Biswas, A. V. School, Krishnagar," read "Purnachandra Biswas, High English School, Amlasadarapur."

SENATE HOUSE,
The 16th September 1912.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 318 working days).

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.
Blacksmiths.
Fitters

Turners.
Pattern-making.
Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleaders in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.

5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :—

(a) Practical work—

- Chain surveying.
- Prismatic compass.
- Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

- | | | |
|---------------------------------|-----|---------------------------------------|
| Use of mathematical instruments | ... | Variation of compass. |
| Construction of scales | ... | Preparation of field-books from maps. |
| Mensuration of areas | ... | Elementary principles of levelling |
| Plotting | ... | Plotting of level sections. |

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR,

The 23rd July 1912.

**OFFICE MEMORANDUM BY THE INSPECTOR OF SCHOOLS,
BURDWAN DIVISION.**

UNIVERSITY MATRICULATION EXAMINATION, 1913.

PRIVATE STUDENTS.

1. *Private students* are those who have not attended any recognized or unrecognized high English school for at least one year previous to the examination. The term "private students" includes *school masters*.

2. Private students must appear at the test examination of one of the following institutions on the dates mentioned against it :—

Those from the	At the test examination of	Date of commencement of test examination.
1	2	3
1. Howrah district	Howrah Zilla School ...	16th December 1912.
2. Bankura "	Bankura ditto ...	16th " "
3. Birbhum "	Birbhum ditto ...	9th " "
4. Midnapore "	Midnapore Collegiate School ...	9th " "
5. Hooghly "	{ Uttarpara Government School ...	16th " "
	{ Hooghly Branch School ...	2nd January 1913.
6. Burdwan "	Burdwan Raj Collegiate School (with the Principal's permission).	14th December 1912.

Each private student will pay a fee of Rs. 2 to the head of the institution at which he appears for the test examination. The balance, after payment of expenses (stationery, etc.), will go as remuneration to the examiners. No private student will be admitted to the test examination, unless he is accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the head master of the institution at which he appears.

3. Applications for permission to appear must be sent in time to reach *this office* not later than the 28th October. The information to be given and the documents to be appended in original are the following :—

- (a) The name of the school in which the candidate last studied.
- (b) The transfer certificate (in original) granted to the candidate by the head master of the school in which he last read ; or
- (c) in the case of a candidate who previously appeared at the Entrance examination the Registrar's receipt (in original) for the fee paid.
- (d) Age of the candidate not required in cases of (b) and (c). No candidate who has not completed the age of 16 years on the first day of the Matriculation examination will be allowed to appear at it. The original horoscope and an affidavit made by the guardian in a court, also a copy of the birth register if procurable, should also be sent.
- (e) In the case of school masters, a certificate of good conduct from the Secretary or proprietor of the school in which the candidate is serving.
- (f) A certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline and that he has not read in any school since the last Matriculation examination held in March 1912.
- (g) The names of subjects in which the candidate wishes to be examined.

4. The Inspector on being satisfied will countersign and return the application, which will then be the candidate's passport for admission to the test examination.

5. The head master of an institution (one of those named above) should direct private students who satisfy the test to appear before him in due time with their applications for admission to the Matriculation examination and to sign them in his presence. He will then grant the necessary certificates, and forward the applications to this office for countersignature, which should

reach this office positively on or before the 11th of January 1913, after which they will be sent by the Inspector *direct* to the candidates.

6. *In no circumstances should the fee for the Matriculation examination be sent to this office.* It should be sent to the Registrar by the candidates themselves, together with the countersigned applications.

7. Private students must understand that the test examination of any schools other than those named above will not be accepted by this office.

8. The address of each private student should be supplied to this office.

9. The Matriculation examination in 1913 will be held on the 3rd March 1913 and following days. Applications and fees for admission must reach the office of the Registrar on or before the 18th January 1913.

INTERMEDIATE AND B.A. EXAMINATIONS.

1. Deputy Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools and *bond fide* masters of English schools who have served as such for the full period of three academical years preceding the examination will be admitted to the abovementioned examinations.

2. Candidates for the Intermediate and B.A. examinations must produce certificates of character and length of service from the Secretaries of their respective schools. Candidates for the B.A. examination must forward with their applications their F.A. certificates, and those for the Intermediate examination their Entrance certificates. Those candidates who have been admitted to a former examination must produce the Registrar's receipt in addition.

3. Under section 19 of the Indian Universities Act, the candidates for the Intermediate and B.A. examinations are requested, in the first instance, to apply for and obtain the permission of the Senate. Their applications will not be accepted, unless they are supported by the permission of the Senate. Candidates who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose are required, under section 9, Chapter XV of the Revised Regulations dealing with the registration of University students, to apply at once to the Registrar for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation.

4. The printed form of application should be carefully filled in and submitted to this office, *on or before the 13th January 1913*, together with other papers as mentioned in rules 2 and 3, after which no applications will be received.

5. The Intermediate and B.A. examinations in 1913 will be held on the 17th March 1913 and following days. The applications and fees for admission must reach the office of the Registrar on or before the 1st February 1913.

CHINSURA,

The 9th September 1912.

MUHAMMAD IBRAHIM,

Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.

RULES FOR THE GUIDANCE OF PRIVATE CANDIDATES FOR THE MATRICULATION EXAMINATION, 1913.

THE following rules for the guidance of private candidates for the Matriculation examination are published for general information.

2. Private candidates are those who have not attended any recognised or unrecognised school for at least one year previous to the examination. The term private candidates includes *bond fide* school masters.

3. Private students must appear at the test examination of one of the following institutions on the dates mentioned against it:—

Name of school.	Date of examination.
Rajshahi Collegiate School	On the date fixed by the Principal of the College.
Dinajpur Zilla School	2nd December 1912.
Jalpaiguri Zilla School	
Rangpur Zilla School	
Bogra Zilla School	
Pabna Zilla School	
Malda Zilla School	
Darjeeling High School	

Each private student will pay a fee of Rs. 2 to the head of the institution at which he appears for the test examination. The balance after the payment of expenses (stationery, etc.) will go to the Examiners as remuneration. No private student will be admitted to the test examination unless he is accompanied for the purpose of identification by some person known to the Head Master of the institution at which he appears.

4. Applications for permission to appear must be sent in time to reach this office not later than the 7th November 1912. The information to be given and the documents to be appended in original are the following:—

- (a) The name of the school in which the candidate last studied.
- (b) The transfer certificate in original granted to the candidate by the Head Master of the school in which he last read; or
- (c) in the case of a candidate who previously appeared at the Matriculation examination the Registrar's receipt in original for the fee paid.
- (d) Age of the candidate. No candidate who has not completed the age of 16 years on the first day of the Matriculation examination will be allowed to appear at it.
- (e) In the case of school masters a certificate of good conduct from the Secretary or proprietor of the school in which he is serving or from the Deputy Inspector of the district concerned.
- (f) A certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline and that he has not read in any school since the last Matriculation examination.
- (g) A statement by the candidate giving the following facts:—
 - (i) Residence.
 - (ii) Father's name.
 - (iii) Second language besides English.
 - (iv) Vernacular language for composition.
 - (v) Vernacular language from which translation is to be made into English.
 - (vi) Which of the following subjects he has taken up:—
 - (i) Additional Mathematics.
 - (ii) Additional paper in the classical language.
 - (iii) History.
 - (iv) Geography.
 - (v) Elementary Mechanics.

[A.B.—A student who failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of the session 1912 and then left the school can, under no circumstances, be allowed to appear at the examination.]

5. The Inspector on being satisfied will countersign and return the application, which will then be the candidate's passport for admission to the test examination.

6. The head masters of the institutions named above should direct private students who satisfy the test to appear before them in due time with their applications for admission to the Matriculation examination and to sign them in their presence. They will then grant the necessary certificates and forward the application to the Inspector for countersignature, after which they will be sent by the Inspector direct to the candidates.

7. In no circumstances should the fee for the Matriculation examination be sent to the Inspector's office. It should be sent to the Registrar by the candidates themselves together with the countersigned applications.

8. Private students must understand that the test examination of any school other than those named above will not be accepted by the Inspector.

9. The Matriculation examination will be held on the 3rd March 1913 and the following days. The applications and fees must reach the office of the Registrar on or before the 18th January 1913.

J. W. GUNN,

Offg. Inspector of Schools, Rajshahi Division.

JALPAIGURI, the 7th September 1912.

NOTIFICATION.

BECAUSE OF the change in the maximum marks allotted to the subject of Smithy in the Sub-Overseer Examination at the Civil Engineering College, Sibpur, after the formation of the Joint Technical Examination Board, a readjustment is required in the marks in this subject carried forward to the Overseer Examination of 1911. The following revised list of the results of the Overseer Examination, 1911, is accordingly published for general information in substitution for the list published in the *Calcutta Gazette* of 12th April 1911 :—

Second Division.

- | | | | |
|-----|---------------------------------|-----|------------------------------------|
| 1. | Chandra Sekhar Sarkar | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 2. | Heramba Chandra Chatterjee | ... | Dacca School of Engineering. |
| 3. | Dhirendra Mohan Majumdar | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 4. | Ganesh Chandra Chandra | ... | Ditto. |
| 5. | Ramabhajan Lall | ... | Bihar School of Engineering. |
| 6. | Dukhiram Nandan | ... | Ditto. |
| 7. | Jatindra Nath Bhaduri | ... | Ditto. |
| 8. | Pran Nath Mukherji | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 9. | P. R. Duncan | ... | Ditto. |
| 10. | Jogesh Chandra Gangopa
dhyay | ... | Ditto. |
| 11. | Arthur D. Hall | ... | Ditto. |
| 12. | Raboti Kumar Ghose | ... | Dacca School of Engineering. |
| 13. | { Mahammad Usman | ... | Bihar School of Engineering. |
| | { Gopal Chandra Bhaduri | ... | Dacca School of Engineering. |
| 15. | Ashutosh Ghosh | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 16. | Jatindra Nath Bhattacharjee | ... | Dacca School of Engineering. |
| 17. | Jitendra Mohan Chatterjee | ... | Ditto. |
| 18. | Ram Gati Datta | ... | Ditto. |
| 19. | Jitendra Nath Chakerbutty | ... | Ditto. |
| 20. | Kali Pada De | ... | Ditto. |
| 21. | Satis Chandra Goswami | ... | Dacca School of Engineering. |
| 22. | Jatindra Nath Bose | ... | Bihar School of Engineering. |
| 23. | Kshitish Chandra Majumdar | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 24. | Lalit Mohan Saraswati | ... | Ditto. |
| 25. | Nagendra Prasad Sen | ... | Dacca School of Engineering. |

Third Division.

- | | | | |
|-----|-------------------------------------|-----|------------------------------------|
| 26. | Jatish Chandra Sanyal | ... | Dacca School of Engineering. |
| 27. | Barakat Ahmad | ... | Bihar School of Engineering. |
| 28. | Hirendra Nath Gupta | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 29. | Rajendra Kishor Bhatta-
charjee. | ... | Dacca School of Engineering. |
| 30. | Upendra Chandra Sen Gupta | ... | Ditto. |
| 31. | Purna Chandra Chakraborty | ... | Ditto. |
| 32. | { Satya Jiban Bose | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| | { Chinta Haran De | ... | Dacca School of Engineering. |
| 34. | Dhonapati Mondol | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |
| 35. | Dwijesh Chandra Sircar | ... | Dacca School of Engineering. |
| 36. | Jyotsna Moy Sen Gupta | ... | Ditto. |
| 37. | Mahima Ranjan Basu | ... | Bihar School of Engineering. |
| 38. | Chaturanan Paul | ... | Civil Engineering College, Sibpur. |

W. H. EVERETT,

Secretary, Joint Technical Examination Board.

CALCUTTA,

The 18th September 1912.

**LIST OF STUDENTS SUCCESSFUL AT THE CITY AND
GUILDS OF LONDON INSTITUTE TECHNOLOGICAL
EXAMINATION, HELD AT SERAMPORE AND CALCUTTA,
1912.**

Exa- mination number.	Candidate's name.	Subject of examination.	Grade.	Class.
2	Banerjee, Rash B.	Electrical Engineer- ing.	I	P
3	Patra, Srish C.	Ditto	I	P
5	Roy, Bankim B.	Ditto	I	P
10	Roy, Hari S.	Ditto	I	P
22	Saha, Dwija P.	Ditto	I	P
24	Sen, Mohendra N.	Ditto	I	P
11	Sakhuja, Brij L.	Electrical Engineer- ing (continuous current).	II	P
13	Sakhuja, Hari R.	Ditto	II	P
14	Banerjee, Dharendra L.	Ditto	II	P
15	Roy, Surendra K.	Ditto	II	P
16	Bose, Rajendra K.	Ditto	II	P
20	Ganguly, Shivaprasad	Ditto	II	P
15	Roy, Surendra K.	Electrical Engineer- ing (alternate current).	II	P
20	Ganguly, Shivaprasad	Ditto	II	P
7	Guha, Priya L.	Mechanical Engin- eering.	I	P
13	Sakhuja, Hari R.	Ditto	I	P
17	Ghosh, Jitendra K.	Ditto	I	P
12	Sakhuja, Brij L.	Ditto	II	2
13	Sakhuja, Hari R.	Ditto	II	2
8	Rahotgi, Jugul K.	Cotton Dyeing	I	2
9	Gupta, Sures C. D.	Ditto	I	1
72	Bhattacharji, Khirode C.	Principles of Art in Pattern Design- ing.	I	1
30	Majumdar, Sashi K.	Cotton Weaving	I	1
68	Bandyopadhyay, Sudhir K.	Ditto	II	2
8	Rahotgi, Jugul K.	Wool Dyeing	I	2
9	Gupta, Sures C. D.	Ditto	I	1

P Signifies that the candidate has passed in a subject in which there is no distinction of class.
1 or 2 denotes the class in which the candidate has passed.

Certain other Serampore candidates in Cotton Spinning and Cotton Weaving who appeared at the examination are held disqualified by the London authorities on account of an attempt to use unfair means in connection with the examination.

W. H. EVERETT,
*Supdt. of Industries and Local Secy.,
City and Guilds of London Institute
Technological Examination Committee.*

The 18th September 1912.

NOTIFICATION.

THE FIRST AND SECOND DEPARTMENTAL EXAMINATIONS,
DECEMBER 1912.

(In connection with the first grade Vernacular Training Schools.)

1. The first and second Departmental Examinations of first grade Training Schools in the Presidency and Burdwan Divisions of Bengal will be held on the 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th and 7th days of December 1912.

2. The examination will be held at the first grade Training Schools at Calcutta and Hooghly and at the Church Missionary Society's Training School, Krishnagar.

3. The following classes of candidates will be eligible for the first Departmental Examination:—

- (i) Students of the second-year class of first grade Training Schools.
- (ii) Candidates other than students included in (a), who failed to satisfy the examiners at the first Departmental Examination of 1911.

(iii) *Bond fide* teachers holding second grade Vernacular Mastership Certificates.

(iv) *Bond fide* teachers who

- (1) have passed either (a) the Primary *in situ* examination, or (b) a public examination of the Middle Vernacular Standard, or (c) some higher examination, and

(2) have worked as teachers for at least two years since passing it, and

(3) have also passed, after serving for at least one year as a teacher, the final examination of a Guru Training School (conducted on a Middle Vernacular basis)—

(i) in all the subjects prescribed for the final Guru Training School examination.—if qualified as at (a),

(ii) only in the Theory and Practice of Teaching—if qualified as at (b) or (c).

(v) *Bond fide* teachers who

(1) as regular students of Guru Training Schools have passed after the prescribed term of training the final examination of a Guru Training School (on Middle Vernacular basis), and

(2) have worked as teachers for at least three years since passing it.

4. The following classes of candidates will be eligible for the second Departmental Examination:—

(i) Students of the third-year class of first grade Training Schools.

(ii) *Bond fide* teachers who have passed the first Department Examination and have worked as teachers for one year since passing it.

(iii) *Bond fide* teachers holding second grade certificates earned prior to 1902.

5. Teachers holding first grade or second grade Vernacular Mastership Certificates under the old system prior to 1902 may be examined in any or all of the following groups of subjects of the first or second Departmental Examination under the new system:—

(i) Elementary Science.

(ii) Drawing and Practical Geometry.

(iii) The Art of Teaching.

(iv) Manual Work and Drill.

(v) English—"Direct Method of Teaching English."

6. Teachers who hold first grade Vernacular Mastership Certificates under the old system prior to 1902 must take the examination which is prescribed in the aforesaid subjects for candidates for the second Departmental Examination; similarly teachers who hold second grade certificates under the old course must take the examination which is prescribed in these subjects for candidates for the first Departmental Examination.

7. Candidates who are not students of a Government first grade Training School are required by the 30th September 1912 to remit to the Head

Master of the School at which they elect to be examined a written application for admission to the examination together with a fee of one rupee. Full information will be furnished by the Head Masters of those schools on application.

8. Complete lists of candidates for examination, accompanied with the applications of external candidates, must be transmitted by Head Masters of Training Schools to the undersigned by the 7th October 1912. The fees received from candidates must be deposited in the local Treasury, and the chalang sent to this office along with the lists of candidates.

9. The current session of Training Schools will end on the 31st December 1912, and the new session will begin on the 1st January 1913.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, BENGAL, CALCUTTA.
the 9th September 1912.

NOTIFICATION.

ENGLISH TEACHERSHIP EXAMINATION, 1912.

THE examination will be partly written and partly oral and practical.

2. The written examination will be held at the Training School at Calcutta on the 2nd December 1912 and the two following days. Three papers will be set, as shown below:—

					Marks
I.—Art of teaching,	2nd December,	10 A.M. to 2 P.M.	...	100	
II.—Discipline,	3rd	" 10 " 2 "	...	100	
III.—Organisation,	4th	" 10 " 2 "	...	100	

3. The oral and practical examination will be in actual class teaching and in notes of lessons. The necessary arrangements for holding this examination will be made by Inspectors of Schools. One hundred marks will be assigned to this examination.

4. In the case of a candidate who is a teacher, the Inspector may, at his discretion, conduct the practical examination at the candidate's own school. This examination may be conducted any time in the month of December 1912.

5. Candidates obtaining 50 per cent. of the marks or upwards in each of the subjects, both written and practical, will be declared to have passed, and will be granted English Teachership Certificates, under the signature of the Director of Public Instruction.

6. Candidates for first-grade certificates must have passed the B. A. Examination. Candidates for second-grade certificates must have passed the F. A. Examination, and served as teachers for at least three years. Candidates for third-grade certificates must have passed the Entrance Examination, and served as teachers for at least three years.

A teacher who has held a certificate of a certain grade with credit for five years will also be permitted to compete for the next higher grade of certificate, if his capacity as a teacher and his knowledge of the subjects of examination are certified as satisfactory by the Inspector of Schools.

7. Candidates for the examination should apply, on or before the 30th October 1912, to the Head Master of the Training School at Calcutta, and should send a fee of Rs. 5 at the same time.

8. Candidates who have failed at a previous examination will be admitted to the examination, if they have worked as teachers for at least six months since their failure.

9. Further particulars regarding the examination will be supplied on application by Head Masters of Training Schools.

CALCUTTA,

G. W. KÜCHLER,

The 9th September 1912.

Director of Public instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st September, 1912.

No. 57D.—The term of the special Engineering Scholarship of Rs. 10 a month originally awarded to Drone Kumar Barna in this Department Notification No. 75D., dated the 18th July 1910, at the Dacca School of Engineering, is extended for a further period of one year, with effect from the 1st June 1912, on the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

NOTIFICATION.

THE following course has been prescribed by order of the Hon'ble the Vice-Chancellor and Syndicate for the M.A. Examination in Hebrew in 1914 and 1915 :—

For paper II.—The Books of Genesis, Jeremia and Job.

For paper IV.—Pirqe 'Aboth.

For paper V.—Peshitta Version of the Gospel according to S. Mark ;
Selections from the life of Rabbula, as found in the
Chrestomathia appended to Brocklemann's Syriac
Grammar.

For Paper VII.—Second alternative, Mishnah ; Masseketh Yoma.

G. C. MOOKERJEE, *Assistant Registrar.*

SENATE HOUSE, *the 19th September 1912.*

NOTIFICATION.

It is hereby announced by order of the Hon'ble the Vice-Chancellor and Syndicate for general information that, with effect from the examinations in 1913, Gauhati will be a centre for holding the theoretical as well as practical examinations in Science subjects at the B.A. and B.Sc. examinations.

G. C. MOOKERJEE, *Assistant Registrar.*

SENATE HOUSE, *the 23rd September 1912.*

NOTICE.

MR. MOHINI MOHAN CHATTERJEE, M.A., will deliver a lecture on "History as a Science" at the Senate House, College Square, on Saturday next, the 28th instant, at 5 P.M.

The above lecture will be the first of a series of lectures which Mr. Chatterjee proposes to deliver at the Senate House on Saturday every week at 5 P.M. The lectures will be open to the public, and Post-graduate students in History are specially requested to attend these lectures.

By order of the Hon'ble the Vice-Chancellor,

SENATE HOUSE,

The 24th September 1912.

G. C. MOOKERJEE,

Assistant Registrar.

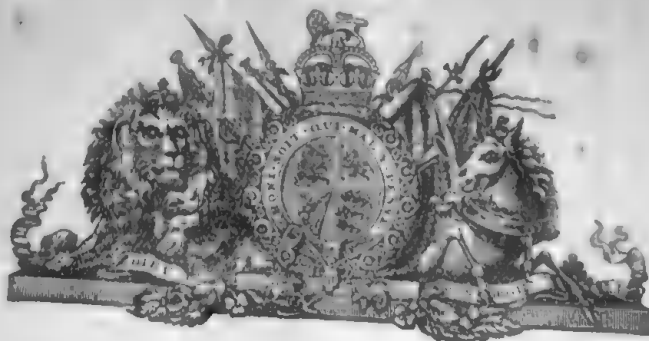
**BY ORDER OF THE HON'BLE THE PRESIDENT AND
THE MEMBERS OF THE BOARD OF SANSKRIT
EXAMINATIONS, CALCUTTA.**

It is hereby notified that a centre for holding the Sanskrit First and Second Examinations, under the auspices of the Sanskrit School Committee at Kairaghar, in the Central Provinces, has been sanctioned by the Board of Sanskrit Examinations from the year 1913.

SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA,

*Principal, Sanskrit College, and
Secretary, Board of Sanskrit Examinations.*

OFFICE OF THE BOARD OF SANSKRIT EXAMINATIONS,
CALCUTTA, the 12th May 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 2, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 313 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleaders in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.

5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :—

(a) Practical work—

Chain surveying.
Prismatic compass.
Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

Use of mathematical instruments	...	Variation of compass.
Construction of scales	...	Preparation of field-books from maps.
Mensuration of areas	...	Elementary principles of levelling
Plotting	...	Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College, and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR,
The 23rd July 1912.

OFFICE MEMORANDUM BY THE INSPECTOR OF SCHOOLS, BURDWAN DIVISION.

UNIVERSITY MATRICULATION EXAMINATION, 1913.

PRIVATE STUDENTS.

1. *Private students* are those who have not attended any recognized or unrecognized high English school for at least one year previous to the examination. The term "private students" includes *school masters*.

2. Private students must appear at the test examination of one of the following institutions on the dates mentioned against it:—

Those from the	At the test examination of	Date of commencement of test examination.
1	2	3
1. Howrah district	Howrah Zilla School ...	16th December 1912.
2. Bankura "	Bankura ditto ...	16th " "
3. Birbhum "	Birbhum ditto ...	9th " "
4. Midnapore "	Midnapore Collegiate School ...	9th " "
5. Hooghly "	Uttarpara Government School ...	16th " "
6. Burdwan "	Hooghly Branch School ...	2nd January 1913.
	Burdwan Raj Collegiate School (with the Principal's permission).	14th December 1912.

Each private student will pay a fee of Rs. 2 to the head of the institution at which he appears for the test examination. The balance, after payment of expenses (stationery, etc.), will go as remuneration to the examiners. No private student will be admitted to the test examination, unless he is accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the head master of the institution at which he appears.

3. Applications for permission to appear must be sent in time to reach *this office* not later than the 28th October. The information to be given and the documents to be appended in original are the following:—

- The name of the school in which the candidate last studied.
- The transfer certificate (in original) granted to the candidate by the head master of the school in which he last read; or
- in the case of a candidate who previously appeared at the Entrance examination the Registrar's receipt (in original) for the fee paid.
- Age of the candidate not required in cases of (b) and (c). No candidate who has not completed the age of 16 years on the first day of the Matriculation examination will be allowed to appear at it. The original horoscope and an affidavit made by the guardian in a court, also a copy of the birth register if procurable, should also be sent.
- In the case of school masters, a certificate of good conduct from the Secretary or proprietor of the school in which the candidate is serving.
- A certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline and that he has not read in any school since the last Matriculation examination held in March 1912.
- The names of subjects in which the candidate wishes to be examined.

4. The Inspector on being satisfied will countersign and return the application, which will then be the candidate's passport for admission to the test examination.

5. The head master of an institution (one of those named above) should direct private students who satisfy the test to appear before him in due time with their applications for admission to the Matriculation examination and to sign them in his presence. He will then grant the necessary certificates, and forward the applications to this office for countersignature, which should

reach this office positively on or before the 11th of January 1913, after which they will be sent by the Inspector *direct* to the candidates.

6. *In no circumstances should the papers for the Matriculation examination be sent to this office.* It should be sent to the Registrar by the candidates themselves, together with the countersigned applications.

7. Private students must understand that the test examination of any schools other than those named above will not be accepted by this office.

8. The address of each private student should be supplied to this office.

9. The Matriculation examination in 1913 will be held on the 3rd March 1913 and following days. Applications and fees for admission must reach the office of the Registrar on or before the 18th January 1913.

INTERMEDIATE AND B.A. EXAMINATIONS.

1. Deputy Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools and *bond fide* masters of English schools who have served as such for the full period of three academical years preceding the examination will be admitted to the abovementioned examinations.

2. Candidates for the Intermediate and B.A. examinations must produce certificates of character and length of service from the Secretaries of their respective schools. Candidates for the B.A. examination must forward with their applications their F.A. certificates, and those for the Intermediate examination their Entrance certificates. Those candidates who have been admitted to a former examination must produce the Registrar's receipt in addition.

3. Under section 19 of the Indian Universities Act, the candidates for the Intermediate and B.A. examinations are requested, in the first instance, to apply for and obtain the permission of the Senate. Their applications will not be accepted, unless they are supported by the permission of the Senate. Candidates who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose are required, under section 9, Chapter XV of the Revised Regulations dealing with the registration of University students, to apply at once to the Registrar for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation.

4. The printed form of application should be carefully filled in and submitted to this office, *on or before the 13th January 1913*, together with other papers as mentioned in rules 2 and 3, after which no applications will be received.

5. The Intermediate and B.A. examinations in 1913 will be held on the 17th March 1913 and following days. The applications and fees for admission must reach the office of the Registrar on or before the 1st February 1913.

CHINSURA,

MUHAMMAD IBRAHIM,

The 9th September 1912.

Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.

RULES FOR THE GUIDANCE OF PRIVATE CANDIDATES FOR THE MATRICULATION EXAMINATION, 1913.

THE following rules for the guidance of private candidates for the Matriculation examination are published for general information.

2. Private candidates are those who have not attended any recognised or unrecognised school for at least one year previous to the examination. The term private candidates includes *bond fide* school masters.

3. Private students must appear at the test examination of one of the following institutions on the dates mentioned against it :—

Name of school.	Date of examination.
Rajshahi Collegiate School	... On the date fixed by the Principal of the College.
Dinajpur Zilla School	...
Jalpaiguri Zilla School	...
Rangpur Zilla School	...
Bogra Zilla School	... } 2nd December 1912.
Pabna Zilla School	...
Madda Zilla School	...
Darjeeling High School	...

Each private student will pay a fee of Rs. 2 to the head of the institution at which he appears for the test examination. The balance after the payment of expenses (stationery, etc.) will go to the Examiners as remuneration. No private student will be admitted to the test examination unless he is accompanied for the purpose of identification by some person known to the Head Master of the institution at which he appears.

4. Applications for permission to appear must be sent in time to reach this office not later than the 7th November 1912. The information to be given and the documents to be appended in original are the following:—

- (a) The name of the school in which the candidate last studied.
- (b) The transfer certificate in original granted to the candidate by the Head Master of the school in which he last read; or
- (c) in the case of a candidate who previously appeared at the Matriculation examination the Registrar's receipt in original for the fee paid.
- (d) Age of the candidate. No candidate who has not completed the age of 16 years on the first day of the Matriculation examination will be allowed to appear at it.
- (e) In the case of school masters a certificate of good conduct from the Secretary or proprietor of the school in which he is serving or from the Deputy Inspector of the district concerned.
- (f) A certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline and that he has not read in any school since the last Matriculation examination.
- (g) A statement by the candidate giving the following facts:—
 - (i) Residence.
 - (ii) Father's name.
 - (iii) Second language besides English.
 - (iv) Vernacular language for composition.
 - (v) Vernacular language from which translation is to be made into English.
 - (vi) Which of the following subjects he has taken up:—
 - (i) Additional Mathematics.
 - (ii) Additional paper in the classical language.
 - (iii) History.
 - (iv) Geography.
 - (v) Elementary Mechanics.

[A.B.—A student who failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of the session 1912 and then left the school can, under no circumstances, be allowed to appear at the examination.]

5. The Inspector on being satisfied will countersign and return the application, which will then be the candidate's passport for admission to the test examination.

6. The head masters of the institutions named above should direct private students who satisfy the test to appear before them in due time with their applications for admission to the Matriculation examination and to sign them in their presence. They will then grant the necessary certificates and forward the application to the Inspector for countersignature, after which they will be sent by the Inspector direct to the candidates.

7. In no circumstances should the fee for the Matriculation examination be sent to the Inspector's office. It should be sent to the Registrar by the candidates themselves together with the countersigned applications.

8. Private students must understand that the test examination of any school other than those named above will not be accepted by the Inspector.

9. The Matriculation examination will be held on the 3rd March 1913 and the following days. The applications and fees must reach the office of the Registrar on or before the 18th January 1913.

J. W. GUNN,

Offg. Inspector of Schools, Rajshahi Division.

JALPAIGURI, the 7th September 1912.

NOTIFICATION.

OWING to the change in the maximum marks allotted to the subject of Smithy in the Sub-Overseer Examination at the Civil Engineering College, Sibpur, after the formation of the Joint Technical Examination Board, a readjustment is required in the marks in this subject carried forward to the Overseer Examination of 1911. The following revised list of the results of the examination in substitution for the list published in the *Calcutta Gazette* of 12th April 1911 :—

Second Division.

1.	Chandra Sekhar Sarkar	...	Civil Engineering College, Sibpur.
2.	Heramba Chandra Chatterjee	...	Dacca School of Engineering.
3.	Dhirendra Mohan Majumdar	...	Civil Engineering College, Sibpur.
4.	Ganesh Chandra Chandra	...	Ditto.
5.	Ramabhanjan Lall	...	Bihar School of Engineering.
6.	Dukhiram Nandan	...	Ditto.
7.	Jatindra Nath Bhaduri	...	Ditto.
8.	Pran Nath Mukherji	...	Civil Engineering College, Sibpur.
9.	P. R. Duncan	...	Ditto.
10.	Jogesh Chandra Gangopadhyay	...	Ditto.
11.	Arthur D. Hall	...	Ditto.
12.	Raboti Kumar Ghose	...	Dacca School of Engineering.
13.	{ Mahammad Usman	...	Bihar School of Engineering.
	{ Gopal Chandra Bhaduri	...	Dacca School of Engineering.
15.	Ashutosh Ghosh	...	Civil Engineering College, Sibpur.
16.	Jatindra Nath Bhattacharjee	...	Dacca School of Engineering.
17.	Jitendra Mohan Chatterjee	...	Ditto.
18.	Ram Gati Dutta	...	Ditto.
19.	Jitendra Nath Chakraborty	...	Ditto.
20.	Kali Pada De	...	Ditto.
21.	Satis Chandra Goswami	...	Dacca School of Engineering.
22.	Jatindra Nath Bose	...	Bihar School of Engineering.
23.	Kshitish Chandra Majumdar	...	Civil Engineering College, Sibpur.
24.	Lalit Mohan Saraswati	...	Ditto.
25.	Nagendra Prasad Sen	...	Dacca School of Engineering.

Third Division.

26.	Jatish Chandra Sanyal	...	Dacca School of Engineering.
27.	Barakat Ahmad	...	Bihar School of Engineering.
28.	Hirendra Nath Gupta	...	Civil Engineering College, Sibpur.
29.	Rajendra Kishor Bhattacharjee.	...	Dacca School of Engineering.
30.	Upendra Chandra Sen Gupta	...	Ditto.
31.	Purna Chandra Chakraborty	...	Ditto.
32.	{ Satya Jiban Bose	...	Civil Engineering College, Sibpur.
	{ Chinta Haran De	...	Dacca School of Engineering.
34.	Dionapati Mondol	...	Civil Engineering College, Sibpur.
35.	Dwijesh Chandra Sircar	...	Dacca School of Engineering.
36.	Jyotsna Moy Sen Gupta	...	Ditto.
37.	Mahima Ranjan Basu	...	Bihar School of Engineering.
38.	Chaturanan Paul	...	Civil Engineering College, Sibpur.

W. H. EVERETT.

Secretary, Joint Technical Examination Board.

CALCUTTA.

The 18th September 1912.

The 23rd September 1912.

No. 58K.—The following list of alternative text-books authorised for use in aided High Schools for boys and girls and Middle English and Vernacular Schools for boys in Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions, is published for general information.

This list supersedes the lists published in Notifications No. 41K, dated the 27th May 1911, and No. 2K, dated the 6th January 1912, which are hereby cancelled.

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
(a) <i>High Schools for Boys and Girls and Middle English Schools for Boys.</i>						
Vernacular Reading (Bengali).	I	Bengali Primer, Part I ...	Jahadhar Sen ...	Macmillan & Co. ...	Rs. A. P. 6 2 6	
		Bengali Primer, Part II ...	Ditto ...	Ditto ...	0 4 0	
		Saral Niti ...	Prasanna Kumar Guha.	Bhattacharyya & Sons, Dacca.	0 2 0	
		Shishu Sakha ...	A. I. Sarkar ...	Popular Library, Dacca.	0 2 0	
		Barna Path, Part I ...	Kali Prasanna Ghosh.	Har Kumar Basu ...	0 1 6	
		Amiya Path ...	Abinash Ch. Roy ...	D. N. Bhattacharyya.	0 2 0	
		Balya Shiksha ...	Ram Sundar Basak	S. K. Ganguli, Bankshall Street, Dacca	0 1 0	
	II	Bengali Lower Primary Reader, Book I.	Basu & Majid ...	Macmillan & Co. ...	0 5 0	
		Hitakutna ...	Rasik Chandra Basu.	Ashutosh Library, Dacca.	0 2 6	
		Naba Sahitya Path, Part I.	Tasadduk Ahmed ...	Students' Library, Dacca.	0 2 6	
		Saral Path ...	Rajendra Ch. Kishari.	Ditto ...	0 2 0	
		Shishu Sahitya ...	Abinash Ch. Gupta, M.A.	Amritananda Kabhyadenode.	0 2 0	
	III	Bengali Lower Primary Reader, Book II.	Basu & Majid ...	Macmillan & Co. ...	0 6 0	
		Sahitya Sar ...	Praon Kumar Guha	Jitendra Nath Ghosh, Dacca.	0 4 0	
		Sahitya Shiksha ...	Mozammul Haque ...	.....	0 3 0	
		Parimal Path, Part II ...	Amar Chandra Datta	Bhattacharyya & Sons.	0 3 0	
		Priya Path ...	Sarajubala Datta ...	Hemendra Nath Datta, Wari, Dacca.	0 5 0	
	IV	Adarsha Nimmupath ...	Kshitish Ch. Neogi, M.A.	Author ...	0 6 0	
		Sahitya Pustak, Part I (Revised edition).	Mahamudhopadhyaya Prasanna Ch. Vidyaratna.	Students' Library, Dacca.	0 6 0	
		Niti Kusum ...	Bopin Behari Ganguli.	Ashutosh Library, Dacca.	0 3 0	
		Naba Shiksha ...	Sreenath Chanda ...	Bhattacharyya & Sons.	0 4 0	
		Bengali Lower Primary Reader, Book II.	Basu & Majid ...	Macmillan & Co. ...	0 6 0	
	V	Sukha Path ...	Jogesh Ch. Chakravarty.	Atul Library, Dacca	0 4 0	
		Sahitya Sopan, Part I ...	Jahirul Haque, B.A.	Students' Library, Dacca.	0 4 0	
		Nutan Prathamik Path, Part I.	Atul Chandra Mukherjee.	B. C. Basak, Albert Library, Dacca.	0 6 0	
		Sahitya Pustak, Part I (Revised edition).	Mahamudhopadhyaya Prasanna Ch. Vidyaratna.	Students' Library, Dacca.	0 6 0	
		Sahitya Kusum ...	Sudatali Khan ...	Ashutosh Library, Dacca.	0 5 0	
		Ratna Mala ...	Rasik Chandra Basu	Hariram Dhar, Dacca.	0 6 0	
		Adarsha Path ...	Raman Mohan Das, M.A.	Author ...	0 5 0	
		Sahitya Shiksha, Part I...	Dwaraka Nath Das	Ashutosh Dhar, Dacca.	0 3 0	
		Sandhya Sar ...	Harunath Ghosh ...	Ambika Ch. Ghosh, Dacca.	0 6 0	

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
(a) High Schools for Boys and Girls and Middle English Schools for Boys contd.						
Vernacular Reading (Bengali)— concl'd.	VI	Sahitya Pustak, Part II (Revised edition).	Mahamahopadhyaya Prasanna Ch. Vidyaratna.	Students' Library, Dacca.	Rs. A. P. 0 8 0	
		Charu Prabandha ...	Lalmohan Vidyaratna.	Atul Library, Dacca	0 8 0	
		Prabandha Kusum ...	Ramdayal Chat- terjee.	Students' Library, Dacca.	0 8 0	
		Sahitya Prabandha ...	Upendra Ch. Muk- herjee.	Bharat Ch. Sarkar	0 6 0	
		Prakriti Prakash ...	Jogendra Ch. Chatteropadhyaya.	B. C. Basak, Dacca	...	
		Sandarva Sar ...	Haranath Ghosh ...	Ambika Ch. Ghosh, Dacca.	0 6 0	
		Upadesh Manjari ...	Anathbandhu Mou- lik.	Atul Library, Dacca	0 6 0	
	VII	(i) Sandarva Chandrika	Akshay Kumar Datta Gupta, Kaviratna, M.A.	Atul Chandra Chakravarty.	0 10 0	
		Bibidha Prabandha, Part III.	Rajani Kanta Gupta	Bijoy Sankar Sen, B.A.	0 8 0	
		Charu Path, Part II ...	Akshay Kumar Datta.	Sanskrit Press Depository, Calcutta.	0 8 0	
		(ii) Kavita Pustak ...	K. P. Vidyasagar ...	Students' Library, Dacca.	0 3 0	
		Padya Path, Part II ...	Jadu Gopal Chatter- jee.	Sanskrit Press Depository, Calcutta.	0 4 0	
		Padya Sandarva ...	Dinesh Ch. Sen, B.A.	Atul Library, Dacca	0 5 0	
	VIII	(i) Prabhat Chinta ...	K. P. Vidyasagar ...	Students' Library, Dacca.	0 12 0	
		Supravat ...	Ditto ...	Ditto ...	0 10 0	
		Prativa ...	Rajani Kanta Gupta	Atul Library, Dacca	1 0 0	Recommended by the University.
		Pariksha ...	J. C. Chatterjee ...	Albert Library, Dacca.	0 10 0	
		(ii) Kavita Pustak ...	K. P. Vidyasagar ...	Students' Library, Dacca.	0 3 0	
		Padya Path, Part III ...	Jadu Gopal Chatterjee.	Sanskrit Press Depository, Calcutta.	0 6 0	
		Sadvab Satak ...	Krishna Ch. Majumdar.	Kamini Kumar Guha, M.A., B.L.	0 8 0	
		Padya Sandarva ...	Dinesh Ch. Sen, B.A.	Atul Library, Dacca	0 5 0	
Grammar (Bengali).	IV—VI	Elementary Bengali Grammar.	Srinath Kabayatirtha	Education Department.	0 1 0	
		Shishu Prabesh Vyakaran (Revised and enlarged).	Prasanna Ch. Vidyaratna.	Students' Library, Dacca.	0 4 0	
	V & IV.	Vyakaran Manjusha ...	Umesh Ch. Gupta	Bhattacharyya & Sons.	0 10 0	
	VI	Chhatrabodh Bengali Vyakaran.	Jagadish Ch. Ghosh	Prabhat Ch. Basu, Roy Gupta & Co., Dacca.	0 8 0	
	VII & VIII	Sahitya Prabesh Vyakaran	Mahamahopadhyaya Prasanna Ch. Vidyaratna.	Students' Library, Dacca.	0 14 0	For teachers only.
		Sahityabodh Vyakaran	Mati Lal Chakravarty.	Atul Library, Dacca	0 12 0	Ditto.
Writing (Bengali)	II—IV.	Lipi Shiksha, Parts I—III.	.....	Biraj Mohan De, Santi Press, Dacca.	0 1 0 each.	Without any ruled lines.
		Adarsha Lekha, Parts I—III (new edition, slip size).	Syam Chandra Datta	Author ...	0 1 0 each.	Ditto.
Arithmetic (Bengali).	II & III.	Saral Patiganit, Part I ...	Jadab Chandra Chakravarty, M.A.	Bhattacharyya & Sons.	0 4 0	
		Sankshipta Shishuranjan Patiganit, Parts I and II.	K. P. Basu, M.A.	S. C. Basu ...	0 5 0	
		Ganit Sopan ...	Abinash Ch. Gupta, M.A.	Nityaranjan Sen, B.Sc.	0 4 6	

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
(a) High Schools for Boys and Girls and Middle English Schools for Boys—contd.						
Arithmetic (Anglo-Bengali).	IV—VI.	Rudiments of Arithmetic	P. K. Sen, B.A. ...	Revati Mohan Das	Rs. A. P. 0 10 0	
		Model Arithmetic ...	Datta & Sarkar ...	Atul Library, Dacca	0 12 0	
		Arithmetic Primer (second edition, revised).	Suresh Ch. Datta, B.A., & Indra Kumar Mazumdar.	Jitendra N. Ghosh, Victoria Library, Dacca.	0 12 0	
Arithmetic (English).	...	Bell's New Practical Arithmetic. 1st to 7th year (Pupils' copies).	W. J. Stainer ...	G. Bell & Sons ...	3d each.	
Geometry (Bengali).	VI	A School Geometry, Part I.	Hall & Stevens ...	Macmillan & Co. ...	0 4 0	For teachers only.
		Prathamik Jyamiti ...	Kazi Imdadul Haque, B.A.	Shaikh Abdul Ghani.	0 8 0	Ditto
Mathematics (English).	VII & VIII.	(i) Arithmetic ...	Jadab Chandra Chakravarty, M.A.	Author ...	1 12 0	
		The Modern Matriculation Arithmetic, Part I.	Rai Bahadur K. K. Banerji, M.A.	K. Roy & Co. ...	1 12 0	
		Modern Arithmetic ...	S. P. Das, M.A. ...	Author ...	1 10 0	
		Arithmetic ...	R. G. Nath, M.A. ...	Ripon Library, Dacca.	1 12 0	
		Modern Arithmetic, Parts I and II.	Sydney Jones ...	Macmillan & Co. ...	...
		Arithmetic ...	G. W. Palmer ...	.....	3s. 6d.	
		Arithmetic for Schools ...	Lock & Turnbull ...	Macmillan & Co.	...	
		The Students' Arithmetic	Baker & Bourne ...	G. Bell & Sons ...	2s. 6d.	
		(ii) Algebra made Easy	K. P. Basu, M.A. ...	S. C. Basu ...	1 12 0	
		Algebra for Elementary Schools, stages I & II.	Bourne & Baker ...	G. Bell & Sons ...	6d. each.	
		New Algebra, Vol. I ...	Barnard & Child ...	Macmillan & Co. ...	...
		A School Algebra, Part I	H. S. Hall ...	Ditto ...	2s. 6d.	
		(iii) Elementary Modern Geometry, Books I & II.	K. P. Basu, M.A. ...	S. C. Basu ...	0 10 0	
		A School Geometry, Parts I & II.	Hall & Stevens ...	Macmillan & Co. ...	1s. 6d.	
		Elementary Geometry ...	Sir G. D. Banerjee	S. K. Lahiri & Co.	1 4 0	
		Elements of Modern Geometry.	Rai Bahadur K. K. Banerjee.	Roy & Co. ...	1 8 0	
		Plane Geometry for Matriculation examination.	R. G. Nath ...	G. N. Halder ...	1 8 0	
		Matriculation Geometry	K. P. Basu ...	S. C. Basu ...	1 10 0	
		The Elements of Geometry in Theory and Practice, Part I.	Pierpoint ...	Longmans, Green & Co.	1 8 0	
		The Students' Matriculation Geometry, Books I—VI.	Sarada K. Ganguli, M.A.	The Students' Library, Calcutta and Dacca.	1 12 0	
		Matriculation Geometry	Indubhushan Brahmachari, M.A., & Chinta Haran Roy, M.A.	S. K. Lahiri & Co., Calcutta.	...	
Sanskrit	VII	(i) Nabahita patham	A. K. Vidyavidhi ...	S. C. Chatterjee ...	0 5 0	
		Sanskrit Sopanam	A. C. Kavyatirtha	Bankim Ch. Sen, Gaudaria, Dacca.	0 3 0	
		Sanskrit Prabesh	Sreenath Kavyatirtha.	Students' Library, Dacca.	0 4 0	
		Prabeshika Sopanam	Sadat Ali Khan ...	Revati Mohan Das	0 3 0	
		Sanskrit Kounudi	Banamali Chakravarti & Lakshmi Charan Mukhopadhyaya.	Adarsha Library, Barisal.	0 8 0	
		Sanskrit Shiksha	Sitanath Basak ...	Victoria Library, Dacca.	0 4 0	
		Sunati Sopanam	Barada Kumar Kavyatirtha.	Sarada Kumar Bhattacharyya.	0 5 0	
		Jnanankura (omitting pages 38—48).	Rajani Kanta Kavyatirtha.	B. C. Basak ...	0 3 0	
		(ii) Vidyasagar's kramanika.	Govindanath Guha, M.A.	Author ...	0 8 0	
		Sanskrit Bodha	Rajani Kanta Kavyatirtha.	Students' Library, Dacca.	0 6 0	

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
(a) High Schools for Boys and Girls and Middle English Schools for Boys—contd.						
Sanskrit—concl...	VII	Sanskrit Vyakaran ...	Amritananda Kabya-benode.	Roy, Gupta & Co....	Rs. A. P. 0 8 0	
		Sahaje Sanskrita Shiksha	Banamali Vedanta-tirtha.	Bhattacharyya & Sons.	0 9 0	
		Byakaran Mayukha ...	Karuna Kanta Sen	B. C. Basak ...	0 6 0	
		Sanskrit Byakaran Dipika	Prabhat Ch. Kabya-tirtha & Sasanka M. Kabya Vyakarantirtha.	Sasanka M. Kabya Vyakarantirtha.	0 10 0	
	VIII	(i) Bijn Prabandham ...	B. B. Goswami, M.A.	Kedarnath Basu ...	0 4 0	
		Sukha Patham ...	Devendra Kumar Bandopadhyaya, M.A.	Bhattacharyya & Sons.	0 4 0	
		Bibidha Prabandham ...	Ram Kamal Vidya-bhusan.	Ashutosh Library ...	0 4 0	
		(ii) University Grammar or as in class VII.				
Persian ...	VII	Farsi-ki-Pahili Kitab ...	.....	Anjuman-i-Hemayat-i-Islam, Lahore.	...	
		The Anglo-Persian King Reader, I.	Samsul-Ulama Abu Nasr Muhammad Waheed.	Macmillan & Co. ...	0 4 0	
	VIII	Farsi-ki-Dusri Kitab ...	.....	Anjuman-i-Hemayat-i-Islam, Lahore.	...	
		Persian Reader, Part I ...	Jalaluddin Ahmed...	Author ...	0 4 0	
		Farsi-ki-Tisri Kitab ...	.....	Anjuman-i-Hemayat-i-Islam, Lahore.	0 6 0	
		Anglo-Persian Word Book.	Waheed Hossain ...	Abdul Grani ...	0 10 0	
		The Anglo-Persian King Reader, I.	Samsul-Ulama Abu Nasr Muhammad Waheed.	Macmillan & Co. ...	0 4 0	
Persian (Grammar)	VII & VIII.	Parsi Shiksha Sopan (Sullamal Tadin).	Abdul Wadud, B.A.	Author ...	0 6 0	
		Mafidul Qa Wayed ...	Ali Ahmad Khan ...	Do.	1 0 0	
		Persian Grammar ...	Muhammad Kamil	.....	...
Arabic ...	VII	Arabic Primer ...	Abdul Latif ...	.....	...
	VIII	Arabic Reader, No. 1 ...	Samsul-Ulama Abu Nasr Muhammad Waheed.	The Students' Library, Dacca.	0 8 0	
Arabic (Grammar)	VII	Arabic Shikshak, Part I	Maulvi Rahimuddin	Author ...	1 0 0	
	VIII	Ditto, Part II	Ditto ...	Do.	0 10 0	
Urdu ...	V	(i) Talimi-i-Urdu ...	Waheed Hossain ...	Do.	0 2 0	
		Urdu-ki-Pahili Kitab ...	.....	Anjuman-i-Hemayat-i-Islam, Lahore.	...	
		Nakhlistan-i-Urdu ...	M. H. Ja'aluddin Ahmed.	.....	0 6 0	Also for Madrasas.
		(ii) Urdu-ka-Quaid ...	Lala Rangbehari Lal.	Uttarchand Kafur & Sons, Lahore.	0 0 9	
		(iii) Urdu Copy-slips, I—IV.	Hafiz Jalaluddin Ahmed.	Author ...	...
		New series of Urdu Hand-writing Copy-books, First stage, I—IV.	.....	Rai Sahib Gulab Singh & Sons.	...	
	VI	(i) Urdu-ki-Dusri Kitab	.....	Anjuman-i-Hemayat-i-Islam, Lahore.	...	
		Chamanistan-E-Urdu ...	Hafiz Jalaluddin Ahmed.	Author ...	0 8 0	
		Urdu-ki-Chonthi Kitab ...	.....	Anjuman-i-Hemayat-i-Islam, Lahore.	0 8 0	
		Urdu Reader, I—VIII ...	Rai Sahib Gulab Singh & Sons.	Education Department, Punjab.	...	
		Nakhlistan-i-Urdu ...	M. H. Jalaluddin Ahmed.	.....	0 6 0	Also for Madrasas.
		Muallemul Akhlaq ...	Ditto ...	.....	0 4 0	Ditto.
		(ii) Writing Copy-slips, I—V.	Ramjidas Bhargo ...	Allahabad Book Depôt.	...	
		Movable Copy-slips, I—V	Ditto ...	Ditto ...	0 1 0	Per complete set.

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
(a) High Schools for Boys and Girls and Middle English Schools for Boys—contd.						
Urdu (Grammar)	V & VI.	An Urdu Grammar for Beginners.	M. Hossain	Albert Library, Dacca.	Rs. A. P. 0 5 0	
History	IV & V.	(i) Bengali Model Lessons in the History of India (Bharatbarsher Itihas Bishayak Adarsha Pathmala).	.....	Macmillan & Co. ...	0 12 0	For teachers only.
		(ii) History of North-Eastern India.	S. N. Bhadra, M.A....	Benode Behari Ghosh.	0 4 0	Ditto.
		Aitihāsik Path, Part I ...	Kazi Imdadul Haque, B.A.	Students' Library, Dacca.	0 4 0	Ditto.
		Bengali History of North-Eastern India.	Nagendra Nath Majumdar, M.A.	Macmillan & Co. ...	0 5 0	Ditto.
		Bangadesher Itihas ...	B. Dhar	Ashutosh Dhar, Dacca.	0 3 0	Ditto.
		Prathamshiksha Bharatbarsher Itihas.	Khagendra Nath Mitra, M.A.	The City Book Society, Calcutta.	.....	Ditto.
	VI.	Model lessons in the History of India for Higher classes.	.....	Macmillan & Co. ...	1 4 0	Ditto.
	VII & VIII.	Model Lessons in the History of India for Higher classes.	.....	Ditto	1 4 0	Ditto.
	VIII	(i) History of India for Junior classes.	E. Maraden	Ditto	0 12 0	For pupils.
		A Narrative of Indian History.	J. C. Allen	Longmans, Green & Co.	2s.	Ditto.
		(ii) Bharatbarsher Itihas	Maraden & Vidyasagar.	Macmillan & Co. ...	1 0 0	For pupils, for those who would learn History through Vernacular.
		Aitihāsik Path, Part II ...	Kazi Imdadul Haque	Students' Library, Dacca.	0 10 0	Ditto.
Geography (Bengali.)	II—IV	Teachers' Hand-book of Geography, Part I.	Ditto	Ditto	1 2 0	For teachers only.
	V & VI.	Teachers' Hand-book of Geography, Part II.	Ditto	Ditto	1 2 0	Ditto.
		Bhugol Bijan°	Ganga Charan Das Gupta, B.A.	Albert Library, Dacca.	0 8 0	
		Sachitra Adarsha Bhugol.	Kedarnath Majumdar.	Hariramdhar, B.A.	0 6 6	
		Bhugol Path, Part I°	S. B. Chatterjee	B. L. Chakravarty	0 4 0	
For Map Drawing		Map Drawing	Syam Chandra Datta.	Asutosh Library, Dacca.	0 5 0	
Geography (English).	VII & VIII.	Longmans' Geographical series for India, Book I. The world in outline with fuller treatment of India.	.....	Longmans, Green & Co.	0 10 0	
		An Introduction to Practical Geography.	Simmons and Richardson.	Macmillan & Co. ...	...
English Reading Books.	III	(i) King Primer	.....	Ditto	0 3 0	
		A New English Primer	K. B. Basu and G. D. Banerjee.	Authors	0 3 0	
		A First English Reader	Llewellyn Tipping, B.A.	Macmillan & Co ...	0 2 0	
		Third Standard English Reader.	Ditto	Ditto	0 2 0	
		(ii) First Step in English Composition.	McMordie	Canning Library, Calcutta.	0 10 0	
		First Steps in teaching English by the Direct method.	J. N. Fraser	Longmans, Green & Co.	0 2 0	For teachers only.
	IV	(i) Bengal Readers, Reader I.	.....	Macmillan & Co. ...	0 3 0	
		King Reader, Part I	.....	Ditto	0 4 0	

* Until the production of Teachers Hand-book of Geography, Part II, a book may be used by the pupils in learning Geography in classes V and VI.

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
(a) High Schools for Boys and Girls and Middle English Schools for Boys—contd.						
English Reading Books—contd.	IV	First Steps in English, an English Primer.	J. N. Fraser ...	Longmans, Green & Co.	Rs. A. P. 0 2 0	
		Nelson's Indian Readers Primer.	.....	T. Nelson & Sons...	0 4 0	
		Easy English Lessons ...	P. K. Sen ...	Popular Library, Dacca.	0 5 0	
		Fourth Standard English Reader.	Llewelyn Tipping, B.A.	Macmillan & Co. ...	0 3 0	
		(ii) Beginner's English Grammar and Composition.	Pabitra Kumar Guha, B.A.	Narendra Nath Bhadra, Dacca.	0 5 0	
		Elementary English Grammar.	S. M. Datta ...	B. C. Basak, Dacca	0 4 0	
		The New Scheme Pictorial Grammar.	Som & Khan ...	Cotton Library, Dacca.	0 4 0	
		The Second Term in teaching English by the Direct method.	J. N. Fraser ...	Longmans, Green & Co.	0 2 0	For teachers only.
	V	(i) Bengal Readers, Reader II.	.....	Macmillan & Co. ...	0 4 6	
		King Reader, Part II ...	.....	Ditto ...	0 6 0	
		Nelson's Indian Readers, Book I.	.....	Nelson & Sons ...	0 8 0	
		Sarkar's Third Book of Reading.	Edited by J. C. Ghosh.	Macmillan & Co. ...	0 7 0	
		Fifth Standard English Reader.	Llewelyn Tipping, B.A.	Ditto ...	0 4 6	
		Fairy Tales from Grimm (Intermediate Series).	.....	Longmans, Green & Co.	0 0 6	
		(ii) Beginner's English Grammar and Composition.	Pabitra Kumar Guha, B.A.	Narendra Nath Bhadra, Dacca.	0 5 0	
		The First Book of Grammar and Composition.	T. C. Paul ...	Rajendra Narayan De, Dacca.	0 6 0	
		Elementary English Grammar.	S. M. Datta ...	B. C. Basak, Dacca	0 4 0	
		Child's First Grammar ...	S. K. Chakravarty	Raimohan De, Comilla.	0 4 0	
	VI	The New Scheme Pictorial Grammar.	Som & Khan ...	Cotton Library, Dacca.	0 4 0	
		Helps to Students ...	Ananda M. Datta ...	The City Book Society, Calcutta.	0 8 0	
		The Third Term in teaching English by the Direct method.	J. N. Fraser ...	Longmans, Green & Co.	0 3 0	For teachers only.
		(i) Bengal Readers, Reader III.	.....	Macmillan & Co. ...	0 8 0	
		King Reader, Part III ...	.....	Ditto ...	0 8 0	
		Nelson's Indian Readers, Book II.	.....	Nelson & Sons ...	0 12 0	
		Newton Reader, Book II	.....	Blackie & Son ...	...
		The Reformed Series of English Books for Indian Schools, Reader II.	J. A. Yates & P. T. Srinivasa Aiyangar.	Longmans, Green & Co.	0 10 0	
		Sixth Standard English Reader.	Llewelyn Tipping, B.A.	Macmillan & Co. ...	0 7 0	
		Old Tales of Homeland	.....	Longmans, Green & Co.	6d.	
		Tales from the Faerie Queene (Junior Series).	.....	Ditto ...	4d.	
		Fairy Tales from Grimm (Intermediate Series).	.....	Ditto ...	6d.	
		(ii) An Introductory English Grammar.	Rowe & Webb ...	S. K. Lahiri & Co.	0 10 0	
		Beginner's English Grammar and Composition.	Pabitra Kumar Guha, B.A.	Narendra Nath Bhadra, Dacca.	0 5 0	
		The First Book of Grammar and Composition.	T. C. Paul ...	Rajendra Narayan De, Dacca.	0 6 0	
		Child's First Grammar ...	S. K. Chakravarty	Raimohan De, Comilla.	0 4 0	

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
----------	--------	---------------	-----------------	------------	--------	----------

(a) High Schools for Boys and Girls and Middle English Schools for Boys—contd.

English Reading Books—contd.	VI	The New Scheme Pic- torial Grammar.	Som & Khan ...	Cotton Library, Dacca.	Rs. A. P. 0 4 0	7
		Helps to Students ...	Ananda M. Datta ...	The City Book Society, Calcutta.	0 8 0	

VII (i) All books recommended by the University for the Matriculation Examination and the following:—

VII	Bengal Readers, Reader IV.	.....	Macmillan & Co. ...	0 12 0
	King Reader, Part IV ...	.....	Ditto ...	0 9 0
	Nelson's Indian Readers, Book III.	.....	T. Nelson & Sons	0 12 0
	Tales of a Grandfather (First Series).	J. H. Fowler ...	Macmillan & Co. ...	1s.
	Wonder Book, edited by J. H. Fowler.	Hawthorne ...	Ditto ...	1s.
	A Book of Poetry, Parts I and II.	G. Dowse ...	Ditto ...	9d. each.
	Peasant Life in Bengal ...	Lal Behari De ...	Ditto ...	...
	The Jungle Book ...	Rudyard Kipling ...	Ditto ...	1 0 0
	Easy Selections from English Literature.	Lethbridge ...	Ditto ...	1 0 0
	A Book of Golden Deeds, Part II.	Miss Younge ...	Ditto ...	1s.
	Episodes from Southey's Life of Nelson.	Edited by Spencer	Longmans, Green & Co.	10d.
	Poetical Selections for Junior Students.	C. M. Barrow ...	Macmillan & Co. ...	0 8 0
	English Poetry for Indian Boys.	J. N. Fraser ...	Longmans, Green & Co.	1s.
	Gulliver's Travels ...	Edited by G. C. Earle.	Macmillan & Co., ...	1s.
	Heroes of Asgard ...	.....	Ditto ...	1s.
	Tales from the Faerie Queene (Junior series).	.....	Longmans, Green & Co.	4d.
	(ii) Elementary English Grammar through Composition.	J. D. Rose ...	George Phillip & Sons.	1s.
	A Junior Course of English Composition on a new method.	Experienced teacher	S. K. Nath and G. C. Nath.	0 12 0
	Elementary Grammar ...	Rowe and Webb ...	S. K. Lahiri & Co.	0 12 0
	A Larger English Grammar.	McMordie ...	.....	...
	Helps to Students ...	Ananda M. Datta...	The City Book Society, Calcutta.	0 8 0

VIII (i) All books recommended by the Calcutta University for the Matriculation Examination and the following:—

	King Reader, Part V ...	.....	Macmillan & Co. ...	0 10 0
	Tales of a Grandfather (first series)	J. H. Fowler ...	Ditto ...	1s.
	Wonder Book, edited by J. H. Fowler.	Hawthorne ...	Ditto ...	0 1 0
	A Book of Poetry, I and II.	G. Dowse ...	Ditto ...	9d. each.
	Peasant Life in Bengal ...	Lal Behari Dey ...	Ditto ...	...
	The Jungle Book ...	Rudyard Kipling ...	Ditto ...	1 0 0
	Easy Selections from English Literature.	Lethbridge ...	Ditto ...	1 0 0
	A Book of Golden Deeds, Part II.	Miss Younge ...	Ditto ...	1s.
	Episodes from Southey's Life of Nelson.	Edited by Spencer	Longmans, Green & Co.	10d.
	Poetical Selections for Junior Students.	C. M. Barrow ...	Macmillan & Co. ...	0 8 0
	English Poetry for Indian Boys.	J. N. Fraser ...	Longmans, Green & Co.	1s.
	Gulliver's Travels ...	Edited by G. C. Earle.	Macmillan & Co. ...	1s.
	Heroes of Asgard ...	.....	Ditto ...	1s.

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
(a) High Schools for Boys and Girls and Middle English Schools for Boys—concl'd.						
English Reading Books—concl'd.	VIII	(i) All books recommended by the Calcutta University for the Matriculation Examination and the following :—concl'd.				
		Fairy Tales ...	Anderson ...	Blackie and Son ...	Rs. A. P.	
		(ii) Elementary English Grammar through Composition.	J. D. Rowe ...	George Phillip and Sons.	1s.	
		A Junior Course of English Composition on a new method.	Experienced teacher	S. K. Nath and G. C. Nath.	0 12 0	
		Elementary Grammar ...	Rowe and Webb ...	S. K. Lahiri & Co.	0 12 0	
		A Larger English Grammar.	McMordie ...	.....	
English Writing	IV—VIII.	Matriculation Composition.	P. K. Sen, B.A. ...	Hariram Dhar, Dacca.	1 6 0	
	IV	"Orient" Copy Books, 1 and 2.	.....	Macmillan & Co ...	0 0 6	
	V	Ditto, 3, 4 and 5 ...	.....	Ditto ...	0 2 6	
	VI	Ditto, 6, 7 and 8 ...	.....	Ditto ...	0 0 6	
	IV—VI.	Semi-Upright English Copy books.	.....	Longmans, Green & Co.	0 1 0	
Science ...	VIII.	Longmans' Elementary Science Mechanics.	Ball ...	Ditto ...	1s. 6d.	
Drawing ...	I—VII.	Teachers' Manual of Drawing, Parts I and II.	Charu Chandra Guha.	Author ...	1 0 0	For teachers only.
		Chaitra Shiksha, Pratham Sopan and Dwitia Sopan.	J. C. Mahalanavie	Bhattacharyya and Sons.	0 6 0	Ditto.
		Drawing Tablets, I—VI	Charu Ch. Guha ...	Author ...	0 3 0	For pupils.
		Chitra Shiksha Tablets, I—VI.	J. C. Mahalanavie...	Bhattacharyya & Sons.	0 4 0	Ditto.
Drill ...		Deshi Kasrat ...	S. K. Datta ...	Students' Library, Dacca.	0 3 0	For teachers only.
Pali ...	VII	Deshi Kasrat ...	Ashutosh Dhar ...	Author ...	0 3 0	Ditto.
		(i) Gray's "First Pali Course."	.....	Printed at the Baptist Mission Press, Calcutta.	...	
		(ii) Navaraj Barua's "Pali Grammar" (Inflections only).	.....	U. L. Barua ...	0 12 0	
	VIII	(i) Gray's "First Pali Delectus."	.....	Printed at the Baptist Mission Press, Calcutta.	...	
		(ii) Tilbe's "Pali Grammar."	.....	Printed at the American Baptist Mission Press, Rangoon.	...	
Miscellaneous, Atlas.	VII & VIII.	Phillip's Indian Model Atlas.	.....	Longmans, Green & Co.	...	
		The Edinburgh School Atlas	W. A. K. Johnstone	.....	...
		Atlas for Indian Schools	Ditto ...	.....	...
		The School set of Mathematical Instruments.	.....	Macmillan & Co.	1s.	Recommended for use in schools.
Miscellaneous ...		Nature Diary ...	Percival Westell ...	Blackie & Son, Bombay.	6d.	Recommended for use in the Training College.
Miscellaneous (Bengali).		Senior Vernacular Teachers' Manual.	Nowshere Ali Khan Euseofzi.	Nilambar Das ...	1 0 0	For Training classes in the Normal Schools.
(b) Vernacular Schools for Boys.						
Bengali Reading Books.	I	Analytic Reading Sheets, Parts I and II.	A. C. Roy ...	Students' Library, Dacca.	0 14 0	For teachers only.
	II	Bengali Primer, II	Jaladhar Sen ...	Macmillan & Co.	0 4 0	
		Saral Niti	P. K. Guha ...	Bhattacharyya & Sons.	0 2 0	

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
(b) Vernacular Schools for Boys—contd.						
Bengali Reading Books—concl'd.	II	Naba Sahitya Path, Part I.	Tasadduk Ahmed, B.A.	Students' Library, Dacca.	Rs. 0 2 6	
		Amiya Path ...	Abinash Ch. Roy ...	Devendra Nath Bhattacharjee.	0 2 0	
		Bangla Path, Part I ...	A Lady ...	B. C. Basak, Albert Library, Dacca.	0 2 0	
	III	Bengali Lower Primary Reader, Book I.	Basu & Majid ...	Macmillan & Co. ...	0 5 0	
		Nutan Nimna Path ...	Abinash Ch. Gupta, M.A., B.L.	Author ...	0 5 0	
		Sahitya Mukul ...	Maulvi Matloob Ahmed Khan Choudhuri, M.A.	Haranath Ghosh ...	0 6 0	
		Adarsa Nimnapath ...	Kshitish Ch. Neogi, M.A.	Author ...	0 6 0	
		Priya Path ...	Sarujubala Datta ...	Hemendra Nath Datta, Wari, Dacca.	0 5 0	
				Macmillan & Co. ...	0 6 0	
	IV	Bengali Lower Primary Reader, Book II.	Basu & Majid ...	Macmillan & Co. ...	0 6 0	
		Niti Path ...	Pran Kumar Guha...	Author ...	0 4 0	
		Niti Kabita ...	Ditto ...	Do. ...	0 2 0	
		Charu Shiksha ...	Umesh Chandra De, B.A.	Cotton Library, Dacca.	0 6 0	
		Niti Prabandha ...	Rasik Ch. Das ...	Albert Library, Dacca.	0 4 0	
				Macmillan & Co. ...	0 6 0	
	V	(i) Bengali Lower Primary Reader, Book II.	Basu & Majid ...	Macmillan & Co. ...	0 6 0	
		Niti Path ...	Pran Kumar Guha	Author ...	0 4 0	
		Charushiksha ...	Umesh Chandra De, B.A.	Cotton Library, Dacca.	0 6 0	
		Niti Prabandha ...	Rasik Chandra Das.	Albert Library, Dacca.	0 4 0	
		(ii) Niti Kabita ...	Pran Kumar Guha	Author ...	0 2 0	
		Puran Prasanga ...	Sreenath Chanda ...	Bhattacharyya & Sona.	0 3 0	
	VI	Kabita Sandarva ...	Haranath Ghosh ...	Author ...	0 4 0	
		(i) Charu Prabandha ...	Lalmohan Vidyanidhi.	Atul Chandra Chakravarty, Dacca.	0 8 0	
		Bibidha Prabandha, Part III.	Rajani Kanta Gupta	Bijoy Sankar Sen, B.A.	0 8 0	
		Sahitya Prabandha ...	Upendra Ch. Mukherjee.	Bharat Ch. Sarkar	0 6 0	
		Sandarva Sar ...	Haranath Ghosh ...	Ambika Ch. Ghosh, Dacca.	0 6 0	
		(ii) Kabita Pustak ...	Rai Bahadur K. P. Vidyasagar.	Students' Library, Dacca.	0 3 0	
	VII	Kabita Sandarva ...	Haranath Ghosh ...	Author ...	0 4 0	
		(i) Prabhat Chinta ...	Rai Bahadur K. P. Vidyasagar.	Students' Library, Dacca.	0 12 0	
		Sandarva Chandrika ...	Akshay Kumar Datta Gupta Kavi-ratna, M.A.	Atul Ch. Chakravarty, Dacca.	0 10 0	
		Charu Prabandha ...	Lalmohan Vidyanidhi.	Ditto ...	0 8 0	
		Sahitya Prabandha ...	Upendra Ch. Mukherjee.	Bharat Ch. Sarkar	0 6 0	
		Sandarva Sar ...	Haranath Ghosh ...	Ambika Ch. Ghosh, Dacca.	0 6 0	
Writing (Bengali)	I	Bibidha Prabandha, Part III.	Rajani Kanta Gupta	Bijoy Sankar Sen, B.A.	0 8 0	
		(ii) Kabita Pustak ...	Rai Bahadur K. P. Vidyasagar	Students' Library, Dacca.	0 3 0	
		Kabita Sandarva ...	Haranath Ghosh ...	Author ...	0 4 0	
		Lipi Shiksha Chart, Nos. I and II.	.....	Santi Press, Dacca	0 2 6	
		Bengali Kindergarten Alphabet Charts.	.....	P. Mukhopadhyaya & Sons, Calcutta.	2 0 0	
		Lipi Shiksha, Parts I—III	.....	Santi Press, Dacca	0 1 0 each.	
	II—V	Adarsa Lekha, Parts I—III. (New edition, slip-size.)	Syam Ch. Datta ...	Author ...	0 1 0 each.	

To be pasted on thick card-board. Each school may purchase a copy. Without any ruled lines. Ditto.

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
(b) Vernacular Schools for Boys—contd.						
Arithmetic (Bengali)—concl'd.	II	Patiganit Shiksha Pranali	Nagendra Nath Mazumdar, M.A.	Upendra Kumar Chanda, B.A.	Rs. A. P. 0 6 0	For teachers only.
	III & IV.	Shankshipta Shishuranjan Patiganit, Parts I and II.	K. P. Basu, M.A. ...	S. C. Basu ...	0 5 0	
		Ganit Sopan ...	A. C. Gupta, M.A., B.L.	Nityaranjan Sen, B.Sc.	0 4 6	
		Adarsha Patiganit ...	R. G. Nath, M.A. ...	Ananda K. Nath, Comilla.	0 6 0	Revised in accordance with the Boys' V School Curriculum.
		Nabya Ganit Benode ...	Sarada Prasanna Das, M.A.	Author ...	0 5 0	
	V—VII.	Shishuranjan Patiganit, Parts III & IV.	K. P. Basu, M.A. ...	S. C. Basu ...	0 10 0	
Geometry (Bengali).		Patiganit Sar ...	S. P. Das, M.A. ...	Author ...	0 10 0	Revised in accordance with the Boys' V School Curriculum. Ditto.
	VI & VII.	A School Geometry, Part I.	Hall and Stevens ...	Macmillan & Co. ...	0 4 0	
		Adhunik Jyamiti ...	P. C. Basak, B.A. ...	Amritalal Sen ...	0 6 0	
		Naba Jyamiti Bikash ...	Mohan Ch. Basak ...	Sarada Ch. Basak ...	0 4 0	
		Prathamik Jyamiti ...	Kazi Imdadul Haque, B.A.	Sheikh Abdul Ghanuy.	0 8 0	

Drawing ... The following Drawing Tablets by Charu Ch. Guha are recommended for use in Vernacular Schools in Eastern Bengal :—

I (1st year).	I	Primary Tablet, I ...	Charu Ch. Guha ...	Author ...	0 1 6
I (2nd year).	I	Ditto II ...	Ditto ...	Do. ...	0 1 6
	II	Ditto III ...	Ditto ...	Do. ...	0 1 6
	III	Ditto IV ...	Ditto ...	Do. ...	0 1 6
	IV	Ditto V ...	Ditto ...	Do. ...	0 1 6
	V	Ditto VI ...	Ditto ...	Do. ...	0 1 6
	VI	Drawing Tablet, V ...	Ditto ...	Do. ...	0 4 0
	VII	Ditto VI ...	Ditto ...	Do. ...	0 4 0

The following "Hand-books" are recommended for the use of teachers in Vernacular Schools in Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions :—

I & II.	Teachers' Hand-book on Nature Lessons, Part I (Teachers' Hand-book of correlated Lessons, Part I).	.....	Macmillan & Co. ...	1 8 0	Also for Elementary Training Schools.
III—V.	Teachers' Hand-book on Nature Lessons, Part II (in two volumes).	J. A. Taylor, M.A.	Ditto ...	1 4 0	Ditto.
II—V.	Teachers' Hand-book of Geography, Part I.	Kazi Imdadul Haque, B.A.	Students' Library, Dacca.	1 2 0	Ditto.
IV & V.	Teachers' Hand-book of Tenancies and Records of rights in E. Bengal.	Rai Bahadur P. M. Basu.	Author ...	0 5 0	
V—VII.	Teachers' Hand-book on Temperance Lessons (Swasthya Raksha).	Capt. C. A. Gourlay	Education Department.	0 0 6	Also for L. P. Teachers
VI & VII.	Teachers' Hand-book on Science Lessons.	J. A. Taylor, M.A.	Macmillan & Co. ...	0 5 0	Also for Normal Schools.
	Teachers' Hand-book of Geography, Part II.	Kazi Imdadul Haque, B.A.	Students' Library, Dacca.	1 2 0	
	Teachers' Hand-book on Village Sanitation (Palligrane Swasthya Raksha).	K. C. Banerjee ...	Author ...	0 1 0	

* Until its production, "Bhugol Bijan" by G. C. Gupta may be used by the teachers.

Subject.	Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
(b).—Vernacular Schools for Boys—concl'd.						
	VI & VII.	Bengali Model Lessons in the History of India (Bharatbarsher Itihas bisayyak Pathmala) for teachers only*.	.....	Macmillan & Co. ...	Rs. A. P. 0 12 0	
Miscellaneous ...	I—VII.	Deshi Kasrat (for teachers only). Nava Kindergarten Karma Sangit.	Satyendra Kumar Datta. Salamatullah Ahmed	Students' Library, Dacca. Author	0 5 0 0 2 0	Recommended for teachers in L. P. schools.
The following books are approved for use in L. P. Maktabas for boys :—						
Reading ...	I	Instructions for Maktab teachers (for teachers only).	Tafazzal Hossain ...	D. N. Bhatta-charyya.	0 1* 0	
	II	Maktab Primer	Ditto	Ditto	0 1 6	
	III	Maktab Reader, Part I ...	Ditto	Ditto	0 1 9	
	IV	Ditto Part II...	Ditto	Ditto	0 2 3	
Urdu ...	...	Urdu-ka-Qaida	.....	Anjuman-i-Hemayat-i-i-Islam, Lahore.	0 0 6	For Maktabas.

Books recommended for Middle Madrasahs†.

	How to teach Geography	K. M. Jalaluddin ...	A. M. Zaman Brothers.	0 5 0
	Manual of Geography on India.	An undergraduate...	Kacker Brothers ...	0 2 6
	Urdu-ki-Tisri-kitab	.....	Anjuman-i-Hemayat-i-i-Islam, Lahore.	...
	Mifta husarf	Kazi Muhammad Bashiruddin.	.....	0 2 0
	Muntakhabun Nesaib	Hazi Rahmatulla Badwi.	Qamari Press, Cawnpur.	...

*In addition to the above book, the teachers will also use a book on the History of N.E. India. "Aitihastik Path," Part I. by Kazi Imdadul Haque, B.A., or "North-Eastern India," by S. N. Bhadra, M.A., should be used. "Pratham Shiksha Bharat Itihas" by Khagendra Nath Mitra, M.A., is also approved for the use of teachers in these classes.

† N.E.—Books approved for High and Middle English Schools may also be used.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

The 23rd September 1912.

No. 59K.—In continuation of Notification No. 4K., dated the 6th January 1912, the following supplementary list of Library and Prize-books recommended for use in schools in Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions, is published for general information:—

APPENDIX I.

BOOKS RECOMMENDED AS LIBRARY AND PRIZE-BOOKS FOR THE FIRST FOUR CLASSES OF HIGH SCHOOLS (SOME OF THESE BOOKS MAY ALSO BE FOUND USEFUL IN COLLEGE LIBRARIES).

Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
--------	---------------	-----------------	------------	--------	----------

Prize Books—Bengali.

				Rs. A. P.	
(vi) Biography	Sabitri	Jasadalal Banik,	Atul Ch. Chakravarti, Dacca.	0 10 0	For girls only.
	Shaibya	Narendra Nath Majumdar.	Ashutosh Library, Dacca.	0 6 0	Also for girls.

Library Books—Bengali.

(iii) History	Sipahijudher Itihas, Parts I—V.	Rajani Kanta Gupta	Sanskrit Press Depository, Calcutta.	8 0 0	
	Arabjati Itihas, Part I	Sheik Reyajuddin Ahmed.	Sheik Matizuddin Ahmed, Dalgram, Rangpur.	1 8 0	
(iv) Science	Sthapati Bijnan, Part II	Rai Sahib Durga Charan Chakravarti.	Gurudas Chatterjee, Calcutta.	0 6 0	
(vi) Biography	Hazrat Muhammed	Ram Pran Gupta	Muhammad Asad Ali, Navanur office.	0 4 0	Also as a prize-book for Muhammadan boys and girls.
(viii) Miscellaneous	Kabya Nirnaya (Eighth Edition).	Lalmohan Vidyanidhi.	Author, Santipore	1 4 0	For Colleges.
	Prabandhnastak	Padmanath Bhattacharyya Bidyabenode, M.A.	Upendranath Paul Chaudhury.	0 10 0	
	Co-operative Bank Karyya-bidhi	Jyotish Ch. Chakravarti.	Author	0 8 0	
	The Senior Vernacular Teachers' Manual.	Nowshere Ali Khan Eusofzi.	Nilambar Das	1 0 0	
(ix) Poetry	Bharat Milan (Kabya)	Maresh Ch. Biswas	Author	2 0 0	

Prize and Library Books—Bengali.

(iii) History	Pathan Rajbritta	Ram Pran Gupta	Trailakyanata Hal-dar.	1 0 0	
	Moghul Bausha	Ditto	Bengal Medical Library, Calcutta.	2 0 0	
	British Samrajyer Itihas	Jagadish Ch. Ghosh, B.A.	P. C. Bose, Roy Gupta & Co., Dacca.	0 5 0	
(iv) Science	Prakriti Parichaya	Jagadananda Roy	Atul Library, Dacca	1 4 0	Also for Normal Schools.
(vi) Biography	Shaibya	Sarat Ch. Dhar	Sarat Ch. Datta, Cotton Library, Dacca.	0 8 0	For girls only.
	Hazrat Muhammeder Bistrita Jibani O Dharinopadesh.	Sayid Sarafat Ali	Author	3 0 0	

Prize and Library Books—Sanskrit.

(vi) Biography	Saral Kadambari	Syama Ch. Kaviratna.	Sarojranjan Bauerjee.	0 8 0	
----------------	-----------------	----------------------	-----------------------	-------	--

Prize and Library Books—Bengali.

(viii) Miscellaneous	Charuniti Shiksha	Girish Ch. Datta	S. K. Lahiri	0 12 0	
	Victoria Jugo Sahitya.	Rai Sahib Haran Ch. Rakshit.	Author	3 0 0	

Class.	Name of book	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
--------	--------------	-----------------	------------	--------	----------

Prize and Library Books—Sanskrit.

				Rs.	A.	P.
(viii) Miscellaneous	Nripochandradayam, Vol. I	Satish Chandra Bhattacharyya Kabyatirtha Vidya-benode.	Author	A.	0	8 0
(ix) Poetry	Chanakya Sloka	Tara Kumar Kavi-ratna.	B. K. Chakravarti and Brothers.		0	1 6

Library Books—Urdu.

(iii) History	History of Dacca	Munshi Rahman Ali, edited by Ahmed Ali.	Munshi Md. Zahirul Haque.	...		
(viii) Miscellaneous	Tarbiat	Munshi Abdur Rahman.	.....	0	1	0
	Akhlaq-i-Sikandari	Munshi Sikandar Khan.	Author	0	8	0
	Insha-i-Hadi Unnisa (in two parts).	M. Saiyid Ahmed ...	.....	0	12	0
	Sajan Mohini or Taskhira Showhar.	Mrs. Munshi Saiyid Ahmed.	.....	...

For girls where Urdu is taught.
Ditto.

Prize and Library Books—Urdu.

(viii) Miscellaneous	Adibul Akhlaq	Quazi Maulvi Muhammed Basir-uddin.	0	4	6
----------------------	---------------	------------------------------------	-------	---	---	---

Prize Books—English.

(iii) History	Pictures of British History	E. L. Hoskyn, B.A. (London).	Adam and Charles Black.	1s. 6d.
(viii) Miscellaneous	Stories from Hans Anderson (junior series).	Edited by A. Lang	Longmans. Green & Co.	...
	Tales from the Faerie Queene (junior series).	.....	Ditto	4d.
	Two Heroines (senior series).	.....	Ditto	8d.

Library Books—English.

(iii) History	Children in History, Book I (The Oxford History Readers).	Mabel Quiller Couch	Henry Frowde, Oxford University Press.	10d.
	Heroes in History, Book II (The Oxford History Readers).	Mrs. Laurence Binyon.	Ditto	1s.
	Stories from English History, Book III (The Oxford History Readers).	John Aston	Ditto	1s. 3d.
	The Tudor Period, Book V (The Oxford History Readers).	Irene L. Planket	Ditto	1s. 6d.
	The Stuart Period, Book VI (The Oxford History Readers).	Mrs. James Owen	Ditto	1s. 6d.
	Sketches of Rulers of India, Vols. III and IV.	G. D. Oswell	Ditto	2s. each
	Builders of History, Books I—VI.	.....	Edward Arnold, London.	8d. each
(v) Geography	The World	.....	McDougall's Educational Co., Ltd.	2s.
(viii) Miscellaneous	Tales of Bengal	S. B. Banerjee	Longmans, Green & Co.	...

Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
Library Books—English—concl.					
(viii) Miscellaneous— concl.	Dictation exercises from standard authors.	Rankin Wenlock ...	Macmillan & Co. ...	Rs. A. P. 2s.	For teachers in High schools Ditto.
	Progressive Practice book in "Direct" English Composition, oral and written.	Percival Wren, M.A.	K. & J. Cooper, Bombay.	...	
	Tales of Wonder ...	Nathaniel Hawthorne.	Adam & Charles Black.	...	
	Our Common Inheritance, I. The Indo-European Language. Five lectures delivered at the Queen's College, Benares.	C. M. Malvany, M.A., B. Litt.	Author ...	2 0 0	
	English Composition ...	W. Murison, M.A....	Cambridge University Press.	3s. 6d.	Ditto.
	How to Write English ...	A Teacher of English.	Longmans, Green & Co.	6s.	
	How to Speak English ...	Ditto ...	Ditto ...	6d.	
	English Composition and Essay-writing.	J. W. Miller ...	Ditto ...	...	For teachers.
	The Indian Industrial Guide	Dakshina Ranjan Ghosh, B.A.	S. K. Lahiri & Co.	5 0 0	
	The Advancement of Industry.	Henry H. K. Ghosh	R. Cambray & Co.	3 0 0	
	Guide to the Study and Composition of English.	J. C. Nesfield ...	Macmillan & Co. ...	...
	Preparatory Course of Literary Reading and Composition.	Lewis Marsh, M.A.	Blackie & Sons ...	...
	The Reformed Series of English Books for Indian Schools, Teachers' Book to Reader II.	J. A. Yates and P. T. Srinivasa Aiyanger.	Longmans, Green & Co.	1 0 0	
	A First Book of English ...	Llewelyn Tipping, B.A.	Macmillan & Co. ...	0 4 0	For the use of teachers.
	A Legend of Montrose ...	Sir Walter Scott ...	McDougall's Educational Co., Ltd.	6d.	
	The Heroes ...	Charles Kingsley ...	Ditto ...	6d.	
	Gulliver's Travels ...	Dean Swift ...	Ditto ...	6d.	
	Stories of Gods and Men ...	.....	Ditto ...	7d.	
	Magic and Might ...	.....	Ditto ...	6d.	
	Narratives from Napier's History of the Peninsular War.	Edited by M. Fanshawe.	Macmillan & Co. ...	1s.	
	Indian School Organization, Management, Discipline, Tone and Equipment.	Percival Wren, M.A.	Longmans, Green & Co.	Rs. A. P. 3 0 0	
(ix) Poetry ...	Historical Poems and Ballads.	.....	McDougall's Educational Co., Ltd.	6d.	
(x) Mathematics ...	Reform Arithmetic, Books I—V.	Wilkinson and Cook.	Macmillan & Co. ...	{ 3d. 4d.	For teachers.
	A New Geometry ...	Baker and Bourne	G. Bell and Sons ...		
Prize and Library Books—English.					
(i) Books of Reference (Dictionaries, Atlases, &c.).	The "A.L." Pupils' Atlas of Physical and Political Geography.	.....	E. J. Arnold and Sons.	1s. 3d.	

Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
<i>Prize and Library Books—English—contd.</i>					
(iii) History	The Cambridge Historical Readers (Introductory, Primary, Junior Intermediate and Senior).	.....	Cambridge University Press.	Rs. A. P. ...	
(v) Geography	At Home and Abroad, Parts I and II.	.....	Macmillan & Co. ...	...
(vi) Biography	Twelve Men of Bengal ...	F. B. Bradley-Birt, I.C.S.	S. K. Lahiri & Co.	3 0 0	
	Plutarch's Life of Alexander	Edited by H. W. M. Parr, M.A.	Macmillan & Co. ...	1s.	
(viii) Miscellaneous	Ivanhoe ...	Sir Walter Scott, abridged and simplified by P. Wren, M.A.	Henry Froude, Oxford University Press.	1s.	
	The Early Education of Children.	L. L. Plaistod ...	Ditto ...	4s. 6d.	
	English Political Institutions	J. A. R. Marriott, M.A.	Clarendon Press, Oxford.	4s. 6d.	
	Youths' Noble Path ...	F. J. Gould ...	Longmans, Green & Co.	1 4 0	
	The Hindu Musical Scale and the Twenty-two shrutees.	Krishnaji Ballab Deval.	Author, Poona ...	1 0 0	Also for Colleges.
	The Storied Past ...	.....	Edward Arnold ...	1s. 6d.	
	Heroes of Long Ago ...	.....	McDougall's Educational Co., Ltd.	8d.	
	Folk Tales of Hindustan ...	Shaikh Chilli	.....	...
	A book of Heroes (Senior series).	.....	Longmans, Green & Co.	8d.	
	Stories from the Arabian Nights (Senior series).	.....	Ditto ...	8d.	
	Stories from the History of Ceylon for children, Book I.	Marie Musacus Higgins.	Copper & Sons, Colombo.	...	
	Stories from History and Literature, Series I, II and III.	A. G. Caton ...	Macmillan & Co. ...	4d. each	
	Europe in Pictures ...	H. Clive Barnard, M.A.	Adam and Charles Black.	1s. 6d.	
(ix) Poetry	Lyra Historica (Poems of British History, A.D. 61—1710).	Windsor and Turrill	Henry Frowde, Oxford University Press.	1s.	

APPENDIX II.

BOOKS RECOMMENDED AS LIBRARY AND PRIZE-BOOKS FOR THE SECOND FOUR CLASSES OF HIGH SCHOOLS OR THE FIRST FOUR CLASSES OF MIDDLE ENGLISH SCHOOLS.

Prize Books—Bengali.

				Rs. A. P.	
(vi) Biography	Sabitri ...	Jasadalal Banik, B.L.	Atul Chandra Chakravarty, Dacca.	0 10 0	For girls only.
	Shailhya ...	Narendra Nath Majumdar.	Ashutosh Library, Dacca.	0 6 0	Also for girls.
	Sainrat George ...	Devendra Nath Bhattacharyya,	Author ...	0 4 0	
(viii) Miscellaneous	Mohanbhog ...	Manomohan Sen ...	D. N. Bhattacharyya	0 6 0	
	Koraner Upakhyam	Abdul Latif ...	Mainuddin Hoesain	0 1 6	For Muhammadan boys and girls.
(ix) Poetry	Upadesal Lahiri ...	Radha Gobinda Ganguli.	Kalika Press, Calcutta.	0 4 0	

Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
<i>Library Books—Bengali.</i>					
(iii) History	Sipahijudher Itihas, Parts I—V.	Rajani Kanta Gupta	Sanskrit Press Depository, Calcutta.	Rs. A. P. 8 0 0	
	Arabjatir Itihas, Part I	Sheikh Reyajuddin Ahmed.	Sheikh Mafjuddin Ahmed, Dalgram, Rangpur.	1 8 0	
(iv) Science	Sthapati Bijnan, Part II	Rai Sahib Durga Ch. Chakravarti.	Gurudas Chatterjee, Calcutta.	0 6 0	
(vi) Biography	Hazrat Muhammad	Ram Pran Gupta	Md. Asad Ali, Navanur Office.	0 4 0	Also as a prize-book for Muhammadan boys and girls.
(viii) Miscellaneous	Co-operative Bank Karyya-bidhi.	Jyotish Ch. Chakravarti.	Author	0 8 0	
	Prabandhastak	Padmanath Bhattacharyya Bidyabenode, M.A.	Upendra N. Pal Choudhuri.	0 10 0	
(ix) Poetry	Bharat Milan (Kabya)	Maheesh Ch. Biswas	Author	2 0 0	
<i>Prize and Library Books—Bengali.</i>					
(iii) History	Pathan Rajbritta	Ram Pran Gupta	Trailakyanath Halder.	1 0 0	
	Moghul Bangsha	Ditto	Bengul Medical Library, Calcutta.	2 0 0	
	British Samrajyot Itihas	Jagadish Ch. Ghosh, B.A.	P. C. Bose, Roy Gupta & Co., Dacca.	0 5 0	
	Jerusalem or Boytool Mokaddaser Itihas, Part I.	M. Sheikh Abdul Jabbar.	S. A. Rasid, Gaffargaon, Mymensingh.	0 8 0	
(iv) Science	Swasthya Tattwa, Parts I and II.	Harinath Ghosh, M.D.	Author	0 5 0 0 8 6	
(vi) Biography	Shaibya	Sarat Ch. Dhar	Sarat Ch. Dutta, Cotton Library, Dacca.	0 8 0	For girls only.
	Hazrat Muhammader Bistrita Jibani o Dharma-padesh.	Saiyid Sarafat Ali	Author	3 0 0	
(viii) Miscellaneous	Benefits of British Rule in India.	An old School Master.	K. C. Chaudhury, the City Book Society, Calcutta.	0 8 0	
	Victoria Juge Bangla Sahitya.	Rai Sahib Haran Ch. Rakshit.	Author	3 0 0	
(ix) Poetry	Rani Durgabati	Kali Bhushan Mukherjee.	Gurudas Chatterjee, Calcutta.	0 12 0	
	Chanakya Sloka	Tara Kumar Kavi-ratna.	B. K. Chakravarti and Brothers, Calcutta.	0 1 6	
	Saral O Sankshipta Ramayana.	Durga Prasanna Das Gupta.	Author	0 12 0	
<i>Prize Books—English.</i>					
(viii) Miscellaneous	Farm Folk	.....	McDougall's Educational Co., Ltd., London.	3d.	
	The Fairy Garden	.....	Ditto	4d.	
	Stories from Hans Andersen (Junior series).	Edited by A. Lang	Longmans, Green & Co.	...	
	The Far East	Edited by Alfonso Gardiner.	E. J. Arnold & Sons, Ltd.	...	
	Tales from the Faerie Queene (Junior series).	.....	Longmans, Green & Co.	4d.	
	Fairy Tales from Grimm (Intermediate series).	.....	Ditto	6d.	
<i>Library Books—English.</i>					
(viii) Miscellaneous	How to write English	A Teacher of English.	Longmans, Green & Co.	6d.	
	How to speak English	Ditto	Ditto	6d.	
	A First Book of English	Llewelyn Tipping, B.A.	Macmillan & Co.	0 4 0	For the use of teachers.

Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
--------	---------------	-----------------	------------	--------	----------

Prize and Library Books—English.

				Rs. A. P.	
(iii) History	The Cambridge Historical Readers (Introductory, Primary, Junior, Intermediate and Senior).	.....	Cambridge University Press.	...	
(v) Geography	At Home and Abroad, Parts I and II.	.....	Macmillan & Co. ...	...
(viii) Miscellaneous	Heroes of Long Ago	.....	McDougall's Educational Co., Ltd.	8d.	
	Europe in Pictures	H. Clive Barnard, M.A.	Adam and Charles Black.	1s. 6d.	
	The Reformed series of English Books for Indian Schools, Teachers' Book to Reader II.	J. A. Yates and P. T. Srinivas Aiyangar.	Longmans, Green & Co.	1 0 0	

BOOKS RECOMMENDED AS LIBRARY AND PRIZE-BOOKS FOR VERNACULAR SCHOOLS.

Prize Books—Bengali.

(vi) Biography	Sabitri	...	Jasada Lal Banik, B.L.	Atul Chandra Chakravarty, Dacca.	0 10 0	For girls only.
	Shaibya	...	Narendra Nath Majumdar.	Ashutosh Library, Dacca.	0 6 0	Also for girls.
	Samrat George	...	Devendra Nath Bhattacharyya.	Author	0 4 0	
(vii) Miscellaneous	Mohanbhog	...	Mano Mohan Sen	D. N. Bhattacharyya	0 6 0	
	Koraner Upakhyaan	...	Abdul Latif	Mainuddin Hossain	0 1 6	For Muhammadan boys and girls.
(ix) Poetry	Upadesh Lahari	...	Radha Govinda Ganguli.	Kalika Press, Calcutta.	0 4 0	

Library Books—Bengali.

(iii) History	Sipahijudher Itihas, Parts I—V.	Rajani Kanta Gupta	Sanskrit Press Depository, Calcutta.	8 0 0	
	Arabjati Itihas, Part I	Sheikh Reyajuddin Ahmed.	Sheikh Mafizuddin Ahmed, Dalgram, Rangpur.	1 8 0	
(iv) Science	Sthapati Bijnan, Part II	Rai Sahib Durga Ch. Chakravarti.	Gnrudas Chatterjee, Calcutta.	0 6 0	
(vi) Biography	Hazrat Muhammad	Ram Pran Gupta	Md. Asad Ali, Nava-nur Office.	0 4 0	Also as a prize-book for Muhammadan boys and girls.
(viii) Miscellaneous	Co-operative Bank Karyya-bidhi.	Jyotish Ch. Chakravarti.	Author	0 8 0	
	Prabandhaastok	Padmanath Bhattacharyya, Bidyabenode, M.A.	Upendra Nath Pal Chaudhuri.	0 10 0	
(ix) Poetry	Bharat Milan (Kahya)	Mahesh Chandra Biswas.	Author	2 0 0	

Prize and Library Books—Bengali.

(iii) History	Pathan Rajbritta	Ram Pran Gupta	Trailakyanath Haldar.	1 0 0	
	Moghul Bangsha	Ditto	Bengal Medical Library, Calcutta.	2 0 0	
	Jerusalem or Boytool Mokaddaser Itihas, Part I.	M. Sheikh Abdul Jabbar.	S. A. Rasid, Gaffargaon, Mymensingh.	0 8 0	
	British Samrajyer Itihas	Jagadish Chandra Ghosh, B.A.	P. C. Bose, Roy Gupta & Co., Dacca.	0 5 0	
(iv) Science	Swasthya Tattwa, Parts I and II.	Harinath Ghosh, M.B.	Author	0 5 0 0 8 6	
(vi) Biography	Shaibya	Sarat Ch. Dhar	Sarat Ch. Datta, Cotton Library, Dacca.	0 8 0	For girls only
	Hazrat Muhamader Bistrita Jibani O Dharmopadesh.	Saiyid Sarafat Ali...	Author	3 0 0	

Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
<i>Prize and Library Books—Bengali—concl.</i>					
(viii) Miscellaneous	Pashu Pakshi ...	Jogindra Nath Sarkar.	Keshab Choudhury, The City Book Society, Calcutta.	Rs. A. P. 1 8 0	
	Benefits of British Rule in India.	An old school-master.	Ditto	0 8 0	
	Victoria Juge Bangla Sahitya.	Rai Sahib Haran Ch. Rakshit.	Author	3 0 0	
(ix) Poetry	Rani Durgabati	Kulibhusan Mukherjee.	Gurudas Chatterjee, Calcutta.	0 12 0	
	Chanakya Sloka	Tara Kumar Kavi-ratna.	B. K. Chakravarti and Brothers, Calcutta.	0 1 6	
	Saral O Sankhita Ramayan	Durga Prasanna Das Gupta.	Author	0 12 0	

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

The 23rd September 1912.

No. 60K.—The following books are removed from the lists of Library and Prize-books recommended for use in schools in Eastern Bengal and published in Notifications Nos. 12K., dated the 7th February 1911, and 4K., dated the 6th January 1912:—

Class.	Name of book.	Name of author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
				Rs. A. P.	
(vi) Biography (Urdu)	The Illustrated life of Her Imperial Majesty Queen Alexandra.	A. Forbes	Methodist Publishing House, Lucknow.	1 0 0	Only for Madrasas.
	The Illustrated life of His Most Imperial Majesty King Edward VII.	Ditto	Ditto	1 8 0	Ditto.
	Life of His Excellency the Marquis of Lansdowne, Part I.	Ditto	Ditto	0 12 0	Ditto.
	The Illustrated Biography of Her Excellency Lady Dufferin and Ava.	Ditto	Ditto	2 4 0	Ditto
	The Illustrated life of His Royal Highness the Prince of Wales (the present King).	Ditto	Ditto	0 12 0	Ditto.
(viii) Miscellaneous (Bengali).	Rachana Pustak	Haranath Ghosh	Jitendranath Ghosh, Dacca.	0 10 0	For all grades of schools.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

The 23rd September 1912.

No. 61K.—In continuation of Notification No. 8K, dated the 23rd January 1912, the following supplementary list of magazines selected for use in Colleges, Schools and attached Hostels in Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions is published for general information :—

For Colleges.

		Rs. A.	
1. Prativa	... Edited by Dhirendra Nath Ganguli, M.A., Dacca.	2 6	Annual sub- scription.
2. Krishi Sampad	... Edited by Nishi Kanta Ghosh, Dacca.	3 0	Annual sub- scription.
3. The Hindustan Review.	Edited by Sachchidananda Sinha, Bar.-at-Law, Allahabad.	5 0	Annual sub- scription.
4. The Bengal Journal of Education.	Edited by W. C. Wordsworth, Calcutta.	6 0	Annual sub- scription.

For Schools.

1. Dacca Review O Sammilan.	Edited by Bidhu Bhusan Goswami, M.A., and Satyendra Nath Bhadra, M.A., Dacca.	2 6	Annual sub- scription.
2. Krishi Sampad	... Edited by Nishi Kanta Ghosh, Dacca.	3 0	Annual sub- scription.
3. The Bengal Journal of Education.	Edited by W. C. Wordsworth, Calcutta.	6 0	Annual sub- scription.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA UNIVERSITY.

NOTICE.

IN accordance with rule 6 of the Rules for admission to the Executive Branch of the Provincial Civil Service of Bihar and Orissa, the Syndicate of the Calcutta University will proceed to nominate two graduates of high character whom they may regard as the most distinguished students among those who are natives of, or who belong to families permanently domiciled in the Province of Bihar and Orissa. From amongst these, or from amongst graduates previously nominated by the Syndicate who have not passed the age of 25 years, the Lieutenant-Governor of Bihar and Orissa in Council will, after enquiry, select one person to be appointed as a probationer.

The indispensable qualifications for a candidate for appointment are (1) that he is not under 20 or over 25 years of age; (2) that he is of good character; (3) that he is a graduate; and (4) that he is of sound health, good physique and active habits, and free from organic defects or bodily infirmity.

Applications for nomination by the Syndicate are hereby invited from graduates of the Calcutta University, who have passed the B.A. or B.Sc. Examination with Honours, or the M.A. or the M.Sc. Examination or any other higher examination in the Faculties of Arts or Law. Such applications are to reach the University on or before the 7th October 1912.

Each application must contain information on the following points and must be accompanied by certificates mentioned below :—

- (1) Name of candidate and address in full.
- (2) Father's name, profession or occupation, and address in full.
- (3) Religion and caste or race.
- (4) Date of birth, day and month to be given.
- (5) The date of passing the Entrance or Matriculation Examination and the candidate's subsequent academical career.
- (6) Certificates of moral character from the Principal and Professors of the institution in which the candidate last studied for not less than one year.
- (7) A medical certificate showing that the candidate is of sound health, good physique and active habits and that he is free from any organic defect or bodily infirmity.

By order of the Hon'ble the Vice-Chancellor and Syndicate.

G. C. MOOKERJEE, *Assistant Registrar.*

SENATE HOUSE, the 26th September 1912.

MINING EDUCATIONAL ADVISORY BOARD.

RESULTS OF EXAMINATION, JUNE 1912.

EXAMINERS.

R. R. Simpson, Esq., His Majesty's Inspector of Mines.

E. H. Robertson, Esq., Professor of Mining, Civil Engineering College, Sibpur.

Order of merit.	Name.	Address.	Examination Centre.
1.	F. Bapty	... Assistant Manager, Sendra Colliery, Bansjora.	Jharia.
2.	A. E. Allen	... Mandalpur, Nandi P. O.	Charanpur.
3.	Hemanta Kumar Nag	... Bhowanipur, Calcutta	Ditto.
4.	H. N. Chatterji	... Underground Assistant, Barakar Coal Company, Limited's Loyabad Colliery, Bansjora.	Jharia.
5.	B. Roy	... Mining Assistant, R. B. Sircar and Sons' Kurkend Colliery, Kurkend P. O.	Do.
6.	Romesh Chandra Chowdhury.	... Eastern Coal Company, Limited's Bhowra Colliery, Jharia.	Do.
7.	H. Mayer	... Deshergarh Colliery, Deshergarh P. O.	Deshergarh.
8.	C. P. Cornish	... Aldih Colliery, Sitarampur P. O.	Ditto.
9.	K. C. Dey	... Mankanali, district Burdwan	Charanpur.
10.	T. S. Ghatak	... Searsole, Ranegunge	Ditto.
11.	Jyoti Bhushan Bagchi.	... Babu R. N. Bagchi's Dobari Colliery, Jharia P. O.	Jharia.
12.	R. M. Capper	... Deshergarh Colliery, Deshergarh P. O.	Deshergarh.
13.	W. M. Boswell	... Assistant, Eastern Coal Company, Limited's Bhowra Colliery, Jharia.	Jharia.
14.	C. Rayneau	... Assistant, Bengal Coal Company, Limited's Laikdih Colliery, Barakar P. O.	Deshergarh.
15.	G. G. Carapiet	... Mining Assistant, Bansdeopur Coal Company's Bansdeopur Colliery, Kusunda P. O.	Jharia.
16.	B. Sanyal	... Manager, Khiroda Coal Company's Bamongorah Colliery, Nowagarh P. O.	Do.

W. H. EVERETT,

Offg. Secy., Mining Educational Advisory Board.

The 24th September 1912.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

The undermentioned candidates are declared to have passed the M. A. Examination, 1912:—

SANSKRIT, GROUP A.

CLASS II.

(In order of merit.)

1	Sengupta, Haripada	Non-Collegiate Student.
2	{ Bhattacharyya, Surendranath	University Student.
	{ Thakur, Amareswar	Ditto.
4	Chattopadhyay, Jatindramohan	Ditto.
5	Sengupta, Asutosh	Ditto.
6	Basu, Bireswar	Ditto.
7	Sarayoo Jha	Ditto.

CLASS III.

(In order of merit.)

1	Sarma, Brajadayal	Non-Collegiate Student.
2	Sarma, Lakshminath	Ditto.

SANSKRIT, GROUP B.

CLASS III.

Bandyopadhyay, Sureschandra	University Student.
-----------------------------	---------------------

SANSKRIT, GROUP D.

CLASS I.

Mukhopadhyay, Nalinimohan	Non-Collegiate Student.
---------------------------	-------------------------

PALI, GROUP A.

CLASS I.

Mitra, Sailendranath	University Student.
----------------------	---------------------

CLASS II.

Mallik, Mukundabihari	University Student.
-----------------------	---------------------

COMPARATIVE PHILOLOGY.

CLASS II.

Muhammad Shahidullah	University Student.
----------------------	---------------------

MENTAL AND MORAL PHILOSOPHY.

CLASS I.

(In order of merit.)

1	Sarkar, Ambujaksha	University Student.
2	Dasgupta, Jitendranath	Scottish Churches College.

CLASS II.

(In order of merit.)

1	Sengupta, Indubhushan	Non-Collegiate Student.
2	Goswami, Krishnakamal	Scottish Churches College.
3	Ray, Anilbaran	Ditto.
4	„ Manindranath	University Student.

5	Basu, Manmathanath	.	.	.	.	Scottish Churches College.
6	Ray, Jadunath	.	.	.	.	Ditto.
7	Basu, Premsundar	.	.	.	.	Non-Collegiate Student.
8	Gohain, Premadhar	.	.	.	.	Scottish Churches College.
9	Goswami, Krishnasasi	.	.	.	.	Ditto.
10	Chattopadhyay, Jitendranath	.	.	.	.	Ditto.

CLASS III.

(In order of merit.)

1	Ray, Jitendranath	.	.	.	.	Non-Collegiate Student.
2	Ghosh, Isanchandra	.	.	.	.	Ditto.
3	Kaisari Sing Ray	.	.	.	.	Scottish Churches College.
4	Chakrabarti Kailaschandra	.	.	.	.	Non-Collegiate Student.
5	Datta, Subodhchandra	.	.	.	.	Scottish Churches College.
6	Ghosh, Lal Mohan	.	.	.	.	Non-Collegiate Student.
7	„ Khagendranath	.	.	.	.	Ditto.
8	Sinha, Nityaisundar	.	.	.	.	Ditto.
9	Basu, Nagendranath	.	.	.	.	Ditto.
10	Datta, Bidhubhushan	.	.	.	.	Ditto.
11	Mitra, Gopendrakrishna	.	.	.	.	University Student.
12	Das, Brahmopada	.	.	.	.	Non-Collegiate Student.
13	Pal, Rameschandra	.	.	.	.	Ditto.

SENATE HOUSE,
The 25th September 1912.

C. B. MAITRA,
Personal Assistant to Registrar.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 9, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 315 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleaders in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.
2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.
3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.
4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.
5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.
6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.
7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :—

(a) Practical work—

Chain surveying.
 Prismatic compass.
 Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

Use of mathematical instruments	...	Variation of compass.
Construction of scales	...	Preparation of field-books from maps.
Mensuration of areas	...	Elementary principles of levelling
Plotting	...	Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College and
 Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR,

The 23rd July 1912.

MINING EDUCATIONAL ADVISORY BOARD.

RESULTS OF EXAMINATION, JUNE 1912.

EXAMINERS.

R. R. Simpson, Esq., His Majesty's Inspector of Mines.

E. H. Robertson, Esq., Professor of Mining, Civil Engineering College, Sibpur.

Order of merit.	Name.	Address.	Examination Centre.
1.	F. Bapty	... Assistant Manager, Sendra Colliery, Bansjora.	Jharia.
2.	A. E. Allen	... Mandalpur, Nandi P. O.	Charanpur.
3.	Hemanta Kumar Nag	... Bhowanipur, Calcutta	Ditto.
4.	H. N. Chatterji	... Underground Assistant, Barakar Coal Company, Limited's Loyabad Colliery, Bansjora.	Jharia.
5.	B. Roy	... Mining Assistant, R. B. Sircar and Sons' Kurkend Colliery, Kurkend P. O.	Do.
6.	Romesh Chandra Chowdhury.	... Eastern Coal Company, Limited's Bhowra Colliery, Jharia.	Do.
7.	H. Mayer	... Deshergarh Colliery, Deshergarh P. O.	Deshergarh.
8.	C. P. Cornish	... Aldih Colliery, Sitarampur P. O.	Ditto.
9.	K. C. Dey	... Mankanali, district Burdwan	Charanpur.
10.	T. S. Ghatak	... Searsole, Raneegunge	Ditto.
11.	Jyoti Bhushan Bagchi.	... Babu R. N. Bagchi's Dobari Colliery, Jharia P. O.	Jharia.
12.	R. M. Copper	... Deshergarh Colliery, Deshergarh P. O.	Deshergarh.
13.	W. M. Boswell	... Assistant, Eastern Coal Company, Limited's Bhowra Colliery, Jharia.	Jharia.
14.	C. Rayneau	... Assistant, Bengal Coal Company, Limited's Laikdih Colliery, Barakar P. O.	Deshergarh.
15.	G. G. Carapiet	... Mining Assistant, Bansdeopur Coal Company's Bansdeopur Colliery, Kusunda P. O.	Jharia.
16.	B. Sanyal	... Manager, Khiroda Coal Company's Bamongorah Colliery, Nowagarh P. O.	Do.

W. H. EVERETT,

*Offg. Secy., Mining Educational Advisory Board.**The 24th September 1912.*

THE following students have passed the Survey Final Examination of the B. G. Technical School, Rangpur, held in the year 1912 :—

(IN ORDER OF MERIT.)

First Division.

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| 1. Ram Nath Sarcar. | 2. Nishi Kanta Bannerji. |
|---------------------|--------------------------|

Second Division.

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1. Jatindra Nath De. | 6. Ayenuddin Mandal, |
| 2. Yeakubali Mandal. | 7. Radhika Kanta Das Gupta. |
| 3. Sarada Prasad Misra. | 8. Abinash Chandra Sarkar. |
| 4. Krishna Chandra Shaha. | 9. Kali Pada Bannerji. |
| 5. Azitullah. | 10. Satyendra Kishore Sarkar. |

Third Division.

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. Anadi Charan Choudhuri. | 2. Kali Mohon Choudhuri. |
| 3. Kedar Nath Das. | |

SIDDHESHWAR SHAHA, *Superintendent,**B. G. Technical School, Rangpur.*



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 16, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College :—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 313 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleaders in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.

5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed:—

(a) Practical work—

Chain surveying.
Prismatic compass.
Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

Use of mathematical instruments	... Variation of compass.
Construction of scales	... Preparation of field-books from maps.
Mensuration of areas	... Elementary principles of levelling
Plotting	... Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR,

The 23rd July 1912.

MINING EDUCATIONAL ADVISORY BOARD.

RESULTS OF EXAMINATION, JUNE 1912.

EXAMINERS.

R. R. Simpson, Esq., His Majesty's Inspector of Mines.

E. H. Robertson, Esq., Professor of Mining, Civil Engineering College, Sibpur.

Order of merit.	Name.	Address.	Examination Centre.
1.	F. Bapty	... Assistant Manager, Sendra Colliery, Bansjora.	Jharia.
2.	A. E. Allen	... Mandalpur, Nandi P. O.	Charanpur.
3.	Hemanta Kumar Nag	... Bhowanipur, Calcutta	Ditto.
4.	H. N. Chatterji	... Underground Assistant, Barakar Coal Company, Limited's Loyabad Colliery, Bansjora.	Jharia.
5.	B. Roy	... Mining Assistant, R. B. Sircar and Sons' Kurkend Colliery, Kurkend P. O.	Do.
6.	Romesh Chandra Chowdhury.	... Eastern Coal Company, Limited's Bhowra Colliery, Jharia.	Do.
7.	H. Mayer	... Deshergarh Colliery, Deshergarh P. O.	Deshergarh.
8.	C. P. Cornish	... Aldih Colliery, Sitarampur P. O.	Ditto.
9.	K. C. Dey	... Mankanali, district Burdwan	Charanpur.
10.	T. S. Ghatak	... Searsole, Raneegunge	Ditto.
11.	Jyoti Bhushan Bagchi.	... Babu R. N. Bagchi's Dobari Colliery, Jharia P. O.	Jharia.
12.	R. M. Capper	... Deshergarh Colliery, Deshergarh P. O.	Deshergarh.
13.	W. M. Boswell	... Assistant, Eastern Coal Company, Limited's Bhowra Colliery, Jharia.	Jharia.
14.	C. Rayneau	... Assistant, Bengal Coal Company, Limited's Laikdih Colliery, Barakar P. O.	Deshergarh.
15.	G. G. Carapiet	... Mining Assistant, Bansdeopur Coal Company's Bansdeopur Colliery, Kusunda P. O.	Jharia.
16.	B. Sanyal	... Manager, Khiroda Coal Company's Bamongorah Colliery, Nowagarh P. O.	Do.

W. H. EVERETT,

*Offg. Secy., Mining Educational Advisory Board.**The 24th September 1912.***NOTIFICATION.***The 12th October 1912.*

No. 62.—The undermentioned students are granted Law scholarships of Rs. 10 only per mensem each, tenable for two years at the Dacca Law College, with effect from the 1st May 1912, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress:—

1. Tofailali Khandokar.
2. Mobarakali Khan.
3. Khandokar Abdul Halim.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 23, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 313 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleaders in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.
2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.
3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.
4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.
5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, *i.e.*, Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.
6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.
7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :—

(a) Practical work—

- Chain surveying.
- Prismatic compass.
- Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

- | | | |
|---------------------------------|-----|---------------------------------------|
| Use of mathematical instruments | ... | Variation of compass. |
| Construction of scales | ... | Preparation of field-books from maps. |
| Mensuration of areas | ... | Elementary principles of levelling |
| Plotting | ... | Plotting of level sections. |

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR,

The 23rd July 1912.

CALCUTTA UNIVERSITY.**NOTIFICATION.**

It is hereby announced for general information that the Persian Selections prescribed for the B.A. Honours Examination in 1913 have been prescribed for 1914 also.

G. C. MOOKERJEE,
Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, the 16th of October 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 30, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College :—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 318 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.
Blacksmiths.
Fitters.

Turners.
Pattern-making.
Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

Statement of candidates who have passed the Examination of Sanskrit Titles held in February 1912 in accordance with Government of Bengal, General Department Resolution dated the 30th January 1878, together with the titles and rewards conferred on them.

(Approved by the Board of Sanskrit Examinations.)

(In order of merit.)

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Govern- ment reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol</i> .	Govern- ment reward.	Private reward.
KAVYA.								
<i>Second Division.</i>								
1	Purna Chandra Bhattacharyya	Kavyatirtha	...	Raja Krishna- nath Roy stipend of Rs. 4 a month.	Pandit Ramrakshya Tarka- tirtha.	Aliganj, Midnapore.	Rs.	
	Janakinath Acharyya	Ditto	...		Private.			
2	Charu Chandra Bose	Ditto	...	.....	Pandit Harijada Smrititirtha	Mudajore, 24-Parganas	200	
3	Ram Chandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" ditto	Ditto.		
4	Aswinikumar Sen Gupta	Ditto	...	.....	" Ramesh Chandra Vedantabisara.	Kandi, Murshidabad.		
	Madhusudan Goswami	Ditto	...	.....	" Kalikrishna Siddhyantasastry.	Atharabari, Mymen- singh.		
5	Gauranga Chandra Kar	Ditto	...	.....	" Narayan Das	Narayan <i>tol</i> , Cuttack.		
	Taraprasanna Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Priyanath Sankhya- tirtha.	Baruikhali, Jessore.		
6	Janakinath Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Dwarkanath Nyaya- sustri.	13-3, Tarak Chatterji Street, Calcutta.		

* To be paid by the Magistrate of Cuttack.

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Government reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol</i> .	Government reward.	Private reward.
	KAVYA—contd.							
	<i>Second Division—contd.</i>							
7	Iswar Chandra Tripathi	Kavyatirtha	...	.....	Pandit Baishnab Vidyasagar.	Mayurbhanj, Balasore.		
8	Ramsaran Vyakarantirtha	Ditto	...	.....	Private.			
9	Debendranath Bhattacharyya	Ditto	...	.....	Pandit Haripada Smrititirtha	Mulajore, 24-Parganas.		
10	Hariprasanna Vyakarantirtha	Ditto	...	.....	" Jogendramohan Kavyasiromani.	Debpura, Noakhali.		
11	Gopiprasad Satpathi	Ditto	...	.....	" Kalicharan Kavyatirtha.	Ramchandra <i>tol</i> , Balasore.		
12	Chandi Charan Bandyopadhyaya	Ditto	...	.....	" Ramratna Vedantaratna.	Amar Chatuspathi Chinsura, Hooghly.	...	Burdwan prize of Rs. 45.
	Ramananda Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Abhayapada Smrititirtha.	Sibpur, Howrah.		
13	Kedar Nath Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Brajendranath Smrititirtha.	Mahespur, Jessore.		
	Nagendra Nath Sarkar	Ditto	...	.....	" Lalitmoohan Smrititirtha.	Dubalhati, Rajshahi	...	Raj Krishna Roy's prize of Rs. 50.
	Ramesh Chandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Ramratna Vedantaratna.	Chinsurah, Hooghly.		
14	Ganesh Chandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Sasibhusan binode.	Chapuria, Dulla, Mymensingh.		
	Binodebihari Ray	Ditto	...	.....	" Sasikumar Siromani	Kotwalipara, Faridpur.		

15	Kaliprasad Bhattacharyya ...	Ditto	...	.....	"	Rajendranath bhusan and Taruprasanna Vidyaratna.	Vidyasana	Sanskrit College, Calcutta.
16	Keshab Chandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	ditto	...	Ditto.
	Harinaudan Sarma	Ditto	...	.....	"	Chandradhar Sarma ...	Rajgopal Pathala, Ajodhya, Faizabad.	
17	Kalpada Bandyopadhyaya ...	Ditto	...	.....	"	Akshayandranath Kavyatirtha.	Khesra, Khulna.	
	Aswinikumar Vyakaranatirtha	Ditto	...	.....	"	Protap Chandra Sankhyatirtha.	Contai, Midnapore.	
18	Kulamani Das ..	Ditto	...	.....	"	Kali Charan Kavya- tirtha.	Ram Chandra tol, Balasore.	
	Jaganath Misra	Ditto	...	.....	"	Biswanath Mahapatra	Sanskrit School, Puri	50
19	Benimadhab Bhattacharyya ...	Ditto	...	.....		Mahamahopadhyaya Biswes- war Tarkaratna.	Bijay Chatuspathi, Burdwan.	
	Basantakumar Bhattacharyya...	Ditto	...	.....		Pandit Sarada Charan Kavi- bhusan.	Rajarampur, Dinaj- pur.	
	Raghuuandanprasad Tripathi ...	Ditto	...	.....		Private.		
20	Baidyanath Satpathi	Ditto	...	.....		Pandit Baishnab Charan Vidyasagar.	Mayurbhanj, Balasore.	
	Satishchandra Bhattacharyya ...	Ditto	...	.....	"	Bisweswar tirtha.	Paglasayannagar, Khulna.	
21	Balarum Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Haripada Smrititirtha	Mulajore, 24 Parganas.	

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Government reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol.</i>	Government reward.	Private reward.
	KAVYA— <i>contd.</i>						Rs.	
	<i>Second Division—contd.</i>							
	Trailakshyanath Hota ...	Kavyatirtha	...	.....	Pandit Purusottam nidhi.	Banitol, Belyabera, Midnapur.		
22	Bijay Krishna Bhattacharyya ...	Ditto	...	.....	" Asutosh Siroatna ...	109, Baranasi Ghose's Street, Calcutta.		
	Chandrasekhar Rath ...	Ditto	...	.....	" Bidyadhar Banibhusan	Kendrapara, Cuttack.		
	Bireswar Chattopadhyaya ...	Ditto	...	.....	" Asutosh Kavyatirtha	Khalisakota, Barisal.		
	Tripuracharan Bhattacharyya...	Ditto	...	.....	" Mrityunjay Smriti-tirtha.	Mulajore, 24-Parganas.		
23	Ram Chandra Mallick ...	Ditto	...	.....	" Rakhalananda Thakur	Srikhanda, Burdwan.		
	Bamacharan Bhattacharyya ...	Ditto	...	.....	" Parvati Charan Tarkatirtha.	Bagbazar, Calcutta.		
	Ramesh Chandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Satish Chandra Kavyatirtha.	Baliharpur, Midnapur.		
24	Bijay Kumar Vyakaranatirtha ...	Ditto	...	.....	" Chandramohan Kavyabinode.	Comilla.		
	Nityanand Chakravarti ...	Ditto	...	.....	" Rakhalananda Thakur	Srikhanda, Burdwan.		
25	Durgamohan Bhattacharyya ...	Ditto	...	.....	" Chandi Charan Kavyatirtha.	Bagbazar, Calcutta.		
	Sarat Chandra Bhattacharyya ...	Ditto	...	.....	" Brajaraj Bhagavatrata.	Chaitanya Chatupathi, Navadvipa.		
26	Asutosh Bhattacharyya ...	Ditto	...	.....	" Fanibhusan Tarkavagisa.	Darsan <i>tol.</i> , Pabna.		

27	Ramsankar Thakur Chakravarty	Ditto	...	.....	"	Lalit Mohan Gupta.	Das Kavindra College, Gaiba, Barisal.	50
	Surendra Nath Vyakarantirtha	Ditto	...	.....	"	Sasikamar bhusan.	Vidya- Jubilee <i>tol</i> , Berham- pur.	
	Rampada Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Rakhal Chandra Nya- tarkatirtha.	Bishnupur, Bankura.	
28	Surendralal Purohit	Ditto	...	.....	"	Harikissore Kavya- tirtha.	Khardaha, 24-Par- ganas.	
29	Kalicharan Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Haripada Smrititirtha	Mulajore, 24-Parganas.	
	Balaram Misra	Ditto	...	.....	"	Umanath Misra	Kamarkhandi. Cuttaek.	
30	Gopai Chandra Vyakarantirtha	Ditto	...	.....	"	Lalit Mohan Das Gupta.	Kavindra College, Gaiba, Barisal.	
	Bhuban Chandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Ramrakshya Tarka- tirtha.	Aliganj, Midnapur.	
	Rajendra Kumar Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Chandramohan Kavya- bhoode.	Comilla.	
31	Atul Chandra Datta	Ditto	...	.....	"	Girish Chandra Vedantatirtha.	Rani Hemanta Kumari Sanskrit College, Rajshahi.	
	Nikunjabihari Das Gupta	Ditto	...	.....	"	Haripada Smrititirtha	Muhajore, 24-Parganas.	
32	Baikunthanath Pathak	Ditto	...	.....	"	Devadatta Kavyatirtha	Bankipur, Patna.	
	Isanchandra Chakravarti	Ditto	...	.....	"	Priyanath Tatwaratna	116, Khatispura, Benares.	
	Kulamagui Das	Ditto	...	.....	"	Gadadhar Tripathi	Raghumandan <i>tol</i> . Puri.	

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Government reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol</i> .	Government reward.	Private reward.
KAVYA—contd.								
<i>Second Division—contd.</i>								
33	Raghunath Chakravarti	...	...	.....	Pandit Syamakanta panchanan.	Tarka-196. Benares.	...	...
	Govinda Satpathi	...	...	.....	" Biswanath Mahapatra	Sanskrit School, Puri.	...	...
	Medhatithi Bhatta	...	...	.....	" Ramsaran Vidya-vagisa.	Ghatbandar, Murshidabad.	...	...
34	Ramdhan Bhattacharyya	...	...	.....	" Gopal Chandra Kavya-tirtha.	Sahitya <i>tol</i> , Pabna.	...	...
	Dinendraraj Sastri Topel	...	...	.....	" Bamacharan Nyaya-charyya.	Bengalitola, Benares City.	...	...
	Navakanta Bhattacharyya	...	...	.....	" Bireswar Smrititirtha	Bhatpara, 24-Parganas	...	...
35	Kantichandra Bhattacharyya	...	...	.....	" ditto	Ditto.	...	...
	Kalidas Chaudbury	...	...	.....	" Nibaran Chandra Kavyabhushan.	Madanpur, Faridpur.	...	...
	Satyananda Panda	...	...	.....	" Yogi Jha Vyakaran-tirtha.	Lakshman Sastri Vaidic Pathshala, Calcutta.	...	...
36	Kuladaprasad Sen	...	...	.....	" Basanta Kumar Smrititirtha.	Kirnahar, Birbhum.	...	...
	Baidyanath Rath	...	...	.....	" Biswanath Mahapatra	Sanskrit School, Puri.	...	...
	Bamanchandra Bhattacharyya	...	...	.....	" Dwarkanath Nyaya-sastri.	13-3, Tarak Chatterji Street, Calcutta.	...	...
	Dakshinacaran Bhattacharyya	...	...	.....	" Dwarkanath Nyaya-bhushan.	Mugberla, Midnapur.	...	...

37	Baneswar Bhattacharyya	...	Ditto	...	...	Rajendranath Vidya- bhushan and Tara Prasanna Vidya- ratna.	Sanskrit College, Calcutta.
	Baidyanath Bhattacharyya	...	Ditto	...	...	Haripada Smrititirtha	Mulajore, 24-Parganas
	Jyotish Chandra Bhattacharyya	...	Ditto	...	...	Jogendramohan Ka- vyasitromani.	Debpura, Noakhali.
	Kumarish Chandra Bandyopa- dhyaya.	...	Ditto	...	...	Ramsaran Vidyaava- gisa.	Ghatbandar, Murshid- abad.
38	Gajendranath Misra	...	Ditto	...	...	Sripati Charan Kavya- tirtha.	Balageria, Midnapur.
	Jogendra Mohan Vyakrantitirtha	...	Ditto	...	...	Haridas Siddhanta- bagisa.	Nakipur, Khulna.
	Dev Saran Sarma	...	Ditto	...	...	Devadatta Kavyatirtha	Muradpur, Patna.
	Ramdhani Bhattacharyya	...	Ditto	...	...	Lalit Mohan Das Gupta	Kavindra College, Gaila, Barisal.
39	Rangalal Bhattacharyya	...	Ditto	...	...	Rajendranath Vidya- bhushan and Tara Prasanna Vidya- ratna.	Sanskrit College, Calcutta.
	Ramlal Chakravarti	...	Ditto	...	...	Brajendranath Smriti- tirtha.	Mahespur, Jessore.
	Udaynath Das	...	Ditto	...	...	Ananta Rath	Kantur, Cuttack.
	Bauribandhu Acharya	...	Ditto	...	...	Somenath Sastri	Puri.
40	Satish Chandra Bhattacharyya	...	Ditto	...	...	Protap Chandra San- khyatirtha.	Contai, Midnapur.
	Jatindranath Gangopadhyaya	...	Ditto	...	...	Sripati Charan Kavya- tirtha.	Balageria, Midnapur.
	Bholanath Misra	...	Ditto	...	...	Narayan Dass	Narayan tol, Cuttack.
	Magannath Mahapatra	...	Ditto	...	...	Biswanath Mahapatra	Sanskrit School, Puri.

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Govern- ment reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol.</i>	Govern- ment reward.	Private reward.
<i>KAVYA—contd.</i>								
<i>Second Division—contd.</i>								
41	Sanyasi Charan Das	...	...	.....	Pandit Ramrakshya Tarkatirtha.	Aliganj, Midnapur.		
42	Mahendralal Chakravarti	...	...	.....	" Rajendranath Vidya- bhushan and Taruprasanna Vidya- ratna.	Sanskrit College, Calcutta.		
	Durgaprasad Bhattacharyya	...	...	.....	" Brajendra Nath Smriti- tirtha.	Maheshpur, Jessore.		
	Nagendranath Bhattacharyya	...	...	.....	" Ashutosh Vidyabhushan.	4-3, Doctor's Lane, Calcutta.		
	Bidhubhusan Bhattacharyya	...	...	.....	" Dwarakanath Nyay- sastri.	13-3, Tarak Chatterji Street.		
	Haribarsaran Upadhyaya	...	...	.....	" Taruprasanna Vidya- ratna.	Bhatpara, 24-Parganas.	50	
43	Bhajakrishna Sarangee	...	...	.....	Private.			
44	Ramnarisinha Goswami	...	...	.....	Pandit Lalitmohon Smrititirtha.	Dubalhati, Rajshahi.		
	Nagendranath Bhattacharyya	...	...	.....	" Haripada Smrititirtha	Mulajore, 24-Parganas.		
	Asutosh Das Gupta	...	...	.....	" Kalikanta Kavyatirtha	Unasia, Faridpur.		
	Annadacharan Bhattacharyya	...	...	.....	" Mahendra Chandra Kavyatirtha.	Panchasar, Dacca.		
					

45	Hiralal Singha Barma	...	Ditto	...	...	Rajendranath bhusan and Taraprasanna Vidyaratna.	Sanskrit College, Calcutta.
46	Mangalprasad Sarma	...	Ditto	...	.....	Thakurprasad karanacharyya.	Ditto.
	Jagatbandra Goswami	...	Ditto	...	.....	Satish Chandra San- khyaratna.	Maghan, Mymensingh.
47	Madanmohan Bhattacharyya	...	Ditto	...	.....	Private.	
	Vindeswariprasad Misra	...	Ditto	...	.....	Pandit Sivasaran Kavyatirtha	Matihari, Champaran.
48	Pratap Chandra Bhattacharyya	...	Ditto	...	.....	Ramratna Vedanta- ratna.	Chinsura, Hooghly.
	Haripada Majumdar	...	Ditto	...	.....	Sasadhar Smrititirtha	Piljunga, Khulna.
49	Purnachandra Bhattacharyya	...	Ditto	...	.....	Haripada Smrititirtha	Mulajore, 24-Parganas.
	Benilal Goswami	...	Ditto	...	.....	Lalitmohan Smriti- tirtha.	Dubalhati, Rajshahi.
	Jaikrishna Satpathi	...	Ditto	...	.....	Gadadhar Tripathi ...	Raghunandan Puri.
	Jadunath Mukhopadhyaya	...	Ditto	...	.....	Sasikumar bhusan.	Jubilee tol, Berham- pur.
50	Surendranath Bhattacharyya	...	Ditto	...	.....	Manibhusan Smriti- tirtha.	Karapara, Khulna.
	Syamacharan Chakravarti	...	Ditto	...	.....	Pasupati Tarkaratna	Paikar, Birbhum.
	Mrityunjay Tripathi	...	Ditto	...	.....	Dwarakanath Nyaya- bhusan.	Mugberia, Midnapur.
	Kalachand Sarbajna	...	Ditto	...	.....	Haridas Siddhyanta- vagisa.	Nakipur, Khulna.

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Government reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol</i> .	Government reward.	Private reward.
KAVYA—contd.								
<i>Second Division—contd.</i>								
50	Janakinath Bhattacharyya	Kavyatirtha	...	.....	Private.			
	Lakshmikanta Misra	Ditto	...	.....	Pandit Baisnab Vidyasagar.	Mayurbhanj, Balasore.		
	Lakshman Misra	Ditto	...	.....	" Biswanath Mahapatra	Sanskrit School, Puri.		
	Atulkrishna Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Sasadhar Smrititirtha	Piljunga, Khulna.		
	Narendranath Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Durgacharan Vedantatirtha.	Bhagabat Chatraspathi, Bhawanipur, Calcutta.		
51	Abhilashchandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Gopalchandra Kavyatirtha.	Sahitya <i>tol</i> , Pabna.		
	Gangacharan Chakravarti	Ditto	...	.....	" Sitikantha Bachaspati	Sanskrit College, Calcutta.		
	Kartikechandra Misra	Ditto	...	.....	" Baradakanta Kavyatirtha.	Kesaidighi, Midnapur.		
	Janakinath Chakravarti	Ditto	...	.....	" Krishnakissore Sankhyabhusan.	Dhaunka, Faridpur.		
	Bholanath Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Sasikumar Vidya-bhusan.	Jubilee <i>tol</i> , Berhampur.		
52	Sasikumar Chakravarti	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyay Jadubeshwar Tarkaratna.	Rangpur.		

53	Upendranath Bhattacharyya ...	Ditto	.....	Pandit Harikisore tirtha.	Kavya-	Khardaha, 24-Parganas.
	Akshayakumar Bhattacharyya	Ditto	.....	" ditto	...	Ditto.
	Uday Nath Das	Ditto	.....	" Gadadhar Tripathi	...	Raghunandan tol, Puri.
	Jagannath Sarungee	Ditto	.....	" Ramechandra Misra	...	Uriamath, Puri.
	Prasannakumar Thakur Chakravarti.	Ditto	.....	" Sriprasanna tirtha.	Kavya-	Gaila, Barisal.
	Rakhal Chandra Tripathi	Ditto	.....	" Bireswar Smrititirtha	...	Bhatpara, 24-Parganas.
	Raghunath Das	Ditto	.....	" Hridaynath ratna.	Tarka-	Rangpur.
	Abinash Chandra Ghosal	Ditto	.....	" Kartik Chandra Vedantavagisa.	...	Ausnara, Bankura.
54	Satish Chandra Chakravarti	Ditto	.....	" Gopalechandra Kavya-tirtha.	...	Subitya tol, Pabna.
	Madhab Pattak	Ditto	.....	" Devdatta Misra	...	Khardaha, Gaya.
	Bipin Chandra Bhattacharyya...	Ditto	.....	" Baikanthanath Kavya-tirtha.	...	Nabinagar, Tippera.
	Bichitrnanda Bhattacharyya ...	Ditto	.....	" Hridayananda Vedantavachaspati.	...	Dacca.
	Ram Chandra Jha	Ditto	.....	" Yogi Jha Vyakaran-tirtha.	...	Bisudhyananda Vidyalaya, Calcutta.
	Teknath Misra	Ditto	.....	" Raghubir tirtha.	Vedanta-	Ditto.
	Rajanikanta Bhattacharyya ...	Ditto	.....	" Baikantha tirtha.	Kavya-	Nabinagar, Tippera.
55	Brindaban Acharyya	Ditto	.....	" Mukunda Kavyatirtha	...	Padmanava tol, Cuttack.

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Government reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol</i> .	Government reward.	Private reward.
	KAVYA— <i>contd.</i>							
	<i>Second Division—contd.</i>							
	Jaminikanta Bhattacharyya ...	Kavyatirtha	...	.....	Pandit Srish Chandra Tarkatirtha.	Narajole, Midnapur.		
	Anathbandhu Das Gupta ...	Ditto	...	.....	" Makhan Chandra Kavyabinode.	Bishnupur, Bankura.		
	Rajaram Tripathi ...	Ditto	...	.....	" Brajaballabh Pandye	Hatua, Saran.		
	Jajnanarayan Upadhyay ...	Ditto	...	.....	" Ramavatar Pandye, M.A.	Bankipur, Patna.		
	Jaganmuth Rath ...	Ditto	...	.....	" Ramchandra Misra ...	Uriamath, Puri.		
	Nakuleswar Das Gupta ...	Ditto	...	.....	Pandit Lalitmohan Das Gupta	Kavindra College, Gaila, Barisal.		
	Ramratna Das ...	Ditto	...	.....	" Govinda Sastri ...	Nagwa; Benares City.		
	Birajmohan Bandyapadhyaya ...	Ditto	...	.....	" Durgachara Vedantatirtha.	Bhagabat Chatuspathi, Bhawanipur.		
	Jagendranath Bhattacharyya ...	Ditto	...	.....	" Fanibhusan vagisa.	Darsan <i>tol</i> , Pabna.		
	Upeudranath Bhattacharyya ...	Ditto	...	.....	" Kalikrishna tirtha and Dinanath vagisa.	Dhalebhatra, Dacca.		
	Raghubir Sarma ...	Ditto	...	.....	" Lakshman Dravira. Sastri	Sanskrit College, Calcutta.		

58	Sukumar Mukhopadhyaya	...	Ditto	...	.....	..	Kshetranath tirtha.	Chanchai, Burdwan.
	Balkrishnanath Chakravarti	...	Ditto	...	.....	..	Haranath Sastri	25, Raja Navakrishna Street, Calcutta.
	Basudeva Thakur	...	Ditto	...	.....	Private.		
	Devendranath Adhikari	...	Ditto	...	.....	Pandit Akshaykumar	Kavya-tirtha.	Nagarpur. Mymensingh.
	Jagadev Pandye	...	Ditto	...	.....	..	Lalitmoohan tirtha.	Dubalhati, Rajshahi.
	Jatindranath Bhattacharyya	...	Ditto	...	.....	..	Dwarkanath Tarkabhusan.	Searsale, Burdwan.
	Purnachandra Chakravarti	...	Ditto	...	.....	{	Rajendranath Vidya-bhusan and Taraprasanna Vidyaratna.	Sanskrit College, Calcutta.
59	Bhulanath Mukhopadhyaya	...	Ditto	...	.....	..	Bireswar Tarkatirtha	Baidyapur, Burdwan.
	Sarat Chandra Vyakaranatirtha	...	Ditto	...	.....	..	Haridas Sidhyantavagisa.	Nakipur, Kbulna.
	Kshirodekumar Chakravarti	...	Ditto	...	.....	..	Baradakanta Kavya-tirtha.	Kesaidighi, Midnapur.
	Durganath Bhattacharyya	...	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyaya	Jadabeswar Tarkaratna.	Rangpur.
	Nilkanta Pati	...	Ditto	...	.....	Pandit Sripaticbaran	Kavya-tirtha.	Balageria, Midnapur.
	Pramathanath Bhattacharyya	...	Ditto	...	.....	..	Annadacharan Tarkachudamani.	98, Benares.
	Chandraballabh Josi	...	Ditto	...	.....	..	Deviprasad Sarma	Baishya Pathsala, Benares.
60	Akshaykumar Bandyopadhyaya	...	Ditto	...	.....	..	Asutosh Kavyatirtha	Khalisakota, Barisal.

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Government reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol.</i>	Government reward.	Private reward.
KAVYA—contd.								
<i>Second Division—contd.</i>								
61	Krishnanarayan Bhattacharyya	Kavyatirtha	...	.....	Pandit Harikissore tirtha.	Khardaha, 24-Parganas.		
	Kalikinkar Chattopadhyaya	Ditto	...	.....	" Bireswar Tarkatirtha	Baidyapur, Burdwan.		
	Radhakrishna Pandye	Ditto	...	.....	" Ramavatar M.A.	Bankipur, Patna.		
	Jamunaprasad Tripathi	Ditto	...	.....	" Ramlochan Tripathi	Lakshmipur, Saran.		
	Jagdishchandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Rameshchandra Vedantatirtha.	49, Municipal Office Street, Dacca.		
	Janardan Das.	Ditto	...	.....	" Anirudhya Kavyatirtha.	Garua, Balasore.		
	Birkissore Das	Ditto	...	...	" Mukunda Kavyatirtha	Padmanabha <i>tol.</i> Cuttack.		
	Makhanlal Maitra	Ditto	...	.....	" Lalit Mohan Smrititirtha.	Dubalhati, Rajshahi.		
	Satindra Nath Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Amarnath Smritirathna.	Bhatpara, 24-Parganas.		
	Biswanath Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Dwarkesh Tarkabhushan.	Seasole, Burdwan.		
63	Harcharan Bandyopadhyaya	Ditto	...	.....	" Provash Chandra Kavyatirtha.	92, Debnathpura, Benares.		
	Sankarsan Tripathi	Ditto	...	.....	" Gadadhar Tripathi	Raghunandan <i>tol.</i> Puri.		

64	Basudeo Dwivedi	...	Ditto	...	...	Taraprasanna ratna	Sanskrit College, Calcutta.
65	Ambikacharan Bhaumik	...	Ditto	...	...	Rajendra Nath Vidyabhusan.	
	Karunamay Gupta	...	Ditto	...	...	Debnath Smrititirtha	Daulatpur, Khulna.
	Amulya Charan Bhattacharyya	...	Ditto	...	...	Kartic Chandra Vedantavagisa.	Ausnara, Bankura.
66	Prabhudatta Pathak	...	Ditto	...	...	Chandrasekhar Vedantaratna.	Kidderpore, 24-Paraganas.
	Jalandhar Misra	...	Ditto	...	...	Krishnadayalu Upadhyaya.	Sikaria, Gaya.
	Surendra Nath Paladhi	...	Ditto	...	...	Baishnab Charan Vidyasagar.	Mayurbhanj, Balasore.
67	Srish Chandra Gupta	...	Ditto	...	...	Asutosh Siroratna	Baranasi Street, Calcutta.
	Prasanna Kumar De	...	Ditto	...	...	Durgacharan Vedantatirtha.	Bhagabat Chatuspathi, Bhawanipur.
	Sitanath Chakravarti	...	Ditto	...	...	Private.	
68	Rampada Bhattacharyya	...	Ditto	...	...	Pandit Krishnaratna Nyayaratna.	Kaligram, Malda.
69	Harasit Sen	...	Ditto	...	...	Jajneswar Vedantabhusan.	Konnagar, Hooghly.
	Haridas Pathak	...	Ditto	...	...	Sasadhur Smrititirtha	Pijunga, Khulna.
		...	Ditto	...	...	Chintamani Vidyaratna.	Khorap, Howrah.

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Government reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol</i> .	Government reward.	Private reward.
KAVYA— <i>conc.d.</i>								
<i>Second Division—concl.d.</i>								
70	Ambica Charan Bhattacharyya	Kavyatirtha	...	.....	Pandit Rajendra Nath Vidyabhusan and Tarāprasanna Vidyaratna.	Sanskrit College, Calcutta.		
	Mahendranarayan Chakravarti	Ditto	...	.....	Lalit Mohon Smrititirtha.	Dubalhati, Rajshahi.		
	Girish Chandra Goswami	Ditto	...	.....	Govinda Chandra Bhagabathbhusan.	Tarat, Midnapur.		
	Mahadev Josi	Ditto	...	.....	Raghur Vedaantatirtha.	Visudyananda Vidyalaya, Calcutta.		
	Ramsundar Ray	Ditto	...	.....	Surendranath Smrititirtha.	Karnagar, Bhagalpur.		
	Ramananda Misra	Ditto	...	.....	Rampriya Pathak	Nagwa, Benares City.		
	Sarat Chandra Chattopadhyaya	Ditto	...	.....	Asutosh Kavyatirtha	Khalisukota, Barisal.		
	Jangbahadur Tripathi	Ditto	...	.....	Ramasray Tribedi	Amnaur, Saran.		
	Gopimohay Bandyapadhyay	Ditto	...	.....	Kedarnath Smrititirtha.	Janai, Hooghly.		
	Bhikari Charan Misra	Ditto	...	.....	Kali Charan Kavyatirtha.	Ramchandra <i>tol</i> , Balasore.		
71	Bhukti Nath Misra	Ditto	...	.....	Ramlal Misra	Raghabpur, Patna.		

22	Narendra Kissore Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Ananda Charan Tarkachudamani.	98, Kedarghat, Benares City.
23	Asanya Bandhu Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Chandranath Nyayabhushan.	Khilpara, Noakhali.
24	Jogesh Chandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Chandra Madhab Siromani.	Dirghaldi, Tippera.
25	Purna Chandra Gautam	Ditto	...	.....	"	Pratap Chandra San- khyatirtha.	Contai, Midnapur.
26	Aswini Kumar Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Hara Chandra Tarkapanchanan.	18, Brajadulal Street, Calcutta.
27	Rasik Chandra Chakravarti	Ditto	...	.....	"	Siva Charan Siddhyantavagisa and Sama Charan Smriti- tirtha.	{ Bajapti, Tippera.
28	Nisi Kanta Bhattacharyya	Ditto	"	Ditto		Ditto.
29	Kshitigh Chandra Bhattacharyya.	Ditto	...	.....	Pandit Ananda Kissore Nyayankar.	Katibali, Mymensingh.	
	Prasanna Kumar Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Chandrakanta Tarkaratna.	Machhuakhal, Tippera.
30	Binode Behari Chakravarti	Ditto	...	.....	"	Bama Charan Vya- karantirtha.	Jantrail, Dacca.
	Sitanath Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Krishna Kissore San- khyabhushan.	Dhanuka, Faridpur.
	Suryya Kanta Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Kali Chandra Vidya- bhushan.	Murapara, Dacca.
31	Abinash Kanta Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Nibaran Chandra Tarkaratna.	Piampur, Faridpur.
32	Nanda Lal Chakravarti	Ditto	...	.....	"	Bama Charan Vya- karantirtha.	Jantrail, Dacca.

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Govern- ment reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol.</i>	Govern- ment reward.	Private reward.
	KALPA—concl'd.							
	<i>Second Division—concl'd.</i>							
33	Jogendra Nath Bhattacharyya	Vyakaran-tirtha.	...	.....	Pandit Chandra Madhab Siro- mani.	Dirghaldi, Tippera.		
34	Barada Charan Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Anathbandhu Sid- dhantavagisa.	53, Hari Ghosh Street, Calcutta.		
	Sitanath Chakravarti	Ditto	...	.....	" Banikantha Vachas- pati.	Bajitpur, Faridpur.		
35	Asutosh Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Haridas Siddhanta- vagisa.	Nakipur, Khulna.		
	Mohendra Chandra Bhatta- charyya.	Ditto	...	.....	" Lal Mohan Kavya Vya- karan-tirtha.	Sonaraga, Dacca.		
	Karuna Kumar Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Chandra Mohan Ka- vyabinode.	Comilla.		
	Lakshmi Kanta Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Lalit Mohan Smriti- tirtha.	Dubalhati, Rajshahi.		
36	Indra Kumar Chakravarti	Ditto	...	.....	" Bama Charan Vya- karan-tirtha.	Jautrail, Dacca.		
37	Govinda Chandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" ditto	Ditto		
	Suresh Chandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Kali Chandra Vidya- bhusan.	Murapara, Dacca.		
38	Chandra Kumar Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Barada Charan Smriti- tirtha.	Sultanpur, Chitta- gong.		
39	Mahim Chandra Chakravarti	Ditto	...	.....	" Jogendra Mohan Ka- vyasiromani.	Debpura, Noakhali.		
40			...	.....		

KALAPA.

First Division.

1 Herambanath Bhattacharyya ...

Vyakarau-
tirtha.

25

.....

Pandit Kunjabihari
tirtha.

Tarka-

Jagatpur asram, Chit-
tagong.

Second Division.

2 Debendra KISSORE Goswami ...

Vyakarau-
tirtha.

...

.....

Kissori Mohan Kavya-
tirtha
and
Banamal Sankhya-
tirtha.

Mymensingh.

3 Nagendranath Bhattacharyya ...

Ditto

...

.....

Chandi Charan Kavya-
tirtha.11, Ramkanta Basu's
Lane, Calcutta.

4 Sarat Chandra Sen Gupta ...

Ditto

...

.....

Haranath Sastri ...

25, Raja Navakrishna
Street, Calcutta.

5 Sudhansubhusan Chakravarti ...

Ditto

...

.....

Annada Charan Tarka-
chudamani.98, Kedarghat, Bena-
res City.

6 Jagadish Bhattacharyya ...

Ditto

...

.....

Syamaacharan Vidya-
ratna.

Dnair, Faridpur.

7 Benudhar Chakravarti ...

Ditto

...

.....

Tarini Charan Chakra-
varti.

Udhar, Tippera.

8 Nibaran Chandra Bhattacharyya ...

Ditto

...

.....

Annada Charan Tarka-
chudamani.98, Kedarghat, Bena-
res City.

9 Surendranath Bhattacharyya ...

Ditto

...

.....

Krishna KISSORE San-
khyabhusan.Dhanuka, Palang,
Faridpur.

10 Durgaprasanna Bhattacharyya ...

Ditto

...

.....

Asutosh Kavya Vya-
karantirtha.70-1, Bagbazar Street,
Calcutta.

Bijoy Nath Chakravarti ...

Ditto

...

.....

Anath Bandhu Sid-
dhyantavagisa.53, Hari Ghose's
Street, Calcutta.

Satis Chandra Bhattacharyya

Ditto

...

.....

Annada KISSORE Nya-
yalankar.

Katihali, Mymensingh

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Govern- ment reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol.</i>	Govern- ment reward.	Private reward.
	<i>KALPA—concl'd.</i>							
	<i>Second Division—concl'd.</i>							
33	Jogendra Nath Bhattacharyya	Vyakaran-tirtha.	...	.....	Pandit Chandra Madhab Siro-muni.	Dirghaldi, Tippera.		
34	Barada Charan Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Anathbandhu Siddhantavagisa.	53, Hari Ghosh Street, Calcutta.		
	Sitanath Chakravarti	Ditto	...	.....	" Banikantha Vachaspati.	Bajitpur, Faridpur.		
35	Asutosh Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Haridas Siddhantavagisa.	Nakipur, Khulna.		
	Mohendra Chandra Bhattacharyya.	Ditto	...	.....	" Lal Mohan Kavya Vyakarantirtha.	Sonaraga, Dacca.		
	Karuna Kumar Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Chandra Mohan Kavyabinode.	Cornilla.		
36	Lakshmi Kanta Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Lalit Mohan Smrititirtha.	Dubalhati, Rajshahi.		
37	Indra Kumar Chakravarti	Ditto	...	.....	" Bama Charan Vyakarantirtha.	Jantrail, Dacca.		
	Govinda Chandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" ditto	Ditto		
38	Suresh Chandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Kali Chandra Vidya-bhusan.	Murapara, Dacca.		
39	Chandra Kumar Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Barada Charan Smrititirtha.	Sultaipur, Chittagong.		
40	Mahim Chandra Chakravarti	Ditto	...	.....	" Jogendra Mohan Kavyasiromani.	Debpura, Noakhali.		

KALAPA.

First Division.

1 Herambanath Bhattacharyya ...

Vyakaran-tirtha.

25

.....

Pandit Kunjabihari Tarkatirtha.

Jagatpur asram, Chitragong.

Second Division.

2 Debendra Kissoore Goswami ...

Vyakaran-tirtha.

...

.....

Kissoori Mohan Kavyatirtha and Banamali Sankhyatirtha.

Mymensingh.

3 Nagendranath Bhattacharyya ...

Ditto

...

.....

Chandi Charan Kavyatirtha.

11, Ramkanta Basu's Lane, Calcutta.

4 Sarat Chandra Sen Gupta ...

Ditto

...

.....

Haranath Sastri ...

25, Raja Navakrishna Street, Calcutta.

5 Sudhansubhusan Chakravarti ...

Ditto

...

.....

Annada Charan Tarkachudamani.

98, Kedarghat, Benares City.

6 Jagadish Bhattacharyya ...

Ditto

...

.....

Syamacharan Vidyaratna.

Duair, Faridpur.

7 Benudhar Chakravarti ...

Ditto

...

.....

Tarini Charan Chakravarti.

Udhar, Tippera.

8 Nilbaran Chandra Bhattacharyya ...

Ditto

...

.....

Annada Charan Tarkachudamani.

98, Kedarghat, Benares City.

9 Surendranath Bhattacharyya ...

Ditto

...

.....

Krishna Kissoore Sankhyabhusan.

Dhanuka, Palang, Faridpur.

10 Durgaprasanna Bhattacharyya ...

Ditto

...

.....

Asutosh Kavya Vya-karantirtha.

70-1, Bagbazar Street, Calcutta.

Bijay Nath Chakravarti ...

Ditto

...

.....

Anath Bandhu Sid-dhyantavagisa.

53, Hari Ghose's Street, Calcutta.

Satish Chandra Bhattacharyya

Ditto

...

.....

Annada Kissoore Nyayankar.

Katihali, Mymensingh

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Government reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol</i> .	Government reward.	Private reward.
<i>KALAPA—contd.</i>								
<i>Second Division—contd.</i>								
12	Nikhilananda Goswami	Vyakaran-tirtha.	...	.....	Pandit Tarak Chandra Kavya Vyakrantirtha.	Muktagachha, Mymensingh.		
13	Narendra Kissoore Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Annada Kissoore Nyayalankar.	Katibali, Mymensingh.		
	Sarat Chandra Chakravarti	Ditto	...	.....	" Sarada Charan Vidyaratna.	Sonachaka, Noakhali.		
14	Niranjan Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Haranath Sastri	25, Raja Navakrishna Street, Calcutta.		
15	Radhacharan Thakur Chakravarti.	Ditto	...	.....	" Lalit Mohan Das Gupta.	Kavindra College, Gaikla, Barisal.		
16	Aswini Kumar Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Chandra Madhab Siromani.	Dirghaldi, Tippera.		
17	Bibhuti Bhusan Sen Gupta	Ditto	...	.....	" Haranath Vyakaran-tirtha.	Mahisar, Faridpur.		
18	Upendra Chandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Krishna Kissoore San-khyabhusan.	Danuka, Faridpur.		
19	Ananda Mohan Saha	Ditto	...	.....	" Navin Chandra Vyakrantirtha.	Noakhali Sanskrit School.		
	Srinibas Kanta Bhattacharyya...	Ditto	...	.....	" Nilbaran Chandra Tarakatna.	Pranpur, Faridpur.		
20	Ambica Charan Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Ramlal Smrititirtha...	Sripur, Banagram, Khulna.		
21	Satish Chandra Chaudhury	Ditto	...	.....	" Haridas Siddhyantavagisa.	Nakipur, Khulna.		

41	Jatindra Nath Chakravarti	...	Ditto	...	.....	{	"	Annada Nath Vedantastri and Chandra Kishore Nyayaratna. Kailash Chandra Vidyaratna.	} Noakhali. Tippera. Nankarg, Tippera.
42	Bisweswar Bhattacharyya	...	Ditto	...	.....		"
	SUPADMA.								
	Second Division.								
1	Kisorimohan Gupta, M.A.	...	Vyakarantirtha.	...	.....		Pandit Devnath Smrititirtha		Daulatpur, Khulna.
2	Sasibhusan Mukhopadhyay	...	Ditto	...	.....		"	Asutosh Smrititirtha	Sandia, Khulna.
3	Nagendranath Mukhopadhyay	...	Ditto	...	.....		"	Debnanath Smrititirtha.	Daulatpur, Khulna.
	PANINI.								
	Second Division.								
1	Mahabir Pandye	...	Vyakarantirtha.	...	Thakur Pratapnarin Burma gold medal.		Pandit Jaydev Misra	...	Darbhanga Pathsala, Benares.
2	Banimabhab Sukul	...	Ditto	...	.....		"	ditto	Ditto.
3	Jivanath Ray	...	Ditto	...	.....		"	Satyadeva Misra	Madhubani, Darbhanga.
4	Tejnarayan Jha	...	Ditto	...	.....		"	Haribar Sarma	Munsuk Ray's Pathsala, Patna.
5	Banhu Jha	...	Ditto	...	.....		"	Matinath Jha	Gangouli, Darbhanga.
	Thakan Jha	...	Ditto	...	.....		"	Jaideva Misra	Darbhanga Pathsala, Benares.
6	Devikanta Thakur	...	Ditto	...	.....		"	Basudeva Thakur	Sitamarhi, Darbhanga.
7	Sitaram Jha	...	Ditto	...	.....		"	Dinabandhu Vyakrantirtha.	Lakshmipur. Darbhanga.

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Government reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol.</i>	Government reward.	Private reward.
<i>PANINI—concl.</i>								
<i>Second Division—concl.</i>								
8	Damodar Jha	Vayakaran-tirtha.	...	.....	Pandit Ramakanta Sarma	Sauhan, Monghyr.		
	Pitambar Jha	Ditto	...	.....	Fudi Jha	Kailak, Darbhanga.		
	Mahabir Misra	Ditto	...	.....	Jaideva Misra	Darbhanga Pathsala, Benares.		
9	Ranganath Pathak	Ditto	...	.....	Harisankar Pandye	Baladevdas Pathsala, Benares.		
10	Jagadish Thakur	Ditto	...	.....	Bhagavat Thakur	Ramchak, Darbhanga.		
11	Gopinath Misra	Ditto	...	.....	Ratinath Jha	Rameswartola <i>tol.</i> Darbhanga.		
12	Sadananda Jha	Ditto	...	.....	Balkrishna Tarkatirtha.	Ditto.		
13	Badrinath Jha	Ditto	...	.....	Jaideva Misra	Darbhanga Pathsala, Benares.		
14	Mahabir Thakur	Ditto	...	.....	Nirsan Misra	Lakshmipur Pratap-narayan Sanskrit College.		
	Jawaladatta Sarma	Ditto	...	...	Mahamahopadhyay Krishna Sastri.	King's College, Benares City.		
15	Jatadhar Misra	Ditto	...	.....	Pandit Jaideva Misra	Darbhanga Pathsala, Benares City.		
	Bhagirath Misra	Ditto	...	.....	Satyadar Misra	Madhubani, Darbhanga.		
	Chandanram Sarma	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyay Krishna Sastri.	King's College, Benares City.		

17	Madhab Chaudhury	...	Ditto	...	...	Pandit Dinabandhu rantirtha.	Vyaka- ...	Lakshmipur, bhanga.	Dar-
18	Raghunath Misra	...	Ditto	...	...	" Jogi Jha	...	Visuddhyananda Vi- dyalaya. Calcutta.	
	Bikram Thakur	...	Ditto	...	...	" Satyadeva Misra	...	Madhubani, Darbhanga.	
19	Satanjiva Thakur	...	Ditto	...	...	" Lalji Jha	...	Chiknata, Muzaffar- pur.	
	Dinanath Jha	...	Ditto	...	...	" Dinabandhu rantirtha.	Vyaka- ...	Lakshmipur, - Dar- bhanga.	
20	Khedu Misra	...	Ditto	...	...	" Ramavatar Tripathi...	...	Gautam Saran.	Pathasala,
MUGDHABODHA.									
First Division.									
1	Bhupati Charan Bhattachar- vaya.	...	Vyakaran- tirtha.	20	...	Pandit Biresb Nath Kavya- tirtha.	...	Mulajore, 24-Parganas.	
2	Bimalananda Gupta	...	Vyakaran- tirtha.	...	...	Pandit Basanta Kumar Tar- kanidhi.	...	Kantapur Calcutta.	Lane,
	Pundarikakshya Gupta	...	Ditto	...	...	" Surendra Nath Smriti- tirtha.	...	Sasankha Sekhar tol, Gopalpur, Birbhum.	
3	Jnanendra Nath Sikdar	...	Ditto	...	...	" Fanibhhusan bagisa.	Tarka- ...	Darsan tol, Pabna.	
4	Chintamany Mahapatra	...	Ditto	...	...	" Dwarkanath Vedanta- tirtha.	...	Bankata, Bankura.	
	Nanigopal Bhattacharyaya	...	Ditto	...	...	" Rajkrishna Tarkalan- kar.	...	Devnathpura, Benares.	

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Govern- ment reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol.</i>	Govern- ment reward.	Private reward.
	MUGDHABODHA— <i>concl.</i>							
	<i>Second Division—concl.</i>							
5	Hari Chandra Dev Sarma	Vyakaran- tirtha.	...	.....	Pandit Giris Chandra Kavi- bhusan.	Muraddi, Manbhum.		
6	Sitikantha Goswami	Ditto	...	.....	" Brajaraj Bhagabat- ratna.	Chaitanya Chatus- pathi, Nadia.		
7	Ramendranarayan Ray Chau- dhury.	Ditto	...	.....	" Gourgopal Vidy- ratna.	Parulia, Murshidabad.		
8	Haridaya Biswas	Ditto	...	.....	" Brajaraj Bhagabat- ratna.	Chaitanya Chatus- pathi, Nadia.		
9	Sahadev Ray	Ditto	...	.....	" Gostabehari Gupta ...	Moke, Manbhum.		
10	Gopal Chandra Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Surendra Mohan Ka- vyatirtha.	Kalighat, Calcutta.		
11	Aswinikumar Chaudhuri	Ditto	...	.....	" Mahadev Vedanta- bhusan.	Kolara, Jessore.		
	Radhikaprasad Sarkar	Ditto	...	.....	" Gostabehari Gupta ...	Moke, Manbhum.		
12	Tarapado Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Panibhusan Tarkaba- gisa.	Darsan <i>tol.</i> Pabna.		
13	Hem Chandra Gupta	Ditto	...	.....	" Surendra Mohan Kav- yatirtha.	Kalighat, Calcutta.		
14	Ra dha Ballav Jyotistirtha	Ditto	...	.....	" Anath Bandhu Sid- dhanatabagisa.	Hari Ghose's Street, Calcutta.		
15	Tarapada Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Jyotirath Vidabhusan	Gangatikuri, Burdwan.		
16	Bharat Chandra Bandopadhyaya	Ditto	...	.....	" Rakhahananda Thakur	Srikhanda, Burdwan.		

17	Devakar Bhattacharyaya	...	Ditto	...	...	Ramratna ratna.	Vedanta-	Amar Chatuspathi, Chinsura.
18	Devendra Bejay Muhopadhyaya	...	Ditto	...	.....	Asutosh Vidyabhusan	Doctor's Lane, Calcutta.	
19	Devendra Nath Bhattacharyaya	...	Ditto	...	.....	Isanchandra panchanan.	Berhampur, Murshidabad.	
20	Gokulanada Sengupta	...	Ditto	...	.....	Surendranath Smriti-tirtha.	Sasankasekhar tol, Gopalpur, Birbhum.	
21	Prafulla Lochan Chakravarti	...	Ditto	...	.....	Gopal Chandra Kavya-tirtha.	Sahitya tol, Pabna.	
22	Surendra Nath Chakravarti	...	Ditto	...	.....	Sasibhusan Seromani	Gankatikuri. Burdwan.	
23	Haridas Sengupta	...	Ditto	...	.....	Sanskrit College	Calcutta.	
24	Bama Charan Panda	...	Ditto	...	.....	Pandit Dwarkanath Smriti-tirtha.	Khagrabani, Midnapur.	
25	Kandarpa Charan Chakravarti	...	Ditto	...	.....	Biresnath Kavya-tirtha.	Mulajore, 24-Parganas.	
26	Dasarathi Smritiratna	...	Ditto	...	.....	Prasanna Kumar Smrititirtha.	Bally, Howrah.	
	Madhusudan Acharyaya	...	Ditto	...	.....	Isanchandra Kavya-tirtha.	Kavakhola, Pabna.	
	Harabilas Bhattacharyaya	...	Ditto	...	.....	Sitanath sastri.	Biswanath Hooghly.	
1	Gauranga Sundar Gupta	...	Vyakaran-tirtha.	20	.....	Pandit Gopinath Smrititirtha	Harnasra, Bankura.	

SANKHPTASAR.

First Division.

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Government reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol</i> .	Government reward.	Private reward.
SANKHITSAB—<i>contd.</i>								
<i>Second Division.</i>								
2	Beharinath Mukhopadhyaya	Vyakaran-tirtha.	...	.....	Pandit Gopinath Smrititirtha	Harnasra, Bankura.		
	Ramkinkar Sen Gupta	Ditto	...	.....	" Ganesh Kavibhusan.	Muraddi, Manbhum.		
3	Kamakshyakinkar Goswami	Ditto	...	.....	" Dwarakesh bhusan.	Searsole, Burdwan.		
4	Rakshyabari Mukhopadhyaya	Ditto	...	.....	" Gopinath Smrititirtha	Harnasra, Bankura		
5	Jogindranath Bhattacharyaya	Ditto	...	.....	" ditto	Ditto.		
6	Kali Kumar Panda	Ditto	...	.....	" Sripati Charan Kavya-tirtha.	Balagaria, Midnapur.		
7	Krishna Chandra Pahari	Ditto	...	.....	" Ramlal Tarkatirtha ...	Barunya, Pingla, Midnapur.		
8	Sripati Bhattacharyaya	Ditto	...	.....	" Dwarakesh bhusan.	Searsole, Burdwan.		
9	Sasibhusan Chattopadhyaya	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyaya Biseswar Tarkaratna.	Bijay Chatnspathi, Burdwan.		
10	Jogindranath Roy	Ditto	...	.....	Pandit Dwarkanath Vedanta-tirtha.	Bankata, Bankura.		
1	Kasinath Bhattacharyaya, Goswami.	Vyakaran-tirtha.	...	.....	Pandit Hansadhar Vidyaratna	Vedanga <i>tol</i> , Kamrup.		

2	Harendra Narayan Goswami ...	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyaya Adhy- nath Nyayabhusan.	Tarinipriyatal, Gouri- pur.	...	Kshetra- mani Devi prize of Rs. 50.
	NABYA SMRITI. <i>First Division.</i>							
1	Kali Charan Puranirtha ...	Smrititirtha	50	Burdwan prize of Rs. 40 and Raja Loke Nath Ray stipend of Rs. 6 a month.	Pandit Anath Bandhu Sid- dhanatabagisa.	53, Hari Ghos's Street, Calcutta.	...	
	<i>Second Division.</i>							
2	Harakanta Chakravarti ...	Smrititirtha	25	Prasanna Kumar Tagore stipend of Rs. 7 a month.	Pandit Hara Chandra Tarka- panchanan.	Braja Dulal Calcutta.		
3	Srinath Bhattacharyaya ...	Ditto	25	.....	" ditto	Ditto.		
4	Nisikanta Bhattacharyaya ...	Ditto	...	.....	" ditto	Ditto.		
5	Amar Chandra Bhattacharyaya	Ditto	...	.....	" Nilkanta Tarkabagisa	Bally, Howrah.		
6	Trailakshya Nath Bhatta- charyaya. Manindra Nath Gangopadhyay	Ditto	...	.....	" Bireswar Smrititirtha	Blatpara, 24-Parganas.		
7	Dharani Kanta Kavyatirtha ...	Ditto	...	.....	" Hara Chandra Tarka- panchanan.	18, Braja Dulal Street, Calcutta.	100	
8	Kamud Bandhu Kavyatirtha ...	Ditto	...	.....	" Harish Chandra Tarkaratna.	Navadwipa, Nadia.		
9	Durga Sundar Bhattacharyaya ...	Ditto	...	.....	" ditto	Ditto.		
			...	.....	" Suresh Chandra Sugrititirtha.	Jasodal, Mymensingh.		

No	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Govern- ment reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol</i> .	Govern- ment reward.	Private reward.
<p>NABYA SMRITI—concl'd. Second Division—concl'd.</p>								
10	Manmatha Nath Bhattacharyya	Smrititirtha	...	.....	Pandit Kamal Krishna Smrititirtha.	Bhatpara, 24-Parganas.		
	Matilal Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Harachandra Tarkapanchanan.	18, Braja Dulal Street, Calcutta.		
	Upendra Nath Kavyavyakarn-tirtha.	Ditto	...	...	" Asutosh Smrititirtha	Piljanga, Khulna.		
	Prasanna Kumar Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Krishna Charan Tarkalankar.	Katnapara, Murshidabad.		
11	Madhu Nath Daloe	Ditto	...	.....	" Mrityunjay Smrititirtha.	Mulajore, 24-Parganas.		
12	Basanta Kumar Chattapadhyay	Ditto	...	.....	" Bholanath Smrititirtha.	Paratal, Burdwan.		
13	Hansa Nath Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Mrityunjay Smrititirtha.	Mulajore, 24-Parganas.		
14	Syama Charan Chakravarti	Ditto	...	.....	{ Mahamahopadhyay Pramatha Nath Tarkabhushan and Pandit Sitikantha Vachaspati.	{ Sanskrit College, Calcutta.		
15	Hari Mohan Kavyatirtha	Ditto	...	.....	" Kaliprasanna Vidyaratna.	Ganganagar, Faridpur.		
16	Surendra Chandra Bhattacharyya.	Ditto	...	.....	" Suresh Chandra Smrititirtha.	Jasodal, Mymensingh.		

17	Nagendra Nath Sanyal	...	Ditto	...	.....	{ Mahamahopadhyay Pramatha Nath Tarkabhushan and Pandit Sita Kantha Vachas- pati.	{ Sanskrit College, Calcutta.
18	Sasi Kumar Chakravarti	...	Ditto	...	.....	" Rajuni Nath Smriti- tirtha.	Babupur, Noakhali.
19	Kali Kishore Chakravarti	...	Ditto	...	.....	" Prasanna Kumar Smrititirtha.	Bally, Howrah.
20	Chintaharan Muni Chakravarti	...	Ditto	...	.....	" Debiprasanna Smriti- bhushana.	Belpukuria, Noakhali.
21	Upendra Chandra Bhatta- charyya.	...	Ditto	...	.....	" Sasi Mohan Smriti- bhushan.	Ichhapura, Dacca.
22	Nagendra Lal Bhattacharyya	...	Ditto	...	.....	" Nilkanta Tarkavagisa	Bally, Howrah.
23	Ram Chandra Kavyatirtha	...	Ditto	...	.....	" Sitikantha Vachaspati	Sanskrit College, Calcutta.
24	Biraja Nath Bhattacharyya	...	Ditto	...	.....	" Jogindra Nath Smriti- tirtha.	Chaitanya Chatus- pathi, Navadvipa.
25	Madhab Chandra Bhattacharyya	...	Ditto	...	.....	{ " Haridas Vidyavidhi and " Anath Bandhu Siddhyantavagisa.	{ 84-1, Hatibagan, Calcutta.
26	Satya Nath Vyakaranitirtha	...	Ditto	...	.....	{ Mahamahopadhyay Pramatha Nath Tarkabhushan and Pandit Sita Kantha Vachas- pati.	{ Sanskrit College, Calcutta.
	Pratap Chandra Sankhyatirtha	...	Ditto	...	.....	" Sitanath Sagtri.	Chinsura, Hooghly.

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Govern- ment reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol</i> .	Govern- ment reward.	Private reward.
PRACHIN SMRITI.								
<i>Second Division.</i>								
1	Lokenath Mahapatra ...	Smrititirtha ...	...	.....	Pandit Kamal Krishna Smrititirtha.	80, Khalispura, Benares.		
JYOTISH.								
<i>Second Division.</i>								
1	Nityananda Misra ...	Jyotish-tirtha.	...	.....	Pandit Gangadhar Jha ...	Rameswarlata <i>tol</i> , Darbhanga.		
2	Chaturbhuj Misra ...	Ditto	...	.....	" Krishnadatta Jha ...	Darbhanga Pathsala, Benares.		
3	Taranta Lal Jha ...	Ditto	...	.....	" Siddhinath Sarma ...	Ajodhya, Faizabad.		
4	Muralidhar Misra ...	Ditto	...	.....	" Bisweswar Jha ...	Chatradhari Pathsala, Saran.		
5	Sadananda Jha ...	Ditto	...	.....	" Balgovinda Chaudhuri	Ranipur, Darbhanga.		
6	Kulananda Jha ...	Ditto	...	.....	" Kumar Misra ...	Adaru, Benipatti, Darbhanga.		
7	Gopi Kanta Jha ...	Ditto	...	.....	" Siddinath Sarma ...	Ajodhya, Faizabad.		
8	Sarup Lal Jha ...	Ditto	...	.....	" Genalal Chaudhuri ...	Narhan, Darbhanga.		
	Gangadhar Misra ...	Ditto	...	.....	" ditto ...	Ditto.		
	Ramji Dwivedi ...	Ditto	...	.....	" Buddhinath Jyotish-tirtha.	Matihari, Champaran.		
	Biswanath Jha ...	Ditto	...	.....	" Krishnadatta Jha ...	Darbhanga Pathsala, Benares.		

9	Saligram Jha	...	Ditto	...	.....	"	Jadunandan Misra	...	Panchgachia, Bhagalpur
10	Chandrasekhar Jha	...	Ditto	...	.....	"	Bathan Jha	...	Karnagarh, Bhagalpur.
11	Bhikar Bandey	...	Ditto	...	.....	"	Buddinath tirtha.	Jyotish-	Matihari, Champaran.
12	Sridhar Jha	...	Ditto	...	.....	"	Jadunandan Misra	...	Panchgachia, Bhagalpur.
13	Nakchedi Jha	...	Ditto	...	.....	"	Siddhinath Sarma	...	Ajodhya, Faizabad.
PURAN.									
First Division.									
1	Nrityagopal Bhattacharyaya	...	Puran-tirtha	...	Darbhang prize of Rs. 19.	Mahamahopadhyaya chandra Sarbabbhuma.			Mulajore, 24-Parganas.
Second Division.									
2	Rajani Kanta Kavyatirtha	...	Puran-tirtha.	...	.....	Pandit Haranath Sastri	...		Raja Nava Krishna Street, Calcutta.
	Gangadhar Mahapatra	...	Ditto	...	.....	"	Artatran Kaviratna	...	Sriram Chandra tol. Balasore.
3	Devendranath Gosvami	...	Ditto	...	.....	"	Trailakshyanath Nyayapanchanan.		Parulia, Bankura.
MIMANSA.									
Second Division.									
1	Akshay Kumar Mukhopadhyaya	...	Mimansa tirtha.	...	.....	Pandit Lakshman (Uravera).	Sastri	Sanskrit College, Calcutta.	

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Government reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place of name of <i>tol</i> .	Government reward.	Private reward.
<i>MIMANSA—concl'd.</i>								
<i>Second Division—concl'd.</i>								
2	Markandeya Jha	Minansa-tirtha.	...	.....	Pandit Rabinath Jha	Rameswarlata <i>tol</i> , Darbhanga.	...	Raj Krishna Ray prize of Rs. 50.
3	Annada Charan Bhattacharyaya	Ditto	...	.....	" ditto	Ditto.	...	
4	Mahabir Jha	Ditto	...	.....	" ditto	Ditto.	...	
<i>SANKHYA.</i>								
<i>Second Division.</i>								
1	Radhabinode Goswani	Sankhya-tirtha.	...	.....	Pandit Fanibhushan Tarkavagisa.	Darsan <i>tol</i> Pabna	50	
2	Sivananda Brahmachari	Ditto	...	.....	" Raghubir Vedantatirtha.	Visudhyananda Vidyalyaya, Calcutta.		
3	Bholanath Mukhopadhyaya	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyaya Kailash Chandra Sankhyatirtha.	Kurigram, Rangpur.		
4	Tinkari Kavyatirtha	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyaya Biseswar Tarkaratna.	Bijay Chatuspathi, Burdwan.	100	
5	Ram Chandra Samajdar	Ditto	...	.....	Pandit Lakshman Sastri (Draivira).	Sanskrit College, Calcutta.		
6	Annada Kumar Bhattacharyaya	Ditto	...	.....	" Sitanath Vedantastri.	Biswanath Chatuspathi, Chinsura.		
7	Purna Chandra Kavyatirtha	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyaya Biseswar Tarkaratna.	Bijay Chatuspathi, Burdwan.		

8	Upendra Misra	...	Ditto	...	.....	Pandit	Baishnab Vidyasagar.	Charan	Mayurbhanj, Balasore	50
9	Ramprasanna Rai	...	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyaya	Tarkaratna.	Bijay Chatuspathi.	Burlwan.	
10	Jatindra Chandra Bhattacharyya.	...	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyaya	Kailash Chandra Sankhya-tirtha.	Kurigram, Rangpur.		
11	Ramnandan Misra	...	Ditto	...	.....	Pandit	Raghunandan Tripathi.	Zilla School, Gaya.		
VEDANTA.										
<i>First Division.</i>										
1	Surendra Nath Sankhyatirtha...	...	Vedanta-tirtha.	100	Darbhanga stipend of Rs. 13 a month.	Mahamahopadhyaya	Krishna Nath Nyayapanchanan.	Benares City.		
2	Surendra Mahan Bhattacharyya	...	Ditto	100	Raja Haranath Ray stipend of Rs. 5 a month.	Pandit	Lakshman (Dravira).	Sastri	Sanskrit College, Calcutta.	200
3	Rames Chandra Tarkatirtha	...	Ditto	25	Burdwan prize of Rs. 40.	"	ditto	...	Ditto.	
<i>Second Division.</i>										
4	Brajajal Sukul	...	Vedanta-tirtha.	...	.....	Pandit	Lakshman (Dravira).	Sastri	Ditto.	
5	Uma Charan Bhattacharyya	...	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyaya	Pramatha Nath Tarkabhushan and Pandit Thakur Prasad Sastri	...	Ditto.	
6	Haridas Bhattacharyya	...	Ditto	...	.....	"	Priya Nath Tatwaratna.	116.	Khalispura, Benares City.	

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Govern- ment reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol.</i>	Govern- ment reward.	Private reward.
NYAYA (ANUMANKHANDA).								
<i>First Division.</i>								
1	Akhal Chandra Goswami	Tarkatirtha	50	Dewan Krishna Kanta Nandi stipend of Rs. 7 a month and one Hara Kumar Tagore gold keyur.	Mahamahopadhyaya Chandra bhauma.	Mulajore, 24-Parganas	Rs. 50	
<i>Second Division.</i>								
2	Jogendra Chandra Bhattacharyya.	Tarkatirtha	25	Hara Kumar Tagore prize of Rs. 25.	Pandit Jamini Nath vagisa.	Rani Hemanta Kumari Sanskrit College, Rajshahi.		
3	Nisimohan Bhattacharyya	Ditto	25	.....	Mahamahopadhyaya Chandra bhauma.	Mulajore, 24-Parganas.		
4	Harendra Narayan Bhattacharyya.	Ditto	20	.....	Pandit Chandidas tarkatirtha.	Berhampur, Murshidabad.		
5	Rajmohan Bhattacharyya	Ditto	...	.....	" Jamini Nath vagisa.	Rani Hemanta Kumari Sanskrit College, Rajshahi.		
6	Jagadis Chandra Satpati	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyaya Chandra bhauma.	Mulajore, 24-Parganas.		
7	Sasankabhushan Bhattacharyya	Ditto	...	Berajmohini Devi silver medal.	Pandit Asutosh Nyayatirtha	Navadwip, Nadia	...	Burdwan prize of Rs. 45.

8	Tarini Charan Chattopadhyaya	Ditto	...	.....	"	Surendra Nath Tarkaratna.	Belpukuria, Nadia.
	Ram Chandra Mohapatra	Ditto	...	.....	"	Jagannath Misra	Sanskrit School, Puri.
9	Siva Nath Bhattacharyya	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyaya Krishna Tarkapanchanan.	Raj Navadvip, Nadia.	
10	Kshitish Chandra Chaudhuri	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyaya Chandra bhauma.	Siva Sarva Mulajore, 24-Parganas	
11	Jatindra Nath Bhattacharyya	Ditto	...	.....	{ Mahamahopadhyaya Charan darsantirtha and Pandit Prasanna Kumar Tarkanidhi.	{ Sanskrit College, Calcutta.	
12	Bhabaranjan Chakravarti	Ditto	...	.....	"	Asutosh Nyayatirtha	Navadvip, Nadia.
13	Kumar Narayan Bhattacharyya	Ditto	...	.....	"	Prasanna Kumar Tarkanidhi.	Baranagar, 24-Parganas.
NYAYA (SABDAKHANDA).							
Second Division.							
1	Sasi Kumar Bhattacharyya	Tarkatirtha	20	.....	{ Mahamahopadhyaya Kamakshya Nath Tarkavagisa and Mahamahopadhyaya Charan darsantirtha.	{ Sanskrit College, Calcutta.	
2	Rampada Kavya Vyakaranatirtha	Ditto	...	.....	Mahomahopadhyaya Biswaswar Tarkaratna.	Bijoy Chatuspathi, Burdwan.	
3	Ugrananda Jha	Ditto	...	.....	Pandit Balakrishna Tarkatirtha.	Rameswarlata Darbhanga.	

No.	NAME OF CANDIDATE.	Title conferred.	Government reward.	Private reward.	Name of teacher.	Place or name of <i>tol</i> .	Government reward.	Private reward.
NYAYA (SABDAKHANDA)—concl'd. <i>Second Division—concl'd.</i>								
4	Triloke Nath Thakur	Tarkatirtha	...	.....	Pandit Balkrishna Tarkatirtha.	Rameswarata <i>tol</i> , Darbhanga.		
	Gauri Sankar Goswami	Ditto	...	.....	Mahamahopadhyaya Biswar Tarkaratna.	Bijoy Chatuspathi, Burdwan.		
PRACHIN NYAYA. <i>Second Division.</i>								
1	Sripada Husarkar	Nyayatirtha	...	.....	Pandit Nityananda Parvatiya	Durgaghat, Benares City.		
2	Taranath K. V. S. Darsantirtha	Ditto	...	.....	" Fani Bhushan Tarkavagisa.	Darsan <i>tol</i> , Pabna.		
3	Muni Nyayabijay	Ditto	...	.....	" Nava Krishna Tarkatirtha.	Jaina Yasobijay Path-sala, Benares City.		
4	Muni Mangalbijay	Ditto	...	.....	" ditto	Ditto.		
5	Saranan Chakravarti	Ditto	...	.....	{ Mahamahopadhyaya Guru Charan Tarkadarsan-tirtha	Sanskrit College, Calcutta.		
					{ Pandita Prasanna Kumar Tarkanidhi.			
1	Janaki Nath Bhattacharyya	Sarbadarsan-tirtha.	...	.....	Mahamahopadhyaya Charan Tarkadarsantirtha.	Sanskrit College, Calcutta.	...	Hara Kumar Tagore prize of Rs. 45.

2	Ramamrita Vedantatirtha RIKVEDA. Second Division.	...	Ditto	...	.....	Pandit Parvati Charan Tarkatirtha.	Bagbazar, Calcutta.
1	Birupaksha Bandiyar YAJURVEDA, Second Division.	...	Vedatirtha	20	.....	Pandit Bahuballav Sastri ...	Sanskrit College, Calcutta.
1	Tribenish Jha	...	Vedatirtha	...	.....	Pandit Prabhudatta Sarma ...	Satyanarayan Mander, Benares City.

Dated Calcutta, the 28th October, 1912.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1913.

1. Classes for the training of Pleaders in Surveying will be opened in January and February 1913 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack. Candidates obtaining credit for attendance at this course will be entitled to appear at the Practical Examination during the years 1914, 1915 and 1916.
2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the head of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.
3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.
4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the Pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.
5. Any candidate who desires to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 15th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.
6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres and they will inform the candidates as to the locality and the date of opening.
7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :—

(a) Practical work—

- Chain surveying.
- Prismatic compass.
- Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

- | | | |
|---------------------------------|-----|---------------------------------------|
| Use of mathematical instruments | ... | Variation of compass. |
| Construction of scales | ... | Preparation of field-books from maps. |
| Mensuration of areas | ... | Elementary principles of levelling. |
| Plotting | ... | Plotting of level sections. |

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1914.

B. HEATON,

*Principal, Civil Engineering College and
Secretary, Pleaders' Survey Examination Board.*

SIBPUR,
The 23rd July 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 6, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 310 working days).

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.
Blacksmiths.
Fitters.

Turners.
Pattern-making.
Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

NOTIFICATION.

Calcutta, the 1st November 1912.

No. 63D.—The undermentioned officers have passed the Lower Grade Departmental Examination for Educational officers held in July 1912:—

Serial No.	Names of Officers.	Designation.	Group or groups in which appeared.	Group or groups in which passed.	Group or groups in which still liable to pass the examination.
1	Md. Abdal Gani ...	Deputy Inspector of Schools, Narain-ganj.	A, B, C.	B, C.	A.
2	Rajani Kanta Chakravarty.	Sub-Inspector of Schools, Matlab-ganj.	A, C.	A.	C.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 13, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 318 working days).

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.
Blacksmiths.
Fitters.

Turners.
Pattern-making.
Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, *the 26th April 1912.*

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

THE following consolidated list of books approved as text-books according to the New Syllabus of Studies sanctioned under Government Resolutions No. 1028 T.—G., dated 10th June 1907, and No. 109 T.—G., dated 20th April 1909, for use in schools in the Presidency and Burdwan Divisions, is published for general information.

CALCUTTA,

The 5th November 1912.

G. W. KUCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

FOR STANDARDS V & VI.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
	LITERARY READER.			AS. P.	
	<i>English.</i>				
1	Bengal Readers, Reader III.	E. Marsden	Macmillan & Co.	8 0	Certain illustrations are to be changed.
2	Bengal Readers, Reader IV.	Ditto	Ditto	12 0	
3	Fifth Standard English Reader.	L. Tipping	Ditto	4 6	
4	Sixth Standard English Reader.	Ditto	Ditto	7 0	
	<i>Bengali.</i>				
1	Saisab Path, Part V ...	Sasi Bhushan Chatterji.	B. L. Chakravarty	7 0	
2	Nitipath, Parts III and IV.	Jagad Bandhu Modak.	Sanskrit Press Depository.	6 6	Price As. 7-6 for copy bound in boards.
3	Balak Path, Parts I and II.	Girindra Kumar Sen.	Sarkar & Co.	6 3	
4	Siksha Sopan, Part V...	Jogindra Nath Mukherji.	Hare Press	7 0	Bound in boards. Reprinted copy to be submitted. Price As. 7-6 for copy bound in boards.
5	Prabandha Muktabali, Part II.	Gangadhar Banerji and Isan Chandra Ghose.	Sanskrit Press Depository.	6 6	
6	Bibidha Path o Kavita Kusum.	Durgadas Chatterji	.....	6 6	
	WRITING.				
	<i>Bengali.</i>				
1	Patra o Dalil-Siksha-Paddhati, Part III.	Tulsi Das Mukherji	Students' Library.	2 0	
2	Likhan Pathan Parichaya, Part III.	Bipin Bihari Basu	P. Chatterji	2 0	

FOR STANDARDS V & VI—continued:

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
	GRAMMAR.			As. P.	
	<i>Bengali.</i>				
1	Bangala Vyakaran for Standards V and VI.	Shyama Charan Kaviratna.	Victoria Press.—Sanskrit Press Depository.	2 0	
2	Bangala Vyakaran Prabesika.	Jagad Bandhu Modak.	Sanskrit Press Depository.	2 0	
3	Bangala Vyakaran Sar, Part II.	Kali Krishna Bhat-tacharyya.	Ditto ...	2 0	
4	Vyakaran Siksha, Part II.	Sasi Bhusan Chatterji.	B. L. Chakravarty	2 0	
5	Bangala Vyakaran ...	Ram Dayal Chatterji.	Students' Library	2 0	
6	Vyakaran Siksha, Part II.	Nrisinha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co.	2 0	
	<i>Urdu.</i>				
1	Qawaid-e-Urdu, Part II	Muhammad Habibullah.	Macmillan & Co.	2 0	
2	Tashil-ul-Qawaid, Part II.	J. C. Nesfield ...	Ditto ...	2 0	
	ARITHMETIC.				
	<i>Bengali.</i>				
1	Nabya Patiganitsar for Standards V and VI.	Sarada Prasanna Das	(The author) ...	5 0	Price As. 6 for copy bound in boards.
2	Answers to Nabya Patiganitsar for Standards V and VI.	Ditto ...	(Ditto) ...	0 6	For teachers.
3	Naba Sisusiksha Patiganit, with Subhankari, Parts V and VI.	Narayan Das Banerjee.	Kali Das Banerji	8 0	
	<i>Urdu.</i>				
1	Hisab Kitab (complete)	Atma Ram ...	Kacker Brothers, Agra.	1 4	

FOR STANDARDS V & VI —continued.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
GEOMETRICAL DRAWING AND EXPERIMENTAL GEOMEFRY—(FOR TEACHERS).					
<i>Bengali.</i>					
				As. P.	
1	Abhinaba Jyamiti ...	Rai Rasamay Mitra Bahadur.	B. Banerji & Co.	6 0	
2	Jyamiti Siksha, Part II	Kedar Nath Dutta	Sudhir Kumar Dutta.	3 6	
3	Nutan Jyamiti, Part II	Sarada Kanta Ganguli.	Students' Library	4 0	
MENSURATION—(FOR TEACHERS).					
<i>Bengali.</i>					
1	Saral Parimitisar for Standards V and VI.	Sarada Prasanna Das.	(The author) ...	2 0	
2	Parimit Siksha, Part II	Kedar Nath Dutta	Sudhir Kumar Dutta.	2 9	
3	Parimiti for Standards V and VI.	Upendra Lal Baksi	B. Banerji & Co.	2 0	
4	Parimiti-Siksha, Part II	Nrisinha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co.	2 3	
HISTORY.					
<i>Bengali.</i>					
1	Bharatbarsher Itihas, Part II.	Isan Chandra Ghose	Sanskrit Press Depository.	10 0	
2	Bharatbarsher Itihas ...	Hara Prasad Sastri	Hare Press ...	10 0	
3	Bharatbarsher Itihas for Standards V and VI.	Hari Charan Mukherji.	P. Chatterji ...	4 6	
<i>Urdu.</i>					
1	History of India for Standards V and VI.	E. Marsden ...	Macmillan & Co.	6 0	
GEOGRAPHY.					
<i>Bengali.</i>					
1	Bhugol Path, Part II ...	Sasi Bhusan Chatterji.	B. L. Chakravarty	8 6	

FOR STANDARDS V & VI—concluded.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
SCIENCE.					
<i>Bengali.</i>					As. P.
1	Middle Science Reader	H. Armitstead and S. C. Mahalanobis.	P. Mukhopadhyaya and Sons.	8 0	
2	Bijnan Reader for Standards V and VI.	Girish Chandra Basu.	N. C. Dutta & Co.	7 0	Printing mistakes and inaccurate expressions to be removed.
<i>Urdu.</i>					
1	Middle Science Reader	H. Armitstead and S. C. Mahalanobis.	P. Mukhopadhyaya and Sons.	8 0	
HYGIENE AND DOMESTIC ECONOMY—(FOR TEACHERS).					
<i>Bengali.</i>					
1	Swasthya Tattva. Part II.	Dr. Hari Nath Ghosh.	Chuckerberty, Chatterji & Co. —Sirkar & Co.	9 0	
2	Swasthya o Grihasthalir Katha for Standards V and VI.	Girish Chandra Basu.	N. C. Dutta & Co.	2 0	For girls' schools only.
<i>Urdu.</i>					
1	Text-book on Hygiene and Domestic Economy for Standards V and VI.	Dr. Charles Banks	Macmillan & Co.	4 0	
DRAWING—(FOR TEACHERS).					
1	Chitrangan Pustak for Standard V.	Mohan Chand Basu	P. Chatterji	3 0	
2	Chitrangan Pustak for Standard VI.	Ditto	Ditto	3 0	

FOR STANDARDS III & IV.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
LITERARY READER.				As. P.	
<i>English.</i>					
FOR STANDARD III.					
1	A First English Reader	L. Tipping	Macmillan & Co.	1 0	
2	Conversational Lessons	Jitendra Lal Banerji	S. C. Auddy & Co.	2 6	
3	Longmans' English Course for Indian Schools—Primer.	J. C. Allen	Longmans, Green & Co.	2 0	
4	Bengal Readers, Reader I.	E. Marsden	Macmillan & Co.	2 6	Certain illustrations are to be changed and improved.
5	Third Standard English Reader.	L. Tipping	Ditto	1 6	
6	The Reformed Series of English Books for Indian Schools: Primer (Reader I)	J. V. Yates and T. Rajagopalachari.	Longmans, Green & Co.	4 0	
FOR STANDARD IV.					
1	Bengal Readers, Reader II.	E. Marsden	Macmillan & Co.	4 6	Certain illustrations are to be changed.
2	Fourth Standard English Reader.	L. Tipping	Ditto	3 0	
<i>Bengali.</i>					
1	Sahitya Bodh	Shyama Charan Kaviratna.	Victoria Press.—Sanskrit Press Depository.	5 0	
2	Adarsa Path, Part I	Radha Gobinda Ganguli.	Siddeswar Press Depository.	5 0	
3	Nitipath, Parts I and II	Jagad Bandu Modak	Sanskrit Press Depository.	5 0	Price As. 6 for copy bound in boards.
4	Sahitya Pustak, Part IV	Chandra Nath Basu	Students' Library	5 6	One line in page 26 is to be changed.
5	Prabanda Muktabali, Part I.	Gangadhar Banerji and Isan Chandra Ghose.	Sanskrit Press Depository.	5 0	Reprinted copy, to be submitted.
6	Hitasiksha, Parts I and II.	Hari Charan Banerji	Ditto	5 6	Price As. 6 for copy bound in boards.
7	Saisab Path, Part IV	Sasi Bhusan Chatterji.	B. L. Chakravarty	5 6	
8	Sahitya Prakas, Part I	Nrisinha Chandra Mukerji.	S. C. Auddy & Co.	5 0	
9	Sahitya Prasoon, Part I	Ram Dayal Chatterji.	Students' Library	5 0	
10	Siksha Sopan for Standards III and IV.	Ram Das Banerji	(The author)	5 0	
WRITING.					
<i>Bengali.</i>					
1	Patra o Dalil Siksha Puddhati, Part II.	Tulsi Das Mukherji	Students' Library	2 0	
2	Likhan Pathan Parichaya, Part II.	Bipin Bihari Basu	P. Chatterji	2 0	

FOR STANDARDS III & IV—continued.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
	GRAMME.			As. P.	
	<i>Bengali.</i>				
1	Bangala Vyakaran for Standard IV.	Shyama Charan Kaviratna.	Victoria Press.—Sanskrit Press Depository.	1 0	
2	Bangala Vyakaran Sar	Jagad Bandhu Modak.	Sanskrit Press Depository.	1 0	
3	Bangala Vyakaran Sar, Part I.	Kali Krishna Bhattacharyya.	Ditto ...	1 0	
4	Vyakaran Siksha, Part I	Sasi Bhusan Chatterji.	B. L. Chakravarty.	1 0	
5	Ditto ditto ...	Nrisinha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co.—Sanskrit Press Depository.	1 0	
6	Sisupathya Bangala Vyakaran.	Panchanan Mukhopadhyaya.	Hare Press ...	1 0	
7	Sisupathya Bangala Vyakaran.	Ram Dayal Chatterji.	Students' Library	1 0	
8	Sisuranjan Vyakaran for Standard IV.	Sarat Chandra Vidyaratna.	Ditto ...	1 0	
9	Pratham Pathya Vyakaran.	Swarna Kumari Devi.	(The authoress)	1 0	Finally printed copy should be submitted.
	<i>Urdu.</i>				
1	Qawaid-e-Urdu, Part I	Muhammad Habibullah.	Macmillan & Co.	1 0	
2	Tushil-ul-Qawaid, Part I.	J. C. Nesfield ...	Ditto ...	1 0	
	ARITHMETIC.				
	<i>Bengali.</i>				
1	New Code Arithmetic for Standards III and IV.	S. C. Basu ...	Macmillan & Co.	7 0	
2	Nabya Patiganitsar for Standards III and IV, revised.	Sarada Prasanna Das.	(The author) ...	7 0	Price As. 8 for copy bound in boards.
3	Answers to Nabya Patiganitsar for Standards III and IV.	Ditto ...	Ditto ...	0 6	For teachers.
4	Naba Sisusiksha Patiganit, with Subhankari. Parts III and IV, revised.	Narayan Das Banerji.	Kali Das Banerji	8 0	
5	Ganit Kusum, Part II	Panna Lal Mukherji	B. L. Chakravarty	7 0	
6	Sisuranjan Ganit Prasnamala, Parts III and IV.	Kali Pada Basu ...	S. C. Basu ...	5 0	
7	Answers to Sisuranjan Ganit Prasnamala, Parts III and IV.	Ditto ...	Ditto ...	0 6	For teachers.

FOR STANDARDS III & IV—continued.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
	GEOMETRICAL DRAWING AND EXPERIMENTAL GEOMETRY—(FOR TEACHERS).			As. P.	
	<i>Bengali.</i>				
1	Byabaharik Jyamiti ...	Rai Rasamay Mitra Bahadur.	B. Banerji & Co.	4 0	
2	Jyamiti-Siksha, Part I	Kedar Nath Dutta	Sudhir Kumar Dutta.	3 0	
3	New Code Geometry for Standards III and IV.	Rev. A. Sims ...	Macmillan & Co.	3 0	
4	A School Geometry, Part I.	H. S. Hall and F. H. Stevens.	Ditto ...	4 0	
5	Byabaharik Jyamiti ...	Upendra Lal Baksi	B. Banerji & Co.	2 9	
6	Nutan Jyamiti, Part I	Sarada Kanta Ganguli.	Students' Library	3 9	
	<i>Urdu.</i>				
1	School Geometry, Part I	H. S. Hall and F. H. Stevens.	Macmillan & Co.	6 0	
	MENSURATION—(FOR TEACHERS).				
	<i>Bengali.</i>				
1	Saral Parimitisar for Standard IV.	Sarada Prasanna Das.	(The author) ...	1 0	
2	Parimiti-Siksha, Part I	Kedar Nath Dutta	Sudhir Kumar Dutta.	1 3	
3	Parimiti for Standard IV.	Upendra Lal Baksi	B. Banerji & Co.	1 0	
4	Nutan Parimiti, Part I	Sarada Kanta Ganguli.	Students' Library	1 0	
5	Parimiti-Siksha, Part I	Nrishna Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co.	1 6	

FOR STANDARDS III & IV—continued.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
HISTORY.				As. P.	
<i>Bengali.</i>					
1	Bharatbarsher Itihas, Part I.	Isan Chandra Ghose	Sanskrit Press Depository.	8 0	
2	Bharatbarsher Itihas, for Standards III and IV.	Hari Charan Mukherji.	P. Chatterji ...	7 0	
3	Prathamiksiksha Bharatbarsher Itihas.	Khagendra Nath Mitra.	City Book Society.	8 0	
4	Sisubodh Bharater Itihas.	Kali Prasanna Bannerji.	Students' Library	4 0	The Queen's picture should be improved.
<i>Urdu.</i>					
1	History of India for Standards III and IV.	E. Marsden ...	Macmillan & Co.	8 0	
GEOGRAPHY.					
<i>Bengali.</i>					
1	Naba Bhugal Path, Part I.	Sasi Bhushan Chatterji.	B. L. Chakravarty	9 6	
SCIENCE.					
<i>Bengali.</i>					
1	Primary Science Reader	H. Armitstead and S. C. Mahalanobis.	Macmillan & Co.	7 0	
2	Biyan-Reader for Standards III and IV.	Girish Chandra Basu.	N. C. Dutta & Co.	4 0	Printing mistakes to be removed.
<i>Urdu.</i>					
1	Primary Science Reader	H. Armitstead and S. C. Mahalanobis.	Macmillan & Co.	6 6	

FOR STANDARDS III & IV—concluded.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
	HYGIENE AND DOMESTIC ECONOMY—(FOR TEACHERS).			Rs. A.	
	<i>Bengali.</i>				
1	Swasthya Tattva, Part I.	Dr. Hari Nath Ghosh.	Chuckerberty, Chatterji & Co.—Sirkar & Co.	5 0	
2	Swasthya o Grihasthalir Katha for Standards III and IV.	Girish Chandra Basu.	N. C. Dutta & Co.	1 0	For girls' schools only.
3	Text-book on Hygiene and Domestic Economy for Standards III and IV.	Dr. Charles Banks and Haridhan Dutt.	Macmillan & Co.	2 6	
	<i>Urdu.</i>				
1	Text-book on Hygiene and Domestic Economy for Standards III and IV.	Dr. C. Banks	Macmillan & Co.	3 0	
	DRAWING (FOR TEACHERS).				
1	Chitrangan Pustak for Standard III.	Mohan Chand Basu	P. Chatterji	3 0	
2	Chitrangan Pustak for Standard IV.	Mohan Chand Basu	P. Chatterji	3 0	

FOR STANDARDS I & II.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
LITERATURE.					
Bengali.					
				As. P.	
1	Model Bengali Reader for Standard I.	.....	Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons.	1 3	
2	Model Bengali Reader for Standard II.	.....	Hare Press	1 6	
3	Saisab Path Part II. ...	Sasi Bhushan Chatterji.	B. L. Chakravarty	1 6	
4	Ditto, Part III ...	Ditto	Ditto	2 0	
5	Sisusiksha Sahitya Path, Part I.	Nrisinha Chandra Mukerji.	S. C. Basu	1 6	
6	Sisusiksha Sahitya Path, Part II.	Ditto	Ditto	2 0	
7	Nava Mukul, Part II ...	Ram Dayal Chatterji.	City Book Society	1 6	
8	Ditto, Part III	Ditto	Ditto	2 0	
9	Saral Sisupath, Part II.	Jogindra Nath Basu	Sanskrit Press Depository.	1 6	
10	Ditto, Part III	Ditto	Ditto	2 0	
11	Siksha Sopan, Part II...	Jogindra Nath Mukherji.	Ditto	1 6	
12	Ditto, Part III	Ditto	Hare Press	2 0	
13	Saral Path., Part III ...	Jagad Bandhu Modak.	Sanskrit Press Depository.	1 6	
14	Ditto, Part IV ...	Ditto	Ditto	2 0	
15	Naba Sahitya Path, Part I.	Tasudduk Ahmad ...	Students' Library	1 6	For Standard I only.
16	Su-Path, Part II ...	Bipra Das Mukherji	Bengal Medical Library.	1 6	Ditto.
17	Sahitya-Pustak, Part II	Chandra Nath Basu	Students' Library	1 6	Ditto. Two spelling mistakes should be corrected.
Urdu.					
1	Model Urdu Reader for Standard I.	.....	Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons.	1 3	
2	Model Urdu Reader for Standard II.	.....	Ditto	1 6	
3	Pahli Kitab (Literary Reader for Standard I).	.....	Macmillan & Co.	1 6	
4	Dusri Kitab (Literary Reader for Standard II).	.....	Ditto	2 0	

FOR STANDARDS I & II—concluded.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
ARITHMETIC.					
<i>Bengali.</i>					
				As. P.	
1	The Scholars' Book on Arithmetic, (with Supplement).	.....	Macmillan & Co.	2 6	
2	Answers to Scholars' Book on Arithmetic.	.....	Ditto ...	1 0	For teachers.
3	Sisuranjan Ganit-Prasnamala, Parts I and II.	Kali Pada Basu ...	S. C. Basu ...	3 0	
4	Answers to Sisuranjan Ganit-Prasnamala, Parts I and II.	Ditto ...	Ditto ...	0 6	For teachers.
5	Nava Sisusiksha Patigani, Parts I and II.	Narayan Das Banerji.	Aryan Press ...	2 6	
6	Navya Sisuganit ...	Sarada Prasanna Das.	(The Author) ...	3 0	
7	Answers to Navya Sisuganit.	Ditto ...	(Ditto) ...	0 6	For teachers.
8	Ganit Kusum, Part I ...	Panna Lal Mukherji.	B. L. Chakravarty	3 0	
<i>Urdu.</i>					
1	The Scholars' Book on Arithmetic, (with Supplement).	.....	Macmillan & Co.	4 3	
2	Answers to Scholars' Book on Arithmetic.	.....	Ditto ...	1 0	For teachers.
3	Al-Mohasib ...	Muhammad Abdul Majid.	...	2 9	
4	Answers to Al-Mohasib	Ditto ...	...	0 6	For teachers.

FOR SECOND YEAR INFANT CLASS.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
<i>Bengali.</i>				AS. P.	
1	Model Bengali Reader for Second Year Infant Class.	.....	Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons.	0 9	
2	Saisab Path, Part I ...	Sasi Bhushan Chatterji.	B. L. Chakravarty	1 0	
3	Sisupath ...	Nrisinha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co.	1 0	
4	Nava Mukul, Part I ...	Ram Dayal Chatterji.	City Book Society	1 0	
5	Saral Sisupath, Part I...	Jogindra Nath Basu	Sanskrit Press Depository.	1 0	
6	Siksha-Sopan, Part I ...	Jogindra Nath Mukherji.	Ditto ...	1 0	
7	Sisuranjan ...	Padma Lochan Ghose.	Students' Library	1 0	
8	Saral Suniti-Path, Part I	Ganga Charan Banerji.	S. C. Auddy & Co.	1 0	
9	Saral Path, Part II ...	Jagad Bandhu Modak.	Sanskrit Press Depository.	1 0	
10	Su-path, Part I ...	Bipra Das Mukherji	Bengal Medical Library.	1 0	
11	Sahitya Pustak, Part I	Chandra Nath Basu	Students' Library	1 0	
<i>Urdu.</i>					
1	Model Urdu Reader for Second Year Infant Class.	.....	Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons.	0 9	
2	Sahal Kitab (Simple Literary Primer).	.....	Macmillan & Co.	1 0	

FOR FIRST-YEAR INFANT CLASS.

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
					<i>Bengali.</i>
				As. P.	
1	Nutan Sisupath ...	Isan Chandra Ghose.	Sanskrit Press	1 0	
2	Sachitra Barnapari-chaya.	Sarada Prasanna Das.	Depository. (The author) ...	1 0	
3	Pratham Siksha ...	Pramode Prakash Chattarji.	B. L. Chakravarty	1 0	
4	Saral Path, Part I ...	Jagad Bandhu Modak.	Sanskrit Press	1 0	
5	Pratham Path ...	Rai Rasamay Mittra Bahadur.	Depository. B. Banerji & Co.	1 0	
6	Saral Barna-Siksha ...	Mati Lal Datta ...	S. K. Nath and G. C. Nath.	1 0	
7	Sisuranjan Barna-Siksha.	Mojammel Huq ...	Ditto ...	1 0	
8	Varna-Siksha ...	Nrisinha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co.	1 0	The word <i>স্ব</i> in page 17 should be changed into <i>স্ব</i> .
					<i>Urdu.</i>
1	Talim-i-Urdu ...	Wahed Hossain ...	(The author) ...	2 0	
2	Urdu Primer ...	Lakshmi Narayan Kacker.	Kacher Brothers, Agra.	1 0	
					WRITING (FOR TEACHERS ONLY).
1	Likhan Pathan Pari-chaya, Part I.	Bipin Bihari Basu	P. Chatterji ...	3 0	

FOR STANDARDS V AND VI.

(Approved under the old Syllabus.)

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
	LITERARY READER.			As. P.	
	<i>Urdu.</i>				
1	Moul-le-mut - Tah z i b, Part III, (with Appendix).	Muhammad Habi-bullah.	Macmillan & Co.	7 0	
	ARITHMETIC.				
	<i>Urdu.</i>				
1	Arithmetic, Part IV ...	T. C. Lewis ...	Macmillan & Co.	6 0	
	HISTORY.				
	<i>Urdu.</i>				
1	Middle Vernacular History Reader.	.....	Macmillan & Co.	4 0	
	GEOGRAPHY.				
	<i>Urdu.</i>				
1	Middle Vernacular Geography Reader.	.....	Macmillan & Co.	4 0	

FOR STANDARDS III AND IV.

[Approved under the old Syllabus.]

No.	NAME OF BOOK.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
	LITERARY READER.			A. P.	
	<i>Urdu.</i>				
1	Talim-ul-Atfal Part I.	Jadid, Muhammad Habibullah.	Macmillan & Co.	3 0	
	ARITHMETIC.				
	<i>Urdu.</i>				
1	Arithmetic, Parts II and III.	T. C. Lewis	Macmillan & Co.	12 0	
	HISTORY.				
	<i>Urdu.</i>				
1	Upper Primary History Reader.	.....	Macmillan & Co.	3 0	
	GEOGRAPHY.				
	<i>Urdu.</i>				
1	Upper Primary Geographical Reader.	.....	Macmillan & Co.	3 0	

NOTIFICATION

The 7th November 1912.

No. 64 D.—The value of the special scholarship of Rs. 50 a month awarded to Mr. P. N. Kelly, the term of which has been extended up to the 15th July 1913, under this Department Notification No. 90 D., dated the 19th October 1911, is raised to Rs. 80 a month, in order to enable him to complete the course of his studies in the Thomason College, Roorkee. The increase will take effect from the 16th July 1912.

G. W. KÜCHLER.

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

Calcutta, the 11th November 1912.

No. 65 D.—A special scholarship of Rs. 10 a month is granted to Miss Ushabala Bose, tenable at the Alexander Girls' School, Mymensingh, for one year in the first instance, with effect from the date on which she joins the institution, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

G. W. KÜCHLER.

*Director of Public Instruction, Bengal.*REGULATIONS FOR THE CONDUCT OF EXAMINATIONS FOR
GIRLS' PRIMARY AND MIDDLE SCHOLARSHIPS.*The 11th November 1912.*

No. 66 D.—With reference to the Rules for the award of Girls' Primary and Middle Scholarships promulgated under Government Notification No. 5934, dated the 14th October 1912, the procedure for the conduct of examinations shall be as follows:—

I.—PRIMARY SCHOLARSHIPS.

(i) On the 31st July of each year, the Inspectresses shall send out a set of printed rolls to each Inspector for distribution to the inspecting staff. The rolls shall be as in appendix A. The Inspectresses shall fill in the subjects and marks to be assigned (or other indications of proficiency, if they consider these preferable) in each subject of the curriculum. They will also send specimens of questions, etc., indicating the standard of examination.

(ii) The Inspectors will distribute these documents to their subordinate staff, who will commence to examine on August 15 and complete the examinations by November 30. The examinations will be *in situ* and will be conducted as a part of the ordinary school inspection.

(iii) The Deputy or Sub-Inspector will give timely notice to the School Committee (if such exists, otherwise to the head teacher) of the approximate date of the examination. And such Committee (or teacher) will be entitled to present four candidates (whom they consider proficient and who are willing to pay a fee of two annas each) for examination. Their names will be placed on a slip signed by the Chairman of the Committee (or the teacher), which must be ready against the arrival of the Inspecting Officer.

(iv) The Inspecting Officer will examine the girls in the presence of any members of the Committee who can arrange to be at the school (in their absence or in the total absence of a Committee, in the presence of a teacher). The examination will be brief and as informal as possible. It should be largely oral, but short papers will be set in those subjects in which the Inspectresses have given instructions that written work is necessary. The subjects will be those of the curriculum, and the books those prescribed within the area. But the examination should aim, so far as possible, at testing the general knowledge of the girls. The papers should be examined

on the spot, and the names of the two most successful girls will be entered in the roll along with their marks and the opinion of the examining officer. The examining officer will, so far as possible, take into consideration the opinion of the Committee members (or the teacher) in judging the girls' proficiency. But the decision as to success will rest solely with him; and there will be no appeal against this decision.

(v) When the examining officer has visited all the schools in his Circle, he will assign an order in column 7 of the roll, and submit the record (if he is below the rank of Deputy Inspector) to the District Deputy Inspector. The record will consist of—

(a) the slip signed by the President of the Committee (or head teacher) containing names of candidates;

(b) the roll (on which the Deputy Inspector may, if he thinks necessary, make footnote remarks);

(c) the answer papers of successful candidates.

(vi) At the same time, the examining officer will credit the fees to the Treasury.

(vii) The District Deputy Inspector will assign an order in column 8 and make any remarks in column 9 to explain reasons for differing with the examining officer. He will retain the record in his office for six months and will submit to the Inspectress of his Division a copy of the roll containing a number of the successful candidates (not less than 2 nor more than 15) fixed for each district by the Inspectress according to the number of schools in the district and its general needs.

(viii) The Inspectresses will make the award of scholarships within their own Divisions, choosing those who, after an examination of the record, appear to them most proficient, up to the number assigned for each district, with the exception of those awarded in the Eden High School.

(ix) In the case of the Eden High School, the Lady Principal will conduct the examination, and may, if she finds suitable candidates, award as many as three scholarships.

II.—MIDDLE SCHOLARSHIPS.

The rules for the conduct of the Middle Scholarship examination for girls will be the same, *mutatis mutandis*, as those for the conduct of Girls' Primary Scholarship examination, except that the fee will be 4 annas for the Middle Vernacular and 6 annas for the Middle English examination.

APPENDIX A.

Roll of Special Girls' Primary and Middle Scholarships.

1	2	3	4					5	6	7	8
Name of School.	Name of candidate.	Name of father or guardian.	MARKS OBTAINED IN—					Remarks of examining officer.	Place assigned by examining officer 1, 2, 3, 4, etc.	Place assigned by District Deputy Inspector.	Remarks of District Deputy Inspector.
			Age.	Subject.	Subject.	Subject.	Subject.	Total.			
	1										
1	1										
2	2										

G. W. KÜCHLER.

Director of Public Instruction, Bengal.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

NOTIFICATIONS.

IT is hereby announced for general information, that the Arabic Course—both Pass and Honours—prescribed for the B.A. Examination in 1913 has been prescribed also for the B.A. Examination to be held in 1914.

G. C. MOOKERJEE, *Assistant Registrar.*

SENATE HOUSE, *the 5th November 1912.*

IT is hereby announced for general information that, by order of the Hon'ble the Vice-Chancellor and Syndicate, female candidates whose vernacular is Assamese will be allowed to take up Assamese as their second language at the Matriculation Examination as well as at the I.A. Examination with effect from the aforesaid examinations to be held in 1914.

G. C. MOOKERJEE, *Assistant Registrar.*

SENATE HOUSE, *the 6th November 1912.*



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 20, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 313 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.
Blacksmiths.
Fitters.

Turners.
Pattern-making.
Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

**BY ORDER OF THE HON'BLE THE PRESIDENT AND THE
MEMBERS OF THE BOARD OF SANSKRIT EXAMINATIONS.**

NOTICE.

It is hereby notified for general information that candidates desirous of obtaining a statement of marks secured by them in the Sanskrit First, Second or Title Examination, can have it on payment of a fee of Re. 1 only.

SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA,
*Principal, Sanskrit College, and Secretary,
Board of Sanskrit Examinations.*

OFFICE OF THE BOARD OF SANSKRIT EXAMINATIONS, CALCUTTA, the
9th November 1912.

INSPECTOR OF SCHOOLS.

BURDWAN DIVISION.

NOTICE.

AN examination in English Idiom and Pronunciation of the Teachers of High and Middle English schools who have to teach English or other subjects through the medium of English will be held at the office of the Principal, Wesleyan Mission College, Bankura, on Tuesday, the 3rd December 1912. Only those candidates who have passed the Entrance or one of the higher examinations of an Indian University are eligible to appear at it.

2. Intending candidates should apply to this office on or before the 28th November 1912, and state in their applications the following particulars:—

- (a) Name.
- (b) Father's name.
- (c) Residence (village, thana and district).
- (d) Academical qualifications and year in which the examination, if any, was passed.
- (e) Name of school in which he at present serves.

3. Candidates should bring with them their original certificates of having passed the University Examinations specified in their applications.

HERBERT A. STARK,

Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.

CHINSURA, the 15th November 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 27, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 318 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.
Blacksmiths.
Fitters.

Turners.
Pattern-making.
Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

NOTIFICATION.

THE following list of Junior Scholarships for 1912 is published in supersession of the list published on 7th August 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

JUNIOR SCHOLARSHIPS, 1912.

[REVISED LIST.]

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
<i>First grade scholarships (8).</i>			
1	Tatini Gupta	Bethune Collegiate School	Bethune College.
2	Saroj Kumar Das	Ranchi Zilla School	Presidency College.
3	Bijay Basanta Nandi	Hindu School	Ditto.
4	Banamali Das	Ravenshaw Collegiate School	Ravenshaw College.
5	Sachindra Nath Sarkar	Hare School	Presidency College.
6	Jyotirmoy Ghosh	Narail Victoria Collegiate School.	Narail Victoria College.
7	Amalya Kumar Ray	Hindu School	Presidency College.
8	Prandhan Chattopadhyay	Uttarpara Government School	Ditto.
<i>Second grade scholarships.</i>			
<i>TOWN OF CALCUTTA (6).</i>			
1	Mohit Kumar Ghosh	Hare School	Presidency College.
2	Rames Chandra Ghosh	Hindu School	Ditto.
3	Prabodh Chandra Chakravarti.	Ditto	Ditto.
4	Sukumarranjan Das Gupta	South Suburban School	Ditto.
5	Dasarathi Ghosh	Scottish Churches Collegiate School.	Scottish Churches College.
6	Abhayapada Chattopadhyay	Mitra Institution	Presidency College.
<i>PRESIDENCY DIVISION (OUTSIDE CALCUTTA) (6).</i>			
1	Purna Chandra Biswas	Amla Sadarpur H. E. School	Berhampur College.
2	Rakhal Chandra Sen	Bahirdia H. E. School	Scottish Churches College.
3	Mihir Kumar Mukhopadhyay	Barrackpur Government School.	Ditto.
4	Bankim Bihari Ghosh	Harinavi A. S. School	Ripon College.
5	Kirti Chandra Ray Chaudhuri	Krishnagar Collegiate School	Krishnagar College.
6	Krishnadas Gupta	Barasat Government School	Scottish Churches College.
<i>BURDWAN DIVISION (6).</i>			
1	Anath Nath Das	Uttarpara Government School	Presidency College.
2	Charu Chandra Bandyopadhyay.	Bankura Hindu H. E. School	Wesleyan Mission College, Bankura.
3	Prabhas Chandra Ghosh	Serampore Union Institution	Presidency College.
4	Birendra Nath Hajra	Burdwan Raj Collegiate School.	Ditto.
5	Krishna Bihari Ray Chaudhuri.	Panitras H. E. School	Scottish Churches College.
6	Panchanan Gangopadhyay	Seakhala H. E. School	Missionary College, Serampur.
<i>PATNA DIVISION (3).</i>			
1	Pandey Ram Chandra Sahay	Patna Collegiate School	Patna College.
2	Munder Lal	Gaya Zilla School	Ditto.
3	Saiyid Abu Nasr Muhammad Omer.	Patna Collegiate School	Ditto.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Second grade scholarships—concl.

TIBHUT DIVISION (3).

1	Palat Lal	... Muzaffarpur Zilla School	B. B. College, Muzaffarpur.
2	Jaglal Mahto	... Chapra Zilla School	Ditto.
3	Mahadeva Lal	... Muzaffarpur Zilla School	Ditto.

BHAGALPUR DIVISION (3).

1	Biswanath Sahay	... Monghyr Zilla School	Patria College.
2	Kripanath Sinha	... Araria H. E. School, Purnea,	T. N. Jubilee College, Bhagalpur.
3	Rabindra Nath Bandyopadhyay.	... Bhagalpur Zilla School	Presidency College.

ORISSA DIVISION (4).

1	Bhagirathi Tripathi	... Ravenshaw Collegiate School	Ravenshaw College.
2	Banchanidhi Mahapatra	... Ditto	Ditto.
3	Lingaraj Misra	... Puri Zilla School	Ditto.
4	Balakrishna Misra	... Ditto	Ditto.

CHOTA NAGPUR DIVISION (2).

1	Tarasankar Bandyopadhyay	Manbhum Victoria Institution.	Bankura Wesleyan Mission College.
2	Bansi Prasad	... Ranchi Zilla School	Presidency College.

Third grade scholarships.

TOWN OF CALCUTTA (11).

1	Kiran Chandra De	... Hindu School	Presidency College.
2	Bibhuti Bhushan Ghosal	... Mitra Institution, Bhowanipur Branch.	Ditto.
3	Jnanendra Nath Mandal	... Hare School	Ditto.
4	Matindra Nath Mitra	... Edward Institution, Calcutta	Sanskrit College.
5	Kanan Bihari Basu	... Hare School, Calcutta	Presidency College.
6	Manmatha Nath Set	... Oriental Seminary, Calcutta	Ditto.
7	Ganga Prasad Bhotiha	... Shree Vishudanand Saraswati Vidyalyaya (Calcutta).	Scottish Churches College.
8	Sital Chandra Mukhopadhyay	South Suburban School, Bhowanipur.	Bangabasi College.
9	Lutfar Rahaman Tarafdar	... Hare School	Presidency College.
10	Pramatha Nath Sarkar	... Ditto	Ditto.
11	Joges Chandra Mukhopadhyay	... Sil's Free College	Scottish Churches College.

24-PARGANAS (4).

1	Mohini Mohan Mukhopadhyay	Behala H. E. School	Presidency College.
2	Birendra Nath Bhattacharya	Halisahar High School	Hooghly College.
3	Pramatha Nath De	... Taki Government School	Presidency College.
4	Sarat Chandra Pal	... Sagor Dutt Free H. E. School	Ripon College.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Third grade scholarships—contd.

NADIA (2).

1	Arunoday Pramanik	... Krishnagar Collegiate School	Krishnagar College.
2	Atindra Nath Halder	... Ditto	Ditto.

MURSHIDABAD (2).

1	Jagadis Chandra Guha	... Krishnath Collegiate School	Dacca College.
2	Kalidas Baral	... L. M. S. School, Khagra.	Krishnath College, Berhampur.

JESSORE (2).

1	Phanibhusan Ghosh	... Narail Victoria Collegiate School.	Narail Victoria College.
2	Kalipada Bandyopadhyay	... Bongaon H. E. School	Sanskrit College.

KHULNA (2).

1	Sris Chandra Datta	... Khalispur H. E. School	Daulatpur Hindu Academy.
2	Atul Krishna Basu	... R. K. B. K. Harischandra Institution, Baruli.	Scottish Churches College.

BURDWAN (2).

1	Nalinaksha Mukhopadhyay	... Mathuran N. C. Institution	Krishnath College.
2	Bibhutibhusan Chaudhuri	... Raniganj H. E. School	Bankura Wesleyan College.

BIRBHUM (1).

1	Prafulla Kumar Bandyopadhyay.	... Bandgora H. E. School	Presidency College.
---	-------------------------------	---------------------------	---------------------

BANKURA (2).

1	Satis Chandra Pal	... Bishenpur H. E. School	Scottish Churches College.
2	Rasamay Biswas	... Maliara H. E. School.	Wesleyan College, Bankura.

MIDNAPORE (3).

1	Debendranath Mitra	... Midnapore Hindu School	Midnapore College.
2	Jatindranath Chaudhuri	... Ghatal Municipal H. E. School	Ditto.
3	Upendranath Karan	... Mahisadal Raj H. E. School	Presidency College.

HOOGHLY (2).

1	Arunchandra Datta	... Hooghly Collegiate School	Hooghly College.
2	Kanailal Nan	... Hooghly Branch and Model School.	Ditto.

HOWRAH (1).

1	Asutosh Datta	... Howrah Zilla School	Presidency College.
---	---------------	-------------------------	---------------------

PATNA (2).

1	Dhirendra Nath Sen	... Rammohan Ray Seminary, Bankipur.	Patna College.
2	Abdul Hai Khan	... Patna Collegiate School	Ditto.

GAYA (1).

1	Jatindra Lal Das	... Gaya Zilla School	Presidency College.
---	------------------	-----------------------	---------------------

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Third grade scholarships—contd.

SHAHABAD (2).

1	Bindheswari Prasad	... Dumraon Raj H. E. School	... Patna College.
2	Ananda Prasad Sinha	... Arrah Zilla School	... Ditto.

SARAN (2).

1	Sudhindralal Ray	... Chapra Zilla School	... Presidency College.
2	Thakur Misra	... Ditto	... Patna College.

CHAMPARAN (1).

1	Bishnupada Bandyopadhyay	Bettiah Raj H. E. School	Scottish Churches College.
---	--------------------------	--------------------------	----------------------------

MUZAFFARPUR (2).

1	Prakash Chandra Chakravarti	Mukherji's Seminary	Presidency College.
2	Rameswar Prasad	... Muzaffarpur Zilla School	... B. B. College, Muzaffarpur.

DARBHANGA (2).

1	Paresh Nath Sinha	... Darbhanga Raj H. E. School	... Patna College.
2	Abdul Huque	... Northbrook School, Darbhanga.	... Ditto.

MONGHYR (2).

1	Lala Ganesh Prasad	... Jamui H. E. School	... Patna College.
2	Dhirendra Nath Basu	... Ditto	... Scottish Churches College.

BHAGALPUR (2).

1	Dhirendra Nath Ghosh	... Bhagalpur Zilla School	... T. N. Jubilee College.
2	Indranarayan Panday	... Ditto	... Ditto.

PURNEA AND DARJEELING (2).

1	Dhirananda Das Gupta	... Darjeeling High School	... Presidency College.
2	Gobinda Chandra Nandan	... Purnea Zilla School	... Berhampur College.

SONTHAL PARGANAS (3).

1	Bijaybhusan Mitra	... Dumka Zilla School	... Hetampur College.
2	Matilal Ghosh Chaudhuri	... Deoghar H. E. School	... Metropolitan Institution.
3	Pramatha Nath Chandra	... Dumka Zilla School	... Hetampur College.

HAZARIBAGH (1).

1	Gauri Ranf	... Hazaribagh Zilla School	... Patna College.
---	------------	-----------------------------	--------------------

RANCHI (1).

1	Dhiraj Chandra Mukhopadhyay.	Ranchi Zilla School	St. Columba's College, Hazaribagh.
---	------------------------------	---------------------	------------------------------------

PALAMAU (1).

1	Dayawant Sahaya Varma	... Palamau Zilla School	... St. Columba's College, Hazaribagh.
---	-----------------------	--------------------------	--

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Third grade scholarships—concl.

MANBHUM (1).

1	Balanath Bandyopadhyay ...	Manbhum Victoria Institution.	Wesleyan Mission College, Bankura.
---	----------------------------	-------------------------------	------------------------------------

SINGHBHUM (1).

1	Gauripala Chattopadhyay ...	Chaibassa Zilla School	Presidency College.
---	-----------------------------	------------------------	---------------------

CUTTACK (INCLUDING DHENKENAL) (3).

1	Rahamat Ali ...	Ravenshaw Collegiate School	Ravenshaw College.
2	Naresh Chandra Sen ...	Ditto	Ditto.
3	Bisveswar Pattanayak ...	Dhenkenal H. E. School	Ditto.

BALASORE (INCLUDING MAYURBHANJ) (2).

1	Daitari Barik ...	Mayurbhanj Raj H. E. School	Ravenshaw College.
2	Phanindra Kumar De Sarkar ...	Balasore Zilla School	Scottish Churches College.

PURI (1).

1	Balabhadra Misra ...	Puri Zilla School	Ravenshaw College.
---	----------------------	-------------------	--------------------

SAMBALPUR (INCLUDING BAMRA) (2).

1	Achyutananda Purohit ...	Sambalpur H. E. School	Scottish Churches College.
2	Bodhram Dube ...	Ditto	Ravenshaw College.

CALCUTTA,

The 3rd August 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st November 1912.

No. 67D.—The term of the special scholarship of Rs. 20 (twenty only) a month granted to Master Basil Evans and to Master Arthur Evans, under this Department Notification No. 64D., dated the 5th August 1911, is extended for a further period of one year, with effect from the 1st February 1913. The scholarships are tenable at Goethal's Memorial School, Kurseong, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress, as evinced by their success in the periodical examinations.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 26th November 1912.

No. 68D.—A special scholarship of Rs. 20 (twenty only) a month is granted to Shanta Sil Barua, tenable at the City College, Calcutta, for two years, with effect from the 1st May 1912, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

**STATE SCHOLARSHIPS TENABLE IN ENGLAND BY
EUROPEANS AND EURASIANS EDUCATED IN INDIA.**

No. 15241.—The 26th November 1912.—In the year 1907 His Majesty's Secretary of State for India sanctioned the institution of one scholarship of £200 per annum tenable at a European University to be awarded in each year to a member of the domiciled European and Eurasian community in India on the understanding that candidates belonging to this community should no longer be regarded as eligible for the two University State Scholarships at present granted to natives of India. *For the scholarship to be awarded in the year 1913 applications are now invited.*

2. The scholarship will entitle the holder to an allowance not exceeding £200 per annum payable from the date of his arrival in England and will be tenable for three or four years, as circumstances may require, at any University in the United Kingdom or, with the special sanction of the Government of India, at a foreign University. The candidate to whom the scholarship is awarded will be required to proceed to England within a reasonable period from the date of his selection, and to reside there for a period of three or four years, as the case may be, unless compelled to return sooner by ill-health. He will be provided with a free second class passage to England, and also with a free return passage if he completes the full period of residence or is compelled by sickness to return within that period.

3. The two main principles which govern the grant of the scholarship are—

(i) that as the object in view is to assist a domiciled European or Eurasian to go through a University course in England the scholarship will ordinarily be awarded to a young man at the close of his school career in India so that he may join the University at practically the same age as boys educated in England: the Government of India place the age limits at 18 to 21, i.e., the candidate must have completed 18 years of age and not have completed 21 years on 31st March of the year in which the scholarship is awarded, and

(ii) the scholarship will be given to the candidate who is most likely to win distinction at the University.

4. The following rules are to be observed in regard to the form in which applications are to be submitted:—

(1) The application should ordinarily be in the handwriting of the applicant. In the exceptional case of his being out of India, the parent or guardian may submit an application.

(2) The application should give full details as to the applicant's age, family circumstances, the schools or colleges which he has attended, his studies, the distinctions he has gained, and the course of study he wishes to follow. Information should also be given as to—

(a) the University at which the candidate proposes to study and the reasons for selecting the particular University;

(b) the special aptitude, if any, which the candidate has shown for the kind of study which he proposes to pursue.

(3) The application should be accompanied by a birth certificate, a certificate from a commissioned officer of the Indian Medical Service testifying to the general health of the candidate and certifying that his physique is such that there is good prospect of the University course not being seriously interrupted by ill-health, and testimonials as to character and capacity. If original testimonials are not sent in, certified copies must be submitted. The testimonials should include—

(a) A certificate from the Principal of the institution last attended, stating that the applicant is of good moral

character and of active habits, and in the event of his having left school or college more than six months before the date of application, a certificate by a person of recognised position well acquainted with him, stating how he has been employed since he left school and certifying to his moral integrity.

(b) A certificate from some person of recognised position well acquainted with the candidate and his family, to the effect that he is a native of India within the meaning of Statute 33 Vict. Cap. 3, section 6, and that his parents are not resident in India for temporary purposes only.

5. The Director of Public Instruction will personally interview those applicants whose names he thinks worthy of submission to Government. If a personal interview is impossible (e.g., owing to a candidate being absent from India), the fullest possible information should be given as to the physique and character of the candidate.

6. All applications for the scholarship to be awarded during the year 1913 should be submitted in the first instance to the Inspector of European Schools, Bengal, in time to reach the Director of Public Instruction on or before the 31st January 1913.

7. No application will be considered unless the applicant declares that the conditions of the scholarship as laid down in paragraphs 2 and 3 of this notification are known to him, and that he is prepared to abide by them.

8. The scholar will, on arrival in England, be required to bind himself by a written engagement to submit to the following rules, and to such other regulations as may from time to time be framed by His Majesty's Secretary of State for the guidance of scholars in England:—

(a) Every scholar shall, on reaching England, at once present himself to the Secretary, Judicial and Public Department, at the India Office, and report his arrival in writing.

(b) Every scholar shall, without any unnecessary delay, inform the Secretary of State to which University or College he is about to proceed, and shall at once take steps to enter himself thereat.

(c) Every scholar shall, at the end of each term of residence at a University, submit to the Secretary of State a certificate from the proper University or College authority showing that his residence, conduct and progress in study have been satisfactory during the term.

(d) Every scholar shall at all times obey such instructions as he may receive from the Secretary of State.

(e) Subject to a due compliance with the above conditions, the allowance, at the rate of £200 a year for three years, or four years, if so determined, will be paid quarterly, in advance, by the India Office, commencing from the date of the scholar's reporting his arrival in England.

(f) Every scholar will forfeit his scholarship who, not being disabled by illness or prevented by any other cause which the Secretary of State may consider sufficient, fails to complete the required terms of residence at a University or who is guilty of misconduct, persistent idleness, or disregard of the orders of the Secretary of State. If the scholarship be forfeited, the scholar will lose his claim to a free return passage to India and will further become liable to refund the cost of his free passage to England.

(g) The scholar will be under the supervision and charge of the Political A.-D.-C. to the Secretary of State, through whom the necessary orders will be given, and to whom all reports and other communications respecting him should be sent.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

**MIDDLE SCHOLARSHIP EXAMINATION COURSE FOR 1914,
PRESIDENCY DIVISION.**

Name of book.	Author.	Publisher.
ENGLISH OPTIONAL SUBJECT.		
Bengal Readers, Readers III and IV.	E. Marsden	Macmillan & Co.
VERNACULAR READER		
Bibidha Path o Kavita Kusum for standards V and VI.	Durgadas Chatterji	.....
VERNACULAR GRAMMAR.		
(Any one of the following three books)		
Bangala Vyakaran ...	Ram Dayal Chatterji ...	Students' Library.
Vyakaran Siksha, Part II ...	Nrisinha Ch. Mukerji ...	S. C. Auddy & Co.
Bangala Vyakaran Sar, Part II.	Kali Krishna Bhattacharji.	Sanskrit Press Depository.
ARITHMETIC.		
<i>Either</i> Naba Sisusiksha Patiganit with Subhankari, Parts V and VI, <i>or</i> Nabya Patiganitsar for standards V and VI.	Narayan Das Banerjee ... Sarada Prasanna Das ...	Kalidas Banerji. (The author.)
HISTORY.		
Bharatbarsher Itibas, Part II.	Ishan Chandra Ghose ...	Sanskrit Press Depository.
GEOGRAPHY.		
Bhugol Path, Part II	Sasi Bhushan Chatterji ...	B. L. Chakravarty.
SCIENCE.		
Middle Science Reader	H. Armitsead and S. C. Mahalanobis.	P. Mukhopadhyaya & Sons.
WRITING.		
<i>Bengali.</i>		
<i>Either</i> Patra o Dalil-Siksha Paddhati, Part III, <i>or</i> Likhan Pathan Parichaya, Part III.	Tulsidas Mukherji ... Bipin Behari Basu ...	Students' Library. P. Chatterji.
GEOMETRICAL DRAWING AND EXPERIMENTAL GEOMETRY—(FOR TEACHERS).		
<i>Bengali.</i>		
Abhinaba Jyamiti	Rai Rasamay Mitra Bahadur.	B. Banerji & Co.
Jyamiti Siksha, Part II	Kedar Nath Datta	Sudhir Kumar Datta.

N.B.—The course of study in Geometrical Drawing, Practical Geometry, Mensuration, Hygiene and Domestic Economy and in Drawing will be as prescribed in the Syllabus, and teachers may use any of the books named in the list below which have been placed upon the approved list for use under the new Syllabus of instruction.

Name of book.	Author.	Publisher.
---------------	---------	------------

MENSURATION—(FOR TEACHERS).

Bengali.

Saral Parimitisar for standards V and VI.	Sarada Prasanna Das ...	(The author.)
Parimiti for standards V and VI.	Upendra Lal Buxi ...	B. Banerji & Co.
Parimiti-Siksha for standards V and VI.	Nrisinha Ch. Mukerji ...	S. C. Auddy & Co.

HYGIENE AND DOMESTIC ECONOMY—(FOR TEACHERS).

Bengali.

Swasthya Tattva, Part II ...	Dr. Harinath Ghosh ...	Chakraverti, Chatterji & Co.
Swasthya o Grihasthalir Katha for standards V and VII (for girls' schools).	Girish Chandra Basu ...	S. C. Dutta & Co.

DRAWING—(FOR TEACHERS).

Chitrangan Pustak for standard V.	Mohan Chand Basu ...	P. Chatterji.
Ditto for standard VI	Ditto	Ditto

TEACHERS' MANUALS.

(Recommended for the Library of Middle Schools.)

Senior Teachers' Manual ...	.....	P. Mukhopadhyaya & Sons, Hare Press.
Junior Teachers' Manual ...	.....	Ditto ditto.

P. MUKERJI,

Inspector of Schools, Presidency Division.

CALCUTTA, the 23rd November 1912.

INSPECTOR OF SCHOOLS.

BURDWAN DIVISION.

NOTICE.

AN examination in English Idiom and Pronunciation of the Teachers of High and Middle English schools who have to teach English or other subjects through the medium of English will be held at the office of the Principal, Wesleyan Mission College, Bankura, on Tuesday, the 3rd December 1912. Only those candidates who have passed the Entrance or one of the higher examinations of an Indian University are eligible to appear at it.

2. Intending candidates should apply to this office on or before the 28th November 1912, and state in their applications the following particulars:—

- (a) Name.
- (b) Father's name.
- (c) Residence (village, thana and district).
- (d) Academic qualifications and year in which the examination, if any, was passed.
- (e) Name of school in which he at present serves.

3. Candidates should bring with them their original certificates of having passed the University Examinations specified in their applications.

HERBERT A. STARK,

Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.

CHINSURA, the 15th November 1912.

NOTICE.

**PLEADERSHIP AND MUKTARSHIP EXAMINATION BOARD
HIGH COURT.**

IN pursuance of the order contained in the letter of the Secretary to the Government of Bengal, Judicial Department, bearing No. 2760J., dated the 5th November 1912, it is hereby notified that the following candidates have been debarred from taking part in the Pledership and Muktarship Examinations for a period of five years, i.e., from 1913-17, both inclusive :—

NAME.	Father's name.	Residence.
Jadab Chandra Ghosh ...	Iswar Chandra Ghosh	Chabbisha, Tangail, district Mymensingh.
Dinesh Chandra Roy ...	Gadadhar Roy ...	Sadhullapur, Tangail, district Mymensingh.
Provash Chandra Roy ...	Giris Chandra Roy ...	Pabna.
Jagannath Prasad Singh	Durga Prasad Singh ...	Maghia, Bihar, district Patna.
Bidhubhushan Mukutmani.	Sasibhushan Mukutmani.	Madharigram, Rajshahi.
Hari Charan Khan ...	Shyama Charan Khan	Nepaldighi, Rajshahi.
Mahamad Amanatuddin Khan.	Mahamud Amiruddin Khan.	Lakshmipur, Gaibanda, Rangpur.
Rajendranath Chatterjee	Ganga Charan Chatterjee.	Khalia, Faridpur; at present Nawabganj, Rangpur.
Surendranath Bhaumik	Tarini Charan Bhaumik	Debipur, Murshidabad; at present Nawabganj, Rangpur.
Ram Shakher Prasad Singh.	Saligram Singh ...	Kulharia, Shahabad.
Surendranath Bhatta-charjee.	Chandranath Bhatta-charjee.	Akasontosh, Ila, Sylhet.
Jafindra Mohun Purkaystha.	Jagat Chandra Purkaystha.	Dinarpur, Habiganj, Sylhet.
Ramani Mohun Chaudhuri.	Nabin Chandra Chaudhuri.	Patuli, Madhabpur, Sylhet.
Rajendralal Sen Gupta	Ramlal Sen Gupta ...	Kamarkhara, Suvarnogram, Dacca.
Aswini Mohun Ghosh	Mahim Chandra Ghosh	24-3A, College Street, Calcutta.
Surendra Nath Bakshi.	Mathuranath Bakshi ...	123-2, Amherst Street, Calcutta.
Umesh Chandra Roy ...	Kailash Chandra Roy...	356, Upper Chitpur Road, Calcutta.
Harendra Kumar Sen Gupta.	Raj Kumar Sen Gupta	58, Mitzapur Street, Calcutta.
Jogesh Chandra Das Gupta.	Jagat Chandra Das Gupta.	Kalia, Jessore.
Charu Chandra Mukherjee.	Sristydhor Mukherjee	Behala, 24-Parganas.
Kamakhya Charan Bandyopadhyaya.	Bhupati Chandra Bandyopadhyaya.	Chowrasi, Degonga, 24-Parganas.
Krishna Kumar Mitter	Parbati Kumar Mitter	36, Baloram Mazumdar's Street, Calcutta.
Lalit Mohun Chakrabarti	Rajani Kanta Chakrabarti.	Budge-Budge, 24-Parganas.
Mani Mohun Poddar ...	Chandra Kumar Poddar	164, Bowbazar Street, Calcutta.
Upendra Nath Mandal	Brojonath Mandal ...	15, Kapaleetola Lane, Calcutta.

NAME.	Father's name.	Residence.
Jatindranath Das Gupta	Srikanta Das Gupta ...	13-4, Ramkanto Bose's Street, Calcutta.
Mahamud Wajih ...	Nayamat Rasul ...	8, Baker Madrassa Hostel, Calcutta.
Rajendranath Banerjee	Matilal Banerjee ...	Nimta P. O., 24-Parganas.
Ramesh Chandra Dutta	Kunja Mohun Dutta ...	50B, Chakerbere Road, North, Bhowanipar.
Tarakeshwar Patranavis	Baneshwar Patranavis	123-2, Ambarsi Street, Calcutta.

W. GRAHAM,

Secretary, Pleaders' and Muktarship Examination Board.

CALCUTTA,

The 23rd November 1912.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

NOTIFICATION.

It is hereby announced that on the recommendation of the Syndicate and the Senate the Government of India are pleased under section 22, read with section 21, sub-section (4), of the Indian Universities Act (No. VIII of 1904), to direct that, with effect from the commencement of the current session, the Presidency College, Calcutta, shall be affiliated to the University in Pali to the B.A. Honours standard.

SENATE HOUSE,

The 25th November 1912.

G. THIBAUT,

Registrar.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 4, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 315 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer. Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.
Blacksmiths.
Fitters.

Turners.
Pattern-making.
Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

NOTIFICATION.

THE following list of Junior Scholarships for 1912 is published in supersession of the list published on 7th August 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

JUNIOR SCHOLARSHIPS, 1912.

[REVISED LIST.]

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
<i>First grade scholarships (8).</i>			
1	Tatini Gupta	... Bethune Collegiate School ...	Bethune College.
2	Suroj Kumar Das	... Ranchi Zilla School ...	Presidency College.
3	Bijay Basanta Nandi	... Hindu School ...	Ditto.
4	Banumali Das	... Ravenshaw Collegiate School ...	Ravenshaw College.
5	Sachindra Nath Sarkar	... Hare School ...	Presidency College.
6	Jyotirmoy Ghosh	... Narail Victoria Collegiate School.	Narail Victoria College.
7	Amulya Kumar Ray	... Hindu School ...	Presidency College.
8	Prandhan Chattopadhyay	... Uttarpara Government School	Ditto.
<i>Second grade scholarships.</i>			
TOWN OF CALCUTTA (6).			
1	Mohit Kumar Ghosh	... Hare School ...	Presidency College.
2	Rames Chandra Ghosh	... Hindu School ...	Ditto.
3	Prabodh Chandra Chakravarti.	... Ditto ...	Ditto.
4	Sukumarranjan Das Gupta	... South Suburban School ...	Ditto.
5	Dasarathi Ghosh	... Scottish Churches Collegiate School.	Scottish Churches College.
6	Abhayapada Chattopadhyay	... Mitra Institution ...	Presidency College.
PRESIDENCY DIVISION (OUTSIDE CALCUTTA) (6).			
1	Purna Chandra Biswas	... Amla Sadarpur H. E. School	Berhampur College.
2	Rakhal Chandra Sen	... Bahirdia H. E. School ...	Scottish Churches College.
3	Mihir Kumar Mukhopadhyay	Barrackpur Government School.	Ditto.
4	Bankim Bihari Ghosh	... Harinavi A. S. School ...	Ripon College.
5	Kirti Chandra Ray Chaudhuri	... Krishnagar Collegiate School	Krishnagar College.
6	Krishnadas Gupta	... Barasat Government School	Scottish Churches College.
BURDWAN DIVISION (6).			
1	Anath Nath Das	... Uttarpara Government School	Presidency College.
2	Charu Chandra Bandyopadhyay.	Bankura Hindu H. E. School	Wesleyan Mission College, Bankura.
3	Prabhas Chandra Ghosh	... Serampore Union Institution	Presidency College.
4	Birendra Nath Hajra	... Burdwan Raj Collegiate School.	Ditto.
5	Krishna Bihari Ray Chaudhuri.	... Panitras H. E. School ...	Scottish Churches College.
6	Panchaman Gangopadhyay	... Seakhala H. E. School ...	Missionary College, Serampur.
PATNA DIVISION (3).			
1	Pandey Ram Chandra Sahay	Patna Collegiate School	Patna College.
2	Munder Lal	... Gaya Zilla School ...	Ditto.
3	Saiyid Abu Nasr Muhammad Omer.	Patna Collegiate School	Ditto.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Second grade scholarships—concl.

TIRHUT DIVISION (3).

1	Paial Lal	... Muzaffarpur Zilla School	... B. B. College, Muzaffarpur.
2	Jaglal Mahito	... Chapra Zilla School	... Ditto.
3	Mahadeva Lal	... Muzaffarpur Zilla School	... Ditto.

BHAGALPUR DIVISION (3).

1	Biswanath Sahay	... Monghyr Zilla School	... Patla College.
2	Kripanath Sinha	... Anaria H. E. School, Purnea	... T. N. Jubilee College, Bhagalpur.
3	Rabindra Nath Bandyopadhyay.	... Bhagalpur Zilla School	... Presidency College.

ORISSA DIVISION (4).

1	Bhagirathi Tripathi	... Ravenshaw Collegiate School	... Ravenshaw College.
2	Banchanidhi Mahapatra	... Ditto	... Ditto.
3	Lingaraj Misra	... Puri Zilla School	... Ditto.
4	Balakrishna Misra	... Ditto	... Ditto.

CHOTA NAGPUR DIVISION (2).

1	Tarasankar Bandyopadhyay	... Manbhum Victoria Institution.	... Bankura Wesleyan Mission College.
2	Bansi Prasad	... Ranchi Zilla School	... Presidency College.

Third grade scholarships.

TOWN OF CALCUTTA (11).

1	Kiran Chandra De	... Hindu School	... Presidency College.
2	Bibhuti Bhushan Ghosal	... Mitra Institution, Bhowanipur Branch.	... Ditto.
3	Jnanendra Nath Mandal	... Hare School	... Ditto.
4	Matindra Nath Mitra	... Edward Institution, Calcutta	... Sanskrit College.
5	Kanan Bihari Basu	... Hare School, Calcutta	... Presidency College.
6	Manmatha Nath Set	... Oriental Seminary, Calcutta	... Ditto.
7	Ganga Prasad Bhotia	... Shree Vishudanand Saraswati Vidyalyaya (Calcutta).	... Scottish Churches College.
8	Sital Chandra Mukhopadhyay	... South Suburban School, Bhowanipur.	... Bangabasi College.
9	Lutfar Rahaman Tarafdar	... Hare School	... Presidency College.
10	Pramatha Nath Sarkar	... Ditto	... Ditto.
11	Joges Chandra Mukhopadhyay	... Sil's Free College	... Scottish Churches College.

24-PARGANAS (4).

1	Mohini Mohan Mukhopadhyay	... Behala H. E. School	... Presidency College.
2	Birendra Nath Bhattacharya	... Halisabar High School	... Hooghly College.
3	Pramatha Nath De	... Taki Government School	... Presidency College.
4	Sarat Chandra Pal	... Sagor Dutt Free H. E. School	... Ripon College.

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Third grade scholarships—contd.

NADIA (2).

1	Arunoday Pramanik	... Krishnagar Collegiate School	Krishnagar College.
2	Atindra Nath Halder	... Ditto	Ditto.

MURSHIDABAD (2)

1	Jagadis Chandra Guha	... Krishnath Collegiate School	Dacca College.
2	Kalidas Baral	... L. M. S. School, Khagra.	Krishnath College, Berhampur.

JESSORE (2).

1	Phanibhusan Ghosh	... Narail Victoria Collegiate School.	Narail Victoria College.
2	Kalipada Bandyopadhyay	... Bongaon H. E. School	Sanskrit College.

KHULNA (2).

1	Sris Chandra Datta	... Khalispur H. E. School	Daulatpur Hindu Academy.
2	Atul Krishna Basu	... R. K. B. K. Harischandra Institution, Baruli.	Scottish Churches College.

BURDWAN (2).

1	Nalinaksha Mukhopadhyay	... Mathrun N. C. Institution	Krishnath College.
2	Bibhutibhusan Chaudhuri	... Raniganj H. E. School	Bankura Wesleyan College.

BIRBHUM (1).

1	Prafulla Kumar Bandyopadhyay.	Bandgora H. E. School	Presidency College.
---	-------------------------------	-----------------------	---------------------

BANKURA (2).

1	Satis Chandra Pal	... Bishenpur H. E. School	Scottish Churches College.
2	Rasamay Biswas	... Maliana H. E. School	Wesleyan College, Bankura.

MIDNAPORE (3).

1	Debendranath Mitra	... Midnapore Hindu School	Midnapore College.
2	Jatindranath Chaudhuri	... Ghatal Municipal H. E. School	Ditto.
3	Upendranath Karan	... Mahisadal Raj H. E. School	Presidency College.

HOOGHLY (2).

1	Arunchandra Datta	... Hooghly Collegiate School	Hooghly College.
2	Kanailal Nan	... Hooghly Branch and Model School.	Ditto.

HOWRAH (1).

1	Asutosh Datta	... Howrah Zilla School	Presidency College.
---	---------------	-------------------------	---------------------

PATNA (2).

1	Dhirendra Nath Sen	... Rammohan Ray Seminary, Bankipur.	Patna College.
2	Abdul Hai Khan	... Patna Collegiate School	Ditto.

GAYA (1).

1	Jatindra Lal Das	... Gaya Zilla School	Presidency College.
---	------------------	-----------------------	---------------------

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable.
------------	----------------------	------------------------------	---

Third grade scholarships—contd.

SHAHABAD (2).

1	Bindheswari Prasad	... Dumraon Raj H. E. School	... Patna College.
2	Ananda Prasad Sinha	... Arrah Zilla School	... Ditto.

SARAN (2).

1	Sudhindratlal Ray	... Chapra Zilla School	... Presidency College.
2	Thakur Misra	... Ditto	... Patna College.

CHAMPARAN (1).

1	Bishnupada Bandyopadhyay	Bettiah Raj H. E. School	... Scottish Churches College.
---	--------------------------	--------------------------	--------------------------------

MUZAFFARPUR (2).

1	Prakash Chandra Chakravarti	Mukherji's Seminary	... Presidency College.
2	Rameswar Prasad	... Muzaffarpur Zilla School	... B. B. College, Muzaffarpur.

DARBHANGA (2).

1	Paresh Nath Sinha	... Darbhanga Raj H. E. School	... Patna College.
2	Abdul Huque	... Northbrook School, Darbhanga.	... Ditto.

MONGHYR (2).

1	Lala Ganesh Prasad	... Jamui H. E. School	... Patna College.
2	Dhirendra Nath Basu	... Ditto	... Scottish Churches College.

BHAGALPUR (2).

1	Dhirendra Nath Ghosh	... Bhagalpur Zilla School	... T. N. Jubilee College.
2	Indranarayan Panday	... Ditto	... Ditto.

PURNEA AND DARJEELING (2).

1	Dhirananda Das Gupta	... Darjeeling High School	... Presidency College.
2	Gobinda Chandra Nandan	... Purnea Zilla School	... Berhampur College.

SONTHAL PARGANAS (3).

1	Bijaybhushan Mitra	... Dumka Zilla School	... Hetampur College.
2	Matilal Ghosh Chaudhuri	... Deoghar H. E. School	... Metropolitan Institution.
3	Pramatha Nath Chandra	... Dumka Zilla School	... Hetampur College.

HAZARIBAGH (1).

1	Gauri Ram	... Hazaribagh Zilla School	... Patna College.
---	-----------	-----------------------------	--------------------

RANCHI (1).

1	Dhiraj Chandra Mukhopadhyay.	Ranchi Zilla School	... St. Columba's College, Hazaribagh.
---	------------------------------	---------------------	--

PALAMAU (1).

1	Dayawant Sahaya Varma	Palamau Zilla School	... St. Columba's College, Hazaribagh.
---	-----------------------	----------------------	--

Serial No.	Name of the scholar.	School from which he passed.	College where the scholarship is tenable
------------	----------------------	------------------------------	--

Third grade scholarships—concl.

MANBHUM (1).

1	Bolanath Bandyopadhyay ...	Manbhumi Victoria Institution.	Wesleyan Mission College, Bankura.
---	----------------------------	--------------------------------	------------------------------------

SINGHBHUM (1).

1	Gauripada Chattopadhyay ...	Chaitanya Zilla School ...	Presidency College.
---	-----------------------------	----------------------------	---------------------

CUTTACK (INCLUDING DHENKAL) (3).

1	Rahamat Ali ...	Ravenshaw Collegiate School	Ravenshaw College.
2	Naresh Chandra Sen ...	Ditto	Ditto.
3	Bisveswar Pattanayak ...	Dhenkenal H. E. School	Ditto.

BALASORE (INCLUDING MAYURBHANJ) (2).

1	Daitari Barik ...	Mayurbhanj Raj H. E. School	Ravenshaw College.
2	Phanindra Kumar De Sarkar ...	Balasore Zilla School	Scottish Churches College.

PURI (1).

1	Balabhadra Mishra ...	Puri Zilla School	Ravenshaw College.
---	-----------------------	-------------------	--------------------

SAMBALPUR (INCLUDING BAMRA) (2).

1	Achyutananda Purohit ...	Sambalpur H. E. School	Scottish Churches College.
2	Bodhram Dube ...	Ditto	Ravenshaw College.

CALCUTTA,

The 3rd August 1912.

G. W. KÜCHLER.

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

Calcutta, the 27th November 1912.

No. 69D.—The term of the Special Primary Scholarship of Rs. 12 per mensem granted to Roland Augustus Mallitte by this Department Notification No. 3D., dated the 10th January 1910, is extended for a further period of one year, with effect from the 1st January 1913, in continuation of this Department Notification No. 6D., dated the 20th January 1912. The scholarship will continue to be tenable at the La Martinière School, Calcutta, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

G. W. KÜCHLER.

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

Calcutta, the 2nd December 1912.

No. 70D.—The term of the Special Junior Scholarship of Rs. 20 per mensem granted to Miss Kshirodmani Sen under this Department Notification No. 61D., dated the 28th June, 1910, is extended for a period of one year, with effect from the 1st May 1912. The scholarship will continue to be tenable at the Bethune College, Calcutta, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

**STATE SCHOLARSHIPS TENABLE IN ENGLAND BY
EUROPEANS AND EURASIANS EDUCATED IN INDIA.**

No. 15241.—The 26th Novem^r 1912.—In the year 1907 His Majesty's Secretary of State for India sanctioned the institution of one scholarship of £200 per annum tenable at a European University to be awarded in each year to a member of the domiciled European and Eurasian community in India on the understanding that candidates belonging to this community should no longer be regarded as eligible for the two University State Scholarships at present granted to natives of India. *For the scholarship to be awarded in the year 1913 applications are now invited.*

2. The scholarship will entitle the holder to an allowance not exceeding £200 per annum payable from the date of his arrival in England and will be tenable for three or four years, as circumstances may require, at any University in the United Kingdom or, with the special sanction of the Government of India, at a foreign University. The candidate to whom the scholarship is awarded will be required to proceed to England within a reasonable period from the date of his selection, and to reside there for a period of three or four years, as the case may be, unless compelled to return sooner by ill-health. He will be provided with a free second class passage to England, and also with a free return passage if he completes the full period of residence or is compelled by sickness to return within that period.

3. The two main principles which govern the grant of the scholarship are—

(i) that as the object in view is to assist a domiciled European or Eurasian to go through a University course in England the scholarship will ordinarily be awarded to a young man at the close of his school career in India so that he may join the University at practically the same age as boys educated in England: the Government of India place the age limits at 18 to 21, i.e., the candidate must have completed 18 years of age and not have completed 21 years on 31st March of the year in which the scholarship is awarded, and

(ii) the scholarship will be given to the candidate who is most likely to win distinction at the University.

4. The following rules are to be observed in regard to the form in which applications are to be submitted:—

(1) The application should ordinarily be in the handwriting of the applicant. In the exceptional case of his being out of India, the parent or guardian may submit an application.

(2) The application should give full details as to the applicant's age, family circumstances, the schools or colleges which he has attended, his studies, the distinctions he has gained, and the course of study he wishes to follow. Information should also be given as to—

(a) the University at which the candidate proposes to study and the reasons for selecting the particular University;

(b) the special aptitude, if any, which the candidate has shown for the kind of study which he proposes to pursue.

(3) The application should be accompanied by a birth certificate, a certificate from a commissioned officer of the Indian Medical Service testifying to the general health of the candidate and certifying that his physique is such that there is good prospect of the University course not being seriously interrupted by ill-health, and testimonials as to character and capacity. If original testimonials are not sent in, certified copies must be submitted. The testimonials should include—

(a) A certificate from the Principal of the institution last attended, stating that the applicant is of good moral

character and of active habits, and in the event of his having left school or college more than six months before the date of application, a certificate by a person of recognised position well acquainted with him, stating how he has been employed since he left school and certifying to his moral integrity.

- (b) A certificate from some person of recognised position well acquainted with the candidate and his family, to the effect that he is a native of India within the meaning of Statute 33 Vict. Cap. 3, section 6, and that his parents are not resident in India for temporary purposes only.

5. The Director of Public Instruction will personally interview those applicants whose names he thinks worthy of submission to Government. If a personal interview is impossible (*e.g.*, owing to a candidate being absent from India), the fullest possible information should be given as to the physique and character of the candidate.

6. All applications for the scholarship to be awarded during the year 1913 should be submitted in the first instance to the Inspector of European Schools, Bengal, in time to reach the Director of Public Instruction on or before the 31st January 1913.

7. No application will be considered unless the applicant declares that the conditions of the scholarship as laid down in paragraphs 2 and 8 of this notification are known to him, and that he is prepared to abide by them.

8. The scholar will, on arrival in England, be required to bind himself by a written engagement to submit to the following rules, and to such other regulations as may from time to time be framed by His Majesty's Secretary of State for the guidance of scholars in England:—

- (a) Every scholar shall, on reaching England, at once present himself to the Secretary, Judicial and Public Department, at the India Office, and report his arrival in writing.

- (b) Every scholar shall, without any unnecessary delay, inform the Secretary of State to which University or College he is about to proceed, and shall at once take steps to enter himself thereat.

- (c) Every scholar shall, at the end of each term of residence at a University, submit to the Secretary of State a certificate from the proper University or College authority showing that his residence, conduct and progress in study have been satisfactory during the term.

- (d) Every scholar shall at all times obey such instructions as he may receive from the Secretary of State.

- (e) Subject to a due compliance with the above conditions, the allowance, at the rate of £200 a year for three years, or four years, if so determined, will be paid quarterly, in advance, by the India Office, commencing from the date of the scholar's reporting his arrival in England.

- (f) Every scholar will forfeit his scholarship who, not being disabled by illness or prevented by any other cause which the Secretary of State may consider sufficient, fails to complete the required terms of residence at a University or who is guilty of misconduct, persistent idleness, or disregard of the orders of the Secretary of State. If the scholarship be forfeited, the scholar will lose his claim to a free return passage to India and will further become liable to refund the cost of his free passage to England.

- (g) The scholar will be under the supervision and charge of the Political A.-D.-C. to the Secretary of State, through whom the necessary orders will be given, and to whom all reports and other communications respecting him should be sent.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

**UPPER PRIMARY SCHOLARSHIP EXAMINATION COURSE
FOR 1914, PRESIDENCY DIVISION.**

Name of book.	Author.	Publisher.
ENGLISH OPTIONAL SUBJECT—NOT A SUBJECT OF THE SCHOLARSHIP EXAMINATION.		
(To be read in High and Middle English Schools only.)		
Third Standard English Reader.	L. Tipping ...	Macmillan & Co.
Fourth Standard English Reader.	Ditto ...	Ditto.
VERNACULAR READER.		
(For Nadia, Murshidabad and 24-Parganas.)		
Sahitya Postak. Part IV ...	Chandra Nath Basu ...	Students' Library.
(For Khulna, Jessore and Calcutta.)		
Sahityabodh ...	Shyama Charan Kavi-ratna.	
VERNACULAR GRAMMAR.		
(For 24-Parganas and Nadia.)		
Sisupathya Bangala Vyakaran.	Ram Dayal Chatterji ...	Students' Library.
(For Jessore.)		
Pratham Pathya Vyakaran	Swarna Kumari Devi ...	(The authoress.)
(For Khulna.)		
Bangala Vyakaran Sar ...	Jugad Bandhu Modak ...	Sanskrit Press, Depository.
(For Murshidabad and Calcutta.)		
Bangala Vyakaran Part I.	Kali Krishna Bhattacharji	Ditto.
ARITHMETIC.		
[Any one of the following three books.]		
New Code Arithmetic in Bengali for Standards III and IV.	S. C. Basu ...	Macmillan & Co.
Naba Sisusiksha Patiganit with Subhankari, Parts III and IV, revised.	Narayan Das Banerji ...	Kali Das Banerji.
Nabya Patiganitsar for Standards III and IV, revised.	Sarada Prasanna Das ...	(The author.)
HISTORY.		
Pratham Siksha Bharat-barsher Itihas.	Klugendra Nath Mitra ...	City Book Society.
GEOGRAPHY.		
Naba Bhugal Path. Part I ...	Sasi Bhusan Chatterji ...	B. L. Chakravarty.

Name of book.	Author.	Publisher.
---------------	---------	------------

SCIENCE.

Primary Science Reader ...	H. Armitstead and S. C. Macmillan & Co.	
or	Mahalanobis.	
Bijnan-Reader for Standards III and IV.	Girish Chandra Basu ...	N. C. Dutta & Co.

WRITING.

(Bengali.)

Patra o Dulil Siksha Pad-dhati, Part II.	Tulsidas Mukerji ...	Students' Library.
or		
Likhan Pathan Parichaya, Part II.	Bipin Behari Basu ...	P. Chatterji.

N.B.—The course of study in Geometrical Drawing, Practical Geometry, Mensuration, Hygiene and Domestic Economy and in Drawing will be as prescribed in the Syllabus, and teachers may use any of the books named in the list below which have been placed upon the approved list for use under the new syllabus of instruction.

GEOMETRICAL DRAWING AND EXPERIMENTAL GEOMETRY (FOR TEACHERS).

(Bengali.)

Byabaharik Jyamity ...	Rai Rasamay Mitra B. Banerji & Co.	
Nutan Jyamity, Part I ...	Banadur.	
	Sarada Kanta Ganguly ...	Students' Library.

MENSURATION (FOR TEACHERS).

(Bengali.)

Saral Parimitisar for Standard IV.	Sarada Prasanna Das ...	(The Author.)
Parimity for Standard IV ...	Upendra Lal Baksi ...	B. Banerji & Co.
Parimiti-Siksha, Part I ...	Nrisinha Ch. Mukerji ...	S. C. Auddy & Co.

HYGIENE AND DOMESTIC ECONOMY—(FOR TEACHERS).

(Bengali.)

Swasthya Tattva, Part I ...	Dr. Harinath Ghosh ...	Chackerburtty, Chatterji & Co., Sirkar & Co.
Swasthya o Grihasthalir Katha for Standards III and IV (for girls' only).	Girish Chandra Basu ...	N. C. Dutta & Co.

DRAWING (FOR TEACHERS.)

Chitrangan Pustak for Standard III.	Mohan Chand Basu ...	P. Chatterji.
Ditto for Standard IV	Ditto ...	Ditto.

P. MUKERJI,

Inspector of Schools, Presy. Divn.

**LOWER PRIMARY SCHOLARSHIP EXAMINATION COURSE
FOR 1914, PRESIDENCY DIVISION.**

Name of book.	Author.	Publisher.
VERNACULAR READER.		
Saral Sisupath, Parts II and III.	Jogindra Nath Basu	Sanskrit Press Depository.

ARITHMETIC.

(Any one of the following books.)

The Scholars' Book on Arithmetic (with supplement).	...	Macmillan & Co.
Sisuranjan Ganit-Prasnamala, Parts I and II.	Kali Pada Basu	S. C. Basu.
Nava Sisusiksha Patiganit, Parts I and II.	Narayan Das Banerji	Aryan Press.
Navya Sisuganit	Sarada Prasanna Das	(The author.)
Ganit Kusum	Pana Lal Mukerji	B. L. Chakravarty.

P. MUKERJI,

Inspector of Schools, Presy. Divn.

**BOOKS FOR FIRST-YEAR INFANT CLASS FOR 1913,
PRESIDENCY DIVISION.**

Name of book.	Author.	Publisher.
BENGALI.		
(Any one of the following.)		
Nutan Sisupath	Isan Chandra Ghose	Sanskrit Press Depository.
Sachitra Barnaparichaya	Sarada Prasanna Das	The author.
Pratham Siksha	Pramade Prakas Chatterji	B. L. Chakravarti.
Saral Path, Part I	Jagat Bandhan Modak	Sanskrit Press Depository.
Pratham Path	Rai Rasamay Mitra Bahadur.	B. Banerji & Co.
Saral Barna Siksha	Matilal Dutta	S. K. Nath and G. C. Nath.
Sisuranjan Barna-Siksha	Mojammel Huq	Ditto.
Varna Siksha	Nrisinha Ch. Mukerji	S. C. Auddy & Co.

**BOOKS FOR SECOND-YEAR INFANT CLASS FOR 1913,
PRESIDENCY DIVISION.**

Name of book.	Author.	Publisher.
BENGALI.		
(Any one of the following.)		
Model Bengali Reader for Second-year Infant Class.	.....	Rvi Sahib M. Gulab Singh & Sons.
Saisab Path, Part I	Sasibhusan Chatterji	B. L. Chakravarti.
Sisupath	Nrisinha Ch. Mukerji	S. C. Auddy & Co.
Nava Mukul, Part I	Ram Dayal Chatterji	City Book Society.
Saral Sisupath, Part I	Jogindra Nath Basu	Sanskrit Press De- pository.
Sisuranjan	Padma Lochan Ghose	Students' Library.
Siksha-Sopan, Part I	Jogindra Nath Mukerjee	Sanskrit Press De- pository.
Saral Suniti-Path, Part I	Ganga Charan Banerji	S. C. Auddy & Co.
Saral Path, Part II	Jagad Bandhu Modak	Sanskrit Press De- pository.
Su-Path, Part I	Bipra Das Mukerji	Bengal Medical Library.
Sahitya Pustak, Part I	Chandra Nath Basu	Students' Library.

FOR REFERENCE OF TEACHERS.

Likhan Pathan Parichaya, Part I.	Bipin Behari Basu	P. Chatterji.
-------------------------------------	-------------------	---------------

P. MUKERJI,
Inspector of Schools, Presy. Divn.

**MIDDLE SCHOLARSHIP EXAMINATION COURSE FOR 1914,
PRESIDENCY DIVISION.**

Name of book.	Author.	Publisher.
ENGLISH OPTIONAL SUBJECT.		
Bengal Readers, Readers III and IV.	E. Marsden	Macmillan & Co.
VERNACULAR READER.		
Bibidha Path o Kavita Kusum for standards V and VI.	Durgadas Chatterji	.....
VERNACULAR GRAMMAR.		
(Any one of the following three books.)		
Bangala Vyakaran	Ram Dayal Chatterji	Students' Library.
Vyakaran Siksha, Part II	Nrisinha Ch. Mukerji	S. C. Auddy & Co.
Bangala Vyakaran Sar, Part II.	Kali Krishna Bhatta- cherji.	Sanskrit Press Depository.
ARITHMETIC.		
<i>Either</i> Naba Sisusiksha Patiganit with Subhankari, Parts V and VI, <i>or</i> Nabya Patiganitsar for standards V and VI.	Narayan Das Banerjee	Kalidas Banerji.
	Sarada Prasanna Das	(The author.)

Name of book.	Author.	Publisher.
---------------	---------	------------

HISTORY.

Bharatbarsher Itihas, Part II.	Isban Chandra Ghose ...	Sanskrit Press Depository.
--------------------------------	-------------------------	----------------------------

GEOGRAPHY.

Bhugol Path, Part II	... Sasi Bhusan Chatterji ...	B. L. Chakravarty.
----------------------	-------------------------------	--------------------

SCIENCE.

Middle Science Reader	... H. Armitsead and S. C. Mahalanobis.	P. Mukhopadhyaya & Sons.
-----------------------	---	--------------------------

WRITING.

Bengali.

Patra o Dalil-Siksha Paddhati, Part III,	Tulsidas Mukherji ...	Students' Library.
or		
Likhan Pathan Parichaya, Part III.	Bipin Behari Basu ...	P. Chatterji.

GEOMETRICAL DRAWING AND EXPERIMENTAL GEOMETRY—(FOR TEACHERS).

Bengali.

Abhinaba Jyamiti	... Rai Rasamay Mitra Bahadur.	B. Banerji & Co.
Jyamiti Siksha, Part II	... Keday Nath Dutta ...	Sudhir Kumar Dutta.

N.B.—The course of study in Geometrical Drawing, Practical Geometry, Mensuration, Hygiene and Domestic Economy and in Drawing will be as prescribed in the Syllabus, and teachers may use any of the books named in the list below which have been placed upon the approved list for use under the new Syllabus of instruction.

MENSURATION—(FOR TEACHERS).

Bengali.

Saral Parimitisar for standards V and VI.	Sarada Prasanna Das ...	(The author.)
Parimiti for standards V and VI.	Upendra Lal Baksi ...	B. Banerji & Co.
Parimiti-Siksha for standards V and VI.	Nrisinha Ch. Mukerji ...	S. C. Auldy & Co.

HYGIENE AND DOMESTIC ECONOMY—(FOR TEACHERS).

Bengali.

Swasthya Tattva, Part II	... Dr. Harinath Ghosh ...	Chakraverti, Chatterji & Co.
Swasthya o Grihasthalir Katha for standards V and VII (for girls' schools).	Girish Chandra Basu ...	S. C. Dutta & Co.

DRAWING—(FOR TEACHERS).

Chitrangan Pustak for standard V.	Mohan Chand Basu ...	P. Chatterji.
Ditto for standard VI	Ditto ...	Ditto.

TEACHERS' MANUALS.

(Recommended for the Library of Middle Schools.)

Senior Teachers' Manual	...	P. Mukhopadhyaya & Sons, Hare Press.
Junior Teachers' Manual	.....	Ditto ditto.

P. MUKERJI,

Inspector of Schools, Presidency Division.

CALCUTTA, the 23rd November 1912.

BY ORDER OF THE HON'BLE THE PRESIDENT AND THE MEMBERS OF THE BOARD OF SANSKRIT EXAMINATIONS, CALCUTTA.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that candidates desiring to change their Examination Centres must apply to the Secretary, Board of Sanskrit Examinations, Calcutta, at least fifteen days before the examination with a fee of Rs. 2 only.

SATIS CHANDRA VIDYABHUSHAN,
*Principal, Sanskrit College, and Secretary,
Board of Sanskrit Examinations.*

OFFICE OF THE BOARD OF SANSKRIT EXAMINATIONS, CALCUTTA, the 27th November 1912.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

NOTIFICATION.

THE following extracts from the Oxford University Statutes on Colonial and Indian Universities (Statt. Titt. II, Sect. VIII) are published for general information:—

(b) Any member of an Indian University so admitted, who shall have passed the Examination at that University for the Degree of Bachelor of Arts or Bachelor of Science, may be admitted to the status and privileges of an Indian junior student.

7. The status and privileges of a junior student shall be as follows:—

- (a) The Term in which he is matriculated shall be reckoned, for the purposes of any provisions respecting the standing of members of the University, as the fifth Term from his matriculation.
- (b) A junior student shall not be required to pass Responsions, or to pass in an Additional Subject at Responsions.
- (c) A junior student, who has passed the Second Public Examination and has obtained Honours either in the First or in the Second Public Examination, shall be entitled to supplicate for the Degree of Bachelor of Arts so soon as he shall have kept statutable residence for eight Terms. Provided that, if he is a Colonial student, he has shown a sufficient knowledge of the Greek language, and has satisfied the Moderators in Holy Scripture or in a book offered instead thereof.
- (d) A junior student, who has passed the First and the Second Public Examinations, but has not obtained Honours either in the First or in the Second Public Examination, shall be entitled to supplicate for the Degree of Bachelor of Arts so soon as he shall have kept statutable residence for twelve Terms. Provided that, if he is a Colonial student, he has shown a sufficient knowledge of the Greek language.

That any member of the University of Calcutta, who shall have passed the Examination at that University for the Degree of Bachelor of Arts, and shall have been placed in the First Division in two or more subjects of that Examination, shall be deemed to have taken Honours as required by the provisions of Statt. Titt. II, Sect. VIII, cl. 3.

SENATE HOUSE,

The 30th November, 1912.

G. THIBAUT,

Registrar.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 11, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College :—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 313 working days).)

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer. Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.
Blacksmiths.
Fitters.

Turners.
Pattern-making.
Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

FINAL EXAMINATION OF THE B CLASSES OF BENGAL AND BIHAR & ORISSA, 1913.

THE examination will be held at the following centres and according to the following routine :—

Bengal.—Civil Engineering College, Sibpur (for Khulna and Midnapore), Dacca (for Dacca, Comilla and Mymensingh), Rajshahi, Barisal, Pabna, Rangpur.

Bihar and Orissa.—Bhagalpur (for Patna and Bhagalpur).

Standard time.	8 A.M. to 11 A.M.	1 P.M. to 4 P.M.
Monday, 10th March ...	Arithmetic and Algebra	Geometry and Mensuration.
Tuesday, 11th	Drawing and Practical Geometry.	Elementary Engineering.
Wednesday, 12th	Surveying	Modern English I.
Thursday, 13th	Modern English II ...	Elementary Science
Friday, 14th	Manual Training ...	Manual Training.
Saturday, 15th	Ditto	Ditto.

[NOTE.—The Manual Training examination will commence at 8 A.M. on 10th March and will extend over two or more periods as may be determined by the Examiner.]

2. The examination will be conducted under the general supervision of the B Final Examination Board, Bengal and Bihar & Orissa. All applications for admission to the examination must be despatched by the Principals and Head Masters of the institutions concerned so as to reach the Principal of the Civil Engineering College, Sibpur, who is Secretary to the Board, by the 20th January 1913. No candidate whose application has not reached the Principal by that date will be admitted to the examination.

3. The fee for admission to the examination is Rs. 12. This fee must be deposited in the local treasury on account of every candidate for whom an application for admission to the examination is submitted. No application will be considered on account of a candidate on whose account the admission fee has not been deposited. The fee will in no case be refunded. In submitting the names of candidates for admission, the Principal or Head Master must forward a treasury receipt or receipts for the fees of the candidates whose names he sends up.

4. Every application must be submitted on the form prescribed, copies of which can be obtained on application from the Principal of the Civil Engineering College, Sibpur. All the information which the application form requires must be supplied in full. On account of each candidate a certificate showing age on the 1st January 1913 is required.

SIBPUR.

B. HEATON.

The 28th November 1912.

Secretary, B Final Examination Board.

NOTIFICATION.

**STATE SCHOLARSHIPS TENABLE IN ENGLAND BY
EUROPEANS AND EURASIANS EDUCATED IN INDIA.**

No. 15241.—*The 26th November 1912.*—In the year 1907 His Majesty's Secretary of State for India sanctioned the institution of one scholarship of £200 per annum tenable at a European University to be awarded in each year to a member of the domiciled European and Eurasian community in India on the understanding that candidates belonging to this community should no longer be regarded as eligible for the two University State Scholarships at present granted to natives of India. *For the scholarship to be awarded in the year 1913 applications are now invited.*

2. The scholarship will entitle the holder to an allowance not exceeding £200 per annum payable from the date of his arrival in England and will be tenable for three or four years, as circumstances may require, at any University in the United Kingdom or, with the special sanction of the Government of India, at a foreign University. The candidate to whom the scholarship is awarded will be required to proceed to England within a reasonable period from the date of his selection, and to reside there for a period of three or four years, as the case may be, unless compelled to return sooner by ill-health. He will be provided with a free second class passage to England, and also with a free return passage if he completes the full period of residence or is compelled by sickness to return within that period.

3. The two main principles which govern the grant of the scholarship are—

(i) that as the object in view is to assist a domiciled European or Eurasian to go through a University course in England the scholarship will ordinarily be awarded to a young man at the close of his school career in India so that he may join the University at practically the same age as boys educated in England: the Government of India place the age limits at 18 to 21, i.e., the candidate must have completed 18 years of age and not have completed 21 years on 31st March of the year in which the scholarship is awarded, and

(ii) the scholarship will be given to the candidate who is most likely to win distinction at the University.

4. The following rules are to be observed in regard to the form in which applications are to be submitted:—

(1) The application should ordinarily be in the handwriting of the applicant. In the exceptional case of his being out of India, the parent or guardian may submit an application.

(2) The application should give full details as to the applicant's age, family circumstances, the schools or colleges which he has attended, his studies, the distinctions he has gained, and the course of study he wishes to follow. Information should also be given as to—

(a) the University at which the candidate proposes to study and the reasons for selecting the particular University;

(b) the special aptitude, if any, which the candidate has shown for the kind of study which he proposes to pursue.

(3) The application should be accompanied by a birth certificate, a certificate from a commissioned officer of the Indian Medical Service testifying to the general health of the candidate and certifying that his physique is such that there is good prospect of the University course not being seriously interrupted by ill-health, and testimonials as to character and capacity. If original testimonials are not sent in, certified copies must be submitted. The testimonials should include—

(a) A certificate from the Principal of the institution last attended, stating that the applicant is of good moral

character and of active habits, and in the event of his having left school or college more than six months before the date of application, a certificate by a person of recognised position well acquainted with him, stating how he has been employed since he left school and certifying to his moral integrity.

- (b) A certificate from some person of recognised position well acquainted with the candidate and his family, to the effect that he is a native of India within the meaning of Statute 33 Vict. Cap. 3, section 6, and that his parents are not resident in India for temporary purposes only.

5. The Director of Public Instruction will personally interview those applicants whose names he thinks worthy of submission to Government. If a personal interview is impossible (*e.g.*, owing to a candidate being absent from India), the fullest possible information should be given as to the physique and character of the candidate.

6. All applications for the scholarship to be awarded during the year 1913 should be submitted in the first instance to the Inspector of European Schools, Bengal, in time to reach the Director of Public Instruction on or before the 31st January 1913.

7. No application will be considered unless the applicant declares that the conditions of the scholarship as laid down in paragraphs 2 and 8 of this notification are known to him, and that he is prepared to abide by them.

8. The scholar will, on arrival in England, be required to bind himself by a written engagement to submit to the following rules, and to such other regulations as may from time to time be framed by His Majesty's Secretary of State for the guidance of scholars in England:—

- (a) Every scholar shall, on reaching England, at once present himself to the Secretary, Judicial and Public Department, at the India Office, and report his arrival in writing.

- (b) Every scholar shall, without any unnecessary delay, inform the Secretary of State to which University or College he is about to proceed, and shall at once take steps to enter himself thereat.

- (c) Every scholar shall, at the end of each term of residence at a University, submit to the Secretary of State a certificate from the proper University or College authority showing that his residence, conduct and progress in study have been satisfactory during the term.

- (d) Every scholar shall at all times obey such instructions as he may receive from the Secretary of State.

- (e) Subject to a due compliance with the above conditions, the allowance, at the rate of £200 a year for three years, or four years, if so determined, will be paid quarterly, in advance, by the India Office, commencing from the date of the scholar's reporting his arrival in England.

- (f) Every scholar will forfeit his scholarship who, not being disabled by illness or prevented by any other cause which the Secretary of State may consider sufficient, fails to complete the required terms of residence at a University or who is guilty of misconduct, persistent idleness, or disregard of the orders of the Secretary of State. If the scholarship be forfeited, the scholar will lose his claim to a free return passage to India and will further become liable to refund the cost of his free passage to England.

- (g) The scholar will be under the supervision and charge of the Political A.-D.-C. to the Secretary of State, through whom the necessary orders will be given, and to whom all reports and other communications respecting him should be sent.

G. W. KÜCHLER.

Director of Public Instruction, Bengal.

Consolidated list of approved Text-books suitable for use in the upper classes of High Schools and in Schools not adopting the scheme of vernacular education in the Presidency and Burdwan Divisions.

No.	Name of book.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6
	<i>English Alphabet and Spelling-books.</i>				
1	English Spelling and Dictation, Parts I—IV.	J. S. Laurie	.....	Part I, annas 9; Part II, annas 6; Parts III and IV, annas 6.	
2	New Manual of English Spelling, Part I.	Ditto	.....	As. p. 2 0	
3	Suggestive Word-building and Spelling-book : in nine parts.	.....	Blackie & Son	1 anna each part.	
4	Beginner's Lessons and Words	Ganguli & Chakravarti	.....	As. p. 4 0	
5	The King Primer	.....	Macmillan & Co.	4 0	
6	Palmerston Readers, Primer No. I	.....	Blackie & Son	2 0	
7	Ditto, " No. II	.....	Ditto	2 0	
8	A Second English Primer (revised edition).	K. P. Banerji	.....	2 0	
9	First Book of Reading (revised edition).	P. C. Sarkar	.....	s. d. 0 5	
10	Progressive Word-Book	S. M. G.	.....	.....
11	Twentieth Century Readers, First Primer.	.....	W. & R Chambers	0 3	
12	Twentieth Century Readers, Second Primer.	.....	Ditto	0 4	
13	New Globe Readers, Primer No. I	.....	Macmillan & Co.	0 4	
14	Ditto, " No. II	.....	Ditto	0 5	
15	Indian Readers, Primer No. I	.....	Christian Literature Society, Madras.	As. p. 3 0	
16	Ditto, " No. II	.....	Ditto	3 0	
17	New English Readers, Primer No. I	.....	Ditto	3 0	
18	Ditto, " No. II	.....	Ditto	3 0	
	<i>English Literature.</i>			As. p.	
1	Easy Selections from Modern English Literature, Part I.	Sir Roper Lathbridge	Macmillan & Co.	.....
2	Easy Selections from Modern English Literature, Part II.	Ditto	Ditto	.....
3	Newton Readers, Book No. I	.....	Blackie & Son	.....
4	Ditto " No. II	.....	Ditto	.....
5	Middle Reader, Part I	J. C. Newfield	.....	.....
6	A New English Reader	Mati Lal Chatterji	.....	11 0	
7	New English Reader	N. K. Bhaduri	.....	5 0	
8	The School Reader	Md. Azizul Huq	.....	5 0	
9	North-Western Provinces and Oudh English Readers, Part I.	.....	Macmillan & Co.	6 0	
10	North-Western Provinces and Oudh English Readers, Part II.	.....	Ditto	8 0	
11	North-Western Provinces and Oudh English Readers, Part III.	.....	Ditto	10 0	
12	Palmerston Readers, Infant Reader No. I.	.....	Blackie & Son	2 0	
13	Palmerston Readers, Infant Reader No. II.	.....	Ditto	4 0	

No.	Name of book.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6
<i>English Literature—continued.</i>					
14	Palmerston Readers, Book No. I	.....	Blackie & Son	As. p.	
15	Ditto, " No. II	.....	Ditto	5 0	
16	Ditto, " No. III	.....	Ditto	6 0	
17	Ditto, " No. IV	.....	Ditto	8 0	
18	Ditto, " No. V	.....	Ditto	9 0	
19	Ditto, " No. VI	.....	Ditto	10 0	
20	Royal Prince Readers, Book No. IV	.....	T. Nelson & Sons	1 3	
21	Poetical Selections, Junior	.....	Macmillan & Co.	As. p.	
22	Scott's " Lord of the Isles "	.....	Ditto	8 0	
23	National English Reader, Book No. IV, revised.	Lily Soward	The National Publishing House.	12 0	
24	Instructive Reader	.....	A. K. Ray & Co.	12 0	
25	The Junior English Reader	Lily Soward	.....	12 0	
26	The New Indian Reader, Book No. I	G. A. Lorimer	S. C. Auddy & Co.	.....
27	King Reader, No. I	.....	Macmillan & Co.	8 0	
28	Twentieth Century Readers, 1st Infant Reader.	.....	W. & R. Chambers	0 6	
29	Twentieth Century Readers, 2nd Infant Reader.	.....	Ditto	0 6	
30	Twentieth Century Readers, Book No. I.	.....	Ditto	0 8	
31	Twentieth Century Readers, Book No. II.	.....	Ditto	0 10	
32	Twentieth Century Readers, Book No. III.	.....	Ditto	1 0	
33	Twentieth Century Readers, Book No. IV.	.....	Ditto	1 3	
34	Twentieth Century Readers, Book No. V.	.....	Ditto	1 6	
35	Twentieth Century Readers, Book No. VI.	.....	Ditto	1 6	
36	Stories from Natural History	R. Wagner	Macmillan & Co.	1 6	
37	British Empire Readers, Book No. IV.	.....	Longmans, Green & Co.	.....
38	British Empire Readers, Book No. V	.....	Ditto	.....
39	British Empire Readers, Book No. VI.	.....	Ditto	.....
40	New Globe Readers, Book No. I	.....	Macmillan & Co.	0 10	
41	Ditto, " No. IV	.....	Ditto	1 4	
42	Ditto, " No. V	.....	Ditto	1 6	
43	Selections from English Literature	Lothbridge	Ditto	.....
44	A Book of Golden Deeds	Charlotte M. Yonge	Ditto	1 0	
45	Aesop's Fables	.....	Cassell & Co.	0 6	
46	Moral Lessons, revised...	An Emeritus Head Master.	B. Banerji & Co.	6 0	
47	Life and Light Readers, Part II, revised.	Ditto	Bhattacharyya & Sons	6 0	
48	New Globe Readers, Book No. VI	.....	Macmillan & Co.	1 8	
49	Narratives from Macaulay	Fanny Johnson	Ditto	1 0	
50	The Boys' Odyssey	W. C. Perry and T. S. Peppin.	Ditto	1 6	
51	Homer's " Tale of Odysseus "	Edited by H. E. Haig Brown.	T. Nelson & Sons	0 4	
52	Tennyson's " Tiresias and other poems. "	Edited by F. J. Rowe and W. T. Webb.	Macmillan & Co.	2 6	
53	Poetic Gems	.....	W. & R. Chambers	1 0	
54	Episodes from Southey's " Life of Nelson. "	Edited by H. S. Spence.	Macmillan & Co.	0 10	
55	Ballads, Old and New, Part I	Selected by H. B. Cotterill.	Ditto	1 0	
56	Ditto, " II	Ditto	Ditto	1 0	
57	Lamb's " Tales from Shakespeare "	Selected by R. S. Bate	George Bell & Sons	0 10	
58	The York Poetry Book, Part I	.....	Ditto	0 6	
59	Ditto, " II	.....	Ditto	0 6	
60	Ditto, " III	.....	Ditto	0 6	

No.	Name of book.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6
	<i>English Literature—continued.</i>				
				As. p.	
61	Indian Readers, Book I	.....	T. Nelson & Sons	8 0	
62	Ditto, " II	.....	Ditto	10 0	
63	Ditto, " III	.....	Ditto	12 0	
64	Junior Prose Reader	Edited by C. M. Barrow.	Macmillan & Co.	8 0	
65	Senior ditto	Ditto	Ditto	8 0	
66	English Poetry for Indian Boys	J. N. Fraser	Longmans, Green & Co.	4 0	
67	The Third Term in Teaching English.	Ditto	Ditto	3 0	
68	Lower Middle Girls' Reader	M. B. Hill	Indian Press, Allahabad.	8 0	
69	Tales from Æsop and others—(Supplementary Readers—Intermediate).	.....	Macmillan & Co.	0 4	
70	The Story of Sindbad the Sailor—(Supplementary Readers—Intermediate).	.....	Ditto	0 4	
71	Ali Baba and the Forty Thieves—(Supplementary Readers—Intermediate).	.....	Ditto	0 4	
72	Tanglewood Tales (Supplementary Readers—Senior).	.....	Ditto	0 4	
73	The Adventures of Robinson Crusoe—(Supplementary Readers—Senior).	.....	Ditto	0 4	
74	The Royal Treasury of Story and Song, Book I.—Doors of Gold.	.....	Thomas Nelson & Sons.	0 10	
75	The Royal Treasury of Story and Song, Book II.—Fairy Favours.	.....	Ditto	1 0	
76	The Royal Treasury of Story and Song, Book III.—Hall of Heroes.	.....	Ditto	1 3	
77	Three Lays of Ancient Rome—(Supplementary Readers, No. XVIII).	.....	Ditto	0 4	
78	Juvenile Instructor	A Retired Teacher	.....	6 0	
79	Reader's "The Chimney and the Hearth."	Edited by Rev. A. E. Hall.	George Bell & Sons	1 0	
80	Scott's "A Legend of Montrose"	Edited by F. C. Luckhurst.	Ditto	1 0	
81	English Odes	Edited by E. A. J. Marsh.	Ditto	1 0	
82	Hawthorne's "Stories from a Wonder-book for Boys and Girls."	Edited by J. H. Fowler.	Macmillan & Co.	1 0	
83	A Book of Poetry, Part I	Edited by G. Dowse.	Ditto	0 9	
84	Irving's "Rip Van Winkle and other sketches."	Edited by H. M. Buller.	Ditto	1 0	
85	Nelly and Dick.—(Nelson's Graded Readings—First Grade)	.....	Thomas Nelson & Sons.	0 4	
86	By Meadow and Stream.—(Nelson's Graded Readings—Second Grade).	G. G. Moore-Smith	Ditto	0 4	
87	Fur and Feathers.—(Nelson's Graded Readings—Second Grade).	Z. A. R. Nesbit	Ditto	0 4	
88	The Story of Havelock.—(Nelson's Graded Readings—Second Grade).	Retold by J. Shillaker	Ditto	0 4	
89	The Royal Treasury of Story and Song, Part IV—Golden Gifts.	.....	Ditto	1 6	
90	The Royal Treasury of Story and Song, Part V—The Enchanted Garden.	.....	Ditto	1 6	
91	Ali Baba and the Forty Thieves	.....	W. and R. Chambers & Co.	0 2	
92	Prince Cherry and the Forest Roe	.....	Ditto	0 2	
93	Sindbad the Sailor	.....	Ditto	0 2	
94	The Lances of Lynwood	C. M. Yonge	Ditto	1 0	
95	Hereward the Wake	C. Kingsley	Ditto	1 0	
96	The Water-Babies (adapted for use in schools).	Ditto	George Bell & Sons	1 0	
97	Six to Sixteen	J. H. Ewing	Ditto	1 0	
98	The Last of the Mohicans	J. F. Cooper	Ditto	1 0	For girls' schools.
99	Fenja on the Fiord	H. Martineau	Ditto	1 0	

No.	Name of book.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6
<i>English Literature—continued.</i>					
100	Parables from Nature ...	Mrs. A. Gatty	George Bell & Sons ...	s. d.	
101	Intermediate English Grammar ...	Edited by A. J. Ashton.	Ditto ...	1 0	
102	Grimm's Fairy Tales ...	Edited by A. T. Martin	Macmillan & Co. ...	1 0	
103	Stories from the Arabian Nights ...	Ditto	Ditto ...	1 0	
104	Scott's "Tales of a Grandfather,"— First Series.	Edited by J. Hutchin- son.	Ditto ...	1 0	
105	The Popular Reader, revised	Priya Nath Ghoshal...	N. C. Dutt & Co. ...	As. p.	
106	Upper Primary Girls' Reader	M. B. Hill	Indian Press, Alah- abad.	12 0	For girls' schools.
107	Gulliver's Travels (abridged)	Edited by G. C. Earle	Macmillan & Co. ...	s. d.	
108	Lamb's "Tales from Shakespeare," (second series).	Edited by G. D. Punchard.	Ditto ...	1 0	
109	Folk Tales of Bengal ...	Rev. Lal Behari Dey	Ditto ...	4 6	
110	Picture Children, Part I	H. Armitage	Thomas Nelson & Sons.	0 4	} For home reading.
111	Ditto " II	Ditto	Ditto	0 4	
112	Augustine and the Black Prince	Dean Stanley	Ditto	0 6	
113	Selection from J. A. Froude's "Short Studies on Great Subjects."	Edited by J. Thornton	Longmans, Green & Co.	1 0	
114	Lohengrin	N. Chester	Thomas Nelson & Sons.	0 4	
115	Deeds That Won the Empire	W. H. Fitchet	George Bell & Sons ...	1 0	
116	Fights for the Flag	Ditto	Ditto	1 0	
117	The Story of the Tempest	Alice S. Hoffmann	J. M. Dent & Sons.— School Book and Use- ful Literature Society.	0 6	
118	The Story of King Richard II	Ditto	Ditto	0 6	
119	The Story of 'Midsummer Night's Dream.	Ditto	Ditto	0 6	
120	The Story of King Henry V	Ditto	Ditto	0 6	
121	The Story of Julius Caesar	Ditto	Ditto	0 6	
122	The Story of the Merchant of Venice	Ditto	Ditto	0 6	
123	The King of the Golden River	J. Ruskin	The Oxford University Press.	0 2	In paper covers.
124	The Golden Touch	N. Hawthorne	Ditto	0 2	Bound in cloth.
125	The Temple Literary Readers, Book 1.	Edited by M. T. Yates	J. M. Dent & Sons.— School Book and Use- ful Literature Society.	0 10	
126	The Temple Literary Readers, Book 2.	Ditto	Ditto	1 0	
127	The Temple Literary Readers, Book 3.	Ditto	Ditto	1 3	
128	The Temple Literary Readers, Book 4.	Ditto	Ditto	1 6	
129	The Temple Literary Readers, Book 5.	Ditto	Ditto	1 6	
130	The Temple Literary Readers, Book 6.	Ditto	Ditto	1 6	
131	The Temple Literary Readers, Book 7.	Ditto	Ditto	1 9	
132	The Temple Girls' Readers, Book 1	Ditto	Ditto	0 10	} For girls' schools.
133	Ditto, " 2	Ditto	Ditto	1 0	
134	Ditto, " 3	Ditto	Ditto	1 3	
135	Ditto, " 4	Ditto	Ditto	1 6	
136	Ditto, " 5	Ditto	Ditto	1 6	
137	Ditto, " 6	Ditto	Ditto	1 6	
138	The Ruskin Nature Reader, Inter- mediate Book.	Edited by G. R. Bennett.	Ditto	1 6	
139	The Ruskin Nature Reader, Senior Book.	Ditto	Ditto	1 9	
140	Gray's "Elegy Written in a Country Churchyard."	Edited by E. Bolus	Ditto	0 4	
141	Goldsmith's "The Traveller" and "The Deserted Village."	Edited by W. Lang- bridge.	Ditto	0 4	
142	Lamb's "Tales from Shakespeare" ...	.....	Ditto	2 6 nett	Bound in morocco.
143	Raynard the Fox	.....	Cassell & Co.	0 6	} For home read- ing.
144	The Little Duke	C. M. Yonge	G. Bell & Sons	1 0	
145	Aesop's Fables	W. H. Webster	E. J. Arnold & Son	0 2	
146	Big Van Winkie and the Legend of the Sleepy Hollow.	W. Irving	Ditto	0 4	

No.	Name of book.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6
	<i>English literature—concl.</i>			s. d.	
147	Lamb's "Tales from Shakespeare", first selection.	.....	E. J. Arnold & Son ...	0 4	
148	More Lamb's "Tales from Shakespeare", second selection	.....	Ditto ...	0 4	
149	Selected Tales from Shakespeare ...	Edited by E. Gardiner	Ditto ...	0 10	
150	The New Indian Readers, First Reader.	.....	Bai Sahib M. Gulab Singh & Sons.	As. P. 5 0	
151	The New Indian Readers, Second Reader.	.....	Ditto ditto ...	5 0	
152	The New Indian Readers, Third Reader.	.....	Ditto ditto ...	6 0	
153	The New Indian Readers, Fourth Reader.	.....	Ditto ditto ...	8 0	
154	The New Indian Readers, Fifth Reader.	.....	Ditto ditto ...	10 0	
155	The New Indian Readers, Sixth Reader.	.....	Ditto ditto ...	12 0	
156	The New Indian Readers, Seventh Reader.	.....	Ditto ditto ...	14 0	
157	Kingsley's "The Heroes" ...	Edited by N. H. Capron.	George Routledge and Sons.	s. d. 1 6	
158	Ditto ...	.....	McDougall's Educational Co.	6d. nett.	
	<i>English Grammar, Composition, Translation and Copy-book.</i>				
1	Progressive Lessons on English Composition, Part I.	Bhola Nath Pal ...	.....	.....
2	Boy's Hand-book of Translation and Re-translation.	Iswar Chandra Chakravarti.	.....	.....
3	Elementary English Etymology ...	.....	Blackie & Son ...	.....
4	The Pupil's English Grammar (in four parts).	.....	.....	.....
5	Practical Text-book of English Composition.	J. S. Laurie ...	.....	As. P. 3 0	
6	Grammar on a New Method ...	A. C. Banerji ...	.....	2 0	
7	Boy's Anna English Grammar ...	N. G. Sarma ...	.....	1 0	
8	A First Course of English Grammar	J. S. Laurie ...	.....	2 6	
9	An Easy English Grammar for Young Children.	Ditto ...	.....	.....
10	Child's First Grammar, with Hints on Parsing.	An Experienced Teacher	S. C. Auddy & Co. ...	2 0	
11	English Copy-books, Parts I—XII	.....	Longmans, Green & Co.	1d. each part.	
12	Idiom, Grammar and Synthesis, Book No. IV.	J. C. Nesfield ...	Macmillan & Co. ...	Ra. A. 2 8	
13	Idiom, Grammar and Synthesis, Supplementary, Book No. IV.	Ditto ...	Ditto ...	0 3	
14	A Lower Class English Grammar ...	M. N. Burma ...	.....	.....
15	Beginner's English Grammar ...	Satya Rup Misra ...	.....	.....
16	A Primer of English Grammar ...	S. Roy ...	A. K. Roy & Co. ...	0 6	
17	Middle Class English Grammar ...	M. N. Burma ...	B. Banerji & Co. ...	0 12	
18	A Manual of English Grammar ...	.....	Christian Literature Society, Madras.	.....
19	Primer of English Grammar ...	.....	Ditto ...	0 3	
20	Practical Manual of English ...	Welinkar ...	Srinivas Varadachari & Co.	1 8	
21	Junior School Grammar ...	D. Salmon ...	Longmans, Green & Co.	s. d. 1 0	
22	Grammar and Composition ...	.....	Ditto ...	1 6	
23	Junior School Composition ...	D. Salmon ...	Ditto ...	1 0	

No.	Name of book.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6
	<i>English Grammar, Composition, Translation and Copy-book—concluded.</i>				
24	Jennings' English Grammar ...	M. W. Jennings and J. G. Jennings.	Longmans, Green & Co.	Rs. A. 1 8 As. P. 0 12	Bound in cloth. Bound in boards.
25	Arnold's Outlines and Pictures for Composition.	.....	Ditto ...	s. d. 1 0	
26	Arnold's Stories and Pictures for Composition.	.....	Ditto ...	1 0	
27	Elementary English Grammar through Composition.	J. D. Rose ...	George Bell & Sons ...	1 0	
28	Aids to the Study and Composition of English.	J. C. Nestfield ...	Macmillan & Co. ...	4 6	
29	An Easy Grammar ...	Jogindra Nath Banerji	S. K. Nath & G. C. Nath.	4 0	
30	The Child's Manual of English Grammar.	.....	Indian Press, Allahabad.	5 0	
31	A Primer of English Grammar (Anglo-Urdu).	H. Sinha ...	P. C. Sinha, Calcutta. —Ram Narain Lal, Allahabad.	5 0	
32	Junior English Grammar ...	Edited by A. J. Ashton	George Bell & Sons ...	s. d. 1 0	
33	Intermediate English Grammar ...	Ditto ...	Ditto ...	2 0	
34	A Manual of Translation from Bengali to English.	Benimadhab Ganguli and Bisweswar Bhakravarty.	S. C. Auddy & Co. ...	Rs. A. 1 4	
35	Beginner's Grammatical Induction (Anglo-Urdu).	Daulat Ram Kanaujia	Ram Narain Lal ...	0 4	
36	Lessons in English Composition, Oral and Written, Book I.	J. C. Nestfield ...	Macmillan & Co. ...	0 4	
37	Lessons in English Composition, Oral and Written, Book II.	Ditto ...	Ditto ...	0 5	
38	Lessons in English Composition, Oral and Written, Book III.	Ditto ...	Ditto ...	0 6	
39	Matriculation Grammar and Composition.	Rasamay Mitra ...	B. Banerji & Co. ...	1 4	
40	Advanced English Grammar	John D. Rose ...	George Bell & Sons ...	s. d. 2 6	
	<i>History and Geography (in English).</i>				
1	Third Book of Geography ...	S. A. Hill ...	.....	.....
2	Mentorial Geography ...	K. C. Roy ...	.....	.....
3	A School History and Geography of Northern India.	W. W. Hunter ...	.....	.....
4	New History Reader (Senior) ...	.....	Macmillan & Co. ...	Rs. A. 1 0	
5	The Story of England ...	Sanderson ...	.....	1s. 6d.	
6	History of India ...	Hemlata Devi ...	.....	.....	Omitting footnote on page 130.
7	The Elements of Modern Geography	J. C. Mukherji ...	.....	As. P. 8 0	
8	Modern Geography for Beginners, Book No. 1.	B. R. Das ...	.....	.....
9	History of India for Middle Schools (revised).	E. Marsden ...	Macmillan & Co. ...	12 0	
10	A First Book of British History ...	F. F. Tout ...	Longmans, Green & Co.	2s.	

No.	Name of book.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6
	<i>History and Geography (in English)</i> —concluded.				
11	A Short Geography of the World, for Beginners.	R. N. Ghose	.....	As. p.	
12	First Geography and Atlas	H. Blockman	School Book Society...	3 0	
13	The World and its People: First Steps in Geography.	.....	T. Nelson & Sons	0 10	
14	A Brief History of Ancient and Modern Bengal.	R. C. Dutt	.....	.....
15	Geography of Asia, etc.	.....	Christian Literature Society.	.....
16	Geography of Europe and Africa, etc.	.....	Ditto	.....
17	Primer of Geography	.....	Ditto	.....
18	Outlines of Geography	.....	Ditto	.....
19	Manual of Geography	.....	Ditto	.....
20	Arnold's Gateways to History, Book I (Heroes of the Home Land).	.....	Longmans, Green & Co.	0 10	
21	Arnold's Gateways to History, Book II (Heroes of Many Lands).	.....	Ditto	1 0	
22	Longman's Geographical Series for India, Book I—The First Book of Geography.—The World in outline, with fuller treatment of India.	.....	Ditto	As. p. 10 0	Price 12 annas with binding.
23	Introduction to Practical Geography.	A. T. Simmon and H. Richardson.	Macmillan & Co.	3 6	
24	A Junior History of England, revised.	E. Nixon	George Bell & Sons	1 6	
25	A Brief View of Indian History, Ancient and Modern.	Dwijendra Nath Neogi	Hare Press	1 4	
26	An Easy History of India for Beginners.	Kailas Chandra Manna	S. C. Auddy & Co.	0 8	
27	Geographical Series for India, Book II.—The World, with fuller treatment of India.	.....	Longmans, Green & Co.	1 8	
28	Geography of the Indian Empire (Geographical Series for India).	.....	Ditto	0 6	
29	The Groundwork of English History.	M. E. Carter	University Tutorial Press, London.	2 0	
30	School History of Great Britain and Ireland.	G. W. Prothero	Thomas Nelson & Sons	2 6	
31	Elementary Physical Geography	M. B. Hill	Indian Press, Allahabad.	0 8	
32	India under Company and Crown	H. A. Stark	Macmillan & Co.	0 10	
33	A Narrative of Indian History	J. C. Allen	Longmans, Green and Co.	1 8	
34	Outlines of Geography	.....	G. Philip and Son.—Longmans, Green & Co.	0 5	
35	A Senior History of England	A. E. McKilliam	George Bell & Sons	2 0	
36	History of England	Alex. Tomory	Macmillan & Co.	1 8	
37	A Brief History of India for Students (revised).	Sris Chandra Sarbadhikary.	(The author)	1 8	
38	A Junior School History of India	E. W. Thompson	Christian Literature Society.	0 12	
39	The Cambridge Historical Readers, Primary.	Edited by G. F. Bosworth.	Cambridge University Press.—Macmillan & Co.	1 0	
40	The Cambridge Historical Readers, Junior.	Ditto	Ditto, Ditto	1 6	

No.	Name of book.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6
	<i>Mathematics and Science (in English).</i>				
				Rs. A.	
1	Elements of Arithmetic	B. V. Gupta	.....	...
2	Indian Arithmetic	W. N. Boufflower	.....	...
3	Indian Mensuration	R. Chatterji	.....	...
4	A Guide to Mental Arithmetic	Indra Lal	.....	0 2	
5	An Easy Arithmetic	R. K. Gupta	.....	...
6	Algebra, Part I	K. P. Chattaraj	.....	0 7	
7	Euclid's Elements, Book No. I	Atma Ram	.....	1 12	
8	Arithmetic for Lower Standard Schools.	Gokhale	.....	0 6	
9	Algebra for Beginners for Indian Schools.	Todhunter and Loney	.....	0 10	
10	Arithmetic for Lower Primary Schools.	E. Maraden	.....	1 8	
11	Way to Health	.....	E. J. Lazarus & Co	...	
12	Elementary Algebra, Part I (revised)	Chintamani Mukherji	.....	1 8	
13	Mensuration for Beginners	Stevens and Shaw	.....	0 10	
14	The New Science and Art of Arithmetic.	Sonnenschein and Newbitt.	.....	...
15	Introduction to Algebra	G. Chrystal	.....	...
16	New School Arithmetic, I	Pendlebury	.....	...
17	Senior Arithmetic	Dexter and Garlie	.....	...
18	A School Geometry, Parts I & II	Hall and Stevens	Macmillan & Co.	0 12	
19	Practical Exercises in Geometry	W. D. Eggar	Ditto	...	
20	Lessons in Experimental and Practical Geometry.	Hall and Stevens	Ditto	...	
21	Arithmetic	J. C. Chakravarti	Sanyal & Co.	1 12	
22	Elementary Algebra, Part I	S. C. Basu	Ditto	1 12	
23	Matriculation Algebra (or Algebra made Easy for Matriculation Students).	K. P. Basu	S. C. Basu	1 12	
24	Commercial Arithmetic	Wilkinson and Watkins.	Geo. Philip & Sons	s. d. 1 0	
25	Elementary Algebra, Parts I & II	Baker and Bourne	G. Bell & Sons	4 6	
26	Ditto, Part II	Ditto	Ditto	2 6	
27	A First Algebra	Ditto	Ditto	2 0	
28	New Indian Arithmetic	.....	Longmans, Green & Co.	Rs. A. 1 4	Price Rs. 1-6 in cloth binding.
29	Junior Arithmetic	C. Pendlebury and F. E. Robinson.	George Bell & Sons	1 0	
30	Todhunter's Mensuration for Beginners for Indian Schools.	Revised by D. N. Mallik.	Macmillan & Co.	s. d. 1 6	
31	Elementary Algebra, Part I	W. G. Constable and J. Mills.	Longmans, Green & Co.	0 9	
32	Ditto " II	Ditto	Ditto	0 9	
33	Ditto " III	Ditto	Ditto	0 9	
34	Manual of Geometry	W. D. Eggar	Macmillan & Co.	3 6	
35	A New Arithmetic for Indian Schools	W. P. Workman and Dr. J. Sime.	Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons.	Rs. A. 1 12	
36	Elementary Algebra, Part I	P. Ross	Longmans, Green & Co.	s. d. 3 0	Price Rs. 1-8 in cloth binding.
37	Health Reader, Book I	C. E. Shelly and E. Stenhouse.	Macmillan & Co.	Rs. A. 1 0	
38	A First Geometry	W. M. Baker and A. A. Bourne.	George Bell & Sons	s. d. 1 6	
39	School Geometry, Parts I & II, with an Introductory course.	H. S. Hall and F. H. Stevens.	Macmillan & Co.	1 6	
40	A New Geometry for Middle Forms	S. Barnard and J. M. Child.	Ditto	3 6	
41	Arithmetic for Schools	J. B. Lock and V. M. Turnbull.	Ditto	4 6	
42	Practical and Theoretical Geometry for Schools, Parts I & II.	H. Arncliffe	Longmans, Green & Co.	Rs. A. 1 8	
43	A Modern Arithmetic, Part II	H. S. Jones	Macmillan & Co.	s. d. 2 6	
44	A New Algebra, Vol. I	S. Barnard and J. M. Child.	Ditto	2 6	

No.	Name of book.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6
	<i>Mathematics and Science (in English)—concluded.</i>				
45	A School Arithmetic ...	H. S. Hall and F. H. Stevens.	Macmillan & Co. ...	s. d. 4 6	
46	Elementary Modern Geometry, Part I	K. P. Basu ...	S. C. Basu ...	Rs. A. 0 8	
47	Plain Geometry for Matriculation Examination.	Radha Govinda Nath	G. N. Halder ...	1 8	
48	Elementary Modern Geometry, Part II.	Kalpuda Basu ...	S. C. Basu ...	1 0	
49	Arithmetic ...	Gouri Sankar De ...	S. C. Auddy & Co. ...	1 12	
50	Matriculation Algebra ...	Ditto ...	Ditto ...	1 12	
51	Junior Arithmetic ...	Ditto ...	Ditto ...	0 10	
52	A Modern Arithmetic ...	Sarada Prasanna Das	(The Author) ...	1 12	With answers.
53	A New Geometry for Schools, Parts I—IV.	Phanindra Lal Ganguly	Kedar Nath Basu ...	1 12	
54	School Algebra, Part I ...	W. E. Peterson ...	Oxford University Press.	s. d. 3 0	With answers. Without answers.
55	Geometry for Beginners ...	C. Godfrey and A. W. Siddons.	Macmillan & Co. ...	Rs. A. 1 0	
56	Arithmetic for Schools and Colleges	Ashutosh Mukhopadhyaya and S. C. Basu.	S. C. Auddy & Co. ...	1 12	
57	The Elements of Arithmetic ...	D. Bhattacharyya ...	S. K. Lahiri & Co. ...	1 4	
58	Ditto Geometry ...	D. N. Mallik ...	Panchanan Mukhopadhyaya & Sons.	0 12	
59	Students' Matriculation Geometry, Books I and II.	Sarada Kanta Ganguly	Students' Library ...	0 10	Answers to numerical examples should be supplied in the next edition.
60	Students' Matriculation Geometry, Books III and IV.	Ditto ...	Ditto ...	0 10	
61	Matriculation Practical Geometry ...	Krishna Lal Chatterji	S. K. Lahiri & Co. ...	0 10	
62	A School Algebra, Part I ...	H. S. Hall ...	Macmillan & Co. ...	s. d. 2 6	
63	Experimental Mechanics ...	F. Charles and W. H. Hewitt.	George Bell & Sons ...	3 6	
64	Arithmetic ...	Radha Gobinda Nath	Ripon Library, Dacca	Rs. A. 1 12	
65	Elements of Modern Geometry, Parts I and II.	Rai Kumudini Kanta Banerji Bahadur.	K. Ray & Co. ...	1 8	
66	The Modern Matriculation Arithmetic, Parts I and II.	Ditto ...	Ditto ...	1 12	
67	Matriculation Algebra, Part I ...	Mahendra Nath Ray ...	Kedar Nath Bose ...	1 12	
68	Senior Arithmetic ...	T. F. G. Dexter, A. H. Garlick and C. Pollard.	Longmans, Green & Co.	1 12	
69	Arithmetic ...	Suryya Kumar Karfarna.	Kedar Nath Bose ...	1 12	In the next edition inductive method should be adopted in the elementary portion.
70	Modern Arithmetic for Junior Students in Indian Schools.	J. N. Mukherji ...	N. C. Datta & Co. ...	0 10	
71	Matriculation Algebra ...	Jadab Chandra Chakravarti.	S. C. Auddy & Co. ...	1 12	
72	Matriculation Geometry ...	Indu Bhushan Brahmachary and Chinta Haran Ray.	S. K. Lahiri & Co. ...	1 10	
73	Matriculation Geometry, Books I—III.	Gouri Sankar De ...	B. Banerji & Co. ...	1 12	
74	Students' Matriculation Geometry, Books V and VI.	S. K. Ganguly ...	Students' Library ...	0 10	
75	A New Geometry ...	W. A. Baker and A. A. Bourne.	George Bell and Sons	s. d. 2 6	
	<i>Sanskrit Books.</i>				
1	A Manual of Sanskrit ...	Banamali Chakravarti	.....	As. P.	
2	Byakaran Prabesika ...	Kedar Nath Vidya-binode.	.....	.....
3	Riju Prabandham ...	B. B. Goswami ...	.....	5 0	Omitting piece in page 4.

No.	Name of book.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6
	<i>Sanskrit Books—concluded.</i>			As. P.	
4	Rijupakhyanam ...	C. K. Nayalankar ...	.....	3 0	
5	Sanskrit Kalika, Part I ...	S. N. Siromani ...	.....	1 6	
6	Sanskrit Bodh ...	Shyama Ch. Kaviratna ...	.....	4 0	
7	Saukshipta Vyakaran Sudhakar ...	Ditto ...	.....	2 0	
8	Niti Patham, Part I ...	Ditto ...	.....	2 6	
9	Ditto II ...	Ditto ...	.....	2 0	
10	Niti Mala ...	Bhut Nath Bidyaratna ...	.....	2 0	
11	Prabandha Prasnam, Part I ...	Uma Charan Banerji ...	.....	5 0	
12	Sanskrit Pada Manjari, Part I ...	Son Nath Mukherji ...	.....	1 6	
13	Sukha Patham ...	D. K. Vidyaratna ...	.....	2 0	
14	Sanskrit Kalika, Part II ...	S. N. Siromani ...	.....	3 0	
15	Hitha Patham (revised) ...	J. O. Sastri ...	.....	2 0	
16	Laghu Sukhabodh Vyakaran ...	Guru Nath Sen Gupta ...	.....	3 0	
17	Upakhyamala (revised) ...	Abinash Chandra Mukherji ...	.....	.....
18	Hitopadesa Saram ...	A. C. Mukherji ...	.....	.....
19	Niti Prabandham ...	Rakhal Das Vidyaratna ...	.....	.....
20	Niti Sandarva ...	Sarat Chandra Sastri ...	.....	.....
21	Jnan Dwipika (revised) ...	Rajendro Siromani ...	.....	6 0	
22	Sanskrit Sopan (Prathameiksha Sanskrit Vyakaran).	Gobinda Nath Guha ...	Sanyal & Co. ...	10 0	
23	Hitasaram ...	Aghore Chandra Kavyatirtha Vidyaratna ...	G. C. Chakravarty ...	4 0	
24	Pratham Siksha or Sanskrit Sopan ...	.....	Karuna Kanta Chakravarty.	2 0	
25	Vyakaran Chandrika, Part I ...	Rajendra Mohan Kavyatirtha ...	Isan Press, Dacca ...	8 0	
26	Sanskrita Bhashaeiksha Vyakaran ...	Kali Krishna Bhattacharyya ...	A. K. Ray & Co. ...	8 0	
27	Sanskrit Sarani ...	Kunja Lal Nag ...	Brajendra Narayan De ...	6 0	
28	Sabdaratnamala ...	M. C. Satakopachariar ...	.....	3 0	
29	Vyakaran Chandrika, Part II ...	Rajendra Mohan Kavyatirtha ...	.....	12 0	
30	Ditto, III ...	Ditto ...	.....	10 0	
31	Siksha, Part I ...	Tara Kumar Kaviratna ...	B. K. Chakravarty and Brothers.	3 0	
32	Do. II ...	Ditto ...	Ditto ...	4 0	
33	Do. III ...	Ditto ...	Ditto ...	8 0	
34	Sanskrita Parichaya, Part I ...	Nrisinha Chandra Mukherji ...	S. C. Audy & Co. ...	4 0	Misprints should be removed. Foot-note should be omitted.
35	Ditto, II ...	Ditto ...	Ditto ...	6 0	
36	Sahitya Parichaya, Part I ...	Nilmani Nyayalanakar ...	G. C. Neogi ...	4 0	
	<i>Bengali Literature and Grammar.</i>				
1	Padya Prabes, Part I ...	Jogesh Ch. Chakravarti ...	.....	.....
2	Parimal ...	Pares Nath Mahalanabis ...	.....	.....
3	Kavi Kakali ...	Nilmani Mukherji ...	.....	.....
4	Saral Kavita ...	Bijay Krishna Roy ...	.....	.....
5	Kabita Bikas ...	Manomohan Chakravarti ...	.....	.....
6	Kavita Kadamba ...	Madan Mohan Mitra ...	.....	.....
7	Jnan Mukul ...	Nrisinha Ram Mukherji ...	.....	.....
8	Manushyatva, Part III ...	Bipra Das Mukherji ...	.....	.....
9	Dhananjay Bijay, Part I ...	Nilmani Mukherji ...	.....	.....
10	Saukshipta Bangala Vyakaran ...	Jogendra Ch. Bhattacharyya ...	.....	.....
11	Sisu Vyakaran ...	Baikuntheswar Das Gupta ...	.....	.....
12	Charumala, Part II ...	N. K. Biswas ...	.....	3 0	
13	Suchitra Sisu Vyakaran ...	S. C. Kaviratna ...	.....	2 0	
14	Jnan Manjari ...	M. L. Santra ...	.....	3 0	
15	Dhananjay Bijay, Part II ...	Nilmani Mukherji ...	.....	8 0	
16	Telemachus ...	R. K. Bauerji ...	.....	6 0	

No.	Name of book.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6
	<i>Bengali Literature and Grammar—concluded.</i>			As. P.	
17	Mahapurus Charit (Geo. Washing- ton).	Isan Chandra Ghose	.....	4 0	
18	Mahapurus ...	P. N. Mahalanabis	.....	2 6	
19	Nitibodha ...	Raj Krishna Banerji	.....	6 0	
20	Bhaba Balli ...	P. K. Guha	.....	4 0	
21	Bhaba Lahari ...	Ditto	.....	2 0	
22	Kavya Nirnay ...	L. M. Vidyasidhi	.....	14 0	
23	Nutan Barna Parichaya ...	B. Bhattacharyya	.....	.....
24	Kavi Kusum, Part III ...	R. G. Ganguli	.....	.....
25	Amiya Kavita ...	Biswar Sen	.....	.....
26	Jibanadarsa ...	Kali Krishna Bhattacharyya.	.....	.....
27	Charu Mukul ...	Ram Dayal Chatterji	S. C. Auddy & Co. ...	2 0	
28	Padya Siksha ...	Mojammel Huq	S. K. Nath & G. C. Nath.	2 0	
29	Vidyasagar's Sakuntala ...	Edited by Sivaratna Mitra and Tara Prasanna Ghosh.	Indian Publishing House.	8 0	
30	Vidyasagar's Sitar Banabas ...	Edited by Govinda Nath Guha.	Sanyal & Co.—Bhattacharyya and Sons.	12 0	
31	Katha & Kahini ...	Rabindra Nath Tagore	Indian Publishing House	12 0	
32	Sahitya Prasanga ...	Nagendra Chandra Mitra	Sanskrit Press Depository.	6 0	
33	Santanjan Vyakaran, Part II ...	.....	Popular Library, Dacca.	6 0	
34	Bangala Vyakaran & Rachana Siksha	Jagat Bandhu Modak	.....	12 0	
35	Bangala Vyakaran Prabesika ...	Ditto	.....	3 0	
36	Kadambari ...	Charu Chandra Banerji and Moni Lal Ganguli.	Indian Publishing House.	10 0	
37	Kavita Prasanga ...	Jogindra Nath Basu	City Book Society ...	8 0	
38	Rachana Paddhati ...	Joygopal Kaviratna	Basu & Co. ...	12 0	
39	Adarsa Grihini ...	(Nitikabita-Rachayitri)	Girish Chandra Ghosh	1 6	For female schools. Also Prize and Library Book.
40	Kirtikalap ...	Swarna Kumari Devi	.....	6 0	For home reading.
41	Ram-Banabas ...	Srinanta Vidyabhusan.	S. K. Nath & G. C. Nath.	12 0	
42	Ramer Rajyavishek ...	Sasi Bhushan Chatterji.	B. L. Chakravarty	12 0	
43	Mahabharatiya Nitikatha, Part I ...	Rajendra Nath Kanjilal.	Gajendra Chandra Ghosh.	12 0	
44	Balniki Pratibha ...	Radha Gobinda Ganguli.	Siddheswar Press Depository.	8 0	
45	Kabita-Kunja, Part I ...	P. N. Ghoshal	Ghosh and Ghoshal	8 0	
46	Sahitya Sar ...	Nrisinha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co.	6 0	
	<i>Drill Book.</i>				
1	Drill Siksha ...	G. C. Karfarma	.....	6 0	
	<i>Mathematics (in Bengali).</i>				
1	Ganit Parichaya ...	J. C. Bhattacharyya	.....	.....
2	Parimiti Path ...	Nrisinha Chandra Mukherji.	.....	.....
3	Nutan Patiganit ...	B. V. Gupta	.....	.....
4	Patiganit ...	P. Ghosh	.....	.....
5	Saral Dharapat ...	P. N. Kali	.....	.....
6	Manasika Ganana ...	Dina Nath Sen	.....	.....
7	Ganit Chandrika ...	Janaki Nath Ray	.....	.....
8	Parimiti Sopan ...	Sasudhar Sen	.....	.....
9	Vangania Dharapat ...	Gobin Chandra Banerji.	Ramnarayan Dey	1 6	
	<i>History and Geography (in Bengali).</i>				
1	Sisu Prabes Bhugol ...	B. B. Das	.....	.....
2	Bharatbarsher Samasta Itihas	Ram Gati Nyayaratna.	.....	.....
3	Sachitra Bharatbarsher Itihas	J. Banerji	.....	.....

No.	Name of book.	Author.	Publisher.	Price.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6
<i>Arabic, Persian and Urdu Books.</i>					
1	Gunjina-i-Danish, Parts I and II (Persian).	Md. Habibullah	.....	As. p.	
2	The Way to Health (Urdu)	.....	E. J. Lazarus & Co. ...	.....
3	Tahsilul Mohitadi (Urdu)	Kali Prasad	.....	.....
4	Resalai Imadi	Nawab Jahiruddin Ahmad	.....	.....
5	Tahsilul Quawaid, Part I	.....	Macmillan & Co. ...	1 0	
6	Ditto, Parts I & II	.....	Ditto	2 0	
7	Islahunnasaa (for girls)	A lady	.....	1 rupee.	
8	Nisab-i-Farsi	M. Sahiduddin Ahmad	.....	As. p.	
9	Kitab-us-Sarf	Hafiz Abdur Rahman	.....	1 0	
10	Kitab-un-Nan	Ditto	.....	.....
11	Tahji Nizami Naw Ijad	Madad Ali	.....	.....
12	Geography of Bihar	Abul Hasanat Md. Abdool Ghaffoor.	.....	2 0	
13	Urdu Mensuration	A. E. Pierpoint	Longmans, Green & Co.	6 0	
14	Urdu copy slips, Parts I—IV	Hafiz Jalal-ud-deen Ahmad.	.....	0 6 each part.	
15	Piari Sahaili	Saiyed Rashidun Nabi	.....	8 0	
16	Agriculture Book, Part I	J. B. Fuller	Indian Press, Allahabad.	2 6	
17	Geography ki Pahlī Kitāb	S. A. Hill	Ditto	3 0	
18	Geography ki Doosri Kitāb	Ditto	Ditto	4 0	
19	Geography ki Tisri Kitāb	Ditto	Ditto	8 0	
20	Aina-i-Akhlāq, Part I	Shujat Ali Khan	Rajmī Press, Patna	6 0	
21	As-Hal-ul-Quwaid Farsi	Shahiduddin Ahmad	.....	6 0	
22	Hadiquatul Adab, Part I	Muhammad Yusuf	.....	5 0	
23	Ditto, " II	Ditto	.....	6 0	
24	Turjuma-i-Amoz	Muhammad Asmatullah.	(The author)	3 0	
25	Quwaid Urdu, Part I	Mirza Nisar Ali Beg	Lala Ram Narain Lal	1 6	
26	Ditto, " II	Ditto	Ditto	2 0	
27	Ditto, " III	Ditto	Ditto	4 0	
28	Ditto, " IV	Muhammad Ahsan	Ditto	6 0	
29	Aina-i-Akhlāq " II	Shujat Ali Khan	Ram Prasad Sinha and Brothers.	6 0	
30	Taisir-un-Nahn	Muhammad Maqim	.....	6 0	
31	Ba-Ilm-i-Tasrif	.....	Muhammad Ishaque	3 0	
32	Farsi-ki Pahlī Kitāb	Abu Muhammad Ibrahim.	Ditto	2 0	Text and Library book.
33	Usule Arabi	Muhammad Amir	Syedi Press, Patna	12 0	
34	Talim-ul-Hasan	Md. Ismatullah	(The author)	8 0	
35	Miftah-ul-Sarf	Qazi Md. Bashiruddin Siddiqui.	(Ditto)	2 0	
36	Al-Akhlāq	Saiyed Mohibbul Huq	(Ditto)	4 0	
37	Kholasatul Quwaid Farsi	Qazi Md. Bashiruddin Siddiqui.	(Ditto)	2 0	
38	Elementary Arabic Grammar	Abdul Latif	(Ditto)	1 rupee.	

CALCUTTA,
The 28th November 1912.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

MATRICULATION EXAMINATION, 1913.

(In all cases where reference is made to chapters, sections, pages or lines, thus Chapters I—IX, the reference is to be understood as inclusive).

ENGLISH.

The following works are recommended to indicate the standard up to which students will be expected to have read :—

Prose.

Lal Bihari De	...	Folk Tales of Bengal.
H. L. Havell	...	Stories from the Odyssey (G. Harrop).
Scott	...	Readings from the Waverley Novels, Vol. I (published by Messrs. Sarkar & Co.).
Kingsley	...	Heroes.
Defoe	...	Robinson Crusoe.
G. Kupfer	...	Legends of Greece and Rome (G. Harrop).
Arabian Nights, edited by Andrew Lang (Longmans, Green & Co.).		
Animal Story Book, edited by Andrew Lang (Longmans, Green & Co.).		
Washington Irving	...	Rip Van Winkle; Legend of the Sleepy Hollow.
Grimm	...	Popular Stories.
Lamb's Tales from Shakespeare.		

Poetry.

Macaulay	...	Lays of Ancient Rome.
Jennings	...	English Poems, Part I (Macmillan).
Palgrave	...	Children's Treasury, Part I (Macmillan).
Lahiri's Select Poems, revised edition, published by the Calcutta University.		

VERNACULAR COMPOSITION.

BENGALI.

(Books recommended to be read as presenting models of style.)

Iswarechandra Vidyasagar	Sitar Banabas.
Rajanikanta Gupta	Pratibha.
Chandranath Basu	Savitri.
Tarakumar Kaviratna	Katha Sar (omitting the poetical portions).
Dineschandra Sen	Sati.
Bireswar Pande	Arya Siksha.

URDU.

(Books recommended to be read as presenting models of style.)

1. Urdu-i-Mualla.
2. Ibn-ul-Waqt.
3. Al Mamun.
4. Mitadu 'E-risul, by a daughter of Maulvi Obeidullah.
5. Ek Khatun ki Musibatun, by Akhtar.

MATHEMATICS.

No text-books are prescribed or recommended. The subject is to be studied in accordance with the Syllabus prescribed in the Regulations of the University.

SANSKRIT.

The following portions of the Calcutta University Sanskrit Selections for 1911:—

Part I.

Panchatantram and Hitopadesa	...	Pages 1—3, 29—84.
Vishnupuranam	...	.. 97—108.

Part II.

•Sitaharanam	...	Pages 117—135.
Dhritarashtrabilapa	...	.. 199—209.

GRAMMAR.

Elementary Sanskrit Grammar published by the University.

PERSIAN.

University Selections compiled and edited by Dr. E. D. Ross, PH. D., for the Matriculation Examination.

PERSIAN GRAMMAR.

The following books are recommended:—

Dastur-i-Parsi-Amoz, Part I, or Miftah-ul-Quwaid.

ARABIC.

University Selections compiled and edited by Dr. E. D. Ross, PH. D.

ARABIC GRAMMAR.

A book on Arabic Grammar to be published by the University for the Matriculation and Intermediate Examinations.

BENGALI.

(For female candidates.)

Iswarchandra Vidyasagar	Sakuntala (Expurgated edition).
Akshayakumar Datta	Charupatha, Part II.
Hemchandra Banerjee	Poetical Selections (omitting the Introduction).

GRAMMAR.

Any of the following:—

Nakuleswar	Vidyabhu-	...	Bengali Grammar (new edition).
shan	...	...
Prasannachandra	Vidya-	...	Sahitya Prabes.
ratna	...	...	Bengali Grammar.
Hrishikesh Sastri	...	...	Sahityabodh Vyakaran.
Matilal Chakrabarti	...	...

HISTORY.

History of India.

The following books on Indian History are recommended to indicate the standard of knowledge required:—

Adharchandra Mookerjee	A Short History of the Indian People, revised edition, 1910.
Haraprasad Sastri	History of India (revised edition, 1907 or later).

HISTORY—concluded.

History of India—concluded.

Sir William Hunter	...	Brief History of the Indian Peoples.
R. C. Dutt	...	A Brief History of Ancient and Modern India.
A. F. Rudolf Hoernle and H. A. Stark	...	History of India (Hindu Period only).
C. R. Wilson	...	History of India, revised edition (British period only).
Karim and Ghosh	...	Students' History of India (revised edition, 1910, Hindu Period only).
Vincent A. Smith	...	The Students' History of India.

Administration and Progress of India under British Rule:—

GN. N. Bose	...	England's Work in India.
-------------	-----	--------------------------

GEOGRAPHY.

The following books are recommended as indicating the methods of study and the standard of knowledge required:—

A. J. Herbertson	...	The Oxford Geographies, Vol. II.
J. B. Reynolds	...	Asia.
G. Patterson	...	Geography of India, Part I (published by the Christian Literature Society, 1909).
Blanford	...	The Rudiments of Physical Geography for the use of Indian Schools.
The World, with fuller treatment of India (Longman's Geographical Series for India, Book II).		
Blanford	...	Elementary Geography of India, Burma and Ceylon.
J. F. Unstead	...	The Practical Geography. Parts I and II.

The following book is recommended for the use of teachers in connection with the teaching of "Sand Modelling" in the lower classes of schools:—

A. E. Frye	...	The Child and Nature.
------------	-----	-----------------------

ELEMENTARY MECHANICS.

No text-books are prescribed or recommended.

MATRICULATION EXAMINATION, 1914.

In all cases where reference is made to Chapters, Sections, pages or lines, thus Chapters I—I X, the reference is to be understood as inclusive.

ENGLISH.

The following works are recommended to indicate the standard up to which students will be expected to have read:—

Prose.

Lal Bihari De	...	Folk Tales of Bengal.
H. L. Havell	...	Stories from the Odyssey (G. Harrop).
Scott	...	Readings from the Waverley Novels, Vols. I and II (published by Messrs. Sarkar & Co.).
Kingsley	...	Heroes.
Defoe	...	Robinson Crusoe.
G. Kupfer	...	Legends of Greece and Rome (G. Harrop).
Arabian Nights, edited by Andrew Lang		(Longmans, Green & Co.).
Animal Story Book, edited by Andrew Lang		(Longmans, Green & Co.).

ENGLISH—concluded.

Prose—concluded.

Washington Irving	...	Rip Van Winkle; Legend of the Sleepy Hollow.
Grimm	...	Popular Stories.
Lamb's Tales from Shakespeare.		
Hunter	...	Readings from Indian History, Part III.
Gould	...	Youth's Noble Path.

Poetry.

Lahiri's Select Poems, revised edition, published by the Calcutta University.

Macaulay	...	Lays of Ancient Rome.
Jennings	...	English Poems, Part I (Macmillan).
Palgrave	...	Children's Treasury, Part I (Macmillan).

VERNACULAR COMPOSITION.

BENGALI.

(Books recommended to be read as presenting models of style.)

Iswarchandra Vidyasagar	Sitar Banabas.
Rajanikanta Gupta	Pratibha.
Chandranath Basu	Sanjam Siksha.
Tarakumar Kaviratna	Katha Sar (omitting the poetical portions).
Dineschandra Sen	Jarabharat.
Bireswar Pande	Aryya Siksha.

URDU.

(Books recommended to be read as presenting models of style.)

1. Urdu-i-Mualla.
2. Ibn-ul-Waqt.
3. Binatun Nash.
4. Aina-i-Ibrat, by a daughter of Maulvi Obeidullah.
5. Ek Khatun ki Musibatain, by Akhtar.
6. Bagh-o-Bahar.

MATHEMATICS.

No text-books are prescribed or recommended. The subject is to be studied in accordance with the Syllabus prescribed in the Regulations of the University.

SANSKRIT.

The following portions of the Calcutta University Sanskrit Selections for 1911:—

Part I.

Panchatantram and Hitopadesa	...	Pages 1—3, 29—84.
Vishnupurānam	...	" 97—108.

Part II.

Sitaharanam	...	Pages 117—135.
Dhritarashtra-bilāpa	...	" 199—209.

GRAMMAR.

Elementary Sanskrit Grammar published by the University.

PERSIAN.

University Selections compiled and edited by Dr. E. D. Ross, PH. D., for the Matriculation Examination.

PERSIAN GRAMMAR.

The following books are recommended :—

Dastur-i-Parsi-Amoz, Part I, or Miftah-ul-Quwaid.

ARABIC.

University Selections compiled and edited by Dr. E. D. Ross, PH. D.

ARABIC GRAMMAR.

A book on Arabic Grammar to be published by the University for the Matriculation and Intermediate Examinations.

BENGALI.

(For female candidates.)

Mankumari Basu	...	Subha-Sādhana.
Akhsyakumar Datta	...	Charupatha, Part II.
Hemchandra Banerjee	...	Bharat-Bhiksha.

GRAMMAR.

Any of the following :—

Nakuleswar Vidyabhushan	Bengali Grammar (new edition).
Prasannachandra Vidyaratna	...
Hrishikesh Sastri	...
Matilal Chakrabarti	...
Jagabandhu Modak	...

HISTORY.

History of India.

The following books on Indian History are recommended to indicate the standard of knowledge required :—

Adha chandra Mookerjee	A Short History of the Indian People, revised edition, 1910.
Haraprasad Sastri	...
Sir William Hunter	...
R. C. Dutt	...
A. F. Rudolf Hoernle and H. A. Stark	...
C. R. Wilson	...
Karim and Ghosh	...
Vincent A. Smith	...
M. Prothero & Vidyabhushan	...

Administration and Progress of India under British Rule—

N. N. Ghose	...
-------------	-----

GEOGRAPHY.

The following books are recommended as indicating the methods of study and the standard of knowledge required :—

A. J. Herbertson	...
Blanford	...

The World, with fuller treatment of India (Longman's Geographical Series for India, Book II).

Blanford ...

J. F. Unstead ...

... Elementary Geography of India, Burma and Ceylon).
... The Practical Geography, Parts I and II.

The following book is recommended for the use of teachers in connection with the teaching of "Sand Modelling" in the lower classes of schools:—

A. E. Frye ...

... The Child and Nature.

ELEMENTARY MECHANICS.

The following book is recommended:—

Sir Philip Magnus ...

... Elementary Mechanics (Longman's 1903).

CALCUTTA,

The 28th November 1912.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION

The 9th December 1912.

No. 71 D.—Babu Apurba Ranjan Barua is granted a special scholarship of Rs. 25 a month, tenable at the University class at the Senate House, Calcutta, for one year in the first instance, with effect from the 1st December 1912, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress. The scholarship is awarded with a view to enabling him to prosecute a course of studies for the M.A. degree.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 9th December 1912.

No. 72D.—One post-graduate research scholarship of the monthly value of Rs. 100, tenable for a maximum period of three years, but in the first instance for one year only, will be awarded during the early part of the year 1913.

2. The scholarship will be awarded to a suitable candidate who proposes to undertake research in some scientific subject; but in the event of no such candidate being forthcoming, the scholarship may be awarded for research in some literary subject.

3. No candidate will be considered who has not passed the M.A. or some other equivalent or higher examination of the Calcutta University in 1910, 1911 or 1912. No candidate will be considered who is not possessed of high qualifications and who cannot show that he has capacity for original research. He must state as definitely as possible the subject in which he intends to carry on his investigations. He must also state the name of the institution in which he proposes to study, or in default the precise circumstances and conditions under which he intends to work. The candidate must be a *bona-fide* native of the province of Eastern Bengal.

4. All applications must reach the undersigned on or before the 16th February 1913 and must be submitted through the head of the institution in which the candidate read last.

5. The form of application may be had from the Assistant Director of Public Instruction, Bengal, Dacca Section, Writers' Buildings, Calcutta.

G. W. KÜCHLER

Director of Public Instruction, Bengal.

**UPPER PRIMARY SCHOLARSHIP EXAMINATION COURSE
FOR 1914, PRESIDENCY DIVISION.**

Name of book.	Author.	Publisher.
---------------	---------	------------

**ENGLISH OPTIONAL SUBJECT—NOT A SUBJECT OF THE SCHOLARSHIP
EXAMINATION.**

(To be read in High and Middle English Schools only.)

Third Standard English Reader.	L. Tipping	Macmillan & Co.
Fourth Standard English Reader.	Ditto	Ditto.

VERNACULAR READER.

(For Nadia, Murshidabad and 24-Parganas.)

Sahitya Pustak. Part IV	Chandra Nath Basu	Students' Library.
-------------------------	-------------------	--------------------

(For Khulna, Jessore and Calcutta.)

Sahityabodh	Shyama Charan Kavi-ratna.	
-------------	---------------------------	--

VERNACULAR GRAMMAR.

(For 24-Parganas and Nadia.)

Sisupathya Bangala Vya-karan.	Ram Dayal Chatterji	Students' Library.
-------------------------------	---------------------	--------------------

(For Jessore.)

Pratham Pathya Vyakaran	Swarna Kumari Devi	(The authoress.)
-------------------------	--------------------	------------------

(For Khulna.)

Bangala Vyakaran Sar	Jagad Bandhu Modak	Sanskrit Press, Depository.
----------------------	--------------------	-----------------------------

(For Murshidabad and Calcutta.)

Bangala Vyakaran Sar. Part I.	Kali Krishna Bhattacharji	Ditto.
-------------------------------	---------------------------	--------

ARITHMETIC.

(Any one of the following three books.)

New Code Arithmetic in Bengali for Standards III and IV.	S. C. Basu	Macmillan & Co.
Naba Sisusiksha Patiganit with Subhankari, Parts III and IV, revised.	Narayan Das Banerji	Kali Das Banerji.
Nabya Patiganitsar for Standards III and IV, revised.	Sarada Prasanna Das	(The author.)

HISTORY.

Pratham Siksha Bharat-barsher Itihas.	Khagendra Nath Mitra	City Book Society.
---------------------------------------	----------------------	--------------------

GEOGRAPHY.

Naba Bhugal Path, Part I	Sasi Bhusan Chatterji	B. L. Chakravarty.
--------------------------	-----------------------	--------------------

Name of book. Author. Publisher.

SCIENCE.

<i>Either</i> Primary Science Reader ...	H. Armitstead and S. C. Macmillan & Co.
<i>or</i> Bijnan-Reader for Standards III and IV.	Mahalanobis. Girish Chandra Basu ... N. C. Dutta & Co.

WRITING.

(Bengali.)

<i>Either</i> Patra o Dalil Siksha Pad-dhati, Part II.	Tulsidas Mukerji ... Students' Library.
<i>or</i> Likhan Pathan Parichaya, Part II.	Bipin Behari Basu ... P. Chatterji.

N.B.—The course of study in Geometrical Drawing, Practical Geometry, Mensuration, Hygiene and Domestic Economy and in Drawing will be as proscribed in the Syllabus, and teachers may use any of the books named in the list below which have been placed upon the approved list for use under the new syllabus of instruction.

GEOMETRICAL DRAWING AND EXPERIMENTAL GEOMETRY (FOR TEACHERS).

(Bengali.)

Byabaharik Jyamity ...	Rai Rasamay Mitra B. Banerji & Co. Banadur.
Nutan Jyamity, Part I ...	Sarada Kanta Ganguly ... Students' Library.

MENSURATION (FOR TEACHERS).

(Bengali.)

Saral Parimitisat for Standard IV.	Sarada Prasanna Das ... (The Author)
Parimity for Standard IV ...	Upendra Lal Baksi ... B. Banerji & Co.
Parimiti-Siksha, Part I ...	Nrisinha Ch. Mukerji ... S. C. Anddy & Co.

HYGIENE AND DOMESTIC ECONOMY—(FOR TEACHERS).

(Bengali.)

Swasthya Tattva, Part I ...	Dr. Harinath Ghosh ... Chackerburtty, Chatterji & Co., Sirkar & Co.
Swasthya o Grihasthalir Katha for Standards III and IV (for girls' only).	Girish Chandra Basu ... N. C. Dutta & Co.

DRAWING (FOR TEACHERS).

Chitrangan Pustak for Standard III.	Mohan Chand Basu ... P. Chatterji.
Ditto for Standard IV	Ditto ... Ditto.

P. MUKERJI,
Inspector of Schools, Presy. Divn.

**LOWER PRIMARY SCHOLARSHIP EXAMINATION COURSE
FOR 1914, PRESIDENCY DIVISION.**

Name of book.	Author.	Publisher.
---------------	---------	------------

VERNACULAR READER.

Saral Sisupath, Parts II and III.	Jogindra Nath Basu	... Sanskrit Press Depository.
-----------------------------------	--------------------	--------------------------------

ARITHMETIC.

(Any one of the following books.)

The Scholars' Book on Arithmetic (with supplement).	.....	Macmillan & Co.
Sisuranjan Ganit-Prasnamala, Parts I and II.	Kali Pada Basu	... S. C. Basu.
Nava Sisusiksha Patiganit, Parts I and II.	Narayan Das Banerji	... Aryan Press.
Navya Sisuganit	... Sarada Prasanna Das	... (The author.)
Ganit Kusum	... Pana Lal Mukerji	... B. L. Chakravarty.

P. MUKERJI,

Inspector of Schools, Presy. Divn.

**BOOKS FOR FIRST-YEAR INFANT CLASS FOR 1913,
PRESIDENCY DIVISION.**

Name of book.	Author.	Publisher.
---------------	---------	------------

BENGALI.

(Any one of the following.)

Nutan Sisupath	... Isan Chandra Ghose	... Sanskrit Press Depository.
Sachitra Barnaparichaya	... Sarada Prasanna Das	... The author.
Pratham Siksha	... Pramade Prakas Chatterji	... B. L. Chakravarti.
Saral Path, Part I	... Jagat Bandhu Modak	... Sanskrit Press Depository.
Pratham Path	... Rai Rasamay Mitra Bahadur.	... B. Banerji & Co.
Saral Barna Siksha	... Matilal Dutta	... S. K. Nath and G. C. Nath.
Sisuranjan Barna-Siksha	... Mojammeel Huq	... Ditto.
Varna Siksha	... Nrisinha Ch. Mukerji	... S. C. Anddy & Co.

**BOOKS FOR SECOND-YEAR INFANT CLASS FOR 1913,
PRESIDENCY DIVISION.**

Name of book.	Author.	Publisher.
BENGALI.		
(Any one of the following.)		
Model Bengali Reader for Second-year Infant Class.	.....	Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons.
Saisab Path, Part I	... Sasibhusan Chatterji	... B. L. Chakravarti.
Sisupath	...	...
Nava Mukul, Part I	... Nrisinha Ch. Mukerji	... S. C. Auddy & Co.
Saral Sisupath, Part I	... Ram Dayal Chatterji	... City Book Society.
	... Jogindra Nath Basu	... Sanskrit Press De- pository.
Sisuranjan	...	Students' Library.
Siksha-Sopan, Part I	... Padma Lochan Ghose	... Sanskrit Press De- pository.
	... Jogindra Nath Mukerjee	... S. C. Auddy & Co.
Saral Suniti-Path, Part I	... Ganga Charan Banerji	... Sanskrit Press De- pository.
Saral Path, Part II	... Jagad Bandhu Modak	... Bengal Medical Library.
Su-Path, Part I	... Bipra Das Mukerji	... Students' Library.
Sahitya Pustak, Part I	... Chandra Nath Basu	...
FOR REFERENCE OF TEACHERS.		
Likhan Pathan Parichaya, Part I.	Bipin Behari Basu	... P. Chatterji.

P. MUKERJI,
Inspector of Schools, Presy. Divn.

BURDWAN DIVISION.

Middle Scholarship Examination Course for 1914.

Subject.	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
Vernacular Reader ...	Sanskrit Path, Part V ...	Sasi Bhushan Chatterji ...	B. L. Chakravarti ...	A. P. 7 0
Vernacular Grammar ...	Bangala Vyakaran Prabesika ...	Jagat Bandhu Modak ...	Sanskrit Press Depository ...	2 0
Science ...	Middle Science Reader ...	H. Armitstead and S. C. Mahalanobis.	P. Mukhopadhyaya & Sons	8 0
History ...	Bharat Barser Itihas, Part II ...	Ishan Chandra Ghosh ...	Sanskrit Press Depository ...	10 0
Geography ...	Bhugol Path, Part II ...	Sasi Bhushan Chatterji ...	B. L. Chakravarti ...	8 6
Arithmetic ...	Nabyapatiganitar for Standards V and VI.	Sarada Prasanna Das ...	(The author) ...	5 0 ^o
Writing of documents	Either Patra O Dalil-Shiksha-Padhati, Part III,	Tulsidas Mukherji ...	Students' Library ...	2 0
	or Likhan Pathan Parichaya, Part III.	Bipin Bihari Basu ...	P. Chatterji ...	2 0
English—Optional subject.	Bengal Readers, Reader III and Reader IV.	E. Marsden ...	Macmillan & Co.—	
			Reader III ...	8 0
			Reader IV ...	12 0

* Price annas 6 for copy bound in boards.

N.B.—The course of study in Geometrical Drawing, Practical Geometry, Mensuration, Hygiene Drawing and in Domestic Economy will be as prescribed in the Syllabus, and teachers may use any of the books named in the list below which have been placed upon the approved list for use under the new syllabuses of instruction :—

Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
<i>Geometrical Drawing and Practical Geometry.</i>			A. P.
1. Abhinaba Jyamiti ...	Rasamay Mittra ...	B. Banerji & Co. ...	6 0
2. Jyamiti Siksha, Part II ...	Kodarnath Datta ...	Sudhir Kumar Datta ...	3 6
3. Nutan Jyamiti, Part II ...	Sarada Kanta Ganguli ...	Students' Library ...	4 0
<i>Mensuration.</i>			
1. Saral Parimitisar for Standards V and VI.	Sarada Prasanna Das ...	(The author) ...	2 0
2. Parimiti Siksha, Part II ...	Kedar Nath Datta ...	Sudhir Kumar Datta ...	2 9
3. Parimiti for Standards V and VI	Upendra Lal Baksi ...	B. Banerji & Co. ...	2 0
4. Parimiti Siksha for Standards V and VI.	Nrsingha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co. ...	2 3
<i>Hygiene and Domestic Economy.</i>			
1. Swasthya Tattva, Part II ...	Harinath Ghose ...	Chakravarti, Chatterji & Co. ; Sarkar & Co.	9 0
<i>Drawing.</i>			
1. Chitrangan Postak for Standard V.	Mohan Chand Basu ...	P. Chatterji ...	3 0
2. Chitrangan Postak for Standard VI.	Ditto ...	Ditto ...	3 0

CHINSURA,

HERBERT A. STARK,

The 30th November 1912.

Offg. Insp. of Schools, Burdwan Divn.

BURDWAN DIVISION.*Upper Primary Scholarship Examination Course for 1914.*

SUBJECT.	Names of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
Vernacular Reader ...	Sahitya Pustak, Part IV ...	Chandra Nath Basu ...	Students' Library ...	A. P. 5 6
Vernacular Grammar ...	Vyakaran Siksha, Part I ...	Nrsingha Chandra Mukerji ...	S. C. Auddy & Co. and Sanskrit Press Depository.	1 0
Science ...	Primary Science Reader ...	H. Armitstead & S. C. Mahalanobis.	Macmillan & Co. ...	7 0
History ...	Prathamiksiksha Bharatharser Itihas.	Khngendra Nath Mitra ...	City Book Society ...	8 0
Geography ...	Naba Bhugol Path, Part I ...	Sasi Bhushan Chatterji ...	B. L. Chakravarti ...	9 6
Arithmetic ...	Naba Sisusiksha Patiganit with Subhankari, Parts III and IV revised.	Narayandas Banerji ...	Kali Das Banerji ...	8 0
Writing of documents	Either Patra O Dalil Siksha Paddhati, Part II.	Tulsi Das Mukherji ...	Students' Library ...	2 0
	or Likhan Pathan Parichaya, Part II.	Bipin Bibari Basu ...	P. Chatterji ...	2 0

N. A.—The course of study in Geometrical Drawing, Practical Geometry, Mensuration Drawing, Hygiene and in Domestic Economy will be as prescribed in the Syllabus, and teachers may use any of the books named in the list below which have been placed upon the approved list for use under the new syllabuses of instruction.

Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
<i>Geometrical Drawing and Practical Geometry.</i>			A. P.
1. Byabaharik Jyamiti ...	Rasamay Mitra ...	B. Banerji & Co. ...	4 0
2. Jyamiti-Siksha, Part I ...	Kedarnath Dutta ...	Sudhir Kumar Dutta ...	3 0
3. New Code Geometry for Standards III and IV.	Rev. A. Sims ...	Macmillan & Co. ...	3 0
4. A School Geometry, Part I ...	H. S. Hall and F. H. Stevens.	Ditto ...	4 0
5. Byabaharik Jyamiti ...	Upendra Lal Baksi ...	B. Banerji & Co. ...	2 9
6. Nutan Jyamiti, Part I ...	Sarada Kanta Ganguli ...	Students' Library ...	3 9
<i>Mensuration.</i>			
1. Saral Parimitisar for Standards III and IV.	Sarada Prasanna Das	(The author) ...	1 0
2. Parimiti-Siksha, Part I ...	Kedarnath Dutta ...	Sudhir Kumar Dutta ...	1 8
3. Parimiti for Standard IV ...	Upendra Lal Baksi ...	B. Banerji & Co. ...	1 0
4. Nutan Parimiti, Part I ...	Sarada Kanta Ganguli ...	Students' Library ...	1 0
5. Parimiti-Siksha for Standard IV.	Nrsingha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co. ...	1 6
<i>Hygiene and Domestic Economy.</i>			
1. Swasthya Tattva, Part I ...	Harimath Ghosh ...	Chakravarti, Chatterji & Co.; Sirkar & Co.	5 0
2. Text-Book on Hygiene and Domestic Economy for Standards III and IV.	Dr. Charles Banks and Haridhan Dutt	Macmillan & Co. ...	2 6
<i>Drawing.</i>			
1. Chitrangan Pustak for Standard III.	Mohan Chand Basu	P. Chatterji ...	3 0
2. Chitrangan Pustak for Standard IV.	Ditto ...	Ditto ...	3 0

CHINSURA.
The 30th November 1912.

HERBERT A. STARK,
Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.

BURDWAN DIVISION.*Lower Primary Scholarship Examination Course for 1914.*

Subject	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
				As. P.
Literary Reader	Model Reader for Standard I	.....	Rai Sahib M. Golab Singh & Sons.	1 3
	and			
	Model Reader for Standard II	.....	Hare Press ...	1 6
Arithmetic	The Scholars' Book on Arithmetic (with supplement) ...	.....	Macmillan & Co	2 6
	or			
	Sisuranjan Ganitprasnawala, Parts I and II ...	Kalpada Basu	S. C. Basu ...	3 0
	or			
	Naba Sisusiksha Patiganit, Parts I and II ...	Narayandas Bauerji	Aryan Press...	2 6
	or			
	Nabya Sisuganit ...	Sarada Prasanna Das	(The author)	3 0
	or			
	Ganit Kasam ...	Panna Lal Mukherji	B. L. Chakravarti	3 0

CHINSURA.

The 30th November 1912.

HERBERT A. STARK.

*Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.***JOINT TECHNICAL EXAMINATION BOARD.**

BY order of the Joint Technical Examination Board, it is announced that the annual Overseer and Sub-Overseer examinations for students in the Overseer and Sub-Overseer classes of the major and minor institutions affiliated to the above Board will be held in March 1913 at three centres, viz:—

Civil Engineering College, Sibpur, Bihar School of Engineering, Bankipur, and Asanulla School of Engineering, Dacca.

The names of candidates who have passed the school monthly or other test examinations and are otherwise qualified should be sent by the head of the institution on the prescribed registration forms so as to reach the office of the Secretary of the Board at Writers' Buildings, Calcutta, on or before the 1st February 1913.

Each form should be accompanied by an examination fee of Rs. 40 for each Overseer candidate and Rs. 20 for each Sub-Overseer candidate.

An outline time-table is appended. The detailed time-table will be issued later to the institutions concerned:—

Overseer, Workshop	...	March 3rd and 4th.
Ditto, Theory	...	" 5th to 14th.
Sub-Overseer, Workshop...	...	" 3rd to 10th.
Ditto, Theory	...	" 11th to 18th.

W. H. EVERETT.

Secretary, Joint Technical Examination Board.

WRITERS' BUILDINGS, CALCUTTA,

The 6th December 1912.

CALCUTTA UNIVERSITY.

NOTICE.

DR. A. R. FORSYTH, F.R.S., University Reader in Mathematics, will, as at present arranged, commence a course of lectures on the "Theory of Functions of two Complex Variables" at the Senate House, College Square, Calcutta, probably from the 20th of January 1913, and will complete the course by the 20th of February following. The dates are, however, subject to alteration of which due notice will be given.

The above lectures are intended mainly for the benefit of graduates engaged in research work or of those who wish to prosecute special studies in Mathematics.

Fellows and registered Graduates of the University as well as Professors in Colleges affiliated to the Calcutta and other sister Universities in India will be admitted free to these lectures.

Those who desire to attend these lectures are requested to send in their names to the undersigned on or before the 31st December 1912, so that tickets for admission to the lectures may be sent to them in due course.

G. THIBAUT, *Registrar.*

SENATE HOUSE, the 2nd December 1912.

CALCUTTA UNIVERSITY.

ADDENDUM.

ON page 229 of the Calendar for 1911, Part I, at the commencement of the Practical Course in Geology for B.Sc. Examination, the following sentence has been added:—

"Besides a more precise and thorough knowledge of the subjects prescribed for the Practical Course in Geology for the Intermediate Examination in Science, a knowledge of the following additional questions shall be required."

The addition will come into operation with effect from the B.Sc. Examination to be held in April next.

G. THIBAUT, *Registrar.*

SENATE HOUSE, the 9th December 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 18, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(Lasting for a full year (of 318 working days).

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

FINAL EXAMINATION OF THE B CLASSES OF BENGAL AND BIHAR & ORISSA, 1913.

THE examination will be held at the following centres and according to the following routine :—

Bengal.—Civil Engineering College, Sibpur (for Khulna and Midnapore) Dacca (for Dacca, Comilla and Mymensingh), Rajshahi, Barisal, Pabna, Rangpur.

Bihar and Orissa.—Bhagalpur (for Patna and Bhagalpur).

Standard time.	8 A.M. to 11 A.M.	1 P.M. to 4 P.M.
Monday, 10th March ...	Arithmetic and Algebra	Geometry and Mensuration.
Tuesday, 11th " ...	Drawing and Practical Geometry.	Elementary Engineering.
Wednesday, 12th " ...	Surveying ...	Modern English I.
Thursday, 13th " ...	Modern English II ...	Elementary Science
Friday, 14th " ...	Manual Training ...	Manual Training.
Saturday, 15th " ...	Ditto ...	Ditto.

[NOTE.—The Manual Training examination will commence at 8 A.M. on 14th March and will extend over two or more periods as may be determined by the Examiner.]

2. The examination will be conducted under the general supervision of the B Final Examination Board, Bengal and Bihar & Orissa. All applications for admission to the examination must be despatched by the Principals and Head Masters of the institutions concerned so as to reach the Principal of the Civil Engineering College, Sibpur, who is Secretary to the Board, by the 20th January 1913. No candidate whose application has not reached the Principal by that date will be admitted to the examination.

3. The fee for admission to the examination is Rs. 12. This fee must be deposited in the local treasury on account of every candidate for whom an application for admission to the examination is submitted. No application will be considered on account of a candidate on whose account the admission fee has not been deposited. The fee will in no case be refunded. In submitting the names of candidates for admission, the Principal or Head Master must forward a treasury receipt or receipts for the fees of the candidates whose names he sends up.

4. Every application must be submitted on the form prescribed, copies of which can be obtained on application from the Principal of the Civil Engineering College, Sibpur. All the information which the application form requires must be supplied in full. On account of each candidate a certificate showing age on the 1st January 1913 is required.

SIBPUR,

B. HEATON,

The 28th November 1912.

Secretary, B Final Examination Board.

BURDWAN DIVISION.*Middle Scholarship Examination Course for 1914.*

Subject.	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
Vernacular Reader ...	Saisab Path, Part V ...	Sasi Bhushan Chatterji ...	B. L. Chakravarti ...	A. P. 7 0
Vernacular Grammar ...	Bangala Vyakaran Prabesika ...	Jagat Bandhu Modak ...	Sanskrit Press Depository ...	2 0
Science ...	Middle Science Reader ...	H. Armitstead and S. C. Mahalanobis.	P. Mukhopadhyaya & Sons	8 0
History ...	Bharat Barser Itihas, Part II ...	Jahan Chandra Ghosh ...	Sanskrit Press Depository ...	10 0
Geography ...	Bhugol Path, Part II ...	Sasi Bhushan Chatterji ...	B. L. Chakravarti ...	8 6
Arithmetic ...	Nabyapatigunitar for Standards V and VI. Either	Sarada Prasanna Das ...	(The author) ...	5 0°
Writing of documents	Patra O Dalil-Shiksha-Padhati, Part III, or	Tulsidas Mukherji ...	Students' Library ...	2 0
	Likhan Pathan Parichaya, Part III.	Bipin Bihari Basu ...	P. Chatterji ...	2 0
English—Optional subject.	Bengal Readers, Reader III and Reader IV.	E. Marsden ...	Macmillan & Co.—	
			Reader III ...	8 0
			Reader IV ...	12 0

* Price annex 6 for copy bound in boards.

N.B.—The course of study in Geometrical Drawing, Practical Geometry, Mensuration, Hygiene Drawing and in Domestic Economy will be as prescribed in the Syllabus, and teachers may use any of the books named in the list below which have been placed upon the approved list for use under the new syllabuses of instruction :—

Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
<i>Geometrical Drawing and Practical Geometry.</i>			As. p.
1. Abhinaba Jyamiti ...	Rasamay Mitra ...	B. Banerji & Co. ...	6 0
2. Jyamiti Siksha, Part II ...	Kedarnath Datta ...	Sudhir Kumar Datta ...	3 6
3. Nutan Jyamiti, Part II ...	Sarada Kanta Ganguli ...	Students' Library ...	4 0
<i>Mensuration.</i>			
1. Saral Parimititar for Standards V and VI.	Sarada Prasanna Das ...	(The author) ...	2 0
2. Parimiti Siksha, Part II ...	Kedar Nath Datta ...	Sudhir Kumar Datta ...	2 9
3. Parimiti for Standards V and VI	Upendra Lal Bakai ...	B. Banerji & Co. ...	2 0
4. Parimiti Siksha for Standards V and VI.	Nrisingha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co. ...	2 3
<i>Hygiene and Domestic Economy.</i>			
1. Swasthya Tattva, Part II ...	Harinath Ghose ...	Chakravarti, Chatterji & Co.; Sarkar & Co.	9 0
<i>Drawing.</i>			
1. Chitrangan Postak for Standard V.	Mohan Chand Basu ...	P. Chatterji ...	3 0
2. Chitrangan Postak for Standard VI.	Ditto ...	Ditto ...	3 0

CHINSURA,

HERBERT A. STARK,

The 30th November 1912.

Offg. Insp. of Schools, Burdwan Divn.

BURDWAN DIVISION.*Upper Primary Scholarship Examination Course for 1914.*

SUBJECT.	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
Vernacular Reader ...	Sahitya Pustak, Part IV ...	Chandra Nath Basu ...	Students' Library ...	A. P. 5 6
Vernacular Grammar ...	Vyakaran Siksha, Part I ...	Nrisingha Chandra Mukerji ...	S. C. Auddy & Co. and Sankrit Press Depository.	1 0
Science ...	Primary Science Reader ...	H. Armitstead & S. C. Mahalanobis.	Macmillan & Co. ...	7 0
History ...	Pathamsiksha Bharatbarsoor Itihas.	Khagendra Nath Mitra ...	City Book Society ...	8 0
Geography ...	Naba Bhugol Path, Part I ...	Sasi Bhushan Chatterji ...	B. L. Chakravarti ...	9 6
Arithmetic ...	Naba Sisusiksha Patigunit with Subhankari, Parts III and IV revised.	Narayandas Banerji ...	Kali Das Banerji ...	8 0
Writing of documents	Either Patra O Dalil Siksha Paddhati, Part II,	Tulsi Das Mukherji ...	Students' Library ...	2 0
	or			
	Likhan Pathan Parichaya, Part II.	Bipin Bihari Basu ...	P. Chatterji ...	2 0

V. 2.—The course of study in Geometrical Drawing, Practical Geometry, Mensuration Drawing, Hygiene and in Domestic Economy will be as prescribed in the Syllabus, and teachers may use any of the books named in the list below which have been placed upon the approved list for use under the new Syllabuses of Instruction.

Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
<i>Geometrical Drawing and Practical Geometry.</i>			A. P.
1. Byabaharik Jyamiti ...	Rasamay Mittra ...	B. Banerji & Co. ...	4 0
2. Jyamiti-Siksha, Part I ...	Kedarnath Dutta ...	Sudhir Kumar Dutta ...	3 0
3. New Code Geometry for Standards III and IV.	Rev. A. Sims ...	Macmillan & Co. ...	3 0
4. A School Geometry, Part I ...	H. S. Hall and F. H. Stevens.	Ditto ...	4 0
5. Byabaharik Jyamiti ...	Upendra Lal Baksi ...	B. Banerji & Co. ...	2 9
6. Nutan Jyamiti, Part I ...	Sarada Kanta Ganguli ...	Students' Library ...	3 9
<i>Mensuration.</i>			
Saral Parimitisar for Standards III and IV.	Sarada Prasanna Das	(The author) ...	1 0
Parimiti-Siksha, Part I ...	Kedarnath Dutta ...	Sudhir Kumar Dutta ...	1 3
Parimiti for Standard IV ...	Upendra Lal Baksi ...	B. Banerji & Co. ...	1 0
Nutan Parimiti, Part I ...	Sarada Kanta Ganguli ...	Students' Library ...	1 0
Parimiti-Siksha for Standard IV.	Nrisingha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co. ...	1 6
<i>Hygiene and Domestic Economy.</i>			
Swasthya Tattva, Part I ...	Harinath Ghosh ...	Chakravarti, Chatterji & Co.; Sirkar & Co.	5 6
Text-Book on Hygiene and Domestic Economy for Standards III and IV.	Dr. Charles Banks and Haridhan Dutt	Macmillan & Co. ...	2 6
<i>Drawing.</i>			
Chitrangan Pustak for Standard III.	Mohan Chand Basu	P. Chatterji ...	3 0
Chitrangan Pustak for Standard IV.	Ditto	Ditto ...	3 0

CHINSURA,
The 30th November 1912.

HERBERT A. STARK,
Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.

BURDWAN DIVISION.*Middle Scholarship Examination Course for 1914.*

Subject.	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
Vernacular Reader ...	Suisab Path, Part V ...	Sasi Bhushan Chatterji ...	B. L. Chakravarti ...	A. P. 7 0
Vernacular Grammar ...	Bangala Vyakaran Prabesika ...	Jugat Bandhu Modak ...	Sanskrit Press Depository ...	2 0
Science ...	Middle Science Reader ...	H. Armitstead and S. C. Mahalanobis.	P. Mukhopadhyaya & Sons	8 0
History ...	Bharat Baser Itihas, Part II ...	Ishan Chandra Ghosh ...	Sanskrit Press Depository ...	10 0
Geography ...	Bhugol Path, Part II ...	Sasi Bhushan Chatterji ...	B. L. Chakravarti ...	8 6
Arithmetic ...	Nabyapatigunitar for Standards V and VI.	Sarada Prasanna Das ...	(The author) ...	5 0 ⁰
Writing of documents	Patra O Dalil-Shiksha-Padhati, Part III, or	Tulsidas Mukherji ...	Students' Library ...	2 0
	Likhan Pathan Parichaya, Part III.	Bipin Bihari Basu ...	P. Chatterji ...	2 0
English—Optional subject.	Bengal Readers, Reader III and Reader IV.	E. Marsden ...	Macmillan & Co.—	
			Reader III	8 0
			Reader IV	12 0

* Price annex 6 for copy bound in boards.

N.B.—The course of study in Geometrical Drawing, Practical Geometry, Mensuration, Hygiene Drawing and in Domestic Economy will be as prescribed in the Syllabus, and teachers may use any of the books named in the list below which have been placed upon the approved list for use under the new syllabuses of instruction :—

Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
<i>Geometrical Drawing and Practical Geometry.</i>			As. p.
1. Abhinaba Jyamiti ...	Rasamay Mitra ...	B. Banerji & Co. ...	6 0
2. Jyamiti Siksha, Part II ...	Kedarnath Datta ...	Sudhir Kumar Datta ...	3 6
3. Nutan Jyamiti, Part II ...	Sarada Kanta Ganguli ...	Students' Library ...	4 0
<i>Mensuration.</i>			
1. Saral Parimitisar for Standards V and VI.	Sarada Prasanna Das ...	(The author) ...	2 0
2. Parimiti Siksha, Part II ...	Kedar Nath Datta ...	Sudhir Kumar Datta ...	2 9
3. Parimiti for Standards V and VI	Upendra Lal Bakai ...	B. Banerji & Co. ...	2 0
4. Parimiti Siksha for Standards V and VI.	Nrisingha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co. ...	2 3
<i>Hygiene and Domestic Economy.</i>			
1. Swasthya Tattva, Part II ...	Harinath Ghose ...	Chakravarti, Chatterji & Co.; Sarkar & Co.	9 0
<i>Drawing.</i>			
1. Chitrangan Postak for Standard V.	Mohan Chand Basu ...	P. Chatterji ...	3 0
2. Chitrangan Postak for Standard VI.	Ditto ...	Ditto ...	3 0

CHINSURA,

HERBERT A. STARK,

The 30th November 1912.

Offg. Insp. of Schools, Burdwan Divn.

BURDWAN DIVISION.*Upper Primary Scholarship Examination Course for 1914.*

SUBJECT.	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
Vernacular Reader ...	Sahitya Pustak, Part IV ...	Chandra Nath Basu ...	Students' Library ...	A. P.
Vernacular Grammar ...	Vyakaran Siksha, Part I ...	Nrisingha Chandra Mukerji ...	S. C. Auddy & Co. and Sanskrit Press Depository.	5 6
Science ...	Primary Science Reader ...	H. Armitstead & S. C. Mahalanobis.	Macmillan & Co.	1 0
History ...	Pathamsiksha Bharatharser Itihas.	Khugendra Nath Mitra ...	City Book Society ...	7 0
Geography ...	Naba Bhugol Path, Part I ...	Sasi Bhushan Chatterji ...	B. L. Chakravarti ...	8 0
Arithmetic ...	Naba Sisusiksha Patigauit with Subhankari, Parts III and IV revised.	Narayandas Banerji ...	Kali Das Banerji ...	9 6
Writing of documents	Either Patra O Dalil Siksha Paddhati, Part II, or	Tulsi Das Mukherji ...	Students' Library ...	2 0
	Likhan Pathan Parichaya, Part II.	Bipin Bihari Basu ...	P. Chatterji ...	2 0

N. B.—The course of study in Geometrical Drawing, Practical Geometry, Mensuration Drawing, Hygiene and in Domestic Economy will be as prescribed in the Syllabus, and teachers may use any of the books named in the list below which have been placed upon the approved list for use under the new syllabus of instruction.

Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
<i>Geometrical Drawing and Practical Geometry.</i>			
			A. P.
1. Byabaharik Jyamiti ...	Rasamay Mitra ...	B. Banerji & Co. ...	4 0
2. Jyamiti-Siksha, Part I ...	Kedarnath Dutta ...	Sudhir Kumar Dutta ...	3 0
3. New Code Geometry for Standards III and IV.	Rev. A. Sims ...	Macmillan & Co. ...	3 0
4. A School Geometry, Part I ...	H. S. Hall and F. H. Stevens.	Ditto ...	4 0
5. Byabaharik Jyamiti ...	Upendra Lal Baksi ...	B. Banerji & Co. ...	2 9
6. Nutan Jyamiti, Part I ...	Sarada Kanta Ganguli ...	Students' Library ...	3 9
<i>Mensuration.</i>			
Saral Parimitisar for Standards III and IV.	Sarada Prasanna Das	(The author) ...	1 0
Parimiti-Siksha, Part I ...	Kedarnath Dutta ...	Sudhir Kumar Dutta ...	1 3
Parimiti for Standard IV ...	Upendra Lal Baksi ...	B. Banerji & Co. ...	1 0
Nutan Parimiti, Part I ...	Sarada Kanta Ganguli ...	Students' Library ...	1 0
Parimiti-Siksha for Standard IV.	Nrisingha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co. ...	1 6
<i>Hygiene and Domestic Economy.</i>			
Swasthya Tattva, Part I ...	Harinath Ghosh ...	Chakravarti, Chatterji & Co.; Sirkar & Co.	5 6
Text-Book on Hygiene and Domestic Economy for Standards III and IV.	Dr. Charles Banks and Haridhan Dutt	Macmillan & Co. ...	2 6
<i>Drawing.</i>			
Chitrangan Pustak for Standard III.	Mohan Chand Basu	P. Chatterji ...	3 0
Chitrangan Pustak for Standard IV.	Ditto ...	Ditto ...	3 0

CHINSURA,
The 30th November 1912.

HERBERT A. STARK,
Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.

BURDWAN DIVISION.*Lower Primary Scholarship Examination Course for 1914.*

Subject	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
Literary Reader	Model Reader for Standard I	.....	Rai Sahib M. Golab Singh & Sons.	1 3
	and	.....	
	Model Reader for Standard II	.....	Harc Press ...	1 6
Arithmetic	The Scholars' Book on Arithmetic (with supplement) ...	.....	Macmillan & Co.	2 6
	or			
	Sisuranjan Ganitprasnamala, Parts I and II ...	Kalipada Basu	S. C. Basu ...	3 0
	or			
	Naba Sisusiksha Patiganit, Parts I and II ...	Narayanadas Banerji	Aryan Press...	2 6
	or			
	Nabya Sisuganit ...	Sarada Prasanna Das	(The author)	3 0
	or			
	Ganit Kusum ...	Pauna Lal Mukherji	B. L. Chakravarti	3 0

CHINSURA.

The 30th November 1912.

HERBERT A. STARK,

Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.

NOTIFICATION.

Calcutta, the 12th December 1912.

No. 73D.—Srimati Suruchi Bala De is granted a special scholarship of Rs. 8 a month, tenable at the Alexander Girls' School, Mymensingh, for one year, with effect from the 1st December 1912, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

G. W. KÜCHLER.

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 13th December 1912.

No. 74D.—Abdul Majid is granted a special scholarship of Rs. 10 a month tenable at the Dacca School of Engineering for one year, with effect from the date of his admission into the school, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

G. W. KÜCHLER.

Director of Public Instruction.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

NOTIFICATION.

It is hereby announced for general information that on the recommendation of the Syndicate and the Senate the following revised syllabus in Zoology has been sanctioned by the Government of India for the Preliminary Scientific M. B. Examination and that the revised syllabus will come into operation with effect from the examination to be held in April 1913:—

- The Scope of Zoology and its relationship to other Sciences.
- The nature of living matter and the contrast between the Animal and the Plant.
- The Cell—its structure and function.
- Cell division.
- The Morphology and life history of Amoeba, Vorticella, Nyctotherus and Monocystis. A summary of the main characters of the Protozoa.
- The Morphology and life history of Hydra, and a comparison between the Protozoa and Metazoa.
- Comparison of the Coelomata and the Coelenterata.
- The functions of the Coelom.
- The Morphology and life history of the Earthworm.
- The Morphology and life history of the Prawn (Palæmon) and the Cockroach, and compare them with the typical structure of the Annelida.
- The Morphology of the fresh water Mussel (Unio), and the land snail (Achatina).
- The general characters of the Vertebrata.
- The Morphology of a fish—preferably an Elasmobranch.
- The Morphology of the Toad (Bufo), and comparison with the fish.
- The Morphology of the Mammal (Guinea-pig).
- An elementary study of the development of the chick and the rabbit.
- The development of the Amnion and Allantois and the formation of the placenta.
- Outlines of the theories of Evolution, Darwinism, and Mendelism.

PRACTICAL COURSE.

The use of the microscope. A general acquaintance with the tissues of the animal body.

Dissection of each of the above-mentioned types and a detailed knowledge of their structure.

G. THIBAUT, Registrar.

SENATE HOUSE, the 16th December 1912.

**BY ORDER OF THE HON'BLE THE PRESIDENT AND
THE MEMBERS OF THE BOARD OF SANSKRIT
EXAMINATIONS, CALCUTTA.**

It is hereby notified that two branch centres for holding the Sanskrit First and Second Examinations under the auspices of the Behar Sanskrit Sanjivan Samaj at Gaya and Shahabad have been sanctioned by the Board of Sanskrit Examinations from the year 1913.

SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA.

Principal, Sanskrit College, and
Secretary, Board of Sanskrit Examinations.

OFFICE OF THE BOARD OF SANSKRIT EXAMINATIONS, CALCUTTA, the
13th December 1912.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, DECEMBER 25, 1912.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

Admission qualifications—

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

Admissions—

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

Section II.—The Overseer Classes.

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

Section III.—Practical Training.

(lasting for a full year (of 315 working days).

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer. Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

Admissions.—1st Monday in November.

Qualification for regular students.—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

BURDWAN DIVISION.

Middle Scholarship Examination Course for 1914.

Subject.	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
Vernacular Reader ...	Saisab Path, Part V ...	Sasi Bhushan Chatterji ...	B. L. Chakravarti ...	A. 2.
Vernacular Grammar ...	Bangala Vyakaran Prabesika ...	Jagat Bandhu Modak ...	Sanskrit Press Depository ...	7 0
Science ...	Middle Science Reader ...	H. Armitstead and S. C. Mahalanobis.	P. Mukhopadhyaya & Sons ...	2 0
History ...	Bharat Varier Itihas, Part II ...	Ishan Chandra Ghosh ...	Sanskrit Press Depository ...	8 0
Geography ...	Bhugol Path, Part II ...	Sasi Bhushan Chatterji ...	B. L. Chakravarti ...	10 0
Arithmetic ...	Nabyapatiganitar for Standards V and VI. Either	Sarada Prasanna Das ...	(The author) ...	8 5
Writing of documents {	Patra O Dalil-Shiksha-Padhati, Part III.	Tulsidas Mukherji ...	Students' Library ...	5 0
	or Likhan Pathan Parichaya, Part III.	Bipin Bihari Basu ...	P. Chatterji ...	2 0
English—Optional subject.	Bengal Readers, Reader III and Reader IV.	E. Marsden ...	Macmillan & Co.— Reader III ... Reader IV ...	2 0 8 0 12 0

* Price annas 6 for copy bound in boards.

N.B.—The course of study in Geometrical Drawing, Practical Geometry, Mensuration, Hygiene Drawing and in Domestic Economy will be as prescribed in the Syllabus, and teachers may use any of the books named in the list below which have been placed upon the approved list for use under the new syllabuses of instruction:—

Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
<i>Geometrical Drawing and Practical Geometry.</i>			As. p.
1. Abhinaba Jyamiti ...	Rasunay Mitra ...	B. Bauerji & Co. ...	6 0
2. Jyamiti Siksha, Part II ...	Kedarnath Datta ...	Sudhir Kumar Datta ...	3 6
3. Nutan Jyamiti, Part II ...	Sarada Kunta Ganguli ...	Students' Library ...	4 0
<i>Mensuration.</i>			
1. Sorai Parimitisar for Standards V and VI.	Sarada Prasanna Das ...	(The author) ...	2 0
2. Parimiti Siksha, Part II ...	Kedar Nath Datta ...	Sudhir Kumar Datta ...	2 9
3. Parimiti for Standards V and VI	Upendra Lal Baksi ...	B. Bauerji & Co. ...	2 0
4. Parimiti Siksha for Standards V and VI.	Nrsingha Chandra Mukherji.	S. C. Anddy & Co. ...	2 3
<i>Hygiene and Domestic Economy.</i>			
1. Swasthya Tattva, Part II ...	Hariunath Ghose ...	Chakravarti, Chatterji & Co.; Sarkar & Co.	9 0
<i>Drawing.</i>			
1. Chitrangan Postak for Standard V.	Mohan Chand Basu ...	P. Chatterji ...	3 0
2. Chitrangan Postak for Standard VI.	Ditto ...	Ditto ...	3 0

CHINSURA,

HERBERT A. STARK,

The 30th November 1912. Offg. Insp. of Schools, Burdwan Divn.

BURDWAN DIVISION.*Upper Primary Scholarship Examination Course for 1914.*

SUBJECT.	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
Vernacular Reader ...	Sahitya Pustak, Part IV ...	Chandra Nath Basu ...	Students' Library ...	A. P. 5 6
Vernacular Grammar ...	Vyakaran Siksha, Part I ...	Nrsingha Chandra Mukerji ...	S. C. Auddy & Co. and Sanskrit Press Depository.	1 0
Science ...	Primary Science Reader ...	H. Armitstead & S. C. Mahalanobis	Macmillan & Co. ...	7 0
History ...	Prathamiksha Bharatbarser Itihas.	Klugendra Nath Mittra ...	City Book Society ...	8 0
Geography ...	Naba Bhugol Path, Part I ...	Sasi Bhushan Chatterji ...	B. L. Chakravarti ...	9 6
Arithmetic ...	Naba Sisusiksha Patiganit with Subhankari, Parts III and IV revised.	Narayandas Banerji ...	Kali Das Banerji ...	8 0
Writing of documents	Either Patra O Dulil Siksha Paddhati, Part II,	Tulsi Das Mukherji ...	Students' Library ...	2 0
	or Likhan Pathan Parichaya, Part II.	Bipin Bihari Basu ...	P. Chatterji ...	2 0

N. B.—The course of study in Geometrical Drawing, Practical Geometry, Mensuration Drawing, Hygiene and in Domestic Economy will be as prescribed in the Syllabus, and teachers may use any of the books named in the list below which have been placed upon the approved list for use under the new Syllabus of Instruction.

Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
<i>Geometrical Drawing and Practical Geometry.</i>			A. P.
1. Byabaharik Jyamiti ...	Rasamay Mittra ...	B. Banerji & Co. ...	4 0
2. Jyamiti-Siksha, Part I ...	Kedarnath Dutta ...	Sudhir Kumar Dutta ...	3 0
3. New Code Geometry for Standards III and IV.	Rev. A. Sims ...	Macmillan & Co. ...	3 0
4. A School Geometry, Part I ...	H. S. Hall and F. H. Stevens.	Ditto ...	4 0
5. Byabaharik Jyamiti ...	Upendra Lal Bakshi ...	B. Banerji & Co. ...	2 9
6. Nutan Jyamiti, Part I ...	Sarada Kanta Ganguli ...	Students' Library ...	3 9
<i>Mensuration.</i>			
1. Saral Parimitisar for Standards III and IV.	Sarada Prasanna Das	(The author) ...	1 0
2. Parimiti-Siksha, Part I ...	Kedarnath Dutta ...	Sudhir Kumar Dutta ...	1 3
3. Parimiti for Standard IV ...	Upendra Lal Bakshi ...	B. Banerji & Co. ...	1 0
4. Nutan Parimiti, Part I ...	Sarada Kanta Ganguli ...	Students' Library ...	1 0
5. Parimiti-Siksha for Standard IV.	Nrsingha Chandra Mukherji.	S. C. Auddy & Co. ...	1 6
<i>Hygiene and Domestic Economy.</i>			
1. Swasthya Tattva, Part I ...	Harinath Ghosh ...	Chakravarti, Chatterji & Co.; Sirkar & Co.	5 6
2. Text-Book on Hygiene and Domestic Economy for Standards III and IV.	Dr. Charles Banks and Haridhan Dutt	Macmillan & Co. ...	2 6
<i>Drawing.</i>			
1. Chitrangan Pustak for Stand- ard III.	Mohan Chand Basu	P. Chatterji ...	3 0
2. Chitrangan Pustak for Stand- ard IV.	Ditto ...	Ditto ...	3 0

CHINSURA,
The 30th November 1912.

HERBERT A. STARK,
Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.

BURDWAN DIVISION.*Lower Primary Scholarship Examination Course for 1914.*

Subject.	Name of book.	Name of author.	Name of publisher.	Price.
Literary Reader	Model Reader for Standard I	.....	Rai Sahib M. Golab Singh & Sons.	As. P. 1 3
	and			
	Model Reader for Standard II	.....	Hare Press ...	1 6
Arithmetic	The Scholars' Book on Arithmetic (with supplement) ...	.....	Macmillan & Co. ...	2 6
	or			
	Sisuranjan Ganitpranama, Parts I and II ...	Kalipada Basu ...	S. C. Basu ...	3 0
	or			
	Naba Siasiksha Patiganit, Parts I and II ...	Narayandas Banerji ...	Aryan Press... ..	2 6
	or			
	Nabya Siasiganit ...	Sarada Pranam Das ...	(The author) ...	3 0
	or			
	Ganit Kram ...	Panna Lal Mukherji ...	B. L. Chakravarti ...	3 0

CHINSURA,

The 30th November 1912.

HERBERT A. STARK,

Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.

BURDWAN DIVISION.*Candidates elected to Middle Scholarships in the Burdwan Division, 1912.*

(Value of each of the Middle Scholarships is Rs. 4 a month, tenable for three years, from 1st January 1913.)

No.	Name.	School from which the candidate appeared.	Kind of scholarship awarded—Middle English or Middle Vernacular.	School at which the scholarship will be tenable.
-----	-------	---	--	--

BURDWAN DISTRICT (8+1*).

1	Sukti Pada Bhattacharjee	... Gopalpur M. E.	... M. E.	Ukhara H. E.
2	Shaik Abdul Gani	... Galsi Board M. E.	... M. E.	Purulia Zilla School.
3	Dhama Das Ghosh	... Sitahati M. E.	... M. E.	Saktipur H. E.
4	Durga Pada Banerjee	... Narugram M. E.	... M. E.	Burdwan A. V. Institution.
5	Bimala Charan Chakravarty	Ranigunja H. E.	... M. E.	Ranigunja H. E.
6	Nilkanta Samanta	... Denur M. V.	... M. V.	Putsuri H. E.
7	Mirtanjoy Roy	... Ditto	... M. V.	Ditto.
8	Prabhad Kumar Ghose	... Kanchannagar M. E.	... M. V.	Burdwan A. V. Institution.
9	Muhammad Abdul Gaffur*	... Srigrum Board's M. V.	... M. V.	Salar H. E.

BIRBHUM DISTRICT (3+1*).

1	Nava Gopal Ray	... Suri M. E.	... M. E.	Birbhum Zilla School.
2	Purnendu Prokash Banerjee	Bipratikari M. E.	... M. E.	Bandgora H. School.
3	Abdur Rahaman	... Kanachi M. V.	... M. V.	Rampur Hat H. E.
4	Shaikh Ismail*	... Dubrajpur M. E.	... M. E.	Hetampore H. E.

BANKURA DISTRICT (4+1†).

1	Nava Kumar Banerji	... Bankura Zilla	... M. E.	Bankura Zilla School.
2	Trijan Mohan Ghosh	... Palasclanga H. E.	... M. E.	Palasclanga H. E.
3	Madan Gopal Singha Mahapatra.†	... Dhabani M. E.	... M. E.	Bankura Zilla School.
4	Bhupendra Nath Dutta	... Amdahi M. V.	... M. V.	Kotalpur H. E.
5	Jitu Saren‡	... Onda M. E.	... M. E.	Hooghly Training School.

* Scholarship reserved for Muhammadans.

† The scholarship of this candidate depends upon enquiry regarding his drawing paper, which is missing.

‡ Scholarship reserved for Muhammadans but awarded to a Sonthal under Director of Public Instruction's Circular No. 40, dated 3rd May 1910.

No.	Name.	School from which the candidate appeared.	Kind of scholarship awarded—Middle English or Middle Vernacular.	School at which the scholarship will be tenable.
-----	-------	---	--	--

MIDNAPORE DISTRICT (9+1*).

1	Ashutosh Panda	...	Baramohanpur M. E. ...	M. E.	Midnapore Collegiate.
2	Adhar Chandra Pattanaik	...	Nayabasan M. E. ...	M. E.	Mourbhanja H. E.
3	Bhuban Mohan Chakravarti	...	Anandapur M. E. ...	M. E.	Midnapore Collegiate.
4	Subodh Chandra Pathak	...	Narajole M. E. ...	M. E.	Bangabasi Collegiate.
5	Rakhal Chandra Satpati	...	Samsabad Board M. E.	M. E.	Contai H. E.
6	Surendra Nath Parua	...	Akandabari M. V. ...	M. V.	Tamluk H. E.
7	Mohendra Nath Mahata	...	Silda Board M. E. ...	M. V.	Midnapore Town H. E.
8	Hem Chandra Pramanik	...	Deulpota M. V. ...	M. V.	Tamluk H. E.
9	Rakhal Chandra Mandal	...	Deulia Board M. V. ...	M. V.	Ditto.
10	Abdul Mazid Khan*	...	Samsabad Board M. E.	M. E.	Hooghly Collegiate.

HOOGHLY DISTRICT (6+1†).

1	Dhirendra Chandra Kumar	...	Arambagh H. E. ...	M. E.	Arambagh H. E.
2	Nanda Dulal Das	...	Ballavpore M. E. ...	M. E.	Chatra H. E.
3	Tara Prasanna Bhattacharji	...	Ditto ...	M. E.	Serampore Union.
4	Gobinda Chandra Das	...	Anur M. E. ...	M. E.	Kuchlakole H. E.
5	Nagendra Nath De	...	Muthadanga M. E. ...	M. E.	Sekendarpur H. E.
6	Sidheswar Chakravarty	...	Hooghly Branch ...	M. E.	Hooghly Branch.
7	Divakar Roy†	...	Anur M. E. ...	M. V.	Kuchlakole H. E.

HOWRAH DISTRICT (2+1*).

1	Makhan Lal Guchayet	...	Chattakhali M. E. ...	M. E.	Maju H. E.
2	Becharan Naskar	...	Deulpur M. E. ...	M. E.	Bally R. T. H. E.
3	Kadamali Mallick*	...	Pirpur Jaynagar M. E.	M. E.	Uluberia H. E.

* Scholarship reserved for Muhammadans.

† Scholarship reserved for Muhammadans but awarded to a Hindu candidate for want of eligible Muhammadan or aboriginal candidates.

HERBERT A. STARK,

Offg. Inspector of Schools, Burdwan Division.

BURDWAN DIVISION.*Candidates elected to Upper Primary Scholarships in the Burdwan Division, 1912.*

(Value of each of the Upper Primary Scholarships is Rs. 3 a month, tenable for two years, from 1st January 1913.)

No.	Name.	School from which the candidate passed.	School in which the scholarship will be tenable.
BURDWAN DISTRICT (9).			
<i>Sadar (4).</i>			
1	Panchikari Mandal	... Dhankora U. P.	... Ramnagar M. E.
2	Amar Nath Haldar	... Eral M. V.	... Eral M. V.
3	Durga Das Tewari	... Tarpur U. P.	... Kanchannagar M. E.
4	Nalinakshya Mondal	... Kanchannagar M. E.	... Ditto.
<i>Asansol (1).</i>			
1	Radha Nath Chakravarty	... Asansol H. E.	... Asansol H. E.
<i>Kalna (2).</i>			
1	Siva Das Rudra	... Denur M. V.	... Denur M. V.
2	Riazuddin Ahmed	... Kodamba U. P.	... Anukhali M. E.
<i>Katwa (2).</i>			
1	Jata Bhusan Kundu	... Komorpurhat G. T. U. P.	... Banwaribad H. E.
2	Baikuntha Nath Roy	... Pindira U. P.	... Mathrun H. E.
BIRBHUM DISTRICT (6).			
<i>Sadar (5).</i>			
1	Kali Das Mukherjee	... Suri M. E.	... Suri M. E.
2	Kaligati Banerjee	... Ditto	... Ditto.
3	Mirtunjay Dutta	... Bamnigram U. P.	... Banwaribad H. E.
4	Santiram Das	... Bhandirban U. P.	... Amjhora M. E.
5	Sudha Krishna Mazumdar	... Kuramsa U. P.	... Parundarpur M. E.
<i>Rampur Hat (1).</i>			
1	Kiriti Bhusan Mandal	... Kalitha U. P.	... Nalhati M. E.
BANKURA DISTRICT (9).			
<i>Sadar (5).</i>			
1	Lalita Nanda Gupta	... Asuria U. P.	... Palasdanga H. E.
2	Gokul Chandra Nag	... Baliatore U. P.	... Bankura Zilla.
3	Surat Chandra Ghosh	... Paksara U. P.	... Harmasra M. E.
4	Surjamani Hembrom	... M. V. Native Girls' Boarding School, Bankura.	... M. V. Native Girls' Boarding School Bankura.
5	Prafulla Kumar*	... Dhabani M. E.	... Dhabani M. E.
<i>Vishnupur (4).</i>			
1	Jugal Kisore Bhadra	... Marui Bazar E. U. P.	... Bishnupur H. E.
2	Satish Chandra Basu	... Gobindapur U. P.	... Sashpur M. E.
3	Shaikh Muhammad Syed	... Karisunda U. P.	... Indas H. E.
4	Ram Gobinda Gosswamy	... Bishnupur East U. P.	... Bishnupur H. E.

* The scholarship of this candidate depends upon enquiry regarding his drawing paper, which is missing.

No.	Name.	School from which the candidate passed.	School in which the scholarship will be tenable.
MIDNAPORE DISTRICT (13).			
<i>Sadar (4).</i>			
1	Hari Pada Pande	... Telibani Board M. E.	... Telibani Board M. E.
2	Bankim Chandra Dutta	... Keshiary Circle M. V.	... Keshiary Circle M. V.
3	Dharanidhar Jana	... Nayabashan M. E.	... Nayabashan M. E.
4	Durga Charan Chatterjee	... Hardinge M. E.	... Hardinge M. E.
<i>Contai (3).</i>			
1	Shaikh Abash Tulla	... Khajurari U. P.	... Kajlagarh Board M. E.
2	Basanta Kumar Giri	... Nayaput U. P.	... Contai H. E.
3	Gaya Prasad Pradhan	... Tajpur U. P.	... Rengna M. E.
<i>Tamluk (5).</i>			
1	Banamali Roy	... Daudpur M. V.	... Samsabad Board M. E.
2	Jatindra Nath Samanta	... Deulia Board M. V.	... Deulia Board M. V.
3	Mahabub Khan	... Samsabad Board M. E.	... Samsabad Board M. E.
4	Rakhal Chandra Bera	... Kustigiri U. P.	... Tamluk H. E.
5	Kunja Behari Das	... Akarsabari M. V.	... Akarsabari M. V.
<i>Ghatil (1).</i>			
1	Rasik Chandra De	... Bhadrakali U. P.	... Birsingha H. E.
HOOGHLY DISTRICT (7).			
<i>Sadar (2).</i>			
1	Shib Chandra Ghosh	... Devanandapur U. P.	... Hooghly Branch.
2	Aminuddin Karikar	... Panchgara U. P.	... Boinehi H. E.
<i>Serampore (2).</i>			
1	Krishna Kumar Ghosh	... Kalachhara U. P.	... Janai M. V.
2	Pravas Chandra Chatterji	... Baidyabati Kamarpara U. P.	... Baidyabati H. E.
<i>Arambagh (3).</i>			
1	Nalinaksha Chatterji	... Gopalbati U. P.	... Midnapore H. E.
2	Mihir Chandra Pal	... Ramnagar U. P.	... Arambagh H. E.
3	Kristodhan Mandal	... Basudebpur M. V.	... Basudebpur M. V.
HOWRAH DISTRICT (3+1). *			
<i>Sadar (1+1). *</i>			
1	Sham Sundar Bairagi	... Jhorehat U. P.	... Andul H. E.
2	Keshab Lal Dutta	... South Bantra U. P.	... Bantra M. S. P. C. H. E.
<i>Uluberia (2).</i>			
1	Nagendra Nath Mandal	... Gujarpur M. V.	... Gujarpur M. V.
2	Jharu Charan Samanta	... Durgapur East U. P.	... Ditto.

* Scholarships awarded by the Howrah Municipality.

HERBERT A. STARK,

Offg. Inspector of Schools, Burdwan Divn.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

IN the list of books prescribed for the Preliminary and Intermediate examinations in Law to be held in July 1914 and January 1915, the following alterations are made :—

Preliminary examination in Law.

(a) Under head (i), Jurisprudence, for "Kelke's Constitutional Law, omitting Chapters X and XI," be substituted "Ridge's Constitutional Law of England, Part I, Chapters I—IV, and Part VI, Chapter III."

(b) Under head (ii), Elements of Roman Law and the principles of Legislation, for "Lord Mackenzie's Studies in Roman Law, pages 1-236," be substituted "Kelke's Primer of Roman Law; Jethro Brown's Underlying Principles of Modern Legislation."

Intermediate examination in Law.

(a) Under head (iv), the Law of Contract and Torts, for "Salmond on Torts" be substituted "Salmond's Summary of the Law on Torts."

G. THIBAUT, Registrar.

SENATE HOUSE, the 17th December 1912.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

THE following portions are omitted from the Persian Course prescribed for the B.A. examination in 1914 :—

Prose.

Alif Laila	... Pages 39-51 (12 pages) from Hekayet fi Shani-l-jinn.
Akbar Nama	... Pages 67-72 (6 pages) from Fath-i-kila-i-Surat.
Siyasat Nama	... Pages 95-104 (10 pages) from Fasl-i-Panjum.

Poetry.

Shah Nama	... Pages 140-152 (12 pages) from Nama-i-Kaus to Rustum.
Masnavi Rum	... Pages 167-180 (14 pages) from Fil-Munajat.
Qaani	... Pages 201-208 (8 pages).
Hafez	... Pages 227-240 (14 pages) from Radif-i-dal.

G. THIBAUT, Registrar.

SENATE HOUSE, the 21st December 1912.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 23rd December 1912.

The Revd. Mr. R. G. Milburn, M.A., Head Master and Rector of the Bishop's Collegiate School, Calcutta, is appointed to be a member of the Central Text-Book Committee, Calcutta, *vice* the Revd. Mr. R. Gee, M.A., resigned.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th December 1912.

No. 75D.—A special scholarship of Rs. 25 a month is granted to Jamini Kumar Dewan. The scholarship is tenable for two years at the Bangabasi College, Calcutta, with effect from the date of his admission into that College, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

Calcutta, the 18th December 1912.

No. 76D.—The undermentioned candidates have passed the Annual Examination of the Survey First-year Class of the Ashanulla School of Engineering, Dacca, held in September 1912 :—

(Arranged in order of merit.)

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Chandra Mohan Sil. | 23. Satish Chandra Roy Moulik. |
| 2. Dinesh Chandra Goswami. | 24. { Prafulla Chandra Bose. |
| 3. Hem Chandra Bhattacharya. | { Hari Mohan Mazumdar. |
| 4. Jogendra Kumar Mitra. | 25. { Naresh Chandra Ball. |
| 5. Jogendra Chandra Som. | { Anukul Chandra Ghosh. |
| 6. Nitya Gopal Goswami. | 26. Surendra Kumar Bardhan. |
| 7. Hari Charan Das. | 27. Mataharuddin Ahammad. |
| 8. { Banamali Deb. | 28. Rasaraj Shaha. |
| { Joy Chandra Chaudhuri. | 29. Bejoy Chandra Acharjee. |
| 9. Harendra Chandra Bhattacharya. | 30. Narendra Nath Sen. |
| 10. { Narendra Lal Das. | 31. Santosh Bhushan Bose. |
| { Brojendra Kanta Nag. | 32. Syam Lal Chakravorti. |
| 11. Lal Mohan Datta. | 33. { Ramizuddin. |
| 12. Romesh Chandra Bose. | { Keshab Chandra Bhowmik. |
| 13. Mon Mohan Sen Gupta. | 34. Krishna Charan Chatterjee. |
| 14. Dwarka Nath Modok. | 35. Bejoyananda Deb. |
| 15. Abinash Chandra Guha. | 36. Abdul Rahim Khandokar. |
| 16. Surendra Mohan Ghosh. | 37. Kedar Nath Acharjee. |
| 17. Upendra Chandra Nandy. | 38. Jadu Nath Banerjee. |
| 18. Harendra Chandra Das. | 39. Kamini Kumar Datta. |
| 19. { Raj Mohan Chaudhuri. | 40. Chandra Mohan Nath. |
| { Jamini Kumar Das. | 41. Mono Mohan Roy. |
| 20. Rebati Raman Guha. | 42. { Bhagaban Chandra Sil. |
| 21. Bejoy Kanta Roy. | { Ganga Charan Kar. |
| 22. Raj Mohan Dalal. | 43. Reazuddin Ahammad. |
| | 44. Shib Nath Pal. |

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th December 1912.

No. 77D.—The undermentioned candidates have passed the Survey Final Examination of the Ashanulla School of Engineering, Dacca, held in September 1912 :—

In order of merit.

FIRST DIVISION.

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1. Mohendra Chandra Dey. | 5. Monoranjan Ghosh. |
| 2. Madan Mohan Dey. | 6. Kamini Kumar Sarkar. |
| 3. Harendra Nath Ganguli. | 7. Narendra Nath Guha. |
| 4. Digendra Chandra Rudra. | 8. Pria Nath Ghosh, I. |

In order of merit—concl'd.

SECOND DIVISION.

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 9. Tarak Chandra Sarkar. | 18. Nikunja Behari Sen Gupta. |
| 10. Bejoy Kanta Chakravorti. | 19. Suresh Chandra Tapadar. |
| 11. Prafulla Kamar Mazumdar. | 20. Anath Bandhu Som. |
| 12. Bidhu Bhusan Singha. | 21. Abani Kanta Chakravorti. |
| 13. Ramani Mohan Dutta. | 22. Surendra Mohan Bose. |
| 14. Padma Kanta Dutta. | 23. Satish Chandra Dey. |
| 15. Mukunda Behary Shaha. | 24. { Rajani Kanta Halder. |
| 16. Jnanendra Nath Mukherjee. | { Nripendra Chandra Das. |
| 17. Gokul Chandra Guha. | 25. Pria Nath Ghosh, II. |
26. Devendra Chandra Dey.

THIRD DIVISION.

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 27. Anath Bandhu Aich. | 34. Jatindra Nath Roy. |
| 28. Ratneswar Gupta. | 35. Kasi Kanta Chakravorti. |
| 29. Jnanendra Mohan Guha. | 36. Behary Lal Ghosh. |
| 30. { Satish Chandra Bhattacharya, | 37. Brahmananda Dey. |
| I. | 38. Abinash Chandra Das. |
| 30. { Satish Chandra Bhattacharya, | 39. { Tarak Nath Mandal. |
| II. | { Jamini Kanta Kar. |
| 31. { Jatindra Mohan Deb. | { Protap Chandra Das. |
| { Atul Chandra Chakravorti. | 40. Nalini Mohan Ghosh. |
| 32. { Adhar Chandra Dey. | 41. { Khagendra Kumar Bose. |
| { Bhuban Chandra Nandy. | { Mohendra Chandra Bhowal. |
| 33. Har Kamal Roy. | 42. Abinash Chandra Mittra. |

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

(11)E